



~~15, 401~~

~~C 7802~~

Uc 4690

*Martin Kromer's, Bischofs von Ermland,
30 Bücher von dem Ursprung, den Geschichten
und allen andern Angelegenheiten der Krone
Polen, von Martin Błazowski in die polnische
Sprache übersetzt.*

Krakau 1611.

MARCINA KROMERA

BISKUPA WARMIENSKIEGO.

O SPRAWACH, DZIEIACH, Y WSZY-
TKICH INSZYCH POTOCZNOSCIACH

Koronnych Polskich:

KŚIĄG XXX.

PRZEZ

**MARCINA BŁAZOWSKIEGO
Z BŁAZOWA:**

Wyrażnie ná Polski język przetłumáczone, przydatkami
y dowodami niektórymi poniekad vtwierdzone,
y własnym onegoż kosztem z druku ná
świat podane.



Cum Gratia & Priuilegio **S. R. M.**

W KRAKOWIE,

**W Drukarni Adolaiia Cobi/Roku Pańskiego/
1611.**

Ex Libris Danielis Rotter Car. Lattibor:

Náprzezacne Herby Kr
Polskiego, Szweckiego, y W. X, Lite



Ex
Biblioth. Regia
Berolinensi.

Litem zmocniwszy w porządku SNOB y trzy KORONT,
Dalszy chwaty powabem ORZEL zachęcony,
Ják znowu sie w Tępony zimne Meżny wzbiera,
Kedy z nim tuż ieżdzny KIRYSNIK naćiera:
Tu Cwik biały, bkim sie w gore skrzydłom wzbija,
Tu zbrojny Hárceř z mieczem pod nim sie wija.
Orzeł ugonić prágne Orła dwugłowego,
A zbrojny żotnierz leżdzć porążyć nágiego.
Snadź dopełnić zwycięstwa z obu dnu stron máia,
Bo choć ias Moskiewskiemu dwa sie tby wydáia.
Zyczythym mu ia iednak zábiegć pokoju,
Gdyż nie w skora nie wpráwny Maış z Cwikiem w boiu.
Tymże wlasnie poćieszyć może Kirysniká,
Ze táčno zítłumi Zbrojny, nágiego Zmienniká:
Dla tegoż lepięby wczás niź zápádną gorze,
Pomyślić Moskwićinie o skłonney pokorze.

VHS 1403464

ZWYCIEZCY BOGV,

áprzezeń znádhodwánia
Moskwićiná dumnego,

SCZESLIWIE TRYVMPHVIACEMV
MONARSZE

ZYGMVNTOWI TRZECIEMV,

Z przyrzeczenia BOZEGO
KROLOWI POLSKIEMV:

Wielkiemu Xiazęciu Litewskiemu, Ruskemu, Pruskiemu, Sc. Sc.
A SWEDZKIEMV, Gotskiemu, y Wándalskiemu, Pánu
y Dziedzicznemu KROLOWI:

Author przyrzeczony, piárodzine przetumáczenie Dchwaloney Kroniki
ná potomny czás ośiárnie.

PRZEDMOWA.



O porządku stworzenia swoje dozorna opatrzo-
ność Bożka KROLV NAIASNIEYSZY PANIE MOY,
tak sie to przedziwnie: Nátura ludzka obeśła, że
poprzetrzaśawszy rozdzielné chęci náše iednó-
cym pochopem, y iákoby płomykami iákimi do czy-
nienia rzeczy podżęgáiacymi, wśytkim onym ieden
cel chwaly, do ktoregoby zmierzály ocerklowála, y
ieden uśytkim przybytek, o ktoryby sie skutkiem sa-
mym opierály, rostopnie náznáczylá. áby tak wśposobione, samey tylko pra-
wdziwey chwale y slawie dobrej náslugiwály, á ná oney iáko ná przybytku
własnym polegály. Wiec tak doskonále on wiekuiſty TWORCA zřadziwśy,
y w Náture ludzka wpoiſy przyrodne ognie, natychmiast pewna im zwierz-
chność náznáczyl, y zaráz nád nimi tważy ROZVM Pánuiacym ledno-
władzca przelożył, á zá pewna ośáde WOLA im ludzka przywłaſczył. Co
ieſli w tak bujney puſtyni WOLEY nieobietey zřadziwśy z poſłuſeńſtwá
ſie Monárſe ſwemu gwałtownie wypra, á zá smákwitśa władza pochte-
bney chćiwoſci poſeďſy, ná zarobek slawy niecierliwey wśilnie gonia, á ni
zábiedzć ſobie od niey, á ná prawdziwa prześláde zacney chwaly náwieſć
ſie, niedopuszczáia: iuż tá w ten czás ani Rozum, iuż ani Bogá, ále beſtwiaca
Wola á pochop zmyśłow norowiſtych powinien człowiek winowác. Tak
tedy wygotowane płomienie rozřadziac nienágániony Goſpodarz KRO-
LV NAIASNIEYSZY, wśláckil one y ta ieſzcze godnoſćia, że ich żarliwemu
pochopowi nikt zwinac, nikt wlec, áni wśkoczyc może, áni mogł. Abowiem

Przyrodzone
istoty ábo chę-
ci zewnetrzne.

Żodze ludzkie
ná piárodzino
chwale y tyłko
ná dobra ſława
robić powinny.

Rozum ogniom
zewnetrznych
Pánem á Wo-
la ośiádłoſćia.

Bo winien gdy
żodze przyrodne
niepoſcićie
zřadza ſie.

Wredzone pło-
mienie wśedzie
ſia znięduia y
zniędomáły.

Przedmowa.

one siłę nadana zawżiawszy, po wszystkich stronach skryzym się rozeszły: żadnego one katą, żadney części świata niepominały: a śmiertelnych, lecz y wiecznych a Niebieskich Duchów ruszyły: I Niebą: zachwyciły Ráiu: Piekło napełniły, a Ziemskie padoły wszędzie zaprzatnęły.

Naypierwey ten pożar, Thronów Niebieskich, ani wiedzieć iako dorwał się: y zaraz tam soba przesłicznego Ducha zaraził. Czym abowiem inszym iedno żądza chwały rozżarzony, abo rączy zbestwiony, on Anyoł ozdobny, wietsey dostojności niż mu było trzeba chciwie dopić przemagał? Czym inszym wzburzony, iedno dumna chwala, nieprzesławiać głupiec na własney ozdobie, Bogu porównać się przemyslał? Chciwość to zaprawdę robiła; żądza chwały nieostrożnie poietą, w tak myśl gorna y chępliwa w biła przekleto goślańca, tak żarliwie na chwale niepodobna pálaiącego, że też iuż dálej żądzierzeć w sobie hárdego umysłu niechciał; ale wynurzać zawięta radę, y chwały niepodobney pragnienie, poruczone sobie wojska Duchów Anyelskich zarażliwym głosem okrzyknie. Przeniosę ja (powiada) y wstánowie Thron moy náułnocy, abędę rowien Bogu. Rozlega się w tym po wszystkich pálacach obłóżytego Niebá taki okrzyk niezwy- czayny: zdumiewa się na rzecz nowa wśystek obywatel Niebieski, a Chory Anyelskie okropnym y nigdy w Przybytkach świętych nieślasyhanym głosem trwożyć y mieszać się zapoczyna. Dopieroż Michał niespodziewana rebelia też y sam przerażony, Mocárstwa swego poruśa; Pulki Anyelskie sykuie; a uderzywszy na buntownika, snadnie hárdego przemaga; zaczynam brzyd- kiego, y iuż z przesłicznej Natury w Czartowska potwore przewierżnio- nego, że wśystka iego drużyna z Niebá uśilnie wyrzuca: y tak on roz- ruch uśmierza: Przestrzegając snadz dozorny Hetman, aby on pożar przy- rzutne iskierki po naturach wiecznych roztrząsować, wiecey był Anyołów niepożarzał: ponieważ iuż tak wiele zarażonych było, że też Ian s. wyra- źnie obławieniem świadczy: Widziałem (prawi) w nieprzeżyłaney gestwie z niebá wypadające Czarty.

Dorwała się potym Ráiu táz to podzoga; zkad nieroznieyszym sposobem Oycá pierwszego wyparła: Wyrzucił abowiem on przeklety zwodnik niei- náksza na ułowienie Iewy ponete, iedno na iakiey był świeżo sam o- wiasł: y táz własna niepodobney chwały otucha, prektora sam z niebá wy- padł, Rodzice pierwsze z Ráiu wytargnał: Sobie tuśył, że przeniossy na połnocy Máiestat, miał bydz podobien Bogu: Iádámowi też y Iewie rozwa- śnie tuśył; że skuśiwszy owocu Zywotnego, podobnymi mieli bydz Bogu: Będziecie (mowi) iako Bogonie wiedząc zle y dobre. Za- chwyci w tym Iewá ogień pálaiącego na chwale niepodobna pragnienia; a nie postrzegssy zdrady w słowach wykretnych, ani w uśmákowánym iáblku tru- cizny, z ochotą go bierze, kośtuje; a podawssy meżowi, táz przedsię nadzie- ia chwały ápetyt w prostaku do skuśenia zstrza; y na takéż łakomstwo dowierżaiącego przywodzi: Zaczynam wewlokssy na się y na meżá przeklectwo

Sadza chwała
chwały po nie-
bie brodzi.

Anyoła bestwi.

Rozruch gni.

Anyoła w Czár-
ta przemienia y
z niebá wytra-
ca.

Sadza chwały
w Ráiu.

Adám y Ie-
wa oświata y
ráf wolanie iá-
ko Czarta; nie-
bá z Ráiu ich o-
działa.

Bożko

Przedmowa.

wewlokssy śmiertelney doczesności odzieża; a na ludzki zás narod- siecy niewypowiedziáných kłopotów przywiodssy, zesromocna- ja, y z wieczney ozdoby złupiona; tak też właśnie z Ráiu, iako y Czart z Niebá, wypadła. Y tu się dopiero pierwszym Rodzicom naszym żyści- ły przewieszczone obietnice Czartowskie: Prorokuiac im abowiem Czart, że mieli bydz iako Bogowie; dolozył zaraz, Wiedzącemi zle y dobre. Byli tedy Bogami, ale takimi iakim był y on ich Zwodnik; wznowiacemi zgo- ła nie równo wiecey zle, a niżeli dobrego.

Przebrozdził tenże pożar y otchłanie piekielne; a rozwlokssy się po roz- drażnionych zmysłach Czartowskich, tak dálece zawisła y wiecznie Bogu przeciwna chciwość ich do umocnienia chwały rospalił, że począwszy od Adá- má, aż do przyscia naświat SYNA BOZEGO, na się tylko samych po wśyst- kim świecie chwały szukali; Bogu iey wulaczali, y iakoby ia na swej stronie żądzierzeć okrzetnie zabiegali. Bráli na się cudowne twarze, tworzyli dzi- wne postáci, kuśsey misterno wyprawowali: a niewiedomie z ludzmi rozma- wiáiac, szczęście ich obławiać, y przyspe rzeczy obwieszczać, do tego ser- cá zmámionych prostaków przywiedli, że ludzkie plemie wśystko, onym sa- mym Bużnice budowało; im Bálwany stáwiło: onym na część kápłany, o- nym oltarze, drzewa y gaie poświęcało; im ofiary czyniło; była mordowa- ło; onym na część uroczyśćóć świat porządnie obchodziło; Gry, tańce, bán- kiety, zchadzki, y dziwne tryumphy zwodziło: a zgoła wśystkie chwale pra- wemu Bogu należaca, im samym przywłaszczáło. Zaczynam tak sobie był Czart przeklety Xiestwo ziemskie umocnił, że też wśystkie narody, krom samych Żydowinow w zakonie przykazania żyacych, pod swoje władza zhołdował, y wiecey się nad cztery tysiące lat wieku w chwale swoiey ozdoby przeciągał. Dokad aż przedwieczny BOHATYR na świat z naywyższego niebá zstápi- wssy, Mocárstwa onego nie podbił, samego Mocarzá niezwiązał, y zaraz piekielne zakáły krwiá świat z serc ludzkich zpłokaussy, a upadek znáczny zákonem łaski zdzwignaussy, ślepych zmysłów naszych ku chwale prawdzi- wey nienawiodł, ani wżádrtwiałym sumnieniu niebieskich iskierek nie wżarzył.

Zmácał náostátek, a zgoła opánował tenże przedsię pożar, wśystek prze- ciáz padołów ziemskich: A iako w niebie przez hárdego Ducha niezmierna liczba Anyołów, a w Ráiu przez Czartá pierwsse Rodzice pożarem żadliwym náctchnał był; tak zás przez teś Rodzice na wśystko plemie ludzkie, pokole- niem przyrodnym opadł. Wśelkie abowiem powołania, kázde obeścia, y wśystkie kondycye ludzkie nie uchronnych ogniów doznáwać, a do náby- cia chwały koniecznie pálac musá, iedno że oboietnym sposobem. Podzo- gá chwały światobliwe sercá rozpála, że pocześni kápłani zárowa náuka, pobożnym życiem, y przykłádnymi spráwami w owczárni Chrystusowej prá- cuiać, wielu do nieynáwodza, y Bogu pozyskuia: Y táz przedsię podzoga prawołomne kápłany bestwi, że sie ostrożnie z powołania wykráczáiac wie- lu zéśie pogorszyć, a trzody Chrystusowej uronić moga. Zadzga przepy-

Dománá pier-
wssch rodzi-
ców nássych.

Czart obietnice
iáci.

Sadza chwały
w piekle.

Czartochwał-
stwo pier- ná-
stáwac y wśta-
wac pozáto.
Czart oświ-
chwały prácuiać.

Serca sódie
ludzkie uńiewa-
láia.

Bálwochwał-
stwo Eżemá.

Wárodby wśst-
píte opoz; iá-
mych żydom/
Czartom hołdu-
ia.

Żakon przyka-
zania.
Iáko dlugo
Czartochwał-
stwo trwał.

Jesus Chrystus

Żakon łáski.

Sadza chwały
po ułowieniu Ie-
mie opánowá-
ia.

Przyrodne o-
gnie dwóráto
chcia pálaić.

Sadza dwóráto
we wśeláckich
stanach.

Przedmowa.

Senator dobry
i buntownik.

Kocha chwały
Kościół buduje
p. Krolestwo prz
mniejsza.

Solnierstwu
współek na sta
wie polega.

W nadszanie
współek nie
współek / p. nie
bepieczestwa
starecznie wz
tymnie.

Rozumem glo
wiek żadze
miat Kowalczo
winien.

Bestye rozumu
niemające nie
chwałebnego
cznienie mogą

Seny chwały słachetne pierśi Krolow y Monarchow podnieca, że oni łagodnie y spokojnie pamiac, krolestwa swoje wcale zatrzymuia: Taz żadza y ranny wzburza, że okrutna chciwością srozeiac, y siebie mizernie gubia, y pamiatwa swoje zgruntu wiec wywracacia. Podniata zacney chwały wspaniale umysly Senatorow powaznych ogrzewa, że oni wszystkie chęci, rade, dostatki własne, a nawet y zdrowie dla pożytku y calowitości Rzeczypospolitey odważacia: a zaśie tąż właśnie wyniosłego rozumienia podniata, niespokojne buntowniki prywatami iatrzy, że rwać pospolitey zgody ogniwa, y według własnego umiarkowania władze przepatrywaiac, radniey oyczyne gubić, a nizeli sami zwoli oyczyne ginąć, upornie przemagacia. Sława niszystkiego pobudka. Cokolwiek W. K. M. kościolow y klasztorow dostoy nych w krolestwie tym widzieć raczyś, wszystko to iest pobożney zazdrości w tarczka: Przodkowie to wszystko W. K. M. a zacne osoby koronne z daw na pobudowaly, ubiegaiac sie na przemiany do pozyskania tej chwały, kora sie z chwala Bożą łączyla, a światobliwe cnoty ich zalecac potomnie miála: Co iednakolwiek szerokości daleko rozwloklych granic Polskich wladza swoia W. K. M. posiadac raczyś, wszystko to iest dawnych krolow, a zacnych synow koronnych robot y mestwa dzielnego wizerunk; Wszystko to reka ich waleczna powabem chwały zagrzana przez krwawy pot zdobyła. Powabem sławy zachęcony żołnierz w rannym wieku oyczyzny y lubych Rodzicow odiejdza, do ktorych wiec albo pozno albo rzadko sie wraca: Powabem sławy wstareczniony, po roznych odlogach dalekiego światatłucze sie, kochaiac barzieslawe, a nizeli matke; wiecey smakuiać Tabor niż kiedy Oy czyżne: Sława on tam żyje, w sławie rokośsuie, sława sobie płaci; dla sław niewczasy, gwoli sławie trudy chetliwie ponosi. Ziebi go mroźne niebo, sława rozgrzewa: mocz y dżdżawy oblok, sława wnet osusza. wysycha od głodu, sława go pośila: nademdliva od ran, sława go roztrzęzwia. Dla sławy głodniecie, dla sławy boleie, nawet gardło traci. Każdy na świecie w swey sie sławie kocha, każdy ia smakuie, każdy na nie czuwa. Tym tedy sobem przyrodzona podjęga, pierwszych zaraz wiekow samemu tylko rozumnemu stworzeniu nadana, y na pewne mytożarabiiania prawdziwey chwaly od Stworce swego powołana, wszystkie części światapozarem nieuchronnym przechoazi: tak człowieka do sławy wzbudza, y tak we wszelakim obęsciupamiue. Co iż iedna sama przez sie bedac, a wždy dwa płomienia do brey a zley sławy zamnazić zwykła: tedy człowiek we własney swojej miiac ia WOLEY, niechay ostrożnym wyrozumieniem kieruie, od rozpustney chciwości bestwić sie iey niedaie, a na sławie niepocziwa zarabiac nie dopu scza: Wylaczaiac sie od nimych zwierzat, darem rozumu nieuraczonych, y dla teyże przyczyny nie tak chwalebne go nie sprawuiacych.

To iuz tak człowiecza Nature, KROLV NAIASNIEYSZY, sama chce wrodzona zewnetrznym płomieniem grzeiac ku nabywaniu chwały gwałtem napycha. Ale zaś w zatrzymaniu nabytey, iuz nie pechop wrodzony: lecz wyprawna y uważna rozrywka pracowac y pieczolowac sie powinna.

NIC

Przedmowa.

volila. Po plecach wprawdzie powołanie, ale nad siłę ciężar; rokośsne obęście, ale pracowite. Dla tegoż ia nie mogac poważnemu y wspaniałemu rzemiosłu, ile uczeń sam przez sie niedoskonaly, doskonale wyprostac; wzialem sobie pierwey za Przewodnika, y nienaganionego Mistrza MARCINA KROMERA Biskupa Warmińskiego, człowieka zacnego, Senatora godnego, a Historyka krom wszelkiey nagany y odzacznych Przodkow W. K. M. Otwierzonego, y od wszystkich stanow Koronnych przyietego; a z Historykami wszystkimi, z Rzymskimi wprawdzie porownyuiacego, ale naszym Polskich nie dożyżzanym przeciagiem celu iacego. Iego ia tedy Bożkim prawie dowcipem obdarzone pisma, na glupia moie uwage wziawşy, niepodobnie smakowalem; a postrzegşy, nie krom wielkiey zaprawde wady bydż, y nie krom nagany słusney wszystkie (dowodzić tego potym krom wraży zechce) Kronikarze, przyrodzonym ięzykiem Polskim piśace, zaraz umiarkowana Historya, ile rozrywka dopuściła, na Polski ięzyk przetłumaczylem; y zaraz ile szupla chudoba przemagala, do Druku własnym kosztem moim podalem; tym zgola duchem, abym przekładaniem KROMERA, wszystkie iego umietyne struki, ostro rozum, y prawdziwa w opisanu Historyey ostrożność przeiawşy, iego poniekad kstalttem, dalsze części przezeń nie dotykane opisywac mogł: y polerownieyszym rozsądkiem na potomnieysze sprawy nacierac umial. Iuz tedy przetłumaczona, y iuz wydrukowana Kronika, naprzod ZWYCIEZCY BOGV na część y na umiowolony poklon ofiarowalem. Inaczej abowiem niegodziło sie, ponieważ, On sam, iako świadczy pismo, według vpodobania własnego, daweimnym swoim zwycięstwá. A potym zaraz W. K. M. przezeń nadbohdowania krnabrnego Moskwićiną Tryumhuiaćemu Monarsze, pierwoćizny moie, w opisanu Historyey poleruiace sie, barzies chetliwie a nizli umietynie, przypisuię. Cnoty abowiem W. K. M. y dzielne postęпки, żadnemu zgola z nayszacnieyszych Monarchow nie wstepuiace, słusnieby rzetelnieysze ogłoszenie spraw swoich ponosić miály; lecz iż widzieć nie możemy co sie z nami dzieie, przetoż ieszcze trudno wazyć sie czego. Ale zdarzy mnie Bog byrşa okazy, y zaraz Wáśa K. M. dostateczna Materya, że sie przestrzeniey pioro moie nad wspaniałymi robotami W. K. M. rozwiedzie, y bezpieczniey przesławna Cnota opiewać musi: a zwłaszcza gdy WIEKVISTY ZWYCIEZCA te pierwoćizny szczęśliwe, doskonałym zwycięstwem poćieszywşy, nad W. K. M. Proroctwo swoje wypelni, ktore mowi: Pomnoży Bog y vbłogosławi Krola, a zamilkna nieprzyiaciele iego. Teraz zaśie oddaiac do rak W. K. M. Pána mego, te dokonana robote moie, prosze umiżenie aby Kromerowe pismo, Obronca sobie W. K. M. pozyskac mogło, a wrodzona ludzkością wdzięcznie przyiete było. Godzien zaprawde Kromer pozyskac sobie łaskę y poślanowanie u W. K. M. Pána mego: Zasłużył to sobie y Pierwszych Monarchow a Krolow Polskich; zasłużył y wszystkiey Rzeczypo. zasłużyć może y u zacnego Maiestatu W. K. M. Ktory iako żyiac zdrowa rada Krolom Pánom

Pietrucha zapadł
w onego; na
Kromerze.

Śalenie Mat.
ciná Kromerá.

Przygoda sta
sua przetłum.
Senia Kroniki
Kromerowej

Kroniki Sisto
rykow ięzykiem
Polskim piśa
cych; naganione
y pobyżżane.

Sampli Auto
tom z Kromy opi
sowania dale
sich Góscow.

Czemu Autor
Piszę pierwey
Bogu ofiaro
wał.
Bog wopćias
stowem wladnie.

Śaflugi Krome
rowey sławá go
dnie.

siwym

Przedmowa.

swym, a częstokrotna przysługa wszystkim Koronie dogodnym byu wiecznie żyjącym dowcipem przewybornej Historyey swojej, y W. K. M. Pánu memu, y wszystkim zaráz stanom Koronnym potrzebny jest. Znaydzie ábowiem w iego chwalebny piśmie Wielkowladny Krol, znaydzie poczesny Káplan, poważny Senator, waleczny Hetman, służący Zolnierz, a krotce mowiac, wszystkim znaydzie Rzeczpo. czego sie potrzebnie nauczyć. Dla tegoż mniemam, chociaż to już przez mie Polskim ięzykiem mowić przeuczone, nieprzysspeći podobno, iesli nieprzyozdobi zamnożystey Biblioteki W. K. M.

A tu już przemowe moie niżeli zámkne, powinświe pierwey áby ten sam zwycięzca, który sercá Krolewskie w reku swoich piástwie, chwalebny w mysl W. K. M. w przedśiewzięciu fortunę raczył, a státeczną wolá na dochodzenie z Moskwy wporney zupełnego zwycięstwá tym wietśa stáłością wtwierdził. Nápisano ábowiem: Ręká meżá stálego pánować będzie, ále która nádstábiecie, hołdowác fromotnie musi. Niechayże tedy on sam reke W. K. M. wkrzepia, z Tryumphu do Tryumphu prowadzi, o- cicientne kregi Moskwie pod władzą W. K. M. nátraca; niechay tak wśe lákie rady zámnaża, iákoby walecznemu Rycerstwu Polskiemu, pod szczęśliwym Pánowaniem W. K. M. wojuiacemu, żaden sie nieprzyiaciel taki nie opárł, ktoregoby nie poráziło, ża dne takie Miásto ktoregoby dobyć nie miáło, ani żaden narod ktoregoby kiedy nie zhołdowáło: áby właśnie W. K. M. Pánu memu sluzić mogło Piśmo Prorokuiące: Máz spráwiedliny będzie o- powiádał zwycięstwá. Záczyń skoro w tych zázátkách Pan Bog po- blogosláwi, nátychmiást sie chwalebne sprawy W. K. M. po stronách swiá- tá rozleca, nátychmiást Slawá zacna po rozłogách ziemskich imie nieśmier- telne ogłósi. przyjemna będzie Bogu, przyjemna y ludziom robotá: A Cnota zászé W. K. M. tak znákomićie tutecznemu, ile Chrześciánskiemu, záz- słuzona krolestwu: Krolestwem w wielbienia wiecznego płacac sie, Korone wiekuiśta ná czas wiekuiśty otrzyma.

W. K. M. Pana mego wierny poddany

y sluga wniwolony,

MARCIN BLAZOWSKI
Z BLAZOWA

Przedmowa.

NIC NIE ZASŁUGVIE CNOTA NIEWIADOMA. Dla tegoż człowiek ny do wiadomości iáko náydáśsey slawe swoje zázodzi; sam tylko pny y umiejetny nie trwála bydz same przez se wważa; y dla tegoż ia potomności iáka nádstáwia. Ináczey zász ápi á lekkowážny, samey slawie záziezśy w slawieniu iey záziezec áni sam umie, áni ná rádźie mdrśego przestáwac w tey mierze niechce. Zázety ábowiem bedac wrosko- sówaniem oczywistej slawy, już tak wiecznie sławnym sie bydz rozumie. Tak zászé człowiek z podlego szczęścia wrosśy, gdy skárbow pelen z ni- skiey wlozyśtości ná wysoki stopien dostoiensťwá postápi; wnet zamki prze- pyszne, y wyniosle dwory misternym rzemioslem wystáwia: wnet hárdé ty- tuly w gláncownym marmurze wyrze: Piatná herbów oyczystych prze- chwálnym helmem zápierra. y tak od szczęścia y od ludzi zázwizety, wszystkim nádstábiecie slawy w oneyże pompie wtapia; y zázaz chwalebnych spraw swych świádkiem, oneż to same budynki, skárby, y Tytulystánowi; á iz te same dostátecznie y wiecznie slawic go máia, dosyc nie mądrze wnáwa y mylnie prorokuie. RADA FORTVNA SWEGO SIE VPOMNI Námyslna jest w dáwaniu, porywczą w odbieraniu: á kogo náyznáczniey vko- cha, tego niec náyznáczniey vkarze. A wśákże odlgiem puściwśy Fortune, która mieczem, ogniem, y niezliczonými przypadkami pompy oka- záleznośi, á slawy ludzkiey nádstábiecie w skárbách y budynkách položone płonny wiátry rozwiewa, záprawde y same zászem żywioly pokládac sie w onychże slawie zacney nie rádza: Przykládem sa nierzkac miásta same, ále zupełne krolestwá, które ábo náwálnóść burzaca morzá salonego pozá- tapiála, ábo wtec trzészienie ziemié rospuśtney z gruntu porozrucálo, á gma- chy, pálace, y przezáne budynki, rázem z Tytulámi Budowniczych, wu- mem pozáwalálo. Kedy zászé nie wczásczáia takie, tedy wczásczáia inákse plagi, w táimnienyszych y nie porozumiánych sadách Bożych zázryte: o kto- rych Prorok mowi: Sady Pánskie niezliczone y nieogárnione prze- páści. Przedziwnie ábowiem Pan Bog spráwiedliwym karaniem, rozgá- szacz sie w bogáctwách slawie náśsey zázbrania: y subtelnieyszymi ieszcze ná- pomienione przypadkami, á iákoby zewnetrzna zázaza, wszystkim wśpáno- szenia do cudzych rak przenósi. Ktory, tak zászem rodowitym potomkiem Fámilia iedné zámnoży, że też oney rodowitości nie mogac rownym dzia- lem wydolác máietność, cudzym wtec rekiem ná płácenie y zázaz ná dzie- dziczne obietcie podpádac musi: záczyń y slawe pierwszego dziedzicá zázubi, y rodowitego potomstwá w zázrobniálm obesciu náaniży. Druga zász Fá- milia, ácz nie tak rozrodzoným, ále zász tak rospuśtłym potomkiem z ro- żnych przyczyn pokarże, iz on Potomek, ábo ráczey Cnota oycowskich odro- dek, máietności pozostałe ośiadśy, á dostoiensťci oycowskiey y też przy- stoiensťci swojej zánieabawśy, w gotowych tylko dostátkách gnuśnienie, w márnotrátnym życiu mitreży; záczyń zniénaglá wszystkim dobrá oyczyste w cudzych rekách przez dlugi wważiwśy, náostátek sam zniszcze; y tak álebane sprawy oycowskie w niepámiatne wieki zázloczy. Ncwý ábo-

wiem Dzier-

Przedmowa.

wiem Dzierżawca z nowotnym rzadem nastąpi który podług własnego smaku gospodarstwo swoje w świeżo obietych Dobrach rozpościerając, wnet w swe Herby zagląda, rzeźbił Helmy zamazuje, Tytuły pysne zhebluje; a swoje na to miejsce Herby, y swoje tytuły nałoży. Y tak one majątności, y one budynki z Herbow zepierzonych y z tytułow odarte, wszystkie chwalebne pamiatke pierwszego Budowniczego na zatrątnie imie zawiada. Coż rzeka o Lichwiarzach y o ciemiżnikach, a zwłaszcza bezpotomnych, którzy chciwym nie nasytkiem żądzi, dziwne przemyśły na spasośenie wynayduia, rownych sobie gdzie mogąc zaywada, chudszych z dobr wygraniczają; a poddanych zaśie własnych ledwie nie z skory lupta; a snadź y skoreby proli, kiedyby w niey pewnie złota bydź duśe wiedzieli. Bezdenna chćimność mając dosyć łaknie: iednego ieszcze nie polknie, a iuz sie drugim napycha, y co raz na cudze pożiewa. Ot takich mowie bezpotomnych a nienasyconych bogaczach, co ia inszego rzec moge, tylko co ZBAWICIEL przez Proroka klnac mowi: Biada nam którzy co raz przyczyniaćie gruntu do gruntu, przybieraćie majątność do majątności, rozpościeraćie grńice wafze od grńic do grńic aż ku ośtątniey siemi: czyli to na świecie wy tylko sami żyćie: Ieszcze abowiem tacy przekleta duśa konają, a iuz majątności ich, właśnie iakby w Czas rzucił: Owdzie duśe cma piekelna, a tu skarby gestarek rozrywa: zgoła kto co zalałpil to dierzy; co opánował, pośiada; a każdy z onych rozrywaczow, nierzkac Tytuł y Herby łakomca zmarłego w budowney majątności zachowa, ale też nig y ia nie bydź iego przysięze. Zabrńia tedy Bog. przeszkadza żywioły; wiec y Fortuną nie dopuszcza, w bogactwach sławie ludzkiej wiekowac.

Sámemu zgoła tylko piśmu przodkowac w tej mierze zeydzie sie: Samey tylko Historyey plagą skążitelności nic nie vgorzy. Ta tylko sama, ile prawdzi, wie a umiety nie piśana, sławe ludzka, a zgoła wśystek świat, wśate nieśmiertelności obćoczy. Vpádly zamki, Miasta, y Krolestwa, vpádłabyz nimi była y pamiatka o nich, iedno vpadkowi HISTORYA zabiegła. Pomarli Cesarze, Krolowie, y Xiążetá, a z nimi rowno zacne ich sprawy težby umarli byly, by była Historya o nych nie odywiała. Polegli Mocarze, Olbrzymi, Bokaterowie, a z nimi rązem Mestwá, Cnoty, y zwyciestwá ich miały težbyly polec, iedno także piśmo nie dopuściło. Historya záprawde samá na wieki sławy násey dochowac moze. Ona iest przemiiataych czasow Ráchmistrzem, Oświata prawdy, Mistrzynia żywota, Pamietnica zaslug, Podzoga Cnoty, Hámulcem niecnoty, a náwet Mátká nieśm ertelności: Ponieważ samá w to potráfia, ze naprzednieysa iedną część człowieká, miánowiecie SŁAWA ZACNA miedzy ludźmi na wieki żyie.

Táż zaśie, KROLV NAIASNIEYSZY PANIE MOY, ácz nie zgrábna y podla, iednakze przedsie wrodzonym prągnienu dobrej sławy ogniem páłaiaca rozrywke moie, tym wietsza chćia wżarzyla, zmysly moie nieumietne, umiety na y prawdziwa madrościa swoia nátknela; a zachęcony dowcip moy do pracowania około samey siebie przywiodla y u-

mewolila.

KRONIKI KROMEROWEY

Księgi Pierwsze.

POLSKIEGO Y SŁOWIAN- skiego Narodu początek, y siedliská.

ROZDZIAŁ I.



Decz dawno wiadoma / że Narod wielki Polacy / od gor Sarmackich / y Krepas /u / abo Besciadu / po oboiey stronie Wisly / y przy Odrze / ktora lub to Weiadem / lub Gutalem stazy nazywaja / rzece / na Pulnocy y na Wschod letny stonca / dosc dlugo y rozlozysto mieszkania swoje przesiagneli / wielka część Sarmacicy / y ziemie Niemieckiey zsiagnawszy. Ktorych granice / obyczaje / rzad / y postepel w Rzeczypospolitey / imo kśia / ga / iuz cterykroć na świat wychodząca / pilnie opisalem. Polakami tedy / tak sami / tak od sasiad / iako y od cudzoziemcow / nazywaja sie. Wśakze

názwiśko to nie dawne iest / y ledwie od siedmi abo ośmi set lat / do wzywania wśeslo: iako y názwiśko Czechow / ktorych Lacinnicy y Niemcy / Boemami zowá. Jákobkolwiek Czechowie / iednak y Polacy / iako iednościa ięzyka / y bliskościa krwie siagaia / tak tež y z iednego szepu wynikneli: na co wśystkich spólne zgadza sie rozumienie. Zaczym od Słowakow abo Sławinow wśyscy prawie gniazdo ich prowadza: iakoż y sami chętnie sie do niego przyznawaja / y ięzykiem mowy swej toz potwierdzaja: Słowakami sie názwiśkiem pospólitym mianuic. Ale ani Słowackie / abo Sławinskie imie (dwoiako abowiem zwac moze) tak dalece dawne iest. Pierwszy / iako wiedzieć moge Prokop Cezary / enczył przed tysiacem trzydziesta abo czterdziesta lat / woynę z Gotami Justynianá Cesarzá Rzymiskiego opisuic / wzmianke o nich czyni: także rowniem iego Jorńand Alanczył. A ácz Flavius Blondus Jorolowienczył / ktory przed stem lat / od nákloniemia sie do zguby Pánstwa Rzymiskiego historia piśal / wiecey stem lat / czasý starše Arkadyusowe y Honoriusowe opisuic Słowaki wspomina. Wśak

polożenie Azo-
leśńa Polskie
90.

Polacy.
Polskie imię nie
dawne.
Czechowie.

Słowacy kiedy
Procop. de
bello Gott.
lib: 3.
Jorńand: de
reb: Gott. &
de: Regn: &
remp: successu
Blondus ab
ineli: Imp:
lib: 1.

Jor-

Wiemieckie
słowo y z wy-
cięstwem i zmi-
nie.

Crantius in
Vandalia.

Bonfin: de ori-
& reb: gest:
Vngarorum

Jornand.

kiego / który ani sam zładby pośedł / wżać nie mogli / wygnani byż miedzieli
sie. Pomieć przedtem Państwo Francuskie / Frankami y Gortami / Brytanckie
Sasami / Hispanskie y Afryckie Gortami y Wandalami / Włoskie naprzod Cym-
biami / potem tymi Gortami y Wandalami / y Longobardami / Pannonskie
żas / y inſe krainy wschodnie / teniſi ludźmi częścią splondrowali / częścią
wkrócili / podbili / y osiągneli. Już tedy tak przesądzonemu rozumieniu nie tyl-
ko potrzeba / ale też y łatwie inſze rzeczy przyhaſtować było / które o począt-
ku Wandalow / z Beroza y Korneliusza Tacita zebrac może: to iest / że Wandal-
przodek narodu Wandalſkiego / od Twiſkoną Włoga ſyną po potopie wrodzo-
nego / początke ſwoy prowadził: y że tenże Twiſko od Tanais rzeki aż do Renu
drugiej rzeki królował. Tego rozumienia był wynaleſca Woyciech Krancus /
który za pamięci oycow naſzych Wandalia opisał / y w piſaniu tamtym wyſtł-
sprawy zacne / a ſławy nieśmiertelney godne Polſkie / Czeſkie y niektóre Słowiań-
skie / Wandalom y Niemcom ſwoim wſciwie doſyć przyſadził. Coż Jan Dlu-
goſ / Młotyſz Młochowita / y inſy noworodniſzy piſarze rozumieli. Antoni zaś
Bonfiniſ w księgach / które o początku y ſprawach Węgierſkich / zwoli Młoty-
ſowi królowi piſał / aże niedoſkonale z nimi o tym rozumie / wſtaje w tej mierze
nie zda ſie ich odſtepować. Ani in na ſwiadku / którego by naſładować mieli / z
Kronikarſow dawnieſzych / na Jornandzie nie ſchodziło: ten abowiem w ksi-
gach tych / które o dziejach Getyckich napisał / ich ſtrony popierać ſie zda / gdy
Słowiańcy albo Słowaki narodem Wandalſkim czyni. Co iako ſprawiedliwie
niżej obaczymy.

Wyſzey pomienione rozumie- nia fałszywe. ROZDZIAŁ III.



Lecz i na te rozumienia nie nie daie / do czego nie
plochością żadną / ani ſłabem / iako ſie inż potaje / wywoda-
ni pobudzony. Wieſda ni ſie za rzecz potrzebną / abym o na-
zmysłona Genealogia / którą w pierwſzym rzędzie rozumie-
nia troiakię położył / doſtatecznieſzymi nad pierwoſe dowo-
dami zbitac miał. Na dwoie zaś poſlednieſze / aże rozne ſa /
ale iſie iednym fundamentem mieſc / na których Słowacy w
ſiedli / wſpieraia / wiec ſie też na nie razem tak odpowiedzieć
może: że nie potrzeba Słowaki z Dalmatami / Illirykami /

Narodow od-
mianny y przemo-
dny.

Obywatel w
Pannonię.

y Wandalami za ieden naród / dla tego tylko liczyć / iſz oni niekiedy mieſca ich
oſiadali / y teraz oſiadaią: ſo ani Wandalowie ſpolnego początke nie mieli z
Panami / Młotyſzami y Aframi: ani Francuzowie / Gortowie y Longobar-
dzi z Wlochami: ani Frankowie z Francuzami: ani Żydowie albo Izraelczyko-
wie z Chananejczykami: chociaſ Wandalowie Afryke: Francuzowie / Lon-
gobardzi / Gortowie / Włoska ziemie: Frankowie / Francuſka: Żydowie Cha-
nanejſka: Drudzy zaś po drugich / dawne obywatel wygnawſzy / albo wygła-
dziwſzy / poſiadali. Tak też y w Pannoni / aże niegdz Francuzowie / potem Gort-
owie / Sarmatowie / Wandalowie / Longobardzi / Hunni albo Ruman / Slo-
wacy / y Węgrzy na przemianny naſtepuiać wpadali: Jednak że te wyſtłkie na-
rody nie iedne ſa / y nie ſpolny początke z ſobą mają. Chyba żeby kto / ſpolnego /
narodow wyſtłkich / przodka Włoga / albo giebiey ſięgaiać / Adama wżarował.
Owo zgola nie zarwe / wlaſne narody / przy wlaſnych ſie otrzymywaia dzierż-
wach / albo otrzymawały: owſem iedne od drugich / albo wypędzone / albo wy-
glądzone bywaia; a pod czas dobirowolnie do inſzych ſie krain wynoſia / albo ſp-
sobnoſcia lepiſa gruntow wwiezione / albo też potrzeba gwałtowną przycis-
mone. Co iako o tych krainach teraz wylicza narodach / tak też y o Tyryach / Troa-

dach.

dach / Lacedemoniech / Archadyach / Trojaniech / y o wielu inſzych narodach ſta-
rzy y poważni hiſtorykowie przez piſma podali: tak iſz przypowieſć którą po-
ſpolicie Comicus powieſdział: Rzeczy / prawy / wyſtłkie odmienności podległy. do
przemieszenia narodow / y do odmienności królestw / prawdziwie ſięgaiać ſie mo-
że. Lecz to w narodach inſzych dowieſć y pokazać łatwiej iest: Czeſcia że ſie na-
rody inſe od naut y obyczajow nie odrazaly / a czeſcia / że aże ſame grubemi były /
wſtaje ſaſiady nauczane miały / którym nic na wczepnoſci y naukach do bada-
nia ſie o rzeczach / nie na doſtatkach y pilnoſci do piſania o ſprawach y o porzą-
dkach nie tylko ſobie przyległych / ale y poſtronnich narodow nie ſchodziło.
Po laey zaś y Słowiańskie tak naukami / iako y nauczonymi / niekiedy pogardzali /
ani wczepnoſcia żadną do naut cwičenja / y ludzkości nie okwitowali / ponie-
waż ſami ludźmi będąc grubymi / między rownymi ſobie byli wſiedli / y wſtaw-
cznie pograniczne wojny toczyli. A gdy ſie tak z pierwu / nikomu nieznajomi /
y nieczenni w ſproſney gawieſzi narodow grubych caili / dopiero tych czaſow
ſłynąc na ſwiecie poczeł / których Rzymianie y Grekowie / (w tych abowiem na-
przod cwičenja y obyczajow nauki cwićnely) od ludzi grubych / to iest / od Par-
tow / Gortow / Wandalow / Alanow / Szwabow / Longobardow / Sarace-
now / Hunnow / a na oſtatek od ſamych Słowakow zamieſzani / ſplondrowani /
y prawie wymiſzeni będąc / od naut zwytych odpadli: a domowemi wſtawie-
nie roſtuchami / y kłopotami zawikłani / ani czaſu do przepytawania / ani do o-
piſowania początkow / y ſpraw zacnych / narodow poſtronnich / tych zwolaſza
których za krzywdę ſwoią w mienawiſci mieli / nie mieli. Wiec iſz od czaſow tam-
tych ſpraw powikłana y nieperwa mamy hiſtoryę / a mianowicie o Słowakach
który do cymienia rzeczy pamięci godnych / a niſz do pamiętaia ich / pocho-
pnieſzy y ſkłonnieſzy (y ſławy nie potrzebiać) byli: dla tego / nie tylko nie o
ſprawach y o początku narodu ſwego nie wymyſlili / iako ſnadz Gortowie / y in-
ſzych wiele dla ozdoby / y przymnożenia ſławy ſwey czyniło / ale też o nich / y nie
pamiętałi / ani tego do potomnoſci przez rece wzajem podawali / ieſliſe co byli
od przodkow ſwoich pierwſzego y prawdziwego wzięli. Ledwie tedy iest około ſe-
ści albo ſiedmi ſet lat / iako Słowiański albo Bułgarſki naród / nauti weſpol z
wiarą Krzeſciańſką / albo troche poſmiej przyia / których cwičenja nie tak ſie był
dalece przyiaſy ie chwili / przeſtawiaiać każdy z nich na tym / gdy taemnice
myſli ſwoich / w niebytności drugiemu iakokolwiek przez liſt otworzyć umiał / o
tęto rzeczy przeſtłych / albo przyſtłych nie będąc ciekawym. Lecz i na dotad na
tom ſie ſadził / cheac wżać / że naród Słowiański z Dalmatckim / Illiryckim
y Wandalſkim narodem za ieden rozumieć nie potrzeba. Teraz zaś / ieſli mo-
żna rzecz / że chce dowodzić / rozne byż między ſobą te narody: co rozdzielnie /
naprzod o Dalmatach / y Illirykach / a potem o Wandalach mówić ſie będzie.

Słowacy Dalmatami, ani Illiry- kami nie ſa.

ROZDZIAŁ III.



Oſyć wiele o Dalmatach y Illirykach Greccy
y Lacinſcy Kronikarze / do wiadomości podali / gdyż z
nimi / Macedoni y Rzymianie wojny niekiedy toczyli.
Wprawdzie Appianus Alexandryczyk / wlaſnie o nich ſa-
mych księge wydal / y Illirykiem ię nazwał. W której /
aże roznie od Beroza / początke narodow tych wypiſał:
nie iednak do przedſiewzięcia naſzego nie nalezy. Pomie-
nia tedy ten / wiec też y Ptolomeus w Geographii ſwoiej /
także y inſy Piſarze / przed / y po nim żyiaćy Młotyſz naró-

Terent: in
Eunuch.

Narod Slo-
wiański gema-
nieznajomy.

Rzymianie y
Grekowie od
Bardarow
ſplondrowani.

Słowacy do G-
mienia / a niſzeli
do piſania y mo-
wienia / ſpo-
sobnieſzy.

Słowacy kiedy
nauti przyia.

Dalmat / y Il-
liry.

Appianus in
Illiria.

Ptolomeus in
Geograph. li:
2. cap: 7.

23

dom

między / Rzek /
y ludzi Dalmacji
ciż imiona
stare.
Nowe nazwy
są rosne od
dawnych.
Iż odmienn
ność narodow
w Dalmacji
y Illyrii do
wob.

Slawacy y Sł
wonia.

Slawacy Kieby
Dalmacji y Il
liryi osiągnali.

Proc: de bel:
Gott.

Ibid: lib: 3.

Ister y Dunay.

doro onych / iako Segeste / Delmin / Salon / Promone / Terpon / Metul / Star-
done / Jader. Rzeki zaś / Nar / Sae / abo Sawe. Narody / Skordyski / Trybal-
le / Liburny / Dardany / Aeyntany: ktorych imion nazwiska / nie tak spólnego z
iezykiem Słowiańskim nie mają / iako te ktore posiedzy w używaniu były / abo ie-
scze są: to jest / Jazyce / Zagrabia / Kincz / Kamiennograd / Białograd / No-
wograd / Arzenien / Otok / Jablanecz / Gurka / Lipa / zamki y miasteczka. Rze-
ki zaś: Reta / Dobra: a włość abo powiat / Kraina zowia. Zgadzić / że po ze-
ficiu Ptolomeusza y Apiana / nowy iatis y przybłąkali / lub podbiwsi / y z mieniągła wy-
tameczne obywatele dawne lub to wygnawsi / lub podbiwsi / y z mieniągła wy-
korzeniwsi / osiadł był: a potom miejscem onym / częścią dawne nazwiska za-
chorwał / częścią nowotne / od pierwszych daleko rozne / nadał. Już tedy na to
co za przyczynę wymyśla. Czemuby narod tenże / ktory pierwey Dalmatami y
Illyrykami zwany był / potom siebie Slawakami / a ziemię swą Slawonią na-
zwać miał / iesliż one od początku Słowacy trzymali? Lecz to acz ważny / wskaz-
je domysł przecie jest. Ale iesli dowiód / ktorego naprzod czasu Słowacy w
Dalmacji y Illyrii obce siedli / z wojskiem wtargnęli / y w nich osiedli / mam
za to / że żaden plac nie ostanie wątpliwosci. Do pokazania tedy tego / dosyć by-
liny na samym Prokopie mieli / ktory iż z Justinianem Cesarzem / y z Belizarem
Hetmanem wojska onego / dla wyrozumienia rzeczy / przy niektórych bitwach
bywał / przetoż nappewniejszym świadkiem rzeczy tych / ktore się czasu / y prawie
przed oczyma jego działy / być może. Ten tedy o wojnie Gotckiej w księgach
pierszych tak mowi: W tym Marcin y Walentyńian / tysiąc sześć set człowieka
prowadząc / Belizarowi na pomoc przysli: między ktorymi ludźmi / wietrza
część Słowaków / Hunnow y Antow była: ktorzy za Istrem rzeką / nie opodal
biegów iey mieszkali. W trzeciej zaś księdze tak: Wielkie wojsko Słow-
ków / przez rzekę Ister przeprawiwsi się / y miejsca krainy tamtych spusto-
sili / silną rzecz Rzymianow pobrali. y zaraz przydaie: Ale / Hildibius / tak da-
lece Barbarom (Słowaki ten Barbarami zowie) / frogim stawił się / że przez ca-
łe trzy lata / y iako długo / wrzad na sobie nosił / nigdy żaden z nich / dla używania
nia Rzymianow / przez rzekę pomienioną / przeprawiać się nie miał: owsem ie-
scze Rzymianie / samsi często się na druga stronę tejże rzeki / Hildibiusiem prze-
wożąc / wielką silą Barbarow zabuiali / y w niewola zabierali. A troche daley /
też Słowaki / y krewne ich Anty spominając pisze: Dostatek / prawi / gruntow
mają / iako ci / ktorzy na dalszym biegu Istru rzeki mieszkali. Za Istrem (tenże y
Dunatem zowiemy) powiada / że na ten czas Słowacy mieszkali. Znac zgoła
że Dalmacja y Illyria z te strony Dunaju Rzymianom / y Konstantynopolita-
nom przyległy. A rychło zaś potom / w tejże księdze y tenże Prokop tak mowi:
Tegoż czasu wojsko Słowiańskie przez Dunaj przeprawiwsi się / Illyrii wsi-
stkie aż po Epidamin / niezmierzniemi krzywdami / częścią zabuając / a czę-
ścią bez rozności lat / ktorych się godziło / w niewola zabierając / a z dobr wla-
stnych zdzierając okrutnie mordowało: nad to zamków wiele mocnych y obron-
nych na miejscach onych podbiło. A znówu tenże spomina / że się było Słow-
ków tylko trzy tysiące / bez wszelkiego przeprawy bronienia / za Dunaj przep-
wilo: ktorzy częścią do Illyrii / a częścią do Tracji wpadwsi w obudwu
tych krainach / Hetmany Rzymiskie porażili. Zaczyn wsiłkie Tracie y Illyryckie
dzierżawy spustosyli / zamków wiele obleżeniem pobrali: a mgdy przed tym /
from razu / przez Dunaj przeprawiać się nie kusili. Lecz w ten czas dopiero
grunty Rzymiskie pustoszyć y najeżdżać poceli / zkad iencow rzecz mieszczona z
sobą zagrabiwsi / do domow się swych [to jest za Dunaj] z mieżnierną łupieżą
wrocili: y że tam częścią potom wtargiwali: a gory Illyryckie przebywsi / do
Dalmacji przyciągali / tamże wielką moc wojska Rzymiskiego porażili. Prz-
daie na ostatek / że od onęg czasu / już nie wrywcza tamte miejsca / lecz iako
w swych własnych domach / żyli / nie sie nieprzyjacielskiego nie obawiając.
Tak tedy Prokop. Zkad iasne pokazuje się / że na ten czas Illyria y Dalmata ro-
zny od Słowaków był. Przydaćmy temu iesze y Blonda / wprowadzić pisarza

nowo-

nowotniejszy / ale dzieiow starych wysperacza pilnego. Ten tedy / słowa nie-
ktore Grzegorza S. na świadectwo przytoczywszy / tak mowi: A acz / pra-
wi / Grzegorz o Słowiańskim do Istrii wtargniemiu dostateczniwie pisze / w-
skazuje my wiemy / że narod ten / o ktorymem powiedzial / iż na tam te strony Du-
naju mieszkwał / a z drugiey strony Swiokra y syna Maurycyego przeciwko sobie
prawie miał / w ten czas nappierwey krainie odnogi Adryatyckiej po prawym
biegu osiadł był: y tak w niey / ostawicznie przebywał / że co się przed tym Istrią
y Dalmacją nazywała / aż do czasow naszych zowie się Slawonią. W drugiey
zaś księdze czasu Photasowa / ktory po Maurycym nastąpił / opisując tak mowi:
Tegoż czasu gdy się Państwo Konstantynopolskie rozruchami onemi w Azyei
y Afryce tluć / Słowacy ktorychem osiadł w krainie Dalmatckiej y Illyry-
ckiej pokazal / wsiłkie powiaty ograniczone / ktore iedno Państwa Rzymiskiego
suchaly / najeżdżali: a lud od Photasa dla obrony ostawiony / nagłym y niespo-
dziewanym wtargniemem pobiwsi / wsiłkie Dalmatckie y Illyryckie morzu
Adryatyckiemu przyległe powiaty / podbili. Zkad mniemam statecznie y iasnie
pokazuje się / że Słowacy Dalmatami / ani Illyrykami nie są: ale że z krain za Du-
najem / a zwoyciwsi / podbiwsi / abo wygładzisi / narody tameczne /
sami na ich miejscach w Dalmacji y Illyrii wsiadli. A tak z ich dowodami /
zgodzić się to nie może / co o początku narodow / poważni pisarze do potomu-
ści podali. Już tedy do Wandalow / ktore Prokop Wandilami nazywa / podamy.

Iesliż Słowacy Wandalami są.

ROZDZIAŁ V.



Ali w tym zaiste wątpliwosci niemają / że
Słowacy trzymali / abo y teraz iesze te miejsca trzy-
mają / na ktorych (wieść iesze) przed laty Wandalie
mieszkawali. Ani to o tych tylko miejscach rozumieć
potrzeba / ktore po dzisiejszym od Wisły y Dunaju / aż po
rzekę Elb / y okolo morza Bałtyckiego Polacy / Che-
chowie / Slezacy / Kasubowie / Pomorzanie / Wendo-
wie / Mechelburgencykowie y Sasowie trzymają: ale
też o niektórych innych / ktore Wandalom / mektory z historykow przypisują. Ab-
wiem y Prokop / ktorego wyżej pomieni / że Wandalowie od ieziora Neotynu
wysli / zkad potom głodem wypędzeni / na Franki / Niemce wderzili / pismem o-
świadczył / o wojnie własnie Wandalckiej wydanym. Także y Jordan / spomi-
na / że ciż Wandalowie te miejsca / mektory trzymywali / ktore w sobie od wschodu
flonca w Daciey na ten czas (iako pisze) / mieszkające Goty / od zachodu Warko-
manny / od pulnoey Hermondury / od poludnia zaś Ister abo Dunaj zamkły.
Ale Słowacy / iako niżej pokaze / okolo Neotynu siedzieli: iakoż y po dzis
dzien / aż do tego ieziora / Mostwa y Rus / ludzie narodu Słowiańskiego / granice
swoie ciągną. Wiec też na pulnoey biegu Dunajskiego / y w Pannomey / pocza-
wszy od Dakow / ktorzy teraz Siedmugrodzani / y Wolochemi są / aż po ziemie
Czeskie / ktora Strabo / Buiemem nazywa / mektory Słowacy mieszkawali: z tam-
tądże to Illyria / Dalmacja / Istria powiaty Rzymiskie / iako się wyżej pokazało /
plundrowali. Co że tak jest / pozwalam: / wskazuje tym samym dowodnie / pokazac
nie może / aby Słowacy y Wandalin / iedno z sobą byli. Albowiem / mektory
niepodobienstwa / że roznych czasow / rozne narody / na iednych miejscach / z sobą
siedzieli / y że pod ieden czas / przestroną krainę / iako (iako jest Sarmacja) / nie-
den / y nie iednego pokolenia / narod trzymywali. Znac zgoła / że się kraina / Ne-
otyn / przyległa / długo y szeroko rozwinęła: ktora / z przymowaniem okretow /
aż do morza / do niey / jeziniacych / Gremi / y Rzymianom / znaiomą / y sławną / sta-
ła: owa zaś / gębsza Sarmacka / y Tatarska / dla grubości / y sirogi / swej / nie-

Blond: ab in-
cli. Imp: li: 8.
prim: decadis.
Greg: ad Epit:
litren.

Siedlika Wán-
dalskie / i: y
Słowiańskie.

Procop: de
bel: Vanda.

Jordan: de
bel: Gott.

Strabon: Pán-
st. 170. Słow-
cy: go: 3. po Je-
ziora Neotyn.
Strabo in Geo-
graph: lib: 7.

Rozni ludzie w
jednej krainie
współmieszka-
wali.

znano-

Wandalowie
słow. y dośko
wysli.Blond: Histo:
decad: 1. lib. 1.

Wandalowie

Wen daley / E.
ymologia fal-
szywa Wanda-
lowOd rozności o
bycia. Proc
de bel: Van.Rozność iazyk.
Blond: histo:
dec: 1. 1. & 8.Wandalowie
Niemcami sa.
Eutrop: histo:
lib: 10.
Paul: lib: 1.
ca: 1. gestis
Longo.
Proc: de bel:
Van.
Tacit: de situ
& morib: Ger.
Crant: lib: 1.
Van.

z natoma: znacze ci pisarze miejsca / choć też od Meotydu odległe / czego tylko plu-
chem o nich doysć mogli / te wszystkie Meotynowi przypisują / częścią Wanda-
lom / częścią Roxanom / albo Roxolanom / y też Słowakom przypisali. A między
Dakami też / Martomanami / Hermundulami albo Hermundurami / a między
Dunajem wielka barzo gruntow znajduje się polac / która tych czasow imieniem
ziemie Węgierskiej sczyta się / y w ktorym iako Wotofa / Sektowie / Sasowie / We-
grzy / tak też Słowacy / y tegoż gniazda / y iazyka ludzkie Rascyani / Morawcy mie-
skali. Należ to znać / że powiat około Wisły / y morza Niemieckiego leżący / który
Wandalom przypisują / wiele w sobie zamieszka narodow. Łacno tedy / tak od po-
mienionych Joranda / y Prokopa / iako y od innych pisarzy pojąć się może / co o
tych roznych siedliskach Wandalich rozumieć mamy / to jest / że ci lub to od Ska-
niny / lub od morza Bałtyckiego / y Niemieckiego / lub ztąd inąd do Meotydu
przyšli / ztamtąd zaś czasami niektorego tu południu / y wschodowi wdarły się mie-
dzy gorami Sarmackimi / a Dunajem / na granicach Jazygu / Metanastaru / y w
Pannoniey vsiedli / y aż się do ostatniej granicy Niemieckiej przeciągneli / Grani-
ki wojnami draczili / ztamtąd zaś do Francuy / Hispaniey / a na ostatku do Afry-
ki / y do Włoch przemiesli się. Zaczynam Słowacy na miejscu / a obywatela wygolo-
cone / albo napot spustofale / nastąpili. Co iasnie Blondus wkaże pisać / że się
Słowacy na siedliska Burgundionow / y Wandalow od Scythion pozyskanych
y z oyczyny wyłachanych przemiesli. Wiecez tedy wiecez tenże o Polakach / y Cze-
chach pisał / niżej pokazuje. Slabe to tedy domysły / ktorzy ci przywożać vsilują /
aby Słowacy iedność narodu z Wandalami zaciągali. Ponieważ Blondus infty
narod od owego otworzyć się bydy pokazuje. Abowiem / gdy niektorey Wanda-
lity od rzeki Wandala / która teraz Wisła zowie / nazwane bydy / chęć / smieśnie
dosyć rozumieć / aby rzekę pomienioną / od Wandy Krolowej Polskiej / to na-
zwisko Wandal / wziąć miała. A drudzy zaś mniemają / że się Wandalowie Slo-
wianstkim iazykiem zowa od słowa przyrodzonego / które im mieszkania odmienną
iacy często w vsiech przebywało (abowiem to słowo / Wandal / jest słowo
pobudzających się wespół / do ścia śpiętniejszego w droge) ale takich fałszywych
domysłów / y zbiuść się niechce: ponieważ to imię Wandal / nad Wande / albo
Wende dawnieysze jest. Ja iednak potężniejszymi daleko dowodami / Polaci ani
Słowaci Wandalami nie być wtierdzą. Naprzód abowiem obczaję różne te
dwa narody między sobą mają. Druga / że Wandalowie władzy krolowskiej
zawse przestrzegali / y narodem pieszczonym / a delikatym (co Prokop wspomina)
bywali. Słowacy zaś y Antowie / iako tenże świadczy / żywot twardy / gruby /
nieczemny / wiedli: w złościach / y w nieochodostwie się kochali: w kletkach nie-
budownych daleko od siebie mieszkali: y z miejsca na miejsce często się prze-
nosili: Stąd ich Grecowie οπαροι, to jest / biegunami nazywali. Wiecez ani zwier-
żchności żadney mieć niechcieli / grubey / y pospolitey używać wolności. A nad
to iazyk rozny prawie Słowacy wszyscy od Wandalow mają. Co Blondus do-
stecznie o Polakach / y Czechach tak mowiac wkaże. Mieszkali / prawi / iakom wy-
sley powieści / na miejscach tych Wandalowie / o ktorych wiedzieć potrzeba: że
gdy się dla wtargnienia w powiaty Rzymskie ruszyli / poczęli narodu swego w
oyczynie byli odiać. Zaczynam Słowacy rychto potym na miejsca ich nastę-
piwszy / tak dalece iazyki pomiesiali / że z onych dwu / trzeci zlekali. Tak Blondus.
Pokazuje się tedy między wszystkimi / że Wandalowie Gotckiego / y Niemieckiego
narodu byli ludzkie / y iednego z nimi iazyka używali. Świadcza o tym: Eutropi-
us / Pawel Dyakon / Prokop / y z tych wszystkich naydawnieyszy Cornelius Tacit:
nieprzyjacieli Crantius. Owszem ten z Metodyusza Metzenmika list wzięty po-
czyna / w ktorym Wandalowie do Konstantyna wielkiego Cesarza pisać / Niem-
cam: się bydy przyznawać. Toż y Franciszek Jronik czyni. Podświadczaia m te-
go imiona Książę / y Krolow narodu ich / które początkiem / y Etymologia
Niemiecka bzmia: Jako to sa / Genferik / Hunerik / Gilderik / Sygerik / iakoz od
dostatków / Euro / złota / y zwycięstwa imiona pochodzące. Uż zaś si-
balt / Transamunt / Gutamunt / Zigmunt / y infty takowes: ktorzy imiona

kie y podobne niektore też Słowacy mieli / y które częścią Burgundyonowie (ja-
niś się ci za Wandale poczytają) częścią zaś ci / ktorzy my teraz / Niemcami
własnie albo Terotonami nazywamy / tego ieszcze czasu zachowują. Nazwiska
zas / albo słowa Słowianstkiego / y namieyszego niś ze wszystkich historyey Wan-
dalstkiej / niekaze mi / chęć / podobno w Krancyus / Lubek / Rostok / Wisnar /
Stargard / albo Starogrod. W Helmoda zaś / Wratislaw / Przybylaw / y in-
se tym podobne / miejsce / miast / y Książę imiona: które ia od Słowakow / po
wyprowadzeniu się Wandalow / w historyey miejsca swego / nadane bydy po-
kaze. Dosyć tedy dowiodło się / że Słowacy / ktorzy iazyk / prawie nie spólny
go z Gotkim / y Niemieckim nie ma / Wandalami nie sa: Wstaie tu koniecznie
z pomocnikami swymi Krancyus / ze świadcetwa Jorandefowego / iakoby on
Słowaki / Wandalami spaiac miał / używając. Franciszek zaś Jronik / mocą
prawdy przekonany / sam się podaje: aże przeciwko woley / iako samże rozumie / y
tedy indziej powieści / Jorandefowej.

Burgundyon-
owie Wandal-
mi.miast Wene-
dyckich imiona.Jorand: de
reb: Gott.
Franci. Jron:
Germi Exege-
gii. 1. cap: 13

Słowacy Niemcami nie są.

ROZDZIAŁ VI.



Bowiem iż tenże Krancius z częstego uży-
wania mowy Niemieckiej / y Czechow (Przydam i y
y Polakow) / y z Niemieckich kłazan dowodzi tego / że
Słowacy Niemcami sa / niechże tedy tymże sposobem
dowodzi / że te Włoszy / albo Łacinnicy tymi sa. Abo-
wiem te iazyki w zwyczajach bydy poczęli / y Polakow z-
własza. Hispanom zaś / y Włochom czasow naszych /
ym zwała / ktorzy w Niemcach / albo zold wiedli / albo
kupiectwem się parali / iazyk niemiecki zwyczajny był: także Łacinski / Grecoki
gdy Rzymianom holdowali / a Rzymianom Grecoki. Wiecez to iuz dsa tego / Gre-
kowiez Rzymian / Włoszy / y Hispani / Niemcy iedno mają bydy: Nie do-
brze zgola ten iazyk Krancius dowodzi. Co iestliż Słowacy Niemcami sa / albo że z
nich posli / y ich iazyka używali / stądże tedy przybłakaty / to jest mowy Słowian-
skiej / pospolitey / y częściej / y zwyczaj do nich wśedł: ktorzy iako od Niemieckie-
go / tak też od wszystkich pogranicznych ludzkie iazykow / prawie rozny jest. Coż je
y Bulgarow / Rusi / Białey / y Moskwy / ktorzy narodu Słowianstkiego
sa / albo żaden / albo rzadki / y przywożny tegoż Niemieckiego iazyka zwyczaj / a
Słowianstkiego / częściej / a niż y tych Krancyusowych Wandalow / to
jest / y Polakow / y Czechow panuje: Gdyż rzeczy te dalsze rodzą swego sa / które
dalsze początku bywały. Koniecznie tedy Krancius przyznać musi / że Słowacy
Niemcami nie sa. A iż ci pospolicie iazyka Niemieckiego używają: tedy to ztąd
niech bydy rozumie / że / albo nie prawie od nich byli wygładzeni / niekiedy Niemcy /
albo że pozniej na ich miejsca przyśed / y powtore cnota / y dzielność Słowaki
pogromili / albo o male zostawili. Co że się w kraju Włomorskim / y w Margra-
bstrach Salskich / a owo zaś w Polsce / y Śląsku niektorey czasow działo / na
swym miejscu wkaże. Iuz tedy ani świadcetwem swym Beros / ktorzy twier-
dzi / iakoby Twisko Ksefe wszystkich Niemieckiej pierwszy oćiec / y spłodziciel od Ta-
nais rzeki aż do Renu krolował / y Sarmaty / narod wielki osadził / dowiesć te-
może / aby Słowacy dla tego Niemcami być mieli. Abowiem że w pełnicy wia-
ra / y powaga Berosowi zostanie (ktoremu iednak księgi pomienione / mądrzy / y
pilni dzieiow dawnych niektorey spiegiowie za iego nieprzyznawaia) / y że też Slo-
waki Sarmatami bydy spłodzone / pozwolimy (na co troche niżej chetnie się po-
zwoli) / y że ciż z Twiskiem do Europy zaiachawszy / w tych krajach / w ktorych y
po dzis dzien mieszkają / osiedli byli: wśakże nie zaraz to za tym idzie / aby Twisko

Jazyk Niem-
ieckiego wywa-
nie w Czechow
Polskow.Corne lib: 4.
& 5.Koslabek o
Berosie.

Granicie Sarmacy.

Wzrostko Epy-
to w. Plin. nar.
hist. li. 4. cap.
12.Słowianow
siedlisko.Iornand: de
bel. Gott.

nowym pokoleniem byli. Nie potrzeba abowiem / iż narod iaki / krolowi iakiemu holduje / abo od niego założony jest / dla holdowania tylko / y założenia pokoleniem krola on go / abo z iednego szepu pochodzącym rozumieć go: Wszakże nie tylko w dziejach wieków dawnych / ale też y w terażniejszych obaczyć każdy może / że wiele ludzi / krolom innego narodu holdują. Doczytniemy się nad to / że niektóre narody od Aziazat abo krolow postronnych / z swych opczyzny wywiedzione / na innych miejscach osadzone były. Już tedy Beroz Sarmacya od wschodu stonca Tanajem rzeka / od zachodu Kenem zagranicza: Wszakże Sarmatowie podobnie świadectwa Greckich y Lacińskich pisarzy / od Kenu zawzięte opodal mieszkali: a około Tanais zaś / gruntu nie mało zdawna iestże trzymają: tak / że z tamtąd raczy tu / a niż z tamtąd tam pochodzą: gdyż tu y ziemia okryta / y niebo wczesniejse / y bliższe iest Azjatycka / a niż Europiejska Sarmacya / Babilo-
miej / z tamtąd na wschód kraj ziemie / po potopie świata / narody rozstąpiły się były. Już tedy niesłuszną wierzyc / że abo wykładacz fałszywie zrozumiał / y nam do wiadomości podał / Chaldecyjska pisarza rozumienie / gdyż w różnych językach / roznie niektóre rzeki / miejsca / y narody nazywano: Albo że też y sam pisarz / w rzeczach / tak dalece od siebie odległych / mylić się mógł: y abo że niewiedziat granic narodow tych: abo w iednym tym imieniu Sarmatow / razem Niemce / razem y Sarmaty zamieniał: Jako też y Sarmatom niektórzy / imie Niemcekie przypisują. Imie zaś Scytow abo Tatarow / iż zerwad na Sarmaty y Niemce przechodzi / świadczy C. Plinius. Zaprawdę tedy Sarmatowie Niemcami nie są / ale się od nich / Wisła rzeka / na wschód się stonca podając / zdawna dzieli: czego z tegoż Plinius / Korneliusz Tacitus / Strabon / y Ptolomeusz dochodzą my. Nie są tedy ani Wandalami / ani Illyrykami / ale z tamtąd inąd posiedzi / niektórych ziem / iako ani Dalmatami / abo Illyrykami / ale z tamtąd inąd posiedzi / niektórych czasow w Illyryku / a Dalmacyi / y w Wandalii / a Niemcach osiedli. Ależ o Wandalii y Niemcach dokładniej potym mówić się będzie. Stądby tedy wypływać potrzeba.

Słowacy abo Sławinowie z Sarmacyi wyzli.

ROZDZIAŁ VII.



Już nam wprowadzić mało przedtym Prokop y Blondus pokazali / że Słowacy za czasow Justyniana Cesarza z krainy zadunajskich do Illyryku / y innych powiatow Rzymskich wtargneli byli. Inse zaś rzeczy z tychże innych / tegoż y dawniejszego czasu / pisarzy pokazują się / że w tych miejscach pierwsi Pan-
nom / Dakowie / Jazygowie / Gottomie / czy iestli się nie myli / Gottomi są / wiec Wandalowie y Hunnowie mieszkali. A że po niektórych czasie / obadwa te narody

Hunnom wstepując / Gottomie w Nisze y Tracze osiedli / y z tamtąd do Włoch poszli. Wandalowie zaś od Stylika wyrwani do Tracze się przeprowadzili: nad to Hunnowie za powodem Attila krola do Niemiec / Francuz / y do Włoch wtargneli: y ze z tamtąd wrociwszy się po śmierci Attilowej / od ludzi pogranicznych / zwoiowani y do wielkiej ścisłości przywiedzeni byli. Temi tedy czas Słowacy miejsca / krolom przypominat / Dunajowi przyległe / podobienstwo je osiągneli: lub to za pozwoleniem wprzód Wandalow / a potym Hunnow / lub za zwoiowaniem. Ależi pokazuje się / że też przed tym iestże / czy te miejsca trzymali / iako niżej obaczymy. Stądby tedy na miejsca te przyszli nie trudno z tegoż Iornanda wyszej pomienionego pokazać. Piśe abowiem ten / że Słowacy z krowy

mi swym

mi swymi Antami / po lewym boku Alpow / Dacya soba otaczających / na putno-
cy / y od wypławu rzeki Wisły niezmiernie szeroko miejsca posiedli byli: a że Słowacy począwszy od miasta nowego / y Sławinu Rumienenskiego / y od jeziora Nasyanem rzeczono / aż do Danastru / y na putno / aż po Wisłę mieszkali. Te tedy innych miejsc od Iornanda pomienionych niewiemy / wprowadzić Alpy Dacya od wiatrow putnocy otaczające / są gory Sarmackie: Wisła zaś / krol-
ra on Wisła nazywa / Sarmacya / iako niżej powiada / z Niemiecką ziemią dzieli. A Danaster / od Iornanda Borystenem rzeczony / od drugich zaś / iestli się nie myli / Tyrasem / z gor Sarmackich wypływający: y po dżis dzień / Niemcem abo Dniestrem od obywatelow Sarmackich (gdz y sam w Sarmacyi iest) zowią się: dla tegoż znają / że Słowacy z Sarmacyi na południe do Dunaju / a przez ten przepławili się / na zachód poszli. Zgadza się z temi świadectwami / y to co Blondus piśe: że Słowacy od Bosphoru Cymerejskiego / nad Tanajem przed tym mieszkali / do Dalmacyi y Illyryku się przemiesili. W tenże sposób piśe y Antioch Sabelit. Już tedy dochodzić potrzeba / iestli Słowacy narodem Sarmackim / czyli przychodniami są / y z tamtąd do Sarmacyi przyszli. Co nie mylnie pokazuje / gdy lud dawny Sarmacki / a zwłaszcza co znaczniejszy / opise.

Narody Sarmackie.

ROZDZIAŁ VIII.



Prawdziści Geografowie y Historykowie dawniejszy / ludzi Sarmackich wiele / tak tych których imiona wyniszczą / abo odmiennili się / iako y Bulgary / Roxani abo Korolani / y Serby pomienia: z których iedni y po dżis dzień iestże na dawnych swoich siedliskach mieszkają / drudzy zaś / miejsca odmiennili / wsi / imion iednak nie odmiennili. Ależ i Korolani Europscy / czasu Ottona Sylwiusza Cesarza / to iest / przed lat tysiącem y pięćset / Nisze powiat Rzymski / nad

morzem y Dunajem leżący poplunderowali / świadczy Korneliusz Tacitus. Trzymają tedy y teraz iestże / czy iestli prawie miejsca / y cokolwiek naydnie się gruntu między Besciadami gorami y Niemcem rzeka z tamtąd wypływająca / y między morzem / Eurinskim / abo czarnym / a jeziorom Neotynem w które Tanais wpada / aż po Ocean mroźny / granic Szwetckich / Inflantckich / Litewskich / Polskich / zaimmuje. Wszakże iestże daley za Tanajem w Azjatyckiej Europie: oprócz miejsc Neotynowi jezioru y morzu Czarnemu przyległych / z których od Tatar wygnani są. Donarás wprowadzić (ktorego piśm Greckie y Lacińskie / po wtórym wydaniu ksiąg moich / na świat podane są) Rosy narodem Tatarskim być / y w gory Tawru mieszkac powiada: Roskami tedy on / a Grekowie nowomiejscy Korolani abo Roxani / a drudzy pójpolicie Rusi nazywają: Lacińscy zaś Rutenami ich pójpolicie w piśmich y mowach swych przez omyłkę zowią / od Rutenow Franczy / Aquintanskich ludzi imie zamieniając. Wspomina też Gramatyk / Woyciech Brancy / Jan Magnus Gott / że Gottomie y Szwonowie obywatele Skandynawscy / wielkie wojny od wieków dawnych przed narodzeniem iestże Chrystusowym z Rusią pograniczną wiodli. Moskwa zaś abo Moskwićmowie / według pójpolitego nazwiska / sąsiedzi Ruscy / abo raczy ichże plemię y część / bardzo wiele Sarmacyi Europejskiej / iako y Azjatyckiej trzymają: których Ptolomeusz Moskwa ogranięz / Kolchami mieszkac powiada. Ruskiego ci y Słowiańskiego rezyta wzywają. Wszakże nie tak nazbyt dawno ludzom zawiemi: na on czas zgot / gdy po rozdzieleniu na wiele Księstw Państwa Ruskiego przed dwiema

B 2

sty lat

Gory Sarmackie.
Wisła rzeka.

Dniest.

Blond: gest:
dec: 1. li: 1.
Sabel: Enne-
ad: 8. li: 3.Korolani / abo
Rox.Corn: Tacit,
Annal: lib: 17.

Wenedowie od
Gottow pora-
żeni.

Przeniesienie
Wandalow.

Przeniesienie
Wandalow z
Pannonii
Wandalow
głównie.
Paul: Diaci de
gest: Long:
lib: 1. cap: 12.
Iornand: de
reb: Gott: &
de reg: temp:
de succ:

Wenedowie
dwójcy.

Iberowie dwój-
cy.

Nazwiska ludz.

Prasacy dawni.
Eras: Stella in
Borulsia.

W prasach co-
są ludzie mies-
zkający.

Granki Grancu-
sami zowią.

Catalani.

Słowaki Gemu
Wandalami zowią.

skłania zjednali: wnet o Ermanaryku nieco po Geberychu v. Gottow kroluacy
wzmianke czyniac: powiada iako ten wojny przeciw Wenedom podniosl: / ktorzy
acz go nierowno poczem przynosili: iednak od niego porażeni: pod władzą onego
przysli. Wiechże tu już pnieżemna wrożać: / ktorzy Wenedy y Wimidz za iedno
z Wandalami klada: / słowa pisarza tego: o rzeczach wiekom swym y sobie wia-
domych piszącego. Zaisze kiedyby ten chciał był: w iedności mieć Wenedy z Wanda-
lami: nie odmieniałby tak nie wrożnie imion: iako gdy zaraz po wczymoney o
Wandalach wzmiance: Wenedy a nie Wandalie od Ermanaryka porażone bydy
wspomina: ani mi żaden niech nie żarzuca: że on tegoż y na Wenedziech wyl: na-
zwawszy ich pierwey Wimidami: a potym Wenedami: ktorzy iz iedno są: samze
pisarz bez wątpienia przyznawa. Aleć wielkie podobienstwo imion w Wene-
dach y w Wimidach: a niżli w tych obudwu: a w Wandalach znaydnie się. Ale iz
Wandalami Wimidowie albo Wenedowie nie są: sprawimyśy dowod iest: co tenże
Jornand pise: że po porażeniu: w maly poczet obroceni: y po wypędzeniu z sie-
dlisk swoich Wandalow: Wenedowie w liczbie okrotuacy: / od tychże Gottow
porażeni y podbici byli: A iestże ten sprawimyśy: gdy na Wenedy: Słowaki y
Anty (o ktorych przed tym mało powiedzial: że tu pulnocy nad Wisła: / Nies-
trem: y Dunajem rzekami: wiec nad iezorem Nyszańskim: y morzem Pontekim mie-
skiwali) stysli: / iz za tego y Justyniana Cesarza czasow: zewszad okrucienstwa
robili. Aleć Wandalowie iestże przedtym: nieco rzeczy wielkie w krajach pulno-
cnych toczac: a Pannonia: od Gottow zbici y wypędzeni: za dozwoleciem Kon-
stantyna Cesarza trzymając: za czasow Arkadyusza y Honoriusza Cesarzow: / od
Stilikoną nowe rzeczy w państwie brodzącego: / ztamtąd wywabieni: do Fran-
cyey y Hispānii wysłcy razem przynosili się. A po odesciu z krajow onych w Afry-
ce od Justyniana wojna nawałeni: / utrapieni: y winowez wyglądzani są. Co tak
Párolen Dyakonem: iako samymże Jornandem: y Prokopem: dosyć ostrożnym
świadkami wotwierdzić może. A co Wenedy albo Wenedy Wandalami niektorzy
nazywają: tedy to omylce przyczytać może: dla podobienstwa imion zwłaszcza w
Niemieckim ięzyku: / ktorzy Wenden y Wendeln mało roznie wymawia. Lekki tedy
dowod iest: aby te dwa narody: iednym bydy mieli. Wielkieć daleko podobien-
stwo nazwisk iest: między temiś Wandalami: / albo iako ich niektorzy zowią: Wene-
tami: y tegoż nazwiska Włoskim narodem. Wiec y między Iberami Hispāńskimi:
y Pontykimi: a wždy daleko rozni są Wenedowie Włoscy: / od Sarmackich
y Niemieckich: także y Pontyccy Iberowie od Hispāńskich. Ale nowina to tedy
ludziom z miejsca na miejsce przeniesionym: / że albo od miejsc y krajow nowych
imiona sobie biorą: / albo się nazwiskiem ludzi tych: / na ktorych miejsca nastąpili:
nazywają: iako się wysłcy namienilo. Czego przykładow nie opodal dosiagając:
na Pruskiej ziemi pokazać to może: że w męj insy ludzie niekiedy: / a nie ci co teraz:
mieszkawali: ktorzy lub to Prusakami: lub Borussami: / albo Boruskami (podług
Stelle) nazywani są: a tych ludzi ostatti: y po dsiśdzen iestże: we wsiach y miastec-
zkach powiatu Warmińskiego y Sambińskiego ięzyka Litewskiego wywają-
ce: znaydują się. Czasu tedy niektorogo: / powiat tamten częścią Polacy: / częścią
Niemcy Rycerze Panny Maryey podbiwszy: / osiągnawszy: / y do tego czasu w
nim: tak Polacy: iako y Niemcy mieszanina mieszkają: / wyglądzawszy na głowe
prawie one dawne Prusaki: A przedsie obywateli pomieszan: nie Polakami: ani
Niemcami: ale Prusakami zowią się. A kros tego niewie: że Gallowie: / lub to
przez przynosiny: / lub przez wojenny wst: / Niemcom Grankom: / z Gallii byli w-
stapili: a przedsie ich Latinnicy Gallami nazywają: / Tak Troiane z Aneas-
sem roylechali w nazwiska Latynskie y Włoskie: / Gottowie zaś y Alanowie: / kros-
rych dsiś falszywie Catalani zowią: / w Hispāńskie wosli. Tymże tedy sposobem po-
dobienstwo iest: że Wenedowie albo Wenedowie: / ktorzy miejsca Wandalow daw-
nych posiedli: / nazwiska ichże nie wsi: / podobienstwem ktemu bliskim imion w-
sparci. Ktorego błedu przyczyna był Krancyus z pomocnikami swymi: / bioniac
się świadectwem Jornandesowym: iakoby to już ten Słowaki za narod Wana-
talski udawal: / gdy ie Wenedom przystosował: / co się już pokaze.

Słow-

Słowacy y Wenedowie kre- wnymi są.

ROZDZIAL XI.



Istetedy tak Jornand: W posrzedku sie-
bie to iest: Gepidanski narod Jma Dacya na kstat wien-
ca przykremi Alpami otoczona: / okolo ktorych lewy bok
tu pulnocy sie skłaniaacy: / y od wypławu Wisły nie-
miernymi rozlogami przychodzący: / ludny narod Wini-
dow posiadł. Ktorego nazwiska: / acz tych czasow: prze-
rozmaite familie: / y miesca odmienily się: / glownie ied-
nak Słowakami ich y Antami zowią. A troche daley.
Porazawszy Erulczyka tenże Ermanaryk przeciw We-
nedom bitwe podniosl. A troseczke niżej o Wenedach
pise: Abowiem ci (iakośmy na poczatku wyliczania: / albo rejestru: / narodow mo-
wie poczel: / z iednego szepu wyniknawszy: / troie nazwisk na ten czas wydali: to
iest Wenedow: / Antow: / y Słowakow. Wprawdzie Antow: / ktorzy siedlika
Jornand od Dunaju do Nies-
tremu przeciągnione klada: / y naymezniejszy bydy
powiada tych: / ktorzy się tu morzu Pontekiemu nachylają: / nazwisko już wymysza-
to. Wiec iezeli Danastr Borystenem iest: iako Jornand chce: / y iam przedtym
y Podolanie tych czasow trzymają: / a iestż zaś Dniestrem albo Nies-
trem: iako
go Rusin y Multanin zowią: / Grek y Lacinnit Tyrasem mianuie: / tedy sama Wo-
losa od niego się do morza y Dunaju rozwolokła. Iestż rozna od Antow: / czyli też
iedna: / tylko samym odmieniając się nazwiskiem: / albo iestż mieszanina iest: / teraz o
tym nie mowie. Tyłko że śnadż Antowie pogranicznymi są Wolochoom: / iako Ra-
scyami Siedmigrodzanom: / Słowianskiego ięzyka wywający: / y po oboicy stro-
nie Dunaju mieszkający: / ludzie y teraz waleczni: / acz ci od Turków o male ostawie-
ni. A acz na tym miejscu przyrudniemyśy Jornand: / iasnie iednak Słowaki: / y
Anty: / nie Wandalom ale Wimidom albo Wenedom przyłącza: / y świadczy że co
przedtym za czasow Ermanarykowych Wenedami nazywali się: / to teraz: / to iest:
za czasow tego: / prze rozmaite familie: / y miesca: / nazwiska ich o odmiane przy-
sly: / glownie iednak y pospolicie Antami y Słowakami mienią się: / y że zaś po-
tym troie byli nazwisk: / to iest: Wenedow: / Antow: / y Słowakow: / z siebie wy-
dali. Tak iz abo te wysłstkie narody z iednego szepu: / albo tej Słowaki y Anty z
Wenedow: / wsczete bydy pokazuie. Na insym zaś miejscu Wenedy opuszczając:
Bulgary Antom y Słowakom za towarzysze przyłącza: / powiedając że ci Rzym-
skie państwo niekiedy splondrowali byli: / y zgadzają się te słowa z onemi ktorem
wysłcy o państwie Rzymskim od Słowakow splondrowanym: / z Grzegorza
swietego z Blonda y Prokopa wyiawio: / powiedzial.

Słowacy y Wenedowie Sár- matami są.

ROZDZIAL XII.

Tu już iakoby gniazda same Słowakow trzymamy:
Ktorezy iestż rowno z Wimidami albo z Wenedami między ludzie Sarm-
ackie liczą się: / a iedney z nimi y Bulgarami: / Serbami: / Ropolany albo Ru-

Iornand: de
reb: Gott.

Antowie.

Danastr.

Nies-
trem: / y po-
dolanie.

Rascyami.

Item de reg:
& temp: succ.

614

Cranus in
Vandalia.Pegotef Sar-
matow.Gene. 16.
Ioseph: aut:
lib: 1. cap: 14.Tareby Gre-
ckie

Niemieckie.

Iornand de
reb: Gott.
Woyuy Sarina-
ckie z Rzymia-
ny.
Iorn: de reg:
ac temp: lucc:
& de reb. Got.Euseb. in
Cron.Ammianus hi-
stor: lib: 17.
& 19.
Pompo: in
Rom: hist.
Paul: Diac:
ib: 1. cap: 1.Nicef: Cal: hi-
stor: Ecclesi-
cap: 13.
Philip: in
Rom: hist.Słowiańskie y
Wenedyckie
siedliśta.Sarmaty Tatars-
kami zowg.

się / y z Moskwa morwy wzywają / koniecznie potrzeba / aby y początek spólny z
nimi mieli. Trzymając wprawdzie Litwa / Prusacy / Inflanccy / y Tatarzy /
(nie nie mając spólnego z językiem Słowiańskim) wielką część Sarmacy: lecz
iż się między zjadł inąd do niej wnieśli / na miejscu innym pokaze. Czegośmy ie-
jesze dotąd / o Słowakach y Wenedach doysć nie mogli / Krancus wkazuje / że
Wandalowie albo Słowacy / krom wszelkiej pamięci / kramie swoje przy gorach
Sarmatckich trzymali. Skąd dochodzący / że Słowacy y Wenedowie dawnyymi
są Sarmatami / albo iako Grek mowi Sarmatami: którzy po rozproszeniu się
narodow od zakładania wieje Babilonickiej / po potopie wszytkiego świata
te kraie osiedli: nie od Twiskona / lecz od Asarmaty / albo Sarmaty / którego
Moyzesh y Jozef Zydowsky pisarze / synem Jstrowym albo Jettanowym / wnu-
ciem zaś Semowym / a prawumieniem Noego bydy powiadaia / imie y początek
swoy wywodzą: y że potym własnych imion / albo od miejsc / albo od krolow / albo
też od jesczenia y trafunku iakiego / iako to wiec bywa / nabyli: tak Grekowicz ie-
dnego gniazda wyszedzy / iedni Dorejsami / Jonesami drudz / albo Kolami / Be-
otami / Telsalami / Attikami / Acheami / Argiwami / Pelasgami / Artadey czyka-
mi / dla rozności zowg się. Niemcy lepać / albo Tawronowie / częśćią Gottomi /
albo Wandalami / Longobardami / częśćią Swewami / albo Szwabami / Fran-
kami / Sasami / Turzyngami y niewiem iako tylko mianują się: co też y do Wini-
dow albo Wenedow / iż zwyciężeniem weszło / iarwie Iornand pokazuje. O Sło-
wakach tedy y Wenedach toż wszytko rozumieć potrzeba / co kolwiek pisarze histo-
rycy Rzymickiej / od czasow Trojaną Cesarza o Sarmatach / do pamięci podali.
Wprawdzie Iornand spomina / że Cesarz pomieniony / Sarmaty poraziwszy /
miasto Tutopol w Tracyy złożył był / nazwisko na nie od zwycięstwa kładąc.
Wszakże ten / nie Sarmatckie / ale Dackiego nazwiska wyl. Skąd dowodnie po-
kazać może / iż na ten czas Sarmatowie Dacyą trzymali. Iakoz tenże pise / że ci z
Awadami do Pannoniey za Waleriana y Galenusą Cesarzow wtargneli byli. Toż
też y Eusebiusz Cezaryensky napisał. Lecz odgromieni y wypędzeni byli z tamtąd
od Klodyusa y Probusa po Galenusie panujących Cesarzow. Wszakże iż powro-
re rownie Pannonia / iako y Walerya kramie między Drawa y Sawa rzekami / le-
żaca / za Konstancyusa niszczyl / y że przeciwko nim w Illiryku obrony y Warun-
ki sporządzone były Ammian Marcellin napisał. Pomponiusz tej Letus pise / iż
Cesarze Rzymscy Hetmany pogranicza Sarmatckiego z woyskiem w Nissey po-
stawili byli / którzy za czasow Walentyniana Cesarza Rządze / którego im był
Cesarz podał / wypędzili. Tenże Konstantego Cesarza / w Dacyi będącego / y
woyne przeciw Gottom a Sarmatom wiódącego / spomina. A Pawel zaś Dy-
akon pise / że Sarmatowie / iednastego roku panowania Walentyniana Ce-
sarza / po wszytkiej się Pannoniey rozstrzelawszy one pustosyli. A którzy / gdy po-
tym z poselstwem do Cesarza wyprawili / wdali iakoby Cesarza / postom ich w Bry-
gicyonie miasteczku Awadonow odpowiadającego / tak okrutnie gniewu przera-
ził / że go z onego gniewu przedkie krwie wylanie popadły / nagłą śmiercią strą-
cono. O czym w tenże prawię sposób / Nicefor Kalisty y Pomponius Letus, swia-
dzą. Brigion albo Brigion Niemieckie bydy miasteczko powiadaia: oboie tedy to
zgadza się z sobą: gdyż wiadoma rzecz / że Awadonowie ludźmi Niemieckimi / a sa-
siadami Sarmatckimi są / od Rzymian za Dunay wypędzeni: teraz te miejsca
Morawianey Slezacy trzymają. Jest y po dzisiejszen na Śląsku o granice z Pol-
ską Bryga albo Brzeg miasteczko / od brzegu słowa Polskiego nazwane. A iż
też miejsca troche pozniej / albo tegoż czasu prawię Słowacy y Wenedowie trzy-
mali / y z tamtąd to Pannonia pustosyli / a na ostatku do Illiryku / Dalmacyey y
Istryey zewszad mordy y okrucieństwa czyniac / wpadali / tedy się to iuz wyssey / z
Protopa / Iornanda / Grzegorza / Blondy / y z Sabellika pokazywało. Jedni
to tedy są / ktorych ci iuz sobie znaionyszych rozdzielnie y własnie Słowakami / y
Wenedami / owi zaś pospoliciey ogolem Sarmatami / a podczas Scytami / albo
Tatarami zowg. Niewiemy tego abowiem / aby ci od owych / w iednym czasie z
miejscami swego / mieli bydy wygnani. Trzymali wprawdzie częśćią tychże cza-

sow

sow / częśćią przedytym Hunnowie / Wandalowie / y Gottomie tychże własnie
miejsc / albo wiele / albo co kolwiek / ale zwycięstw y opánowaniem barzicy / a mi-
żeli przebywaniem albo sadzeniem się w nich / nie aby obywatela dawne z tamtąd
wypędzali / albo wykorzemiałi / lecz tylko pod władzą podbiłi. A Wandalowie
zaś częśćią Gottom / częśćią samemże (jesli się nie myle) Windom / Gottomie
zaś Hunnom z miejsc wstepowali. Zaczyn ci miejsca one osiągnawszy / Wini-
dy y Słowaki zwyciężone (odiachawszy w domach niezgrabnego pospolstwa)
na dalsze z sobą rozpawy wojenne zaciagneli. Czego z tychże samych narodow /
y z Rzymickich onych czasow historycy latwie dochodzący. Zaczyn owi z wojen
wracając się / częśćią do dawnego mieszkania posli / częśćią w nadrożne y bli-
skie Państwa Rzymickiego powiary / potęgi ich nawraciwszy / wpadli: gdzie sa-
mymże zwycięzcom Hunnom po śmierci krola Attyle koscia w gardle staneli.
Samy na ostatku w Illiryku y Dalmacyey po zesciu Justyniana Cesarza / y po
roku zbawiciela nasze 550. albo (iako Blondus rozumie) za panowania Mau-
rycego / około roku Chrystusowego 600. siedliśta sobie y mieszkania perone w
gruntowali. Wandalia zaś y te / ziemie Niemieckiej / część / która na ten czas
Polska / Śląsko / Morawy / Czechy / Łużacya / Margrabstwo Brandeburskie / y
Nisijniskie / wiec ziemia Pomorska y Mechelburska / około przyrwy morza Bál-
tyckiego / albo Wenedyckiego w sobie samyła / cis nieco przedtem / iakom wyssey
pokazał / albo Wandal z mey wypędzwszy / podbili: albo gdy się sami Wandal
do Pannoniey dobrowolnie przenosili / one posiadli. A tak ci / Wenedami / albo
Windami y Wandalami: owi zaś / którzy w Pannoniey / Waleryey / Dalmacyey /
y w Illiryku osiedli / Słowakami albo Slawinami własnie nazwani są. A
wszakże potym nie iednako tych imion / a zwłaszcza Niemcy / wzywac poczeli.

Wenedowie y Słowacy zkąd rzeczeni.

ROZDZIAŁ XIII.



Adną miarą początku nazwiska Wene-
dow wiedzieć nie możemy / gdyż ani miejsca żadnego /
ani dawnego iakiego cslowieka imienia / w historykow
y Geographow dotad iesze nie znaydujemy / zkadby
nazwisko Wened poczynac się zdalo. Iesczeć wpraw-
dzie stoia przy dymnicach morza Niemieckiego / albo
przyrwy Baltyckiej / między progami wpadającej O-
dry / a miasteczkiem Kamenem / wpadle mury miasta
nadmorskiego wielkiego / y składem towarow sławne-
go Wincy: o ktorym dzieiow Saskich pisarze wzmián-
ke czynią. Ale iż to miasto od ludzi / a nie ludzie od niego / nazwiska dostapilo;
zjad dochodzący / że ci ludzie y w Sarmacyey iesze będąc / tymże się imieniem
zwali: zjad byli do tych / y innych ziemie Niemieckiej kraioro przeszedzy / miasto
to tam / iakom wyssey pokazał / złożyli. Tak też y o nazwisku Słowakow nie pe-
wnego niewiemy / oprocz co Iornand [jesli się nie myle] miejsce iakies Slawinu
Rumenenskiego / trocko przypomina: Wprawdzie imie kram y krolestwo Sło-
wiańskie / tak nam / iako y dawnieyszym pisarzom nie tayne jest: lecz ten Sła-
win Rumenenski / ktorzyby to był / y domyslawac się nie możemy. A iż Słowiańska
ziemia / od Słowakow / a nie Słowacy od mey rzeczona jest / dostatecznie mnie-
mam tak z naklonienia nazwiska tego / iako y z wyssey pomienionych dowodow
pokazuje się. Wywodzą iedni nazwisko Słowakow / od sławy / ktore słowo część
albo chroale narodowi znaczy: tak / że gdy się sami Slawanami y Słowakami / i-
akoby sławnymi y zacnymi mianowali: od Łacinnkow potym Slawinami y

Gottom Wan-
dalow y Hunow
siedliśta / y tej
Słowakow y
Wenedow.
Słowakow y
Wenedow imie
kiedy siarofes
wyl.Słowacy y We-
nedowie.

Winekt miasto

Słowacy od sta-
wy nazwani.

Slawia

Imiona z nas
wop w Slawos
Poz zlozenc.

Sclawak na
wisko slawow.

Wloski nikiol
nika Sclawem
mianuig.

Slowacy obfio
wa.

Polacy y Czechy
wi slowni nie
Piedy bywali.

Slawami nazwani byli. Zaczyn y teraz iesze imion wlasnych z tego slowa zlo-
zonych na ludziach swych / narod ten wyzwa : Jako to sa / Stanislawus / Wen-
ceslawus / Boleslawus / Swentoslawus. Albo iako zwyczaj przysial / Stanisla w /
Waclaw / Boleslaw / Swentoslaw. Jakoz podobna to iest ze Slowacy / ci ktore
nad Dunajem mieszkawali / gdy dzielne sprawy y wojny slawne przeciwko Rzy-
mianom / y insym pogranicznym narodom toczyli / od oney slawy y dzielności
imie to sobie / albo samu przywlaszczyli : albo tez od pospolstwa swego nadane o-
trzymali / y od tegoz imienia kraine podbita nazwalizaczym y insy ludzie potym
tymze sie imieniem wzgledem bliskości / dla uczestnictwa chwały / zwac pocze-
li. Potrzeba tedy poprawy w omyle tych / ktoryz Slowaki Sclawami albo Scla-
winami nazywaja / ktora omylka miedzy wiele pisin Prokopowych / Jornando-
wych / y Blondusowych wdarla sie. A snadz za powodem iesli sie nie myle / Wio-
chow : a to ztad / ze ci na pieczonych mowie ieszy swoy zasadzili / czesto I mia-
sto L wymawiaja : iako to w slowiech Polskich / coby mieli mowic plecto / mo-
wia plecto / miasto plug / mowia pingitak / tez miasto Slawak / mowia Slawak
A z v nich zadney roznie w wymawianiu niema / gdy kto lub to Slawak / lub
Sclawak / C litere wsczepiwszy / rzecze : ztad podobno niedoskonali Lacinnicy /
gdy mowic albo pisac ieszytem Lacinskim chcieli / Slawaka w Sclawaka / Wio-
skiego zakrawajac / przewiergneli. Ktozem y teraz iesze imieniem woskietego nie
wolnika nazywaja : tak obywatel morza Adriatyckiego / iako y insy to z imienia
narodu / z ktorem wiele wojen toczyli : iako tez megdy Rzymianie Gottom y Sy-
ryczytow. Lecz do przedsiwzięcia podzmy. Od slawy tedy Slawacy albo Sla-
winowie nazwiska dostapili : chyba zeby kto od slowa imie to wywodzie wolat /
iako by ci od prawdy chowania / y dotrzymawania slowa / Slowakami / albo Slo-
winami [to iest / Slowynim] zwac sie chcieli. Jakoz y teraz iesze / za wielka to
sobie zelizwość Polacy y Czechowie poczytaja / gdy kto dobrym cnotliwym slo-
wem (tak abowiem mawiamy) co komu przyrzekly / slowa onego nie zisci : y tak /
ze dobrze vrodzeni / woleliby maietności / zdrowia / gardla naostatek ostradac /
a mizeli sie w czym komu przemiewierzyć : zaczyn o zadanie nieprawdy / nie zaleb-
kiem tylko / ale tez y zelazem czynic zwykli. Raczey tedy ztad nazwiska narod ten
dosia gnal / gdyz sie Slowakami / a nie Slawakami [przypodzonym mowiac ie-
szytem] nazywaja. Aczci nie wielka roznieca miedzy slawa a slowem / w pierwszey
tylko syllabie zasta. Woyciech zas Krancus / od wielomowności Slowaki na-
zwane bydz rozumie : ktore rozumienie godne posmiwiska. Nie podobna to a-
bowiem rzec / aby oni nazwisko nowe na wzgarde so / e / albo samu przywlaszczye /
albo od sosiad nadane przysiac mieli. Cudzoziemcy tez ieszyta tego nie vmiegc /
nazwac ich imieniem tym nie mogli. Jakozkolwiek awo my uiz / Slowakow y
Wenedow gniazda trzymamy. A tu uiz do Polakow y do krewnych ich Czechow
podzmy.

Polakow y Czechow poczatek

według niektórych.

ROZDZIAL XIII.



To kolwiek / y co kolwiek / o Polakach y Cze-
chach do potomności podal / kazdy z nich zgadza sie
w tym / ze ludzie ci z iednego gniazda zrodzeni Slo-
wakow / o ktorych sie do tego czasu mowilo / pokole-
niem sa : y ze ztad inąd wyszedly w tych krainach / w kt-
orych po dzis dzien mieszkaja / niekiedy osiedli : lecz ztad /
y kiedyby na te miejsca przysli / nie we wshytkim zgadzaja
sie. Wiele ich powiada ze sie z Karwackey ziemie
przeniesli. Jest tedy ziemia Karwacka / czesc Slo-

Karwacka zie-
mia ktora iest.

wiane

wianstey / krolestwo swiezy pamięci oycow albo dziadow naszych znamienite by-
lo / teraz za powiat w dzierzawy Tureckie weszlo. Abowiem iakoby Lech y Czech
Ksiazetą rodzeni bracia v Krainy y Psarow przebywajac / gdy sie im roztysli y
wojny domowe nadprzykzly / lud swoy w iedno skupiwszy / y insy swieobodny zdo-
ba zaciagnawsy dla szukania nowych siedlisk / z oyczyny swoyey na pulnocy y na
zachod letny slonca obrocieli siey tak dlugo przez gory y lasy sli / az sie w ziemie Cze-
skiej y v Elbu rzeki oparli. Tamze brat starszy Czech / wczesność ziemie v lubiwo /
iakoby mial z czescia iedna onych ludzi / na pustych onych y lesnych grunciech
opasc. Lech zasie z druga czescia ludu / iesze daley na pulnocy ciagnal / y iad-
koby te kraine / ktora w sobie Polscy y Slasko na ten czas zamyla / tez lesna y pu-
sta obial. Tego rozumienia byl Aeneas Syluius Senecyzk / ktory potym Bi-
skupem Rzymskim zostawly / Piussem wotzym byl nazwany : y wshyscy prawie
Czechy y Polscy Kromkarze tak rozumieli. Nad inszych przydaie to Aeneas Sylui-
us / iakoby Czech Karania o mezooboystwo vchodzil / a brat Lech w onym vchodze-
niu / w towarzystwo sie mu przylaczyl. Jeden iest miedzy naszyncami Anonim /
[tegom ia pisin w Krakowie v Zakonnikow Dominika s. dostapil] ktory pise / ze
wyssey pomienione Ksiazeta / az nimi trzeci brat Rus / nie z Karwackey ziemie /
ale z Pannomey wyszedly / Czeskie / Polskie / y Ruskie kraine posiedli. Wshatze kto-
regoby sie to czasu dzialo / mezgadzajac sie miedzy soba. Syluius zadnego czasu
przenosin tych nie kladzie. Ba ani Dubrawski Biskup Olomuniecki / ktorego hi-
storia Czeska / po pierwszym tey księgi moiey wydaniu / dostal mie. Ktorey pise
ze przed Czechem iesze / Wandalow / tegoz ieszyta Slowianskiego ludzie / w zie-
mi Czeskiej mieszkawali. Naszy zasie rozumieja / ze nie wiele po potopie te przepro-
wadziny przypady : owsem mowia / ze bracia ci / albo synami / albo wnukami / albo
prawnukami / albo przedsie nie dalekim iatimsi pokoleniem Jaranowym albo
Wlodego byli. Co takimze sposobem przyszychowac zefio sie tym / ktoryz Slowa-
ki / Wandalami y Niemcami bydz wdaia. Lecz nie trzeba im tego popierac / aby
Polacy y Czechowie Ksiazety swymi / po onym dawnym Twiskona przepro-
wadzeniu / ztad inąd w te kraine wmesli sie / iesliby swote rzeczy za prawdziwe v-
dac chcieli. Wshatze y ci z Sylwinssem y naszyncami zgadzaja sie / oprócz Woy-
ciecha Krancusa / ktory na pismie zostawil / ze Slowacy y Wandalowie nase
Polaki splodzili [co sie tez wyssey wspomniato] y ze od wshelkley pamięci kra-
ne swote przy grunciech Sarmatekch trzymali. Zaden iednak z tych pewnego
czasu przeprowadzenia tego nie kladzie : oprócz pisarza Hagieka tych wiekow
Czeskiego / ktory do pamięci podal / iakoby za panowania Konstancya trzeciego
po Chrystusie Bogu y czlowieku narodzonym roku 644. a od stworzenia swia-
ta 5843. Czech pierwszym fundamentem y poczatkiem narodu Czeskiego mial
bydz. Wincenty zas Kadlubek / acz wzmianki tych przenosin zadney nie czyni /
za naystarszy iednak narod Lechyty (Polaki on tak zowie) w tych miejscach klad-
dzie : powiadajac ze ci z Francuzami niekiedy po Europie y Azey plondrujacy-
mi / y z Alexandrem wielkim / krolew Macedonskim wojny toczyli / za Brakusa y
Lestka / ktory dobrze po Brakusie panowal / Ksiazat. Jakoz chelpia sie Czech-
owie / nieiatim krola Alexandra przywileiem / ktorym Alexander / zaslugi Slowa-
kow przeciwko sobie wyslawiajac / daie im co kolwiek iest ziemie od gruntow o-
statecznych pulnocnych poczawly / az do granic Wloskich. To sie tylko o po-
czatku y przysciu Polakow a Czechow v pisarzow nowotmieszych nayduie.
Gdyz Bernata Wapowskiego zdanie / ktory za naszey pamięci Kromke Polaka
miedokonczone zostawil / troche mizey przeloze.

Karwacka zie-
mia ktora iest.

Aeneas Syluius
in Boem.

Anonim.

Ioan. Dubra.
hist. Boem.
libro. 1.

Alb. Cran. in
Vandal.

Hagiec : scri-
ptor Boem.

Czechowie y Po-
lacy kiedy nads-
li.

Vince in Cron
Poloni.

Vapou. hist.
Polon.

Odpor na pomienione rozumienia.

ROZDZIAŁ XV.



Czechy y Lech do
brze po potopie
pięty.

Ziemie Czeskiej
y Polskiej polo-
żenie.

Wincenty z
diabła kiedy
zł.

Przywilej Krola
Alexandra
zmyslony od
Czechow.

Omyłka Sągla
Powa.

Cranlib. Van-
da: Blon. dec. 1
lib. 1 & 2.

Iornan. de. reb.
Gott.

Polacy y Cze-
chowicze nież Rar-
wackich ziemie
wyśli.

D. Grego:
Procop. de bel.
Gott. lib. 2.

Biblia nie od
Hieronyma S.
tytułem Sio-
wianstkim prze-
łożoną.

Niechym sie tu iednak nie dzieie mnie dosyć.
Naprzod abowiem o Czechu y Lechu / żeby ci synami /
abo wnetkami Jarwana y Noego / abo z bliskiego po-
kolenia ich zrodzeni bydz / y aby rychlo po potopie do
Czech y Polskiej przemieść sie mieli / iaka ploschoscia to
rozumienie / bez wszelkiego swiadcetwa dawnych pi-
sarzow wydane jest / taka tez y wierzyć nie zawadzi. W
wszem wiemy / że Czechy / y wielka część dobrej Polsti
y cokolwiek gruntow między Wisłą rzeką / gorami
Sarmackimi / Barwary / a między morzem Niemie-
ckim jest / aż po miejsce to / w które Elb rzeka wpada / Niemcom za dawna przy-
pisowano: y że przed tysiącem dwiema sty lat / Wandalowie / Boiowie / Szwabowie /
Kwady / Markomani / Burgundynowie / ludzkie wyszko Niemiec /
na tych tam miejscach mieszkawali. Wiemy y to że Polacy y Czechowie ludzkie Sio-
wianstkiego narodu / którzy pozniej miejsca one trzymali / roznoję ięzyka / y inszego
gmiada / od tych / na których miejsca nastąpili. Ale Wincenty Radulbek spo-
mina / że Alexander wielki / y iesze przed nim Francuzowie starzy / wojny z Le-
chitami wiedli. czytemyż wdy swiadcetwem wsparty / Sam abowiem Radul-
bek przed trzema sty a pięciadziest lat żył / y pisał / nie może bydz godnym
swiadcetwem rzeczy tych / które przed dwiema tysięcy lat sprawowane / na piśmie
zostawil. A przywilej zaś / który bydz od Alexandra krola Czechow powiadany
iako: że zmyslony y podrzcony jest / dostatecznie pokazuje sie może. Za czasu
abowiem krola tego / nie tylko wiadome / ale tez na swiecie imie Slowakow ie-
scze nie bylo / ktore imie iż nieznajomem Grekow y Latinikow przed czasą Ju-
styniana Cesarza / nad tysiąc lat wiecey po Alexanderze / było / wyszły dostatecz-
nie pokazuje sie. Nie może sie tedy ani przywileciem ich falszywym / ani żadnym
inszym dowodem / taka starożytnosc ludzi tych / y Ksiażat ich / Lechów Czechów
pokazać. Ani tez tak dalece nowotne poczęcie / y w te kraie przyść ich jest / iako
Sągla rozumie: gdyż po sobie mamy pewnieysze y dawnieysze swiadcetwa Wo-
ciecha Krancysa / y Blonda / którzy powiadali / że Slowacy [ci iż iednego ięzy-
ka y gmiada z Polakami y Czechami / są / samże Sągla przyznawa] za panowania
Maurycego / czterdziesta iesze abo pięciadziest lat / przed czasem od Sągla
pomienionym / te miejsca trzymali. Wrosem nad tych dawnieyszy Jornand / kto-
ry iesze przed Maurycem historyę wieku swego pisał / wzmiante czyniąc o Slo-
wakach / powiada: iż oni po lewym boku gor Sarmackich / y przy Wisle mie-
skania swoje mieli. Tymisż zaraz pisarzmiżbina sie / co tenże Sągla / ba y inszy no-
wotnieyszy w potomnosci zostawili / to jest / aby narod ten z Ksiażaty swymi z
Barwackey naprzod ziemie / w te kraie przyść miał. O czym słowa Krancysa
we do przedsiwzięcia należące / w rozdziale wyszym / słow Blondusowych przy-
pominałem. Jornandowe zaś / ktorem teraz przytaczal / swiadcetwo o Slo-
wianstkich siedliskach / przy gorach Sarmackich / y przy Wisle położonych / do-
świadczy nam uczynilo. Abowiem z Grzegorza s. Prokopa / y z samego Jorna-
nda pokazuje sie / że temi czasą / ktorem on Slowaki / przy gorach Sarmackich y Wi-
śle / mieszkające pisał / plondrowali / wprawdzie Dalmacya / Illiryj y miejsca
Barwacka a Slowianstka ziemie / zamyskające / iednak / że w tych ziemcach iesze
nie mieszkali Slowacy. Aczci Dubrawski przeciwnie popiera / wskazuje słabym ba-
rzo dowodem: a mianowicie tym / że pismo swiete obojga Testamentu / od Dal-
macy Hieronyma s. tezykiem Dalmackim przełożone [ten ięzyk za ieden z Slo-
wianstkim kładzie] y po dzisiejszym Dalmatowie mąga. W którym mniemaniu / za-
czytemy sie swiadcetwem / oprocz pospolitego rozumienia / wdac miał / nie wi-
dze. Coś abowiem bedzie / kiedy ta przełożenie to pisma swietego Cyryllowi y
Metodyusowi pierwszym [jesli nie bładze] Slowianstkiego narodu Aposto-
lom.

om / którzy nie tylko po s. Hieronymie / ale tez y po Maurycem Cesarzu / dobrze
pozniej byli [co sie na inszym miejscu pokaze] przypisze: A to dowodnie pokazuje
sie nie może / aby ten lud z Pannoniey wyszedł. Prokop abowiem y Jornand i-
wone pokazuje / że w Pannoniey przed panowaniem Walencyusa Wandalowie /
po Wandalach zaś rychlo Ostrogotowie / a po tych lepak aż do Marcyana Ce-
sarza / Sarmowie mieszkawali. A po śmierci Attyle krola znnowu iż ciż Ostrogo-
towie osiągneli. Okolo panowania zaś Justyniana Cesarza Longobardzi i-
podbili: a po dwu czterdziestu lat / iż iż ciż sami / hurmem do Wloch wynoszą
sie / za pewnym postanowieniem Węgram puszczali / Pawel Diakon swiadczy. Co
że sie troche przed czasą Maurycego Cesarza sstało waplności niema / ktore-
go iż czasu / iż Slowacy przy Wisle mieszkali / nie dopiero sie pokazyło. Jarwa
tedy rzecz / że oni ani z Barwacy / ani z Pannoniey / tak w ten czas / iako y przed
tym / w te kraie nie wyszli: a daleko mniey potym. Bo acz krolowali aż do Sar-
tena / abo Swatopluga / abo wiec do Swatopluga / syna Marothowego / Slo-
wacy w Pannoniey / y acz obadwa brzegi Dunaju opadowali byli / podobnosy / i-
to rozumie / abo tez wypędziosy w ziemie Siedmigródzką / y w miejsca tej przy-
legie / po śmierci Attyle krola Hunni [tych miejsc dzierzawcy / Hunni tych cza-
sow / abo Chunni / y Rumanami zowa sie] wskazuje dobrze przedtem / ciż Slo-
wacy w Polsce iż mieszkali. A co wielka tegoż samego / lub to Swatena / lub Swa-
topluga / ktory po narodzeniu Chrystusowym roku 740. abo iako insy twierdzą
dobrze pozniej od Węgram / z Azey przez Dacya y Nisya przepadających pora-
żony / wiecie / aże odchlania glibotosci Dunajskiej pożarey zginął / niektorzy go z
pisarzow Polakim / niektorzy bydz Morawczem powiadają. Jakoż y nazwisko
iego za Slowaka go wdaie. Iż tedy ani przyczyna wyprowadzenia od pisarzow
podana / nie dość nam czyni. Jesli abowiem Czech Karania za mezooystwo wcho-
dził / iako Sylwiusz rozumie / mieszkane odmieniał: coż była za przyczyna / cze-
mu brat iego Lech nierowny z nim pospolu wciął / ktoremu w oyczynie zostate-
mu braterska wiecezka dla spadku nań dobr od niego odbieżył / pożytek przy-
miesć miała: Abo iesliż tak dalece milował brata / że wolał z nim wselanie podey-
mować przypadki: / lub iesli sie y sam / uczestnikiem bedac zaboystwa / Kara-
nia obawiał: iż wielkosc / tak wielka ludzi onych / ktorych do rozszerzenia dwoi-
ga herolich krolestw dostateczyło / nie mogła w podobanych sobie Ksiażat od
śmierci y Karania wybawic? Jako wdy taka wielkosc z jonami / z malym dzie-
ci / y ze wszytkim sprzętem domowym / one wiecezke / ktora przedosci potrzebuie /
konar / iad to lub to zbrodnia zaboystwa / lub domowe rozruchy / iako chę-
niektorzy / wynosic sie onym ludziom radzila / abo iesli tez siedlisk wiecezney-
szych y otzalszych / swoje gorowate / winorodne / y wrodzayne mieszkania opusca-
wszy / szukali: coż była za potrzeba tak dalece y nieperone trudzenia / przez przyre y
nie wdeptane gory / y zagęscione lasy / podeymować? Czemu raczy nie wdał sie
do Macedoniey / Epiru / Akarnaniey / abo do Wloch / iako to do pogranicznych
so bie wiadomych kraow / gdzie y powietrza zarowno zdrowe / ziemia żyzna / role
wyprawne / y miasta ludowne: A tez to zwyczajnieysza ludziom z pulnocy na po-
ludnie / iako to z miejsc przytrych do wiecezneyzych / z grubych do obyczayniey-
szych prowadzić sie. Jako uczynili Francuzowie / Cymbrowie / Gottomie / Wanda-
le / Longobardzi / Tatary / Hunni / Cerkassanie / na ostatek Turcy. Abo iesli wpa-
rzonym chłod pulnocy smakował / czemuż raczy nie w Pannoniey / abo nie w
Barwary / y zycznych także y wprawnych ziemach / z ktorych żadney idac nie mo-
gli mnić / osiedli: Co iesli boiem obywatelow tamednych kłocić niechcieli:
iakoś to wiedzieć mogli / aby daley ku zachodowi / abo ku pulnocy idac / na dziecie y
na pustosale miejsca napasć mieli: Czego iesliż pomeńd dochodzili / wozając
sobie iednak mogli / że miejsca one iż nie pustkami stać miały / iesliż praca y do-
wipem ludzkim wprawione y pobudowane bydz mogły. Te tedy iż na ten czas
dowody przeciwko domysłom pomienionym niech zostają. Gdyż starożytnosc
narodu Ruskiego wyszły w iedenastym Rozdziale pokazyłem. Wiec coby Du-
brawski / mianem roznie od Blonda y Krancysa / rozumiał / wnet obaczymy:

Procop. de
bel. Got. lib. 2.
Iornan: de reb.
Got.

Paul. de gest.
Longo: lib. 1.
& 2.

Slowacy w
Pannoniey kro-
lowali.

Swatopluga
iż smierc.

Bonfinius: rer.
Vngar. dec. 1.
lib. 9.
Przye: na prze-
wodzenia
oopper bierze.

Swygar iest w
naradow aby
sto z pulnocy
przenosieli na
poludnie.

swoje tylko o Polakach zdanie wprzód przetożę / którego y Czechom / iesli zechcą
chwyć sie / wolno,

O Polakach y Lechu, żkad, y kie- dyby się wzięli, rozumienie pewnieysze.

ROZDZIAŁ XVI.



Oż tedy pewnieyszego y gruntownieysze-
go pokazać mam iedno to / com z pomienionych Pi-
sarzow / względ mając na czas / miejsca / y na sława
skatecznie od wielu wiekow przyjeta / prawdziwego y
złobę sie zgadzającego / zebrać mogi / Gdy abowiem
to tak jest / że naród ten / który sie w Słowiańskim y
Wenedyckim imieniu zawiera / spólny ma początek z
sobą : Niechże y to będzie / że siedlika iego nayda-
wnieysze w Sarmacyey. O czym tak rozumiec po-
trzeba / że z pomienionych siedli / abo rozrozdzeniem

zbytnim poruszone / lub chciwością panowania / y częścią wiekszych osiadłości /
wowiedzione / abo też gwałtem / orężem / y krzywdami Gotoro a Hunnow przy-
muszone y ucisnione narody ludzi onych wymosły sie : zacyim siedlika nowe / czę-
ścią na południu w Dacyey / Włsyey / Pannomney / Dalmacyey / Illiryku / y aż w
Istryey : a częścią zaś na zachodzie daley za Wisłą / w mieścianiu Wandalskim /
y Niemieckey ziemi dlugo y seroko rozwiłokly. Wyraznie dosyć Antoni Sa-
belli / iatom wyssey spominal / pise : że Słowacy rozdrożyli sie od Bospho-
ru Cymeryjskiego wysli / z których część iedną tu pulnocy (lepiej by był rzekł / tu za-
chodowi) udawy sie / na prawa stronę wstąpiła : druga zaś część / z osobną na
dwie narody Czechy y Polaki rozciela sie : zacyim Dunay przebywszy / około Sa-
wu rzeki / aż po Dalmacyę / osiadła / nie imienia nie odmieniając. Toż y Be-
nart Wapowski rozumie. Blondus zaś z Krancyusem tak umiemia / że ci / to
jest Słowacy / powtorez Polskiey y Czech wyszedly / we wschodnie one / wyssey
pomienione Rzymyskiego Państwa powiaty wtargneli. Tegoż im y Jorrand da-
leko dawnieyszy nad nich zda sie poswiadczać : który ich w oyczynie ieszcze swoiey
przy gorach Sarmateckich / y przy Wisle rzece mieściłacych / Sławakami abo
Sławinami zowie. Ci tedy przez Jazyg granice Metanastarskie / abo przez Mo-
rawy y Pannonię / komecznie prowadzić sie musieli : które miejsca / że y samy
Słowacy niekiedy trzymali / y teraz ieszcze po niektozey części trzymają / wprzód
sie pokazało. Podług Sabelli zaś / przez Gotty / Dak / a Włsy / droga im
ta przypadała. Ale iakożkolwiek / atoli podobniey wierzyć / że ludzie tamci / do
Niemiec weszli byli / na ten czas gdy Wandalow / miejsc onych dzierżawcy /
wyprzedawy sobie grunty w Konstantyna wielkiego Cesarza (lub to uczynili / w
podobaniem ziemi płodneysey wowiedzieni / lub też krzywdą iaką / gwałtem / y
woynami Sarmateckim przycisnieni) do Pannomney wielką ciżbą wynosili sie /
we trzysta naywiecey lat po Chrystusie narodzonym. Wier iz sie spólnie wyslycy
iedny nazwiskiem / lub to Sarmatami / Scytami / abo iako inaczej mienili / przetoż
dla rozności / nowych imion z rożnych przyczyn pochodzących / chwyli sie po-
tym. Wenedami zaprawde Wundami y Wandalami zwali sie pospolicie : wia-
snie zaś a szeregulnie / Serbami abo Sorabami / od sezepu y początku swego :
drudzy Boemami abo Czechami / od krajny : drudzy Morawianami od rzeki / abo
od Morota krola : a drudzy zaś Polony / Polaninami / abo Polakami nazywać
sie poczel. Dwie tedy przyczynie nazwiska tego nayduiemy. Gdyż abo od pola-
ktozem słowem y rownne polna / y polowanie abo myslstwo Słowacy wyraża-
ją Polony / iakoby Poloninami y Polakami nazwanym bydy chęć : dla tego iac-

Polacy Sarmatami są.

Sabell. Enead. 8. lib. 2.

Vapou : in pro-
emi: hist: Po-
lon.
Blon : dec. 1.
lib. 1.
Cran : in Van-
dal.
Iornan : de
reb : Got.

Polakow y Che-
chow przynosi-
nia.

Odmiana
imion.

Polak nazwisko
żkad sie po-
ga-
to.

że rowna a pozorna kraine osiągneli / y nad inšych w polowaniu bardszy sie Ro-
chaig. Abo też od fundatora y pierwszego Książęcia ich Lecha / abo Lacha /
Polakami iakoby Polachami / to jest / po Lachu narodem pozostaly / rzeczo-
nych bydy rozumieć. Zkora przyczyna nazwiska zchodzi sie y to / że Rus / Mo-
skwa / a niewiem ieszcie y nie Słowacy / oprocz Czechow / nie Poloninami / ani
Polakami / ale Lachami ich y po dziśdzen zowa. Ani wiele roznieyszy jest / od tego
dowod z ieszta Węgierskiey / ktory Polaki Lengelami / iakoby Lechelami / według
zdania mego / to jest pokoleniem Lechowym nazywają. Zaprawde wysztych
iedno zdanie jest / że Czech y Lech / abo Lach / rodzeni bracia / ten v Polakow / a ow
zaś drugi v Krownych swych Czechow / rozkazywali. A nie jest nic przecieko pra-
wdsze / że nie żaraz na początku Czechow / y Lachow / abo Polachow / zawiły sie
imiona / posłednieysze te abowiem zdadza sie bydy. Ale gdy narody te / iako Pro-
kop o Słowakach pisac powiada / nie pod władzą iednego cslowieka iakiego
bydy pierwey / ale pospolitey y spolney wolności zdawna zazywać przywykly /
gdy potym dla pewney przyczyny y potrzeby iakiey / za zdaniem swym Książetom
holdować poczel / w ten czas dopiero Lachami / y Polachami od Lecha /
Czechami zaś od Czecha / ktory naprzód v nich panowali / nazwane byly. Czego
sie y w inšych doczytujemy narodziech / że aż sie przedtym inaczej nazywały / no-
we iednak imiona sobie / od zacnych y dobre zasłużonych Książat / potym przy-
wlaszaly. Prawdziwa y to / co starożytna sława / y iednostayne rozumienie opie-
wa / że Lech z bratem swym Czechem z Karwackey ziemi w te kraie przyšli / nie
z nowym ie ludem posiadając / ale do Krownych sie swych na miejsca / w których
przed tym ieszcze mieszkawali / wnosić. A mało na tym / iesli z swey chęci / czy z po-
trzeby iakiey / abo domowych rozruchow wchodząc z Karwackey wysli / abo ie-
liż tamtad wezwani byli / gdyż to nie nowina / że ludzie posłomnych krajow na
Książstwa bierzeni / onych / nad domowe przekładając / a zwlaszcza kiedy abo vro-
dzema zacinością / abo spraw dzielnością / abo też cnotą y dowcipem między swo-
mi przodkami. Coż iesli tymże sposobem / Lech y Czech / nie iako przychodniowie /
do krajow obcych przyšli / ale iako tutezmi do swoich sie nawrocili / z których abo
sami byli / abo oycowie / lub przodkowie ich / do Karwackey ziemi wyniesli sie :
Od tego rozumienia y Dubrawski nie wiele sie oddalił. Pise abowiem (też ode-
mnie iako umiemia sprawiony) że Sarmacya wysztych narodow / które ie-
dno Słowiańskim sie ozywają / jest oyczyną pospolitą. A troche niżej (iz posrzo-
dki zawiklane opuścze) o tych przenosinach Czecha y Lecha powiada / iz oni z
oyczyny swey ziemi Karwackey wygnani / przez Pannonię gorną do Morawy
przyšli byli : która gdy za dawna w dzierżawie Krownych swych bydy zrozu-
mieli / za onych rozkazaniem / przez chrośty herczynskie / do Boemney pogranicz-
ney przeszli : w której ziemi Niemcy niekiedy mieszkawali : lecz na ten czas wyni-
szala / a prawie spustoszała była : oprocz co w niej Wandalow troche / też ro-
dakow ich w chałupkach rozrzedzonych mieszkalo. Taz to powiada ludzi trocha
Książeta one lastawie przyawoy / w ieden sie naród za panowania Czechowego
zrośla. Lech zaś brat rychlo potym / z częścią wielkości ludzi rusyli sie tu pul-
nocy / a przebywszy gory y pustynie herczynskie / naród Lechytow abo Polakow
zatozyl / y od swego imienia nazwał Lechytami. Tak tedy Dubrawski. Nie poká-
zuie tu iednak czasu żadnego / którego by sie te Książeta prowadzily / abo ieszcie
też y Lech do Krownych y iednego ieszta ludzi przyšedł. Wapowski na / ktory
tegoż rozumienia bydy sie pokázme / powiada / że sie to dzialo około roku Chry-
stusowego 550. Zagieł zaś stem lat pozniej kładzie. Ja rozeymować spom te-
go nie bede. Z obu stron wprowadzie na ten czas Słowacy y Wenedowie / Sarma-
cy / Wandalia / Dalmacy / Illiry / Pannonia / wiec posrzednie Jazygow / y
Dakow kraie / w dzierżawie swey trzymali. Tom ia tedy o początku Polskiego / Slo-
wiańskiego / y Wenedyckiego narodu z glibotey wydzwignawoy ciemności / y
niepamięci / stawić w posrzedek rozumia / chęć lastawie ponosić / y dziełować
nie pomatu / iesli by kto pewnieyszego co pokazać miał. A teraz iij przedstawie-

Polacy .

Lechowie .

Lengel .

Czech y Lech to-
żeni sobie .

Lech kiedy Kro-
lowal .
Procop : de
bello Get : li
3 .

Lachowie y Po-
lachowie .

Słowacy : Sar-
macy do Dal-
macye y Illiri-
ku wysli .
Rozumienie
Dubrawskiego .

Wapowskiego
zdanie .

ciem

ciem naszym do spraw y dzieiow Polskich / od Lecha początku siagaćc postę-
pmy: poniewaz o czasiech narodu tego dawniejszych / nic pewnego nie wiemy.

KRONIKI KROME- ROWEY, Księgi Wtore. L E C H.



LECH tedy seroką ziemię Wandalstą w
Niemcech / y po niekąd Sarmacya / pod władzą y
dzierżawę swą obiały / gdy pospolstwo rozbiłate /
przy rzekach / jeziorach / potokach / y rzodłach / gdzie
niegdzie wiosieczke domkow swych miał / w szerey a
nie przerysany rowninie sędziło sie: wnet miasteczko /
tu pulnocy sześć mil od Warty rzeki w pozorney row-
ninie z grubey y nieciosaney materiy / między jeziorami
y bągniskami / bązniej dla przystoi y iakiego takiego
przystanku / a niżej dla ozdoby abo wieczy postawił y
Gnieznem ie zwąc rozkazał: stać od gniazda / kto-

re Czechowie gniezdem / a my gniazdem troche inaczej zowiemy: że abo na mie-
scu onym / na którym sie prastwo dzieło po przestronym powietrzu błaskające
gniezdzie miało / zamek miał stać / abo iż na nim Orle gniazdo zaślata był.
Stadje herb wrożki szesliwej obiały L E C H sobie namieśnikom go swym
Książetom y Krolom Polskim zostawił / Orla białego rozpiciem / strzydlami w
gore wyniesionego. Książstwo tedy Lech założył / cześcia w Gnieźnie prze-
bywając / cześcia krainy obejmując / sady w prostocie y sprawiedliwości odpra-
wował / nie podług opisanych praw / ktorych na ten czas iesze nie było / lecz po-
dług zdania swego prawdziwego y sładhetnego / pomiernie / czemu wierzyć stu-
sna / panowania wywając / miłoscią raczej przeciw sobie oycowstą / a niżej sro-
goscia państwa zmięwając / poddane: aby tak nie zbóiażni / ale z chęci swey chwy-
ć sie go mogli. Niesnadnieby abowiem wolney y nieutrocone pospolstwo ono /
do srogięgo / hardęgo / gnuśnego / y niepotężnego okrutnika abo zrazu przylnelo
było / abo go długo cierpiało. Poborow na ten czas / y polą własnego nie miał
nic Książę / lecz mu spolnie zasięwano / z polą zbierano / y ze wszystkich wrodza-
jow tylko y dochodow rocznych podatek składano: gdyż pienieędzy iesze nie
znali Polacy / lecz zamianną rzecz / czego komu potrzeba była / nabywał sobie
każdy. Jakoby tedy Lech długo panował / coby dzielnego / tak w boiu / iako y
w pokoju sprawował / lub coby za potomstwo ostawił / nic pewnego nie
mamy. Wprawdzie udat / że synowie iego panowali po nim do niekąd: y
tak / że starszy za pozwoleniem zgodliwym bractey inszy / Książstwo był ośiadł / ale
ktoryby to byli / y wiele ich po sobie / pierwey niż wyszła wyginela faniłia / na
Książstwo następowało / niewiemy. Bernard Wapowski miewiem za którym sie
wdawł pisał / rozumie / iż Lech po kilkakroć szesliwym z Niemcy porwał
sie boiem: gdzie Krolitą niejakiego potędyntiem zabił / kosztowne z niego y o-
kroite odmosił łupieży: tamże cześcia sturmem / cześcia przez poddanie sie / wiele
miast pobiał / a przeciągnął państwo swe aż po Wesere abo Wizurg rzekę / na

bze

Polacy iako
przebyli mie-
steczko.

Warta rzeka.

Gniezno założo-
ne.Orzeł biały
Książę y Krol
Polski
herb.
Przymoc
stanie Le-
chowe.
Władza śmiała
wita.Dochody Książ-
stwa.
Wieżniałomęć
pieniędzy.Bernard. Wa-
powski.

biegiem oney miasto założył / y Brzenią od ciejaru / który z wstawniczy obrony
chowania / obywatel ponosił / onoś miasto nazwał: teraz Brzenia inaczej troche
czka Niemiec nazywa: miasto iest wielkie / budowne / y dobrze potężne. O po-
tomku zaś Lechowym tenże pise / iż przez lat pultorastą w Polsce panował / zgo-
ła od roku 700. po narodzeniu Pańskim: ktorzy wiele wojen z Niemcy y z innymi
pogranicznymi ludzmi toczyli. Jakoż rzecz to podobna: Te abowiem byli na ten
czas granice dzierżawy Polskiej / ktore sobie w krainach od Wandalow na pul o-
puszczonych / waleczna ręką śmiało wymierzała. Te zaś świadectwa ktore niżej
powiem / tak mniemam iż Wapowski z Grammatyka Sasa / y Woyciecha Kram-
cyusa / troche inaczej odmiemwł / wyiał: co iest / że Polacy y morzem na on
czas szesłcia fortunnie potężali. Abowiem wielkość okretow na to sposobnych
sporządzili / a odnoge Wenedyckiego / abo Baltyckiego morza przebyli /
Ruggia / Phzonia / y niektore insze wyspy Dunczykom odieł / y rozmaite z nimi
wodę y ziemię bitwy toczyli. Na ostatku za powodem iednego z potomkow Le-
chowych / Wyzymirza Książęcia / znamiennym wodnym boiem Krola Dunczkiego
Sywarda / porażili: ktorzy bedac od nich wypędzeni / cześc sobie Krolstwa od-
prosił na nich / hold roczny z niego im postapił / Ktemu Juczya y Skania pu-
ścił. Dwie zaśie poymane dziełki iego / iedne z nich Norwegom / a druga
Niemcom zaprzędał / syna tylko Jarmeryka w zakładzie zawiązał. Stadje Wi-
zymierz Książę wielką małą okrotość wiezniow / onymi dwoma miast nadmor-
skich ośadził / z ktorych iedno Wyzymierzem (Wismarem teraz zowia) od imienia
swego / a drugie Danstiem abo Gdanstiem / od Dunczykow pobitych / pogromio-
nych / y na ono miejsce wprowadzonych / nazwał. Ktore miasto niepoczestne do-
niekąd y nieznacne bedac / do takiej potym okazałości y ozdoby przysło / iż iest
naysnamienitsze / y nie tylko pulnocy / abo zachodnych kraiew / ale wszytkiego
prawie świata / naydosłatecznięsze / y wszelkich składem towarow napelnione
targowisko. Portem y trzema miastami obstarowane. Przydaie tenże Wapowski /
iako by Syward niechcac potym dluszej holdować / z posłuszeństwa sie Książciu
wyparł / y w bitwie zginął: syn zaśie tego Jarmeryka z wieziemia wniknął / no-
we rozruchy w Krolstwie Dunczkim zawiązał / ktore w on czas od Polakow w-
spokoione bydz miały. Wszakże tych rzeczy wiara przy samym niech zostanie. Ale
dyby tedy Dunczycy iarzmo Polakow zruć / nie spomina Wapowski.

Dwানাście Książat abo Woiewod.



Dedy Lechowe ześlę pokolenie / dla postanowienia
Kzeczypopolitey do Gniezna zechawł sie Polacy / niekomu ie-
dnemu panowania niepodali: abo iż panowie Potenci w zda-
niach swych zgodzić sie nie mogli / abo iż jednowladctwo do Ty-
ranstwa (iako rzeczy ludzkie / na złe mienic sie zwykły) postępi-
jące / przykre im było. Przeto / dwunastu ze wszystkich Senatorow
potężnych y okazałych meżow wybierali: aby oni lub to za nowym dopiero w-
podobaniem ludzi / lub za zwyczajnem iesze pierwszych Książat postanowie-
niem / każdy swoia (na tak wiele cześci wszystkie rozdzielił Polke) zawiady-
wał krainą / y aby każdy z nich tytuł Woiewody / iako by wojny wodza y woy-
ska / podług przyrodzoney mowy / na sobie nosił. Tym tedy opieke Kzeczypopo-
litey / tak w boiu iako y w pokoju / ze wszystkich powinności oddał. A dobrze
oni zaprawde urząd on obiały Kzeczypopolita zrazu sprawowali: prawa ma-
ludne / proste / a prawie grubemu czasowi onemu służące / nie na księgach ani
tablicach / lecz na umysłach a zwyczajni ludzkim / rownie iako niegdę Liur-
gus y Lacedemonow / wyrażali: co nie prawem / ale raczej wstaw zwąc może.
Wszakże potym za takomstwem posiedli / gdy każdy z nich swym zdaniem w-
szko kierować chce / prywaty domowej y potęgi własney przynależać pragnie:

D

gdy po-

Brzenia y Bre-
nia
Lechowe po-
temstwo iako
długo panowa-
ło.Sax: in Dania
lib: 8.
Cra: in Van-
dalia.Dunczy odp-
lebow wojno
przenagabani
y perdzani.
Syward Dunc-
ski Krol ob W-
zymierza pobli-
ty.Wyzymierz y
Wismar.Danst abo
Gdanst założo-
ny.Woiewodowie
Kad nazwani.Chęćwość rze-
sypopolitey za-
rząd.

gdy pospolstwu pobłagać / wolności tego pochwałać / chudych powinnych / y chlebojedzow swych / słusnie y niesłusnie bromić / y na wrzedy wyładować / wsiłnić / gdy na tym sądzisze / iakoby jednych chęcią zmysłoną zniwolić / a drugich przez grostkami / trzywodami / przyniewolić sobie mogli. Stądże mierzasty / mierzosi / y zaciągi od miedzy stronami zawzięte / ztąd zwierzchność y wyroki ich od pospolstwa zamiećbane / Rzeczpospolita one / już niedopiero od iednowładzce / do kilku osob przemieniona / y rychło potym do tego przywiedziona / że każdy sobie krolew / każdy był y prawem / z gruntu prawie wyrzucił. Czym pobudzone pograneczne narody / mocy y potęgi Polaków / ktorey już doznowali niedopiero / obawiając się / za rzecz potrzebną wpatrowali sobie / aby żal / y menawisć swoje / ktorey aż do onego czasu z boiaźnią tili / wynurzyć mogli : zaczęli albo się wsiłkniego / znacznie wojnę zemścić / albo imie Polaków wykorzenić / albo wiec nadzwyczajne peronie sobie obiecowali / za podaniem się tak wczesney okazyey. Iakoby tedy długo panowanie dwunastu onych Woiewod trwało / nie pewnego miewiemy. Trwała wprawdzie y na potym za Książat y Krolow inszych / ba y trwała aż do tego czasu / raz / lub to godność / lub wrząd / lecz miewało wczuploney mocy y zwierzchności. A iż nie wstawnie w iedney porze granice Polskie zostawały / ale raz wkrótce / a drugi raz przyczynione bywały : dla tegoż nie ieden y powiatow podział / wiec ani iedna liczba Woiewod zostawała.

K R A K O W S K I E



Edy Polacy zbrydźniwszy sobie trudności / ktore na nich za panowania dwunastu Woiewod / gwałtem wielkim przypadały / na iednego się władzę obezrli : a cokolwiek sobie wolności zasmakowaney wiać / a niż do końca zginąć woleli. Przetoż ziazd w Gnieźnie złożywszy / po długiej namowie / wsiłscy zdanem iednostaynym Krakusowi państwo poddać. Ktorego niektorey z naszyńcow podobienstwem imienia osiłek / fałszywie Grachusem zowią / y aby ten wygnaniem Rzymiskiem bedac / przed czterema sty lat / lub iako dundzy miewaia przed pięć set lat / Pan Chrystus narodził / Polakom panować miał / młeczemnie baia. Jesze abowiem na ten czas / ani Polacy na świecie nie byli / ani Rzymianie imienia Grachusowego zdani się mieskali. A miewiło czasow onych / ale ani tych / ktorey był Krakus / aby miał cokolwiek z familiey Grachusowej na świecie przebywać / we wsiłskich / historyach Rzymiskich nie widzieliśmy. Podobniey to co Długos rozumie / iż Polacy Polaka raczej / a nie obcego za pana obierali. Co iż się po narodzeniu Chrystusowym / około roku siedmsetnego działo / Wa powiśki twierdzi. A świątek zaś trochę pozmey czas ten kładzie : tenże wymysla iakoby Krakus / albo Krokus synem Lechowym miał bydź / ale ani tego ani wielu inszych rzeczy nie dowiedzie. Lub to tedy Krakus był / lub nie był z miedzy dwunastu Woiewod / miewiłam iednak miał przy Wiśle rzecę / od źródła oney / mil trzy nasć / mąż w przyziam / bogactwa / y w dostatki potężny / ktemu z mądrości / z stateczności / z sprawiedliwości / y ze wsiłskich cnot doskonałości wsiłkim prawie przytemny / y w wsiłkich wsiety : tak iż słusnie on sam do zatrzymywania y potrzebienia lecaćey Rzeczpospolitey sposobnym pokazywał się. Ten wielekroć y długo wzbraniał się Książa : dla tego iż rozumiał / iako barzo było trudno Rzeczpospolitą / tu ze wnetrznymi rostkami / y swowoleństwem domowym potrwoszoną / tu postrońmami wojnami wdreczoną naprawiać / y do pierowszey ozdoby przywodzić : wsiłkie prośbami y przynagłaniem ludzi / a miłością oczyszczyny zniezwołony / za ledwie opiekę Rzeczpospolitey przyniue : nieprzyaciela iednego przynierzem / drugiego boiem z karkow oczysztych oddziara. Francuzy iako naszyńcy prawie wsiłscy wdaia / przez Pannonię z wielkim woyskiem do Polski wpa-
daia / poraża / y z granic przez wypędza. Stądby tedy ci Francuzowie w te kra-

Woiewodza go-
dność.Kto / Koby / Kie-
dy był Krakus.
Rok 700 po
narodzeniu
Chrystusie.Krakus wzbr-
niał się panowa-
nia.Francuzowie
porażeni.

ie przy-

ie przyszli / trudno się domać. Skordystowie abowiem y Tawrystowie / narod Francuski Mesom przymieszany / iako świadczy Strabo / dobrze iesze przed tym przy Dunaju osiedli : y naprzod od Rzymian / potym od Gottom / y rychło zaś od Hunnow wygładzeni byli. Boicowie też narod Francuski / ktorey iako się wyossey pokazało / Czechy Boemami nazwali / daleko także przed tym od Maratomanow Niemieckich / a ci zaś / od Czechow potrewnych naszych Polaków / albo już wygnani / albo podbili byli. A też nie przez Pannonię oni granice Polskie najeżdżać mieli : chyba jeby o nich tak rozumieć / iż z Czech badac wygnani / albo w Morawie / albo w ostatnich granicach Pannonskich osiadłszy / ztamtąd dopiero na Polskę wderzyli. Albo też wierzyć mamy / że to Frankowie wschodni byli / ktorey krolestwo / Austrię y Bawaryę otoczywszy / aż do Pannoniey y Węgierstwiey ziemię przytknęli : ktorem iż na ten czas Pipinus pradziad Karola Wielkiego rostkował / Blondus y Sabellus do pamięci podali. Przyczynę tedy omylki tej / to naszym wczym / iż narod ten / gdy był Francuz podbil / y na oney osiadł / imieniem Francuzow dawnych / y po dzisiejszym Lacinicy nazywaia : wsiłkie krolew / ludzie oni byli / ktorey na on czas Polskę z woyskiem plundrowali / Krakus ich iednak powściągnął. Winceney zaś powiada / że pierwey iesze a niż kśiestwo przyjął / do Karwackiey ziemi zaciąg był wczym / y iakoby nazad ztamtąd wróciwszy / gdy Polaki namawiali / aby raczej pod iednego władzę / a miewi bez pania mieszkali / zgodliwie od wsiłkich Książeciem obrany miał bydź : Przy pisarzu wiara niech zostanie. Gdyż ziemia Karwacka od Polskiej dalekim barzo odległa przeciagiem. Tak Krakus wsiłkowsy z postrońmami sprawy pospolite / domowe nierządy y swawola rozpustnych pohamował. Sedzie spraw osobnych na miejscach pewnych postanowił : miasto po lewym bżegu Wisły / na miejscu mieszkania swego założył / y od imienia swego Krakowem nazwał : przy nimże zamek na pagorku Wawelu / Wisła się na ten czas od miasta dzielacym / szesliwie wystawił : y ten zamek głową Korony Polskiej / Gnieźna poniechawszy / wczym. Ktore miasto z miewi onych wieko w poczatku / iakiey wsiłki / znanienności y ozdoby / Książat potomnych w nim przebywaniem y zyczliwoscia / za czasem dopieto się : że muirow y wiez duzoscia / ratuszow / kosciołow / y inszego budowania pospolitego / także kamienie okazaloscia y wielmożnością : dostatkiem rzeczy / nie tylko do przystoynego wyzywienia / albo przydzierwania ciata / ale też do zbieru y rostkow należacych : naostatek obyczaymi / ludzkoscia / rowbornoscia mieszczan y obywatelow swoich / Niemieckim y Wiołkim miastom rowna się : a miedzy miastami Polskimu dant przednieyszy trzyma. Powiada też / że Krakus okrutną bestyę / naszyia / Holophagiem / albo Smokiem / Solinus Bog nazywa / w iaskmi gory tej / na ktorey zamek Krakowski stoi / legowisko swe miewa / y wsiłstek porwiat pożyranem bydla / y ludzi pustosaca / kuc / y tym przemyslem zatraca : Miewa bydiece smola / siarkę / y zagwia zapalonę natkane / na pożarcie rzucac / y tak w trzewach ogien zaiety / wnetrznosci wsiłkie bestyey oney wypalił. Co iesli wymysly / miewiemy. Jestci wprawdzie y podziśdzien iesze w skale wydrozoney iaskmi gleboka / co Smoczaiama zowa : wsiłkie tak y z przyrozenia mogla stanc. Znamienita slawa Krakusowa wzruszem Czechowie / Polakow powinni / tej go sobie na państwo / z chęci swey przyzwali / iako Długos z Wapowskiem wdaia : Dubrawski zaś inaczey / miewi tego w tym nasladuac powiada / iakoby on Czechem / y Panem Czeskim bedac / od Polakow na kśiestwo wezwany był. Alec Encas Sylwius / y świątek swia deca / że nie ten ale inszy Krakus / albo Krokus w Czechow na ten czas krolował / y Krokow / albo Krokowiec zamek w Czechach założył. A kiedy nasz Krakus Książeciem Polskim zostal / tedy już na ten czas trzech dziewek tam ten (poświadcza też y Dubrawski) odumarił był : ktorey iedna wieszcza na imie Libus krolestwo oycowskie obiera / wsiłkowsy sobie za towarzysza malzenstwa y kśiestwa Przemysla / czlowieka pospolitego / ktorego na to wyprawieni postowie / na zelazney tablicy / podług obwieśczenia Libusy / to iest / na lemcu iedac zastali : tychże to potomstwo wstawiczym namiesztnictwem długo barzo panowalo w Czechow. Ale do

Francuzowie
wsiłkoni.Pipinus prad-
ziad Karola
wielkiego.
Blondus.
Sabellus.
Zaciąg Krakusa
do Karwackiey
ziemi.Krakow zało-
żonyStolica do Kr-
kowi przene-
siona.Krakus smola
zabla.
Solim : Poli-
hist : cap : 8.Krakus. iesli
tenie w Cze-
chow krolował.
Dubr : Boem :
hist : lib : 1.Krokowiec za-
mek Czeski.Narod Książat
Czeskich.

Mogiela Krakowa

przedsiewzięcia podziwy. Długo szczęśliwie panując Krakus obumarl / y na wsi dołu Krakowa za Wisłą na gorze Łasotynie w mogile wielkiej / iako był sam / rozkazał / pogrzebiony iest. Stoi y po dziś dzień ieszcze / nie daleko kościola Bedyktę świętego / zaś właśnie mogiła

LECH WTORY.

Lechowie mor-
dostwo y kar-
nia.

W Ogrzech Krakusow odprawiały / Lech syn iego młodszy / starse (ktoremu też Krakus imie było) rzekomo na łow do puszczy wyrabiwały / nieostrożnego potajemnie zabijał: a trzę funkiem być zginionego po wiedziawły / ktemu z płaczem y ze łzami klamliwemi / wieczwie pochorawły / państwo złe nabyte y na starsego przychodzące / zgładziwszy onego / obejmuje. Lecz po niektórych czasie / gdy się złość ona otworzyła / z Księżstwa zrucony / y na wygnanie skazany iest: Drudzy powiadaia / iakoby żalem y gryzieniem sumienia o meżoboystwo / gdy Bogu y ludziom mienawisny był / w domu marmie starose / cześć miał. Wincenty zaś wspomina / że ieszcze za żywota oycowskiego zaboystwa się dopuścił: ale zaś po śmierci / y gdy już sam panował / złość się ona odryła.

Vincentius.

W E N D A.

Wywied imie
nia Wendy.

W Ak mila y wdzięczna zaślug swych pamiatka Krakus Książe Polakom zostawił / że pozbywszy / w ten iako się powiedziało sposob / obudowi synow: pozostawiając dziewce iego Wendy / pannie / Księżstwo w moc oddał: ta nadzieja pobudziła / że ona przedmiessego iakiego y znamiennego z postronnych Krolow albo Książat esłowicę w stan małżeński przylaczywszy sobie pana ich nabawić miała. Była Wenda prody nadobney dziewczęta / tak że słusnie ię Wenda iakoby wedką nazwano: bo iako wedka ryby / tak proda iey / przypa trunacych się / tu sobie pociągala: A nieświadkami by byli na mniemaniu Polacy / by mu była samaś nie zatroczyła. Rytygierz abowiem (Rytogarzem nasy zow) / zacne czasow onych y potrzebne w Niemcow pogranicznych / (w których y teraz ieszcze imie Rytogarzow wzywają iest) Książe przez posty w małżeński stan domagał się iey. Lecz ona wysokięgo a prawie meżkiego umysłu dziewczęta wymow na ktemu y mądria / za mąż iść wzbrania się: morowac / że Lepiej iest byż Książe ciem / a niżli za Książciem. Niechcąc w tym odpowiedz one Rytygierz przyimuzie: znowu zaś / y zaś znowu / małżeństwa się doprasza / przegrajac naostatet poczyna. Lecz gdy wszystkie pokusy daremne bydy widzi / zebrawszy woysko / boiem odmowionego małżeństwa / a zaraz y Księżstwa / niszcz panowanie bialej pici niemając / dochodzić umyslił. Nie leniwie y Wenda z woyski swych wyskowane mi / na granice Krolestwa swego nieprzyjacielowi zabiega. Znowu żada y prosi Rytygierz. Wyrzuca ona ożenemu niepotrzebna lubieżność. Odnośa postowie Książciu swemu wyborney dziewczęte piękności y mądrości / lecz serce dobowi / a niż do małżeństwa gotowse nad to wielkie barzo y porządne wzbioronych woyska. Co słysząc / wpadac serca Niemcom y walec poczęły: wspominaia y prośa Książcia / aby siebie y woyska swego dla skwapliwej żadze y miłości niepotrzebney tak skradnie nieprzywodził o niebezpieczeństwo: Walczyć / prawi / Meżowi nieprzysoyna z białą picią / chociażby też zwycięstwo samo w ręce wpadało: Czego iestliby nie poniechal / odbieć go / a chora gwie obrocawszy / do domow swych odiać obiecua: Żaczym on gdy wszystkich pokusiac sposobow / serca swych oćietne / y od domu dalekie bydy widzi / iedną z nie cierpliwey miłości / druga ze

wstydu

Rytygierzowe
zginienie.

wstydu y strumoty / że tak od białej głowy / bez wselatki wtarczki / zdał się bydy zwoiorany / śmierć sobie sam zadac. A Niemcy z Wenda w przymierze zaśiedły / z granic Polskich wstapili. Tak te rzeczy od naszych zgodliwie podane są / Ktorego tedy narodu oni Niemcy byli / dowodnie niewiemy: domyslać się iednak niewadzi / że albo Markomanni / albo Morawcy / albo Saksowie. Żagiel Prusakom to przypisuje. Dziećona powodem takowym Wenda / z triumphem do Krakowa przyjeżdża: gdzie za ożymanie zwycięstwa / bydła wiele na ofiare pobawły: same siebie naostatet znamiennem obrzędem za ofiare Bogom domowym oddając / z mostu do Wisły / aby iey przeciwny przypadek iaki szczęścia onego niewydarł / skoczyła. Ciało iey znalazły przedmiesy z panow / mile od Krakowa / na wydalym y od miasta na pozornym miejscu nad rzeką Dlubnią pochowali / tymże kstaitem iako y oycu wyspawły mogiele: żadze wieś przy niej leżaca / nazwoyliem Mogiela y po dziś dzień tymie.

Serce mostie y
śmierć WendyDlubnia rzeka
wieś Mogiela

Dwanaście Woiewod powtore.

W Ożesciu Wendy / gdy już nikogo z pokolenia Książcego niestarwało / zmieniwszy kstaite Rzeczypospolitey / od dwunastu Woiewod / wyszła powtore Polska / w boiu rownie iako y w domu do niekąd sprawowana była: aż za takim trzę funkiem pod iednego władzę / znowu Księżstwo przyszło. Przypomina Wincenty / iż gdy wielki Alexander Krol Macedonski / posły do Polakow / Ktoreby w nich pobor wyciągali / wyparwił: tych Polacy gdy żywo obłupili / a oneich Ktoreby zlorem y ziołmi zároveň natarawły / Krolowi oddali. Wnet Alexander rozgniewawszy się / wielki barzo lud na Polskę nadsłał. Od Ktorech gdy srodze trapiłona y pustożona była: a nasy oney broniąc kilkatoć porażeni / serca utracili / czlowiek ieden prosty zlotnik na imie Przemyśl / zbiwszy orszak / iedni żołnierza wolne / takim fortelem nieprzyjaciela podsedł. Wielką liczbę szysakow y tarcz / z młodej Ktoreby dziewczę y z infey materiey narobić kazał / Ktore zolcia a gleyta dla polyskowana napuściwszy / prawie naprzeciwko obozowi nieprzyjacielskiemu na samym bzeżu lasu na trzaczach / chustach / y na gaziazach w ziemie wetkniętych w nocy pozawieszał / obrocawszy ię tu wschodowi stoncarak / iż promienie stoneczne / o naczynie ono otracające się / wizerunki y podobienstwo woysła wzbioronego zdaleka patrzącym czyniły. Co gdy zoczyli nieprzyjaciela / porawwszy niesprawne bronie / czesto zbitego y pierzchającego / lekce wając / nieprzyjaciela / tu onemu lasowi / iat naperwiny lup postocza. A iż nasy tym czasem szysaki y tarcze pozdymowali byli / albo też popatli / rozumieli nieprzyjaciela / iż wchodzą: tamże gdy się glibiey w las za naszymi zagnali / na zasady od Przemyśla zakryte przypadli / y pobici są. Potym nasy Polacy w ich się ślasy y o reze przybrawszy / do obozu nieprzyjacielskiego ciągneli: Ktorem stroiem za wiasne towarzystwo ich wdawły się / na megotowach y nie sie meobawiaacych / na gile wderzili / y wielki w nich poboy uczynili: na ostatet rzecza niespodziewana nieprzyjaciela potrożem pierchneli / wselatich rzeczy dostatkem tabor naladowany / naszym na polup zostawili / a samu z wielką strumotą z Polski wstapili. Tak tedy Wincenty. Lecz się to niezdą Długosowi / przetoż ten nie Alexandra / Ktore te czasy wielką wiekow już / iako się powiedziało / był wprzedsil: ale Węgry Morawiany od Przemyśla tym fortelem porażeni y wygnani bydy / powiada: opecz że ten tak wdaie / iakoby woysko nieprzyjacielskie / gdy Polakow Ktoreby się przy onych szysakach okazowali / niezaśtało / nazad się do taboru wrocawszy / beśpiecznie y nieostrożnie picy lotrowac miało: żaczym Przemyśl w pierwośpy prawie / z lasu wypadłszy / na nieprzyjacioly śnem y pułstwem rozmazane wderzyl. Lecz to podobniejsza miała bydy / że Przemyśl szysaki y tarcze one z wieczora powiesawszy / a zostawiały tamże ludzi meco / Ktoreby rowno ze wschodem stonca otrzyliem / trąb y bebnoro wrzaskiem / szysakow y onych tarcz wlepionych ru-

Alexander Krol
cedonskiego
woyna z Pola-
kami był żywa.Przemyśl sto-
nił moś serce
wielkiego.
Sortel wojenny.Wojna Niem-
ca.Pannoniecy.
Morawcy od po-
lakow wygnani

Węgowie z Al.
zwy wyśeddy
Pannonia ośię
gueli.
706 roku.

chaniem/ podobienstwo woysła następnicego / nieprzyjaciółom czynili. Sami
zostawili ludzi drugą stronę na tabor wderzył / y tak nieprzyjaciół / wotpliwym
poczworzone przypadkiem rozgromił. Ale iakożkolwiek / atoli wiemy ze nieprzy-
jacieli struła y fortelem od Przemyśla porażeni / y wypędzeni są. Coby tedy zacy by-
li / z Długosiem radniej / a niż z Wincentem / przedstawiam: tylko iż nie wstanie /
ktoryby to Pannoniczcy byli. Ja na Węgry domniemawam sie / ktoryz z Asyey
(o czym w pierwszym księdze) wyszedł / powtore na ten czas Pannonia osiadał:
y onym to Morowianie / iako zwycięzcom / zwyciężeni holdowali. Rok tedy kto-
rego Księstwo na Przemyśla przypało / zda sie byż siedmiestny przedziesiąty
abo sesćdziesiąty / od narodzenia Chrystusa Pana.

PRZEMYSŁ ABO Leszek pierwszy.

Wymod imię
nie, Leszek.

A tak dzielny czynił / y znamięnita przysługę prze-
ciwko Rzeczypospolitey wsiły / jednostrannym głosem Przemyśla
Książęciem obierał / y łagodnym go / Leska / imieniem / rodzie-
cznym w Polakow dla pamiętki Lecha fundatora ich / nazywał.
Aczci Wincenty Leskiem / od struły y onego fortelu / nazwanym
go byż powiada. Po obietni Księstwa żaden znaczny Leska
tego postępek / ktoryby go abo sławić / abo też hanbić miał / nieznayduie sie: wyia-
wszy że w pokoju / jedno ono otrzymawszy zwycięstwo / skromnie w Polakow pa-
nował. Ani sie wazyl żaden za żywota tego Polskich plundrować granic: Jako
by tedy długo panował / gdzie / y iakoby śmiercią szedł / niemiemy. Potomstwa
żadnego nie ostawił po sobie.

LESZEK WTORY.

Pradnik rzeż-
za wód koni
Księstwo.

O zęściu z swiata Leska abo Przemyśla Książę-
cia wczyna sie nowe / strony Księstwa / niezgody. A gdy spo-
sobu ani konca nie wpatruia: śnadsz przeto iż z wielu kładz Ksie-
stwa dopinał / y żaden z nich drugiemu przodkować nie dopuścił
musiano fortune trudność taką poruczyć. Dzień tedy pierwszy za-
wodom złożywszy obwołać kaza: iż ktoby wsiły / pierwszy do
kresu w zawodzie wbieżał / ten Panem y Książęciem wsiły Polki miał zo-
stać. Dąkladaia tedy kres w Pradniku rzeki w przestrony rowninie. Dzień na-
znaczony zawodom przychodzi: wysypnie sie na dźw ludzi / niezmierna wielkość /
rozmaite checi / y troskliwe wsiły / coby za skutek fortuna przyniosła / oczekawa-
nie: zasiadaia na to wznowcy wybrani: znać zawodowi daia. W tym Leszek nie-
iaki z przedniejszych / y Księstwa dopinających ieden / gdy plac zawodny chytrze
w drogę piaseczystą gozdi żelaznych / na kstał wodnego orzecha trzemągramami
zaostrzonych nasypawo / na ktorychby kome bieżących obrażać sie mogli / zepso-
wał / sam wsiły / napierwey wbożną y niezsfalowaną wdawo / sie ścieśka /
gdy wsiły kome w biegu obrażone chramaty / do kresu wbieżał: obwarował był
nad to kopyta koma swego żelaznymi podkowami / aby na gozdiach onych obra-
zić sie nie mogli / ielsby śnadsz na nie pedem wielkim z drogi wmosz / sie / przypa-
ł: gdyż wsiły / wsiły kome / podług zwozaiu wiekow onych / kowane nie były.
Wsiły zgola / gdy coby to było przyczyny niewiedza / a na on dźw zdomniawia
sie / y uż Leska Książęciem swym od Boga zrzadzonym zgodnie witaia: ali for-
telu dochodzi. Wywloca Leska w pośrodek / przekonywaia / zkażnia / y konni

Leska dla forte-
lu y zdydy od
kopyt zabijaia.

rostaie

rostaigwata. Wpatrywali przeszkode biega onego / młodzieńcy dway / wbo-
giego y nieznacznego domu / przed wyjazdem abowiem ielsze zawodników tam-
tych / gdy sie pieśo na miejscu onym / Księstwo rzkomo między sobą postano-
wio / wbiegali: obrażai sie na gozdiach: stana / przyczynie strzety wyna-
cywaia: a w tym postrzega ścieśke gozdi niemaiaca. Z tych tedy ieden / gdy sie
konni z miejsca / porwać poczeł / postoczył pieśo z nimi / wielki śmiech czyniac
patrzącym na sie. Gdy tedy wsiły kome na gozdie wpadły / iako potrzeba
chromały / młodzieńcy pieśy / napierwey po wynalezey zdrady oney przybieżał
do kresu. Tegoż to młodzieńca / Leska zamordowawo / lud wsiły / zgodliwie za
pana przyniue / koremu / aby minaczem do powagi y Maiestatu Książęcego
nie schodziło / imie odmieniwo / Leskiem go nazywaia. Ten tedy / gdy wotpliw
y niespodziewanemu szesćciu dźwunacy sie / Księstwo na sie przyał / wczym
natychmiast staranie / aby sie był godnym / tak wielkiego Maiestatu pokazał. Za-
czym nie tylko nieprzyjaciół pogranicznych zbrodnie y niażdy wkoł / ale nie-
ktorym dobrowolnie woyny przypowiał. A co mu zaś czasu od woyny y spraw
pilnych Rzeczypospolitey ostawało / wsiły / prawie na ćwiczenie a wprawowa-
nie sie w dzieła / y cnoty Rycerskie / obracał: rozmaite gry y gonitwy / tak konnym
iako y pieśym wstawiał: przed goncy / takie igrowniki / nagrody perone przekła-
dał / sam za wznowce na grach onych zasiadywał / y każdego podług dzielności y
zasługi pochwalał. Był na gościa znamięnicie hojny / na domowych zaś / lub kto
w cnotie iakiej celował / lub w wbożwie na dostatk swankował / szczeniobliwym:
y tak / że wolal sam własney potrzebie swey wiać / a niżeli kogo smetnym y nie wda-
rowanym odsiebie wypuścić: do przystępu śnady / w rozmowie ludzkiej: na
potężniejszych / ktoryz kzywodami y bezprawiem iakim chudszego ciśnel / surowym
był barzo / y sprawiedliwym sedzia. W karmieniu zaś y ponośeniu ciała ośobi-
wie był pomiarkowanym / grubych y prostych siłien miasto obicia wzywał / aż kie-
dy było cokolwiek do ozdoby y okazałości Maiestatu Książęcego / ośobliwie dla
ludzi postromnych przydać / toż dopiero y siebie y pałace stroił. Wszakże y na ten
czas siłnie / ktorych wiec przed dostąpieniem Księstwa wzywał / klasę sobie
przed oczy kazał / z ktorych by był pierwszego szesćcia swego / wstawie pamiętkę
biorac / wważal / skąd na stopien tak wielkiej godności wywysiony był. Koro-
nie iako Agathokles pan Syccylijski / o ktorym powiadaia / iż bedac z garczazą v-
rodzony / zwył był między rostruchany / y inzym naczyniem złotym / gliniane
przed oczyma miewac. Puanstwa ktemu Lesek okrutnie barzo mienawidział / iż
puanego podobniejsim byż do bestyey / a niżeli do człowieka sadził. Takich cnot
y tak pomiarkowanego wmysłu Książę / iakoby dawno / w iakim spraw swoich
szesćciu / iako śmiercią z swiata wstąpił / tak iako y inzych rzeczy wiekow onych /
pewnie niemiemy: chyba to o Lesku rozumiec mamy / co Długosi / pisina Mar-
cina Francuza na świadectwo przynosac / powiada iakoby Lech / abo Lechon
(tak iako Marcin piśe) Książę w bitwie z Karolem / Karola wielkiego Rzym-
skiego Cesarza / bekarrem / wiodacey / ktorego był oćiec / przeciwko Polakom y
Czechom Saska ziemie pladuiącym / z woyskiem wyprawil / zginać miał: y iako-
by sie to miało dziać roku czwartego abo piątego po ośm setnym od narodzenia
Zbawiciela naszego / inż po przemiesieniu panowania zachodnego do Frankow /
y Niemcow. Aczci Blondus Gzrolowienczyk y Sabellik wdaia: iakoby Lew Książę
ze Czeskie od tego to Karola zabity miał byż. Wszakże ia nieznayduie / aby ktory
Lew abo też y Lech miał pod ten czas w Czechow krolować: w Polakow Lesko
rozkazował: ktorego to Leska / ten iśty Francuz y Mutius Lechonem / dmdzy za-
sie Leonem nazywaia: latwie tedy Lechona w Leona odmienić. Niewadzi zgo-
ła wierzyć / że Polakom y Czechom razem Lesek rozkazywał. Jako tedy Długosi
z Francuzem / tak Blondus y Sabellik zgodnie piśe / że Karol plundrowac gran-
ce Polskie / wkołwo / nieprzyjacieli / rychlo sie do oycy wrocil. Eginhart zaś
ktory wielkiego Karola żywot opisiue / a onego / sie siuga y wychowawcem nua-
nue / wprawdzie Polakow nigdzie niemiemy: piśe iednak że wsiły / grube
y dżkie narody / ktore w Renu a Wsiły rzeki / y okolo Oceanu y Dunaja polozone /

Leszek nie-
znaczny Książę
swa trafia-
nie dostąpił.

Leszko star-
nia w pokoju
y woynie.

Czwierzenie wo-
ienne.
Obyscie Książę-
jacin należą.

Pierwszego szes-
cia pamiętkę.

Trzejność Le-
skowa.

Śmierć Leska.

Karol wielki.
go wojnę z Po-
lakami.
Roku 804.

Panowanie do
Frankow prze-
niesione.

Blon: dec: 2:
lib: 1:
Sabellik:
H: Mutius de
Germ: lib: 9.

Eginhart wsi-
woie Karola
wielkiego.

1206a

Sabell: Enn:
8: lib: 9.

Cieżyka iednego prawie / ale obyczajow y stroiow roznych barzo / w Niemczech mieściła / tak Karol zwoiował / że ich dannyimi holdownikami swemi uczynił. A Sabellik zaś wdaie / że Slowacy / Polacy / y Czechowie do Aquisgranu posły swoie z kosztownemi podarkami do tegoż Karola posłali byli: prosiąc aby z Gracuzami / którzy ia Frankami bydz rozumien / mienaruszone przymierze miec mogli. O czym takoby ia też rozumiał / wnet zdanie swe otworze.

LESZEK TRZECI.

Namiesce Leska obumarłego / syniego iedyny te-
żosi imienia nastąpił / od cnot oycowskich nie nieodrodzony:
ktory tak sie czasu wojny y pokoju sprawował / że nie tylko oyc
w cnotach dochodzić / ale też y przechodzić pokazywał sie. Sila
ten z pogranicznymi / którzy nie dawność y blahość narodu ie-
go wżgardziwszy nowe wczyniali rozruchy / wojen toczył / tych
że częścią porażił / częścią do powinności przywrócił. Słowakom Polakow
pokrewnym Pannonia na ten czas sprawując / y wojne / iako Długos rozum-
nie / z Pany wschodnych y zachodnych Krolestw wiódacym / kilk razow proso-
ny / na pomocy bywał / a znowy swe chorągwie z nim / z obiemą nieprzyiacioły
szczęśliwie sie potykał. Nie spomina iednak ten / coby to byli za Cesarze. Wszakże
wielki to wymysł iest co Wincenty piše / aby Julius Cesarz trzema wojnami be-
dac od tego Leska porażony / siostrze mu swoie Julia w stan małżencki miał
dać. Ktemu aby Krassus Rzymianin z woyskiem swym / na głowe od mego miał
bydz pobity. Prawdziwość to / y barzciej czasem onym służy: że Lesko wtory / o
ktorym sie wyszey mowilo / Wegrom y Słowakom zaspół na ten czas w Pan-
noniey mieścił / przeciwko Karolowi wielkiemu / troche przedtem niżeli był
Cesarzem Rzymskim / przez ośm lat w Pannoniey wojnie wiodacem / z posilkami
przybył / y meżnie dosyć sobie podczas w boju poczynił. Zwoiowawszy naostaz
też Karol Wegry / abo za ono posilkowanie / abo też za plundrowanie / iako
Blondus wdaie / ziemie Saksy / Karola bekarta swego z ludem przeciwko nie-
mu wyprawił / ktoremu Lesko gdy bitwe dał / w oneyże sam zabit. Pod tenże czas
y to przypadlo / co sie wyszey z pism Sabellikowych przypomniało: to iest / że za-
bitego Leska syn / o ktorym teraz mowimy / posły do Akwisgranu do Karola
Wielkiego / o pokoy prosił / z podarkami wyprawił: y też to podarki holdem / a
bo danią zdołając / tym Karola Pana swego / Eginhart nazywał. Jakoż wszyscy
ktory spraw Karola Wielkiego w pismach swych dotkneli / tak wdaie: że po-
zniej przypadła Karolowi wojna z Czechami y Polakami / a niżli ona z Panno-
niami y Wegrami. Przed Karolem tej troche / nad trzyśta lat bez władze bylo za-
chodnie państwo. A wschodni zaś Panowie / żadney wojny przez ten czas w
Pannoniey nie wiedli: wiedli wprowadzić z Bulgarami przed / y po tym / ale w
Tracycy: y to młomu icy nieprzywiedziac / lecz sobie przypowiedziatney odey-
mując sie. Ależ Sabellik piše / iakoby Nicephor Cesarz bitwe z Bulgarami w
Mezey wiodac / od nichże porażony / y zabity miał bydz / za czasow Karola tego.
Spłodził tedy Lesko ten synow z małżonką poslubną iednego Popielą. A z po-
tomicami zaś / Bolesława / Kazimierza / Władysława / Wratysława / Ote / Bar-
nima / Przybysława / Przemyśła / Jace / Siemiana / Siemowita / Siemomyśła / Bo-
gdala / Spicygniewa / Spicymira / Zbigniewa / Sobiesława / Wyzimierza / Cie-
symierza / y Wysława. Z tych wszystkich Popielą iednego w nadzieie Księstwa
hojnie wychowanego namiestnikiem sobie iestę zażywota obzał: a inszych żeby
Popielowi posłusni byli / do przysięgi obowiązawszy / zachodnią y nadmorskie
krainy wszystkie / między Sablę y Elbą rzekami / iako Długos powiada / do
morza sie Niemieckiego ściągając / między nich podzielił. Zaczyn Bolesławo-
wi nastąpiłemu / Barnimowi / y Bogdalowi dostała sie Pomorska ziemia: Ka-

zimierz

Polacy z Cesarz-
mi Rzymkami
wojny niekiedy
wiedli.

Wymysł Win-
centego.

Wojna Karola
wielkiego prze-
ciwko Polak-
om.

Poselstwo Pola-
kow do Karola
wielkiego.

Zachodnie pań-
stwo długo bez
pány bylo.

Wojny Bulgar-
skie Cesarzmi.
Nicephor Ce-
sarz od Bulga-
row zabity.

Sabell: En: 8
lib: 9.

Potomstwo Le-
skiego.

Rozdzielenie
polski.

zimierzowi z Władysławem Kasubka: Jarie z Siemianem Serbska: Wratysława
wowi Kania abo Rugia: co Nysiniska ziemia tych czasow zowa: ktora także od
słow polskiego / to iest od Nysy nazwana iest / [chybaby y ta odnogi Wenedy-
ckiej raczy wyspa bydz miała / ktora przeciwko Stralsmudzie y inszym tegoż bze-
gu nadmorskim miastom / y przeciwko Herfonesowi Cymbrey / polożona be-
dac / y do tego czasu Rugia sie zowie. Jaka Przysysława lepał / Ciezymierza / y Ote
przypadła Dietwonia / ktora Łuzakiem zowa / na Przemyśla / Siemowita / y Siemo-
myśla / padła ta kraina / ktora teraz Margrabstwem Brandeburskim / od miasta
głownego Brandeburgu nazywaia: od nasych Zgorzelcem nazwana była.
Ostatnim zaś synom / powiaty ostatnie krainy oney / ku Saksom / y ku mieyscu ro-
padaiaey Elbu rzeki Sklonione / dostały sie. Z ktorych Wysław / zamek Mezey-
boż / co tych czasow Maideburgiem iest: Sobiesław Dala / co Dalemburgiem:
Wyzmierz zaś / Wyzmier / co Wismarem troche inaczej niż pierwey zowa / za-
łożył. Ależ o Wismarze piše niezgadza sie sam z sobą Wapowski / raz abo-
wiem od tego Wyzmierza / drugi raz zaś / od inszego iakiegoż Wyzmierza / kto-
ry z potolemia Lechowego poseł / dobie przedtem rozumie bydz założony: Cze-
gom y ia w Lechu doznał. Nad to inszych zamkow y miast barzo wiele / ciż Ksia-
żeta y potomkowie ich / pobudowali / y własnością mowy swey nazwali. Z kto-
rych sa Brzema / iako Długos rozumie / na pograniezu Fryzyskim: ależi Wa-
powski inaczej mniema: Luna / co Niemcy Luneburgiem / od rozświecenia zo-
wa / Bukowiec / co Niemcy Lubeka / wśakże nazwisko Lubeki Słowiańskim iez-
kiem brzmi. Barchyborz / Zwierzyn / Lubow abo Lukow: Niemcy Mechelbur-
giem / a krainy tamtey Ksiażeta Mechelburgeniskiem / a niektoży z Grecką Mego
polskim / abo Magnopolskim / meciotliwie złożonym słowkiem nazywa-
ia: ktemu Kostok / Werla / Swanow / Ostrow / co teraz Kustrowem iest: Cze-
syn / Marlow / Boel / Trebesow / Wologost / Wolgaseń iest y Niemcow:
Ciastny / Slawun / Dimin / Lenzin / Jlow / Starygrad / Bialograd / Nowygrad:
Niemcy Stargartem / Belgartem / Newgartem wymawiaia. Szczecin / co teraz
Stecynem iest. Krancyns przydaie Wineta y Julin / znamiennie miasta / o ktorych
y dawni pisarze wzmianka tez czynia. Wprawdzie o Winecie w pierwszey Ksie-
dze przypomnialem. Julin zaś bydz mniemam / co teraz Wolynem iest / od wo-
low rzeczone miasteczko marne / mecioty miastem wielkim / znać z wpadłych mu-
row / bywało. Te tedy wszystkie Polakow osady były. Helmold lepał / ktory przed
czteremasty lat / Kronike Słowiańska piśal / spomina / iakoby Mechelburg / J-
tow / y Kostok / Przysław / Obotryckie Ksiaże (z iednego tych synow Popie-
lowych / iakos iest podobienstwo spłodzony) założyc miał. Ktoży Obotrytowie
lub Abotrytowie / wiemy iż sie między ludzie Wenedyckie poczytaia / y na tych
mieyscach siedza / ktore sie tych czasow / w Mechelburkie y Kaceburkie dzie-
żawach zawieraią. Tusi też Drezna / Lipsko / Nisna / Kostryn / Zgorzelec / y in-
sie Nysiniskiej ziemi / a Margrabstwa Brandeburskiego / tak nowego / iako y
starego / miasta y zamki / iż od Polakow pobudowane sa / nazwiska same ich ia-
wone pokazuią. W ktorych mieyscach niekiedy / iż ludzie Wenedyccy mieszkwa-
li / niemają waptliwosci. Podbite potym y odziedziczone te kraie były od Fran-
kow / Słow / Turzyngow / Fryzow / y Wespalow ludzi Niemieckich: lub to za-
gnośnością / y nie ostrożnością / lub za wmyslnym zamiechaniem / potomnych
Ksiażat Polskich / ktory krainow onych brome niechcieli / obrazem że sie Panowie
tameczni / Leska tego wnukowie / z posłuszeństwa / o czym mizey powiem / wy-
przegli im byli. Eginhart wprowadzie / ktoregom przed tym przypomniał / wdaie
to / że Slowacy Wylowie abo Welatabowie na bzeżu południowym przerwy
Kodanskiiego abo Niemieckiego morza mieściłacy / uż na ten czas od Karola
Wielkiego iednym zaciągciem porażem y pobici byli / y nigdy napotym posłusze-
nstwa niewypowiedali: wśakże ci iednym tylko narodem / z wielu Słowiańskich
oney krainy ludzi wlepionymu byli. Tenże Eginhart piše mizey / że Sala rzeka Tu-
rzymkie ludzie od Serbow / ktory też Słowakami byli / dzieli. Blondus y Bon-
finius przydaia / że Karola Wielkiego bekart / też imieniem Karol / iestę za ży-

Pomorska.
Kasubka.
Serbska.
Rugia.

Dietwonia abo
Luzak.

Zgorzelec abo
Margrabstwo
Brandeburskie

Maideburg.
Dalemburg.
Wismar mi-
asto.

Brzema.

Luneburg.
Lubeka.

Barchybor.
Zwierzyn.

Mechelburg.
Miasto Polskie
abo Wenedy-
ckie.

Alb: Cran:

Wineta.

Julin abo Wo-
lyn.

Helmold: li: 3.
Croni: Slauo-
ni.

Abotrytowie.

Ofady Polak-
ow w Niem-
cach.

Polnocni Slo-
wakowie abo
Wenedowie po-
biti od Niem-
cow.

Eginhart in
vita Caroli.

Serbowie.
Blond: dec:
2 lib: 1.

Bonfin: dec:
lib: 9.

wota

Vitichin: de
gest:
Sax: lib: 1 &
2.

Jezyk polski
go wypisane w
Niemiecch.

Klasyfikacja.

Jan Kossak
Książka Gdan
sk.

wota opcowskiego Elb y Sale rzeki obrona byt vmocnit / przeciwko Słowakom
Serbskim tegoż własnie czasu. A Wytychindus zaśie od Eginharda dobrze no-
woemysły pisarz / spomina / że Henryk pierwszy król Niemiec / y syn jego Otton
pierwszy Cesarz / wojny niektóre z Słowakami krainy oney wiedli: y że ci Sło-
wacy ode wschodu a pólnocy z Sasami o granice mieszka / y wiele razow Niem-
com rebellizowali: toż Krancysus y h. Mucysus powiedaia. Żad znać / że oni na-
przod od Karola Wielkiego wojna przenagabani / dobrze zaś potym częścią od
namiestnikow jego Cesarzow y Krolow / częścią od innych Książat y narodow
Niemieckich podbici byli: zaczęli podbite miejsca imie Margrabstwa / iakoby
krainow albo granic otrzymali: Piše nad to Helmold / że Wartysław y Przyby-
ław Książata Obotryste / a synowie Tichotow / od Henryka Lwa młodszego
Książęcia Sasiiego / porażeni byli: z ktorych jeden Przybyław do Pomorza
fiedł. Jakoż po wsiach y miasteczach / w powiatach nadmorskich Lunebur-
skich / y w Margrabstwie Brandeburskim / y podziśdżien Słowakow barzo
wiele miasta: y jednego z Polakami iezyka / tylko z Niemiecką mowa pomie-
nego wzywa. Płosa na sobie y Kłastory niektóre posledzey niż od Polakow a-
bo Pomorzanow pobudowane nazwiska morow Polskiej: Jako to Dobran / Ry-
bnica / y inszych wiele: ktore tych wiekow okrutnych / ciś sami / ktorzy bionie ich
mieli / srodze opustofyli: y na ktoriem ia / nie bez żalu wielkiego / patrzył: beda-
do Kofstoku od Sigmunda Augusta Krola / dla postanowienia pokoiu / między
nim a Dniiskim y Szwedzkim Krolom / czlowiekem zacnym y mądrym Janem
Kofstka Kastelanem Gdańskim / a Podskarbiem Pruskim (ktory nie dawno Wo-
iewoda Sedonierskim / a Starosta Malborskim bedac umarł) w poselstwo
wyprowadzonym tamże te rzeczy wybaczywszy / do pierwszego Książa wydania przy-
dal. Lecz sie do przedsięwzięcia wrocmy. Lestko tedy rozdzieliwszy tak między
syny państwo / rychlo Książstwa y żywota ostradał.

POPIEL STARSZY, ábo Pierwszy.

Poznaczone od oycá Książstwo obeymnie Popiel
syn jego za Senatoriskim rownie / iako za braciey swej zezwole-
niem. Od dsiada y oycá daleko roiny / gnusny y bańsiwoy. Przetoż
nie znamiennego w Książstwie nie zostawił po sobie. Maiestat w
prawdziej y mieszkaniu swoje z Krakowa do Gniezna naprzod / a z
Gniezna zaś rychlo do Kruszwice / przeniosł (gdyż zamieł ten w
rowinnie nad ieziozem Goplen / między bagniskami / w powiecie Kujawskim /
sam był założyl) abo śnadsz dlatego / że tray gorzysy w takim siedzi Krakow /
nadprzykrzywszy sobie / pozorność polna lubował / abo też aby sie od We-
grow y Rusi ludzi surowych daley odemknawo / a do braciey swej bliżej przy-
mknawo / bezpieczniejszym mogl bydz. W młodem iesze wieku / gdy lat kilka pa-
nował / w chorobe wpadł. A pierwey niż bracia w nawiedziny do brata przybyli
zkonali. Powiadaia / że w rozmowach y kłatwach pospolitych / nawykł był siebie
y dom swoy wysytek / myślom na pokarm oddawać / ktorey kłatwy syn jego / i-
to sie wnet powie / gardłem potym przypłacił.

POPIEL MŁODSZY, ábo wtory.

Dowcip Popie-
low.

Stolica do Kr-
swoice przenie-
siona.
Polozenie Kr-
kowsk.

Oważnym obrzędem odprawimy pogrzeb Popie-
la Książęcia / syn jego imienia tegoż / iesze na ten czas nie zaro-
sty / za zgodliwym zdaniem Senatorow / także strygow swoch na
Książstwie ośiadi: za wysytekich poprzysiężeniami poddaniśwa:
opieka nad nim y rząd w Rzeczypospolitey / kłom z liczy wybra-
nym strygom / ktorzy sie nad inszych sposobi bydz zdali / podano.
Ostawićnie ci przy bohu Książęcym bywali: sprawy y spory wznowali / y rozsa-
dzali: y żadney potrzeby w Rzeczypospolitey nieomieszkali / aż dotad / po Książ-
cie sam przez sie powinności swey podać nie mogli: abo raczy / po Książ-
cie rady ich flu-
chac nie wzbrańal sie. Albowiem gdy zarastawać poczał: ktorzy wiec naymiesztat-
czniejszy / y do woselakiej swey wosley y rosfosy napochopniejszy iest: zaraz sie na
swoym rozumie sadzi: napominania strygow swoch odrzuca: od rownych sobie
porady dosiaga: na bankietach y puanstwie z nimi zasiada: na mierzadach
tancach / grach / zalotach / nocny trawi: zaczęli puanstwa / y mierzadu pelen / do
poludnia sypia: sadow pospolitych / starog ludzi ubogich zaniedbywa. Do rzeczy
czynienia marny namniej medowacpny / pien a dragal własny. Stadze v wysytekich
lece był miłany / tak iż nazwogarde wieksza Chofstiem go pospolicie przyzwano:
gdyż swowolne y nieczemne obyczaje jego / twarz skradna / włosow glowie y w
brodzie rzadki / (tacy wiec zwykli wsetecznymi bywać) barziej go iesze specyly.
Szukala zacy strygowie / z inszymi pany smosly sie / sposobu takiego / ktorymby
tak rozpustny żywot / y meitrocona swawola Książęca mogla bydz zarością-
gniona. Biora mu za małzonke dzierwke wybornej piekności Książęcia Niem-
ciec corka. Zdala sie zaprawde latoma y nadeta nierwiasta ona / iż miała żywot
małzonka swoe / do lepszego pożytku przywieść / a gnusność niezgrabnemu z wny
flu orzysnaciecz sie maczey nadato: nie tylko abowiem lotrostrwa / y sweywoley
dawney namniej niepoprzestali: ale też ktorzy nieczot przedtym miezali / za zwy-
czajem zony swey / onych sobie przyczynili. Gdyż latomsem stawly sie / wyroki /
godności / wrzedy przedawali. A z cnota y godnością nie mogli / w ostawiecznych
grzechach swoich pozurwac sie / nadatoscia a firogością państwo sobie vma-
cinal: zaczęli obawiac sie poddanych musial: poniewaz miłości v nich
mieszalszyli. A to wysytko zapowodem y sprawami zony swey czynil. Ktora
zakusowy raz śnaku w panowaniu y korzysciach / a pogardzowy nieczemno-
scia meza swego / wysytko wladza / chytroscia biatoglowka sobie przywla-
szala: a tym barziej / dwu synow Lecha y Popiela z nim maiać / podiem vmy-
stem mezoowstiem iey samey miłości przywiązaniem / podlug zdania swego saso-
wala: y wieczne a gruntowne v Polakow panowanie swoje bydz rozumiata.
Jedna zatkazala przeszkoda: strygow meza iey miłosć y waga v ludzi doskona-
loscia żywota / spanialoscia obyczajow / y mądroscia ich / nabyta. Tych sie ona
obawiala: tych uż łaskawiey napominacych / uży bezpieczniey one sfrosu-
tacych / znaczenie mienawidziala: ich myśli tajemnych / nie wiedzac co by iey zy-
czyli / pod czas sie wadowala. Przetoż ich iako mogac / do meza wpoodeyżzenie y
menawisc / wymysliwszy wysytek iakie na nich / przywodzi. Obespiecza go / iż
za żywota ich / peronego / y gruntownego zazyć nie bedzie mogl panowania.
Ktorego iesliby chcial spokojnie dotrzymać y dzieciom swoim wcale zostawic / ra-
dzi abj stryiez posrzedku wygladzila ieslibz to serca nie stawalo mu / aby to na
nie wlozyl: gdyż oni w potege mezera / ia zaś powiada w zdrady y fortele iestem
foremniejszy: obiecuiac przytym zbrodnie takiey bez woselakiej wazy / y podeyżze-
nia ludzkiego dotkzac. Taką mowa śnadmie blahy y leliwy vmyśl mezoowski
na swą strone przeciągnela: Wynayduna sposob zabicia ich: Ciejsa za tym y nie-
bezpieczna chorobe zmysla sobie Książę: Przywolać zóna umieniem tego / stry-
gow / na śmierć naznaczonych / rosfaznia. Diedzata sie ci bez omieszkania: oster-
pna smetni wtrąg chorego pana: żaluga go / ciejsa. On wielkosc choroby sfeta-
niem wymysla: kres ostatny żywota swego od Boga bydz sobie obawiony opo-
wiada: zóna swa y potomstwo male / opiece y wierze ich raz y drugi porucza. Na
pelnia sie niewieściem kłaniem / płaczem / y narzęcaniem dwor wysytek Książę

Opietuno wie
Książęcy.

Chac y rady lu-
dzi młodych.

Chofst.

Kłomstwo y
Tyrantstwo.

Stość niewie-
ścia.

Kłoda niewie-
ścia.

Popiel Stryja
y Senatory po-
tural.

Popiel Stryja
y Senatory po-
tural.

H: Mutius de
Germ: li: 10.
Roku 823.

Siadł Kruswi-
cz na Elecciu
páná.

Rozrachy w Pol-
sce.

Wzrost
wiel. y powo-
łanie Piastów.

cy: pogrzebowi należące potrzeby / za rozkazaniem samegoż Książęcia gotu-
ją. Tak na tym dzień strawiwszy / gdy słońce do zachodu spieszyło / Książę
iako by już koniaicy stryjom chęć pozbyć / każdego z nich imieniem własnym
poehlebnie nazywa: a nazwał miłości y swojej przeciwko nim dobrej wolei przy-
nieść trunek na strucie ich przyprowadzony / rozkazuje: sam naprzód rzekomo skosztu-
je / a owdzie słine tylko wpośród nacynia wypuszcza / napoiu samego y królem
wst nietykając się: gdy tak onym napoiem koleya się obeszli: zmysła on iakoby go-
sen morzył / a w spokoienia potrzebować miał. Odchodzi oni wieczwie pożegna-
wszy Paná. A zatym wernetrzu rozegrzana truciźna członki wysysztie zymunie:
natychmiast od rozumu odpadli: zaczęli ślepać / z wielkiem barzo dreczeniem
umierają. O czym ona będąc od swych obwieściona spiegiertow / nie żagrzebio-
ne trupy powyrzucać kazała: wdać to y rozstawiać: je ich na zdrowie potrze-
bnego y dobrze zaśluzonego Książęcia czyhaących / iawną y sprawiedliwą Bo-
gowie pomstą dotknąwszy / nagłą śmiercią pokarali. A chociaż śmieszność ciał o-
nych / y z przepukłego wnętrza trzewia wypadła istoty znat truciźny wlewały:
Zaden jednak nie śmiał / nieślusznego / cnych Senatorow zginięcia iawnie opłaki-
wać: bojąc się Tyranná / tak choroby iako y śmierci więcej niż sobie zamyslaia-
cego.

Lecz nie da się bez pomsty Bog złościami rozwozić,
Umie on y na chromym niecnoty dochodzić.

Z trupow abowiem zbotwiałych wyległy się niewyeczayney wielkości my-
sy / bezbożnego mezo boyce z niecnotliwą niewiastą y potomstwem jego / gdzieś
kolwiek wleciał / przez wody y przez ogień / ścigaia: nie zamknienia / nie o-
reza / nie nie pomagają / odpędzają / czeladzi / orszak: Naostatet gdy się czeladź
rozbiegła: naprzód syny / potym żone poradły / naostatet samego niedzinka zme-
nagła wsczypnąć / na zamku Kruswickiem / pozary. Takci nie nadaremnie padły
oyca jego klatwy. Tegoż czasu zda mu się przypało y to / co H. Nucyus roz-
mie bydz w roku 823. to jest że dwaj bracia / którzy w Sasiech narodu Polskiego
abo Stowianskiego byli / gdy się o Ksiestwo oyczyste porównać nie mogli / do
Frankofordu do Ludowika Piusa Cesarza / syna Karola wielkiego / wdał się: za k-
tego uznaniem Ksiestwo młodsemu / z pozwoleniem brata starszego / przysadz-
ne było. Tego abowiem barzicy naród on / przez posły / za Paná domagał się.

Rozerwanie Krolestwa.

O mizeriem / iako się powiedziało zeszćiu Popielá /
żony / y dzieci jego / wielka liczba Potentatow zjeżdża się do Krus-
swice / na Elecciu nowego Książęcia. Gdzie tłukąc się do nie-
ład znamowami / dla tego iż rozne w ludziach chęci przebywały /
a niektórzy zaś chęci panowania / wielkie za sobą pociągali / fa-
cye / nie niesprawowsy odjeżdżają. Wtym gdy żaden drugiemu po-
stusnym bydz / y wstepować strony swej niechce / w wielkiej wysysztich sweywoley
morderstwa / lupiestwa / y wśelacie lotrostwa zewszad następowały: y do stus-
nych pod czas wtarczeń między buntownikami przychodziło. Nie opuścili ani po-
graniczni okazy / lub to chęć rozszerzyć granice / lub zdobyć co k-
sę: Mizerie zgola splundrowano Polskę. Powtore zatym zjeżdżają się nasy / ra-
dzą długo / ale prozno: nie tylko abowiem nie nie słabieja / ale tym więcej wzma-
gaia się strony. Nie omieściwaia nie poturzych / Popielá starszego / synow syno-
wie / iakoby dziedzicznego domagaiać się Ksiestwa. Lecz tak ich odprawiono / iż
oni iakoby źle wrodzeni / a zgola z bekartow spłodzeni będąc / niegodni aby do-
brym kiedy rozkazywać mieli. Już tak wielka ludzi wielkość / iaka częścią dobro-
drogoscia żywności y głodem trapiena była: a wždy ieszcze niewiedzianno / na co-
by tak wielkie niezgody przysć / abo co za koniec ziazdy one przymieszy miały:
gdy oto niespodziewany ratunek wtrapieney Polsce Bog pokazać raczył. Był
w Kruswicy obywatel syn Kosyskow / imieniem Piaśt / wzrostu zsiadłego / sy-

roftich

roftich y długich plecow / wiek średni już pomniac: a z niewielkiego grun-
tku roley / a z barzicy żywot swoy gnarniac. Cztowiek prosty / sprawiedliwy /
ludzki / ialmużnik / y podług mienna swego wzticiele wielki. Temu gdy żona imie-
niem Repicha / od obyczaiow jego nie rozna / iedynego syna powuła: a za żywo-
tá ieszcze Popielá / pierwsy włos obrzedem Poganstkim synowi podstrzygać y na-
zwisko nadawać miał: on fest y na bankiet / wieprza zabawoy / y kadz miodu roz-
syłszy / przyaciol wezwał był. Pierwey niż dzień wezry naznaczoney przyszedł: z
trafuntą nagobzili się mu dway meznaiomi w pielgrzymstkiem odzieniu m-
dziency: ktorzy on widząc / że odedworu Książęcego odepchnięci byli / kaskawie
wezwał / w dom swoy chętnie wprowadził: stol przygotował / y dostatek z o-
stych potraw na przyszle postrzyżiny przygotowanych / przed nich postawił.
Tam rzecz wielka y dziwna przypała: przyrosło nad zamiar mieta: linął się
miod wierzchem nacynia swego. Wnet zatym Piaśt / za wspomnieniem gości
onych / statkow wiecy spożył: miod w nie przelewał: a za sprawą onychże / już
nie tylko sasiad y przyaciol swoich / ale też samego Książęcia (gdyż na on czas nie
tak się poważnie y pieczołono nosili Panowie) ze wysysztkiem dworem jego na
wezre naznaczonego zaprasza. Ci to tedy goście / gdy wtory raz a prawie czasu
ziazdu onego / do niego przysli: Piaśt za rozkazaniem ich z wboichney spizarni
swey / wysysztet on ziadł / od głodu prawie zdychających / dostatkem hojney żywności
karmil: gdyż każda rzecz wiet na to miejsce okwicie przybywała. Co gdy się roz-
stawiło / iednostaynym wysyscy głosem Piaśta / me zdaniem abo pomocą ludzką
obranego / ale przeżyżeniem Bostiem za paná sobie bydz podanego / krzyknęli.
Zbiegł się w tym do domu jego wielka gwardja panow: prośa y wymagaia na
nim / lecaia Rzeczpospolitą aby podzwignął: Wzbrania się ten: Za sprawą i-
dną y pozwoleniem gości swoich / tak iako chodził w siermiedze / a kurpiach ly-
czanych / na zamek od starszych prowadzony jest. A goście oni dosyć weczyniwszy
porowności swey zniknęli. Rozumieia tedy iedni / zero byli Aniolowie Boży / i-
almużne y dobroczynność / chociaż Poganinowi / odpłacaiać. A niemaf tu nie
niepodobnego / co niemal także w księgach Mojzefowych o Abimelechu królu /
a w dzieiach Apostolskich o Korneliuszu Setniku czytamy. Drudzy zaś rozumie-
ia że byli Cienie / abo dusze / Jana y Pawła męczenników / ktorzy Julian Cesarz
da imienna Paná / Chrystusowego / y za rozsaforwame wielkich między wboicie
materności / dat był pozabiać. Ktore imiona / i Piaśtowi wypytującemu / obja-
wić mieli / Długosy wspomina.

PIAST.

Nśadzony na Ksiestwo Piaśt / nie odmienił za szcze-
ściem nowym zmyczaiu y wmyślu dawnego: owsem będąc w
dostatek wboagony / wiele do przyrodzoney ludzkości y dobroci
swey przydał: w czym małzontka cnotliwa / nieprzeszkoda / ale po-
mocą mu była. Wcihneli zapánowania jego nalażdy nieprzy-
iacielskie: wstąpiły zewnetrzne rostyrti: morderze / lupiestcy / y
lotrowie wstali w rzemieśle swoim: barzicy dobroć a czulość pánstka wważa-
iać / a niż się surowości y karania jego lekaić: zwaśca za perwa rzecz pokłada-
iać / iż o nim Bogowie mieli swe staranie: y że go ciś sami znatomitem przeżyż-
niem swoim / w Rzeczyp. iako strażnika iakiego postanowili. Nic tak abowiem / do
zwyciężenia wmyślow ludzkich / do wskromienia y wgruntowania Rzeczypo: nie płaci,
iako bogoboyność: która nabárzicy pobożność a doskonałość cnot Książęcych w lu-
dziach zapala y zatrzymywa. Gdyż wiele się ich / y częstokroć / na pilności y na baczeniu
zwierzchnych oszukawa: prawá zaś abo gwałca / abo się ich waruia / niektórzy: ale
Bogkiey wielmożności aby mogtko / abo przeżyżenie iako podejść / abo karania wsc,
nie wierzy żaden. Temu tedy cnotami obwarowanego Piaśta dobyły miloroli /
zli się warowali / a pogranicznici czuli / y wważali: nad to długą Książat y Krolow

3

Polskich

Postrzyżiny w-
sła pierwszego.

Ludowna y
dziwna sprawa

Szczobliwość
ści odpłat.

Moc ialmużny.

Jan y Paweł
męczennicy.

Dobroczynność
Piastów.

Bogoboyność
do rzadzenia
R. p. pomocna

Potomność pia-
stowa.

Stanisław O-
drowoj Woje-
wódka Ruski.

Stolica znowa
do Gniezna
przeniesiona.
Lata Piastow-
we.

Książka Ru-
skich pogatek.
Rok stworzenia
świata 6370.
podług Rusi
Rok: 861.

Kliw założony
Walek Ruski
i Grekami
Olg.
Igor.

Kliw stolicą
państwa Ru-
skiego.
H. Mutius lib.
11. Lata
Krol Niemiec

Wojna Niemie-
cka z wne-
kami
Popielowami.
Książka Książ-
ka o pszczołach
117.

Eno 117.

Polich potomność / przez wiele lat / aż do Kazimierza wtorego / który Wielkim
nazwany był / panującą rozrodził. Ktoż ostatek y podziś dzień ieszcze / aże ci blach-
znaydują się / osobliwie w Książce Cieszyńskiem Wojechmu na Śląsku / y w
Annie Książce Mazowieckiego Konrada córce: Ktora niedawno Stanisła-
worowi Odrowogzowi Woiewodzie Ruskiemu / słachetnemu czworokowi w stan
małżeński poslubiona będąc / onemu córce powiła. A tej to córce Jan Grabia z
Tarnowa Kasztelan Krakowski / (maż nie tylko za cnością familiei znakomitey
ale tej zbiegłości dzieła Rycerskiego / y sprawożących Koronnych dobrze wysta-
wiony / a luty / raba / y godnością Wodza prawie Senatu Polskiego) za iedyńką
syną swego tej Janą wydał. Ten lepał gdy w młodym wieku obumiał: żona po-
nim owdowiała / człowiek niepospolity Jan Koste / o którym się wysze-
nęło / y sam w dowiec za małżonkę pojął. Albo zgola nieby inż byto Piastowi na
szesliwosci nie zbýváło / by był ieszcze syny Książat od Popiela potruty / kto-
rzy gryzając się o to że człowiek prostego y nie znacznego / onych wposledzi-
wszy panowaniem wczono / posłuszeństwa mu oddawać niechcieli / do po-
winnosci y poddania przywiodł: abawiem ci od onego czasu / nie tylko od
Kzczyp: Polich oddalił się byli / ale samymi Polakom spłodzicielom swoim / nie
przyjaźni znaczną niekiedy pokazywali. Ohydźszy w tym sobie Piast Kruszwice /
sprosnym onym wczynkiem / y hanielnem zeficiem Popiela Książca spługa-
wioną / do Gniezna miastka Lecha starego / stolice swoje przemógł: a gdy
przez wiele lat mądrze y łaskawie krolował / w pozney prawie starości / żywo-
ta dokonał / roku setnego a dwudziestego doszedłszy. Tychże prawie czasów
trzech bracia Waraowie / Ruryk / Synew / y Trubor z Ruskiej pulnocey pa-
nować poczęli / podzieliwszy między się Księstwo. O czym się w Księdze
pierwszej z tychże dzieł rocznych powiedziato: zgola około roku od swo-
rzemia swiata 6370. według ichże rachunku: który rok zda się nam być
861. od Narodzenia Pańskiego. A w południowej zaśie także trzy / mianowicie
Kiey / Scyck / y Chorew / z siostrą swoją Libedą / cztery Księstwa założyli /
y od swoich imion nazwali / nieco przed tym / jako się pokazuje. Ktoż ich familia-
gdy wpadła: po śmierci Ruryka / Alcolt / y Dyr / miasto Kłow / od Kłowa założo-
ne / osiągnęli: a puścili się morzem / dla wojowania wodnem boiem państwa
Konstantynopolskiego / o rozbić okrętów przyszli. Potym Olg / którego był
Ruryk jako powinno opiekunem / umierając / nad synem swym iedyńkiem
Igorom uczynił: pobawił onych dwu / Księstwo Rurowie Igorowi przyła-
czył / z Grekami wojnę toczył / od których znamieniem podarki wzięwszy / z wo-
skiem do Kłowa odciągnął: y tamże od weży albo iaszożki wstąpił / obumiał.
Rus iednak / iakoby y potym z temżi Grekami a Bulgary wojowała / Zonaras
spomina: a osobliwie czasu iednego piętnaście tysięcy okrętów sprawiwszy: kto-
re od Greków kilka utraczył porażone być miał: te tedy okręty bez mała nie Mo-
nowile były. Stolica zaśie Państwa Ruskiego trwała y na potym w Kłowie. Pi-
se S. Mucyus / że około tychże czasów Ludwik nazwiskiem Balb / Krol Nie-
miecki / syn Ludwika Piusa Cesarza / a wnuk Karola Wielkiego / przeciwko Slo-
wakom narodowi niepokojnemu / a do łupiestwa chciwemu / wojnę w Niemi-
cech toczył / a porażony pokoy z nimi za pewnymi uścawami zamknął. Książ-
ca iednak ich oczy wylupil: aby tym sposobem człowiek okrutny / rostyrtow
szynąć nie mogli. Ten tedy z wnektor Popielowych ieden być musiał. Mucy-
us wprowadził imie jego pokrył: Pawel zaśie Konstantyn Phryg / Kasliem
go nazywa. Tu my inż do postanowienia naszego podamy.

ZIEMOWIT.

Siadł miejsce Piastowe iedyń syn jego Ziemowit / kto-
regoznać ieszcze / luty osłabiał / oćciec na miejscu swym / tak w wojennych /
iako y w trudnych niekiedy R.P. sprawach / z wielką wstyktich zyciwo

ścią

ścią y przychylnością wywał. Ciek ochoczy / y do dzieła prarce Rycerskiego ma-
wczyniony: goracu / rorome iako y zimnu / trudem / głodowi / y rosyfem niewcza-
som przywyłty: w jęciu y ciata ponoszeniu / od prostego nie wiele rozny żołnierz:
od cudzego wstrzemięzliwy / z własne zaś szodroliwy: ludzkości a hojności /
serca y chęci tak żołnierzo iako y Panow Kadnych / przeciwko sobie zmierzał:
w Karaniu / y w czynieniu sprawiedliwości / gdy tego potrzeba miała / łaskawy:
ktemn czynny: tak iż w woysku częstokroć sam osoba swa straż nocną trzyma-
wał. Temi on enotami / y taką ochotą / niezmierną sobie v ludzi miłość ie-
dual. Osiągnawszy po śmierci oycowskiej Księstwo / stolicę naprzód ćwiczenia
Rycerskiego założył: a potym / zetmany y Kormistrze z tych / których być godny-
mi y sposobnymi wiedział / wybrałszy / do odyłkama mianowości / które od We-
grow / Morawcow / y Niemcow / za panowania Popiela pod Interregnum wy-
darte / y ieszcze przywrócone nie były / rosyftek się prawie wdał: Co według zamy-
ślu padło: a tym ieszcze siadniey / z narody one / same na ten czas między sobą wa-
czyły. Morawcy abawiem / wojną od Ludwika Balb Niemieckiego Krola v-
draczeni / po śmierci jego / za powodem y rzadem Swatopluga Krola swego /
ktory napierw z narodem onym wiare Chrystusową przyjął / okrutnie Nie-
miecką ziemię niszczyli. Przeciwko tym Arnolph Cesarz / y tenże namiestnik Lu-
dowika w Krolstwie Niemieckim / Wegry na pomoc sobie wezwał: którzy po-
dowitow w Krolstwie Niemieckim / Wegry na pomoc sobie wezwał: którzy po-
rażony Morawian / a Krol ich zabiorzy / gdy zasłużonego żołdu od Cesarza wy-
ciągnąć nie mogli / wielkie zniszczenie w ziem Niemieckiej uczynili. W tym tedy
rozzerwaniu Morawcow / Wegrow / y Niemcow / iacno było Ziemowitowi swo-
iej skody wetować: y co ieszcze więcej / Morawcom zwłaszcza odiały / do Krole-
stwa przylażyć: gdyż Swatoplug / iako Wacław / iagiel spomina / syna swego
Swatobora / z siostrą Arnolpha wrodzonego / barzo ieszcze młodego ostarwił by:
ktory dla niezbożności swej przeciwko Bogu / y okrutności przeciwko światemu
iego Metodyuszowi Biskupowi / wiary Chrystusowej w narodzie Słowian-
skim rozmniożycielowi / utrapionym / y w swoich omierzłym będąc / na żywot pu-
stelnicy w bezdrożne pustynie wdał się. Gdzie za przeszły żywot swoy / długo y nabo-
żnie wypokutowawszy / żywota dokonał / przy skonaniu trzem / też pustelniczego
żywota towarzyszy / który był / obiawił się: z tymże to Swatoborem Krolstwo
Morawskie / ktory także Słowakami / polegio / od Niemcow / Czechow / y Po-
lakow / rozzerwane. Za tak szesliwym tedy w tej mierze powodzeniem / y w Pru-
sakow także dźwierży Polakom między odiate / wojnę odebrał Ziemowit. A na-
ostatek przeciwko Pomorskim / Kasubskim / y Wenedyckim / abo Słowian-
Książcom / Popiela starszego wnęk / y potomkom / ktory się byli od oycy tego
odiaczyli / wojnę podniósł: ktora om / barziej w obrone miejsca / a niżeli w si-
swa duszając / długo zwłoczyli: wstąpił wrocemby byli / byby ieszcze Ziemowit / w
Gnieźnie obumawszy / z swiata nie wstąpił. W roku wtorym po trzydziestym
koncząc panowanie swoje.

LESZEK CZWARTY.



Jaka chęć przeciwko słachetnemu y tak dobrze
zasłużonemu w R.P. Książce / pobudzi Panowie / synem ie-
go iedyńkiem / ktoremu Leszek imie było / młodzienastkiem ieszcze
stolicę osadził: a onemu opiekunowi y rad wznawcow kilka z
starszych przydał: za których niebiegłości y gnusności / woj-
na przeciwko Słowakom / abo Wenedom / Pomorzanom / y Ka-
subom / od Ziemowita podniesiona / y szesliwym metak powodzeniem odpra-
wowana / o zamiedbanie przyszła. Ktoż wojny / ani sam Leszek dorozszy potym nie
konczył: więcej pokoy y proznowanie / a niżeli sławę wojenną miując: y prze-
stając na tym / co mu był oćciec obumiał. A nie tylko sam / ale y syn jego / o którym

Morawcy
Niemiecka śla-
nia puścili.
Morawcy Chre-
ścianzy zostali.
Arnolph Ce-
sarz.

Wagrowie Mo-
rawcy naprzód
a potym Niemi-
ce spłandowa-
li.

Morawcy spłan-
dowane.

Swatoplug
Krol Morawski
pustelnikiem.

Do Kłowa Krol-
stwo Moraw-
skie.

Ziemowit
Prusakow ma-
iżności swo-
je odprawił.
Pomorzanie y
Kasubowie
wielokrotnie od
Ziemowita.

Dziewięć rad
Książcych gna-
nia.

wnet

Vitychia: li: 2.
Saxo.Brandenburg
Grona od Niem
cow wzięte.
Polacy zachos
ni porażeni
od Niemców.
Czechowie heł
dnie Cezarym
Świnty Wł.
clara.Otron Cezar
Vitych: li: 1.
& 3:
Brandenburg
przez podanie
odisłali Niem
cy.Pomorzanin po
lacy podobili.Skromność Le
stowa.Pomiarowa
nie sąsow.
Ref 921.

Ref 906.

Ref 913.

Enety Siemo
myśla.Wieżko ślepe
wrodzone.

Cud wielki.

wonet powiem/ zamiećba ich/ z Niemcami wojny wiodących. Przecóż haniebnie
ci na on czas splondrowani nadzwatleni/ iako Witychyni spomina/ byli od Ce
sarsza Henryka/ abo Krola Niemieckiego/ po Konradzie panującego. Z których
niektorzy poddawali się/ czynszownikami zostali. Zgorzelec co Bremneburkiem
abo Brandeburgiem Niemcy zowią/ y Grona/ miasta wzięte. A gdy trochę po
tym niektorzy z nich rebellizowali/ y Lunchinu miasta nadmorskiego/ od wo
jstwa y Posłowa onego Krola na głowę porażeni są: tak że po dwadzieści tysięcy
ludzi w onej bitwie poległych bydy rozumiano. Czechowie także od tegoż pogro
mieni Henryka/ pod wiarą y holdem jego/ za sprawą Wacława cieleka pobożne
go/ dotąd przebywali: dotąd był Bolesław/ z wielkiej niecnoty/ zabawił Wac
ława brata/ państwa nie narażał: y Ottonowi/ tego imienia pierwowemu Cesa
rzowi/ Henrykowemu synowi/ raz y drugi rebellizował: Niemce wielkim pobo
żem porażił/ y z Czeskiej ziemi wyrzucił. Jednak y sam boiem pokonany/ y Bran
deburg miasto ze wszystką krainą Słowaków abo Wymow na te strone Odry/
które było odpadło/ przez podanie Tugumierza Książęcia piemadzi zniwolo
nego pod władzą Cezarską przysła. A wskazywał ten/ nie tak spokojnie iarżmo
Niemieckie ponośli/ aby im potem trudności takiej zadawać nie miał: Lefet za
prawde Książę Polskie/ y Siemomysł syn jego/ namniemył o tym starania nie
miał. A wskazywał Wacław/ iako by ten Lefet Pomorzany podobia
wsi/ do Polaków przylączyć miał. A mogło to bydy zaprawde/ że na tak wiele
Książęstwo rozdzielwsi się narod ten/ gdy jedni z Niemcami walczyli/ drugich
Polacy podobiali. Książęstwo zaprawde sprawiedliwie/ wstrzemieliwie/ y łaski
wie/ z wielką poddanych swych chęcią/ przez nie miał czas sprawował Lefet iako
Długos rozumie: który piśe iako by w leciech dostalych umrzeć/ a syna dorosłego
iż ostarwić miał. Co iesli prawda/ toć tedy mniemy Siemowit panował/ abo do
bze przed rokiem dziewiętnym dwudziestym y pierwszym/ iako tenże twierdzi/
panować począł. Ale bym ia rzekł/ że iż na on czas przestał był rządzić panować:
chyba że radmiej/ iako by nasładować chcemy/ który twierdzi iż Siemowit roku
Chrystusa Pana dziewiętnego sióste go żywota ostradał/ a dwadzieścia lat pa
nował. Abo też wiec nieaktiego Anonima naszego który śmierć Lefeta tego/
y zaraz nastąpienie na Książęstwo syna tego Siemomyśla/ w roku Chrystusa
wym dziewiętnym trzynastym kładzie: Inaczej abowiem niezgodzi się po
miarkowanie czasów z liczbą posłedniejszą: która jest nappierwieszka v nas od
czasu onego/ którego Polska wiara Chrześcijańska przyeła.

Z I E M O M Y S L.

S o zmarłym oycu następuje Siemomysł na państwo:
pan dobry/ miłki/ łaskawy/ szodroblivy y spokojny: ktore
cnoty iako by dziecinne/ po rodzicach jego nań spadły. Lecz nie
czym tak iako synem swym wstawiony: gdy abowiem przez lat
kilka/ żadnego nie mógł mieć z małżonką potomka: wrodził się
mu jednak syn/ ale niewidomy: co onemu po maluczkim zakusze
niu radości/ wielką do żalu przyniosło przyczynę: a miánowiącie iż Książę na jedno
ono dziecie spłodziwsi/ rodzic poniechala. Siódmego iż dziecie dostepowało
roku/ którego wiec pogańskim obrzędem podstrzygano y miánowano potomka.
Zaczyn na obchod postrzyżyn onych/ zjeżdża się wielka gwardya panow: siedzą/
banietnia/ z fraszowliwem/ a szczęścia swego od sieroctwa niewiele roznie/ żalu
iżcem Książęciem: smęca się y sami/ litując trąfanku fraszowliwego pana. Wejm
oto niespodziewane wosytkim zjawilo się wele: Dziecie bez lekarstw/ y woselakiej
pomocy ludzkiej dobrowolnie przeżywało: wnet matka dobrze widome/ synacz
ka z welelem wielkim do oycy na wiecie prowadzi. Na taki cud goście zdumiewając
się wylana prawie radością Książętom/ sobie/ y K: P: wosytkiej/ tak wielkiej od

Boga

Boga samego zesłanej potiechy wzajemnie wiensina. Jest iako znornu iż wczta
ni hoymiejsiem/ iż ziazdami/ kleskami/ tańcami/ spiewaniem/ winszowa
niem/ y woselak wciech y dostatkem wznowia. Dziecieciu imie Niemczyław/
ktory iakoby Niemczyławowy dostepować miał nadia/ iako Długos rozumie.
Potym go matka z fraucymerem swym Niemkiem abo Niemcem/ z pieczoty/ na
zwala. Wincenty piśe/ iakoby ślepego iesze przy postrzyżynach od zamieści y ro
ruchow woszetych/ Niemkę nieszczesliwie nazwać/ a potym na chrzcie imie to na
lepszą strone w Niemczyława obrocić miano. Odprawwsi Siemomysł wczte/ v
darowawsi bogacie/ y rospuszcawsi w dobrejwoli goście/ wieszkow/ y wrozb
tow zwolwya: na tych opowodomu synowskim/ y coby tak długa przyrodzona
ślepotą do wzrostu dobrowolnie przywrocena znaczyła/ wyprytne. Od powiedaia
oni/ iż za panowania tego Książęstwa Polskie do oświecenia przydzie. Z wielkiem
tedy staraniem/ iako stan Książęcy potrzebował/ chować go oćiec rozkazał. Długo
by tedy Siemomysł panował/ niegadza się z sobą Długos/ który tylko ośmiu lat
cug panowania tego wymierzył: a przedsi piśe/ że lary Piaśta Pradziada swego
dosięgnął/ syna w zaśłym wieku zostawił/ y w roku Chrystusa Pana 964. obu
marł. A też y Wacław wdaie/ że wiecey nad lat czterdzieści panował. Lecz iż
ta Księga niechay razem z dokonaniem panowania Siemomysłowego/ który w
Gmiesznie pogrzebiony jest/ swoje dokonanie bierze. A trzecia poczetek od wia
ry odmienienia [iako y] [iustie] zawiesznie: pierwej iednak/ o dawnej Polakow
y Słowakow Reiligiej/ meco nam powieściawsi.

Wymod nazwi
rę Niemczyław

wieża.

Ref 964.

KRONIKI KROME
R O W E Y,

Księgi Trzecie.

POLACY Y SLOWACY IAKO PRZED
tym wierzyli, y wiarę Chrystusową przyeśli,

Szyteł prawie okrag ziemski/ zaraz od roz
rodzenia się po potopie narodu ludzkiego/ zdrażliwych
czartow chytrością powleczoney/ wiare prawdziwą le
dnego prawego Boga/ niebożnym wielu Bogow fał
szywych bawochwalstwem/ zarał był: chwalać na
przod dla zasług iakich/ abo dla dobrodziejstw wziętych
ludzie umarł: potym czarty przeklece/ zmyslonymi
cudami/ do oczu y serc ludzich/ wkradaie się: ktemu
słońce/ mniśc/ y co znamieniste stworzenia/ y prace
rak Bożkich: wiec też nieme y bzydkie bestye/ zwierze
ta/ ptaki/ weże/ cebule/ y czojnti: a naostatet nie mając

miary śaleństwu/ rzezanym/ lepionym malowanym/ przemysłem ludzkim/ sta
pom/ częśc y chwale prawemu Bogu należąca/ oddawali. Ale te śkaradne y
straszliwe ciemności/ nieogarmiona dobroliwosc Jezusa Chrystusa Boga y czło
wieka prawdziwego/ po wielu lat/ iako iasność nasłuchnięsza/ meba roświeca
iac rospedził/ rozestawsi po świecie wosytkim/ ludzie perone/ we wosytko (oproc
doskonalości żywota/ cudow sprawnych/ y natchmoney od Boga nauki) mebo
stacoczne: aby oni narod ludzki/ siłami satańskimi zamotany/ od błedu do pra
wody/ od grzechu do niewinności/ od niecnoty do świętobliwości/ naostatet od

Wiaty fałszywe.

Stożeni niepo
bosności.Wiaty Chry
ściństwa.

Jezus Chrystus

Apostolowie.

fałszy

Wskazywał
słowa
Słowiański
prowała.

Polski Słowiański
wskazywał.

Gry Polakow
dawnych.

Stado.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Hymen.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Dowód.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

Wskazywał
Słowiański
prowała.

falszywych Bogów niezliczonej liczby / y od bzydlich obzadow do poznania ie-
dnego prawdziwego Boga / y do swietey prawdy wiar / przywiekli. Ale v Sio-
wakow / y v inszych krajach pólnocnego obywatelow / zastarszy ten wrzod bawo-
chwalstwa nadluzey panowal: gdyz dla grubosci y otrućności / iako rozumien-
nie latwy do nich przystep postronni mieli: a niaby sie tej byli ludzie wojenni o
wierze tak dalece badali. Chwalili tedy Polacy / y narody inſe Słowiańskie za
Bogi / Jowisza osobliwie / Marsa / Plutona / Cerere / Wenere / Dyannę / nazy-
wając ich Jessa / Ladem / abo Ladonem / Uya / Marzana / Zeylia / Diwonią.
O tych oni toz własnie / co y ludzie inſy / rozumieli: tym na cześć ołtarze / stupy /
gaie / y kaptany poświęcali: tym ofiary oddawali / bydło mordowali: onym na
chwale roczne swięta / zhadzki / wczty / tance / klesania / spiewania / y rozmaite
gry zwodzic / obchodzili. Ktoz to obzedy swiat bawochwalſkich / je y Dlu-
gosz czasow swych / nieco po przypieciu wiary chryſcjanſkiej / zaznał / samje spomi-
na / mowiac / ze zwykli byli mezczyzna / biateglowy / starzy y mlodzi na gry y tance
zgromadzac sie wspolek / własnie pod czasem Swiatek nasych: ktore zhadzki
ludzi stadem / iako bydło abo trzode iaka / nazywano. Stadze podobno Rus y
Litwa / Sicianie zwlaszcza / zwyczaj taki chowaja: iz tance swoje wiodac / rekami
kleszcza / y Lado powtarzaja. Dostatecznie o Ladonie / krotkoſci ſolgnac iako
mniemam / nie piſze Kromer: przetoż czegom z piſm / y obyczajow Ruſkich / w tey
ziemi wrodsiwyſy ſie / doſtagnal / doſtateczniej podaje. Ladona narody Ruſkie
mialy niekiedy za Boga takiego / ktoremu rzady / w powodzianach y ſprawach
poćiesnych przypisujac / Panem go wſelatego ſzeszcia czynili: ſaczym na chryſ-
ciach dſiatel ſwoych / na grach / biesiadach / wſelach / y wſyſkich inſych podlug
myſlnych poćiedach / wzrywali go. Nie inaczej iako Lacinnicy / hymena / Gre-
kowie / Jea abo Bachusa / y inſy inſych. Wſyſka tedy Rus / pamiatke poganſtwa
y podſiſdzien zachowujac / zwlascza w pieſniach ſwadziebnych / na wſelach / La-
dona pomienionego wyrazaja: gdy lub to dionami w ſtoł / lub tej reke o reke bi-
jac / na koſnym wiersu pieſni / Ladona opiewaja: A tu iuz Kromera ſluchamy.
Dlugosz / prawil / ſpomina / ze w Gnieſnie / ſtat koſciol Uye / abo Plutonowi na
cześć poświęcony. Miel ktemu wiecey Bogow Polacy: iako to Zywie / co wy-
lozyc mozeſz żywoctnym / abo żyjącym: Pogode / Pochwiſt / co Wicchowita po-
wietrzem / a ia Niepogoda / wykladam: stadze / Nazurowie niewieſznoſć powie-
trza / pochwiſcielem mianuia. Jaby zſie zſie / ze Pochwiſcieł / wiatrem / a
bo wichrem / ſwieszcza cym iſt / ktory wiec / wielkim pochopen przypadſy / na co-
kolwiek trafi / naglem obrotem kreci: gdyz y ſamo nazwiſto coſ poſwiadcza: gdy
od wlaſnoſci pobiegu (ſwieſze abowiem lecac) Poſwiſcielem / abo od pochwy-
rowania / Pochwiſcielem / rzeczony zda ſie bydz: a to mecz przy rozſadku czytel-
nik / zoſtanie. Mniemam iednak / ze y Rus / a nie tylko / Nazurowie pochwiſcie-
la tego (ieſli wichrem iſt) chwalia / stad dochodzic: ze y podſiſdzien znay-
duie ſie tak gruba Rus / Wraimna / ktora / ile radow ten wichor przed oczyma /
przypada / zawſie glowy ſwe nachylajac / poſkon mu rozmaite wyrazda. Sz /
Kromer powiada / ktory Lela y Polela przyda: ktorych ſlyſzymy / ze y tych cza-
sow pod puany wieczor ſpomina: y rozumieja / ze ci Kaſtozem y Pollurem ſo-
Piorun zſie Serybe / Chorſa / Moſoſſa / Rus wlaſnie chwalia / iako dzieje ro-
czne ich pokazujac. Przy wzmiance o Ruſi wczymionej / nie zdalo mi ſie / Moſkwy
też narodu Ruſkiego / przepominac: ktorey ludzie miedzy wiela Bogow fałſzy-
wych Perkonofa / to iſt Piorun chwalic / bawana onemu na cześć / niegdy byli
wyſtawili: tegoż / przy przypominaniu wiary chryſcjanſkiej obaliwyſy / do rzeki / la
mentnym ſpiewaniem dla wtopienia ciagneli. A gdy go na moſt rzeki / oney przy-
wlekl / y biec tymi poceli / wzreſzczal / y narzekal / Czart przez bawana / oney / wrzuc-
ni / potym z moſtu na glebia / porzucił: lecz przedko / ſas / wprawyſy / ktem miedzy / gnu-
ludzi na moſcie ſtojac / ciſnal / y kuku zabil. Czym / pamiatkeſcie / czyniac / takim
ſalenſtwe / ludzie zarazil / ze y tych czasow / obywatele / Nowogrodu wielkiego /
(tam ſie abowiem dzialo) / mlodzi / zwlaszcza / na koſy rok / gdy on / czas przycho-
dzil / na dwie czeſci rozdwojyſy ſie / na moſt wychodza: / gdzie / rowni / ſalonim / ſani

z ſeba

z ſoba / walczac / ſkoblirac rany / a pod czas / y ſmierć / zadaja ſobie. Tegom ia z piſm
Ruſkich / napierwey poczeſci doſedł / ale / rzetelniej / potym / wybadalem / na Mi-
kolu / Giedziſkim / z Giedna / ſamiliej / ſtarożytney / Prawdziow / ktory w woysku
zacney / pamieci / Krola / Stephana / zolt / do / Moſkwy / wiodac / te / rzeczy / ze / zwyczajem
narodu / onego / wyczerpnal. Czte / zaprawde / ſlachetny / bogoboiny / w / rzeczach
wiadomoſci / wielkiej: / gdyz / od / pierwey / prawie / mlodoſci / tak / w / zaciagach / Pol-
ſkich / iako / y / w / wielu / poſtronnych / cwiezenie / biegloſci / Rycerzkiej / biorac / malo
nie / do / ſwego / wloſa / ſiably / ſlawy / domowi / (o / czym / ſwego / mieſca / poſeſzczali
Bog / zamyſtom / powiem) / nabywal: / maza / godny / przyiaciel / ſczyroſc / y / prawde
milujacy: / zgot / wzernal / a / pamiatka / oney / ſtarożytney / y / niewykretney / pierweyſch
oycow / nasych / cnoty. A / tez / zaſlug / placca / blogoſlawienſtwa / Boze / miłoſc / mu
ludzka / ſprawilo / towarzyſem / malzenſtwa / mierzonym / od / obyczajow / iego / ſla-
chetna / y / Bogomyſlna / niewiaſta / z / domu / zacnego / Siefynſkich / opatrzylo: / po-
tomſtwe / obojgu / rodzicom / we / wſyſkie / cnoty / rownym / poćieſzylo / y / okwiecie
dom / w / blogoſlawilo. Tom / ia / nie / wſtraſzony / ani / wczynnoscia / zmierzolony / ale / ra-
czej / ſuſnoſcia / ſama / aby / cnota / z / ſlawy / dobrej / cieſyla / ſie / pobudzony / piſat. A
tu / Kromera / ſluchamy. Obywatele / zſie / morza / Niemieckiego / Radogosta /
Swatorwita / abo / s. Wita / ktemu / Prowe / za / Bogi / wyznawali. W / tym / tedy / ble-
dzie / y / mierzonym / bawochwalſtwe / dlugo / narod / ten / przebywal. Napierweyſy
z / Słowakow / Bulgarzy / za / Papieza / Mikolaja / pierweſego / a / po / roku / Paſkim
860. / a / po / nich / zſie / nimie / niz / we / trzydzieſci / lat / Ruſcyani / Serbowie / Boſnacy /
Kawaci / Dalmatowie / Illiry / za / panowania / iako / Blondus / ſwiadczy / Swa-
topluga / abo / Swieropila / wiara / Chryſtuſowa / y / żywot / objazymieſy / od / Grekow
pogranicznich / a / od / Wlachow / przezieli. Wacław / Czech / y / Dubrawski / wdaia / ze
Swatopluga / pomieniony / na / Morawie / w / Wilegradzie / mieſzkajac / krolowal / y
z / onym / narodem / na / wiara / Chryſtuſowa / przyſtal: / a / za / onego / ſtaraniem / tez / Bo-
rywoy / Kſiaze / Czeſkie / chryſcjaninem / oſtawſy / z / one / Ludimille / y / wſyſtek / na-
rod / ſwoy / do / tey / wiary / przyciagnal / roku / Paſkiego / 900. Dlugosz / zſie / ſpo-
mina / iakoby / trzy / Kſiaze / Słowiańſcy / Roſciſlaw / Swatopelt / y / Kocel / od
Grekow / zakon / wiary / przyiac / mieli / w / roku / 800. / za / panowania / na / wſchodzie / Ni-
chala / a / na / zachodzie / Arnolpha / od / wſy / roſtoczonego. Wſak / ze / ia / Blond / y / Sa-
bellika / iako / pilnieſzych / y / zſoba / ſie / barziej / z / gadzajacych / piſarzow / a / niz / Dlu-
goſa / w / ſtoſowaniu / tych / czasow / naſladowac / wole. Znamienite / tedy / ſtaranie / o / lu-
dzach / nowy / zakon / w / Polſce / przymniacych / Nerydyſy / y / Cyryllus / Biſkupi / po-
deymowali: / ktory / na / oyc / ſwietym / Papiezu / to / tez / wyjednali / aby / Słowakom / iſ-
zykiem / przyrodoſnym / Wſy / inſe / nabozenſtwa / koſcielne / wolno / odprawowac / by-
to. Nieco / zſas / potym / Rus / za / panowania / y / Grekow / Bazylego / y / Konſtante-
go / biacy / rodoſnych / ſynow / Jana / Zemiſki / po / roku / Chryſtuſowym / 980. / a / od / ſtro-
zenia / ſwiata / 6497. / iako / ich / piſma / ſwiadcza / iawnie / do / tego / zakonu / przyſtali.
Gdy / Włodymierz / Kſiaze / ich / bekat / Swietoſlawow / ſioſtre / pomienionych / Ce-
ſarzow / poiaroſy / nauczyciele / zakonu / Greckiego / do / krajow / tamtych / przywołal.
Zaczyn / Metropolit / w / Kiowie / Arcybiskupa / w / Nowogrodzie / a / w / inſych / zſas
miastach / Wladyki / od / Patriarchy / Konſtantynopolſkiego / poſwiecone / oſa-
dzil. A / tak / od / tego / czasu / obrzedy / Greckie / Rus / w / porne / zatrzymuie. Ale / ci / Zon-
ras / piſe / ze / nieco / przed / tym / Bazyl / Mazedonczyk / Ceſarz / Konſtantynopol-
ſki / poſtal / byl / do / Ruſi / Biſkupa / za / ktorego / ſprawa / iawnie / wiara / Chryſtuſowa
przyiela: / gdy / Kſiege / Ewangeliy / w / ogien / wrzućwſy / (domagala / ſie / abowiem
Rus / cudow) / wyial / nie / mienaruſona. Ale / iz / ſie / od / niey / przedko / odſtrzelila / stad
znac: / ze / Olga / abo / Helena / Bába / Włodymierzowa / iuz / potym / za / panowania / Ze-
miſki / abo / iako / Zonarás / twierdzi / Konſtantyna / ſyna / Leonowego / do / Konſtan-
tynopola / z / iſchawſy / chryſcjanſka / oſtala: / co / ſameſ / Ruſkie / piſma / ſpomina.
Lambert / zſie / ſafneburgczyk / ktory / przed / piacia / ſet / lat / ſprawy / Niemieckie
opiſowal / wdaie / iakoby / roku / narodzonego / Pana / 960. / poſelſtwa / od / Ruſi / do
Otona / Krola / napierwey / wyprowione / bydz / mialo: / zadajace / aby / im / byl / Oton
Biſkupa / iakiego / dla / ſzeplemia / w / ziemi / ich / nauki / y / wiary / Chryſcjanſkiej / poſtal: /

Giedziſkich
ſamilia.
Mikolaja Gie-
dziſkiego cno-
ty y dzielnoſc.

Zona y potom-
stwo tego.
Dom Siefynſ-
kich.

Bulgarzy y Slo-
wakow naby-
wawſzy Chry-
ſcjanſtwa Koſ-
ta.

Ruſcyani Ser-
bowie Boſnacy
Swatopluga
Morawcy Wila-
grad.

Czechowie / Bo-
rywoy / y / Lud-
milla Chryſcjan-
ſcy.

Metodyſy y Cy-
ryllus Biſkupi.
Wzwanie 1037
Kſia Słowiań-
ſkiego wotry-
dach Koſciel-
nych.

Jan Zemiſki
Ceſarz Konſtan-
tynopolſki.

Rus wlad-
chryſcjanſka
przymie.
Zon: Annal:
tom: 3.

Olga.

Wlad Lambert-
tow.
Rok 960.

Woyciech Swi

Woyciech Swi
ty był narodu
Niemieckiego.Polacy Chry
ści w zstali.Ten siem v
Mieczysław.
Sto pień pier
wszy do obiecia
wiary Chrystu
sowy w Polakow.Dambrowka
Księżna Czeska
Mieczysławowi
poślubiła.
Po kolonie Ksia
żat Czeskich.Borywoy pier
wszy Księża Cze
skie wiara Chry
stusowa w ziemi
Czeskiej fundo
wał.Droznego wycho
wania rożny po
zytek.

gdzie gdy Woyciecha swietego wyprowadził i takoby on za ledwie rąk ich wysc miał. Ale potknął się tu Lampert / chybaby to o Rugyey rącey / a nie o Rusi czytając y rozumieć się miało. Był abowiem Woyciech swiety nie Czeskiego / o czym niżej się powie / ale Niemieckiego narodu / pierwszy Maydeburški Arcybiskup / z piącia Biskupow inszych od tegoż Ottona do Słowaków w Sasiach na ten czas y w Rugyey mieszkających / posłany: o czym Helbold Proboszcz / którego Kronika spraw Słowiańskich przed lat czterema sty pisała / teraz dopiero na świat wydała na iest / piśe. A też kiedyby był Woyciech swiety Ruskie narody wczyl / nie z Grekami one / ale z Rzymianymi rącey trzymali by byli. Pewnieysza to tedy co sami o sobie w potomności ostawili: to iest / że Włodzimierz w przeklerym iestże Białow chwałstwie leżący / rozstał między narody niektóre / dla wyrozumienia wiary / y za konow spiegi: zaczął sobie naprzod Greeka y Konstantynopolitka między innymi polubił. Miałoby tedy przed tym y sami Polacy za sprawą Mieczysława do Chry stusa przystali. Co / iako / y kiedyby się stało / wyższy pomienione rzeczy opuścić / wsty / z panowaniem zaraz Mieczysławowym y o tym mówić bede.

MIECZYSŁAW.



Oczesnym obrzędem sprawiwszy w Gnieźnie po grzeb Diemomysłowi Książeciu: syn iego Mieczysław stolicę za siadał: y dobrze za sprawę sprawował. Zmyślił iednak rozumieć nie wszystkich / y praktyki wiejszów w przeszley Księdze miano wanych: z ktorey coś sobie osoblifego po nim obiecowali Polacy. Abowiem żon Pogańskim obyczajem siedm sobie chował: zaczął onym a żadliwosci swoiey pobliżając / potomka żadnego spłodzić nie mogł. Dziwowało się inż na ten czas po części Polakow / ktorey nie chętnie z Czech y Morawy wracać się / wiare Chryściąską do domu przynosił. Dziwowało się y Czudzoziemcow częścią posługami y dworem Książcem / a częścią handlami w Polsce bawiających się / częścią też w glebinach y w odlogach leśnych / (aby tym wczesniej Bogu służyć mogli /) żyjących Chryściąm niemających. Za ktorych porada y namowami / gdy prawde y czystosc wiary Chrystusowej przepowiadając / długowieczną potomność y nieprzejmte szczęście iesliby one przyial. Książeciu obiecowali / Mieczysław żony pierwsze opuszcza: a na to miejsce Dambrowke córke pierwszego Bolesława Książecia Czeskiego / wiary Chryściąskiej Pannie / za namową y zdaniem Panow Kadnych / w stan sobie małżeński bierze. Słusiwie tedy abym tu Dambrowki tey / Książat Czeskich / narod trochę głębiey przypomniał. Przemyśli człowiek narodu prostego / Książę na ten czas Czeskie / syna Miezamysła z Lubuszy wrodzonego / namiestnikiem po sobie zostawił był: po ktorym nastąpił Młata: a po Młacie syn iego Woien / ktorego Aneasz Worciem nazywa: po tego zaśie śmierci Krzesomysł y Wratysław synowie iego / Księstwo między się podzielili: tak iż na Krzesomysła Wzegradzkie / a na Wratysława przypadło Luczynskie / albo Zatoceznskie. Potym na miejsce tego Wratysława Wratysława zabawił / a nad to syna iego Dabysława / przez zdradę Turzyngą lekarza w pierwszym wieku zgładziwszy / Księstwo Czeskie znowu do iedności przywiódł. Po nim lepał osiadł stolicę syn iego Borywoy: ktorego syn Borywoy / pierwszy z Książat Czeskich z małżonką swą Ludymilą / wiare Chryściąską (iako się wysłszy natknęło) w ziemi Czeskiej rozkrzewił: a na osobny żywot wdarłszy się / naprzod Spicygniewowi synowi starszemu / a potym gdy starszy wrychle bez potomka obumarł / Wratysławowi młodszemu Księstwa wstąpił: Ten tedy z Drobomira mezbożną / y od wiary Chrystusowej oddaloną małżonką / dwu synow Wacława y Bolesława spłodził: z ktorych gdy tego Młata / owego zaś Bába / każda na swe obyczaje wychowyła / po zmarłym oycu / tak między się podzielili

Księstwo

Księstwo: że kraina Poludniowa / aż po rzekę Elb / Wacławowi / stamtąd zaśie Pulnocna dostała się Bolesławowi: Ale okrutny y mezbożny Bolesław / cnotliwego y swietego brata / ktorego inż Othon Cesarz koronował był zdradliwie / zamordował / powtore Księstwo rozzerwane / do iedności przywrócił: y z Borywoy żony swey syna Bolesława / y te to / o ktorey się teraz rzecz toczy / Dambrowke spłodził. Inaczej troche Jan Dubrawski wdaie. Wszakże my wesele Dambrowki toż czmy. Ta skoro z wielkiem y okazałym orszakem do Krakowa prowadzona wiechata Miesko albo Mieczysław Książę / Chrzest swiety obrzędem Chryściąńskim / według przystoynosci przyjmie / y zaraz wesele znanym iestem dostatkem odprawia: w Roku Chrystusowym 965. Potym Czechy / ktorey mu byli nowa przyprowadzili oblubienice wczynie wrażywszy y hojnie wdarowawszy / do domow rosprowia. Wnet zątem wszystkich sie prawie do rozmnożenia / po wszystkich Księstwach swym / wiary Chrystusowej / za pobudką y ratunkiem żony cnotliwej wdaie. Kościołow dziewięć / na miejscach rożnych wystawia / wseleńskim dostatkem rzeczy kosztownych ozdabia: dochodami y osiadłościami w bogactwa: a na Diocesy rozdzielivszy / dwie z tych dzielivcy / na Arcybiskupstwa / to iest / Gnieźnieńskie y Krakowskie / a ostatnie zaś siedm / to iest Poznańskie / Smogorzewskie (co potym Wrocławskiem nazwano) / Kruswickie / ktore za czasem / do Wrocławia przeniesione iest: Plockie / Chelminskie / Lubuskie y Kamienkie / na Biskupstwa obraca: y onym dziesięcin / ze wseleńskiego wrodzaju zboża / z swoich rownie iako y z słacheckich / miejskich / z wiejskich / y z inszych gruntow pospolitych / wyrokiem wiecznym nadaie: y tak aby namienione dziesięciny po zrobieciu z pola / od samychże rolnikow na miejsce naznaczone były zwozywane. Zstadie to podległego stanu kapłanom y slugom kościelnym: to iest Kanonikom y Plebanom / każdemu w swoiey Diocesy / pewne dochody / według zdania Biskupow wydzielone / y wiecznemu laty przysadzone są: aby ci towarzyszyli / radosci / pomocy / y orendowaniemi ich / w rozsiewaniu / y bromieniu wiary Chrystusowej byli. Przydane im potym wsi / solwarki / y osiadłości / od Książecia częścią / a częścią od Miezomyskich mektorych. Wewsiach do tego y miasteczkach kościoły pobudowali / Chryściąm / prawie wszyscy / do czynkow pobożnych wbiegający się: Anonim mektar dzieiow Polskich dawny znaczący rącey / a niżej pisarz / powiada: iakoby w Krakowie nie Arcybiskup / ale Biskup nappierwoy postanowiony bydl miał / y iakoby dopiero Benedykt dzieiowaty Papież / Arona Tymieckiego Opata / naprzod Arcybiskupem Krakowskim uczynił. Ktorego tytułu y dostojenstwa namiestnik iego bliski / Lampert Żula zamiedbać miał. O Biskupstwie zaśie Chelminskim / nie pozwołam Długoskowi: Abowiem iż to dobrze pozney założone / y iakoby z Plockiego wyiete iest / świadcza pewne pisma / osoblifowe w Księgach Krakowskich / iako się na swym miejscu pokaze: Wyiarow / żeby tak woleliśmy rozumieć / iż naprzod od Mieczysława założone / a potym od Prusaków / gdy podbili krainę one zmiesione: y znowu zaśie od Konrada Książecia Miezomieckiego odnowione rącey / a niżej założone bylo. Jakiżkolwiek / a toli naten czas dopiero Biskupstwa y klasztory w Polsce zbudowane / y wroczy stem obrzędem poświęcone stany. Dla konania tedy rzeczy tych / Egidyus Kardynał / Biskup Tusculanski / od Jana trzynastego Papieży / ktory tegoż prawie czasu po Leone osimym nastąpił / był zesłany: y tenże Legat naprzod Biskupy y Arcybiskupy w Polsce / Włoskiego mektore / a mektore Francuzkiego / y Niemieckiego narodu postanowił. Co y potym doniekąd trwało / potł nasy gruby / mi / a iestże pierwiastkami prawie w naukach byli: Za staraniem tedy / chęcią / y pilnością Biskupow onych / wielkie przedko wzięta Polska pomnożenie w nabożeństwie Chryściąńskim: A zwłaszcza gdy Pan swiatobliwy / wszystkich Księstwo swoje dla tego samego obiezożając / iednych podarkami y wrzedami / drugich zaśie groźbą do wiary Chrystusowej przyciągał: balwany Bogow Pogańskich po wsiach / y miasteczkach wędzie rozrzucać y palić kazał. Nad to ostrym wyrokiem wrzed obowiazal / aby dnia siódmego Marca nieczemne dawnego balwochawolstwa obrzędy y zabobony iawnie burzyli. Czego pamiętke / iż za cza

Wacław S.
od brata zabityDambrowki ro
dzice.Mieczysław
Chryściąńsk
nem.Rok 965.
Pieczęć w nie
kolo rozmnoż
nia wiary
Kościoły y Bi
skupstwa pier
wsze w Polsce.Dziękuję Bi
skupom postano
wione.Biskupstwo
Chelminskie.
Kiedy założone.Legat Biskup
nawyszego
Włoszy Biska
pami w Polsce
bywali.Chac Mieczysła
wowa rozmno
żeniu wiary
Chryściąńskiej.

Epistola Bala-
mowa.

Bolesław pro-
dół 10. 957 Ro-
ku.

Judyta żona
Bolesława.

Węgry
Chryścian
zostali.

Bonifacius.

Stephan syn
Giezy Król
Węgierskiego.

Rok 974 zimny.

Przemysław książę
Włodzimierz
Książę Rusi.
Książę Rusi.
Książę Rusi.

Igor.

Drewniany
Korostan.
Luipran: rer:
per Euro: gest.
lib: 5. cap: 6.
Ingier Król.

Zonar: Annal
Grec: tomo: 13

Rus porażona.
Omyłk: Zonar.

Tauru Szyto-
wie.
Rok 950.

Olga wdowa
Chryścianka w
Konstantynopo-
lu ożka.
Swientosław.

si Długoszewego ięszce wyrażano / samże świadczy / pisać: że po wsiach nie-
których balwoany / Marżane y Siwonia / na żerdzi wekna wosy: abo (iako starzy w-
dawali) / na sanki wiozły / strasowliwym y żalobnym spiewaniem / po wsi no-
sić / y w kaluże / abo rzeki / iawnie rzucac / zwyczaj był: Niedziele czwartey wielkie-
postu. A gdy tak wylstet na tym bawit sie Mieczysław: wrodził mu syna Dam-
browka żona tego / Roku 967. iako Długos rozumie: Daczym imieniem Dziada
macierzynskiego Bolesława / który był pod ten czas obumarl / ochrzczono go. A
potym podroslenu / otec żyacy ięszce / wziął za oblubienice Judyte / Giezy abo
Jesy Książecią Węgierskiego swagra swego cörke / z pierowsy żony wrodzona. A
bowiem zawtorz małżonkę / siostrę mu swoie / Adleyde poslubit był / Mieczysław:
za której namowami / y sam Giezy z Węgrami swemi piatego po Polakach ro-
ku / iako Długos y Wapowski wspomina / wiare Chrystusowa przyjął. Historye
Węgierskie żadney wzmianki / nie tylko o Adleydzie tej / ale zgola ani o wtozey je-
nie Giezy tego nie czynią: Ale tak mniemają / że on ięszce przedtym Chryściani-
nem ostawsy / Węgry zaraz do przyięcia teyże wiary przyciągnął. A z Askolty
cörki Książecią Siedmigródzkiego Guile / Stephan syna sptodził / y dziedziem
go ostawił. Aleci pewney czasu onego hystoriey nie mają Węrzy: gdy y sam
Bonifacius meşgadza sie zśoba dostatecznie w pomiarkowaniu czasow: Ani ia ro-
ziemca spow tego bydz niechce. To iednak wiadoma / że abo razem abo troche
pozniej Węgrowie / a mżeli Polacy wiare Chrystusowa z Książetę swemi przy-
ieli: y / że Stephan syn Giezy od Woyciecha s. (o czym niżej ferzey powiem) abo
ochrzczony / abo też bierzmowany był: Roku po narodzonym Zbawicielu 990. W
roku zaś 974. przytra y śnieżna zime wspomina być Długos: tak / że od zaczątku
Listopada / aż do porównania dnia z nocą w Jesienne / trwała w Polsce Trzecie
go roku potym Dambrowka zęsta z swiatą / która wieniem zawoşe a korona / zawi-
ciem zaś nigdy / głowe stroila. Pobożnie tedy / madze / y spotymie spławował
Kieştwo / przez lat 35. Mieczysław: Oprocz co z Włodzimierzem Ruskiem Książ-
ciem / dzierzawy Polskie nalezdżajacym / woynę potrzebną toczył / powodem
rozmaitem wprawdzie / gdy raz tey / drugi raz owey stronie / pochlebowato zwy-
cieştwo / skutkiem iednak nie dosyć szęśliwym. Abowiem Przemysł / Czerwin / a
nad to zamkow y miasteczek kilka od Włodzimierza odiyech / wtracił. Aby tedy
tym rzetelniey poiąc sie hystorya mogła / nie od rzeczy bedzie / narod Włodzimie-
rów przypomniec troche / od którego Książetę / y wosytkiey Rusi Książetę / z
ktoremu naszy wiele woien toczyli / zarodzieli sie. Jur abo Igor / syn Rurykow:
trzymając Książetę y Nowogrodzkie Kieştwo / sila woien z Pany Greckiemu
szęśliwym nadaniem zwodził: a zasiedliży z onemu w przymierze / od Drewnianow
ludzi / [ktory miewiem iężeli to me Bulgarrowie sa od drew abo lasow tak rzecze-
ni] / i ich meżnosnemi ciemiezyl podatkami / w Korostaniu zabity iest. Podal na
pisimie Luiprand / że Roman Cesarz Konstantynopolski / Ingiera Króla Ru-
skiego / [gdyż go on tak nazywa] / z niemierną liczbą okretow ludźmi osadzo-
nych / żegluiacego / wodnem boiem porażil / y wielki poboy w ludziach wczyniwszy
nazad odgromil. A Zonarás zaśie imie Książetę potrywszy / wspomina / iakoby
Rus w pigcinastu tysiecy okretow / na Konstantynopol wderzyła: gdzie taka
kleske od Grekow wziała / iż ze wosytkich okretow barzo mało wstlo ich nazad: y
tak wiecey niż potym Grekow nie przenasładowala: Galsywie tedy rozumie aby
ta Rus / od gory Tauru wynisć miała: od pulwyspia Taurowego / lepiejby był na
pisal: y stadze abowiem om Tawrosyechamu nazwać sie mogli: iako y sam niekie-
dy ich zowie. Po śmierci tegoż to Jura okolo roku Chrystusowego 950. żona tego
Olga owdowiała / Kieştweni doniekąd rzadziła: A zemściwszy sie fortelem nad
Drewnian / Swientosławowi / gdy podrosl / synowi Kieştwa wstapila: a sama
iachawsy do Konstantynopola / wiare Chrystusowa / za panowania Zenniski
Janę przyięła: A Swientosław [Swientosławem go Zonarás mieni] / mech-
cac sie dac do wiary przywieść Chryścianskiej matce / przebywał w niepobożno-
ści swoiey: dzierzawy Bulgarskie dlugo y syroko pustoszył: same podbit y siedm-
dziesiąt zamkow okolo Dunaja pobral: Potym stamtąd od matki przyzwany /

Pieczys

Pieczynigi [Zonarás ich Paczynakami / a Wapowski Perwczynami zowie] lu-
dzie na grunicach w morze wpadaiacego Dunaju mieszkaiace / i dzierzawy tego
plundrując Książetę byli oblegli / wstronił: ale gdy przeciwo nim wzajemnie bi-
twy podnosil / od nichże potym zabity iest. Wspomina Zonarás iakoby on w
Dorostolu / abo Drystry wstawiwszy Pereasław [Perklabem go on nazywa] wiel-
ka porażka od Zenniski / miał bydz nadwarłony: na którym peronem wstawami
przymierze wynogił / gdy sie nazad do domu wracał / na zasadzki tych to Pa-
czynigow wpadł / y tamże od nich zginac miał. Podzielił iednak był za żywota
Kieştwo między Jaropelką y Olga dobze wrodzone syny / Swientosław: Wło-
dzimierz zaśie z polojnice Malusy wrodzonego / na żądanie Nowogrodzanow /
Książetę ich wczynil: Ale nie dlugo między bracią panowała zgoda. Po śmier-
ci abowiem oycowskiej / a Roku 971. Jaropelk Książetę Kieştwa przeciwo brat-
tu Olgowi / Książetę Pereasławskiemu woynę podmoł: podeszczwany od
Swencelda (ten v niego / przedm plac lasti y wvagi / miał) ktoremu Olg
syna tego zamordował był. Przetoż zabawsy / przez przemierzenie czeladzi ie-
goż / Olga / Państwo tego pod władza swoie odebrał: ale też y sam Jaropelk /
nie dlugo potym / rzekomo na rozimowy od Włodzimierza wywołany / rownym
spůsobem żywota ostradał. Daczym Włodzimierz wosytko Wyczyste osiągnowsy
Kieştwo / Bulgary pograniczne / Kiewy / Wicetyki / Dulepie / y Jazwingi
podbił / y nadaniem ich osadził: z Pieczynigami szęśliwym powodem / wo-
ny zwodził: Cesarzom Konstantynopolskim / miasto nadmorskie Korsun / Her-
sona Sabelit go zowie / wydarł: ktore potym / wstawił sobie za małżonkę An-
ne siostrę Bazylego / y Konstantyna Cesarzow / a wiare Chryścianską przyją-
wszy / nazad wrócił. Wymiesiony tedy Włodzimierz / tak fortunym powodem
w bliskie Polakow dzierzawy wtargnął: gdzież nich wosytkę naniemione zamki /
w Roku 985. złupił. o czym Długos na pisimie podal. Ruskie dziele żadney wyprawy
Włodzimierza tego przeciwo Polakom / nie mienia: Wacław zaśie / dągiel w-
spomina iakoby Mieczysław / ięszce za żywota Bolesława Czeskiego Książecią / a
brata żony swey Dambrowki / w Roku 994. czeştę wtargniwaniem / ziemie Czeştą
pustoszył: na ten czas / gdy Włodzimierz zamki pomienione v Polakow pobral. Prze-
ciwo ktoremu / gdy Mieczysław poniechawsy Czechow / woysko prowadził / a wo-
na ona Ruska był zawikłany: iakoby Bolesław / wielki lud Czeşt / z Krasota Su-
choradem na Polskę zęstał: ktory wiele miast inych / wiec też y Krasowa dobył
warunkiem osadzić miał. A rok potym o. gdy po Bolesławie pobożnym syn te-
go / też Bolesław trzeci / na Kieştwie osiadł / iakoby Mieczysław z synem Boles-
ławem / miastą one nazad odebrał / wyrzucił y doszedu wyglądził Czechy:
Ale niechaby pątrzył / dągiel tego w tym nasładnie / gdy skromnego y pokoy mi-
luiacego Pana tak wdac / aby on / żadney nie miał przyczyny / woynę z swagrem
swoym zwodzić miał / z naszych wprawdzie żaden nie takowego nie pise. Owsem
Witychindus iawnie pokazuje / iż ięszce Bolesław swagier Mijce Książetę
(inadz on tak Mieczysława nazywa) przyiacielowi Otchona Cesarza / był na po-
mocy przeciwo Wigmannowi / y Woloynom Słowakom od niego pobuntow-
wanym: chybaby inşy był Mijca / a nie nas Mieczysław: ieden inadz z pokolenia
Popiela: ktorego Witychind Leczykawikow Słowakow Krolew / abo Książetę
ciem mianuje: ktory mogł także bydz zięciem Bolesława Czeşt / ale brata radney
a nie oycy Dambrowki: ieli w pulnieszę czasow pomiarkowanie / w ktorych Wy-
tychind te sprawy kładzie / weyżrzemy. Długos zaśie y Wapowski pisa w praw-
dzie / że Mieczysław spólnie z synem swym Bolesławem / wyprawe do Czech v-
czynili / ale inş po woynie Ruskiej / y po śmierci Bolesława pobożnego: y to kwo-
li synowi tegoż Bolesławowi pozostalemu / iż wiadza tego Panowie Czeşt
Książetę pogardzali / y dobra Książetę / między sie karpali: ktora to woynę bar-
zo przedko odprawil. Pragi miastą stoleczną / ktore samo tylko Mieczysławowi
wiazdu bromio / dobył / y obrone w nim żołnierza / przeciwo buntownikom
ostawil. Zaprawde fałszywie Wacław y Dubrawski twierdzą: aby Mieczys-
ław y Bolesław Książetę Polskie / Krasowa dobył / y odebrać miastą z wia-

jęz w

Pieczynigowie.
Perwczyni
wie.
Pacyna Kowie.

Pereasław.

Jaropelk
Olga.
Włodzimierz
Książetę.

Rok 971.

Spław Wlo-
dzimierz y żona

Rok 985.

Saś Sągile Row

Woyna Czeşt.

Vitichind: de
gest: Sax: lib:
3.

Woyna Czeşt.

Praga dobyta.

Korona Krolew
stwa w Papię
prose

Poczet Krole
stwa Węgier
go.

Polkie obywat
ie dawne.

Koniec panow
wania i żywota
Mieczysława
wogo.

Rok 999.
Zwycięstwo
Mieczysława
nad Niemcami
w bitwie pod
Głuchowem.

Dumnie Krola.

Benedykt
Krol i zakon
nik.

Cnoty Bolesł
awa.

Kasztan Bolesł
awa i jego
wła Polakom

Jezy w roku Chrystusowym tysiącznym / to jest we wtorem po zeschciu Mieczysława: A Eneas Sylwus mowi / iakoby toz miasto przez zdrade Czechom odjac miał Mieczysław: O czym ia mizey troche w Bolesławie dostateczniej powiem. A teraz tuż / o wojnie Mieczysława z Rusią y Czechami dosyc. Aby tedy tym poważniejszy Ksiestwo potomkom swym ostawil byt Mieczysław / za napomnieniem Senatorow / wnet Lamperta Biskupa abo Arcybiskupa Krakowskiego / meza nauki y wymowy wielkiej / do Benedykta siódmego Papię / wyprawil: prosiac aby mu korone przyslawil krolew / y potomnosci / mianowac dopuscil. Tegoż też czasu wlasnie Stephan syn Giezy / a Książe Węgierskie / po zeschciu oycow / o korone poslat byt prosiac / y otrzymal ia wprawdzie Węgrzyn. [Alezi Węgrowie wierzili pospolicie / ze mu Anioł z nieba korone przymosly na glowe wlozyl /] nasentem iednak odmowiono: abo iz o smierci tego dowiedziano sie: abo ze sie za trzymac iest z tym oycu s. przez Boska tajemnice / rozkazano: dla tego iz Polacy / myslstwem / wydzierstwem / y wzajemnem zaboystwem parac sie / nie wzywajmy / okrutnymi / potwarznymi / y przystymi wboyszyn / y poddajim swym bywa li / a wiary chrestianskiej nie przystojnie wzywali. Panowal Mieczysław przez lat 35. prawie: umarl roku 22. po smierci matzonki swej / wybarney y swiatobliwej bialej glowy / a dzierziatego po wrodzeniu wnuka swego Mieczysława. Roku zaśle 999. wieczwie pochowany w Polakow / iz w kościolach ludzie narodu słachectwego / gdy kaplan Ewangelia zaczynać miał / mieczow do polowicez po chow dobowali / oswiadczaic do gardi swych / Ewangelie y wiary Chrystusowej / bomic: aż gdy spiewano / Gloria tibi Domine. na zad ie w pochwy wkładali / ktorzy zwyczaj dlugo przebywal w Polsce. Tegoż czasu dwaj zakonnicy swiatobliwoscia żywota znamienici w pustym / w rzeki Dunajca / ktora z Węgierskich granic wyplywajac / w Wisle pod Opatorowem wpada / przebywali: z tych ieden Benedykt od Węgrow / dla statecznego wyznawania wiary Chrystusowej / zabity. A Swirad żywot ciastny przeywosy / w klasztorze Zelazney gory w Węgrzech / gdzie sie byli obadwaj przemesh / smiercia przyrodzona obumarl.

BOLESŁAW PIERWSZY Krol, nazwiskiem Chabry.



Siadł Stolicę Księstwa oyczystego Bolesław: z wielką przychylnością y dobrowolą Polaków wsielich / ktorzy nie tylko skłonność słachetna / ale tez wizerunek wyborny cnoty iego / y nie ieden za żywota oycowskiego wydany / dobra napelmal otucha. Abo wiem krom dowcipu przedniego / doświadczonogo / y do wsielich sie rzeczy weciowych / a godnych / skladajacego ostrosciey / krom chęci wrodzonej / do slawy / do spraw / y do ludzi Rycerskich: nad to krom wynyslu wielkosc / wielkiemu Monarsze / nalezacy / wydawal sie w nim skromnosć niepospolita / wstyd / ludzkosc / y wdziecznosć obywatelow / powaga paniska / wmarkowana: zadne niewazne slowo / zadne wezynek / zadne w nim nie znaydowal sie zakat: alez wybornoscia / y rozsadtym / zmienagla postepujaca / szodroblivosć: wiec y inze cnoty skromniejsze / ktore nie pomalu miodosć zalecac zwykly. A nie zmylił zaiste nadzieie y rozumienia ludzkie. Ten abo wiem Pan / imie Polakow godnoscia krolewska / postromnych Ksiązat przyiaznia / y prawo znamienitych postepkami / nie pomalu rostawil. Ten ewezienia Rycerskiego przyczynil: granice krolestwa wzdluz y w szerz rozprzeszerzil: wiarę wmo cnil / y ozdobiensza wezynil: ten naostatet grube a okrutne ludzie / do ludzkosci / obywatelow / y do zycia chedojszego mielako przystoił. O czym mizeli sie mowic bedzie

potrze

potrzeba od rzeczy troche przedsiwzietey wstapic / aby tym latwiej poisc sie historia mogla. Był w Czechow / wtory w liczbie / Biskup Praski Woyciech / ktorego postromni Albertusem nazywali: miz byl slachetny / zyrotu swiatobliwego / pobożnosci znakomitey. Ten / zmierzrywosy / sobie wpor w zatrzymawaniu bawochwalstwa / zmierzrywosy okrutnosć / niesprawiedliwosc / wdzierstwo / y wierze chrestianskiej przeciwnosc obyczajow / ktore gdy czeftym napomnieniem y strofowaniem / nie w nich dobrego zbudowac nie mogli / owsem wielu ich na sie zaigrzal. Na przod do Rzymu / a potym wyiednawosy / sobie w Wyca s. list gleytorny / a powtorze pokusajac Czechow / iesliby obaczyc sie chcieli / do Węgier puscił / siwziawosy / zfo w Rzymu / abo Gaudencyusa / ktorego on iak brata milowal / y kilku innych / mezoj pobożnych / w towarzystwo: gdzie wiecey nad rok bawiac sie / za zyczliwoscia Ksiązeczia Giezy y zony iego / Węgry w zakon Chrystusow / ktory nie dawno y nie wsielich przylili / tym pilniey przez tłumacza / przy obloczy: Stephan / Ksiązeczia namienionego syna / abo ochrcil / iako chca niektorzy / abo uiz ochrzczonego bierzmowal. Stramrad zaś wdal sie do Polski: gdzie od starszych / od pospolstwa / y od samego K. Bolesława / weciwie przyety bedac / tez okolo dusi Polstich / iako okolo Węgierskich / miał piecza: w Gnieźnie naprzod / a w miastach nadroznych / wiec tez y w Krakowie. A tym z wieksza ochota y przychylnoscia / ze krowie y izyka bliskość między Czechami iego / a Polakami / zachodzila. A iz pod ten czas / Robert Arcybiskup Gnieznienski z swiatu byl wstapil / Woyciech s. wielkimi prosbami Ksiązecziami zmiwolony / iako naszy rozumiecia / Arcybiskupstwo osiadł. Allerychlo potym / widzeniem nocnym bedac / napomniony / zwoley Bozey / do Prus droge iuz dawno zacze / o czym mizey sie powie: z jalem Ksiązeczia y Polakow wsielich odprawil: ostawiwosy na miejscu Arcybiskupstwa swego / Gaudencyusa abo Rzymu. Tamże gdy wiare Chrystusowa / z trudnoscia y cierpliwoscia / wielka rozsiwac / od okrutnego y grubego narodu / za naleganiami Czartowskich kaplanow / y Biskupow bawochwalstich / przy chwalebnym odprawowaniu / mizey s. nie daleko miasteczka przerwy morza Wenedyckiego / ktore potym Niemcy Gishausen nazwali / przebity wpada: dnia 23. Kwietnia / Roku 997. Ktorego cialo Bolesław Ksiąze / na inisy czas odlozrywosy / pomste / w Prusakow odkupil: dosyc malym koscem: gdyz cialo na wage puszczone / barzo nie wiele wazilo / za zrzadzeniem / tak wierzone / Boga wsielich mocnego. Tyle abo wiem zani srebra / abo zlota / wynowili sobie Prusacy byli / ileby bylo cialo zawazyc moglo. Wywiozly ie tedy z wielka ceremonia Bolesław / na przod ie w klasztorze Trzemeszenskim postawil: a potym rychlo do kościola Gnieznienskiego przieniosl: Gdzie natychmiast miejsce y grob prezacnego Mieczysława / poczat czeftemu y zbawieniemu slynac / między narody / cudami. Ta tedy slawa / wzruszony Oton Rusis / trzeci tego imienia / chocias go Arancyus wtorym cza m) Cesarz Rzymis / z woyny Wloktiey / abo z pielgrzymowania wracajac sie / z wielkim barzo / y ozdobnym orszakem / spokojnie do Polski / nawiedzajac grob nowego Mieczysława / wiechal: lub to dla wykonania slubu / w chorobie cieftiey wezynonogo: lub dla wypokutowania za grzech / iz potwarzal nie powosciagly / woz zony swej pobudzony / Grabie iednego / wine nani o cudzolostwo zalozywosy / niewinne stracic rozkazal. A tej wiold z Ksiązecziami Bolesławem bliskość / erwie / od oycy idacey. Przyety od Bolesława / y podeymowany Cesarz / ze wsielich / barzicy / a miz moznosc / szodroblivosć Krolewska / miosta: do tego miedzy wiela wpoimkow koscownych / sluzba ze wsielich / sciorowem / zlotym / y srebrnym / naczyniem / ktorem co trzeci dzien / zarofe matysmytoly zakladano: wiec tej obiciem / y katami drogimi wdarowany. Chcac tedy Cesarz tak hoynemu gospodarzowi / a przyiacielowi Ksiązeczii / zarowna chęć pokazac / namowiwosy sie z po drozna Rada swoi / wnet Bolesława Krolew / mianuie: Towarzyszem go y przyiacielem Stolicę Księstwa / od podatow Cesarstich / y wsielich praw / woli nym bydz / czyni: Korone mu zatym przy odprawowaniu / od Gaudencyusa Arcybiskupa / wroczyfych / obrzedow / na glowe sam kladzie / y aby koronacya ta wiec / znie onemu / iuz odtad / y namiestnikom iego / ktoryby w Polsce krolowac mieli /

G

sluzyla

Woyciech Bi
kup w Pradze
miz s.

Dawny Czech
ow obywatel.

Droga Woyciech
s. de w
gier.

Przebieg Woy
ciech s. do
Polski.

Robert piar
w Arcybiskup
Gnieznienski.

Do Prus droga
Woyciech s.

Gaudentius
Arcybiskup.

Woyciech s.
zabicie.

Rok 997.

Cud.

Woyciech s.
cialo do Gnie
zna przieniesio
ne.

Cud.

Otona Cesarz
za przykcie do
Polski.

Grant: lib 2:
cap: 36 Vand.

Boynosc y ofa
salo e Bolesla
wowa.

Krolestwo Pol
skiego poczet.

Maurycyego S.
włoszka.Kryś Mieczysław
wowski postabio
na.Rok 1001.
Odziedziczył
ma Cesarz.Elektorowie
Cesarzowi Rym
Kich.Blond: de 2.
lib: 3.Korony Cesarz
sw.

Smierć Ottona

Cesarza.

Henryk pier.
wszy Cesarzem.

Rok 1003.

Czeska wojna.

Ziemie Czeska

poddali Polacy

Praga i Wroclaw

gród Krolowi

Polskiemu pod

dali sie.

Bolesławowi

Czechowi ocy

wylupiono.

szyla/ warcie. Przydaie do tego wspominek gościnny Włocznia Maurycyego s.
ktora y po dzisiejszym w kosciele zamku Bratowskiego / na miejscu gdzie Biskup
siada/ widzimy. Przydaie Dlugos gozdz Arzyza s. o ktorym iednak samze pise /
iako by go dobrze potym Biskup narowsky/ Wladyslawowi Jagielle postac mial.
Wzajem zasie Cesarz bierze ramię Woyciecha s. od nowokoronowanego Krola:
ktore potym iakoby w Rzymie / na wyspie w kosciele Bartolomeia s. zlozone byc
od niego mialo/ vdaig. A zeby tym mocniejszy y stateczniejszy trwala między ni-
mi y potomkami ich przyiazni/ Ryce Hozona abo Azona Erenfryckiego Gracie /
a Woiwody Renu corte/ z siostry swej MACHRYDY wrodzona/ synowi Krolowi
skiemu Mieczysławowi dwunasty rok na ten czas pedzaczemu/ za oblubienice ode-
daie Cesarz: ktora maluczka do Polski przywieziona / a od Swietry wychowana
bedac/ dwunastego roku potym doroslemu Mieczysławowi / y sama inż podro-
sla/ w stan mążeniski oddana iest. Rok ktorego sie to dzialo / y Bolesław Krolom
ostal/ iest 1001. po narodzeniu Chrystusa Pana a Zbawiciela naszego. To tak ob-
prawowy Otton/ dla vspokoienia nowo wszetnych rozruchow do Rzymu sie
pospieszył: ktore vspokoiny drugi roku z Grzegorzem/ tego imienia piatym/
Biskupem Rzymskim/ powinny swym / ktorego Brunem naprzod mianowa-
no/ postanowienie takie uczynil: aby wedla peronych osob/ Panow Niemieckich/
zawose napotym wolne obieranie Krola / abo Cesarza Rzymkiego / ostawalo: to
iest/ wedla trzech Arcybiskupow/ Moguncckiego/ Kolenińskiego / y Trewirskiego:
zas wedla Gracie Woiwody Renu / wedla Ksiązeczki Salskiego / y Margra-
bie Brandeburskiego: Przydany potym do nich siodmy / od Rudolpha Ce-
sarza / Krol Czeski: aby ten rozne ich glosy/ roznie wszetne/ rozeymowal:
Nie pierwey iednak obrany / mial sie mianowac Cesarzem / dokad od Oycy
S. potwierdzony / obrzedem znakomnym pomazany / y koronowany nie byl.
Za panowania zasie Konrada Szwaba / iako Blondus pise / przydano y
te do tych kondycy: aby Cesarz naznaczony / przed tym a nizby go Biskup w
Rzymie potwierdzil / abo pomazyl: naprzod w Medoce plaszem Cesar-
skim przyobleczony / a potym w Medyolanie zelazem pasowany byl. Nie dlugo
potym Otton / gdy sie ze Wloch do Niemiec wroci / truzna iako slychac bylo
zgladzony iest. Zaczyn Henryk Ksiąze Bawarskie nowym obrany postanawie-
niem / stolice Cesarstwa osiadi / w Roku 1003. A Bolesław nowy Krol / nie o-
debrawszy tych maitnosci / ktore byl Włodzimierz Ksiąze Ruskie oycu iego
pobral / pokoy z nim uczynil: na wojne Czeska wzgladac / aby pod ieden czas
wielg wojen nie byl zatrudmiony. Abowiem Czeskie Ksiąze Bolesław mlodzi-
niec okrutny / y przystrych rzeczy nieuwazajacy / o ktorym wysley w Mieczysła-
wie naktngiem/ skodliwym niektórych Senatorow Czeskich rada zwiadziony / bo ci
zatalowali / ze im Mieczysław ziemie Czeskiej / wedlug ich chciwosci / lupic nie
dopuscil / granice Polskie okolo Błocka miasteczka / zelazem / ogniem / y zabiera-
niem plonu pustoszył. Wyprawione do mego Krol Bolesław poselstwo / dla przy-
wrocenia rzeczy polupionych/ powinowacemu ostatek / a mlodosci iego darujac.
Przyszlo w tym do przymierza: ktore Czech / nie wiele potym / powtore do Polski w
targnowszy/ przerwal. Zaczyn Krol/ za ponowiona obraza cierpliwosci swoiey/ o-
brusony: Ktemu ciezkim przywodami / y slargami swych zastrzony / za Czechem
z wielkim tłumem ludzi / puscil sie w pogoni: ktorego gdy w ziemi swej niedo-
padl / przybrawszy woyska / ziemie Czeska wzdluz y wosers daleko pustoszył: mia-
steczka / y zamki czescia scurmem/ czescia przez podanie pobral: Praga miasto sto-
teczne / y Wyegrad zamek / gdzie sie byl Ksiąze Bolesław z Jaromierzem synem
zamknal/ dwie lecie pod nim lezac/ glodem do poddania przycisnal: we wosytkim
doznawajac zyczliwosci y ratunku Kochana / y Rawitow inzych/ abo Warfa-
wicow/ przedmiesley między Czechami familiey ludzi/ Ksiąze Bolesława / aby no-
wych nie mogli wsczynac rosterkow/ za rada samychze Czechow/ oczu pozbawil.
Syna iego Jaromirza Warfawicom do strzezenia poruczyla sam staroszy / aby
ci imieniem ieg ziemie Czeska sprawowali/ czescia z swych/ czescia z Czechow/ kto-
rych sobie wiernymi bydz doznal/ postanowiony: Ktemu obrona miejsc co po-

trzebniejszy

Odcyż R. Cze-
kie Krolowi
Polskiemu ho-
doleCzechowie Kze-
la Polskiego po-
datnikami.
Jaromierzowi
Ksiązeczki brat
ocy wylupil.Omyż Sili-
użora.Przedstawia
Vdelkow.Aneas Sili-
us genu Pola-
kom nieżyłayWyprowadz
la Polow do Czech

potrzebniejszy obwarowawszy / lud zwoyczny do domu wyprowadzil. Vdelryka
zas drugiego syna Bolesławowego/ wprosiwszy go sobie v Henryka Cesarza po-
winne swego/ ktory na ten czas wojna byl Francuska zatrudmiony/ w wiesieniu
trzymal domekad: wstaz potym nie tylko wolno go puscil/ ale tez w konie/ w sa-
ty/ w piechote / y w dostatek podrozny hojnie opatrzywszy/ do domu odeslal: wzru-
siony zanu porownego mlodziemca: a Ktemu iz on swiatobliwie przysiegal / nie
gdy sie z mocy Krola Polskiego nierowlamywac. Obawial sie tez do tego Krol / iz ie-
sliby Rawitowie / abo wiatre swa przeciwko niemu zmienili/ abo iednostayney sie
woley ludzkiej obawiali/ aby Jaromir / na ktorego wedlug lat Ksiestwo oycy-
wskie wlasnie przychodzic mialo / z wiesienia ich vshedly / nowymi czego nie wi-
chzyl rozruchami. Przetoż tego mlodszego dobrodziejstwo sobie zmiwolonego/
y do panowania chwego/ przeciwko owemu sychrowal. Przychawszy tedy do
sworich Vdelry / Ksiestwo Krolowi Polskiemu obowiazane y holdowane osiadi:
a bratu Jaromierzowi / aby sam tym bezpiecznie panowac mogli / oczy wylupil.
W ten sposob o tej wojnie Czeskiej Dlugos/ Mieczysławowi / y Papiezem ostal Piusem wro-
ci podali. Aneas tylko Sylwus/ ktore potym / gdy Papiezem ostal Piusem wro-
rym nazwano/ inaczey nieialo powiada: pise abowiem/ iakoby Mieczysław Kra-
kow Bolesławowi trzeciemu Ksiązeczki Czeskiej przez zdrade mial wydrzec:
a potym samego/ pokoy z nim do czasu peronego zawarowy / bitwe zobu stron
stonczywszy / y grunty popustofywszy / tamze na rozmowy wywolal / a nie do-
trzymiac mu wiary / poimal / y oczy wybral: Towarzystwo iego/ opocz War-
fawicow/ ktorych on Vrfowicami nazywa/ pomordowal: Ziemie Czeska plun-
drowal / y do Polski przylaczyli: wylupil zamek Wifogrodzki/ ktorego to zamek
Jaromir nie syn / ale brat iako on chce/ Ksiązeczki Czeskiej/ rat Warfawicow
na gardlo mu stojacych / ratunkiem ludzi skupionych vshedly / obroni: Vdel-
ry potym brat trzeci / iakoby wyrozumiawszy rzeczy / od Henryka Cesarza wypu-
szony / ziemie Czeska wysly / y wyrzucawszy z mey lud Polski/ odykal. Jaromi-
r zowi bratu swemu oczy wylupil: syna za tym Przedstawia / ktorego on Bizety-
slawem falszywie nazywa / [acz sie tez mogli drukarz omylic / litere wtora I mia-
sto R wlozywszy /] z Hozona biataglowa narodu proste / splodzil: ktory po-
tym dorozszy / Juche/ Ottona Rufusa Cesarza dziewke / porwac mial: y tasi to
wojne między oycem a mezem / dla powrania swego podniesiona / staraniem
swym zalcumic miala. A zkolwiek ia Wacław Hagić nie Cesarza Ottona / ale
Gracie Bawarsyna corte/ bydz powiada: Tak wlasnie iedno slowy inzymi/ Ane-
as Sylwus baie: czlowiek wprawdzie nieposledny / y w rzeczach wielkich bywaly:
ale Polakom/ abo dla odmowieniasobie Biskupstwa Warmińskiego / iako rozu-
micia az nazbyt niechetny: abo tez od Czechow zle spawiony: z ktorymi na dwo-
rze Fryderyka trzeciego Cesarza / ktory na ten czas Wladysława mlodziuchnego
Krola Czeskiego a porownego swego opiekunem byl / przyiacielskie obcowal.
Mial ten zaprawde pilniey nie iako rzecze / y czasow stosowanie vpatrowac / iesli
ze wiary vjczebic pizmu swemu niechcial. Naprzod abowiem pogmatwal Ane-
as te posledmiesza wyprawe Polaka / przeciwko Czechom / z tamta pierwsza /
o ktorey sie w Mieczysławie przypominalo: y nie czyni zadney wzmanai / o Bo-
lesławie Polskim/ znanym tym Panu: A nasy ie zas rozcinai / y rzetelnie obudow
przyczyny podai. ani twierdza/ aby kiedy Mieczysław/ wojne przeciw Bolesławo-
wi swagrowi swemu podnosic mial: ale iz mu Ksiestwo / iako to mlodziuchne-
mu / zaraz po smierci oycowskiej/ oswobodzil: a iezce tego roku / ktorego samze
Mieczysław obumarl. Wic y wojne od Bolesława Krola / przeciwko temu Bo-
lesławowi Czechowi/ podiet bydz/ przyznawajac om wprawdzie / ale za damem
przyczyny: A niechay to inż tak bedzie / iako Sylwus mowi / (choćas sie temu
przeciw Hagić) iz dobrze po nastapieniu Bolesława na panstwo Czeskie/ Mie-
czysław byl z swiata vstapil: y tak go chciwosc panowania wiela / ze swagro-
wi wlasnemu / Ksiestwo zlosliwie wydarl / me dawno przyiawszy / y tak swiato-
bliwie wiatre Chrzescianska / iako sie powiedzialo trzymajac. A iest ze to podobna
rzecz: aby on od oblezenia Wifogrodu / nie melprawowy / az rat prawie zwy-

G 2

ciestwo

Królowi byli
Fiedy pod wia-
dzą Czechom.
Słasko czeskie
polite

Wielka część
Morawy od Po-
laka podbita.

Wielka część
Morawy od Po-
laka podbita.

Morawianie
Krolowi Polski
mu holdują.

ciężko wpuścić wsi / odiachac miał: a Jaromirzowi do odnowienia wojny / do
wydarcia sobie ziemie Czeskiej / na ktora starania / prace / y koszy tak wielkie tozyl /
czas sposobny podać miał: Nie stosuje sie z taka chęcią / nierozumny y gnu-
sność tak wielka. Unz Králow na gruncie Polskim / od Polaka założony / y na-
mney czterdziestu mil Niemieckich od granic Czeskich daley leżący / iako mogli
bydż Czechom wydarty / gdy go oni mgdy w dzierzawie swej nie mieli / wiec ani
mieć mogli / ażby pierwej byli wielka część ziemie / między Polaki a Czechami le-
żąca / ktora potym Słaskiem rzeczoną jest / abo Morawy też pograniczne / opa-
nowali: Lecz Słasko iako / y kiedy Polakom / odiete bylo / mgdziej oni nie oza-
znie. Ja na inszym miejscu ożaje / ktore iz bylo na ten czas w dzierzawie Pola-
kow / ztąd wznowić możemy: ze Smogorzewski / abo Wroclawski koscioł / y
Diocetya / ktora wosytko prawie Słasko w sobie zawiera / od tegoż samego Nie-
czyśława postanowiona / y w Gnieznieski powiat policzona / y teraz bydż widzi-
my. Morawy zaśie część wielka / iz Polacy za panowania Arnolpha Czesarza /
(ktore czasy przynamney lat sześciadzieciat Nieczyśława poprzestali) / podbili
byli / y sam Sylwiusz przyznawa / y tam wysley namienil: A Czechowie zaś po-
zney inż w mey sie ostali: czego samje szagiet świadkiem / ktory tego nie widzi /
gdy z Sylwiuszem przeżawa: Ależi wpatruie ze Nieczyśława nie mogli tych rzeczy
sprawować / zrolasza co sie dotyczy wslupienia oczu bolestawowi trzeciemu / Asia
zećin Czeskiemu. Przetoż to on synowi Nieczyśławowemu Bolestawowi pierwsze-
mu przypisnia. O Jaromirzu też / o Vdelryku / y o Przedysławie nie zgadza sie on
z Sylwiuszem: gdyż ten / tak czasow pomiarkowanie powiaktal / ze troche daley sam
siebie przeżonywa. Abowiem samje naprzod powiadtawosy / ze Vdelryk iezze na
ten czas mlody / od Henryka Cezarza (ktorego czasy mgdziej panowania Nieczy-
śławowego nie zaszaly) wolno wypuszczony / a nie Polskiemu Krolowi / iakom
ia przedtem powiadtal darowany byl: ali wnet pise / iakoby Przedysław syn V-
delryka / córka Cezarza Ottona / w malzenstwo sobie porwać miał: ktorey potym
zelzywosci wojny Otton dochodzil. Ależi zaprawde nie Otton po Henryka / lecz
Henryk po Ottonie zmarly / a iezze przed wrozeniem sie Przedysława / osiągnal
stolice. Jaromirz wprawdzie y Vdelryk / iz bracia byli / a nie synowie Bolestawa-
wi / iako Długos / y szagiet rozumiecia / snadniebym pozwolit Sylwiuszowi. Gdy
abowiem między one pierwsza wojne Czeska od Nieczyśława podniesiona / a te
wtora od syna iego Bolestawa sprawowana / mney nizeli lat dziesiec / iako tenje
Długos spominia / zasklo / nie podobienstwo / aby Bolestaw Czech / mlodziuchny
iezze na on czas bedac / inż tak doroste mogl mieć syny: chociaż szagiet inaczej
rozumie o leciech iego: wprawdzie nie zgodliwie / y nie statecznie iako sie mnie
widzi. O Vdelryku zaś tak też plesliwie / iako y o czym wiecey / spominia: o ktorym
pise: iz za cudem Boskim / z wieziemia Henryka Cezarza wydzwigniony / y do
Czech zamesiony bedac / za sprawa Swiniarza iednego / z trocha pomocników /
Prage osiesc miał: zelzywiez mney Bolestawa Krola Polskiego wygnawosy / a wo-
sko iego pomordowawosy. Tenje malo potym spominia / iz Bolestawowi / gdy
wojny przeciwko Vdelrykowi / y Czechom ponowial / choroba ciężka zaczeta wy-
prawe przewalal: przyklesy iednak do pierwszej sily / wnet zamysl opuśczoney kon-
czył / y Klostko miasteczko obledz miał: ztąd powietrzem morowym / ktore sie w
iego woysku okrutnie zawzięto bylo / ropparty / iakoby z Boskiego napomnie-
nia / krom sławy wosklesy z wojny niefortunney odwrócił. Za czym ieden rok wo-
technawosy / iakoby przeciw Morawianom wojny podnieść / y ziemie ich popustko-
szyć miał: z ktorey ziemie od Węgrow / ba am od Czechow / ktoryz byli Morawia-
nom przyziaciolom / swoym na pomoc przyszli / wypędzony bydż nie mogl. Wpra-
wdziec o tey wojny Morawskiej spominia Wincenty / Długos / wiec y inszy z na-
synow: y wdaia / ze narod ten na ten czas holdownym / y obowiazalym byl Krol-
owi Polskiemu. Ale tey wtorey Czeskiej zadet nie miem: Ależi komyslny z gola w
tey mierze / iako y w rzeczach inszych wielu / zda sie bydż szagiet. To ia / nie abym
zlosc / y wystepet domowy iaki / historya pokrywac / abo wiec sprzecania pragnac
miał: ale abym byl prawde rzetelna / ożać mogl / przedsiwzięcia nieco wstapi-

wosy moraw

wosy / mowilem. O czym mech wolny zostac czytelnikowi rozsadek. Wincenty za-
sie nas / y ktoryz po nim / a przed Długosiem sprawy Polskie opisowali / trochu-
cho spominia: ze Bolestaw ten / Czechy y Morawiany podbiwosy / holdowni-
kami ich uczynil. Obiedwie tedy wojny / tak Czeska iako y Morawska / w roku
piatym po przyieciu Krolestwa / skonczył Bolestaw. Potym roku Chrystusowego
tysiacnego osmego / iako Długos rozumie / Ruska wojna zatkoczyla go: ta acz
wielksy koszt / y zwole wzietawoskize nie mney fortunniejszy / nadala sie / doko-
czaniem. Wielkie y znamienite kšiestwo Ruskie / podzielil byl Włodzimierz / między
synow dwanaście: z ktorych naystarszemu Wsiesławowi / Nowogrod: / Jzaskla-
wowi / Polost: / Stopełkowi / Turor: / Jaromirzowi / Kostow: / przysadzil. a ma-
lo zas potym / gdy Wsiesław obumarl / do Nowogrodu przemieszly Jarosław: /
Kostow Borysowi: / Murow / Zlebie: / Derewy / Stosławowi: / Włodzimierz / Wsie-
włodzie: / Torokan / Nieczyśławowi: / Smoleńsk / Stanisławowi: / Pskow / Sudy-
śławowi: / a Wolyn / Poświsdzie / puscił. A woskize ci / dziatem oycowskim nie kon-
tentuie sie / po smierci onego / dzierzawy sobie wzajem naiezdiali / y wojny domo-
we wzruszali. Z tych Stopełk / abo Swientopelk / ktory poslykawosy / o smierci o-
cowskiej / zuiow byl opanowal / zabiwosy przez zdrade dwu braciey / Zleba y Bo-
rysa: / ktorych Rus / po smierci / w poczet swietych policzyla: a potym od Jaros-
ława brata trzeciego / krowie braciey pobitych mscacego sie / porażony / y z kšies-
stwa / zuiowskiego wyrzucony bedac / do Bolestawa Krola Polskiego wcielt sie. Za
tego tedy prosba chetnie podiagł Bolestaw / wojny przeciwko Rusi: / zeszcia aby
wygnanca / Krowie / do kšiestwa przywrócił / zeszcia też aby dzierzawy Nie-
czyśławowi / oycu swemu od Włodzimierza wydarte odebral / a granic Krolestwa
Polskiego / z sława / zaczna doskateczney przyczynil. Zaczyn wosklesy w kraie Ruskie
Bolestaw / miejsca nadrozne wosklesy / przedk plundunie / pali / lupi / od dobywa-
nia zamkow zawzięta sie. Acz wprawdzie obwarowanych barzo nie wiele bylo.
Abowiem we wsiach / y miasteczkach nieobronnych Rus / iako y Polacy / a zgoła
wosklesy narody / pulnocne / zadawna / mieszkawaly. Inż tedy Krol / z woyskiem plun-
drugim do Wolynia przyciagnal: / gdy w tym y Bugu rzeki / zaiachal mu Jaros-
ław / z porządne / swoich pulkami / rzecz wielka / Waraiow y Pieczynigow /
(tych narodow / y pamiatka inż wymisczala) / na posilek prowadzac. Tam Krol /
raganiem / kochanta Jarosławowego / Jamedyka / Bludy / Woiewody / Ruskiego / na
gasiony / wosk lud swoy / ożny / przez rzeki / przeprawuie / na nieprzyiacioly na-
glen / wpadnieniem / potrozone / y / szkowaniem / woyska / zabawne / wderzawosy /
wielka / kleska / acz / rzewo / odpor / dajace / pogramia: / tabory / okwitych / dostatkow /
wylupnie: / Jarosław / wchodzącego / goni: / o ktorym / dowiedziawosy / sie / iz / o swych
zwagrowosy / na / wstronne / bagniska / wsiel / zuiow / znamienite / onych / czasow / mia-
sto / ktorego / wielkoscy / ozdobe / iezze / y / podziśdzien / wpadle / mury / świadcza / Krol-
skim / obleżeniem / a / glodem / dla / mezliczoney / wielkosci / ludzi / zewszad / tam / spiknio-
nych / wciśmione / przez / poddanie / obeymuie: / a / w / niczym / nie / wsczerbione / Stopełko-
wi / przywraca: / tylko / co / starb / Ksiązeczy / dla / kontenty / żołnierzkicy / a / dla / kosztu / wo-
iennego / wybiera. A / rozestawosy / lud / na / stanowiska / / sam / z / nie / wielkim / orfakiem
warunku / w / zuiowie / chcac / wtrzepic / kšiestwo / Stopełkowi / na / zime / ostac. Co
gdy / wybadal / Jarosław / wnet / w / dochwytku / woysko / zebrawosy / w / bezpieczonego / y
nie / przeżstrzeżonego / Krola / ostoczyc / pokusil. Lecz / Krol / przez / spiegiertze / o / wosklesy
sprawiony / nie / tylko / mu / zamysly / iego / pomylil / ale / też / znnow / okrutnie / go / porazi-
wosy / aż / do / Nowogrodu / (to / miasto / z / postanowienia / oycowskiego / w / dzierzawie
iegoz / bylo) / zapadzil. Inży / tedy / Nowogrod / jest / w / ziemi / Siewierskiej / od / onego
co / go / wielkim / zowiemy / ktory / ku / zachodowi / a / Inflancom / skloniwosy / sie / dalekim
barzo / cugiem / leży / od / zuiowa. Nowogrodzanie / iako / byli / potezni / y / bogaci / wnet
Ksiązeczka / z / rozpacy / o / dalszym / wciśmianu / przemyslawiającego / rostrzeżwiaia / cie-
sa / potrzepiaia: / ktemu / zoidem / y / ludzmi / do / ponowienia / wojny / wzmagaja. To
gdy / sie / tak / dzieie / zuiowianie / przykzac / sobie / naklady / y / tak / dlugie / mieszkawanie / w / sie-
bie / Krolewskie / lud / Polski / nie / sie / nie / obawiaacy / za / namniejszy / ożay / tajemnie
tracili / y / zabinali: / abo / z / rozkazania / abo / z / poblajania / Stopełkowego. Czym / Bo-

G 3

lestaw

Rok 1008.

Wojna Ruska.

Synowie Wlo-
dzimierza Asia
zećin.

Ruskie wojny
domowe.

Sleb y Borys y
Rusi swiety
mi.

Włocław Sto-
pelkowi do Pol-
ski.

Wprawka Bo-
lestawowi do
Ruski.

Wroby Pulno-
cne / Ksiązeczka
muro / wosy / niemila

Bag rzeka.

Rus od Krola
porażona.

Rus poddal
sie Krolowi

Jarosław
mieszac sie
powtorze zbity.

Dwa Nowo-
grody w Rusi.

Kilow zupiony

Slup Bolesta
wz Bolesta na
Dnieprze.Kilow trzeci raz
bity.

Historia Ruska.

Ofiary ze zdobycy
Dniepru po
swiatce.

Chrobry co jest.

Zalozanie Klas
stora Sieciecho
wskiego.Klasztor Lysy
gorz.
Emeryk S. syn
Krola Węgier.
Kiego.
Drzewa Krzisa
S. Gajka na
gorze Lysy zloz
ne.
Pustelnicy 6.
Wozennikami
w Polsce osiadli.

lestaw wzruszony / żołnierstwo zaciadlemu / daie Kilow na polup. Zamek z mocy go
Ksiązeczcy wyprawę / y inże mieysca co potrzebniejszy obrona warunie. A sam przy
tym zwycięzca / z ostatkem woyska / na pocztu Wiosny / do Polski odwraca: Pa
now Ruskich co przednięszych nie mało / y dwie corce Włodymierza Ksiązeczca (3
ktorych jedney Przedziawie / iako ichże pisma świadcza / przez gwałt pamięstwo
zelyl) w zakładzie zawiazawszy / y trzy barzo wielkie stupy zelazne / na wieczna pa
miatke zwycięstwa / wkopac na Dnieprze kazawszy. Odchodzącego Krola Jaros
law z potężnym woyskiem / w Nowogrodzie nabycym / w Bugu przeymnie: a w
skazę na lud ieg / chociaś bez sprawy idacy / y rozciachaly / iawnie nacierac nie smie
lecz tajemnie za nim idac / wczesniejszy pogody sprawie swej / pilnie wpatruje.
O czym gdy od spiegiertow wzial wiadomosc Bolestaw / zawrocawszy co przedcy
ktore mogl / rozjeżdżając sie żołnierze / krociuchno do nich przemowe wczyni: Kto
rych wfnoscia zwycięstwa pierwszego / do wygladzania ostatkow nieprzyziaciela
dwakroć porażonego / pobudzal: przekladając im mebespieczenstwo y hanba nad
nimi wisać / iesliby na boy sie wzdrygać / sławę zwycięstwa pierwszego nabycę
marnie sobie wydżec / oyczysne morderstwem a ogniem pustoszyć / zony / dzieci / y ro
dzice mile w miewola zelizwa zabierac / dopuscili: Temu słowy zaciętrzonych / y pra
wie na śmierć iesliby co przypadlo / rozszego / dla oyczysny / dla wolności / y dla sta
wy przedcy nabycę gotowych przeciwo nieprzyziacielowi wywodzi. A ten nie
wielkim ludem Polskim wzgardzawszy / przykro zpiertow y rzywo sie potyka: lecz
za naleganiem nasych / a za sprawą Krola / ktory nie tylko wrzad / szerni / ale tez
y powinność żołnierska odprawiac / sam meżnie nieprzyziaciela gromil / pierzcha
ia Rusacy. Wielka w boiu / daleko wielka w pogoni ostala sie kleska: y tak ze
Bug rzeka / czerwieniata sie krwia / czlowieka pobitego: dywch sila pod wladza
przysto: spizowane wozy / y ciężary inże pobrano: chorągwi barzo wiele odieto: A
sam Jarostaw / herby Ksiązeczce odrzucawszy: a w konie sie odmięwosy / wfe
di. Kroniki Ruskie / ani wtorey ani tej trzeciej woyny nie nie wspomina: ale tak
wdaia / ze Jarostaw po odiesdzie Krolowskim woynę przeciw Stopekowi bratu
odnowil: ktory Stopek w Pieczymigow pomocy wprosiwosy / nie daleko mieysca /
gdzie Borys zabity byl / biewe mu dal: w tym gdy sie przez wysytek dzien wotpli
wym zwycięstwem wgamali: Stopek naostatet przegravosy / do Polski wfe
di: y iakoby w pustynie jedney między polka a Czechami leżacy / rozstapieniem ziemi
pożarty / zginać miat. Ale to potrzecim inż zwycięstwo / y po odesciu Krolowskim
z Rusi / przypasć moglo: z Tryumphem Bolestaw do Korony przytachawosy:
bogui ofiary za zwycięstwo oddawali: kościolow barzo wiele / a w Gmiesznie napier
wos / zdobycza nieprzyziacielska wboğacil y ozdobil: Pany / y żołnierze te / ktorych cno
ta znamiętem takim zalecala wczynkiem / według zaslug pochwaliwosy / godno
scia / maiecnoscia y podarkami wraczyl. A sam od Rusi Chrobrym / iakoby rze
wom / cierpkim / abo rostopnym / dla znamiętemy cnoty / y wielkiego wmyslu na
zwany byl: od ktorego nazwiska nowy zamek w mili od Wislice zalozawosy /
Chrobrem go nazwal: Zwyczaj miasto Chrobry / Chabrym Bolestawa zu
czyli sie mianowac: Zalozyl Ktemu Bolestaw klasztor Sieciechowski / nad Wisla
w Sendomierskim Woiewodztwie / Bractey zakonui Benedykta S. do ktorego
klasztoru przylozyl sie tez Sieciech Woiewoda Krakowski / a hetman Ryerstwa
Polskiego / z domu Toporow: wniosly tam cześć oyczysny swoiey. Od tegoż to
Sieciecha klasztor ten / Sieciechowski jest nazwany. Tenże Krol zbudowal byl
iesze przed Ruska woyną tymże zakonnikom drugi klasztor / na gorze Lysy / za
prosbą y namowami Emeryka / Stephaną Węgierskiego Krola syna / swiato
blwego / y niepokalanego mlodzięca: ktory dobrowolnie z Bolestawem poro
nym swym w Polsce przemieszkawal: y w kościele tegoż klasztoru czastke trzysta s.
ktora Cesarz Konstantynopolski oycu tego Stephanowi / za wielki wpominek po
stat byl / y ktorey samże za nappzednięsze noszenie wzywaw / ostawil: gdzie y podzi
dzien ludzie / zbawiennych dostępną cudow. Tegoż czasu / abo raczej przed woyną
iesze Ruska / iako Dlugos wdaie / sesć meżowie w wierze y swiatobliwosci żywo
ta znamięci / Benedykt / Jan / Mateusz / Jzak / Krystyn / y Barnabas / żywo

twar.

Kazimierz Mida
Ro Wielko Pol
kie:Romuald O
pat S.

Cud.

Kazimierz Mida
Turkow.
Jeruzalem
wziata.
Rok 1012.

Wojna Saska.

Siemka Saska
zburzona od
Polakow.Sentyś Bawar
zyn Cesarz.Winidow abo
Glowakow
poddany.Senzoncz Cym
bryka Dunika
ziemia.Winidowie
Chrześciana
mi osiadli.

rozrzej

twardy y opuszczony na puszy wielkiej Polskiej / gdzie teraz miasteczko Kazimierz
siedzi / wiedli: z tych piatcu / zloczyncy niekorzy żywo z skury wywarosy / dnia dwu
nastego Listopada okrutnie zamordowali: a fosy iz w ten czas nie byl / śmierci
przyrodzona dokonat żywota. Hagiel rozumie ze pustelnicy namienieni / ze
Wloch do Polski / Woyciechem s. zaslili byli. A Dubrawski powiada / ze do Gau
dencynsa Arcybiskupa przysli / ktorych on za prosba onych / na mieyscu pomie
nioney pusze / posadzić miat. Dlugos zasie pisze / iakoby Romuald s. Opát Ka
malduelsti / dwu tylko na prosba Bolestawa Krola / do Polski przyslat: a do tych
zasie dwu cterey sie z nasych / taki żywo wluwosy / przylaczilo. Powodem tedy
do takiej zbrodni bylo / zloty / ktorego iz dostatek Pustelnikom onym / za ialmuzna
poslat byl Krol / wiedzeli zloczyncy: ale nie wiedzeli / ze wzgardzone / nie przyiete
y nazad od nich Krolowi odeslane bylo. Powiadaja ze chalupty ich / bedac od o
nych / z boycow zapalone / me gorzaly: a zboyce / gdy żadną miarą z lasu wynisć
nie mogli / z rozkazania Krolowskiego pochwytni / y do grobu meczennikow o
nych przywiazani: aby tak ciezkim glodem bedac / wdreczeni / karanie slusne odnie
sli. Ależ wolej Bostey / wosytke z nich zwiastki poopadaly: gdyż oni zalem y po
luta / za wystepet niecnotliwy zici / do dobroci Bogą wsechmogacego / y do
przyczyny tych meczennikow / ktorych pomordowali / wcielali sie. Tegoż wla
snie czasu Turcy / narod Tatarzki / obywatela gozy Kawkaz / podbiwosy Armenia /
Kapadocya / y Bithynia / państwo swoje / aż do Azey y Syrey / przeciagneli: Je
ruzalem miasto roku Chrystusa Pana 1012. wziali: y do takiej potym / z nicze
mnych y sromotnych pocztkow / iaka dsiś widzimy / serokosci państwo swoje
za czasem przywiedli: a to prze niezgody / y kłotnie Panow y Ksiązecz Chrześciana
skich / ktoryz sami między soba walczac / pożaru pospolitego nie gasili. Takim / i
to sie powiedziato / sposobem / odprawwosy woynę Ruska Bolestaw Krol / aby
dlugim proznowaniem nie gnuśnal lud żołnierzki / y aby dżierzawy prze niedba
losc przodkow swych / Koronie Polskiej odiete / odyślac mogl / tegoż zaraż roku
1012. Sasom woynę przypowiedzial. Abowiem Sasowie / za Krolowania Hen
ryka pierwszego Sasa / y za panowania syna tego Ottona / tego imienia pier
wszego Krola Rzymistiego / wielka cześć Polskiej w Niemcach lezaca / ktora byl
Lefet trzeci między dwunastu synow / iakom wyiszej powiedzial / podzielit / cześć
przez woynę / cześć przez zdrade Ksiązeczca Tugomierza / do dżierzaw swoich
przylaczili. Przeciwo tym tedy rusyli woyskiem Bolestaw / pod chorągwiami
postępując: tuskyl abowiem / ze nieprzyziaciela do boiu wystapic. Co gdy go
omyliło (gdyż nieprzyziaciela w lasy odlegle / y w trzaskawice niedostepne potryl sie
byl) gleboło w dżierzawy ich zabiega: gdzie na kstate strumienia porwoczego
wolosci nadrożne wosytke / wali / wyrwaca / y rowno z ziemią poklada: y tak / ze
Maydeburg / Wyszne / Solteseyn / y Mechelburg / miasta niepospolite / iako na
gla powodzila / abo pojoga iaka Polakow / zbuzzone legly: ktore potym Hen
ryk Cesarz Bawaryn / ktorego wyiszej pomienilem / worawosy sie z woyny Fran
cuzkiej / y Wloskiej / ktoremi zawitlany bedac / na ten czas przybył / nie mogli / nie
iako pobudowal. Wiecez ktoryz z nich Polskiego / abo byli Słowianistiego nara
du / hurmem sie Bolestawowi / cześć bliskoscia Krowie y izeyla wzruszeni / cze
scia dobrocia y hoynoscia tego pobudzeni / a cześć tez boiaznia przycisnieni /
poddawali: Tak tedy splandrowawosy / y spustoszywosy ziemię nieprzyziacielska Bo
lestaw: gdy nieprzyziaciela / nie tylko sie do bitwy nie stawili / ale samis iesze / dla
przedzego odwrocenia / zamtad nasych / wlasne dobra swe palili / wosytke one fe
rota krajne / ktora byli niekiedy Słowacy z Polaki osiedli / aż po Elb y Sale rze
ki / a po / herfonse Cymbryka / barzo przedko pod wladze swą przyworacil. Prze
dnieyszym z Słowakow y Winidow ludziom narodu Polskiego / wybawwosy ich
z posluseństwa Sasow / zlotu y podatku żadnego nie wstawil: ale we wosytkim
z posluseństwa swego / y wolności zachowal: przysiega tylko ich / do zachow
wania wiary y posluseństwa sobie / y potomnym Krolom Polskim obowiazal:
ktore posluseństwo / aby każdemu Krolowi poprzysiegali / warowal: a Ktemu do
przysiecia ich wiary chrześcianskiej / ktora gdzie sie kolwiek obracil / nappilniey

Bonfinius
dec. 2. lib. 1.Polacy y Czechy
wie przed
tylko nie
Chrześciana
byli.
Slup
Bolesław Krol
la na rzece Sali
Gagiel.Wojna między
o Bolesława
Chrobrym.Lampert w Si
korych Niemce
ch.H. Mutius lib.
14. German.

Wojna Pruska.

Pogrzeb Prusa
Kow.
Boruckowie.Prusacy i Litwa
Inflanck y
Smudz iednego
1337 k. ludzie.Wojna między
Prusami y
Litwą
A Ruskie w Li
wie.

rozkrzewiał/ przywiódł. Aczci i v Bonfiniusa dziełow Wegierzich pisarsa/ y v niektórych inszych historykow znayduie/ że narody te Henryk Bawaryn Cesarz gwałtem y wojną/ do przyłączenia wiary Chrystusowej/ przymusił. A powiada tenże Bonfinius/ iakoby też Czechowie y Polacy spólnie od tegoż Cesarza/ do wiary Chrześcijańskiej mieli bydź/ także przez wojnę/ przyćśnieni. Ale sie do tego samej czasy nie znaia: gdyż to wiadomo/ że obadwa te narody/ dobieżesz przed Henrykiem wiare Chrystusową przyteli. Ten abowiem dopiero roku Chrystusowego 1003. panować poczał. Wystawil tedy Bolesław/ trzy także slupy żelazne/ na brzegu Salerzki/ zwoyciestwa swego pamiatke/ y krolestwa Polskiego granice. Wacław Gagiel niewiem za iakim świadectwem wdaje/ że Henryk Cesarz częstym Bolesława krola w Margrabstwo Brandeburskie/ y w ziemie Saska wpadaniem/ ktemu groźna odpowiedzia/ ktora krol tego Postom/ z tych go niażdżow hamującym/ dal był/ obrazony/ z walcym woyskiem wsfedisy do Polski/ nie daleko od Krakowa plundrowal: ktorego Bolesław dwakroć poraził/ gdy wietkacych Niemcow/ nie hamowoy/ gonil: od onych poimany/ y do Henryka oddany bedac/ iakoby mu niezliczona summa odkupic sie miał. Ale niech glupi patrzy/ aby tego nie przypczytal Bolesławowi/ co o kim inszym napisali/ abo wiec sam wiele baiek nawymyslal: o czym ia swego mneyseca pokaze. Zaprawde z inszych pisarsow/ ktorzy idno co o Henryku namięniali/ żaden o nim takowych plotek/ ile ia wiedziec moge/ nie pisal: krom Lamperta Saffneburgenczky: ktory jednak spomina/ że dwakroć tylko Henryk pomieniony wiódł woysko na Polske: raz roku Panskiego 1015. a drugi 1017. chyba to chce tu sfosować Gagiel/ co v Nucyusa/ abo v ktorego inszego Niemckiego pisarsa czytal: iż Henryk pomieniony wiódł woysko na Czechy/ y Słowaki/ z ktoremi częstokroć sie potykał/ zawsze z wygrana do domu odwracal/ barzo co nie wiele ludzi swych nadtracając. Lecz gdy ich bitwa ostacnia barziesz niż pierwszym poraził/ wnet zwoyciestm potoku prosiac/ iarzmu sie poddali: zaczęli on Czechy y Ksiazę ich Bolesława/ ktorego Bodzisławem falszywie Nucyuszowie/ podbiwisy/ prawa v nich swietcie/ rownie iako y duchowne sporządzal. Te tak rzeczy samegoż Nucyusa słowy napisalem: Wiechże tu bacznym wważa czytelnik/ iesliż te słowa do naszego Bolesława/ y Polakow iego ściągac sie maia: A my do zawiazatku wroćmy sie naszego. Wie wiele po wojnie Saksiey wytechnawisy Bolesław krol/ znou wyprawę na Prusaki podniost: chcąc sie nad nimi krawe/ y smierci niewinney Woyciecha S. zemsć: wiec też y narod ten do krolestwa Polskiego przyłączyć. Potrzeba tedy abym tu troche glabiej poczatę/ y obyczaje narodu tego przypomniał. Miedzy wiela narodow Sarmacyey Europzkiej/ Prodomens na Geographiey swoiey/ Boruski tu pilnocy barzo naklonione/ kladzie: w tej zgoła krajnie ktora tych czasow Inflancka y Moskwa/ iako mniemam/ trzymala: za rzeka Hermizkiem/ w sasiedztwie Rypheon: O ktorych Boruskach rzecibym ia z Erazmym Stella: że oni/ niegdy z sasiedzy swymi Alaron/ na poludnie/ y na zachod stonca posiedlisy/ wielka czesc Sarmacyey/ ktora sie od wschodu do Rushey y do Moskwy przytlenala/ a od poludnia chrostami/ y puszcza Herczynska zamknęla sie/ y wysytek prawie ten powiat lesny/ ktory przy brzegu przyrwy Wenedyckiego y Rodanskiego Morza lezac az do Wisly y Ossy rzek zachodzi/ osiagneli: y Borusami/ abo Prusami troche inaczej/ nazwani byli: w ktorych na ten czas krajnach Inflanck/ Smudz/ Litwa/ y Prusacy nazwiska dawnego wzywaiac/ zamyslaia sie: narody wprawdzie wladzey y prawa inszego/ iezyka iednak prawie iednego/ miedzy soba wzywaiace: od Słowiańskiej mowy roznego zgoła: miedzy ktora aczkolwiek niemato przyblazalo sie Laciny/ z falszowaney iednak/ y ktora barziesz Wlozka/ a Hiszpaniska/ a mizeli Lacinska wyraza/ wymowe. Aczci potym Niemcy/ krajne nad morską co teraz Pruska/ a Inflancka ziemia zowiemy/ podbiwisy/ ludem swem osadzili byli: o czym na swym miejscu powiem. Stadze v narodow tych zwoyczaymiejy jest iezyk Niemcecki/ a mizeli ich dawny przyrodzony/ w miastach zwlaaczaj y miasteczkach: iakoby też y v Litwy/ ktora dla sasiedztwa/ obcowania/ y

spolne

spolnego z Rusia pomieszana/ po wielkiej czesci mowy Ruskiej wzywaią. A co Dlugosi od Pausie krola Bietynskiego poczatę narodu tego wywodzi: tedy to wymysly sa/ y dalszych dowodow niepotrzebuią. Niektorzy zas rozumieja/ że Borusowie iakoby od sasiedztwa Rusow/ Niemceckim iezykem przyrodzonym nazwani sa: Slusnieli abo nie/ nie przezbywam. Ktoregoby zasie czasu/ y iakim spolobem mowa Lacinska/ miedzy przyrodzona Pruska/ Litewska/ a Inflancka zas tradla sie/ powiedziec niemam co. Erazmy wprawdzie Stella wspomina/ że o ziemie Pruska pokusali sie Rzymianie/ ale iey nie podbili. Czego Pliniusem dowodzi. Przy Strabo/ aby oni kiedy przez Elb rzeka przeprawiac sie mieli. Stad pochozdz/ że mowy Lacinskiej nie zamiosla tam wladza. A Dlugosi pise/ iż gdy sie ze wnetrzna wojna/ miedzy Cesarzem/ a Pompeiusem toczyła/ iakoby garść nie mala Rzymianow/ opuścawisy ziemie Wlozka/ w tych tam krajach osiesc/ miasto zalozyc/ y Rzymowem go od Rzymu nazwac miata: ktore miasto stolica v nich dlugi czas bylo: co iesliż prawdziwe jest Dlugoshowe rozumienie/ y któz wapić moze (iesliż waplivości niechodsi historya) że ta garść Rzymianow/ za Libonem nieiatim/ do brzegow przyrwy Wenedyckiey/ ktore na wschod stonca sciagajac sie z Rusia ograniczila/ abo wiatrem gwałtownym przypedzona byla/ abo też wmyślnie strogosci panow okrutnych vchodzac/ z ziemie swey wstapila/ y nazwisko Litwonow od Libona nadane przytela: Czego poswiadczyć moze rzeka Liba/ y miasteczko także też nazwane/ y na miejscu w morze Baltyckie wpadajacey rzeki/ zalozone. A rozprzeztreniwszy potym granice swoie/ że iedn z nich/ Litwa/ słowem inż barziesz z falszowaniem/ nazwani sa/ a drudzzy dawnych Prusakow imie zatrzymuią. A chociaż ziemie Pomorskiej wietka czesc/ a ktemu Chelminiska y Michatowska krajna/ gdy inż iedno prawo z Prusaki obicla/ y w dzierzawy Krzyżakow Niemcow/ iako sie mizy powie/ wesiła/ nazwiskiem Pruskim slynac poczela: iakoz y ia na potym tymże imieniem pod czas/ nazywać ia bede: prawdziwie iednak y wlasnie to jest Pruska ziemia/ ktora miedzy Wisla/ Drwancza/ Ossa/ y Niemieniem rzecami/ a miedzy przyrwa morza pomienionego lezac/ od Litwy/ y Mazowsza/ gestemi y lugowatemi/ dziełi sie/ puszcami. Niemien zasie rzeka/ to bydź rozumieja/ co starzys Geographowie Chronem y Chroncem/ a Niemcy Memela zowia: ktora z granic Ruskich wyplynawisy/ a Litwe czesc ziemie Pruskiej/ okolo Smudzi obiedlisy/ w przyrwe Wenedycka/ abo w hab w iesioro Kurońskie wlewa sie. Byl tedy zadawna narod Prusakow okrutny/ obzary/ y opily: mileko konskie w wielkiej wadze y delicjach miazac/ przed tym miz/ iakoby miody sycac/ zrozumial: żon ile komu podobalo sie/ wolna y slusna rzecz byla miec: ktore rowno z niewolnicami poczytali: Laczmy co dziennym wzywaniem niewolasy/ praca/ nie powosciaglowoscia/ y puiastwem nabyte/ zbywali: a w onychże lasmach ciata rosparzane/ w zimna wodę zamurzac abo opiotkac/ y po dziedzien iesze/ też y zimie zwykli. Ciata v martych ze wsfelkiem kostownym y namulsem fiat/ koni/ y ozeja/ zbiorem palili: Dusom ludzi pobitych/ też ludzie zabiciac/ stypy odprawowali: stonce miesiac/ bydleta/ gadziny/ robactwa/ prastwa/ wody/ ognie/ y niewiem cze go tylko za Bogi nie chwalili. A obrzedow swych starzego Krywem nazywali. Przecawto tym tedy podniost miecz krol Bolesław/ a przez powiat Chelminski/ ktory dzierzawa Polska byl/ w ziemie nieprzyiacielska w targnawisy/ grunty tamczone pustofy: zamki krom wsfelkiej trudności bierze/ pali/ wsi y miasteczka wylupine: Miast abowiem niewiele/ y to przyrodzona miesca obrona/ a mierzka/ ani przemyslem ludzkim obwarowanych/ mieli na ten czas Prusowie: przetoż w lasy y bagmiska biotne/ na pierwszy wstep woyska nieprzyiacielskiego potryli sie: z ktorych wygladajac/ gdy pustofienne krajny swy oważyli/ miosierne potoiu od krola zadala/ y otrzymuią: podali wsfelacie skiadajac/ y co rok skiadac/ od onego czasu obiecuią. Rozyla tam krol wczonych/ ktorzyby narod on grubby/ obzedu y postęptu/ w zakome Chrystusowym nauczali. A sam zwoyczaj/ odwracajac nazad z ludem/ slup także zelazny na Osie rzece wystawia: tyśiac krolow od Kogozna miasteczka/ ktore Niemcy Kogharsen zowia: Tam

Prusowie Kog
reseni.Przesen iakoby
Berepsem.Słowa lacini
kie v Prusa
Kow.Strabo geogra
ph: lib: 7.Rzymow wia
sto w Prusach.

Litwonowie.

Ziemia pomor
ska y Chelminiska
pod czas sie zie
mia Pruska zo
wie.Granie Prus
Kow.Ossa y Drwen
cz rzeki.Niemien toż co
y Chron abo
Chrones rzeka.Lacnie Pruskie
y Litewskie.Pogrzeb Prusa
Kow.

Bogowie.

Krywe Biskup
Pruski.Powiat Chel
minski dzierzawa
Polska.Murow nigdy
niemiel PrusacyKrolowi pol
skiemu holduiąSlup Bolesława
w rzece Osie

ze y

księstwo Kijow
nie obejmie
przez gwałt Ja-
rosław.

wojna Ruska.

księstwo Wo-
łyńskie i Kijów
Ruski.

Rok 1018.
Sędziwoj przysy-
ła wojny Ru-
skiej.

zabawy Bo-
lesława i Kie-
wian.

że y wieś miasteczku onemu przyległa Slupia / od słupki onego / rzeczona jest.
Dwieście lat od wojny onej wychodził sobie Bolesław: pize który czas wiele rzeczy /
które do majątku y znamięności wiary Chrystusowej / y do rządzenia Rzeczy-
pospolitej / w boju rownie iako y w pokoju / przynależały / mądrze y roztropnie
wstawił. A w tym Jarosław Książę Ruskie / pokoy pożądany rozewarł: gdy a-
bowiem Bolesław pominione wojny odprawował / Księstwo Kijowskie / So-
peltka brata jednego / iakoż wysłany powieścił / abo dwu / iako Długosł / rozumie-
szczęśliwym boiem porażony / gdy Stopek do Bolesława naszego wchodząc na
drodze / wmarł / powtore opowiadał Jarosław. W owogrodzie do tego Księstwo /
które był Prędziśław / syn brata tego Jarosława / odiał mu / odebrał. Redede Książę
ze Kozarskie / znamięcym / zwyciężywszy boiem / zabił: a narod on sobie holdo-
wym uczynił. Aż od brata / Kiejszlawa porażony / y z państwa Kijowskiego
wyzuty był / z dobroci iednak / litości y miłosierdzia brata onego / nazał do niego
przywrócić onę iest: iako o tym naszymy świadczą. Gdyż Ruskie pisma / tego odiecia
przywrócenia Kijowa / nigdzie nie wstąpił: to tylko spominają / że po dokoncze-
niu mezożney wojny braterskiej / Kiejszlawa z Jarosławem / Księstwem Ru-
skim podzielił się: tak iż onemu / wszystkich majątkości z tej strony Dniepru leżą-
cych / wstąpił / a sam na Siewierskiej ziemi / dalej za Dnieprem / przestawał. Tak
tedy w rzeczach pogodzonych / z bratem swoim Jarosławem / wojnę przeciw Bo-
lesławowi Krolowi / wielkim dostatkami ponawiał. Zaczyn Krol / nie tylko uż po-
stuchami / ale też częstym / y pierwem posłancami Starost / y Straznikow / swoich /
których był w Rusi / ostawił / pomysłony / przeciwko nieprzyjacielowi z wojskiem wy-
ciaga: Wiodł y Jarosław lud niezliczony / chcąc wtargnąć do Polski. Zatem
wojska w rzeki Bugu zjada się. Postanowił był Bolesław / nie mieć potrzeby
dla onego / chcąc dzień / niedzielną przy wieczności zwycięży zachować: a temu
potęgę / zamysły / y rady nieprzyjacieli wyczerpnąć: aleć

Po wielkiej części wojny Fortuna kieruje,

T w rychle pod czas rady Hetmańskie nicie.

Co y na ten czas przypało. Naprzód abowiem bitwa / Kuchci / wojnice / y in-
szej chłastay żołnierskiej zgrai / konie napawiać w rzece dzielącey tabory / w sze-
la: która potym z obu stron zbiegać się żołnierze rozstrzygli. Zaczyn iedni zda-
lek / a drudzy z bliska / strzalamy y oszczepy / w samej wodzie wojny: a zatem w-
systko wojsko Polskie co przedsej wzbiorone / z obozu wypadł / rzekę przebywa.
Wstać wojna straszliwa: Rus placu wstepnie: Wst tym barziej nastawia: Sam
Książę nieprzyjacieli za przymusem / y napominaniem swoich / nogami zdro-
wie wnosi. Co żywo zatem pierzając / z obozu się wysypie. Wielki pogrom tak
w bitwie iako y w pogoni / pozabawiony y nadwzięty wiele nieprzyjaciół / wce-
nił Bolesław. Zmierzająca iednak / prosić pokoy / wzięty: podatek nie wiel-
ki wstawił / wieżne wszystkie / których iedno / abo pierwszą / abo trzecią wojny
nadość był / abo miasto zakładu przy sobie trzymał / wdarowawszy wolno
wypuścić. Ta wojna roku po narodzeniu Pańskim 1018. przypała / iako Dłu-
gosł / rozumie. Nie przestaje tedy z tymi którzy powiada / aby wojnę Ruską lub-
te / lub pierwszą / miał Bolesław Krol / dla tego podnieść / iż mu siostry Jarosła-
wa Książęcia / w stan małżeński odmówiono było / która potym za gamratka
miał mieć y siebie. Abowiem dajmy to: że Pan enochliwy y wstrzemięzliwy / który
nie lepiej poddanemu / iako żądani swoimi wladal: temu w lata podest / y z wielu
spraw znamięcnych sławny / tak barzo chęć do swoich pobłaz / że dla nich
mieczen sobie żony szukać wolal: coż była za przyczyna / czemu o nie tego infego
prosił / a odmówionej wojny dochodził / ponieważ ię w siebie w zakładzie / iako
się wysłany rzekł / trzymał: abo wojnę dostawiony / czemu ię owdowiał / za
położnice / a nie za wlasną miał sobie żonę: ponieważ w niej tak barzo łochał:
y która nie winna / nie była / że mu ię brat odmówił: Ale opuszczam sprzecznia.
Zerząd pokoy / obwarowawszy się Bolesław / przyczyniwszy y rozszerzywszy na
wszystkie strony granice z chwałą y sławą panowania swego: ostatek wieku na
pokoy / y na obstarłowaniu rządu / w Rzeczypospolitej trawił: dromastu ma-

196

Dwanoście
Conspiarow.

Kudzi Kie Krol
Bolesława.

Prawa y żywy
czaj Polakow.

Dobroć Krolow
wey Judyty.

Pobożność
Krola Bolesława.

Wierność prz-
ciwko Ducho-
wym.

Podwody po-
stawione.

Wzrost sam-
kow.

iac Senatorow / których był ze wszystkich Polski co namiędnych / doświadczon-
nych / w lata ktemu / y w rozsadet co namiędnych wybrać. Tych onile ra-
zow wolney myśli zająć chciał / zawse y z jonami / do stołu swego na wczę przy-
zywał: iady odprawował: chudych / którzy dokonczenia spraw zadwornych o-
czekiwali / kstem / y żywnością podęymował. A powiada to o nim / że czter-
dzieści stolow długich / wywarowy miny / na każdy dzień przygotować / y potra-
wami zakładać rozkazywał: do których / kto iedno chciał / siadać wolno było. W
drodze / gdy chłopka prostego / abo wiec osierpanego obaczył / wnet go przywo-
łać do siebie rozkazał: y ięliby ten / w czym uczynności tego potrzebował / wypyty-
wał: co ięli on na potężniejszego stylował: wnet Krol przywoławszy do siebie o-
skarzone / y wyrozumiały spraw / łagodnie go strofował: a przygroziwszy aby
tego drugi raz nie wyrzadzał / sprawiedliwie się we wszystkim wstrzymywał /
skazał. Kto zaś z podległych / sprawy swej w sądu / odprawić nie umiał / tedy ko-
stem swym prokurator przydawał. Ależ na ten czas nie wymysłne mieli prawa
Polacy / y przetoż w długie nie wdawali się sady: lecz iako sama słusność wstę-
ła / tak trudności swoje miarkowali: a pod czas sąbła w poedyntu sprawy ich
rostrzygała. Wieleż ceny był maż bitny / a niż Prokurator wykretny / kłamać / ślać /
potwarzać / cudzego pragnąć / niegodny mnożyć / za rzecz skądą / y niewczyna-
miano. Stadze wiecy / a zgola sama tylko w ludziach onych kłamać /
sławy / y zabawy wojennej. Te Krol ludzkości / łaskawości / y szodroliwo-
ści swoją rozminął: te pomierna srogosci / w ludziach zatrzymywał: za po-
wodem żony swej Judyty / przewybornej białogłowy / która przed czasem wto-
rey wojny Ruskiej obumarła: a abowiem gniew / y surowość meza swego zmie-
czając / na gardło osadzonych wprasła. Ktoż dobroć takim naprzód przykładem
słynie: iż dwu młodzieńcow narodu ślacheckiego / na gardło dla występu skaza-
nych od Krola / tajemnie zdrowych / o czym Krol nie wiedział / kazała zabić: a po-
tym rychło czas wpatrzywszy / wzmiarkę o nich / iakoby to o straconych przyto-
czył: a zatem Krola do miłosierdzia słonnego obaczywszy / pokornie z niecierpi-
mą przedniem / od śmierci młodzieńcy ony wyprosił. Nie był tedy niemu
tak ciężkim Bolesław / iako tym / którzy wiary chrześcijańska odrzucali / kościół
gwałcił / duchowieństwo krzywdził / y potwarzał: do których występku / iż lu-
dzie ślacheccy / częścią zroczaniem zastarzalej niebożności / a częścią rozpust-
żołnierską / rzućwszy się / dziesięcin odmawiali / y kapłany pobili / przetoż pryn-
cypał złości takiej ścinać / a wczęści pierwej słowy / strofowaniem / a potym
zas biciem karać / nie zamieczywał. Do tego Biskupy / y kapłany / iako sam przez się
wował / tak y inszym wazyc rozkazał: ani siedział / gdy widział przychodzącego /
abo stojącego kapłana / aby był on pierwej wsiadł. Tenże Krol na początku za-
raz Krolestwa / sposób zoldu Zycerstwu Polskiemu / po wszystkich krajach / co na-
sy Woiewodztwoy abo powiaty zowa / opisał: tak / aby każdy Woiewoda z powia-
tu swego / według opisanja / pewną liczbę żołniersa gotowego / na wojnę od
Krola przypowiadając / stawił. Na mieszany też te wiozł powinność: aby ci
pewną liczbę ludu piechotnego / wozow ktemu żywnością wśelą / na spójowa-
nych / na pogotowiu mieli. Ktoż potym obyczaj zym wzywaniem na wola każde-
go przyszedł: nie bez wielkiej R. P. skody: o czym dostateczniej gdzie indziej pisa-
ło się. Wiozł ktemu na mieszany powinność podwód: przez które ięliby co po-
trzebne / a R. pospolitą zachodzącego / zawiato się w Krolestwie / aby co namię-
dziej dawano znać Krolowi: a Krol wzaem aby przez teś podwody informacy-
iakoż z tym poczynąć / przysłał y opowiedał. Co także za zym wzywaniem
naszych czasow / o wielki ucisk przywodzi mieszany: Aż kilka lat / po pierwszym
wydaniu tej Księgi / porządek tych podwód odmienny / a znośniejszym / y wczę-
śniejszym iest uczyniony: za wynalazkiem y dobrocią rządu Krola Augusta: com-
ia w opisanu Polskiej przelożył. Obwarował też Bolesław zamkow barzo wiele /
na granicach Krolestwa: Ktożby wczęść / y przytulem tak ślache / iako y po-
spolstwu / przed gwałtem nieprzyjacielskim były: y gdzieby złodziejsztwa / y wśela-
kie domowe zbrodnie karano: na każdy y wzdierstwa pogranicznych zawość gła-

Wzrosty y docho-
dy im należące.

Stroja.
Wolności dusz-
chowne.

Przebiegiel po
swoich bierz-
wach Krole-
wstwa pożyte-
czna.

Żnamięniste sto-
wa.

Sczodrobli-
wość.

Wamieszk-
ni namiętne.
Gdy synowi
zlecone.

Pobożne nąpo-
minanie.

Przepowiad-
nie rzeczy przy-
stych.

Smierć Boles-
ława.
Kata żywota y
panowania
iego.

Konrad Szwab
Cesarzem obr-
any.

Pełnia Bolesł-
wa Krola.

Żalobę pospoli-
tą.

no a w domu między obywatelami polskimi y zgodę iednaną: na których to zamkach /
Kapitany / albo starosty / z ludem nie wielkim osadzili / y pewne im majątności
przydali / któreby straż nocną koleją trzymały: potrzeb wszelkich na poprawę o-
nychże zamków / gdyby potrzeba przypadła / dodawały: y miarę ustawioną żyta
y owsa / na wyżywienie ludzioru zamkowym / do komory zamkowej / z gruntow y
dzierzaw swych składali. Stądże podatki te Stroja / iż sie na straż zamkową obra-
cały / nazwane są. Na ostatku / stanom duchownym wolności od robot / podat-
kow y od wszelkiej powinności Krolowi albo Kzeczp. należących / wiecznym pra-
wem postąpił. A sam zaś częstokroć zamki / Starostwa / y wszystkie prawie Krole-
stwo objeżdżał: aby zabobony / y objeżdzy woiary dawney / iesliby ich iesze co tedy
przebywało / winowecy wytkorzeni: ktemu aby krzywd y skarg ludzkich przestuch-
wał / y czegooby ono miejsce potrzebowało / obecnie dozyrzał: tych słow często
wzywać:

*Lepiej jest kurczakiem sie máluczkim gnárowáć,
A w cále pokoy młéy oyczyżny záchowáć.
Niżli wydurnych potraw, lub wczáson, zázynwáć,
A krzywdy, y namieszk, ludzkiey zániedbynáć.*

Pieniedzy nie zbierał / lecz wszystkie prawie dobra / na wieczność wiary Chrzescián-
skiej / na pożytek Kzeczyp. na ozdobe Kościołow / y na zapłatę dobrej zaśluzo-
nym w oyczyźnie / obracał. A gdy inż pracami / y wstarczeniem pieczolowaniem /
osłabiałym sie y nadwątłym bydz zrozumiał / złożywszy rządy w Gnieźnie / Miec-
czyśława syna / namieszkieniem swoim / za chetnym zezwoleniem wszystkich rządy
du / wczynił: y zaraz go do odprawowania sadow na miejscu swoim / przelożył: ię
powinności sam przez sie odprawiać: Lecz nie wiele potym w choroba wpadł:
z której / gdy zrozumiał / że sie inż wyleżeć nie mogł / niezamiedbał sakramentow
naswietlszych / podług porządku Chrzesciáńskiego przyjąć. A potym zwoławszy
do Poznania gdzie leżał / co przedmieszk / tak duchownego iako y rycerskiego sta-
nu / ludzi / napominał: aby między sobą / miłość / y zgodę zachowali / a potomko-
wi tego / aby dobrey woley y życziwości dotrzymali: z osobną syna w rzeczach przy-
watnych napominał: wiecez aby Senatory w wieczności miało miłość radney
a niż o wasz w poddanych starał sie: aby cnota / sprawiedliwość / y wszelką pobo-
żność przeciwko Bogu / a miłość y dobroć przeciwko wszystkim bliźnim
swoim zachował: proznowania y rozkoszy / aby iako zarazy iakiey wchodził. Na o-
statku powiadał / iż wiele rzeczy przyslych / iakoby z woley Bozkiej / iakonie
przed wszystkim przepowiadał / co tedy szesliwego albo wiec zamieszkanego na
Kzeczyp. przypaść / y iako potomkom iego powodzić sie miały y wdać iakoby sie te
rzeczy potym wypełniły. To tedy wymowiwszy / y dom swoy rozrządziwszy Bo-
lesław / z niezmiernym wszystkim żalem y płaczem obumiera: który w Poznaniu
poimerną pompą iako był sam za żywota rozkazał / pogrzebiony iesł: wzywszy lat
wielu swego 8. a przedśięcią Krolowania zaś / pięć a dwadzieścia. Dnia siemego te-
dy roku Pańskiego 1025. Prze który czas Konrad Szwab / po śmierci Henryka
Cesarza / za paną obrano: Był tedy Bolesław wzrostu średniego: twarz y wsi-
stkich członkow postać / ozdobna / y do skromności złożona mając: włosow ges-
stych / czarnych / a dzierzawowych: w życiu y w ponoszeniu ciała ochodźny / a nie na-
zbyt też wydurny. Wszystkie tedy / a wszystkie polską / postradał: przez śmierć tak
dobrze zaśluzonego Krola / cały rok w żalobie trawila: iak / że ani wesela żadnego / ani
tańcow zwozdział: ani śiat ozdobnych oboia płec narodu ślácheckiego nie wzywa-
ła. Pięć Wnieczy iakby Bolesław ten / częstokroć Węgry gromić / y aż po Dunay
podbiegnął. Wnie zaś miedza sie / aby on miał z Węgrami w nieprzyjaźni iaką za-
chodząc: ponieważ na ten czas Stephan o nich Krolował: z którym on wielką
miat przyjaźń. A inżem powieźdzał / że Emeryk / syn tego to Stephan / w Polsce
z Bolesławem dobrowolnie mieszkwał: a iesze powiem / że tegoż Stephan brat
cia śtryećmi wietlszy z Węgier / w Polsce obiony zdrowiu swemu / szukał. Słu-
simey tedy tak rozumiec mamy / że sie Bolesław przy Stephanie krównym swoim
przeciwko Rupanowi / w ziemi Węgierskiej wicherzaczemu opowieźdzał był.

MIECZY-

MIECZYŚŁAW KROL.



Ochowałszy ciało Krola Bolesława / Mieczysław syn iego lat
na ten czas 35. mający / na Krolestwo przed tym inż sobie namie-
szone wiejdział: wielką gwardyą Panow Potentatow / Rycer-
stwa y Ślácht / która sie była na pogrzeb zjechała / około siebie
mając. Od tych tedy prowadzony / do Gniezna wiechał: gdzie o-
nego / y Krolowa Rykezone iego / Hippolit Arcybiskup Gnie-
znieński / inżym duchowieństwem / dnia Świątecznego z wiel-
ką Ceremonią / Koronował: potym dni kilka na grách / bankietach / na tańcach tra-
wiał: między pospolstwo śrebro y pieniądze rzucił: obiady na wbostwo sprawił:
y hojnemi ialmużnami opatrzył. Tak tedy te dni wzywszy Mieczysław / drugiego
lata pisał sie na Rusi: Abowiem om / dowieźdzał: sie o śmierci Krola Bo-
lesława / wnet Księżetom swoim / Jarostławowi y Mieczysławowi rebelizowali: k-
temu kráiny Polskie gwałtownie pustoszyli: Czerwenia y inżych zamków / także wa-
runkow Polskich / nieprzyjaźni dobowali: zaczął chłopow wiele bardo zabia-
wszy / z sobą / nie daleko ich Kuowa / w Porzeżet / osadzili: aby tam grunty / prze-
wstarczenie wojny w rolnictwo ogoloczono / sprawowali. Tych pierwszym żarz-
waniem wtrocil Mieczysław: a naimawszy Panow Ruskich / co niemiarą /
na zamki pod straż rozestali: Księżetia iednak do powinności nie przywiodli:
Wysłem sie ten Monarch / co Rus Odnowlądca zowie / po śmierci brat-
ta swego Mieczysława / pisał. Z Rusi wrocivszy sie Mieczysław / kráio-
w Polskich bardo wiele objeźdzał / sadząc y rząd opatrząc: syna Kazimierza w sio-
dym roku wczęć rozkazał: wojnę Czeską zaledwie przyjął: a bez wszelkiej ię
pochwały zwozdzil: która te miała przyczynę. Trzymał na ten czas Księstwo
Czeskie Wdetr / o którym sie wyżej w Bolesławie namienio: Ten bedąc o ze-
ściu Krola Bolesława wprawiony: w nadziei syna swego Przedśława / czuie-
go y okrutnego młodzieńca / holdu który co rok Bolesławowi płacić był zwykł /
odmówił Mieczysławowi: A nie przeistac iesze na tym / warunki Krolewskie
synowi swemu (sam abowiem ślepym był / a ktemu wiary Polakom poprzysię-
żony / rżkomo gwałcić nie śmiał) ze wśód powyrzucać / y zabijać rozkazał: w
Morawy które na ten czas Polacy trzymali / wtargnął: gdzie miast y zamków
wiele obległ / dobywał: zaczął / gdy niś z ratunkiem nie przybył / przez po-
danie ie otrzymał: za których zwierzchnością wdał sie Morawy / w które-
tim czasie wszystkie / pod władzą Czeską odpadły: Polaci / albo wyrzuciłszy albo
pomordowawszy. O czym nie trzeba było / zagietowi brat na świadectwo Kry-
cusa / y Kalimacha / z których żaden nie o czasiech onych na piśmie nie osta-
wił. Czeskie tedy tymi rzeczami Krol Mieczysław wruśiony / cześcia iawnem
głosy / y narzeczaniem ludzkim / z wielką pracą przynaglony / inżo sie y o Krole-
stwo obawiając sie / woysko na Morawy wywiodł: gdzie miasta żadnego siur-
mem niepokusał. Abowiem od Czechow potężnie obwarowane były: a ktemu
iż sami przez sie mieszań / wchodząc za zdradę karamia / między bronić ich mieli.
Prze toż grunty tylko / a przedmieszany / popustoszywszy / ludzi / towarow / y bydla /
silny plon odegnął: z którym do Polski przyjechał / woysko rozpuścił. Przykła-
dem tedy Czechow / Księżet / y Wzdremcy tych kráio- / które był Bolesław od
Sasow odebrał / Krolowsy / pogardziwszy także nieczemności y ociętności Kro-
lewską / posłuszeństwa wzbraniał: do chody Krolewskie zmarwiając na wojnę od-
śiad nalezając / sobie przywoławszy: z pogranicznymi Niemcy w przymierza-
wo przyjaźń / y spowinowacenia wstępną: co gdy sie im według myśli / y bez
wielkiej nadat karamia: wnet do iawney rzucił / sie rebeli / iedni sami so-
bie nowe panstwa wstawiali: a drugy do Rzymskiego sie / za towarzysze / y holdo-
wani / wzywał: do czego albo im sumienie zdra- / strasząc ich Krolew Polskim /
radziło: albo też iako Niemcy wdać / gwałtem ich y mieczem Konrad Cesarz przy-

Koronacja Miec-
ysława.

Wojna Rusi.

Wojna Czeska.

Wojna wst-
ali Polacy.

Wojna w pusto-
ści Mieczysława.

Wojna ob-
Krony odpis-
bli.

Otto Jufing.
H. Mutius.
Bonfinius.
Balko Bolesławie y męsty
ławie.

Pánstwu Rzym
Kiemu nigdy nie
holdowali Po-
lacy.

Anonim Francisz
Kronikarz Pol-
ski.

Lámpert Sá-
nab: w Kroni-
ce Niemieckiej.
Herman cōtr:
w piż: datka
Kroniki Słowey.
Łwitycy abo
Wilfowite Kon-
radowi holduig

R. P. Lubeca.
Grabowie Gol-
facy.
Mechelburga
Rugley y Pemo-
zan Książca
Mágrabstwo
Brandeburskie.
Lubuskie y Ká-
mienickie Dioc-
eze niekiedy w
Polsce były.

Wojná Pomo-
rzańska.

ciśnial. A co ciż Kronikarze a z nimi Bonfiniusz pisał: takoby Konrad Cesarz Bo-
lesławowa Krola iż sie on za panowania ięseze Henryka tytułem pieczętował Krole-
wstwem wazył y holdu płacić nie chciał / częstem y częstem boiem porażił y zho-
dował: ktemu Nieszkona syna ięgo nieco potym / gdy mu także posłuszeństwa
odmawiał / wyrzucił a brata ięgo Ottona / od Nieszka wypędzonego / na pán-
stwo przyprowadził: y aby zatył Nieszko wygnaniec / do Czech wędlił / od Vdel-
ryka wydany był Cesarzowi / a wśatże łaskę y dobroć wśawość Cesarzka /
wierney opiece ięgo poddał sie: a potym wrociłszy sie do Polski / dzał w Kieście
miedzy bratem a sobą wezrył: gózie poniechawość tytułu Krolewskiego / na Kie-
żecy przestawał: nad to aby Polska holdowną y obowiązałą Państwu Rzymiskie-
mu była / tedy sie daleko w tey mierze obłądili od prawdy: Gdyż ani Konrad / za cza-
sów Bolesławowych pánował / ani Bolesław Krom Nieszysława abo Nieszkona /
syna ięgo nie miał: ani tenże Bolesław korony Krolewskiej / swowolnie sobie nie
przywłaszczył: lecz ię od Ottona trzeciego Cesarza dobrowolnie darowaną obiał /
y potomkom swoj dotrzymali: ani też Konradowi wiela infych wojen postromnych
rownie iako y domowych / rozewranemu czasu do wojowania Polaków dostawać
nie mogło: A iż Panowie Polscy Kromiecznie nigdy żadnemu Cesarzowi Rzym-
skiemu nie holdowali / snadnie te Písarze dawnośemi y prawdoświemi świadc-
twa nauczyć może. Lecz częste iakoś Polski / iakom wyszey namięni / lub przez
poddanie / lub przez gwałt wrowawość Niemcy / chelpiac sie wdawali / że iż wysytkę
Korony podbili: y tak co o tym ieden od infych słyszał / abo też y niesłyszał / ale sam
nawymyslał / to potym do písma podawość / drugich do wierzenia y do poswiad-
czania przyprowadził. Francuz niekiedy / który nie wiele potym / sprawo Bolesława
trzeciego / y przed nim ięseze Krolow w Polsce pánujących / trzema Księgami opi-
sał / żadney wzmiątki / ani o bracie Nieszysławowym / ani o Konradzie / aby
kiedy który z nich na Polskę woynę podnieść miał / nieczyni: wiec ani Lámpert
Sasnburgensky / abo Herman Konratt / chociaż to onych wieków bliższy / y
coby do chwały narodowi Niemieckiemu przyległo pilniejszy / písarze. Herman
wprowadził nie pominął wspomnieć Łwityków / które widze Krantius Wil-
sami nazywa / to iest Słowaków / z te y z owe strone Paninu rzeki Kasub-
skiej abo Pomorskiej / mieszkających: o których powiada / iż gdy Wierzbine
zameczek na pograniczu Saskim wzięli / Konrad ich pogromił / y holdo-
winkami wezrył. Od tegoż to prawie czasu / gdy sie od Polski Książca y
Orzednicy Krolewscy odstępneli / Ksiezp. Lubeca / odciawość potym od
siebie władzę jednowładczą / zpanowała. Z meze Grabowie / Gólfacy / z meze
Mechelburgenscy / abo Magnoborscy / wiec Aldenburgu / Rugley / Pomorzan /
y infych niektorych kraj / Książca y Grabowie poczęt swoy zawzięli: z meze
dzierzawy Mágrabstwa Brandeburskiego / wśezawość sie / o wielkie rozszerzenie
przyśli: Ałci Lubuskie y Kamienickie Diocenze / iż pozmey Polakom odieto / swia-
dezy Gósf. Piotra / o którym mizey piseł: abowiem Gósf tego podatek / tylko
na samego obywatela Polskiego Krolestwa / włożony był: płaci go wprowadził y
po dziesdzien Lubuska Diocenza: Kamienicka zaś iż potym / skolicą Apostolską / z
osobliwocy łaski swoy wyzwolił: za wyswobodzenie z wzięcia Legata Rzymiskie-
go. Wśostatec / iako raz dzierzaw onych ostradali Polacy na on czas / tak ich wie-
cey nigdy poścignąć nie mogli: wyiawość Pomorzany na tam tey stronie Odry
rzeki mieszkające: przeciwko którym (abowiem sobie Książca iedno potężne y war-
chołwe za Pana byli obiali) podmost woynę Nieszysław: mając z sobą Andr-
ia / Bele / y Lewente Węgry / syny Władysława Łyiego / a bracia stryjeczna Ste-
phana Krola Węgierskiego: którzy przed Piotrem / tegoż to Krola Książcem /
iż po śmierci Stephana Krola / w Krolestwo gwałtem wiachał / wśli byli do Polski.
Z temi tedy / y z wielkim ludu swego woyskiem / gdy wśedł w ziemie ich Nieszy-
slaw / zaieżdża mu ożymie Pomorzanie / y zaraz swoich do potrzeby słunie: co
wezrył / nie żeby siłom swoim tak dalece dufać miał: lecz bojąc sie / aby ludzie
ięgo rozmyśliwość / y wpamiętawość sie w zdradzie swoy / żalując iż sobie kiedy nowe
go Pana obiali / serca do niego nie odmiemili Ałci megrabnoś Nieszysława

wa czy

wa / czynila mu o zwycięstwie meialę nadzieie. Potyka sie w tym skodliwie
barzoniastym gniem mścić sie zdrady Kaje: a owym też rozpacz o dostapieniu mi-
łosierdzia / do gardl sie bromić radzi. Aż na ostatek zcofnawość woyska / wstepni-
Pomorzanie y pod władzą Krolewską przychodzą: zaczął Krol hersty rebelicy pości-
nal / pospolstwem iednat przebaczył: Książca zaś ich w potrzebie zginał. Niektorzy
wdać / że go Bela przełonał w bitwie pojedynkowej zabił. Znamienita tedy cno-
ta y dzielność w oney potrzebie zaleciła Bele. Przetoż Krol wydawość zań corte / sie-
ciem go swoj wezrył / y Pomorzany mu w posagu puscił. A ostatek też zamiedbał /
y mgdy do powetowania dzierzaw przez sie wpuszczonych / wmyśli nie przyłożył.
Lecz na gnuśności y oćietności wiel swoy zasądziwość / wysytek na rozkośach zuku-
femia y dotykama pochodzących trawil. Tej powiada / iakoby przeciwko przy-
stojności Krolewskiej / z łozą małżeńskiego miał wytracać. Deme iednat swoy / i-
komey / y niepokojney niewieście / tak był obowiązał / że podług woley y rozu-
miema iey Krolestwo sprawował: Krola / gdy Krol w głowę zasiedłszy rozum ostra-
dal / wysytkę zarz rady Krolewskiej sobie przypłaszczyła: czym wielką mienawość
ludzką przeciwko sobie / y Krolowi / wśburzała. Z choroby tedy oney / nie długo
barzo potym umarł Nieszysław / Roku Chrystusa Pana 1034. zaczął w Po-
znanu pochowany legi. Cziowiek megrabny / tepe / płochy / y za radą ro-
zumkow mlodych / a żony swoy / postępnacy. Zład to wroślo / że w swoch / y w
obcych / w towarzyszow / przytaciol / y w nieprzytaciol / iednako był lekce ważony:
tak iż na sobie samym / prawdę przypowieści Greckiej wyrażil / którą tak opiewa-
ia. Synowie Bohatercy żarzą skodliwa. Krolował tedy lat 9. był 44. Pís-
niektorzy / iż go Czechowie na rozniowie iedney / przez zdradę pomarawość wtrzebi-
li: który potym ofalawość / nie długo żył / po śmierci oycá Bolesława.

Pomorzanie po-
kajani y do Pol-
ski przyprowadzi.

Bela iść Krola
Polskiego Książ-
ca Pomorskie.

Wystąpił Nies-
zysławowe.

Rzady Białe-
gostkie.

Rok 1034.

Nieszysław po-
imany y wśat-
siony od Cze-
chow.

Trzęsienie zie-
mie w Polsce.

Wiel Książ-
ca.

Rzecz Krolestwo
sprawuje.

podatki nowe
y lekkie wwo-
nie Polaków.

KRONIKI KRO- MEROWEY Księgi Czwarte. INTERREGNUM.



Edynego Krola Nieszysława odumartł syna
pozostalego Książca / pod którego czasem zaczęcia
trzęsienie ziemie przypadło: co tak rzecz rzadka / y nie-
zwyczajna iest w Polsce krajnie puszczyney: że ilekroć
przytrafia sie / zawsze to sobie ludzie za wielki cud biorą:
iakoż y na ten czas brali. Ten tedy Książca / lub co
roku 20. iako Długos mniema / dopędzał: lub iako te-
den Francuz chce / dziecina ięseze był: nie zdał sie bydz
spółobnym / aby godnościom y pracom Krolewskim
zdolac mogł. A przetoż za zdaniem wysytkiego zladu /

ktory był do Gniezna na toż samo zezwany / nowego Krola Koronacy / odłada-
ia: a tym czasem rzady Koronne / y wysytkę władzę Krolewską / przy matce Książ-
ca Krolewcy Ryrie / ostawia: Ktoż wladze na sie zazywość miewiaśca / rzko-
mo nabożna / y swiętobliwa / iako sie wdawała / a rzeczą samą smiała / chytra /
y iakoma / rozmartemu y nieznosnemu podatk / za meza wstawionemu / lud barzicy
a barzicy ciśnie: nowe sposoby zbierania premedzy wymyslała: Polaki okiem
przenosiła: a Niemce zaś swoje iako mogac zdoła / do rad tajemnych przyzywa-
ta: tych

Polacy iako po-
sluzni panom
swym.

Ludzie os-
nysze przeciw
ludziom obcym.

Polka polko
gonia.

Rzecz wchodzi z
Polki

Salefeld Pa-
puie.

Rok 1036.
Stephan Krol
węgierski z sy-
nem swym Es-
merem i mierz-
dzy S. polskim.

Kazimierz
marchem.
Stan R. p. pol-
skiej barzo za-
mieszany.

la: tych na godności / tych na wrzedy wysadzala: tych bogactwy y osiadloscia
mi / krom woslaty ich bieglosci / krom cnoty y zaslugi / wznagala. Co widzac
nie chetnie ponosia / Polacy: prosza Krolowey / aby na tych raczy ktoryz miezem
krwia / y gardem swym Krolestwa bronili / y do takiego rozszerzenia / iakie za Bo-
leslawo bylo / przywiebli / a niz na postronnych / y niz na chwosc swoie / wie-
tshy wzglad miala. Acz, pry, wiele Polacy Panom swym z chaci pozwalala y prze-
baczala, nie zwykli iednak frozsego, niz ma bydz, panowania ponosc: y chocia z o-
ni nad inke narody cudzoziemca, w ktorymby iedno cokolwiek cnoty y dowcipu wi-
dzeli sanui: lecz aby ten we wlasney oyczynie ich mial przodkowac, a niegodny
nad gednego, aby mial bydz przekladany, nie krzeczy. Ktoremi slowy gdy nie me
mogli w Krolowey zbudowac / naprzod sami miedzy soba senrali / a potom w
glos wolali / iz nielufna aby kiedy mezwie / tak ciepkie y niesprawiedliwe / obcey
niemiastey panowanie / cierpiec dlugo mieli: A tak co mozmeyshy / wzajem Krolowey
rozkazania zamiedbywali: a niektorzy na osiadle dobra y na podatki Krolewskie
targali sie. Na ten czas niecheci pokryte / nieznaski / y darowe menawisci w sercach
wtalone / na fane otwozyszey nieprzyznani / wystepowaly: Buntowaly sie fami-
lie / y wshystkie prawie rzeczy pelne rosterkow / pelne rozruchow byly. Zaczyn o-
bawiajac sie Krolow / aby w takiej rozpuscie zaiatrzonych przeciwko sobie wny-
sow ludzkich / na co gorsego nie przysla: sposob / iakby z Polki z synem / y z
Niemcami swymi wniknac / tajemnie przemyslawo: Karb Krolewski / z wielu
rzeczy kosztownych / miedzy ktoremi dwie koronie Krolewska y Krolowey byly /
wylupine: a wchodzac z Krolestwa / w ziemie Salskiej opada: gdzie pod Konra-
da Cesarza podpadly / a onemu wiele w pominkow / wiec przy nich dwie koronie
z Polki wmesine / darowawshy / Salefeld od niego (iako chce Wapowski) albo
Maydeburg y Brunswik miasta z swymi przyleglosciami / lub to kupnem / lub
darowizna / bierze. Pisa inszy / aby Kazimierz nie razem z matka wygnany byl: ale
dopiero potom / gdy widzac okrutnosc tych osob / ktore matki iego wstapienia
przyczyna byly / a opieki / wladze / y bunt wielkie zaciagaly / z Polki ku Węgrom
wdawshy sie / do Stephana Węgierskiego Krola / powinnego swego vsc mial:
Az tamtad po zesciu Stephana / ktory w Roku Chrystusowym 1036. obumar-
shy / z synem swym Emerykiem / w poczet swiatych iest policzony / od Successo-
ra y siostrzenica tego Piotra / zywoscia y ludem opatrzon / matce do Sas ode-
slany byl: zklad am Czechom mechal zabie myslili: pragnac tak nad wywabionym /
sci / na panstwo rzekomo wzywajac / zabie myslili: pragnac tak nad wywabionym /
y klastri od dsiada tego Boleslawo wshyety zemscie sie / y tym warowneyse bezpiec-
zenstwo Ksiezcu swemu przemyslic: Abowiem rozumienia niemiem czyiego /
ktore Wincenty wnoszac vdaie / iakoby Kazimierz ten / ieszeniemowiatkiem / po
smierci matki swey / ktora przy rodzeniu onego obumarla / tajemnie przed ma-
choza (gdyz ta aby niemowietko zabie rozkazal / na mezu wyciskala) w klastorze
niektorzy zakrty / wychowany / a po zesciu oycowski / gdy zamysly y sprawy Krol-
wey macochy iego / menawisc pomiescala / iakoby przez tegoz co go wychowal / ob-
tawiony / y od Polakow na Krolestwo oyczyste mial bydz wezwany: tedy tego mo-
wie / rozumienia / y zbuać czym wiecey nie trzeba: iawnie abowiem to go samo
przekona / co zaraz poroziem. Z wola tedy macierzyniska iachal do Luteki Kazimierz /
aby tam dowcip wczawemu wprawil naukami. Tamtad po kilku lat na przedce /
ziemie Wloska y Opata Romualda s. zwiedzioshy / w Klumiatku do klastoru Re-
guly Benedykta s. wstapil: y zywot zakonniczy poprzysial. Po wstapieniu Krol-
lowey y syna Krolewskiego / wshystka Polska iako zarlwooscia palona / iaka za-
razona / zetrwila / a zaimunym morderstwem / pomieskana byla: goscinice y prze-
chody wolne lotry / a zboycami osadzone / wsi miasta wypalone: mieskanina ze-
wspad: Wieszanie y Potenci choragwie znoshy w krwawe boie zachodz: a
im kto iest smielszy / tym wietshy zgrate totrow nabierawshy / dobra cudze najeżdza:
darowe dziedzicez wlasney osiadlosci wypiedza: Bogacze zpiemzone / y zamozyste
gospodarze / krom braku zabia: potomstwo ich wyrzucia / przez gwaltiony / y
do bra pobitych sobie przywlasza / Panmy wczawo / y mezzati poczesne / stromo-

time o

nie o zelzywosc przywodzi. W tak wielkim spustoszeniu y powichnamu / chlopi na
ostatki roley y robot zwyklych poniechawshy / na wlasne pany y dobrodzieie powsta-
la / na wymyszenie narodow slacheckich iawne bunt y wcie-
mienienia darownego / przeciwko wshystkim zawiazawshy menawisc / wielkim okru-
cienstwem y morderstwem dochodza: Tute przepuszczono ani Duchownym: nie
folgowano kosciołom: zadnego na oltarze / a co gorsha / na swiatosci same /
baczenia nie bylo: do pierowszey prawie grubosci / y do pierowszey niepoboznosci
wraca sie Polka: Senatorowie y Biskupi na miejscu pokryte wstepina: zgola
zerwad mizerny y oplakany Rzeczypospolitey stan wynikal. Tute nigdziey nie
bylo bezpiecznego / mkt nie mial nic wlasnego / ani mkt nie byl prozen niesze-
scia. Tegoz czasu Maslaus / albo Masos / ktory byl v Krola Mieczyslawo Pod-
czasym / czlowiek mozny y smialy / dzierzawy w Plockim Wojewodztwie / a na
pograniczu Pruskim lezace / miedzy swoje zasarpnal: do ktorego gdy sie zerwad
wielki tłum ludzi / czescia gwaltiem a woyna przycismionych / a czescia przed
potezniejszy bez prawiem y krzywdami wchodzacych nacisnal / w niezmierne ry-
chio zamogl sie potega. Zaczyn kray on pod wladza swoje obiety / Masowsem
od imienia swego nazwal: Wiec do kłopotow domowych przyblakaly sie nie-
przyacielskie naidzy: odkrywaly sie przeciw Polakom / narodow mekledy zholdo-
wany / przysiega powleczone menawisci. Z iedney strony Jaroslaw Ksiaz Rus-
kie / ziemem y wodnym woyskiem Bugiem rzeka przypławionym wshytkie kraie /
co teraz Polesiem albo Podlasem zowiemy / dzierzawy Litewskich a Pruskich pa-
now (przed kilka iednak lat do Krolestwa Polskiego przywroczone) az do tey kra-
ny / ktora potom Masowieckie obiety granice splundrowal. Z drugiey zaszcie / Prze-
dzislaw Ksiaz Czeskie / obiazshy po smierci oycy Vdelryka / za pozwoleniem Ja-
romierza slepego stryja swego Ksiezcu / z poteznym woyskiem kraie Slaska /
[ktora iuz potom Slaskiem nazwano] y Wielka Polke iako nadaley popustoshy /
Wroclaw / Poznan / y wiele inszych pomniejszych miasteczek wylupil / zapali / plci
zadney / ani wiekowu ludzi sedziowshy nie folgował / od kosciołow rak niezboznych
y swietokradzkich nie powosciagal: (gdyz o Bratowie nie trzymam z szagietem
y Sylwiuszem / ktorych / miejsca samego polozenie / przekonywa.) Gniezno iednak
miasto glowne / lecz nie obwarowane / ktemu w obywatela y w obrone zubozone /
za pierowszym wpadnieniem obial. Gdzie gdy na rozkazanie iego / do wylupienia
Tumu / albo koscioła Gnieznińskiego / żołnierze przysli / kilkakroć chcąc ropasc
do koscioła / nagla slepota y choroba spiacz doziem / cudownie wpadali. Byl
w woysku Przedzislaw Biskup Praski imieniem Siewierz: ten gdy sie wshyscy na
on cud pozdumiewali / a pustosc koscioła grzechem bydz wielkim klad / ro-
zwozdzil im / mowiac: Nie prze chac, ktora macie do wylupienia kosciołow Czecho-
wie, lecz prze grzechy nieprzystoyne, a okrutne, y zlosliwe wyslepki, ten spik y
slepota Bog na was dopuszcza: ktorego gniew, iesli trzy dni poszczac, blagac nie
przeslaniecie, szeslawiey w tey mierze, wiercie mi, powodzie sie nam bedzie.
Zaczyn post wypelnawshy Czechowie iuz bezpieczniey za powodem Biskupa zdra-
dnego / w koscioł sie sypia: gdzie zloto / srebro / wbor swiecony / y wshytek zgola
spzet kosciołny / co doszedu wylupnia: piaci pasternikow / ktorychem w Bo-
leslawie opisal / ciata / gdyz tam od Krola swiatobliwego przeniesione y pochowa-
ne byly / z soba zabieraja: nad to ciato Gaudencyusa Arcybiskupa Gnieznińskiego
go / ktore byli sludzy kosciołni na miejsce ciata Woyciecha S. podrzucili / y po-
boznem klanistwem Czechom wtazali / wywoza. Wlasne abowiem Woyciecha
S. ciato / iuz sludzy kosciołni w truchcie zatopali byli. Chociaf to Czechowie
chelpia sie / miec kosci y podziadzien / tego to Swietego. O czym ia przed trocha
lat z Ferdynandem naznaczonym Cesarzem / przez wstawicze siedm lat przy mi-
poselstwo imieniem Krola Augusta odprawuac / w onegoz Swietego kosciele
przysiacielsko wmarwalem sie. Lecz do rzeczy przystapie. Ten tedy lup wywozshy z
Polki Przedzislaw / w kosciele zamku Praskiego zlozyl: wyiawshy ciato Ksiezcy-
na / iednego z piaci pomienionych Pasternikow / ktorego Olomunczanom v-
stapil. Co wshystko w Roku 1038. przypadlo: Nieprzestaje abowiem z szagie

3

Kiem

Podanych
bunt przeciw
panom swym.

Sludzy Boz-
bay Swieto-
sci, gwalt po-
nosza.

Maslaus.
Tyran.

Masowse.

Ruskie pusi-
nocne w Polse
plandruie.

Czechowie po-
ludniowe y za-
chodne.
Wroclaw.

Gniezno wlasne
y wylupione.
Lud wielki.

Niezbozne na-
mowy D. Pius
Kiego.

Ciata glaci pu-
stelnikow / Gau-
dencyusa w pome-
scie Czechow.
Ciato Woyciecha
S. zabalone

Rok 1038.

O zapięcie Po-
słanow Księ-
żki Czeskiej sprawu-
je się w Rzymie.

Henrik syn Con-
radow Cesa-
rzem.

Pomoczenie
Polaka plondro-
wali.

Wzrost p-
now Polakich.

Słabość r-
oko Rzeg: p.

Postowie po
Kazimierza wy-
gnanego.

Kiem który siła rzeczy / a marnych / o tej wojnie kłamiwie na roznysłał: Do-
iednak Przedzław / mgdy potym / rzeczy wojny złupionych nie przywrócił Pola-
kom: chociaż go oco Stephan Arcybiskup Gnieźnieński / który Polakom będąc
na miejsce Bożenty tej Polaka nastąpił / prawem w Rzymie pociągał. W wie-
tse tedy stody / śnads zaraz przywiodł by był Polake Czech nie wzyty / by go była
bojaż domowej wojny / ktorey z nim Konrad Cesarz chciał pokusić / a syn ię za-
sie y Succesor jego Henryk podniósł / nie zacosnał. Wspomina temu Długos-
je też y Konrad Cesarz / będąc podartani y prosba wstawicznia Krolowej Ryry /
do pustoszenia krajow Polakich pobudzony / woysko na Polake zesłał: ktore iednak
nie głęboko w ziemie zaszedłszy / y mało co postędkowały / rychlo nazad odeszło:
Co śnads ze dwu miar czyni Cesarz / że abo nie pragnąc sam wojny z Polaki za-
daniu tylko Krolowej iatokolwiek się chciał zachować / abo go też od dalszego
plundrowania / rozruchy Burgundyskie y Włoskie do pomiarowania swego /
a podobno y wojna Czeska odwoływały. Alec niewiele potym żywota doznał /
na miejscu panowania swego Henryka syna zostawiwszy / ktorego był ieseze przed
śmiercią dobrze Cesarzem / abo Krolew Rzymkim / za spólnem zdaniem Panow
Cesarza obierających / samże uczynił. Żaden iednak oprócz Długosza nie wspomni-
na / aby Konrad na ten czas wojny miał podnieść przeciwko Polakom: Świadc-
czy też Francuz / iatoby tegoż czasu Pomorzanie / ktory byli od Krolestwa Polakie
go odpadli / Polake splundrować mieli. Będąc tedy przez całe fiesć lat / tak okru-
tna nawałnością rozruchow ciemiężem y złopotam Polacy / a bojąc się aby ta
powódz rostrykow / dawno krwawego Krolestwa / wniwecz nie zatopila: iatko
tego rada / godnością / y powaga celował / tak domowych rostrykow meco wpu-
sca: Krzywd własnych poniekać wstepnie: wraży dawne wzajem zacięra: a o
K.P. przemyslać poczyną. Zaczem przez posły w rzeczach koronnych porozu-
mawiały się między sobą / ziażd do Gniezna stanowią: Gdzie się charysły / o oyczy-
nie radzi. Przypadali na to wszyscy / i iestli znou pod Jednowładztwo nie pod-
dada Polaki / Rzecz. żadnym sposobem zupełnie zdrowa bydz nie może. Wszakże
kogoby obrócić romili: Jedni aby Kazimierza / do państwa przywrócić / wniatka Bo-
lestaw Krola dobrze onym zasłużonego / rozumieli: Niepozwalali drugzy / mo-
wić / że się obawiać potrzeba / żeby on oycowskiy oćietności / a macierzynskiego
latomstwa nadsładować / wsiyftiego nie potracił: y aby potym wspomniawszy
na wygnanie y Krzywdy swoje / srogim mścicielem / y sirowym nam okrucieństwem
nie ośtał. Lecz gdy się żadnego z swoich miedato Panem uczynić. Zagraniczn
zas Panowie / iedni w nieprzyjaźni z nim / miedkali / drugzy podolać tak wielkim cie-
żarom nie mogli: a trzeci zaś trudnością y rozruchem domowym powichłani
byli / przemogła przecie strona / ktora Kazimierza gdziekolwiek był szukać /
błagać / y na stolicę wprowadzić / radzila: potężując go bydz twarzą młodzieńca
świebodney / synem oycy wielkiego / y że śnadsie odpuszczenia proszącym / miał
występek przebaczyć: iktomność zaśie natury jego / wsiyftko nam powiada / lepsze
po nim / a niż po oycu tego y matce / obiecie. A do tego / nadsze y potulanie wy-
gnania tego / nie w rosfosy proznujące / nie w niecnocy / lecz peronie go w rozum-
w opatrność / y w skromność wśelaka wprawily. W tym zaraz postowie dla
wezwoania Kazimierza co z przedmieszych osob wybrani / dostatkami podro-
żnym / y dary kosztownymi / ktore Polacy spólnie złożyli / opatrzeni / w Sasiech
do Krolowej Ryry przychodzą: w pominięty oddają / w iatunby sześciu Rzecz. p.
Polaka / y iataby przyczyna drogi ich była / pokorna y żalofna przemowa opowia-
dają. Lecz zla / y nie wblagana niewiasta / prosby ich odrzuca: wygnanie swoje na
oczy im wyrzucam: mizernemu sześciu wtrapiionych Polakow wraga: a żeby syn iey
na prosby ich pozwolić miał / nie wbespiecza / ani obiecie. Ktorego / powiada /
wasa niecnota zlosliwi oco przywiodla / że dla nadsze testliwej / a dla roftydu wy-
gnania do Franczye wstąpić / a potym żywot zakonny przysięć w Klumaku mu-
siał. Taką odpowiedz od Krolowej odniosły Polacy / do Klumaku prosto się pu-
ścili. Władnie Kazimierza Karolem nazwanego / y iuz nie tylko Niemcem / ale

też Dia-

Kazimierz Dp-
konem.

Stronna od-
powiedzi Kazi-
mierza.

też Diaconem poświęconego: omawiając przed nim występek wygnania / ktorego
przyczyna z Krolowej wrosta. Prośba aby weyższal na wtrapioną / y prawie wywro-
coną oyczynę: aby przyiał oycowskiy y dziadowskiy Krolestwo / a wchronił ie od
zguby ostateczney: gdyż w nim samym nadsieie zasądzi Polacy: ktorych iestli
ielse ta odehydz / bez wapienia wsiyftkim z gruntu wpaść przychodzi. Laskawie
on zalawszy się łzami / w testlowa odpowiada postom. Nie nam ia zaprawde Pola-
cy / ale nie potemu / sadowi Bożemu. y podobno też niektórym z łosćiom rodzicow moich,
przyczyna wygnania swego przyczynać musie: przypadku nieczęstliwego namilsey oy-
czyzny, ktora przodkowiem moi w ozdobie wielkiej oślawili, serdecznie lituje: y do pora-
towania oncy wśelaka rada, y pomoc, byle powołania mego nienaruszyło, przybydz nie
nie odmawiam. Nie iestem abowiem niewiadomym, że

Wielkiej zapłaty zawse w niebie ten doznawa /
Co pokoy polspolity wielom przemyslała.
Tuz / ktory sam zapadłszy w pokatne strykości /
Tylko swego sumienia strzeże niewinności.

Alc, że mie inakże zasto żywota posłanowienie, nie moge wiary raz Bogu po-
slubionej gwałcić: nie moge y postępczeństwa dobrowolnie starszym moim poprzyje-
żonego łamać. Za śmecen z takiey odpowiedzi / y od wśelakiey nadsieie prawie
odrzućem Postowie / sposobow wśelakich potęścić wymyslili. Do Opata w tym
zakonu wdaia się: o toż go właśnie prośba: a serce iego podartkami zmiećczyć wsi-
tina: od ktorego do Biskupa najwyższego odestani będąc: nie wzdrygali się o-
ney drogi dalekiej / trudy y wtrapienie podiać: S. Francuz tedy do Rzymu przyia-
chawszy / z wielką trudnością / staraniem / y wstawicznym kwierciem / zaledwie
na Benedykcie dziewiatym / abo iatko drugzym mniemają / na Klemenście wtorem
Papieżu wymagaia: Aby Kazimierz Niemiec / y Dyakon / od Reguly y zakonu wro-
nym zostawał: na Krolestwo przodkow swych aby iachal / zone poigł: y potom-
stwo z nią za wola Boża / splodził: Przecym na Polaki / aby dobrodziestwo Sto-
lice Apostolskiej wznowiać / na nie pamiętali / wlozyl te powinności: Na-
przod aby od każdej głowy / wyiawszy stan ślachecki / wiec y duchowny / każdego
Koku po pieniadzu na lampę / ktora by wstawie w kościele Rzymkim Piotra
S. gorzala / składali Polacy: co y dzis grosem S. Piotra zowiemy. Aleci Dlu-
gosz rozumie / że za Panowania w Polsce Władysława Łokietka / do tego ten
podatek przyszedł / i trzy pieniadze y owsa rzeszoto / każda co do iedney familiey
zwykła była składać. Druga postanowiono bylo / aby wszyscy Polacy wkrąg
wlozyl / na łstalt Niemcow / podstrzygali / y aby żaden poniżej wśu / zwyczajem
Poganiskim / nie wypuszczał wlosow: Trzecia aby swiat wroczytych / przy odprawo-
waniu Wśey świętey / śląc abo reczmie biały / na łstalt stuly kapłanskiey / z syie
zwiesiwszy na sobie nosili. Przecym Postowie nieodmownie rosfazanie / y kondy-
cye Papiestkie sy dochowania onych wsiyftke obowiezunia Polake. A sami sprawi-
wszy podług myśli swe rzeczy / co napredzey do Klumaku z mandaty Papiestkie
mi wracają się: Skąd z wśelem Kazimierza prowadząc / do Ryry za wola onegoż /
wstepnia. Ktora / gdy synowi aby do Polaki nie iedził odradzić nie mogła / do
Henryka ztamtąd Cesarza wdaia się: Prośba go / aby Korony Krolestwa Polskie
go / ktore Ryra z soba zabrawszy / Konradowi oycu iego darowała / Krolowi kre-
wonemu swemu oddać rosfazal: a samego / za starożytnego towarzysza / y przyia-
ciela państwa Rzymkiego / w obrone y opiekę swa / przysię raczyli: Książe Czeskie
od podnoszenia wojny przeciw Polakom / aby zawściągnal: y do powracania go
rzeczy tych / ktore był przedtem z Polaki wylupil / przyciągnal: W czym Henryk nie
trudnym się im / o co go żądali / staroś. Abowiem y Korony wrocily fiesć set kon-
nego warunku ludzi / aby go ci prowadzili / przydal: y Czecha / z ktorym na ten
czas wiodł wojny / na pilnym oku mieć obiecal. Tedy w lud podrożny zamogłszy
się / y dobrej nadsieie pelen / Kazimierz / pojeźnawszy wczemie Cesarza / do Polaki
nawracą. Na ktorey ledwo co wśedł / granice: ali się wysypnie / droge mu zabie-
gając / wśelkiego narodu / lat rozmaitych / y pici obotey niezmierna tłuszcza: chęć

J 2

y powinność

Polscy postoi-
wie do Rzymu
iada.

Od zakonu ro-
spisano Kazi-
mierza.
Papież Polaki
powinności /
mi obowiazal.

Gros S. Pio-
tra abo Święto-
pietrze.

Chac Henryka
Cesarza prze-
ciwo Kazimie-
rowi.

Wzrostenie
Kazimierza.

Lubiłoby po
bojność Kazi-
mierzowa.

y powinność swoje okazująca. Tą z radości y wesela skazac / krola tak wielce po-
żądaniego / wolał iść do swego obecnego / y zdrowie swoje szesliwemu przy-
tami / glosy / y łzami boymie od radości padającymi / przyjmie : nawrocone-
mu winiście / y pozdrawia : a wszyscy prawie ubiegając się do niego / odpuszcze-
nia za występki przeszłe miłosierdzie prosi. A ten także z płaczem wszystkich łask-
wote pocieszywszy : z podeyszenia występu / y z bojaźnią karania / wyzwala : y co-
kolwiek było / nie bez wolei to ani bez zarządzenia Bolekiego / za moie podobno / y
za przodków moich występi / stało się / powiada : A iakoście wy mnie / infem
obesćien żyłaciego / y na onym przesławiaćcego / z tak wielką chęcią pragnąc
do państwa przywołali : tak też ja z sobą / pokoy / zdrowie / a nie zgubę wszystkich
wam przynosię. Toż też wziętem po was / wielką dufnością sobie obiecuje : że wy
mnie sposobem / dobrych y czułych Panów w powinności krolowskiej / postępu-
jącego / przy statecznej wierze / miłości / y dobrej wolei swojej / zachować do
konca zechcecie : Tak tedy gestę / nie przeyszące / a w radości opływające ludzi
zstępny / za nim y przed nim postępujące / do Gniezna go w niezmierną wczir-
ści wprowadzili. Roku 7. po wstąpieniu onegoż Polsk.

KAZIMIERZ KROL.



Kzywrocony tedy do krolestwa / oyczystego Ka-
zimierz / a z wielkim wszystkich stanów koronnych winowaniem
y radością / w Gnieźnie pomazany y wkoronowany będąc : za-
raz posłom Panów postronnych winiującym / y zwołany sejm
koronacyjny / bytnością ozdabiającem / łaskawie y mądrze odpo-
wiada / dziełnie / a szczerobyluie wdarowanym / do domów od-
prawia. Wnet potem do wleczenia ran zaiętrzonych R.P. wszystkich siebie y
myśl swoy obraca : pokoy po polu wyrokem strasliwym waruje. A iż w tak wiel-
kim zamieszaniu / y potrojeniu spraw / wrzód wtrapiłszy Rzecyp. leczyć / a ni
skargami / sadami / y karaniem rane rozstrząsć / za rzecz potrzebniejszą rozumiał :
przełoż darowego przykładu Achenow naśladować / tak uczynił. Ciąpnął przy-
wrocowsy tych do własnej ośiadłości / którzy z nich przez gwałt y niażdzy złupie-
ni byli / uczynił wyrok / aby sami już na ten czas przeszłych nie pamiętali wra-
ż : wszakże któryby napotym / od gwałtów / łupieństwa / y morderstwa / y infego to-
rostwa / hamować się nie chciał : wszystkie od niego nadzieje / o dostąpieniu mi-
łosierdzia odciął : na postrach iednak inszym / krogomniejszym nieco / którzy nie-
chętne zwykłego pomiechawali wydzierstwa / z baczeniem przedsie / pokarał.
Rzecyp. tak domowe powiektiej części dobrze sporządźwszy / na dalsze się obeyszał :
a żeby nadwątłona potęga krolestwa swego z postronną pomocą iaką potrze-
pił / a bez potomości nie schodził / za radą y prośbami poważnego Senatu swo-
go / z Jarosławem Ruskim Książciem w przymierze / y powinowacenie zacho-
dził : Siostrę jego Maryę / która Panów Konstantynopolskich siostrą wrodziła /
w stan małżeński z wielkim posagiem bierze. Te z wielką pompą do Krakowa
przywioziona / y z Tryumphem przyięta / do Gniezna prowadził. Tamże wiary się
Greckiej odrzekając / kościołowi chrześcijańskiemu / przyłączył / z wielką cere-
monią wkoronował / y Dobrogniewa miasto Maryey nazwał. Jarosława
bratnią wstąpił / prawem / które oćiec y dziad jego na Ruskie kraie mieli /
darował : przyjaźni tylko / a posilki przeciwko każdemu nieprzyjacielowi / na
nim sobie wynowil. Tym tedy posilkom / a ktemu ścściomset konnych ludu
Niemieckiego / który był z Niemiec dla bezpieczeństwa swego wyprowadził / du-
śaig : wtorego zaraż roku / w ziemie Mazowiecką z wojskiem skodliwym wtara-
gnął. Wlekniewy y Maslaus okrutnie / zebrawszy napredce nie małą garść swo-
ich / przeciw krolowi następującemu wyjeżdża : a nie czekając naścignienia posil-
ków Pruskich / które sobie był do wojny wprawił / daie bitwę nieodwlocznie. Po-

wstaie

wstaie boy ciężki : naszym gniew y wraza słusna / a tamtym rozpacz o miłosierdziu /
serca y sił dodacie. Rozzerwane iednak / y rozgromione hufce Mazowieckie / w
móc zwycięzcy krola przychodzą. Sam Książce / y sprawca wojny Maslaus / zwa-
tpiwszy o bezpieczeństwie między swemi / wcieli do Prusaków : za czym od nich / y od
sasiad ich Slonenczyków / Jazygibow / abo Jazwingow / nie tylko pomocy / lecz
ogromne wojsko przeciwko krolowi / snadnie otrzymał : w te słowa im rozważa-
jąc : Was ta rzecz samych zachodzi Prusacy / gdyż mna tylko zwycięzonym / nie należy się / ani
popierać / przesłanie krola Polskiego / dokąd was samych woimować nie będzie : z których nie tyl-
ko hołd / któregoście płacić poprzestali / wycisnie : ale też okrutnem karaniem / za rebel-
lią wdreczy. Bronicie tedy tych / ktorymi się szczyście / wolności : uważcie / że już nie ta
potęga w Polakow / która za Bolestawa kmitneta / y was samych hołdowała. Wielki
gnat ludzi / częścią wojny postronne / częścią morderstwa domowe pożarły : a co go
troche zbyswa / y który jest waleczniejszy / ten zemna rozumie : y częścią w glos / czę-
ścią tajemnie rad zeznawa / iż przeciw krolowi zupełnego serca mieć nie może : który
napinany / y przytożony się do proznowania / y zabobonów klastornych / ludzi Rycer-
skich nie iakoby miało być wazy. Iac nprawdnie nie tak dalece słusnym boiem zwy-
cięzonym : iako nie spodziewanie oskoczony / nieprzyjacielowi / acz nie krom uszkodzenia ie-
go / wślapiem zwycięstwa : wszakże wy tak wielkim celuście ludem / że nysykie Polska /
bez trudności / zhołdować możecie : wszakże na ten czas zwatłona / y posarpana. Do
tego samie / niezmiernie im siła z swego własnego naobiecawszy / o nagrodzie ich
wperwina : y tak krom trudności wsektley ludzie one grube / y lupem barzciey / a ni
sławą waleczną wwiezione / zaciąga. Jazwingi tedy y Slonenczykowie / iż byli
narodami krajiny Pruskiej / daie znać Długosi : Lub to tedy iedni byli Jazwingo-
wie / z Jazygibami Metanasty / ktorzy iestze nieiaki ostatek tegoż nazwiska / w
Węgrzech w rzeki Tybisku / abo Cisy znajdował się / y ktorzy na pulnocy do szes-
dmej Sarmacyey narod swoy megoy wywiedli : lub też to insy od tamtych / o kco-
rych świadcza pisma że między Polska / Rusią / y między ziemią Pruską w posro-
dku prawie / na ostatnich granicach Litewskich mieszkowali / meżni ktemu / y za-
wse waleczni / do kad ich był pograniczny nieprzyjaciel / nadwzajemny z gruntu
nie wygładził / bywali. Aczci powiedaig / że iestze są małe iaties narodu ich ośta-
tki w Litwie / y w Rusi / które roznego zgola ięzyka / od Słowaków y Litwy wzy-
wają : Jest też do tego Slonisko miasteczko marne na pograniczu Pruskim / y
Mazowieckim / leżące : Mazurowie w nim mieszkali. Atoli Jazwingowie ro-
nie z Prusakami na wojnę Polska zaciągali / sprawę wojenną wstąpił / y rząd
nad wojskiem zgodliwie Maslausowi zlecaig. Przez tenże czas Kazimierzowi
Krolowi syn Bolestaw wrodził się. A za tym lata drugiego / z mieszczonym onym
wojskiem do Mazowsza Maslaus wtargnąwszy / snadnie go odebrał : gdyż ani
ludem / ani wojskiem opatrzone nie było. Wperwiony Kazimierz o wtargnieniu
nieprzyjacielskim / y sam nie mieszkając wojska do nich przyniży / przybrałszy lu-
dzi wiecy / y potężniejszy / a niżeli miał roku przeszleg. Oczekował nań Maslaus
w rzeki Wisły / serca y nadziei dobrej pełen. Klada się taborem wojska / oboz obo-
zem zekłnawszy : Tam Krol wojsko daleko wietze nieprzyjacielskie niż swoje obaczy-
wszy / wnet truchleć / przeszlego szesćcia / że kiedy krolestwo przyjął / zaliować / po-
wczasiech żywota spokojnego / y po proznowaniu klastornym / w sercu swym
potęknąć / już był zapoczął. Gdy oto w żalu / y przemysławaniu takim / sen z fra-
sowanego obeymie : w którym przez widzenie z woli Bolekiej pociesony / potrze-
piony / y o zwycięstwie perwnym obwieczony będąc / nazajutrz miasto przeimo-
wy / widzenie nocne Rycerstwu opowiada : tak napelnionych dufnością pom-
cy Bolekiej / ochocey do sprawy słył. Niemniej y nieprzyjaciel bierze się do
potrzeby : krzykną w tym podanego : powstaie glos z obu stron : Tę omieśka-
wa tam Krol opatrny / przepadaig do pulków swych / że wszad posilac y na-
pominać wojska / aby za sprawą Bole / tym rzeszwy perwnego dobiali się z
wyciestwa. A świadcza pisma / że było zayrzano na powietrzu młodzieńca / po-
staci spamiątey / w odzieniu białym / na koniu białym / siedzącego : a na polu nie-

3

przyjacielskie

Maslaus pora-
żony wycina po-
nawia.

Maslausowa
pżemowa.

Jazwingow y
Slonenczykow
narod-
Jazygowia.

Wojna Pruska.

Krolowa syna
Kazimierzowi
powiła.

Rok 1043.

Sal Kazimier-
zow.

Widzenie na po-
wietrzu.

Kazi zbroja w
rzęcach po-
troczonych.

Amnistia.

Przymierze y spo-
winowacenie
z Rusią.

Dobrogniewa
Krolowa miary
Ruskiej odze-
pły się Korono-
wana iest.
Primo Ruskie
Jarosławowi
Książciu darc-
wane.

Wojna Mazo-
wiecka.

Prusacy y Jasy
gowie okrutnie
porażeni od po
lałow.

Prac w boju
Kazimierz a Ro
la.

Sygnienie 174
flauowe.

Henryk Cesarz
Czechy pogro
mily powrocie
Godozowickami
wzysni.

Morawy Cze
chom przypadły.

Godoz abo pod
też Czelki.

Slasko znowe
wodziarstwo pol
skie było.

Wroclaw mia
sto.

Zakon Bene
dyktów z Aluni
cku do Polski za
ciągłono.

Kláštor Tymie
cki.

Lubuski.

przysiężenie chorągiew/nanoścacego. Wtórychmiast w tyl rzuci się nieprzyjacieli: nacierają nasy tym rzeźwiej na pierzchająccego: Wtorey bitwie tak froga kleske Krol sprawił/je pietnascie tysiecy padlo/ a dwa tysiac w wiezieniu przyszlo/ dusz 3 strony nieprzyjacielskiej: z Krolewstich malo co rannych/ a mnies pobitych. Sam Krol wysadzil sie z miedzy pulkow przedniowych/ puscił sie po nieprzyjacieli: gdzie bieganiem/ wrzaskiem wpraczowani/ y krwia nieprzyjacielska zposoczony/ padl: az go żołnierz ieden nie znaczny/ wziawszy w pulmartwego/ do taboru przyniosł: ktorego potym Krol kuszą wraczyszy nagroda nobilitowal. A Maslaus z oney porażki/dniem y nocą do Prusaków wchodzi: Ktozy skutek przegranej wojny wyrozumiałowy/ żywo go z skory wyzuli: a obiesiwszy na wysokię subienicy/ wrzali mówiąc: *Pietes sie wzmysz, wysokos siedz.* Tak sprawca rady niefortunnej/ zginął niefortunnie. Od tegoż czasu prawie pod władzą Krolewską przyszli Mazurowie: nazwiska iednak raz przysiężego y do tego czasu wyrovia/ chociaż potym odmienili granice. Zatrwożeni Prusacy porażkę swoich/ bojąc się aby Kazimierz z tymi chorągiewami zwycięstwo otrzymawszy/ zaraz na nich nie uderzył/ posly do niego wyprawia: przebaczenia rebellii miłosternie proszą: Krolewskiej obronie/ siebie y wysytkie dobra swe oddają/ hold za trzymający zgotowanego placu/ y zawse odtąd płacić wperowiata: A takci im/ y potoy wczymono/ y wieźnie wypuszczono. A tu Krolowa/ Władysławem drugim synem/ zamogła Krola. Co gdy robiono w Polsce podniosły wojne Henryk Cesarz/ o ktorey ieszcze oćiec tego przemyslał przeciwko Czechom/ a śladz barzies zaigrzozny/ harda odpowiedzia Przedzistawa Ksiązcia (iz ten koniecznie nie pozwalal/ wydarznych dzierżaw Krolowi Polskiemu przywrócić) nie dosyć iz z pierrusze słowie sprawował: lecz drugiey roku/ zebrałszy się potężniey do Czech/ porażonego Przedzistawa okrutnie pokarał: a przywiodszy go do poprzysiężenia posłuszeństwa/ dzierżawy Polakom wydarł/ abo wiec na gruncie Polskim od niego pobudowane/ Kazimierzowi wrócić rozkazał: a pusciwszy mu Morawy/ dochodow podniósł: y tak aby piecset grzywien/ iako pospolicie zowia/ srebra (co wczymilibr abo wag pulterzciaśta) do tego sto dwadzieścia wolow/ od onego czasu Ksiązeta Czelkie/ nakożdy rok Cesarzowi Rzymiskiemu płacił. Ztądże to poslo/ co Aneasz Sylwiusz/ y niektorzy insy kromkarze piszą: że Henryk ten/ dla tego Ksiąz Czelkie wołował/ iz on bez woley/ a rozkazania tego/ Polskę domyslał się plundrować. Jednakże niepozerba rozumieć/ aby na ten czas Polska/ wodziarstwo miała bydź państwem Rzymiskiego. Abowiem co przydaie Sylwiusz/ że Slasko Cesarz/ postanowiłszy dań/ do Czech był przylaczyl: tedy to o Morawach lepiey iest rozumieć. Slasko abowiem iz na ten czas Polacy trzymali: nawet grof s. Piotra/ dawno przed tym pomieniony/ świadczy: ktory y podziśdzien Slasko/ tak iako wysyscy insy/ ktory sie w Polsce zamylkali/ płaci: y nie iako potym inż/ co ia mizey pokaze/ ta krajna Slaskiem się zwac poczela. Przydayny do tego/ że Kazimierz Krol Polski/ ktorey czasu teraz opisuje/ Smogorzewską abo Buczynską káthesdre/ y Biskupstwo/ potym inż do Wroclawia przemysł: a to Miasto w posrzođu prawie Slaska wysytkiego leży. A iasna rzecz/ że dobrze potym Krolowić/ y Ksiązeta Polscy/ w iim panowali/ y wielerozserunkow pospolitych panowania swego/ o czym na swym miejscu powiem/ wystawili. Lepiey tedy rozumieć/ że dzierżawy Slaskie/ za rozkazaniem Henryka/ Czech na ten czas wrócił Polakom. Wtęraz Krolestwo pokojem obwarowawszy/ Kazimierz: a pomniac na pierwsz kondycya/ y żywot zakonniczy: ktemu zwycięstwo z Maslausa otrzymane/ dobrodziesztwu Bożemu przypisując/ posly do Aluniacku z kostownemi vpominkami wyprawia: dobroclawosc przeciwko sobie Bożą opowieda: modlitwom zakonni wysytkiego/ siebie/ y Korone swoje zaleca: przysiężaby Niemchowi káthmu przysłano żada: ktoryby Regule swoje/ iako osady iakie/ do Polski wniessi. Pożylaig w tym dwunastu. Z ktorych Krol iednym zamek Tymiecki/ mile od Krakowa/ na sto wsi do niego przydarowy/ a drugum Lubuski miasteczko nad Odra rzeka leżące/ z wiela także wsi y dochodow insy/ nadat: miestkani zakonnikom pobudował: Kosciolow im nie malo bogatych wystawil/ y z przetem do chwały Bo

żey na

żey należącym hojnie ozdobił. Pierwszym tedy Opatem Tymieckim był Aaron Francuz/ ktorego doskonałość/ pobożność/ y rozrywka w Aluniacku ieszcze dobrze wiadoma Kazimierzowi była. Tenże potym na miejscu Rachelina zmarłego/ fofstego Arcybiskupa abo Biskupa Krakowskiego/ od duchowienstwa Kapituły Krakowskiej wezwany/ siodmy nastąpił: wsparty zyczliwością y wdaniem Krolewskim. Dżiesięciny polnych wrodzaw/ ktore przedtem z gruntow Tymieckich Biskup Krakowski wycytał/ te Kazimierz Opatowi a zakonnikom Tymieckim wicznymi czasami nadat/ y wprzywileiował: Dyocesyey Krakowskiej odprawowanie Psalmow/ modlitw/ co pospolicie Godzinami zowia/ postanowił: y siłę rzeczy dobrych sporządził/ ktore iedno do nabożienstwa/ a do naprawy Rzeczy. należące byds rozumiał: pokojem dlugo trwającym/ po wojnie Maslausowej/ rozruchamiprzeszłych czasow wleporana Polska/ znamienicie rostrzeszył: y śladz Násprawca pokoiu był nazwany. Henrykowi Cesarzowi wojne na Polaki gotuicemmu/ przeto iz było wdano iakoby on żołnierza na pomoc Andrzejowi y Lewencie Węgrom/ przeciwko Krolowi Piotrowi powinnemu tego/ posłać mieli/ wyprawiały posly do niego/ a poty arzy Czechow/ ktory Cezarza na Polaki podburzali/ zbawszy/ we wysytkim wspaniedliwili się: a potym mu/ zamordowania tegoż Piotra mżczacemu się/ ludzi przeciwko Węgrom posłał. Abowiem Węgromie Piotra wygnawszy pomienionego/ Albe abo Orona/ za ktorym siostra Stephana Krola bogosławionego w małżenstwie była/ za Pana sobie przyieli byli: ktory to Oron obruszywszy się na Cezarza/ o przygarmienie do siebie Piotra przeciwnika swego/ Rakuska/ y Bawarska ziemie plundrował: O co Henryk rozgiewany/ wojne z Czechy odprawiały/ raz y drugi z woyskiem do Węgier chodzil/ chcąc Piotra do Krolestwa przywrócić: za odporem iednak Węgrom/ nie nigdy nieprawiały/ odieżdżal. Lecz potym przyzwany od samych Węgrom/ ktory inż Orona dla okrutności tego/ y dla lekkiego wważenia ludzi słabych/ zmierzili sobie byli/ porażony y zabity Orona/ znorui Piotra na Krolestwo osadził. Wszakże Węgry obaczyszy/ że y ten ostro Krolował/ a Włochy z Niemcami/ nie tylko w obcowaniu/ ale też w wrzedach/ nad Węgry przesadzał. Andrzej y Lewente/ syny Władysława Rysego/ w Rusi na ten czas posmierci Krola Polskiego Mieczysława/ błądzących się/ cicho przywali: z ktorych Korona Andrzejowi z pozwoleniem Lewenty oddali/ wármac to aby sie im godzilo wiara Chryścianańska odrzuciwszy/ a duchowienstwo/ y narod wysytkie posronny z Korony wypieniwszy/ dawne y Pogańskie zabobony odnawiać. Co gdy sie ostalo/ Piotr odbieżeć Krolestwa musiał/ wszakże poymany/ a oczu pozbawiony rychlo potym obumiał. A Jendryz Krolestwo obiały/ obietnice y wyrok z strony wiary złamał/ a wysytkim wiara Chryścianańska trzymać/ pod gardiem/ kazał. A wszakże Henryka ieszcze ani tym nie wblagał/ iakoby on był na Węgry/ posilki Czelkie/ y Polskie zaciagnawszy/ z woyskiem wyciągnąć/ śmierci Krola Piotra zemścić się/ y ziemie Węgierska państwem Rzymiskiemu holdem obowiazac nie miał. Na te to tedy wojne/ posłał mu był Krol Kazimierz pomocy: ale iz sposobem insym/ y słusznem kondycjami rozerwano. Co ia wnet w Bolesławie wkaże. Pise Bonfinius/ a z nim ieden Kromkarz/ dzieiow Węgierskich dawniemy/ ktorym się w rzeczach wielu sprawuje Bonfinius: iakoby Jendryz pomieniony/ Czechy/ Polskę/ y Rakuski/ przez trzy wstawiczne lata pusztoszył/ y sobie holdownemi wczymie miał dla tego (iako się im zda) iz kraie pomienione dali nań Henrykowi pomocy: z insy/ żaden o tym nie wspomina. A śladz zaś wdaie/ iakoby lotrzykowie niektorzy z Polski/ za powodem Wawrowicow/ abo Rawitow Czechow/ Ktocko pusztoszyć mieli: z ktorych wielu namawszy Kazimierz/ subienicę pokarał/ na prośbe Przedzistawa Ksiązcia Czelkiego: y tak miedzy Polakami/ a Czechami potoy wczymono: chociaż nań Przedzistawowi synowie koniecznie/ ale daremnie/ nie pozwalali. Ciad to iakoby ten/ że Przedzistaw/ Wroclaw y miastka insemiał Polakom/ takim sposobem/ przywrócić/ aby Ksiązeta Czelkiemu co rok z nich czynsze płacił. Ale to nie sczerze/ mezdolawie/ y mienowaznie/ iako y wiele insy/ rzeczy pisał. Jako abowiem do

Aaron Arcyb
kup Krakowski

Odprawowa
nie godzin w
Dyocesyey Kra
kowskiej posta
nowione.

Kazimierz 174
prawca pokoju.

Henryk W
gierski.

Piotr Krol W
gierski.

Albe abo O
ron Krol W
gierski.

Andrzej Krol.

Węgromie wi
ra Chrystusowa
odrzućili.
Śmierci Krola
Piotra.

Andrzej wiara
Chryścianańska
w Węgrom od
nowil.
Henryk wojna
na Węgry pod
nosił.

Posilki Polskie
przeciwko W
grom.
Bonf: Vng:
dec 2. li: 2.

Polakom Cze
chami w spoko
ie

Kioz

Król Kazimierz
i jego potomstwo.

Rok 1058.
Wyobrażenie
Kazimierza i
obyczajów
tego.

Kościół Wro-
cławski.

Bolesław wto-
rego skłonność.

Powód wojny.

Dział Księstwa
Ruskiego.
Rozruch bractwa.

Polowczycy pu-
szożę ziemi Ru-
ską.

Gorowie.
Kunowie albo
Sunowie.

Kłocka Polacy pierwsi przepaść mogli ponieważ Wrocław / y miasta inke
pośrednie / Czechowie trzymali: Sylwius w prawdzie / z którego wiele wybrał
zagiet / świadczy: że czynił ten Henryk Cesarz / na Książę Czeskie imieniem Sla-
ska włożyć miał: wstąpił y ten sama rzecz / iako wysłany powiadał / śladnie
odpor bierze. A my tym czasem o Kazimierzu rzecz kończymy. Miał tedy ten Dobro-
gniewa synów czterech / Bolesława / Władysława / Mieczysława / Ottona /
y córki iedne Swientochne. Z tych dwaj / Otton w pieluszkach iedzie za żywota
oycowskiego / a Mieczysław podrośli już / osiemego roku po śmierci oycowskiej po-
marli. A w tym lat osiemnastu królując Kazimierz / wpadł w ciężką chorobę / w
której cztery niedziele truchlejąc / gdy już blisko kres żywota swego być przeczuwał /
Senatorom potomstwo porucił: a przyawszy porządne sakramenty nasławił /
świętobliwie y z wmysłem spokojnym / dnia 28. Listopada / ostateczny dzień ży-
wota zamknął: a z wielkim wysiłkiem Polaków / w Poznaniu pocho-
wany jest. Roku Zbawiciela naszego 1058. Śmierć jego przynależała była młotowi
niebieska. Tę rychło za nim Aaron Biskup Krakowski potwapił się. Był Kazi-
mierz wzrostu wysokiego / twarzy świebodney y poczesney / dobrego y czystego
przyrodzenia: włosy gęstych / brzozy długiej / ochodźny y nadobny / nauki
średniej / atoli pierwszy między królami Polskimi literat: na sieroty a wdowcy la-
skawy y szczeniobliwy / stanom duchownym więcej przychylny: przeciw każdemu
ludzi / śladny y dobrośliwy: a w każdej sprawie bojaźliwy / Bożę przed oczyma ma-
jący. Ten król stolice Biskupstwa / która wprawdzie w Smogorzewie / a potem w
Byczynie była / do Wrocławia przemieścił: tamże wyspę miasta przyległą / y na
miejscu zbierających się rzek Odry a Gławy leżącą / na kościele y na mieście
Biskupowi / y wszystkim Kapituły duchowney / obwoził.

BOLESŁAW Krol wtory.

Bychawszy się do Gniezna Polacy / za osobliwym wysiłkiem zda-
niem / Bolesławowi synowi starszemu Kazimierza króla / z cere-
monią znamienitą królestwo y korony oddał: tędna że tak go
dnoszą słusnie lata starzemu poślanować mieli / a druga że ten
choć w młodości w latach / a wżdy osobliwym rozrywką /
szczeniobliwym / wielkomyślnością / chęcią do dobrej sławy ob-
darzony był / ktemu do czynienia rzeczy godnych / y królestwa zda-
nie bydy najgodniejszy. Do którego zaraz w pierwsze trzy lata / trzy wygnanie y
ciężki się / wielką mu pogodę do zaczęcia wojny owozili. Pierwszy tedy z nich
był Jasław Książę Kurowski / syn Jarosława królowey Dobrogniewy brata:
drugi zaś Bela Książę Węgierski / brat króla Andrzeja / którym wysłany przy-
pominał: a trzeci Jaromierz / syn Przedysława Książęcia Czeskiego. Co wysłano
aby śladnie poiać się mogło / wysłanych trzech z gruntu ruszyć mi przyszedł: pocza-
wszy od Jasława. Jarosław Monarcha Ruski / o którym dosyć wiele przedtem
się pisało: między piąci synów Jasława / Stosława / Wsiewoloda / Gryhory /
iako Długosy y Wapowski zowie / Grzegorza / y między Wsiewoloda Księstwo Ru-
skie wmiatając podzielił był: gdyż hości syn Włodzimierz / iedzie za żywota jego o-
bumarł. Z tych Jasław Pan na Kurowie / y Wsiewoloda na Pereasławiu / Wsze-
slawa Książę Polockie ze dwiema syny fortelnie po zęściu oycowskim poimawszy /
do wzięcia wrzucił. A w tym Polowczycy albo Polowczycy / od pola nazwani /
narod pogański / z Rusią od wschodu y południa o granice mieszkający / których
z naszych niektorzy Gotami / a z Węgierskich puszczami (miewiem iedliż dobrze)
Kunami albo Sunami mianują / przesiedlił Tanaim rzekę / w dzierżawę Wsiewo-
łody nagle wtargnęli: którego z bratem Jasławem y z wojskiem Ruskim przeciw

woi sobie

woi sobie wzięciagnionego / dwatroc wielką klęskę porażili. Ruskie grunty wzduż
y woszerz daleko pustoszyli / y niezmiernym strachem ostatniego zginienia wysy-
stich prawie karmili. Tam słabota Ruska / aby im Wsiewoloda z wzięcia wypu-
szo / zadała: czego gdy wzbronił bracia / wnet przez moc y rozruch / gwałtem
go z wzięcia Książę wydarł: a wiachawszy z nim w zamek Kurowski / panem
go / swoim / zwruciwszy Jasława / uczynił. W tym Jasław o swych rzeczach zwat-
piwszy / do króla Polskie / porwinnie swego wstąpił. Tak Długosy y Wapowski. Ruskie
zas Kroniki wzięcia y wyswobodzenia Wsiewoloda Książęcia / nie nie wspomina-
ją: y powiadają że nie on / ale Stosław Czerniechowski / a Wsiewoloda Pereas-
ławie Książę / Jasława z Kurowa wyrzucił / niewiele potem / iako trzy
bracia owi / Księstwo Smoleńskie / po śmierci Gryhory / między się podzielił: za
czym ani Bolesława / ani woyny Polskie nie obawiają: ale mówią że potem
Stosław z Jasławem poiednawszy się / Kurow mu przywrócił. A tak wiele spraw
dzielnych / na które Polacy znanieście w Rusi robili / zamieszali / albo wiec
potulili. W Węgrzech zaś król Andrzeż już w latach podzielił / gdy mu brat
Lewenta obumarł / brata drugiego / Bele z żoną y z dziećmi / z Polski y z Pomorza /
do siebie wozwał: aby on / i z nim wespół niedzne wygnanie ponosił / też spo-
nie szczęścia zażywał: z którym tak się Węgrami podzielił / że na swą stronę dwie
części korony / z tytułem królewskim obwoził / a Bela trzeciej części y tytułu Książ-
ęcia wstąpił. Potym Andrzeż zawarłszy pokój z Henrykiem Cesarzem (gdyż
ten iako dawno powiedział woyny przeciw niemu wiodł) córke onegoż Hen-
ryka / synowi swemu Solomonowi z Rusi wrozonemu / za małżonkę wziął /
albo i tej sam poiał / y Solomon syna z nią spłodził: gdyż się nie zgadzała pisa-
rze. A gdy tegoż to syna malucznego iedzie za naleganiem świętą swego / succe-
sorem królestwa uczynił / y już go samże królem nazywał: obrażał się tym Bela /
że dziecko małe godnością taką poczcawszy / onego iako czeladź lat poważnych /
posłedzono. Która wraze pokrywał on z pierwow / wstąpił wnet potym stryć swoy
sprzet w łupę zbierawszy / z żoną / trzema syny / y ze wszystką czeladzią do króla Pol-
skiego krównego wstąpił: obawiając się aby czego gorętszego nie ponosił od br-
ta: abowiem był przeszedł pokryte y czuwające na się rady braterskie. W
Czechach zaś Przedysław Książę Czeski / z Judythą żoną spłodził był sy-
now piąci / Spycygniewa / Wratysława / Ottona / Konrada / y Jaromierza: z
tych starszemu Spycygniewowi Księstwo wmiatając oddał. A Jaromierza nay-
młodszego / na stan duchowny powołał: ostatnim zaś trzem Morawy był pu-
ścił. A gdy po śmierci oycowskiej Spycygniew poczcawszy ostrze panować /
miec / y wszystkie postronne ludzkie / nawet z nim Judythę matkę wolał z ziemie
Czeskiej wypędził / a ktemu ludzkie co przedmięsz / Moraw do siebie przywabiając
wziął / y na zamki pod straż rozsyłał: Wratysława obawiając się kłopotu y o-
trutności braterskiej / y żony oddieławszy / do Andrzeja króla Węgierskiego wstąpił.
Tamże wygnancem będąc / gdy mu żona umarła / drugą żonę / króla Andrzeja cor-
te / dobrowolnie zań wydać poiał. Co zrozumiały Spycygniew / bojąc się aby
on w pomoc świętą swego wstąpić woyny nas nie podmości / z swej go dobrej wo-
ley na zad do Morawy przywołał. A niewiele potem ostatni dzień żywota zame-
knął. A Wratysława na Księstwo od Czechów wzwany / wysłanych Moraw Otto-
nowi y Konradowi bractwem wstąpił: Jaromierza / iako y Spycygniew / do żadney
części oyczyny przypuścić niechciał: radząc mu y nadzieie Biskupstwa czyniąc /
aby się na kapłanstwo poświęcił. Ten tedy Jaromierz już będąc Dyakonem / wnet
po postanowieniu / y wbiór odmiennych / do Polski w małym pocście wdał się / chcąc
przy Bolesławie królu y zoidem się zabawić / y gruntemy o rzeczach swych ra-
dzać. A tu już przedsięwzięcie kończymy. Wratysława tedy obrażał się / że Polacy
Jaromierza brata jego zbiega / do ziemie swej pzywili / obawiając się ktemu / aby
ten zyczliwoscia y pomocą Polaków wsparty / co nowego przeciw niemu nie
knewał / z ludem składowym do Polski wtargnął: krainę tę prawie wszystkie /
rę potym siłkiem nazwano plądząc / ogniem y mieczem pustoszył. Co gdy
się domoło Bolesława / nie mieszkając sam z ludem do nieprzyjaciela wypadł:

A

zaczynam

Wsiewolod wypa-
dłony z wzięcia
ma.

Jasław do Pol-
ski wchodzi.

Pisn Ruskich
wiadą o spias-
wach dzielnych
Pola Fow.
Bela do Wę-
gier od brata
przywany.
Księstwo Wę-
gierskie.

Solomon syn
Andrzeja Król
Węgierskiego.

Bela do Pol-
ski wstąpił.

Spisany Czeskie
Synowie prze-
dysława Książ-
ęcia.

Otrutność prze-
dysława Książ-
ęcia.

Wratysława do
Węgier wstąpu-
je.

Wratysławie
Morawicy.

Jaromierz Dy-
akon do Polski
wchodzi.

Wojna Czeska.

Czechowie wzięli

Morawy pusto
szą Polacy.między Polacy
a Czechy pokoy
zpowinowace-
niem zjednany.Lampert Żulá
Biskupem Krá-
kowskim.
Wojna Pruska.

Grodzki Zamek.

Prusacy zwalce-
ni od Bolesłá-
wa Króla.Rynstun Kilij-
se u Polaków.
Wojna Węgier
Ra.

zaczynamy go w lesie iednym przejawy / rozkazat wojtku / aby sie posilito / koniom
w biegu strudzonym wytchnelo / a nazajutrz z nim spolnie na nieprzyziaciela w-
derzylo. W tym Czech postrzegly przyjazd krola Bolesława / niezdalo mu sie aby
bepiecznie miał dac bitwe Polakom / ktorych y mocy byl niewiadom / y ktorzy
mieysc onych dobrze przeskoti wiedzieli: barwie sie tez dluzey w mieyscach onych
miedostatek zywnosci zabierali: wiec tez obawial sie / aby dzewa podziabawly /
y samiz rolnicy drogi mu nie zawarli: przetoż sposob wiekaniu wynalazi. Na
dzien drugi namowe z krolew dla osukania pulnie stanowi / chcąc rzekomo we
wszystkim usprawiedliwiec sie: a sam nad switanem ciezarą porucawly / chorych
tez cos odbiegly / a wietrze ognie dla podeścia strazey w obozie zalozywly / cicho
lud swoy wywodzi / y co mogac wiekac pocznie. Nazajutrz gdy nieprzyziaciela
niezastal Bolesław / zalem y gniewem przeiety / kila go dni gonil / wsałże nie
dogonił: pozadzie iednak wolokace sie ludzie / iuz strudzone y zemdlale / pobit:
a nie mieszkajac na Morawy obrocił: Gdzie wsi / folwarki / y miasteczka wy-
palił: ludzi barzo wiele / nie sie takiego nie przeszkadzajacych / na polach mor-
dowal / y wielkie kazyści zabierajac wwozil: a na drugi rok wietrze woynie gotowal.
Co gdy zrozumial Wratysław / boiac sie y potegi nieprzyziacielskiej y zdrady swych
ludzi / ktemu siddel braterskich / przez spolne przyziaciela o pokoy czyni: a iz co in-
go miał z soba czynic Bolesław / snadnie otrzymuietym iednak prawem aby skody
poczynione wysytke a wysytke Polakom nagrodzil: Swientochne siostry Boles-
ława krola / za trzecia malzonke / aby sobie poral: wotora abowiem roku przesle-
go umarla mu byla. Swientochne tedy abo Swatane / iato Czechowie mowia /
niewiele potym / co przedniemy z Czechow oblubienicowi odprowadzawly / we-
sele barzo ozdobne wyzyl. A Jaromir zas za sprawa krola Polskiego y braciey
swych drugich / z Wratysławem sie pogodzil / zaczynamy Prastim a potym y O-
monieckim / nie bez krzywdy drugiego / Biskupem zostal. Tegoż czasu gdy Biskupa
stwo Krakowskie po smierci Aronowej / dla niezgody Kielecyey Kapitułney /
przez cale dwolecie waktowalo / nastapil iednak na nie Lampert Polak nazwi-
skiem Żulá. A iz o placz wedlug zwyczaju Biskupa naywyszego nie prosil / prze-
toż tez Krakowskie Arcybiskupstwo zagubil. Przez tenze czas Prusacy mlodosć
Bolesława krola lekce wazac / ktemu woyna Czeska zatrudnionego widzac / re-
bellizowali: a przebywly Wiste / naglym wtargnieniem ograniczne Pomozia-
ny plondnia: Grodek zamek / gdzieby bepieczny sklad lupyey swey miec mogli /
zmacniaia / sklad czeste zabiegi w powiaty przyległe Polskie / bez woselakiej zabrony
czynia. Na ktorych Bolesław pokoy z Czechami zawarly / z woyskiem wyciaga /
Grodzki oblegly skurmem go kofemie: lecz trudnoscia dobywania vstrazony /
gdyz y mieyscem przyrodzonym / y rzekoscia Prusakow bronil sie poteznie / o-
blezenie porzucac: nad ktorym prozno sobie troche byl czasu wpuscil: a tak na-
rzekajac ze nieprzyziaciela w puszcach / kaluziach / y w zamku onym siedzac / bitwy
mu dac niechcieli / a droge info przed soba maircego barwili / fortelem ich / pomie-
waz botem iawnym nie mogli / pokonac wymyslit. Puscil glos iakoby iuz z wo-
yskiem nazad odciga / a owdzie na zasadzach przypada: W tym Prusacy ze nieprzy-
ziaciela odiachat minemaiac / z tajemnych karow na swiat wysiedly / do Polki
wtargnac znorow sie wzbiaraj. Co Bolesław wyrozumiawly / na nieprzyziaciela
ruszy ochotnie. Potrzeba bylo Polakom do nieprzyziaciela przez Ofse rzeka / Polke
nasze / od Prusakow dzielaca / przeprowowac sie. W ktora pierwly wstec zbroy-
ny bepiecznie wiechawly / z ciejaru zelaza / glebokoscia wod z dejdzow zebraia po-
zary zginat. Lecz dudy zewolowy zbroye y pancerze ktore przedtem ciezkie barzo
robiono / snadniey rzeka przebyli. A okloczawly miespodziernie vbepieczne-
go nieprzyziaciela / niezmierna fleska porazili / y pod wladza swoie podbili. Gran-
cz powiada / ze to w Pomorskiej woynie przypadlo / ani rzeki pomiema. Za-
prawde nazwisko Grodek nie Pruskim ale Polskim / sklad Pomozanie wysli / za-
traca iezyktem. Od tegoż czasu Polacy nie wywaja tak ciezkich rynstunkow. Po
woynie tedy Pruskiej nastapila Węgierska. Abowiem krol Bolesław prosbami
wygnanie Bela / y zony iego a ciotki swey / zwyciezony. Ktemu wielkoscia We-

grow do

Cisla.

Henryk trzeci
Krol Rzymski.Bitwa y zwycie-
stwo Bolesłá-
wa Króla z Wa-
grow Niemcow
y z Czechow o-
niesiona.
Wagrowie do
Bele przecho-
dza.
Ksiazka Czeska / y
woyska Niemie-
ckiego / Herman-
ny / poimano.
Wchodzenie y
smierć Króla
Andrzeja.Zona Bolesłá-
wa Króla.

Wojna Ruska.

Wojna Bolesłá-
wa Króla do Ry-
cerstwa.

"

"

grow do Bele zachodzących / y tajemnem polestwy metkorych panow Węgier-
skich / wiara / chec / y staranie swoje onemuz osiarniacz wrufony: mehcac
tak znamiemitey okazyey do nabycia slawy pomiać: przyziacioly swoje na panstwo
wprowadzie wymyslit: Zaczynamy trzema pulkami Polskimi Bele okrywly (zona
abowiem iego y z dziećmi w Polsce pozostala) do Węgier wtargnal: gdzie do
niego Węgrow tak wiele sie przylaczylo / ze z nich czwarty pulk wyborzy stanal.
Niemiey krol Jendzey nastepuicemu Polakowi do Tybisku abo do Cisy rze-
ki / ktora z gor Sarmackich wyplynawly do Dunaju wpada / zajeżdza: wielkie
woysko Węgrow / a wietrze Niemcow y Czechow posilki / wiodac. Zrozumia-
wly abowiem wyprawe z woyskiem Bele brata y Polakow przeciwko sobie / po-
slal byl przedtem syna Solomona do Niemiec. Panowal na ten czas w Niem-
cach po smierci Henryka oycy syn iego tez Henryk / tego imienia miedzy Cesarza-
mi czwarty / a miedzy krolmi Rzymskimi trzeci / y z matka swoia Jagmieska:
ktora lub to Swietra lub baba Solomonomu byla. Od niego tedy Solomon
nieledziatka pomoc ludzi / a ci pod sprawa Wilelma y Botego byli / wywiol:
od Czech tarze druga / nad ktorem samze Wratysław Ksiaz hetmanil. W te tedy
dusiace potegi krol Andzey / Cise przebywa: y woysko zaraz sytne. Alec y naszy
nie targowali. Wderza w sie skodliwieczaczmy godzin kila wotpliwym boiem / y
niepowynym wganiania sie zwyciestwem: az naostatet tył obroca Węgierscy. Tam
Węgrowie lud Jendzeia krola / widzac przegrana swoich / a wygrana naszych /
na strone Belina przepadaia: Niemcy zasie y Czechowie od Węgrow wydani /
y opuszczeni / nie mogac dluzey Polakom y Węgrom wytrzymac / pierzchaj: w
pogonicy pobitych wiele / poimanych niemalo: miedzy ktoremu wpadl w rece
Wratysław Ksiaz y hetmani Niemiecy. Pise Wapowski / ze nie Wratysław /
lecz braciego Konrad Margrabia Morawski / ludem Czeskim sprawowal: y ia-
koby go poimawly Bolesław / miał oczu posbawic. Krol zasie Andzey zagna-
wly sie daley / w wot Mosonicki od Węgrow poimany / y barzo zle wczesto-
wany / w Botonskiej pusczy zywtora dokonat. Wielka cnota / dzielność / y rozry-
wka pokazala sie w tej bitwie krola Bolesława. Zwyciezawly / zaraz w Biado-
grodzie Bele na stolicy krolewskiej osadza: zaczynamy woysko zwyciezne / a na-
grodami od Bele y od Węgrow hoynie wraczone / do domow odwodzi. Przy-
iaczawly do Korony / za rada Senatorstwa poymine zone / nadobna dziewke /
Wiesława Ruskiego Ksiazcia (imienia iey niewiemy) iedyna corka / y dziedzi-
czke oyczysta. Dotad tedy sobie Bolesław / po woynie Węgierskiej a oziemiu
swoim wydychal / dokad sie dostatecznie we wysytke przeciwko Rusi / na ktora byl
wysytke chec / y wysytke swe zamysly sciagnal / nie zebrał. Lecz sporzadzawly
dostatti / a zwolawly na mieysce pewne wysytkego woyska / na ten tscalt do Ry-
cerstwa / wczynil przemowe: Wiadomo nam dobrze Polacy / iako brat ciotczony nasz / za-
kan / z Ksieszw a oyczystego nie sprawniedliwie wyrzucony / przy nas sie y nie teraz iuz bta-
ca. Wczym iest zdanie wasze / aby przez mie do oyczyny mogl bydz koniecznie przywro-
slony. A slusna zaprawde: Wyciaga na nas ten dlug krew powinowactwa / wyciaga y lu-
dzkość wrodzona. Onsem tak to opatrzyła natura. ze scze scia vtrapiene Ksiazat / Mo-
narchom chociaż postronnym / na politowanie podata: Alec ten owoc sobie my szepie-
my / Mezonie. Wiecie iako serokicy korony / iako wielkiey slawy odumarli nam przodko-
wie naszy: la pominawly inszych / Bolesława pradziada przytocze: ktory to tak silczne
krolestwo nasze / Nieprem / Elbem y Salą rzekami / gorami Sarmackimi / y morzem Oce-
anskim / okrysil: a slawe zas imienia Polskiego / okregu osiatecznego ziemie zagrani-
czyt kopcami. Teraz iako z wielka fromota y krolestwo wsczerbione / y slawa zaciemniona
iest / ktory nie widzi? Zaprawde ledwie ptaczu hamuię / w spominawly iz ta fromota / do
oyca y dziada mego / sciaga sie. Aczci oycy krzywdy wasze / y nadwatlona barzo potega
pod Interregnum / wymawia. Lecz dziadowi / wyiawly ze bym sam tezye byl gnuśności /
mieć za dobre nie moge. Te tedy fromote z narodu naszego zniesć / ziemie Ruska krole-
stwo przywrocic / y temiz slupami Bolesława pradziada (ktorego / iako imie wyrazam /
tak y sprawami radnym dostapil) Korone nasze zagraniczyc / wymyslit moe zaciaga:
Wam / zeby miało co smakowac inszego / Mezonie / nie tusze: wyiawly zeby scie sie wy-

K 2

rodzić

Żywność y dostę-
tli Ruskie.

Symon Boles-
ławski Krol
przebiegł z
niezłom.

Wielki wójt
ka.

Poselsko Ksia-
żat Ruskich do
brata Jędraska

Albow na pod-
dać.

Polock znowu
pod władzą
przyszedł.

Powód resko-
rowania Kio-
wskiego.
piękność bia-
ły chłew.

Wojna Przem-
yska.

rodzić mieli od cnoty znamięnitych rodziców wászych: ktorzy naród ten Ruski, chociaż przedtym sobie nieznanomy, a wždy podbili, splondrowali, y zhołdownali. A my nad niepo-
stusnym, y bąrdziej w nadzieie wászych domowych rozruchow, niż w nadzieie potęgi
swoicy zbuntowanym, zaż się nie zemiścimy? zaż krwawne narody do powinności nie
przyćmiemy? Podobno was Mezonowie, gruntu tamiecznych niepoietu żywność, oby-
wateľow niezmiernie dostłaki, a z okupności wśech rzeczy, zbytki y pieszczoty wśczete; od-
zaczęcia takiey wojny ustrąsa? Nam te wśytkie rzeczy, nam, na pomoc, a onym na nie-
mąta wrośły przeskoda: Nas tenże sam dostłatek, smaczna czyniac otuche, do hojnych
korzysci powabia. W tym gdy chciał dłużej coś mówić / woysko mu rzecz przery-
wa: wolając aby go gdzieby rozumiał wiódł w szczęśliwą godzinę / obiecnąc
mu ni wczym go nie odstąpić / y we wśytkim postuśenstwie dotrzymać. Zatem
on wielką summe pieniedzy między Rycerstwo / iako tego w pierwszych wo-
nach zasłużonym doznał / lub tego napotym przygodnym bydz wiedział / rozru-
ca. A tak użrepienie / dobrze nadzieie pełne / y we trzy pulki wśytowane woysko do
Rusi wywodzi: tuśac / iż nieprzyjaciel niedługoż miał do boiu wystąpić: Jā-
koż nādciagnął był ku Bilagrodu Wieszław Książę z potężnym Ruskiej / Pieczy-
nigow / y Waratów woyskiem / lecz wyrozumiałowy porządna wielkość nāsych /
do Polocka / mało komu powiadać wchodzi: Woysko też hetmana swego zro-
zumiałowy wcieczke / nagle pierzchnąc musiało. Potrwóży się w tym wśytka Rusi:
Kuwianie poddać się już myślili / iedno im boiażni zagniewanego Jędraska /
ktorego z Książstwa wyrzucili / odradzała: Stosławia w tym y Wsiewolody o ratu-
nek prośa / ktorzy iesliby nie przybyli / w pewniac miasto zapalić / a z dziećmi y z 30-
nami do Grecyey przeniesć się: Tym Stosław y Wsiewolody dobrze potuśywośy /
do brata Jędraska posły wyprawiać: prośa aby oyczynie zfolgował / obywa-
telom iey przebaczył / woysko rospuścił / a Kuow miłosierdzia prośacy opano-
wał: oznajmując mu / że Wieszław w Polocku nie o zwycięstwo / ani o Kuowie-
ieno już o własnym przemysławie zdrowiu: nād ktorego nikt się spieczniac o-
nemu nie będzie. Co iesli żalu za wygnanie w sercu wkoic nie może / tedy niech sam
winowayce według w podobania karze / a Polackom oyczyny iatokolwiek prze-
wko sobie zachowatey / w niewola / na drapięz / y na zmieszanie nie daie / rozważa-
jąc iako źle niekiedy powiodło się Stopeltowi / że odbiejały oyczyny przez Polaki
wygnaniec dochodził. Na to Jędras w według zdania krola Bolesława odpowie-
dzał: obiecnąc nie nie poczynac inzego / tylko się prawdy tych chęci / ktore mu
po Kuowianach obiecną / wponniec / a zyczliwości ich przeciwko sobie doznać.
Tak odprawiośy posły / bliżej ku Kuowu rusyli woyska Bolesława: Wszechyśław
iedną syna Jędrasowego / z żoną wscow gotowych / wprzod do miasta posyla.
Ktorego gdy wpuszczono / wnet on mieśca potrzebne warunkim ofadziwośy / pryn-
cypatow siedmudziesiąt wygnania oycowśkiego / pochwytal / z ktorych cześcia po-
mordował / a drugim oczy wylupil: Gocu w tym y Bolesławowi krolowi / rzeczy
Kuowskich wśpokoienie obwiesza. Rusyli tam om przedśie z woyskiem spoko-
ny: Gdzie wśytke miasto wyrungawśy się / droge im na siedm mil zaciezda. Dzień
ten był 2. Maja. Przywrócawśy krol na Książstwo oyczyste Jędras / z cześcia
woyska zaraz go na Wieszława wysyla. Lecz iż Wieszław daley wśoczył / krom w-
śelkiej zabawy Polock osiągnął Jędras: w ktory naprzod syna Wszechyśława / a
po rychley zaś onego śmierci / syna drugiego Swientopelka / lub iako Rusi zowie
Stopelka Michala / z warownym ludem / ostawił: a sam z Polaki do Kuowa od-
wrocil. Tam krol wprzod na lato / a poty na zime po leżach rozestawśy żołnierza /
sam z ostatkem wybornych ludzi / lato y zime one w Kuowie strawił: pozor-
ność mieśca / rośkosami miasta / pięknością / sudamnością / y przyiemną wdziecz-
nością wrodziwoy biały pici wwiezdziony. Podejmował tedy Jędras wśytke wo-
yko przez zupełny on czas żywnością y satami: nādto krola samego iako mogli
nauczawśy / y żołnierza za pracą wiać / y wdarował. Zime odprawiośy / w czas
z stanowiska rusyli z woyskiem Bolesław: ślad do ziemie Przemyskiej wtargnął /
czyli to trzywda pobudzony / czyli iż ta ziemia oyczystym była żony iego dzied-
twem / czyli też sama chęci do rozszerzenia krolestwa wiet / nie wiedz: atoli mia-
steczka

steczka co mniejsze nadrozne pierwszym wśtem zabiera. Lecz Przemysł od bo-
pudnocy / ślad był nam krol przyszedł Sanem rzeka / ktore z gór Sarmackich
nie daleko od źródel Cisy wyplywa / a z inśych zaśie stron waiem / y okopami ob-
mocmiony był: Ktemu go wielkość ludzi / mieścich / wieśkich / y ślachetckich /
tam się z domownikami y ze wśytkim domostwem dla bezpieczenstwa zmiesio-
nych / bionia. A nad to zamek iedną stroną ku miastu pochylony / na mieścu
wynioślym zbudowany / wiec też parkanami y bastami dużemi obwarowany /
barzo trudnym według czasow onych / zdał się bydz do dobycia. Krol tedy rzeka-
przez ktora przeprawo daremnie bionli nieprzyjaciele / dośyć miatkim przeby-
wśy brodem / wśytka siła miastu dobywa: Bionia się nie nagożey Rusacy / a w
dostaciu ludu swego / cześty z miastu wypadaniem / na Polaki śturmem zaba-
wione nacierają: wśatke odpor biora / y z wielką kłeską wparci do miasta wcho-
dzą: naostatek zwatpawśy / aby mieli dłużej wytrzymać Polackom / miastu odbie-
zawśy / do zamku wśępują: ktore krol wśelkich dostatkow y bogactw pełne /
czwartego dnia iako go poczał był dobywać / wśawśy / woysku na złupienie po-
daie. A zamek iż trudno było dla wielkości ludu / ktora go bionia / dobywać / y też
niechcąc pod nim martwe woyska śturmem nadtracać / w okolo go oblegl: wpe-
romiony nadzieia / że głodem a wpragnieniem wymorzony / pod władzą iego / miał
się przedto dostać: przetoż iednych y pieszych po wśytkich stronach dla pastwiska
rozyla / żywnością iako najwietśa oboz spiszować kaze / lecz wśi palić zabrania:
sam zaśie straż zewśad rozadziwośy przestrzega / aby obleżonym nie żywności
nśkad nie dodawano / y wśytkow wodnych aby bionono. Wewnatrz abowiem
zamek / żadnego źródła nie miał. W wielkiej wprawnie ścisłości / a wśdy kłes-
biny wpoiem trwają dotad w obleżeniu Rusacy / dotad im głod y wpragnie-
nie / dobytrow nie wymarza / a ich sanych powietrze między nimż zawziere
nie nādraz: toż zaledwie na samym schodzie lata podają się / żywor a wolne
wście / z tym coby mogli na sobie zamek / wymowawśy. Krol zamek obiety iā-
ko mogąc naprawiośy ozdabia: a potym w nim / woysku przysławstwa rozda-
wśy / sam na zime ostaje. Rok ktorego się to działo był 1069. Tegoż czasu Bela
krol Węgierki / w trzecim roku panowania swego / obaleniem kromaty we wśi
iedney przytuczony / gdy rychlo potym obumarl / Henryk czwarty krol Rzym-
ski / Solomona syna Andrzeiowego / a swego powinno / z potężnym woyskiem
na stolicę prowadził. Co widząc Gieyza / Władysław / y Lampert synowie
przytuczonego Bely / nie spodziewając się aby im nieśtateczni a omylim Węgro-
wie mieli dać co ratunku / z Węgier do Polski wysli: a prośko do Krakowa przy-
śedśy / ochotnie y łaskawie od Władysława brata krolowśkiego y krolowey sa-
mey przyeci sa: gdyż sami krol z woyskiem / w ziemi Przemyskiej bawil się: o kto-
rym / że miał w Rusi zimować / gdy powiedziano / wnet Gieyza bracia w Krako-
wie zostawiośy / do niego przyiać / ratunku od niego prośac. Pocięśy go iā-
starcie Bolesław: a zatem sam z sobą rozmyśla / y z radą woienną / coby miał czy-
nić / wmarwia: iesliż woynie Rusi pierwey odprawić / czyli też one odlozywośy /
wygnane a ratunku prośace przyiać / na stolicę prowadzić. Wśytlich zapra-
wde rady / do tego ściagaly się mniemania / aby ziemie Rusi wśtomic y wśpoko-
ić / a pierwey sobie / toż potym komu / dobrze wczynić. A wśatke krolowi zdato się /
że ślusiny droge Węgierki bez odwrotu odprawić / potiby Solomon na krole-
stwo się nie zmocnił / y posilkow z Niemieckiej ziemie nie dośiagl. Przetoż lata
przyslego gdy iż dokwitowały zboża / obwarowawśy dostatecznie ludem Prze-
mysl / sam z ostatkem woyska y z synami Bely przesiedłszy góry Sarmackie / ktore
Rus y Polska z Węgrami dziela / do Węgier przyćmiął. Przylać się tam za-
raz do nich Węgrow liczba niemala. W ktorych wtargnieniu gdy się dowiedzial
Solomon / odbiezarwśy Budzyna miastu śtolecznego / do Mosomu (zamek ten
był najobronniejszy) wśoczył: abowiem nie mając posilkow postronnych / We-
grom swoim / aby mu na bracia śtryeczna dostatecznie pomoc mieli / dostatecz-
nie nie dufal. Zatem Biskupi w śprawę ich wśępują: prośa synow Belowych /
aby morderstwem oyczyny / nie mazali sumienia. Taci potym między nimi a

położenie Prze-
mysla.
San rzeka.

Miasto Przem-
yskie opuszczone.

Wł. Supiez po-
dane.
Obleżenie zam-
ku.

Zamek Przem-
yski poddał się.

Bela Krol Wę-
gierkiego Pomo-
ca przysłał.

Solomon na sto-
licę prowadzony
Węgierki.
Synowie Bely
do Polski wcho-
dzą.

Wyprowad do
Węgier.

Solomon Krol
pod ratunek
wchodzi.

zgodą między
Solomonem a sy-
ny Belowymi.
Solomon Krolu
ie w Wągrzech.

Wojna Ruska
odnowiona.
Wojna holduie
Krolowi Pol-
skiemu.

Lucko oblezo-
ne y poddane

Gryhor Książę
poddaje się Krolowi.

Rok 1074.

Wojna Krolewa
Ra do Rycer-
stwa.

Odmienność
Ruska.

Wojna.

Solomonem za pozwoleniem Krola Bolesława / który na opuszczone wojne Ru-
ska pospieszał / pokoy budnię temi kondycjami : aby synowie Beli wrzede Krola
wskiego / ze dwiema częściami Krolestwa Solomonowi postapili / a sami na trzy
ciecy części / y na tytule Książecym przedstawiali. Tak te rzeczy z wielkim wysiłkiem
weselem pomiarówawo / Bolesława y woysko jego znamięnieniem z skarbów pospo-
litego wdarowane / wczirwie odprawia : który wrocivszy się do Przemyśla / o-
baczy / ali Jazława znowu bracia podniosły nań rzekomo o wiecie granic wojne
z Księstwem wyparli. Tedy lata przyszłego wpadł z woyskiem na Wołyn Boles-
ław. Kraina to na ten czas była bogata / w dostatkach wszelkich z wrodzajney zie-
mie pochodzących opływająca / a w miasteczka y zamki hojnie budowana : z któ-
rych wszystkie prawie częścią mocą pobrane / częścią dobrowolnie poddane / ry-
chło przyszły pod władzę Krolewską. Trzech zaśie naprzodemyskich zamków / Lu-
cka / Włodzimirska / Chelmu / z dzewac wprawdzie a gliny / iako wszystkie inne tych
tam Książów budowania / postawionych / woskaje dobrze obwarowanych / pote-
żnym ludem bronili Rusacy. Z tych pod Luckiem położyl się Bolesław : zamku
wielką mocą dobywa : co gdy się częstokroć nie nadalo / wotpliwoy coby miał
czynić / bierze na rozmyśl : Wprawdzie do Kłowa radby był pospieszył / tufac
gdy onego dostanie / iż inne Książów tamtych dzierzawy / inadnie poddać się mia-
ły. Ale zaś wcale nieprzyjaciela odiahać / a tych przykładem insey Rusi serca do
wporu przydawać / nie tufyl aby to rozsądna y bezpieczna rzecz była. A tak do
poddania obleżeniem przyciągnął tych / którzy częstym szturmem dobyć nie
mogli / postanowil. Sześć prawie miesięcy trwali w obleżeniu Rusowie : aż na-
ostatek lasce dufając Krolewskiej / a wolne wymowiwszy sobie wyszcie / y rzeczy
swych wywiezienie / zamek poddali : Tam Gryhor Książę / dzierzawca Kramy / o-
ney / nie dufając obronie zamków insey / naprzod posły do Krola wyprawowosy /
potym obecnie przyiahałosy / podlegać władzy Krolewskiej obieć / zakłady da-
je / y tak pokoy odnosi. Z tamtąd roku przyszłego ku Kłowu podemknął oboz
Bolesław : gdzie nań z woyskiem ogromnym / zebrałosy go w swoich y braterskich
dzierzawach / wyciągnął Wsiewoloda. Abowiem po śmierci brata swego Sto-
sława / Księstwo jego sobie był przyłaczyl : Ktemu lud który na zamkach / Luckim /
Włodzimirskim / y Chelmskim / dla warunku był osadzony / do niego przyblatal się
był wosytek : y tenże lud wystawnie radzacy prosiac / zaledwie przyciągnął go do te-
go / aby z naszymi o wszystko Księstwo boiem się wż wderzył. Krol czego sobie przed-
tym życzył dostapowosy / woysko przeciw nieprzyjacielowi z ochotą fytanie / a żoł-
nierze Krotko tak napomina. Aby dawno pożądaney / y nad spodziewanie od nie-
przyjaciela / do zstarcia z sobą okazyey podaney / wymknąć się z rąk nie dali : a o-
statni ten wpor y zamysł jego / wiecey z rozpacz / niż w nadzieie zwycięstwa / pod-
iety / aby meżnie odparli. Tenże to iest / powiada / który przedtym nigdy potykac się
w rzecz nie smiał : z tych lud ten zebrany / który przedtym rozgromieni / abo z porażki u-
ciekli / abo poddawszy zamek / wolno od nas wypuszczeni są : którym wyieśli się meżnie
iakoż y wżebac / postawicie / zwycięstwem tym na głowe pewnie zrażic ich możecie : skad
nie insey ieno nagroda dzielności waszey / a nagroda sowna czeka was. A iesliby też co-
kolwiek trwogi nam przydawało / wważcież że w rzod ziemie ieslemy nieprzyjaciela na
sych : obawiać się potrzeba / aby y ci / którzy w spokoieni w tyle nam pozostali / postrach y
wchodzenie nasze obaczynszy / a postanowienie (iakoż Ruskie dowcipy odmienności pre-
tkiey podległy) zlamawszy / na nas się nie oburzyli. Pokażcie że nie żaden tráfunek / lecz
cnota a mestwo wrodzone / y piernusie przyniosły nam zwycięstwa. To gdy rzekł / wosy-
stek woysko / Książem y ożęza bczekiem / ochote wkażue : zaczęmy Krol trąbić do
boiu kaje. Napomina y Wsiewoloda swoich / aby potężnie za oyczynę / dzie-
ci / żony / rodzice / dla wiary y dobr swoich / naostatę dla wolności miley poty-
kac się chcieli : wważając / że z tej wojny skutku abo swieobodnych pociech iesli-
je wygraia / abo iarzma y niewoley wieczney ieslije przegraia / trzeba im ocetka-
wać. Wderza zątem w sie / w serca y ożęza porządnie przygotowane woyska : za-
wzięła się wojna : y każdy aby wderzył / a niż się włożył barzicy siłue : z obu stron
woyska swego / sprawom obadwaj / pilniuią hetmani. Tam prawie strzydło na-
sych /

sych / wspierac y miesac się poczeło : tym barzicy wrzaskiem nieprzyjacielskim / gdy
Książę / iż Polacy wchodzą / potrwożone. Ale Bolesław walecznym posilkem
dodać : zaczęmy nie tylko wojne potrzepia / ale też woysko nieprzyjacielskie przery-
wa / wspiera / y w tyl obraca : a tak w sprawie zamieszaney pierchac / Rusacy :
których Wsiewoloda gdy przebiegaiać do poprawy nawołać nie mogli / y sam
wcietać musiał. Tak zupełnie / aczi nie bez szkody swey / zwycięstwo otrzymali Po-
lacy : gdyż wielu rannych do Taboru niesiono / a pobitych blisko tysiąć legło.
Wychnawszy zątem z woyskiem po bitwie oney Bolesław do Kłowa obraca /
ktorego gdy z razu wziąć nie mogli / na miejscu sposobnym Tabor położyszy /
raz y kilka szturmem go dobywa : lecz Krom pożytku / owsem z wielką żołnierza
swego szkoda. Gdyż miejsce aczi ani położeniem / ani budowaniem nazbyt obronne
było / rzeżwa iednak / to od zgraię Nieskiej / to od tych którzy przedtym z pogro-
mu wśedły tam się przytulili obronie miało : gdyż nie tylko meżka / ale y biala / plec-
nawet same dziecka pod mury podchodzącym Polakom / czym mogac z góry /
skodzili. Poniechawszy tedy szturm Bolesław obleżeniem trapić miasto / lu-
dem nawalone / stanowi / a rozsadzawszy lud po wszystkich stronach / żywność
mieszaniom odiał. Czego wprawdzie latwie dokazać było / a to dla pozorney / na-
widzieć : Pzetoż nie długim czasem / niedostatek żywności wkradł się między ob-
leżonych : zaczęmy obawiać się gwałtu ostateczney / aby naostatę pod władzę
przyszedły / za wine a występek / miłosierdzia nie skwierczeli / poddać miasto. Za-
czym wchodząc Bolesław w brone mieysca / żelazem pobita / miecza dobywa-
fytac że toż pradžadiego wezmił : a żołnierzowi pod gardlem / aby żadney mie-
szaniom Krywody nie czynili / zakazał. Ktoż skromnością y laską poufem obywat-
tele / nie przepłacone dary dobrowolnie mu zmiesli. Te Krol prawie wszystkie mie-
dzy rycerstwo / za dzielność pochwalowsy / każdego / według zasługi czyiey rozdał.
Wspokowosy Rus podatk na nie / nie tylko pieniężne / ale wszelkich fantow do-
zycia y chodzenia przynależących / włożył. Jazława wszystkich rzadow dozorca y
panem wezmił : ten zaśie synom swoim / Stopełkowi na Poiocku / y Wotowgro-
dzie / Włodzimierzowi na Smoleńsku / a Jaropeltowi na Wizegradzie pan-
wać kazał. Krol aby tym barzicy / y państwo swoje w Rusi zmocnił / y aby
przedtym zaufonych roskosy dluzey mogli w Kłowie zazywać / zime one tam
trawil. Gdzie potęga Polaków naszych / porabem miasta okwitego / zbysteczne-
go / y obcowaniem Greckim pogorzonego / iako niegdy Penow w Kapuiey wy-
mieszala : ćwiczenie ludzi rycerskich w rozpustę swowolną posło : a sam zwy-
cieżca wielu narodow / miasta zholdowanego wśeteczeństwem / nieczystością / y
zbytąmi zholdowany ostawał : y tak / że mu zwyciężonym raczey / a niż zwycięzca
być przysłało. Abowiem do wielu y wielkich zlych rzeczy Polske potym zachodzą-
cych / zwycięstwo ono / powodem y przyczyna było. Gdy abowiem owi od zado-
ney się rozpusty y wśeteczeństwa / chociaż sprośnego / a przedtym sobie nie zwyczay-
nego / nie hamowali w Kłowie : żony y corti z wielu ich w domach pozostale /
nie mogac zmiesć tak dlugiey meżow swych niebytności (gdyż od siedmiu lat / w
Rusi a w Wągrzech zold wiodac / w domach nie postawiali) a Ktemu bedac cze-
sta wiadomością o wśeteczeństwie meżow swych wprawione / y rozstrzone /
takimże wzajemnie wśeteczeństwem / nad meżami y powinnyimi swymi / iako Kzy-
wody znaczney wetuię : a niektore zaś z nich wstydy y stateczność / częścią pochleb-
stwem / y fałszywym o śmierci meżow swych wdaniem / wzgarfina : częścią przez
gwałt odietą cnota traca / za słusnym Boga sprawiedliwego karaniem / y dopu-
szeniem. Nie zda się / abym tu miał przykładu wstydlivosti niewieściey pominać.
Nagorzata Mikolaja Demboczynskiego majzonka / waruac wstydu y cnoty
swoiey : y widzac iż zewszad góra wziera / wśeteczney młodziey meżarna żadza /
na wieży Koscioła Demboczynskiego / w mli od Prochowic / ze dwiema siostrami /
przez dlugi czas tula się / powrozem sobie żywność / od czeladzi nagotowa-
ną / wiaćgaiać. Co wszystko gdy do wiadomości meżow ich przyszło / wiele ich /
których to zachodziło / hemrac / gmerac / y wolnego odiażdu / dla nawiedzenia

Zwycięstwo Bo-
lesława Krola
z Rusi.

Kłowa Krol do-
brywa.

Kłowa podda-
nie.

Ważenie wiel-
kie Bolesława
Krola.

Kłowa Ruska
PelaKom holdu-
ie.

Sadze roskosy
tace zwycięzcy
zwycięzcy.

Zgorzenie Pola-
kow.

Włgorzata
samboczynskiej
pocztwość.

domow

Obiad Bole-
sławowy z Rusi
o ciebie pod-
bny.
Okrutność
niecnoty Bole-
sława Krola.

Cudzołóstwo
Krola Bole-
sława.
Stanisław Biskup
powinno
wielkość
wypu.

Spławiony przez
Krola Bole-
sława wódz
nie był
zabity.

Arabskość Bo-
lesława Krola.

Ożycie potwa-
ry.

Trudność Bi-
skupa w sądzie
o Piotrowie.

Generalne Sey-
miki w namie-
ciech.

domow sioych / v Krola domagac sie poczei. Do ktorego / abo nie przypuszczeni / abo hardziej odstraszeni bedac / pierwej trocha ich kryjomka wykradalo sie: a po tym przykład z oney trochy wziały / wiele ich / odiezdżalo / tak iż przy Krolu lu- dzi barzo niewiele bylo. Zaczyn też y sam z onym ostatkem / w dorywczą ruszył / sie ochraniając żeby była Rus / serca odmieniw / y maly m barzo ludem Polkim pogardziw / o zdrowiu y oskoczeniu nie przemyślala. W tym prziacharw / do Krakowa / wnet gniew w sercu poiety / na tych ktory go odiać byli / siro- wie rozwodził / Pryncypaty odbiezenia na gardlach / a drugich na maitnosciach / karze / abo wiec długim wiesieniem dreczy. Srozeie y nad biala plicia / ktora bli- ska oney winy zdala sie bydz przyczyna / y ktorey inz milosierdzie / y wlitowanie meżowstie przebaczylo bylo. A mietychanym sposobem: abowiem memorne dziateczki / w porubstwie y cudzoloście spłodzone / od macierzyńskich pierś od- rywając / seziemeta do nich przysadzac kazal: ktemu nowemi / y meżnosnemi po- dactami lud dreczył: sadow nie odprawował; ani krzywd ludzi wboższych nie ka- rat: zamamiony zwyczajnym rosofowaniem / plugawą zadrwoscia / y obzy- dlwym wseteczeństwem / ktorego nic nie poprzesztawał: owsem Krysztynę sła- chetna niewiastka / od meża Mieczysława wiodził / dla iawnego cudzolostwa / przy sobie chował. Temi rzeczami / tak iako nani przystalo / wzruszony Stanisław Krakowski Biskup / mazi sła chetny / y swiatobliwy / herbu Prusow / nazwiskiem Szczepanowski / ktory malo przedtem / po śmierci Lamperta / na Biskupstwie osiadł był: wważając że sprawy y przykłady Krolewstie wiele poddanych pogorszy- mogą / do pokoiu Krolewskiego przychodzi: gdzie samym tylko zamienaw / sie Krolom / lagodnie wponina / prosi / y strofione / aby obyczaiow y skazitelnosci tak sprosney poniechal: aby bzydkiem występkami / okrutney plagiaty na sie / na poddane / y na wszystkie Korone nie ciagnal. Szkodliwiec Krolu same przez sie w- sytkie sa wyslepi: szkodliwiec iednak ktore w Monarchach / niz w prostym czlowieku znayduia sie / gdy y te co popolsku grzechem powysednim poczyta sie zwykly / gtonnemi zdadza sie bydz w Monarchach zwierzchnoscia wynietionych: a to dla tego / że predko a dobrowolnie / na oczy ludzkie przypadaja / y wielu z soba z tym przykladem do zgorzenia y wiecznego zatracenia wioda. Im znakomitszym y fortunniejszy jest / tym barziej czystoscia y niewinnoscia zywota seze sie swoje wshieraiac / dobrodziejstwa Boga wse- chmogacego wazadci potrzeba. Czego iesli pelnic nie zechce / a norowitych natogow nie poprzesztanie: strzeze / aby cie / stusne karanie Boskie / z tak wysokiego stopnia sra- cin / z naypodleysemi nie porownalo / strzeze / aby tych ktamliwych y pton- nych roskoszy swietckich / okrutnym dreczeniem piekielnym na wieczne czasy nie placil. Obrazily Krola napominania takie: zaczyn mienawistym gniewem zapalony / potwarzy y zlorzeczenstwa na Oycas / suta / przemyślawaiać iakimby porcelem wrzedu tego zwierzchnosc wczuplona / y wolnosć iezyka wieta / bydz mogla: w- satze namniemy zmaży / ktora by skodzie / naganic / abo wiec oskarzyc zycie / y obyczaje Stanisława s. miala / nie wpatruie.

Trasunkiem kupil był Stanisław s. wies Piotrowin w Lubelskiej ziemi / v sła- chiecia meiatkiego Petryka / ktory zaplate wiały / inz był y umarl / a Stanisław swiety iesze nie doslyc gruntownie prawem popolitym (dla wstawiczych wo- ien y ksiag zamienienia) maitnosci kupionej obwarował był sobie / y koscio- wi / do ktorego wies one przylaczyl. Co od pochlebnych zaufnikow sioych wyro- zumiaw / Bolestaw / potomni zmarlego Petryka podsezuwa: pozwac im / iako- by o nieslusne obiecie dziedzictwa swego / Stanisława s. kaze / y zupełna im w- tej mierze pomoc / y zyczliwosc swoie przyobiecune. Pelnia roskazanie potomko- wie / czescia zwierzchnoscia Krolewska / a czescia niespodziewaney korzysci na- dzieia wwiezieniu. Trafilo sie / że Krol na on czas sady / ktore namowami y glow- nemi Seymikami zowiemy / w polu miedzy Solcem y tymże to Piotrowinem / pod namoty iako dawny zwyczaj most / odprawował. Na ktore stanal Stanis- law pozwany / że maitnosć kupil y zaplacil / zeznawa. Czego swiadki niektore zwozdi: ktory gdy od Krola vstraszeni / swiadczye niechcieli: wnet Stanisław nie tak dalece o zadzierzenie maitnosci / iako o zmieszenie potwarzy / trofiliw /

inak

inak / sposob wynayduie: a pominaw / w tej mierze rady y ratunki ludzkie / do- trzech dni zwloke v Krola bierze. Do Piotrowinu w tym przyjezda. Tamże trzy dni z kapłan y z ludźmi swiatobliwymi / ktorych w towarzystwo mial z soba / wypasza: Boga wsechmogacego czyną modlitwa y placzem wstawiczym / na pomoc wzywa: grob Petryka otwarza: gdzie doctnaw / sie laska Biskupa / sbotwialych kosci jego: z wielka dufnoscia / w imie Boga Oycas / y Syna / y Duchas / powstac zmarlemu kaze. Natychmiast podniosl sie / wlasnie iakoby ze snu prze- budzony Petryk: ktorego Stanisław reka podzwignaw / przed sad Krolewski stanowi. Na taki cud / gdy Krol Bolestaw / y wysley na ten czas obecni zdumie- waia sie / Petryk ze wies Biskupowi przedal / y pieniadze dostateczne za nie wziął / zeznawa: Krola przy tym / wiec y Krownych sioich / że Biskupowi niewinnie trudnosć zadala / bezpiecznie strofune. A tak wielka sromota pieniaczow sioych / y z jalem Krolewskim / wygrawa sprawa Stanisława. Odchodzac w tym od sa- dow / daie Petrykowi na wola / iesli zyc czyli znou wmrzec wolalby: Zymot / po- wiada / ale on wieczny y niebieski obieram sobie Oycze / ktorego w rychle dostapic tusie / iesli ze mnie oslateg karania / ktorym przestego zywota wyslepkow iesze zbywac mam / modlitwami swietymi znieies. W czym gdy go ratowac Biskup s. obiecal / wnet Petryk do grobu wstapil / powtore skonat. A w satze ani ona sprawa cudzo- wna / od bzydkich obyczaiow y od wseteczeństwa / namniemy Bolestaw nie od- straszyla: owsem gdy z takich mecnosot raz y drugi nie przestawał go napominac / y sirowie strofowac Stanisław s. z kila inszych ludzi powaznych / ktorych był wedlug przykazania Panskiego / na to samo z soba zaciagnal / gniewac sie Krol y zabiciem przegrazal Biskupowi s. poczal. A ten baczac / że sie Krolowi na wpa- mietanie nie bierze / ciezkę tlawe nani zaklada: obzedy nabozenstwa wselekiego po wyslykim miescie zapowiada / rozumieiac że iawnym narzekaniem ludzi od nabozenstwa zagrodzonych ponusony / mial sie wzdy w pamietac: Sam iednak do koscioła Michala s. na Skalce nad Wisla / przeciwko zamkowi zbudowane- go / z trocha kapłanow dla nabozenstwa tajemnie chadzal. O czym gdy sie dowie- dzial Bolestaw / porwaw / dnia iednego ozeje / z wiela zolnierzow sioich na Skalke rowny saloniemu bieży: wyprawnie przed soba meco ludzi / aby Stanis- ława Wisa s. odprawiajacego / od oltarza na zabicie vtnowane odwoleli: Kto- ry gdy do koscioła wchodzi / wnet nagla zamroczeni wyskaw / o ziemi wzdłuż pada / skad rekami y nogami grabolac sie / zaledwie wylaza. Wysyla Krol in- fych raz y drugi / ale toz wlasnie tym co y pierwszym estalo sie. Za czym nie cierpli- wy / y zapalczywoscia zaitrzon / posutaw / y z ocietnosci y z boiazni zolnierze / sam z dobyty mieczem do koscioła wpada: tamże smiertelny raz w sany wierz- ch głowy Biskupowi s. zadac: tak iż leca / w ziemi konajacy sciane bliska mozgiem oprysnal. Tam dopiero zolnierze krzytnaw / na sie / cialo na ziemi lezace z koscio- la wywlocza / na drobne stuczki sieka / a stojac sie kalenstwu Krolewskiemu / po- placu przyległym / na rozzerwane psoni / y ptastru rozrucia. Dzien zbrodni tej był 8. Maia. A rok 1079. gdy Stanisław ledwie trzy lata Biskupstwo sprawo- wal. Po wykonaniu morderstwa onego / gdy Krol okrutny z czeladzia bezecna / odsecl / cztery sinac mezwyczajney wielkosci oriorwie ziawili sie / ktory wkrag- ono miesce oblatywaiac / ciala Mieczennika s. aby od psoni y ptastru drapie- żnego / szarpane nie bylo / przez dwa dni bronili: aż taka sprawa poruszeni swieto- bliwi niektory kapłani / czlonki rozrucione / osmieliw / sie pozbierali / y swym porzadkiem ieden z drugim zlepiali / ktore natychmiast dzwonym obyczajem zro- sty sie. A tak zupełna zroste cialo przy dzwiazach koscioła / w ktorym mczennik Boży zabity był / w trumnie pociesnie zamienili. To w dziesiatym roku potym / na zamek Krakowski przemiesz / w poyrszod koscioła tamiecznego / zlozone bylo. Do tego swiec barzo wiele gorajacych na powietrzu / nad miescem gdzie Sta- nisława swietego czlonki rozuciane byli / pierowsy zaraz nocy po zabiciu onym wiedziano. Powiedaia / że ludzie niektory zywota swiatobliwego / z wolej Boskiej obawienie mieli / iż iako cialo Stanisława swietego rozuciane bylo / tak Krolestwo Polskie / na wiele czesci rozszarpane za czasem bydz / y w onym

2

rozer

Stanisław S.
wstąpił Petry-
ka.

Czyli.

Krol ob Bisku-
pa zabity.
Przypina zapor-
wiedzi.

Zamordowanie
Stanisława S.

Rok 1079.

Ortowie ciala
S. bronili.

Cialo rozuciane
y rozrucione
zroste sie.

Krolestwo Pol-
skiego rozzerw-
ne.

Królowie od pa-
pieja na wstę-
pnie Polako wo-
jona y Terat
Krolowstia odie-
ty.

Węsknicy mor-
derstwa iakie
Karanie pono-
są.

Bolesław wile-
ka.

Ladysław Krol
Węgierski.

Krol Ros-
sacki.

Ostia-

Alasfor Mogiel-
nicki.
Bolesław smia-
ly y szczerobli-
wy.

Radze a zapal-
cywość wrocie-
trudno.

Lampert Sáf-
neburgenszka
palsi.

rozrywaniu długo trwać miało. Ale wieść ona skoro się Rzymu doniosła /
Biskup najwyższy Grzegorz siódmy / wzdrygnawszy się na okrutność spra-
wy złośliwej / po wszystkich Koronie Polskiej obzedy zapowiada: Bolestawa
wyklina / y od tytułu Krolestwa znanieństwa ceremonią oddala. A aby od onego
czasu krom dokładu Papieckiego / pomazować y koronować Krola Polskiego nie
wzięli się Biskupi / surowie nakazuje. Pomocniki zaś okrutności onego / nie
tylko same / ale też potomki ich / aż do czwartego pokolenia / od kapłanstwa / y w-
szystkich urzędów / y dochodów kościelnych oddana. Byli tedy ci dworzanie / ludzie
ze czterech znacznych domów szlacheckich idące / którzy po dźśdzeniu w Polskę
trwają: a mianowicie herbu Serzemienia / Szemiarów / Drużyma / y Jastrzebca.
Krolował Bolestawa po Kławie onej wiecy roku / ale z wielką w wszystkich mier-
zaczka / y z tak lekkim postrojnym wważeniem / że też Książca Ruscy / od niego
zholdowani z posłuszeństwa się wybiłi. Buntowali się potym na zabicie jego
ślachci / bą y z Senatorów niektórzy / które bunt y gdy się odkryły / bojąc się Krol /
żeby przy nim wiele infych nie zachodziły / z synem Mieczysławem / a z trochą po-
mocników / do Węgier uciekli. Krolował na on czas w Węgry / po wygnaniu
Solomonowym / a po śmierci Giezy / Ladysław brat Giezy / których obudowu w-
prowadził był na stolicę Bolestawa: com ia wysłany powiadał. Od tegoż to La-
dysław iako najuczciwiey y najlaskawiey / był przyięty wygnany Bolestawa: y
mieszkał w niego czas niemaly. Ale gdy go co dzień barzicy frogi y nie wpraco-
wany ludzi występných kat / samumie złośliwe drczyło / od rozumu odstąpił / a
potym reka własna żywoć sobie sam odiał / Roku Chrystusowego 1081: który
rok gorącym y zbytnią posuchą szał. Rozumiecia drudzy że polniacego / koni na
ciel wzięwszy w puszcze niedostępne wstos / z siebie zbył / y pśom / którzy za nim ziu-
sem w puszcze zabiegli / na rozszarpanie y pożarcie ostarwi. A drudzy pisa / iako-
by miał wkradkiem przed wszystkim / błądząc się między gorami Alpes / do klascto-
ra iednego trafiać: w którym / zatańczy imie swe / iakoby dobrowolnym podieciem
za pokute posługi kuchenney / złośliwy wczynieć gładził / y żywota dokonał. Ale
Miechowita wdać / że na onych miejscach szukać / nie takowego doysć y obaczyć
nie mogli. Dofedł iednak po nim przed lat kilka / znanieństwa y dobre wczony mło-
dzieniec / moy wielki przyiaciel Walenty Kuczborski / który powiada / że z cztowie-
kiem godnym / ieszcze nie Kardynalem / lecz inż Biskupem Warmieńskim / z Sta-
nysławem / sozysusem iadac do Rzymu / widział w klasctorze ziemie Karwackiey
Ostia / rzeszonym / a pulmile od miasteczka Geltkirchu leżącym / kamień na cmy-
tarzu położony / który koma z siódmym piętrem wyrzytego nosi / y tak nagrobek o-
piewa: Bolestawa Krol Polski, Stanisława Biskupa Krakowskiego morderca. Zbudow-
wał był Bolestawa y nadał za żywota swego klasctor Mogielnicki / y zakoniki
w nim Benedikta s. osadził. A iako żyjąc Smialym a Szczerobliwym nazwany
był / tak z tymże nazwiskiem umarł. Krolował lat 22. a Krolować poczał lat sze-
stnastu nie przepedziwszy. A byłby był nad infych peronie sławieyszy / y fortuna-
mieyszy / by był szcześnie za wiatłom spraw swych wstawicze pooblewujące zachow-
wać umiał: ale będąc pomysłnym nadety y wmesiony sprawami / nie tak iako by-
to trzeba / zadze swoje wkracał: Co nie dźwono / gdyż

Wieksta trudność / y sława / gniew z zadza miarkować,

Niż dżikim / y okrutnym narodom panować.

Wydzwić się temu nie moge / że Lampert Sáfneburgenszka cztowiek onych cza-
sów żyjący / y sprawy Niemieckie opisujący / do pamięci podać śmiać iakoby Ro-
ku Chrystusowego 1077. Książce Polskie / które przez wiele lat Panom Niemieckim
holdował / y którego Krolestwo dzielnością Niemcy swoją inż dawno podbili / y
w powiat go obrócili byli / nagle w hardosć wmesiony / godność Krolestwa / y
Krolewski Tytuł / sam sobie przywłaszczyc / korony zająwac / y w dzień Narodzenia
Pańskiego / ob pietnastu Biskupów na Krolestwo pomazany miał bydś. Aleć za-
prawde wiecy przed tym niż siedmiesiąt lat / Krola Polacy / y to z dobrodziej-
stwa Ottona Rusa Niemieckiego Cesarza dostapioy / w tych dopiero czasiech
ostradał. A temu pietnastu Biskupów / aby nie tylko na on czas / ale zgola kiedy

Kol.

Kolwiek miała mieć w sobie Polska / tedy te bajkistorna rzecz prawdy / śladnie prze-
konawa. Ale inż Kazimierza Krola / y syna iego Bolestawa panowaniem / Księge
czwartą pieczętujemy: od utracenia tytułu Krolewskiego piątą zacyznając / a
dwieścia Książce Koniczace: z których ieden syn oycowski / a zgola wśytkich Książ-
zac przeszłych znanieństwa sławę / spraw dzielnych wielkości / y chwale swoją
poważnie zacymit.

KRONIKI KRO- MEROWEY

Księgi Piąte.

WŁADISŁAW PIER- wszy Książce.



Wo wypędzeniu Krola Bolestawa / pierwey
niżby się była z rozruchu onego R.P. otrząsnęła / nie mie-
ściac Rusacy / do poruszenia nowych zacygów / sposo-
bność one wchycili: a zebrałszy woysko / grunty Polak-
kom przyległe / z Hermanem swym Wasilem synem Ro-
ścisława / mieczem y ogniem pustosyli: zład wielki plon
zawziawszy / bez szkody do domów swoich wśli. Poruszeni
takim niebezpieczeństwem przedmieszy z Polaków / a w-
gładząc aby Interregnum iakim gorzym przypadkiem
R.P. nie utrapilo: namowioy się na ziedzie głównym / Władysławowi Bo-
lestawa wygnanego bratu iedynemu / którego Hermanem nazywano / Krolestwo
ofiaruią. Ten przyiał wprawdzie Krolestwo / Tytułu iednak Krolewskiego zająwac
niechciał: że abo pomazany / y koronowany / obrzędem znanieństwa / według zwy-
czaiu Krolow / nie był: abo że miał ieszcze nadzieie / o zwroceniu się kiedykol-
wiek Bolestawa brata / y o dochodzeniu przest obbieżalego Krolestwa. Przetoż
Książciem a dziedziem Krolestwa Polskiego pisał się: Cztowiek mądry / cnotliwy /
do pokoiu y bezpieczeństwa / niż do spraw wojennych / pochopmieszy: y w ludzko-
ści a nabożeństwie barzicy / niż w świeckiej chwale / korzystuiący. Na pierwszym
zaraz wstępie panowania swego / Polskę nieiako poruszoną wielką dzielnością w-
spokoil / y z totrostwa oczyścił. Potym do Biskupa najwyższego dla zmiesienia
Kławy / która wśytką Polskę przez zamordowanie Stanisława s. obciążona be-
dąc / duchownych obrzędów nie zająwac / posła wyprawie wzonego cztow-
wielką / y wymowce znanieństwa / Lamperta Krakowskiego Kanonika / w do-
mu szlacheckim w Polakow zrodzonego. Ktorego Papież na miejscu Stanisława
s. przelozył / y Kławę z Korony złożywszy / Biskupem go nazad odesłał. Poiał za-
sie Władysław w stan małżeński / a z zgodnym zdaniem przeznaczonego Senatu swe-
go / Judyte Wratysława Książcia Czeskiego cortę / z Adleidy corti Andrzeja Kro-
la Węgierskiego splotzoną. Mieczysława zarym / Bolestawa Krola brata swego
syna / z infymi wygnancami z Węgier do siebie przywoł: lub to szcześnie iego
lituig: lub obawiając się / aby ten potęgę Węgry zmocniony / którym on (ta
wieść była) prze Kłonnosć szlachetną swoje przyiemny był: oyczystego Krolestwa
wetować niechciał. Ociec abowiem iego inż był zginął / abo też za zginionego w

Granice Polak-
ow Rus pusto-
są.

Władysław Ser-
manem rzeszon

Władysław
Krolew sta-
wac nie Kaja.

Władysław Krole-
stwo Polskiego.

Zniesienie z a-
powiedzi Pa-
pieckiej.

Lampert Bi-
skupem Kławo-
wskim.

Żona Władysła-
wa Książcia.

Dziennik.

Wojna w polu.

Trzecia wyprawa książęcia Władysława do Pomorza. Własto oblażone widowiska nocne.

Tabor polski zapalony.

splondrował. Od wracającego nazad książęcia / w Dreźnie wiadomość dochodzi / że nieprzyjacieli za nim postępuje / y nie dalej pięci mil przebywa. Postanowił / a bowiem nieprzyjacieli postrzegł / y lekce wzięwszy / mały lud polski niespodziewanie zaścoby / y wielką nań siłą wderzyć: iakoż zerwad bardzo przedto zjeżdżali się do kupy. Trwożyła nie mało serce książęce gestwa nieprzyjacielska: ale wstąpić placu / nie tak równemu nieprzyjacielowi / iakoż zbiegowi y nieposłusznemu niewolnikowi / za rzecz szpetną y niepocziwą poczytało sobie rycerstwo polskie: wważając / że jeśli pogańska ziać dośzła się nie zawściągnie / góre potym wymiosy / z tylu wchodzącym nalegać / y wżatem polskie mieczem y ogniem pustoszyć miała. Powiedziawszy zdanie swe w kole: przypadli na to / aby raczej poledz wczciwie / ieli tak los padnie / a niż z wielką strumotą dobrowolnie wstąpić / częstokroć od siebie zwyciężonym holdomnikom / zwycięstwa. A tak obrocwysy chorągwie / bitwa dać vsilnia. Skoro na oczy przyszło / z wielkim okrzykiem y niezmiernym pędem / do nieprzyjaciela poskoczył nasy: wderza w sie z obu stron / lub wmrzeć lub tryumfować / gotowe woyska. Biegłością nasy dzieła rycerskiego / strós nieprzyjacielski wytrzymywali: nieprzyjacieli zaś mając ludu obfitość / na miejsce ran nych y nadwątłych / częstwe podzucali posilki. Trwał bój od poranku aż do wieczora / zwycięstwo iednak na żadną nie przypadało stronę: wyiawszy / że noc bitwa rozeymuje / nieprzyjacieli równe zwyciężonym / bez wszelkiej pogoniny z placu pędzili. Tak tedy gorąca chęć z obu stron panowała w żołnierzach / że mało było poimanych: lecz wsiyscy przeciwnie pierś nadstawiając / ochotnie rany / abo śmierć podejmowali. Dziel w który sie to działo był Sobotni przed Zwietań Niedziela. Wziął tedy po rozproszaniu nieprzyjacieli radzą nasy co by dalec czynić / ieliż zaraz konać strwożone / y przestraszone nieprzyjaciela / nie dając mu czasu do wytechnienia y dalszej poprawy / czyli raczej zdobyć / ktorey niezmier na rzecz była zabrawszy / w domach ię pierwej złożyć / a potym żołnierzów pienieżnego / ktory z Czech y z Węgier naciągnąć miał przybrawszy / sposobnieyszego czasu y z gruntowniejszą potęgą / puścić się na nieprzyjaciela: a iuż na on czas ta garzka ludzi polskich / z gestem woyski nieprzyjacieli / w ichże własnej ziemi częstokroć potykała się / niechby wiecy na ścianie niebezpieczeństwa / szczęścia swego nie pokładała. Przestali wsiyscy śladnie na takiej radzie: gdy y światła Wielkonocne bardzo blisko nadchodzące / dla nabożeństwa odiachać radzili. A tak z taborem rożnie rozjeżdżając się: rychło iednak potym wytechnawszy z oney niewczesnej y niespodziewanej wyprawy dobytcom: ktemu przysposobiwszy wiecy tak domowego iako y postronnego żołnierza / Władysława książę do Pomorza wpasda / nieprzyjaciela szuka: ktorego w polu gdy się doczekać nie może: powtore grunty / wsi / y miasteczka iako najeźdźcą pustoszy. Własto zamek dobrze warowny / skąd wiec naysposobniey do polski zwykli byli Pomorzanie wtargnąć / nacięchał: ktorego gdy dobyć pierwszym szturmem nie mogli / gdyż był potężnym opaczony warunkiem / obleżeniem go wtrąg odczyć kazał: chcąc tym sposobem wy padania z zamku nieprzyjacielowi zabronić. Tam rzecz cudowna przypadła: W noc po miesiącu / częstokroć straż nasy widywała / podobieństwo pułku wsiyko wanych od woyska nieprzyjacielskiego z równego pola ku stanowisku nasych przyjeżdżające y wopadające: ten lud nasy ocknawszy się / y iako mogąc oreze porwać wsi / od okopow tylko odpłosywszy / dalec wiec nie gonili / obawiając się zasa dzeń nocnych. Czego gdy często bywało / gniewać się nasy y trwożyć poczęli / że nigdzie na bój otworzyli nieprzyjacieli nie sied. Przetoż nocy iednej / gdy straż nieprzyjaciela następującego opowiedziała / szemrać Polacy / hurmem się wsi / ję z obozu wsiypali / a za pierzchającymi opodal taboru / darennie zapędzili się. Daczym obleżem rozruch Polaków posyławszy / y wypadnienie z obozu postrzegłszy / nagle się z zamku wyrzucił: ogień między statki y budy żołnierskie stoma y trzęcina posyła / zarzucając: ktory wiele miejsc nagłym płomieniem ogarnawszy / śladnie armate z wielką częścią obozu / gdyż niewiele ratujących / ktory byli pozostali w obozie / ognia bronilo / popalił. Widzenie ono za nocne cmy bydz rozumiano / ktore w postaci woyska nieprzyjacielskiego stanawszy / Polaki z Bolekiego

dopu

Wielki Post gwałcony.

Własto oblażenia wolne. Czwartki zaciąg do Pomorza.

Pomorzanie y Prusacy poddanie.

Wojna Czeska.

Kolem Czeskim Władysławem.

Konrad książę Czeski. Przedstawienie.

Przedstawienie polski plondun.

Rok 1094.

Władysław znowu do Czech przyjeżdżono. Siedem Woiewodów książę wsi.

Świąteczna klęska Boleśława dziecin.

dopuszczenia trwoży / przyczyna tego był wielki Post / ktory Polacy pierwszą w Pomorzanach wyprawę / zeliwysy zwozay y wstawy kościoła katolickiego / zbytecznym y wstawicznym iedzeniem miąg y nabiałow / iakoż gwałcili. Po padły taka niewczesność nasy / częścią że śmiał / ktora przedty y ostrzeżenie tamte zeymuje / przytko następowała / a nasy posywały elitek swych / zawierzuchy y ostrosć nieba mroźnego / znieśby byli nie mogli: a częścią / że ony potysy nocne wsiyscy sobie za przestroge / y za Boleśława zradzanie pokładali / nie nie sprawiwszy / od obleżenia Własto / do domow za rozkazaniem krolewskim odjeżdżają. A drugiego lata znowu na tę Pomorzan / y wnet na Prusaki ziadłemi jercy wyciągają: trąny ich dobrze na ten czas wprawione y zasiane zerwad / iako najeźdźcą plondun: nie przepuszczając ani płci / ani latom ludzkim. Temi tedy kłopotami bedąc wtroskami y przekonani nieprzyjacieli / za zdaniem y radą pospolitą / dali się w pokorze: miłosierdzie y książę wyzebrali. Książę iednak / wsiytkim przed sobą stanąc rozkazawszy / siódze ich strofnie: przednieysze buntowniki wydać kaze / y zaraz ich na gardiach kaze. A ludzi ostatet strachu pozabawyszy / przysięgi słucha. Tak zholdowan: Pomorzanie / Prusacy / do czasu wcihneli. Wstąpiła potym wojna z Czechami / ktora iako lekkomyślnie wzięcona / tak też sławliwie y nieszkodliwie zgasła była. Władysław książę Czeski Henryk czwartki Cesarz / za daniem rady swoię / krolewskim mianował. Roku zbawiciela naszego 1087. y temuż to / a zaraz y potomstwu jego / wsiytkę polskę / w ktorej obadway tak wiele gdięby iedną nogą zastąpić miała nie mieli / dawał. Gdy tedy Władysław / a po nim brat jego Konrad / ktory był po bracie krolestwo obiał / w kilku miastecz / z swiata poschodzili / Przedstawienie syn Władysława / wów z Węgier / gdię słusznego gniewu oycowskiego wchodząc bił się / przywołany na państwo był nastąpił. Wsiatę anten / ani sam Konrad / a zgola zaden z następujących po sobie na państwo książę / aż do Władysława / tytułu krolewskiego nie wzywał. Ten tedy Przedstawienie nie pominąć na przyjaźni y obcowanie ktore miał z Władysławem / lub to martwego pisma onego chcąc dochodzić / a Polakom cokolwiek spodziewać się wiać / lub też łupieży pragnąc / w krate polskie z skodliwym ludem wtargnął: prawie pod ten czas / gdy Władysław książę w Pomorzanach y Prusach / iako się dopiero przedłożył / walczył: za czym wsiytkie Dzierżawy / ktore od Elbu rzeki y zamku Grodek / (Polacy go na ten czas tak długos wdać trzymali) posiedły aż do Odry rzeki przypieły się / w potoku długim spanoszone / żyłne y otwite / ogniem y pustoszeniem splondrował. Tę trzymosy chcąc popierać Władysław / iuż w ten czas przez cały rok wojny spójbmie wsiędz nie mogli / przetoż lata blisko przyszłego / Roku Chrystusa p. 1094. woyska na Morawy / ktore za Konrada panowania w Dzierżawie iednego książę z Czeską ziemią porównane były / wyprawione: nad ktorym woyskiem Siedem książę Krolewskiego Woiewode / w rzeczach wojennych dojsz meza sprawnego / przekłada: aborem samemu zdrowie przeciwnie / y bolenie nog / na tę expedicję odiachać bronilo: wojny iednak postanowionej zwłoczyc niezdalo się mu. Gdy tedy z Siedem odjeżdżając ymawiał się w rzeczach wojennych Władysław / trąfuntem do rozmow onych nągodził się syn tego Boleśław / dziecinaty rok na on czas padający: ktory pilnym barzo słuchaniem wsiytkie rzeczy poymując / oby czaiem krolecia młodego / ktore acz młodem pazurkami do łupieży iednak bierze się / znanumie serce dziecinne chęcią sprawy wojennej y sławy okrutnie rozjarzone patalo. Nie cierpiąc tedy dluszej rozniecone go plonienia Boleśław / wnet nogi oycowskie miuchno obiały / y w siyie wrociwszy się / zaledwie na nim wielkiem prośbami / calowaniem / y pochlebstwem dziecinnym wymodlił / że Siedem chom na one wojne musiał być posłan: staranie iednak nad nim Siedemowi złe cono. Gdy Taborem stanął / wnet dziecinne namieysy rzecz co to poczał strzemi wważać / między pułkami przejeżdżać się / każda rzecz śmiałować / gorąca y niepo gody cierpieć / czynnym być / na ziemi legać / straż nocną z Siedem obieżdżać / y wiele rzeczy inisych nad lata swoje czynić / y znosić poczęło: tak iuż pochop on y chęć dziecinna wielkiej po nim dzielności / y spraw zacnych / spodziewać się na po

tytu

Sądziąc Pomer
ni albo Kąs
sub
si.
Miedzyrzecz.

Miedzyrzecz ode
brany.

Potęgą y o
strość Sieciech
Woiwody
Okrępa do
wzruszenia rze
cy nowych.

Nienawisć Prze
dysławu prze
ciwko Polakom

Zbigniew bo
Pierwszy Książę
Wielki.

Zbigniew Se
mianem wy
gnanym
Magnus Strato
r Wroclawski.

tym kazala. Zerwał ogień y mieczem Morawy spustoszywszy ktemu nieco huf
cow nieprzyjacielskich / które sie iedno nawiały / i tęg v tarczech zbawiały (dobywać
aborwem zamkow zakazał był Władysław) wywiodł z Bolesławem Sieciech na
zad woysko / wielką korzyścią y zdobyczą spasołone. Zagieł swym trybem wymy
sla / iakoby Przedysław przykrym wpadnięciem do Polski / tak Władysław za
trwożył / że on z rozpaczą zaraz do niego posły dla znieśienia woyny wyprawo
wszy / podatek dwuletni postać mu przez nich miał / obowiazując sie / y potomki
swe od onego czasu Książetom Czeskim holdować / y iakoby tak dostąpić miał po
koju. Człowiek zaprawde posłowny godny / który dziecinisko y lekkomyślnie
rownie iako między babami białac sie nauczył. A iednak nie wspomina / iako / y
kiedy przed tym / podatek ten był na Władysław włożony / który podatek ze y
pierwszego roku / iakoby dług iaki płacił Władysław / samże piśe. Przyjazd Sie
ciecha y Bolesława z Moraw / wielkie y radośnie winowanie między oycem y sy
nem sprawiło. A wśakże nie długo po woynie oney wytchneli. Gdy aborwem
dano znać / że zamek Miedzyrzecz Pomoranie albo Kąs subowie niekorzy / taie
mnie sie zbuntowawszy opánowali / z onego krajiny podległe najeżdżał / y krotko
wielk tamiecznym gościńcem iachał / rozbili / z trudnością w prawdzie / a toli wy
iednal przed sie powroze Bolesław / że mu z woyskiem dla odebrania Miedzyrzecza
y zawzięcia gniema lupiezców / oćiec odiaćć pozwolil. Rząd iednak wśytel y wła
dza woienna / wiec y opieką młodziuchnego żołnierza Bolesława / przy Sieciechu
na wierność tego włożona ostaie. Tam przyciągnawszy / wnet taran z obozu pod
zamek podsiadawszy / ogromnie w mur uderza / które wielką walac sie polac lud
zami bionacy / częścią przytłukł / częścią nadrażila y pokaliczyła / zaczym dru
dzy o rzeczach swych zwatpawszy / a wolne sobie wyszcie z koimi y z tlomoczami
wymowawszy / poddaia zamek. Odiawszy y naprawawszy zamek / a woysko rozpu
ściwszy Sieciech y Bolesław / nie długo barzo zabawiać sie / do Władysława
z tryumphem wracaia sie. Szczęśliwy doszł zdat sie bydz Władysław / tak miłym
potomkiem. Lecz fortuna / która nic gruntu nie dobrego / y nie chce w sprawach
ludzkich nic cierpieć pewnego / poniekad szczęścia iego naruszyła. Pluszył nad in
nych w lasce y powadze Książęcia Władysława Sieciech / za niektórymi zasług
swych sprawami / skąd sobie potęgę y władzę niemala gruntował / a tak dalece
że Rzeczposp. wśytła / y Książę samo na nim iednym polegac sie zdało. Wielką
mu to v słachy Polskiej nienawisć iednalo / które sam sobie co dzień to wiecey /
nieznosną nadetością swoią / y nie pomiernym panowaniem przyczyniał. Prze
toż barzo wiele słachy z dobr od niego złupione / odsadzone / y znaczną krzy
wdę iaką / albo potwarzę weisimione / wiec do tego potęgi y niewczesności iego
obawiaiać sie / albo też wtrapiionych krewnych swych nasladniacy / od siwey
własności do cudzey ziemi odeszlo. A ci wśytscy / bezpieczeni mieli v Czechow przy
tulę / gdyż sam Przedysław Książę lasławie y przyiacielsko przyjmuiac ich pocie
shal / którzy on z rozinow / y z skarg częstych / zaigtrzonymi przeciwko Sieciecho
wi / wiec y samemu Władysławowi (z ten nazbyt wśytkego Sieciechowi po
zwalal) y odbiezialey oyczyny zaluiacemi bydz wyrozumiał / wnet nienawisć swo
ię przeciwko Polakom wzburzona nasycac / y skąd od nich podietych cudzym nie
bezpieczeństwem wetować postanowil / zaczym snadnie serca wtrapiionych wy
gnancow Polskich / do tego czego samis dobrowolnie pragneli / przywiodł / że
woynę ostradaney oyczyny dochodzić odważyli. Posilkow im dac obiecuię / y
wodza takim prawie zaciągom sluzacego / wytyka / Zbigniewa Władysława Książ
ęcia Polskiego bekarą / którego oćiec / gdy w nauki poniekad wprawic rozkazal /
wnet dla macosynskiej nienawisći / y obawiaiać sie / aby Bolesławowi / którego po
nim z małżonki pocziwey splodźwyszy / w nadsicie panowania wychorowywał / tru
dnosć iakiej pocym nie zadawał / do Sasićy ziemi zaslal / y życiem zakonnym
obowiazal był. Tego tedy z klasztoru wydźwignawszy Polacy wygnani / hetma
nem swym czynia / y zaraz z nim a z ludem Sasim do Wroclawia przyjeżdżaia.
Wroclawskie wśedy trzymal na on czas Magnus / człowiek zacny / y mądr cnoty zna
mienity / też wraży swoje poniekad przeciw Sieciechowi maiaćy. Do tego tedy w

przod

przod wyprawia z poselstwem wygnancy / prosiac aby ich y Zbigniewa Książ
cego syna / przyiac do miasta nie odmawial: Woyny / powiada / na oyczyny miła / ani
na Pana cnotliwego podnosić nie chcemy / bez rodzicom iednak / żon / potomstwa / maie
tności / domow naszych / a náosłatek bez wkochaney oyczyny / dłużej obeysdz sie nie mo
żemy / skąd nas nie żaden wysłepiek náś / nie obraża / y gniew slusny Książęcy / ale nie
zmierne krzywdy / y niewściagniona hardość Sieciechowa wyrzucił: od którego y sam
choć to znacznieszym nádeń / y nie rowno godnieszym bedac / a wśdy wraży doznawateś.
Nie życ nam namizernym posiniec wygnaniu / nie cierp wśadze náś soba / podleysego
y nieczemnieszego człowieka / lituy przynamniej Zbigniewa syna Książęcego / który za
niecnotliwa rada tegoż Sieciecha / od oczu lubego oycá odernany / y do klasztoru iako do
kluzy mizerney poniewolnie wtracony był. Skąd obawiać sie potrzeba / aby człowiek ta
konny tymże torem śmiałości / drugiego syna Książęcego podleysego / slolice Książ
Polskiego / nie czekaiac y śmierci Władysława / nie opánował. Do wiecia tedy y przeko
nania chciwych zamyslow Sieciechowych / y do wśczuplenia nádecy potęgi iego / a kto
náś Zbigniewa sposobnieyszy / młodzięńca wmyślu wielkiego / náś nie mnieyszy / y serca
przeciw Sieciechowi zaigtrzonego / którego pod ten czas iego potrzebny / nie zawnadzi Stá
rosto / gdy wczynnością zniemolif / prze którego do takiey / iaka tym czasem Sieciecho
wi pluszy / przyic możeś godności. Spokojnie my we Wroclawiu tobie zachowac sie chce
my / nie prze co inszego mieśkaiac / tylko abyśmy bliżej Polski przymknawszy sie / tym sná
dniej v pana cnotliwego przynrocenie oyczyny sobie wyiednac / a przynroceni tym prze
dziej przybydz do oney mogli. Wzruszyła poniekad ona prośba poselska / ile slusnie y
wzecie wie wdana Magnusa / wśakże aby iako nieobyczajnie wiary y powinności
swey nie chybił / wnet do iedney schadzki zebrawszy obywatelę powiatu / y miasta
Wroclawskiego / zdania ich w tej mierze pokusa. Wśytkim bzydkie bylo imie
Sieciechowe. Litowali niektóry wygnancow krewnych / y przyiacioli swoich / li
towali Zbigniewa / słyseli o wielkim baczeniu / y litości Książęcy przeciwko Pola
kom / wrażali rzecz niepotrzebną wtracac sie onym między oycá a syná / gdyż ina
czey y tego ná sie obrazić / y od onego albo máto albo nie lasti za to nie pomeś
obiecowali sobie. Ktemu obawiaiać sie / aby grunty y dobra ich nieprzyiacioli
nych nie wznił / których gościńni y przyiacioli mieć sobie nie życyli. Za takim te
dy iednostaynym zezwoleniem nadziebiaiacy wygnancow / brone Mieska
Magnus otwarza / Zbigniewa do zamku wśęcie wrowdzi / y wśelakim żywno
ści dostatkem hoynie podeymnie. Te sprawy skoro dosły Władysława Książęcia /
nad obyczay rozgniewawszy sie / perone do Wroclawia wysyla ludzie / aby y Ma
gnusa / y Wroclawian / imieniem iego strofowali / wiare y powinność im przy
pomnieli / a zaraz pod tą potęrką zniemagla / żrzeltnie / y pilnie wśytke sprawy /
zanyszy / y rady wygnancow porozumieli. Odpowiadaię Wroclawian / że nie
żadneg nieprzyiaciela / ale syna przyieli Książęce / rozumieiać je owsem wśęcie
miało to bydz onemu / ktoremu nie tylko wiary dotrzymac gotowi / lecz od niey
młomu / ani sie wśtrąszyć / ani by ná to przyślo / odedzec nie dopuscimy. Za wy
gnancy prośa / aby słachetne Książę nad niedza ludzi wtrapiionych / zwytkley zaży
wszy dobroci / przywroceniem lubey oyczyny onych wraczył / nie przywodzac /
aby desperowawszy o zdrowiu y maietnościach swoich / środliwych zamyslow
y postętku pokusać mieli. Ná okrutność oni słyskuia Sieciechowe / którzy aby
przemagac miał wiecey náś samego Władysława / niechayby tego nie cierpiał / y
aby dla iedney osoby / wśytke władza sobie hardzie przywlaszczaiaćy / poddanych
wśytke chaci y miłości nie sobie nie nadrażal / prośa. Te odpowiedzi odnośa
Książęciu poslowie. Przydaia do tego / że ich zjazd Wroclawski o mały
włos nie wśamionował / y oczyszcac pokusali Sieciecha. Tu Władysław nie
chcac tego ladaiać pusić / a cierpliwosćia swoią siły y śmiałości wygnancow
przydawac / ná przedce nie może żołnierza zbiera / z ktorym sam choćiaż nie duży /
wyciaga. Gdyż tam Sieciecha postać nie śmiał / obawiaiać sie / aby dla menawo
ści y zaigtrzenia iego / skódy y wśraty wiecszy nie popadł: Bolesław zaśie iefze
młodym / y do sprawowania woyska niesposobnym był: y obawial sie też oćiec /
aby go był brat Zbigniew / ktorę śmiala chaciwość sama przez sie iuz wyryna

111

la / iako

Zbigniew oby
mnie Wroclaw

Prośby zjazdu
Wroclawskiego
do Książęcia.

Wyprawę Wład
ysława na wy
gnance.

Wojewoda pedia
gogiem Róża
cym.

Wojewoda
nom wysłup
Róża Wład
ław odpusca
magnus z St
wotwa zlojony
Zbigniew wcho
dzi.

wojny Oyc
wła z synem.
Gopel jezioro.

Zbigniew pol
mamy.
Zbigniewa wy
luptona.

Zbigniew do
sta przysięgę
Wojewodzie
porównany.

Pomocnik
Santok nara
żony pobici.

Niezdoby
antemowa z
leśnawem

Czechowie do
Słaska wpadli.

la iakokolwiek nie vsidli. Przetoż w Bratowie go zostawiać za dozorca/ opie
kuna/ y iakoby mistrza/ Wojewodę mu podać. Storoż w tym o przyjeździe Róża
jecym posłyszeli Wrocławianie/ wysłali tłum słachy rownie iako y mieszczan/
przeciwko niemu z Biskupem Dyostawem wysłali sie/ prosić błedowi prze
baczenia. Odwinięto wroty podług czasu łaskawie ludzom onym Róża/ do
miasta otworzonego/ a potem do zamku wchodzi. Gdzie schadzke obywatelow
sprawili/ wysłali łagodnie strofne/ wine przebacza/ starostwo Mągnu
sowi odepnuie/ a na miejscu jego Wojewodę pedagoga Bolestawowego/
w niebytności onego/ osadza. Dniem przed przyjazdem do Wrocławia Wład
ław Róża/ Zbigniew z ludem swym wż z tamtąd wstąpił/ do Krus
zwice wstąpił: miasteczko to na on czas ludney dostateczne było. Do tego tedy
Władysław/ dmi kłta we Wrocławiu przebywał/ puścił sie wchłaniać/ aby Zbi
gniew od pogranicznych Pomoran/ ludzi do panowania y zamieszkania rzeczy
poroczych/ pomocy dopadł/ nie mocił sie. Jakoż nie swankował na nimie
mianu. Wyrozumiał/ abowiem przyjazd y zamysł Zbigniewowe/ wielka liczba
Pomoran pocisnęła sie do niego: ktorzy on rada/ namowami/ y dusznością w
sparty poganiskie prawie serce na rodziciela zawzięł. Zaczyn przeciw przychodzą
cemu z siedmna wysłkowanych pułkow/ na bżeg jeziora Gopla/ które Kruszwice
na kłst wyspu opływa/ występuje. Nie miekając y Władysław służy wojsko/
z obu stron wderza do potkania/ zetrza sie śródliwie wojska: nie rownie rzeźwoey
nad posilił swoje sami potykali sie wygnanicy/ iako to w razie niebezpieczeń
stwa własnego. Tam los przyiacioly/ powinne/ krowne/ y bracia narodził:
tak iż własney krwi między sobą czynić żelazem przyszło: co komecznie musiato
w domowey wojnie przypasć. padła z obu stron: mżmiejzym iednak naciera
niem strony Władysławowey/ pogromiem wygnanicy: ktorzy wietka część ku
jezioru naparta/ abo pogonia pobita/ abo wody zatopili. Sroga na on czas
mięsa bydy porażke/ tak iż woda jeziora/ trupem a krwią nasłpconą/ ludzom/
także bydla/ długo wzywania bromia. Z wojska Władysława Róża/ nie siłę
pobitych/ ale rannych barzo wiele zostało. Zbigniew z pogromu do miasta wpa
dł/ żywo w rece oycowskie przyszedł. A Kruszwica/ że go w sobie zachowała/
na łupież żołnierzowi padła: y od tegoż to czasu/ iakie y po dziś dzień widzimy/ o
takie zniżenie przysła. Rozpuscił potem Władysław żołnierza/ a Zbigniewa
pod straż Sieciechowi dawał/ sam do Mągnowa prosto z tamtąd powrócić.
Zad potem/ gdy do Gniezna na poświęcanie kościoła/ od Marcina Arcybiskupa
pa Gnieźnieńskiego/ wproszony z wiela panow/ y kłta Biskupow przyjechał/
prośbami ich przekonany Zbigniewa do łaski przysła: za syna przysła/ y od cza
su onego miłość mu wielka pokazywał: którego nie barzo długo potem/ z Bole
stawem synem przystoynie splodzonym (co żyj przykład/ y służe nie mała Rze
czypospolitey przymość) w poczwęści porównał: a według ktorzy grane
melby Kiełwa po śmierci jego wzywać/ za rowno obu wydzieli: czego narobiła
yla samychże między sobą niezgodą. Abowiem pod czas poświęcania Gnie
źnieńskiego kościoła/ Pomorzanie abo Kasubowie/ ktorzy teraz Margrabiany
owiemny/ zamek Santocki o mały włos nie obili: gdy z kłta tych/ ktorzy za
net poddać mieli/ rzeczy swe wperwiniły/ w nocy do zamku wpuśczeni będąc/ o
tatec strażey zamkowej we spiaczki pomordować czuwali: lecz strachem z wolej
dozey dopuszczonym/ y widowiskiem meżabroynego z wielkim na nich trząskiem
pedem nacierańcego przed sobą widząc/ przeletnieli/ gdy strwożeni/ y przecho
ow męstwo domi po kłtach zamkowych w omacnie biegali/ swoimiż rozru
nem trwożliwym straż pobudziły/ od oney na placu pobici zostali. Tey tedy
necnocy chcąc sie zemścić Władysław/ obudwu synow z wojskiem na Pomor
zany wysła: ktorzy/ gdy z sobą warcholice poceli/ nie pamięci godnego meż
udowawły/ rychlo do oycy wrocili sie. Zaczyn oni ich niezgodą porużony o
rec/ obawiając sie aby tym dalej w wietka nie zachodzili nienawisć/ perwe obu
wom w Kiełwie otrysli granice. W tym gdy Władysław Zbigniewa do Krus
zwice goni/ Róża Czeskie Przedzysław/ na wsielka okazy/ iakoby służyć Pola

kom/

kom/ wladzony/ chcąc przy tym wygnaniem obietnice ziszcic/ z wojskiem swych
na przedce zebrany/ w dorywczą kraie nad Nizą rzeką leżące/ plondrujący na
iechali. Bard zamek/ obrony żadney nie mający/ krom wsielkiej trudności iako
czasu pokoiu obawły/ zapalił. A na miejsce tego/ insy zamek na iedney wydłey/
y zewsząd opoczystej skale/ w miejscu wczesnym przedko postawili/ Kamienicem
nazwał: gdzie mełta ostawili obrone z ostatkami ludzi do domu odciągnął.
Lecz to przedtem ieszcze/ jeżeli Zbigniewa ocieć do łaski przysła/ przypadło. Trzecie
go potem roku roztrzęsła powieść nowiny/ iakoby Czech zebrawły żołnierza/ nie
spodziewanie wzbierał sie do Polski wciągnąć. Zaczyn natychmiast Bolestaw/
za wola oycowską/ dla obronienia granic/ y zcosnienia gwałtu Czeskiego/ spora
dnym ludem iaki mogli narychley zebrać/ wyciąga: nie czekając ażby nieprzyiaciel
miał pierwey Polskę służy nabawić. Przyjechawły na miejsce/ żadnego rozruchu
y niebezpieczeństwa nie widzi między swymi/ ktorzy z Czechami y Morawian o
granice mieścili: spiegiertze wysłani/ rzeczy Czeskie w spokoioie bydy/ odnośa.
Tam nowina (ieśliż mienawisć y zazdrość zmysłona/ czy z bojaźni prawdziwey
wsczęta/ niewiem) wnet po wysłaniu gruchnęła obozie: a tym barziej je każdy/
nad to co w drugiego słył/ wiecy (iako to bywa) przyczyniał: to iest/ iakoby
Sieciech wieść o rozruchach Czeskich wmyślił dla tego puścić miał/ aby był za
wzmieceniem nie wroźną płochosć/ syna Róża/ wojny/ onegoż na słytych nie
bebezpieczeństwa podał/ abo z oycem iakokolwiek rozlać: chcąc tym czasem po
tege swoje bebezpiecznię wgruntować/ y wsielkie porządki do nacięcia Kiełwa/
y do zstracenia wyiechłego Bolestawu należące/ zgotować. Był abowiem Sie
ciech człowiek chytry/ przeważny/ potężny/ niepokorny: wielkie y gesty na sobie
miał opieki/ z wiela Panow w kontrakty y powinowactwa wstepował: wielu
przyiacioly y powinnych swych/ wielu wrzędow/ nabawił. Starostwo krolewskich
po niemalej części/ przez swoich/ lub przez sie sprawował. Ta zgola nadatość/ y
chciwość panowała w człowieku/ y tak pomysłnem sprawami/ y mektorem RP.
przysługami wnieiony był animus iego/ iż iawnie to znać było/ że on pod taki
czas przeciwnego powodzenia rzeczy swych/ bez wicherzenia obeysd sie nie miał:
nie cierpiąc tey lekkości/ że mnię od synow Róża/ a niż od samego Róża
był wazony: po ktorzy zarobiona niechec/ znacnie przeciw sobie/ postrzegat.
Przydawało y to niemnię do podeyrzenia/ że Wojewoda w towarzysztwie z Bo
lestawem/ obyczajem zwykłym/ na wojne nie iachal: abowiem y ten potrewnym
był Sieciechowi. Zaczyn wysłali te rzeczy feroce przekładia Bolestawowi ci/
ktorzy serca/ abo krzywdą iaka abo potęgą Sieciechową/ zakrwawila była: y
ktorzy z cudzey nienawisć wrość pragneli/ Zbigniewowi wprzymie przychylm by
li/ y samyż sład tych rzeczy na Sieciecha narzymysłali. Jakoż sładnie chwęgo
młodzieńca serce/ przeciw niemu zaostrzaia. Wstanie zatym smier po wysłaniu
Taborze: nieprzystoyny to bydy wczynę/ że tak sromotnie ieden ze wysłanych naci
grawa sie: nie potrzeba dłużej mżczennego panowania tego/ y napiętych na glo
wy Róża/ swych sidel ponosić. Wradzili przywołać Zbigniewa/ którego wiedzie
li Sieciechowi w głowe bydy nieprzyiacielem/ przeto iż on/ naprzod go z oycem
był rozlać/ a potem w siebie pod straż trzymał. Przysłał on co przedzy:
buntua sie zatym młodzieńcy obadwaj przeciwko Sieciechowi/ a przysięgły sie
nań/ wzajem między sobą postanowili/ oycy starego abo wprosić/ abo postra
chem wojska zebranego przywoleć do tego/ aby Sieciecha tak od siebie/ iako y
od wysłanych zgola rzadow y wrzędow RP. oddalił. W tym na samy przod Wro
claw pod władzę swoje biorą: mniemając zapewne/ że Wojewoda miasta onego
Starosta z Sieciechem przełłwał. Tam gdy rzeczy insze sporządzaia/ trasunkiem
nacięcia Wojewodę Staroste moczym niewiadomego/ do miasta puścić
miechca: Zdumiałemu/ y przyczyny wypytującemu/ zdradę y sład wyrzucił:
dąc sprawę o sobie pragnącego słuchać miechca. Tak odstrąony/ na Mągnow
do Władysława daleką drogą puścił sie. Przebywał na ten czas w Darnowcu
Władysław miasteczku podłym. Tam mała poczekawły nadciągając z ludem
Bolestaw y Zbigniew bracia: me opodal miasteczka oboz rzucił: zład posły wy

m 2

prawi

Wład Róża.

Bard zamek
wsielki y spalo
ny.
Kamieniec za
mek na Słasku
Salskwa wieść
o wtargnięciu
Czeskim.

Nienawisć Sie
ciecha.

Dowcip y do
bra Sieciecho
we.

Bunt przeciw
ko Sieciechowi

Wojewoda z
Starostą zru
cony.

Zarnowic.
poselstwo
synow do oycy.

prawiwszy / stateczną wiarę y pobożność swoje przeciwko oycu / długiemu słowy / y poprzyśiężeniem oświadczaia. Tuenawisną y nie podolaną bydź wysyftim Polakom Sieciechowę potężność / która wielką wagardę y siromotę Książęciu przynosi y na Księstwo już dybie / a rączy tawnie wdziera się / prześladaia: Doly od niego na zgubę swoje pokopane / y na oko od siebie posłatkowane bydź opowiedaia: a żeby taka złość / y obrazą Majeſtatu Książęcego / bez karania się mu niezwiodła / proſia: w każdey rzeczy oycu ſlachetnemu / część y wroga powinna oddawać / y namnięſſemu rozkazaniu / poſłufnyymi bydź obiecua: lecz zdrowia ſwego / y godności oycowſkiej / nie zamiedbywać / a nierodzicznego a złośliwego Sieciecha / choć nad wola oycowſką / konać deklarua: czego iż im wciornafka dopomaga Polſka / wyawoſy garstkę powinnych iego / obwieſzczaia. Stąd aby Książę wybaczaiać obierał ſobie / ieſliż iednemu złoſnikowi czarami powoſtanemu nad przyſtoyność pobłażaiać / wyſyftich ſercą obruſzyć / czyli też onego iednego Bogu / y ludziorom omierzonego / od ſiebie / y od każdey władze odepchnąć / wſy / wprzeyma wyſyftich żyćliwość / zatrzymać ſobie woli. Było na ten czas / nieco Biſkupow / y Senatorow z mieſcy co pobliſſzych / którzy na pierwoſy ſaraz glos / onego nowowſzczetnego rozruchu do Książęcia za oznaymieniem ſiechali byli. Ci tedy radzili Książęciu / aby rącey zſadaniu ſynowſkiemu dogadzał / a niżby potym gwałtowney popędliwości poſpoliſtwa / ſpolnie y z Sieciechem / doznać miał. Gdyż może potym y Sieciechowi też godność przywrócić / y Książęta młode przednać / gdy gniewy ich pierwey pomekąd opadną. Przyrzeka ſatym Wiadysław ſynom według zdania ich poſtąpić z Sieciechem. Przychoǳa w tym ſamim do oyci młodziency bezbronni / a cieſząc ſię z nadania oney rady ſwoiey / wſciwioe oyci pozdrawiaia / y odpuſzczenia poſtepekowi nielekkomyſlnemu / ale potrzebnemu / iako ſię im zdało / pokornie proſia. Śnadnie wpoſtorzonym przebacza Wiadysław / y wnet do obłapienia ich przyſtłama ſię chetny. A Sieciech twarzy ich wychodząc / do zamku ſwego Sieciechowa / walew y baſtanami dobrze obwarowane / go wſtepuie. Odiąz iego zrozumiawſzy Książęta puſcić ſię za nim myſlili / nie chcąc pierwey odetchnąć poſtęby abo śmierci / abo wygnania ięć nie obaczyli. Nie mogli tego wytrzymać Wiadysław: ale nocy barzo ciemney / Wiſte tajemnie przebywoſy / że trzema tylko dworzany do Sieciecha puſcił ſię / chcąc bytnością ſwą / iako ſię ſpodziewał / od niebeſpieczeńſtwa zdrowie iego zaſłonic. A nie omyleli go mniemanie. Zrozumiawſzy abowiem młodziency zamyſly oycowſkie / rady odmiennaia: a rozdworoſſy między ſię żołnierza / do dſierzaw od oyci ſobie wymierzonych obadwa rozieżdżia ſię: chcąc co przedmieſcie zamku wyrzuciwoſy z nich Staroſty y ſtraż od Sieciecha oſtawioną / pod władzą ſwoie obiać / co ſnadmie Bolesław bez żadney zabrony y przeſtody / Krakow / Sendomierz / Sieradz / y inſe dſierzawy ſwey zamki oſiagnął. A Zbigniew / od Płocka wyparty / pomocy u Bolesława proſi. Nie zabarwiał ten: ale zwaſſy potęgę z bratem / Płocko oblegli. A w tym Marcina Arcybiskupa Gnieźnieńskiego przyiądem / ſtarca cnotliwego y w tej ſprawie pilno pracuńcego / powtore pokoy między oycem a ſynem za wygnaniem Sieciechowym / ſſkał ſię. Który do Ruſi na karanie wygnania wſtąpił. A chociaż nie rychio potym wblagawſzy Bolesława z wygnania wrocii ſię / nigdy iednak pierwoſey godności y potęgi doſtąpić nie mogli. Zamki / które byli oycu Bolesław pobrał / nazad powracał. A w tym Pomorzan y Kaſubow teſtno było ſiedzieć z pokoiem: zaczął rozumieiać / że im rozruchy domowe Polſkie / wczęſną pogodę do ponowienia y kłoczemia rzeczy przymieſć miały / Sanoć zamek naſzym barzo dla odparcia ich naiązdowno potrzebny / prze zdradę wbieǳ potuſkali. W czym gdy fortele nie poſſy / ani gwałt otworzyſty nie płacił / drugi przeciwko onemu zamek waruntem Polſkim broniący ſię: przedko ſobie wyſtawili / z którągoby żywności y paſey naſzym bronić / a ſamim tym wolniey do Polſki wotargować mogli. Co ieſliż poſpolitey namowy / czyli też z właſney niecnoty czynili / niewiemy. Potężne zaprawdę to woypoſko bydź powiadaia. Na te tedy Pomorzanie wyſyła z ludem Zbigniewa Wiadysław. Wſatże ten trudnym dobieciem zamku nieprzyjacieliſkiego oſtraſzony / nic nie ſprawiwoſy odciągnął. Zdrzymal ſię na to

Bolesław y Zbi
gniew općá pze
prašája.

Siećchorozas
meż.

Łaska Siecie:
chwa v wola:
dypławka.

3bigniew plos
cso oblegi.

Siecięch woy
guńcem.

wyfoz

wysokiego wmysłu syn Książcy Bolestaw: a tak nie mieścił się sam z wojskiem
porządny ruszył się / nieprzyjaciela dościgał. Tam Pomoranie szczęście
przestępnego powołania swego załuszył / z zamku nagle wypadł / na Polaki wde-
rza / których poraził Bolestaw / tak do zamku napędził / że do niego mało y
sam za wściekaniem nie wpadł. Wpłacił goła / y co nasył długim obleżeniem
trapił / to wzięciem obleżeni będąc / o rozpacz rzeczy swych tak przyszli / że zamek
swój zapalili / po nocy ciemnej rozbiegli się. Już y ludzi postronnych zaczę-
ł ugnę Bolestaw / którego podziwieniem wzięty Wuj jego Książę Czeskie Przedzi-
staw / widząc go serdecznie pragnął / i tak do go dobiegł serdecznemu pragnieniu Bo-
lestaw / gdyż prosto od Santoka do niego się potkwał. Gdzie przytłaczali nie-
szczęśliwie nie sławili: ale dni kilka zmieszkałszy przy wuju / wietrzą w nim powolność /
wietrzą y miłość przeciw sobie zmiewolił / skąd potym zamkiem Kamieńcem (któ-
ry był nad Łazą rzeką o czym wyżej natknąłem Przedzysław zbudował) wdaro-
wany / ktemu wielę infy w pominkach przeważnych / które zaraz między rycer-
stwem rozdał wracający / pociesnie do Polski odbiłał. Gdzie z radością przyjął go
ojciec: a wznosząc / że rano zakwitająca młodzieńca zaczęta cnota / słusnie ch-
wała y wspanianiem miała być uczona / Rycerskim go psem czternasty rok na
ten czas pędzącego / ożdobić zamysłał. Stanow obowiąż wzięwani panowie do
Plocka / na dzień upewniwszy się. A w tym wieść przypadnie / że powto-
re wielką mocą Pomoranie dobywają Santoka / którym nasył dla obrony zamu-
tu ostawieni / już dalej stósu gwałtownego wytrzymać nie mogą. Wnet Bole-
staw z konnym żołnierzem / którego na ten czas pogotowiu mogli mieć / nie na za-
trzymywanie oycowskiej y prośby Panów radnych niedbając / dla poratowania
Santoka wypada. A dnem y nocą drogę kończąc / na samym powstaniu zorze
porannej / z jednej strony na nieprzyjacieli przypada: bezbronne y rozespale cze-
ścią morduić / częścią żywo zabiera / tak iż noga rzadka ich wstąpi. Odpierali
na przedce wojnę zwyciężając z wielkim orszakiem wzięwów / y przypysną zdobyć
do Plocka dla kończenia opuszczonego państwa przytłaczali / niezmierz-
nym weselem oycy y zjazd wysyłek napelnia. A natychmiast znamiętem obzadem na-
przód sam / a po nim wiele infy wojowników których wizerunek cnoty y dziel-
ności takiey zalecał / pasy rycerskie od Władysława Książcy / wdarowani biorą.
Roku drugiego Rus z Książcy swym / z Włodzimierzem Nowogrodzkim / z Da-
widem Oglechem Pereasławskim / Włodzimierzem Pzemyskim Książcy / y z Jarosła-
wem Jaropelkowym synem / w ogromnym wojsku do Polski wpadli: gdzie aż
po Wistę wzdłuż y w szerz zabiegali poczynili / z niezmierną łupieżą y z wielką li-
czbą wzięwów odchodzili. Te Rus Bolestaw / tak długo i tak mogli na przedce
lud zbierać zabawiony / już za granicami Polskimi jedynym pulkiem bez sprawy
postępując / y nie niebezpieczeństwa z tyłu nie obawiając się dogoniłszy / nocą
chmurą na strudzone / opile y rozespale / otrzyk pierwej na postrach nieprzyje-
cielowi wczynili / wderzyli. A niewielką była trudność / chociaż daleko mniejsze-
mu pocztowi nagłym wderzeniem pogromić nieprzyjacieli: Jakoby gdzie pier-
chnąc wpatrował każdy: nie odcynował się żaden / wściekać też i tak nie potu-
wał żaden obawiając się aby prze ciemność nocną: nie widząc Polaków / na ta-
jemne kiedy nie przypadli zasady. Powitanych morduić nasył / nie proznując ani
wzięwów / lecz porzuciłszy y potargawszy powrozy na sobie / kto się im nawinie
abo zabijać / abo temy postronkami / które samych przed tym ciśnieły / kępia.
A tak daleko wietrzą / a niż liczba nasył roznosiła / kłęk porażeni Rusacy / le-
komyślności y przemienienia swego przypłacił: Książę i tak pod zastłoną
nocy / z niewielką osobą wnikł. Roku wtorego który był 1102. od narodzenia
Zbawiciela Władysława choroba będąc y wderzeniem strapiiony obumiał / dnia
czwartego Czerwca / przeżył lat panowania swego 20. a wieku blisko 59. Pi-
śse długą / że w historyi wie nadei starzy rozumeli / i takoby Władysław od Zbi-
gniewa syna miał być przez zdradę zmieszany. Znamięnita w prawdzie poroga
obadwaj synowie z wielką gwardyą panów y szlachty / ciało oycowskie w koście-
le Plockim pogrzebli: wskatę nie obadwaj i tak śmierci tego ptakali. Abo

Pomorzan
młody Boles
ław pogromił.
Drogą Bełst
wowa do Czech

Kamieniec za
meſ Słoſci po
laſom dąrowa
ny.

powtore pome
rzanie od Bele
stawa porażeni

Bolesław na ry
cerstwo pász
wáj.

Kuſt do polſt

22 Rusali pegros
21 mit Bolestaw.

Roč 1102.
Smierc Wład
stawa 21 1932
cia.

101111

Niezdolność mie-
dzy bracia o pu-
ściźnie.

wiem Bolesław wszytkie zmysły na płacz y strąsinek obrócił: Zbigniew zaś za-
miedbawszy żaloby / na dobrą y starby pozostał / sobie wszytko przywołasz-
ąc / targował się: względem tego / iż oćciec na zamku Płockim / który on trzymał /
był pochowany. Wszakże za wkładaniem się między te rzeczy Biskupow y Senato-
row / rowny dział puszczony na obudwu przypada.

BOLESŁAW TRZECI, nazwiskiem Krzywousty.

pobijał polski.

O oddaniu przystoynę powinności ciążu Władę
sławia Książęcia / nie się wolej żyjącego w rozrządzeniu pań-
stwa nie wiele. Wstąpił abowiem Bolesław bratu Zbigniewo-
wi / Mazowsza / Kujawy / y ziemię Łeczyckiej / a ostatek sam y z
władzą Księstwa najwyższego osiągnął. Co abowiem Długosł
wielką Polskę / to jest Poznańskie y Kaliskie dzierżawy / Zbignie-
wowi przydać / tedy nie dowierzał aby Władysław wieść cześć Księstwa /
wieć y samo / wszytkiej Polski nadawanie stałoby / Gnieźno / które w wielkiej Pol-
sce położone jest / białogłowi rączy a niż synowi pocztowemu / puścić miał. Ani
by był Bolesław żadnych trudności pierwej nim do wszytkiego Księstwa oycow-
skie przyśled / z Pomorzany y Poleski / o czym niżej powiem / nie podeymował /
kiedyby była wielka Polska z Mazowszem y Kujawami / które król lud tamten
od wszytkiej Polski dzieli / na strone Zbigniewowe spoczęła. Taką tedy miłością
przeciw oycu był ziety Bolesław / że długo żalu y płaczu hamować nie mógł / no-
sząc na pierśiach twarz z imieniem oycowskim we złości wyryta / z której by był
mógł brać oycę lubego pamiatki: y cokolwiek on czynił abo mówił / tedy tak i-
akoby oćciec na wszytko patrząc / wszytkiego y słuchając miał: tak wielce w młodości
cu onym wstyd y skromność pánowała. Koczna odprawiały żaloby / za prośbą
y namową Senatorów / poymnie żone Zbigniew / Swientopelka abo Scopelka
Michała (tak go Ruskie dzieje mianują) Książęcia Kujawskiego dzierżawę: z po-
zwoleniem iednak najwyższego Biskupa / aby ślad dla zachodzącego powinno-
wactwa / gwałtu nie ponosiło małżeństwo. Ten abowiem Swientopelk był sy-
nem Jazława Książęcia / Jazława zaś Jazława: którego rodzona siostra z
iednego oycą Włodzimierz / ale z matką infier spłodzona Dobrogniewa / baba by-
ła po oycu Bolesławowi. Ten jest wesela nie tylko Zbigniew nie wzięł / ale ow-
sem sromotę y zawichrzac począł był / iedno że skutek zaróznikom nie posłużył.
Abowiem umysł zły / a serce nieczyste sławy bratniej żądzące / y na wszytko
Księstwo czynujące / brata zagubić kowalo. Pánował na ten czas y Czechow
po Książęciu Przedysławie bracie swym z Węgierki wrodzonym / y od swoich
Czechow zabitym / Borywoy syn Wratysławow / z Swientochy Polki spłodzo-
ny. Do tego wcielił się Zbigniew: na którym prośbami y pieniędzmi wymógł
to / że pod cząsem wesela: w dzierżawy Bolesławowe wtargnął. Już do Giezu
zamku przyciągał wojsko / gdy oto nagle śmiertelny y narzekający Czechowie /
styskując / iż ich na wojnę męstuszą przeciwko potrzebny y zbawiony Polak
kom wyciągnął / od których nie mniejszego popaść nie wczasu / nad same Polaki
dla takomego Książęcia swego / spodziewać się mieli. Tam Borywoy widząc Cze-
chow swoich do boju oświeble serca / z wojskiem nązad odwrócił: a zamysł pier-
wszy y nakład Zbigniewow na winowecy poszedł: wyiawszy / że roku drugie wo-
na dosła przedsię. Abowiem Bolesław nązadem onym Czeskim pobudzony / na
wstępie pierwszym wiośny / sporządziwszy wojsko / nie bawiac do Moraw go z Je-
lisławem posyła: z którym aby sam nie iedził / długie i prośbami Pánow rade-
nych / y nowo poietey małżonki / był wprośbony. A już Jelisław trzema zagony w
ziemię pulki zapuszczył / y zewszad Morawy popuszczył / z korzyścią nieofa-

cowana

cowana tu domowi postępowal / gdy powiedzą / że Swientopelk Morawskie
Książę z wielkim ludem z tyłu nadciągając / nie daley dłu mil pozostał. A tak Je-
lisław wprzód tu domowi wozy y wieżnie wyprawiały / chorągwie obraca / a
sam wojsko wysławał / bitwę dać. Rownym losiem wiedli boy do nieład / y
wiele krwio Chrzesciastkiej / za potrzepieniem bitwy obudwu hetmanow / z obu
stron wycięto. Aż naostatku / gdy z nich żadnemu zwycięstwo posłużyć niechcia-
ło / smetni y zwyciężonych obadwaj się miasa / tamci z placu wstąpili / a nasy
zaś zdrowo do Polski ze zdobyczą odesli. W tej bitwie Jelisław hetmaniac / y
zaraz potykał się / reke prawą wtracił: względem której Bolesław / za przys-
tę dzielny pochwalony / go / ze złota robiona darował go reka. Uwierzył dawny
wytechnac żołnierzy / powtore tegoż zaraz lata / sam Bolesław przebywszy gory
y lasy / kłozem tam krainą / od Polski y Śląska / na zachod stonca dzielił / w-
targnienie na Morawy uczynił: gdzie popaliwszy krom wszytkiej zabrony miasta y
wsi barzo wiele / z murem iednak zdobył / a już Jelisław / wrócił się do do-
mu: dla tego / że obywateli tameczni będąc od Zbigniewa / jako był słuch / o wtar-
gnięciu Bolesławowym przestraszni / w pieczary górne y zagęszczone puszcze / z
trudami bydl / zakryli się byli. Na przyjazd y tryumph Bolesława Książęcia
z Moraw / przyjechał był do Polski Swietł Legat Rzymski / a Biskup Helwa-
cki: Ten przytożył pilność y dochodzeniu y karaniu złości y nieczno roznych /
za zyczliwość y pomocą Książęca / dwu Biskupow powiatu Gnieźnieńskiego /
z wrotem złożył: którzyby to tedy byli niemiemy / wyiawszy / że iednego z nich Cze-
slawem rozumie bydl Długosł / który Biskupstwo Krakowskie / za dopuszczeniem
Bolesława / ale bez pozwolenia Papieskiego / sobie przywłaszczal. Przydwoilo się
tedy do zwycięstwa Morawskiego wesela Bolesławowi / za wrodcieniem się mu
syna Władysława. Ależ wesela onego / nadrażały nie tajemne Zbigniewowe for-
tele: o którym powiadano / iakoby Czechy poruścić / y Pomorzany buntować
miał. Jakiż powieść miała się tu prawdziwie: gdyż on na wojnę Czeską / mechał
bydl z wojskiem swym pomocen / Bolesławowi bratu: Potrywał to iednak Bo-
lesław / chcąc cierpliwością wleczyć niebaczność braterską. A zarym pragnąc z
Kasubow y Pomorzan / plon z Polski odpędzających / wziąć pomste wermiac / la-
ta drugiego iakoby na Czechy miał się wyprawić / rozgłaska: do Glogowa żołnie-
rzowi ziągnąc się kaje: ślad się potym msa droga wytkierowawszy / przez puszcze
zagęszczone / siodnym taborem / do Golberti miasta nadmorskiego / ludnego na
on czas y zamieszłego / przedarł się: a trochę w lesie przepawszy / na światłaniu
dla następniacego przebywaj rzeke miasło opływając / y zostawiały na brze-
gu wieść cześć wojska dla wytrzymywania stosu nagłych nieprzyjaciol / iesliby
ci przyjazd ich postrzegli / sam na miasteczko niespodziewanie wderzył: y już bro-
ny wylamywał / gdy za nagła odsieczą mieszczan wstąpić mu przyszło: względ m-
iacemu / aby tego trochę ludzi / od wielu / między którymi dzieci y niewiasty mo-
gły domow y z dachow nie pomalu śródzić / potłuczona nie była. Abowiem
wiele nasych do łupieży co chwycił / dla plondrowania przedmieścia rozbiegło
się było. Wpierwszy zaraz rozruch / herst nieprzyjacieli / w miasteczku na on
czas przebywających / wypierchnął. A Bolesław pokarawszy tych / którzy niepo-
teczna żadza na wydzierz wnieśiona / pierwszym wstępiem wziąć miasteczka nie
dał / wieść już siła / y wszytkim już ludem dobywać miasta potuś: ale gdy pro-
zna praca / y rany od mieszczan meżnie miasta broniących / ponosić wojsko swo-
widział / wylupiały y zapalały przedmieście / do Polski ze zdobyczą odwrócił.
Gdzie mało co wytechnawszy / powtore z tymże żołnierzem do Pomorzan niespodzie-
wanie wypada / dla wyswobodzenia Swatoborza krainy nadmorskiej Pana / a
swiego przyjaciela y powinno. Gdyż ten dla nieprzystoynego y okrutnego pán-
wania / od swoich poimany / y do więzienia był wtrącony. Poslawszy tedy ro-
pzdor niektórych / którzyby Swatoborza się wponnieli / sam z wojskiem za nim
nie opodal nadciągał. Tam Pomorzanie nagłym wtargnięciem nieprzyjaciol
strwożeni / Swatoborza z więzienia wiały / do taboru przed Bolesława przy-
wodzą: tego Bolesław z powinności tego / y z przeszle przemierzenia przeciwko

sobie

Swientopelk
Morawskie
Książę.

Jelisław za przy-
jazdu złota reka
bierze.

Morawy od Bo-
lesława powto-
re plondrowa-
ne.

Legat Papieski

Dwu Biskupi
zrucent.

Syn Władys-
ława wrocił
na Bolesława
wi.

Wyprowad Bo-
lesława Książę-
cia na Kasuby
y Pomorzany.

Golbert.

Wyprowad do
Pomorzan
znowa.
Swatoborz
Książę pomor-
skie.

Obyczaje Boles-
ławowe.

Żona Bolesława.

Własciwość Zbi-
gniewowe.

Borywoy K.
Czeskie.
Giezy zamek.
Wyprowad Cze-
chow przeciwko
Polakom.

Polacy pustosz
Morawy.

zdraby z bignie
wowe.

Dobroć Boleś
wowa pocię
nie zafuszo
mu bratu.

Spycymierz
Wiesz pomo
czanie zupiel.

Archidyałona
Gnieźnieński
ao pomor
nie poimali.

Świętofraz
dzwa karamie.

Pomorzanie
wielcy Chryś
fawa przyali.
Alber: Crant:
lib: 3 cap: 28.
Vandalia.

dwie nie potułek. Grałował sie o to / iakoż y słuśna była / Boleław: zaczął z
trochę Woluntaryuszow droge w małym czasie odprawowy / miasteczko Rozle
pobudowaw / y wnet potym Czarnikow odebrał / i zima nadchodziła / ro
puscił żołnierza. Wrocaw / sie do Polki / zaraz przed Senatem Krzywdy / po
twarzy / y zdrady / które od Zbigniewa odnosił przekłada: wiedzianno na / że pze
ciwko wrytekich v podobaniu (gdz pod przysięga bracia rzekli sobie byli / że ieden
bez drugiego z nikim stanowic przynierza nie mogli / owsem spolny v nich przysia
ciel / spolny y nieprzyiaciel miał bydz) spzegl sie byl z Pomorzany: wiedzianno ze
do nich częste posły y v pominki przysłał / y samie od nich na przemiany bierał:
wiedzianno i z wieźnie / iesli mu ktorego trąfunkiem z dzierzawy tego zawzięto / za
wse dobrowolnie wypuszczone miał. Dowodzone na / świadczy / pokazowa
no y listy v posłancow prziete / Czechom y Pomorzanom należące: które pisma
narody pomienione na Boleława buntowały / a sidił pokryte / na gardło Bole
ławowe sporządzone / abo wynalezione / ziawiły. Tam Senat przerywczym gło
sem / częścią pomienione występi iego ferzy / y częścią inśe o których slył / abo
sam posłatował / w poszrodek Rady spoleczney wnośi. Zdanie wrytekich / aby dlu
żej nie cierpieć dżiwa takiego: lecz go ożem konać / y abo z poyrzodu z mieś
/ abo wiere wypędzić iawnego nieprzyiaciela: który tym iest glowniejszy / że maśka
ra przysiażni y zyczliwosci pokryty / norowy chytrze wywiera. To gdy wyrozumił
Zbigniew / zwatpaw / w rzeczach swych / wolal dobroci a miłosierdzia bratnie
go / ktorego dobrze y wielce byl wiadom / zayc / a mzieli sily y potegi iego / wry
tekich Polki zdaniem wspierajacy sie / z niebezpieczeństwem doznawać: a miano
wicie / że y v swych własnych przysiażni byl veract. W Czechach zaśie y Pomorza
niech mala nadzieie pokładał: abowiem Boleław pokoy inż byl z Czechami za
wiał / a Pomorzany zaś zholdował. A też om na ten czas wojnami iako ba cze
od Saso / granice Margrabstwa Brandeburskiego rozferzajacych / y od Dun
czykow / rozzerwani byli. A tak Zbigniew / przez Baldwina Krakowskiego Bisku
pa / y przez Jarosława Kiję Ruskie / iako Gallus piśe / odpuszczenie sobie y Na
zowse / inśych dzierzaw swych Boleławowi wstapaw / wyiednal: a na potym
z podwładze iego / nigdy nie wytracząc / pod przysięga obiecal. Tegoż czasu garść
nieiaka Pomorzanow / lub to dla zdobycy niazd vczynila / lub też w iedno sidił
swe zwaw / iak na pewną rzecz do wsi Spycymierza z nieobaczka wtargnela.
Diedal tam byl / prawie pod ten czas / w maluczkiem duchownych pocście Ma
cin Arcybiskup Gnieźnieński / vczciwy y pokorny staruszek. Temu boiazni na po
czatku zaraz przyscia y rozruchu nieprzyiacielskiego / rady y duzości dodaw /
miedzy pietrowaniem kościelnym przypasć y zakryć sie kazal: a studzy zaśie iego /
y kseja z nim bedacy rozpierchnaw / sie / częścią vśli / a częścią w vciekaniu
w rece nieprzyiacielskie przysli. Byl miedzy temi Archidyałon Gnieźnieński. Te
go Pomorzanie / że to y kapłanem / y kościowinie vbrany / ktemu twarzy spamia
ley / y wrytek poczesnym byl / Arcybiskupem Gnieźnieńskim bydz rozumieć /
kościol co przedzy wylupaw / z soba odwiedli. Powiedzia / że wrytek Pomor
zany do domu nawrocone / ktorzy sie iedno Archidyałona / y naczymia kościelne
go dotykali / z jonami / z dziećmi / z porowniem / nawet z czeladzia domowa ka
duł okrutny popad / sie / o sciany y o kamienie kolatal / a mektozy ofalaw / częścią
sami wzajem sie zabiali / częścią pannoćky y zebami samych siebie targali. Tym
tedy skaramiem okrutnym przestrasem Pomorzanie / waw / wrytek przyczynę dopu
szenia Bozego / wnet Archidyałona z naczymiem świeconym / y ze wrytkim spzes
tem kościelnym do kupy zebzanym / odsłaja. Co wrytko / i z za modlitwa pobo
znego y swiatobliwego Arcybiskupa / Pan Bog dopuścić raczył / rozumiey.
Przydaie Dlugos z Wincenty / że od czasu onego Pomorzanie wiare Chryści
anśka przyali. Poświadcza im tego Woyciech Krancy / piśac że za staraniem
Boleława nasego / Pomorzanie Chryścianny ostali / aczi trochę pozmei. Do te
go sie y to sciaga / co Gilmold Słowiański spraw / ktore wieku tego dzialy sie /
piśarz / przed lat czterema sły do pamięci podal: to iest / że Otto Biskup Babi
berski / za wezwaniem / y pomocą Boleława Polskiego Kiję / Pomorzany

miedzy

miedzy Odra a Polka / i zace / z Kijęciem Wrocławem nawrocie miał do Pa
na. Wspomina też Wawrzyniec Surys (tego historya kościelna nie dawno na
swiat posia) z starego iakiego / y me pomienionego piśarza dosedisy / iakoby
tenże Otton Szwab / miodziencem ieste / w Polśce pielgrzymował / y sfole wzno
wu: a potym od Boleława do dworu zaciagniony / iezka Polskiego pocześci
przeial: na ostatet za iaska Henryka Cesarza / na Biskupstwo Babenberskie wy
sadzony byl. Tak ten pobożności / y zycia swiatobliwoscią znamieny / perome
ze mogli Pomorzanom / do wiary Chryścińskiej znaczne dopomoc. Wpraw
dzie om dobrze przedty / z inśymy tei krajny Słowakami / ktorzy Krancyus
Wandalami zowie / wiare Chryśtufowa przyali byli / częścią od Niemcow / a
częścią od Polakow / gwałtemy ożem przyciagniem: wśakże nowu do niezbo
żności dawney raz y drugi wracali sie. Po wojnie Pomorskiej nastapaw / Cze
ka / w Niemiec Polaci wprawił: a to z tei przyczyny. Henryka czwartego
Cesarza pomaw / do wzięcia wrucaw / a potym wtrapieniem serdecznym /
y fraunkiem strawaw / inż bezpiecznie Henryk syn iego / wodza Majeřtatu Ce
sarzkiego tierował: podnosił woynę na Węgr / o hamowanie / y o czynienie
gwałtu żołnierzom / ktorzy ze wrytekich Chryściństwa / na woynę Zlyatycę /
przeaw / Turkom y Saracenom / y dla odebrania wziętego Jeruzalem / y grobu
Bozego / zciagaw / sie / ziemie Węgierską przechodził / y Alma wygnanca / brata
krola Kolomana na stolice prowadził. Na te woynę wiódł w swym woysku Ce
sarz Czechy zaciagnione / iako to przysiażni y holdowni państwa Rzymkiego.
Tak frogiey woyny machina vstrafony krol Węgierski Koloman syn Giezy / po
stryu swym Ladysławie / na stolicy osadzony / Boleława o spolne vzywai namo
wy. Daw /y czas y miy / sie / ziejdzaw / sie Kijęta w ziemi Spiski: tamże w przy
iazni miedzy soba zachodzą: spolne przysiażni / spolne y nieprzyiacioly / miec sobie
pryzrekać: pokoy aby tym traw / y wieczny przebywał / nowem spowinowa
ciem warui. Abowiem Koloman / corted Boleława Kijęcia Judytha / za
Stephania syna staršego zacezył: Powiat Spiski / na ten czas w dzierzawie Pol
skiej bedacy / w posagu obicaw /y. Inż Henryk Cesarz z woyskiem dosyć wale
nym przeciwko Węgom / Alma brata miodšego krola Kolomana z soba pro
wadzac / wyciagal. Co i z sie dzialo / przed piacia lat tych / ktore Bonifinus vmy
ka / z wielu piśarzow / y dowodow pokazac sie moze. Tam Boleław Węgom /
wedlug vnowy pomoc wyprawaw / sam z inśym też nie podlym woyskiem / do
ziemi Czeskiej wtargnal: maie z soba w towarzystwie Borywoia / y Sobiesła
wa bracia sryieczni Swatopelka Kijęcia Czeskiego / a siostry krola Koloma
na syny / wygnance. Aleci Wacław / agiel tak coś porozumiewa / iakoby sam
Boleław nie miał bydz przy tei wojnie. Sledil byl Swatopelk na woynę Węgier
ka za Henrykiem z ludem posilkowym wyiezdaw / Waskonowi / y Mutynie
Radnym Panom / opieke y rzady wrytekich Kieřtwa Czeskiego. Citedy przeci
wko Boleławowi na granice Czeskie przychodzace / z ludem swym wypa
disy / bitwa daia: ale porażem do Pragi vchodzą. A Polak wielka częścią
Czeskiej spustofaw /y / miasteczek kilka wriaw / y wylupaw /y / meofacowa
na zdobycza spanofony / odwrot ku domowi vczynil. Zaczyn Swatopelk
o domowym poslyšaw /y niebezpieczeństwie / y zaledwie v Cesarza fenzace
go / y na ten czasze zaraz Polakom przegrzaw /y / wyiednaw /y sobie odes
kie gleytorone / na przedce do Czech z ludem swym odwraca. Tam me maie spo
sobności zemścić sie na Polakach / gniem na swoich obraca: iakoby za ich zdra
da / y porozumieniem / państwo iego spustofone bydz miało. Wnet Wa
skon ieden z tych / ktorzy Kijęcie odiezdaw / Kieřtwa byl poruczył / na Kollege
swego wine wrytek obala. Iakoz me vřlo podobienstwa / gdz Mutyna Kol
lega pomieniony / z famuliey Kawitow abo Wawřawicow Polakom zarofe przy
chylnejszy / posedi byl. Przetoz ten ze dwiema syny / z kilka inśych co przedm
fych Kawitow / y z maluczkiemi ich synaczkami / z rozkazania Kijęcego na řad
przypozwany / glowne karamie podial. A ostatet teiże famuliey tajemne vmta
w /y / do Polki przemiořlo sie. W Węgrze / h zaś nic znamienitego nie sprawili na

W - 2

sy / gdz

Henryk piat
go wypawa
przeaw / W
grom.

Boleław z Ko
lomanem Kro
lem w przymie
rze y spowino
wacenie wry
puie.

Stemie Cze
plondewa Po
lacy.

Kawitow wy
mieszenie w Cze
chach y przymie
szenie sie do
Polki.

Pomorzanie
świecie same
wstali.Wojna Pomor-
ska.Wielunia doby-
wają.Zbrodza Zbignie-
wowa.Pomorzanie ob-
Bolesława po-
gromieni.Zbigniew po-
man.
Zbigniewa
9039.Zbigniew wy-
gnaćcem.Wielunia wypu-
stają.Gniwomierz-
wim drobne
sy głowę poru-
siono.

fy/ gdyż z Cesarzem y Almem bratem przyjaciółstwo porównawszy się/ Bolesław
żołnierza Polskiego zaraz rozpuścił. Wrócićcego się z Czech Bolesława/ dwie
przeciwne y przytę rzeczy zaśły: Abowiem Dobysława małżonka jego/ śmiertelne-
go żywota ostradala. Pomorzanie do tego albo Kasubowie/ lub to za powodem
lub za ratunkiem y pomocą Gniwomierza/ na Czarnikowie pana/ Oficie zamek
przez poddanie obiet: obrone/ która na zamku onym ostawiona była/ wymyśl-
nym wdaniem y upewniem iey o śmierci Bolesława Książęcia/ iakoby go Cze-
chowie porażili/ poimali/ y Henrykowi Cesarzowi w moc oddali/ osłupawszy. A
tak Bolesław rzeczy wszystkie inſe odlogiem na ten czas puściwszy/ proſto z roz-
prawy Czeskiej/ do Pomorza dalekiem barzo drogami z ludem niewielkim/ lecz
porządnyim pospiesza: ostatek żołnierza do domow posyła/ aby zdobył Czeską zło-
zyroſy/ na granice Pomorskie co przedzedy do megi nadciągał. Wszakże nie czekał
ażby było tamto woysko nacięgnięto/ z trocha ludzi onych tak iako był przyſzedł/
porywczym wtargnieniem/ ludzie zabijając/ wsi paląc/ ziemie nieprzyjacielską
pustoszy. Ale aby tak trzymać swoich dochodzić przagnął/ ale raczy aby się im był
dobrze zdrowym/ żywym/ y medwołoczna zapłata karac przemierzonych go-
towym/ ożwał. Potym gdy woysko ściągnięto się woysko/ Wielunia dobywa:
gdyż to miasto Gniwomierza przysawſzy do siebie odpadło/ y nie tak dużym wa-
runkiem iako Oficie/ zmocnione było: wiec też y żmna nadchodziła. Był w wo-
ysku z bratem Bolesławem Zbigniew/ ale z nieprzyjaciół/ ktorych grono iak
kies zbierawſzy się/ pogody do wderzenia na nasych wpatrowało/ przedstawiał: tym
on przez poſty o radach y woyskich zamysłach braterskich potajemnie znać da-
wał: a do wydania y zagubienia brata/ na wczesną chwilę dybał. Wocy tedy ie-
dne y krzywkę wykradſzy się z obozu/ radzi Pomorzanom/ aby za powodem iego
na tabor Polski wderzili: pokazuąc/ że łatwo barzo chociaż to małemu ludowi
ich/ wielu nie spodziewających się/ y nie gotowych potłumić. Wſłuchali Pomorza-
nie. Trafunkiem naten czas obiejdzał Bolesław straż y warta nocną: co często-
kroć zwykł był czynić. Ten zrozumiałſzy rzeczy/ wnet na nieprzyjaciół do taboru
z rozruchem y trząſciem wpadając tylko z samą strażą wderzy/ inſemu rycerstwu
nagle sprawę ſtrwożonemu/ krzyknawſzy na nie/ serca dodać. Polekli się w tym
nieprzyjaciół/ rozumiejąc się bydy na zaſadzi przywiedzionych: zaczęli ieden gi-
nę/ drugi w ręce żywo wpadając/ a trzeci barzo mało pod zaſłoną nocny ciem-
ney wchodzi. Poimano Zbigniewa/ a ſyszał z twarzą złupioſy ofobę poznano/
przed Bolesława przywiedziono/ y do poranku w łańcachować kazano. Roz-
świecił dzień: wnoſi w tym sprawę Bolesław w radę żołnierską. Tam ieden nad
drugiego ſtraſliwie przeciw Zbigniewowi podając wyroki: ale ze wſzech naſtrą-
ſliwſzy wynayduie Sieciech Woiewodę Krakowski/ z wygnania iuz przywroco-
ny. Ten ſurowo barzo na wrođenje/ obyczaje/ niewdzięczność/ niepobożność/ y
na zdradę iego naſtępuje: wlicza y ſerzy/ coby ten ocy namiliſemu/ co bratu
ſłabchtemu/ coby naſtatek oyczynie dobrze sobie zaſłużoney zadzielał: dokła-
dając/ że żadnego nie maſz karania/ na ktoreby zły człowiek nie zarobił: zaczęli
paznokty y zębami/ gdyby żelaza nie oſtalo/ Godzien aby był od poſpolstwa tar-
gany: przy tym Bolesława z wielkiej a ſzkodliwej tak sobie iako Kzeczypoſp: miel-
kości y dobroci ſtrofuię. Przywiedziony w poſarżodek Zbigniew/ a do ſprawy
dania o sobie przypuſzczony/ gdy ſie wykrećić nie mógł/ y iawną niecnotą był prze-
konany/ nie na gardło iedną/ iako woyscy rozumieli/ ale tylko na wygnanie
od brata laſkawego ſkazany będąc/ do ziemie Czeskiej wſtąpił. A mieſzanie w
tym Wieluniſcy/ będąc ſtrażą y wſtawiczną pracą bromienia zamku zwatleni/ ro-
ſpaczewſzy w ratunkach ſwych brony otwarzając/ y zamek w moc poddając. Gdzie
wſzedſzy żołnierze/ częſtym rebellizowaniem y mienleczonym przemierzaniem
poruſzeni/ na wſelki rodzaj ludzi/ nie ſolgując ani pleci/ ani łatom/ ani za-
dnemu ſtanowi/ z morderſtwem oburzili ſie: nie nie ſłuchając Bolesława wo-
lającego aby zwyciężonym przebaczyć. Gniwomierzowi/ żywo do krola go przy-
wiodſzy/ głowę tymi na drobne kaſki potłukli/ y tak ten ſłufne odmioſt zdrady
ſwoey karame. Bolesław potym nie mogąc przez żmne nie ſpoſobnie ſprawować/

odroczył

Wtargnienie
Polaſow do
Pomorzan.

Rok 1109.

Wojna Niemie-
cka.Lubuski wſięp y
Arcybiskupowi
Brandenburſkie-
mu dawanym.
Bitonią doby-
wają.Regyn miasto
cſo.Glogow w do-
bywaniu ma-
nie ſia broń.Wład y ſtate-
czność Glogo-
wianow.

Okręci co ſe

odroczył/ y rozpuścił żołnierza. Wpominna Gallus/ iakoby też y żmie do Prus
miał wtargnąć Bolesław: gdy ieziora y bagniſką lodem ściągſzy ſie ſnadnieyſzy
mu przyſtep/ a miz zwył inſych czasow w tamtych krajach bywać/ czyniły. Gdzie
mieczen y ogniem grunty ſplondrowawſzy/ wielką trzode ludzi y dobytek ode-
gnal/ krom wſelkiej przeſtody zabrony/ y wtarczki. Roku drugiego/ to ieſt 1109.
woyna Niemiecka naſtąpiła/ która acz nie długo zabawiła/ wſzakże ſzczesliwy
ſkutek y ſławę znamienitą Bolesławowi Książciu/ y woyskiem przynioſła Pola-
kom. Tey ta była przyczyna. Niechcym będąc ſam przez ſie Henryk Cesarz Po-
lakom/ iż oni Węgom na pomoc ludzi byli poſłali/ ziemie Czeską plondrowa-
li/ y tym ſamym żołnierza Czeskiego pozbawili go/ ieſzcze barziej od Czechow prze-
ciwko Polakom bywał poduſzczany. Dokuczał mu w tey mierze y Zbigniew wy-
gnaniec. Jakiż był tey nadszede pelen Cesarz/ że prze Zbigniewa woysk Polſke
miał opanować. Upewniał go abowiem Zbigniew/ że na pierwoſym zaraz wſte-
pie/ mieli ſie poddawać Polacy. Tedy pierwoſego zaraz po wojnie Węgierſkiej la-
ta/ z ogromnym woyskiem y ze woyską mocą Kzese Niemieckiej y Czeskiej/ do
Polſki/ która z Saſami y Turzyngami o granice leży/ a tych czasow Margrab-
ſtwem Brandenburſkim y Słaſkim zowie ſie/ wſtepuie. Lubuſki zamek y miasto/
gdzie teraz ſtolica Biskupſtwa ieſt/ w dzieżarów Arcybiskupſtwa Gnieſnieſ-
kiego/ wſiawſzy/ Brandenburſkiemu go Arcybiskupowi/ iako mektorzy rozumie-
ją/ dawał. Potym Bithonią/ w tymże tam kraju miasto leżące/ gdy inſa
ieſt Bithonia między Opolem a Krakowem/ dobywać pokuſa. Lecz z tamtąd
od Polakow ſerdecznie z miastą wypadających odgromiony wciąć poczał/ że
ſie mu nadszede iego y obietnice Zbigniewowe nadawać niechciały: zaczęli ponie-
chawſzy y na inſy czas zachowawſzy Bithonią/ dalej w ziemie zachodzi: Keczyn
w tym miasteczko bierze/ a z tamtąd ku Glogow obraca. Poſtat iuz tam był Bo-
lesław częſć woyska przed ſobą dla bromienia przepawy przez rzekę Odre nieprzy-
jacielowi/ a ſam oczekawał na Węgierſkie y Ruſkie poſilki: wſzakże Cesarz niey-
ſce brodziſte nie opodal Glogowa rozmacaſzy/ woysko przez rzekę przewodzi
dnia 24. Sierpnia: gdzie ludzie naſe dalej za Odram ſtanowiſką mające zaſko-
czył: ktorych acz niewiele w polu ſie bawiących poimal/ chłopow iedną a do-
był wielką rzecz zagarnął. Oſtatek żołnierza częſć do miasta wſio/ a częſć po
miejſcach rożnych rozbiegło ſie. Wielką z tym mocą dobywa Cesarz miasto/ lu-
dnego czasow onych/ ale nie obwarowanego. Tam mieſzanie obawiając ſie/
aby przez gwałt miasta dobywſzy Cesarz/ onych na zgube oſtateczną nie podał/
przymierze do piąci dni bioga: przez ktore ieſliby im pomocy nie dano/ poddać ſie
obietnic: a dla pewneyſzego warunku/ ſyny co przedmiejſzych mieſzcan w ſakia-
dzie podają: ſam w tym do Książęcia Bolesława wyprawiać/ w iako wielkim
niebeſpieczeńſtwie byłoby miasto/ y iakim ſpoſobem z nieprzyjaciół poſtąpili/
przekładając. Pochwala Książę rada/ y ſtawie ſie im na pomoc przedko obietnic:
wſzakże ieſliby na czas z nieprzyjacielem poſtanowiony nie przybył/ wytrzymywać
przecie gwałt nieprzyjacielski: Kaje. Czego ieſliby nie uczynili/ wymiſzczyc ich po wſta-
pieniu Ceſarſkim poprzyſtega: radząc aby na zakładzie raczy onym/ a niżeli na
wygubieniu woyskich ſiebie/ ſzkodować woleli. Wzięła y Glogowian wiecy
wiara y zwierchność Książęcia/ a niżeli miłość wſajnych dzieci ſwych. Przetoż
dwoma dniami przed wiſcieniem caſu przynierza/ przeciwko mocy nieprzyjacielskiej
we wſelkie ſie doſtatek opatrung: baſty zbite/ y nadwzalone partany naprawu-
ją: kamien y pociskow rozmaitych na baſty/ iako naywiecy znoſa. Wlaſtapi-
dſień piaty: Cesarz mieſzany/ aby według obietnice poddał ſie/ wpominna: lecz
gdy ſerca odmienne widzi/ rozgniewany ze wſech ſtron miasta dobywa: ſyny
ich w zakładzie w ſiebie będąc/ do okrywek przywiązając/ y twarzami ku mia-
ſtu blisko partanow obrocic kaje: chcąc aby mieſzanie nade krwią dzieci ſwych
miłoiſierdzie mając/ oſtrożnie z blankow rzucali/ y tym ſamym ſnadnieyſzy przy-
ſtep pod ścianą żołnierzowi czyni. Są tedy okrywk tarcice ſpoione/ ktoremu żoł-
nierze do ſturmu idący/ od pociskow zaſtawiać ſie wiec zwyli. A wſzakże mieſza-
nie/ woyskie ſtrzały/ pociski/ y oreja/ nie ſolgując ani dzieciom wſajnym/ wyrzu-

3

ciąga na

Spósob woła-
wania.

Swatopelk
książę Czeski
zdradził brata.

Ottón z książ-
stwa Czeskiego
pod-
ni.

cią na nieprzyjaciół: a którzy pod miasto bliżej podchodzili / lub po drabinach
na blanki się wdzierali / tych żerdziąmi spychała / kamieniami tłumiła / sinotą go-
rą / wrzącym wtopem leciała / y zwierchu na syie stracała. W tym Cesarz / lub w
porow / lub stateczności Głogowianów / nie mogąc się wydźwignąć / ranę ktemu y
niebezpieczeństwa ludzi swoich litując / odwrót uczynić kazał. A tak dnia onego / y
niektórych potem innych / prozno dobywania pokuszał. A potem ani chciał ludzi
swoich w takie niebezpieczeństwo podawać. Abowiem wielu barzo meżow do-
brych / Bawarynow / Saksów / y Czechów / iednym stemieniem onym wroni. A cze-
ci Bawarskie / Saksietrupy do domow wzdzy odesłali / ale Czechowie na polach
Głogowskich pochowani zostali. Nie wstąpił iednak od obleżenia Cesarz. A
zatem też Bolestawowi oczekawane nadciągnęły posilkizaczym ogromne wo-
jsko żołnierza swego zebrawszy / pod nieprzyjaciół bliżej się podmyła: którym bitwy
wstępnej / chociażby wymagał na nim tego żołnierza / nie dając / z katorz zasądził
wojska ich wrywał: którzy na pasie lub też dla insey potrzebowały z obozu wyje-
dzali / tych przez podeślane żołnierze imal / abo też zabiał: częstokroć nocy po-
chmurney z wrzątkiem y trąb krzykiem / pod tabor nieprzyjacielski wpadał: straż
abo wiec mordował / abo z stanowiska swego rozgromiał: podczas y we dnie / lub
to na obiedwunących / lub też na spoczywających / z wielkim okrzykiem wderzał:
skąd za sobą gonącym wstępował / do taboru zaś odwracających na przemiany
wgamał: żartkosc koni swoich / a watołwosc nieprzyjacielskich / y cięskosc rym-
stunkow ich na wielkiej pomocy mając. Tak iż nieprzyjaciółom ani do stemu /
ani do sporządzenia się / ani do wychemienia / nie rozworu nie dawał. Palu do te-
go wkrąg leżące wsi / ludem zasądzał przeiażdy / że bez tleści swoich / ani czeladzi
na pasie wyprawiać nie mogli / y dla żywności w dalsze dzierzawy zasilać musie-
li / y to częstokroć wracającym się żywnosc odbianno. Znaniemcie sprawami te-
mi słynął Bolestaw w wojsku nieprzyjacielskim / tak iż nieprzyjaciółe wierse kła-
dąc / chwalały y cnoty jego po wrystym opiewali taborze. Czego Cesarz aż pod
gardiem zakładać musiał: obawiając się / aby te rzeczy boiażnia / y rozpacz serca
żołnierzy tego nie nadzwatlały. Wacpliwie tedy cierpiał utrapienie / nie wiedząc
iesliż on oblegi / czy go obleżono: odiachac też obleżenia nie nie sprawiwszy za-
ręcz stromotną / dluzey zaś trwać w tym miejscu za niebezpieczną / poczytał: o-
bawiając się / aby zaś w tabor gdzie indziej nie przeniesiony / głód y senne zmorze-
nia / przez częste nabiegi Polaków / wdarły się / wojska mu nie nadrażili. Gwał-
tem tedy musiał dobywać zamysła. A żeby w onym dobywaniu tego / Polacy na
tabor nie wderzyli / Swatopelkowi to y tego Czechom poręcza. A pewnie prze-
sładzał Czechowie pomekad przedsięwzięciu naszym / tak na stanowisku onym /
tako y gdzie indziej. Ale śmierć Swatopelkowa / nie pomalę serca naszym doda-
ła / a nieprzyjaciółom wiela. Zabił go abowiem Jan Cesta / słachcie Czeski / wy-
gnaniec: lub to namowami y przemianiem Bolestawa Książęcia wwieziony / lub
też zalem wygnania wolanego / y poscinaniem krewnych swoich Rawitow wie-
ty. Zabiwszy Swatopelka / na raczym koniu z odu Czechom za sobą gonącym /
do Polaków wiachał / y wielką nagrodą od Bolestawa wraczony był. Przeraził
przypadek ten okrutnie Cesarza / y wrytło wojsko jego: a tak całą noc rozruchy
y straż nocne ożymie obchodzono w taborze / bojąc się / aby o co wierszego w
nocy nie kusił się Polacy. Wpatrował abowiem Cesarz / że ona iedna a siniała
zbrodnia / nie miała się kontentować iesze odwaga Polka. Wazniutrz uczyni-
wszy nad ciałem polcowanie Cesarz chcąc checi y serca Czechów przeciw sobie za-
chorować / dał na wolę aby sobie za pana / tego rozumieć / obiali. A oni pom-
nawszy Henryka y Wacława: ktemu syny Swatopelkowe / y tegoż brata stryecz-
nego Władysława / którego iesze przedtem na miejsce Swatopelka za pana so-
bie obrać poprzyślegli byli / wposledziwszy / Ottónowi tegoż Stopelka bratu ro-
dzonemu Mągrabi Morawskiemu / w niebytności onego / panować kazał. O
Cesarza zatem wolne o diazdu prośba / chcąc ciało prowadzić: y obawiając się aby
Borywoy y Sobiesław wygnanicy / których powodem abo przynamniem wze-
stąpiłami śmierci bratniej rozumieć bydy / Książstwa nie wbieżeli: Wpatrowali

przytym

przytym y to / że Władysław przedtem na państwo obrany / nie miał tak znaczney
krzywdy zasypiać. Jakoż to nie inaczej przypało: Abowiem na pierwszą zaraz
wiadomość o śmierci brata swego / stolice państwa Czeskiego zastąpił Władys-
ław. A Cesarzowi wprowadzić on odiażd żołnierza Czeskiego barzo nie śmiał
wał / wstąpił wolał go im z checi swej pozwoić / a niżby był sam wporne miał
odiachac. W tym Bolestaw rozumieć / że Cesarzowi nie zreczna wojna iuz się
nadprzyrzęta: ktemu iż nagle żimną następująca wrytym pomekad / y miekczey-
szym go uczynić miała / posły do niego prośba pokoiu / wysła. Podate on te kon-
dycje pokoiu: pierwszą / aby Zbigniew do dzierzaw państwa swego był przywo-
cony: a druga / żeby Polacy państwu Rzymskiemu holdowali y podatki płacili.
Twarde kondycje zdały się bydy postom / y domyslały się że ich nie miał przyiać
Bolestaw. Co postrzegł Henryk Cesarz / starb nieosacowany który miał / po-
stom wkręcać / hardziej dosyć y nadeto rzecze: Ten wkręci Polaki. Był starszy mie-
dzy posły Skarbek / tej familiei słachcie / która herb na kstał tego W. wsgore
wywroczonego nosi. Ten tedy Skarbek / głupia chelpliwosc pokazując Cesarz /
sygnet który na palcu nosił do starbu Cesarzkiego wrzuciwszy / rzecze: Złota / Cesa-
rzu / przyrzucmy do złota. Za taką dziełność dziełniac Skarbkowi Cesarz / ieszykiem
Ciemięciem odpowie. Hąbdank. iakoby rzekł: Bog zapłać. A z tadze herb domu
tego Hąbdankiem został. Z której familiei Michal Grabia mało potem / klastor
Lubieński w wielkiej Polce zalażył y wboagał. Com ia tym chetnie przypomi-
niał wiedząc / że z tegoż domu posiedł Jan Chotenski Książę Biskup a Kan-
clerz Koronny / możnamiem / przedziwnego dowcipu / wysokięgo wmyślu / ra-
dy wielkiej / Jurista w nauce / y biegłości niepospolity / przedkości w rzeczach czy-
niem / y dziełności rzadci: w życiu / y ponoszeniu ciała / wyborzy y skromny: w
częściach pomiarkowany: stateczności zaś / doskonałości / y wolności w biemie-
niu prawdy / a tłumieniu nieprawdy przewyborny: ktemi cnotami potężny /
mektore y niepokojne osoby obrażiwszy na się / przezle wdanie y obmowiska onych-
że / mney był ludzom / a niż miał bydy / przyiemny. Wstąpił krolowi Zygmuntowi
staremu / który Biskup prawie był obdarzony rozsądkiem / tak był wdochany /
że wiec mektorey zardosciwi / y nieprzyjaciółe jego mawiali / iż go barziej nad sy-
na miluie. A śladz żyłby był ten y podziadzien iesze / by był pożytki swote nad
cnotę y nad Rzeczposp: młował. Lecz przed lat osmna przedk śmierci / z wiel-
kim żalem naszym / obumiał. Abowiem nas nie iako opiekun / lecz iako dobrodziey
y iak otec syny młował / a o nas duchownych ozdobie wstawne przemyslał. Ale
iuz do przedsięwzięcia podmy. Do Bolestawa wrociwszy się postowie / odpo-
wiedzi mu odnośa. Dziwnie się ten dufności y nie wraźnym kondycjom Cesar-
skim / który iakoby to iuz własny zwycięzca / iazmo y wstawy na zwycięzonych w-
kładał: nie wważając iako iesze ktemu / wacpliwą kofka boiu krowanego / padnie.
A tak pokoiu / którego wprosić nie mogli / dobić się wmyśli. Zaczyn wietse-
nieli przedtem skodani y niewczasem dreczy nieprzyjaciół / który posbywszy Cze-
skich posilkow / mney iuz sposobny był sam przez się do odparcia nocnych y
dziennych nalezdow Polkich: iuz mu od tad diew / pasie / y żywności wstępneg
dosięgać / a nawet z taboru wychylić się / zabrania. Która niewola bedac wciśme-
ni Niemcy / y wietsey na potym obawiając się / gdzie indziej przeniesć woynę za-
mysłali: chcąc wzdzy miejscą odmiana / y powietrza zdrowego / ktemu pasie y ży-
wności dostateczniefsey żażyc. A zaraz spodziwali się naszym za taką otazyą do
boiu wstepnego powabic. Opuściwszy tedy obleżenie / giebey do Polki tu Wro-
clawiu z pod Głogowa w sprawie rusyli wojsko. Przypada z tylu / y wrywa po-
zadnych pulkow nieprzyjacielskich Bolestaw: mieśa wice / przesładza drodze / ani
mogła ofstatecznych trocha wytrzymywac Polakom: gdy z bliska topniami / z da-
leka zaś strzałami / rany y tleśke w nieprzyjaciółach czynili: którzy gdy chora gwie
obrocioy / do bitwy się syla / to naszy w rożną rozrypkę posiedsy / znorow przed-
sie na nich w drogę swą ciągnących / ze stron wypadali. Prośli Książęcia pelni
dobrey nadziei Polacy / aby zwiodł bitwę z nieprzyjaciół / obiecując że im serca
y sil na boy otworzyły stanie: wtwierdzając że pragną na ślancu walney bitwy

śmiele

Władysław
książę Cze-
ski wbiega.

Poselstwo Bo-
lestaw
książę do Cesarza.

Henryk Cesa-
rz nadtość.

Domu Hąbdan-
kow Pogorek.

Jan Chotenski
Biskup Bawo-
wski.

Wzrost Bolesta
w Książcu
do żołnierzy.

Bitwa Polak
z Niemcami.

Wzrost Bolesta
z Henryka Cesarza.
Niemcy z Cesarzem
znajdą się
oświeca.

Pole polne.

śmiele wsięcy/ zdrowie y gardia siwe polozyć: ktemu mieniąc za rzecz sromotną/ paterząc oczyma własnemi na pustoszenie gruntów/ na dobywanie zamków y miast oyczyny słachetney. Raze Bolestaw zaciężył się/ a na wsięko bydy gotowym/ chcąc sam o tym zawiadomować/ gdzieby czego potrzebą. W tym Cesarz/ z wielką pracą y kłopotem swoich/ zaledwie ku Wrocławiu przyciągnął. Jest około Wrocławia seroko rozpostarta y pozorna równina/ miejsce Bolestawowi do stoczenia bitwy barzo zdąło się sposobne/ y barziej Polakom prze lekkosć rym/ stunków/ żartkość koni/ y prze liczbę niemną iednego żołnierza/ niż nieprzyjaciółom służące. Tedy słowy krotkimi żołnierza posilał rzecz: *Iuz czas nadeśedł Mezonie, o który mie długa chwila nalegaliście. Pamiętacieś na obietnice swoje, uważajcie, że ta bitwa zwyciężność, ta zdrowie, ta y wolność oyczyny naszy w sobie zamknęła: Mestnem wśmym oycow nie wydawajcie swoich: Gruntow spustoszonych, wsi popalonych, miast pobranych, y w niewola zawięztego rolnika, pomsła y znaczną wetucie: nioślatek sławie przodkow wśmym zwycięstwo y triumph z Cesarz y Paną wsiękiew ziemię odniosły, przemagajcie obiaśnić. To rzekły/ wieśła moca niż był zwykły przed tym/ z tylu y z boków nieprzyjaciół śarpa. Obroca ci zwykłym oby/ czałem chorągwie/ dla odgromienia naszy. Wszakże naszy iuz się nie rozstali woli/ lecz co naprzedy pod chorągwie y do sprawy według rozkazu następując/ nad mniemanie nieprzyjacielskie bitwę stoczyli. Trwał boy od wschodu słońca aż do południa/ y zaprawde zwycięstwo pochlebowało Niemcom: odrzali się naszy konni od ich cięstkich kopyt: gęste go zastępy ich knechtów przetrwać nie mogli/ lecz iak o mur iaki otracali się/ z wieśła swois niżli nieprzyjacielską siłą. A iuz rzekwicy Niemcy w zaiem niosili chorągwie: chwiali się Polacy. Ale Bolestaw każda rzecz pilnie przegładał/ gdzie które miejsce naszy w wieśłym niebezpieczeństwie być widział/ przypadał: a napominając/ serca dodając/ prosił/ posilkł swięże rzucając/ boi krwawego ponarwiał. Aż naostatek rot kłkła Słaskich w klin wsiękowawszy/ y na strzydło mnię ścisnione przywiodłszy/ nagle poskoczył między pulki nieprzyjacielskie kaze. Co gdy wczynili/ wnet na przeciwnie/ y niespodziwując nieprzyjaciół przedko nabiegając/ pomagając sobie naszy: mieśać się w tym nieprzyjaciół poczną. A Polacy tym rzekwicy/ w zaiemnym porozumiewaniem/ y krzykiem pobudzając się/ na strwożone z obu stron nacierając/ ani się im rozwiędz/ ani poprawić nie dają. Potężnie ięże na czele opierali się Niemcy/ ale obaczwszy że pozadnie ich były/ za naleganiem y poparciem naszych wstępując/ tyl wsięcy podawszy co przedzy pierzga. A oświłwie sam Cesarz/ nie mogąc wcielaćcych żadną miarą do poprawy nawołać. A iuz nie w boi wrażliwym/ lecz między wcielaćcym y samych się potracającym/ mordy w nich czyniąc/ wroiali się naszy: wiele śmiertelnych pobito/ wiecey żywych pod władzą przyszło. Ależ tych Bolestaw w posłanowaniu mieć/ y w dostatkach wsiękich zachować kazał. Pobito tam y naszych wiele/ daleko przedzie wiecey (co komecznie na lud goły/ abo wiec lekkim rynstunkiem odziany przysć musiało) zranionych. Pole/ na którym bitwa zwodzono/ trupem okryte miszerne pozrzenie/ y okrutne paterzącym widowisko/ czyniło. Jednak wżdy naszych pozbiierawszy pochowano: ale Niemcy bez pogrzebu drapięz karminu psom/ a psom na placu legli. Stadzie miejsce ono/ iż na nie niezliczona rzecz psom zbiegłszy się bezpiecznego przechodu pod różnym bronią/ Psem polem Polacy/ ba y sami Niemcy/ nazwali: przy tymże nazwisku y podziśdzien ięże wieś/ na miejscu ony posadzono/ obadwa ięży zachowują: iest tedy ta wieś w mili od Wrocławia. A Mucyuf dobiż rozny skutek/ rozna y przyczynę tej wojny wspomina. Tak abo woiem piśe. Po Seymie Alwisgranskim/ drugiego zaraż roku powtore ziędziało się Kieżet/ y Cesarz do Frankofordu: namawiając woynę przeciwko Polakom/ iż om podatki Cesarzowi powinnych odmawiali/ krola sobie obrali/ y samy go koronowali: co na ten czas wielka miosła zelywość Cesarzowi. Przetoż on żołnierza popisawszy przeciwko nim wyciąga. Krol Polski ięże przed przyjazdem Cesarzkim obozem leży: zwodzając potym kłkła bitew/ z wielkimi krwio/ obudwu stron/ rozłaniem: na ostatek wygrawa Cesarz/ wsparty ludem Niemieckim/ y*

potężno.

potężnością swois. Zaczyn Polaci/ do powinności przywiodłszy/ y podatki sobie/ względem nakładu wojennego/ podniosłszy do oyczyny odwraca. Tak tedy Mucyuf miły/ nie zgadzając się ani z Francuzem/ wiasnie wiekow onych piśarem/ ani z ponurkowaniem czasów tamtych. Albowiem nie na ten czas dopiero/ krola sobie stworzyli Polacy: ale przed stem lat stworzonego/ troche przed czasem wojny tej ostradali. Wszakże my przedsiwzięcie koniczny. S tak znanie mtego/ aczi krwio swych nabytego/ zwycięstwa triumphując Bolestaw/ iż si ma nadchodzący/ wojsko rozpuszc: posilkł zaś Ruskiey Węgierkie/ podług zaślug wdarowawszy/ na przystawstwo rozestł. Znamienną tedy sławę zwycięstwa ono/ a mieu inie Bolestawowi y Polakom wsiętkim/ w Niemcow zbudowało. A tak gdy Henryk Cesarz porażł swę chęć wetować/ drugiego roku na Polaci wybierał się/ iuz mnię bydy oboczego żołnierza przeciw Polakom wznawiał: ktemu trudności Włoskie nastąpiły/ od takich zamysłów odciągaly go. Gdy obawiał się/ aby po wyjeździe tego do Włoch/ pogranieczney ziemi Niemieckiej nie pustoszyli Polacy. A nad to wiedział/ że mu wiele rycerstwa/ z etma now dzielnych/ Pulkownikow/ Kocmiszow/ y inisych wojskowych/ ktorychby mógł być na wyprawie Włoskiej do wsiękiego potrzebnie zająć/ Polacy w wieśłym dzierżeli. A pragnął zaprawde z Bolestawem potoiu: lecz dobrowolnie go w tych sukac/ ktoręgo pierwcy domagającym się samje odmawiał/ przeciw przystoyności to bydy rozumiejąc/ przyaciela spólnego naprawnie/ ktoręby Bolestaw tak do tego przywiodł/ iakoby on potoiu w Cesarza prosić nie wzbraiał/ y aby mu chęć y wola w tej mierze tego seroce przyobiecał. Przewiodł to na sobia Bolestaw/ że sam Cesarzowi w Sabenbertu mieście we Frankonicy leżącym/ w ozdoby poczęcie y orszaku stawił się. Władzającącego barzo wczciwie Cesarz przymnie. Tamje dostatecznie namowiwłszy się z sobą/ a przyczynę mienając y nieprzyjaźni umorzywłszy/ pokoy między sobą słusnymi kondycjami sta nowia. Odnowiając pierwszego Bolestawa z Ottonem trzecim Cesarzem/ dawne chęci y przynierza/ ktore zaraż nowym spowinowacem/ y wiecznie trwała miedzy sobą/ y miedzy potomkami swemi/ przyjaźnia waruig y utwierdzą. Poymnie abowiem Bolestaw siostrę Cesarzka Adleide za małżonkę/ a synowi zaś swemu Władysławowi ięże nie żarostemu/ Krysytne coczke tegoż Cesarza małuczką żarecza: wieśnie wsiękie wdarowawłszy Cesarzowi przywraca/ a w zaiem od Cesarza miastka przesła woyną sobie odiete/ nazad odbiera. Zaczyn tamje zaraż po ważnym obzedem/ y z wielką wsiękich radością wesele wyżywszy/ y hoynie się z obudwu stron kostonemni w pominłami wdarowawłszy/ ozdoby do Polki zastęp słachty Niemieckiej/ ktory nowe małżonki prowadził z sobą maig/ odiezdza. Aczkolwiek Kadewik Gryzynenczyt w księgach/ ktore o sprawach Gryderyka Cesarza napisał/ wspomina/ że Bolestaw nie Krysytne Cesarzka/ ale Giertrude Margrabie Ratuskiego Leopolda córke/ a Henryka Cesarza wnuczkę/ za Władysławem znowit. Po woynie Niemieckiej/ niechcąc Borywoy okazyć tej ktora mu zginienie Swatopelka brata tego/ y rosterki o Księstwo Czeskie. Ottona z Władysławem przymosł/ tak opuścić iakoby Księwa/ z ktoręgo był od Swatopelka wyrzucony/ dochodzić nie miał/ wprosiłszy sobie y Bolestawa pomocy/ ktemu panow mektorych/ y inisych ludzi iednych wiele/ ktorzy z swę chęć do niego się obiegali/ z sobą zaciągawłszy/ bez wielkiej trudności Pragę y Wizegrad/ głowe Księwa Czeskiego do władze swę przywrócil. Wszakże wywabionego potym Cesarz dla wyrozumienia y rozparcia sprawy ich z Władysławem bratem/ ktory nie mogąc mu poroznać moc pod Cesarza był podpadł/ wsadzić do wieśłenia rozkazał. A Władysław przedzie przy Księżwie Czeskim osiedział się. Graświliwy tedy o bezprawie Borywoiowi wczynione Bolestaw Kięze Polski/ wiec y brata tego Sobiesława przy nim z wygnania bawiaćcego się prośbami rozruszony będąc/ zaraż przyszlego roku pod czasem odiaźdu Henryka Cesarza do Rzymu dla koronacy swois/ powiodł wojsko na Czechy: a wyprawiwłszy w przod posły/ o wypuszczenie Borywoia wieśnia prosi Władysława: y aby on

o

rozjądkowi

Bolestaw Kięze
za do Cesarza
iedzie y potoiu
prosi.

Pokoy y spowinowacem miedzy Henrykiem
placym Cesarzem a Bolestawem Kięzom
ciem Polkim.

Borywoy od Cesarza
polmany.

Ref. 1111.
Wyprowadził
laFow do Czech

Smylestwo Bo-
leśław Białozę-
bia Czesław.

Pomorzan y
Prusakom wpa-
dnie do o m-
zowia.
Magnus Gra-
bia poraził Po-
morzan

Simon Biskup
Plocki głowie
światobliwego
żywość.

Żądanie Boles-
ława Białozę-
bia do Pomorzani.

Oblezenie Wra-
bia.

rozjadłowi tego darował/pogodził go z bratem o Kieśtwo. Odmawia wysłanie
go Władysława a Bolesławowi dać odpór gotnie. Zwatpili tedy o pogodze
mich Polak / krainie Czeska z te stronie Elburzezi leżąca / żelazem y ogniem
splondrowali: Czeska dzierżaw swych broniącego nad rzeczą Cydliną darowali mu
bitwo / poraził w tył obrócił / a potem z okwici korzyscia y łupieja / czasowi ro-
cznemu folgując / do Polski odwrócił. Abowiem oto o dnu siostego Paździer-
nika / porzucił się. Pięć / ażeby Polacy pogromiem y z łupu odarci / a z ni-
mi spólnie Sobiesław w ramie zacięty / z Czech w dochwytkę wystąpić mieli. Ale
zaprawde kiedyby to było / tedy ani Władysława sześćście mając po sobie / nie da-
by był tak łatwie do pogodzenia / do przywrocenia na państwo brata swego So-
biesława przywiesz się / ani też Bolesław boiem przeciwnym nadwołany bez-
dąc / nie konalby był tak zaraz wojnę Prusaków / y w tymże czasie Pomorzani.
Wtargnęli ci byli plondniac do Mazowsza: gdzie wyrwczą wsi y gruntow wie-
le popustofy / co przedzwy z łupieja brali się tu domowi. Sprawował na ten
czas Mazowsze Magnus Grabia / którego było z wrzedom Wrocławskich / i-
tem wysłany we Władysława powieści / zrucono. Ten / lud skwapliwie
zebrali / za Pomorzani z łupem odwracającemi / w pogonią puszczali.
a dośledzy ich / pierwszym swiżaniem na niepodziwających / y po trudzie w pu-
stoszeniu podziem / a ktemu po takomym obżarciu potraw zdobycznych na-
trawdo spiacych / wderzył: y do szedru wysłanie one garść nieprzyjacielską wple-
nił / żadnego z swych nie wroniwszy / chociaż nieprzyjaciół sześć set politych legio-
a 1200. poimanych w ręce żywo wpadło. A drudzy którzy wystraszali się / do
lasów bliskich ušli byli / po kilku dniach chłopow oskoczono / y zabici polegli. Na-
wet dwie niewieście poiomki zbierające / jednego z nich poimaly / y w tył ręce
związawszy przywiodły. Wziawszy zwycięstwo z tych nieprzyjaciół nasy / zaraz go
do wiadomości Symona Biskupa Plockiego / pobożnego / światobliwego / y po-
czciwego staruśka przynosił: gdyż ten otuche dobrego czyniac / aby bitwo z nie-
przyjacielem zwiedli / serca im dodawał / y potykającym się od Boga pomocy pro-
sić nie poprzestął: trybem Mojżesza ludu Bożego hermana / którego modlitwa
(iako Biblia święta opiewa) y ręk do nieba wyciągnięciem / bierzcie a miż or-
żem y potęgą Tydowst / Amalechitowie zrazem padli. W tym rozumiając Bo-
lesław / że na onym pogromie mało testuje Pomorzanie y Prusacy mieli / lata dru-
giego służba do Pomorzani przypowiadają rycerstwu. Zaciągają się zatem wojska
pod Kruszwice: A uż obóz ruszyć mieli / gdy oto w dzień iasny na oko wysłaniem
prawie żołnierzom / pokazuje się w samym wierchu kościoła Kruszwickiego nado-
bny młodzieniec / białym odzieniem przylaskający: skąd potem / gdy się wysłanie / zdu-
miowali / skoczył / y przed chorągwie wystąpił. Tam wojsko wysłanie / z wele-
niem natychmiast tabor ruszywszy / za onym hermanem od Boga danym pospiesza / zna-
mienie zwycięstwa wzięc z nieprzyjaciela perwie sobie odieczając. A skoro pod
Wiatko / przedmiesz na ten czas y Pomorzani abo Kasubow miasto / miejscem
przyrodzonym obronne / y ręką dobrze obwarowane / przyciagnęli: młodzieniec
on iakoby złote / które w ręku trzymał / przeciwko miastu rzucił / natychmiast
sparzył. A nasy częścią drabiny przysiancowawszy na mury wpadać / częścią
bramy wylamować / wysłanie / mocą vsiluna: gdzie o mały włos onegoż dnia miasta
zaraz nie wzięli: iedno że ich doskonałe zwycięstwo z nieprzyjaciela bezwinnego
czekało. Potrożeni miejscami pierwszym szturmem / na dni piętnaście przymie-
rza proszą: z użewaniem takim / iż iesliby w pomienionej liczbie dni na odsiecz
im nie przysło / poddać się mieli. Okoliczne zatem rozsyłają posły / którzyby o nie-
bezpieczeństwie miasta obywatele użewni / ratunku od nich prosili. Już w
ten czas rzecz mieszczona wojska Pomorskiego y Pruskiego zaciagnęła się do Łupy
była / naradzająca sposób toczenia wojny: gdy na pierwszą zaraz wiadomość nie-
szan Wiatelskich / wderzyłszy po wysłanie ich taborze. Wsiedli potem w rade-
obieczną Wiatelszanom na czas postanowiony przybyć / y ratunkami obleżonych
pożrepić. A chociaż to o nich nad czterdzieści / abo iako Długos chce / nad pięć-
dziesiąt t. siecy / w liczbie do boju było / boiem iednak otworzyszym czynić z nasy

mi / Kto

mi / których cioty y dzielności doznawali częstokroć / nie śmieli: przetoż z zasadzek
bić Polaki myśleli. wiec kome porzucił / aby zaniem ich wydami nie byli / y aby
tym barziej / w kome nie dufając / rownym wysłany niebezpieczeństwem porzucił
się / przez lasy / które od stanowiska ich / aż do samego Wiatka przypadały / milczkiem
y przełazem nadchodzą / chęć tak nieostrożnych Polaków niepodziwianie o-
stoczyć / y perwie nie daremnie ich zawody być miały / kiedyby byli zaraz nadciągnę-
wszy na obóz Polski wderzyli. W dzień Wawrzynca s. pamiętka obchodził / w który na-
sy ięście z nieprzyjaciół przymierze trwało / nie się nieprzyjacielskie nie obawia-
jąc / bezbronni chwale Bożą odprawili / iuż do namiotów rozchodzili się / gdy
oto nagle porzucił obacz / a nieprzyjacieli z lasów bliskich pulki swe sygnia.
Arzytę zatem do broni / rozruch y boiażni wysłanie tabor zeymuie: trwoży wysł-
stich / nie tak gesta nieprzyjaciół liczb / iako czasu mały wcinę: w którym zaraz
armonować / zaraz wojsko sygnować / y wysłanie rzeczy sporządzać było potrzeba.
Ale spieczne ociągania nieprzyjaciół boiażliwych / do sporządzenia / do wzbudzenia /
y do wysłowania / czasu naszym przydały. Abowiem obaczyszy nieprzyjacieli że go-
nasy postrzegli / zbity z pierwszego nadsie / tabor w miejscu stanowi / draga-
mi go / y poprzek obroconemi pohatynami / na kstał płotu / z przodu y z tyłu otas-
cza. W tym Bolesław boiażni w nieprzyjaciółach postrzegł / żołnierza trotko
napomniawszy / do boju wywodzi. W miejscu stał nieprzyjacieli / z którym trudna
tam naszym y niebezpieczna miała być wojna: gdyż naprzód płoty / które od przy-
stępu śladnego nieprzyjaciela broniły / rozrucić / potem wai wysłanie przeoc /
wiec strzał y oszepow gestu leżących wchodzić było potrzeba. Trafiliem Bo-
lesław wpatrzywszy tył obozu nie okryty / a przystępu / s tey tam strony nie mebro-
nacy / Starbumerzowi / Hermanowi Polkiem rozkazując / aby on w ten czas / gdy
sam Bolesław na czoło obozu wderzywszy / wysłanie nieprzyjaciół przeciwko sobie
wzburzy / z częścią wojska zajął wczymy / z tyłu na odwrócone wderzył. Co gdy
się stało / wnet krzyk y pogrom z tyłu zacięty przednich / poślednimi zacięto /
naprze. Padł w tym na nieprzyjaciół okrutna boiażni y wiatłami: potrożony
Bolesław od przodu nalega / płoty rozruci / w oboz się wdziera. A owi wtrą-
oskoczeni / co czynić niewiedzą: wiekacby milo / lecz wai y płoty nie dać / prosić
by chcieli / czasu nie stać. A tak w pośrodku siebie okrutna kleska na płacu legli:
trupow liczb do 27. tysięcy ściagnęła się / krom tych co wody y topieliska wielu
pożarli: poimanych dwa tysiąca naliczono. Trupy na gromadzie zmiesione / y zie-
mę / aby jnrodem powietrza nie zarażały / przytrzesmione wielką mogiłą spawo-
ły: która iesze za czasow Długosowych / iako sam powiada / stojać / znać y pa-
mątkę tak znamientego zwycięstwa czyniła. Wiatelszanie zwatpili / poddać
się / wiec y sześć miast innych ich przykładem pośledli. Wład ktemu wysłaniem
Bolesław / Swientopelka iednego z Panow Kadnych swoich przelożył / z familij
Gryphow / cztowiera nie tak dalece / z bogactw / y zachości przodków / iako z cho-
ty / y spraw wojennych wmiętności / znakomitego. Zaczęła się potem wojna Cze-
ska / którą samże Bolesław / mają w pokoiu y proźnowaniu me rochajacy / podme-
cił. Tey przyczyną było Sobiesława wygnanie przywrocenie: którego wprawdzie
przywrocił był do oyczyzny brat Władysław po woynie Polkiej / wysłany ponie-
money / y iuż się z nim poiednal był / powiat daczyniści puszczali mu / b-dac mat-
Swatany prośbami zmiewolony / y Potęga Bolesławowa / z którą me mogli w
mebytności Cesarzkiej porównać / wstrącony / wskazy Sobiesław widząc nie dojść
wbiagane / y przychylnie serce braterskie przeciwko sobie / ktemu mając te wiado-
mość / lub to z istotnego dościa / lub też z fałszywego zazdrościwych odniesienia
(gdz dwory Kiejece / mienawisci / podeyżzenia / obmowist / y potwarz peline ja)
zawzięta / że Wafkon napzedmieszy y serdeczny Senator bratni / onego przeciw-
memu podburzać miał / Wafkon przez zdradę zabił: z którą zbrodnia wcho-
dząc zagrzała bratniego / w drodze od Ktenberka / zamku Dominy Cesarzkiego
Staroszy / fortelem poimany / y pod straż chowany był. Skąd potem prze me-
dbalstwo strażey / we cztery niedziele wniknąwszy / do Polski wśedi. Na prośby te-
dy tego / powtore wojnę Bolesław Kieje Polnie / przeciw Czechom podiął. Po-

W 2

stat 10

W taborze Po-
morzan doby-
wa Bolesław.

Bolesław wro-
znanie z Po-
morzan / pro-
sząc /
liczb / wai-
złow.
Wiatel / prze-
podanie odebra-
li Polacy.

Wojna Czeska.

Sobiesław poi-
many wielką.
Doniną zamek.

Cybina rzeka.

Czechowie z
obozu w CiepłachCzechowie od
Polaków w
spórRok 1114.
Kłótnie w
Niemiech y we
Włoszech.

stał iednak wprzód do Władysława wzywając go / aby z chęci swej z Sobiesławem
wem się pogodził / y wziął w Kieście wezwał. Odpowiedział Władysław: Ni-
gdy nie wyganiać ani żadną krzywdą wciśnąć Sobiesława, ale sam niewdzięczny, y
dobroci mej nie pamiętny, nawierniejszego Sekretarza mego niewinnie zabiłszy, sum-
nieniem złości swej wykazywał, z oyczyzny wstąpił. Miejska też przymnie Zbigniew wy-
gnany brat Bolesława. Tego iestliż Bolesław do części Kieścia ocnemu przez oycę
namięzioney przyniość, tedy też y ia nie odmawie tego Sobiesławowi. A gdy tak nie
nie sprawił Bolesław / z wojskiem skodliwym do Czech wpada / nadrożne maie-
tności pustoszy / Kłocko miasteczko zapala / y na łup żołnierzowi daie: nie niedba-
iac na Sobiesława / o nie pustoszenie prosiącego. Wyciąga w tym przeciw niemu
z wojskiem swych Władysław / chcąc bronić maieństwa. Dzielila wojsła rzeka
Cybina / nie tak dla głębokości / iako dla lgnacej grząskości / trudna do przepie-
row. Tam Polak daie Czechom obietnicę / aby samsi / nie sie nie obawiając / wól-
no rzekę przebyli / abo żeby Polakom przeprowy nie bronili. Wszakże ninacz nie po-
zwala Władysław. Trąfnięciem dzień obiozysty przypadł / a chmury deszczem
y zawierzucha nagełszone / światła widzieć bronili. Tam Bolesław troche ludzi
dla obrony / y którzyby wrzaskiem y z szemraniem z podeyrzenia nieprzypięci zbi-
iali / w obozie zostawiały / wojsko drugie / nieco nad rzeką pochodziłszy / młecz-
kiem w brod przewodzi / nie opodal barzo od miejsca / gdzie Cybina do Elbu rze-
ki wpada: / skąd posłoczyłszy do taboru nieprzypięci / odbiejalym go znay-
duie. Gdyż Czechowie przeprowe Polaków porozumiały / iak mogąc rozbiegli
się byli. Pustoszyli potym nasy grunty z tamte strony Cybiny. A gdy już nie zsta-
wało (iako Długos pise) żywności / odwrócił Bolesław drogę / ięsz / wojsko /
plondrowania przedsie nie poprzestając. Władysław w tym tu lasom / które zie-
mie Czeska na kstaie wieńca otacza: tam nocny pochmurney krzyk od iednego
mieważnie wsczęty / rozruchem y trwogą / iakoby już następować miał nieprzy-
iaciel / wstępek oboz napętnił. Wszakże Bolesław / który na ten czas nie wspaniać
modlitwy odprawował / z namotu w posrzedek wypadł / rozruchy wsmierzył.
Władysław daie znać spiegowie / że w lasach zapadł nieprzypięci. Zaczyn naboi-
żęstwo / kłóczyłszy / ktemu spowiedzią y pokarmem zbawienym posilowały się
Polacy / Bolesława poważna do siebie y wczona przemowa czyniącego słuchają:
który pobudzał ich / aby się zaszadzi / strzegli / a odpor dać nieprzypięci / iestliż
ten co w sposobność miejsca / nie w sile swoje / dusząc poczynat / gotowi by-
li. Pierwszcy ostatnie pulki / wiec y skrzydła / żołnierzem co przedmieszym ota-
cza: w posrzedek wieżnie / ciężary / y żołnierza chorego stanowi. A tak czwo-
rakiem pulkiem w sprawie postępuje. A już na druga stronę lasu przechodził /
gdy nieprzypięci / znat sobie dawos / nagle z lesnych łatow wypadają / y iak-
to nągwaltowney zerwad na Polaki wderzą. Wytrzymują nasy gwałt
napadających / zdrowe y całe pulki zerwad mając. Wprzód sam Bolesław
Kieja / hersta przed ięsem boy krwawy wzburszającego / reka własna oba-
la. Temu bliskiego Derstat Podczasy: którym przykładem wzruszone serca żoł-
nierstwa drugiego / z te strony Czechy poparli: ani mnię ochotnie nasy y na
innych miejscach / już nie zezymywali / ale odgramiali nieprzypięci: zwa-
siza postrzegły / że Bolesław meżne / y szesliwie poczynat sobie. Wderzy na
odwrot Władysław / gdyż tamże był spolnie y z Zbigniewem. Nasy vcho-
dzacych zrazu gonit nie śmieli: obawiając się aby na zaszadzi nie wpadli:
Abowiem wawoz gestwa dzew zaroży / y zaszadkom sposobny / gdzie Czech-
wie wpadali / podeyrzenie nasy / o zmysłonym wiekaniu czyni. Lecz gdy pra-
wodził bydz pierzhanie wyrozumieli / w pogoni domiekać za wiekającem pu-
ściłszy / pozbawich niemają część poimali / część pozabiali: a za iedną drogą
znovu do Czech wpadły / iako Długos wspomina / dobrze zdrowo / z mieżm-
ną zdołszy do Polki odesli. Władysław nie wiecy o tym / tylko to samo wspomina /
że Roku 1114. Sobiesław Kłocko tylko miał zapalić y wylupić / a nie wie-
cey. Baedyby tedy / abo iako / w moc przyszło Czechom / niewiedzą. Wielkie / tychże
czasow / rozruchy pánowały we Włoszech y w Niemiech / ktemu rozrywany Ce-

sars

sars / w sprawy Czeskie nie mogli się wkładać. Abowiem ten do Rzymu przyjecha-
rosy / Paschaliusa Biskupa naywyszego y Kardyńalow kłku poimati / a z soba
zaroziały pod strażą osadził: y gdy tak na Papieżu korone Cesarstwa / y inże rze-
czy metore wycisnął / wstępek potym przezeń był. Co prawie wszystkie Niemieckie
pány / od Henryka odcielo: y tak / z woyną domową ziemią Niemiecką długo
za powodem Sasow kłocila się / duchowny rownie iako y świecki stan gwałcąc /
y wstępkami trapiąc. Sam zaś Henryk wypędził Paschaliusa z Rzymu / inże
go Papieża przeciwko wolei wszystkich Rzymianow / gwałtem z ramienia swo-
go podał / a po rychley śmierci onego / drugim stolice osadził: gdz po zęściu
Paschaliusa / inzego było Kardyńalskie toio mianowicie Gelazego wtorego /
nie sie nie radząc Cesarza / obrato. Roku drugiego dowiedziawszy się Władys-
ław Kieja Czeskie / że nań znovu wybierają się Polacy / wstrąsany potiom prosić
do Bolesława wyprawić: a Sobiesławowi bratu / część Kieścia y vmorzemie
męznajet wszystkich obicnie. Czas y miejsce naznaczowały / ziędzają się Kieja
y rzeki / wzy. Tam potoy między bracia rodzoną / a między Oronem Margrabią
Morawskim stryjecznym / ktorego był Władysław mało przed tym z wieżenia
wypuścił / za sprawą Polaka nasego / peronem kondycyami y wzajemnym po-
prysiężeniem obwarowany / stanął. Wstąpił Sobiesławowi Władysław dzier-
żaw Gradeckich z piacią inych zamkow w Czechach: na Morawach zaś pu-
ścił mu Olomonecki powiat / ktorego pánowie dziedziczyli Wdelryk y Licold /
prawie onegoż czasu / odumarli / y pochowani byli: potym Kieja z obudow
sław / ieden drugiego wdarowały / y on ziazd opuścił / roznie sie rozbież-
ia. Nie proznował iednak roku onego Bolesław / lecz y zime z gotowym wo-
jskiem do Prus wtargnął / wsi / solwarki / y miasteczka / wzdłuż y w szer / dale-
ko zapuścił plondrowit / ogniem y żelazem pustoszy: y gdy młt do potrzeby
nie wystepował / wielki plon odgania. Wiesznie / ktorych liczba nie zliczona była /
na gruniec / Polich / dla roley sprawowania / po roznych miejscach osadza: iak-
toż y podziśdzi wsi stoia metore w Polsce / od onego czasu / nazwiska Pruskie
zaczynając. W tym Zbigniew z ostateczney nadziei / ktora pościadał w Czeskiej
a Pomorskiej potedzezech / gdyż wiedział że Bolesław tych zwolował / a
z owemu potoy zawari był: ktemu wważając że w Cesarza wiecy nadei / dla spo-
winowacenta / przemagał Bolesław / lasi y miłosierdzia bratniego / vmzonym
poselstwem już drugi raz pokusa. Zeznawa swoy / y przedmiera / wystepet: brat-
terkiej miłości / wieze / y opiece wszystkich się podzucca: prosi aby mu w takim
medościetu y zebaninie / na miżnym wygnaniu / żywota konczyć nie zyczli: aby
cośkolwiek w oyczyźnie miley do raki onego wdzili / skądby żywot tylko mogli gna-
rować v bogi. By to było y namnię / chce się on kontentować: a bratu słachetne
mu / ktorego mu za pana Bog y enoty podaly / zaroże bydz posłusznym. Śmieczy-
lo / a prawie zmiewolito / takie poselstwo vmysł Bolesława Kieja / do litowania
z przyrozenia predki: przywraca Zbigniewa nad wola wszystkich Senatorow /
temu sie sprzeciwiających. Przyjeżdżając Zbigniew / nie hardości y lekomyślno-
ści dawney nie wia: owsem co miał według obietnice poselstwy / do nog bratnich
potorne y msto wpaść: to z trząskiem trąb / y bebnow bicia / wieżdzając / muez-
gaty / obyczajem Kieja / nieś przed sobą rozkazał. Wprawdzie potry to z razu
Bolesław / y ludzkość bratu okazał / wśarżez zaraz zał oney predki czynności /
serce iego zeymować poczał: widząc niewleczoney dowcip w Zbigniewie. Roz-
dynali one iktieret / w jercu Bolesławowym wzmiecona / metorty z panow Zbi-
gniewa menawidzacych / y częstym słowy a podeyrzeniem / menawie przeciw-
niemu żarzyli: wdać że on mgdy vspokoic zdrady swej nie miał / y że dla tego
przywrocenie sobie wprzisił / aby Bolesława ktorego iawną mocą / wiele spo-
bowo proznych pokusać / potonac nie mogli / fortelem iakim podeśedi. Wbiec
radzą złość y zamysł iego / iestliż Bolesław sobie y potomkowi swemu chciał do-
brze poradzić. Tę mową przywiedli do tego Pana enotliwego / że zabić brata
niektor / ni rozkazał. Pelniąc i rozkazanie: a wsczary vmysłną zwade / Zbignie-
wa prozno brata na ratunek wolać / zabili. Uiektorzy zaś wspomina /

Q 3

je me

Paschalius Pa-
piez z Rzymu
ami poimany
od Cesarza.Sasowie rebelli-
zui Henrykowi
Cesarzowi.Ziazd Kieja
Polkiego z Cze-
skim
Potoy między
Kieja y Cze-
skim.

Prusa wojna.

Zbigniew miło-
ści do brata
go prosi / y otrzy-
muie.Władysław Zbi-
gniewowi.Zginięcie Zbi-
gniewowe.

Starbimierz
Woiewoda Krak.
Fowkiego pol.
mano / ogy mu
wypustono / y z
przadow 333 uco
no pze chłubę
nadać toć tego.

Kastelan Krak.
Fowski nad Wo
iewoda przelozon
ny.

Kadoś Biskup
pem Krak.
wskim.

Rok 1117.

Czech Borywój
wygnaniec przy
wotcony / znowu
z ogyzny wcho
dzi.

Wpędzenie
Węgrów do
polki.

Rok 1118.

Powódz ofus
nia y me pogody
w Polisie.

Jakub Arcyb.
Kapem Gnie
snienskim.
Jarosław
Książę Raskie
do Polki z żoną
y z dziećmi w
chodzi.

Wojna Pomer
ska.

je me zabity / ale oczu zbawiony / rychło potom z frasunku żywota miał ostradać /
Otrudnie zaprawde żalował potom Bolestaw / że onego występku dopuścił /
sie / ta jednę zmasa rozumienia sobie nadspieć / wskazać ten grzech potom wiela
tez / ialmużn / y trudow dobrowolnie w pielgrzymowaniu podietych opłokał / o
czym nżej powiem. Niewiele zaśie potom / iako był Zbigniewa zabie roszkal /
też Starbimierza Woiewode Krakowskiego poimał / do więzienia wepchnął /
oczu pozbał / z godności Senatorstwiey zrzucił / y wyrzec się mu z obojga wrze
dow przynaglił / a to dla tego / iż on szczęściem zbytnim wyniesiony / y kłk woiem
za sprawę swoją wygranych nadery / wsięko sobie przywłaszczał / sławy y cnot
Książeciu wymował / y onego wsię w porwinne / przyaciół / y wielkość chlebo
iedzcoro abo iurgielentow swoich / a w iaske pospolstwa pogardzał / potwarzał
mi y obmowistami śarpal / y iuz prawie iawną rebellią po sobie wkszował. Był to
człowiek dowcipu wielkiego / ięzykiem y reka porwoczny / y niepokorny Starbi
mierz / ktoreyby był familiey / nieznayduie. A tak od tego czasu Kastellan Krak.
kowski nad Woiewode przelozony / zawse go / y wsiętkie inise Woiewody w Se
nacie posiada. Tegoż czasu Maurus Biskup Krakowski / rodzic z Rymu / śmierz
cia swą Kadośa Polaka Biskupstwa nabawił. Roku tegoż wiaśnie 1117. Bo
rywój Czech / po zwroceniu się Henryka Cesarza z rozspieray Włostkiey / z pod
strazy wypuszczonego / Bolestaw sprawę y rozsądek swym / do pogodzenia y
iaski spolney z Władysławem bratem przywodzi / ktory Władysław część Książ
stwa Czeskiego / od rzeki Elbu ku południu / według Długosza / a według Cha
gietka ku północy skłomonego / puścił mu. Wskazie nie długo statecznie trwała
miłość między bracia / a to za sprawę po chlebowo niecnotliwych / ktory iako to
wiec bywa / iednego do drugiego w ohyde y mienawisc przywodzi. Zaczym Bo
rywój obawiając się Władysława brata / nie długo potom oyczyny odbiegł / y
naprzód do Polaków a potem do Węgrów wstąpił / y tamże dzień ostatni żywota
zaimnął. Tychże czasów (wspomina Bonfinius) Stephan Krol Węgierski / kto
ry nieco przed tym po śmierci Kolomona oycę swego koronę otrzymał / woys
ko na Polaki nastal / i Polacy y onemu samemu / yoyu tego / zawse na to zara
biali / plondrowaniem y paleniem ziemie Węgierską watalac / ktore woysko iako
by wzdluz y wosers daleko w ziemie zabiegając / mieczem y ogniem wsiętko pusto
fyć / y niezmierną łupież zabierając / do domow odwrócić miało. O czym krom
samego Bonfiniusa żaden wzmianki nie czyni / wytawsy co tenże przydać / a tego
mu Chagiet / y Długosz nas poświadcza / to iest / że z Czechami y z Książeciem ich
Władysławem Stephan pomieniony / trasunkiem woynie stoczył / wskazie stu
tkiem rożnym. Roku drugiego domowe rzeczy wspotkowaly Bolestaw / zamyslał
Prusacy y Pomorzany / iuz po wielkiej części nadwątłone y zholdowane / do konca
wtrócić. Ale dździe roku onego wstawiczone / y niezmierny powódz wyłanie / kto
re ani śiac / ani z polą zbierać ludzom nie dopuszczało (co nie tylko Polkie ale
y pogranicze inise krajny cierpiały) w zamysłach takich zawściagnęły go. W
przedzno było powódz one widowisko takowe / że niebo zupełne trzy godziny po
zachodzie słońca gorzało. Ktorego też czasu Marcin Arcybiskup Gnieźnieński
starzec znamienity obumart / po ktorego śmierci / za zgodliwym zdaniem Kapi
tuly wsiętkiey / Jakub Znienczyk Arcybiskupstwo osiągl. Tegoż też roku przyia
chal był do Polki Jarosław Włodzimierski Książę / Krolowey Zbysławy brat / w
chodząc śidel sryia swego Włodzimierza / ktory był po zmarłym Stopełku bracie
Książstwa Kurowskie opanował. Przyiety od Bolestawa chetnie / cztery lata z nim
wymieszał / prawie gdy Bolestaw woynie Pruska y Pomorska konczył / ktora był
przedzie roku drugiego zawział / po wspotkoiem wiatrow y wichrow / po dźdżach
roku przeflego wsczętych / y długo burzliwie wieiacych. Ostatcznego tedy wyni
szenia boiąc się Prusacy y Pomorzanie / wsiętkie mlodz / ktemu rzemieślnikow y
rolnikow wielkość / do łupy zbiorzy / wzbili / y z onym woyskiem przeciw Bole
stawowi nadciągającemu wyiachali / chcąc ostatniego szczęścia boiem pokosfo
wać / y droge onemu do głębszych dźierzaw swych / ciałem / y zdrowiem swym za
grodzić. Nie ociągali się y nas dąć zaraż bitwie nieprzyiacielowi / chociaż dobrze

liczby

liczby wiekszy. Wiebli boy z przedmiem pultami wotpliwym zwycięstwem / na
czolo abowiem wsiętkie stal żołnierza swego wsiętkowal był nieprzyiaciel. Ale wi
dząc że przedmieszy w zad się cosac poczeł / podruca Bolestaw na wsiętkach
kłk rot swiętych / ktora wnet wsiętko woysko w ty obróciła. Gdy abowiem pult
ki przedmieszy zbito / a częścią zamieszano / ostatet mezgrabney balastry / nie
mogąc wytrzymać / rozpierzchnąć się musiało. Zfolgować także Bolestaw wcie
kającym / aby krajna z rolnika wynieszona nie ostawała. Przetoż dobrze wiecey
pomianych aniżeli pobitych naliczono / drudzy zaśie wsiętkie mlodz wroniwszy na
woynie oney / z miast / z zamkami / y z wsiętkimi dobry swemi poddał się Bole
stawowi. Dostawał ięscze ieden Swatopelt starosta Takielski / o ktorym wsiętkiey
powiedzieli. Ten chwycił panowania wsiętkiey / mniemy był / aniżeli powiniem / po
stusnym Bolestawowi / a z Pomorzany nieprzyiacioly Polskiemu / w przyiazi y
z towarzyszenia zachodził. Zaczym w zdrażie swey poczuwając się / a w odpuszcze
niu winy wotpliw / y pomnie w nieposłuszeństwie przebywał / a Takiel w ore
ze / w basty / y w dostatek żywności dobrze opatrzył. Oboz tedy ruszywszy Bole
staw / dziesiątego dnia Wrsesina pod Takiem się polozył. Pokuszał serca Książ
cego Swientopelt przez posły / za występek prosił / sumnie y zakład obiecowal /
wskazie prosił / one iako gluchemu baiał / gdyz niechciał / aby niecnotliwego przy
kadu występek / nie miał podić karamia / a ktemu strzała z muru obrażony / roz
iadł się był na ten czas. Lecz obaczysz / że nad mniemanie tego dostateczniej się
nieprzyiaciel do wytrzymywania obleżenia zgotował / ktemu że z wielką barzo tru
dnoscia / pod taki zwiaszcza czas zimny / dobywać miasta przychodziło. Wiec też y
woysko stykowało / i mu ani sumnie wytechnac dal / y nie tylko z nieprzyiacielem /
ale też z mrozem / z zawierzuchami / y z smieganiami biedzić się musiało / zaledwie Sto
peltowi y Takielczanom / długo odmarwanego odpuszczenia wycza / sumnie y
zakład polozyć także / y był między zakładem syn Swientopeltow. To odpraw
wszy / rozpuscił Bolestaw żołnierza okolo dnia pierwszego Stycznia. Lata iednak
drugiego swięzym odpadmem Swientopelka / y Takielczanow zagniewany /
nie tylko iuz wsiętką siłą Polka / ale y z postronnych posilkow ludzi trocha / na
przedce do Pomorzany wyciąga. Iuz abowiem wsiętkiey Pomorzanie inisy zholdo
wani byli / y z Swientopelkiem nie przedstawali. Przyciagnawszy / Wzegradu
zamku y miasta warunkiem Swientopeltowym broniącego się / dnia 16. doby
wa / y bierze / tamże dni osm / dla opatrzenia chorych y rannych zmieszkawszy / do
Takiel rusa. W ciągu niemu miasta niektore / za pierwszym wstepem pobiera. Taki
ko po pierwszym obleżeniu / lepiey ięscze obwarowane y żywnością naspiżowane
było / ktemu obecność y dzielność Swientopeltowa / wielka pomoc mieszczanom
do damy odporu Książeciu czyniła. A tak iako wieksza tam trudność / nieli roz
miał / obaczyl Bolestaw / tak też wieksza moca y ochota / na dobycie miasta
nasadził się. Basty wysze nad parkany mnięskie wywodzi / a wały posypawszy /
pod miasto się śanie / lud miasta broniący strzelb / y wsielakim pociskiem z
blankow wybić także. Nie oietniey y nieprzyiaciele gwałt nasych wytrzymywa
li / y abo z gory kamieniem / woda / y smolą wżacę lejąc / blisko pod mury przyśa
cowanych odgramiali / abo brony wchylwsi / na przeciacych okolo znożenia
materiey y potrzeb rozmaitych / wypadawali / y barzo pozyciecznie. Postrzegszy
bowiem niedbalstwo nasych y sposobność wiatrow / wielką rzecz chrostu such
go / masła / smoly / stonny / y oleu z ogniem zapuszczając / trzytroc basty nasych pa
lili / gdyz Bolest / po spalaniu pierwszych / inise na to mnięce barzo przedko wysta
wiał. Czwarcie iednak rzezwie od ognia obronione / a wsiętkim żołnierzow wsił
kiem przyśancowane / aż o ściany Takielskie / zbywszy prożney nieprzyiacielstwiey od
sieczy / gwałtownie się przyparli. Z ktorych nasych oszczepami y mieczami z bliska z nie
przyiacielem woiuac / mieszczany z bast y parkanow spychali / y iuz sami do mia
sta przelać poczełi. Wskazie nieprzyiaciele do mnięca onego hurmem nastali
waic / y pomna odsiecz / oprzeć się na blankach nasym / bronili. Potym o pokoy
prosa Bolestawa / wymagając / aby było wolno samym z miasta wyiachac / y
maietności wsiętkie swe wywieść. Co gdy nie pozwolono / do kłku dni przymie

rza 39 dnia /

Wysłałstwo Bo
lestaw Książ
cia z Prusakow
y Pomorzany.

Swientopelt
buntuje się
przeciwko Bole
stawowi.

Swientopelt sta
poddaje y wie
je za rebelizuje

Wzegradu wsi
ty.

Takiel dobywa
i y bierze.

Basty Takiel
zanie pól.

Swiatopelk w
wieszy zgniony.
Pomorzany pod
bite y do Chry
stusa przez Pola
ki nawroceni.

Wladyslaw
Ksiazca Pol
skiego wesele z
Krystina Henry
ka Cesarza ces
ka.

RoF 1122.
Kazimierz sta w
rodzil Bolesla
wowa.
Wolodor Ksia
ze Przemyskie
poimanie y 345
wypuszczenie.
Dragosc w Pol
sce.

Gobieslaw do
polski wchodzi.

Wojna Ruska.

Belz/Czerwien/
Wlodymirz pod
dala sie.

Jaroslav Ru
sin zabity.

Polacy Ruskom
wgniony.

za zadan: y tego gdy odmowiono / desperuac iuz o rzeczach / żywot tylko wy
mowiof / Miano y Swientopelka Ksiazę poddaia: ktorego Boleslaw do
wieszenia wtargiof / zgnoił. Po dobytciu Taktla / wsfystkie Pomorzany (iako
Dlugof udae) pod wladza Polakow przysly / y do wiary Chryscianskiej ktora
przedtem dwakroć przymowaly / y teź dwakroć odrzucaly / z Warcyzlawem
Ksiazciem / trzeci raz na ten czas za sprawa Boleslaw Polskiego Ksiazcia / iako
Krancys przypomina / statecznie nawrociwfy sie / y podziadzieli one trzymaja.
Wspokoiof Boleslaw wsfytkie ziemie Pomorska / ktemu woysko rospusciof /
do Polski odwraca: gdzie roku przysly Wladyslawow synowi / z Krystina Hen
ryka Cesarza dziewka / obojgu iuz na on czas doroflym / wesele kosztowne sprawu
ie. Na ktore Stephan krol Węgierski ziec Boleslawow / z wielkim orszakem pa
now Węgierskich przybył. Przyachalo y Ksiazat Ruskich kiltka. Był teź y Borys
woy Czech / wiec y Jaroslav Ksiazę Wlodzimierskie swagier Boleslawow / oba
dway wygnancy / ratunku iakom wysley natkala / skutacy. W rok po weselu
onym / Adleida zonia Boleslawowa / dziesięć lat nieplodna bedac / syna Kazime
rza powila. Tegoż roku wlasnie Wolodor Ksiazę Przemyskie / gdy czestokroć o
byczaiem rozboymicznym zdobycz z Polski wwozil / a wpominany poprzestac zwoy
czain niechcial / od Polakow w Wysokiego porazony / poimany / y do Boleslaw
przywiedziony / dwudziesta tysiecy grzywoien srebra okupil sie. Przypadla byla te
goż roku dragosc wielka zboza / gdyż czasu woyny zupełne trzy miesiace / spieka
y posucha froga / goraiac / do szejdu wrodzay spalily. Na rok przysly miedzy Wla
dyslawem Czelkim / a Sobieslawem Morawskim Ksiazety bracia / do
zwady y iawney odpowiedzi przysly: iako prze inie przyczyny / tak teź prze Borys
woia brata trzeciego wygnanie. A tak dalece / ze teź woysko z obu stron zwiodfy /
bitwe sobie dali. W ktorej przegralfy Sobieslaw naprzod do Cesarza / a potym
gdy nie perwego w Cesarza odnieść nie mogli / powtore do Boleslaw udao sie:
ktorego z chęcia wprawdzie przygl na ten czas / y pociesyl Boleslaw / wsfatze
pomoc mu na infty czas odlozyl / dla zaciagow Ruskich / ktore kwoli przywro
ceniu Jaroslawia swagira swego zawiazal byl. Te gdy koscyl wyprawe / spi
enal sie z nim w Przemysla / Ksiazę Koloman brat Stephana krola We
gierskiego / ktory z poteznym ludem / teź dla prowadzenia na Ksiezstwo Jaros
lawia przyszedl byl: nad to przylaczył sie Wolodor / y Wasil Ksiazeta Przemys
kie: wiec teź y Wlodymirz / iniego ktoregos syn Wolodora. A tak spolnemi
silami y rada / Polacy / Węgrowie / y Rusacy sprzaglify sie / woyny konali: y w
krotkim czasie / Belz / Czerwien / Wlodymirz zamki / y niektore inie podleyfy
miasteczka / przez storm / abo przez poddanie / pod wladza Jaroslawia przysly.
Stamtad pod Kurow stolice Ruska rusyli. Przodkiem sedl Jaroslav z siedmiu ty
siecey konnych Węgrow / y Polakow / sobie przydanych. Ten / gdy ku Kurow nad
cia gnat / stanelo przeciw niemu woysko nieprzyiacielskie piechotne / z miasta wy
sypane: z ktorym bitwe stoczywfy / iuz wygrawac poczal byl / ale mieszanie po
silkowac swoich woyny potrzepili. Tam Jaroslawia miedzy ludzmi przedmiemi
bitwe jarzacego / z konia / iuz pod nim przebitego / na ziemie zrazono. Wstanie tam
wtarg niego froga wtarczka: z tey strony Kurowiane zabie / a z owey Polacy wyr
wac y ratowac go silni. Wsparci iednak tyl Rusacy podai / y do miasta wcho
dza. A Jaroslav z placu wziety / ranny po kiltu dni obumarl. Krol iednak We
gierski z naszymi Polaki Kurow oblegli: ale rychlo zas potym / nie nie sprawiof /
odiechali / pokoiu wyczrywfy Kurowianom / na prosbe Rusi w woysku naszym
zold wiodacey / y Jedrzeia Starofy Kurowskiego. Sam abowiem Ksiazę Ku
rowskie Wlodymirz / na poczetu zaraz / iuz do glesbey Ruskiej / co Biala Ruska zo
wiemy / z tamtad wstoczyl: nie dusiac ani obrone / ani cnoć nie mieszan Kurow
skich. Inaczey troche o tym swiadcza pisma Węgierskie. Bezeniem oni zowia
Ksiazę to / ktoremu Stephan krol / zadnego brata nie miiacy / byl na pomocy: ani
zadney wzmanio naszych Polakach nie czynia: tylko o swych / ze po zabiciu (ia
kom y ia powiedzial) Ksiazcia / ktorego na panstwo prowadzili / poczwafy sem
rac / y rozruch czynic przeciw krolowi / ze ich pierwszym boiem onym barzo wiele

nadtra

naderacil / y z wielkim niebezpieczenstwem stolice Ruskiej dobywac im rozkazal
choragwie co przedzy ku domowi obrociwfy / y nie z nieprzyiaciofy nie postano
wiof / do Węgier wrocili sie. Powiadaia teź iakoby tenze krol powtore Polke
przez polsy walcil y pustoszył miat. Co sie nam nie zda / gdyż zaciagi / y zpowino
wacenie miedzy Stephanem ich / a naszym Boleslawem zachodzace / nie nieprzy
iacielskiego rozumiec o nich nie kaza. A niech to iuz tak byl / iako go wdaia / trogi
y niebaczny / nie tylko w ludzkości / ale y w spowinowaceni Stephana: wsfatze
nas Boleslaw nie byl tak gnuśnym / y cierpliwym / aby krom wsfelkiej pomsty
plondrowac swe dzierzawy miat o nemu dopuscic / zwlaszcza nie bedac na ten czas
zadna woyna rozewany: tak iz roku zbawiennego 1124. przeciw Duniczkom
noworna woyny podmiost. Jest tedy Dania / abo Dacya (gdyż tak zowia) kra
na / czesc poludniowa / heronesu Cymbryskiego / y przylegle morzu Baltyckiemu
wyspy / otaczajaca. Powodem tedy woyny Dunskiej byl Piotr / czlowiek w 3m
cney y wielkiej familiei Domow Dunskich splodzony. Ten gdy mlodziencem ie
scze bedac / do Dworu [ktory onych czasow / daleko w postromnych dzielności
spraw walecznych slyni] Ksiazcia Boleslawia przyechal / wielka biegloscia do
wocpu swego / za rozrywka / cnota / wladnoscia / y obyczaiow przyiemnoscia / do
tego za osobliwym krola Dunskiego zaleceniem / rychlo sie w laske y przyiazni Ksiaz
cia Boleslawia tak wsrubowal / ze potym od niego wiela y wielkich miietno
sci / a naprzod powiatem Szerzynskim byl z bogacy: y nadto malzonka / w Do
mu starozynym Ksiazat Ruskich zrodzona / ktora pierwszey zony Boleslawowey
Sobieslawy krowa dosiagala / od tegoż Boleslawia ozdobiony byl. Przyczyl
sie byl ktemu Piotr iezyka Polskiego / ktorym tak sie do Polkich obyczaiow
stosowal / iz zadem / szescia tak wielkiego czlowiekowi obcemu / zawiscie nie
mogl. Ociec zasie iego Gwilem / ktorego Swietoslawem naszy potym nazwa
li / przedmieszym byl Senatorem / y Panem Dunskim: ktemu przed inftymlu
w lasce Henryka krola tamiecznego / ktory co nawietse sprawy Koronne / wsfykie
na nim pokladal. Gdy tedy byl Abelus krola brata zabiof / krolestwo opa
nowal: na ten czas otec Piotrow starbem nieofiacowanie pozostalym zawiado
wal krolewskim. Ten o sprawach Dunskich oznaymujac synowi / napomina go
aby woysko iakie zwiodly / do Daniei pospieszal / a starb pozostaly wbiezawfy za
brat / pierwey a mizeliby sie do rak okrutnych niezbozne morderce krowie rodzoney /
y omierzonego wsfytkim Duniczkom tyranna / dostac miat. Odnosi Piotr wsfytkie
sprawy do Boleslawia Ksiazcia / ktory chetliwie obiecuie pomoc mu do wsfytkie
czescia / ze czlowiekowi dobiez sobie zastuzonemu zachowac sie chcial / czescia teź ze
zaciagami onemi / y Polke przybogacic / ktemu slawe miietna swie / y Polakow w
sfytkich po zamorzu / y ofstatecznym kregu pulnocnym rozmiof / rozmnozyt pra
gnal. A tak okrety w Gdansta miasta w Pomorzaniech nadmorskiego / dla prze
prawienia woyska sporzadziof / a podarki miedzy żołmerza podzieliwfy / iako
mogl czas w roku nasposobmieszy wlapic / do okretu wstepnie: tam wiatry po
sobie miiac / rychlo niepodziwany na pierwszym brzegu Dunskim / gdzie byl o
krety przybil / bezpiecznie woysko wywodzi: a rozestawiof polsy do panow y sla
chey Dunskiej / przez przyiaciofy y slugi Piotrowe / wiec y przez oycia iego sinadnie
sobie wsfytkich Duniczkow chęci zmiewala: zwlaszcza wdaia / ze nie prze co iniego
tylko dla wzietcia pomsty z niecnotliwego mezoboyce y tyranna / a dla podzw
gniema wolności Dunskich / w kraie ich zajeglowal. W tym tyran od swoich o
puszczony pierzchnal. A Boleslaw krom trudności Dunskiej ziemie dostawiof /
miasta y zamki Duniczkom powracal / y krola im ktorego by chcieli / obrac sobie
pozwoil. Tak sprawiof / y rzeczy wsfytkie postanowiof / starb on / ktemu wsfy
te familia Piotrowe z soba wwozosl: a wzywfy pogodney zegluga / w krotkim
czasie w Polske na zad oparl sie. Powiadaia / ze za czasem tenze to Piotr / siedm
dziesiat siedm rociolow na roznym mieyscach w Polsce / z kamienia rzezanego
wystawil y wbozail: ktorych y podziadzieli niemalo sie znayduie. Postawil kte
mu dwa klasztory zakonnikom / Premonstratenczykami nazwanym / y w ten
czas napierwey zawiomy. Jeden z nich Wmskom w Inowlodzawskim po

p

wiecie

RoF 1124.
Opisanie zic
mie Dunskiej.
Piotr Dunin.

Wyprowad Bo
leslawow do zic
mie Dunskiej y
powodzenie
tego.

Piotra Dunina
robota.

Mniży Piemon
stratensy Powie

Wrocławianie
Kłaster Wincen-
tego S. rozbu-
rzyli.
Dom Łabędzów
Duninowie.

Wojna Ruska.
Dzieci miast
Czł.

Rus porażona
od Polaków.

Kraków 30301

Sobiesław
Czech książę
ciem.

Lotaryusz Ces-
arz.

Rok 1126.
Sobiesław po-
rażony.

Obratność So-
biesławowa.

Rus do Polak
wstąpiła.
Wiosna 1127.

Wojna Ste-
phana Króla
z Cesarzem
Konstantynopel-
skim.
Książę Ru-
ski między
Konradem Szwab-
em a Cesarzem
Bernardynem.

wiecie we wsi Chalmie / który potym do Strzelna przemost: a drugi zakonnikom
samiym na Przedmieściu Wrocławskim / na pamiatke Wincentemu swietemu
zbudowany / który Wrocławianie rzekomo dla boiazni Tureckiej / iuz za naszey pa-
mieci zburzyli. Krotka iesze w Polsce potomkowie tego to Piotra / Labecia na-
tarczy czerwonej za herb domu miosac: z tadzie ich familia Labeciami zowie sie /
a niektorzy tez wolajne imie Duninow / to jest Dunicykoro / zatrzymuja. W tym
iako Boleslaw wiodi rozprawe w Daniey / Wolodor Kiazę Przemyśle w nieby-
tnosci tego wperwiony / nie pominac na przymierze ani na przysiege / ktora czy-
nil w Kiuwie / syna swego Wlodymierza z ludem na Polske pogranieczna / bez
obrony w ten czas bedaca nastal: morderstwem i a ogniem a z po Diez mia-
steczko pustofyl: y niezmierną rzecz bydlą / wolow / y ludzi odegnal. Wrocław
sie tedy z drogi Dunickiej Boleslaw / a żołnierzowi przez one zime wytechnawfy.
lata zaraz przyslego wojne przeciw Wolodorowi podmost. Nadeigaiacemu
zaiejdza Wolodor ochotny z niepodym woyskiem swych / y z posilkami inszych
Kiazat Ruskich / choc go od pustofienia dzierzaw swoich odwrócic. Lecz przeciw
niemu wstol do boiu wystepuje Boleslaw: nie odklada y tamten. Odersa w sie
z obu stron: wstaje pierwowemu razowi naszych ledwie wytrzymali Rusacy: prze-
dło w tyl wspani roznie pierchaja / nie stachajac ani na wolowania Wolodora
Kiazecia. Tabor odbiejal wylupili naszy. Padlo w tej bitwie y w pogoniei wiele
zacznych y meznich Rusakow: miedzy ktoremu przodkowali Narworotnik y Za-
sczymek: a Kiazę Wolodor do Galicza wciel / poltrepiet sie zamysla. Po pogro-
mie wolney iuz Boleslaw krajny plondrowal y pustofyl nieprzyacielskie: za-
datel om miecheci ze znacznalichwa placac Rusakom: skad rychlo potym odwo-
zil woysko / nie pokufajac nie dobywania zamkow / gdyż zima ostrze y dlugo ro-
tu onego trwajaca iuz nadchodzila. W tymże roku wysytel Krakow dojesedu zgo-
rzal byl: nierowny perwie iesze z trasunktu / czy z naprawy tajemney Czechow
obrazajacych sie / ze Polacy Sobieslaw wygnanego do siebie przyieli: ktoremu
tegoz roku oyczyny swej w Czechach dochodzacemu (gdyż o mebespieczney cho-
robie brata swego a Pana Czeskiego dowiedzial sie byl) pniadzi y żołnierzem
hoyne Boleslaw dopomogli. A dostla byla wprawdzie ugoda miedzy bracia / za-
staramiem Swatany matki ich / ale w krotkim onymże czasie zywota Wladyslaw
dokonal: a Sobieslaw za zyczliwoscia panow y czlowieka pospolitego / na miey-
scu tego stolice Czeska osiadl. O co obrazajac sie Otton Margrabia Morawski /
gdy sam przez sie nie mogl potedze Sobieslawowey sprostać / Lotaryusza Cesarza
po henryku piatym przed tym troche obumartym panuacego / na pomoc we-
zwal. Jakiż poruczył to byl Lotaryusz solum swoim / aby go byli przyslego ro-
tu na stolice wprowadzili: wstaje lud ten v Chlumieku miastą Czeskiego Sobie-
slaw porażil: y zaraz Ottona zabil: A sam przednawfy sobie Cesarza / ktoremu
na ten czas wietza wojna z Konradem Kiazciem Szwabskim henryka zmarle-
go siestrzenicem tez panowania pragnacym przynaglala / surowie Czechom pa-
nowac zaczał. Abowiem synowie swoje y pany niektore do wiezienia powrzucal.
Tej roku tego Wolodor Kiazę Przemyśle / prawie w srzod samej wyprawy wo-
ienney z zywota wstapil: wstaje synowie tego Wlodymierz y Roscislaw / woysko
od oycy swego nie do konca iesze zebrane / na pustofienie granic Polskich rzucili:
ktore troseczke wioset v rzeki Wislota spalowfy / rychlo ku domowi odeslo: nie
wiecey serca mairac nad Kiazeta swe / ktory na one wyprawe sami nie dosniwali
iachac. Roku onego / y lat inszych kilku / wytechnal sobie od wojny Boleslaw Kiazę:
ze: pomowaz wysytele pniadonarody postronne / czescia zagraniecznymi a czescia
domowemi rozzerwane byly wojnami. Gdyż Stephan Krol Węgierski z Grekami
y swagrem swym Cesarzem Konstantynopolskim wojny wiodl. V Rusi zasje
Wlodymierz y Roscislaw / synowie Wolodora Kiazecia / sami miedzy soba walczac
narodu swego potege rwali. Wiecej v Czechow nie bylo pokoiu / iakom przed
tym powiedzial. Tazę tej w Niemcach y we Wlozech / Konrad Szwab z bratem
Fryderykiem przeciw Lotaryuszowi Cesarzowi wojne wznosili / az od niego po-
razeni / za sprawa Bernardyna Opata Alarewalenskigo / w nauce poboiznosci /

y zywota

y zywota swiatobliwosci czlowieka znakomitego / poriednani byli. Do tego zasje
Kogierz Norman / wypedziwfy z Rzymu Innocencyusa wtorego Papieza / sam
napierwey Krolen oboiey Syccylii poczat sie pisac. Za czym pokoiu dostapiwfy
Boleslaw / do poboiznosci y rozmnozenia chwały Bozey / wynyl przyslozy. Ko-
sciol Krakowski / iesze na on czas podly y zaniebdany / w machine wietza y o-
kazala przebudowal / murow wyszey podnioszy / y dwie wiezy z bokow przyda-
wfy: wiecy zbiorn do niego z blawatow drogich / ktemu ze srebra y zlota naczy-
ma robionego / hoyne przyczynil. Nad to Kapitulę onegoz koscioła / do daw-
nych Kanonkow przydawfy swoich dwudziestu / rozszerzyl: a oney perwie wsi y
osiadlosci / Kadosz zasje Biskup tamieczny dziesieciny / darowal. Nadeo / dozwo-
lił Biskupowi Pan flachetny / aby on wedlug zdania swego duchowienstwo osza-
dzal. W tymże czasie przyczynilo sie Kiazciu potomstwa / wrodzonym synem tez
Boleslawem / ktorego potym od wolosow / Redzierawym nazwano. Wspomina
Dlugos / ze roku zbawiennego 1128. Boleslaw synowi swemu / corkę Krola Dun-
ickiego z koscionym poslagiem / wziat za malzonke. Ale ktoryby to syn byl / ani on
powiada / ani my domacac sie mojemy. Pomowaz Wladyslaw naystarszy ze Zbi-
slawy wrodzony / iesze zone mial zywą Krystynę. Kazimierz zasje / ledwie siedmi-
lat na ten czas dorastal. Wprawdzie Sasin spraw Dunickich historyk / ktorego
tez nasladuje Crancyus / napisal: iakoby Boleslaw Kiazę Polskie / Magnusowi
Krola Dunickiego Mikolaja synowi / corkę swoie przez posty zaslubiona / w stan
maizeniski mial dac / y one z woyskiem okretami do Pomorzan odwozil: tamze tez
y sam Mikolay Krol ozdobnie z ludem wodnym przyplynal: gdzie spikawfy zso-
ba choragwie / Julina znamienitego y starodawnego miasta dobyli: y Warczy-
slawowi Kiazciu Pomorskie spólnemu nieprzyiacielowi / w pokorzonemu pokoiu
nazyczili. Potym Mikolay synowsta oblubienca z soba wziawfy / odplynal. Za-
ciagowo iednal Dunicki od Boleslaw podietych / zaden z tych nie wspomina.
Odprowawfy te rzeczy Boleslaw / chociaz to byl wielki kost na przyzodobienie
koscionow / na obecie kaplanow / y na wyzywienie vbogich wylozyl / y iuz v
staroieczna modlitwa / placzem / postem twardz / we wlosienicy chodzeniem / nog
schorziaych vbogich wmywaniem / y popiolu na glowe sypaniem wystepet / ktoreg
sie byl przeciw Zbigniewowi bratu dopuscil / pilnie wyportowal: a wzdoy wie-
lom inszym dogadzajac / sobie iednemu we wysytkim dogodzi pierwey nie mogl /
azby byl trudy drogi przykry y dalekie / w pielgrzymowaniu podial. A tak wielki
post dni czterdziestu / chlebem tylko samym / wodą / a wlosienicą odprawawfy /
z trocha tylko kaplanow / y z kilka inszych ludzi naboiznych / do grobu Egidyusa
swietego / obronce swego / w pielgrzymistim odsieniu puscił sie. Tam droge one /
po wielkiej czesci boseni nogami obchodzil: zadnego spitala / zadnego kaplana /
a nawet zebatka w drodze nie pominat tak / aby nie mial ktoremu z nich cokolwiek
szodrobliwosci swej wdzielic. Dni 15. v grobu s. na modlitwach y postach stra-
wawfy / do Polski wrocil sie. Gdzie przez ostatni czas roku onego wytechnawfy so-
bie / na przysla wiosne znou do grobu Stephana s. do Węgier posedl / ktora
droge naboiznie y takie nogami piekemi obefeld: wstaje nie bez przytrosci wiel-
kiej: gdyż Stephan Krol Węgierski ziec tego / y panowie Węgierscy / ozdobnie go
y z weznowoscia wstela w domy swe / czemu on nie byl rad / zapraszali y odprowa-
dzali. Stamtad prosto do Gniezna wdal sie / ciato Woyciecha s. nawiedzajac: ktore
byl mialo przed tym Jakob Arcybiskup Gniezmski staraniem swym z pieczar cie-
minych (gdzie dlugo po splondrowaniu od Czechow miast tamte / pod cza sem
wygnania Kazimierza Krola / lezalo) wyrazawfy / na widok wystawil: tam Bo-
leslaw osmdziesiat grzywien zlota / y drogich kamieni barzo wiele / na trumne ko-
sci ss. odlozyl. Co tak odprawawfy / nie dlugo potym syna Kazimierza rana s-
miercia zeflego / ostradal: wstaje on zal malzonka flachetna / infego mu syna
powawfy / wmita: ktorego Wlaczyslawem ochrzczono / a potym go starym / dla
powaznych obycajow / y dla rozzywoty / przewano. Roku zasje wtorego znou syn
na drugiego wrodzila / a onego imieniem dziala / y Wina swego Cesarzow / hen-
rykiem nazwala. Tegoz tez roku do Węgier weszal sie byl Boleslaw / prowadzac

P 2

na stolice

Oboiey Syccyli-
ey Krol pierwy
Regierz.
Boleslaw Po-
sciel Krakow-
ski ozdobil.

Kapitulę Krola
wstey dwudzie-
ciu Kanonkow
przyczynil.

Boleslaw Kiazę
dzierzawy pro-
dzil sa.
Rok 1128.

Spominowace
nie Krola Dun-
ickiego z Bolesla-
wem.

Sax: lib: 13
Dan:
Crant: lib: 3
cap: 29 Vand.

Julina midka
Pomorskiego do
byto.

Boleslaw sam
po futnie dobro-
wolnie ozabicie
brata.

Droga Bolesla-
wa Kiazecia
do Powiatu
Warczanskiego.

Do Węgier.

Do Gniezna.
Woyciecha S.
Kosci z Kator
wymieione.
Wpominel od
Bolesla wa
Kiazecia Ko-
scionowi Gnie-
zmskiemu da-
rowany.
Syn Wlaczys-
law wrodzil sie
Boleslawowi.
Rok 1132.
Henryk syn Bo-
leslawow.

Ściąga Bolesta
wła Bolesta
do Węgier.
Bela ślepy kro-
lem Węgier
Klm.

Woyciech mł.
grabią Rakuski

Śląsko plem.
druga Czechos-
wie.
Bolesta z Wę-
gier na Śląsko
wyjechał woy-
stem.

Bolesta por-
wrote wojsko
do Węgier wie-
dząc.
Drugi raz Śl-
sko plondrowa-
Czechowie.

Morawy spusto-
szy Polacy.

Węgierska histo-
rya.

Rok 1114.
Wojna Czeska

na stolicę / iako Długosł wspomina / syny króla Stephana wygnane y z matką.
Stephan abowiem roku przeszłego umarł był / a Węgrowie Bele sobie ślepego /
ktoremu Koloman Stry / a zaraz y oycu jego Almoru / oczy porowlupowali / wpo-
śledziwszy syny Stephanowe / za króla obiali. Ci tedy synowie w królestwie oy-
cowym podchyceni będąc / ktemu o zdrowie swoje / króla nowego / chociaż
bliskiego powinnego / obawiając się / do Polski do wnia swego Bolesława Książ-
cia wcielić się byli. Prosbami y niewolą ich poruszony Bolesław z wojskiem wal-
nym / y z posilkami od Rusi podług przymierza wyciągnionemi / do Węgier wy-
jeżdża. Występuje przeciw niemu w powiecie Spiskim z gwałtownym ludem
Węgierskim y Rakuskim Woyciech Margrabią Rakuski / za którym siostra Be-
le króla Węgierskiego rodzona była. Świodek biewa strasliwy: za cnotą iedną
y dzielną statecznością nasył / a za sprawą y biegłą pilnością Książca / tyl nie-
przyjaciele podają: ani ich nasył daley gonili / czyniąc dosyć rozkazaniu Książca.
Ciagnął potym Bolesław do Budzyna stolicę Węgierskiej: ale w drodze wieść
przypadła / że Sobiesław Książce Czeskie chcąc się Węgram przysłużyć / z ludem do
Polski wtargnął / y dźierzawy Wrocławskie pustoszył. Śędą się w tym do króla:
róża między sobą iakoby w tym postąpić. Zdało się wszystkim / raczy własnych
dobr bronić / a niż cudzego weterować. Tedy Bolesław zaniechawszy na ten czas
wojny Węgierskiej / dalekimi drogami przeciwko Czechowi Śląsko plondrowa-
cemu / prosto przez Morawy puścił się. Ale Czech o Bolesławie posłykawszy / co
przedzysze zdobyć / tu domowi pominał: a też zima następując / czasu do zemsty
nad niewdzięcznym / y przemierzonym nieprzyjacielem / broniła. Przetoż rospu-
ścił wojsko Bolesław. Lata iedną drugiego / gdy się znowu przeciwko Cze-
chom armie / wielkimi prosbami wymogli na nim wygnancy Węgierscy / kto-
rzy na stronie synów Stephanowych / co dzień hurmem przebiegali / aby zaczął
wojny Węgierską konat. A tak zjazd Wrocławski / y ślachte wszystkim tamieczną
dla obrony granic swoich przeciw najeźdom Czechom ostarowawszy / sam z ostarciem
wojska / y posilkami Rakuski / do Węgier najeżdża. Tam wiele z nim spiknęło się
Węgrow: y już krom wosłkiew zabrony / do Wzegradu gdzie był Bela wstąpił /
nadszagał Polacy: gdy oto znać dała / że Czechowie wieśta ięzce mocą na Śląsko
wtargnęli / lud dla obrony zostawiony rozgromili / y okrutnie ziemię pustoszyli.
A tak zaniechawszy powtore Węgier / a przebywszy coperdziej gory / y lasy / Mora-
wy z Węgrami odgraniczając / wielką część Moraw / równa miarką oddając
pustoszył / a plondrowawszy grunty / ktemu zdobył wielką zabrawszy / do Polski
odwrócił. A już od onego czasu prowadzić wnił swe y wygnance Węgierskie
nie potuśat / obawiając się / aby wieśta nad potęgę swą / wojny na Polskę nie
wewolot: gdyż wziął był te wiadomości / że Lotaryusz Cesarz / wielkimi prosbami
y podarkami od króla Bele zmiwolony / ratunku mu swego y pomocy obiecał.
Inaczej te rzeczy Węgierscy pisarze wdać: pisa oni zgola / żeby Stephan miał
iatego potomka odumrzeć / ani o jemie tego Polce wzmanęł żadney nie czynić: ale
powiada / iakoby Borych syn z Ruski / Kolomana króla zony / wrodzony (lub
to ten prawym synem lub bekarrem Kolomanowym był) po śmierci Stepha-
nowey od Polaków y Rusi wsparty / dziedzicznego królestwa Węgierskiego /
wojny dochodzić miał. Wszakże iakoby w onych zaciągach ani Rusiey / ani Po-
lakom / do boju z Węgrami nie przyszło: lecz przyjacielkim króla Bele posła-
stwem y żądaniem wzruszeni Polacy / opuścawszy Borych iako to bekar-
tą / wysłszy do domow odiać mieli. A Węgrowie iakoby troche Wolunt-
ryusów przy Borychu pozostawionych porażili / y tamże brata Grabie Krakowskie-
go (tak ich pisma świadczą) poimali. Coby tedy z tych było prawdziwo tego /
niech Czytelnik rozstrząda. Roku wtorego chcąc Bolesław zemścić się krzywdy
nad Czechami / z gwałtownym swoim y Rakuskim żołnierzem w serz y wzdłuż / a
po rzekę Elb / ziemię Czeską przeszedł: że krwio na polu a z ogniem dobrą wosłkę
mieszać. Abowiem Czech / chociaż y sam nie posłedni miał lud / nigdy przed-
zysze nasył nie śmiał się otworzyć potykać / ale tylko z zasadzek na Polaki dla pa-
sę wyłachale / y od wojska z obozu dla plondrowania oddalone wderzał. Okazy-
wał

zatył

zatył sposobna do spławienia czego dobrego wpatrując. Tatci nasz Polak grun-
ty / wsi / y miasta nieprzyjacielskie iak naskaradney popustoszywszy / nie mogąc sa-
mego do potrzeby powabić / wojsko niezmierne spanoszone korzyscia / odwrócił
y rozpuścił. Wiewiele zaś potym Czech / z ludem lekkim / te krajne Polska albo Śl-
sko / ktema przy Odzie rzęce iest / w wrywca plondrować / co przedzysze do domu wsta-
pił: obawiając się / aby Bolesław zawróciwszy wojsko rozpuszczone / w drodze go
nie zaskoczył. Tegoż czasu Rusacy nowe rady krować byli poczęli: stykując na
zoid wstawiczy / ktery za każdym rozkazaniem Bolesława Książca wieść musie-
li: y tym śnadz wwiezieni mininamiem / że bez nich Polacy wojny toczyć nie mo-
gli. Herstem rady oney był Jaropelk syn Włodimirzow Książce Kiuowskiej / ktery
na ziedzie Książat inssych tatę śnadz miał czynić przemowę. Iako w ciężkim iarz-
mie hołden Książca Polskiego / ciagniemy Książca / długie słowa opuszczam. Abowiem
że was / ktery do panowania drugim / nie do posł-śenstwa zrodzeni iest / pomine / po-
spolstwo zaprawde ludzi nasył / choć to niewoley przywykły krom władze / a zwierz-
chności dobrze żyć na świecie nie może / a wždy iako sobie na te wciaga niewolę / widzi-
cie. Bo ktoż prośe tak cierpliwym znayduie się / aby mu to / gdy y podatki nieznosne wypta-
ca / y od oyczyzny daleko zawiędziony / w obcych katkach bez korzysci / za rozkazaniem y za
zdaniem cudzym / żółd wstawniczy wiedzie / gdy na iawne niebespieczeństwo wulnie sta-
wać musi / a kto inssy niebespieczeństwa onego y prace nie zakusim / narażony nie przybo-
law / nagrode cudzą y sławę dobrą przed zasłużonym bierze: kto monie iest / aby mu to
zająć / fercia nie miało? Ale niechay to będzie przodkom nasył / przysada / że oni / skodli-
wa / chcąc / wosłcia y zennetrzemi rosyłkami / te sobie nędze przywabim / scześliwe nie-
gdy y kwitnace panowanie Ruskie / w brzydka niewola przewiergneli: wiec to my już
końca tej ciężkości nasył / sukac nie będziemy? Zaprawde ia poczyni wmrzec / a niżeli
komu / smatnie hołdować / wole: y toż o was Książca / rozumiem. Poddali karku / woi do
iarmy cudzego Oycowie nasył / ale barziej swoim / aniżeli Polakom / mieczem wciśnieni:
gdy domowemni a prawie braterskimi wojnami wzajemnie się walczyli / y na przemiany
przeciwko sobie Polakom na pomoc / z wielką zgubą / tak swoją iako y przeciwną / strony
swey wzywawszy / nieprzyjaciół z nich a nie pomocników wznawali. Wiec my ziednocze-
ni / zgodliwie iarmy takiego nie zbieramy? Czyli to my nie wiecny nad Czechy / nad Wę-
gry / y nad same Pany nasył / beżecne Polaki / w lud y w potęgę przezmocemy? Co iestli oni
dobrze sobie w boiu z Czechami / y Węgry postępuia / nasył to wszystko pomocy robia: na-
śemi oni / a nie swemi / silami wojni / nasył młodzi / nappierwsze y strasliwe slosy wytrzy-
muie / a oni za posłednimi / chronia się / słykami. Wiec iezeli też kiedy / do śnadnego weto-
wania złotej wolności / był czas / sposobnie / tedy teraz iest: ten nam czas / fortuną / życli-
wa / abo / raczy / sam Bog / ktorego my lepiey / y światobliwiey niż Polacy chwalimy / y wyzna-
wamy / przed oczu wyrzucić: gdy one dwoma trudnymi wojnami Węgierską y Czeską ro-
zerwali. Z ktrych pewnie z żadną nie porównaia / iestli im posilki nasył / wmknam / y
własney strony swej wojny podnieśiemy. Jac zaprawde Książca / nie tak dalece do pe-
wney wolności / iako do zwycięstwa / y do władze / znamienitey powabiam was / iestli me za-
mi bydz / wsiuicie. Oniby nam służyli / oni nam hołdowali / namby te powinność oddawa-
li / ktema my im tak długo oddawamy / byleście sami do te / zgodliwie przytożyć się chcieli.
Do czego pewnie mamy / iako we wszystkim posłusne / tak też nienawiscia / twardey niewo-
ley / y Polskiego imienia / ziać / trzone / pospolstwo. Sami tylko ślarycie się / aby onemu na che-
ciach / y powodzie / wasył / namniey nie nie / schodziło. Przestali wosłszy na radzie Jar-
pelkowey / ktery nie odstepować wzajemnie spzysiegaia się: radza / w tym o spo-
rządzeniu wosłkiew potrzeb wojennych / namawiaia / y przyczynę wojny podnie-
sienia. Zdało się iedną wosłkiew tat / y przelykać do czasu namowy one / azyby
pierwey wosłkiew potrzeby / na wojnę tat / wielką / sporządzili. Dosły trąfuntiem
(gdyż porowcz / nie tajemne / y niewierne / są dowcipy Ruskie) wosłkiew rzeczy one
Bolesława Książca. Trwożyła go ona / nie na czas / y nie na reke / iemu wknorwana
rebellia / z do dwu wojen / cielskich / trzecia / nie / kę / a / niewiem / by / nie / cięża / przy-
padała. Dwolowa Senatu: nie / zreczną / rebellia / Rusaków / przekłada: / ferua / zda-
nia. Tam między Senatory inssymi / Piotr Włoszowski / Grabią / Książnik / ma-
dowcipny / y rady wielkiej / w ten sposób / powiedzial: że / krom / wielkiej / trudności

P 3

bunty

Śląsko plondrowa-
Czechowie.

Rusacy rebelliz-
ia Polakom.

Mowa Jaropel-
ka Rusina do
Książat swych.

Wiewielki hoł-
dowania.

Rus iako Pola-
cy hołdowali.

Potęga Ruska.

Oczy do oby-
wania wolności

Dowcip Ruski.

Piotr Włoszowski
wielkiego rada
zdrowa.

bunt powstawać mogą się załumieć / gdy głowa buntow onych Jaropelk
wzrost odcięty będzie: czego przemyślem a skutki / a jeżeli iawnym boiem latwo
dotkać. Pomieważ też

*Nigdy to żadney cześci nie nieśie fromoty,
Ze fortelem wetuie zdrady y niecnoty.*

W czym Piotr posłuszyc samie obietnice: A tym czasem w milczeniu bydz wsty-
tkim kazawszy / z kłk wiernych towarzyszy / wstaje tatey sprawy niewiada-
mych / do Rusi do Jaropelka przypada: wygnaniem sie y zbiegiem bydz zmysla:
na okrutności y cięskie trzwydy / ktore od Bolesława niewinnie ponosić miał /
rzekomo narzeka: o wiecezke y przytulek bezpieczny Jaropelka / o ktorego ludzkości
y cnotie iakoby wiele dobrego słychywał / żada: ktemu przydać wiele / iako Boles-
ław / surowym y nie lutościwym przeciwko obojey plci ludzi będąc / wstytkim w
ohyde przyszedł. Wdzięczny był barzo on przyjazd Piotrow Jaropelkowi / wdzie-
czna y przemowa: cieszył sie / mniemając ze mu Bog sam rad iego pomocnika ob-
myślić raczył. Żatym o Bolesławie / y o sprawach Polskich powodzeniu / pilnie
wypytywie: a pomekad rebellią swoje wynurza. Stosnie Piotr odpowiedzi swoje
z upodobaniem y wolą iego: zamysły y rady pochwała: czym wielką sobie dus-
sność v niego zbudowawszy / rychło do serdeczney przyjaźni / y obcowania wstąpił
sie. Tedy Jaropelk porozumiewa sie z Książetą drugiem / konąc przedsię wziętą
rebellią co naprzedy stanowi. Trafunkiem Rusin w małym barzo poczęcie od-
iachał był do wsi / iachał za nim y Piotr: ktory wpatrzywszy do zamysłów konczes-
nia okazywa stosowną / Jaropelka z trochą sług obiedwajacego / znać dawszy stu-
gom y towarzyszy swemu / porwał / skrepował / a na konia wrzuciwszy / rozsz-
dżonem iuz przed tym konim y łozdami wioził / y zdrowo do Bolesława przym-
knął. Pochwała wiara / pochwała chęć / y przysługę Piotrowe Bolesław / y zna-
mienia one nagroda odplaca mu / a Jaropelka pod straż podaje: z pod ktorey
strazy w rok / wielką barzo wagą złotą y srebrną od Wasila synowca swego wykła-
piony będąc / do Księstwa swego / statecznie poprzysięgłszy posłuszeństwo Bolesława
wowi / wrócił sie: Wszakże w zgwałceniu przysięgi oney nie uchybił norowu o-
cowskiego. Abowiem otworzyła potęga widząc sie nie rownym bydz Bolesława
wowi / do fortelow postąpił. A chcąc rowno zapłacić / Węgrzyn iednego czo-
wieka nie podlego / ale zaś chytrego y przemyślnego naprawia / aby rzekomo dla
bromienia sirony synow Stefanowych wignany / do Bolesława przyszedł / a pogoda
wpałszy / abo o zdrowie iego pokusił sie / abo wiec do znaczney zguby iakiey Polaki
przywiodł. Ten tedy rozrywka / y wymowa / ktemu stosując z czasem przysługi swo-
ie tak sie w przyjaźni do wierzącego Książetą przedk wtrądzi / ze do rad tajemnych
Księzypospi: przystęp miał wolny: ktemu Wislickim starostwem był darowany.
W tym Bolesław / rozumiejąc ze rozruchy Ruskie dostatecznie iuz uspokojone by-
ły / tym wiekfym apparatus na wojne Czeską gotował sie. W ktorey wyprawie
postowie Lotaryusza Cesarza zaiechali go / prosić aby rzący rozładkiem yzda-
niem Cesarstwu / a jeżeli wojna o trzwydy swe rozpari sie z Czechem: ktory iż pod
obroną / y holdowaniem Cesarstwu jest / iacno go do kondicji słusnych przywie-
dźcie Cesarz / byle iedno Bolesław postom wstytko poruczywszy / onych tam wy-
prawit: abo żeby osoba swa / czego by barzo wdzięczny był Cesarz / zstawić sie ra-
czył. A to dla tego czynił Lotaryusz / iż sie na wojne Wioślą pokrowiał: wiec aby
tym śladniej mogli mieć od Czechu powinne posilki / zabiegał żeby ten nie będąc
wojną rozzerwany z Polaki / wymawiać sie w daniu pomocy nie miał czym. Sam
Bolesław zatym do Habenbertu iako mogąc nayeżazaley do Cesarza wyjeżdża.
Tamże y Czech nadiachał. Pokusała ugody międzyzawasmonemi Książetą: ktora
acz stanąć nie mogła / wstaje aby w zastrzeżeniu wiekfym nie rozładzali sie / do
trzech lat przymierze / za przynagleniem y prośbami Cesarstwu / między soba sta-
nowią. A w tym jeżeli one lata wstęły / wieczny pokoy między Polakami a Czechy /
lecz iuz po klesce śląckiey o ktorey wonet powiem / za wkladem sie w to z obu-
dwu stron Senatorow / stanął utwierdzony. Trybem zwykłym wymysla tu / ha-
giet / gdy o tych rzeczach inaczej troche piše. Mucyus zaśie bardszy w olnym a ni-

żeli był

żeli był na on czas / czynił Lotaryusza: abowiem nam plect / z eby nie tat ludzkie /
abo nie przez posły / miał posłupić Polaki / ale iakoby wojne podniosł na nich: y
to nie kłoli Czechom iedno iż / powiada / rebelizowawszy Polacy / podatkow
Ksyzmstwu Cesarzowi według porowności od lat dwunastu nie płacili. Tęże to
wojny iakoby obawiając sie / z wielkimi podatkami przeciwko Cesarzowi Książ-
swoie wysłali: ktory gdy do Sas do Lotaryusza przyiachał / przypuścić go do Cesa-
rza z upominkami napierwey chciało / aby hold dłużny zapłacił / y posłuszeństwo
wstąpił Ksyzmstwu Cesarzowi poprzysięgi. Co gdy / powiada / oboie wykonał /
y nad to podarki wielkie dał / dopiero pokoiu dostąpił. Wszakże iako Mucyus
sam tych białek nadzwolił / tak też sam niechay onym wierzy. Wielec na tym należa-
ło Lotaryuszowi / takie głosy śląc między pospolstwo. Ale nasz Długos piše też / ze
Lotaryusz imieniem Pomorzan y Rugiey / iako do państwa Ksyzmstego powia-
tow należał / v Bolesława Książetą domagał sie podatkow / ktorych on ied-
nak nie płacił: pokazując / ze pomienione krajny własności dzierżaw Polskich by-
ły. Tak rzeczy swe postanowawszy z Cesarzem / na wojne sie Wioślą dla wprawa-
żenia na stolice Papieża / y dla otrzymania od niego korony Cesarstey pokrow-
pijącym / Bolesław do Polski odwrócił. Ktorey gdy dla pomienionych spraw v
Cesarza bawil sie / Węgrzyn on / iuz nie dopiero pomieniony / wczesney pogody
zdradzie swey dopadł: co naprzedy Jaropelka z Rusi przywoływa: y na dzień
osiny Lutego / stanąć mu z gotowym ludem pod Wislicą kaze. Jest tedy Wislica
miasto dzierżawne od Bratowa na ślaskie meiaty / z ktorey Woda rzeka rozleciła
wod rozpiawem wyspe wczyniła / postawione: y do ktorego tylko grobla y co nie
szeroka / a mosty drewniane / przystępu nazywają. Na on czas miastem ludnym y
znaczynym było: acz i teraz nie jest opastofale. Tam tedy Węgrzyn o przysiedzie
Jaropelkorowym wperwiony / wstytkiemu tamiecznemu powiatowi z dziećmi / zo-
nam / y z dobry swem zmeść sie rozkazuje. Chętnie pospolstwo / rownie y z śla-
chą chcąc siebie y wstytkę swą maćetność obronę męysca od gwałtu nieprzyja-
cielskiego zastoić / pełni rozkazanie. Na czas umowiony nadeżdżają Rusacy:
wpuszcza onych Węgrzyn / noc ciemney tajemnie do miasta. Czym ci zatym /
żadnego braku ani litości / tak nade plect iako y nad luty nie zająwając miezmi-
ny poboy: Miasto zapala / lud co ślachetniejszy y maćetniejszy / z infu iupieża
na ślask bydia w niewolę zabierają. A zdraycy onemu Jaropelk Książ-
nagrody iezyl przeryna / oczy wybiera / y członki tajemnie wrzyna. Tak on zdrayca
przemierzony słusną zapłatę swey mecnoty odmiost: a nie dźw / gdyż

Choc Książetą potrzebna / zdrada radzi widza,

Zarazca sie iednak znacznym z niedusności brzydza.

Przywrocony zatym z Niemiec Bolesław / gdy sie o spustoszeniu Wislice / y o
przemierzaniu Książetą Jaropelka dowiedział / niezmiernie serce przeciwko nie-
mu y wstytkiey Rusi zawział: A co iedno rok on czasu sposobnego do wetowa-
nia zdrady wdział: tak Bolesław nie tylko z ślachty / ale też z mieszczan / y wieśni-
kow / woyłło wielkie zebrałszy / do Rusi / nie różny ode lwice abo niedźwiedzice
z seziat odebrany / zgrzytając wypada. Gdzie gdy nię do domu stawic sie mu
nie śmiał / abowiem Jaropelk w zbrodni y w niedużey potędze swojej poczuwa-
jąc sie / przez y lasy y bagniśc wstoczył / wstytek powiat Włodymirski / y infu kras-
ny pograniczne spustoszyłszy / pomordowawszy / y ogniem rowno z ziemią polo-
żywszy / do Polski z niezlizoną odwrócił korzyścią. Ta kleska y wreczeniem bardszy
zastrzyżonym / a iuz pokonanym będąc Jaropelk z drugiem Książetą Ruskiem /
sposob podniesienia wojny przeciwko Polakom namawiał. Stanoło na tym /
aby zdradnemi fortelami / pomieważ im na nich mieswa y dzielności nie wysta-
walo / konąc mogli Polaki. Trafunkiem sezięcie požądane przymosło im pogoda.
Abowiem doszedł / ze Jarostaw Książ-
taiemne rady ich Bolesławowi odnosił / z Księstwą go wyrzucił. Wstąpił ten za-
tym do Bolesława. Jakiż y samu nie wstąpił Rusacy / ze go Polacy na państwo
prowadząc / mieć sie nad nim mieli. Przetoż wprzeczic y omamie ich zamysła /

aby

Tęże postępek
smiały.

Jaropelk pob-
miany / y z kłk
wypuszczone.

Węgrzyn zaś
gnąc się wda-
ł.

Węgrzyn staro-
sta Wislickim.

Poselstwo Lo-
taryusza Cesarza
do Bolesława.

Bolesławowi
odjazd do Cesa-
rza Lotaryusza.

Przymierze Po-
lakow z Czech-
mi.

Książetę y mu-
cysus drwiga.

Wislickie miasto.

Wislica Rus-
ka / plondruje y pa-
li. zdrady zapła-
ta.

Wojna Ruska.

Wstąpił do
Wislicy de
spasione.

Jarostaw Książ-
etę śląckie de
Polakow wpo-
bił.

KRONIKI KRO- MEROWEY Księgi Szoste. WŁADISŁAW WTO- ry Xiążę.



A gdy z swiatą wstąpił Bolesław ośropaność
iako serca ludzkie opadła / przysię obwieścić kłopoty /
które z roztargnienia na części królestwa przypadać
miały: a też już podziału synowie Bolesława zmarłego
testamentem oycowskim domagali się. Wszyscy abo-
wiem upatrowali Polacy że iako przed tym / niż się po-
zaga ich rozzerwala / pod władzą jednego króla / y ro-
zrag wstępnym przyległym narodom strasliwi byli / tak
żas w onym rozzerwaniu na rozelatę onychże trzyrody / y wsi / przypadać mieli.
Wrazali że nie długo zgoda między bracią / y ostatnie rozrządzenie oycowskie
trwać miało: obawiając się / że abo owi wszyscy jednemu bratu posłuszeństwa od-
dawać nie zechcą / abo że ten jeden nie pomierze nad nimi władzą swoją rozwo-
dzić będzie. Upatrowali że każdy z nich na części swojej nie przestawiać / ale cu-
dzych pragnąć / y one najeżdżać: a w tajemnie jeden drugiego trzywodzić / y bez pra-
wiu odcinować się miał / y tak domowe a prawie braterskie wojny zwożąc / nie
sczyć się zaspot mieli: czym wszystkim / aby tak znanienita / y długo okrwawiona
Rzeczpospolita: zwolona będąc / wpadła wzięc nie miała / koniecnie byż nie mo-
gło. A tak zadumawoży się ponieć od wciachali / a królestwem razem wszyscy bracia
rozdzili / dośad roztargnieniem wstępnym rzecz nie pomieści. Tedy po-
wtore do Krakowa zechali się Panowie: gdzie gdy nalegania y uparcia Xiążę
młodych / wiec y zacięgi zbuntowane / do jednego Regimentu przywieść wstępnym
Polski nie dopuścili / a co lepszego żadnemu na myśl nie przyprowadzili / koniec-
nie testament Bolesława zmarłego wzwierżając: pozwalając / aby Xiążęta
pewnemu / według postanowienia oycowskiego / władali powiatami: Xieństwo zaś
sie / rzady wojenne / y zwierzchność nawięzła / przy Władysławie następnym ośca-
wili. Podział tedy według wolej ostatecznej oyców ich pełnić / Władysławowi
bratu starszemu powiaty / Krakowski / Sieradzki / y Łeczycki / wiec y Śląsko pu-
ścili. Bolesławowi też dzierżawę / Mazowsze / Kujawy / wiec ziemia Chelmińska
y Dobczyńska / przypadły. Mieczysław / Gnieźnieński / Poznański / Kaliski / powia-
ty / y Pomorzany osiągnął / Henryk na Sandomierskich dzierżawach osiadł. Za-
smierz zaś maluczi / od działu podług wolej oycowskiej odstrychniony / na o-
piece y wychowaniu Władysława oścał. Tak tedy każdy do swoich dzierżaw y iako-
to by starostw odiać. Władysław iednak Xiążęciem aby wznawali / y majesta-
ty jego ohotnie przestęgać: który już rok trzydziesty y szósty padził. Abowiem to
roku zbawionego 1140. działo się. A gdy już onego zwycięzca / y strachu naro-
dów Bolesława / nie oścał / a stał Rzeczpospolita: inakym królem / iako już
powiedział / zacięto / nie długo oreja pogranicznych nieprzyjaciół przynowaty.
Przed wstępnym pierwszym Sobiesław Xiążę Czeskie / nie pomniac na przynierze
z Xiążęciem zmarłym / y ze wstępnym Polskę wczymone y przysięga obśtalowane / i

Rzady wstępnego
Job Rzeczy: pko-
blime.

Ślask Kraków
wstępnym.

Rozdzielenie
Królestwa
polskiego.

Władysławowi
następnemu rzady
słone.

Rok 1140.

seze przed wstępnym roku śmierci Bolesława Xiążęcia / Śląsko z wstępnym skłoda-
cym rozdzielił / y wstępnym daleko plondrował / a nie contentując się oną łupieżą / cho-
ciż doję wielką / do pobicia wstępnym oney trąny wstępnym chęci przyłożył. Co a-
by było inakowem / miejsce osobne w miasteczku Kościelnym / między wodą a trzęsą-
wicami warunkiem obmieniać pocyna. Lecz go w oney robocie skłanie Bolesław
sprawiedliwym pomsta / za zgwalcione przynierze y krzywoprzysięstwo / przeraża.
Abowiem gwałtowną porwany gorącią zaczęty zdrady poniechać musiał: a
do Pragi zawieziony / niewiele potym za rozmaganie się choroby / umarł: y tak
wojna porostawiać nagle między samym wstępnym / śmiercią osoby iednej /
winaria. Gdyż ani Władysław / syn króla Władysława / który po Sobiesławie
bracie stryjecznym / syny jego pominał / na państwie Czeskim osiadł / wojny
oney popierać nie mógł / do nowemu zatrudniony roztępnym: ani też nasz Władys-
ław / trzyrod wyrządzonech / y spustoszenia dzierżaw swoich nie mógł / sam do
wzrządzonech / a niż do weteranów trzyrod swoich pochopnie / y na to raczy
aby komu co wydarł / a niż swęgi broni / wstępnym: już abowiem nie pomatu gryzi
sie o to / że wstępnym a nie zupełnie państwo trzymał / rozumiejąc że to wstępnym
małenności / które według testamentu oycowskiego / y zdania wstępnym Polaków /
na trone bracie jego wstępnym / onemu wydarł byż miały: Acorego samo prze-
sie serce iakome y zardziściwe żona jego Krystyna / tym barzciej żarzyla: niewia-
sta harda / iakoma / y chęciwa: która Polaki wstępnym rowno z swiniami kładła / ani
onych do posługi żadnej / ledwie na oczy przypuszczała / we wstępnym sobie /
swoje lubując. Ta / mowcie / tym wieciey zaciępnym meżowi żalu przydawała: wstępnym
zując że on nad zwyczaj pospolity / y nad prawą narodów wstępnym / na czwartą
tylko częścią Xieństwa wstępnym / który we wstępnym dobra y państwo oyc-
wskie / iako następny miał / słusnie następnym. Przypomina / że ona Cesarzowa dzie-
wica / y wnuczka Cesarzowa / z Familij przeacnej y starożytniej będąc / w nadziei
Xieństwa ciałowitego / z tak wielkim posagiem żan posła / a teraz do tak ścisłej czę-
ści / z potomkami spólnemu przywiedziona / jest / że oni po śmierci oycowskiej / pe-
wome o wstępnym narodowi / y powołaniu swemu nie przystojne / przysię muszą.
W czym iesliby od oycowskich obyczajów y cnoty nie odrózniony poczuwać się
chciał / tudy w krótkim czasie zupełnie wstępnym w mocy swej widzieć Xieństwo.
Ociec / prawy / twój iednego brata / wstępnym Xieństwa mieć niechciał / a ty trzech
ponosił. Wiec czwartą gdy doróście / iesli mądry / też się swego upomni. Ta wła-
dza naywyższa / y zwierzchność twoja / iakowiana / jest / y której potym żaden postu-
pnym byż nie zechce. Co iesli który z innych braci / na te władzę rzucił / Co
iesli przeciw tobie iednemu wstępnym / ażeż na ten czas w samym tylko
wstępnym a mizernym wygnaniu nadziei / zdrowia twego położyć nie przynaję?
Przysłowniejsza tedy rzecz / wbieżć kogo / a niż byż wbieżanym. Też słowa co raz
powtarzając / narzekając / szemrząc / płacząc / y strasząc / do wstępnym niepobożne-
go meża przedsie przywodzi. Za czym aby potym wstępnym pocziwem mógł oślonić
mecnosć / y aby w konieczeniu zamysłów swoich iesli nie pomocnym / tedy wżdy
przeciwonym nie wznawiał pospolstwa / Senatowi wstępnym. Przeciada iaką sędę y
zgubę Rzeczpospolita: przynosić może Xieństwa rozzerwane od oyców postanowione /
dla tego / że wielość panów iako nieprzyjaciół do najeżdów śmielsze / tak obywa-
tele do dania odporu nie potępnym czyni: Czego już y sami w tym krótkim cza-
sie ponieć zaczęli / będąc królem pomsta plondrowani od Czechów / którzy nie
tylko porywać / gdy sam ieden ociec tego skłona / sprawował / nie śmieli / ale też
kondukcje poroju od niego podane przyleli. Przeciada y to że nie długo wolna od
rosterkow zerownicznych / y wojen domowych / zostawać może taka Rzeczpospolita:
która nie na prawie pewnych / ale na zdaniu wielu równo podzielonych pa-
now zawisła. Abowiem

Nie długo powinności tacy przestęgać.

Co się prawie we wstępnym zwierzchnemu równa.

Czego świeży przykład na pamięć przywodzi / Zbigniewa / który acz nie tak cno-
tliwie wrodził się był iako brat Bolesław / a wżdy że go ociec z synem cnotliwym w

Czechowie plon-
drują Śląsko.

Sobiesław
Czech umarł.

Władysław
Xiążęciem w
Czechach.
Xiążęcia pol-
skiego Władysław
wstępnym.

Domcip y oby-
szkie Xiążęcy.

Xiążęta meża
przeciwko bra-
ci podburza.

Władysław
Xiążę wstępnym

wrodzeniu porównat wnieiony / tak wielkimi niebezpieczeństwami / zawi-
kłał Rzeczpospolitą / iżby iey było peronie z fundamentu paść przyskło / by go wzdry kiedy by
ła słusna zapalczywość braterska z pośrodku nie zmiosła. Przypomina / że Czechy
y Rusi pogranicznej / nie infa przyczyna zerwanych wojnami do zginięcia po-
mogła / tylko ta / że państwo ich padło wielom na podział. Przetoż prosi aby w
to koniecznie włożyć się chcieli / iakoby przy nim / którego pierwotna powaga
nad infa bracia przelożyła / iednostajnie y prawdziwie zostawiało królestwo: o-
biecując przy tym / że miał albo z skarbu swego dochody pewne braciey wypłacać /
albo też powiaty niektóre puszczać / skądby omi żywość swoy w częściowie gnić / ze
gli / a przedsię okazać do wierzgania nie mieli: Nowogrod / ze

Bezpieczeńiey osob kulká o zgubę przyprawić,

A niż Rzeczpospolita wysyła dla nich strażnic.

Krytyka w Se-
nacie.
Prawo pierw-
rodsztwa u
wielu narodo-

Wolność Sena-
tu Polskiego.

Przydać ktemu z swoy strony Krytyka (siedziała abowiem na ten czas w ra-
dzie / chcąc aby Senat bytnością iey poruszony przeciwnie nie nie mowil) długie
mi słowy wiele rzeczy / wiec y to / że v Niemcowiey / y v narodow inssych / które
obyczajni / stroiem / dowcipem / y mądrością inssych celui / zwyczaj y prawa
tak obiele / aby brat nastarży we wszystkie dobra oycowskie sam następował / in-
fey braciey cokolwiek do rąk wdziewszy / skądby wychowanie mieć mogli: iakoz
y ia w tem / praw / nadzieie za Władysława starszego pośła. Potym o zdanie wla-
sne prosiem Senatorowie / na sprawie nowo wymysloną zadumawszy / donie-
sied milczeli: aż potym zgodliwie wysyły / kilku wyławszy od Krytyki zfałszo-
nych y naprawionych / niezbożna y falona rade Książca gania: prosi / y napo-
minając / aby wolej ostateczney oycy swego nie obrażał / aby zezwolenia wysyły
Polski nie odrzucał: y aby prawa przyrodzonego nie wiał. Daleko to rzecz ro-
zna / co z strony Zbigniewa przyrząca: tamten synem niepoczętym bedac / za-
dnym prawem ani zwyczajem / do cząstki namnieyszey Księstwa nie miał byż przy-
puszczony: owi zaśie z matki słachetney / ktemu z dziewki Cesarzkiej wrodzeni / od
państwa oyczystego / według słusności nie mogą byż odepchnięci. Tamten
złym / bezecnym / niewstydlwym / y zaraz z razu przeciw oycu miłemu niepo-
żnym byż okazał się / a owi hojnym dowcipem y w częściowie wychowaniem wielkie
go wstydu y skromności młodzieńcy / chełwie przestrzegając / y do końca nie prze-
stając przestrzegac / brata starszego władze y zwierzchności. A ktemu zdrowiey to
Rzeczpospolite: gdy ia wiele rad y zjednoczone oraze / bioni y zawiadanie / niż kiedy na
iednego rozładku y obronie zawiasta. Wte moze abowiem w częściowie ieden wysyły-
go dożyć: nie moze na wszystkie strony królestwa / ratunku swym dodac / roz-
wac się: nie moze sam przez się powinności y wszystkim sprawom Koronnym po-
dość. Co iesliż pomocnik potrzebne / tedyc wierniejszy y przychylniejszy będzie
w tey mierze brat bratu / niżli kiedy obcy: Temi y wiela słow inssich iuz do zdrowey
rady przyrzącony był rozum Książcy / iedno że go falona miłość żeńska / y oney
namowy a pochlebstwa nocne / które wiele barzo v chłopow żonatyh mogą / y
tym wiecey są zaraźliwe / im wiecey jest potężniejszy ten którego przekonywa-
we wszystkie przerażały. W tym naradziwszy niecnote / naprzod dań abo pobor-
pieniężny braciey / y maletnościom braterskim / placić rozkazuje: chcąc tym cierpli-
wości ich pokusić / a iesliby odmowili słusna sobie przyczyna podniesienia woj-
ny przeciwko nim uczynić. W czym gdy go posłuchano / wnet zatym do wydarcia
dzierżaw ich wmyśl swoy przykład. Wszakże Polakow v których iuz w podeyżrze-
niu y mierzączce byż poczynal / y o których / że się łakomstwem iego odęcali /
rozumiał / do posługi y wojny takiej zaciągac nie śmiał / ale Rusiey z którą go by-
ła krewna matczyńska spoula / tajemnie na pomoc przywabia: z temi maletności bra-
terskie iawnie najeżdża: wyroki obwoływa / aby krom niego Polacy nikomu po-
słusni nie byli. Nieposłusnych abo wzięciem / abo biciem / abo wiec wydarciem
dobr karze. W niektóre zamki y miasta z przyległościami swymi braterskie / częścią
przez Rusi opanował / częścią przez podanie się obiał był: gdyż lud na stro-
ne fortunniejszy abo z bojaźni / abo też (ile pospolity człowiek na rzeczy nowe y
na odmiane cześć panow chciwym jest) z głupstwa y lekkości gwałtem cisnął

się. Tam

Wobec Kukul-
ki obłąkności
sprawne.

Władysław
Książca pobor-
pieniężny braci-
ciey przypowia-
da.

Władysław brat
terście dzierżaw-
y najeżdża.

się. Tam młodzieńcy widząc niezbożne brata swego przedsięwzięcie / coby dale-
czymie naradzić się z swymi. Widzą od wojny domowej / dalekie byż serca pod-
danych swoich / a fanym też na odgromienie gwałtownych buntow braterskich
serca nie wystawiało / gdyż potęga mney przemagała / y iako w czym dufac / y ko-
mu / wiedzieć nie mogli. A rat pod miłosierdzie Senatorow podpada: onym
zasługi y wola ostateczną oycy swego / y spolne wysyły stanow zezwolenie w roz-
dziale państwa uchwalone / przekłada: ich cności / wieze / y obronie siebie / y
dobu swoje podda. Do brata ktemu przyjeżdża: a iż głową rad onych Kryty-
ne Delwice swoje byż przewiedzieli / do no groy wpada: wlitowana pokornie
prosi. Lecz ona głuchemi wysyły prosiy dziewierzow słuchala: zarcuąc wy-
mowę / że zdrowie RP. nad wszystkie y najbliższe powinowactwa ma każdy przekła-
dac. Wielu z Senatorow w potężnienie takie wzruszyło / gdyż częścią słomnych mło-
dzieńcow licowali / częścią zaś tyrantstwa wymiatającego obawiali się: na które z
tych się miar zanosiło: że Władysław postronnego żołnierza / na karti własnego
ludu y krwie swojej zaciągał: a częścią też łakomey y przykrej niewiaśty niema-
widzieli: która / krom oney nad Dziewierzami w potężnieniu mieć ości / nowemi
wydzierżawami wstawami serca wielu obrażała. Abowiem między inssymi łakomie-
y okrutne postanowionemi podobkami te wymyslił / aby mieczanie / y siela-
nie wysyły pewnych dni / y na każde wroczyście święta poczte / to jest karczeta /
kapłuny / gości / iayca / miod / owies / prosieta / psenice / do Książcy spizarnie zno-
sili. Co gdy razow kilka zachowując się Książcy czynili / wnet aby od onego cza-
su poczytali z powinności wstawicze Książcy dochodziły / prawem meżowskim
obstalowała. Przetoż niektórzy iuz iawney / y przychylniey / z młodzieńcy przesta-
wali / a osobliwie Wsieborz Woiewoda Sandomierski a Hetman Rycerstwa
Polskiego / ktemu Piotr Dunin Pan na Strzynie: z których ow podczas Rusi
z zajądź / małemu wtarczani pogramiał / a Piotr zaśie napominając y strofi-
jąc Książce / od zlego przedsięwzięcia odwoził: co onego iesliż nie do śmierci / tedy
peronie do srogiego wtrapienia / przywiodło. Abowiem Władysław iako w każdej
rzeczy z żoną się wiec namawiał / tak też o radziey życzliwości Piotrowey. Wła-
stychmiast przeciw Piotrowi zapalił się zapalczywa niewiaśta / mając na ięscze
przed tym zaigrzone z takiej przyczyny jedyństwo. Trafunkiem na łow Władysław
Książce / a z nim tenże Piotr Dunin / w głębokie puszcze zaciachali: tam dniem całym
na przesledzaniu y gonieniu zwierza wrudzeni / w samey wieczor na pniu ście-
tym stol w ognia przygotowawszy / chlebem / zwierzyng / a napoiem zdrowym /
gdy ciata co zwierzego pośili / a oponce rozstawy spąc iuz wybierali się / Wła-
dysław na domowe rośkasy / pieczoty / y na miłkie mechorwe pościeli wspomina-
wszy / żartem rzecze do Piotra: *Miekczy teraz, Pietrze, twoją żonę, ze Skrzynskim,*
abo Sulejowskim Opatem, a niżli my, nylega się. Na co Piotr żart żartem zbijać
odpowie: *A podobno nie gorzej y twoją Dobieśsem.* Był ten Dobieś człowiek fami-
liey słachetckey / młodzieńiec wdatny / z którym wiec Krytyka zwykła była bezpie-
cniey poczynac: skąd pospolicie przefektowano / że z sobą porozumienie y zchadzki
potatnie mirowali. Tłenla odpowiedz ona serce Książce: y chociaż na on czas roz-
mowami żarty one zatarł / iednakże twarzą y napotym lub to żalu / lub wtrapienia
onego / nie potrywał: niewiedząc / iesliż żartem bezpiecznym od Piotra obrażony /
czyli też o występku żony swoy z słow Piotrowych / y z dawnych przesłatkow / które
do czasu onego / nie tak trośkliwe wrażał / podeyżrzema do tupy zbierając. W tym
Krytyka smietnego z drogi y nad zwyczaj dumającego meza widząc / wypytywa
przyczyny: tak domkąd Władysław. Aż na ostatek pochlebstwem y obłężnością
niewiaśty chytrey zmiewolony / rane serca swego odtręwa. Stądże barżiej na Pio-
tra zawiadła się była / y wślatkiew pogody zreczney iakoby zemścić się wpatrowa-
ła. Czego okazał / gdy trafunek dosyć sposobna nagali / skąd z Piotra iawnie i-
tomstwem przeciwnym był Książcemu / wnet sierdzista biatagiowa / w dzień y w
nocy przynaglać meżowi / aby Piotra zgładzić rozkazał / nie przestając: twierdząc /
że za iego żywota czego sobie życzy / y na co się zawziął doprac nie miał Wład-
ysław. Był abowiem Piotr człowiek nad inssych potężny / poważny / y przeważny /

Q 3

ktory

Synowie Be-
ławowi dacie-
mnie się brata
swemu wpo-
koi-
zają.

Oddalenie Se-
natorow od
Władysława.
Śniat Tyrantow
panującyh.
Wzrost potęż-
ności podob-
ności.

Pogry.

Piotr Dunin
zdradza Kryty-
kę przynagla-
jąc.

Żart Książcy.

Dobieś o zrel-
wa w podeyż-
nia.

Piotr Dunin
młodość i
krośnica.

ktory zrom wiałyńch skarbow y dobr dziedzičných wielich barzo y znanieniem
tych / Kaliskim y Krakowskim powiaty / Bolesława Krzywoustego imieniem
zarządzał / y starostwo na ten czas Wrocławskie sprawował. Zaczyn napras-
wone Krystyna Dobiesia / cześcia zelywa ostarwa zaigrzonego / cześcia obietnica
dzierzaw Piotrowych przyludzonego / aby takim wzdy sposobem albo poimiał /
albo zamordował Piotra. Wszakże Dobiesia iawnie o Piotra położyć się nie śmiał:
wpatrował czas / iakoby nieostrożnego nagłym ponęcić mogł fortalem. Trafia-
kiem Piotr corte swa za Jarę Księżę Serbskie albo Wundenskie wydać we
Wrocławiu / kosztownym dostatkem y powagą znanieniem sprawował wejele:
tam Dobies z wielkim ludzi orfakiem przytachawsy wbespieczonemu y nie się nie
obawiającemu Piotra / samego iednego wpasły / gdy słudzy zlecenie y powinno-
ści odprawiać swoje / iedni porządku weselnego przestrzegali / drudzy otoko
przymowiania y ochotnego wraczenia gości pracują / nagle porwy na tomiach
gotowych y na to rozładzonych wnośli y przed Księżciem stawali. Długo coby czy-
miesz nim miał Władysław niewiedział: wważał godność czciwika: oglądał się
na zachowanie tego y miłość między ludźmi: rozpamiętywał w iakiej wczelno-
ści y w iakiej wadze był ten y oycę tego. Przeciwnie zaś zbudala to Krystyna / roz-
wodząc / iż iestliby zdrowo był Piotr wypuszczony / iako wietysim a prawe głowa
nym zostać miał Księżciu nieprzyjacielem / despektem y krzywdą taką będąc za-
trzonny. W czym gdy ociągającego się Władysława postrzega / grozi przez ra-
chac od niego / gdzieby niekarne zelywość tak wielką potwarzoney cnoty / y ostar-
wionego wstydu iey / przysięga zostać miała. Dokażnie żatym y dowodzi tego /
że sprawę zarzucający na Piotra oczy mu wybrano / y iżył wrznięno. Tak onemu
y wielokroć wielom / żart z pany bezpiecny / nie dobrze się nadał. W verapieniu
iednak onym żył lat zupełną pieć. Pięć miettoży / iako długos wspomina / że mu
wzrost y mowa cudownie potym od Boga przywrocena była / dla pobożnych
cnot iego / ktore w nim plużyły. Ciało iego we Wrocławiu w kościele Wincen-
tego świętego / ktory był onże sam a przy nim y klasztor założył / wczelwie pocho-
wane leży. Tegoż czasu / po śmierci Bele ślepego Węgierskiego króla / Gieza syn
iego ze czterech nastarży / stolice oycowską ośiadł / Księżce Rakuskie ze wosytką
prawie pomocą Niemiecką / w ziemie Węgierską wtargnęli / okrutnym boiem
porażili. Ale nasza rzecz konczmy. Po wdreczeniu takim iacie się powiedziało / Pio-
tra / iuz tepley Senatorowie drudzy woley Pana okrutnego sprzeciwiali się. Ro-
zły iednak wosytkich przeciw niemu mecheć / ktore w pochlebnym szczelciu iego
pokryte będąc / w przeciwnym nadwątłonych spraw onegoż porożeniu na ślanc
występowały. Tedy iuz na bracia iawnie powstawać y dzierzaw ich wiałyńch
wypędzać po czai / dusząc w lud wielki posilkow Ruskich / ktorzym Swatosław
syn Wsiewolody Księżcia Kurowskiego / Jazław Dawidow / y Wsiewolody
mierz Księżca / alickie hetmanili. Zaczyn iuz Władysław Henryka z Sandomi-
rza / a Bolesława z Plocka / y ze wosytkiego Mazowsza wygnali byli. Zostawał ie-
szce Mieczysław / do ktorego bracia inшы wstępiłi byli. Przeciwo tym tedy do wiel-
kiej Polity z wosytkiem / dalekim przejazdem / nadciągnął Władysław / nadzieie wosy-
tkie zwycięstwa pokładając w przedkości. Poznania miasta / gdzie bramy przed
nim zamknięte były / pierwszym szturmem dobyć nie mogąc / w krag go obleżeniem
otacza. Pustoszyła w tym Rus grunty zabiegami iuz wolnieyszymi: palita woi y
miasteczka: narodu oboley płci namawiały w niewolę odwożila: kościoly lupi-
la / pamenty wczelwe y niewiały stłeczne gwałtila: naostatki ani dzieciom nie
borgowała. Był ieszcze na on czas Jakub Arcybiskup Gnieźnieński / porażny /
swięcoblwy / y wielkomysłny starzec. Ten chęćwosci y okrutienstwa Księżcia
Władysława mienawidząc / ktemu tak synow ślachtetnego Księżcia Bolesława
Krzywoustego / iako y oyczynny miley / w nie przyszłonym y mizernym szczelciu litu-
jąc / poczesnym ubiorem Biskupim a Insula / aby tak ogromnieyszym pokazał
się Księżciu przybrany / y na wozie przed samy namiot Władysława przywie-
ziony: iagodne Pana z niepoczciwego postętku gromi. Przy, aby to przyszło cno-

slinwem

slinwemu Księżciu oyczynę ślachtetną, ktora na świat go wypuszcila, roskośnie wy-
chowala, y słońcem najwyższej godności wraczyła, postronnym wosytkiem walczyć, pusto-
szyć y poganić sercem rozrywając bracia powolna nie tylko z maitności wiałyńch, kto-
re im wola oślaczona oycowska y wosytką Rzeczpospolita przywlaszczyła wyznawać, ale też
krwie y gardła ich pragnąc. Wpominna tedy aby zley rzeczy poprzestął: staradną y
nie syta chęćwosc hamował / a z bracia cnotliwa aby się pogodził: Rozważa / ze
słusniey aby starania y pomocy ich przeciwko wosytkim nieprzyjaciolom postron-
nym zażywał / a nizi onych zdraźnictwem y dawno krwie Polskiej pragnącym
mieczem Ruskim zatracal / y na rodzoną krew / wlasnie iako na wnetrzności
wlasne swoje / samje ieszcze szurmował. W czym iestliby ludzi wważać niechciał,
aby Boga obawiał się, strasliwego miciela stworci wosytkich, ale nabarżiez gwałcenia
krwie y ziednoczenia ludzkiego. Tę rozruszyła mowa ona Arcybiskupa / chociaż
mądra y poważna / ani od zaciągów odstraszyła Władysława. Co gdy mąż
Boży pobaczył / z mieysca swego porwawsy się / iakoby Duchem świętym na-
tchniony rzecze: Ponieważ na prawa ludzkie, rownie iako y Bożkie, tak hardzie bi-
iesz, a moie napominania oycowskie wporne odgucasz, Boga wsechmogacego mocą, kto-
rego wrząd na ten czas niose, od kościola Chrześciańskiego, y od obcowania z ludźmi
cnotliwymi, oddinam cie: głowę twoją, y wosytkich pomocników, obcowników, y towa-
rzyšov twoich sroga klatwa zakładam. Tę tedy / y silą słow inszych Władysław
w a wosytko iego kłnąc odieżdżał Arcybiskup. Trafunkiem woznicą nieostrożnie
nawracając / zadną ośią w namiot Księżcy zawadził / drag wzruszył / y wosytkę
namiot na ziennę obalił. Co wosytkę aż za praktyka mieszczliwa brali / Władys-
ław iednak gniewu hamując / nie przykre go ani niowil / ani czynil Arcybiskupa
wi: tak iż wosytkę wydzwić się nie mogli iego cierpliwosci niezwycię. Wzruszaly
niektorych z wosytki Księżcego / zwierzchnosc y kłatwy Jakuba Arcybiskupa.
Przezoż y sami przedsięwzięcie ono ganiłi / lecz daremnie Księżciu. Abowiem on
tym pumey / wosytkie potrzeby ku dobywaniu Poznania / sporządzać rozkazał.
Wszakże niebespieczeństwa żadnego nie widząc / y wycieczki z miasteczka małego
nie barzo się wariąc / bezpiecznie y muiy ostrożnie niż opatrność taborowa
miesla / rozgoscem poczynali Rusacy: zaczyn albo dla lupieży okolicznie odieżdża-
li / albo byteczne bankiety / kostyrstwa / y krotosile stroili / albo wiec tym wosytkim
obciążeni y wpracowani długo na dzień sypiali: straż też rzadko / y to nie trzewio
obchodzono. Leżeli na wstroni z niewielkim ludzi słowych warunkiem / Bolesław /
Mieczysław / y Henryk / do rzeczy czynienia wczesną wpatrując chwile: ktory cze-
ścia z przebiegów / a cześciaż wiezniow przez zasłodzi na pały niespodziewanie
zachwyconych / o nieostrożności y rozgosczeniu przeciwny strony / pewne wyro-
zumiały / z wosytkiem wciśnionym bliżej ku obozowi podtradał się. W tym też
mieszanie swoich daleko z wież widząc / y dowodnie o nieporządku taboru pod-
miałem leżacego wiedząc / z murów wywiesoną chorągwią / aby nagle nieprzy-
jacioly obfloczyć / hasło swym podał. Postrzegli chorągiew one nad zwyczaj
rozpostarta / z Władysławem na ten czas bankietniacy / Księżca Ruscy: wypytnia
przyczyny / y coby znaczyło wywiesienie chorągwie: Odpowiedział Władysław: Ze iest
znat poddawania / y wpołożenia się. Przebaczyć wpołożonym rozumieia Rus-
facy. Odmawia Władysław aby tak długo kragbrne obleżenie wytrzymującym /
mialo cokolwiek przystępu do miłosierdzia zostawać. Ledwie domowil tego /
gdy od posłedniej taboru polaci niezmierny krzyk y selest nieprzyjaciol / z te iuz
stronę woiu w okrutnym mordzie śmucących się / porostanie. Wypadła tymże ra-
sem y mieszanie: ogień zerwał pod wosytkie obozne budynki / pod armate /
wozy / namioty / budy z słomy a trzciny wliczone / nagle podrzucił. Trwoga w
tym a wrouanie się zapomniat / tabor wosytek zeymuie: nagle sprawą y niespodzie-
waną przeletie wosytko coby czynić / gdzie się wrażić / y iakoby wciekać radzić sobie
nie moze. A nie obraża to prawdy / że tak wielka łoią z dopuszczenia Bożego
padla słusnie na wosytko tamto. Ani był taki ktoryby zwyciężcom oprzeć się był
śmiał / widząc że pierwsza ludzi trocha / niesprawnie z początku zaraz na odsiecz
wypadłszy / zrażona padla. Drudzy abowiem cześcia namioty Księżce ratować /

znat nieścis-
cia.

Wiedbalstwo w
taborze.

czescia

Władysław ro-
zgromiony wcie-
ka.

Rok 1145.

Od Władysława
władcy.

Władysław wy-
szucony z Kie-
jowa.

Królowi pod-
władzą bractwa
między przy-
szedł.
Świętą głowę
bractwa pamię-
tać.

część siebie armować / konie siodłać / część też co kto miał w sprzecznie młose 3
ognia wynosić pospieszali / a zadumawoży sie / obyczajem ślonych tu y owozie pa-
dali. Alz na koniec / gdy seroko zerwad miecz y ogień tabor zeymował / wyparłszy
sie z obzoru wsi / gdzie y iako który mogli / ochrony sobie szukał. Pierzchałszy ch
żołnierzy konny iednych pozabiał / drugich w Wartę y Siwonię nie opodal od ta-
boru cięćce rzeki nastawiały potopit. Władysław z Kiejeży Ruskimi y z trocha
miejscowych wziętawoży / do Krakowa ze wsietyk sily wcieka. Stamtądże Rus nie
dlugo popasając / prawie naga / bez oręża / y we wsietyk ogolocoła / do domow
powiedziwała. Wydarłszy potym sa okwice y kostowne / Kiejezia Władysława / y
Ruskie tabory. Długosć to inaczey wdaie / powiadając / że Bolesław / Mieczysław / y
Henryk / napierwszy zaraz wstep Władysława / w Poznaniu z wielkim ludem za-
warłszy sie / długie obleżenie w giodzie wielkim wytrzymawali / skąd iaski y milo-
sierdzia przez posły w brata prosił. Wczym gdy sie brat onym wżyc nie dal / y li-
tości pozwoluc im inaczey / potiby byli siebie y dobr swoich wsi / stałch onemu
nie poddali / niechciał / cwarde wstawy / iakoż y były / widziaty sie młodziencom /
zaczyn iakoby w rozpacz y wielkiej zdrowia swego / postanowic mieli / aby tamże /
radnicy wsietyk wczynie poledz / a miz okrutnemu zwycięzcy / który nie bogoboyno-
ści y prawdy nie uznawa / na opiekę pomierowina y hołd przypadać / woleli. W
tym / powiada / wycieczke kilka razow z miasta czynili / a pomekąd nieprzyjaciela
wrywaic / znouu wparci do miasta bywali. Alz gdy potym rzekomo o wycieczce
nie myśląc do czasu zapadli / y tym samym wbespieczeniu niedbalstwo w ludziach
straży / y armaty / przestrzegających sprawili / wnet pogode wpaśszy wsietyk /
eto icdno mogli orężem władać / z miasta wzbioronych wywodzą / y na nieprzyja-
ciela meostroznie wbespieczonego wypadają / ta odwaga żeby abo zwycięzyc wsi-
łowali / abo tenże plac byle nie krom pomsty zaledz nie wzdrzali sie. Wszakże zna-
mienite zwycięstwo / o którym iużem powiedziat / na ten czas odmeśli. Kto ktore-
go to przypadło / był 1145. Mieczysławom strony przeciwny / ile bydz mogło w tak
srogim potrowożeniu y zamieszaniu domowym / z rozkazania Kiejeża przebaczo-
Wielka zaraz odmiana w rzeczach zwycięstwo takie przyniosło / wsietyk sie hur-
mem od zwyciężonego do zwycięzcow garneli / woyska im przynmazali / zamki y
miasta / y warunki pobrane / dobrowolnie pod władzę pierwszych panow przycho-
dziły. Nie kontenci iednak tym tylko zwycięzcy ze brata na sie sturmutacego po-
razili / y wsietyk majątności swoje odebrali / z własnych go także dobr wyszuc y z
Kiejeża wyrzucic zawżeli sie / uważając że on nigdy do polepszenia y dobroci
przysc / ani bez wzkrzeszenia wojny / wparły ludzmi Ruskimi / obeysc sie nie miał.
Przetoz lata drugiego z woyskiem / które przy sobie mieli / potężniejszy po części
a miz z początku było / do Krakowa rusyli. Co gdy Władysław wsietyk / obronie
sankowej / am strony swej ludzmi nie dowierzaic / a w milosierdziu bractwa
swoicy / które y potrożeniu żadney niechciał pokazać litości / rozpaczając / żony ze
trzem synami w Krakowie odbiegły / przez Słasko do Niemiec wskoczyli / w Kon-
rada trzeciego Cesarza / żony swej brata ciotczonogo / chcąc ratunku dosięgać.
Krakowianie przed Bolesławem / Mieczysławem / y Henrykiem / z pierwow zani-
Eneli miasto byli / ale porozumiawoży dalsze wchodzenie Kiejeża swego / y zgodli-
we zdanie wsietyk wybaczywoży Polski / otworzyli. Niemiele bawiać podać sie y
zamek. W którego obeymowaniu na podziw skromnie y łaskawie zachowali sie
młodzieney / syny y żone Władysława zbiegłego / chociaż to ona głowna nieprzy-
jaciółka y początkiem wsietyk im ziego była / od wsielakiey krzywdy y potwarzy
żołnierzow / równe iako y Senatorow zaiadłych bromili / y ze wsietyk zbiorom do
Niemiec / abo gdzie wola ich / odiachac im pozwolili / przydarwoży obrone ktoraby
ich była dla prziazdu bezpieczniejszego wczynie prowadził. Tak Władysław nie-
scześliwy / za radą niewiały cudzego niesprawnie iednie taknac / swego sprawnie iednie o-
stradał / y który ze znamienitego / część / z dostojności wielkownadnego Kiejeża cieśyc
sie z pokoiem niechciał / na żalosnym wygnaniu / ze żłaraczyną żoną swoją mizernie / o-
czym niżej powiem / skamczec musiat. Nie panował tedy Władysław siedmi lat
zupelných. Na początku zaraz panowania tego Jank / który potym Biskupem

Wro-

Wrocławskim / a rychlo zaś Gnieznieńskim Arcybiskupem został / y Janisławem
przewany był z bratem rodzonym Klimuntem / ludzie narodu ślacheckiego / Ga-
muley Gryphow / klastor Jendzeiowski zalożyli / do którego miaszczko samo
Jendzeiow / z siedmiu wsi własnych swoich nadali / y zatonili w nim Cyster-
cyany rzeczone / napierwcy od Bernardyna świętego Opata fundowane / z Mo-
rymundzkiego Burgundey klastora przewiodszy / osadzili. Wlożyli nad to po-
miemem fundatorowie podatek wstawiczy na Mieczysław klastorowi obowia-
zane / aby oni serca bydlece / y coś niewiele śledzi onym samym y potom-
kom ich / dla wieczney pamiatki dawali. Ale ten podatek Opát niewiedziec który
odkupit. Przydali potym / Radosz y Gedeon Biskupi Krakowscy / dziesięcinę nie-
ktore temuz klastorowi / wiec y Janisław zostawoży Arcybiskupem Gnieznieńskim /
iuz go me tylko dziesięcinami / ale też dwunastą wsi do dawnych ie przydarwoży.
wbogacil.

BOLESŁAW KE- dzierzawy.

Napędzimyż żonę y z dziećmi Kieje Władysława / za zgodliwym zdaniem bractwa / Senatorow / y ślachty wsietyk /
Kieje / Bolesław brat po Władysławie wrodzony / Kiejestwo z
nawyszą władzą / y ze wsietykmi dzierzawami od Władysława
właścicielami / obeymnie. Razimierza też brata najmłodszego /
pod swą opieką bierze. Skromnie ten y dobroliwie bractwa w mi-
łości wielkiej y postanowaniu miał / ktemu dobrodzieystwo y szczerobliwość /
nie pomalu ich sobie zniewalał. Dobrą abowiem y osiadłości własne swoje / mie-
dzy nich z dobrej wolej swej rozdal / z radze oni wierne y chetliwie dostojenstwa
tego wzajemnie bromili / nie Ruskimi / Czeskimi / Niemieckimi / a nawet y Ces-
sarzkimi / ani pogrozkami nie wstraszeli / ani prośbami zmiekczeni. Dotuczal as-
bowiem Władysław wstawicze Kiejezi Czeskiemu / do którego w tej sprawie
iezdził / wiec y samemu Cesarzowi / prosić aby lub to za zwierzchności ich na
Kiejestwo oycowskie mogli bydz przywrocony / abo przez moc y siłę wojenną wpro-
wadzony. Dotuczal y Rusakom przez częste poselstwa / ale ci iesze sie byli z po-
gromu Poznańskiego nie otrząsneli / a też niechciałi zgodliwej y iednostajney Pol-
ski drażnić / ktorey częścią niewielką / awzdy znaczne w boiu znać sie im me dopie-
ro iuz dała. Cesarz zaś z Czechem pomoc dostatecznie obiecowali / wsietyk Czech
domowem kłotniam / a Niemiec wyprawą Azjatycką zawikłani / sprostać spo-
sobnie obadwa obietnicom nie mogli. Widząc abowiem że sprawy Normanow /
w Syryey Saraceni / y Turkowie gwałtownie nadwzięli / a uiaśto starożytnie
y znamienite w Mezopotamiey Edesse / ktore na ten czas Francuzowie trzymali /
dobyli / ktemu wielką trwogę y strach Chryścijanom / zoid w Azyei wiodac / czy-
mili / wnet Cesarz / y Krol Francuski Ludwik / z wielą inych Kiejez y Biskupow /
od Bernarda Opata Alarwaleńskiego pobudzonych / zaciąg do Syryey podieli.
Wsietyk aby nie zdał sie Cesarz medbatym bydz w sprawie Władysława wygnan-
nego / posły do Bolesława y do drugiey bractwa wyprawnie / aby bratu Władysła-
wowi Kiejestwo y oyczyznę wydarł po dobrej wolej wrocili / me czetając azby
Cesarz wojnę tego dochodził. Który sumieniem dobrym utrapienia / y skwierku
Kiejezia powinno swego zamedbać me może. Odpowiada na to posłom Bo-
lesław Kieje / wedlug zdania bractwa y panow radnych / temu słowcy. Namnięssey
krzywdy odenanie / ani od bractwa drugiey nie ponosić Władysław / ale on samże w pokor-
nych prośb naszych nie lituac / nie zbóżną wojnę na przeciwn nam podnosić / sam nas z
osiadłości y państw własnych / ktore nam oćiec y Rzeczpospolita wsietyk zgodnie przy-
dżili / wykupit. Wiec gdy żadnym wynalazkiem słusnym pokoiu wżyc niechciał / gardł

K

własnych

Klastor Jendzei-
owski.

Dziś Klastora
Jendzeiowskiego.

Bolesław Kie-
dzierzawy do-
broliwie.

Władysław
Kiejezia stał
funk.

Kiejez Kon-
rada Cesarza
Ludwika Kro-
la Francuskiego
do Syryey
Bernard Opát
Alarwaleński.
Poselstwo Kon-
rada Cesarza
do Polakow.
Odpowiedz Bo-
lesława Kieje-
dzierzawy.

Powinność
Książca.Synod Remen
ski.Konrad Cezar
z wyjazd do
Azyi.Książca Cze-
skie na wojnę
do Azyi wysła-
ł.Rok 1143.
Wojna Ruska.Janisław Arcy-
biskupem.Kościół Wro-
clawski p. obz-
dy jego.
Rok 1149.

własnych bronić nam przyszło: złączym onego, iako Boskich y ludzkich praw gwałtowni-
ką y krzywołomcą, bracia niewinną y we wszystkim powolną wyrzucającego: y nieznosnie
narodowi wolnemu panującego: nie tak były nasze, iako skarcanie Boskie istotnie porazi-
ło: a wieżdżającego jednolite zezwolenie wciornastkiej Polski wiecznym potępi-
wyciem. Przyjąć takowego, y tak sprawiedliwie od wszystkich stanów wyrzuczonego,
ani nam rzecz bezpieczna, ani Polakom potrzebna, okrutnika. Przetoż niech Cesarz tego
ani prośbami na nas domagać, ani orężem wymagać, nie pokuszą się, czego krom niebe-
spieczestwa y wielkiego Rzecyposp: zniszczenia, uczynić nie możemy. Powinien wpra-
wdzić Cesarz, ale tylko niewinnie utrapionych ratować. Ciemiężnik zaś do krzywdy
czynienia nie ma być żaden od niego wzmagany: onsem za niewinnością przeciw nie-
cności, za powinnością przeciw bezprawiu, za skromnością przeciw śmiałości, za spra-
wiedliwością, przeciw niesprawiedliwości: naśladek za pobożnością, przeciw niebo-
żności zdejmuwać się powinien Cesarz. Jest Władysław powinny, a my też pokrewni
Cesarzowi: od którego pomocy a nie wojny oczekiwamy, na którą ani żądaliśmy, ani
żądaliśmy myślimy. Dotrzymujemy onemu tej uczynności, którą iako powinnemu
y wielkowiadnemu Monarsze dotrzymać przyszła, y w sprawach innych powagi ie-
go słuchać nie odmawiamy, to tylko jedno wymuiąc: Gdyż chetliwie z każdym y na-
główniejszym nieprzyjacielem, aniżeli z nim bratem takowym, do łaski przejść możemy:
y wszystko radnie cierpieć, aniżeli swoimże, iako mówią, bydlęciem kąt na się przywo-
zić, y Rzecypospolitą, która pod wiare naszą podpadła, na iaktki wykładać możemy.
Śmogli odpowiedź ona serce Konradowe: tak że siłę żywiołowości swojej Władys-
ławowi wiał zwołać na zaciąg z Azyatyckie pogłodać: y nie bał chociaż go Se-
natorowie jego y Książce Czeskie, którzy z żoną y z dziećmi swoimi wstawicznie na-
legali Władysław na Polaci podburzali. Wtedy na Synodzie, który był w Re-
mens, trzeci Papież na przyjeździe zaraz Papieża swego w Remenskiej złożył. Hen-
ryk Książce Bawarskie / Krystyny powinny / skargę na Książca y na inne Bisku-
py Polskie przez posły wnosil: że Książca brata rodzonego / a Biskupa pana wola-
nego nad wiare y czynioną przysięgą z Książcą oyczystego wygnali. Wskaza-
łoby tym sprawil, nie bacząc. Konrad z tym Cesarz do Azyi pokwapiając przez
Polskę (iako Długos pisał) puscił się: gdyż mu tedy prościey y bezpiecznie droga
przypadła: a temuż za pewne tu był, że Władysław z bracią obecną miał być po-
mierzować. Jakoż Władysław y Książca drugie Polskie / tak Cesarz iako y Książ-
ce Czeskie Władysław / wiec y bracia jego Henryk y Spycygnierow albo Zbignie-
row / ze wszystkim wojskiem Niemiec y Czeskim iako naucecwoicy y szodobli-
woicy przyjechali / y aż ich do morza Euryńskiego albo czarnego prowadzili: wskaza-
łoby pogodzenie swoje z Władysławem do przyjazdu Cesarzkiego z Azyi odłożyli / o-
biecując coby jedno chciał / na ten czas uczynić. Wiele przy tym żołnierza wola-
nego z Polaków / zold on zasmakowawszy / z Cesarzem iachalo. Pisa niektórzy / że
Konrad przez ziemie Węgierską do Tracę / nie doszł z porządkiem wojskiem
ciągnął. A Wincenty wdate / że przez posły wstawicznie o przywrócenie Władys-
ława z Polaci czynić miał. Pod zimę roku onego z Władysław z bratem Henrykiem
wiodł wojsko do Rusi / zniewolony prośbami y wspominkami Jastrawa Książca
Kurońskiego / przez zbuntowanie Książca innych z Kurowa y państwo własnych
wyrzuczonego. Zaczyn oboz pod Ciemiżynem rzuciwszy / zupelił zimę w nim
tracił: skąd potem nie pamięci godnego prze gnusność Jastrawa Książca
y prze nieścacieczną wiare Rusaków / nie sprawiwszy / do Polski odwrócił. A Jas-
ław po odciagnieniu ludzi Polskich w Lucku od nieprzyjaciół obleżony / po-
tęsił od nich zaledwie dostąpił. W tymże czasie gdy Jakób Arcybiskup Gnieźnień-
ski obumiał / Janisław wysłany powinny / z Wrocławskiego Biskupstwa na
Arcybiskupstwo Gnieźnieńskie / zezwoleniem Władysława Książca wparty po-
stąpił. A Insule Wrocławskie obiał po nim Walter / Janulicy Sadorow: tenże
to / Tym Wrocławski drewniany na ten czas / murem kostornie wymosił / y obze-
dy do niego kościoła Lugdunskiego wprowadził. Po wyszciu roku jednego / wro-
cił się Konrad z wojny Azyatyckiej: gdzie gdy mało co sprawil / y małe część
wojska swego / część bitwą z Turkami / a część zbrodą Emanuela Konstanty

nopolskiego

Wyprowadzono
radę Cesarza
na Polaci.Sposób wojs-
wania / Niem-
cy.Władysław do
taberu Cesar-
skiego przyjechł
y wojnę wma-
rził.Władysław y
Mieczysław
miałonli.Henryk Książ-
ca Hierosolim-
ski wojnę wy-
zdoła.Templaryni
do polski wpro-
wadzeni.Książce Woj-
nograbsi.

nopolskiego Cesarza wroni / wojnę na Polaci podmost / chcąc przez miecz Wła-
dysława wygnanego na państwo przywrócić / gdyż Władysław z drugą bracią w
obietnicy wspomni / nazad sie zaś cofali: mówiąc / że za przywróceniem Władys-
ława nowych rozruchow / nowych niebezpieczeństw / y wielkiego w Rzecyposp:
zamieszania / obawiamy się. Ale te wojne walną y strasliwą z wezbrania / ludz-
kość a mądrość Władysława Książca / w pierwszym pochopie zosniedła. Skoro a-
bowiem Cesarz z watorowitym wojskiem Niemiec / Czeskim / y Morawskim /
granic Polskich dochodził / nie zamieślał Władysław z gotowymi pułkami / które
był iako mogąc na przedce z ludźmi swych zebrał / miejsca potrzebne wbiec: tamże
przełazdy / żywności / pąse / y wody zasadzając obwodzą / na nieprzyjaciół
po cokołowic z obozu wychylone / z katoro onych wypadal / y często niepostrze-
żonych gromil: a czasem wszystkie wojsko albo iedzace albo wspanione bydy wy-
rozumawo / nagłym rozruchem / y rzekomo pod tabor ludzi swych podpada-
mien / trwożył y zamieszkiwał. A gdy owi do bronię krzyknęli / corychley na
miejsca trudne y bagniste wojsko swoich wiodził / nigdy boju wstepnego nie
chcąc z nimi pokuszać. A gdy w tym nad Odrą rzeką taborzem miał stanować się
Cesarz / trafunkiem rzeka ona wylata była / a nasy bieżę dalsze opadowawo / tru-
dną przepławo czynili Niemcom: do tego też Niemiec nowe rostryki przyfedi-
ły / do uprzatnienia rzeczy domowych Cesarza odciągaly. Zaraz te okazy wpa-
rzywszy Władysław / y wyjednawo sobie wbespieczenie y przystęp spokojny / do Ce-
sarza przychodził: tamże iawną otrzymawo audiencyę / zbrodnie y występek rosy-
ście Władysława brata / które iedno na / na braci infa / y na wszystkie stany Rze-
cyposp: Polskie wnosil / dokładną przemowę wylicza: a że mu słusne on y w-
szystka Rzecyposp: bion przywrócenia / przekłada: zaciągi wietse bydy swoje z
Konradem / a jeżeli Władysław brata pokazuje: chęci y żywiołowości metore
swoie przeciw Cesarzowi / y Niemcom pokazane / dość skromnie przypomina:
a żeby zpowinowaconey y Chryściankiej krwie nie pragneli / a onego do ostate-
cznych zamysłów nie pociągali / prosi. Wtedy tej podarki nie podile / tak Cesarz-
wi janiemu / iako y Książcom niektórym / a osobliwie w lasce Cesarzkiej pińczącym /
całemnie posyła. A tak / gdy Władysław prosił / Panowie Niemiec radzili: zoinie-
rze bionie dobr swoich pokwapiali: temu sam Cesarz zwole wojny wozal / y
do pomierzowania domowych rozruchow spieszyl się / wnet ona wojna zarozia-
ta wstala. Rozpuszczono nazawierz zaraz wojska / nie medbając że Władysław wy-
gnany odmarzał / a z nimy Książce Czeskie / który nie tak wygnancowi zachować się /
iako nieprzyjaciół swych / który miał z Polaci / dogodzić wsiłował. Tu zagiet me-
wien co wymysla / powiadać że Władysław wygnany / Tatarzy / Saraceny / y
Rus na Polaci zwiody / od Władysława porażony / y z ziemie wyparty miał bydy:
Ale obadwa te narody daleko czasow onych mieszkwały od Polki. Potoy z Cesa-
rzem zawarł / albo radnie wojnę na infa czas odłożył / Władysław / y Mieczys-
ław dwie siostrze rodzone corti Książca Chalcickiego Wsiewotodymura / w stan
małżeński biorą: Władysław Anastazę / a Mieczysław Eudorę: ktoremu gdy ta-
nie długo barzo potym umarla / druga żona Giertrude / Giezy krola Węgier-
skiego siostrę / a Beie ślepego dziewke / przed wyszciem od wesela pierwszego dru-
lat / poymare. A Henryk brat trzeci żywot czysty wluwio / na wojnę Hierozo-
linską w niepodym orfaku wyciągnal / wsiłke część Państwa swego w obrone y
opieke Władysławowi bratu zlecił: gdzie rok cały przebywał / znamienity wi-
zerunt cnoty swej wydarł / meżnie w boju z poganstwem Saracenskim chy-
nił / y dobrze zdrowy do Polski nawrocił. Nawrocony / w Zagosci kościołi Sarny
y miejscem zakonnikom Templarskim / ktorzy na wojnie Azyatyckiej nie ma-
pomocą Chryścianom byli / nad Lida rzekę wystawil / y dochody znamienne
nadał. Z tym Henrykiem rozumiałbym że iachal był / znaczny y maitny człowiek
Jara herbu Gryphow / albo Swiebody: który domied zold w Azyi wiodł: a
ztamtąd wracając / iednego z Kanonikow Bojogroblich Regule Augustyna
s. trzymających / y dwiostry trzyz czerwony / piatek powołania swego / na kapie-
noszących / z sobą wyrwioł był: y tenże potym zakon w Polse osadził / zalożył

K 2

mu klas

Klasztor Miejski

Zwierzyniec

Władysław
Polski pustoszy
Niemiecy i
def. zamki na
Słowiańszczyźnie
wobec Polaków
mu książęciu
poddane.Rok 1155.
Śmierć Konrada
Cesarza.

mu klasztor / y kościół we wsi własnej Mieczowie / który teraz miasteczkiem jest / y piec mil od Krakowa leży: ten tedy Mieczow / dwie inie wsi nad to przyszy / wsi / nadal Jara klasztorowi. Na tenże potym klasztor Cedeon Biskup Arago / wsi / dziesięć inie młotów obrot. Zbudował do tego pomieniony Jara / y w bogat / ci klasztor Pannom Regulę Premonstratenski / w majątności swej na przedmie / scin Krakowskim nad rzeką Wisłą / co teraz Zwierzyniec zowią: które nazwisko / snadz zjad otrzymal / ze wotory Kazimierz ogrod zwierzecy tam był postawil. Ten / ze Jara w Bolesława Kędzierzawego wolność od ciężarów / podatów / y od wo / feliich powinności / które jedno książęciu Rzeczypospolitej / należały / poddany / do klasztoru przyległ / w wiecznym prawem wydział. Ale do przedświadczenia / podziwy. Chociaż raz y drugi nadzieja y chęć własna omylała Władysława wy / gnańca / nie przestał on jednak o przywrócenie swoje dożyczać Cesarzowi. A poru / szal zaprawda nie pomal / Cesarza do żalu cześć / stwór ię wstawiczy / a cześć / ośoba wynędzniała / y tak froga odmiana / szczęścia / przeżył: wzruszał go y roztę / z gniewem pomieszał / biorąc to za zły / wosć / mayestatu swego / ze prośby y / groźby tego żadney wagi w Książce Polskiej nie miały: y ię / se / ci przy wpo / se / sto / ię / obietnic swoich iść / Cesarzowi / me / chcieli / czym / własne / podobieństwo / na / gra / wania / takiego / czynili: / w / szat / ze / wy / gnańca / w / prowadzić / na / stolicę / nie / mogli / cze / ś / c / ię / przeciwnym / zdrowiem / a / długo / panując / chorobę / z / lożony / a / cześć / ię / też / po / trzebne / trudności / swe / i / y / me / k / to / rem / ro / sty / r / k / am / Rzeczypospolitej / roz / e / r / w / a / ny. Ale aby do czasu nie tak wygnanie ono w / szat / o / Władysława / majątności / nie / i / a / k / ię / z / a / d / b / y / ż / o / n / e / d / z / i / e / c / i / y / s / ię / b / ię / s / a / m / e / g / o / p / o / d / e / y / m / o / w / a / c / m / o / g / i / d / o / w / o / l / n / e / g / o / w / y / z / w / a / n / i / a / p / u / s / c / i / l / m / u /: / p / r / y / d / a / l / t / e / j / c / z / e / ś / c / ię / m / e / i / a / z / k / o / n / n / e / g / o / y / p / ię / s / e / g / o / z / o / l / m / e / r / z / a / z / k / o / n / n / e / g / o / y / m / o / g / i / W / r / o / c / i / a / w / s / k / i / p / o / w / i / a / t / y / y / w / s / y / t / k / ię / o / k / o / l / i / c / z / n / e / d / z / i / e / r / z / a / w / y / P / o / l / s / k / ię / c / z / e / ś / c / ię / m / i / z / a / b / ię / g / a / m / i / p / u / s / t / o / s / y / l / y / w / y / s / t / a / w / i / w / s / y / n / a / p / o / g / r / a / m / i / c / z / u / d / w / a / z / a / m / i / N / i / e / m / i / e / c / y / G / r / o / d / e / t / d / l / a / p / r / y / t / u / l / t / u / y / w / ię / c / z / k / i / s / w / o / ię / c / y. N / ię / z / ię / r / p / i / a / t / t / e / g / o / B / o / l / e / s / ł / a / w /: / a / l / e / z / e / b / i / a / w / s / y / w / o / y / s / t / o / g / o / n / ię / d / r / a / p / ię / c / e / y / z / a / m / i / i / c / h / w / y / w / r / a / c / a / c / r / u / s / y / l / s / ię. C / o / s / t / o / r / o / w / y / r / o / z / u / m / i / a / t / W / l / a / d / y / s / ł / a / w / z / a / m / i / z / o / l / m / e / r / z / e / m / o / b / w / a / r / o / w / a / w / s / y / d / o / N / i / e / m / i / e / c / w / i / a / c / h / a / l / l / u / b / t / o / z / b / o / i / z / n / i / l / u / b / t / e / j / d / l / a / w / p / r / o / s / b / e / m / a / p / o / s / i / l / k / o / W / i / e / m / i / e / c / i / c / h / A / t / o / l / i / N / i / e / m / i / e / c / y / a / b / o / C / z / e / c / h / o / w / ię / b / l / a / o / b / r / o / n / y / z / o / s / t / a / w / ię / m / w / y / t / r / z / y / m / y / w / a / l / i / d / o / n / ię / k / a / d / s / t / u / r / m / y / y / o / b / lę / z / ię / n / ię / P / o / l / a / k / o / w /: / z / y / w / o / s / c / i / ię / d / n / a / t / g / d / y / n / ię / z / ię / s / t / a / o / a / c / h / o / r / o / b / y / n / a / n / i / c / h / w / d / e / r / z / y / l / y / k / t / e / m / u / r / o / s / p / a / c / z / o / p / o / m / o / c / y / p / r / y / p / a / d / l / a / p / o / d / d / a / c / z / a / m / i / m / u / s / ię / l / i: / w / ię / c / t / e / j / n / ię / w / ię / l / e / p / o / t / y / m / w / r / o / c / u / 1153. K / o / n / r / a / d / C / e / s / a / r / z / b / e / z / d / o / s / t / a / p / ię / n / ię / ię / s / e / k / o / r / o / n / y / C / e / s / a / r / s / k / ię / w / i / a / r / i / s / y / f / r / a / s / o / w / i / w / e / y / c / i / a / z / k / ię / w / o / y / n / y / o / b / a / w / i / a / c / e / s / ię / P / o / l / a / k / i / m / e / b / e / s / p / ię / c / z / n / ię / s / t / w / a / p / o / z / b / a / w / i / l. P / o / ś / m / ię / r / c / i / t / e / g / o / l / a / t / k / i / l / k / a / p / o / k / o / i / n / z / a / z / y / w / a / l / a / P / o / l / s / k / i / a / d / o / k / a / d / G / r / y / d / e / r / y / t / r / z / e / c / z / o / n / y / B / a / r / b / a / r / o / z / a / s / y / n / G / r / y / d / e / r / y / t / a / S / z / w / a / b / ię / s / k / ię / K / ię / z / ię / c / i / a / t / e / r / o / y / p / o / s / t / r / y / p / u / K / o / n / r / a / d / ię / o / s / t / a / t / C / e / s / a / r / z / e / m / b / y / l / z / a / b / a / w / i / n / y: / c / z / e / ś / c / ię / k / o / r / o / n / y / C / e / s / a / r / s / k / a / d / o / c / h / o / d / z / ię / n / ię / m / c / z / e / ś / c / ię / z / a / s / s / p / o / k / o / ię / n / ię / m / a / b / o / r / a / c / z / e / y / w / i / c / h / r / z / e / m / ię / s / p / r / a / w / W / i / o / s / t / i / c / h / y / y / f / r / a / n / c / y / e / y / b / l / i / z / k / ię / y / c / o / t / e / r / a / z / L / o / n / g / o / b / a / r / d / a / m / i / t / e / s / t / w / ię / c / t / e / j / y / w / y / m / a / g / a / n / ię / m / p / r / a / w / a / a / b / y / m / u / w / e / d / l / u / g / z / d / a / n / i / a / s / w /e / g / o / b / y /l / o / w /o /l /n /o / w /y /s /ł /a / d /z /a /c / y /z /r /u /c /a /c / P /a /p /ię /z /e. T / e /n / t /e /d /y /d /o /N /i /e /m /i /e /c /p /r /y /z /i /a /c /h /a /w /s /y /g /d /y /S /e /y /m /w /a /l /n /y /n /a /w /s /y /t /k /ię /N /i /e /m /i /e /c /k /a /r /z /e /w /W /i /c /e /m /b /u /r /g /u /a /b /o /w /d /e /r /b /i /p /o /l /u /z /o /ż /o /n /y /o /d /p /r /a /w /o /w /a /l /p /r /y /s /ł /e /d /i /d /o /m /e /g /o /w /y /g /n /a /n /y /W /l /a /d /y /s /ł /a /w /p /o /k /o /r /n /ię /z /a /d /a /ię /c /p /r /y /w /r /o /c /e /n /i /a /s /w /e /g /o. A /z /e /b /y /w /m /m /t /y /m /r /y /c /h /l /e /y /m /i /l /o /s /ię /r /d /z /ię /p /o /r /u /s /y /l /t /r /z /e /c /h /s /y /n /o /w /m /l /o /d /z /ię /c /h /n /y /c /h /d /o /n /o /g /p /o /w /i /n /n /e /g / C /e /s /a /r /z /a /p /r /y /z /u /c /a. P /r /y /z /e /c /z /y /m /a /l /s /ię /z /a /n /i /m /y /K /ię /z /ię /C /e /s /k /ię /W /l /a /d /y /s /ł /a /w /n /a /d /e /t /o /s /c / P /o /l /a /k /o /w /y /o /n /y /c /h /z /e /n /ię /p /o /s /a /n /o /w /a /n /ię /z /w /ię /r /z /c /h /n /o /s /c /i /M /a /y /e /s /t /a /t /u /C /e /s /a /r /s /k /ię /g /o /p /r /e /k /l /a /d /a /ię /c. P /r /y /z /e /c /z /y /m /a /l /s /ię /n /a /d /e /t /o /w /ię /l /e /P /a /n /o /w /r /a /d /n /y /c /h /y /y /K /ię /z /ię /N /i /e /m /i /e /c /i /c /h /z /k /t /o /r /y /m /i /n /z /W /l /a /d /y /s /ł /a /w /d /l /u /g /i /m /o /b /c /o /w /a /n /ię /m /z /o /w /a /r /z /y /s /y /w /s /y /s /ię /w /s /p /r /a /w /ię /s /w /e /y /n /ię /p /r /e /s /t /a /w /a /l /i /c /h /n /a /l /e /g /a /c. A /c /h /o /c /i /a /z /n /a /o /n /c /z /a /s /M /e /d /y /o /l /a /m /e /z /s /a /s /i /a /d /y /s /w /e /m /i /r /e /b /e /l /l /i /z /o /w /a /l /i /C /e /s /a /r /z /o /w /i /w /p /r /o /s /b /o /n /ię /d /n /a /t /G /r /y /d /e /r /y /t /a /z /e /w /p /r /z /o /d /p /r /e /c /i /w /P /o /l /a /k /o /m /z /a /z /d /a /n /ię /m /S /e /n /a /t /o /r /o /w /w /o /y /n /e /p /o /d /i /a /c /w /r /a /d /z /ię. J /a /k /o /z /z /a /m /t /o /d /z /e /z /a /r /a /z /d /o /B /o /l /e /s /ł /a /w /a /K /ię /z /ię /c /i /a /y /d /o /d /r /u /g /ię /b /r /a /c /ię /ię /g /o /p /o /s /t /y /w /y /s /ł /a /: /t /e /r /o /z /y /b /y /K /ię /z /ię /t /o /m /P /o /l /s /k /i /m /w /o /y /n /e /p /r /y /p /o /w /ię /d /z /ię /l /e /s /ł /y /b /y /o /m /W /l /a /d /y /s /ł /a /w /a /p /r /y /z /u /c /ię /a /C /e /s /a /r /z /o /w /i /h /o /l /d /u /p /l /a /c /ię /n /ię /p /o /z /w /a /l /a /l /i: /t /e /r /o /y /s /n /a /d /z /o /b /ię /c /o /w /a /l /i /W /l /a /d /y /s /ł /a /w. S /a /m /z /a /t /y /m /C /e /s /a /r /z /n /a /p /r /y /g /o /t /o /w /a /n /ię /m /w /o /ię /n /n /y /c /h /p /o /t /r /z /e /b /c /a /ł /z /i /m /e /t /r /a /w /i /l. S /ię /z /d /z /ię /w /s /y /P /o /s /t /o /w /ię /z /K /r /a /k /o /w /a /n /ię /m /a /ł /s /z /o /d /p /o /w /ię /d /z /ię /d /n /o /i /a /k /o /y /K /o /n /r /a /d /o /

w / p / r / y / z / o

w / p / r / y / z / o / s /z /: /t /e /r /a /t /a /t /b /y /m /a /l /a. Z /e /K /ię /z /ię /t /a /P /o /l /s /k /ię /t /e /r /o /z /y /d /l /a /t /e /g /o /s /a /m /e /g /o /w /K /r /a /k /o /w /ię /w /B /o /l /e /s /ł /a /w /a /n /a /t /e /n /c /z /a /s /b /y /l /i /w /o /ł /a /w /s /y /t /k /ię /c /ię /r /p /e /c /e /o /d /n /o /s /ię /a /m /i /e /n /i /a /b /o /t /a /t /o /c /e /r /n /e /g /o /b /r /a /c /a /y /m /e /s /p /o /k /o /y /n /e /g /o /w /i /c /h /a /p /r /y /w /r /o /c /ię /a /b /o /z /o /l /d /k /ię /d /y /t /o /m /u /w /y /p /l /a /c /a /c. L /a /t /a /t /e /d /y /p /r /y /z /ię /g /o /a /r /o /k /u /1158. G /r /y /d /e /r /y /t /C /e /s /a /r /z /z /w /a /l /n /y /m /w /s /y /t /k /ię /K /ię /z /ię /N /i /e /m /i /e /c /ię /y /z /C /z /e /s /k /i /m /w /o /y /s /k /ię /m /p /r /e /z /z /ię /m /ię /S /ł /a /s /k /a /d /o /P /o /l /s /k /ię /w /t /a /r /g /n /a /l /d /a /w /d /z /ię /s /t /e /g /o /p /i /e /r /w /s /e /g /o /d /n /a /C /z /e /r /w /c /a /W /d /r /e /r /z /e /b /e /z /t /r /u /d /n /o /s /c /i /w /b /r /o /d /p /r /e /b /y /l. A /b /o /w /ię /m /K /ię /z /ię /t /a /P /o /l /s /k /ię /c /h /o /c /i /a /z /l /u /d /m /e /p /o /s /ł /e /d /n /y /s /a /m /i /m /i /e /l /i /m /e /d /o /s /n /ię /w /a /l /i /g /o /i /e /d /n /a /t /m /i /g /d /y /p /r /e /c /i /w /w /ię /l /k /ię /y /t /a /t /d /u /ż /e /w /o /j /s /k /u /n /a /b /o /j /o /t /w /o /r /z /i /s /t /y /p /r /y /w /o /d /z /ię /l /e /c /z /p /o /w /i /n /n /o /s /c /i /m /ię /d /z /i /s /ię /y /z /o /l /m /e /r /z /a /p /o /d /z /ię /l /i /l /i /a /m /a /ł /c /k /o /n /n /y /c /h /d /o /s /t /a /t /e /y /l /e /k /t /u /m /r /i /n /s /t /u /k /t /ię /m /o /d /z /i /a /n /y /c /h /m /e /p /r /y /z /i /a /c /i /o /l /z /d /o /b /y /c /z /a /s /ię /a /b /o /p /a /s /z /a /b /a /w /i /a /c /y /c /h /z /p /o /k /a /t /n /y /c /h /r /o /z /s /a /d /z /e /t /w /r /y /w /a /l /i: /k /t /e /m /u /w /s /i /y /m /i /a /s /t /e /c /z /k /a /s /w /o /ię /p /r /e /z /t /e /r /o /z /e /n /n /a /l /c /i /a /g /n /a /c /G /r /y /d /e /r /y /t /s /a /m /i /p /a /l /i /z /a /m /i /z /p /a /r /r /a /n /y /y /w /a /r /u /n /e /t /i /n /s /e /t /a /t /o /b /a /l /a /l /i /z /e /C /e /s /a /r /z /a /m /p /o /s /t /a /p /i /c /d /a /l /e /y /d /l /a /m /e /d /o /s /t /a /t /u /p /a /s /e /y /z /y /w /n /o /s /c /i /n /ię /m /o /g /i /a /m /i /m /e /y /s /c /a /w /a /r /o /w /n /e /g /o /d /o /s /t /a /n /o /w /ię /n /i /a /t /a /b /o /r /u /n /ię /m /a /ł. T /y /m /ię /p /a /l /e /m /B /i /e /m /t /e /r /o /y /p /r /e /d /t /y /m /w /i /p /o /m /i /n /a /l /w /ię /c /y /S /ł /o /g /o /w /m /i /a /s /t /a /m /e /p /o /d /ię /z /g /o /r /z /a /ł /y. W /s /c /i /s /t /o /s /c /i /w /ię /l /k /ię /y /m /e /d /o /s /t /a /t /u /b /y /l /y /w /o /y /s /k /a /N /i /e /m /i /e /c /ię /: /g /d /y /z /n /a /s /y /z /e /w /s /e /c /h /s /t /r /o /n /p /r /e /i /a /z /d /y /o /s /t /o /c /z /y /w /s /y /w /s /y /t /k /ię /m /z /y /w /n /o /s /c /z /b /o /z /a /b /y /d /i /a /c /h /l /e /b /y /w /i /n /o /y /p /i /r /w /o /o /d /i /e /l /i. Z /k /a /d /p /o /t /y /m /c /h /o /r /o /b /y /w /n /e /r /z /n /e /t /a /b /o /r /o /p /a /n /o /w /a /w /s /y /w /ię /l /u /s /m /i /e /r /t /e /l /n /y /c /h /s /w /i /a /t /a /z /b /a /w /i /y /z /a /c /z /y /m /n /ię /f /e /m /r /a /l /i /a /l /e /w /g /ł /o /s /s /r /o /m /o /c /i /l /y /p /r /e /k /l /i /n /a /l /i /C /e /s /a /r /z /a /z /o /l /m /e /r /z /e /z /e /i /c /h /n /a /m /ię /s /e /s /ł /u /g /a /w /o /y /n /e /k /w /o /l /i /c /u /b /z /y /w /y /c /i /a /g /n /a /l /t /r /u /d /n /o /s /c /i /o /m. C /z /y /m /p /r /e /r /a /z /o /n /y /G /r /y /d /e /r /y /t /y /k /t /e /m /u /z /e /g /o /s /p /r /a /w /y /W /i /o /s /t /k /ię /o /d /i /a /z /d /e /m /ię /g /o /p /o /m /ię /s /a /n /e /d /o /s /ię /b /ię /o /d /w /a /b /i /a /ł /y /o /o /d /w /r /o /c /e /n /i /u /w /o /y /s /k /a /p /o /c /z /a /b /y /l /p /r /e /m /y /s /ł /a /w /a /c. A /l /e /o /b /a /w /i /a /l /s /ię /z /ię /s /ł /y /b /y /p /o /k /o /i /n /i /a /k /o /l /k /w /ię /t /n /ię /p /o /s /t /a /n /o /w /i /l /a /b /y /m /o /g /i /b /e /s /p /ię /c /z /n /e /o /d /i /a /c /h /a /c /: /g /d /y /z /w /ię /d /z /i /a /l /z /e /n /a /s /y /w /o /d /c /i /a /g /a /n /i /u /w /o /y /s /k /a /p /o /z /a /d /n /y /c /h /w /r /y /w /a /c /a /p /o /t /y /m /n /a /p /r /e /m /a /n /y /g /d /y /b /y /u /z /w /o /y /s /k /o /r /o /s /p /u /s /c /i /l /w /z /ię /m /ię /c /e /k /t /o /r /a /N /i /e /m /i /e /c /k /a /w /t /a /r /g /n /a /w /s /y /t /a /z /e /t /e /j /o /n /e /p /u /s /t /o /s /y /c /m /ię /l /i. W /d /z /i /a /ł /d /o /t /e /g /o /z /e /i /s /ł /y /b /y /w /z /m /i /a /n /k /e /s /a /m /w /p /r /z /o /d /o /p /o /k /o /y /p /o /d /a /l /z /a /z /w /y /c /i /z /o /n /e /g /o /p /o /c /z /y /t /a /n /y /n /a /w /z /g /a /r /d /e /y /l /u /d /z /i /w /ię /t /y /p /e /w /n /e /m /a /ł /b /y /d /z. C /o /o /b /o /ię /w /ię /l /k /a /w /y /m /a /z /a /c /n /o /s /c /i /m /a /y /e /s /t /a /t /u /C /e /s /a /r /s /k /ię /g /o /p /r /y /z /n /o /s /ię /b /y /m /u /s /i /a /o /: /g /d /y /z

Jednąka ten ma fromote kto woynę podnosi,

Lub ziężdza nic nie sprawniwszy, lub o pokoy prosi.

T /a /k /ię /d /u /m /a /n /i /a /y /r /o /z /m /y /s /ł /y /C /e /s /a /r /s /k /ię /d /o /w /o /d /n /e /w /y /r /o /z /u /m /i /a /w /s /y /K /ię /z /ię /C /z /e /s /k /ię /l /u /b /t /o /r /o /s /k /a /z /a /n /ię /m /a /ł /c /l /u /b /t /e /j /y /s /a /m /s /o /b /ię /w /o /y /n /e /o /n /e /p /r /y /z /ię /z /a /c /z /P /o /l /a /k /a /m /y /w /a /w /i /a /y /a /b /y /p /o /k /o /i /n /p /r /o /s /i /a /c /d /o /C /e /s /a /r /z /a /w /y /s /ł /a /l /i /a /b /o /s /a /m /i /p /r /y /s /ł /i: /o /b /ię /c /u /n /a /c /i /m /z /e /n /a /m /a /ł /y /c /h /t /o /n /d /i /c /y /a /c /h /p /r /e /s /t /a /w /s /y /m /a /ł /g /o /m /C /e /s /a /r /z /w /z /y /c /z /y /c /: /k /t /o /r /y /u /z /m /e /i /a /k /o /p /r /e /c /i /w /n /i /m /d /o /b /u /c /h /a /c /s /ię /z /a /p /o /c /z /a /ł. O /b /e /y /m /u /s /a /n /a /s /y /p /o /r /a /d /e /a /w /y /e /d /n /a /w /s /y /s /o /b /ię /w /i /a /z /d /y /w /i /a /z /d /b /e /s /p /ię /c /z /n /y /d /o /G /r /y /d /e /r /y /t /a /p /r /y /c /h /o /d /z /a /: /g /d /z /ię /z /o /b /u /s /t /r /o /n /d /o /s /t /a /t /e /c /z /n /e /n /a /m /o /w /i /w /o /s /y /s /ię /p /o /k /o /y /t /y /m /p /r /a /w /e /m /s /t /a /n /o /w /i /a /: /a /b /y /W /l /a /d /y /s /ł /a /w /d /o /S /ł /a /s /k /i /c /h /d /z /ię /r /z /a /w /p /r /y /p /u /s /z /o /n /y /b /e /d /a /c /w /n /ię /s /ię /w /ię /c /y /n /ię /w /d /z /ię /r /a /l /: /a /B /o /l /e /s /ł /a /w /z /e /b /y /z /d /r /u /g /a /b /r /a /c /i /t /r /z /y /s /t /a /k /o /p /y /m /i /a /n /a /w /o /y /n /e /M /e /d /y /o /l /a /n /s /k /a /a /b /o /L /o /n /g /o /b /a /r /d /s /k /a /C /e /s /a /r /z /o /w /i /p /o /s /t /a /w /i /l. A /z /e /b /y /p /o /k /o /y /m /o /g /i /t /r /w /a /c /t /y /m /g /r /u /n /t /o /w /n /e /y /A /d /i /e /d /e /r /o /d /z /o /n /a /s /ię /s /t /r /z /e /m /ię /C /e /s /a /r /s /k /a /N /ię /c /z /y /s /ł /a /w /t /r /z /e /c /i /a /z /o /n /e /p /o /y /m /i /e /: /A /b /o /w /ię /m /w /o /t /o /r /a /W /e /g /i /e /r /a /m /a /ł /o /c /o /p /r /e /d /t /y /m /z /e /s /ł /a /z /s /w /i /a /t /a /b /y /ł /a /z /o /s /t /a /w /i /w /s /y /m /u /d /w /o /s /y /n /o /r /o /S /t /e /p /h /a /n /a /z /O /t /t /o /n /e /m. O /p /r /y /w /r /o /c /e /n /i /u /W /l /a /d /y /s /ł /a /w /a /n /ię /z /g /o /d /l /i /w /e /z /l /o /b /a /D /i /u /g /o /s /p /i /s /e. P /o /w /ię /d /z /i /a /w /s /y /a /b /o /w /ię /m /z /e /p /r /y /w /r /o /c /e /n /ię /t /o /k /t /o /r /e /p /o /t /y /m /G /r /y /d /e /r /y /t /i /a /t /o /p /o /p /r /y /s /ł /e /z /o /n /e /p /o /s /m /ię /r /a /W /l /a /d /y /s /ł /a /w /a /s /y /n /o /m /ię /g /o /w /y /m /o /g /i /b /y /l /w /y /s /ł /a /w /a /c /h /z /o /s /t /a /w /a /o /: /w /n /e /t /z /a /s /u /z /p /o /t /y /m /p /r /y /z /d /a /ię /z /e /B /o /l /e /s /ł /a /w /z /ię /c /h /a /c /d /o /M /a /y /d /e /b /u /r /g /u /n /a /n /a /r /o /d /z /ię /n /ię /P /a /ł /i /s /k /ię /o /b /o /w /i /a /z /a /ł /s /ię /C /e /s /a /r /z /o /w /i /o /b /ię /c /u /n /a /c /t /a /m /ię /s /p /r /a /w /e /w /y /g /n /a /n /i /a /y /p /r /y /w /r /o /c /e /n /i /a /W /l /a /d /y /s /ł /a /w /a /b /r /a /t /a /n /a /z /n /a /n /ię /n /a /m /e /P /o /l /a /k /o /w /y /C /z /e /c /h /o /w /p /r /y /p /u /s /c /ię. C /z /e /g /o /p /r /a /w /i /m /e /z /i /s /c /i /l. T /r /o /c /h /e /m /a /c /z /e /y /K /a /d /e /w /i /t /u /d /a /ię /w /d /o /t /i /a /d /u /t /s /i /a /g /t /y /c /h /t /o /r /e /b /y /O /t /t /o /n /G /r /y /z /y /n /g /e /n /s /k /i /B /i /s /k /u /p /t /a /m /e /y /c /h /c /z /a /s /o /w /z /y /i /a /c /y /o /s /p /r /a /w /a /c /h /t /e /g /o /G /r /y /d /e /r /t /a /C /e /s /a /r /z /a /n /a /p /i /s /a /ł. A /w /p /r /a /w /d /z /ię /p /r /y /c /z /y /n /e /w /o /y /n /y /i /e /d /n /e /z /e /m /n /a /a /l /e /p /o /s /t /e /p /e /t /y /s /t /u /c /e /t /o /n /e /y /r /o /ż /n /y /o /d /e /m /n /ię /k /ł /a /d /z /ię. P /o /w /i /a /d /a /o /n /a /b /o /w /ię /m /z /g /d /y /C /e /s /a /r /z /d /o /P /o /l /s /k /ię /z /ię /m /ię /s /t /e /m /p /o /w /i /a /d /a /y /p /r /y /z /r /o /d /z /ię /n /ię /m /o /b /w /a /r /o /w /a /n /e /y /p /r /y /z /i /a /g /n /a /l /a /p /r /e /z /W /d /r /e /r /z /e /w /o /y /s /k /o /p /r /e /p /r /a /w /i /l /i /a /k /o /b /y /P /o /l /a /c /y /c /h /o /c /i /a /z /w /ię /l /k /ię /m /ię /u /z /K /u /

K 3

si / Par,

Rok 1158.
Śmierć Fryderyka
Cesarza do
Polski.Śmierć Włoc
gowa miasta sp
lone od tamtych
je Polaków.Rok 1158.
Śmierć Fryderyka
Cesarza.Pożary między
Cesarzem a Po
lakami.Śmierć Włoc
gowa miasta sp
lone od tamtych
je Polaków.Włocława Włoc
gowa miasta sp
lone od tamtych
je Polaków.Pożary między
Cesarzem a Po
lakami.Śmierć Włoc
gowa miasta sp
lone od tamtych
je Polaków.Włocława Włoc
gowa miasta sp
lone od tamtych
je Polaków.Pożary między
Cesarzem a Po
lakami.Śmierć Włoc
gowa miasta sp
lone od tamtych
je Polaków.Włocława Włoc
gowa miasta sp
lone od tamtych
je Polaków.Pożary między
Cesarzem a Po
lakami.

si/ Partow/ Prusakow/ y Pomorzan/ zebrane woysko/ przedsie iednak w no-
gach ochrone zdrowia swego polozyt mieli: y takoby z rozpacz y a nie z wymyslny
rady miasteczka/ wsi/ y zamki swoje palili. A naostatet/ gdy nieprzyjaciele Wro-
clawskie kraie y Poznanstkie spustoszyli/ wnet porwada Boleslaw w pokorony/ y
posluszenstwo panom Rzymstkim obiecuiacy/ do nog Cesarstkich wpausy/ pokoy
otrzymal: a pierwey/ prawy/ przysiadz musial/ iako nie na wzgarde panstwa
Rzymstkiego/ on/ y Polacy Wladyslaw wygnali: nad to Cesarzowi/ krom ludzi
na woynie Wlozky/ grzywoien dwa tysiac: a siogierom tysiac/ zadwornym Ce-
sarstkim dwie scie grzywoien srebra/ postac obiecal. A Cesarzowe dwadzieścia
grzywoien zloty postapil: y w zakladzie Kazimierza brata/ z kilka inszych panow
ostawil: Sprawy zasie z Wladyslawem na rozsadki Czechow y Polakow do
Maydeburtu/ iako sie inu z Dlugosia powiedzialo/ oblozyl. Jednakze przyrzecze-
niu wiary y przysiegi/ w niczym nie dotrzymal. Soldow y podatkow zadnych
nie wspomina tu Radewit. Jakoz ich ani Cesarz wyciagac kiedyby przedtym wy-
placane/ ani Radewit przypominac kiedyby w ten czas wybierane byly/ nie po-
niechal byl. Zawarisy Cesarz pokoy z Polaki/ woysko odwrócil: a roku zaraz dru-
giego zaciag do Wloch wczyni/ Polakow y Czechow posilkami wsparty. Na
samym tedy wyjezdzie Wladyslaw Kiazie Czeskie koronowal/ y krolom go wczyni-
li: ktorego tytułu po Wratyslawie Kiazeciu/ wiecy nad lat szeszedziesiat/ jeden
z Kiazat Czeskich nie wzywail. Potym glod Polstke wciśnal: gdyz czescia przez nie
pokoy woienny z pola rolnik nie zebral/ czescia nieprzyjaciel wygłodzil/ a czescia
swoiz/ iako sie powiedzialo/ zniszczyli y wydeptali. Tegoz roku Anastazy z onia
Boleslaw Radzierzawego/ przy rodzeniu Leska/ z swiatem sie rozstala: ktorego
byla we dwie lécie po pierwszym synu Boleslawie powila. Wziat potym Boleslaw
wtorym matzestwem Zeleny Kiazecia Przemyckiego Kosciastawa corkę/ za ra-
da braciey/ gdyz byli wosyscy/ na chrzcinny Adeidy zony Mieczyslawy/ wespol sie
ziachali. Trzynascie lat zupełnych na mizernym wygnaniu wybiedowawusy
Wladyslaw/ inu sie do oyczyny z dobrodzieystwa a starania Cesarstkiego wyie-
dnany/ worocic gotowal: gdy oto w szrod gotowania/ smierc mu zywot odia-
wusy/ w Aldemborku miescie wosfackim/ od Siowakow zalożonym (Starogrą-
dem przedtym zwano) cialu pogrzeb zdarzyla: A tak nie z wiatrem wionety kła-
twy Jakuba Arcybiskupa: ani mogly sily y rady ludzkie wyroku Boskiego y spra-
wiedliwej zemsty/ od okrutnego krowie rodzoney/ y oyczyny miley gwałtowni-
ka odeprzec. Wdala niektorzy/ iako Dlugos powiada/ ze pomieniony Wlady-
slaw/ na postanowione z bracia namowy przyiechawusy do Piodzcia/ tamze byl ta-
jemnie struty. Zyl iednak lat 55. rozkazowal Polakom nie zupełnych lat szesć: sy-
now zostawil trzech/ Boleslawy/ Mieczyslawy/ y Konrada/ lastkonogiem dla
ciencich golem/ snadz od lastki ciencik nazwanego. Ktorego Konrad Cesarz O-
patowi Faldynstiemu na wychowanie y ewiczenie poruczyl. Krystyna zasie zo-
na tego takze tez na potulaniu nedznym/ w Aldemborku o starosc przyszedusy/ z
swiata wstapila. Albowiem synowie w niebytnosci Cesarstkiej/ panstwa Slaskie-
go/ z postanowienia oycy ich obiecane/ dochodzic nie smieli. A potym gdy
Fryderyk z woyny Wlozkiey/ wziawusy tam y wyrwociwusy Medyolan/ worocil sie/
a wstawicnie o to prosba y przegrozkami Boleslawowi przynaglat/ toz wždy
czwarte roku po smierci oycowskiej/ ktory byl 1163. przywroceni/ wosytko Sla-
sko/ ktore tameczne pusze od Polstki oddzielail/ az po granice Czeskie/ Nyssynskie/
y Salskie na dzierzawy swe obielil: ty iednak prawem/ aby Miestatu Kiazecia Pol-
skie we wosytkim przestrzegali/ onemu poslusni byli/ a oycy w tyranstwie nie na-
sladowali. Nazwisko tedy Slasku/ mniemam ze od roznich a wielu narodow zgro-
madzenia/ nadane iest: lubo to w ten czas/ lubo tez nieco przed tym/ to iest/ zaraz
potym iako byl Zbigniew bekart Wladyslawow z Czechami y Sasy w kraie tamę-
czne wtargnal: y tak iz Slezacy iakoby Slezakami/ albo Zchodniami nazwani
sa. Te tedy czesc Polstki/ synowie Wladyslawy zmarlego z postanowienia obielil.
Z ktorych wosyscy prawie Kiazeta Slascy rozrodzili sie. Wiec aby przyczyna na
dalshy czas zadna do zawasnienia y rostertow braciey nie zostawala/ dzial miedzy

Wladyslaw
Kiazec Czeskie
na krola prze-
rzbiony.

Glod w Polstce.

Synowie Wla-
dyslawy Radziers-
zawego.
Wtora z onia
enczoi.

Smierc Wla-
dyslawy.

Piodzcie.

Synowie Wla-
dyslawy.

Smierc Krysty-
ny.

Medyolan zbu-
rzon.

Rok 1163.
Granice Sla-
skie y nazwisko.

Slezacy Rad-
nazwani.

nimi w panstwie wczyni fryderyk/ tak iz Boleslaw drugim/ albo wosytkim rze-
czony/ Wroclawskie powiaty osiagnal: Mieczyslaw Raciborskie/ y Opolskie/ a
Konrad zasie Slogowstkie y Krosninskie posiadl. Z tych Mieczyslaw wsteczna
miloscia niewiastki iedney zapalony/ Opawe miasteczko poleboczney przyiacio-
ce oney/ wiecznym prawem darowal. A iz miał na dobrej pieczy przywrocenie sy-
now Wladyslawowych Fryderyk Cesarz/ tedy to z tad pochodzilo/ ze porownych
tulaczow licowal: ktemu aby zawiazali y postanowienia przez sie wznowione/
do skutku przywiodl: a naderwosytko/ ze Boleslawy z mch nastarszego barzo mity-
wal: gdyz ten w woysku Cesarstkim y Medyolanu bedac/ znamienity wizerunk
pokazal mestrwa swego. Albowiem gdy żołnierz ieden rozroslly prawie y dosc o-
bzymowaty przed miasto Medyolan wychodzic/ slowy sromotnemi co raz na
poiebynek Cesarstkich powabial/ a jeden przeciwo/ mieniu wyiachac nie smial:
wyiachal ten Boleslaw bez porady Cesarstkiej/ y bez wiadomosci żołnierzow wosy-
stkich/ niechcac daley hantby woyska wosyckiego ponosic. A gdy inu kopie zlozy-
wusy/ postoczyc do siebie mieli: wosyscy z obozu na dzwo wypadusy/ nawet obleze-
ni na mury wystapiwusy patrzali/ a z obu stron komuby wygrana padla/ chetni o-
czekiwali. Tam pierwszym wderzeniem z siodia Boleslaw wysadzil obrzymy/ a sko-
czywusy z konia/ na ziemi dobil/ obebral/ y z kostowna lupieja do taboru zwyciez-
ca przysiedl. Gdzie zaraz wosytko a wosytko rycerstwo Boleslawy wystawiac/ one-
mu winowac/ a zwyciestwo tak mejne tego/ pod oblota prawie nie przestawalo
wynosic. Od tegoz czasu w postanowaniu wielkim miał Cesarz Boleslawy/ kto-
remu iako w rzeczach inszych wielu znak milosci wielkiej pokazowal/ tak y w
tym/ ze odprawwusy woynie Medyolanstkie/ przywrocic go y bracia tego na pa-
stwo ostradane/ zupełna chetia y wietshym zawodem koniecznie wsiłowal. Syny
Wladyslawowe/ przywrocwusy/ y wosyckiey boiazni woienney pozbywusy/ Boles-
law Radzierzawy Kiazie Polstkie za zdaniem braciey/ synowcow/ y wosyckiey rady
Koronney/ woynie przeciw Prusakom/ ktory zaraz po smierci Boleslawy Arzy-
wosyckiego z posluszenstwa Kiazat Polstkich/ a zaraz z wiary Chrzescianskiej wy-
partli sie byli/ miedwlocznie podnosic/ a przewiodusy przez Ofse rzeka żołnierza/
trzemna go pulkami w ziemie zapuscil. Takim burzeniem strwozem przelojem
Prusacy/ wpatrujac nie rowne do podolania tak wielkiej woyny sily swoje/ ktore
nad dziesiec tysiecy piezego/ a nad szesnascie tysiecy konnego ludu/ wynosic wie-
cey nie mogly/ pokoiu od Boleslawy wprzymie prosa/ y poslusnymi bydz we wos-
ytkim obiecui. Uliche ten pokoiu maczey wyciecz/ azby pierwey proznych za-
bobonow wyrzekusy sie/ wiare prawdzimow wosyscy a wosyscy przyieli. Cieško to na
Prusaki bylo/ woskaze wciśkami przyslemi verapiem bedac/ y na dalshy czas onych
sie boiac/ kondycya zaledwie przymuia: bujnice y salwany czartowstkie z grun-
tow wyrwacai: iednemu prawdzimow Bogu ktorego my chwalamy/ inu da-
wmo spustoszale/ a rozrucone koscioly naprawuia: niewinniacka po odzu-
ceni balwochwalstwa rodzace sie/ obzadem Chrzescianskim/ do Chrzcu s.
przynosia. A żeby tym rychley wiara Chrystusowa po wosyckiey ziemi Pruskiej zro-
sta sie/ niewielki podatek namie Boleslaw wstawia: wyrok obwolac kaze/ iz ktoby
do czasu pewnego Chrzescianinem nie zostal/ aby w niewola zawiazety/ na wie-
czny zoid zaprzeczany byl. Jakoz bez przestanku perwie cisneli sie do wiary/ ale
barzieszy to z boiazni niebezpieczestwa przyslego/ a niz z serca prawego/ czynili. O
czym pieknie spiewa pisorym ieden:

Tylko samiezyk przysiega obielil,

Lecz serca wewnatz namniety nie dotkneta.

Tak y Prusacy/ po obciagnieniu woyska oplonawusy z boiazni/ rychlo zas
do norowow worocili sie. A nie dzwo/ gdyz

Wpada predko wiara przez gnalt wycisniona,

Bo acz sluzi czasowi w sercu wolna ona.

Ledwie zgotal rok wysiedl/ ali Prusacy do dawnego Poganstwa wmysly iawnie
obracai: obzedy Chrzescianskie wykorzenia: kaplany y inshy Chrzesciany przy-
wierze swej statecznie stojace wyrzucail/ y koscioly Boga prawdzimowego pustos-

dzial Slaski.

Opawa potozni
y darowana.

Boleslawy wy-
stetkiego mestrwa

Worna Pruska.

Prusacy zapan
Chrystusowa
przymuia/ y za-
raz znorowu ob-
rucail.

Wzgardy Bo-
zej nie ma-
jąc niedbując
Książęta.

Prusacy rebel-
li w Chelmin-
ie grunty do
Mazowsza wrac-
guenie.

Rok 1167.
Wyprowadzili
Polacy przeciwko
Prusakom.

Strada Prusa.

Polacy od Pru-
sów porażeni

fa. A obawiając się / za tak srogie występi zniszczenia ostatniego / do Książęcia
Bolesława z Koscówkami podarki posły wyprowadzić: zupełną wiarę / swoje prze-
ciwko onemu wyznawając / y na każde rozkazanie posłusznemu stawać się obiecać: to
samo wyprawili / aby ich Bolesław do wiary Chrześcijańskiej nie snował / wdatac
że polspolstwo oyców y dziadów swych wiary / żadną miarą ani chce / ani może
odstąpić: y gotowi wszelkie usługi podejmować / a niżby od obziedów laty y zwoy-
czajem zastarzałych / do nowoziawionych przystawać mieli. Lżej a niżeli przysła-
ło Panu Chrześcijańskiemu / oddalenie y zgnawienie zakonu Chrystusowego / w-
wazył Bolesław / medbać kiedy samemu wiary dotrzymano. A tak się na ten
czas z posły obeszli / iakoby właśnie onej niecnoty pozwolić im miał: swoy ma-
yestat / nad Boży / droższy facując: a śladz podarkami / które podczas y między
zmysły o ślepocie przywodzi / wiedziony. Nie uważając że

Podzielił ma w strachu niecnotę w swej złości.

Gdy iey choć raz wypuścił cugle niekarność.

A też często skodliwie trąca ludzkie na sprawach tych / które wiec nad krzywdę Bo-
żą przekładać zwykli: co y w ten czas przypało. Abowiem widząc Prusacy / że się
mu pierwsza przepiękła rolna / wnet potym barzniej osmieliwszy się / wrzucił Książ-
ęce wygania: a zebrawszy z łada hultajstwa wojsko potężne / w powiaty Chel-
mińskie y Mazowieckie niepodziwianie wpada: okrutnie pustoszy / wylupuje / y
niezlizona ludzka y dobytek zdobercy / z sobą odpedza. O czym wiały wiado-
mość Bolesław / nie niezwolocił / aby z trochę ludzki kłóty na on czas około me-
go byli / y których przybrać uż w ciągu niemu mogli / na ratunek swoim nasączać
nie miał. Ale nieprzyjacieli uż byli wsi / za któremi on z matką garstką Polaków
przedkąd iadą wtrudzonych / w pogonią pusić się nie śmiał. Lecz zgryzając / a na
pierwsze swoje łagodne obęście się z nimi narzekając / granice tym czasem dżier-
żaw swoich iakąkolwiek obrona / dla nagłych nieprzyjacielskich natarzów / opa-
rzył. A sam roku drugiego 1167. znowu przeciwko nim z wieścią potęgą y po-
rządniej ruszył się: iachali z nim y bracia drubzy / też porządnie z sobą wojsko na
posiłki prowadząc. Zatem Prusacy poczuwając się w zdradzie y niecnocie swo-
iej / o miłosierdziu zwątpili: a nie mogąc potęgą z naszymi porównać / do lasów
odległych / y na trzejawice niedostępne z bydlę y wsielkim domostwem wsi.
wymacywając iednak iakąby zdradą y fortelami podysć mogli Polaki. Byli w
wojsku Bolesława naszego czterey Prusacy zbiegowie / ludzkie nie posłedniemy /
którzy taką sobie w Bolesława ziednali wfnosć / że w zaciągach onych naybarzniej
na ich radzie y zdaniu przestawali: byli abowiem dobrze wiadomi mieysce /
spraw y sposobow Pruskich. Tych Prusacy przez ludzkie pewne / którzy także zbie-
gami się bydy wdawali / wielkimi wpoinkami / lecz wielkimi obietnicami do
przemierzenia przyciągać. Czas y sposób zdrady stanowią. Już wielką czę-
ściem Pruskiej spustoszywszy Polacy / do mieysc leśnych / bagniowych / y lgn-
cych nadiachali / ktorami mieyscy z weyzżenia trawami y popasem / grza-
skie przepaści okrywały się: a w krog onych według umowy / Pruskie wojsko
leżało. W tym Bolesław wbespieczając zbiegowie / że Prusacy wsielki wielką
liczbą bydy na mieysce tamto zagnawszy / że wsielką tamże zmiesli się materno-
ścią: radzą przy tym aby takich korzyści nie wazył sobie lekce. Zaczyn goy
wse pierwsze ktore Henryk Książę Sandomirskie / brat Bolesławowi sprawował /
zaledwie na topieliska wbiły się / za napominaniem zbiegow / którzy uż niewiele
bydy grzazwy oney wolali: wnet piechota nieprzyjacielska hąsło sobie dawszy /
z roznych karow wyskakiue. Strzaly / oścypy / y sterzelba wszelką z daleka na
topiacy się lud Polski wyrzuca. Tam naszymi daley postać / ani na mieys-
cu opzść / ani się na zad wybić nie mogli: gdyż rozstepniace się w otchłaniach
trzejawice / lud piekły rownie iak y konny pozjraty. Ktemu w oczy y z bokow
przetyro nieprzyjacieli nastwierali / a z tylu zaś puki posadnie / naczelnym do wstąpie-
nia / zawadzali: tak iż ani mieysca rozwiesć oże nie mieli / ani posilkami rato-
wać się nie mogli: owsem iak to swoich ratując / abo nad nieprzyjacielem
chelpnym w boiu zemścić się chcąc postkoczył / tak y sobie samemu / y komu

biegt

biegt na pomoc / barzniej ieszcze zawadzał. Dapiawde żalosne widowisko było: pa-
trząc a naszym bez sprawy posiedszy niepodziwianym wypadaniem nieprzyjacieli
gromieni / abo potrożeni / na zad się grabolili / ieden drugiego trącając / waląc /
y na przemiany w odchłanie biotne zaderpywając: Wiele tam naszymi reka pogani-
ła pobita / ale wiecey przepaść iakoma polneta. Barzo mało zdrowych / po tru-
pach do pułkow ostatecznych / ktore na mieyscu bezpieczniejszym staly / przeszło.
Tam Henryk Książę / między przedmieszemi meżnie boy wiodąc / poległ: tam wsiel-
ka prawie potęga Polska nadwątłona była. Ostatki wojska nie się nie barwiąc /
z bratem Wiczyławem wiodli do Polski Bolesław / nie wyszukawszy ani ciała
bratniego. Prusacy zupniwszy trupy / obierzą one Bogom swoim / sprawie zwoy-
czestwa im przypisując / posłubili. Na dokończeniu onegoż roku / w Krakowie
złożył Szymon Bolesław / iak z strony spraw inszych / tak też z strony Książstwa Sen-
domirskiego / ktore był Henryk bez potomka zginawszy zostawił / iak go obrocić.
Po długich namowach wradzili / aby Kazimierzowi naymłodszemu z synow
Krzysztofa Bolesława / ktory aż do czasow onych uczestnikiem oyczystych
dobr nie był / państwo Sandomirskie pusić. Wszakże Władysław y powiat Sando-
mirski z inszych kłak tamiecznych miasteczek / za pozwoleniem Kazimierza / Bo-
lesławowi Kędzierzawemu dozwołnie pusić / aby tak sposobniey Kędzierzawo-
ciężary mogli ten podejmować. Niewiele potym / wziął w stan małżeński Kazi-
mierz / Helenę / Wstęwoitody Książęcia Belzkiego córke. Nie śniadowali sobie syno-
wie Władysławowi obęścia się takiego z państwem Sandomirskim / rozumiejąc
że na nich prawem krewności miało też co dobr onych po śmierci strykowski
przypadać. A też ieszcze przedtem stronił nieiako od Bolesława stryja: maieć za-
wraze / iż on pusić iakim iemnie Słask / zamków kłak w niey na swoą stronę zo-
stawili. Przebywały też w sercach dawne nieznaki y żale pamiętnego wygnania / z
odicia władze Książęcy / y z wydarcia sobie powiatow Krakowskich wznowio-
ne. Co oni oboie / prawem dziedzicznym sobie po oycu przywłaszczali. Do posięgni-
nia tedy dobr wpuszczonych / wczesniejszy bydy okazyey nie rozumieli / iakto mien-
wić tego w wielu słachy y w Senatorow / ktorych bolato państwa nie wważne
sprawowanie y ludzki zacis / Pruska woyna potracenie. Nie schodziło śladz y na
podczuwaczach / ktorzy ich tajemnymi sposobny do wetowania abo wsielkich / abo
cokolwiek tych maietności powabiali: a pomodzi im do tego samu soba chetliwie
obiecowali. A tak w glos na Bolesława narzekali synowcy / woyna zerwnętrzną
otworzyscie krowali / z Niemiec posilkow dosiagali / y żołnierza pienieznego z
tamądże zaciągali. Co gdy wyrozumiał Bolesław / widząc wraży przeciwo so-
bie polspolstwa / ktemu obawiając się / aby taki zapal w góre plomieniem nie po-
fedi / a oni w lud postroenny cale dufając aby wicherzyć nie poczynali / przez Se-
natory y spolne Sekretarze pogodzenia kofemie. A na vżnanie sprawy onychże
wysadzwszy / wsielkie synowcow swych wraży o zwierzchność Książstwa nawys-
szego / o dżierżawy Krakowskie y Sandomirskie / iagodną rozprawę zbija: wka-
zując im / że Powiaty Krakowskie wsielkie / wsielka Kędzierzawo: Polska z rzadami
naywyszego maiestatu Książęcego zforowała / y onemu służnie onego / za zgodą
stanow wyrzuć iakich / wraży: pomierają y po śmierci onychże oyc / nie
na tego inszego / ale właśnie na iakto na starszego przychodzić miały. Państwo
zas Sandomirskie je bratu Kazimierzowi dano / służnie: gdyż go też nie potrzeba
odczepieniem oyczystny czynić. Ktemu nie wiecey nie zostawił oćiec / tylko to /
aby on mieysce y dobra braciey bez potomnie schodzący / ośiadał. A że nieco
z dżierżaw Sandomirskich za wolę jego na swoą stronę wiał / tedy to sprawił dla
śladniejszego podejmowania spraw y ciężarow Koronnych. Co także był wcz-
nił w Słasku z bracia inszą / za pozwoleniem ich samych / y wsielkich rad Polskich.
Wszakże maietności te / ktore w Słasku aż do tych czasow trzymał / onym daruie y
z nich wstepnie: iakoby tym barzniej miłość przeciwko sobie strykowski vżnawali / a
wczynność y dobrociwość wważali. Ktorzy im oni młodszy / a tym służnie iemu iak
ko starszemu / y we zwyczajach rzeczy bieglejszemu / o sprawach ich zawiadywać y radzić:
żeby abo lekkomyślnością swą / abo radą inszych skodliwa zwiędzeni / o wpadek nie

S

przysli.

Henryk Książę
zabity.

Kazimierz
Książęciem
Sandomir-
skim.
Jona Kazimie-
rowa.

Książęta Sła-
wie przeciwko Bo-
lesławowi pos-
wiała.

Wolembitow
Krakowskie do
Stolicy przys-
łane.

Współpolskie
miedzy krewnymi
mi książęcy.

Dunty Szlachty
Krakowskiej
przećiwko książę-
ciu.

Skromność i
długość i odpo-
wiedź książę-
cowa.

Werner Biskup
Plocki od Bo-
lesława zabił i
zamordowany.
Familia Boles-
ława.

Piotr Arcyb-
iskup Gnieźnie-
ński.
Książę Arcyb-
iskup.

przyszli. Takci wždy wglaskani młodością i skłonnością y dobrocią Bolesława
Książęcia ktemu rozważaniem Senatorow wciwnelna zaraz y powstawająca na
ten czas wojna skodliwa / zaciwniona jest. Nieprzeistaly iednak niespokojne lby
niektore Panow Krakowskich wicherzyc. Abowiem uczyniwszy konspiracyę / kto-
rey herstami byli wyssey pomieniem Jara y Swientoslaw / potezni y wartoglo-
wni ludzie / Kazimierzowi Sendomirskiemu Książęciu w młodości y przyiazni
ludzkiej kwitnacemu / wladza Ksiestwa naywyszego przyniesli: menawidzac
Bolesława / y wdaic go za gnuśnego / niezgrabnego / y do zawiadowania po-
winności Książęcy / y prac Koronnych marnego: a ktemu chcąc Mieczysławowi
wi / ktoremu na państwie osiedls po Bolesławie bliskość lat przychodzilo / przy-
step do panowania zagrozić / gdyz o nim malo co rozumeli dobrego. Za chęć
y wvage one podzielowal im Kazimierz: ale Ksiestwa przyiac mechcial / tak ich
zbywając odprawę. Nie czciłoby mie to panowie, abym brata rodzzonego, starszego, y
przećiw sobie dobrze zachowatego zdradziac, onego w Ksiestwie podysc miał, ktorego
wsselakim sposobem wzmagając ratować powinieniem. Co y wy nieprzyistynie czynicie,
ze go przez wiele lat tak skromnie y dobroliwie panuiacego, y prace Koronne podeymu-
iacego, ku ostatkowi iako psa starego wyganiacie nie: bacząc, że on y dobrze sie wam za-
sluzyl, y rada a mądrość raczy, a niż krwie rozlanie wojny patiające wgasat. Abo-
wiemy kleske Pruska, ktora was naybarzicy boli, nie takci on z swoiey niewagi, iako z
dopuszczenia Bożego popadac musiał: gdyż żadnemu człeku szczęście ani mądrość nie tak
doskonale nastluguie, iakoby w czym kiedy przed sie potknac sie nie miał. A też

Często dla grzechow ludzkich pany Bog strasunie /

A onych zdrowe rady opacznie kierunie.

Wiec chociażby też kiedy Bolesław gorzej poniekad, a niż sie godzi, Ksiestwo sprawował,
cierpieć go iednak y znosić do końca przystałoby wam: pamiętając przynamniey na zaslu-
gi wielkie, walecznego y dobroliwego Książęcia Bolesława, oycá nasego, ktoremu powin-
ney wdzięczność i uszyście nie dotrzymali, ielibyscie potomka iego skromnie panuiace-
go z Ksiestwa, ktore on żyjąc po wielkiej cześci rozsyrył y ozdobił, zepchneli. Ia z tym
oświadczam sie, że nie tylko uczestnikiem zdrady y krzywo przysięstwa wasego bydz nie-
chce, ale też wssykiem siłami, mądrością y gardłem, bratu naymilszemu przywiazac
sie, a przećiwko wam pomagac musze. A takci wždy one zewnetrzne rostryki / iuz po-
wtore wynikające / powaga y stateczność Kazimierzowa zgasnely. W czternastym
iuz na ten czas roku Biskupstwem Plockim zawiadowal Werner herbu Kozey /
mąż doskonaly / pobożny / y dobrze wczony. Temu nieiali Bolesław / człek potezny /
a ciemniejszy wielki w domu Jastrzebcow spłodzony / przez gwałt y bezprawnie
wies Brastko odeymował. A byl tento Bolesław Kastrclanem Wiskun / y sprawcą
abo starostą od Bolesława przelożonym kraioy pogranicznych Pruskich. Tego
tedy Werner dobremu sposobu y łagodnie sam przez sie / nie tylko przez przyiaciela /
prosi / y napomina / aby kosciołowi gwałtu nie czyniac / na dobra duchowne nie
targal sie. Gdzie gdy nie otrzymac nie moze / prawem go pociaga / sprawę wygra-
wa / y mąciencosc wlasną z Dekretu obeymnie. Mąrtotno to barzo bylo Boles-
ście: zaczym potomego Biskupa sromotnie składowal / y o zdrowiu onego pilnie
przemyslawac zapoczal. Miał zaciagi y przyiazni niemala z pogranicznymi Pruska-
mi / ktoryz gdy trąfuntiem abo na sady / abo wiec na wczte w niemaley liczbie
do niego sie ziechali: wnet Bolesław ochotnie ich przyiawly / dobrze wpowly / y
obietnicami zachęciwly / na zabicie ich Biskupa / ktory byl na ten czas do Bi-
skupie mąciencosci swey trąfuntiem przyiechal / wnocy z Biemiasem bratem swo-
im / wyprawnie. Powo sie ci do poslugi / przyiadę do wsi / drzwi wylamnia /
tamże spiacęgo w pokoju Wernera Biskupa / z Benedyktem zakonnikiem Re-
guły Benedyktanckiej / okrutnie zabijac. Przez on wssytek rozruch leżalo pod
łożkiem chłopie potojowe zabiegi Biskupa / ktore potym Pryncypaty morder-
stwa wydalo. Co wyrozumiawly Piotr herbu Szreniawy Arcybiskup Gnie-
zieski / ktory niewiele przed tym po Janisławie Infule byl obial / za radą y
zdanem Biskupow y duchowienstwa infego / na wssytek powiat swoy sirowy
Klatoze zalozy / y odprawowanie obzedow koscielnych zamowil. Otru-

ciemstwem

ciemstwem morderstwa / y frogim zaciemieniem kosciołow wzruszony Bolesław
Książę / Bolesław poimal: sprawiac sie muz wieziema kazal / potepil / y wszod-
ryntu Gniezieskiego (tam go abowiem sadzono) wielki stos drew wstawic / na
nim Bolesław polozyć / y tak na popiol spalic rozkazal. A Biemias brat Bolesławy
okrucienstwo zrobowly / nigdy sie potym nie iawil: o ktorym tak wierzono / ze go
ziemia pojarszy za cieśli grzech skłatala. Ciało Wernerowe do Plocka zawiozly /
wczciwie pochowano: ktorego grob nie dlugo barzo potym / rozmaitemi y zbła-
wiennymi miedzy narody / poczat stynac cudami. A na miejscu onego zostal Bi-
skupem Lupá / z Familiei Godziembow / Kustos tegoz Plockiego koscioła. Przez
lat potym kłita w ktore byl iezesze Bolesław / potom zazywając Polska / nie pa-
miec godnego nie wkazala. Zarym też Bolesław wmarly / ciało w Krakowie
zlozył / Roku 1173. Panował w Polsce lat 27. zyl 46. Syna zostawil iednego Le-
ská / ktorego potym nazwano Białym. Drugi abowiem syn od niego starly Boles-
ław / troche przed oycem wmarl byl: Przy śmierci w opiece syna sweo Kazimierzo-
wi bratu oddal y dziedzicem go po synu czyni: spzet zaś ie wssytek miedzy tegoz
brata / syna / y miedzy żone podziela. Tego też Roku Stephan trzeci syn Giey-
zy a Krol Węgierski z swiatem sie pozegnal / konczac w iednym prawie czasie
śmierć ze dwoma Seryami swoimi Ladysławem y Stephanem / ktoryz ieden po
drugim krolestwo iego nieszczesliwie naiezdiali. Po śmierci zarym onego osiadł
stolice Węgierska brat iego rodzony Bela trzeci. Drugiego zaś roku / gdy
Wladysław Krol Czeskilarz osłabił Fryderykowi starszemu synowi swemu /
nad wola y wiadomosc Cesarza / krolestwem miasto siebie zawiadywac rozka-
zal / Cesarz obrazony Sobiesławem synem Sobiesławowym a bratem stryiecznym
Wladysławowym / ktorego on niemaly czas wiezil / stolice osadzil. Onego tedy
boiac sie Wladysław / z dziećmi y z żoną wychodzi: y czwartego potym miesiaca /
zywota w Niemcach dokonywa. A Sobiesław rytulu Krolewskiego niechcac wzy-
wac / niewiele lat Ksiestwo sprawował. Ażci na ten czas wssytko Chryscian-
stwo zaiemniemciutko sie wojnami. Wenerowie naprzod z Węgrami / y z Ema-
nuelem kráioy wschodnich Cesarzem / o państwo Dalmackie turnieie wiodli:
ktemu tenze Emanuel w Alexandra Papieży / wiedzac o iego nieprzyiazni z Fryde-
rykiem Barbarosa Cesarzem / wielkimi obietnicami y wpominki państwa wschod-
niego dopinal. W Anglię zaś Krol Henryk / z Thomasa Bantuarzynskiego
Biskupa / meza swietobliwego / wolności y swieobody praw koscielnych bronia-
cego zabil / od syna z krolestwa wypędzony byl. Wiec też y sam Barbarosa Fry-
deryk Longobardy y Wlochy wojował: ktemu rozruchy w Niemcach od Henryka
Książęcia Książęcia wszete zawosciagal. Leczy przedstewiecia daley nie wstepuy-
my. Przed śmiercią Bolesława Kędzierzawego / Gedeon herbu Swieobody / po
śmierci Matheusza żartola / y tuczybrucha wlasnego / ktoremu bylo po Kobercie
człowieku dobrym y pobożnym a Successorze Radosia Infule dano / na Biskup-
stwie Krakowskim osiadł / y od Arcybiskupa Gniezieskiego według obyczaju
lat tamtych / za życziwością Bolesława / potwierdzony byl. Ktorey Gedeon wysta-
wil potym miedzy glebina lesną miasteczko Kielce / y koscioł w nim z kamienia
ciosanego wywiódł / Kanonia tamze wiec y Wikaryę zalozył / a zaraz wsi z dzie-
siećmi nadal. A o Matheuszu to zaś powiadaia: iz gdy Bolesław Książę po-
sta do niego postal o ratunek na kofe wojenny prosiac / ze do przyweta postal o-
nego przywiódly / w nim sklad skarbow swych zlozony bydz / plugawie powie-
dzial. Tychże wlasnie czasow Biskupstwo Kruswickie / Bonold Wloch tamcza-
ny Biskup / do Włodzawia przesadzil.

MIECZYSŁAW Stary.

82

Posługe

Bolesław zaboyca
ywo spalony.

Cuda y grobu
Wernera Bisku-
pa.

Lupa Bisku-
pem Plockim.

Śmierć wielki
panowanie Bo-
lesława.

Rok 1173.
Lešek syn Bo-
lesława.

Stephan Krol
Węgierski w-
marł.

Bela Krolew-
Węgierskim.
Wladysław
Krol Czeski
Krolestwą poru-
szeny.

Sobiesław Cze-
chom za pana
podany od Ce-
sarza.

Emanuel o
państwo zach-
dnie polska sta-
Tomasz Arcyb-
iskup Bantua-
zynskiego zabicie
Krol Angielski
wyrzadzony.

Fryderyk Cesa-
rz sprawy.
Gedeon Bi-
skup Krakow-
wski.

Kielce miasto
człowiek Kanonia
od Gedeona za-
lozona. Mathe-
us Biskup Krak-
owskiego obraz-
stwo. Biskup.
stwo do Włodza-
wia przeszedł.

Wle gystaw os
by gacie odmies
nit.

Surowe panno
wante onego.

Lowie zwierz
nikomu nie go
dzilo sie w pol
sce krom same
go kralowicza.

Wzadownych
wystepki.
Gedeon Arcyb
biskup

Krobnosc Mle
gystawowa.

Wzadownych
wystepki.

W Osluge ostateczna ciálu Bolesława Kędzierzawego oddawszy / na Elekcyę Pana nowego bracia meboszykowscy / synowcy / y wszystkie stany Koronne zasiadają w Krakowie: Gdziećz mało Polanie rosyjscy zgodliwie Kazimierzowi forystowali stolice / wieśia iednak przemogła strona / a Mieczysławowi Pana Pomorzan / y wielkiej Polki iako starsemu / komiecznie ię przysnala. Wszakże ten / który w dzieciństwym wieku z mądrości y obyczajow poważnych starym był nazwany / Księstwo potym osiadał / inż w leciech dostatecznych nadszicie ludzkie zmynił. Albowiem na radzie mienotliwej Henryka Kietlicza polegając / zaraz z razu chciwym y okrutnym panowaniem ludzie na sie obrażał / nowe ciężary / dochody niezwyčajne / y rozmaite podarki na słachcie rownie iako y na pospolstwo wkiadał / y o lekką przyczynę / iako o zabicie Niedźwiedzia / Jelema / abo o poimanie Sarny / złupieniem dobr ludzkie karał: gdyż na on czas samemu tylko Księciu we rosyjskiej Polsce / łowy kuszyl. Wład to / starostom y dworzanom swoim / osiadłości / y dobra cudze najeżdżać abo kazać / abo wiec dopuszczał: sprawiedliwości wtrzywdzonym nie czynił / owsem stykniacych stowy surowemi od obecności swej odstraszał: sądy y inne urzędy pospolite łakomie zaprzedawał. Zaczym nie dźwono było / że omi przekupniowie wrzędow / wiecey a niż sam Książę wydzierwiali: handlowali na przemiany godnościami / a co ieden v Księciu kupił / iawnie drugiemu wystuiac przedawał. Zerwał tedy wzdychania pospolice / zerwał stęgi / klaczy / y skwirę / i ludzi utrapionych / obłoki przebił. Czym wzruszony Gedeon Arcybiskup Gnieźnieński / mąż stateczny y wmyślu wielkiego / do Mieczysława sam cylek przyszedłszy / w pokoju z nim zostając tamże stowy łagodnymi powage swoje przepłatając / prosi go y napomina / aby trybem przodkow swoich przyiemnie y dobroliwie panował / aby przestając na zwyczajnych podarkach y obowiązkach ludzich / nie nad to z narodu wolne nie wyciskał. Gdyż nabierzę / powiada / zwykli wciagać ludzie na nowo wymyślone / chociaż namniejszy ciężary. Wpominając aby urzędy Koronne przysoynym porządkiem / ludziom godnym rozdawał / a onym bezprawnie y frego obchozić się z wbośtwem nie dopuszczał: gdyż prawi / zbrodnie namieślników / y orendonników twoich / samegoż ciebie o niebezpieczeństwie przyprawia. Przywodzi nad to dawne y świeższe przykłady domowe / chcąc go onemi od zamiężcia przekletego ustrząsć. Ale nie by namnię / krom zaigrzenia wiejskiego / nie zyskał: y z taką odesłedi odpowiedzią / aby swego pilnować / w sprawy Książce nie wdzieral się. Przydał nad to Książę / mówiąc: Nie iako czyie wstawy wczę / lecz iako ia sam zechce / Księstwo kierować bede. Tak hărădnie y wporne Gedeon odprawiony nie poprzestał iednak pracować racunek wrośkanej oyczynie / a poprawe Księciu przemyśliwając. Wiedząc tedy że mu iawne napominania iego ucho wolne v Księciu zamknęły / skutczny zmyśl wynayduie / iakoby Książę wlasny sie swym sądem osacować mógł. Utwierdza tedy naprawnie / która bzydka y mizerna wdziarszy na sie odzieża / przed obecność Książecę przysła: gdzie żaloinym głosem / narzekaniem / y płaczem zmyslonym zawodzając / pomocy v niego żada. Płacząc takim y wrzaskiem przykrym poruszony Mieczysław przywołac niemiasty kaze / przyczyny płaczu y czego by potrzebowała / wypytuje. Przekłada ona stęgemowując: Maiac P. Mitosciny trzode owiec rozrozdzoną / oddatam one w opieke synowi: a ten zaśie do pascienia poruczył ia był owczargom: za których potym nie dbalstwem wilcy posarpali trzode / skadem ia sierota do ostatecznego przyść musiata wbośtwą. Prośte tedy / abys sprawiedliwym rozsądkiem winnego nalazyl / onemu skode nagrodzić mi rozkazał. Przypozwami owczarze / którzy także z naprawy przyszli byli / daia o sobie sprawę / iakoby nie przez ich medbalstwo / ale peze młodzińca niecnotę który nie synem iey wlasnym ale pasierbem iest / skoda ona wrośła. Albowiem on nazbyt będąc myśliwym / psy okrutne chował / którzy zaiadali sie / część trzody sami pomordowali / a część rozproszyli / y po lmeiach lesnych rozegnarali / wilkom na drapież podali. On tedy sam słusnie skodować ma na wszystkich: my ani psw odegnać / ani owcom

pierzcha

pierzchać zabić nie mogli. Stanał na sąd y młodzińiec / a wine swoje na owczarze obwał: odpowiadając / iemci ia psy takie dla obrony owiec uchwalał: Wszakże nie zbijał tym dostatecznie obwinienia swego. Zaczym wyrozumiałowy sprawe Mieczysław / y troche nad nię pomysłiwszy / pasierbowi skody płacić nakazuje. Przypadaia na dekret Książcy / y Senatorowie wszyscy na oney sprawie siedzący. Gdzie zarazem Gedeon powstawił rzecz: Sprawiedliwie y dosyć mądrze sprawę osadził / Książę Młyny. Młodzińiec zaprawde wbośtwą macierzyńskiego / y posarpania owiec / wine w sytkie popada / że psy podobne w ściekłym między trzodą miał / y one rozpuszcz / którzy owiec od wilkow nie tylko nie bronili / ale samiz częścią poiedli / a częścią w gestwie lesna zapędzili / w pascie wilkom drapieżnym leknie stadko nagnali. Ale w ten czas dopiero wrząd sedziow prawdzinych dostatecznie wyrażi / kiedy samego siebie osadził / dekretoni przeciw osobie inscy uczynionemu / sam pierwey przez sie dosyć uczynił. Na ciebie samego teraz wyrok słusny podać: ciebie samego potępił. Ty abowiem matkę twoie Rzeczpospol: Polska długo kwiłnaca / y seroko rozprzeszreniona walsi. Ciebie ona na świat pusciny / y z młodziuchnych lat wypieścił / na pompa tak zacney godności wyniosła. Tobie trzode swoje / y siebie same do czuyney obrony y opieki wierney zleciła. A ty trzode zlecona / takomym sądom y wrzędow przekupniom podać: ty psy gładle / to iest surowe a okrutne wrzędniki twoie / maitnośc / a drowiem / y kwnia ludzi niewinnych uczys: których zaślepiona chciwość y niesyta żarliwość tak sie daleko wzbila / że możniyszy chudszego / iako wilk drapieżny owce / y wie / y krom karnia cisnie. Te szkody y niepożytki w sytkie Rzeczpospol: ty sam masz słusnie nagradzać iakoś samże osadził. Pamiętaj iesli nie na ludzkie / tedy wždy na Boski wyrok / któremu żaden chociaż wielki / choc przeważny / możny / y mądry / żaden zwinać y wskoczyć nie może. Co aby z wolei y rozkazania twego pochodzić miało / acz przesle sprany twoie / które słarym cie zaraz z młodych lat nazynwać kazały rozumieć tego bronia / na tobie iednak w sytką winą przysycha. Ty przykład y okazy w sytkiego zlego podać / gdy takich psw twoich nie powściagaś / gdy wilkow nie odganiaś / gdy naosłatek wrzędy y godności / na pokupną wendete brzydkiego targowiska wykladaś. Upamiętajże sie tedy / a na mizernej y ospeconej matce Rzeczpospol: utrapione / która w okwitości obiał / okiem weyższy litosciny: nie przywodzi o zgube tej która powinienie zachować. Wic iesli w prześlych skodach usprawiedliwić sie iey niechceś / abo nie możesz / tedy wždy inż na potym serc ludzkich nie zakrwawiny / nie przywodzić wiecey o skwirk narodowi wolnych. A tak o tym rozumiey / że przez mnie iednego w sytką teraz Rzeczpospol: do nog twoich wpaćiac / swiechodniyszego panowania wżemne prosi. W czym iesli prośby iey słusne niechetny odepchniesz / oneś sam sład Bog w catości y pokoiu zachować raczy: ale zaś na cie gorssą pomste wyleie / a niż kiedy na krola Mieczysława / na Bolesława wtorego przodki twoie / y na Władysława twegoż brata / a sład suronisa dopuści / a niż na w sytkie tyrany / którzy kiedykolwiek abo takomie / abo nazbyt ostrze narodom rozkazowali / ponieważ ich strasnymi przykłady y dokonczaniem mizernym / poruszyć sie nie myślisz. Rozstrazony stowy takiemu Mieczysław semrząc porwał sie z Senatu: wielkie na Gedeona / wielkie y na inne Senatozy w rozumieniu z Gedeonem przedstawiające / czyniac przegrości / y wiecey a niż potrzeba zapalczywości / y mienawisci swojej wziatrac. Od ktorego czasu ciejszym y okrutniyszym na lud Polki bydz poczał. Trafuntiem do wielkiej Polki odiahał był: że okazy wpatrzywszy panowie potentaci Woiewodztwa Krakowskiego / a widząc że napominania ich tym iesze wiecey okrucieństwa Książciu przydawały / ktemu grozby y fregosć iego w sobie wważając / na pewne miejsce zjeżdżali sie: gdzie społecznie racunek zdrowiu swemu y catości Rzeczpospol: taimnie namawiają. Przywodzi Gedeon zrzucie z państwa Mieczysława / tak rozpusznie y srodze panującego radzi: a onego rady wymnia sie y duży: ale iedna w sytkich ciśneta wątpliwość / nie wiedząc kogoby na miejsce iego osadzić. Zarym Stephan Krakowski Woiewoda / na plac rady oney z Kazimierzem Książciem Gedomirskim wyjeżdża: stateczność iego / ludzkość / sklonność / sprawiedliwość / rostopność / czulosć / y wmyślu pomiarkowane przekłada: rozsadek y pilność w czynieniu sądow y rozdawanu wrzędow wychwala: sezdobliwość w nagrodzie spraw godnych / a fregosć wkaraniu niecnot y występkow

S 3

tezy slug

Smiala mowa
Gedeona Arcy
biskupa do
Książcia.

Krobnosc Mle
gystawowa.

Kazimierz
Książcia Sen
domierskiego
zalecenie.

Sprawniejsi
wojski y pomiar
Krowania zna
mienty przy
kład.

Kazimierz opo
rem Księstwa
przyjmule.

Mieczysław i
to długo panow
wał.
Rok 1177.
Aleksander Pa
pież do Wene
tów uchodził.
Otton syn Ce
sarski poimany.
Emanuel Cesarz
Konstantynop
olski poimany
y obumarty.

też y slug iego zaleca. A iako rożny jest od brata / tym iednym przykładem wyro
dzi. Przydalo sie mu raz, gracie kostki dla wciechy z dworzaninem swoim nie
iakiem Janem Konarskim, gdzie obadwaj na wygrana zapaliwszy sie, długo w noc gre
z waczali: nadprzykrzywszy potym sobie zabawke y długie niespanie, o wszystkie pienia
dze razem rozrzucic sie stanowia: tam Konarski widząc że Kazimierzowi kostka po
dżyty, y iuz summe niemata wygrany, z sańcu zabieral, wyciag mu policzek. Usiedl
też zaraz nocy: wśakże drugiego dnia poimany, y do Kazimierza przywiedziony był:
Sadzić z tym kazal go Kazimierz. Brzytna wysłci / że zawośe taki gardło tracić ma /
ktory maiestat Książcy a nie tylko osoba zelzy. Odpowie Kazimierz: Nie potrze
ba panowie aby ten gardła ostradał, który żatuiac utraty ciężkiej nieobacznie wystąpił:
bo iz nad sama fortuna, która go uszkodziła, zemścić sie nie mogł, na mnie iako na wze
stnik y na obieccie fortuny oncy, porwał sie, lam wieccy zawnił, który nie pomniac na
pańskie obeście moie, podlejszego do gry powabiłem. Nie tylko tedy odpuszczam, ale y
dziękuję mu że mie pogebkiem tym napomniat, abym sie na potym, coby stanowi memu
nie przysłało, nie ważył, a lekkomyślny zabawy wszelakiej chronił sie. Tak tedy Książ
sroższego nad sobą samym a niż nad winowayca swym zająwszy sadu / czlowieko
wi iuz od wszystkich na gardło osadzonomu / nie tylko występek przebaczył / ale też
y pieniadze ogránemu wrócił. Tego tedy wezwac na państwo radzi Woiewoda:
gdyż ten / powiada / według prawa y zwyczaj / po Mieczysławie ma panować /
ten sława znamienita cnot swoich y przyiaźni y wszystkich stanow / siela przema
ga: zacyz bez trudności Mieczysławowi / iesliby Księstwa scigać chciał / dać od
por może. Z czego iesliby wymawiał sie / tedy zezwoleniem waszym y zwoiechno
ścią Rzeczyposp: ktorey wizerunk na sobie nosicie / ociągając go sie / gwałtem
do przyiecia spraw pospolitych przyciągnąć usiłuycie. Na radzie takiej przestaz
rosły wszyscy z tamtądze prosto do Kazimierza iachali / ktory gdy sie ociaga / y na
pobożność swoia / a na dostojność lat braterskich / wymowke wkłada: wiec y iako
przedtem Księstwem tymże pogardził przypomin / przerywaia mu postowie mo
we / zbijaia wymowki / y odpowiadai / że daleko rożna terazniysza przyczyna od
pierwszej: gdyż na ten czas tylko osob kilku prywatna rada / a zaciągami y buntai
mi zewnetrznymi podane Księstwo / nie krom wielkiej winy y naruszenia powin
ności dobrze zasłużonemu y sprawiedliwie panniace mu bratu Bolesławowi / ob
ialby był: ale teraz wszyscy spolecznie mienawidzac / a zgola niechcac daley zno
sic obyczaiow y okrucienstwa Mieczysława Książcy / pospolita uchwała prosi
y wymagaia / aby utrapione y zewszad wciśmione yczyny ratował. W czym
iesliby zaciągowsy sie ypornie przebywał / kaza sie mu przestrzegac aby oyczyna
niewdzięcznym go powolności swey / y niepobożnym osacowawsy / z postroia
ratunku / wiec y pana szukać nie musiala. Temi tedy y wiela inssych namowami
zaledwie go / że na zadanie ich pozwolit / przywiedli. A Mieczysław / gdy niewiele
coś nad lat cztery ostrze panował / y niebytności z Księstwa zrucony jest: roku
1177. Ktorego także roku Aleksander trzeci Biskup Rzymi / obawiaiac sie bez
prawia y gwałtu Fryderyka sobie niechecnego Cesarza / do Wenecey wstąpił: a
gdyż za nim Otton syn Cesarzski morzem w pogoni uodal sie / od Wenecey porażo
ny y poimany był: y tak ziemia Włostka potow dostapila. W Asye zaś Emanuel
Cesarz wschodnich Krolestw w boiu niektórym od Turkow poimany / y za
raz zaś za postanowieniem wypuszczony / rychlo potym obumari: syna Allerego
ieszcze dziecine na ten czas dziedzicem zostawivsy. Ktorego w troctim czasie An
dronik opiekun od oycy podany zgladziwszy / sam stolice opanował. A tu iuz do
zawziatku naszego przywrocmy.

KAZIMIERZ.

Kazimierz tedy na osiągnięcie Księstwa / y na przywroce
nie do swych dzierżaw powiatow Krakowskich / ktore Księstwo własnio
samemu przyslaczone były / w malym pocście wyiachal: aby nie iako ro
zwany /

zwany / ale iako cudzych dobr naiezdca nabywac państwa pokazal sie. Nadziej
dzaiacemu / z radością y z winowaniem serdecznym / droge zabiega niezliczona
wskielkiego rodzaju / oboicy pici / y wszystkich stanow tujsza: wybarwieciem go y
obrona swoim mianuac. Bramy miasta y zamku Krakowskiego z chacie o
tworzone: gdzie krom odporu wskielkiego / natychmiast wszystkie dzierżawy po
siadl. Wpewmiony o wyrzuceniu swym Mieczysław / wyrozumawsy że za v
chwala zgodliwa wszystkich stanow ziemi Krakowskiej Kazimierz brat stolice
osięgnawsy / tat sie przeciw niemu obmocni / iakoby mu domowe sily y potega
iego namniej strasna nie byla / do postroiny pomocy wietac sie zamyslił. Miał
wielkie przyiaźni / wiec y spowinowacenie z pany pogranicznymi. Abowiem zię
ciami iego byli Sobiesław Książce Czeskie / Ktemu Sastie y Lotaryskie / iako Dlu
gosz wdaie / Książca. Iakoz y Sasow / a widze y w Bawaryey / panował wyssey
pomieniony Henryk. Ale o Lotaryngu nie znalaznie: y aby ten / abo y kto inssy /
krom tych dwu zięciem Mieczysławowi miał byd / nie wspomina Wincenty / v
ktorych dwu Mieczysław pomocy zadal. Ale zięciowie prosi / nie na ten czas
ratunku dodac oycu nie mogli: czesćia rozzerwaniem y wojnami domowemu za
targniem bedac / a czesćia posilki wojenne (iako Dlugos pise) do Włoch y do
Asye Cesarzowi gotuac. Gdyż Sobiesław Czech / Fryderyk syn Krola Czeskie
go Władysława obumartego / cięsta wojna drecyli: naostatku porażil y z
Księstwą był wyrzucił. Henryk zaśie pan ziemie Sastie / iz Fryderyk Cesarza
w Longobardzech wojne wiodacego odbiezal / y Niemce przeciwko memu
zbuncowal / na Seymie Niemieckim od Cesarza prawem potepiony / y ze wysy
skich prawie maietności (iako Nucynus pise) wyrzuty był. Abowiem woj
na Asyatycka iuz potym Fryderykowi przypadla. W postroinym tedy ratun
ku Mieczysława rozpaczaiacego / y o weterowanie państwa strasliwego /
przypadek okrutniejszy przeraził. Abowiem syn nastarży iego Otton / przyia
znia y pomocą Potentatow niektorych podparty / wielką Polike / ktora przy o
cu iego iesze w cale zostawala / opanowawsy zamki y miasta niektore / onemu
wypdari: skad wyprawivsy do Kazimierza posly / pod władza iego byd y
wszystkie rozkazania pelnić wiernie / przyrzeka: zagniewany na oyc / że on co
przedniysze dzierżawy swoje wszystkie synom y mlodszy / y z trzecia zoną zplodozo
nym / trzymadac onego / rozdawal. Chetnie poselstwo przyial Kazimierz / y po
siadac dobria oycowskie latwie Ottonowi dopuscil: wyiawsy na swa strone dla
starozytney dostojności / samo tylko Gniezno / ktore stolica w Polsce naydawa
niysza bywalo. Przyklad z Ottona Pomorzanie wziawszy / też w moc Kazimierzo
wi poddaia sie. Zacyz Kazimierz nad blizszymi Pomorzany gdzie Gdańsk lezy /
Samborzezy Grabię syna Dzy / ktorego nad synem bratnim Leskiem nie doro
stym dozorca był wczym / iako Wincenty rozumie / a nad dalszymi zaś Bogu
slawa Herbu Gryfow / przelozyl. Z ktorych obadwa potym iuz nie za starosty / ale
za Pany dziebieczne y za Książca nieś sie poczel / zmielowivsy sobie chęci ludzi ta
mecnych / y samiad blizkich. Aczci tu pilarze naszy / co sie tme Pomorzan / powi
ktali pisina. Abowiem ktory wdaia / ze Pomorzany wszystkie od Mieczysława
do Kazimierza odstrzelone / dwom Przelożonym do rzadu poruczone byli: cis na
drugim miejscu / przedtem iesze Sobiesława y syny iego Miesciuga z Sambo
rzem / Książcy Pomorskim czynia. Swiadcza też / że Krzywonosy Bolesław /
Bogusław Pomorzanom y Kasubom za pana był podal. Nad to powiada
ia / że Bogusław oćie / wiec y syn iego też Bogusław / Książca nadmorskiej
krainy / corci Mieczysława tego w stan malzeński pobrali / a zaiem zaś corci
Pomorskich y Rugijskich Książat / za syny tegoż Mieczysława dopiero posly. A
Lesek Książce iakoby pozniej na prosbe Pomorzan / ktory stylkowali ze im
do Książcy daleko barzo od siebie w Krakowie mieszkaiacego na sady cięsto by
to iezdac / Swientopelkowi synowi Miesciuga Książcy / rzady wszystkie y na
wysza wiadz w Pomorzaniech zlecił: a Gdańskiemu y Swiecinickiemu Wore
wodom / aby mu poslusienstwo oddawali / przykazal: ktory potym Swientopelk
ze sobie Księstwo Pomorskie przywiazczyl / wdaia. Ja wziey tey trudności tak roz
wiliam.

Mieczysław
re Polu do
ostowania K
stwa.
Książce on
gój

Kozuchy Cze
skie.
Sobiesław z
Książcy wpr
cony.
Henryk Sasyn
też pamiat
wypnany.

Mieczysław od
syna swego O
tona wypnany.

Gniezno Kazi
mierz obymate
Pomorzanie od
Mieczysława
do Kazimierza
przyslac.
Starostowie
Pomorzy.

Gdański Swie
cinicki Wore
wodzie.

Opisane po-
morzan y nās
zwiko ich.

Książęta po-
morzan dalszych

Władysław
Książę Pomor-
skie Chrześcija-
nem.

Bogusław Książ-
ę Pomorskie
od Dnięzłow
porażony.

Bogusław po-
dobny polakom
Książę Pomor-
skie bliższych
pogardził.

Sambor Książ-
ę Polak.

Książęta Oli-
wiskiego Książ-
ęta.

Stawosław Po-
morzanie
Książę Polak
Książę Polak
Książę Polak

Długosław nās-
gand.

Mieściąg po-
dobny zięciem
Mieściągowa-
wym

Pomorzan
dzierżawcy Pol-
skiej.

Pomorzkie gra-
nice odmiennie-
ne.

Książęta Po-
morzanie w ob-
nie Książęta
Polskiego bywa-
li.

Wygnańcie mie-
ściągowa.

Pobożność Książ-
ęta.

wiekam. Imie siemie Pomorskiej seroko sie rozlegalo iakoz y teraz rozlega w tej
krainie/ ktora wedle odnogi morza Wenedyckiego zasiadly/ od samey Wisly rze-
ki/ az do Hersonezy Cymbryskiej/ y do Duniey/ y siemie ciagnie sie: ktora siemie
Słowianie albo Polacy tamieczni obywatele/ Pomorzany/ iakoby po nad morzu
osiadli krainie nazwali. Te dobrze przed tym tamiecznego narodu Książęta zdawa-
na sprawowali: czego świadkami Sasini Gramatyk/ historyk Duniey/ y Woy-
ciech Krancus/ co y ia sam przed tym kilka razow wspomnialem. Z ktorzych Książ-
ęta/ ze Wacysław/ synad z potomkow Popielowych zplodzony/ za sprawą Bo-
lesława Krzywoustego z narodem swoim na wiare Chrześcijańska przysiat/ ciż
pisarzy wdał. Jam też z Długosza y z Wincentego pokazał/ że wielką część Pomor-
zan bliższych/ tenże Bolesław podbił: a w głębszych zaś w rzeki Odry/ gdzie Ste-
ryn leży/ Bogusław (syna iesli sie nie myle Wacysława tego) za Pana podał/
albo raczej zostawił. Ten tedy Bogusław gdy za pobudką Fryderyka Cesarza
woyną z Dunieykami zadął/ porażony od nich/ iako Krancus powiada/ y nad-
watłony bedąc/ Wologos/ Julin/ Osne/ Kamen/ y niektóre inne miasteczka
imnieysze/ do Dunieyktow utracił: ledwie ostacel zadzierzał/ wcielszy sie do Pola-
kow o pomoc/ pod ktorzych obroną y wiernym ratunkiem/ boiażni Dunieyktow
wchodząc/ od tego czasu przebywał. Blizsze tedy Pomorzany starostowie/ na-
przed od Bolesława Krzywoustego/ a potem od syna iego Miecysława stare-
go/ postanowieni sprawowali: ale gdy do Kazimierza/ iakom wyiszy pokazał/
odpadli/ Samborza od niego za starostę wzięli: ktory także też potom Książęciem
pisal sie. Kłastor Oliwiskiy/ w mili od Gdańska/ mniichom Cystrycyjskim za-
łożył. A potem Leszek syn Kazimierza tego Księstwo Polskie obiorł/ Swien-
topelka syna Miecysławowego (ktory lub to bratem Samborze/ lub teyże fa-
miliy czlowiekiem mozym był) w krainie oney przelożył: do ktorego potem Po-
morzanie/ od Dunieyktow niegdzy zholdowani/ przysiali. Zaczyn on zdarzeniem
takim przybogacony y nadety/ pogardziwszy potęgą y władzą Polak/ Księstwo
też sobie przywołał/ albo wiec od Fryderyka y oycy swego pokrycie wyzwołał/ iako-
nie a potomnie obiał/ dziedzicem sie ogłaszał/ y do potomności przyszczepił. Bydż
tedy moze/ iż omyłka Pisarzy/ Miecysławowego y Samborze oycy Sobie-
slawa/ miasto Dyrosława y Wincentego y Długosza czytamy. Alec nie nowi-
na to Długoszu/ pomiarkowanie czasow powiatać/ a niektóre osoby nie swo-
im imieniem nazywać. Co mu też y na tym miejscu przydać sie mogło: to iesť/ że
przed czasem imiony Książęta nazywa tych/ ktorzy potem onych wywali/ y zięcia-
mi Miecysławowemi tych czyni/ ktorzy inż pozniej byli/ albo też nigdy nie byli.
Wprawdzie Wincenty Miecysława podobnym y zięciem bydż Miecysławowym
powiada. Wyśkali potem wielką część Pomorzan bliższych Polacy. Ale nie
imnieysze y Margrabianie Brandeburscy wroali: co oboie swego miesca po-
kaza. A dalsze zaś Pomorzany/ część od Sasow Mechelburgencyktow/ y tych-
że Margrabianow wszerbione/ a część bliższych utracił przymnozone/ y teraz
Książęta trzymali/ ale Niemieckiego narodu/ ktorzy Krolowi Rzymskiemu nie
nazbyt dawno holdownymi zostali. Byli też niekiedy pod opieką Krolow Pol-
skich/ iako inżey pokaze. Iakoz y teraz iesze są imieniem zamku Bitowia/ mia-
sta Lemburku/ y wysyktiego tamiecznego powiatu. Ale do historyey natieruy-
my. Ze wysyktiego Państwa swego wyrzucony Miecysław/ do Kaciborza z
dziećmi y z żoną wstąpił: a z tamtąd do Fryderyka Cesarza swągrą swego wyie-
dzał/ w ktore° gdy pomocy dostąpić nie moze/ przeto ze Cesarza trudności Wloskie
dwoitly/ kte° zacięgi Azyatyckie zabawiały/ wrociwszy sie/ y nadzieie w ratunkach
utraciwszy/ do miłosierdzia bratniego przez posły wciela sie. A nie stawil sie twar-
dym/ y nieoblaganym Kazimierz bratu miernemu/ w pokorzonemu/ y władze
nawyszy wstepniacemu/ a swoiey tylko części doprasiającemu sie. Albowiem za
nieprzyjstoiną rzecz poczytał/ że brata w namnieyszym wykroczeniu przeciw sobie
nie doświadczonemu/ a złością synowską ze wysyktich dobr wylupionemu/ wy-
gnanie y wbostwo nieznosne ciśnieło: poruszyła go przytem niezmierna onā scze-
ścia braterskiego odmiana/ y niestateczna rzecz ludzkich wstawa. Przetoż z Sena-

natoy

Senat/ y nie tajnem semiraniem na taką mowę Książęca wderzył/ a wymogisy na
nim wstrowną w mowę/ y czas rady tajemney/ strofne Kazimierza/ że powin-
ność krewną nad zdrowie y pokoy Rzeczyposp: przekłada/ a przysła zaraz na
zguba swoje y na zniszczenie oyczyzny dobrze przeciw sobie zasłużoney/ przywabie
wsilnie. Rozwodząc/ że Miecysław mgdy spokojne siedzieć/ żadney pogody do
weterowania Księstwa najwyższego pominąć/ y nie obyć zaiow a okrucieństwa zwykłe
go/ pominąć na wypędzenie swoje/ odmienić nie miał. Proszę zatym/ aby o nawro-
ceniu tego wzmiarki czynić poprzestął/ a sam sie/ na Miecysława zaigrzonego
pojspolstwa/ warował. Taką Senatorską odpowiedzia strwożony Kazimierz/ za-
stateczną im y nieodmienną chęć przeciwko sobie dziekne/ y wiecey przywrocenia
Miecysławowego nie wspominać przyrzeka: wśakże potajemnie o nim/ poboż-
nością y miłosierdziem przekonany przemysława: y żeby wždy iako o sobie zawi-
dował napomina/ wczym je go przeciwnym wyiszy pomienionym/ lub to ten staro-
Miecysław corte idne za Miecysławem w Pomorzanach był/ iako pise Wincent-
sta/ y podskarbiem Miecysławowym w Pomorzanach był/ iako pise Wincent-
ty: ktory o nim powiada/ że zięciem Miecysławowim/ w przeciwnym ony scześci-
iego/ został. Pluszył tedy ten w maietnościach/ w scześciu/ y w przyiazi ludzkiej
nie pomalu między Pomorzany: a zaciągnowy z nich cokolwiek ludu/ nad spo-
dziewanie wysyktich Gmiesno opadował: zaczyn krom zabawy/ wiele miast in-
fych/ część gwałtem/ część przez poddanie odebrał/ za Kazimierzowa me-
tylko wiadomością/ ale y pobiazaniem. Czym wstrząsł Otton/ przednawysy
występek/ a odpuszczenie otrzymawysy/ w moc y opiekę oycy ze wysyktim sie po-
daie. Tak tedy Miecysław po dwu leciech państwo swoje od oycy nadane/ wysy-
sko znornu odebrał. A Kazimierz zaraz na pierwszym wstepie panowania swo-
go podatki one/ roboty/ y wysyktie inśe ciężary/ ktore wynayduac y wyciągac
Miecysław ludzie na sie obrażał/ zniost: sedow poprawił: wolności rospustney
wziedoronych powościagnal: nieśkończoną potęgą prawem pojspolnym okreslił/
a potwarce y ciemiężniti/ albo wywołaniem z siemie/ albo piatnowaniem tworzy
pokarał. Do rzeczy potem godnieyszych wmyśl przyklada. Za niedbalstwem y po-
blazaniem pierwszych iesze Książę/ niecnotliwy a prawie poganiski obyczay/ mie-
dzy panj/ szlachte/ y między rycerstwo wdali sie byli: że w drodze iadacy/ kiedy y kiedy
kolwiek podobalo sie im/ wrodzale y sianożaci rolnikom wypasowali: a nie rzkać
pasa/ lecz stacye wśelakiej żywności sładac im nakazowali: albo wiec sami do
gumien/ spisklerow/ y spizani wlamawysy sie przez gwałt/ wśelaką spizę zabiera-
li: na czym nie dosyć iesze maigc/ ostacil ktorzych zabrac nie mogli z niecnoty roz-
rzucali/ deptali/ palili/ y iako mogac w niwecz pśdawali: bydla z pasa/ kome z sta-
ien zabierali/ z wozow y plugow wypragali/ y do swey potrzeby wywali: ktore
potem albo zrobione/ albo też wynedzmione odsylali/ a kiedy sie podobalo/ tedy so-
bie przywołać woy/ na swą potrzebe zaiywali. Nadro/ dobra y ośiadłości duchi-
wne/ po śmierci Biskupow/ y kaplanow inśych najeżdżając/ plondrowali. Toż
y sami starostowie Książęcy czynili: a gumna/ folwarki/ y skarby Książęce/ z dobr
kościolom/ y szpitalom nadanych/ bogacili. A chociaż postępek taki/ dosyć me-
cnotliwe/ nieprawiedliwe/ okrutne/ y niepobożne byy/ chociaż ludzie w bogie
miazkim wspierali sie/ y zyciwością potezimeyszych/ ktorzy konyśc przynosili/ bro-
mily onych/ przetoż trudno barzo odcinać bylo. Przedsie iednak roku Chrystusa
wego 1180. zlozywszy Seym w Leczycy/ na tym chęć prawa/ y wysykte staranie
swoie zafadził Kazimierz/ że wstawe wnosil/ ktora poganiste ony y ludziom
Chrześcijańskim nieprzyjstoinne obyczaje z gruntu wykorzeni. Ktore wiecey aby sie
nie zdwignely/ ośm w liczbie Biskupow/ ktorzy na on Seym ziachali byli/ za w-
chwałą Synodu dla teyże samey sprawy zlozonego/ przy obecności y za pozwo-
leniem wysyktiego ziażdu/ okrutnie ich wyklali: obwoiywając/ iż ktoby na potem
obywatela y rolnika ktorego w pasy/ w żywności/ y w czym iakokolwiek wsko-
dził/ albo żeby mu bydle poimal/ lub poimać rozkazal: nad to/ ktoby dobra Bi-

T

skupow

Senat spieci-
wa sie Książ-
ęciu

Miecysław ta-
mianem Po-
morzan dzier-
żawcy do-
bedzi.
Otton Miecys-
ław oycę pise-
prasa.
Kazimierzowe
sprawy godne.

Gruby zwyczaj
panow Pol-
skich prawem
inśelony.

Dobre Książ-
ęcy psof-
nie.

Koż 1180.
Seym w Lecz-
cy.

Książ-
ęta na gwał-
towniki dobr
kościelnych y
chłopskich wło-
żona.

Biskupi polscy.
Biskup Arce-
biskupem.

Biskupie Sła-
skie poiednani.

Oświecim do
Słaska przyda-
ny.

Czasie Ruskie
polacy odebrali.

Brzeskie Lenc-
skie od Polak-
ów wzięte.

Rok 1182.
Wojna pod
Saligem.

Szemranie po-
laków.

Rus w Górah
y w rozłach Po-
dla sie.

Pisemowa B-
iskupstwa do
Arceybiskupa.

skupow y kapłanow w mierzących najeżdżał / albo najeżdżąc przechował / wzmagał / y broniał / aby taki iakiego bykowiek narodu / stanu / y by najwzietsey godności człowiekiem był / przelutym zostawał. Biskupi ktorzy to postanowili byli ci: Zbysław Arceybiskup Gnieźnieński niewiele przedtem na Arceybiskupstwo / po śmierci Piotra / wysłany: Gedeon Biskup Krakowski / Dyrosław Wrocłowski / Onold Włodzisławski / Cherubin Poznański / Lupa Płocki / Konrad Kamieński / y Gaudenciusz Lubuski: byli na tymże Sejmie Otton Poznański / Bolesław Włodzisławski / y Leszek Mazowiecki / Książęta. Wypisaniem z onegoż Sejmu zaraz po słowie do Rzymu / dla potwierdzenia oney zbawienney y pobożney wstawy / śladnie wysłano y Papieża Aleksandra trzeciego sprawili. Domowe przy tym niektóre rozruchy czasow onych wzniecone / słachemny Pan takławie / spokojnie / a krom wszelkich wojennych zaciągów wzmierzeli: tak iż każda część Rzeczypospoli: wzdowiona / y w lepszą klube a mżeli przedtem wprawiona bydz / zbada sie. Trzymali państwo Słaskie peronym podziałem / iatom wysley powieździł / Synowie Władysławowi. Z tych Mieczysław na swoiey nie przestając częsci / Wrocław Bolesławowi wydarł był: w co Kazimierz włożywszy sie / rychło ich pogodził: gdyż Bolesława do Wrocława przywrócił / a Mieczysławowi aby on tym stateczniej współcił sie / powiat Oświęcimski / z własności swoiey darował: syna w tymże czasie wrodzonego ochrzcił / y od swego imienia Kazimierzem nazwał. A co Długos powiada / że na ten czas y dzierżawę Bitomską / Kazimierz Mieczysławowi darować miał / tedy to nie zda sie. Albowiem one majątność z razu zaraz przez podział obiał był: com ia wysley z samegoż Długosia widać. Tenże Długos przydaje / że tegoż czasu Kazimierz Brzeskie / Drohoczyskie / Włodzimierskie / y Przemyskie krainy wysley / co jest niemają częścią ziemi Ruskiej / pod swoie moc odebrał. Wprawdzie y Wincenty / który tych czasow prawie żył pisał / że powiaty Brzeskie / przedko po odpadnięciu od Polaki / na zad odebrał był Kazimierz / ale o żadnych innych nammię wzmianki nie czyni. A widać bydz to może / że y Drohoczyskie dzierżawę za rowno w moc Polaków przysly: gdyż od Brzeska niewiele odległy. Zaczyn y Przemyslowi toż sie dostać miało: iesli był do nieprzyjaciół odpadł. Inedy abowiem nie mógł z woyskiem przysdz pod halię Kazimierz / o czym zarazem powiem / iedno przez ziemie Przemyską. Powiat tylko Włodzimierski / podobienstwo że inż potym wojną Rusaki y Książę ich Romaną porażony / obiał. Ale ci był z posilkami Roman przy Lesku synu Kazimierzowym / co na swym miejscu widać / zholdowanej powinności przyzwany. Przydaje Długos / iakoby tenże Kazimierz miasteczko Brzeskie we dwunastym dniu / iak go dobywać począł / wstałszy / przynęcały przemierzenia na slyach pokarał: zamieć nad miastem wystawił / y warunkiem go osadził: co roku zbawionego 1182. przypisać miało. Z tamąd zaś / powiada / pod halię woysko ruski: Mieczysław Książę / którego bracia iakoby bełarta z majątności wypchnali byli / na państwo prowadząc. Wiele Senatorow wzdrzgało sie na zaciągi one: śladz na tlesie wspominać / pod tymże miastem za Bolesława Arzywoustego / wzięta: śemrali przeciw Książęciu / że ich na postromy y niesprawiedliwą wojnę kwoli bełartowi przeciw począł Książętom y prawdomy dziedzicom / daleko od domow wyciąga. Co gdy doszło Kazimierza / pokrył to / a przedsie przy zamysłach zosławał. Już Polacy pod halię nadciągali / gdy powieździ / że Wsiewłod Bełzki / y Włodzimierz / halię Książęta / bracia Mieczysława wygnane / z wielkiem swych woyski y z walną drugiey Rusi pomocą następują. Tedy w głos nasy narzekać począł przeciw Książęciu / y przeciwko Włodzimierzowi Włodzisławowi / a hełmanowi woyska / iakoby przeciw sprawcy zaciągów onych: stylując iakoby ich oczyszczenie na niesne iakti nieprzyjaciół podawano. Rusacy zaśie dobrą nadzieją z bezpieczeństwa wroźbitow / wieszkow / y czarownikow / (ktorzymi naród ten choć iaz to Chryścianiski / nabarżey witać sie zwył) o powodzeniu szesliwym rzeczy swych napelnem / wragami nasy wsczypliwie drażnił. Czemu nie przecłwając sie Kazimierz / podług czasu krótkości / nie wielę słow / do boiu tak rycerstwo pobudza. Tenże to Polacy / przeciwko nam burzysie nieprzyjaciół / ktoregoście wy

Sam.

fami, iako przedtem częstokroć / tak y nie dawnych czasow pod Poznaniem z bracia moim / ludne iego woysko / w mą / poczęcie gromili y porażili / to pochutnywanie iego nie rozsądna płochosć / a swiegotliwe nągrawanie serca nie meżkie wyraża. Ale wy ktorzy meżami zawysie walecznymi / a nie brzydkimi niewieścuchami zwykliście bywać / reka a oreżem ostrym ięzyki wsteczne pokarzcie. Wkażcie że sromotnych potwary nie zwykliście przytykać: wkażcie że nie wyrodkami starych waszych / ziemie Ruskiej wkroćcie / iestcie sćie: a krwie oycow / y inszych powinnych waszych / ktorzy na tymże wstanie płacu nie masłwem / nie dziełnością / ani cnotą ich / ale zdradą y fortelem zrażeni padli / krwia zdradzieckich nie przyiaciów wetycie. Tak zaiatrzonych do boiu wywoździ: lewe strzydło woyska Krakowskiemu Włodzisławowi zleca / sam prawym zawiaduje. Tamże nie bawiac długo / do potyczki bić kaze / y zaraz boypodać. Szyknie y Rusin woysko swoje: zetra sie w tym skodliwie / wojne okrutną zwoźda. W tym Rusacy lewe strzydło nasy / z lukow / y oszczepami przywagać / mieśać byli poczełi. Co wyrozumiały Kazimierz / posilkowi swoim do dać: albo też sam / iak Wincenty rozumie / z wielkim żywota swego niebezpieczeństwem / y pieczolowaniem posilknie / y zaledwie zachwiane pulki potrząpnia. Wsparci potym okrutni Rusacy / y wnet są odmianną fortunę / nazad cofać sie poczną: Przynaglając tym rzeszowiezawikłanym y potrwożonym nasy / a pobudzając sie na przemiany / meżnie ich w tył obroca. Co drudzy obaczyszy / ktorzy prawemu strzydłu woyska nasego ieszcze sie opierali / też y sami uchodzą. Gona nasy wciekających: y daleko wietśa kleske w pierzchających / a mż przedtem w wojujących sprawują: wielu żywych zabierają / Książęta nieprzyjacielskie przesłady sie na konie / wśli. Potym nasy wrocąwszy sie z pogoni / tabory z dostatkow wśelących wylupują. A z tym też poddać sie halię: nad ktorzymi Kazimierz Mieczysław Książę przekłada / obowiązały go przysięga że pod władzą / posłuszeństwem / y pod obroną Książęta Polack / zawośe a nie odmiennie przebywać miał. Inaczy troche o tym pisał Wincenty / wdać / iakoby zaraz po wzięciu Brzeska o przyeździe nieprzyjacielskim dowieździawszy sie Kazimierz / gdy sie tego lud rozpierzchł / w maluczkim poczęcie na wielu niesprawionych / okrutnie y serdecznie wderzył: y przez posrżodek woyska nieprzyjacielskiego / ze zwyciężnym chozagwie Orłem meżnie sie przebił. Co drudzy obaczyszy Polacy / przeciw potrwożonym nieprzyjaciółom / y sami obrót uczynili. A tak zupełnie zwycięstwa dośedz / a Książęta nieprzyjacielskie rozgromiwszy / do halię prosto ruszył woysko Kazimierz: gdzie rzady wysley y Księstwo samo swemu siostrzeńcowi Mieczysławowi podać miał. To gdy w Rusi sprawa / Mieczysław stary inż dawno na wśelaką okłazy / iakoby Księstwa najwyższego doysć mógł / wśadzony / y częstokroć na brata Kazimierza przed swym stylując / tajemnie pokusał aby był mogli serca Senatorskie od brata odwarować / przeciw sobie obrocić: ale nabarżey pod niebytność Kazimierzową na tym chęć / myśl / y wysley swoie starama / zajądzal. Leska syna Bolesława brata swego / pochlebstwem wśidła. Zaczyn Grabie iednego nazwiskiem Dyre / ktorzy od Kazimierza dozorca nad Leskiem uczyniony / bedac Mazowsie y ziemie Aniarowską wysley sprawował / y radami Leska tego zawiadywał / podarkami / obietnicami meżmiernemi / y fałszywym osiarowaniem do tego przywiódł / że Lesko chorowacy na ten czas inż go dziedzicem pisał / y opiekunem swym / odrzuciwszy Kazimierza / nazywał. Albowiem wieździł dobrze Mieczysław / że mu wiele do zamyslow y potęgi iego przybydz miało / gdyby był sobie Mazowsie / y Aniarow przyłączył. Zwyciężona iest stateczność Leskowa namowa dozorca onego: gdyż obawiał sie ten / aby za zwierzchnością Mieczysławową z dozorstwa swego / zrucony nie był. Twierdził abowiem Mieczysław / że w tajemnicy z Kazimierzem bratem to postanowił / aby względem Księstwa odietego / w dobra Leskowe on następował. Wrocąwszy sie tedy z wojny Ruskiej Mazowsie y Aniarow / wysley zaraz posłuszeństwo Mieczysławowi / z rozkazami Leskowego / poprzysięgał. Co gdy doszło Kazimierza nic on skwapliwie poczynąć niechciał / ale sam w sobie / co by z tym czynić / rozważał. Gdyż wojny zewnętrzney poruszyć pilnie barzo przestrzegał. Przymawiali mu częstokroć Senatorowie /

2

13 niepo-

Wojna pod
Ruski.

Mieczysław
na Księstwo
Słackie przy-
wroczył / iaz
y posłuszeństwo
Książętom Pol-
skim poprzysię-
ga.

Mieczysław
Mazowską y
Aniarow do-
stał.

Syła dozorca
Leska.

Mieczysław
dziedzicem y o-
piekunem Les-
ka miało.

Kazimierzowa
dobroć i kros-
mność.

Sal Leskow.

Kazimierz Wła-
dysław i Książ-
ka w moc swo-
ją bierze.
Lesko umiera.

Rok 1185.

Mieczysław
Książka Sal-
lickiego otrzy-
ma.

Włodzimierz
w Wągrzech
Bela Krol
poinal-
Węgry i Sł-
litz obymaig.

iz niepotrzebna miękkością y wltowaniem swoim / o taką zelę przyszedł / że koro-
mu on naysprychliwiej poblażał / y na wygnaniu go słusnym miec niechciał / te-
nieprzyjacielem bydy wznawa. Lecz cierpliwie wysytko wytrzymywał Kazimierz /
y raczej sposobem takim insym a niż wojna / biata y synowca wychodzić / abo pra-
wa swego dochodzić wolali / iakoż rychło stronnosci y dobroci te / ożwała sie for-
tuna. Abowiem iako skoro Mieczysław opieke nad Leskiem / y rzady w pań-
stwie tego osiągnął / zaraz staroszy / y wrzedni darone w Łazowu y Kutawach
oddalał / y nowocone według zdania swego stanowią / a potym iuz iako Pan
własny a nie opiekun / panować poczał. Przyszło to było Leskowi / że na taką
haisbe a prawię na wyrzucenie z własney maietnosci za żywota ieszcze swego przy-
chodził / a Syra też / że miał z wrzedu swego roppać / y na ostatnia wżgarde przy-
wpatrował. Gładzay żalowali rady porowocze / ktora ich od słachetnego y do-
broliwego Książca Kazimierza oddziela / y o zgwalcenie ostatczney wołey o-
cowstkiej / mienwaznie przywiodła. Wladco / im barziej znaczną krzywdę swoje po-
krywał Kazimierz / tym też omi barziej potęgi y gniewu pokrytego obawiali sie. A
tak za najlepse to lekarstwo do wleczenia z tej rady wpatrując / do Kazimierza z przed-
mieszymi Łazowieckimi y Kutawskimi pany przychodził / występek zeznawala /
ktory iż raczej z głupstwa / a niżeli ze złości poszedł / wyswiadczaig / gdy nas / pra-
wi / osuwał / y na zdradę dowierzających przywiodł Mieczysław / gdy wdaicemu
wierzyliśny / że z toba miał postanowienie / dziedziem bydy w państwie Leskows-
przebaczenia zacytym występkowi / proś / zedaj / y z płaczem domagaig sie / aby ich
do lasu y pod opieke swa przywrócił / obiecując statecznie od onego czasu y wsta-
wicznie pod władzą tego przebywać / a Mieczysław z wrzedem tego zaraz wype-
dzić. Odpuszcza Kazimierz y pokorony / łagodnie ich pierwey strofowawosy / aże sie
obaczyl pochwalnosy. Tamże Lesko oblaipowosy / wcalowawosy / y kosztownie v-
darowawosy / z płaczem odprawuie / y do odicia dobr odierzych wrócić sie ka-
ze. Tak tedy on uczynił / a potym ledwie lat dwie przeżył. A gdy dluga y wstaw-
czna choroba wybolaly odchodzenie siły przyrodzoney / y duchow potrzepiaig-
cych postrzegal / przyzwal do siebie Kazimierza / a onemu Kutawskiemu y Łazowie-
ckiemu dzierzawoy opanować za żywota swego pozwoili / zabiegając / aby potym Mie-
czysław wicherzyć iako niechciał. W tym obumary / wczynie od Kazimierza w
Plocku pochowany iest. Od onegoż potym czasu Łazowosie wstawicznie / a Ku-
tawoy domiegd w dzierzawie Kazimierzowej / y potomkow tego przebywały. Nie-
checnie Mieczysław ponosił Kazimierzowe dobr Leskowych obietcie / wdaig że
też y on słusnie miał iako Seriy w dobrach synowca swego dziedzić. Lecz zach-
wania y potęgi Kazimierzowej obawiaig sie / wcihngł. Roku potym Chrystu-
sowego 1185. wojna Ruska / y zaraz z niej wzniecona Węgierska / z tej przyczyny
Kazimierza zabiegla. Mieczysław na Książce Sallickim od Kazimierza / iakom
wysesey powiedzial / osadzony / ledwie lat trzy przeżył / dla sirowego panowa-
nia / y że lud Polski dla warunku tego siebie chorował / a nie dusząc swoiey Rusiey
onemu przychylnosy by / truciżną strawiony umarł / po którego śmierci przy-
wołala Rus na państwo swoje z Węgier Włodzimierza / gdyż on z pogromu Sa-
lickiego tam był wstoczył. Ten tedy wstyskawosy / że Roman Włodzimierskie Książ-
synowce ię / ob Kazimierza wyprawiony na państwo Sallickie ciągnie / o gley-
o ratunek / y o wprowadzenie na państwo Bela Krola Węgierskiego wzywł.
Gdzie nie tylko nie sobie nieziednal / ale też do wzięcia był wrzucony / a na to
miejscie wyprawil Krol Bela syna swego Andrzeja z ludem nie podym / aby co
przedzay / Salicz do ziemi Węgierskiej przyłaczyl. Wiedzaiacemu Andzejowi / z
wielką radością bramy zamkowe otwieraię / Saliczanie / rozumiaig / że on i woli
Włodzimierzowi / a nie Krolowi sobie zaciąg ten podęymował / zwlaszcza gdy twier-
dził / że Włodzimierz tuż za nim nadciąga. Opanowawosy zamek zeznawo praw-
de / że nie Włodzimierzowi / lecz sobie państwa nabyma / do poprzyśięcia z-
tym postuszeństwa wysytkich przymusa. Odmawiających / lub ociągających sie /
iednych wiesi / drugich z zamku wygania / z wrzedow wrzuca / a Węgrom swoim
wysytkierzady a wysytkie zleca. Włodzimierz zacytym tak iawnie od Bela wrzywdzo-

ny / dwu-

ny / dwu-letnie wzięcie wysiedziawosy / a potym straż przepłaciwosy wstęł / y z tąż
strażą pospół do Salicz przyszedł / zamku iednak wżig nie mogli / dla mocnego
warunku Węgrom meżnie bionocych. Dbieglo sie do niego wstok Rusi niemaa-
lo / z ktora wysytkie pogranicza plondrować y opustoszyć poczał / z tąż plon mezli-
czony ludzi / bydla / y rożnych towarow / też y z Przemyśkiej ziemi / ktora na ten
czas pod władzą Polakow była / zabierał. Nie cierpiat tego Kazimierz / lecz wy-
prawwosy z woyskiem porządnym Mikolaja Woiewode Krakowskiego / wydzier-
cow onych ścigaię w dalekie pustynie / y między góry / Rus y Polke z Węgrami
dzielące / zapędził y odgromił. Gdy tedy wst spraw swoich z sobą rozważał Wlo-
dymierz / y iuz nie tak o dostapieniu państwa Sallickiego / iako o zdrowiu wła-
snyim przemyślawac musiał / winował sam rady swoje / że Rus y Polaki / od ktorejch
ratunku raczej spodziewać sie miał / dla męczemney korzysci / przeciwko sobie zaci-
trzył. A w tym na dobroćliwosc Kazimierzową wżigaię poczał / do którego za
wespieszeniem przez posly wyiednany / gdy przyiachał / inadnie barzo nie tylko
odpuszczenia / ale też y pomocy dosięgnął / poprzyśięgłszy wieceznie na potym postu-
senstwo / y wiaze Polakom. Potym Mikolaja Woiewode z potężnym y z walnym
woyskiem / aby co przedzay go na państwo prowadził / wyprawuie. Dziwna była
wysytkim / tak wielka Kazimierza Książca latwosc / abo też plochosc y podlosc
wmyślu / że to nieprzyjaciela własnego wzmagaię / ktora potężnego y sobie po-
winnego / wojna nadzajal. Ale Kazimierza nie tak litość nad wygnanym y wpo-
korzonym Włodzimierzem wzruszala / iako dzierzawa Salicka onemu zdradliwie
wydarca bolala / do ktorej dzierzawy odykama / niezdało sie mu pierwszey zaraz
cpuszczać okazy / zwlaszcza że mu one samaj Rus podawata / zyczac y wzywaię
go / a Węgrom dla hardego panowania iuz mienawidzay. Przylacza sie zacytym do
nasych niemalo Rusiey / y tak spolecznie wysyscy w okolo Salicz oblegaię / oko-
pami y bastami w frag otoczywata / strzegac aby żadne potrzeby oblezonych nie
dochodził / ktorych przedko pozyc niedostatkem żywnosci rozumieli. Chetnie z
razu oblezenie y wysytkie miewczasy znosił zamku bionoccy Węgromie / abowiem
dzień w dzień spodziewali sie / że Krol Bela z wielkim woyskiem nasęgnawosy / dla
wyratowania synowstkiego przybydy miał. Lecz gdy ten odwołacz / a oblezonym
żywnosci iuz też nie dostawalo / poddać sie musieli / wymowwosy sobie w Mikola-
ja Woiewode żołnierdom Polskim / aź na granice Węgierskie dla bespieczmey-
skiego prziazdu prowadzić. A Salicz ze wysytkim państwem Włodzimierzowi
podany iest. Wielkiey sławy zwycięstwem onym y przywroceniem Włodzimierza
y postronnych narodow / a osobliwie w Rusiey dostapił Kazimierz / iż Włodzi-
mierza / którego Bela gościem maaig wżig / on nieprzyjacielem / zwoiowa-
wosy syna Krolowskiego y wyrzuciwosy / na stolicy oycowstkiej osadził. Ro-
ku zbawienego 1188. Jeruzalem waleczny y potężny Krol Saraceniški Sa-
ladyn wżigł był / po roku 88. iako bylo pod władzą Chrescician odiete przysio.
Dla tegoż Klemens trzeci Papię / iakoby weterować miasta onego fraszowliwy /
wysytkich pokusaię sposobow / Polskim też kosciołom wysytkim / Biskupom / y
duchowienstwu / Legata na to zeslawosy / placić dziesięciny nakazal. Ale Krol Be-
la / nie cierpiac zelżywosci oblezonego y wyrzuczonego syna / y wydarca dzierzaw
Salickich / styskowal na zgwalcenie przymierza od Książca Polskiego / w kto-
re Węgrzy z Polakami zafiedosy / aź do tad wierne go sobie dotrzymywali. Za-
czym powoli / wielka moc na Polaki armował sie zrazu / iednak ile mogli miec
przy sobie woyska wysytko na Polke przepusci / granice iey plondruig. Toż na-
sy wżatem wyrzadzali Węgrom. Z obu stron pustofono grunty / palono wsi
plondrowano miasteczka / rolnika vbogiego y kupca w niewola zabierano / a plon
rozmaitych towarow odpedzano. Dolegalo to nasych / femrali przeciw Książcu
że on z Węgrami pokoy y przymierze zgwalcil / a niepotrzebna wojne ktoli zdra-
dnemu nieprzyjacielowi swemu rozstrzygl / którego nie ratować / ani do państwa
przywracać / ale haniebnie starac o zplondrowanie Polskich granic / przysialo.
Wiec ani Węgrom ona wojna nie smatowata. Abowiem walczyli też na ten czas

Włodzimierz
z wzięcia wy-
stęł / Książ-
ka Sallickiego
dochodzi.

Kazimierz Rus
pustoszą od-
gramia.

Włodzimierz
Kazimierz na
państwo prowa-
dzi.

Włodzimierz
obległ Salicz.

Polacy Węgry
z Salicz powo-
zucali.

Rok 1188.
Jeruzalem ob-
Saraceniški Sa-
ladyn wżigł.

Dziesięciny na
Duchowienst-
stwo zależone.

Wojna Węgier
R.

Wagrowie prze-
cisli Wenetom
ipolnie z Dalmatami
walczo.

Wypisano
Chrześciana do
Sycylii.

Agintenie Stry-
cy i Cefarza.
Roku 1190.
Francuzi i
Angielcy i
Wenetowie
Pizany pod-
jęli wojnę.
Kozim z W-
grami.

Mieczysław sta-
ł się na króla
od Małgo Pol-
kow przywódcą.

Zamek Krako-
wski zamknięty
przed Mieczysła-
wem.

Kazimierz z Ro-
sji odytował.
Posiłek Ruskie.

Dobroć Kazimie-
rza.

polnie z Dalmatami przeciwko Wenetom: która między nimi wojnę / Clemens
Papież staraniem swoim na dwie lecie rozciął był. Gdyż na on czas wszystkie Pa-
ny i Miasta Chrześcijańskie pobudzały tenże Papież do odwiecia Jeruzalem wzię-
tego / y do poratowania w Azjey utrapionych Chrześcian. Jakoż sprawił to / że
Wenetowie y Pizani okrety z ludem do Azjey posłali. A Fryderyk zaś Cezarz /
Philip Francuski / Wilelm Sycylijski / y Rychard Angielski Króle: ktemu Oron
Książce Burgundijskie / y nadto wiele Książat innych / Panow / Biskupow / obe-
cnie osobami swemi z wielkim wojskiem na on zaciąg iachali. Gdzie iednak
miewiele sprawili. Abowiem siła tam Chrześcian chorobami / głodem / y powie-
trzem pomarła / siła od rak Pogańskich poginęła. Fryderyk zaś / w Armeni-
mniejszey gdy się w rzece iedney kąpie / bystrością rzeki y zakretem glebiny po-
żarty / utonął. Roku 1190. Francuzi dotężyli Anglikiem / a Wenetowie z Pizany
od onego czasu długiemu y okrutnemu wojnami tkuli się. Ale my do miejsca swe-
go podamy. Gdy się tedy Węgrowie równie iako Polacy na zaimne wojny w-
zdrygali / czynią o pokoy przez stany wielkie obojga narodu: którzy gdy trudno sta-
nąć miał / że stroną iedną od drugiej wzajemnie utrzymującą bydy twierdziła / do
czerech lat między sobą rozcią sprawili / aby tym czasem o pokoiu z wolną przemy-
ślać mogli. Ziednato było wielka nienawiść Kazimierzowi w wielu Panow
radnych y szlachty wprowadzenie na Państwo Włodymirza / y przeciwko We-
grom podniesienie wojny. Przetoż gdy trąfkiem do Rusi dla pomarkowa-
nia Wsiewołody Belskiego / y Romana Włodymierskiego Książat / o granice mie-
dzy sobą zawasmonych wyjechał / przedko nań zbuntowali się. W tym Mieczysła-
wa do wetowania wpuszczonego Książca przyzywa: a chcąc tym bardziej chęci
y serca ludzkie przeciwko niemu nakłonić / wymyślił wdać / iakoby Kazimierz w
Rusi okrutny miał byd. Przypada nieodwłocznie Mieczysław: przymusił go prze-
dniejszy z Panow / przymusił wrzeczniacy y pospolstwo inne: do Krakowa wie-
dzającemu / bramy miejskie otwiera: przystępu iednak do zamku nie miał / gdyż
go bronili mu Sulton Biskup / y Mikolay Woiewoda rodzeni bracia / z herb-
u Lisow: którzy odstrychnęwszy się od onych buntow / mocnym warunkiem zo-
limerzow / slug / przyjaciol y obowiązków swoich / zamku bronili. Wskok z tym
Mieczysław / infty zamek na przeciwko onemu w mieście wystawił / z debiny mocney
y infty materzey. Zbudował drugi w Bochni / aby z onych zamkow adwersarzom
y samemu Kazimierzowi obronić się mogli / y sam też aby z nich wypadać prze-
wony strony wrywał. Ale Kazimierz dowiedziawszy się o buntach onych / Wo-
dymurzowi / Romanowi / y Wsiewołodzie Książcom Ruskim dać posiłek / y samym
z sobą iachac rozkazuje: nad to / ile może wolnego y pienieznego żołnierza zaciąga /
a z onym wojskiem do Krakowa wyjeżdża. Przylaczył się do niego Mikolay Woie-
woda / też nie podły wście ludzi prowadząc. Mieczysław skoro porozumiał / że Ka-
zimierz wojsko ogromne wiodac następuje / Bolestawa syna z Henrykiem Kie-
tliczem / którzy iako wstępnich infty tego rad tak y dochodzenia Książca zawse
przeznaczył bywał / przy obronie na zamku nowo wystawionym zostawia: a sam
do wielkiej Polki / dla sporządzenia wiejszego wojska / w daleką drogę wda się.
Lecz niżej on z swoiemu na pomoc przyszedł / tym czasem iuz Kazimierz wojsko
na to wdał / zamek nowotny albo przez szturm (abowiem rozni o tym) albo
przez podanie wiały / y spalil. Synowi bratniemu / y wojskiem prawie z strony prze-
ciwney żołnierzom / nie rzucić zdrowo y wolnie odyść pozwolił / ale też / kosztowne
podarki darował. Która dobroć y łaska swoją wszystkich serca / wiec y Mieczys-
ława brata / tak sobie zmiewolił: że potieno żył Kazimierz / nigdy on dochodzić
Książca nie zamyslał. Kietlicz zaś gdy wiedział / że winą oney wojny na nim zo-
stawia / y do podiecia karania osadzonym byd się wyrozumiał / w kościele Tro-
ce S. w Krakowie zakrył się był. Gdzie gdy Rus zwycięstwem dusząc / y niecierpli-
wey chciwości swey a wrodoznomu lakomstwu dogadając / dla wylupienia
skarbu do kościoła wpadała / wniekał się był między one liczbę chcąc tym sposo-
bem iako meznatony / wysć. Lecz skoro on rozruch Ruski za nadeściem Kazimie-
rzowym wspokoiony / a skarb kościelny obroniony był / w ten czas poznano Kie-

liczka:

liczka: potinany satym / y Kietlicz Romanowi / aby go ten z Korony na wygnanie
dalekie wywodził / w moc oddany jest. A Rus wdarowawszy / do domow ro-
spuszczono. Węgrami potym pewny pokoy wczyniony / albo raczej odnowiony
był: którzy / niechawszy się z sobą w Starej wsi w powiecie Spiskim / obudow na-
rodow Panowie / tą kondycją wtwardzili: aby zaponniawszy z obudow stron
krzywd / y wszystkie wazy darowawszy sobie / Krol Węgierski Państwa halickie
go / y wszystkie Rusi odrzucił się: Polacy y Węgrowie aby spolne przytaciły / spol-
ne y nieprzytaciły między sobą mieli. Zaczyn Panowie / wiec y same Książca / po-
darłami zobopolnie waczynowały / ziazd on rozpucali. Wspokoowały Kazimierz
rzeczy domowe / na Pruski Polesany nazwane / iako Wincenty pise / wojne
podnosił: chcąc im kleska za Bolestawa Kędzierzawego wziętą odplacić / zgine-
ma brata Henryka powetować / a narod on Pogański / grubzy / y nieposłusny w-
troć. Na one wojny iechali z nim / Bolestawa Mieczysławow / Bolestawa wy-
niece tamieczne przytacił / ostrożniej Kazimierz wiodł wojsko: gdzie wstawa-
wszy żołnierza / a przyjaciol drog wymacawszy / w sprawie postępował: dla pa-
se y żywności z warunkiem obronne wzbudiony posyłał: a na ostatek wszystkie sam
pilnie przegladal / aby nie stoczył / przez pokatne zasady nieprzytaciela chytrego /
nie odmosił. Jakoż nie daremna była piecza y ostrożność jego. Abowiem pogań-
stwo pilny wzgląd z zasadził po naszych miastach / wpatrując do czynienia rzeczy
wczesney okazy: wstając z wiatrem leciały potęsy y zdrady ich wstępnie. A naszy
godzieli wiet przelędzali / ogniem a mieczem wszystkie pustofyli: nie folgowali a
m latom / ani pici żadney obywatelow tamiecznych / slusna krzywd / y panuactwa
frogiey porażki narodu swego / zawaśnieniem. Ktoemu kłopoty będąc wciśnieni
Prusacy / potomu od Kazimierza pokonie żadał: aby ostatek dobr ich pozost-
stali y zfolgował / prośba: podatk przelędzal lat zatrzymane wyplacał / y wstępn-
kie napotym posłuszeństwo pełnić pod przysięgą slubiał: w zakładzie sto synow
Paniecych podał / wiecnie Polskie wypuszczał / a chorągwie wojny pierwsze
z Polatow wzięte oddał. Abowiem do wiary Chrześcijańskiej / która byli odrzu-
cili / nawrócić się medali. Tymi tedy kondycjami pokoy otrzymują. Wywiod-
szy z Prus wojsko Kazimierz / wojny wszystkie albo orezem walecznym / albo do-
brocią / mądrością / y szczęściem swoim wmozowy / na budowaniu / y warowa-
niu miast y zamkow / a na poprawie obyczajow y praw Koronnych / ostatek wie-
tu swego trawic przemyślał: y iuz był sobie wielka reputacja cnoty y mądro-
ści / w postroonych równie iako y w swoich / narodow zbudował: tak iż od tad
szczęśliwe iuz / przedzwone / y wszystkie przyniemne po nim obiecowali sobie pano-
wanie / gdy oto nagly przypadek równo go z ziemia potłoczył. Wymogi był na
Papieżu Lucynie trzecim / ciato Słoyana s. z którym gdy Egidyus Mucyński Bi-
skup do Polki wiejdzal / wychodził przeciwko niemu z Krakowa na siedmi mil Kazi-
mierz / z meszczonym roznym narodom orszakem / y z poczesną znamientego du-
chowienstwa gwardyą: tamie chwalebne kości z wielką wczciwością przysię / y
na przedmiesciu Krakowskim na pułnocy obrocionym / które potym na kstalc
maścizka przebudowano y Aleparzem nazwano / znamienty kościol wystaw-
wszy złożył: tenże kościol kościownym zborem w bogaci / y przy nim Kanoniki o-
sadzili / przydawoy im osobliwe dochody / częścią z dobr wlasnych swoich / a czę-
ścią z dobrodzieystwa Sedeona Biskupa Krakowskiego. Zosobna zaś Proboszcz-
wi wielką część dochodow / plebaney Michala s. na Stalce wietych nadał /
y wielką wczciwość nowemu gościowi / y Patronowi Polskiemu wyrzadzał. Tra-
fieniem święto pomienionego Mieczysława / które obrotom rocznym w czwar-
tym dniu Maia według postanowienia kościoła przypada / nastąpiło. Tam
Kazimierz zupełny on dzień na nabożeństwie y na rozdawaniu ialmuż / w koście-
le Mieczysława s. strawił. Jakoż każdego minal święta tak się zachowywał / ani
żadnego / marnie grą nieprzytacił / albo biesiadami nie gwałcił. Wazanturz prze-
ważny wancier zgorował: Panow którzy tam na on czas byli wstępnich nań w-
zwali: gdzie gdy się biesiada zawzięła / a goście podwiesili / o przeszłych woj-

nach

Kietlicz zięch-
rod piny pal-
na wopanie
pełnany.
Pokoy ziazd
Krola Węgiers-
kiego z Kiozas-
ciem Polkim.
Węgrowie pan-
stwa Ruskiego
odrzuć iachali.
Wojna Pruska.

Pokoy Prus-
kom dany.

Kość Słoyana
s. do Krakowa
przywieszona.

Miasteczko / Bo-
ściol y Kanonia
Aleparza.

Pobożność Ka-
zimierzowa.

Śmierć Kazi-
mierza Kie-
cia.Obyczaje za-
bawy.
Fulkon Biskup
Krakowski.Klasztor Sule-
jowski.Kopczyński
Klasztor.

Wachocki.

Biskup
Wrocławski.

Oliwski.

Potomstwo Ka-
zimierzowe.

Rok 1194.

nach y niebezpieczeństwo z sobą rozmawiali / a szesliwie sprawę powodzenie Kazi-
mierza wystawiali: sam nieco w poszrodek o niesmiertelności dusze / y o wbiogostas-
wieniu duchów niebieskich mądrze przytoczył. Abowiem z dzieciennych lat / nie-
ledańsko był ćwiczony y postanowiony. Potym mierny trunek wypiołszy / nagle
padł / y po kilku godzin ducha wypuścił. Nie wiemy perowie / jeśli powietrzem
nagłentruszony / czyli trucizną / od niewiaścii iedney która on miłował / przypa-
dła napoiony. Abowiem ludzie też y o tym mówili: Jakiż wdać / że wśietez
czną miłością / y cudzołóstwem / o co podczas Fulkon Biskup Krakowski gro-
miał go / parając się wiel trawil. W rzeczach wśietkich inszych pomierny / szczy-
ry / pożyteczny / y wstrzeżnieliwy: zarówno sirowy / iako y dobroliwy: w wo-
iennych postępkach równie iako w domowych znaniemity / y wśelăticy starwy
Pan godny. Przeciwo braciey zaśie y synom braterskim tak dobry / y pobożny / że
wiele dla nich niepożytkow / sęd / y niebezpieczeństwo podeymował. Do chwaiy
Bożey ochoczy / tak iż wiele na ozdobe kościelna wyłożył. Klasztor Sulejowski
we wsi Rusławia Gracie / który bez potomka umierając Chrystusa dobr swoich
dziedzicem był uczynił / nad rzeką Pilcą Cystersyaniskim zakonnikom założył / y
wobogacił: ktoremu potym klasztorowi Piotr Arcybiskup wiele dziesięcin / za pro-
sba tego przydał. A w Kieście zaśie / kościół Florjana s. Maczemita / y Ka-
pitule / iakom iuż przypomniał / założył: ktoru Kopczyński klasztor / też dla
mnichow Cystersyanow zbudował: ktoru potym stany ślacheckie / Bogorzowie
y habdancy / dostatecznie nadali / wdawszy się tropem Kaziemego przykładu. Gdyż
to częstoć bywa: że do obyczajow Pánow swych chetnie ludzie wiążą się zwykli.
Tak też y za panowania Kazimierza / insy insze pobudowali klasztory / iako to Ge-
deon Krakowski Biskup / klasztor Wachocki w swoim Biskupstwie / Cysters-
yanom założył: Wic Biskup Piotci Herbu Janiny Biskup klasztor w Krakow-
skim powiecie / Witowski w Śmieńskim / wic y w Plocku wystawił / cześcia
Mnichom / cześcia też Mniškom Reguly Premonstratenškiej. Oliwski zaśie / iż
Samborzy tychże czasow / tej Cystersyanom w powiecie Włocławskim postawił /
z Długosza wyśsey powieźdzałem. Pánował tedy Kazimierz lat blisko siedmna-
stu / iyl 56. synow odumarił dwu nie żarostych / Leska Białym od włosow prze-
zwanego / y Konrada: a dziewki iedney Adleidy / która siedmnastego po śmierci
oycowski rok umarta / w czystości wielkiej y pobożności wiel przeżyłszy.
Trzeciego abowiem syna Bolesława przez wśafenie gadziny pozbył był żyjąc ie-
scze Kazimierz. Rok śmierci tego był 1194. po narodzeniu Pańskim. Czwarte-
go żaym dnia po skonaniu swym / w kościele Krakowskim pochowany
ieś: żone y dzieci frogiego płaczu / a stany Koronne rzewli-
wey nabawiłszy żalości.



KRONI.

KRONIKI KROMEROWEY

Księgi Siodme.

LESZEK BIAŁY z Heleną matką.



Kazystoyna posługe wyrządźwśy ciálu Ka-
zimierza Kazięcia / nie zamedbał Polacy zaraz iako nays-
przedzy obrac panu nowego: zabiegając wczas roster-
tom domowym / rownie iako postronnym / które pod
czasem rozzerwania śnadnie wznieść się mogły. Przecoz
w orfaku wielkim do Krakowa na pogrzeb Kazięcia zes-
brałszy się / za onymże żażdem Elecia odprawia. Na
koniec chetiami / y głosy roznemi / zmagając się strony /
dni kilka strawili. Podawał zdanie Fulkon / Biskupem

Elecia Kazi-
ęcia w Krak-
wie.

Krakowskim po Gedeonie uczyniony / aby pamietać na zasługi godne Kazi-
mierza zmarłego / synowi starszemu tego Leskowi / do władze Księstwo podać:
a pierwey niżliby Mieczysław stary / y niż synowie Władysławowi / co nowego
knować poczełi: wżazując iżby to nie krzeczy / y z wyma powagi Krakowskiego y
Sandomirskiego żażdu było / z kad inąd Pana sobie nabymać. Poświadczał zda-
niu onemu Mikolay Woiewoda Krakowski brat Fulkonow / y z nim wielka cześć
żażdu. Sprzecnie odpierali drudzy / twierdząc że rzecz głupia y niebezpieczna wo-
dze do kierowania tak wielkiego państwa / dzieciem młodey podawać: przestrze-
gąc potrzeba aby na Księstwo / które według zwyczajn przodkow swych wolne-
mi głosy y zdaniem społecznym komu chęć w moc podawać mogą / prawa
dziedzicznego nie wnieśli. W czym iesliby co wagi miała mieć kreć y sukces-
sja: zbywa iesze Mieczysław stary z synow Bolesława Krzywoustego ieden: te-
mu według prawa y według zwyczajn narodow / po śmierci inszy braciey Księ-
stwo należy. A iesliby kto dawney tego okrutności y tyranškiego panowania strą-
chał się / tedy zostać po nim Kazięta Słaskie Władysław Kazięcia najstar-
szego / syna Bolesława Krzywoustego / synowie. Miedzy tymi przodkue Mieczys-
ław / Opolskie y Kaciborskie Kazię / z nami ograniczny / pan mądry / waleczny /
y poteżny. Ten iesliby nań zgodził się / y Mieczysławowi staremu / który perowie
wichrzyć nie zamedba / odpor dać / y Kazięta holdowne / wic y narody / iesliby
ktore co nowego broić chetaly / w powinności zatrzymać może. A choćaż nie pi-
śa kto był głowa zdania one / wśafę sło przecie w posłuch: y przemogłoby było /
by mu był Fulkon nie sprzeciwił się: wywodząc / że te iaske potrzeba wielkim za-
gom ślacheckiego Kazięcia Kazimierza koniecznie pokazać / a synow tego nie w-
posledzać / ktorzy wiecey mogą oycowski zachowaniem / opiekami / przyaznia /
wic y dziedziczną matetnością / a niż obadway Mieczysławowie. A iż powiada-
lata niedostatek / y niedoleżna rada winna / tedy nie na tym. Bliżni iuż iest żara-
stania Leski: temu doład nie dorosć / że dozorey / opiekunowie / y rad tego w-
znawcy z Senatorow przydam będą / a kto zabrom? Ua takie zdanie poważnie y

v

dostatek

Leśko białe
Książęciem
obranym.

Dojczy Książę
9.

Poprzykajęte
pojsujsiwa.

Powtore Mie-
cysław na Książ-
stwo dybie.

Wojna wnes-
czna między
Polakami.

Mogawa rze-
ka.

Wojna domo-
wa w Mogawie.

Bolesław syn
Miecysława
Roman Książę
Włodzimierz
Włodzimierz
Włodzimierz

dostatecznie od Gultona wdane wsiłyte ziazd przypadły / Leśko syna starszego
Kazimierzowego / Książęciem czyni. Wszakże pości był lat nie dopędził / matce
tego / Helene wsiłytkim państwem / wladza Książstwa nawyszego / zawiadywać
kaze: tym zakonem / aby ta bez dostadney rady Biskupa / Woiewody Krakow-
skiego / którzy dozorcami Leśka młodego / rządzącemu państwu / wezmiem byli /
nie naminy nie czyniła. Tam / Nikolay Woiewoda wezmiem / za
wodzięność zmarłemu Kazimierzowi Książęciu / pokazana / y za chęć przeciwno-
w iego Leśkowi / wykonana / wsiłytkim dziełnie: y napierwoy mu sam posłuszeń-
stwo / tamże poprzysięga. A iż z bratem swoim Biskupem / bydz opiekunem Książ-
cym / przysięga / o taciez poprzysiężenie wsiłytkich przywodzi: odmiennosc / y pro-
chość / popolsztwa / a meztorych / przeciwno / Mieczysławowi / staremu / y Książęciu
Opolskiemu / wprzymy / zysliwosc / mając / w podeyżeniu. W tym tedy bez o-
woli / wsiłyce / wiarę / y posłuszeństwo / Leśkowi / statecznie / trzymać / poprzysięga.
W czym / gdy / Mieczysław / dostatecznie / sprawiono / okrutnie / ten / zapali / się / nie
tylko / że / w Książstwie / wposledzony / ale / że / też / y / od / czasu / tak / odciety / był / iako / na / dzie-
dzie / onym / bydz / nie / mogli. A / tak / na / dochodzenie / krzywdy / swojej / w / lud / się / pilnie / ar-
mnie: / swoje / a / z / tym / zaraz / y / Slezacy / do / podiecia / społecznego / z / sobą / woyny / z / atarza: /
w / kazu / im / z / tad / ich / z / elżywosc / ze / na / Electia / spólnego / Książstwa / który / społecz-
nym / wsiłytkim / Polaki / roz / sąd / cieniem / ma / bydz / obierany / ani / wezwani / ani / z / nie / ocze-
kivani / byli. Sładnie / tedy / Książetom / Sładkim / roz / wazyl / że / z / nim / raba / y / ora-
żem / iako / w / spólney / sprawie / z / nosić / się / podiel: / gdy / ten / ich / żal / iako / by / przez / z / d /
de / Książstwa / w / m / m / onego / trapił: / do / którego / wiecie / oni / prawo / mieć / iako / star-
Bolesława / Krzywoustego / w / m / m / onego / porciadali / a / m / z / Leśka / dziecinę / y / kre-
mu / synem / tak / owym / będąc / którego / Bolesław / o / cieć / od / ciepieniem / dziedzic-
two / był / wezmiem: / y / w / którym / Książstwie / in / z / był / Mieczysław / Opolski / Książę / m /
nadzieie / polozył. W / M / e / s / c / i / n / g / a / też / siecia / swego / abo / Książęcia / abo / starosty / Po-
morskiego / w / prosił / był / Mieczysław / stary / m / e / m / a / l / a / pomoc: / ktemu / z / lud /
zebrał / iako / mogli / nawietze / woysko / y / tak / do / Krakowa / co / naprzedy / p / u / s / c / i /
f / a / c / e / samym / po / str / a / chem / z / a / g / e / s / z / onego / woyska / z / r / o / z / w / o / z / e / n / i / p / r / e / c / i / w / n / i / c / y / k / r / o / m /
t / i / e / g / w / o / i / e / n / n / e / y / w / t / a / r / e / c / z / i / p / r / y / w / o / r / o / c / i / e / s / i / e / do / m / e / g / o / y / z / Książstwem /
s / w / o / y / m / m / i / e / l / i. Lecz / go / o / m / y / l / i / a / nadzieie. A / b / o / w / i / e / m /
Krakowski / Woiewoda / przy / jazd / nie / p / r / y / z / i / a / c / i / e / l / i /
p / o / r / o / z / u / m / i / a / w / s / y / ze / w / s / y / l / t / k / i / c / h / z / a / r / a / z / t / r / a / m /
d / z / i / e / r / a / w / y / m / e / g / o / d / y / K / a / z / i / m / i / e / r / z / o / w / e / y / z / b / u /
t / a / k / i / e / nie / p / o / d / i / e / w / o / y / s / k / o /
w / i / e / c / też / y / Roman / Luckie / abo / W / l / o / d / y / m / i / e / r / s / k / i /
Książę / m / e / m / a / l / y / p / o / c / z / e / t /
K / u / s / i / e / y / Leśkowi / w / i / o / d / l / na / pomoc. T / u / z / na / g / r / a / n / i / c / e /
p / o / w / i / a / t / u / K / r / a / k / o / w / s / k / o /
stary / Mieczysław / p / r / y / z / i / a / c / i / a / g / n / a / l / y / y / i / z / y / r / z / e / k / i /
M / o / z / g / a / w / y / s / i / e / d / i / m / u / l / o / d /
K / r / a / k / o / w / a / z / w / o / y / s / k / i / e / m /
s / i / e / s / t / a / n / o / w / i / l /
g / d / y / n / i / e / p / r / y / z / i / a / c / i / e / l / a /
p / i / e / r / w / e / y / o / l / i / e / m / o / b / a / c / z / y / l /
n / i / z / i / o / n / i / m /
w / s / t / y / s / a / l /
J / e / s / z / e / m / u /
S / l / a / s / k / i / e /
p / o / s / u / l / i / m / e /
n / a / d / a / c / i / a / g / n / e / l / y /
b / y / t / y. W / c / z / y / m /
w / i / e / s / z /
d / z / a / c / p / r / e / c / i / w / n / i / c / y /
w / b / i / e / j / e /c /
w / o / y / n / a /
p / o / t / i /
r / o / w / n / o /
n / i / e / p / r / y / z / i / a / c / i / e / l / a /
m / i / m / e / m / a / l / i / z /
k / r / o / y / m /
g / d / y / b / y / z / k / u / p / i / l /
s / i / e /
p / o / r / o / w / n / a /c /
n / i / e / m / i / e / l / i. A / t / a / k /
s / y / t / u /
n / a /
b / o / y /
p / o / w / a / b / i / a /
n / a /
w / i / e / c /
o / c / i / a / g / a /
s / i / e / y /
M / i / e / c / z / y / s / l / a / w /
l / e / c / z /
c / h / e / t / n / e /
s / w / o / i / c / h /
d / o /
b / o / i / u /
w / y / w / o / d / z / i /
t /
S / l / o / c / z / a /
w /
t / y / m /
d / o /
s / i / e / b / i / e /
a / z /
w / i / e / l / k / a /
z / a / r / l / i / w / o / s / c / i / a /
w /
c / i / e / s / k / a /
w / o / y / n / e /
z / a / c / h / o / d / z / a /
W / i / d / z / i / a / l / b / y / s /
t / a / m /
b / y / l /
m / i / z / e / r / n / e /
y /
o / p / l / a / t / a / n / e /
w / i / d / o / w / i / s / k / o /
z / n / a / t / o / m / y / c / h /
p / r / y / z / i / a / c / i / o / l /
s / i / w / a / g / r / o / w /
b / r / a / c / i / e / y /
k / r / e / w / n / y / c / h /
y /
b / l / i / s / k / i / c / h /
p / r / e / z / e / l / e / t / a /
m / e / n / a / w / i / s / c / i / a /
a /
k / r / o / m /
m / i / l / o / s / i / e / r / d / z / i / a /
z / a /d / n / e / g / o /
w / z / g / l / e /
d / u /
n / a /
p / o / b / o / z / n / o / s / c /
m / e /
m / a / i / a /c /
w / z / a / i / e / m /
s / i / e /
z / a / b / i / j / a / i / a /c / y / c / h /
g / e / s / t / e /
t / r / u / p / y /
z /
o / b / u /
s / t / r / o / n /
i / e /
c / i / a /l / y /
z / a /d / e /n /
k / r / o /k /u /
n / i /e /
w / s / t / e /p / o /w /a /l /
y /
b / a /r /z /i /e /y /
z /e /b /y /
d /e /r /z /y /l /
m /i /z /
r /a /z /o /w /i /
w /s /k /o /c /z /y /l /
t /a /
z /d /y /
z /
m /i /c /h /
d /o /p /u /n /a /l /
T /a /m /
B /o /l /e /s /l /a /w /
s /y /n /
M /i /e /c /z /y /s /l /a /w /a /
s /t /a /r /e /g /o /
w /
p /r /e /d /m /i /c /h /
p /u /s /t /
t /a /c /h /
m /e /z /n /i /e /
w /o /i /n /i /a /c /
p /r /e /z /
o /b /l /i /c /z /e /m /
o /y /c /o /w /s /k /i /m /
p /a /d /l /
k /o /p /i /s /z /a /
p /r /e /b /i /t /y. T /a /m /
R /o /
m /a /n /
s /r /o /d /z /e /z /r /a /m /o /n /y /
K /u /s /a /l /i /
s /w /o /i /e /
t /e /d /n /e /
p /o /b /i /t /e /
a /
d /r /u /g /i /e /
r /o /z /g /r /o /m /i /o /n /e /
w /i /d /z /a /c /
n /a /
p /o /l /y /
m /a /r /t /w /y /
z /
b /o /i /u /
w /y /p /i /a /c /a /l /
S /a /m /
r /a /n /n /y /
M /i /e /c /z /y /s /l /a /w /
g /d /y /
s /y /s /t /a /k /a /
p /o /d /i /a /
w /s /y /
w /y /d /a /l /
s /i /e /
a /
o /
g /a /r /d /i /o /
p /o /k /o /r /n /i /e /
p /r /o /s /i /l /
z /a /c /h /o /w /a /n /y /
p /r /y /z /d /o /w /i /u /
y /
z /
b /i /t /w /y /
t /a /m /
m /i /e /
w /w /i /e /d /z /i /o /n /y /
b /e /d /a /c /
n /o /g /a /m /
z /d /r /o /w /i /u /
p /o /r /a /d /z /i /l /
U /a /o /s /t /a /t /e /k /
W /i /e /l /k /o /p /o /l /a /
c /y /
w /
m /a /l /y /
p /o /c /z /e /t /
o /b /i /o /c /e /m /
p /o /z /b /y /w /s /y /
K /s /i /a /z /a /t /
a /b /o /w /i /e /m /
r /o /z /u /m /i /e /l /
j /e /y /
M /i /e /c /z /y /
s /l /a /w /
z /g /u /n /a /l /
z /
b /o /i /u /
w /s /t /a /p /i /l /
A /n /i /
t /e /z /
K /r /a /k /o /w /i /a /n /i /e /
n /i /e /
p /r /y /z /n /a /g /l /a /l /i /
w /c /h /o /d /z /a /c /y /m /
z /m /o /r /d /o /w /a /m /
t /a /k /i /e /
y /
n /a /d /w /a /t /e /m /
b /e /d /a /c /
a /
k /t /e /m /u /
d /o /s /k /o /n /a /t /e /
s /z /e /s /c /i /a /
o /p /l /a /t /a /n /e /y /
d /o /
m /o /w /e /y /
b /i /t /w /y /
w /
z /g /i /m /e /n /i /u /
h /e /r /s /t /o /w /
a /b /o /
p /r /y /n /c /y /p /a /l /o /w /
w /o /y /n /y /
p /o /k /l /a /d /a /n /a /c /
A /b /o /
w /i /e /m /
y /

wiem y

wiem y oni / t / u / s / y / l / i /
z /e /
s /t /a /r /y /
M /i /e /c /z /y /s /l /a /w /
m /i /e /d /z /y /
z /a /m /i /e /s /a /n /e /m /u /
w /o /s /t /k /i /
b /i /t /w /e /
w /i /o /d /a /c /
b /y /l /
z /a /b /i /t /
J /e /d /n /a /k /i /e /
n /i /e /
d /l /u /g /o /
p /o /t /y /m /
g /d /y /
L /e /s /k /o /w /a /
s /t /r /o /n /a /
t /r /u /p /y /
p /o /z /n /a /w /a /
a /
l /u /
p /i /e /z /
n /a /
p /o /b /o /i /s /k /u /
z /b /i /e /r /a /
M /i /e /c /z /y /s /l /a /w /
O /p /o /l /s /k /i /
y /
K /a /c /i /b /o /r /s /k /i /
K /s /i /a /z /e /
z /
J /a /r /o /s /l /a /w /e /m /
B /o /l /e /s /l /a /w /a /
w /y /s /l /o /t /k /i /e /g /o /
W /r /o /c /l /a /w /s /k /i /e /g /o /
K /s /i /a /z /e /c /i /a /
s /y /n /e /m /
l /u /d /
s /w /i /e /z /y /
o /b /a /d /w /a /y /
z /s /o /b /a /
m /a /i /a /c /
n /a /s /t /a /p /i /l /i /
d /o /
k /t /o /r /y /c /h /
t /e /z /
s /i /e /
s /c /i /a /g /a /l /y /
w /i /e /l /k /o /
P /o /l /a /k /o /w /
y /
P /o /m /o /
r /z /a /n /
r /o /z /p /r /o /s /i /e /n /e /
w /o /y /s /k /a /
o /s /t /a /t /k /i /
z /a /c /z /y /m /
c /h /o /r /a /g /w /i /e /
n /a /
z /n /a /k /
z /w /y /c /i /e /s /t /w /a /
p /o /w /e /t /y /
k /a /r /o /s /y /
m /e /
o /p /o /d /a /l /
p /o /b /o /i /s /k /a /
o /s /i /e /d /l /i /
n /i /e /
r /o /z /u /m /i /e /a /c /
a /b /y /
l /u /d /z /i /e /
p /r /e /c /i /w /n /e /y /
s /t /r /o /n /y /
p /r /e /t /r /w /o /z /e /m /
y /
w /s /t /e /p /u /i /a /c /y /
b /i /t /w /e /
i /m /
d /a /c /
m /i /e /l /i. Lecz / o /n /i /
n /i /e /
c /i /e /r /p /i /e /l /i /
d /l /u /g /o /
n /i /e /
w /r /o /z /n /e /y /
S /l /e /z /a /k /o /w /
c /h /l /u /b /y /
z /
s /w /o /i /a /
s /t /r /o /m /o /t /a /
z /i /e /d /n /o /c /z /o /n /e /y /
a /l /e /
c /o /p /r /e /d /z /e /y /
o /d /
G /o /
w /o /r /z /y /c /a /
h /e /r /b /u /
K /a /w /i /t /o /w /
W /o /i /e /w /o /d /y /
S /e /n /d /o /m /i /r /s /k /i /e /g /o /
k /t /o /r /e /g /o /
p /u /s /t /
b /i /t /w /y /
p /r /e /s /t /e /y /
n /a /
z /a /s /a /d /z /k /a /c /h /
b /y /l /
w /t /a /i /o /n /y /
d /o /s /t /a /t /e /c /z /n /i /e /
z /e /b /r /a /n /i /
y /
w /
f /e /r /e /g /
z /s /y /t /k /o /w /a /n /i /
w /
s /p /r /a /w /i /e /
d /o /
p /o /t /r /z /e /b /y /
s /t /a /n /e /l /i. U /i /e /
o /d /m /a /w /i /a /l /i /
b /i /t /w /y /
y /
S /l /e /z /a /c /y /
o /k /r /u /t /n /i /
w /d /e /r /z /a /
w /
s /i /e /
z /m /i /o /s /z /y /
z /s /o /b /a /
c /h /o /r /a /g /w /i /e /
c /i /
a /b /y /
z /w /y /c /i /e /s /t /w /a /
s /w /o /i /m /
o /p /o /z /d /z /e /n /i /e /m /
w /t /r /a /c /o /n /e /g /o /
w /e /t /o /r /o /w /a /l /i /
a /
o /w /i /
z /e /b /y /
p /r /y /z /n /a /b /y /t /y /m /
o /s /t /a /c /
s /i /e /
m /o /g /l /i /
s /i /l /u /i /a /c /
A /
g /d /y /
s /i /e /
z /
o /b /u /
s /t /r /o /n /
m /e /z /m /i /e /r /n /a /
k /l /e /s /k /a /
w /z /m /a /g /a /t /a /
G /o /w /o /r /z /y /c /a /
w /
t /y /m /
p /o /i /m /a /l /i /
n /i /e /p /r /y /z /i /a /c /i /e /l /e /
c /z /y /m /
p /o /e /r /w /o /z /e /n /i /
m /a /l /o /
P /o /l /a /c /y /
t /y /l /
p /o /d /a /i /a /
w /s /z /a /t /k /e /
n /o /c /
w /c /h /o /d /z /a /c /y /c /h /
z /a /k /r /y /l /a. U /a /z /a /
u /t /r /z /
w /y /r /o /z /u /m /i /a /w /s /y /
S /l /e /z /a /c /y /
z /e /
M /i /e /c /z /y /s /l /a /w /a /
s /t /a /r /e /g /o /
n /a /
l /e /f /t /y /c /e /
d /o /
d /o /m /u /
z /r /a /
m /o /n /e /g /o /
w /i /e /z /i /o /n /o /
k /t /e /m /u /
z /e /i /c /h /
w /o /y /s /k /o /
P /o /l /a /c /y /
y /
P /o /m /o /r /z /a /n /i /e /
z /a /
s /w /o /y /m /
K /s /i /a /z /e /
c /i /e /m /
o /d /i /a /c /h /a /w /s /y /
o /p /u /s /c /i /l /i /
a /
n /a /d /
t /o /
w /p /a /c /r /u /i /a /c /
i /z /
i /e /s /z /e /
n /i /e /
t /a /k /
g /r /u /n /t /o /w /n /i /e /
m /a /
l /e /
P /o /l /a /k /i /
p /o /r /a /z /i /l /i /
i /a /k /o /b /y /
o /n /i /
p /o /k /r /z /e /p /i /w /s /y /
s /e /r /e /
y /
p /o /t /e /g /i /
s /w /o /i /e /y /
w /o /y /n /y /
p /o /n /o /w /i /c /
a /b /o /
w /i /e /c /
t /r /u /d /n /o /s /c /i /
i /a /k /i /e /y /
p /o /z /o /s /t /a /i /y /m /
n /i /e /
k /r /o /m /
s /k /o /d /y /
y /
k /l /e /s /k /i /
i /c /h /
z /w /y /c /i /e /z /c /o /m /
z /w /l /a /s /z /a /
w /
d /z /i /e /r /z /a /w /a /c /h /
s /w /y /c /h /
b /e /d /a /c /y /m /
z /a /d /a /c /
n /i /e /
m /o /g /l /i /
p /r /e /t /o /z /
z /n /a /k /i /
z /w /y /c /i /e /
s /t /w /a /
w /y /s /t /a /w /i /w /s /y /
y /
w /i /e /z /n /i /o /w /
n /i /e /m /a /l /o /
z /
s /l /a /c /h /t /y /
z /a /b /r /a /w /s /y /
d /o /
d /o /m /o /w /
o /d /w /r /o /c /i /
l /i. P /r /e /b /y /w /a /l /
p /o /d /
t /y /m /
c /z /a /s /e /m /
G /u /l /t /o /n /
a /b /o /
P /e /l /t /a /
B /i /s /k /u /p /
w /e /
w /o /s /i /
s /w /o /i /e /y /
D /z /i /e /r /z /a /z /y /
m /e /
r /o /z /m /a /i /t /y /c /h /
w /i /e /s /c /i /
o /
s /k /o /n /c /z /e /m /u /
b /i /t /w /y /
n /a /d /s /l /u /c /h /y /w /a /i /a /c /
a /
c /h /o /c /i /a /z /
s /t /r /o /n /i /e /
L /e /
s /k /o /w /e /y /
p /r /e /c /i /w /n /e /
p /l /u /z /y /l /o /
s /z /e /s /c /i /e /
g /o /r /z /e /y /
i /e /d /n /a /k /
i /a /k /o /
w /i /e /c /
b /y /w /a /
w /d /a /r /o /w /a /n /o. P /r /e /t /o /z /
f /r /a /s /o /w /l /i /w /y /
y /
w /a /t /p /l /i /w /y /
B /i /s /k /u /p /
p /o /s /t /a /w /s /y /
i /e /d /n /e /g /o /
z /
k /a /p /l /a /n /o /w /
s /w /o /i /c /h /
n /a /
m /i /e /y /s /c /e /
p /o /r /a /z /i /
k /t /o /r /e /
d /w /i /e /
t /y /l /k /o /
m /i /l /i /
o /d /
n /i /e /g /o /
b /y /l /o /
w /s /y /l /t /k /e /
s /p /r /a /w /e /
d /o /w /o /
d /n /i /e /
w /y /r /o /z /u /m /i /e /w /a /
a /
b /o /i /a /c /
s /i /e /
a /b /y /
M /i /e /c /z /y /s /l /a /w /
s /t /a /r /y /
w /o /y /s /k /o /
z /n /o /w /u /
z /e /b /r /a /w /s /y /
K /r /a /k /o /w /a /
d /o /b /y /w /a /c /
y /
K /s /i /e /s /t /w /a /
o /p /a /n /o /w /a /c /
n /i /e /
n /a /w /r /o /c /i /l /
d /o /s /i /a /d /s /y /
k /o /m /a /
R /o /m /a /
n /a /
W /l /o /d /y /m /i /e /r /s /k /i /e /
K /s /i /a /z /e /
w /c /h /o /d /z /a /c /e /g /o /
c /o /
p /r /e /d /z /e /y /
g /o /n /i /
k /t /o /r /e /g /o /
g /d /y /
d /r /u /g /i /e /y /
n /o /c /y /
d /o /i /a /c /h /a /l /
p /r /o /s /i /
a /b /y /
d /o /b /o /d /z /i /e /s /t /w /a /
K /a /z /i /m /i /e /r /z /o /w /e /
p /o /m /i /a /c /
p /o /t /o /m /s /t /w /a /
i /e /g /o /
w /
r /z /e /c /z /a /c /h /
t /a /k /
d /a /j /e /c /e /
w /a /t /p /l /i /w /y /c /h /
n /i /e /
o /d /b /i /e /g /a /l. W /y /m /a /r /o /i /a /
s /i /e /
t /e /n /
w /l /a /z /u /
i /a /c /
z /e /m /d /l /e /n /i /e /
r /a /n /
c /i /e /z /k /i /c /h /
w /l /a /z /u /i /a /c /
c /z /e /s /c /i /a /
p /o /r /a /z /k /e /
a /
c /z /e /s /c /i /a /
r /o /z /g /r /o /m /i /e /n /i /e /
l /u /
d /z /i /
s /w /y /c /h /
z /a /c /z /y /m /
z /a /d /n /y /m /
s /p /o /s /o /b /e /m /
z /a /w /s /i /a /c /n /a /c /
s /i /e /
n /i /e /
d /a /t /e. T /e /d /
w /o /r /a /c /i /a /c /
s /i /e /
B /i /s /k /u /p /
g /d /y /
w /s /t /y /s /k /a /l /
z /e /
N /i /k /o /l /a /y /
W /o /i /e /w /o /d /a /
b /r /a /t /
i /e /g /o /
n /i /e /
p /o /d /l /y /
l /u /d /
p /i /e /r /z /c /a /
i /a /c /y /
z /e /b /r /a /w /s /y /
w /
p /o /g /o /n /i /a /
z /
n /i /m /
z /a /
n /i /e /p /r /y /z /i /a /c /i /e /m /
p /u /s /c /i /c /
s /i /e /
y /
o /n /e /
s /t /r /o /m /o /t /e /
z /m /e /s /c /
p /o /t /u /f /a /l /
d /o /
n /i /e /g /o /
s /i /e /
w /d /a /t /e /
y /
a /b /y /
K /r /a /k /o /w /
r /a /c /z /e /y /
z /
i /n /f /e /m /i /
c /o /
p /o /t /r /z /e /b /n /i /e /y /
s /e /m /i /
z /a /m /k /a /m /i /
l /u /d /z /i /m /
o /b /w /a /r /o /w /a /l /
r /o /z /w /a /z /a. W /a /t /p /l /i /w /y /
p /o /w /i /a /d /a /
l /o /s /
i /e /s /t /
b /o /i /u /
k /r /w /a /n /e /g /o /
r /o /z /n /e /m /i /
m /i /e /y /s /c /y /
p /o /s /e /d /l /
n /i /e /p /r /y /z /i /a /c /i /e /l /
z /
k /a /d /
o /b /a /w /i /a /c /
s /i /e /
p /o /t /r /z /e /b /a /
a /b /y /
g /d /y /
s /i /e /
z /a /
i /e /d /n /y /m /
z /a /z /e /n /i /e /s /t /
z /
t /y /l /u /
c /i /e /
d /r /u /g /i /
n /i /e /
o /s /k /o /c /z /y /l /
l /u /b /
t /e /z /
z /a /m /k /o /w /
n /i /e /o /p /a /t /r /z /n /y /c /h /
s /n /a /
d /n /i /e /
n /i /e /
w /b /i /e /g /t /
n /a /d /
t /o /
m /n /i /e /y /
s /e /r /c /a /
m /n /i /e /y /
i /u /z /
y /
s /i /t /y /
m /a /i /a /
w /
s /o /b /i /e /
z /o /t /n /i /e /r /z /e /
z /
p /r /e /s /t /e /y /
p /o /r /a /z /k /i /
i /e /s /z /e /
n /i /e /
o /d /e /t /c /h /n /a /n /s /y /
w /i /e /c /
t /e /z /
y /
t /e /g /o /
n /i /e /w /i /e /m /y /
i /a /k /o /
w /i /e /l /e /
y /
k /t /o /r /e /m /u /
d /o /w /i /e /
r /z /a /c /
z /
w /r /z /e /d /n /

Duchowień
stwo małżeńs
twa zabrania
ia.
Legat Papie
skiego niebiespie
czeństwo w Cze
chach.

Rok 1197.
Śmierć Włodys
ława K. Sali
ckiego.

Książka Sali
ckiego Roman
owi puszono.
Lestek młode
go stronił noś.

Książka Polak
ów porządku.

Roman Książka
przysięga Le
stka.

wując Synody / gdy obyczaje zakonowi Chrystusowemu y ustawom Kościoła /
przećwone / które się w duchownych staniach równie jako y w świeckich roztę
wiały / wykorzeniał / rozkazy kapłanom / aby od siebie położnice y żony / z które
na on czas bezpiecznie obcowali / oddalił. Na co Polacy krom ociągania po
zwolili. Ale w Czechach gdy także żon zakazywał Legat / o mały włos od Kie
żey zabity nie był. Nie pisałbym tu był o żonach / wiedząc że dobrze przed tym iest
wchwały Synodów y Biskupów / we wszystkich zachodnich krajach Proboszczom /
Dyakonom / y Hypodyakonom / małżeństwa zakazano / by ich był Długos mąż
porażny / w piśmie swoim nie wspominał / y by też był Lampert pobożny czo
wież nie pisał / że Papież Grzegorz siódmy / przed stem lat wieku tego / tegoż y w
Niemiech pokuszał / Co iż tak się mu tam iako y w Czechach nadalo / Długos w
spomina. Postanowił tenże Legat / aby ludzkie święte w Kościołach iawne słu
by bierali. Rok spraw tych był po Chrystusie 1197. Roku drugiego Włodys
mierzył halickie Książce umarłszy / do nowych zaciągów drogę Polakom wskazał. Ka
sał się na państwo halickie mekto Książce Ruskie / a między temi naysprzedmiej
szy Roman Książce Włodymierskie swoim go mektem prawem domagał się / że to
y synowcem rodzonym Włodymierza zmarłego był / y zaślubił swoje kwoli Pola
kom y Lestkowi / wzewnetrzna ona wojna znacznie osłabiona / przywoził.
Polacy zaśie pragneli halicz na powiaty rozdzielić / iedno ich wzgląd wojny do
mowej iestże nie zatlumione napominał / aby go Romanowi puszcili podatek
nań włożywszy / któryby on Książce Polskie co rok wypłacać był powinen. Abo
wtem obawiali się / iż iestliby haliczą żadnemu z Książek Ruskich nie wstąpili / aby
wszystkich prawie od siebie nie odtrącili. A chociaż nie do końca Rzeczypospolitey
Polskiej zdało się Romanowej potęgi / która nie posłedniejsza już na ten czas by
ła między Rusią / przydatkiem onym haliczą barziej iestże przyczyniac / wstaje
obrazić go tym pod zatrudnionem casy swow / nie z pożytkiem wpatrowali / który je
żo odmowieniem państwa / nie tylko pomocy odmówić / ale że też sam wojnę prze
ciw naszym podnieść miał / znać było. Przetoż urządził Senat / aby Romana K
kolay Woiewoda z wojskiem na Kieństwo halickie prowadził. Abo wtem halicz
nie / nie życzyli sobie Romana / bojąc się okrucieństwa jego. Tam Lestek z wojskiem
onym naparł się też iachac / mówiac. Jużem zeknił sobie / pieczony y prożniony
żywor tak go długo między me mekta zgraią białych głow w matki zalegać / i
też od tego czasu chce między Rycerstwem obcować / coby Książce należało ze zwo
czau przeymować. Gdzie iestliby czemu wieksemu podolać nie mogli / przinamniej
ten zwozay pełnić w wojsku bade / do które me chce wrodzona powieść. Czego
iestliby dobrowolnie nie otrzymam / chociaż z iedną osobą przedsię za wojskiem po
de. Za pozwoleniem tedy Senatu pochop Książce wychwalającego y me wy
rodnym go od cnot oycow swoich miannącego / z wojskiem wyleźdza / Woiewo
dy Krakowskiego poruczony opiece. A gdy na grunty halickie przyciągneli / wy
ciągała przeciwko nim w sprawie haliczanie ożym / przewiedzieli abowiem byli /
że im Roman miał panować. Wytrzymując Polacy ich wderżenie / y krom wse
kiej trudności w tych obracai. Wsparci y rozgromieni miłosierdzia prośa / zło
ta / srebra / perel / fiat / y koni wielka liczba Lestkowi obiecuia / żeby te sam w dzie
żawy swe poczytał / Romana nie podając za Pana. Czego gdy potem wytednac
nie mogli / rozkazanie we wszystkim pełnić obiecuia / bramy zamkowe otwarzają.
Ten zaśie Lestkowi y Polseze wszystkim wiare trzymać / a haliczanom łaskawie pa
nować przysięga / Czego iednak nie dotrzymał potem. To sprawiwszy / a wojsko
rospuściwszy / Lestek do Krakowa odwrócił.

MIECZYSŁAW Stary, powtore.

A Mieczysław



Mieczysław stary / acz po bitwie Mszczawskiej
do ponowienia zaciągów przedym nie zrecznych już był otepiał /
serca iednak wasnawego nigdy tulic / ani przemyślować o we
towaniu Kieństwa / nie słusnie iako on nimiał / przed sobą por
wanę / nie poprzestawał. Zważywszy tedy / aby wojna otworzy
sta poscignac go mogli / do fortełow rzucił siar naprzod Książce
synow dzierżaw Książce Włodymierskich / maletnościami swoim przyległa / przez zdr
de ubiegał / czwartego potym roku iako pod Mszczawą / niesfortunnie wojował.
Ktożby zbrodnie gdy nad nim wojna niezwetowana / a to prze młodość synow
Książce Włodymierskich / a prze młodość Woiewod Krakowskiego y Sandomirskiego /
które z gorliwością y z obmowiską posiedli / tak wiele nabroili że ieden z nich
Goworek z Polski wstąpić musiał / co skodliwszego potym poczał knować M
ieczysław. Biskupa Krakowskiego / y brata jego Woiewode podarkami / y niez
miernemi obietnicami / do zdradzieństwa powabia. Co gdy nie posłuszyło / natury
nie wieciej przedko wierzacy / niedoleżney / y do oszukania prze rtomną rade snadniej /
obleśnym pokusa fortelem. A do Heleny Lestkowej matki / która na ten czas naye
wyszym Kieństwem władała / siar swoje skłonię. Nie pozwala tego / aby porząd
kiem dostatecznie był Książce obrany Lestek / ani on powiada / prze me / per
nego y gruntownego nie zażył panowania / gdyż ia dwakroć sobie wydartego /
wsełatkim obyczajem dochodzić y wetować bede. Na co dostanie mi rad / dost
nie mi potęgi domowej / dostanie y posilkow postronnych. Sam Lestek iest
dziecina / dozorey jego sami się warchola / słachy też dobra częśc zemną przesta
ie / a Senat zaśie we dwa bunt rozrywany z sobą roztę wiedzie. To wszystko
mnie na rękę / a przeciw Lestkowi powstanie. Czego samia rzecz poświadcz
nie dawno oto ziemie Książce / krom pomisty / y krom zabrony wsełkiej śmieci
osiagnął. Ale iestli ty Kieństwa mnie wstąpisz / synom twym Książce wroce / na
rycerstwo ich pąsne / za potomstwo wasne swoje poczytam / y namieśnikami / a
dziedzicami pewnemi Kieństwa onychże weźmie. Jakoż sam już lat poźnich doszed
szy / ani długo żyć / ani panować nie moge / tym czasem iednak a niż Lestek dor
ście / lepiey y przystojniej iest / że ia / który z gniazda przecie Krolowskiego y stry
tem Lestkowym wrodziłem się / nad obcych y nad sługi jego / zawiadować o Kie
stwie bede. Pogardzając zwykły stany Polskie władza rownego sobie / ia ktemu /
a zemna y drugie Książce / z przesacney krowie Krolow moźnych y Monarchow po
sedli / nie dopuścimy nad sobą podległemu panować. Daczym władza Lestko
wa razem y z oyczyną koniecznie / abo zgube / abo niebezpieczeństwo popadac
kiedy musi. Czego iasny dowod iest Goworkowe z Mikolaiem roztę / ten /
acz na ten czas moźniejszemu Mikolaiowi wstąpił / przecie iednak do końca nie za
spi trzymoy swoiey / zwłaszcza bade w samiliu y w zaciągi potężny / wiec też y
posilkami Czechow / gdzie on wsełiły wielka chęć wznowa / wzmożony. Wst
zebył to ia wszystko / swoia zwierzchność / Książce bade wgaści / pomarko
wał / y w rychle państwo wspaniałe / przyiemne / y w seściu prawie kwitnace
Lestkowi twemu zostawił. Tymi słowy nawiedziona / y oszukana / dowierżająca
miewała / przeciw zdaniu y odporowi opiekunow / y Senatorow inszych / na wse
stwo Mieczysławowi zezwala / tylko aby obietnice pierwey przysięgi obowiązał.
Co gdy on weźmie przyobiecal / wdzien według umowy Bartłomieja S. z gwa
dys otazala Senatorow swoich do Krakowa wiechawszy / krom trudności wypel
nia / Przysięga y Panowie stron obudow / postanowienia między nimi wchowa
lonego / dostatecznie we wszystkim dotrzymawać. Gdzieżaraz Biskupi za powo
dem y naprawa Henryka Gnieźnieńskiego Arcybiskupa / który był po zmarłym
Dobysławie / wpoiem y rozruchem Mieczysławowym / a nie głosi wolnemi In
te obiał / krowa tego zarzuca / krowy iedno by namniej wstaw onych naruszył.
Tak tedy powtore Kieństwa Mieczysław dopiał. A Helenę z dziećmi swoim / do
Sandomirza iachala / Niemiele zaśie potym / Goworek pisanem od przynaciol
obeptany / y że już nie miał nic mię społecznego z Mikolaiem wsełeczności / Czech
do Polki wrocił się. Roku Chrystusa Pana 1200. dnia trzeciego Maja / nagie

Książce M
ieczysław stary
poddł.

Mieczysław Wo
iewod.
Goworkowe
wstąpienie.
Mieczysławowi
we pokus.

Przysięga M
ieczysławowi.
Henryk Arcyb
kup Gnieźnie
ni.

Rok 1200.

Trzecieście ziemie
mie.
Konstantynopol
pol wsiaty.

państwo wscho-
dnie z Kościo-
łem Rzymu
jednogodne.
Granata Saraceni
wzięli.
Anglia i Sibiria
nie Papieżowi
holdują.
Henryk Cesarz
Rostyrki i Niemce.

Stryderk wotory
Cesarz.
Przemysł Otor
katus Krol Cze-
ski.

Emeryk Krol
Wagierki.
Ladyslaw y An-
drzej Krolowie
Wagiercy.

Mieczysław
włady niedotry-
muje.

Selena strony
synow fraszowli-
wa.

Mieczysławowa
nienawisci.

trzęsienie ziemi o południu przypadłszy / przez dni kilka śląc się / wiele budowa-
nia w Polsce / wiec y w pograniczu iey roztrzęsło. Którego trąsunek / mieśły chę-
ny prawie w tych krajach / za cud wielki poczytany był. W tymże roku Gallogre-
cy z Wenecjami Konstantynopol wzięli: Cesarza Alexego z niego wygnali / y aż
do Romy do świątyni zapędzili / a potem zwycięzcy młodym Alexym iego synem
Państwo osadzili / y rychło go zaś iegoż poddani zabili: po którym Baldwin
Francuz stolicę obiał / y krajiny wschodnie / zmieszany od septyemstwa / Rzymskiemu
kościółowi pozyskał / y przyłaczyl. W Asyey zaś / przyśledszy sprawy Chryściana-
skie o nadzwatlenie / przyszły rychło potem y o wypadek: nawet Granata miasto / his-
pańskie podbili Saraceni. Anglia zaś / y Sibiria wyspy / pod władzą Papie-
ską przyszły. A w Niemcach także Henryk Cesarz / syn y namiestnik Frydery-
ka / gdy królestwo Sycylijskie imieniem żony swej Konstancyey obiał / a syna
Fryderyka we trzech latach królem abo Cesarzem Rzymu imieniem / wielka
tym o Cesarstwo między / y spor obumierałszy / zbudował. Abowiem Filip Szwab-
skie książę / stry y opiekun Cesarza dziecięcia / nie opiekunem / ale Cesarzem pisał
się: zaczęły pomazania y Koronacye zwyciężay / w Moguncyey dostąpił. Co
gdy obrazło niektóre infse książęta / podwiedli przeciw niemu książę Sakcie Ot-
ton: którego Biskup najwyższy Innocencjus trzeci / klątwę na Filipałożywszy
potwierdził. Z czego gdy się strony na siebie zaraziły / nie pierwszej ziemi Niemiecką
od bojów zewnętrznych wychnęła / aż Filipa zabito / Otton sam umarł / y aż
Fryderyk dorósłszy / stolicę sam osiadł / y niejnakli w śmierzył. Od tego tedy Filipa
Przemysł / abo Otokar książę Czeskie / koronę królewską od pierwszych książąt
woyną domową roztargmionych zaimedbał / z przylatą trzeci otrzymał / y success-
sorem ostawił. Ktemu y Fryderyk wolność sobie od podatków / y od niektórych
infych obowiązków Cesarzowi należących / wyednał. W Węgrzech zaś / tych-
że czasów Emeryk / gdy po śmierci Bele oycy swego / nie długo y nieupokojnie
dla Andrzeja brata sam królował / Ladyslaw syna / a po śmierci zaś rychły iego /
Andrzeja na państwie zostawił. Ale my swego pilnujemy. Casy rok / Helena prozno
przez listy / prozno y przez gesty posły / w obietnicach obowiązków Mieczysława
starszego napominała / który wymawiać się / raz na trudności y zabawy Koron-
ne / drugi raz na złe zdrowie przyczyniał. Aż na ostatku sama do Krakowa
przyjeżdża / tam obecnie o dosyćczymieniewstawom żada go / y prosi. Łagodnie
ni on słowy y obietnicami zbywał ją. Władcza ona tym ostrzeż na odkładanie-
go / aby iey wiary dotrzymywał / y przysięgi nie gwałcił. Tam on / już wiec nie
nie taiać / iaronie iey odpowiada: że ta niesłusznego postanowienia / y przysięgi
nad pospolite / y nad przyrodzone prawo / na mnie przez gwałt wycisłmoney /
nie powinieniem trzymać: mam według pospolitego y przyrodzonego prawa / też
swoie słusne dziedzice / syny pocziwie zplodzone / dorosłe / y do rządzenia Kie-
stwa sposobne. Tych nieprzyjaciół / aby wstawy abo przywileje iakie od Success-
siejmnie należące / miały odemnie: y nie słusna / aby pominały syny dorosłe /
cudzym dzieckom tak wielkiego Państwa władzę powierzać. Tak odprawiona z
wielkim żalem / y z skłoda swoia Helena / sama gamla dusność y porwocza rade
swoie / chwalać / a po czasie / mowy y zdanie / którego zawczasu słuchać nie chciała
Senatorów swoich. Przemysliwać iednak o synach nie poprzestala. Wrocłowsy
się do Sandomierza / wkrąg pańy Krakowskie obsyła / których przed tym rady
słuchać nie chciała / a o których tasyła że ięście pamiętaiać na chę y zaśluga Kazi-
mierza meza iey / radzić o mey mogli: przed tymi ona trzymywo swoje a zdraje Nie-
czysławowe przekłada / na przemienienie iego stwiera / o ratunek prosi / po-
spolite y szczegulne zaśluga Kazimierza zmarłego przypomina: synow swych osie-
roconych fraszunek y niesprawiedliwe wyrzucenie / sprawione przez zdraje Miecz-
ysławowe / a głupstwo swoje opłakiwa. Żada / aby zła rade iey om poprawili / po-
niemaz y sami też nieszczesne wstawy trzymać Mieczysławowi poprzysięgli. Wład-
to niemato im obietnic: a przy tym surowość y nienawisc Mieczysławowe przy-
tacza. Jakoż nadrasł on już był sobie nie pomatu słachy / wiec y Senatorow:
gdyż nie iednego z własnay y starożytnay osiadłości / już był złupil / a złupione z

wielkiey

wielkiey Polki pomocnikom / y sługom swoim rozdawał: a do tego onychże na-
rzady / rodowitość tamieczną wposledzając / wysładzał.

LESZEK BIAŁY, z Heleną matką, powtore.



Awżsy tedy sobie iakoby hasło porozumienia / wśy
scy się prawie potentaci Krakowsy na Mieczysława spzysięgli.
Z których naprzędnięszy Mikolay Woiewoda Krakowski / wze-
sna / w niebytności na ten czas Mieczysława książęcia / wpatrzy-
wszy pogodę / Krakow opañował: gdzie Helena z iey synem Le-
skiem co przedzy przywołanych / zapuscił. Potem drugie zamki y
miasta dzierzaw Krakowskich / krom trudności odebrał: z któ-
rych dobrowolnie wstepowali dzierzawcy y starostowie Mieczysławowi / widząc
wszystkich obywatelów Krakowskich zgodne zezwolenie y zbuntowanie. Sam tyl-
ko Witom (iako Długos pise) przy Mieczysławie ostal się: to miasteczko samże
był zaraz z razu 12. mil od Krakowa na pograniczu Śląskim / dla takowego
przypadku / murem y warunkiem opatrzył. Ale iakimby sposobem w moc się iego
toż miasteczko dostało / gdyż przedtem dzierzawa z. O polskiego było / nie znay-
duie: z którego potem częste zabiegi y natężdy maletności y gruntów polskich
bywały. Tego roku Bolesław wysłł / syn Władysława książęcia Wrocławskie-
go / czterech synow w krótkim czasie pozbywszy obumarl / y tylko Henryka broda-
tym nazwanego / dziedzicem zostawił. Ten Bolesław na miejscu Benedyktanow /
Cystersyan do klasztoru Lubuskiego wprowadził / wyrzucił ich z klasztoru Por-
tentyego: cisł to Mnisz rolkossnego dziewa iabika / które y teraz Daportami zo-
wiemy / w Polsce roztrzewili. Syn zaś iego ze czterech najstarszy Biskup Wro-
clawski Jarosław / wzięwszy od oycy Niesie miasto y z powiatem / do Biskupa-
stwa Wrocławskiego / wiecznym go prawem przyłaczyl. Wyrzucony trzeci raz
z państwa Mieczysław / nie poprzestal on przed się znorow o nie kusć się: iakoz go
nie zmilyli potęsy / które tymże / co y pierwszej / fortelem prowadził. Abowiem tru-
dno się mu zdato ożem państwa wydartego dochodzić. Lecz powtore Helena /
zdradliwą oblejnością podchodzi: wymierzając się że to nie nim stanelo iż w-
stawom dosyć nie czynil / ale pańy Krakowskiej / a napzod Woiewoda Miko-
lajem: om / powiada / nie dopuścili mi obietnic wypelnic / y tae to iest przyczyna
wyrzucenia mego / zem koniecznie przeciwko ich zdaniu syny Kazimierza brata /
przywołajcie Kieśtwu siłował. Ja gotowem wiarę moia odkupic / gotowem
krom zwoloki namnięsney / Związy tobie y synom twym przywrocic: y czego by po-
stanowieniu tamtemu nie dostawało gotowem ie poprawic / y tak iako iedno
bedzieś chciała naybepieczney warować. Czym gdy już ia zmiekkzył / napo-
mina / aby we wszystkim się Senatorow przestzegala. Mikolaj od siebie aby ia-
to naypilney oddalila / iesliby chciała sobie y dzieciom swoim dobrze poradzić:
gdyż ten cziowiek / prawil / nie spokojny iest / a według żadze swoiey Książęcie
rune / y zwodzi / aby tak sam pod cudzym imieniem pañował. Wiedzial abowiem
dobrze Mieczysław że mu ten tylko ieden / na którego zwierzchności wszystko rze-
sza Krakowska polegala / do wetowania Kieśtwu nawietza był zawada. Jakoż
bez wielkiej trudności wiodł na co chciał niewiaste / wszystkim się boiać / y ka-
żdemu wierząc. Ani schodziło na zawisłych y zadrósłowych niektórych / którzy
tym barszy serca białey głowy przeciw Mikolajowi iatryli. Gdyż bywa to pospoli-
cie / że krom wraży wielu ludzi dobrze bydz rządzone Rzeczposp: nie może. Ażci y sa-
memu się jeśc nie / wiec też y sprawom zacnym / koniecznie zasdrość musi bydz towarzy-
szem. A podobno y Goworek takiey pogody do zemsczenia się nad nieprzyjacielem /
nie zaimedbał. Dowiedziawsy się tedy o potężney radzie białogłowskiej Mikolay /

do Heleny

Leszek Krako-
wa dochodzi.

Witom Miecz-
ysław odzierzał.

Bolesław Kie-
s Wrocławskie
umarł.
Henryk brodaty
Klasztor Lubu-
ski.
Daporty iabika

Mieśka do Bi-
skupa Wrocław-
skiego na-
dana.

Selena synowa
Mieczysław-
owa.

Mikolay Wo-
iewoda Krako-
wski za myślow
Mieczysław-
owych zawada.

Nikolaj Woiewoda do Miecysławowi oddał
Miecysławowi

Książstwo Kras-
nowskie Miecys-
ławowi oddał
Nikolaj.

Miecysław na
przysięgi nie
pomni.

Śmierć lata
Miecysław
Książca.
Rok 1202.
Książstwo Po-
znańskie.
Lendziński Wo-
jewódzki Książ-
stwo Niemcom
oddaje.

do Heleny y do synów iey przychodzi: zaślubi y żywiliwość swoje przeciwko nim
wypieca: prosi aby siebie sławy y zdrowia swego / przeciwnikom y nieprzyjacio-
łom swoim nie powierzał: Których y ia czymem na sie insym zwaśnił, iedno że w sil-
nie wiare moie przy was opowiadam, że chetnie górał moie przy zdrowiu y panowa-
niu waszym, na wielkie niebezpieczeństwa klade? Nie prywatna czyja nienawisc prze-
ciwnego, a w silnie Kązimirza słachetnego y mnie dobrze zachowanego Książ-
cia synów strony broniacego, na wielka wzgardę oddala: przeto, że za mego żywota od-
sadzić was, ani odstrychnąć nikt od państwa nie może. Tak wilk z ławnika głodzi, aby
sam tym bezpieczeńiem mógł się w trzode zaplatać. W czym jeśli się nie obaczycie, na was
samych rychło ten się upadek obwali. Gdzie gdy widzi / że ię prośby mało co obcho-
dzi / niewiastę nie błagając / do Poznania do Miecysława / miedbając je ten wiel-
kim iegobył nieprzyjacielem / wysiedza / chcąc zdrowia y szczęścia swego ochronić /
a nad nieprzyjaciół / wiec y nad niewdzięczną niewiastą / zemścić się. Nie cierpi-
ąc żywota wielcy y przeznacni Meżowie: lecz częstokroć rozstrzeni, na wiele rzeczy nie
przystojnych zanoszą się, a pod czas nie hamowani o upadek oyczynie sioła. Porozumiał
abowiem Nikolaj / że przyjazd iego miał być wodzięzny Miecysławowi: zwoła-
szę iż wiedział / iako on ieden wiele do dostąpienia y otrzymania państwa bydz mu
pomocem może. Am go w tym omyliła nadzieia: abowiem gdy go o przebaczenie
wraz przesyłch prosi / a na potym żywiliwość mu swoje oświadcza: a iaka cnota y
wiara aż do onego czasu Kązimirzowi y potomstwu iego służył / takż y onemu
służyć obiecuje: do tego w czym mu ilekolwiek prze długi czas przeszkadzał / wysyła
w krotkim czasie nagrodzić przysięga / przysięga go łaskawie y z wczciwością wielką
Miecysław / y szczerobliwie a przystojnie wspanowawszy / nad to wiele mu na-
bięcarowy / do domu odprawił. Przenieże potym wsiłkę Krasnowską ziemię / pod
władzę swoje osiągnął. W takiej był władze y pospanowaniu / w wsiłkach sta-
now Nikolaj.

MIECYSŁAW Stary, potrzećie.



Opieroż Miecysław / iasnie z tym oświadcza się
Helenie / przysięgi y postanowienia nie trzymać: wskazując że nie
za iey pozwoleniem / nie według postanowienia żadnego / lecz
za sprawą y staraniem osobliwym Nikolaja Woiewody / Książ-
stwa onego dostąpił. Zmalo mu na tym było nie wrocie sy-
nowcom powiatu Aniańskiego / ale też Wislicki powiat / y trzy
inse nad to zamki dzierżawy Sandomierskiej / odtat im: twier-
dzac że to iego są / bo do Książstwa przynależa. Tak w tych rzeczach brodziacego / a
o dalszym obieciu Państwa / y wsiłkiej władze Koronnej przemysławia cego /
śmierć niespodziewana zaprzęta / lat 73. mającego / a w Roku Chryst. 1202. ob-
umarego. Pochorowany w Kaliszu w kościele Pawła s. który sam był założyl / y Książ-
stwo sporządziwszy / osobliwie ozdobił. Wszakże gdy na inse potym miejsce mia-
sto y kościół przenosono / grob iego na gotym został powietrzu. Nałożył ten nie-
malo y gdzie indziej na rozmnóżenie chwały Bożej. Abowiem Lendziński y Wągro-
wiecki Książcy / zaraz po wypędzeniu brata Władysława / pobudował y nadal:
do których Niemce Reguly Cystersyanow / z Książstwem Starej gory / trzy mile od
Kolna wywiodłszy wprowadził: y przywileiem swoim warował / aby krom Kol-
nianow / nikogo do Książstwow tamiecznych nie przyjmowano. Abowiem Kolnia-
nie / gdy był do nich w młodym wieku kwoli nabożeństwu przychodził / w wiel-
kim go pospanowaniu mieli / y wielką dostatków podeymowali. Tak wprowadzie
Długos y Mieczowita / o tych dwu Książstwach / pisał. Wszakże przywilei Miecys-
ławowi /

stawowi /

stawowi / Ktorego ia dostal był / iawnie opiewa / że nie samym tylko Kolnianom
abo Niemcom Książstwy pomienione służyć miał. Wystawił tenże Miecysław /
y dostatkem wsi nadal / szpital na wbożich w Poznaniu / przy kościele Micha-
ła s. a rzad y pieczę o nim rycerzom / szpitalnemi nazwanym / zlecił: lecz po wymi-
czeniu onych / rzady przy rycerzach / Których s. Jana Jerolimaitany zowia / osta-
ły. Dorożce od Krola podanego / Comendatorem w szpitalu mianu. Też Książcy
Kościółceci Benedyktanom w przedmieście Kaliskiego / iż tenże Miecysław wy-
stawił / Długos przypomina: wiec też y Lubinski / przy rzece Odze / w Parochiey
Wroclawskiej zbudował. Ależ co sie tknie Kościółceckiego / nie zostosine się z po-
miarkowaniem czasow. Abowiem wspomina / że osinego po śmierci Miecysła-
wowej roku założony był. Chyba tak rozumieć / że za żywota swego z gruntu
tylko wywiodł / a po śmierci synowie go iego dokonywali / abo też według testa-
mentu oycowskiego z fundamentu budowali. O Lubinskim zaśie rozni także pi-
sarz: Która rozniice iacno z słow iego / wyssey trochę pomienionych / wpatryc.
Ale mniemam iż on polozienie Lubinskiego Książstwa / nad rzeką Wartą w Po-
znańskiey Dyoceczei / chciał był wskazać. Odumarl tedy stary Miecysław synow
dwóch / Ottona / y Władysława: abowiem dnuży przedym pomarli mu byli.
A narwet y Ottona rychło śmierć za oycem pognał / zostawiając na świecie sy-
na iego Władysława ięszc młodogo: tegoż potym od częstego spluwania / Plwa-
ciem przewano. Którym Władysław / Wielkim y Łaskonogim od cieniach go-
li nazwany sęry iego / opiekai się domiekał.

WŁADYSŁAW Łaskonogi.



O zęściu Miecysława Książcia / znornu przećie
wsiłkiego zjazdu Krasnowskiego zdania / y animuse / na Lestiu
Białym opadali: y bronił Panowie miejsca nowey Lesticy /
za żywota Lestia / pomieważ zgodliwe głosy wsiłch stanow / Pa-
nem go wż dawno obrali / tylko fortele / a zdrady Miecysławowa-
we / dwatroc w Książstwie podchodzily. A iż ten sam na słusne
panować / sam Bog miało wtwierdził / gdy sprawiedliwym
Miecysławowi karamiem / tak rychło zświatem rozciął. Przeciwu się zdanu temu
Nikolaj Woiewoda z bratem swym Gultionem Biskupem / Których zwierzchność
y potęgą / prze znamienitość samuley / prze zaciągi / przyzami / y prze spowino-
wacem ich / siła przemagał: tak iż na ziedziech spolnych / trudno było na nich co
przerwieć. Atemu Nikolaj zawzięł był wielką nienawisc przeciwko Helenie Le-
skowej Matce / z wraży przedym pomienionej. A nad to wiedział dobrze / że Go-
worek / z Którym w główną zasędi był nieprzyjaziń / w radzie / y w przyzami Le-
ska y Heleny Książny nad insych przodkowai. Wszakże wstępił y om zdanu swo-
go / iednostajnym wsiłkich głosom: tego przećie dopieli / aby Lestek Biały ro-
pząd Goworka oddaliwszy / dopiero Książstwo obiał. Wyprawiem w tym do Lest-
ka postowie wsiłkiego zjazdu namowe y zleceme przekładał mu. Lecz on na od-
dalenie Goworka zadumawszy się / coby czynić rozważał. Glupia zaprawde / y pe-
wnie škodliwa rzecz zdala się mu / Książstwo samo do rak lećace odracać / y dąć się za-
dzieć iednemu / mogąc rzadzić wsiłskiemu. Odrzucić iednak nie krom wielkiej trzys-
wody od siebie / milego / wiernego / y dobrze zaśluzonego sobie Consyliarza nie-
chciał: y za nieprzystojną rzecz poczytał / że mu tak ostrą / twardą / y niesprawie-
dliwą podawano vmowę. Tam ociągając się / Goworek dobrowolnie wpomi-
na / aby względem sprawy onego / tak wielkich nie zamedbywał pożytkow. Roz-
waża mu: iakoby zle na potym sobie / zley porocności swej poradził / gdyby Ł-
woli iego iedney osobie marnego starca / y kwoli ostatkom dni / y to nieperwnych

z

żywo-

Szpital Poznań-
ski.

Książcy Książ-
ceci.

Książcy Łu-
binski
Synowie Miec-
ysławowi.

Władysław
Plwacz.

Książcy Książ-
ceci.

Nikolaj Woie-
woda Kras-
nowski gniw-
niebiłagany.

Goworka Mes-
tercy / Sando-
mierskiego cno-
ta y pobożność
przeciw Książ-
cia.

Łęka Białe-
go sprawnie-
wość i serce wy-
jście.

Władysław
Łaskonogi
Zastępcem.

Władysław
Łaskonogi
Zastępcem.

Roman Łasko-
ci tyranizm i
harcosć.

Przypowieść
Cyranika.

zywota tego / do infey Familiei Kieństwo przemieść dopuścił. Chetlinym prawnie
sercem dla szczęścia, y dla zacności panowania twego, w cudze strony wstąpię, dla ktore-
go żywot mojr tracić powinienem, y pragnę: Szczęśliwie ahowieć, chwalebne, y wieczną
pamięć nie przeżyty potomności synac: by to wygnanie moje, dla dosłoienswa
Maiełtatu ciebie tak słachetnego Pána podięte. Wzruszyły Łęka nie pomalu słowa
Goworkowe / wiec y ona powolność z wysokim wymysłem zpoiona: y to sprawi-
ły / iż na tychmiasz Łęka oświadcza sie postom / że nie tak barzo sobie wazy Kie-
stwo / aby chęć dostąpić onego / tak wiernego poradnika wydać, a miewumie z wa-
rzedu / y zaraz z oyczyny wyrzucić go kiedy miał. Wp. andzie Kieśwa przyjac, iż dwo-
iakiem prawnem na mie przychodzi, gdyż y synem Kazimierzonym, y iuż dawno za zgo-
dlinym zdanem stanow Koronnych obrany testem, nigdy bym sie nie odmauiat: ale nie-
zbożne głosy, iż prawo y wolności dla panowania gwałcić każą, odrážają mie: ponie-
waż ia słusnością a sprawiedliwoscia sama n tądza more kierować, od oycy y przod-
kow moich przeiatem. Insego tedy takim prawnym Pána, niech sobie Krakowianie su-
kają, gdyż ia wole rączy na samey dzierżawie oyczyny moiey przesławać, a niż prze-
złotć iaka Monarchiei dostapic. A tak z tą odpowiedzią nazad odsyla posły / sine-
rne / y chlube / nadęcość / a gniem me všmierzony Woiewody swego winuace.
Trozumiawşy wola y zdanie Łękowe / znorou zjazd Krakowski namawia sie o
Kieświe. Nierziata wielu ośrość y niesłusność pierwszego Dekretu / na wygna-
nie Goworkowe / nacierająca: w podziwieniu mieli / cnota wielką / y wysoki
a wiere krolowski prawnie duch Łęka Białego / który wolał Monarchiei pozbyć
a niż miewumiego Senatora krzywdę wciśnić. Miel zą zle y Mikolajowi odmie-
nić iednak Dekretu pierwszemu me mogli: gdyż on przeciwil sie temu / a odpowiedz
pobożną Łękowe za harda / lektonyslną / y za pełną wzgardę / tłumaczył. Abo-
wumie im żrzelimcy Łęka przychylnosc swoia przeciw Goworkowi oświadczał /
tym barziej Mikolaj potęgi tego obawiał sie / y všilnym staraniem tego tylko
dopinał / aby komukolwiek infemu / a nie Łękowi / Kieśwo bylo podane. Jakoż
y dorowodi przecie / że Władysława Łaskonoge / starego Mieczysława syna / iako-
by dziedzica prawowitego / w miebytności obrano. Wyprawione do niego osoby
w pojełstwie / zaledwie go do obiecia Kieśwa przywiedli: nie inaczej iednak aży
go pierwey koniecznie Łęka odstąpił. Obawiał sie abowiem potęgi tego / oba-
wiał sie y zachowania / pomniac że zwoli memu wysytek obywatel Krakowski / o-
ca tego z Kieśwa po dwakroć zrzucal / abo wyrzucal. Przetoż sie coudziej do
Łęka: zadanie zjazdu Krakowskiego / y coby na nie powiedzial / przekłada: decia-
rnie sie przy tym / że przeciwko wolei tego / namniey nie poczynac meche / wieząc
ze onemu dawno Kieśwo przysadzone test: a też w nieprzysadzi żadną zaciągac z
nim niepragnie: nie tey chciwości bedąc / aby dla panowania / prawo krowne
gwałcić miał. Odpowie na to Łęka. Taka kondicya iaka na mnie zjazd Krako-
wski wyciągal / Monarchiei przyjac mechciem / y meche: zacząłm nie mie to
me obejdzie / że Władysław Kieśwo sobie przymiesione obejme. Taka odpowiedz
Łękowe / gdy Władysław wyslył / dopiero na zadanie postow Krakowskich
przypada: a wiechawşy do Krakowa / Monarchia osiąga: gdzie wielką przy-
chylnosc / dobroć / sprawiedliwosc / wiec y szczodroliwosc / miłość
y chęć ludzkie rychlo sobie zmiewalac poczał. Ale Roman Łaskoci y Władymir-
skie Kieże / me pomniac na przysięgę wczymioną / mełtychany m okrucieństwem / y
cotolwiek męg progich znaleść sie moglo / wysytek słachcie Łaskoci / onem gubni-
tey na to zazywając przypowieści. *Bezpiecznie plastru nie zięst, dokad psczoł nie wy-
byjeś.* Dobra tedy y matetności potraconych / odsadzonych / abo też przed Tyra-
nem w cudze krawie zabiegających / na swa strone odbieral / y wielkie bogactwa
zgromadzał: Czym všerpawşy potęgę / y pogranicznym Kieżatom był strasny /
dowowumkami iednych czyniac / drugich z dobr wyrzuciac / a tim infym mie-
scach osadzając. Naostatet szczęściem wnieiony / skoro je odpadł Łęka od Kie-
śwa / dowiedzial sie / wnet latliwością (tak go on wykladal) y lary tego pogar-
dząc / a ktemu czego wiełszego wazyć siapoczał. Ciapzod tedy cicho miatności
Łękowe / swom przylegie / najeżdżając / potym Kupce Polkie / handel w Polkie

wiedza

Wojna Ruska.

Obłajenie Lu-
blina.

Wojna z Ław-
koju.

Kryśtin Grabi-
woiewoda plo-
cki.
Familia Gozda-
wów.

Roman wlepa
y gárdia zbywa.

Rus porażona.

wiodące odzierając / Łękowa skromność gabał. Posyla Łęka do niego przysia-
cielsko tych škod wemiac: hardzie on postom stawil sie / y ostrze odpowieszal: a
ktemu krawie Lubelska na Łęku y Konradzie / imieniem nagrody wymagal / w
zgledem nakladow przeciw Mieczysławowi wczymionych / wzgledem škod / wiec
y ran to bitwie Mszczawskiej podiętych. Lecz gdy mu tey nagrody Łęka z Kon-
radem odmowil: morwac / że zbieg / który z potrzeby pierzchnie / korzyści odnosic
nie ma: zapalony gniewem iawnie inż kray wysytek Lubelski pustofyl y plondro-
wal. Nie dala przedsie słachta Sandomierska rozwozić sie iawnym tego naita-
zdom / ale wzajem z gronow tego też korzyści zabierala. Wietśa potym mocą
Roman wieśdż wojne postanowil: a zebrałszy walne woysko / nie tylko wysytek
Polkie / chęć y nadzieję ogarnął: ale też naitę y wiatę Łachow (tak oni nas z
Kzymiskim kosciolem wierzących zowia) zmieszyć / hardzie przegrazal: y tak z tym
sercem woysko na Polkie zwiodł / pod zamkiem Lubelskim przez cały miesiac le-
żał. Wszakże wyslył / że sie Łęka y Konrad przeciw niemu armia / pomecha-
wşy obłajem / przeciwko nim zupełną dusznością potęgi swoiey / glebiey do Pol-
ski wyciąga. W ciagnieniu zerwał okrutnym mordem nad wśelką pić / nad la-
ty / nad stany / a nabarżey nad Kieże / y nad budowaniem miewinnym sroze: po-
stom nasyłch Polakow / pozwolic coby słusnego bylo obiecującym / między tro-
rymi Wit Biskup Plocki przodkował (abowiem z strony Fulkona nie pozwalam
Długoshowi / który oddalil sie był w ten czas iuż od Łęka) perwey odpowiedz
nie daie: a przebywşy częśc promani / częśc brodem rzeki Wisły / na brzegu y da-
wichofu taborem sie poklada / we dwo mil od Sandomirza. Tam porozumiewa
że nasył następni: wśakże nie trzymal o nich żeby dać bitwę mieli. Lecz gdy sła-
sywe swoje mniemanie widzi / a pulki Polakow w sprawie porządnej do boju na-
stepniace obacz / trwożyc y lekac sie poczyną / iż to me wysytkowane bitwe zwieść
przychodziło. Ani też porządnie sprawić woyska nie mogli: prze wstawicżny krzyk /
łaianie / y sromocenie nasyłch / z wielkim pedem na lud tego nabiegających: kto-
rym gniew a niesłusność podniesienia wojny od przyjaciela / y hoidorowego Kie-
żcia / zwolazę / ktemu Łęka na chęć dobrze zarabial / serca dodawał: wiec też
y Kryśtin Grabi / z domu Gozdawy herbu Liliey / Woiewoda Plocki / mę-
serdeczny / y waleczny cwiżony. Abowiem Łęka y Konrad Kieżca / podług zda-
nia rady spolney / na ten czas z garścią ludzi wojennych na wstromu stanawşy /
skutku wojny czekali: chęć iesliby przeciwnie szczęście woyska ich nadrażalo / tym
śnadniej mieysca warowniejszego dopaść. A Roman zaśie w przednich pulkach
wójal sie z orzajem dzielnego hetmana wrzedu przeszerzając: a wiec y rece mor-
derskie na Polaki rozwożąc. Wzala domekad bitwa: trup gesty z obu stron pa-
dal / gdyz nasyłch gniew a mestwo wspierało / nieprzyaciela zaśie gestwa ludzi wa-
zmagala: Kieże też sam napominal / serca dodawał / nademdlalych potrzepiał /
posilki swieze rzucal / wychodzących przebiegal / y do boju zawracal. Co gdy po-
strzegli nasył / wnet lud w pile sprawowşy / srogim wen pedem vderza. Nie gorzej
sie ten odgramial: aż gdy mu woysko zbito / koma pod nim zramono / toz wozdy
flacze dopadşy / wychodzie musiał: Ła ktemy Wisły przebywşy / z ludem swym
pierzchającym zmieszal sie: tamże nasył goniac go / w tłumie onym zabili. Wo-
ysko zas nieprzyacielskie częśc w boju / a częśc w pogomey do szedru porażone / no-
gu iedney nie wmoslo. Abowiem Polacy daleko sie za nimi / a iako Długos wdaie /
aż tu Władymierzowi zagnali byli. Wielu w zbożach y chrostach / chłopi przyta-
ionych znayduac / potlukli. Wiecey miewumie woda sie potopilo / oślep w rzeki
w padaiac / lub na ścisłości brzegu / oprzeć sie wyslycy nie mogac: częścią też brzeg
dalszy pod ciężarem ludzi / ktemy przodem pierzchnawşy y rzeki przebywşy na-
zad sie obrócili / y na onym skupieniu stali / oberwawşy sie / zloba do rzeki wtracil.
Wrocawşy sie nasył z pogomey / otwite y zbogaczone tabory wyinpli. Ciało Ro-
manowe znalazł / przystojnie w Sandomierzu pogrzebli. Wśakże wykopane po-
tym oddal Łęka Rusakom / ktemy o nie prosili / wieźmie wysytek Polkie wzgle-
dem niego wypuscili / y tysiacem grzywien srebra onego odkupili: dopinaiac aby
pospolu grob z przodkami swymi we Władymierzu zalegl. Przed samym prawnie

z 2

wyia

Do konczy rezy-
sedeł Władysława
Kuskiego.

Scn.

Rok 1205.

Ruskie Litwa po-
czyna i holdo-
wina wyszła.
Inflanckie na
władze Chęści-
nki przysię-
żenie.
Rycerze Bożo-
grobscy w In-
flancach.

wyazdem na pomienioną wojnę / powiadaia / że był postal Roman z podarkas-
mi do Włodymierskiego Władysława (tak Ruskiego Biskupa zowie) prosić aby
onemu y woysku jego na wojnę przystoynym obrzedem pobłogosławił. Czego
gdy on odinawiał / twierdziac / że Chrześcianin każdy na kręwo Chrześciański na-
tarczywy / błogosławieństwa nie godzien: rozgniewany Roman / śmierć pewną /
byleby z wojny zdrowo wrócił się / odpowiedzieć mu kazał. Na co Władysław me-
żynim sercem odpowie: Gárdta zbyć króli prawdzie nie lekam się ia: lecz Roman te-
go niewie, jeśli z tej wojny na zad wróci się. I także potym Władysław wielkie rozu-
mienia v ludzi o światobliwości dośiagnął / iakby to on z natchmienia Bożego /
skutek bitwy przewiedzieć. O tymże Romanie powiadaia / że pierwszey wiaśnie no-
cy przed tą potrzebą siła mu się / a ono wielkie woysko wroblow / Szygłowie
od Sandomierza w niemalym pocście nadlatacy / do szędu rozkarpali. Który
sen gdy rano opowiadał / starszy y biegley przyiaciele jego za śmetną y meczes-
slivą wrozkę wykładali go. Dzień potrzeby Zawichostkiej był 19. Czerwca: który
dzień iz obchodził święto Gerwazego y Protazego / Mieczennikow Chrystusowych /
przetoz Leszek oltarz na pamiatke tych Mieczennikow w kościele zamku Krakow-
skiego postawiwszy / ołwicie nadał. Lecz iz potym oltarz onego dochodow zna-
mienitych / wielką część wsczuplono / Długosł wspomina. Tychże czasow Litwa
narod grubzy / dziki / y nie znaczny / krainy Ruskie plondrowac poczał był / który
Rusacy krwawym boiem gdy porażili / nie mając z niego co inśe / bracie / powroz-
y / kobiarki / y winniki / krewni narod ten w lasniach zwył pot wychowywać / na
znac holdu składać mu nakazali. W Inflanczech zaś / gdy Meynard Biskup nays-
pierrwey / a po nim Woyciech wiara Chrystusowa szepić poczeł / Woyciech dru-
gi aby tym śladem zabobony wykożenił / wprowadził tam zakon rycerzow Bo-
zograbskich / y onemu trzecią część dochodow Biskupstwa Ryckiego nadał.

LESZEK BIAŁY, trzeci raz.



Leska ze zwycięstwa Ruskiego / cnoty / meśtwá / y
szczęśliwości swojej / v postronnych rownie iako y v swoich /
roział Leszek reputacya: y tym wiecyszim pragnieniem serca Kra-
kowski flachty przeciw sobie zapalit. Wielkimi zerwad go
chwałami woyscy wynosili / Władysława swego mniemy nadeń
wazyc poczeł: oycow też obudwu ich zaslugi / między sobą sro-
sowali: a iz lekkomyślnie / y niesprawiedliwie od władze flachetny / cnotliwego
Książęcia Kazimierza syn odpadł / litowali. Przed wyściem zupełnym roku / po
woynie Zawichostkiej / Mikolay Woiwoda Krakowski obumari był. A tak
po zeszciu oney zarwady / która tylko sama Leskowi Książcia broniła / iednostaynie
woyscy zmarwiaia się: aby oddaliwszy Władysława / Leskiem Monarchią ośa-
dzić. Działo tedy ziozywszy / na ktorzym był y Gulton Biskup / z pewną namową
posły do Leska wysłali. Ani ten widząc wśech stanow zezwolenie / nie ośa-
gał się / lecz prośby ich wdzięcznie przyjąwszy / zaraz Krakow / y woyskie do Kie-
stwa należące dzierzawy / do swych rzadow krom wśelkiej zabrony / odebrał. A
bowiem Władysław człowiek skromny / cnotliwy / y w pokoju korzystacy / zgo-
dlawe zdanie woyskich stanow porozumiewy / Książcia sam wstąpił: a zaiacha-
wszy do Poznania / namniemy Leskowi przyszłości nie wyrządzał. Rok sprawo-
tych był po Narodzeniu zbawienym 1206. Roku zaraz drugiego też Gulton abo
Pełta Krakowski Biskup z świata wstąpił: wyjednawszy sobie y namniemy
swoim miejca y głosu wolnego zwierzchność / według Arcybiskupa w Gnie-
źnińskim powiecie / v Innocentego trzeciego Papieża Rzymickiego. Mieczysław Bi-
skupstwa ośiadał po nim Wincenty Kadłubek / Probosz Sandomierski / herbu Ro-
zey / według onych czasow nauczony y pobożny: ten napierwey Kronikę Polską

Leska znomen-
na państwo
bieta.

Władysław
Kaskonogiego
cnotę.

Rok 1206.

Biskupow Kie-
tomskich piero-
gątywa.

Wincenty Ka-
dłubek Bisku-
pem Krakow-
skim.

opisał.

opisał / a zgodliwym zezwoleniem od Kapituły Krakowskiej był na Biskupstwo
wezwany y wysładony. Abowiem przemogła to była Kapituła pomieniona / przez
Janá Archidyacona / żeby od onych czasow wolna Elekcyja Biskupow / przy oney
samey zostawała / do ktorej Książcia obyczaiem przewrotnym / y na ten czas się już
wdzierali. Potym Leszek woyny niektóre w Ruskiej / rozmaitym nadaniem przez
szemany sprawował / lub to wtargnieniem w dzierzawy Polskie narodu Ruskiego
powabiony / lub od Kolomana Krolewicy Węgierskiej na pomoc wezwany / lub
też obiemá przyczynami wwieziony. Abowiem nie zgadza się z sobą Długosł. We-
gierskie zaś pisma / woyskie te woyny przestapili: wiec ani Wincenty nic o niey nie
nattął. Jedną wedlug Długosł tak się rzecz toczyła. Gdy po śmierci Roman-
nowey Ruskiej Książcia / już na on czas gęsto rozrodzeni / między sobą się sami war-
cholac / iedni drugich wypędzali / a chudszych przeciw możniejszemu Panu y o-
brońcy iakiemu do siebie zaciągali / nienawidząc Polakow dla przeszlego pod Za-
wichostem pogromu / Kolomana Krolewicy / Andrzeja Krola Węgierskiego syna /
na państwo Halickie wezwali. Który z ludem wielkim do Halicza przyiachawszy /
od Biskupow w towarzysztwie z nim będących / znamięnita ceremonią pomaza-
ny / koronowany / y Krolew Gallacy abo Halickim pomieniony jest: o czym się
już zaraz na początku z Andrzejem oycem porozumiał był. A iz koronacya one-
wiadomośc Rusakow pominał / odprowowano: wnet serca ich Koloman
od siebie tak odtracił / że mu nie długo potym Książcia y Krolestwa nowego ośia-
dłości służyły. Abowiem niewiele czekał / gdy ten w pokoju siedzieć obieciuać
sobie / wbespieczył się / a część woyska Węgierskiego na zad odesłał / wnet Rus-
kie przeciw onemu za powodem Mieczysława buntować się. Ten Mieczysław / mni-
mam że był synem Mieczysława onego / ktorego Kazimierz Książcia wprowadził
wszy / na Książstwo Halickim był osadził: czykolwiek syn / atoli człowiek mójny /
mężny / y wielkiego wmysłu / tak iz z przymiotow jego / też Chrobrym był nazwa-
ny: a przed przyazdem Kolomana / Książstwo Halickie sobie przywłaszczal. Ten też
dy Mieczysław / zebrałszy z Ruskiej y z Polowczow woysko straszliwe / Koloma-
na ze woyskiem towarzysztwem jego wyrzucił: w ktorym towarzysztwie / powia-
daia / że też był Wincenty Biskup Krakowski / a z nim Kanclerz Koronny / herbu
Odrowas / Two syn Sawła Grabię: który potym był też Biskupem Krakow-
skim. Polowcze z tym infem iu miejcu zachowani: lecz coby ci dway znaczn
dygnitarze Polscy w Haliczu na on czas czynili / abo Kolomana dla czego by Kra-
kowski Biskup mazać y koronować miał / nie rozumiem. Ani ia wierze aby tak
cierpliw / że nie rzekę gnusni / na ten czas Polacy byż mieli / żeby nie tylko por-
wać przed sobą państwo Halickie / ktorego sami reka waleczną y krwią wla-
sna dostali / Węgrom dopuścili / ale żeby też na to samo pomagać mu mieli. Ko-
zumien ia zgola / że Koloman nie Rus na państwo wywołał / ale że on sam /
rozjąwszy w stan małżeński Salomeę siostrę Leska białego / państwo Halickie
w posagu za pozwoleniem Polakow ośiagnął: zaczął odprowadzając nową o-
blubienicę / Biskup Krakowski y Kanclerz tam byli zaiachali / y zaraz ośiadłości
Halickie porządnie Kolomanowi oddali. Zaczyn nie zwyczajna Rus / obcey wla-
dzy nie polubiw / ktemu bojąc się aby za cudzoziemskiego Pana wiary swojej /
przy ktorej oni wporne stoia / nie musieli odstąpić / wierze iz chętnie z Mieczysła-
wem / który dziedzicznym prawem dopierał się Haliczą / przeciwko Węgrom y Po-
lakom zbuntowali się. Wiec y temu nie śmiem dowierzać aby Koloman / Halic-
ckim rączy Krolew / a niżeli Ruskim pisać się wolat / jeśli iednostaynym zezwole-
niem y namową zgodliwa / woyska Rus a nie sami Haliczanie na państwo go we-
zwali. Abowiem przystoyniey mu / y nie rowno okazał woyskiej Rusi Krolew /
niż iednego Haliczą mienić się przychodziło. Jakoż nie barzo przeciwny jest y Dłu-
gosł rozumieniu temu. Zaraz abowiem dolozył: iz natchmiał po wyrzuceniu
swoim Koloman / tegoż roku Salomeę poiać miał. Ale o iakoc pięknie zdespe-
teowanym zbieganiem zaney dziewki stosnie się małżeństwo. Powiadał tedy Dłu-
gosł / mniemy tak zda / poradę tej historyey / iako y wielu rzeczy. Ale iakozkol-
wiek / atoli roku drugiego Leszek / Kolomanowi woynę Haliczą wetnącemu /

Wolne obiera-
nie Biskupow.

Książca Ruskich
rozrodzenie y
rozruch.

Koloman Krol
lem Halickim.

Mieczysław
Książca.

Koloman wy-
zucia z Halic-
ką.

Salomea siostra
Leska białego
Kolomanowi po-
sta.

Rus w swej
wierze wporne.

Lesk Polak
iako Ruskiej
na postać Ko-
lomana wpo-
sta.

Wojciechowo Ru-
siej z Węgrom
i Polakom.

Koloman pol-
tmano z żoną.

Koloman docho-
dził znowu do Sa-
li-
g.

Węgrom z Ru-
siej wypadł.
Tytuł Salickie-
go i Włodzimier-
skiego królestwa
przez siebie wa-
żąc przyjął 10.

Rus Polacy po-
razili.

Książęta Ru-
skie poimano

Rok 1211.
Kometę śledzi-
wa.

Pokey między
Rusią a Polakami.

Tatarskie
abo Tatarsy.

niemalę posłali wyprawia. Zebrał był y Mieczysław wojsko mieszczane: gdyż
sie z nim spierali byli / Włodzimierz syn Rurykow / Rosław Dawydow / y
zas Rosław Mieczysławow : wyrzucił był y od Polowców waleznego ludu
posłali / którzy własnego żalu nad Węgrami (gdyż ci roku przeszłego też im
byli zabili pana) zemścić się pragneli. Pierwszym wstępem Węgrów y Po-
lacy opórowali / Salick : gdzie zamek potężniej obwarowawszy / a Koloman
w nim z żoną / y z mieżgrabną zgraią zamknawszy / przeciw nieprzyjaciółom
wacym wyciągał / y bitwę zaraz zwołał. Tam król trudności w prawym
strzydle wyciągał Polacy / wsparliż nad Rusi / a za pierzchającymi opodal
się zagnali. Lewym strzydłem zawiadywali Węgrzy / a iuż y na ich stronę nastę-
powato zwycięstwo. Lecz Mieczysław wysłł im Polowce zawiadli / z zadu na
nich wderzył / gdzie śladnie bezpiecznie rozgromił / y krwawą kleskę sprawił.
Wierzył jednak pogrom w Polakach / z pogonią bez sprawy wracających się / wez-
mił : chorągiew Węgrom odieł z daleka wyciągnawszy. Do której nasył się gę-
stą / od Polowców y Rusi niewiadomie gineli. Tak wysłł wojsko tamto
do szędu zbite / legło. Poraziwszy nasył Mieczysław / oblegi Koloman : y aż
długo trwał w obleganiu / głodem jednak a pragnieniem zdrażony / zaledwie
się podał : zaczął wespół z żoną Salomeą / przez rok cały y Mieczysławowi wie-
ziennę poddać. Jednak przez częste posty y przez pilne starania Andrzeja oycę
wyswobodzonym będąc / także pomiarkowane z Mieczysławem zawiera : aby
Marya siostra Mieczysławowa / starszemu synowi królestwu / Boli w małżeń-
stwo była dana / a po lat trzech aby Kolomanowi Salick Mieczysław wrócił. Co
aż wypelnil / znowu go jednak Daniel syn Romanow z niego wyrzucił / y zno-
wu go zasiać oćciec nie rychło potym / z woyny Azjatyckiej wróciwszy / tamże ro-
prowadził : wkrótce ledwie lat trzy potym spotymie panując / truciźni / czyli
choroba znieśli był / nie pewna. Atoli bez Pana odumierał / Salick / święty ro-
step do woyny Rusi zabrał. Od tegoż czasu Król Węgier / grun-
townie od królów Ruskich odpadł : przedsię się jednak Salickim y Włodzimier-
skim (Włodzimierz mniemam on ymnie tak zowią) królem oddał / a to dla
tego / że Roman po którym państwo Koloman był osiadł / oboje krewa one
sprawował. Wnieśliem tak sławnym zwycięstwem Rusowie / przybawszy do sie-
bie ludzi Litewskich / częstym wypadniem Polkę niszczili / y nadzwalał. Czym
Lefek zajął / Sulestawa Kaskelana Sandomirskiego / dla pustoszenia Ru-
si w zaim z wojskiem wysłał. Z tym gdy Rus bitwę zwołał / wielki pogrom od-
nosi / lecz więcej wziętów tracił : między ktorymi pisał Książę zachwycono /
Swientopelka / tego mniemam Mieczysław / syna / który z Wsiewoloda oycem
Romanowym / a swagrem swoim / o krew Włodzimierkie woynie wiodł :
wkrótce też / Jarosław / Włodzimierza / y Konstantego : ci wszyscy
przed Lefką żywo przywieźli / do więzienia podani / y po niektórych czasie wol-
no od niego wypuszczeni byli. Okwite na ten czas korzyści y łupy odnieśli Po-
lacy z Rusi. Co przypadło w Roku 1211. W tymże zaraz roku / strasliwa ko-
meta na mebo wystąpiła / ośmińście dni w Namie gościła / a wkrótce tu rescho-
dowi rzucił / oboje Samarycy wtrapieniem / ktorę w rychłe dozna-
ły / groźna. Dolekał potym / iaby namyślnie pokoy trwał między Polakami / a
Rusią. Ktorę niemalę przyczyną było to / że Rus roku drugiego noworocz-
okrutnych / a prawie wściekłych nieprzyjaciół nabyła : ktorzy wkrótce od onego
czasu / potęgę tę nadrazili / y wiele masył Chryścijańskich narodów / w otch-
lan cięstey okrutney męchli wpechneli / y prawie z gruntu wyparli. Abowiem
Tatarowie narod Scytow / ktorzy lub to od rzeki / lub od rozrozdzenia / imienia / do
ktorego się y sami znał / dostąpili. Zwycząy Tartaram z Łacińską / od piekłej /
(y Łacińską abowiem piekło Tartarus) okrutności / zucił się ich nazywać.
Ci tedy mówię / gdy przedtem za morzem Kaspijskim / y przy gorze Imawie / na
wschod słońca / ludzie nieznani / y zgoła ani Grekom / ani Rzymianom nie
znani bywali / około Roku 1202. lub iako drudzy twierdzą 1188. krainy swoje
opuszczli / król Indijskiego Pana swego porazili / y zamordowali : a w wysła

te pra-

Polowcy.

Rus Polow-
czany Tatarsy
porazili.

Miejska Tár-
taram.
Rus Tatarsom
holduje.
Lefek go spodał
swiem sibi barci.

Soby Książce.
Porozumy y ceter
miejscy Tartari.

Swientopelk
zadł Pomor-
ski.

Pobatek śmie
Pomorckiej.

Mazowskie y Ru-
sian bratu Le-
fek wstąpił.

Grzymisław
i Jan Lefkowi.
Rok 1220
Bolesław Wł-
dysław.

Henryk Brod-
ki syn podje-
la.

Łukasz y Lu-
buś w dzierż-
awie Polckiej.
Woyna między
braci.

a Gol-

te prawie Azja / w którą y wierz okrutnie spustoszyli / krainy Kache abo Wo-
ge rzeki przebyli / na zachod postąpili : zabrać przeciw Rusi pograniczny Po-
lowcom / woynie podnieśli. Wnieśli ci Polowcy y rzeki Tanais / y Jeziora
Mecyn / y w rowniny posornego pola : zabrać (ile ia rozumiem) pogranicza
na Rus / y Stowacy uezkiem własnym Polowcami ich nazwali. Snadź przedtem
Gotami byli / y wzięli aby nie cię fragam / abo fragicami / od wolności tak sa-
mi / iako y od Rusi zwali się. Ruskie pisma wprawdzie wspominają nazwisko te-
narodu : y świadczy / że na tychże miejscach wzięli y w Tawryskiej Herfonesy mie-
ściwali. A chociaż ci Polowcy wieczniemi Rusiey nieprzyjaciółmi byli / potrzeba
jednak wciśnić pomocy od nich żadał. A nie ociagał się Rus przybył / w spo-
lcznym niebezpieczeństwie / prosił : owszem posty Tatarskie wspominał ich /
aby się do tej woyny nie wzięli / przeciw prawu wśch narodów / Rusacy pomor-
dowali. Dawy w tym bitwie walczyli Tatarsy / wielki poboy w Polowcach y Ru-
sach sprawili / wsparli / y rozgromili. Na Rusiż zabrać wchodzące samy Polowcy
wderzyli / y odarłi pozabiali. Od onegoż czasu miasta y zamki Polowcom Tatarsy
pobiali / samych wygładzili / y wśch one krainy około Mecynu a Tanais rzeki
leżące wkrótce same Herfonesy Tawryską zawiadowali / osiadać gwałtem poci-
tym zaś Rusi zwalczyli y podbili : tak / że mętył im hold płacić / y służyć / ale też
miewolnikom swoim Litwie / przysłać na łupież musieli. Czego na swym miejscu
dotknę. A teraz nasył rzecz kończymy. Zadnego potym wojennego zaciągu po-
tym / nie podał Lefek / żywo spotymy bierzemy mniemamy. Wkrótce y w pokoi / pra-
wiedliwie / iaskawie / y pomierne panował : pospolite budynki / częścią poro-
lone odnowił / częścią nowe wystawił. Obieźdzał przysięg wśch dzierżaw swo-
ich / gdzie sam przez się / sargi / y megoży / wśch rozszedł / y przesłuch-
wał : na złość / a osobliwie na potwarce / y osuły / miał oko pilne : cienie-
żni potężniejsi / o dolegliwość y krzywdy wboższych / surowie karał. Gdy tedy
do Pomorzana przyjechał / a toż y nasył co y wśch spozadzał / na prośbę onych-
że / ktorzy na sady do Polki iedli / daleka drogę / kofierwili / wkrótce y trudny nie-
mal / iatom wysłali / wśch / Swientopelka nad wśch Pol-
morską ziemią przelożył : onemuż mocy y prawa zupełnego / do rządzenia wśch
kich stanów / y wrzędników / nawet dwu Woiwodów Pomorskich / Gdan-
skiego / y Swiecińskiego / wstąpił. Postanowił jednak / aby ze wśch
prowentów ziemi Pomorskiej / tysiąc grzywien / abo 500 wag srebra / do skar-
bu Książę Polckich co rok wypłacał. Nad to do poprzysiężenia go posłuszeństwa
sobie y potomnym Książętom Polckim przywiódł. Wkrótce przysięgi oney nie dłu-
go / o czym niżej powiemy / dotrzymawał. Potym Lefek Sejm w Sandomirzu
wysłał / złożył / Mazowskie y Kujawy / za pozwoleniem zjazdu wśch /
bratu młodszemu Konradowi / względem dzialu oyczystego puścił. We dwu-
dziestu potym y w osmi lat / za prośbą Senatorów / Grzymisława Jarosława
jednego z pisał Książę onych / ktorzy miał w więzieniu / cetera w stan małżeński
Roku 1220. bierze. Ktorą drugiego zaraz roku na zamku Korczynskim / powia-
mujna Bolesława / Wśch / wśch / iuż potym nazwanego : a po nim cetera Salo-
mea. Więcej też nad to nie pamięci godnego Lefek ten nie uczynił. Chociaż na
państwo długo potym żył. O ktorę śmierć niżej mówię poczę / pierwszy me-
tore rzeczy pamięci godne / za żywota tego w Polce przypadać / krótko prze-
toż. Henryk Brodki Książę Wrocławskie / spłodził by z Jadwigą małżonką
swoją / Książką Barwackiego / a Margrabie Morawskiego Bertolda / cetera prze-
wyborną niewiastę / Henryka y Konrada Kędzierzawym nazwanego / dwu sy-
now. Z tych młodszego wprawdzie oćciec / a starszego milowała barziej matka.
Wkrótce za radą małżonki uczynił dzial między nimi taki : że młodszemu Łusackie y
Łuoukie dzierżaw / a Henrykowi starszemu wśch państwa / ostatecz y z Wro-
clawiem przysłał. Ktorą dzial biorąc za krzywdę Konrad / woynie bratu przypo-
wiedzał / miedziąc nie na rozradzanie ani na prośby rodziców. Wkrótce ani
Henryk brat starszy / lecz zabrał wojsko / tyż iako mogąc przeciw bratu wy-
stał. Dali w tym sobie bitwa na miejscu Sandomie nazwanym / między Legnicą

Sgintenie dwu
radow.Świątobliwość
Jadwigi.Klasztor Trze-
bicki.Prokuracja Klas-
ztoru Trzebin-
skiego.Klasztor Henry-
kowski.

Rybicki.

Wincenty Bi-
skup Kraków-
ski.Zamkowy nad-
ca.Biskupstwo po-
rzuca.Jwon Biskup
pew Kraków-
skim.Dominikanow
regula w Pol-
sce.

S. Jacz.

Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.Klasztor Trze-
bicki.

do Głogowa zabiegł / tamże się w oycę ledwie zdrowo wybiegał. Wszakże nie
nabyl długo potym / w puszcach Tarnawskich polując / a zwierzę dziki mordując /
koń pod nim w biegu swankował / y takci syje zlamal. Powiada / że z wo-
ley Bożej Jadwiga / śmierć te synowską przepowiedziała była. Tak abowiem na-
bożna / pobożna / y żywota światobliwego niewiasta ona była / że ią był duchem
Proroctw ubogacie Bog raczył. Na onej prośby Henryk brodaty mający / Klas-
ztor w Trzebnicy trzy mile od Wrocławia / kościelnym nakładem wystawił / Kto-
ry na Panny habitu Cystersyanńskiego obrócił. Przyłączyła do tegoż klasztoru Ja-
dwiga / z dokładem y pozwoleniem meza swego / mianowicie samo Trzebnice / przy-
dała nad to / y wsi posłusznych swoich barzo wiele / tak iż dochody tamtego klaszto-
ru / na tysiąc osób żywności mogłyby były dostateczny. Tym przykładem sprawa-
wszy się Mikołaj Henrychowski / mający flachetny y majątny / Henryka brodatego
Sekretarz naprzemysły / wszystkie swoje oyczyzny / z dopuszczeniem Henryka bro-
datego / Mnichom Cystersyanom darował / a zbudowałszy im klasztor w maie-
tności swojej Henrychowie / sam naostatku tamże zakon przyawszy / ostatku wie-
ku dopędził. Tak dalece tedy w spokojne one lata / chęć do pomnożenia chwały
Bożej w Polakach kwitnела / że na przemiany między sobą na tym się samym
sadzili. Abowiem y Mieczysław syn Władysława / Książę Opolskie y Racibor-
skie / klasztor Rybnicki / zakonnikom Premonstratenckim zalozył y ubogacił /
ktory potym iedyny syn jego Kazimierz / do Czarnowasow przemiesł. Wiecez y
Wincenty Biskup Krakowski / gdy na Kościół tameczny zamkowy / w który
piorun uderzywszy / y do starbu wierważył / w wszystkie zbior Kościelny popalił był /
wiele kościu nalożył / tedy też y Kapituła tamecznej dziesięciny niektóre na powie-
dnie rozchody / a na lampy / aby ta wstawienie w Kościele gorzała / nadał / Bis-
kupstwo odstąpił / niedbając choć się temu Książę sprzeciwiał / y Kapituła ducho-
wna rozradzała / y tak w klasztorze Jendzejowskim ostateczne pięć lat żywota
swego światobliwie dokonał / dziesięć lat na Biskupstwie wyżywszy. Na Biskupa-
stwie po Wincentym ośiadał był Jwon syn Sawła przed tym pomieniony. Ten
przyniawia do Rzymu / a Dominika Księgiurę / pierwszego fundatora
zakonu białych Mnichow / ktorych od powołania Kaznodziejskiego Predikators-
mi abo Przewiadaczami zowią / nauce y życiu dżiwując się / Jacyntta abo
Jacka potroznego swego / z Opolskiego powiatu Krakowskiego Kanonika / y
trzech innych towarzyszy swoich / od Dominika dobież w zakon tego wprawio-
nych y obiecanych / nazad z sobą do Krakowa przywiozł / tenże nowemu zakon-
owi / co naprzemysły w mieście Kościół / Trojce ss. wstąpił / dostateczny
sprzet Kościółowi odzyszał / a żywności y odzieży bracia zakonna opatrzył. Ple-
bania zaś abo Sare z tamtąd do Panny Maryey Kościół / który dla tego same-
go postawił był / przemiesł. Wiele potym temuż zakonowi w Polsce klasztorow
nabudowano / owsem ten aż w Rzymie y w Salsie Regule swoje trzewił. Ale nie
dług go tam cierpiał Rzymskie Książę Włodysław / bojąc się aby Rządy prze-
naukę od Greckich obzedow nie odpadali. Tenże Jwon / klasztor w Kaczkach Mni-
chom Cystersyanom wystawił / y zaś nie nabyl potym do Mogily wsi / od wsi-
pány Wendzie Mogily nazwany / mile od Krakowa nad Wisłę przemiesł / y zna-
mienicie zbogacił. Nad to / dla medolejnych / ubogich / y zgrzybiatych / postawił
szpital na przedmiesciu swoim Krakowskim / Prądmikiem nazwany / do którego wsi
y dziesięciny niektóre / na wyżywienie obrocił / a zarządywać nim braciey / ktory
odlegle miejsce / do Krakowa przemiesł / nowe mieszkanią y Kościół na część Du-
chowi s. pobudowałszy. Tegoż też czasu Plebania bliska s. Rzymem nazwaną
w mieście / a druga dwie mile od miasta we wsi swojej Biskupicach / tymże szpital-
nym Mnichom wiecznym prawem odzyszał. Też y w Sandomierzu dla braciey
Dominikanow klasztor ozdobny wywiodł. Ależ y tu rożni Długos / gdy na dru-
gim miejscu powiada / że to Adelaide siostra Leskowa / klasztor ten stawić miała /
o ktorej już był powiedział / że przed wstąpieniem tego zakonu do Polski / umarła by-
ła. Chyba

ła. Chyba

Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.Wskowski y Diu-
bicki klasztor.

ła. Chyba tak rozumieć / że summe na testamentie Adelaide odzyskał / Jwon na
budowanie klasztoru odłożył / y tak obore / ten dla prace y starania / a ona dla ko-
ściu / fundatorami klasztoru zdadza się bydl. Tenże przedsię Jwon we Mstowie-
y w Dębnie klasztor / a w Dzierżynie zaś / w Wawrzynicach / w Dalešycach / y
w Sandomierzu Parola s. Sary pobudował. Wiecez y Henryk Arceybiskup Gnie-
znieński / syn od Theodoryta Książęcia Bernickiego / a od Ludoryey Polki splo-
dzony / nie podla y ten pobożności swojej wczym pamiętke. Abowiem pilnością
y piewaga swa dożal tego / że pozwoleniem wszystkich Książat / Senatorow / y
innych stanow Polich warowano / aby pado świeckie na duchowne y Kościel-
ne rośladle osoby / na flugi / y na poddane ich / w męz / zgola władze swej nie prze-
ciagał / aby ich przedmiej swietcy / Senatorowie / am samu narwet Książę y tro-
lowie / sadzić nie mogli. Ktora to wstawa potwierdzeniem Biskupa najwyżs-
y wszystkich zmierzchności Duchownych Książę obwarował. Na Książę
zaś z postawieniem Synodu / przez się zwanego / na wszystkich to przysięg-
wyciwał / że żony y poloznice od siebie piecz oddać mieli. Wiele ich abowiem
zmarowało / ktory nie dbając na wyrok Legata Książę / w sprośności
też się żyli. Tenże też otrzymał od stolice Apostolskiej Arceybiskupom Gnieznień-
skim / wieczny Legacyey prawo. Umari potym roku 1219. a był na Arceybiskup-
stwie lat 19. Po którym ośiadał miejsce Wincenty. We dwieście potym / gesty y
wstawienie dożde przez zupełne lato leca / męz / chana powodzi Polke wtrapi-
ły / wiele wsi y budowania podeszaw / y wracaty / ozimne wrodzajna znoś /
a nasienia tegoż wzięcie rzucac bionły. Wiecez potym zaraz ostrą zima nastoży-
ła. Czym mór y głod wzniesony / trzy lata całe brodził / wielka liczba bydła / towa-
row / y ludzi / te dwie pladze pożary. W tak wielkim wtrapieniu wielu dobro-
dziewstwo Jwona / hojnie żywności wygłodniałym wdziałącego / przy zdrowiu
zachowało. A perome rzecz to dzwona / iako czasow tamtych / mneyse daleko a
miz teras dochody Biskupie / mogły dobroliwemu Biskupowi wedlug potrzeby
wystarczyć / do pobymowania tak nakładow wielkich na chwałę Bożę / y na po-
ratorowanie potrzebnych. Lecz to y Bog sam sprawował / że hojnie się cemu / hoj-
neyse żmwo kwitnело. Sprawa waia tej to y skromność pomierna Biskupia / iz
on na male przestaw / saszem a nie Panem bydl rozumiał się. Lecz przedsię
wzięcie naje prowadziny. Mazonieckie / Anawskie / y Dobzynskie państwa pu-
ścił był Lesz / com wysley też przypomniał / bratu Konradowi / ktory iz mio-
dym barzo będąc / proznowaniem / ospaloscią / y bzydkiem rośkoszami wnoś-
ł / Krysztyn Woiwodę Pięci / miz powazy / zacny / y flachetny / zdaniem
y rada swa / prawie wszystkie majątności jego sprawował. Zaprawde madyse so-
bie poczynal / w domu mecnoty surowie zarwagał / na zagraniezu Pruski z Li-
two często pograniat / tak iz narody postronne wielkun Woiwodę Mazon-
zawali go. Dążył mu oney chwały / y powagi zawisł / a nabaziey między temi /
Jan Szapla Scholasty Pięci / y Kancelarz Książę / wstawienie ten przed Kon-
radem obinawiał Krysztyn / wstawienie mienawisł y mienawisł iedni mu. Napo-
minat przedsię Krysztyn częstotroć w porowności Konrada / ktory gdy co dzie-
łostliwym y rozpustnym czynił / mienawisł mienawisł mienawisł mienawisł
fował go. Tedy te pożądana okazja chwile wchwytył / na przeciwiey tego /
przez się iuz zarysone Konrada / tym iezse barzies rozstrzygl / zaczym na Krys-
ta wiele rzeczy fałszywych zawiad / wiecez y to iakoby on na państwo Mazon-
ckie czuwał / o zdrowiu jego przemyslać miał. Takim wdaniem poruśony
Konrad / Krysztyna do więzienia wtręcił / oczy mu wybrał / zabił / a naostatku po-
tomstwo z ziemie wywołał / cnotliwe zarobki jego mecnotliwie placac. Ale

Nie gościem z łosć y zbrodnia w takich dworach bywa,
Gdzie kłamca, gdzie pochlebca zmierzchności sążyna.

Jednaki nieprzeitnial ladałak takiey mecnoty Konrad. Abowiem postyszaro-
sy o śmierci Krysztyna / ktore Bogiem nazywali Prusacy / wnet serca rozstrzyw-
y w dzierżawę Konradowe wtargneli / gozie wielka polac Heimlikie powiatu /
przez zdrade tamiecznego Woiwody (gdy ten w Panie iedney Prusacke za-
chaj sie

X

chaj sie

Płock zapałali.

Biskupstwo
Płockie dwie
lecie walczyli.Kryzacy na
Prusaki przepu-
śceni.Kryzacy Biskup-
stwem Chelmiń-
skim.Biskupstwo
Chelmińskiego
dobrych pożytki.Świętobowię
na przywileju
daruwano y San-
duś Biskupa
stawa Chelmiń-
skie podpisał.Kryzacy Bożogro-
bicy z Inflant
przećiw Prus-
kom zaciąganie-
ni.
Świętobowię
Inflantcy Bożo-
grobnicy wy-
glądzie od
Prusaków.

chat sie był) pod moc swoje zawołali. I tak postapili do Mazowsza wielki w-
cisk sprawili mieczem y ogniem wzdłuż y w szerz daleko brodząc: y tak je Płock
wyszyte, miasto nuyglownieysze w Mazowszu w popioł a iskry poszło. Abowiem
zamek tamieczny y z Tumiem w sobie zbudowanym ogień był trafunowy przed
tym iesze wyniszczył / kosciorony zbior koscielny / na winowecz popalwszy. Do ta-
korych wciśkow y ten Mazowsz przybył / że Biskupstwo Płockie po śmierci Go-
stawa / przez dwie lecie perwonego miec nie mogło Biskupa: gdyż nieśworność Ka-
pitulu wielu naobierali. Takimi frasunkami Konrad vltopotany / gdy Prus-
kom barzacy / sam przez sie odiać sie niemógł / Kryzacy przećiw poganstwu za-
stąpił. Miedzy ktorymi przodek wiodł / Leszek Monarcha Polski / Henryk Kie-
ski / ze Słaskie: Biskupow ktemu y słachty Polskiej wiele możnyszych. Za ktorych
mestwem y dzielnością / skoro Chelmiński y Lubawski powiat Mazowsz przed
tym od Prusaków / iako rozumiem / odiety / na zad Leszek odebrał / w ten czas je za-
raz Biskupem Kryzacya nuyprawcy w onych krajach postanowił / aby przećiw
poganstwu do wiary Chrystusowej przywiesdzi mogli: temuż to Biskupowi / y
wyszytym successoromiego Biskupom Pomorskim (gdyż Pomorskiemu na ten
czas zwano / a potym Chelmińskimi rzeczone) częśc ziemi Chelmińskiej nadali:
w ktorej te zamyskali sie miasta y zamki: Grudzią / Wapšo / Kopyn / Wielicz-
ko / Ruch / Ruch / Kich / Kich / Giebotie / Turno / Pin / Płoch / Postolsko / K-
walewo / Belez / Kolman / Ostrowidz / Chelmir / Bobrot / Wenczyno / Mileso-
wo / Osieczno / Płowoz / Jablonowo. Te morwie miasta ze wyszytymi przyległo-
ściami / y z prawem Kieśwa Biskupowi onemu / y kosciorowi / wiecznym prawem
daruwali: y nad to sto wsi iesze przydał. W ostatcznej zaśie krajnie Chelmińskiej
polowice prowentow Kieżecz / y prawa na wolne budowanie w zamku / sobie y
zakonnikom inszym onemu postąpił. Na czym siedzieli y podpisali sie swiadec-
wie (ze też y tey pamiatki starożytnych osób nie pominiemy) takim porządkiem.
Gottard Kieśwa Mazowieckiego / a Mikolay Krakowski / Kanclerze: wiec
Arnold Mazowiecki / Marek Krakowski / Jakub Sandomirski / y Derstowroclaw-
ski / Woiewodowie: Kastełani zaśie / Pałostaw Krakowski / Mestwin Sando-
mirski / Hostazy Wislicki / Sobiesław Wroclawski / Alimunt Płocki / Theo-
dor Kruswicki / Marwicy Włodzawski / Stephan Bolestawski / a Peeryż
zaś Legnicki. Przydał mu do tego Gedeon Biskup Płocki / z pozwoleniem Ka-
pitulu swojej / Karnow y Papow / ze wyszytymi przyległościami tamiecznymi /
y ze wyszytym prawem świeckim rownie iako duchowny / ktorekolwiek miał / na po-
wiat Chelmiński darował y dziesieczny / w teysie tam ziemi wyisowsy majątności pod
Henrykiem Kieżeciem Słaskim na on czas siedzące. Wszakże y o te pozwoleni / aby
sie vgadzał. To tedy wyszytę dzialo sie Roku 1222. w Lowiczu: co wolno oba-
czyć w przywileju pieczęciami Konrada samego / y Gedeona Biskupa / z podpisem
osób wyszych pomienionych Leska Polskiego / y Henryka Słaskiego / Kieżacz: wiec
też Wincencego Gmiezińskiego Arcybiskupa: Krakowskiego zaś / Poznańskiego
go / Wroclawskiego / Lubuskiego / y Kujawskiego / Biskupow / obwarowanymi.
I także dochodzić może / że też Arcybiskup Gmieziński / y Biskupi drudzy prze-
ćiw poganstwu tamtemu / z Konradem w ten czas byli. Przybyło potym temuż
kosciorowi dobr / częścią kupnem / a częścią darowizną ludzi pobożnych / barzo
wiele: ktorych wielka częśc Kryzacy Niemcy / przez gwałt / a przezdrade do sie-
bie przeciągnęwszy / opanowali. Ale my uż z manowca do Goscinca postapimy.
Tedy tak onych czasow wiodł Konrad woynę z Prusami. A wszakże woyskiem Kry-
żaków / nie mógł onych zholdować. Przetoż w radę zasedłszy / a do Woyciecha
Arcybiskupa Ryckiego w poselstwie wyprawiowszy / Kryzacy Bożogrobnicy / kto-
rzy piatno mieczyka czerwonego / z krzyżem w suknią wyszytego noszą / z Inflant
wywodzą: a onym Dobrzyńską ziemię miedzy Kamieniem a Kulmensem po-
tami / nadali: aby przećiwko Prusom / z nim gdy trzeba walczyli. Ale tych prze-
wyszym zaraz boiem / ktory dwa dni trwał / tak nadrażili / a zgola wyrazili Prusacy /
że tylko pieć ich wšlo: ktora pieć ziemię Dobrzyńską odbiegłszy / aż sie w Inflanta-
cieh oparli. To gdy tak sprawowano / na Leska Monarcha / nowy nieprzyja-
ciel z tey wyłagi sie przyczynę. Pomieniony Leszek siedl był / iakom wyszych namie-
nił / przećiw Prusakom z woyskiem / bratu Konradowi na pomoc. W tym woys-
ku Jan syn Alimuntow / herbu Swiebody / w domu słachectw y znacznym w-
rodzony / wiec y inszy nie podleży ludzie / ktorych unioń niewiemny / gdy inaczej
a niż meżom walecznym / y wrodzeniu ich przystało / z bitwy wcieli / a wstąpieniem
swoim / ludzi wielu Kryczkich o sroga śmierć przywiedli / wnet Leszek wroć-
szy sie pocziwosci ich odsadził / y z wrzedu pozrucił / za radą y wślnem popie-
ramem Jwona Biskupa / y Hostazego Grabie / ludzi herbu Odrowaz. Bola-
ła barzo ta przywara / na familię tego zostawiająca / Marka Krakowskiego Wo-
iewode (gdyż y on był Swiebodczy) Bolała y Andrzeja Mistrza / a Kanonika
Krakowskiego / brata pomienionego Jana. A tak tajemnie z drugimi pomo-
nikami swoimi / przećiw Leskowi buntina sie: z miedzy ktorych Marek Woiewo-
da / do Henryka Brodatego przyiachowsy / nawiodł onego czlowieka / aby o
Kieśstwo sprawiedliwoscią samą na niego przychodzące (iako na tego / ktory na-
starym iest z potolema Bolestawa Arzywoustego Monarchi) nie zwolczac /
potusił sie: ofiaruie mu w tey mierze chęć y staranie swoje / ofiaruie zycze-
wość wielu Senatorow / wiec też Panow / y słachty Krakowskiej / ktorym omierze-
lo uż było panowanie Leskowe: vperwina go przytym o nie trudnym dostapie-
niu wrychle Kieśwa pomienionego. Henryk (iako to ludzka żądza / co sie tme
bogactwo / godności / y dostoiestwa / nie bedac nasycona / inadnie sobie tuży / czę-
go wiec pragnie) iakwie sie dal namowić / iako tatemu czlowiekowi / ktorego za-
rofe rodowitym / zachowawym / zacnym / y dygnitarzem wielkim znawał: ktemu
iż on wiele przemagał / miedzy obywatelom Krakowskim / dobrze wiedział. Przetoż
zebrawszy miedzy swoich potężne woysko / nadzieia napelniony / y nie odradza-
niem żony swey Jadwigi nie poruszył / do Krakowa pusił sie. Nie tayne był y
Leskowi sidla Markowe / y wypawa Henryka Kieżecia. Dla tegoż y sam woys-
sko iako może nawietze / przećiwko nim zaciąga: pomocy ktemu od brata. Kon-
rada dostępuje. Już tu diuom rzęce / mile od Krakowa Henryk z swoimi nad-
ciagał / gdy w tym wieśko potęga / poradził / y woysko wieśko nad swoje v Le-
ska bydz wyrozumiały / wieśko też y trudność / a niż Marek wdawał / do dosta-
pienia państwa obacza. Zaczym istotna vstrażony boiazna / nie śmiejąc w bo-
niebezpieczny wstepować / do Leska wyprawione: o czas / o miejsce / y o sposo-
namowom prosi. Nie odmowił y Leszek traktatow / czlowiekem y sam spotkany
bedac. Ziejdzi sie w rownym obadway poczte Senatorow / y Dworzan pod na-
miot miedzy taboimi / na to samo rozbity. Był też z nim y Konrad. Tam dost-
tecznie z obu stron namowioły sie / za pilnym staraniem Jwona Biskupa / do
vgody przychodzą. Henryk aby prawa swego / iesli by ktore miał na Kieśstwo / wy-
rzekł sie. A tak obadway sobie mgdy na potym dobr / y majątności swoich / nie
taknąc przyrzekaia / a pożytkow / dostoiestwa / y wślnakich trzywd swoich / w-
zajemnie przestrzegac / y bromie z obu stron obiecua. Zaprosił potym Leska
Henryk do Krakowa: gdzie go wieczwie przyiał / przez osm dni czestował / raczył:
y tak on w nieprzyjaźni przyiachowsy / przyacielem odiachal. A o Marku Woie-
wodzie / iakby z niem obekto sie namney nie nie pisa: ale podobienstwo ze mu
Leska Henryk był przednal. Gdyż po śmierci Leskowej na Lescey Pana no-
wego siedział / gdzie strone żony y syna Leskowego / potężnie trzymał. Tegoż
czasu y wielka Polska rozruchow / y woyny domowey nie vsta była. Abowiem
Odonow syn Władysław Płowacz / lat zarastywama medofedłszy / za podusze-
niem y namowami rownych sobie młodzikow / wypzic sie z opieki stryia swego
Władysława Łaskonogiego siłował / y aby go państwem rowno z sobą wydzie-
lit / koniecznie mu dotuczal. Lecz gdy nie otrzymać niemógł / zebrawszy meco lu-
du tajemnie / Kalisz zamek opanował. W czym bedac obwieczony Łaskonogi /
wskok z chłopy rownie y z słachta do Kalisza przypada / a zamek na długie obleze-
nie nie opatrzon / oblega. Już dnia piastego dochodziło obleżenie / gdy zby-
wać żywności obleżonym poczeo. Przetoż lud zamek bionacy / zdrowe wyscie-
wymowioły sobie zamek / oddać. A Płowacz siedmiu tylko osob / nocą do Leska

Jan herbu Gry-
fow albo Swies-
boda Gci od-
bił.Zaślaga Henryka
Brodatego na
Kieśstwo Pol-
skie

Dłubnia rzeża.

Pożary przymie-
cie miedzy
Kieżaczami
nymi.Władysław
Płowacz Kalisz
obleżał.

Władysław
Płwacz wścieka
się opłanował.
Wojnę z Gwidą
zrobił.

Wściekał
obłożono.

Dobrogość Wo-
jeвода Poznań-
ski za bit.

Łaskonogi pora-
żony.
Płwacz wielką
Polkę bierze.

Głuchobę
Świętopelkę
starostę Pomor-
skiego

Odpędzenie
energ.

Seym w Gaf-
wie.

do Krakowa wsiadłszy / ztamtąd do Węgier iachal: gdzie ochotnie y dobroliwie /
od Andrzeja Zrola przyięty / dziesięć lat u niego bojąc się stryja / przebywał. A-
le to przedtym nieiało przypało. Tenże potym Władysław Płwacz / ztowarzyszy-
wszy się / y spowinowaciwszy tajemnie przez posły / z Świętopelkiem Sprawcą
Pomorzan: a cordero helene potawo / w zakonniczym ożbienu stryja do Pol-
ski przyszedł: gdzie za pomocą y ratunkiem Świętopelki / Wściekał / dwie-
ma rzekami Noteć y Gwida otoczony / ludem do tego obwarowany wbie-
żał: z którego zamku przyległy pograniczne krainy plondrować począł: fol-
warki stryjskie / wiec y klasztor Mogilniczy wylupil / y wiele słachy z Łaskono-
giego strony potracił: doznawając w tym napierwoy pomocy Woyciecha y
Wawrzyńca synow Janowych / młodzieńcow zacnych. Co gdy doszło Łasko-
nogi / ogromne woysko ze wszystkich państwa swego popisnie: Wściekał /
trudny widząc do dobycia / obleżeniem obwodził: basty po wielu miejscach wy-
stawia / z którychby straż rozsądzona wpatrowała / aby żadne potrzeby obleżonych
nie dochodziły / a Władysław Płwacz / aby inż drugim razem wymknąć się z rąk o-
nego nie mógł. Winnice / wieje / y budynki insepku miasta podwodził / a mury
seutkami darennie tłucze. Czym gdy nie sprawić nie może / długim obleżeniem a
glodem / konąc obleżonych zamysła. A gdy do puł miesiąca Lipca od pocza-
tku wiosny wlokło się obleżenie / a obleżony z zamku ani się wychylał / wosłka
nieochronność woysko opłanowała. Rządzących / y to bez orężnych / albo pi-
tanych / na straż widać było. Po taborze także rzadcy / y to rozrozmieni przecho-
dzili się. Co postrzegłszy obleżony / zmyślona boiażna uczynił ich niedbalstwem /
Dnia tedy jednego / wpatrzywszy z wysoka Władysław Płwacz / że w taborze lu-
dzi niewiele / a na straż iestemniej / wypada: zaczął straż krom trudności roz-
napiomina / a bramy otworzywszy / wypada: zaczął straż krom trudności roz-
gromiwszy / w tabor się co przedsej wrywa / gdzie frogę w nieorężnych / wbespie-
czonych / y nagle potworzonych / kleske sprawuje: aż wżdy Łaskonogi nawołałszy
potrzepiłszy / y w wal sprawiwszy swoich / w boiu nieprzyjaciela tryumphiując-
go odgromił / y do zamku zapędził. Wielu tam ludzi zacnych / meżow rycerskich /
wiec y Woiwody Poznańskiego Dobrogośća pozbył Łaskonogi. Która kleska
ztrwożony / naziątrzążaraz od obleżenia ruszył. Za wchodzącym Płwacz / wiele
swęj wsiatac potędze / puścił się: y wiele do niego ludzi sławę zwycięstwa / która
gorzej niż było rzeczy Łaskonogiego wdawała / wiedzionych od Łaskonogi od-
padało. Poznań / wiec y Kalisz przedmiejse miasta / krom trudności / nadchodzą-
cemu poddały się. Temi tak szesławemnie zięcia swęj sprawami wnieśli
Świętopelkowi / Pomorski Rządzący / naprzód w bogactwa wielkie / y mąte-
ności morzem y ziemią nabyte / wiec też y w przyjaźni zamogli się / hardością
wici na Lesku Książciu komicznie wymagał / aby go tytułem y dostojenstwem
Książcem wraczyłszy / potomstwem tego y pokoleniu / wiecznie onymże piąć się
dozwolił / któreby iednak pod posłuszeństwem Książcia Polskiego było: daie na
przykład Bolesława Krzywoustego dziada tego / który Bogusławowi potrero-
nemu swemu / miśszych Pomorzan y Kasub Książciem / piąć się pozwoili. Od-
mowił tego Lesek Świętopelkowi. O co on rozgniewawszy się / o rebellej sa-
myśliwac począł / ani podatkow rocznych według zwyczaj / Leskowi nie ode-
stał. Lesek tedy rad fortelnych tego / nie tylko z moro ludzkich / ale też rzeczy z samej
doszedłszy / z Henrykiem Brodatym namawia się: Głowny Seym zatył w wsi
Gafawie / do klasztoru Trzemeszyńskiego należący / a nie daleko zmięna miasta w
wielkiej Polce siedzący / na dzień tedenasty Listopada / Marcina Biskupa świa-
to obchodzący / stano wi: rzekomo dla namowienia okolo Rzeczyposp: y dla po-
markowania w rostyrtach zewnętrznych Książat Wielkopolskich: ano dla te-
go samego / aby był Świętopelka na Seym rzekomo wyrabiołszy Lesek / krom
woyny y rozlania krwi / zachwycić y poimać mógł. Zawierzył to Świętopelk:
przezoz wzaem na Książę siodla napina / spólnie z Władysławem zięciem swym:
ktoremu rozważyl to / iż tak o samego / iako y on chodziło / y że nie miniey na / i-
to y na samego Seym niebezpieczny złożono: pobudając go przytem / do opa-

nowania

nowania Księstwa naywyższego. Na dzień y na miejsce naznaczone / ziędzia się Le-
sek Książę / Henryk Brodaty / Konrad / Władysławow dway / Łaskonogi y Pl-
wacz / Książę: Arcybiskup Gnieźnieński: Krakowski / Wrocławski / Włocław-
ski / Poznański / Lubuski / y niedawno obrany Płocki / Biskupi: ktemu wielka
liczba Panow Senatorow. Sam tylko Świętopelk czas zwoloczył: a wyprawi-
wszy rzekomo dla omowienia zabawy y zwoloty swoiey posły / wszystko co się kol-
wiek działo na Seymie / przez nich wyrozumiewa / wczesney pogody dla końce-
nia zawziętey zdiady swej wpatrując. Gdy tedy Panowie Seymowi zupełne trzy-
dni tedenast / Władysławow wstawicznie pracowali / a na to tylko samo czekał /
aby Świętopelk przyiachawszy / skody które z Płwaczem. Wskopolanom po-
czynił / nagradzać z Pomorzan swemu podiał się / czwarty też dzień na wytychne-
nie po pracach odiozł. Tam Lesek y z Henrykiem do łazniwy wybrał się. Co po-
strzegłszy Świętopelk / z ludem uzbroionym przypada: abowiem nie daleko za-
paci był / czekać wczesności do czynienia rzeczy nieochliwej. Zaczyn do go-
spod y do namiotow bliskich wpadając / kogośkolwiek z ludzi nagła sprawę za du-
mnych nacią / siadnie odgramia / albo też zabija: Leska wpatruje / ku łazniwy / w
miej o nim dowiedziawszy się / poskoczy. A w tym Lesek rozruch posyłałszy / a
o Świętopelku dowiedziawszy się / z łazniwy wyskakuje / a konia wstok dopadłszy /
wciękac poczyną: wciękaciego Świętopelk z wielkoscia swoich dogania: krzy-
cząc / aby tego samego chwycali: na tym samym / powiada / wszystkie sprawy mo-
je poległy. Tam Lesek widząc że rąk doganiacę pogonę wyszł / nie mógł / o-
brociwszy koniem do nich / a pierchających slug nawołałszy / z nieprzyjacielem
się potyka: gdzie długo wielom y dobrze uzbroionym / prawie iak z łazniwy nagi z
trochę towarzyskow / meżnie broniąc się / w wsi Marcinkowa ranny na płacu 30-
staie. Wpadło było z razu niemalo lotrow do łazniwy szukając Książcia: gdzie
Henryka tylko / który luty oćieżał wciękac nie mógł / zastawil / hurmem nań vde-
rzyli. Tam widząc dworzanin tego Peregryn Wismburg / z rany na ziemi
przeciągionego pana / padł na nim: a sioły y posieczony na panu leżał przedsej.
Aż zbocy rozumiejąc o zabiciu obudwu wstąpił / a czasu do dzwoignienia się Hen-
rykowi dodał: ktory pomalu y wtrądkiem wzmiozłszy się / od slug swych do Wrocław-
wia był wwieziony / tedy w rychle do dawney czerstwości przyszedł: potomstwo
Peregryna obrońce swęj zbogacił / y na godności wynosił. Rok tych spraw był
1226. według Wincentego: a według zas Długosza 1227. Od onegoż czasu
Świętopelk Panem y Książciem Pomorskim począł się ozywać. A Leskowe cia-
ło do Krakowa odwiezione / w kościele na zamku z wielkim płaczem wosch sta-
now / grob zaległo. Panował Lesek po śmierci oycowskiej lat blisko 33. w dziecin-
nym prawie wieku bedąc na Księstwo wysładzony. Z tych iednak trzydziestu lat y
trzech / Mieczysław dwie lécie / a syn tego Władysław trzy / w państwie Leska
podchodząc / na swą stronę wielu. Tychże czasow prawie / Mazowskie Prusacy otru-
nie pustoszyli: przeciw ktorym Książciu Konradowi / gdy rady nie wystawiało /
zjazd swym dla namowienia sliada: gdzie za rada y poduszczeniem Krystyna Bi-
skupa / zakonnik Niemce pod chorągwią P. Maryey / przeciw poganom walcza-
ce / ktorych malo przed tym Saraceni z Syryey wygnali byli / przez tegoż Krysty-
na z Rzymu zaciąga / a onym powiat Chelminski / y cokolwiek miał gruntu mie-
dz Wistą / Motką / y Drwencą rzekami / nadaie: tym prawem aby z Prusakami
wstawicznie y wszystkie mocą bitwoy wiedli. A gdyby ich podobili / Chelminski
powiat aby na zad oddali: a coby zas Poganom ziemie odieili / aby tym odia-
tkiem za wynalazkiem ludzi wysładzonych / z nim abo z potomkami tego na poly-
dzienili się: Polakom aby gwałtu / bezprawia / y krzywoy żadney nie czynili: nieprzy-
jacieli ich / aby nie przechowywali / ani wzmagali / owszem przeciwko poganom /
odsepiencom / y nieprzyjaciolom / aby im pomagali. A ieslibyż tych kondicyj
ktoreykolwiek naruszyli / aby karaniu / od wszystkich narodow na nierodziecznych
wstawionemu / podlegając / wszystkie dobra obiete traciłi. Tak te wynalazli-
ci między Konradem / Krzyżakami / y ktorych na on czas Herman z Salce nays-
wyższym Mistrzem był (tak omi Książę swęj nazywaia) postanowione staneły:

23

y od Grze

Świętopelk
Leska zabił.

Henryk Bro-
daty dworza-
nin Peregryna
śmierci obronił.

Rok 1227.
Świętopelk
Książę Pomorski

Kakon rycerzow
panny Maryey.

Niemcom krain
Chelminskiego
wstapiono pias-
nem dogo-
sny.

Władysław Konrad
dowoz rycerzmi
p. m.

Herman z Salce
pierwszy mistrz
pruski.

Stanisław So-
pys Biskup
Warmiński.

Syberyjka wto-
tego Cesarza
przywilej.

Dobrym doro-
wano Krzyżo-
som.

Darowizny
Krzyżaków.

Rok 1228.

Czerwieńsko.

Nieśwież za-
mek Krzyżaków
darowany.
Biskup w sy-
berii dobra swo-
je onymże daru-
je.

Sogelsang za-
mek.

Toron.
Kogojno.
Chelmino.

y od Grzegorza dziewiątego Papieża potwierdzone były: ktorzym i tu wierne y prawdziwie przypisał: abowiem człowiek pobożny / wczony / y wielce doskonały / Stanisław Sozys / niegdy Chelmiński / teraz Warmiński Biskup / w starych ie-
ksiegach / Niemieckim ięzykiem pisanych / y na zamku Lubawskim zachowanych / wymacałszy z plesniey prawie ośluszył / y mnie ich do przysiężenia wyczył. Same abowiem wstawy / przywilejem / y pieczęciami Koronnemi warowane / cześcia lat starożytnością a niedbalstwem naszych wproch obroczone / a cześcia od samychże Krzyżaków / wmyślnie zatraczone / zgineły. Syberyjka wprawdzie wtożego Cesarza przywilej ze zlotym zawieszeniem lepiej znać / niż Krzyżacy chcieli / ktorzym przywilejem Cesarz potwierdził im / ośiadłości ziemie Chelmińskiej / y cobykolwiek po-
tym wsiac mogli z Prusaków: wiec y te majątności / ktorą im Książę Mazowie-
ckie Konrad jeszcze dopiero miał dać / między Pruska ziemią a nowym Mągrą-
bstwem syroko leżącą. Jakoby to Cesarz miał kiedy zwierzchność albo pra-
wo iakie w krainach onych: Ależ dzierżawy między ziemią Pruska / a nowym
Mągrąbstwem leżące / lub to ona Kujawskim lub Pomorskim jest powiatem /
nie dał im Konrad. Dobrym doro- / co się tknie ziemie Chelmińskiej a Mazo-
wiska / prawem dziedzicznym z pozwoleniem żony y synów swoich / wstąpił im był.
Żona tedy jego była Agaphia Ruska / albo raczej Agatycha / gdyż Rusacy th. przez
ph. wymawiają: iako to na przykład / Theodora / zowią oni Phedorem: Of-
nasy zwali ją: a była Córka Swientosława Książęcia wyższej pomienionego. Przy-
dał tymże Krzyżakom Guntysz Biskup Płocki / po Gedeonie małym przedtym c-
brany / wieś z Wyspą wielką w tymże tam powiecie: przydał y dziesięcinę / do Bi-
skupstwa swego należącą z tych gruntów / które rolnicy narodu Niemieckiego za-
wali. Wiec y Kapituła Włocławska prawo swoje wyszła / które miała na wieś
Wishin / onymże darowała / nagrodę za to pewną od Konrada otrzymawszy. Co się
działo w roku 1228. Słusznie tedy opisać mamy imiona y porządek świadków /
przy ktorzych obecności / na brzegu Wisły przeciwko Płocku te rzeczy odprawo-
wano / y przywilej pieczętowano. Naprzód Michał Biskup Kujawski / Mikul
Archydakon / Mistrz Jan Dobrosław / Mistrz drugi Piotr / Kanonicy Kościoła
Płockiego: Gotard Kanclerz / Grzegorz Podkanclerz / Jan Opát Kościoła
Wojciech s. w Płocku: Wacław Opát / Gerárdy Proboszcz / Piotr Przeor Ko-
ścioła Czerwieńskiego: Bogusław Woiewoda Mazowiecki / Grabia Arnold /
Cetegi Sedzia / Abram Czesnik / Marcin Scolnik / Wit Kasteelan z Płocka /
Maciej Kasteelan z Raczka / Seguta Scolnik / Barta Podkomorzy / Wojciech
Kasteelan z starego Włocławia. We dwie lecie zaśie potem / przydał Konrad /
zamek Nieśwież / ze trzema wsiami. Tymże Krzyżakom z osobną Krystyan Biskup
wstąpił wszystkich majątności w ziemi Chelmińskiej / od tegoż Konrada darowi-
zną wziętych / krom dwu stu plugów a pięci folwarków / podał sobie taki wy-
mowiołszy: to jest / że od każdego z osobną pluga korzec żyta / a drugi korzec psenice /
ze wszystkich Chelmińskich gruntów / co rok onemu y potomnym Biskupom tam-
czynym / wedlug wstawy zsympować mieli. Trochę o tym inaczej Długos pisze: wśa-
kzem iak wiatry starożytnych pism / y Przywilejów / do Biblioteki Krolewskiej już po-
Długosiu za mojej pamięci z Prus przeniesionych / ktorzych przykłady wypisane
w księgach dawnych / na zamku Selsperckim / y teraz jeszcze zostają / wolatem
chwycić się. Tak tedy Krzyżacy w Dobryniu napierw za sprawą y rzadem Kon-
rada Landzberczyły / przez Hermana z Salce nad nimi przelożone / y Mistrzem
mianowanego ośiadłszy / Polaków y Mazurów bronić / a ziemie Pruska poganom
z mocy wydzieć / chcieli się podzieli: zaczęli wstok pierwszy zamek w ziemi Chel-
mińskiej na brzegu Wisły wywiodłszy / ięzykiem Niemieckim od śpiewania praśes-
go / Sogelsang nazywają. Z którego zamku za pomocą Mazurów / y za kupie-
niem się do nich zerząd ludzi wolnych / pobożnością samą do rozszerzenia Chrze-
ścianstwa wzruszonych / pogany najeżdżające odgraniać / y na przemiłny grun-
ty y majątności ich / mścić y pustoszyć poczęli. Po tym Toruń / Ryżembek / co też
Prabuta zowią / temu zamku y miasteczka co przednieysze / w niewiele lat warun-
kami obwiedli. Rogow / co Rogoznem jest Chelmino / wiec y niektóre inne maie-

tności

tności od Poganów obwarowane / albo też opanowane / gwałtem pod się podbi-
li: y tak za niedługi czas o wielką potęgę w onychże krainach przysli. W obrocie
tychże czasów / Syberyjka Cesarz zmuszł stronę przeciwną / a splondrowawszy zie-
mie Włostka / zaledwie od Grzegorza dziewiątego Papieża przyciągnięty / woynę
do Turcji podiał. Gdzie acz nie pamiętnego nie sprawił / iednakże Jeruzalem przez
kontrakt od Soltana otrzymał: y tytuł Krola Jeruzolimskiego / zwykłym cere-
moniami y obyczajami dostąpił. Ząd zaraz przywróconego rozruchy Włostkie
zabły: te wprawdzie spokojnie on wpiął / ale Jeruzalem w rych-
potym utracił. Tytuł iednak Krolestwa tamtego potomkowie /
wiec y successorowie jego / y potem zazywali.

Syberyjka wto-
tego Cesarza do
Syberii wypra-
wił.

Syberyjka Cesarz
Krolew Jeruzo-
limskim.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi Osme.

BOLESŁAW Wstydliwy.



Amniey zgola powagi ani zwierzchności
swoiey nad infemi Książę Polskiemu nie używał / iako
Monarcha / Leszek Biały: ani ten nad żadnym / tylko
nad ludźmi dzierżawy własney / rownie z drugiemu wia-
dze swą rozpościrał: co iesli z gnuśności jego / czy z
poru ich kłębrego / czyli też z tych przyczyn obudow
pochodziło / nie pytam. Ale po śmierci jego wielka
rojnica y potrozenie nastąpiło: tak iż wladze najwyż-
szej / y Rzeczypospoli: społeczney Polskiej / zaledwie przesła-
deczko stawał. Abowiem gdy Leszek zmarłego syn Bolesław barzo młodym be-
dąc sprawować Rzeczypospoli: sam przez się nie mógł / wposledzić go Księstwem
wprawdzie nie zdalo się: ale zaś opieki nad nim społecznym wszystkim y iednostay-
nym zezwoleniem / postanowić nie można: a to dla niefortunności moźnych / z to-
rych iednym bratem Leszka nieboszczyka Konradowi galac / opiekunem go bydz słu-
żnym / iako stryja dzieciniego / konieczna wdać chcieli: drugich zaśie wiet-
buzę cześć spólnie z Grzymysława Bolesława pozostalego matką / y z Martiem
Kraakowskim / a Patostawem Sandomirskim Woiewodami / złośliwych obyczaj-
ów Konradowych mienawidząc / y okrucieństwa jego bojąc się / na Henryka Bro-
datego Książę Wroclawskie / opiekę dziecinną y rzady Księstwa najwyższego / zacię-
gali. A temu obadwaj oni / na rozsadek y zezwolenie iednostayne Panów Sep-
mniących nie zdając się / przez gwałt y woynę / iakoby łupieży iakiej trasunkiem
narraconey / państwa dochodzić odważyli. Zaczyni obiedwie stronie / wielkie
woylta sposobiłszy / do ziemie Kraakowskiej wtargnęli. W zamku Kraakowskim
przebywała Grzymysława y z potomstwem pospolu: Henryk zaśie wiet-
rzeczach nad Konrada zająwszy raczosi / wsparł żywiliwości Panów Senato-

Monarcha
zwolena.

Strony opieki
y zawiadowa-
nia R. P. mego
da.

Wojna zewne-
rzna między
Henrykiem y
Konradem
Książęt.

row /

Konrad młody
polski.Jeden do Pa-
pieża wysłany.Kongregacja
przysięgi.Bolesław Wsty-
dliwy od Kon-
rada pominął
wchodząc
Czerk, zamek.ziemia Pruska
puszcza Mazo-
wiejska w Krzyż-
ach.Silachę Krako-
wską niechaj
Konradowi.Okruszenie
Bolesława Ma-
łego.Henryk Bro-
datego zaciąg
do młodego Po-
li.Henryk Książ-
ka obywatel.Składowanie
zamek.

Rok 1234.

Płocko wzięte
i zniszczone.

Bolesław dźwignął i rządowi Monarchii pokrojąc, nie wiedząc. Jakoż
weteranowi pewnie obojętne było, a nie do podjęcia zbytnie ostateczności
noszący, które iść przy Władysławie w ostateczności. Abowiem tak Kon-
rad Książę Mazowiecki za pomysłownym zezwoleniem i odpryskiem się Henryko-
wemu za opiekuna i sprawcę Księstwa, pisać się począł. Jwonski Konrad lub
to twoli Henrykowi brodatemu lub sam dobrowolnie obawiając się i nienawidząc
Konrada, któremu wstawienie nie był przeciwnym, pojechał do Grzegorza dzie-
watego Papieża (z tym on w Paryżu wczuć się w przyjaźni i obcowaniu spólnym
mieszkał) wdzierając od niego w Peruzie przysięgi, rozgrzeszenie przez gwałt wy-
ciśnione przysięgi Henrykowi wyednał. Wtedy też Bolesław do lat zarastawa-
nia przychodził / Konradowi fryzowi nie był przyjaciele: lecz przychylnosc
swoje popołu i z matką Henrykowi oświadczał / abo też podobno z opieki wy-
dzierając się i namagał. Co gdy przez znaki rzetelne wyrozumiał Konrad Bolesława
wa spólnie z matką rzekomo na rozmowy wywoławszy / pominął do Czerk zama-
ku Mazowieckiego zawioli: i ino o zabiciu Bolesława przemysliwał. Wszakże od-
mieniołszy potem wmyśl / za rados i namowami Władysława Płocza i Marka
Wojewody Krakowskiego / do klasztoru ich Ścieciechowskiego w ziemi Sando-
mierskiej nad Wisłą zbudowanego zasłał / y pod strażą mieć rozkazał. A sam z nie-
ktoremi Książęmi pogranicznymi i nowo osiadłymi rycerzami Krzyżakami / prze-
szedłszy / wojnę przeciw Prusakom podniósł: gdzie krainę nieprzyjacielską wzdłuż
y w szerz daleko / glorię a żelazem popuścił. Gdy tedy Konrad wojną pominie-
mioną kłócił się / w tych czasach Bolesław z Grzymysławem matką / za sprawą O-
pata tamiecznego Nikołaja Granit / część straż przedawawszy / część popo-
woszy y wspanoszy / ciemny i ciemny nocą na koniach tajemnie rozjadanych wiechał:
zaczynając Zawichost y Sandomierz latwie opamiętał / nie dosmiewał iedną /
choć w dzierżawie swojej rozgaszczać się: gdyż Konrad zamki co przedmieszkał /
zamiast był swemu osadził. Przetoż na Śląsk do Henryka udał się. Należał do
tego Henryk wczuć iako ma być / przyjął / pocieszył / y zaraz wysłał dla wpro-
wadzenia go na Monarchię / a dla wyrzucenia z niej Konrada spozabzał. A w
tym wszystkim czasie zjazdu Krakowskiego wście z wzięcia Bolesława Wstydl-
wego / y zaciąg wojenny Henryka Brodatego porozumiewał / iawnie im chęć
oświadczać / a przeciw Konradowi buntować się / poczęły. W powiecie Sando-
mierskim przebywał Bolesław syn Konradowi / lub to od oyc na wojnę Pruska
królewicza dla lepszego rzędu y bezpieczeństwa zostawiony / lub w ten czas do-
piero dowiedział się o wzięciu z wzięcia Bolesława Wstydlwego / y o
rozruchu Sandomirzanów y Krakowian / przyjechał był / pewnego nie miewie-
my. Ten tedy zebrałszy swych do kupy / w przeciwną stronę oyc swego srogie
morderstwo czynił / nie mając bratu w przyjacielu y w nieprzyjacielu: a obawiając
sobie za przybytek wojenny Wislice / często z niego pustosząc ziemię Krakowską / wy-
padał. Pustoszyli y Krakowianie zrazem powiaty Wislickie. Aż widać Bolesława
Wstydlwego prowadząc z sobą Henryk / z potężnym wojskiem nadciągnął: które
mu gdy wstrąsani Mazurowie wstąpili / iednostajnie od wszystkich stanów z rado-
ścią wielką ochotnie byli przyjęci: tamże zaraz wysłał Krakowską y Sandomier-
ską ziemię / śladnie w moc tego przysła. A iż był sumnie wielką na zaciągi one wy-
łożył / a starb oczyszczył Bolesława Wstydlwego od Konrada wybrany / spłacać
tey nie mogli / przetoż względem nakładów Krakowskie dzierżawy y Monarchię
z pozwoleniem Bolesława sobie Henryk zostawił / a ziemię Sandomierską onemu
puścić. Potym Bolesław wpatrując tam nie do końca spokojne mieszkanie dla
sąsiedztwa Konradowego / wprosił sobie u Henryka Skale Przeginię zamek
w powiecie Krakowskim postawiony / na którym pięć lat całe / aż do śmierci Hen-
rykowej / spólnie z matką bezpiecznie mieszkał. Gdyż roku zbawionego 1234. z
wojny Pruskiej Konrad narodził / miał co z sobą czynić wojnę domową /
conę gasząc. Abowiem Margrabia Miścisli który też przeciw Prusakom pogani-
skim woiował / w zamek Plocki wiać był / ielsz chęć wrodoz / czyli
też krzywdę iaką uciśniony / niewiemy pewnie. Lecz go y z synami przedko wyrzucił

Konrad

Konrad wielką liczbę z wojska iego ludzi pozabawiały / nie mniejszą z kościołami
gdzie się byli zamknęli spalili. Wszakże lata zaraz drugiego ruszył Konrad woj-
nę przeciwko Henrykowi: a wprzód Pany Krakowskie wiec y Sandomirskie / na
swoją stronę przeciągnąć pilnie / lecz daremnie / kosztował. Zaczynając sercą wszystkich
dalekie od siebie widząc / przemyślając się z wojskiem bliżej Krakowa / kościół
Skarmierski y Prądczynski / wiec też klasztor Jendziołowski obwarował / y zo-
lmerzem osadził. Potym Krakowa dobywać iachał: gdzie góra Wawel na której
zamek stoi / taborem obwiodł / kościół Andrzeja s. (ten na on czas w przedmie-
ściu stał) miasto twierdząc opatrzył / napierwszy gwałtownie ze wszystkich Pola-
ków miejsce Bogu poświęcone / niebożnym orężem gwałcąc. Miał wprowadzić
Henryk potężne wojsko / wszakże na główną bitwę wystąpić nie chciał / rozumiejąc
że mniejszą niebezpieczeństwem miał Konrada pokonać: iako ten / któremu w dzier-
żawach swych wojacemu wszystkim dostawało: nieprzyjacielowi zasz / wstrona
żywności y pasie nabierać / abo wiec z domu iego nie krom niebezpieczeństwa doste-
pować przychodziło / gdyż lud na zasadach wtartony / pasie żywności szukające
nieprzyjacieli gromił. A którzy zasz zamknęli się Krakowa broni / wszystkie stru-
mące pokusy zbijał. Przetoż Konrad trudnością tak gestu zawiązan / miasto
stał y wsi zapalił / sam też nie mniejszą škodę popadł / do Mazowsza odwrócił.
Warunkiem iedną z czterech miejsc pomienionych / nie odwołał. A wszakże one
sam Henryk / wystawiając przeciwko nim / y obwarował / zameczki i inne / burzył /
y do wsi przywiódł. A osadzonych zasz w kościele Andrzeja s. długim obleje-
niem / do podania się przycisnął / y zdrowo odejść dopuścił. Pożeli panowie po-
tym ugody między nimi pokuszać / która tym prawem stała: żeby tak Henryk
iako y Konrad / opieki y wosłać rzadowo w Monarchię się wyrzekli: żołnierza
aby rospuścili: a Bolesławowi Wstydlwemu ino zarastającemu aby na wola-
dali / żeby on sam / kogoby chciał / za opiekuna sobie / y za orędowniką rad Koron-
nych obierał. Gdy przysła do obierania / natychmiast młodzieniec stryja wposle-
dźszy / Henryka sobie przybrał. Co bolało wprowadzić Konrada / lecz nie
mogąc postanowienia gwałcić / lud orężny odwołał. A potym dwie wnućce Hen-
rykowe ino dawno za syny swoje znowione / w stadło małżeńskie łączą: z których
starszemu synowi Bolesławowi Konstancy / a Gertrudzie Kazimierzowi młode-
mu za małżonki oddała: rozdzieliwszy między nich a między trzeciego Siemo-
wita państwo swoje / aby każdy z nich na swej części przeżyc / przyczynę po-
mierci iego do rostyrtów / y do zawasmenia między sobą nie mieli. Wszakże po-
iędno był żywo / sam przecie wszystkim te materności sprawował. Stąd podobie-
ństwa do chodzący / że podział ten Mieczysławowi Kofyskiem nazwanego / zagubił
potym: o którym Długos / acz niey / wszakże tym sposobem pisał. Gdy państwo
Krakowskie pomieniony Mieczysław od oyc obiał / a ludziom wbożym / w do-
wom / y sirocom własne dobra rozdierał / a z wydartych dóbr / wielu gości
na znamienia wczę zaprosił / bankietował / iakoby niezmierną cna myszy na-
gle nań przypadł / todzie daremnie wciągać (gdzie y myszy w prawie się za-
nim puszczały) mizerne go zagryzły: przykład potomnym zostawiając / aby nikt
się wydzierstwem / krzywdami / y krwio ludzi wbożych nie tuczył. Tegoż czasu
Kazimierz Książę Opolski y Raciborski / syn Mieczysławowi / żywota doznał / y
dwu synów Mieczysławowi y Władysławowi / Władysławowi wrodzonych / odumiał. Z ko-
rych Mieczysław Judithe Konrada Mazowieckiego Książęcia diewokę poiał:
wszakże bez potomstwa umarł / bratu materności przyczynił. Zasz w Węgrzech
Bela czwarty po śmierci Andrzeja oyc stolicę osiadł. Zawarłszy pokoy Henryk z
Konradem / acz tytuł Książęcia Krakowskiego ani Sandomirskiego nie wzy-
wał / wszakże według zdania swego / krainy tamte rządził / sprawował / y wielką
część dochodów / lecz nie z wraży Bolesława Wstydlwego / na swoją stronę obro-
cił: ztąd iść ino swojej na wojnę wyłożony scigać. Rzeczy wiele dobrych y
pożytecznych / za zdaniem Senatorów postanowił: prawa złe y zaraźliwe niekto-
re / co wiec pomocni / dzierżawami / y wborowami nazywano / odciął / a pobo-
miejsze niektóre wstawił: wolności kościelne wtwierdził / wrzedy między ludzie roz-

2

jgdne

Wprowadz Kon-
rada do ziemi
Krakowskiej.Obleżenie Kra-
kowa.Konrad nie nie-
sprawował od-
żoza.Pożary między
Książęt.Mieczysław Ko-
fyski od myszy
zjedzony.Kazimierz K.
Opolski go
śmierci y syno-
wie.Bela czwarty
Krol Węgier.Sprawy Henry-
ka Brodatego.Praczące ode-
ciał Henryk.

Opátow Lubu-
skiego Biskupa
w dárówny.
Borek y Bazi-
mierz temuż sio-
dostaj.

Długosław w
Klanin.

Krakowskiego y
Wrocławskiego
go Biskupa o
miejscie niegdyś
da.
Wawrzyniec
Biskup Wrocław-
ski od zapła-
cia rocy umarł
Krakowskiemu
Biskupowi go-
dność Arcyb-
iskupa wypro-
szone wstąpił
niejakożymina.
Smierć Jwona
Biskupa.

Tragobda o Bi-
skupstwo Bra-
kowskie.

Włław Bisku-
pem Krakow-
skim.

śadnie/dobre/ a cnośliwe rozdał: złoczyńce/ a pieniaże surowie karał. Miałecze-
ko Opátow z sejnasta wsi/ oddaliwszy z tamtąd Niichy Templarszany ktorych
miałeczek było/ Biskupstwu Lubuskiemu wiecznem prawem/ za pozwole-
niem Bolesława Wstydliwego/ przyłaczył y dárował. Tład to Borek miałecze-
zek z Słaskie z powiatem/ potym zaście w wielkiej Polsce miasto Kazimierz/ ze
czternasta wsi/ y z dziesięcinami temuż Biskupowi nadał. Co wysytko śnadź li-
tuigę Biskupa czynił/ ktoremu był Landygraw/ niewiem który/ meco przed-
tym zamek w Lubusiu y miałeczek odiag/ iako Długosław powiada. Temże zaście po-
tym wspomina/ że Wildebrand Arcybiskup Maydeburški/ mocą toż miałeczek
wziął: wdał: iż Henryk czwarty Cesarz/ gdy z Bolesławem Krzywoustym nie-
kiedy walczył/ miasto pomienione wziął/ y kościolowi iego dárował miał.
Ktore potym iakoby Henryk pobożny/ nastapiwszy na miejsce Henryka Brodate-
go oycą swego/ odebrał. Co z sobą nie do końca zgadza się: chyba żebyśmy Arcy-
biskupa Gnieźnieńskiego do Lubusa wtargnienie wyssey podnieśli/ a pod tymże
czasem naziad Landgrawianow klaszć chcieli/ ktorzy śnadź na Arcybiskupa mia-
sta pomienionego dobywał/ abo też na sie dobywssy/ onemu go kontraktom iak-
kim/ spuścić mogli: wstąpił po pierwszym dobyciu/ że go Henryk Brodaty ode-
brał/ rozumieć mamy: y że Biskupowi Lubuskiemu majątności wyssey pomie-
nione dárował/ względem nagrody tegoż to miasta/ ktorogo wrychle znorow
ostradał. Mogł tedy abo pisarz/ abo też sam Długosław/ pobłdzić/ Landgrawia
miasto Margrabie/ ktorogo Niemcy Margrawem zowia/ napisawssy. A co zaś
tenże Długosław pisał/ iakoby dwudziesta lat y sześć przed czasem Landgrawia
tego/ Bolesław syn Henrykow/ marnotrawca y zbytecznik zapamiętał/ Mara-
grabi Brandeburskiemu tenże powiat przedawssy/ od czasu onego z Polskich dier-
żaw wypaść miał/ tedy w tym barżiej ieszcze bliadzi. Gdyż na ten czas Henryk/ ani
na miejsce oycowskie nastąpił był/ y wstąpił aby ieszcze tegdy zone miał mieć. A też
syna tylko iednego odumiał/ ktemu Henryka nie Bolesława. Ale nie ieden wysytek
Długosław znajduie się w historycy tych czasow. Tak abowiem na tym miejscu
wysytkie sprawy powiatał y pogmatwolił/ że do wymacania prawdy y do rostrze-
nienia porządku rzeczy/ potrzebaby iakiegoż/ co wiec przypowiadają/ od denne^o w
pisimie pławacza. Lec o Lubusku odpadnieniu/ niżej z tegoż Długosława powiem.
A teraz do przedśiewzięcia wroce się/ pierwej iednak Jwona Krakowskiego Bi-
skupa krotko przypominie. Ktory gdy się o pierwsie miejsce w Synodzie powiato-
wym/ z Wawrzyniec Biskupem Wrocławskim (tego potym zapach rocy wmo-
rzył) samowil/ a onego ani wstawianiem przywileu Papięskiego z miejsca ode-
przec nie mogli/ powrocie do Papięza odiag/ pod ten czas/ gdy Konrad Rsiąże
Mazowieckie na rzady Monarchie wdzierać się począł/ iakom wyssey powie-
dzał: tamże dostojność Arcybiskupa/ ktorzy Lampert Zula Biskup Krakowski/
przed stem pięćdziesiąt lat prze niedbalstwo swoje ostradał był/ kościolowi
Krakowskiemu przywrócił. Lec z Rzymu (gdzie był od Papięza z Peruzy dobro-
wolnie na odpusć poszedł) szkod gorącą lemnego wrócić się/ z wpałenia stone-
cznego/ y z trudow podrożnych/ pierwej chorobe/ a potym nie daleko Nutyny
śmierć podiał: dwanaście lat na Biskupstwie wyżywszy. Ciało iego potym do Bra-
kowa Dominikami wywiezli/ y w siebie w kościele wieczwie pochowali. Wstąpił
iakoż Katedrze Krakowskiej/ godność Arcybiskupa przezeń odyllang/ zach-
ować nie przemysliwali Biskupi successorowie iego. Wprawdziec ornata kamięn-
ni śadzonego przy Nsiej/ obyczajem Arcybiskupow y teraz wzywają: wiec nie-
wiem/ iesliż nie na samo tylko wzywanie ornata wolność wyednal był Jwon.
Gdyż w kościele Krakowskim żadnego o tym świadectwa niema. Proznowało
po śmierci Jwonowej przez dwie lécie Biskupstwo: abowiem Włław z Ko-
ścielca Kanonik herbu Zabawy/ z mistrzem Andrzejem herbu Gryphow Szko-
lastykiem z synem Marka Woiwodą Krakowskiego/ ktorzy z Jwonem do Włoch
iezdził/ rozpierał się o nie: ten prowizya Papięską/ a tamten zaś wolna Electio
Kapituły/ po sobie mając. Jakoż przedśie dokazał tego Henryk Brodaty/ że Pa-
pież Włławowi go przysłał: a Jendzey też potym na miejscu Piotra zmarlego

osiadł

osiadł Katedrze Płockej. Pod czasem tedy wstąpił dwuletniej pomienionego
Biskupstwa: wieża kościelna/ ktorą według testamentu Jwona zmarłego blacha
pobijano/ trąfantiem zainawssy się/ wysytek kościol spalił: wstąpił potym Wi-
ław pobudował go/ y wieżę drugą wystawił. A tu do wielkiej Polski nawró-
my. Pod czasem waltki mezbożney/ o władzę y opiekę dziecinną Henryka z Konra-
dem/ Borywoy na majątnościach Wielkopolskich z warunkiem od Henryka prze-
łożony/ na zle wzywać począł zwierzchności zleconey. Abowiem gdy pierwej do-
bił Biskupie y kościelne nateżdził/ a od inssych krzywd czynienia nie hamował
się: nadoścark Pawła Biskupa Poznańskiego/ ktorzy według umowy do niego do-
Szennu był przyiachał/ chcąc wynalazkiem ludzi na to wysłanych o krzywdy
z nim rozprzeć się/ poimał y w pilnym więzieniu trzymał. Lec nie wysłał na do-
bre zebrał Mafestatorowi Biskupa chwalebnego wezwinia. Abowiem y Biskup
trąfantiem wieżenia wssedł/ z między obcowania ludzi Chryścińskich wyelal
go/ y Władysław Pławacz z ludźmi kracie przeciwnikow ssych pustoszącemi/ do
zanku Szennskiego w noc od strazey aicho wpuszczony będąc/ naprzód samiego/
potym Szennskiego ślachćca znacznego y potężnego/ ktemu wiele żołnierzow ma-
ssych/ ktorzy na pierwszy rozruch nie wcieli byli/ pozabijal: a zamek żeby wiec
nieprzyiacielowi iego wcieczki nie czynił/ w popiół a węgla obrocił. Chociaż Dłu-
gosław wdał: że to inssy Borywoy/ w domu ślachćckim w Polsce zrodzony/ a nie
ten com go przedtym pomienil o takie przysć miał morderstwo. O rozruchach
Wielkopolskich Henryk posyłałssy/ od pilnych spraw Krakowskich na to się w-
ssytek odrywa/ aby Władysława wssromil/ y aby mu żadnego miasta ani zanku/
z ładby mogli wojny ponawiać/ nie zostawil: przetoż wzrost woysko spisałssy/
pod Gniezno z nim/ ktorogo Władysławowczycy bronili/ wyciąga. Drzewem na ten
czas Gniezno a głąb obwarowane było/ meżnie go iednak bronili ludzie Wławy
stawowi: wiele strumienicych/ ktorzy pod parkan blisko podchodzili/ kamięniami
y pociskami inssymi nadrażonych/ abo zerdziami z wierzchu straconych/ na płacu
polegali. Ktemu częstokrot z miasta wypadając obleżeni/ o wielką škodę nie-
przyiacioli swoje przywodzili/ tak iż oni powinności sswey zaniedbywać poczeli:
wiec też bassey y statki dla dobywania sposobniejszego wystawione (nie rusznie
iednak ani dżiala/ ktore inż potym wymyslane są) wssiali ślabością rozechwiane/
czy też od nieprzyiacioli zbite/ obalili się. Zaczyn Henryk tak gesta niezracności
pomysłony/ y do wsspołnienia majątności sswey Słaskiej potwapiłacy/ obleżeni
pomiechal. Zaczyn na ostatnie granice Słaskie do dżierzaw sswoich iadącego/ w
Krosie ciejsza choroba ziała: y potym rychło swiętościami opatrzone/ tamże o
śmierci przywodł/ Roku 1238. Ciało iego syn Henryk Pobożnym nazwany/ do
Trzebnie prowadził/ y w tamiecznym klasztorze przyssownie zagrzebił. Abowiem
Jadwiga pozostala żoną iego w tymże klasztorze żywor pobożny wiodąc/ ani
chorogo meża nawiedzić/ ani umarłego prowadzić/ ani przeciwko ciálu wynieść
niechciał: przestrzegając/ aby wmyśl iey obcowaniem ludźmi przegabany/
od zabaw swietobliwych/ iakokolwiek nie testnił. A choc inssy/ mełkiej rownie iak-
to y biatogłowskiej pici/ ludźmi/ śmierci meża iey płakali/ lub żatowali/ awżdy śa-
ma tylko iedną śmierć lubego małżonka meżnie wytrzymywała/ spżeciwanie
się wolej Bożey/ grzechem bydsz powiadać. Aleć ani do żywego często nie
nagładał: wzywssy gdy skwierczacych/ abo wiec wżrywionych/ przyczyna
sswa wzmagać było potrzeba. Gdyż za zobopolną umowa/ trzydziści lat zup-
peine/ rożnie y wsszymieszliwie mieścił. A od tegoż to czasu Henryk broda w-
zdłuż zapuszał/ y ślad Brodatym był nazwany. Po ktorogo śmierci znorow
Władysław ostradanego Rsięstwa dopinał. Ale widząc że ludźmi wssyły/ krom
kalku/ serce do niego stracił/ a z wiatra y zyczliwosci sswoej Henrykowi Po-
pobożnemu/ synowi Henryka Brodatego/ oświadczał się/ z frąfanku y z żalu ser-
decznego w Pomozaniach w oycą będąc/ w chorobe ciejsz wpadł. W ktoroy nie
dlugo leżąc/ dusę ostradał: dwu synow Przemysła y Bolesława/ ktorzy potym
nazwany był pobożnym/ odumiałssy. Ciało do Poznania wieżone/ a z pozwole-
niem Henryka Pobożnego/ w kościele śannym (tak przy konaniu był roszat)

3 3

pogrzebio

Kościół Król-
ski 139321.

Kozuch Wiel-
kiej polski.

Borywola Tri-
ran swo y zabi-
cie.
Pawel Biskup
Poznański po-
miany.

Władysław
Pławacz zamek
Szennski ode-
brał.

Henryk Brodaty
ty wypławie
śia do wielkiej
Polski.

Gniezną doby-
wane/ wstąpił
nie dobyto.

Śmierć Henry-
ka Brodatego.

Jadwiga
świątem wzgła-
dżila

Henryk Broda-
ga wsszymia-
szliwosci.

Jadwiga żoną
sswa ssyna na-
zwiska Henry-
kowego.

Śmierć Wławy
staw Pławacz-
Synowie iego.

Klasztor pądzki

Brześć.

Tatarskie Pol
ko pustosz.Sawichost spa
lony.Sandomierz
dobyty.Klasztor Pol
nicki wylapio
ny.Tatarskie d
do Skarmierza
pustosz p
gli.Tatarskie w
Turkii nasy
rozgromieni.Wiele nie poucie
kali.W dwa zagony
rozda oieni.Tatarskie Pol
ko znowu pust
sz.Dąty Car T
rarskiGosciniec Bate
go.Petra wodzi
Setman Tatar
ski.Ziemie Węgier
paz pogranic
zyni powiaty
czy lacz pust
spli Tatarskie.

Kiem dziesięcin niektórych podmieśli. Bismysy też Grabia domu Wientawy. Ktory za herb Baroli lech nośi. we wsi swoiey oyczystey Gosdzikowie w Poznanskiej Dyocesyey / tymże Cysterceyanom klasztor wystawił / Ktory Paradyfiskim zaraz na ten czas nazwany będąc / y podsiadziem tymie przezwiskiem slymie. Wiecez też nie tak dalece przedtym Jwon Biskup Krakowski w Brześciu pięć mil od Krakowa nad Wisła klasztor postawił / Nimichy reguly Piemonstratenkiej w nim osadził / a mianowicie y dziesięcinami dostatecznie spąnoszył. Nastapily potym nieszczęsne czasy / Ktory wshytke Polste / gesteni zewnetrznemi wojnami y rozruchami przedtym wkolatana / okrutnych Pogánów orzeżem żarliwym iako nowocna powodzia iak do konia mizernie zwatily / y spustoszyly. Tatarsowie abowiem / w kraj iakom wyseley powiedzial / ziemie Ruska poplondrowawszy / y wielka czescia pod moc swoie podbiwszy / roku 1240. wielkim zastepem do Polski w ziemie Sandomirskie wtargneli / a spalwoszy zamek Lubelski / wshytel powiat tamieczny aż po Wislę pęte / dingo y seroko okrutnie pustoszily / potym Sawichostki zamek na bzeżu Wisly postawiony zapalwoszy / do Rusi odwrócili / tamże na miejscu bezpiecznym plon niezmierny zagnawoszy / y diapiez Polski zabrana pozucawoszy / znorow do Polski pod jime vderzili / gdsie przeiachawosy Wisle lodem opietę / Sedomirza przez moc dobyli / klasztor Polczywnicki wylupili / a w obudowu miastach krom mizesczan niezliczona rzecz ludzi rozmaitych / tam dla warunku zbiegłych / spolnie z Nimichami do szedru pobili / postepuiac zas daley przez Wislice / krom wshytkego odporu aż do Skarmierza przeszli / siedmia tylko mil me dojeżdżając Krakowa. Z tamtad tedy na poczatku wielkiego Postu nabrawosy rozlicznych korzyści / a lndzi rozmaitych lat / y plci oboiey / w troki nawiazanych / na kstatc bydlia pedzac przed soba / odwracali. Przebywal pod ten czas Boleslaw Kijze z matką swoią w Krakowie / nie smieiac przeciw gestey mojsze zastepow Tatarskich / oreżnie stanać. Aż Włodymierz Woiewoda Krakowski ludzi meco zebrawszy w pogoni za odchodzającymi puscił sie / Ktorych w Turkii wsi mile od Polanęza na stanę wisku opadłych doiachawosy / z niebaczką okrzyknie / potrowozonych y nagla spawę zdumiałych bije / y wielka kleska z pierowu w okrutnikach sprawuje. Wszakże obaczywosy potym Tatarsowie lud niewielki Polakow / snadnie gestym zastepem / niewielką garsc nasych w boiu strudzonych / czescia pogromili / a czescia rozgromili. Nie pokusali iednak daleko zaganiac sie / boiac aby gdsie na zasadzki nasych nie wpadli. W tym gdy bitwe wiedli z Woiewoda Tatarszy / lud Polski porwiazany potargawosy na sobie lub porzawosy powrozzy / do lasow bliskich rozbiegli sie. A Tatarsowie kleska swoia przestraszeni będąc / aby ich wiersza mocą me ostoczili / Polacy w dorywczę y nieporządnie wymykaiac sie / a ranych y chorých na miejscu odbiegaiac / me daleko Sieciechowę w puszczy wielkiej Serzemechu / do kilku dni przypadli byli / chcąc takim fortelem pogonia omamwosy za soba zawabić. Z tamtad potym do Rusi sie wrócili. Gdsie nie dugo zmieszkarosy / y nie rownie wozytko jrozse zaciagnawosy / iadem zapalczywosci napuszeni / znorow wpadli do Polski. A dwa dni pod Sandomirzem stoic dla wierszego opustoszenia / na dwa zagony woysko rozcieli / z Ktorego czesc plondniąc z Heermanem swym Baidanem w Leczyckę y Bumaroska ziemie zapuszcili / a ostatnia czesc z narowosym Carem swym Batem posiedosy / ziemie Sandomirską okolo rzeki Kamioney / a ktemu Jlie zamczek y miasteczko Biskupa Krakowskiego / zmieszyla. Z tadze / Diugos powiada / droge me daleko miasteczka tego leżac / gosciniec Batego nazwano bylo. A chociaż w Kronice Węgierskiej pisze Bonifimius / ze sam Batey tesmi czas y woyskiem ogromnym do Węgier wtargnac / a Petra z czescia woyska w Rusi przesem wyprawiony Polste pustoszyc / zkad potym iakoby przez Słasko y Morawy do Węgier przepadly / z Batem sie ziaczac miał / Wszakże wiadoma rzecz / ze Tatarsowie z Batem y Baidanem heமானы swemu / uż byli na ten czas ziemie wshytke Węgierską y pogranicze iey Rasyany / Bosnaki / Karkwaty / y Bulgary / przez trzy lata wstawicze krowa a pozoga wymyszyli / krola Bele porazili / y az w Dalmacyę zagnali. A w tym Potentaci y flachta Krakowskiej y Sandomirskiej ziemie / nie cierpiac tak okrutnego a widomego lubej oyczysty pustosze

ma : nie

nia : nie cierpiac wshelako zajetygo zelzenia nad rodzicami / zonanu / y nad kochanemi dziećmi swoimi / Ktorych abo poganiska neką mizernie zabijala / wiazala / y w bzydka niewola zabierala / abo wsheteczność niewosciagliwa wczirwy stan pamienski w oczach rodzicow zalosnych gwałcila : nie cierpiac wsi palenia / mizesczania wlasnych domow / burzenia koscíolow swietych morderstwem sposoczonych / wsheteczniwem zmiżanych / a krowa kaptanska spłokanych : naostatek nie mogac patrzac na Boskich swiatosci rozrzucenie / nie mogac na fromotne swieciobliwego ciala Chrystusowego podeptanie / kleska przy tym w Turkii w nich wczyniona pobudzeni / zebrawosy sie oreżnie / Tatarsom ku Szydlowcu do wsi Chmielek zajeżdżając : ta odwaga / aby abo porazili / abo też ciala swemi droge im do przesicia w kraie dalsze zburtowali. Tatarsowie skoro nastapienie Polakow wyrozumeli / wstok woysko na dwa wfce sprawuiac : z Ktorych iedni z wielkim krzykiem wredlug zwyczajni swego przeciwo naszym lecac / krowa bitwe wzruszali : a drudzy na zasadzach opadly / rychli siwych ratowac / patrzali. Nasy zas / z ich niewiele bylo / w ieden sie pulk sprawuiosy / razem w boiu czynili. Lewe strzydło Krakowianow Włodymierza Woiewody / a Klimunta Kastellana Senatorow Krakowskich / sluchalo : a prawe strzydło Sandomierzanow też na siwych Senatorach na Palostawie Woiewodzie / a na Jakubie synu Kaciborzow Kastellanie polegalo. Trwal boy rzeszy godzin kilka : naostatek Tatarszy pogubwosy wiele miazow walecznych / obronnie pchodzoc ku zasadzkom wstepuiac : nacieraiac nasy tym rzeszwy / wniwecz iuz zwyciezonych rozumieiac Pogánow. Lecz gdy przyszlo na zasadzki / tam dopiero wznowia sie bitwa. Nastepuia swiezich Tatarow nie nadrazone pulk : daga pomoc zemblonemu y rannemu Poganiwstwu. Nasy pierwsemu powodzeniu wstac o nich sie przedsie vderza / chcąc abo cate zwyciestwo odnieść / lub za oyczyste mila trupem na placu poledz. A wshakże Heermanow pozbywosy / a meżnych walecznikow wielu straciwosy / w drobny poczet obroci / tyl chudzieta podaiac / a lasami zakryci / y wiadomością przestokow wspanci / zaledwie zdrowo wshli. Na placu polegli miedzy innymi tych imion przedmieszy ludzie : Krystyn Sulkowicki / Wojciech Stepocki / Mikolay Witowski / Zamek / Grambina / y Julislaw. Dzień potrzeby oney byl 18. Marca. Przez wshytke czas bitwy oney siedzial w zamku Krakowskim z matką Grzymislawa / y Kunegunda malzonka ostrożnie Boleslaw Wshydliwy. Lecz obwieleszon o klesce nasych / zebrawosy sie ze wshytkim na przedce dworem y zbiorom / do Węgier do oycy zony swej vchodzi / Krakowskiej y wshytkiej Polskiej obronie me dusaiac / ktemu w okrutności Poganiwskiej me przesilemia me baczac. Wszakże obaczywosy wierszy iesze tłum tegoż poganiwstwa ziemie Węgierską pustoszacy / wzad na granice Polskie zcosnalsie : y tak w Pieninie zamku nad rzeką Dunaycem / me opodal miasteczka Saca / pod Wesczady gorami wystawionym / do mekad przebywat. Przyklad wzawosy z Kiazecia / wiele ludzi zwlaszcza maietnych / czescia do Węgier / a czescia do Niesmiec odeslo. A co podlejszych zasie / w lasach / w gorach / we trzcinie / y w bloctnych glebieliskach silę zakrytych siedzialo. A Tatarsowie ze zwyciestwa pod Chmielekiem wzietego tryumphiuac do Krakowa wppadli / wybaczwosy ze to miasto glowa Polski / y gniazdem iey Panow / bylo. Gdsie odbiegie tylko pustki nadiachawosy / ogniem wniwecz palili. Tylko co koscíola Jendzeia s. dwiema dużemi wieżami opatrzzonego / a na przedmiesciu onych czasow stoicce / zebrazy / niedolejni / a chorzy / Ktory tam dla zakrycia zlesli sie byli / wielka liczba poganiwstwa blisko pod sciany podchodzace / z gory pociskami zabijaiac / obromili. Ani też Tatarszy na dobywaniu koscíola trawic czasu mechcieli / ochramiac / aby sie ty czasem / inshy krajany postrzegly me zmocnily / abo wiec me rozbiegły / y w kaciech me zakryly. Ale na Słasko co przedtym posli. Tam gdy na Odze rzece mosty zrucone byc obaczę / sprawosy na przedce lodsie rzekę w Kaciborza przebyli. Dalszy bzeż rzeki osiadł byl w niewielkim poczie ludzi Mieczyslaw Kaciborski Kijze / syn Kaziemierza. Ten na pierwsze wfce Tatarow na bzeż wosiadaiace / wielkim pedem vderzawosy / znaczny pogrom w nich sprawil : wshakże gdy woysko dngie co rychley sie przewozem / a drudzy plawem (gdyż takz samych iako y z Bachmatow ich plawa

A a

cze dobyzy)

Polacy od Tatar
row w Chmiele
ka porażeni.Bolesław Wshy
bliwego wshpla
nie.

Pienina zamek.

Tatarskie K
row spali.
Koscíol Jan
drzeia s. obros
miony.Słasko plondra
ie.

Cała Henrykowa
waga znalazła
nie w pogrzeb.

Wojnę serce Ja
dowił Książę.

Żnał niespełni
w.

Bolesław Lysy
na Książę
wzrucił.

Klimunt z Rusi
śca Woiewoda
Krakowski.

Tatary Pol
ke plondniały
Krakowa wylu
pula.

Konrad K. 174
zowiecie Książ
stwo najeżdża.

Skłócił zamek
Konradowi sta
poddaje.

Konrad suro
wym pánorad
niem Krakowa
ny odbiera.

Głód w Polsce

Henrykowie między trupami znalezione / y od Anny żony jego po znaku sześci pal
cow w nogi lewey rozsznane / z niektórymi co przednichyimi ludźmi do Wrocław
wia przywieziono: y w klasztorze Jakuba s. od samego założonym / a od Anny żo
ny jego dobudowanym / wieczwie pogrzebiono. Wszakże matka Jadwiga / która
obronie klasztoru Trzebnickiego nie dufając / do Krosny ze wojskami / Mniłkami y
z Anna synową przed wtargnięciem pogańskim zjechała była / nie na obwieśzono
porażkę ani na śmierć syna własnego nie wzdrzgnęła się. Owszem gdy Mniłki y
synowa tej rzekomo śmierć one opłakiwały / łagodnie ich samaś cieszyła: y na
mniey niezmienionym obliczem Bogu dzięki oddawała / że za świętym zdarze
niem swoim / takiego syna spłodzić tej przeżył / który za żywota oddawałciey w
felatę wieczność / w posłuszeństwie y pobożności mgdy nie wstawiał: a naostatek
dla wiary / dla domow Bożych gwałcenia / y dla poddanych swoich miszenia / du
se ochotny poszył. Piśa y to / iż iakoby Henryka / gdy wojsko z Legnicy przeciw
pogaństwu wyruszył / duży kamień z wierschu kościół Panny naświetłszy przed
nim tasi wpadał / o maly kas nie zabił. Co za znak niesześliwy wzięło było po
spółstwo. W tym gdy Henryka Pobożnego zabito / Bolesław Wstydlwego wi
dać niśkad nie było: a miasta / wsi / miasteczka / w pustki a w dym żalosny posły:
wnet Krakowska y Sandomirska ślacha / bojąc się aby Pana y wrzadu długo nie
mając o co gorętego nie przyszła / w radę zafedży / Bolesławowi Lysemu / synowi
Henryka zabitego na starfemu / państwo w moc oddała. Który ostarfysz Książę
ciem / zaraz wrzad zajął y wrzadniki poczynił / gdyż wielu z trwogi Tatarskiej nie
dostawało: a Klimunta z Rusi śca syna Żelaznowego / herbu Gryphow / Kra
kowskim Woiewoda wdział. Warkorno było Konradowi Książęciu Mazowie
ckiemu / że onego chociaż nablizszego pominał / dalekiego Książęciem pośano
wano. Przetoż z Świętopelkiem Książęciem Pomorskim na umowy zjechał: w
przymierze z onym zafed / y posilił sobie przeciw Bolesławowi Lysemu wyinogł.
Sam aborem Świętopelk na wojnę z nim wzbraiał sie iachac / infemi trus
dnosciami / o których niżej powiem / rozerwany. A w tym gdy Konrad na wypra
wie wojenney bawił sie / Tatarowie z Węgier przez powiat Spiski znówu zabiegi
do Polski czyniac / do Krakowa niespodziewanie przypadli: gdzie ostatek niedz
ney chudoby Mieskiej wybrali / y wiecy ludzi a niż pierwey pozabija
wysz / z niewymowną zdobyczą znówu do Węgier / przez powiat Oświęcimski o
desli: a tam trzy lata uszyczli. A Konrad Książę dostatecznie na wojnę sporządzo
ny wyruszył z sobą posilił Pomorskie / naprzod w ziemie Sandomirskie / a po
tym w Krakowską wojsko prowadził: gdzie za sprawą Degoty / herbu Toporow /
y za pomocą tego krewnych / y opiekunów / śnadnie miasta y zamki wosyście /
przez dobrowolne poddawanie się wosyście / odebrał. Zaczyn Klimunt Woiewo
da Krakowski / z infemi którzy strone Bolesława Lysiego trzymali / nie mogąc po
rownąć do dania odporu potedze Konradowej / zamek Skalski z duzym warun
kiem osiedli. Których Konrad ani dobywać w ten czas nie pokusiał / do Krako
wa iachal / tamże zamek obronę zmocnił: a postanowiłszy swe rzeczy / do Mazo
wsa odwrócił. Przypada w tym Bolesław Lysy wstok z wojskiem swoim / y zol
nierzem Niemieckim pienieznym / chcąc wtowac Książęta sobie wydartego. Lec
gdy zamku Krakowskiego dobywać wstlute / porozumiałowy sprawę Konrad zno
wu z wiełszym ludem nadciągnął: z którym Bolesław Lysy zetrzeć nie dosmiewa
jąc / do Skalska odwrócił. Ale Konrad pod Skale wojsko podemknął. Tamże Kli
munt Woiewoda / widząc że go Bolesław z ratunkiem odbiegl / wyprzedawłszy
prośba y Konrada przebaczenie / zamek mu poddał. Zaczyn Konrad już wosy
tę dostąpiłszy y Monarchię / iż go nakłady wojenne nie pomalu wosywały były /
wnet podatk y dochody nieznośne / nie tylko na stan mieskiej y wiejski / ale też na
domy ślacheckie y na duchowieństwo / powkładal. A żeby ich proźnowanie do no
wych rozruchow nie pobudzało / w naprawowanie starych a w budowanie no
wych zamkow / z wiełkim wosykiem / wosyłość zaprawiać bezprawnie poczał.
Co po takich wojnach / y po wtrapieniu Tatarskim / wiec y prze głód niezmierny /
gdy sie wosyćkim rzecz ciężka y nieznośna wdziała / wnet sie stany wosyćkie Kon

radowi

radowi na wielką mienawieć złożyły. Odiachal on był trasunkiem do Mazowsza.
Tam Krakowskie pánowie / iakby go z Monarchię wyrzucić / tajemnie radzą:
niektórych z posrzedku siebie dla przesładowania Bolesława Wstydlwego roz
spisali. A też ten o chęciach y zyczliwości Polakow obwieśzono / już sie nawrócić
gotował / tylko co Węgry dla ratunku zaciągał. Konrad zaśie gdy sie dowie
dział / że Krakowianey Sandomirzanie serca do niego stracili: y gdy zawięrzył /
że oni przywrocenie na Bolesława Wstydlwego / a wyrzucenie na jego strone / w
radzili / co naprzedy z niepodłym ludem swoim przybieżał. Azatawłszy w sobie za
myśli chytne / Seym w Skarmierzu obwołał. Na który gdy Pánor y ślachte nie
mala liczba zjechała / wnet co przednichyich / stronie swojej przeciwnych / pochwy
tal / powiżal / y do Mazowsza wwoził. Wszakże Klimunt Woiewoda / nad infych
ostroznięsz / nagły przyjazd Konrada / y Seym on w szrod lata niezwyčajnie
złożony / w podeyrzeniu mając / z Sulkonem a z Theodore bracia swoia / a z ma
mi niektóry infy / do Bolesława Wstydlwego w zamku Pieninie na granicach
Węgierskich aż do tad mieszkającego / wstli byli. Aleci y poimanie niewiele po
tym dnia pierwszego Sierpnia / Skatawłszy śnadz okowy / z Mazowsza nocą nie
pogodney wzięli: y iawnie wosyćko wosyłość krajny swej przeciw Konradowi
wzburyli. O których nawroceniu dowiedziawłszy sie Klimunt Woiewoda / iak
naprzedy przypada / lud zbiera / y z onymi go złącza: y tak spólnie Krakow w
moc swoje biora / wyrzuciłszy z niego obronę wrzadniki Konrada Mazowieckie
go. Wstapi w tej zaraz tropy / y z oną / Bolesław Wstydlwy. Na którego przy
jazd wypadła z miasta mieszczona liczba wosyćkiego stanu / lat rozmaitych / y pić
oboicy ludzi / wosła / wosyćka / y diogeniu zabiegająca. Tamże zaraz Pánor
za powodem Piendoty Białaczowskiego / herbu Odrowaz / Biskupa Krakow
skiego / który me dawno był po Wistawie Kościeleckim umarłym Jufule obiał /
poprząszenie poddaństwa znówu mu czynią. Którym zezwoleniem poruśse
ni / od Konrada na zamkach y miastach osadzeni żołnierze y wrzadnicy / dobrowol
nie Bolesławowi wstępują. Wszakże sam Konrad w odpadnieniu malych Po
lakow / y w przywroceniu Bolesława Wstydlwego / wpeawiony / dalekiemu dro
gami wstok do Krakowa puscił sie: gdzie widząc że Bolesław zamek Krakowski
w mejney obronie (gdyż Konrad nie miał czasu zebrać wojsko) osiadł / obleże
niem go trapić / poczał był. Jednak wiedząc / że obleżenie dlugi czas wzięć mia
ło / ktemu ze ludzi do wojowania w ziemi nieprzyiacielskiej według dostatk nie
stawało mu / przetoż kościół Jendzicia s. y zaś Gerzego s. też kościół / który na on
czas przeciwko zamkowi y na tymże pagorku zbudowany / za zamkiem stał / a teraz
w samym zamku jest / walemi y okopami miasto Twierdze obwodzi: a wiozłszy
sprawę / wosyćkę rzad / wojenny / na Bogute ślachećca Krakowskiego z sobą prze
stając / sam do Mazowsza dla przedniego zebrać / y przyezymieniu ludzi odia
chal. A w tym zaraz Boguta wiare zlamawłszy / obrone z kościolow zwoodzi / y o
bleżenie opuszcza. Konrad zaśie wiecey wojsła przybawłszy / a Pzemyśla Poznań
skiego y Mieczysława Opolskiego Książę / na pomoc sobie wzywał / Litwie ktemu y
Jaciwizie abo Jadzwingi zaciągnawłszy / w ziemie Sandomirską plondniacy w
stępuie. Litwa tedy krobę był / ujem wysłszy powieściat. Jadzwingowie zaś / iak
to niektórzy piśa / jednego z Litw izyka / iednych obyczajow / y wiary iedney
zajrywali: a tu południu / na brzegach lasow Litwskich / z Polska o granice nie
ślowali. Te krajne naszy Polestem abo Podlasem od podlesnego mieszkania zo
wia: a Rusacy zaś Podlasem / iakoby Podlachami ziemie leżącą mianują. Jakoż
y sami (doloze ta przy Kromerze) Łaszkami od sąsiedztwa Łachow abo Pola
kow przeżywa sie. Miasło nagłownieysze w nich Drohiczyn. Wiarod był chćwie
waleczny / serdeczny / a śmierć niezacz nie mający: a też chćwosc wojenna / y w por
na porwczosc / wprzod go z wiełszy częsci wyplenia / a potem przez nasze Pola
ki wniwecz wygładził. O czym niżej powiem. Wawet by y sam Konrad z Mazo
wami swymi / sedurym wstak go sobie nieprzyiacielem. Co tegoż Przywilei /
pod tym czasem / który teraz opisane wydane zrzetelnie pokazują. Których nazycyt
ni był magz cnoty znamienitey / Jakub Vchanski Arcybiskup Gnieźnieński / narod

Na 3

swoy do

Bolesław
Wstydlwego
na Monarchię
wstąpił.

Seym w Skar
mierzu.
Ślachte y Pá
nowie Krakow
scy od Konra
da pochwyćani
y chćwosc w
zięli.

Wawrocenie
Bolesława
Wstydlwego.

Piendota Bi
skup Krakowski

Bolesław Wsty
dlwy wrzad
nicy odbiera.

Obleżenie zame
ku Krakowskie
go.

Boguta odpadł
od Konrada.
Konrad wosy
ł na Bolesława
podnosi.
Jadzwingowie
co są

Polestem abo Po
dlasem.

Drohiczyn mia
sto.

Jakub Vchanski
Arcybiskup
Gnieźnieński.

Wstępy cnoty
Gotarda Grabi-
bic.

Jadwiga wie-
nerańska.

Wstępy pod
chodo lem.

Wstępy pod
chodo lem.

Konrad wleka

Bolesław Lysy
dla przychylno-
ści i potroiny
lad w swoich w-
niemowici był.

Wielkopolska
odpadnie
od Bolesława.
Bogumil Wole-
wodz Poznani-
ski.

Synowie Boles-
ława Płoc-
ga.
Wstępy Swien-
topelk obiegł.
Pisemna za-
met dobyt.
Bolesław Lysy
sego cierpliwie
w swoim wy-
żeniu z wiel-
kiej polskiej.

Smierć Jadwi-
gi Swiętej.
Rok 1243.

swoy do tej Familii/ktorey pomienione Przywileie służy/ściągając. Zeszawa a-
bowiem nim Konrad/iz zgodnym zezwoleniem synow swoich wies wolna Słu-
żow/ z niektórymi prawy y przyległościami/ Gotardowi Grabi/ synowi Lufaszo-
wentu wiecznym czasem daruie: nagradzając dzielność jego/ że on meżnie dosię y
serdecznie/ z Prusaki/ z Litwa/ y z Jądzwingami białe/ siedmi Pánow abo
Książat Jądzwingkich w boiu poimal/ skrepował/ y przed nim obecnie stawil: z
ktorych każdy z osobna siedmiu set grzywien srebra brantowane okupował sie. Ale
do przedsięwzięcia nawrócony. Nieskądli też o granice z Polakami y z Pannona-
mi Jądzwingowie Metanastowie: wiec niemieli iestliż rożni od tych/ y iestliż sie
z tamtad tu/ czy też z tad tam/ przemiesli. Sa iestse ich ofstaci przy rzece Cisie/ na
polowiskach Węgierstich mieszkające. Tych tedy na on czas narodow Książę Kon-
rad/ przeciw Bolesławowi pomysł. Ale ani Bolesław nie zaśpal broni swego.
Przetoz iako ieno mogł wojsko co przedzy zbiera: miedzy ktorym byli też Węgrzy:
a żaiacharofy Konradowi aż do wsi Suchodolu/ choć z poczem daleko niemie-
szym/ atoli bitwe dale. Zaprządę poszedł Bog stromie spławiedliwofy/ a mo-
dy ludzi ubogich zerwał za Bolesławem prosiacych/ miłosierdzie wysluchal.
Abowiem gdy sie białe przyslo/ zaraz Bolesław wojsko litowite Konradowe po-
gromil/ wsparł/ y rozproszyl: zwycięzca iednak zwycięstwa barzo skromnie żaży-
wał: ani wcietaacych daleko gonil/ ramnych wyleczyć kazal/ a wieżnie wolno wy-
puscił. A tej pomierność ona wnet mu z pożytkiem przysła. Gdyż Pánowie
Sandomierzanie/ ktorzy iestse do czasu onego przy Konradzie wporne trwali/
spólnie z miast y z zamkami w moc sie mu oddali. Takci Konrad/ co w skupo-
wi Brakowskiemu Prandocie/ wiedząc że za tego sprawa był wyrzucony/ długo
śmiercią przegrazal/ to sam skradnie pobity/ do Mładowa z synem Ka-
simierzem skromnie wcieli: ofstaci zaś wojska tego do domow sie rozbie-
glo. A Bolesław odebrałofy wofstacie maierności/ pod niebytność swą ofstada-
ne do Brakowa nawraca: gdzież wofstowaniem/ y niewypowiedzianą wofstach-
stanow radością przytety/ osiada. Aleć ani Wielkopolsacy po wojnie Tatarskiej
potowu żażywali. Abowiem iako zabili Henryka Pobożnego Tatarzy/ syn iego
starfzy Bolesław Lysy/ oyczyte państwo obiał był: na ktorym zaśiadłfzy/ na pla-
chce y na lud pospolity ciekłim bydz poczał: cudzoziemca nad rodaka/ Niemca
nad Polaka/ wiec podlego nad godnego/ przekladal: na swego zly/ skopy/ y ści-
sty/ a na obcego dobry/ hojny/ y rozruty/ tak/ iż cudzoziemce na godności/
y wielkie wżedy wysadzal: a lubując sobie obcowanie z nimi/ do rady ich przypu-
szal. Żalostí taka rzecz Potentaty Polskie karmila. Przetoz na hardość Książę-
ca stykła: że do niego o wżardę przysli/ miedzy soba/ starza sie: a za powodem
Bogumila Woiwody Poznanskiiego/ Czegunda Gmieńskiiego/ a Thomasa
Poznanskiiego Kąstelanow/ y Domorada sędziiego/ co przedzy nań porostali:
żaczym żiażd złożony w Poznaniu maic/ po Przemyślawy Bolesława sy-
ny Władysława Płocga/ dobiey natury miodziencie/ posty wyprawia: a od-
padłfzy od Bolesława Lysiego/ onych sobie za pany biorą. Obadwaj oni przeby-
wali na zamku Wstępy/ ktory tylko sam z oyczyzny wofstkiey przy nich sie ofstal.
Takto abowiem/żiad maierzysty ich Swiętopelk/żdradliwie im odiał był. Kto-
rzy skoro przyiechali/żaraz im wofstkie zamki y miasta oddaia/ oftrom iedne. Prze-
menty: goż Starość tamieczny przy Bolesławie Lysym mocno sie opierał. Acz-
ci go potym nie długo samą słachta mocą dobyt. Żnosil krzywdę/ y wżardę
taką cierpliwie Bolesław Lysy/ za rada Jadwigi Bąby swowej: ktora iako przed-
meż/ a potym syna/ od tegoż państwa daremnie odwożila: tak też w ten czas y
wonukowi żeby maierności/ gwałtownie żdiedziom prawduym megoy wy-
daretych/ nie trzymal/ y nie dochodził/ odradila. Ofstem ten potym w porowno-
wactwo z Przemyśławem zaśtapil/ ożeniofzy z nim z pięci siostr iedne/ żelzbieta.
Aleć to małżeństwo iuz po śmierci Jadwigi przypadlo. Ktora potym żaledwie
rok przeżyła/ drugiego roku po zabiciu synowstkim ducha Bogu oddaofy: w
roku 1243. dnia siódmego Października. Ciało iey/ ktore za żywota prze grube y
żezupie potrawo/ a prze wstawnie posty pożytko bylo/ tedy po śmierci niezwoy-

czayno

czayno iasnością świeciło. Czym Bog sam pobożność y życia iey świętobliwość/
iako znakiem peronym oświadczał. Aczci przedse potym dwudziestego aż y trze-
ciego roku Kłumunt Papię/ dostatecznie prawde rozesnaofy y pilnie cudow do-
znaofy/ w poczet wybranych Bożych policzył ię. A pogrzeb swoy otrzymała w
Trzebnicy. Tychże czasow/ to iest po Tatarskim onym zebraniu y zabiciu w Legnicy
Pompona Mistrza/ na miejsce iego Krzyżacy Niemieccy obrali sobie Mistrzem
Henryka z Widy: za ktorego nie tylko ziemie Pruskiey ożem nabytey pozbyli/ ale
też maierności darowizna od Konrada obietych/ przez żdrade pierwoy/ a potym
przez taną wojnę Swiętopelkowe/ ofstradali. Abowiem oni od Konrada
przeciw Prusakom wozwani/ gdy z nimi wojny rozmaitym szesściem/ raz bitwe
wygrawiaie/ a drugi przegrawiaie/ toczyli: gdyżamki y miasta ciska niektore
sam pobudowali/ drugie gotowe nieprzyaciolom przez moc brali/ y znorow dru-
gie niektore z nich tracił: gdyż iednego od wielkiej zgraje Pogaństwa frog-
lesta porażem o wżuplenie przysli: naofstaci też wżmaganiem y potężnym ra-
tunkiem wielu Książat Niemiecckich wsparci/ po wielkiej cześci Prusaki zwalczo-
ne podbili/ wrocił/ y do przycia wiary Chrescianskiej przywiedli. Takiego te-
dy powodzenia żażyżacim Swiętopelk/ ktemu sam o sie y o państwo swoje oba-
wiaie/ a tajemnie Prusaki cześci do wżmiecienia wojny/ a cześci do odpadnie-
nia/ y rebelliey nagabywał: a żeby ich sobie tym barziej obowiazal/ a przeciw Krzy-
żakom nie przednie żawaśnić mogł/ namowil tych ktorzy Chrescianscy byli/
aby wiara Chrescianska pomewolnie przytę powtore odzucili: a Niemce y
Polaki wofstkie ktorzy w nich abo handlowali/ abo też mieszkaniem osiadał/ aby
żdien ieden na to postanowiofzy wżabiali. Co gdy oni ochotnie sprawili/ a mia-
sta wofstkie krom Belgi y Elbingi/ pozabawiofzy wofstkie wżedni y lud obron-
ny/ pod wladza swoje odebrali/ wnet Swiętopelk/ sobie za Pana biorą/ y one-
mu posluszeństwo wofstkie poprzyśięga. Barzo rad przyal Swiętopelk pań-
stwo sobie oddaie/ a ofad swofy natchniast żoimierzem ładowne y wodne przeta-
dy/ ktokolwiek z strony Krzyżackey lub to do Prus iachal/ lubo też z Prus wiedzal/
każdego poimawiofzy zabijał: a zebrawiofzy iat napredzy wojsko z Prusakow y z Po-
morzan swowich/ wofstkie Chelminską kramie glowna a żelazem spustofyl: gdzie
duż ludzkich do czterech tysiecy cześci wżgubil/ a cześci żywo powiazawiofzy/
z soba do domu odwoził. Żgola me w Powiecie onym calego/ krom Thorunia/
Chelmina/ a Radzyna zamkow obromonych/ nie zostawil. W czym ani go
zwierzchność y powaga Gwilelma Biskupa Nymyńskiego (był potym y Sabina-
skiem) Legata Rzymskiego/ od zawiatku hamowac mogla. Ktory to Legat
wofstkie ziemie Pruski/ ktora Krzyżacy z pomocnikami swymi podbili y iestse
podbieli/ z roztazania y z dofoienstwa Innocentego czwartego Papię/ na
rzy Dyocezye/ na Warmieński/ Sambini/ y Pomiesani/ rozciat/ tylko same
Chelminski przy swoy porze zachował. Ktory potym rozdzial/ sam Papię Im-
cencys potwierdził. Aczci Tuni Warmieński/ po lat siedmiu/ Andzelm pier-
wotameczny Biskup w Brunsbertu założyl y Kapituła Pralatow y Kanonikow
ożdobil. Żadze to Biskupi Warmieński Dyocezyey/ Brunsbertskimi domieka-
sie pisali. Przeniesiono ię potym spolnie z Kapituła do Frawmberku. Czego po-
pieraia przywileie w żelzbertu (o czym wofstkie wspomniatem) opisane. Ale my
o Krzyżakach kończymy. Wżedowal na ten czas w nich/ co oni Marfalkiem zwa-
li/ Dytrych abo Theodor. Ten tedy zaśedłfzy w radę/ namawia sposob/ coby wżdy
czynić. Nie wważna y płocha rzecz wofstkim sie żdala dać biwe Swiętopelko-
wi/ ktorego potedze z Prus y Pomorzan zebraney wżtrzymać onym razem nie
mogli. Wofstkie tedy na tym staneli/ aby miast y zamkow swowich bronić/ a za w-
fseka okazyż żdierzawo Swiętopelkowe wżatem pustożyc. Był w Pomorza-
mich zamek Żartawica maiernościom Krzyżakow przyległy/ y ludźmi mocno
obwarowany/ gdzie Swiętopelk/ Karb swoy bogaty żożył był. Do tego tedy Dy-
trych/ noc iedney/ ktora przypada wtorego dnia Grudnia/ ze dwudziestą tyl-
ko a czterema ludźmi spozadżonych wżbrał sie. Tamie drabiny przystawiofzy/
fraz cześci pozabawiofzy/ a cześci potawiofzy/ zamek opañował/ Karb za-

bial/

Jadwiga mie-
dy świętych po-
ligena.

Wona Swien-
topelk przeci-
wko Krzyżakom.
Pruski.
Sprawy Krzyż-
akow w Prusach

Prusacy od wia-
ry Chrescians-
kiej/ y od Krzy-
żakow odpadli.

Elbinga y Del-
ga żartawica
Krzyżacy.
Prusacy Swien-
topelk/ so-
tmanem obrali.

Radzyna zamek.

Biskupstwo
Pruskie.

Żartawice za-
mek Krzyżacy
wzięli.

Żywiec
Krzyżow.
Przemysł
Wielki polski

Wizegrad doby
ty.
Włło wista
y Przemysłowi
oddane.

Mieściąg.
Połoy między
Swientopelk
Kiem a Krzyżow.
Kam.
Swientopelk
ziemia Chelmu
sko należał.

Kadłnowo
y dawno
Gale.

Krzyżow.
zł. Swiantos
pół.

Krzyżow.
browane.

Żantyżameł
złoty.

brat/ciacho Barbary s: (teyli Antyochenskiy/ktora Chrześciance swiecieć znanie
mieć zwykli/ czyli też infey iatke/ niewiemy) wywozi/ a wiecy Krzyżakow zwo
ławo/ zamek ludem swoim osadził y obwarował. Przyleciał tam co przedzy z wy
prawym wojskiem Swientopelt: a doremnie zamku dobyć siluac/ część ludzi
na obleżeniu zostawio/ z ostatek wojska plondrowni w dzierżawę Krzyżakow
zaiachał. Wyciąga przeciwko niemu Dytrych z Kazimierzem Żuławskim y Leczy
ckim Książciem/ a synem Konradowym/ktorego był Dytrych/ prawdziwie sobie o
zwycięstwie przyslym praktykuiac/ na pomoc wezwał. Wderza w sie strony: porażo
ny y rozgromiony wcieka Swientopelt. Zwycięcy jednak/ nie przestając na samy
zwycięstwie/ w Pomorska ziemię wtargnuli. Przylacza sie tam do nich Przemysław
Książce wielkiej Polki prośbami Krzyżakow na posilek wzyty. Ktoż zaiaga ty sie
chtemy podiag/ chcac iedny zawodem krzywoj swej na dziadu swym macierzysty
Swientopeltu zwetować. A nie dosyć im na tym było grunty/ wsi/ y miastecz
ka spustoszyć/ ale też Wizegrad miasteczko y zamek wziali. Skąd potym wojsko do
Nakla ruszywo/ zamek przez poddanie obiele/ y Przemysłowi go wrocili. Kto
remi skodami Swientopelt wzruszony/ bojąc sie ostatecznego wypadu/ za spia
wą pomienionego Legatę Gwilelma/ pokoy z Krzyżakami stanowi: dawo/ im
w zakładzie syna swego Miesciaga/ Weładego Grabie/ y Wimaręgo Burgrā
bie/ ludzi co przedniyszych. Wiesznie z obu stron według umowy powypuszczali
sobie. Dartaowice iednak/ żadnym sposobem wrocic Krzyżacy niechcieli. A tak nie
dlugotrwały pokoy on między nimi pānował. Abowiem zlamawo/ Swiento
pelt przymierze/ a przyzwawo/ na pomoc Prusakow/ krāine Chelmuńska nāia
chał/ y okrutnie ja spustoszył. Nie cierpieli Krzyżacy pustoszenia srogiego: a gdy
plonu zabronić nie mogli/ odwracającego iednak/ nieprzyiaciela ostoczyć/ y Koz
ści złupione odbić zamysławali. Ale wstała między nimi niezgoda. Dytrych abo
wiem Marszałek dawny/ wpāciuiac ze wiekša moc nieprzyiaciela była/ sposobne
go mieysca/ skądby na przeciwniki wypāć/ przesledzał/ y chciā/ aby w jeziora Re
wzyny/ ktorego minac nie mogli/ pozadnie pulki ostoczyć/ gdyby przednie na prze
prawie sie bawily: a na to pozwolili biegleyszy. Lecz ganił takā rade nowy Mar
szalek Berlin/ iāko to niecierpliw/ y w rzeczach wiadomości nie dosły/ mowiac:
Je gdyby na poslednich pierwey sie wderzyło/ tym czasem przedni ze zdobycza w
sliby. Przemogło tedy zdanie iego. Dla tegoż w rownym polu za rzekā Ossa od
chodzących nieprzyiacioli dosiedły/ wskot sie z nimi wderza: dociera y Swiento
pelt mnieyszym ich poczem wzgardziwo/ a krom wielkiej trudności gromi/ po
raza/ y na winowecz wybija/ dwudziestu ledwie z wojska ich wpusciwo/ y. Poraża
y drugi pulk Krzyżakow/ ktory był swym ku pomocy nadciągnął. A tak z dwo
istego zwycięstwa tryumphiacy/ z niezmiernym łupem ku domowi odwrāca.
Podmawia Swientopelt potym Kamke wozytā/ y niektore infse nieszczany Chel
muńskie wielkimi obietnicami zmiwolone/ ze mu zakład iego na zamku Chel
muńskim osadzony wypuscić mieli. Ale wyiawiona zdrada/ od zamku ich zcofnelā.
Przetoz zakład noca na Dartaowice zamek/ mocnym warunkiem Krzyżakow opā
trzony/ stryćie wysłano. Widząc Swientopelt ze mu iego nie sly fortele/ namo
wil mektorych aby Chelmu y Dartaowice miastā spalili: a sam zawziawo/ Pru
saki w Żuławskā ziemię wpada/ ktora wzdluz y w sierz daleko mieczem a ogniem
pustofy/ rozgniewany na Książce Kazimierza/ ze przeciw niemu z Krzyżakami
zwarł sie był: w ktorym przedsiwzięciu pogańskim/ ani powaga/ ani też kławo
zalożona od Legatā Rzymskiego/ nie mogli bydy wstrāfony: owsem baršey rozia
trzony na wszystkie Polke przegrajac sie poczał. A wystawio/ y Żantyrem prze
zwawo/ zamek nad Wisłā/ w krāiu Chelmuńskim abo Pomorzańskim/ zeglowac
y handlow wiesdz Polakom z Krzyżakami zabraniał: a okrety abo skutury ich roz
bijal. Ktorem gwałtem przekonani Krzyżacy/ o pokoy z Swientopelkiem prze
bata iego Samboza traktuiā/ Dartaowice przywrocic obiecuiā. Ale ten syna i
sze zakładnego/ aby wrocili mu/ wymagal. Latwie sie domniawiali Krzyżacy/
iāko pokoy on nie trwāly y nie gruntowny miał bydy/ gdyby mu syna iego wypu
ścili. Przetoz go do Pānomiey wierzchniey/ co iuz Katusiami zowiemy/ zaslawo/

do zachod

do zachowania Fryderykowi Książciu oddali. Jednak Swientopelt nie dosyć ma
iac na pierowsym/ drugi tesze zamek Swieciem nazwany/ na blizym brzegu Wi
sly/ gdzie zakret rzeki nabystrzejszy oplywa/ zbudował: niedbając na doremne prze
kładanie y zabrone Krzyżakow/ ani na to/ ze też oni na drugim brzegu zamek
Puterborg zakładac byli poczeli: gdyż potym nie dobudowanego zaniebali.
A wśatke potym pomoca Książcia Rakuskiego/ y infych Pānow Niemieckich/
ktemu nadiachaniem Kazimierza Książcia Żuławskiego/ zmocniwo/ sie/ do Po
morzan wtargnuli/ kedy dziewiec dni pustofac/ niezmiernā z soba zdobycz zabie
rali: gdy oto w tym Swientopelt/ co wskot na pomoc Prusakow zwoabiwo/ y
(gdyż tylko z swoimi niechciał sie o nie kusic) bitwe im dāte. Tam w prawdzie
lud posilkowy ze zdobycza przodkiem idacy/ nie mogac stosi przeciwnikom
w dzierżec/ rozgromiony wcieka. Pozadni zaśie wstec od Swientopeltā po
pāty/ iuz sie też był rwac poczał. Ale Marcin Kruswicki Chorąży napomina
niem swoim/ znou bitwe potrzepil. A gdy tak obiedwie stronie troku nie wste
piac meżnie sie opierali/ ali część Rakusianow od przednich pulkow nazad ku
swym wchodząc/ trafunkiem na Pomorżany z ich towarzyszy walczące napadla:
zaczyn z tylu na nieprzyiacioli wderzywo/ śnādnie niepostrzeżonych poparlā/ a
potym rozgromilā. Zatem też przyiachał Opiso/ Miesiński Opat/ drugi Legat
Innocencyusa III. Papieży/ Successora Grzegorza dziewiętego: tenże przy
mierze między Swientopelkiem/ Kazimierzem/ y między Krzyżakami odnowil/
wymogłszy na Swientopeltu przysięge/ ze od czasu onego/ żadney nigdy sprawy
nie miał mieć z Prusakami. Co gdy wypelnil/ kławo z mego od Wilełma Lega
tā pierowszego wiożona/ zniost. Lecz my opuścio/ Krzyżaki z Pomorżany/ do
Bolesława nāszego bierzmy sie. Bedac Konrad Książce Nazowieckie v Sucho
dolu porażony/ wstāwicznie iatby zemścić sie nād Bolesławem Wstydliwym
przemysławo/ a nie mogac z nim własnā potegā porownac/ Litwe y Jādzwini
gi pograniczne/ przeciw niemu poruszył. Ktorey na kstat strumienia pochopne
go/ ziemię Sandomirskā na on czas sobie przyległā/ aż po Wisłę rzekā burzyli/ y
sroga liczba bydłā/ towarow/ y ludzi/ z Łukowskiego y Sieciechowoskiego Po
wiātu/ odpedzali. Pomagal do skody y Konrad/ morderstwem a potegā krāie
nādrazone burzac. Zebrał był y Bolesław wojsko/ ile ścisłość czasu krotkie^o mo
słā/ nārzekaniem a płaczem ludzi wpadlych ziety: zāczym chcac swego obronic/
y woynę podniesionā oddalic/ przeciw Konradowi wyciąga. Ktozemu dawo/ y
bitwe v Jārosynā/ przegrawa/ ludzi wiele częścią pobitych/ a częścią żywo za
branych pozbywa/ ktemu sam z wojska wcieka. Niezmiernā z tad trwogā Sen
domierzany obiele. Przetoz boiāznią y przyslym niebezpieczeństwem zięci/ zwāta
piwo/ w ratunku Bolesława Książcia/ Konradowi sie poddaia. A rozkazali
wprawdzie Konrad wysyćim na on czas infym przebaczyć. Same iednak maie
tności Biskupa Krakowskiego/ ze to Bolesława odstāpic niechciał/ spalil/ y o
krutnie wylupil. Tymże to wtrapieniem/ Kielce/ Kunow/ y Tarczin/ co to dżisā
Bożecinem iest/ Powiaty ziemię Sandomirskiey/ o nādwatlenie przysly. Siecie
chow abowiem przed tym Jādzwingowie pogaństwo/ iuz było splondrowalo.
Takā krzywo/ obrāżony Prędota Biskup Krakowski/ wnet Konrada iāko na
ieżnikā/ wydzierce/ swietokradzce/ y niszczyciela kościelnych dobr/ iāwnie za
klina/ y kławo obwoływa: też kławy Gulkon abo Pelkā/ Gnieźnieński Arcybi
skup/ ze wysyćim Synodem/ nā to samo zbrānym/ ponawia/ y mocniej ich w
twierdza. Obwarował tedy Konrad zamki niektore w powiecie Sandomirskim.
Ale ie potym Bolesław/ wyrzuciwo/ z nich obrone iego/ odebrał/ gdy Konrad o
wtargnieniu Prusakow obwieściony/ do Nazowia iāk naprzedzy pobieżał. Abo
wiem Poganie lub przez Swientopeltā pobudzeni/ lub o meżaplacony zold/ ktory
w Polke przeciw Bolesławowi wiedli/ nā Konrada zwaśnieni/ lub też to spā
wiedliwym sadem Bozym/ nā zlego człowieka dopuszczeni/ w niebytności onego
do Nazowia wtargnuli. A āz do Ciechanowā plondrownicy zabiegli. A wśatke
takiey mecnoty nie wzyli z pociecha. Gdyż koro z niezmiernā obnożā dnia 13. Li
pca/ od Ciechanowā ruszyć sie mieli/ wnet Nazowiecka y Leczycka ślāchtā po

B b

spolu

Swiecie zamek.
zalozony.

Puterborg
zamek.

Krzyżow.
Pomo
żany porażili.

Legat Papieży
Opiso Opat.

Litwa y Jād
zwiniowie do
Polki wtargnu
li.

Bolesław Wstyd
liwy od Konra
dā y pogań
stwa porażony
wcieka.

Sandomierska
ślāchtā podda
ła Konradowi.
Konrad Bisku
p Krakowski
go oślādłości
pustofy.
Konrad iāwnie
wylaty.

Prusacy wāzo
wše plondrowi.

Prusacy porażeni
ni od Hąziorów.
Płock spalony.

Wypiówa Konradowa
przebiegła
Bolesławowi
Wstydliwemu.

Rudawa rzeźbiona.

Zamek Tymiecki
Lelowski.

Zamek Tymiecki
Lelowski
odbiły.
Mieczyław K.
umarł.
Konrad K.
umarł.

Rok 1247.
Bolesław syn
Konradowy
umarł.

Bolesław
Wstydliwego
zabawny.

Węgierska
nie Rákusanie
pustofyli.

Fryderyk K. R.
Ruskie zabito.

Stan Rzeczy
Włoskiej.
Gwelfowie y
Gibellini.

Fryderyk C.
są na Synos
dnie od pań
stwa oddalony.
Rozruchy
mieckie.

Henryk Cesarz.
Konrad Cesarz.
Gwillelm Cesarz.
Fryderyk Cesarz.
Encyus syn Fryderyka
umarł.
Rok 1250.

społu z chłopcy na nich zbawili się / odchodzącym zastrzegli: a zwiódłszy bitwę z nimi / dzierwiąc set zabili / dwieście poimali: a odbiorcy korzyści / ostatek rozgromili. Spalono w ten czas y Płock miasto opustoszałe / abowiem obywatel wsiysze przed wtargnięciem nieprzyjaciół / na zamek zniósł się był: ale iestliż tym / czy którym inszym / wpadnięciem pogańskim / niewiemy. Nie długo potem zbawili się z Kazimierzem synem / y z siostrą swą Niemysławą żoną Niemcewicza / do ziemie Krakowskiej prowadził wojsko. Zawarł się przed nim Bolesław na zamku Krakowskim / nie dosiemiwając drugi raz bitwy z nim koczować. A tak Konrad rzuciwszy Tabor przeciwko zamkowi / na miejscu gdzie Rudawa z Wisłą łączy się / miesze ono okopami / a wałem ospył. A iż się obleżenie długo trwać widziało / przetoż mile od Krakowa nad Wisłą / na gorze gdzie klasztor Tymiecki stoi / zamek nowopostawił / a drugi w Lelowie / dziesięć mil od Krakowa. Z których ten bliższy w moc Niemysławowi oddał / a tamten zaś ludem obmoćcił. Co tak obstarowywawszy / sam do Mazowsza odwrócił. Lecz po odiechaniu tego / Tymiecki zamek sęurmem ściśniony / do Bolesława odpadł: kora mocą wstrąsione żołnierstwo / pod Krakowem leżące / z obleżania też ziachało. Wiecej y zamek Lelowski / gdy w rychłych czasach onych Niemysława śmiercią ostrądał / Bolesławowi poddał się: y takci niewielka trudnością / glorię Konradowe zaciągi / prace / starania / y koszty nałożone / prozno wiatry rozniósł. A potem y samęż nie chcąc swiat widzieć / nocą śmierć na stłumil / trzynaście lat po nim zostawił Bolesław / Kazimierza / y Siemowita / Roku 1247. A gdy zaś rychło po nim też Bolesław syn wystąpił / wnet Kazimierz mekontent z Leczyckiej y Kujawskiej dzierżawy / podzieleniem oycowskim obietcy / Siradz / Spycymierz / y Kospierz / zaimi gwałtem osiągnął: a brata z Siemowita żoną poimawszy / do wzięcia ich wrzucił. W tym Bolesław Wstydliwy po zęściu Konradowym / dostąpiwszy pokoiu / na odnawianiu y budowaniu / wojnę spustoszałych majątności / a na porządkaniu praw / y na poprawie w ludziach obyczajów występných / chwalebne czasy trawił: z każdą wielką sławą dobroci y ślachtetności swojej / też y w potrośnych odnosil. Który stan w rzeczach Małej Polski spokojnie idący / tym był w wysztych w podziwieniu wielkym / iż nie tylko inśe krainy Polskie / ale też prawie wysztych Europy państw / ogniem zewnetrznych wojen palaly. Naprzod abowiem w Węgrzech król Bela po wtrapieniu Tatarskim / co napierwey wziął przed się / aby był polatawysy zwołanego krolestwa / y posarpaney potęgi / nad Fryderykiem Rákuskim Książciem krzywdy znaczney mścić się mógł / że on pod czasem oney burzy Tatarskiej / przymuszonym postanowieniem / trzy powiaty / y nad to wielką srebry y złota wagę / wydarł mu / a co wiec / ziemie Węgierskie nie nie rożny od Tatarszyny / spustoszył. Jakoż Bela bitwę z nim stoczywszy / nie tylko wojsko poraził / lecz y samego zabił. Wiecej też y w Czechach / Przemysław oycę Waclawa / z krolestwa zupit. Wszakże poimany od niego / y zaraz zaś wypuszczony / za rozkazaniem tegoż na Morawy postąpił. W ten też czas Fryderyk Cesarz ziemie Włoską pustofyli / a do tego is rozruchy Gwelfow y Gibellinow od Pzoińczycow zapoczeł / y we wysztych miastach rozgatrzone / długo potym kolacąc / wtrapieniem ściśnely. A gdy Papię Innocentius długo odwieść od zawziętych nozowow Fryderyka nie mógł / zebrałszy Synod do Lugduny / kłatwę zaozonę od Cesarstwa oddał. Książca zaś Niemieckie przeciwko niemu zburił / tak iż omi w mebytności tego / Henryka Langrawa / syna s. Elzbiety / w Turzynie Successorem Cesarstwa uczynił: niedbając / że sam Fryderyk / po wzięciu y po śmierci Henryka syna swego / Konrada syna drugiego Successorem swoym uczynił / y krolew Rzymskim nazwał był. Po zabiciu zaś w miastu Olmy Henryka Turzynga / Gwillelma holenderskiego Grabie zgodliwie krolew obrali. Nie długo zaśie potem Fryderyk od wojsła Papięskiego porażony / syna Encyusa przez poimanie ostradał / a na ostatek y sam w Apuliey zginął Roku 1250. Ale sprawy odległych / niechay odlogiem leżą. Ani Wielkieypolski z Śląskiem trzymać się potoy mechciał: w który niepokoy Slezaki / ta przyczyna wprawili. Pobożny Henryk

ryk Książce

ryk Książce Śląskie od Tatar zamordowany czterech synow / Bolesława Łysiego / Henryka / Konrada / y Władysława / z corką Anną Ottokarską króla Czechiego / a żoną swoią spłodzonych / odumarli byli. Z tych dway poslednieyszy / y co naymłodszy / od Jadwigi Bąby swoiey na kapłanstwo posłubieni / y do Włoch zaśłani / w naukach się ćwiczyli. A iż Konrada Biskupstwo Bambergskie / a Władysława Arcybiskupstwo Salzburskie / przyobiecane czekały. A tak starszy dway bracia za Anny matki / y wysztych rady zdaniem / oyczyste na Śląsku państwo między się podzieliłi: tak / iż na Bolesława Łysiego majątności Wrocławskie / a na Henryka Legnickie / rownym losem przypadły. A żeby omi dway bracia naymłodszy nie do końca odankami dziedzictwa byli / przetoż część perwa Konradowi przy Henryku w Legnickich krainach / a Władysławowi przy Bolesławie we Wrocławskich zostawała. Wszakże potym rychło Bolesław takomą chciwością / zięty / lepszą bydyż częścią powiat Legnicki mniemając / a ktemu rozumiejąc / że Konrad iż Archidyaconem bedac / części swoiey na oney majątności dochodzić nie miał / Państwo Wrocławskie odrzućwysy / wziął się za Legnickie / a Henrykowi Wrocławskiego wystąpił. A toć to podpałem było rozżarzonych wojen między niemi zewnetrznych: o czym niżej przetoż. Tedy zaśie Bolesław Łysy zaiwac / iż za radą Bąby swoey Wielkopolskie dzierżawy / Przemysłowi y Bolesławowi synom Płaczowym / wydzieć sobie dopuścił / na wetowanie onychże wnet się zbierac zapoczeł: na co zamek nowy Kopanice nad Odry / na granicach dzierżaw Przemysłowych / wystawivysy vmocnił. Abowiem iż y Przemysł z bratem się był podzielił: koremu włości Kaliskie od rzeki Prochny aż do zamku Przemety / zaimędzasie iż po Warte rzece / Mostynia zamek / y po iezioro Sepno puścił / a sam na Poznaniu y Gnieźnie ośiadł. Dla rozwałenia tedy zamku nowo postawione / Przemysł y Bolesław bracia / wojsko zbierali: wszakże za rokladaniem się oboiey stron panow / pokoy między krownemi Książcy tym prawem stanął: aby Przemysł Łysemu Bolesławowi / Santok / Miedzyrzecz / y Zbąszyn (ten zamek przezeń był nie dawno zbudowany) darował: a Bolesław aby nowy zamek na gruncie ich rozrucił. Nie długo zaśie potym Barnim Książce Kasubskie y Serbskie / lub to od Samborza albo od Bogusława / lub też od tego inśego / ptozony / sobie Santok przywłaszcząc / y sęurmem dobywac poczeł. Jakożby snadnie prze niewielką obronę wziął go był / by był Przemysł na odsiecz mu nie przyszedł. Ktemu wskot sam Bolesław przypadł swoym na ratunek. Których obudow wleśszy się Barnimus pośedł od obleżenia. A Bolesław chcąc te cheć przystoynie Przemysłowi odrodzić / Santok sobie darowany / nazad mu wrócił. Tychże czasow Książce Leczyckie y Kujawskie Kazimierz / gdy z krzywdą drugie państwo swoje rozsyryzał / też Powiat Łądeniski w ziemi Kaliskiej naniechał: gdzie klasztor tameczny nad Wisłą rzece zbudowany / warunkami opatrzył. Lecz go zaś Książce Kaliskie / wyrzućwysy obronę Kazimierzową / nazad przedko odebrał / a rozwalivysy twierdzę zakonowi przywrócił. Kazimierz zaśie niedził / gdy cudzego dobra łaknął / w swoim własnym znaczny wtracie popadł. Gdyż Swientopelk nie mogąc siedzieć w pokoiu / złamawysy Kazimierzowi y Krzyżakom przymierze / a naglym z Prusakami wpadnięciem majątności Krzyżakow popustoszywysy / y wielką liczbę ludzi w Golubiu niespodziewanie wygubivysy / też y Kujaw nie minął: chcąc wiec zadość Pogaństwo sobie zwyciężyć / y niedostatkow swych polatać. Gdyż w ten czas Pomoranie / rownie iako y Krzyżacy / wojsko powyprozinałi byli. Wielkim tedy na ten czas wciśkiem zbiecził Kujawy: gdzie krom braku wśelkiego ludzie pozabawivysy / wsi / miasteczka / spaliwysy / a drugie wylupivysy / korzyści nie wymowne wwoził: ktore zaś odbili mu Krzyżacy. Gdyż oney drogi woraciac się Swientopelk / zamek ieden / ktory omi na ten czas przeciwko Chrystoburkowi zamkowi budowali / gwałtownie opadł / y dobyć go silował / lecz bitwą porażony pierchnął / y zdobyć zawięta vromil. Nie pomogło to przecie Swientopelkowi: owsem ten znówu w lud się zamogłszy / wskot do Chrystoburgu nazwrócił. Gdzie gdy wprzod postali ludzie tego / od Krzyżakow z zamku wyciekac / iących wspanci / y odgromieni / do zadnich pułkow trwożąc soba vstepowali /

B b 2

wnet

Henryk Pobożny
synowie.

Rozdzielenie
Książstwa Śląskiego.

Kosycki między
braćmi.

Kopanica zamek.

Rozdzielenie
Wielkiej Polki.
Pokoy między
Slezaki y wielkimi
mi polakami.

Zbąszyn zamek
złożony.

Barnim K. Książce
Kasubskie

Santok doby
wzięty.

Santok Wielkiej
Polki przysięga
lagony.

Klasztor Łądeniski
wzięty y
zakończony.

Swientopelk
Golub zamek /
Chelminskę zięty
mi / y Kujawy
pustoszył.

Swientopelk
dwakrot porażony.

Arzyjacy Pomor-
zan pustofy.

Prusacy doszli
do wygładzili
Arzyjaci.

Arzyjacy Prusacy
podbili do wiary piz-
wiedli. Wtedy Arzyja-
ci i Pomorzan
połow. Jakub Legat.

Synod we
Wrocławiu.
Pomoc Papie-
żowi od Bisku-
pow wchwalo-
na.

Umieszczenie
wielkiego po-
stu. Rozruchy Ska-
kie w wojny
miedzy bracia.

Niemieckie.
Wrocław obr-
mowano w ppi-
wem Niemiec
Klin obstarowa-
ny.

Bolesław dła-
kiego panowa-
nia od miłości
poddanych y od
rozumu odpadł.
Powiat Lubu-
ski y Włocław-
skie w zafas-
wie.

wonet wszystkie woysko strwożywoysy / o wieknie przywiedli: w którym wieknie
gdy sami sie potraciac do Wisły na syie leca / nie pomalu tym woyska Swiente-
topelkowi vbywa. A w tym Arzyjacy takim zochoceni powodeni / wzaiem do
Pomorzan wtargnawysy / stodze ie poplondrowali. Ktemu do Prus ludzie ci /
ktorzy Belgi i Elbingi bronili / pustofacy wypadli. Lecz gdy zdobyza obetkami
ku domowi inż wracali sie / nazaśadzi od pogan sporządzone przypadli. Gdzie
trudności miejsca zawikłani / y od ciuższe Poganiście ofkoczeni / gdy w miejscu
jednym wiercac sie / ani nazaśad postać / ani przysc do sprawy / y do rownego
boju nie moga / nieprzyjacielomuniedbaic na odradzanie Nistrza y Marsalka
swiego / w moc sie poddaia / od ktorych pozabiani / co do jednego gina. Taz to
elastka okrutnie sily ich nadwzalone byty: ale zasz rychto potym ratunkiem ziazat
Niemieckich pokrzepione / y tak mocno pokrzepione / wzomogly sie / ze nie tylko o
ni powściągałi niebożne y tryumphuace Pogany / ale też ich po wielkiej czesći
podbili / y wtrocili: a tak dalece / ze piec kraj tamiecznych / naprzod Pomieszańsk /
Erminsk / abo Warmiński / Pogozanski / Baryński / wiec też y Naktagieska
zwalczywoysy / do wiary Chrystusowej przywiedli. Do te sam Swientopelk inż też
lary przelety / takim powodzeniem Arzyjakow / a zwierzchnością Jakoba Ar-
chidyakona Leodyńskiego / Legata przycisniony / pokoy z nimi wczynil. Przysia-
chal byl na ten czas Legat pomieniony / od Papieży Innocentego / czesć dla w-
spokoienia spraw zanniesianich Polstich / a czesć abj byl Papieżyowi / od Fryderyka
Cesarza gwałtownie wciśmionemu / cokolwiek na podpoze przebranych skarbów
zebrać y sporządzić mogł. A tak biskupow na synod do Wrocławia zezwawysy / wyie-
dnal na nich / ze piata czesć dochodow kościelnych ze wszystkiej Polski / do 3 lat na
Papieży odkładac wchwalili. W ten czas ze Legat wiał postu Wielkonocne Pol-
kom. Ktory post / gdy niedziel 9 zupełnych starodawni trybem zachowywała Pol-
ska / rozgrzechyl / ze od czasu one pul siódmy tylko posci. Tychże też czasow Słasto-
za sprawa y rozjarzeniem Bolesława Łysę podniecione / ogniem domowey woys-
ny palalo. Abowiem Konrad stan duchowny zrućwysy / gdy bratu Bolesławo-
wi / nad spodziewanie iego / czesć dobr na Legnicy sobie wydzielonych wponi-
nal sie: a Władysław Arcybiskupem obrany / czesć swoiey na Wrocławiu do-
chodzie inż nie myslil: wnet Bolesław do Wrocławia / ktory pierwey samje byl
porzucil / znou wdzierac sie poczal. Czego je mu bronil brat Henryk / lud prze-
ciw niemu zbiera / żołnierza z Niemiec pienieznego zaciaga: Wrocławskie za-
tym brata swego Henryka dzierżawy ożem / a ogniem / pustofy: w Niemartu
kościol y miasteczko spaliwoysy / z woyskiem pod Wrocław ciągnie. Nowym na
ten czas murem Wrocław obrwodzi ono / a miasto prawem Niemieckim wstana-
wiano. A wždy trzy miesięczne obleżenie Bolesławowi wytrzymal: ktemu czesce-
nu wycieczkami żołnierza wrywac / od obleżenia wyparl: gdy sam Henryk nie
bedac rowien mocy braterskiej / w frantki boju otworzystego nastapic / nie potu-
szal. Wraca sie malo potym z woyskiem wietszym Bolesław / gdzie darennie
sturmem znou pokusiac Wrocław / wsi y miasteczka daleko w serz pustofy:
y: a nie mogac zamkom przed mocnym warunkiem Henrykowym nie wczynic /
woysko na zad odwodu: zalosny / z dwiema zaciagami / z kościem znacznym podie-
tym / nie takowego nie sprawil / takoby tak wielkie nakłady nagradzac sie mu mo-
gly. Wszakze przedzie na trzeci iesze odwazyl. Ale gdy y ten nie wedlug myśli
szancowal sie / a pienieznemu żołnierzowi iscić sie wattu nie szalo: wnet żoł-
nierz plondniac / y miszac / iego wlasne dzierżawy / zoldu swego dochodził: y tym
mu samym mienawisc w tegoz wlasnych sprawil / ze go iawnie opuszczac / y gardzić
nim poczeli. Zaczyn na to mu przyszlo / ze wszystkie zbior wlasny / na wyplacenie
żolnierskie rozewrat: ale gdy y tak nie mogli sie wszystkim wiscic / zamkow nieko-
rych y maietności / prawem zastawnym musial im wstepowac. Włostatek / Lubu-
ski powiat y Jana y Ottona Margrabiow Brandeburskich / przyszlo nie roz-
sadnemu zastawic. Ktory powiat od tegoz czasu w dzierżawy Sasow posiedl. A
gdy tak Bolesław / o sćsłość / o nie dostatek / o mierzacze ludzi swych / nawet o
zafcie w glowe przyśedysy / tulacz bezrozumny ledaiako blakal sie / od Henryko-
wych żoł-

wych żoł-

wych żołnierzow poimany / do Wrocławia przywiedziony / wśakze od brata
miłosternego zaraz wolno wypuszczony byl. Lecz ani ona dobroliwa wczynność /
nie przemogla zadze takomey y okrucienstwa Bolesława chwalego. Wśsem ten
do Legnice wrocioysy sie / nowe zbradzieckie rady na brata słachetnego / w ser-
cu swym y z postroinnym żołnierzem (gdyz swoich nie miał po sobie) wmarial:
ani Konradowi wlasney iego czesći / według dawnego we Wrocławiu postano-
wienia / przywocić niechcial: a bedac grofą głodnym / Zyrarwe y Gierlice mia-
steczka / niektorzym swoim ludziom zastawil. Sunkona / Nirsóna Krosnińskiego
Kastelana syna / wiedzac o pienieznym pokładzie w oycy iego / dla okupu poimal.
Czym barzies iesze ludzie wśyscy zwasnawysy sie nań / Powiat Krosniński z zam-
kiem / y z insemi pogranicznymi maietnościami Konradowi oddali. Wśakze ten
dozrzawysy sidiel / ktore nań brat Bolesław gotowal / nie mogac sam dostatek
cznie dac onemu odpozu / a w Henryku malo co nadzieie widzac / do Przemyśla
Poznańskiego y Kaliskiego ziazacia / wdal sie. Przysil go Przemyśl lastawie / a
dobrze mu potuśwysy / siostrze zań swoie Salomea wydaie. Zaczyn hoynie wy-
zywoysy wesele w Poznaniu / Thomasa Kastelana Poznańskiego / y Thonistawa
Czesnita z synem / herbu Talczy / ktorzy byl / takoby oni buntowac sie nań
mieli / do wieszenia posadzal / na przyczynie Arcybiskupa Gnieźnieńskiego / Bi-
skupa Poznańskiego / y wielu inśnych Panow godniacych / wypuscil. Alec nie o
bunt / lecz o to / Przemyśl na nich wraze zawiazal byl / iz iego postepet gani / gdy
nie dokladaiac sie zdania Panow swych / Powiat Gnieźnieński Bolesławowi
bratu / względem Kaliskiego puscił byl. Odprawioysy wesele / wnet Przemyśl do
Henryka y Bolesława wyprawia / prośac aby oni bratu Konradowi czesć oyczy-
zny nań przychodzaca pusciłi. Odmarwia słusnie Henryk / wśazuiac iz czesći
swoy Konrad w Bolesława / a nie w niego / sukac ma / obiecuiac przytym mowic
z Bolesławem w tej sprawie iego. A Bolesław zasz ostrze Posty odprawia: od
powiadaic / ze Konrad na kapianstwo swiacony / z dziedzicznego prawa inż wy-
padl / ani go dochodzić moze. Dla tegoz Przemyśl z woyskiem swym / y z woyskiem
brata swego Bolesława / w powiat Legnicki wpada / Konrada z soba prowa-
dzac: gdzie z wielką przedkością zamek Bytomia / lub to na dawnych opadlinach /
lub też na takim innym sposobnym miejscu / nie daleko Glogowa / nad rzeka Odra
wyrwodził: bastami go obmocnil / walami osypal / w krag rowy okopal / y zaraz
czesć woyska przy Konradzie zostawil / aby on pograniczne dzierżawy Bolesła-
wa Łysęgo do tad pustofyl / azy prawa swego na nim poscignal. A pewnie
w troctich dniach zwoiowalby go byl Konrad / by bylo zamyslom iego do konca
szczęście sluzilo. Abowiem Bolesława Łysęgo / trafunkiem woysko przeciwne y
nowy zamek przepatruiacego / y tamje zaraz od strażey poimanego / śnadmeby
byl Konrad inż w wieszeniu maiac / do wśelakich kondicij przywiesdz mogl /
by mu byl z wieszenia onego straz posalskowawysy / nie wśminal. W tym gdy Prze-
mysław / z bratem Bolesławem / na woynie Słaskiej zatrudniony przebywal / tym
czasem Barnim Kasubskie y nadolnych Pomorzan ziazze Drzen zamek / co Niem-
cy Drezną mianuią / w nocy gdy straz posielal / wbiezal. Lecz go Przemyśl / we
czterech Niedzielach potym sturmem nazaśad odebral: w ktorym warunki ludne
zastawysy pochwytal / a powiazane z soba żywo odwiodel. Tychże czasow / gdy z
Lubuskiego zamku zbrodniarze wypadaic / zbasyn byli obiel / tenze Przemyśl
krom trudności go odebral. Abowiem gdy zbrodniarze pomienieni / na trzode by-
dla trafunkiem napadysy / zaiac ia chcieli: pastersz trzody / chcac wysdz grabiez y
ney / powiedzial im o zamku bliskim zbasynie / twierdzac ze w nim tylko trzy oso-
by przebywaią / ani obrony inśey zamek nie ma / ieno straz / ktora wiesniacy / codzien
kolica odmieniaic sie / obchodza. Ten zamek takimby sposobem wbiezec mieli /
nauca pastersz: radzac aby siermięgi chłopskie powdzierawysy / bydz sie stroza
ni porwadali / y takim fortelem wrocnym podesli. Zaczyn ta śenta totrowie do
zamku wpuszczeni wśfli: odświernych powiazali / y zamek opanowali. O czym
ktoro drngiey nocy dano znać Przemyślowi / zaraz nazaśad tylko z nadwornym
orpatiem / żołnierzom zleka za soba isdz zaszawysy / co przedzy do zbasyna przy-

zb 3

pada

Bolesław dła-
biat
poimal y zaf-
wypuscil.

Bytów y Gier-
lice.

Krosno do Kon-
rada odpadlo.

Salomea żona
Konrada.

Waleganie w
wieszeniu.

Konrad opczy-
ny miezem do-
chodil.
Bytomia zafaso-
na / a ba też do-
nowiana.

Bolesław po-
wtore poimany
wiekl.

Powiat Rudy
czyli abo Wielu
ki ob Przemys
kie odebrany.

Władysław
Książę Opols
kie.

Książę Bie
łostki i Opola
niecki spalił.

pada: gdzie gdy skoro zamek obledł bierze się wnet zbójcy obleżeniem strwożeni/
traktować poczynają / zdrowe wyszły stanowią / y tak zamek poddają. Odebrał
tenże też Przemysł na ten czas Rudyki abo Wieluński Powiat: który aż przedtem
do Wielkiej Polski sięgał się / wsiąkło go od niej Opolskie y Racioborskie Książę
Mieczysław / gwałtem był oderwał: na on czas gdy Henryk Brodaty wygnał
wszyscy Władysława Przemysławowego y Bolesława oycę Wielką Polskę osia
dał. Do weterowania tedy Powiatu onego / takież sążył okazywał Przemysław. Gdy
pomieniony Mieczysław bez potomka obmarł / Władysław brat rodzony jego /
iako dziedzic najbliższy / majątność po nim osiadł był. Ten tedy isty Władysław /
gdy małżonkę pozostawił Mieczysławową zmarłą / a córke Książęcia Włodzisława
tego Konrada Judythę / iako Panią oprowadził / według prawa y zachowania
zwyczajnego kupować był powiniem / a pisał set grzywnien posagu tej wolał / a
drugą 500. grzywnien przywianku (co w domach obyczajniejszych w pominiem
a bo dąrowizna względem wesela zowią) wspiąć się oney nie miał czym: postanowił
był z bratem y opiekunem tej Książerzem / że względem summy posagney / Wie
lunskiego Powiatu / miał być Paniey wstąpić / wiedząc że pomieniony Powiat nie
bardzo był warty. Dział tedy pewny na oddanie powiatu między sobą złoży
li. O czym gdy dowiedział się Przemysław / poprzeczając Książerzowi / zamek (z
którego obronę zwiódł już był Władysław / Staroście tylko w nim z kilku osob dla
porządnego oddania zamku zostawił) wbiegł y oprowadził. Co porozumiał się
ślachta okoliczna tamieczna / dobrowolnie podwładza / y postąpił / iako przysła.
Rychło potem przysłały tamże pewne osoby / na wzięcie w Powiat Wielu
ński / od Książerza zstąpił: lecz dowiedział się / że go Przemysł osiągnął / nie
nie zyskał / odrzucił. O co potem ani sam Władysław / przeciwko Przemysła
wi / nie wywodził się. Summa przedsię posagney Henrykowi Książciu Włodzisława
skiemu / gdyż Judythę w dowód za tego potem stała była / odliczyć musiał. A nad
to inszym frąunkiem / tenże Władysław / mało przedtem był wciśniony / od Bruno
na Biskupa Opatowieckiego. Abowiem on wiodąc z Władysławem nieprzyjaźni
miasto Racioborskie zbroyną ręką natchwał / z kościoły y klasztorami popalił. Od
zamku iednak lub to odgromiony / lub trzema tysięcy grzywnien od Włady
sława wziętych (też y tak wdał) wblagany odwrócił.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi Dziewiąte.



Gdy Wstydlawy Bolesław już w pokoju
Monarchia sprawował / Roku zbawionego 1252.
dał się znaleźć kruciec solny w wsi Bochowie / która dziś
miasteczkiem jest / y pięć mil od Krakowa leży: skąd bo
gacie prowentu Monarchom Polskim wrosły. Powia
dają żeten starb solny / wielom pogranicznym naro
dom nie tylko samym Polakom dogodny / Kunegun
da żona Bolesława / za świętobliwośćią swoją obia
wiony znalazła. Ta sol źródła sobie gęste wyrzła / zie
mia nad tymi wierzech się wydała: tak / iż tej gornicyz okien głęboko pod zie
mią wymulonych / iako z lochow nawietnych / dobywa: a walcąc wypie
te maszyny

Rok 1252.
Książę Bochowie
kie znalazł.

Kunegunda po
bojny żywot.

te maszyny / kołmi zapęzionemi w tatar hamebne batwany solne / z pod ziemię
na wierzech windują: między tymi przezroczyście iako Krystał (oczko wycięte solne
wieny) bywa. A co wiecie / na filarach z teyże soli dźwign wielkością wycie
tych / sklepów wiele z soli wydobionych / wiece podstepowanie pieczar wyciętych /
ze wsiężni ciężarem ziemi na nich leżących / y miasto na dbudowane ze wsiami /
bezpiecznie polega. Wode ktemu z tychże okien wyciągniona / w białą sol wy
warza. Też po niektórych czasie w miasteczku Wieliczce / mil pultory od Krako
wa / na tenże kształt jurowice wyrebować / y w sol przewarzać poczęto. Z tym
że w ieden czas truszcem / insy nie równo kosztowniejszy starb / w Krakowie obia
wiony / wszystkie Polskę zapomogli. Abowiem meczenik Chrystusowi Stanis
ław s. Biskup między Krakowski / za pilnym staraniem Bolesława Książęcia / y
Biskupa Krakowskiego Prandory / od Papieża Innocentyusza czwartego / y od
wszystkiego Senatu poczesnych Kardinalew / razy kilka domodnych cudow o
świętobliwośćią swej dawny / w Regestr wybranych Bożych jest przypisywany: se
tnego y piętego roku / a po narodzeniu Zbawiciela 1253. Ktoż Kanonizac
cy / aże zastarzate lata y dawne czasy przeszkadzały / wsiąkło częste cuda od Bo
ga zrzadzone / wsiąkło wapiwość znośny. A napierwoy Reynard Biskup / który
enki / człowiek poważny / y między Kardinalew zwierzchności wielkiej / gdy Kan
onizację ony sam nabarzyć się sprzeciwiał / nagła y ciężka choroba zięty / dni
kilka już y noce / schodził leżał. W tym noce iednej nie nie spiac / obaczył przed so
bą Meza nieznanego / postaći wspaniałej / w wbięże Biskupin zbysławie / iako
winy / bliżej ku sobie postępującego / a imie swoje / y przyczyna ony choroby
opowiadał. O którego gdy miłośnierze bledow sweim odpuszczenia pa
sił Kardinalew / wnet do zdrowia pierwszego przywrócony / zaraz w onymże
mgniemiu do Papieża / z wielkim wszystkich z dźwieniem przyleżał / widzenie swo
ie / y nagła odmiana zdrowia / swym porządkiem / powiada: wystawiając / iako
troche przed tym Stanisław święty w swej osobie wstawiając / iako
go strasował / iż tylko on sam Kanonizację ciała jego / nabarzyć się prze
ciw: którego sprzeciwiania gdy poprzestac słubował / powiada / iako od niego
choroba one oddalił. Zaczyn prosi y napomina Papieża / aby odrzucił wsiąk
ki rozmyśl / Biskupa s. w poczet świętych policzył. Poruszony istotnym cudem
Papież Innocenty / sprawę tak dawno wozajając / na dzień dzisiejszy Wsze
nia w miesiąc Alfizym w kościele Franciszka s. wykonać znamiętem obrza
dem stanowi. Ktoż dzień skoro nastąpił / a Papież iśa chwalebny sam obpra
worwał: oto do kościoła przynosi młodzienca umarłego / ciument wielkim pla
czących powinnych wprowadzonego. Tam Papież na oblicze wpaść / modli
Boga / aby młodzienca onego wskrzeszeniem / świętobliwy żywot Stanisła
wa Meczenika swego dostatecznie oświadczyć raczył. Ledwie co troche wy
marwa / ali młodzieniec umarł / iak że słu przebudzony / żywo y zdrowo porosta
ie. Zaczyn odprawiający iśa s. sam Papież na miejsce wydalé wstąpił / a mia
sto łazania / poważną y dostateczną przemowę o życiu / y o zasługach Stanisława
s. czyni. Na które pamiatke dzień obrotu rocznego 8. Maia stanowi / y święcić
rozkazuje. Potym drugiego Roku Prendora Biskup Krakowski / kości s. ciała ie
go / z grobu poważnym obrzędem podnosi / y na wielbienie ludzom Chrzęścian
skim wystawia. Byli przy Kanonizację ony Arcybiskup y Biskupi Polscy.
Byli też / Hierard Rudy y Wit Litewski Biskupi. Abowiem już y Litwa do
wiary Chrystusowej przystawała / y Rus też już z kościołem Rzymu iednoczy
ła się: o czym wnet dostateczniej powiem. Byli ktemu z Bolesławem Wstydl
wym / Przemysław Poznański / Kazimierz Leczycki y Ziemowit Ma
zowiecki / y Władysław Opolski / Książę: wiac / y Opiso wtory raz Legat Pa
piecki: a nad to Książę Opatow / Książę / Słachet / y rozmaitego pospo
stwa / nie tylko z Polski / ale też z Moraw / z Śląska / z Czech / y z Węgier / co się
wieleziechało było / zetłumy zagęszczonego / miasto dosyć przestronie zamknę / o
sobie nie mogło: lecz w polu pod miebem / gromady ludzi stanowiąc / się musia
ły. Ktoż tedy przed Kanonizację / niezmiernie wód zebranie wszystkie Polskę za

Książę Wiel
kie.

Książę Bie
łostki i Opola
niecki spalił.

Rok 1253.

Książę Wiel
kie.

Cud drugi.

Władysław Ru
ski Książę Litwy.
Pierwszy Bi
skup Litewski.

Opiso powo
te Legatem w
Polsce.

powod.

lilo

Litwa do Ma-
zowskiej Polki
warczał / y
zamek Lubelski
spalił.
Litwa na wie-
cie Chrześcia-
n / y
zamek Lubelski
spalił.
Rok 1252.
Mindał na
Krolstwo Litwy
wskazano
wamy.

Wojna Moraw-
ska.
Wacław Krol
Czeski.
Książę Styry-
i Dzierżawie
Czeskiej.

Bela Krol Wo-
gięski Książę
nom wojny pod
nosi.
Opawa Czecho-
wie opadowali.

Opawa Pelacy
puszko.

Książę Wini-
centego.

Wacław Krol
Węgierski
umarł.
Otołar Cze-
chom panuje.

Przemysł z brat-
nim iedną sią.

Sakon Arcyb-
kup.
Towarzystwo
wielkie polski.

Przemysł Książ-
ęstwo pusko-
fy.

lato było / z wstawicznych dejdow / od miesiąca Kwietnia / aż do dwudziestego
piątego dnia Lipca padających zawzięte: a tak / i z pola / role / y lasy / przewozem
staneły. W Mazowsiu zaś Litwa Wismieński Powiat pustoszyła. A roku po-
tym 3. króla Lubelskie poplondrowała / y zamek w Lublinie dierżawny na on czas
spaliła. Panował onych czasów w Litwie Mindał: ten będąc od Krzyżaków
woyną nadwołany / y o świętość przywiedziony / Roku 1252. na wiecie Chrze-
ścijańska ochrzcić się z Litwą swoją pozwolił: a króla Smudskie / Węgieńskie /
Kurońskie / y Jadrzańskie albo Polskie / Krzyżakom darować był obiecał / chcąc
tym sposobem wpaść do nich następciemu / wskazać. Za których sprawą
tytułu królewskiego / od Ojca Papieża dostał / a od Arcybiskupa Rylskiego / y od
Biskupa Chelmskiego / znamiętem obrzędem koronowany był. Wszakże nie
wiele po tym nadwołone potrzepiwszy rzeczy swoje / ani Krzyżakom obietnice nie
zyscił / wiara Chrześcijańska odzucił / y z pogranicznych krajów Chrześcijańskich
zdobyc zabierał: mianowicie na on czas z Lubelskiej / a potem z innych dierżaw / co
na swym miejscu będzie. Trąfnięm na on czas odiach był na wojnę Moraw-
ską Bolestaw / który ten był początek. Po zabiciu Katuskiego Książęcia Fryderyka /
Przemysł syn Wacława Łuska Krola Czeskiego / Katusz opadował / pojąwszy w
stan małżeński siostrę Fryderyka zabitego / Maltogorze iuz przystąpiła baba /
po Henryku Fryderyka Cesarza synie / pozostała. Wiecej tej Styry / Barwaty / y
histrya tenże Przemysł sobie był przylączył. Czego tym łacniej dokazać było / że
po śmierci Fryderyka Cesarza Państwo Niemieckie wataowało na on czas: gdyż
syn Fryderyka Konrad y Gwilelm Grabiń / Holandzi / którzy się z sobą o pań-
stwo sprzeciali / w krótkim czasie obadwaj pomarli byli. Przeciwko temu Prze-
mysłowi / gdy Bela Krol Węgierski wojnę podnieść chciał / a mocy nań tak wiele
nie miał / Bolestaw zięcią Monarcha Polskiego / na ratunek wywołał. A nie
długo też przed tym Krol Wacław / po śmierci Mieczysława Książęcia / y
Polskiego Książęcia / bez potomków umarłego / Opawę wbieżał / y bełkartowi i
swemu Mikołajowi w moc oddał. Przetoż Bolestaw chcąc kłóli ocy zony swej
Czechy zawołać / a Opawę do Polski nazad przywrócić: wpadłszy w wojnę
w króla Opawskie / pożarem y żelazem / wzduż / y w serz daleko ie spustosił / y wiel-
ką zdobycz odegnął: samey Opawy iedną wieść nie mógł. Ani też y sam Bela
nie pożytecznego nie sprawił: owsem powiadać / że go Morawcy pogromili / y
rozgromili. Wacław Książę / y woysey pomienione sprawy inaczej przedsię
wzię / y wojny tej / ani wtargnienia Polaków do Opawy / nie zgola nie wspo-
mina. Kłama tedy / aby Wacław posłł przeciwko Tatarom / do Krakowa miał
posłać / y aby Książę Bolestaw na ten czas umarł / aby by Książęstwo Polskie Wia-
dyławowi / a po jego rychłej śmierci Przemysłowi synom Krola Wacława ośia-
rowane / wskazać od Przemysła nie przyte / byż miało. Lecz my Książęciowi
dopuszczamy swojej tylko fantazyi dogadzać. Ta tedy wojna Morawska gdy był
zawziętany Bolestaw / wolny czas miała Litwa do Polski wtargnienia. Zapra-
wde w tychże czasach Wacław Krol Czeski obumarłszy Przemysła syna swego / też
Otołarem nazwanego / stolicę nabawił: z którym Bela Krol Węgierski pożył / y
twierdził. W Śląsku zaś Konrad syn Henryka pobożnego / ośiadłości braters-
kiej / z Bytomia zamku plondrowała. Ktożemu chcąc przedsię dodać
ratunku Przemysł oćiec zony jego Książę Wielkiej Polski / z bratem Bolestawem /
które iakom woysey powieściwał wkrzywodziwo / do wzięcia iakoby na zdrowie
swoje wpaść / wciągnął / y od Gultona Arcybiskupa zgodzony / poiednal się
a ziać / woysey sie w Giezu / powtore z nim państwem się podzielił: wstepując mu
Gniezna / Kalisz / Rudy / albo Wielunia / Pyzdry / Grzodę / Bninę / Biechową /
Giezą / y Pobiedzisz: a sam Poznań z innymi miastami / zamkami / y powiatami / ośia-
gnął. To tak obwarował / w króla Wrocławską woyssko prowadził / y woy-
tek krzyżakowski / w Oleśnicy / Syczowie / Trzebnicy / y Cerekwicy / miast leżący / aż po rzę-
kę Widawę / mile od Wrocławia / plondrował: a przebywszy potem w brod rzę-
kę Odre / Powiaty tameczne spustosił: dla tego / iż Henryk Wrocławski Książę / ani
z strony swej części Konradowi nie wrócił / ani w dochodzeniu oney na Boles-

ławie /

ławie / pomocy mu nie dawał. Nad to / nie wypłacił był Przemysłowi pociągów
siat grzywnien srebra / o które był za okupniacego się wzięcia iednego Niemca
ślubował: Wszakże kościół / klasztor / dobr / ani chłopów kościelnych / z ro-
kazania Przemysła nie nie śarpali żołnierze. Był na on czas we Wrocławiu
Legat Opizzo / y rozumiał że wogardę z tad ponosiła zwierzchność stolicy Rzym-
skiej / i z pod obecnością / a prawie przed oczyma jego / krajiny Wrocławskie Prze-
mysł pustoszył: przetoż mu / y woysskim dierżawcy jego ludzom / obrzędow ko-
ścielnych / klasztor / zabronił był: wskazać na prośbę Przemysła / wskazać /
one oddał / bojąc się aby do Papieża odniesiony nie był / że tak nie pomiernie
granice powinności Legackiej pominał. Potym zgoda między Śląskiem i biał-
cią / za wkładaniem się Biskupa Wrocławskiego / y Senatorów innych stancja:
zaczyn Bolestaw Łysy / wprowadzić pomierowolny państwa Głogowskiego Kon-
radowi wstepnie: a Konrad osoby w zakładzie / y w więzieniu będące / wypuszcza.
Długich kłóli / którzy według postanowienia przed tym wypuszczeni byli / woy-
sska wina / y ściankiem głowy daruje. Co gdy się tak wiedzie na Śląsku / Men-
dol Książę Litewski wiecie Chrześcijańska odzucił / który był do czasu nie sczy-
rse przysiał / co dzień bierzeć skądś pograniczne sąsiady począł: a zbierawszy
tak z Litwy woyss / iakoby z Prusaków z sobą przestających potężne woyssko / w k-
tym trzydziestu tysięcy ludzi zbierano / byż rozumiano / Mazowsie woyssko
krucie wypuścił: woi / y miasteczki iakoby mogli nawiecy / y główne Mazo-
wieckie miasto Plock / obrony nie mające spalił / a niezmierny plon ludzi / bydła /
y towarów zabran / do domu zasląsł / y dierżawę Krzyżaków z taką zapal-
czywością wpadł: które woyss obieraw / y popalił / ludzie pomiane po-
ganiem okrucieństwem pozabijał / a zdobycz niezliczoną wwoził. Pod który czas
Krzyżacy nie śmiejąc przeciw tak gęstej zgrai wystąpić / na zamkach zamkami
siedzieli. Aż potym roku 1255. za nastąpieniem do nich Ottołarza Książęcia Cze-
skiego / gdyż iedne nie był koronowany / Margrabiów Brandenburskiego / y Mo-
rawskiego / Biskupów zaś / Ołomuńskiego / y Ermelinskiego (który śnadz był
Warmiński / do go y teraz Niemcy od dierżawy abo Dyeczy / Ermelandskim
zowią) z walecznymi woyss / y z wielkim tłumem ludzi na zółd Krzyżacki wyjecha-
tych / potęgi przyczyniwszy / serce zawzięwszy / wzajem na Pruski wojnę podno-
sili: którzy gdy do bitwy nigdy wystąpić nie śmieli / ogniem y mieczem woysskie
małenstwo nadrobie / pustoszą. Czym wciśnieniem Poganie / zwoławszy obywateli
Sambieńskiego abo Sambieńskiego Powiatu / Krzyżakom się poddać / y wiecie Ch-
rześcijańska przyniósł. Który aby iuz nie latwie potym rebelizowali / przetoż
tam Krzyżacy dwa zamki z towarzystwem swoim zaożyli / warunkiem obmo-
cni. Z których ieden w rzeki Progle nie daleko morza Bałtyckiego / wystawio-
ny / Książęciem Niemieckim / iakoby Krolowską Górą / a drugi Brunsber-
cie / gdzie potym doniekąd trwała stolica Biskupstwa Warmieńskiego / na-
zwał. Ten wprowadził tu pocztowosć / y tu pamiatce Brumona Biskupa Pruskie-
go / iakoby Książę / Dubrawski wdał: a tamten zaś tu Ottołarza Krola Czeskie-
go. Do którego potym trzy znaczne miasta przydano / y portem morskim znanie-
mie w bogactwo. Mistrz Pruski niekiedy / a teraz Książę w nim mieszka. A iż się
Ottołarza tego y Książę w wspomniat: potrzebna rzecz omyleć Eneasa Syl-
wiusa / który się niekiedy pisały chwycił / odepść. Gdyż on pisał że pomienio-
ny Ottołarz / woysskie krajiny między Czechami a morzem Bałtyckim leżące / pod
swoje władzę podbił / y iakoby porażiwszy Tatarów / Książę zamek y miasto w
Prusach miał zaożyć. Co iestliż sami o sobie Czechowie wymyśli / czyli Eneasz
tym w nich iakie sobie ziednać chciał / nierwiemy. Wprawdzie rzecz sama iż od po-
wieści Eneaszowej daleko różna iest / iŝto nie porządek historyi / moicy / y zgodli-
we stosowanie przedniejszych z późniejszymi rzeczami / wzięcia: tak iż tu dłu-
żem słowy / trzech błędów Eneaszowych zbijać nie potrzeba: to iest / o porażo-
nych od Ottołarza w Prusach Tatarów / którzy tam na on czas nie zachodzili:
o zhołdowaniu pośrednich narodów / to iest / Slezaków y Polaków / abo też Sa-
sów y Pomoranów: y żeby on kiedy wojnę iaką z własnej swojej przyczył w

cc

Prusach

Przemysła
pobożnego.

Węgierski
Litwy do Prus
y Mazowsza.

Zamek w Plo-
cku spalony.

Rok 1255.
Książę Cze-
skiego / y Chre-
ścian innych
wyprowadził
Prus.
Ermeland War-
mia.

Sambieński je-
nie podbił
Krzyżacy y do
wielu Chre-
ścian przyni-
ósł.

Przegląd
Krolowska ger-
a Książę /
zamek zaożył
Brunsberk.

Omyłki Eneas-
sowa strony
Ottołarza.

Brandeburk w
Prusiech założo-
ny.

Swientopelt
Wiatko zamek
wbiega.

Wiatko oblezione

Nowy zamek w
Wiatku.

Racibórz urodził.

Racibórz spalony

Nowy zamek
daremnie doby-
wany.

Swientopelt
pogromił Pola-
ki.

Prusiech wieść / y swoia ona potęga dokonać miał. Albo wżdy niech dowodzi
Eneasz / iako y kiedy wżdy Czechy ziemią Pruska / y te krainy pośrednie / odeszły.
Tychże właśnie czasów założono też w Prusiech miasto Brandeburk / ku potę-
mney sławie Ottona Margrofa Brandeburskiego. A wżdy Margrafowie wzgle-
dem onego ziemie Pruskiej nieprzywłaszczali sobie. Wszakże my na przedświececie
wspominamy. Zawarli pokoy był z Krzyżakami Swientopelt Książę Pomorskie-
iakoż wyszły powieści / ale nie mogąc leć wicherowały w potoku wyrwać /
nową wojnę poruszył. Wyprowadził abowiem tajemnie syna swego z wojskiem
gotowym / którego był z zakładu od Prusaków / pokoy z nimi uczynił / wydzwi-
gnął. Wiatko zamek Przemysła wnuka swego / za wiadomością y pomocą iedno-
z strażey piętądziesiąt przelazł / w nocy powtórę wbiegł / y opanował. Co skoro
wiedzieć došlo Przemysła / wskok iako może najwiecej żołnierza zaciąga. Dodają
mu posłków drugie Książęta Polskie / chcąc tym przedsię potłumić wojny zerwa-
trzney zapal. Bolesław tedy Wstydliwy tysiąc zbójnych posyła / Siemowit Ma-
zowieckie Książę osm set. A Bolesław zaś brat Przemysławow / wiec y Książ-
mierz Książę Stradzie / Leczyckie / y Kuiawskie / z posłkami swemi / sami osobas-
mi na on zaciąg staneli. Z tymi tedy ku Wiatku ruszył sie Przemysław. A iż zamku
w trudnym miejscu położonego / y budowaniem mocnym utwierdzonego / Po-
morzanie rzęwo bronili / y trudne dobycie czynili: drugi zamek przeciw onemu /
na zachod stronie / barzo przedko wystawił: a nawiozłszy wien dostateczney żywno-
ści / ludzi na nim tak wiele osadził / iako potrzebą wynosiła do wciśnienia / y za-
trzymania w obleżeniu nieprzyjaciół / w starzym zamku zawartych. Co sporządzi-
wszy / ostatek wojska rozpuscił. Tam z obudowu zamku częste wycieczki / y rozma-
itego szczęścia wtarczki zwozdzono. Druga potym wyprawę z Bolesławem y Książ-
mierzem bracia / przeciwko Pomorzanom podniósł Przemysław: a ruszywszy od
Wiatka / nocą z wojskiem wciśnionym do Raciborza zamku Pomorskiego (nie do Ku-
iawskiego / ani Mazowieckiego) gdzie sie była wielka gromada Pomorzan / z do-
bry swemi / dla bezpieczeństwa zmoła / nadeszedł: gdzie nad świtaniem wderzy-
wszy / zamek zapalił / gdyż straż pierwszą rozruchem przebudzona / wskakując me-
wiadomym y nagłym wpadnięciem potworzona / rozumiejąc że już zamek obieto /
roznie pierzchnęła / y z góry sie wietając spychała. Po którego wstąpieniu Przemys-
ła / Swientopelt z wojskiem nieładziakim / gdy z nowego zamku wypadłszy nie-
przyjaciół wstrętu czynić nie zdołał / do Wiatka przedarł sie: a dodawszy żywno-
ści / lud swoy w żywność ogłodzoną / posilił. Potym wysłknie potuły na opano-
wanie albo zburzenie nowego zamku obraca. A napezod z mniejszym swoych nie-
bezpieczeństwem chcąc dokazać na co sie władał / wyschłego chrostowiska / y smol-
nego łuczywa / w okopy zamek otaczające / nanosić kaze: aby tak one stopy dzwo-
mierze namięsli byli: lecz gdy tęczę przyczyniając ich do lasów obległych zapił / wy-
padał z zamku obleżeniu / a poddawszy stosowi ognia / to co już było zmiesiono /
krom wszelkiej zamku obrazy wniwecz spalał. Tak na pierwszym fortelu osuka-
ny Swientopelt / sturmem zamku dobyć siłue: zaczął tarzami zasłepiwszy sie
żołnierze / z wody wyschłe okopy przechodzą / y pod same ściany podchodzą: gdzie
iedni ogień podkładał / dundzy toporami y siekierami / zamkowe ściany dzierwia-
nie rozrywając vsilui: lecz kłamiemmi y wielkimi bykami z wierzchu na sie obala-
nemi / ktemu strzelba y pociskami wyrzuconemi zrażeni / dwudziestu swych wro-
niwszy / a wielu barzo rannych odwiódłszy / z daremny zawiątkiem odchodzą. A
iż siła otworzyła zamku nowego wziąć nie mogł / zdrańce na pomoc bierze. Albo
wtem wstąpiłszy z wojskiem do domu / a przybrawszy żołnierza wiecey / zaraz zno-
wu ku zamkowi obraca. Od którego nie opodal w iednym warożie na zasadzach
opadłszy / w zamku starym ludzie swoie / przez wzornego posłańca nocą / w czyn / y
iakooby ich chciał doznać / naucza. W tym skoro dzień nastąpił / Pomorzanie z sta-
rego zamku / iako ich nauczone / wypadłszy / przeciwna stronę do bitwy powabiali.
Nie targując y owi. Tam Pomorzanie wojnę stoczywszy / umyślnie tył podają: na-
skwirają Polacy wstępującym tak długo / aż na zasadzki przywiedzeni wpadają:

wskakując

wszakże nie krom pomsty gina. Z których Swientopelt co do iednego częścią wy-
biwszy / a częścią poimawszy / ze zwyciężnym tryumphem / pod nowy zamek pod-
chodzi / aby poddał sie wpoimną. Odpowiedzą zamkowi. Wiecey nas sam zost-
ło / którzy nad wami zdrańcami zwyciężcy / mszcząc się zdraży pragniemy. Za-
czym widząc Swientopelt / że wszystkie zamysły y prace jego / wniwecz sie obraca-
ły / y że Wiatko na swej stronie trudno miał zadzierżyć / do uczynienia z Przemysła-
wem pokoiu / umysł przylaniać poczał. A krom trudności zgodą za układaniem
sie w to Pompona Krzyżaka iednego / który Swientopelta y Przemysła w trwo-
macierzynską dosiadał / między nimi stanelą. Abowiem ziaćchawszy sie do Rzym-
wrocil Swientopelt: za wynalazkiem zgadzającym Pompona iednacza / Wiatko
Przemysłowi: a Przemysł zaś Swientopeltowi / względem kosztów y spalania
Raciborza / 500. grzywien srebra na perone raty / dawłszy w zakładzie 9. słach cico-
wypłacić przyobeciał: iakoż potym wypłacił. Wiecej w tym wypuszcza: pokoy
wieczny z obu stron poprzysięga: tak / aby ieden drugiego majątności nigdy nie
pacił / nie wazył sie. Po ugodzeniu onym / roku zupełnego nie żył Przemysław: lecz
w Roku 36. wieku swego / dnia 4. Czerwca umarł / w Poznaniu grob swoy
zaległ. Był ten Pan czasu swego dziwnie pobożny / cichy / y mądry. W odprowo-
waniu sądown tak był sprawiedliwym / roztropnym / y pomiernym / że sadem jego
zarówno przekonany / iako y ten co wygrał / kontentował sie. Piętnym / albo roz-
gniewanym żaden go nie obaczył: a do nabożeństwa y chwale Bożej tak sie był
przyłożył / że przez cały post Wielkonocny / w ośmiennice na golym ciele nosił / a
wina woda dobrze przebranego / albo wolnego y nie chmielonego piwa / wzywał:
w nocy gdy rozumiano że spał / najbarzciej sie modlił bawil. Na ostatek w
dzień wieczery Pańskiej / w wielki Czwartek / dwunastu żebraków zwykły był zawo-
zić karmić / nogi im wczuwać wmywać / a wtarczy całować: ktemu na każdy rok
wbogich przyodziewać. Założył tenże w Owańsku klasztor mnichom Cystersy-
ankom nad Wartą rzeką. Drugi zaś klasztor białych mnichow ze Szrody / do Po-
znania przemił. Szpital w Gnieźnie postawił / nadał / y Rycerzom Bożogrob-
skim go zlecił / Proboyszowi Mieczkowskiemu pod władzą poddał. Wład-
inse tedy gesty y pobożne iatmużny / Gnieźnieńskiemu kościołowi wies Czernein /
a Poznanińskiemu Bug miasteczko / darował / nie krom mienawości y obrazem Pa-
now przedmieszych. Którego cnoty / iż serżey Basko pisarz dziełow rocznych
Rustof Poznanski wylicza / Długof wspomina: wskazem ia pisin tego Basko-
na nie widział. Zostawił tedy Przemysł cztery córki / Konstancję / Weronikę /
Ofkę / albo Agatę / y Eufemję / z Elżbietą żoną splodzone: a syna iednego po-
śmierci swoy w piątym Miesiącu wrodzonego / y Przemysłem też imieniem oyc-
wostkim ochrzczonego. W tymże roku / to jest 1267. Jacek Dominikan zakonnik /
wiele trudow y prac około wiary Chrystusowej w Polsce y w Rusi podjętych wy-
cierpiawszy / z wygnania doczesnego żywota / w przybytku wieczne przemił sie /
dnia 15. Sierpnia. Który w lat wiele po śmierci / dla świętobliwości żywota
pobożnego / y dla cudow znamięnionych / w liczbe wybranych Bożych za moiey
pamięci poczytany jest. Nie do końca Słasko na ten czas wolne od wewnętrznych
rostryków było. Abowiem Bolesław Łysy / częścią jalem wpuśczonego Głogo-
wa przeżył / a częścią nakładem pierwszey wojny wyciągniony / chcąc gniew
swoy / a zaraz y zdrańców łakoma nasycić / uczynku niepobożnego y swietotradz-
ctwa chwyć sie. Abowiem Thomasa Biskupa Wrocławskiego / kościół w Gor-
ce poświęcającego / na Bogusława Proboyszę / y na Alkarda Kanonika / z Niem-
cy siepaczami swymi / reke niezbożna podniósł / zaczął poimanych do koście-
obnażyć / na zamek Wława wwozł / a z tamąd zaś do Legnicy ich zapił / gdzie
dziesiątkiem tysięcy grzywien okupił sie im kazał. Których gdy nie placili / zci-
snawszy okowami / rozrzuć ich do bzydliwej ciemnicy. Došlo to wiedzieć Fulkona
Arcybiskupa Gnieźnieńskiego: który wskok do Leczyce na Synod / duchowien-
stwu zebrać przykazał. Tamże za zgodliwą wszystkich Synodu uchwałą / Boles-
ławowa kława potępił / y wszystkich Dyocesyey Wrocławskiej obzędow mieć
zakazał. Potym widząc że Bolesław nie wypuszcza kapłanow / do wiadomości

Zgodą między
Swientopelt
Książę Przemys-
łem /
zadym mi-
steczko.

Śmierć y kawał
Przemysła.

Trzeźwość y
skromność tego.
Pobożność y na-
bożeństwo.

Owański klas-
ztor.

Basko dziełow
rocznych pisarz

Potomstwo
Przemysła Książ-
ęcia
Przemysł po-
śmierci oyc-
wostki wrodzo-
ny.

Rok 1257-
Jacek S. mnich

Niezbożny wy-
padek Bolesława
Łysiego.

Thomas Biskup
Wrocławski do-
władzenia wska-
zany.

Wława zamek.

Bolesław Łysy
wykazy.

Dzielałiny wo
działu polnych
w pieniężne za
mienio / we
Wrocławskiej
Dyocezji.

Bolesław 17
jego brat pol
mał.

Rok 1258
Trzęsienie
ziemi.

Kazimierzowa
chciwość i zbro
dnie.

Siemowit pol
mający.

Siradz opano
wany.

Powiat Ledz
ki naciągany.

Książki wojny.

Lelew obywat
obywateli.

Bolesław książ
ka Książki.

Wielkopolska
na Książkach
plonowała.
Inowrocław
oblażony.

Książki białe
zaw pustoszenie.
Smiałość i zwo
cieństwo Bolesł
wowe.

Papieża Aleksandra czwartego / sprawę taką odysła / y takoby z ma począć / rady
od niego siaga. Odpisał on Arcybiskupowi / rozkazując aby wojnę Krzyżów
wszystkiej Polsce opowiedziawszy / do pod miesiąca i wojny / przeciw Bolesław
worowi / spólnie z innymi Biskupami poruszył. Takimże też sposobem do Arcybiskupa
Majdeburckiego / o poruszeniu Niemców pisał. Ale w tym Thomas nadprzysięż
wszy sobie więzienie twarde / dwoma tysięcy grzywien / y zmianną dziesięcin pol
nych w pieniężne po wszystkich swej Dyocezji / razem z Proboszczem / y z Kano
nikami się okupił. Odawano / że bracia Henryk z Konradem / też o tym lotrow
stwie Bolesławowym wiedzieli / dla tego i zmianną dziesięcin postanowiona /
też im pożytek przyniosła. Wzywali tedy w porcie tak sami jako potomkowie ich te
go / co przez gwałt na biskupie złupili. Wszakże Bolesław nie naciężył się iedną on
necnotą. Abowiem skoro obumarl obrońca Konradów Przemysł / zaraz Boles
ław tej Konrada brata przez zdradę poimać / y z dobr dawno wstąpionych wy
zuczanosił się. Lec mu to nie zrecznie poszło. Przestrzeżony abowiem Konrad
w zdradzie braterskiej / gdy zdradliwie od niego na wście prośbony do Legnicy
iadać miał / porządny orszak ludzi wziął z sobą / a rozkazawszy iednym w lesie /
tuż w samej Legnicy przysłać się / sam z trocha co wyborniejszych do Bolesława
iędzie. Wychodził przeciw niemu zmyślona ludzkość okazując Bolesław / y do zam
ku go prowadził. Tam obaczywszy Konrad / że wierzchnie budowania lud ożreży o
siadł / wprzeda Braterska wienowaną niecnotę / a poimałszy samego / z boiażnią
wszystkich / wnosil / domiekał w więzieniu trzyma / y taki okup / iaki on na
Biskupie Wrocławskim wymogł był / od niego wsiawszy / wolno go potem wy
puszcza. Tak Bolesław w sidło / na drugiego zastawione / sam wpada. Roku
drugiego gwałtowne ziemie trzęsienie Polska burzyło / a serca ludzkie nie tylko
boiażnią / dla rzadkiego przypadku / ale też przeczuciem napelnito / iakoby wiel
kich kłopotów / które wskot nastąpiły / znać iaki. Abowiem Polska y od wnetr
nych rozruchów tłuczona / y naciądem Poganińskim ścisniona była. Ze / wne
trzney walki powodem był Kazimierz Książce Sieradzkie / Leczyckie / y Kutaw
skie / którego niesyta chciwość tak gorę wzięła / że brata rodzzonego Siemowita /
do więzienia wepchnawszy / iakom wyższy powiedział / Siradzki Powiat / ko
rego dziedzictwo według brata Bolesława na obudwu przypadac miało / sam
ieden obiał / trąca Ledz / zkał go przedtem Bolesław Pobożny Książce Kaliskie
wygnal był / powtore naciąchal. Książce Biskupowi Wrocławskiemu gwałtowne
nie wydarł / wszakże potem wrócić go musiał / gdy on Biskup prawnie trudność
mu zadawał. Nad to Powiat Lelewowski Wstydliwemu Bolesławowi oddał / a za
mek nad miasteczkiem na gorze wystawiony / abo twierdzą zmoconil / abo ludz
mi osadził. Dla tych tedy przyczyn / pierwszy przed wszystkich / Pobożny Bolesław
Książce Kaliskie / miecz przeciw niemu podniost / zasedłszy w towarzystwo z War
czysławem / Bogusławem zmarłego synem / z Książkami / y Pomorzan Stoli
skich Książce : wiedząc że ten na Swientopelka / ktoremu na ten czas zięciem
został był Kazimierz / dla trzywd niektórych był zawasmonym. Trzymał do tego
Bolesław maletności Poznanskie / iako to opiekun / y Striy / dzieci brata zmarłe
go. Popisawszy tedy ze wszystkich Wielkiej polski wojsko potężne / a zważył
swą potęgę z Warczysławem / na Kutawy pustoszący wtargiwa. Zamku Ino
wrocławia pierwszym skurmem dobyć nie mogąc / obleżeniem wtarg go otacza.
Nie miał Kazimierz wojska na ten czas / a o Inowrocław / y o zamki inne / nie
pomatu się obawiał. Przetoż z rzeczy samej rady poruszył / a wyprowadził z po
selsktem do Bolesława / wojnę odprosił. Ledzkie maletności wrócić obiecal /
a zamek nowo tamże dla zmoconienia się postawiony / rozrzucił słubował. Dowie
rza Bolesław obietnicom / z obleżenia ziędza / y wojsko przez rozprawia. Za
czym Kazimierz nie tylko nie zyscił się Bolesławowi w powinney umowie / ale
też powiaty Kaliskie / wzaem drugiego roku / plondrował : wiedząc iż / że War
czysław Książce Książki / ktoremu Bolesław umownych posilków dodał był /
w Pomorzanach zrażony kleske wziął. Jechał Bolesław z Kaliską do Poznania
na ten czas / gdy mu postaniec o wtargnieniu Kazimierzowym znać dało. Na

tychmiast

tychmiast Bolesław z samymi dworzanymi swoimi wróciłszy się / y tylko trzydziestu
konnych w drodze przybiarowskiej / z rolkami wkrzywdzonymi / ktorzy przy nim za
nieprzyjacielem bieżeli / w lesie Solcu / nie daleko Opawowa wsi / Arcybiskupiey /
wojska nieprzyjacielskiego dopada / wielkim sercem na nie wderzył / pulci pozadnie
strwoży. Wsparci posłedniejszy / przednich z miejscą ruszą. Zaczym Bolesław
wszystek on lud rozumiejący o wiekszej za sobą / a niż była / pogoniony (gdyż las za
gęszony przezrzecia dalekiego zabramiał / ktemu z hucznego krzyku rozlegając
się / podobieństwo wiekszego wojska czynił) w tyl obraca / rozgramia / plon do
znaku odbija / a z innymi wiezmiannami / Marcina Woiewode Krakowskiego ranne
go / z sobą odwołsi. Wszakże / acz kleske nadrażony / nie wciął Kazimierz. Wrosem
nie nabył w długim czasie Hertabolda Gnieźnieńskiego (acz podobno fałszywie
Gnieźnieńskim miasto Poznanskiego zowie Długosi) / Nikołaja Kaliskiego / Wo
iewody : Kiedza też Symona brata Hertaboldowego / y niekora słachcie infa
rzkomo na umowy wyrabiarowskiej pochwytał : aby tak zmianną wiezmow / Woie
wode swego / wydzwignął. Potym miasteczko Patość / dzierżawę Bolesławową /
gwałtem osiągnął / y zamek w niej obmoconil : z ktorogo potem naciędzając zie
mie Kaliską / iuz ią bezpieczniejszy pustoszył. Alz w tym Bolesław Wstydliwy / y Siem
owit brat Kazimierzow / chcąc Bolesława ratować / y zaraz sam przez się nad
Kazimierzem zemścić się / zważył wojsko z Bolesławem Pobożnym / Powiat Le
czycki / srogo pustoszą / zamek nowy wywodzi / dostatkim żywności narodził / y
Siemowitowi zlecał. Przekonany gwałtem takim / y boiażnią czego gorszego
ziety / Kazimierz / przynierza do dwu miesięcy żada : uczynić wszystko co słusza
przysięga / y przysięga wtwierdza. Wszakże pobłażniwszy Książce / a przysięga
zbywszy niebezpieczeństwa / znówu przysięga fałszywie. A tak drugiego roku Boles
ław zwoiód wojsko na Kutawy : zkał na prośby Kazimierzowe nie pierwey
odciągnął / aż on z zamku Ledzkiego y z Patości wystąpił. Co wprawdzie Kazi
mierz / ostateczną ścisnioną potrzebą / uczynić musiał / będąc z drugiey strony
wielkim pokarany nieszczęciem. Abowiem dway synowie jego / Lesek nazwiskiem
Czarny / y Siemowit / z pierwszą żoną spłodzem / ktorych śladz młococh / tru
cizną zmięć pokuszał / słusnym karaniem Bożym pobudzeni przeciwko Oycu
powstali : w ktorogo niebytności / Leczyckie y Siradzkie dzierżawy / zyczliwoscią
Potentatow y wszystkich słachty wsparci / opanowali : z ktorych Lesek na Siradzu
a Siemowit na Leczycy osiedli. Tak Kazimierz cudzego takieg bezprawie / swo
go pozbył siemowicie. Te tedy na ten czas rosterki wnetrzne między powinny
poerewonemi / między bracia / oycami / a między dziećmi trwające Polska mściły.
Gdy tedy tak między sobą tłuką się domownicy / oto nie zrachowana gestwa Ta
tarow z Nogajem / y z Celebugą / Hetmanami swymi / przez Ruską ziemię przepad
szy / do Polski w miesiącu Grudniu sypie się : za pomocą / przyrodem / a śladz y
za powodem samejże Rusi / Kazimierzowi tym się przysługiuacey. Już był mroz
rzeci zburtował. Przetoż zająwszy Tatarowie przedkość / a przesiedłszy przez ziemię
Lubelską / ktorą była / przed tym nieco / Litwa popustoszyła / a w ten czas ią zaś
Danieł Krol Ruski / zamek w Lublinie wsiawszy / wieże w nim okragłą wywiod
szy / y dobrze obwarował / osiadł był / głębiej w trąny Sandomirskie zacho
dzą : gdzie okrutnicy / niepoddziewanie wielu śmiertelnych napadły traca / lub za
bierają : klastor Zawichostski od Bolesława Wstydliwego nie dawno założony /
piaciz a dwudziestą wsi nadany / y na Miski Franciszka s. abo s. Alary / gdyż
to jest tak Regula / obrocony / złupili : wiec też y drugi klastor Swietokrzyski / na
gorze Lysey stojący / zmięli : Sandomirz miasto spalili : zamku tamże / nie dając
nie obleżonym odetchu / w dzień y w nocy wstawicznie dobywali : ale daremnie.
Abowiem wielkość ludzi zawarta / meżnie go broniła. Gdyż wszystka słachta ok
liczna / ktemu Nieszan y chłopow wiele / z żonami / dziećmi / y z maletnościami swo
ia / zaraz na pierwszy pogłos Tatarski / w nim się było zawarło. Zarym Książce
Ruskie Lew y Roman / synowie Damielowi / y brat jego Wasil / w Tatarskim
wojsku przebywający / pierwey przez poselskwa / a potem sami przez się / z Piotrem
z Kropy / Starostą zamku tamtego / rotną : namawiając / aby on ieli chce siebie y

Marcin Woie
woda Krakow
ski poiman.
Woiewodowie
Poznanski y Ka
liski poimani.

Patość miaste
czko wsiate.

Zamek Leczy
cki obwarowa
ny y Siemowito
wi zlecony.

Powiat Ledzki
y Patość Boles
ławowi Poboż
nemu wtaceno.

Kazimierz / si
emowit wolał / z
Siradza y z Le
czyce / wygnali.

Tatarowie Pol
skę pustoszą.

Lublin Ruski
wziął / y obmo
conil.

Klastor Zawic
hostski założo
ny y tycho per
złupion.

Sandomierz
zabłony.

Zdrada Ruska.

Poklon Tatar
Tatarskiego
Staraosta Senu
domierzi od
Tatar zabity.

Zamek Sandomirski
wstąpił w
spalony.
Tatarskie wzięte
regimenty.
Klaska zniszczenia.

Królowi Tatar
z pól.

Bolesław do
Węgier wchodzi.

Zamek obroniony.

Rok 1260.

Święty Mikołaj
w Sandomierzu.

Państwo Konstantynopolskie
Greckom wrociło.

Zgoda Grekom
z Łacinnikami.
Sycylijskie i Neapolitańskie
państwa Gracjanowi
wróciły.
Mandryby
Koradyn zabity.

Królowie Perscy
od Kásana
Tatarską roznęszeni.

Daniel Król
Ruski.

zamek w całość zachować / w tabor do Hermanow Tatarskich sam przyszedł: a po
fluśniętym im przyrzekł / aby siebie / zamek / w wysytek lud w nim zawarę /
nie wielką summa okupił. Wierzyli śladnie naszy / rozumiejąc / że niebezpiec
czeństwa nie z tą nie popadł / y według orzechy sprawić wysytek poczętnie
mieli. Rozumiał za pewne Staraosta / że to Rusacy lituiac krwie Chrześcijań
skiej / iako się wdawali / na wblaganie radzili / y prace się tej podejmowali.
Gdyż wdali byli nie pomatu obietnice swoje / wyjednaniem do kilku dni przynie
sła / naszym. A tak Staraosta z bratem Dżigniewem / y z słachta co naprzędnięs
do Taboru nieprzyjacielskiego według umowy przychodził: Hermanom Pogań
skim / sposobem od Rusi podanym / poklon wyrządza / a o całość zachowanie zdro
wia / y zamek swego / pokornie prosi. Tam Poganie na wpołożonych rzuciwszy
się / obnażonych / y biciem pokąrowanych / hamiebnie zabili / zaczęli z krzy
kiem y pedem wielkim do zamku / na lud nie się pod on czas nie obawiający / ropas
dając: tamże przestraszonych / y stryćia pokatnego wpatrujących / frogą kłosa wni
wecz mordując. A tylko niewiasty a Panny co piękniejsze / na fromotną zeliwość /
a dla nasycenia plugawey żądliwosci (iakoż naród jest wsteczny barzo) przy so
bie zachowali. W tym wpraciewaniu mordowania / ostatek ludu pospolitego
hurmem w rzekę Wisłę nągnali / y pocopili. Tak tedy wielkie krwie rozlanie
w zamku na on czas stało się / że krew z ludzi wytoczona / strugami do Wisły pły
nęła. Zapaliwszy zamek Tatarszy / krom wsielkiej zabawy / do Krakowa za Rusia
postępując / przechodzą: odbiejało miasto w dym obracać / ludzie chorę / y zebra
li wniwecz ścinając. Abowiem Bolesław Książę / posyłałszy o dobytciu Sando
mierza / do Węgier z żoną (gdyż przeszłego roku matka umarła mu była) zbiegał
był. A człowiek zaś pospolity / częścią w puszcach / a częścią w zamkach obron
nych / zakrył się. Wprawdzie Krakowskiego zamku / Woiewoda Alimunt obeo
nił. Tatarowie zaś palac / a zabierając / aż do Bytomia w krainę Opolskim /
krom zabrony / przepadłszy / po wtorym abo trzecim / w Niesięcu / do Rusi zdobyć
obiekami / odesłali. Rok tedy Tatarszy był 1260. Choć i Długosy wdać / że te
zabiegi Tatarskie / y kłosa Sandomierska / rokiem ten czas wprzędzili: chyba żeby
dwa króć w ten czas Tatarszy do Polski wpadać mieli: Jakoż podobieństwo gdyż
samże pisał Długosy / iż pierwsza ona Tatarszczyzna / wczasły mroźne na początku
Grudnia przypada. Abowiem Koroza była Sandomierz wzięta / i na początku
lata zawiata się / po tym znać / że pamiatke dusz pobitych onych / iako Mieczem
Korozy / Sandomierscy obywateli obchodząc / zawse wtory dzień Czerwca /
wroczyli obchodem święta / y po dziesięciu / na odpust święta tego schodząc
się. Których to odpustów Papię Alexander czwarty dostatek nadał. Tychże cza
sów Michał Paleolog / Konstantynopolska stolica / wypędzwszy z niej Francu
zy z Cesarzem Baldwinem / po lat osmi a pięćdziesiąt / abo (według innych) po
trzech y pięćdziesiąt / Grekom przywrócił: a nie długo zaś potem / na zieżdzie
wałnym Lugduńskim / zgoda między Grekami y Łacinnikami / po trzynastu króć
rozrywając / y zaś zjednoczoną potrzepił. Te też / Sycylijskie y Neapolitańskie
królestwa / które był po śmierci Fryderyka Cesarza / Manfredy syn jego bekarę w
biegał / od Papięza Clemensa czwartego / Karolowi króla Francuskiego Ludow
wika / bratu przysiadzone były. Który Karol naprzód Manfredego / y wnet dru
gim boiem Koradyną Fryderykowsą wnuczką z Konradą syną wrodzonego / po
razem / obudowu zabił. Tatarszy zaś niektórzy Carowie / w Azey na wiary Chrze
ścijańską przystali / y wielkie woyny w Syryey / y w Persiach / z towarzyskami swymi
królami Ormiańskimi / przeciw Saracenom y Egipcyanom / do nieład wiedli.
Z których jeden / imieniem Kásan / napierwszy król tameczny / króle Perskie rozro
dził / y tytuł ich królestwa nabrał. A izem przedtem król Ruskiego wspomina
ł / tedy tak się rzecz miała. Po zęciu Kolomana króla Galickiego / Daniel syn
Książęcia Romana / sobie przeciwne Książęta lub zholdowawszy / lub na zdanie swo
te przewiodłszy / wielkiej potęgi / a zgola Monarchey w południowej Rusi zają
wał. A pragnąc sobie wielkiej dostojności przyczynić / wyprawiając poselstwo
do Opissa Legata Papięskiego do Polski / obiecał że wysytek ludem swym /

do jedności

Ruskie przenies
wienie.

Śwato wód
Ruski.

Siemowit z
Mazowieckie
zabił.
Konrad ośro
piono.
Mazowie
poplonbronia.

Mazowie po
tazeni.
Książę od po
gan pustoszą.

Zamek poci
naprawiony.

Powiat Lemb
cki pustoszy
Lb
tw.

Minął Król
Litewski zabity.

Zamek Orze
now.

Stroniar zabity.

Woyfalk Kłosa
Litewski zabity.

do jedności tościola Rzymskiego przystać: obiecał y królowi Polskich od Tatar
który uż niezmierzonym strachem wysytek Panny Chrześcijańskie zatrzesli byli / zgo
dlwie bić: iednakże aby go królem uczynił / prosi. A chociaż Prędora Bi
kup Krakowski / y niektórzy inzy odradzali to Legatorowi: atoli przedsię Daniel
Koroza y tytuł królestwa sobie y successorom swym od niego bierze: lecz dośledz
czego pragnął / roziare y poprzysiężone umowy łamie: a zapadłszy w pierwszą nie
zbożność / nie tylko Chrześcian od Poganow nie bionil / lecz ich samże z Tatarsy /
iakoż wysytek przypomniał / za rowno pustoszył: a potem rychło y z Litwą ni
szczył. Abowiem onę na pomoc Swarna siostrzeńca swego / z wielkim ludem
dla pustoszenia Mazowsza / posłał. Koroza Litwa zająwszy przedkości / Siemowita
Książę Mazowiecki z synem Konradem / y z Dworzany swymi w Jasiowskim fol
wartu / bezpiecznie bawiącego się ostoczyla / samych pochwytał / y wysytek ich
zbiór między się rozszarpał. Z których Książę Siemowita oycę / Swarno Po
ganski otrućienstwem zamordował: Konrada zaś syna / Minda / Korozaemu był
dostał się / zachował / a potem okupionego wypuścił. To zbawiając / wysytek pra
wie Mazowsze w Pana egołoco / Rus a Litwa pustosząc / w skros pobiedz
ła. Nie cierpiał długo Mazowie zbrodliwego podescia Książę swych / y pusto
szenia oyczyny. Lecz do gromady zbawiając / y chiopy rolne / nieprzyjaciela
w zachodzą: a chociaż siła dobie nie rowni / z gniewu iednak serce zawzięto /
y wsi Długosiobla bitwę im dać: y wielką wprawdzie kłosa z rąk w nich cza
nia / wfałże naostatku od gestych zastępów nieprzyjacielskich zrażeni / tyl chudzie
ta podać. Nadaci zwycięstwem onym Poganie / też y Żuawy wielką częścią
popustoszyli / a wsi y Miast wiele spalili / plon wielki z sobą zawzięli. Wzruś
ny potem nad frogim onym Mazowieckim wsiem Bolesław Książę Kaliski / a
prosbami Gierardy żony Siemowitowej zmięwolony / z wojskiem do Mazowsza
przysłał / dostatek z sobą żywności wsielkiej y rzemieślnik wioząc: gdzie w ne
dzy y niedostatku ludzie utrapione podparł / ktemu zamek w Plocie / z pozogi
nieprzyjacielskiej pobudowawszy / obmoćniwszy / a w dowie pozostawiać y synom
Bolesławowi y Konradowi oddawszy / do domu wracać się. Wpada znowu dru
giego roku Litwa do Mazowsza / lecz gdy tam korzystać / podług zadze y nadszcie
panować się niechciały / odwracać: z tad postąpiwszy dale / Wisłę przechodził:
zaczyn państwa Łowickie Arcybiskupom Gnieźnieńskim / od Konrada pierwe
go Mazowieckiego Książęcia nadane / z łazem a pozoga pustoszy. A inż była Li
twa nie tylko Mazowieckim / ale też y Bolesława Wstydliwego dzierżawom / cież
ko byż poci / iedno że Bog sam racunek obmyślił. Gdyż ich zewnetrzne ro
stercy / czasu wojny naszym do pokrzepienia przydał. Abowiem Minda Książę
Litewski / spiaczego y z synami / Stroniat synowiem tajemnie zabił / a państwo ie
go sam posiadał: wfałże nie miekczyszym ten stawil się Chrześcianom. Gdyż
Koroza na państwo wstąpił / zaraz Mazowsze około Czerwińska splondrował: a
wziąłszy zamek Orzymow / meczysze zarosła wyscinał / a nie zarosła popalił:
znieśli piec zaś i inż zdobyć zabawili / w wieżenie powiodli: wfałże w ry
chle okrucieństwa przypała. Abowiem go Woyfalk Minda zabił syn / Koro
zy był Czerncem abo Mniczem Ruskim został / z bratem swym ciotczonym The
ophilem / w łowich poluścęgo poimiał / skatował / zmoczył / y na śmierć zamo
rował. Ale nie nazbyt długo potem / też y Woyfalk państwo Litewskie obzawł /
od Lwa Danielowego króla Ruskiego syna / zdrada zabity zginął. Co gdy tak
tłocilo się w Litwie / niechciał tej ożazy poznać Wstydliwy Bolesław / aby
pod czasam wrzawy Litewskiej nad Jaszwingami ludźmi pogranicznymi / y nad
środlowymi dzierżaw swych plondrowaniami / zemścić się nie miał. Wiódł tedy
na nie wojsko potężne / y nie inaczej iedno pod spław / zsyłkowałszy wojsko / po
stepował. Gdyż nie wąpił / że narodziadły / pozyczy / a na śmierć iako y na zwy
ciestwo za rowno natarczywy / zaraz / by też y zginąć / do boju miał wypadać / nie
czekać ażby na oło pustoszenie królow swych obaczył. Jakoż nie zawiódł się w
minemaniu. Skoro abowiem na granice ich dnia 22. Czerwca wystąpił / zaraz
wysypnie się przeciw niemu wysytek tłum Poganow z Konatchem Książęciem

swym /

Kazimierz Ła-
sycki / siemo-
wit Wroclaw-
skie / a Wladys-
law Brzeskie /
Kazimierz /
Kazimierz /
Kazimierz /

Kazimierz /
Kazimierz /
Kazimierz /

Smierc Swiat-
opelka Kazimier-
za Pomorskiego
Synowie tego-
Kazimierz /
Kazimierz /
Kazimierz /

Bydgoszcz pod-
dano Boleslaw-
owi.
Berda rzeka.

Boleslawowe
pogodzenie z
Siemomyslem.

Rok 1269.
Biskupa Chel-
miskiego z Plo-
ckim pomiar-
kowanie.

Wojna Bran-
deburka.
Oton Brande-
burki Wlad-
grabia.
Kazimierz zam-
ku Sulica.

Sulimiec doby-
ty z palen.

Siemowitowi odkazal. Z ktorych Kazimierzowi Leczycki powiat dostal sie: Ku-
tawy zasie Siemomysl y Wladyslaw miedzy sie podzieli / tak iz na frone Wla-
dyslaw Brzyskie dzierzawy skoczyli: a Siemomyslowi zas przypadly Wloclaw-
skie albo Inowlodzkie. Wlodyslaw abowiem w dzierzawie Biskupiej jest.
Trwaja ktemu y podziadzi Starystwa / rozdzielone na Brzyskie a Inowlodz-
kie. Naostatku ziemia Dobzynska do Siemowita wstapila: ktora Krzyzacy /
albo tylko obietnica / a nie rzecz sama trzymali / albo tej byli Kazimierzowi wroci-
li po dlugich warcholach / ktore iz miedzy nimi panowaly / znac z wznowienia
y z przywileidw / w Bibliotece Krolewskiej zostawionych. W prawdzie Przy-
wilej tego Kazimierza Roku 1233. pisany / tylko samey ziemi Chelminskiej
darowizne od Konrada nadana Krzyzakom przysadzza. Zalozyl tedy byl Kazi-
mierz umary morie / klasztor Dominikanom w miasteczku Brzeskim. Tej tego
roku Swientopelk Kiazie Pomorskie grzybialey starosci dokonat. Odumierajac
synow czterech / Mestwina albo Miesciuga / Warcyzlaw / Samboza / y Ka-
ciorza / ktorym rozkazal konat / aby na Krzyzaki wojne podnosic poki mogac
ociagali sie: a Polaki / zeby wselatim sposobem / chetia / y dobra wola / przeciwko
sobie zmiwalali: wselatze nie pamietm rozkazania oycowskiego / w frogie sie za-
trapienia posidli. Tychze czasow / gdy Clemens czwarty / swiety y bogomysl-
ny Papiez swiaty wstapil / stolica Apostolska zupełne trzy lata / dla chciwosci
y rozzerwania Kardynalow walcowala. A w tym Siemomysl syn Kazimierzow
panstwo Inowlodzkie objawil / pogardzac swemi zapoczat / z Krzyzakami
y ktorych od pierwszych lat wychowany byl / przyjacielko byl / na ich zdaniu prze-
stawal / y rada ich we wszystkim sie sprawowal. Co za Krzyzowce wsiawil /
stan slachectki / wzprowd sepcy / potym glosmiej hemrze / a naostatku / poprawy w
nim nie widzac / do Kiazia Kaliskiego Boleslaw / odpada. Juz byl na ten czas
Boleslaw Bydgoszcz miasto / nad rzeka Berda polozone / wzial / za zdraza y pod-
daniem Theodoryta Prusaka: ktory wiarę Chrześcijańska przynawil / od Kazi-
mierza oycy Siemomyslowego na Starostwo Bydgoszczie przełożony byl. A gdy
zdrayce placu poddania minela / z rozpaczny sludze wlasnemu zabic sie kazal: y tak
zaplate zdrady swey odmiosl. Wprosil potym Boleslaw Siemomysla / ze mu ie-
go maietnosc wroci / Powiat mu Kruswicki darowawil / slachtyc wlagawil /
y ze juz wiecey z Krzyzakami spolkowac sie nie mial / przyrzekil. Rostyret tedy
Siemomyslowe z swoimi Litwie na pustoszenie Kujaw zwabili. Do ktorych pier-
wey niz przesla / musialo dostac sie Mazowiu. Roku 1269. dlugo spory miedzy
Plockim / y Chelminskim Biskupami trwajace / za wznamem Biskupa Wlodzla-
wskiego / y Mistrza Krzyzakow zmiarkowane umary: tak iz Biskup Chelminski
Plockiemu / wies Orzechow / y trzy sta lanow gruntu nie oranego / w Powiecie
Lubuskim dac musial / wzgledem dziesiecim y maietnosci / ktore on sobie w Dy-
occezy Chelminskiej nad darowizne koscioła swego przywlaszczal. Tegoz roku
miedzy Boleslawem Kiazieciem Kaliskim / a miedzy Sasami albo Margrabiami
Brandeburskimi / wojna znorow odmiodla: a z takiej zgola przyczyny. Oton
Margrabia brat Konradow / pragnac powiat Santocki pod wladza swoie za-
garnac / zamek Sulimiec / miedzy Lubuskim y Miedzyrzeczem / wskot nawiozly
matercey / wystawil / y glina zewszad dla lepszego warunku oblepil. Co gdy po-
wiedziano Boleslawowi / rozumiatel on dobiez iz ten zamek na pograniczu Pol-
skim nie nadaremnie stanal / ale ze go Oton na swoim gruncie wywiodl byl /
przetoz go dobywac nie chcial / wchodzic / aby go pryncypalem wznowianu przy-
mierza nie rozumiano. A wselatze Miedzyrzecz wzajem okopac / y parkanem ob-
wodzic poczal. Jeszcze wedlug potrzeby nie stanela y Miedzyrzecz obrona / gdy
Margrabia Oton z orzynymi orfakiem niespodziewanie wpadly / miasteczko
wylupile / pali / o zamek sie pokusa / wziac go iednak nie moze. Obwieczony w
lupiestwie takim Boleslaw / z ludem ktory mogli bydz na ten czas przy nim / sa
nieprzyjacielem odchodzacy w pogoni idzie: lecz gdy go w ziemi swojej nie
zastawa / Powiat Lubuski w krag popustofyl: z kad potym dla dobywania Su-
limca zamku pospiesza. Gdzie natychmiast rycerstwo pawezami y tarczami osko-
mily sie /

niwily sie / do sturmu idzie / pod miasto podchodzi / a otulujac y zdiatac gli-
ne siekierami z parkanow / ogien w miejscach podklada: ktory dozwawil sie tu-
stey zywnosci / nagle wysytet zamek / choc Sasowie gasili / plomieniem okryl / y
wskot go y z ludzmi razem spalil / krom co ich trocha z Sabellem Starostą ta-
meczny / z ognia wybijajac sie / zywo w rece Polakom wpadlo. Naostatku nasy
ogien zalawil / z dobycz nie dogozala wyrwali. Tak na on czas Boleslaw pom-
ste wsiawil y Otona / z woyskiem na zad odciagnal. Na wstepie iednak roku
drugiego / gdy Boleslaw Kaliskie Kiazie nawiedzajac Boleslaw Wstydliwego /
do Krakowa byl odiachal / nie pominal Oton pogody takiej: lecz iak nappre-
dzy zakratnowil sie / chocia z casu zimnego / zamek Santocki pobudowal /
twierdzami obmocnil / osypal / okopal / zywnoscia nawioz / y ludem osadzil.
Przyedzie w tym Boleslaw / a widzac ze wstawy z Konradem wtwierdzone wa-
mylnie gwałt ponosa / tej y sam Dren zamek naprawia / a w osnym dniu po-
radnie obmocniwily go / obrone w nim ostawia / a sam nazad odjezdz. Wselatze
gdy nieco potym nasy niedbale / iako zwykli / zamku strzegli / obrona Santocka w
nocy go wbiegla / y Otonowi oddala. Wiele roku tego dziwow cudownych w
Polsce widano. Naprzod w ziemi Krakowskiej wczciwa iedna niewiasta Mala-
gorzata / Wirzostawskiego majontka / trzydziestci kesciozo dzieci zywych iednym
pologiem zrodzila / dnia 20. miesiaca Stycznia. Szostego zasie dnia Grudnia /
na samym prawie przymroku / nowa y znamieta iasnosc w kstalc Krzyza zlama-
wily sie po niebie / nie tylko miasto / lecz wysytet krag w krag oswiecala. A w Ka-
lisu dnia osinego po Bozym narodzeniu / wrodzil sie cielec ze dwiema psiami glo-
wami / ze psiami y zebami / z siedmiu nog cielecych / leb przedni wietly na prze-
dzie w przyrodzonym kregu zmocnil sie / a drugi pomniwily na ogonie vsiadl
byl: scierwu tego zaden ptak / ani pies drapiezny / chwycic sie niechcial. Wietc tej
y w Slesku w wsi Michalowa / miedzy Odry a Nisa rzekami / krowa szczerz trzy
dni bez padal. Takze roku przestego straszliwe ludzi zbroynych zastepy na po-
wietszu / z soba sie wgamajace widano. Nad to lato roku onego / z dezdow ni-
gdy nie przestajacych powodzia / niezwycajnie wylana / nie tylko zboza / y wsel-
kie bydla zmiszcylo / ale tej miasteczke y wsi wiele znosilo. Co wysytet gdy o strach
ludzie przywiodlo / wsiowali modlitwami / y pospolitym nabozenstwem plage
odwrocic. Nastapily potym czescia postronne naszym przeciwnie walti / a cze-
scia domowe ktonie: co swym pozadkiem przeloze. Drugiego roku 1271. Bo-
leslaw Kiazie Kaliskie opadowaniem Santoka / y wydarciem Drenu zamku roz-
drazmiony / wielkie woysko zebrawily / ktemu Kujawski / y Siemomysla Kiaziecia
pomoca wsparty / Margrofom Brandeburskim wojne przypowiedzial: ktory
gdy do bitwy wystapil / w murach sie tylko broniac / niechcial / Santockie splon-
drowawily dzierzawy / pod Soldyn woysko rusyl: gdsie drabiny przystawily /
miasto wbiezal / wzial / wylupil / spalil / y z dobycz kosciołowa odegnal. Przyach-
wily do domu / Siemomyslowi Powiat Kruswicki / dzietnosci mu nagradzajac
pomoca / na zad przywrocil / zamek przedza zburzywily. W Slesku zas o maly
wios Boleslaw Lysy / brata Konrada / w miasteczku Boleslawicach bezpiecznie
nie poimal / iedno ze wozdy z tamtad wymknal / na samym wstepie przestrzegony.
Miasteczko iednak Boleslaw wydarl mu. Poial tedy Konrad w dowiec z one dru-
ga / tej wdowe Brygitta corke Theodoryta Mysynskiego Margrabie / a majontka
pozostala Konradyna wnuka Fryderika Cesarza / z ktora niewiele potym / Krosno /
Gryfensien / y Przyni miasteczka / iey na oprawe odlozone / wtracil. Abowiem gdy
po rychley smierci iey / posagu nie oddawal. Wnet ociec zmarley Brygitty ma-
ietnosci dobr onych posiadl / y Maydeburckiemu Arcybiskupowi za dziesiec ty-
siecy grzywien zaprzedal. Roku potym drugiego wojna Boleslaw Kiaziecia
Kaliskiego / z Margrabiami Brandeburskimi zawzieta / do Pomozan ta droga
przesla. Po smierci Swientopelkowej / wojna domowa miedzy Miesciu-
giem a Warcyzlawem / synami iego powstala byla: w ktorej gdy przemagal
Miesciu / Warcyzlaw poimany od niego / rychlo z pod strazy wsedlil / Kon-
rada Margrabie Brandeburskiego na pomoc wezwal / co mu nagrodzic przy-
mily sie /

Santok pobu-
dowano
Deci popadawo
wy / y od Sasow
oblaty.

Dziwy y cud-
y.

Dzieci 36 iedny
rodzeniem (plo-
dzone).

Cud wietli.

Powodzi nie-
zwyzgana.

Rok 1271.

Wojna Bran-
deburka.
Soldyn wietly
y spalony.

Kruswicka zie-
momyslowi wo-
cono / zamek ro-
zwolowil.
Boleslawice
miasteczko
wziato

Krosno / Gryf-
sen / Przyni
od Polakow w ob-
pady.

Rostyret mied-
zy (syn Swien-
topelkowymi).

Gdańsk w zaski-
wie dany m. d.
grabi Brander-
burktemu.

Wojna z Ma-
grabi.

Sturm pod
Gdańskiem.

Zamek m. d.
wzrosty.

Miasto podda-
nie.

Do Wł. d. g. b.
w. z. i. g. Pol-
ski.

Przemysła z. b. i.
s. c. i. d. Poznań-
skiego wojenna
zaprawa.

Sterzelce zamek
z. i. o. z. o. n. y.
t. y. / y. spalony.

Drzew zamek.

Stoył nie był obiecał: Przyjść Konrad Kondycy. Ażtemu gdy w zatiadzie na-
grody Gdańsko puścił Wacysław w onychie dniach rychło / na samey wy-
prawie wojennej obumarl. Upomni sie w tym Miesciung Gdańska Konrado-
wi: wzbrania ten do tad wrocić go / dotąd by mu nakłady na wojne wyłożone /
które on nazbyt drogo ścował / wyplacone nie były. Wielka na ten czas potę-
ga była / iakoż y teraz jest / Margrabiow Brandeburskich / tak / iż wiedział do-
bry Miesciung / że daleko nie rowny był siłom ich. Wpadła mu w tym na myśl
woyna między Bolestawem Książciem Kaliskim / a tymiż Margrabiami / trwa-
jąca. A tak wyprawowiszy posły łacno Bolestawa wprasa / że z nim przeciw
spólnemu nieprzyjacielowi potęgą złoży sie. Wiodł tedy do Pomorza woysko
Bolestaw / a zwoiszy chorągwie z Miesciungiem / pod zamek Gdański podemknął.
Abowiem zamku dobywysy / łacno było miasto osiągnąć. Potuśaia w tym pod-
dania: klęka zamek tarany / ale daczemnie pierwu / aż dziewiatego dnia / z tarć
otkrywkę porobiwysy / y warownie nim ostomowysy sie / iuz bezpieczniey Polacy
pod same ściany podchodzą / a zwolesza gdy lud zamku broniący strzelcy z da-
leka wspierali / y obiazali / a w obronie zamkowej uśilnie przestadzali: tym cza-
sem iedni z Sturmowitkow ściany iako to diermiane / klęka / sieka / y rozwalaja /
drudzy ogień podrzuca / drudzy diabiny ściana / na blanki sie drudzy wdziera-
ją: a chociaż ich zwierzchu sinola wosaca / y w tropem leiać parzono / choć kanie-
niem / y wśelakim pociskiem tłuczono / wporne iednak om Sturm zawzięty konia-
noscatek gdy nieprzyjaciolom zbyło pociskow / wielka mocą do zamku wpadaja /
gdzie gniewem y mienawiscia rozjarzem / srozeia / kleska w Sasiech okrutna czy-
ma / y zamek obeymuia. Niektorzy z nieprzyjaciol / na basce byli z inzych naroyśa
wsi / wśatke obaczowysy / że nasy zamek opanowali / żywot tylko sobie wymawia-
ją / a odrzućowysy oręże / w wieszenie okowami przychodzą. Po wzięciu zamku / też y
mieszanie poddaia sie. Z ktorych kilkom niektorzy z Sasami przestajacy / gardia
Miesciung y maitnosci pobral. Przedney sy z między tych byli / Arnold y Jakob:
po ktorych wsiawysy maitnosć / wyial z nich dwie wsi / Strobotow y Witomin /
które Włocławskiemu Biskupowi darował. A Bolestawa przystoynie wraczowysy
sy / hoynie wdarowanego z woyskiem odprawil. Ktory przyechawysy do domu /
a cztery Miesiace ludzom wychnawysy / znowu przeciw Margrabiom wojne
podnosi: a z etmanem wojny oney Przemysła synowca swego / sestanysy rok ma-
iacego / przełada / przydawysy mu rozsądne oredowitki / ktorychby rady we wśy-
stkim dosiagal / Przedypelka Woiwode Poznańskiego / y Jana Kastełana Ka-
liskiego / ludzie powazne / madye / y w bieglosci wojennego postętku dobrze w-
prawione. Przeminawysy tedy Drzew / wnet nieprzyjacielska kraitne z te strone Odry
leżąc / dlugo y seroko pustoszą: Strzelce zamek / nie dawno przez Konrada zbu-
dowany / biora / wylupia / y wśytek w dym puszcza. Srozeia na ludzie / na
grunty / y na budynki srozeia: niektorzy iednak przez samegoż Przemysła wyra-
cowanych / gardiem daruia. Odwoza koryści wielkie: z ktorymi odwracając
Przemysł / na samym rozpuszczaniu pod Wieluniem żołnierza / wiadomośc prze-
ial / iako Drzew zamek barzo w malej obronie zostal / y iako Kąsibowie świezo
z woyska tego rozpущeni / ku domowi zegluiac / w pierrośa brame zamkową o-
gień wprawiłi. Wiatychmiast tedy / zawrocawysy z drogi rozpущonego żołnierza /
ku Drzewowi nadciąga: gdzie przez poddanie sie dobrowolne Sasow / zamek od-
bija / y warunkiem osadza: a poddaniemi Saszy wolno wypuszcza / przydawysy
im ludzi / ktoryzyby ich w przeseci śarpac naszym nie dopuszczali. Ta na on czas
pierrośa zaprawa / Przemysła do spraw walecznych / wśyła. Zupelne potym lat
śesć / z obu stron od wojny proznawali: pewnie niewiemy / iesliż pokoy zawarli /
czyli przymierze do czasu wsiawysy / czyli też sobie wojne zimmerowysy. Potym zas
mala Polska / iakoby wzajem wojnami palac poczela: ktorego zapalu poddal Pa-
wel Biskup Krakowski / z herbu Pulkoy / syn Jana Przemankowskiego: ktory
bedac pierwoy Kanonikiem Krakowskim y Sekretarzem / abo Rancelerzem Bo-
lestawa Wstydliwego / po zesciu z swiata Prebory Biskupa od Kapituły o-
brany na Biskupstwo byl postapil. Ten abowiem nie pamietny do sfowierowa

swego

swego / wśytek na rostkosach / na myslitwie / y na sprosnym wśeteczestwie sa-
dzac sie / na poddanych swoich cięskim / przeciw Książciu zas Bolestawowi krai-
brnym byl / y nieposluszny. Od ktorych mecnor / gdy go prośac y napomina-
jąc ani Kapituła tego / ani sam Książce odwiesdz nie mogli / owsem on zakonna
panne iedne z klasztoru Skalskiego wywiodsy / za wśetecznicę v siebie chował /
przetoz w Kunowoskim folwarku / od Ottona y Degoty ludzi zacnych z domu To-
porow / oskoczony / porwany / y do Siradza wwieziony / v Lestka Czarnego przez
miesiac ieden / pod straża wczirwa przebywal: za rostkazaniem abo dozwoleciem /
co sama rzecz oswiadczyła / Bolestawa Wstydliwego. Ale gdy za to Jan Arce-
biskup Gnieński / Powiat wśytek swoy zaklawysy / obzedy zapowiedzial / na-
rzekaniem y zlorzeczestwem ludzkim veretany Bolestaw / wypuscic go rosta-
zal / zaraz sie z nim pojednal / za co mu dwie scie grzywien srebra odważył. A w-
śatke nie wicchi Pawel: owsem na tym wśytek byl / iakby nad Bolestawem zem-
ścić sie: dla tegoż z Litewskim pogansstwem w przyiazni obcowne zachodzil. W
Polscze tej lby wichrowne przeciw Książciu wzburzal / a osobliwie ludzi rozp-
stnych / ktoryz wolnosć swoie młeczennie straciwysy / gdy w wbośtwa wpadli /
abo też dlugami scisnieniami byli / na cudze dobra czuwali: abo ktoryz dla rozboiow
y lotrośtwa / wieszego karania obawiali sie / lub pokarani zle serce na wrząd za-
wziali: a naostatek / ktoryz w proznowaniu zwyzdawysy / chwircosciom wlasnym
miewczesnie poblazali. Tacy abowiem ludzie co raz nowey odmiany pragna / a
Panow trasunkiem ziwionych chwircie nasladowac zadaia. Takim tedy wie-
lom wmyslom rozjarzonym / nie na okazy zamyślonę do broienia / nie zeflo.
Panowaty między Przemyslem abo Otokarzem krolew Czeskim / a między Bole-
stawem Wstydliwym / meznastki z tad wśetecze: że Czech / pod Polakami Opawa
byl wlapil / a Bolestaw zasie krola Węgierskiego przeciw Czechom pomocą w-
smagal. A chociaż byl Bela pokoy z Otokarzem przed smiercia swa / widzac że
na Włocławach wojna zle mu sie śancowala / weymil. Wśatke Stephan syn ie-
go / na krolestwie oycowskim wsiadysy pokoy rozerwal / y wojne zgafona wznie-
cil: w ktorey cheac tym potezniey stanc / do Bolestawa swagra do Krakowa
przyiachal / tamze z nim przymierze oycowskie ponowil. Wnet potym raz We-
grami / a drugi zas humami / Czechy nie pomalu wśkodził. Czym scisniony
Czech / cheac Węgrzynowi ratunki Polskie odiać / z Bolestawem Wstydliwym / z
strony Opawy vgodzie sie potuśa: nie stromil od vgody Bolestaw. Owsem Ko-
lu 1273. na czas vmony do Opawy ziahawysy / z Czechem pokoy namawial.
Ten tedy czas / kiedy Panowie jyczliwysy Bolestawowi z nim razem do Opawy po-
wiesdzali / wpatrywysy buntowniczy rostk zdraze wywieraja: przeciw Bolest-
awowi przyczynę wśy sersa / trzesac wiesci / że krom ich wiadomosci / y nie za w-
chwala stanow pospolitych / successorom po sobie na Monarchia Lestka Czar-
nego K. Siradzie / porownego swego / powolal. Znaydowaly sie przy tej / y dru-
gie nieistkie przysady / ktore v ludzi wielu / też y v dobrych / mienawisc Bolestawo-
wi iednaly: to iest / iż on poblazaniem abo niedbalstwem iakimsi / potwarzom
na sadach / y wykretem przemagac dopuszczal / ktoremi zamamienil prostaczkow /
iedni cięskie winy placili / drudzy z osiadlosci wylupieni bywali. Iakoz przez w-
śytek czas naruszonym sedzia byl rozumiany Bolestaw: ktemu dolegalo śla-
chte czestokrotne myslitwo iego. Abowiem tedykolwiek na tow zaiachal / wśe-
dzie ślachta psy Książce wyzywiać / kmi samemu y lowcom iego nazyzac / y pod
wody zosobna dawac / koniecznie wśytki musiala. Dla tych tedy przyczyn wiele
sie nan ludzi zdymalo: wiec tej nadzieie byli / że odmiana Książca takie nieśna-
ski wmarowic miala. A tak schadzke rady swoy zwoiody / za sprawą Pawla Bi-
skupa do Władysława Opolskiego Książcia posłaja: a zaraz z Monarchia po-
tylaia go. Wpatrowal wprawdzie Władysław / że trudno bylo za żywota Bo-
lestawa Książcia Monarchiey dostapic. Ale że stary iuz y bez potomstwa byl
Bolestaw / ktemu że serca ludzi wielu Lestka nie śmakowaly / rozumial że mu to
przed sie potym przynieść pożytek mialo / gdyby byl Książca przyniesionego od
siebie nie odpychal. Przetoż wśystricemu ziazdowi onemu / do Opola do siebie

Do 3

przyjechać

Pawla Bisk-
pa Krakowskie-
go zlościł y wśe-
czny jywot.

Pawel Biskup
porwany y do
Siradza zawi-
ziony.

Kłopoty Książ-
cia.

Pawel Biskup
wypuszczo-
ny.

Pawel Biskup
p. z. w. i. t. k. i.
m. c. n. o. t. i. w. e.

Bunt m. d. y.
Polakow prze-
ciw Książciu.

Milosciny ro-
stow Ktorzy?

Stephan 4 po-
oyca Beli W-
grom krola / y
Czechy woiuie.

Kol 1273.
Bolestawa
Wstydliwego
ziad z krolew
Czeskim.

Bolestaw Wst-
dliwy Lestka
Czarnego diler-
ditem syni.

Wierząd / p. e. p. s. o.
wanie sadow

Wstydliwego
Bolestawa nie-
sprawiedliwosc
w sadach.

Ślachciekie cia-
zaty.

Włocławcy do
Władysława
Książcia O-
polskiego odsła-
io.

Przymierze Po-
lańskie z Czech-
mi.Wojna z Bo-
lesławem z
buntownikow
odniecia.Litwa z Bo-
lesławem z
Lubelski pusto-
sz.Paweł Biskup
z woli Bożej
strofowany.Wojna z Bo-
lesławem z
Lubelski pusto-
sz.Wojna z Bo-
lesławem z
Lubelski pusto-
sz.Przymierze Po-
lańskie z
wesele.

przysięgać kaje: wymagając na nim/ aby taką swoją wieczność poprzysiężeniem
y zapisami wiarował. Pełnia omi rozkazanie/ y wysłany razem do Opola siedział
sie. Wiedział co wysłano Bolesław. Zaczyn rozchodzić się z wogdy Opawskiej/
nie nie sprawnie/ y tylko do lat 20. przymierze z Przemysłem wzięty/ co prze-
dziej dla wgaszenia domowych zapalów pospiesza: a iadace z Opola buntownik/
nie sprawnie/ y nie sie niespodziewające/ tylko z dworem swym a z slugami po-
drożnych Panow: y wsi Bogucina dnia wtorego Czerwca ofkoczy. Nie zbývá
lo ani tamnym serca do bronięcia sie. Straszliwy boy podnosi/ nikt kroku nie
stepnie. Naostatku triumph przy Bolesławie stanol/ a wstaje nie krom skody:
Wiele tam dusz z obu stron/ meżnie na rany pierśi nastawiających poleglo: dale-
ko wiecy przecie buntownikow zginelo/ y barzo ich cos malo do Opolskiego Kie-
jacia wstlo. Mianowosci pobitych y wcietych buntownikow/ iedne na Pana wsta-
co/ drugie miedzy żołnierza rozdano. Po zaciłumieniu buntow/ abo raczej wojny
zerowniczney/ w rychle Litwa w kraj Lubelski wtargnela/ y wielka korzyść od-
wiozła: a krom wstępnego zabrony. Gdyż bitwa pod Bogucinem zwiędzona/ o-
krutnie Młoda Polska w potędze wstępnego. Wierżono tedy/ że też y na ten czas
Poganiństwo Litewskie/ Paweł Biskup nawiodł był na Polskę/ wezmąc pogro-
ma pod Bogucinem wziętego. Wstaje iego tak nie wstępnego rozpustę/ y tak
złotliwy wymysł/ dobiec Polska trofeczka na ten czas wstępnego/ norwym y nie
zwyczajnym sposobem. Abowiem gdy w Krakowie w Dominikanow przeby-
wał: świadcza/ iż dnia iednego cos z meba nań krzyżawo/ w te słowa gromić
go pocinie: *Biada, biada, tobie Pawle Biskupie: lepiej by tobie było, by byłeś sie nie
rodził. Który głos siedmiesiąt osób około niego stojących słyszał. Potym wi-
dział Mnich ieden leżąc/ że wół wstępnego sie przeciw niemu na przednie łapy/
ludzkim go głosem okrzyknął/ wrzeszcząc: Biada, biada tobie, Pawle Biskupie, gdy-
śeś wstępnego y zabik. To gdy mu Mnich ieden przepowiadał/ snadź przestraszony/
złotści swoje opłakiwał: którym płaczem gdy w komnacie iedney rzewnił sie/ po-
wtore głos taki wstępnego: Nie trwoż soka Pawle Biskupie, czyń coś lubie, siadniesz
aż roku obumrześ. Wia co on snadź tak odpowiedział. Dobrzeby zemna miłostier-
dzie Boga mego postąpiło, by mi siedmi lat czasu na zgładzenie niecnoty przestępków
przydało. Takiż y te mowy osoby przede dziwnymi komory iego nadśluchujące/ wy-
słuchwały. Podobieństwo/ że to głosy czartowskie były/ pierwszo go mowa do ro-
spacze/ a wtore do wstępnego/ y do dalszy niecnoty przywodzące. Zawście-
gnąłże był przedsie/ nieiało rozpustę swoiey/ doład był Bolesław. Aleć też ani Li-
twa za pustożenie tatie/ karania wysdż nie mogła. Abowiem gdy ona Lubelską
krainę plondunie/ wzajemnie kmiarowanie y Miazurowie/ Polesie dzierżawę ich/
y ziemie Pruska popustofyli. Gdyż pokrzepili na ten czas potęgi swoiey Prusacy
z Litwa spiknieni/ wielka kleska razow kłkła Krzyżaki porażony/ zamkow im
niece wzięty/ y z ziemia ich rowno złożył. A Bolesław Wstępnego ro-
zogniewany na Władysława Kieja Opolskie/ iż on rebellizatorom nowe roz-
ruchy kmiacym/ przychylnym sie postawił/ spisawo wojsko/ ktemu dosięgł
posiłkow od Bolesława Kaliskiego/ y Leska Siradzińskiego Kieja/ wstępnego Op-
lska y Kaciborska krainę skodliwym wojskiem pustozył/ nawet przedmiesci a
w Miasieczkach głowimieyszych popalit. a wżdy Władysława do bitwy wywo-
bic nie mogli. Drywał ten przedsie z kator mepzysiaciela pascęgo/ y zdobyć od-
wodzącego/ y o niemale tak przywoził go niewczas. Zaczyn wietfa drugiego
roku zarzyla sie z obu stron wojna: zaciągano posilki/ spisowano tuż piemiżne-
go żołnierza: wstępnego zaymując sie wojne/ staranie Bolesława Kaliskiego Kie-
jacia zgasiło. Daley też w Polsce nie tego roku/ wiec ani drugiego/ coby godna
rzecz pamietac/ nie bylo: krom malzeństwa Kieja z mektorych. Abowiem prze-
mysł młody Kieja Poznański/ przepedził rok festiasty/ wstępnego w stan
malzeński Lukarde corte Henryka/ abo iako drugi mniemają. Młoda Kieja
cia Serbskiego/ a wnużka Barnima Szczecińskiego Kieja z corti wrodzona:
a to za namow Bolesława stryja/ który żadnego ieszcze nie miał potomka z
na Jolenta/ abo z Helena/ z corti krola Węgierskiego/ a siostrą Kunegundy ro-*

dzona.

dzona. Bolesław zaśie Lysy poial druga żona Adelaide Samboza Pomorskiego
K. corte. Ale ta wstępnego gmatana meza przeniewierzone obufona pie-
so do domu oycowskiego odesła. A Leska zaś Czarnego Kieja Siradzińskiego Wstę-
pnego Bolesław do Sieradza ziechawo/ z malżonką Gryfina corti Kocisla-
wa Kieja Bulgarskiego/ lub też iako Długos na miejscu infym wdaie Kustie-
go/ do zgody przywiol: gdyż ona w głos ożebłość krowie młodego meza/ y człon-
kow miedolę/ winuic/ zrucawo/ czepec miewieści/ a wbiór pamięski wdzia-
wo/ zupełne cztery lata z nim rozprzeżona była. Dwie lecie tedy one/ dwa dziny
cudowne w Krakowskiej ziemi/ wyległy były. Naprzod wrodziwo/ dziecie zeba-
te/ które zaraz wyrażnie y rodzielnie mowilo: a skoro go ochrzczono/ zaraz zeby
zronilo/ y zaraz mowe zamknęło. Drugie zaś w mieście Krakowskim/ w śeść
miesiecy przemowilo/ a iako Tatarowie przysc/ y głowy Polakom odcinać mie-
li/ porozkowalo: pytane potym odpowiedziało/ iż to Duchem Bozym wie/
a plagi tatarow y samo też nie wydzie. Co sie potym dwunastego roku/ iako na
swoim miejscu powiem/ spelnio. Nie godzi sie tedy y tego zamknąć/ co przy wie-
lu obecnych świadkach/ onych czasow/ przypadlo. Czlowiek mektory wprawdzie
z wrodzenia y mienia dobrze znaczy/ ale zaś bezprawnik/ wydzierca/ y tak swo-
ich iako y cudzych ludzi ciemniejnie frogi/ wpadł był w ciężką chorobę. W której
gdy mu ludzie pobożni mektory/ aby wciękać sie do wielkiej dobroci Boga mi-
łostiernego o zbawieniu dusze swej radził/ częstokroć nalegali/ okropnie odpo-
wiedziało. Zagroźony mnie przysięg do grzechow odpuszczenia. Już straszliwy sad Boży
podat mie w moc czartowską. Natychmiast wstępnego osoby około niego stojące/
trząś/ y kolat z bicia/ y z gestych sie razow rozlegający. Wstępnego w tym na cho-
rego cialo odluczone guzy/ następnego sinosć odbitey skóry/ a przęgnęła zacie-
kle wstępnego cialo zbroszduły: na co patrząc ludzie/ wstępnego sie zdumiewają. A on
nedziny w onym katorowam/ namimiey głosu ani stępnego nie dał/ trzecim ra-
zem dusze potępnego wyslonal: tu ięse cierpieć meki zaczął/ które potym w
katuszy piekielney wiecznemi laty podeymować miał: przykład czyniąc lakoma-
com/ którzy infym wbożę/ siebie bogacie zwykli. Rok na ten czas 1276. przeby-
wał/ gdy Ladysław nazwiskiem Summus/ po śmierci oycy Stephaná Węgrom
krolować poczał: a badac Czechom barziej ięse niż oćiec przykrym/ z Cesarzem
Rudolfem/ który po długiey niezgodzie Elektorow przed trzema laty na pań-
stwo był obrany/ przeciwko Otokarzowi krolowi potęga zwał sie. Był po-
mieniowy Rudolph Grabia/ habpurkim/ holdownikiem pierwey y Marszałkiem
nadwornym krola Otokarza. Potym gdy Otokarz dostoięstwem Cesarstwa/
ktore dobrowolnie przynosił mu/ hardzie pogardził/ tego Rudolfa na złość
temu Elektorowie na państwo wysładzi. Ten tedy Cesarz wojne przeciw Otoka-
rzu/ iż poprzysięg mu posłuszeństwa niechciał/ podmost: a zaraz dochodził na
nim ziemie Katuskiej/ Barwackiej/ Karniolkiej/ Julinotargu/ y portu Tiaon-
skiego: powiadaic je pomienione ziemice po Fryderyku y Wrytu Kieja zech/
prawem spadkowym/ abo iako wiec zowia Kadukiem/ na dobra Cesarstie
przypadły. Potym Słasko znowu ze wnetrznymi rostyrtami gorzeć poczeło/
zawawo sie od menawisci. Wciażali Kieja zech/ wiec y Panowie infym/ że Krojno/
Przyn/ y Greifensten/ za sprawą Konradowa/ do cudzych rąk odpadły. Kto-
rych mianowosci/ ani sam Konrad/ ani też brat iego Bolesław/ obadway w
grof zubożeni/ ognąć zdlugu nie mogli. Gdyż ie dziesiacią tysięcy czerwonych
zioty/ w Arcybiskupa Maydeburckiego/ przychodziło wykupić. Miał tedy pie-
niadze Henryk Kieja Wrocławskie/ syn trzeciego brata ich Henryka/ które piemi-
dze potki był nie dorost/ zebrał mu byli opiekunowie/ z wlasnych iego mianow-
ści. A tak za namow Senatorow swych/ wykupił ten Powiat one. Co wielka me-
nawisc ziednalo mu w stryior. Ale nawietfa w Bolesława. Który postanowi-
ł Henryka podeydz/ wyprowadził do niego poselstwo/ wponinaic sie rzęmo na
nim częsci dziedzicney/ po śmierci Władysława brata Arcybiskupa Salzbura-
skiego/ nań spadacę/ a owdzie zlecił poslom/ aby podarkami przęgabowali do
zbrady Wrocławskie Pany mektore: o których septano/ iakoby oycy Henrykowi

Bolesław z
jego malżeń-
stwem.Henryk Leska
Czarnego mal-
żonka.

Cuda.

Proroctwo nie-
winnika te-
duge.Kardynał wy-
dzierca/ y nie-
winnika zbio-
ru.Rok 1276.
Władysław
Krol Węgierski.Rudolf Ce-
sarz wojny prze-
ciw Czechom
podnosi.Rostysław
Kieja.Henryk Kieja
Wrocławskie
Kroino wykupu-
te.
Mianowisc
Henrykowi.

Henryk gwar-
tego księ-
Wrocławskie/
Bolesław stry-
pomał.
Lechen zamek.
Henryk Dobry.

Serwaczne
wojny Śląskie

Bolesław Lysy
przysięga.

Wstąpił Henryk
do pnia tego.

Przemysł Książ-
ca Poznańskie
poinamy.

Krosno w Mar-
grabię Brande-
burskiego w ju-
mie założone.
Kłocko Krolow-
wi Czeskiemu
dane.

Agoda nieprze-
wiedliwa.

Krosno wykus-
pione.

Prusacy z Li-
twa/ Włazowiec
Po/Chelminsko/
Zutawsko/7 18
grycko ziemia
puszcza.

Strasliwe lato
wisko.

go / wiec y stryja Władysława struć mieli. Zaczyn postrywisy zbrade / gdy raz-
dey okazyey dla chytrosci wykonania postrzegat / trąfniem Henryka we wsi
Jelcach przeziadka bawiacego sie / y o zbradzie zadney nie myslącego / zestawa-
sy nań slugi porwal / nazamek Lechen wniost / y tak napilniey strzedz go roztazat /
do kady byl na nim czego przez gwalt nie wymogli. Miał milosc w wysztych
swoich Henryk dla dobroci osobney / od ktorey Dobrym byl nazwany: iakoz y ia-
tak go zwac bede. Przetoż o wyzwozienie tego sposoby namawiaia / woysko
zbieraja: nad to od Kiazat inszych / od Bolesława Wstydliwego Krawowskiego
y Sandomierskiego / od Bolesława Kaliskiego / Kiazat czynkiem niezbożnym wzruszonych /
go / y od Władysława Opolskiego / Kiazat czynkiem synowcowi własnemu wyrza-
posilki wielkie biora. Obrazil byl tym czynkiem synowcowi własnemu wyrza-
ozdym / Konrada brata swego rodzonego Kiazę Glogowskie. Przetoż y sam do-
dal Wrocławianom przeciw bratu pomocy. Ale Bolesław przewiedziawsy zacia-
gi Wrocławianow na sie przygotowane / iako napredzey Sasy / Misnary / Bawa-
ry / y Szwaby / pienieżne tylko ludzie / zaciaga: ktore w kraie Wrocławskie wy-
wodlisy / przeciwna stronie wprzedza. Rusza y Wrocławianie woysko / a przeciw
Bolesławowi chętnie wypadaja. Miedzy Szwolcem y Prociąnem / w rowinnie
polney woyska na sie napadaja / gdzie zaraz bitwa zwodza. W ktorey acz miedzi
go me wstepowal / iednak Bolesław Lysy widzac vszerbek swoich / y poczet
miewielki walczacych / z iedną tylko osoba z miedzy pulkow sie wykradlisy / v-
cieka. Ale Henryk syn tego ze trzech nastarisy / wierszym sercem Hetmana meżne-
go vrsad sprawiac / zemdlonych swoich potrzepial: nadpracowanych rato-
wał: czyni nie tylko bitwa wstanowil / lecz zwycięstwo odzierzal / y kleske wielka
w nieprzyjaciolach sprawil. Ktore tym wiersza byla / iz z obu stron walczac v-
pomie / wstepowac mechciano. Poinamy tez w bitwie oney Przemysł Kiazę Po-
znańskie. Przestraszeni taka porażką Wrocławian / od Ottokarza Krola Czeskie-
go pomocy zadaja. Iako byli zaraz przed tym Powiat Krosniński Janowi Margra-
bi Brandeburskiemu / we czterech tysiącach grzywn / zastawnym prawem
puscili / zabiegaja c temu / aby on byl Bolesława Lysiego przeciwno nim nie w-
zmagat / tak na ten czas Kłocko daia Ottokarzowi / aby w vtrapiionym szesciu
Henryka byl podzwignat: gdyz on iako potega na ten czas wiele mogli / tak y po-
waga na Bolesława Lysym / iako na siostrzenicu swoim / slusnie miał prze-
magac. Daja mu tedy Kłocko tym prawem / aby po śmierci tego / nazad sie
do Henryka Pana ich wrocilo. A tak Ottokarz / iz miał potrzeba na Rudol-
fie Cesarzu odietych kraj wyssey pomienionych przez wojne scigac / prze-
toż miedzy Bolesławem y Henrykiem zgotowal: lecz z Henrykowa stroda.
Gdyz wynalazł kondycę / aby Henryk Bolesławowi stryowi / Serzegom /
Norwytarg / Stroz / Gryfenbert / Przyn / y Gieswindyrdorf (Miasteczka
to sa) wiecznym prawem darowal. Wskazę przysięg kondycę / choc twarde /
byla tylko byl siebie / a Przemysla z wieziemia wyswobodzil. Wyszedlisy z wiezie-
nia wykupił v Margrabię Krosno / odliczywszy mu grzywn seć tysięcy. Abo-
wiem iakoby dwa tysiąca na potrzeby Henrykowe wydac miał / klamliwe wka-
zował. Potym Henryk niektora flachta swoje pochwytał / y do wieziemia wepch-
nal / ktora onego zbradziac z Bolesławem przedstawala. Tegoż roku Litwa z
Prusakami Mazowsze wstros popustofywoy / Chelmino y Zutawy splondrowa-
woy / nad to ziemie Leczycka hamelnie wymisczywoy / meżnierna grabiez zabra-
la: w ktorey grabieży czterdzieści tysięcy ludzi zabitych narachowano. Też sie
y na ten czas Lud okolo Krakowa zawił. Abowiem w pulnocy / w ktora rok no-
wy zwykl nastawac / wdzieczna y piekna iasnością mebo krotkim czasem swiat
rozswietlilo / znamienujac śmierć Kiazęca: co sie spelnilo potym. W ten czas też
widowisko strasne / w tymże Krakowskim powiecie widziano. Jezoro abowiem
iedno ferokie czartowska moc opanowawo / łowienia w nim ryb / y wzywania
wielkiego ludzom / vsilnie bronila. Do ktorego storo vmarzilo / zefli byli oby-
watele dla ryb łowienia / kaplanow z soba / choragwi / krzyzow / y swiatos-
ści rozlicznych na brawo / aby oreżem swietym / moc satańska mogla bydz od-

gromioz

gromiona. Gdzie gdy niewod zapuszczono / pierwszym w prawdzie zamiętem /
trzy rybeczki wyciągneli rybami: wtorym zaś nic / krom sieci pogmatwanej.
Alz gdy trzeci raz zapuszcza / dopiro skradnego / wielkiego / y strasliwego Dziwa
na brzeg wywloca / z rogami / y ze łbem kozim / z ktorego lba oczy iak dwa węgla
rospalone ze żrzenie goracych palaty. Co widzac / gdy nagle woyscy przestrasze-
ni / rozno sie rozkocz / bzydkie ono larwisko pod lod znorow poryna: gdzie po
wysztyim iesierze trzepocac / grzmot okropny wczyni / ryk ogromny wypuszcza / a
zaraz niektore ludzie para smrodliwa zarazwoy / sproszych wrzodow nabawia.
Lata drugiego Kiazę Kaliskie z synowcem swoim Przemyslem w posilki Po-
możkie zamozony / woynie przeciw Margrabiom Brandeburskim / wetniae San-
toła / odnowil. Pustofacemu tedy krajnie nieprzyjacielska z te stronie Odry / zacie-
zda v Soldynu Otton wysoki Margrabi / syn Ottona trzeciego / z nieledaia-
kim woyskiem Sadow / y z inszymi posilkami. Lecz pokusioy boiu / snadnie w-
spartemu y rozgromionemu / ile w mnieyszym poczie / wstapic przyslo / a iuz
potym w miastach zawarty siedzial. Zaczyn Bolesław zewszad krajnie blisze-
go brzegu Odry popustofywoy / woysko zwycięzca rospuscil: a w rok potym fe-
bra zemdlony / swiata dokonat: odumierajac trzech dziewek / nad ktoremi opie-
ke Przemysłowi polecil. Zbudowal ten zynac trzy zamki / Dupin / Tiesluz / y
Bolesławie w kraj Wielunskim. Zbudowal też y klasztor w Gnieźnie zakon-
niczom Franciszka s. abo s. Alary. Wstapil z swiata zanim na schodzie tegoż ro-
ku / Bolesław Wstydliwy Kiazę Krawowskie y Sandomirskie / dnia 10. Grudnia:
zaczyn w Krawowie v Franciszka s. gdzie samze byl klasztor zalozył / pogrzebio-
ny iest: Pan nabożny / pobożny / y dobroliwy: na vbogich / y na chwale Boga
wszechmogacego / y na slugi jego szciodobliwy. Cze y teraz swiadkami sa pami-
tne dobrodzieystwa jego / Biskupowi y Kosciołowi Krawowskiemu wczynione / y
przywileiem obstarowane: ktoremi wysztyie stany duchowne / y slugi koscielne od
wielkich zgotia ciezarow / od powinności posluszeństwa / y od podatkow / cel-
myt / też y od poborow Kiazęciu nalezacych / wygal: nad to ich ze zwierzchności
sadow y praw swietekich / nie y sobie władze nad nimi nie ostawuig / wylaczył.
A Biskupowi samemu prawem Kiazęcy / w dobrach swych panowac kazal: to
samo zostawioy / aby raz na kazdy rok z dobr swoich / Kiazę iakoby goscia po-
deymowal: a iesliby też sie kiedy iachac trafil Kiazęciu Biskupiemi wlosciami
aby go podwodami zakladal. A temu dal moc Piatatom y Kanonikom wyszty-
kim Kapitulę Krawowskiey / aby im wolno bylo dla warunku y bezpieczenstwa
swego / abo seć osob flachetckich / abo dwanaście plebeinow / ktorychby
rozumieli / od zaciagu woienego wyzwolic / y na swa poslugę obracac: ducho-
wienstwu iednak Kosciołowi mu ysy / tey liczby polowica woienego czlowie-
ka / przybierac sobie kazal. Zalozył do teg y vmaietni klasztor Krzyzanowicki / nad
rzeka Nida / Pannom Premonstratenom: wiec też y klasztor Marka s. w Kraw-
owie / Minchom Jannuiznikom / ktory sie pisza de Penitentia beatorum Marty-
rum, to iest / pokutnikami chwalebnych Meczennikow. Miasto zaś samo Kraw-
ow na prawie Saksim abo Magdeburckim / co też Grzedzińskim y Niemieckim
zowieny / vmocnil: ktoremi prawy barzo wiele Miast / y Miasteczek / wsi y fol-
wartow Polskich sadzic sie zwyklo. Krolowal Bolesław abo raczyzył po oycu
lat 52. Smierci tegoż zona Kunegunda też iesze y w ten czas panna / namnie nie
zailowala. Owsem Bogu dzieki czynila / ze ię wżdy kiedy z wezla matzieskiego wy-
wiklat: zaczyn zaraz spolnie z Jolenta siostra swoia / ktora po śmierci meza
swego Bolesława Kiazęcia Kaliskiego przy mey mieszkal / rozdawoysy miedzy v-
bostwo wysztyel zbior y dobra swoje / do zakonu Franciszka s. wstapila / a do sta-
rego Sacza / przeciwko woley y odporowi Senatorow wysztych iechala: tamze
ostatki żywota w klasztorze / od siebie y od meza swego zalożonym / swiatobliwie
przeżyła. Nie dawnym też czasem tych dwu / trzeci byl Bolesław Kiazę Legnickie-
ktorego Lysym y Rogatka przezywano / popzedzil: odumierajac synow dwu /
Bolesława y Bernarda / a dziewek czterech. Te także czasu Krol Czeski Ottokarz /
dawoysy bitwa Rudolphowi Cesarzowi / y Krolowi Węgierskiemu Ladysławowi /

Le

w Ka

Wojna Brande-
burska.

Margrabię Bran-
deburckiego po-
lacy pokotali.

Bolesław Po-
bożny / Kiazę Ka-
liskie vmiera.
Dupin / Tiesluz /
y Bolesławie /
zamki zalożone.

Rok 1209.
Bolesław
Wstydliwego
śmierć.

Klasztor S.
Franciszka.
Koscioł y Pro-
czytye Krawo-
wskiey wolno-
ści dostoiem-
stwo.
Biskup Krawo-
wski Kiazę-
ciem.

Klasztor w Krzy-
zanowicach.
Klasztor Marka
Swietego.

Wiel Bolesła-
wa Wstydliwe-
go Kunegunda
Kiazina z Jolenta
ta żywot zakon-
nicy przysiala.

Klasztor Sade-
cki.

Śmierć Bolesła-
wa Lysiego abo
Rogatki K. Le-
gnickiego.

Rudolf Cesarz.

Ottokar wtory
Krol Czechy w
bitwie zginął.
Waclaw Krol
Czechy.
Klocko Słazko
se wrocilo.
Dubr lib. 17
Historia Boem

Książę y Arcy
Książę Raku.
Książę gniezno.

Krol piaty Ce.
sary.

Ferdynand Ce.
sary Krol.

w Rakusiech od swych zdradzonzy zginął. Na miejscu tego posiadał stolice Krolestwa syn jego Waclaw lat albo pięci albo perwne nie wiecemy osmi maiać. Opiekę y rząd nad nim przy Margrabi Brandeburskim Ottome Panu na Czechy surowym / ostala. W ten czas tedy Henryk Wroclawskie na Śląsku Książę / Klocko prawem swoim nazad odebrał. Jakoż to z prawda barziej y z rzeczami wyszey pozmienionemi zgodza się / a mż co Jan Dubrawski nabaiał: wymyslaiać aby Klocko za to miał dać Rudolph Polakom / iż oni zold wiodąc y Otokarza / onego zdradzili / w bitwie go z Milota Starostą Morawskim odbiegłszy. Ale zaprawde Rudolph po zwycięstwie onym / nie w Czechach namniemy nie rzadził / tylko co syna swego Woyciecha w Augustie Wundelkow / na głównym zezdzie Książę / Rakuskim / Scyryjskim / Karwackim / y Karmolskim Arcyksiążęciem mianował. Od którego poczetek nasiema swego zawzieli Arcyksiążęta wysley / ktorzykolwiek od onego czasu w państwach tamtych rzadzili / aż do czasow naszych / y do Karola piatego Cesarza / hispańskiego / Indyjskiego / Scylijskiego / y Neapolitańskiego Krola: a do Ferdynanda Cesarza abo Krola Rzymiskiego / Węgierskiego / y Czeskiego / braciey rodzonych / y do potomkow ich. Z ktorych Marymilian nastąpił od oycy Ferdynanda / na ten czas gdym ia w niego Krolewskie poselstwo sprawował / Krol Rzymiskim y successorem namiemiony / gdy oćiec w rok umarił / potym / Rady Cesarzkie / w tych dwóch leciech takom ia terzeczy gotował / ośiągnął. Pan na wybor znamienny / lasławy / ludzki / w iezykach wielu cwieczony / y w mądrości nie wposledzony. Ale mż tak Księge Dziewiatą kończąc / do zawiażekow naszych przywrocimy.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi Dziesiąte.

LESZEK CZARNY.



O zeszciu z swiata Bolesława Wstydlivego / obiał Kieństwo Bratowskie y Sandomierskie Leszek Czarny / stryeczny synowiec jego / którego był samże Bolesław successorem Monarchiey uczynił: y który lub to za żywota ięszce / lub też zaraz po śmierci jego / do Bratowa y z zonia był przyiachał / a pogrzebowi oycy przywołanego / powinna wczciwość oddawał. W czym na on czas żaden zgola przeciwny onemu nie był / a to za nastąpieniem wojny Ruskiej: prze ktorey trwogę / miejsca ani

Lew Książę Raku.

Rusakow 24
rany y z Lwem
wargumie do
polski.

rozwozu do sprześciwiania / y do knowania rad nowych / nie dostawało. Abo / wiem Lew przednięsy z Książę / syn Danielow / posyłałszy o śmierci Bolesława / w pol żimy Lubelskie krainy z wielkim woyskiem Rusi / Tatarow / y Litwy nabiachal / ktore wprzod splondrowawłszy / też Sandomierskie mieczem / y ogniem pustoszył. Lecż go Warły Rastellan Bratowski / y dway Woiewodowie Piotr Bratowski / y Jan Sandomirski / zrażili: gdy się przeciwko niemu / dwie mili od Sandomirza w wsi Goslic / z małym ludem y lekkomyślnie / a wśakie szczęśliwie stawali. Bitwa abowiem zwiódłszy / dnia trzeciego Lutego / gdy nasy z

wielkim

wielkim pędem serdecznie w Ruski wderzyli / a pierwszych puki pobili / wielką lekliwość y trwogę na drugich padła: tak iż odzucawłszy orężę tyi podali / y posiliłi Pogánow soba powitłali. Ktorzy iednak iż się y wcietaiać woiować zwyczajili / pohamowawłszy biegu / troche się naszym oparli byli. Ale rychto / gdy ich Rusacy odbiegłi / a nasy przynaglali / też y sami pierzchneli. W wcietaiaćyich gonieniem dalekim / wielki pogrom sprawili nasy. Śnadsz osm tysięcy nieprzyiacioli w oney bitwie upadło / dwa tysiąca w wiezienie przysłło: a nasy przy zwycięstwie siedm chorągwi odiełi. Ostatnia zgraiła odbiegawłszy zdobywszy / zaledwie ušla. Wśakże Leszek nie kontent ięszce ze zwycięstwa onego / w krotkich onychże dnach wietse woysko zebrałszy / tak / iż trzydzięści tysięcy konnego a dwa tysiąca pieszego żołnierza wynosiło / do Rusi wtargnął / chcąc ze Lwem pomste znaczney się odnieść. Ale ten po pierwszey porażce ięszce się nie rostrzeżnowłszy / do giebłszy Rusi wskoczył. Przetoż też Leszek ziemie nieprzyiacielską / aż po samy Lwow (tam zamet y miasteczko / znać je od tego Lwa założone / y nazwane iest) tym swobodnie popuścił / a wylupiłszy / y spalwłszy wiele wsi y miasteczek / Ktemu zamet niektore niedbale obwarowane y broniące się wzięwłszy / y poburzywłszy / niezmierną korzyść odegnął: w ktorey powiada / że wiezniow czterech tysięcy było / a pięć tysięcy ludzi poległo. Roku potym drugiego 1281. uczynił zaciąg Leszek przeciwko Wroclawskiemu Książęciu Henrykowi czwartemu / Probusem / to iest Dobrym / nazwanemu: ktory potym rzecz samą dobroci / daleko wstąpił. Przyczyna zaciągowa ta była. Henryk / o ktorym mowie / za zdrada Bolesława Lysiego stryia swego / przez gwiał y wkrzywdenie z dobr mektorych / takom wysłszy powiedział / złupiony / zawział też był y sam w sercu swym uczynek nazwisku dobrego przeciwny. Abo wiem Przemyśla Wielkopolskiego / Henryka Legnickiego syna Bolesława Lysiego / y Henryka Glogowskiego syna Konradowego / Książęta na ziazd / y na umowy / rzekomo w sprawach swych spolnych / do wsi swoyey Baryczy wezwawłszy / pochwytał: a do Wroclawia wnieśionych / o sfrozime chował: chcąc wżaiem na nich / bezprawnym wynalazkiem / też coobolwiek wylupić. Obrażało to Leska / ktory do ziazdu onego acz też z Książęty infemni był zaproszony / wśakże niewiedzieć iakiey wymowki zajął / że się tam był nie starwił. Zaczyn ten / Przemyślowego nieszczescia żalostne litnąc / gdy czasem pisaniem y poselstwem nie w Henryka otrzymać nie mogli / woyna nad nim mścić się zamyslił: O co Wielcypolacy uśilnie go prosili / y rownie z Nieszczęciem Panem Pomorskim / dać mu pomocy przyobiecali. A tak iak szoro woysko zebrał / a posilił też Wielkopolskie / y Pomorskie / na miejsce umowne ściagnęły się / zaraz we trzy puki woysko we Wroclawskie / Henrykowe dzierzawy zapuściłszy / siódzie aż po samo przedmiescie Wroclawskie zwoiował: gdzie nabarżey Wielkopolanie o wiezienie Książęcia swego rozgniewani / nad chłopy / nad mieszczany niewinnemi / y też nad budowaniem samym / wielką frogosć rozpocinali. Awoży ani wśit ani piacz / y narzetania ludzi niedznych / Henryka wzruszyć nie mogli / żeby był abo woynie podniesionej odpor dał / a mizernego pustoszenia maietności zabronił: abo wiec pochwyłtane Książęta wyśwobodził / a przysliich kłopotow siebie y wysłstek lud swoy / pozbarwił. Lecż on tylko na zamku Wroclawskim zawarty przebywał. A Leszek kray wysłstek Wroclawski popuścił / Ktemu korzyść okwita zabrałszy / lud posilkowy rozpucił / y z woyskiem do domu odciagnął. Książęta zaśie poimami przytrząc sobie wiezienie / wedlug zdania ciemneznika swego / okupna się. Zaczyn Przemyśl Powiatu Wieluńskiego go wstąpił mu. A Legnickie zaś y Glogowskie Książęta / trzydzięści kopiyntka na potrzebe jego / aż do pięci lat chować podieli się: co tamże poprzysiądz / y zaciadem warować musieli. W tychże czasiech Scyliyczycy iedney godziny Lwiesporney po wysłstlich miastach / według tajemney znowy / wybrofłszy na głowe Francuz / od Karola do Piotra Aragonijskiego odpadli / a Krola Francuskiego wżisł / pańskie zamienili. Stąd potym między dwiema narody tym / a między Wlochami / wiele wojen narosło. Prusacy zaśie Przyziackie maietności haniebnie wtrąpili: po ktorych woserz y wdluz daleko z mieczem a ogniem rozwozdzac się / Chry-

Le 2

stoburę /

Ruski Pogány
porazili Polacy.

Ziemie Ruskie
pustkowia Polacy.
Lwow Lwem za-
lozył.

Rok 1281.
Henryk Dobry
nazwiskiem ale
nie sam rzecz.

Tędy Książęta
prze zdradę pol-
mami od Henry-
ka Dobrego.

Leszek woyna
podnosił prze-
ciw Henrykowi
Książęciu Wro-
clawskiemu.

Powiat Wle-
lunski Henrykowi
Książęciu
Wroclawskiemu
mu pusłono.
Scyllia od Fran-
cuz do Głypas-
na oddała.
Scylijskie
Wiesposy.

Proszę wiele
mądrości po-
wali Krzyżak
L. 1220

L. 1220 w Kró-
wie Lubelska
władzynie.

Sen poćieszny.

Wzrost y wie-
mę Król.

Świątelnice
zawzięte L.
Król Czarnego
L. 1220 y 1221
działowe
władze.
Gruntowne
wynaglenie
Jadziwina.

Od L. 1224 S.
domierzenie
odpisy.

Koburk / Marywerder / Zantyr / Plementow / y Grudzią / zaimi ich rzec / y
z gruntu rozwalili. Na drugi rok Litwa z ostankami Jadziwina / nagłym ro-
zargnieniem / krainę Lubelską trzema pułkami srodze popustoszyła. Sady na ten
czas Leszek wedlug zwyczaju odprawował w Krakowie / gdy go wperomono o
wzargnieniu nieprzyjacielskim. Natychmiast wysłkniego pomechawcy / a flia-
chcie / która przy nim y też na drodze była / wskot sie armować / a z sobą wyjeżdżać
rozkazawcy / daleka droga w kraj Lubelski przyjeżdża. Ale uż nieprzyjaciel na-
brawcy / korzysci odchodził. Gryzi sie tedy Leszek w sercu swoim / iż ani nad nie-
przyjacielem zemścić sie / ani ludzi w niewola zabianych wetować / wczesności
nie miał. Abowiem z mała garścią swoich / nie rownie wiełkiej liczby nieprzyja-
ciol / przez lesne y bagniste onym / wiadome a sobie nie wiadome / drożyska od-
jeżdżających doganiać nie śmiał. W tak strasliwym rozmyślaniu / gdy droga
y niepamiętem wturzonego sen śniaczyną nadeszedł / ocknawcy sie naziwierz woj-
to miasto przemowy żołnierskiej / sen poćieszny / iako go Archaniol Boży Mi-
chał s. we śnie wkrzawcy sie potwierdził / o pewnym zwycięstwie obśpieczył / y
iako nieprzyjacioly komiecznie gonić rozkazal / woysku swemu przelada. Którym
śnem osmielawcy żołnierza / a wozom postępować kazawcy / sam z ludem go-
towym oręże tylko / a na kilka dni strawnego zawziawcy / za wciekacym nieprzy-
jacielem swieżym tego przesładkiem pusił sie. Którego między Narwia a Nie-
mieniem rzecan / dnia 13. Października / dojeżdża. Gdy obciążony nieprzyjaciol
zdobycza / namniej pospieszyć nie mógł. Potrwodził sie w tym na niepodziw-
nie przedzi przyzad Polakow Poganie / wważając śmiałość ich / iako sie oni za
woyskiem walecznym / jerdiecznym / y dosię ludnym / tak opodal w pogonią iść
kusili. Wszakże iednak do potrzeby sie corychley spiaruwa / nabarżey za powo-
dem Jadziwina / ludzi przedziwne śmiały. Połkocza nasy do nich iedno-
stagnym wyskowami wscin / gody plac lesna obśpieścią ścisłomny / y male wo-
sko nasy w którym ledwie hesc tysięcy konnego cziłowika bylo / na wiecey
wscow / ludzi rozsyłować bronito. Wszakże Poganie rzywie pierwoy swo
nasy strzymiwa. Ale wieźmowie zabram poznawcy chorągwie swoich / a wi-
dząc że nieprzyjaciol wysłk sie wdał do boiu / trasunkiem dopadłszy oręża z tyłu
nań meźnie wderża. Bezbronni zaś / wiec y same niewiasty / wotaniem serca
swoim dodawali / a nieprzyjaciela trwożyli. Nawet psi którzy z sobą wiedli Pog-
nie / y którzy sie przed tym na przyzad nasych wędlo wyiac y wiać radowa-
li / okrucnym kasaniem nieprzyjacioly jarli. Przetoż wotpliwym mebespieczeń-
stwem przeleknem / ze wysłk siey do lasow bliskich wchodzą. Przynagla wie-
kacym Leszek / przynaglaia y wieźmowiem y gniewem ścisłiem / na prze-
miany pobudzać sie. Jednakże noc dokończyła pogomey. W tey to bitwie
ostatek Jadziwina / który sie wponie naszym opierał / y od przystey wiary
Chrześcijańskiej odstali byli / do szedru wygladzono. Z Litwy też / która liczba
czternastu tysięcy donosiła / malo co zostało. Abowiem takowych wiele bylo / to
rzyć z zdrowo wpli / awoży częścią rozsydając a częścią boiac sie swoich / sami
sie zabijali. Z nasych / co rzecz kazdemu dzwona y Boskiej wielmożności ma bydz
przezytana / y ieden cziowiek nie zginął. Takci Leszek plon wysłk obbiwcy / y
nad to go ze zdobyczy nieprzyjaciol pobitych przyczyniwszy / ze zwycięstwem
do Polski wrocil sie. Zaczyn w Lublinie kosiol / pamiatke zwycięstwa swo-
go wystawil / y swietemu Michalowi / który sie byl we śnie zwycięstwo mu
obiecując wkrzaw / poświęcił. A gdy uż on wtęrag pokoy sobie od nieprzyjaciol
postronnych wczyni / domowe rostryki Leska nagabnety. Abowiem ślachta
Sendomierska / za powodem Jana Woiewody / y Krystyna Rastelana tam-
czn / ch krakow / z którymi śnadź tej Pawel Biskup Krakowski przestawał / od nie-
go odstąpiła / a przyzwawcy sobie Konrada K. Mazowieckiego / onemu siebie / y
wysłknie miasta poddała. Zaczyn ani dobrodusiewstwa / ani szesliwie powodzenia
Leskowe / przeleknem / na niey nie mogly / aby była zawzieta przeciwko niemu za-
raz od poczatku mienawisc ziożyła. Wszakże też Leszek tak te ledniał nie pusił.
Abowiem z Krakowskich dzierzaw woysko iak mogąc zebrał / y dwor swoy w

był

był obślawcy / do ziemie Sendomierskiej przeciw Konradowi wyjeżdżal. Lec-
on o przyszedzie Leskow / wperomony / gdy nie do końca śmiał sie porażać. Zedo-
mierzaniom / swoich zaś / ludzi niewiele byl z sobą zaciagnął / co narychley do Ma-
so wsa wiać / obiecując sie nazad w rychle z wiełkym orskiem stawić. Zaczę Le-
szek zawiwszy wiełkiej dobroci / skromności / y pomarkowania / pryncypaly rebelii
od Konrada opuśczone / latwie sobie przelad / y zaraz przez nich wysłknie obywa-
tele / spolnie z masły y z zamkami / do swey zwierzchności przywrocil / a powsta-
waica wojna domowa miedze zaciunil. Tegoż / wiec y drugiego roku / srogi głod
ściśnił byl Polskę / tak dalece / iż wiele ludzi pospolitych z dziećmi y z żonami / w-
chodząc naglego wtapienia / do Węgier y do Rusi sie przemostlo. Wszakże w obu-
dwu krajach miasto zdrowia / w sroga niewola prze okrucienstwo niewiernych
narodow / tamiecznych wpadli. Abowiem sama Rus / ty ch którzy byli do niey za-
śli / imieniem podatkow Tatarom w niewola zadala. Węgrowie zaś / swoich /
Kumanickim Poganištrou zaprzadali. W tychże czasach Filip Biskup Garmian-
ski Legat Papieski / z Węgier do Krakowa przyjachal / gdzie wczynie przystey / y
lepiej czestowany byl od Polakow / a mżel od Węgrow / od których trola Wla-
dyława do wieźmienia byl podany / z tey przyczyny / że nań o wśeteczne cudzo-
stwa / o Kumanickie ganiatki / po długim y tagodnym napominaniu / kłatwe
byl zarzucił. Aleć tey potym y sam trol od swoich Węgrow w wczynym wie-
źmieniu do mekad chowany byl / aż naostatok od Kumanow / których obcowania y
obczarow we wysłknie nasładowal / zamordowany zginął. A Legat z Polski
do ziemie Pruskiej odiać / tamże sporczywe trudności y nieśności / miedzy Nie-
ściugiem Pomorskim Książciem / a Krzyżakami rozsydł. Abowiem Waczy-
slaw brat Nieściuga wdo Krzyżakow sie wdał / a obście zycia ich przyzwawcy /
oyczyne im swoje darował byl. Za którego przykladem drugy dway bracia po-
stepuac / też dobra swoje onymże Krzyżakom oddali / wymowawcy na nich sobie
y wysłkniey Familiey swojej / aż do śmierci wyzywienie przystoyne / którą darowa-
nie w prawdzie przez Legat odiał / na to iednak Nieściuga przywodi / że Gnie-
wenski abo Wewenski Powiatmusial Krzyżakom darować. Gdzie oni zaraz zamek
rozkawil / ludem obwarowali / a Putemburk przez rozwalili. Roku potym du-
giego w miesiacu Październiku / powtore Litwa przez Porwac Litowski w kraj
Sendomierski z meczem w padla / gdzie wiełkim wciściem y mecz / wiele Wsi y
Miaszeczek strapiła / trom wśelkiego odporu. Abowiem ślachta do przyległych
zamekow sie bala byla. Seymował na ten czas w Krakowie Leszek. Lecz skoro o
wzargnieniu Poganištrou wysłk / wskot do komi y do oręża porwie sie / spolnie z
ślachta / która na ten czas na zjeżdzie byla / a kazawcy insym zaraz za sobą wyje-
dząc / dmem y nocą nieprzyjaciela gonić / Sendomierzany ktemu / ślachta rownie
iako y chłopcy / przez Komorniki wprzod podwodami wyprowadzone / o wyjeździe
swoym obwieścza / azeby mu co przedzy w oręzu na pomoc śtaneli / rozkazue. W ty
gdy sie wysłknie ściagneli / a nieprzyjaciela uż blisko dogamali / takich przeciw po-
ganištrou podburza. Teraz kady z was w boiu meźnie poczynac przemagaycie Polak-
cy / son / dzieci namilskich / krewnych / powinnych / slug / y poddanych wśelkich / których w
niewola brzyka / na ten czas Poganie odwodzą / ratuycie. Pobnych śtarcow / y niemo-
witek malych / grontow popustofionych / Wsi / Folwarkow / Miasł y Miaszeczek spalo-
nych / kordiatow wylupionych / y swiatosci zgnawconych / dziełnie prosze mićcie sie /
a znacznego swego y spoleczney oyczyzny obśżenia / też odważny y zdrowie / wetuycie.
Pierka / wazieczna / y pocziwarczecz iest / o oyczyźnie / o swiatnicy / y o własne mieśka-
ma bitwe wiodac / obumrzeć. Dobrey sławy / a niżej zdrowia / dziełny a meźny walecz-
nik / barżiej szukać / pragnac / y ochramiac ma / która sława ile prawdziwa / zanna / y zupeł-
na / nie przychodzi / zannemu / iedno wielkim niebespieczeństwem nabyta. Co ia nie dla
tego mowia / abym o meśtwie y rzeźwości wśelkich wapić / abo wielkie iakie niebespieczeń-
stwo w tey wojnie przyst / y Pogany wpatrować miał. Abowiem iedenże to narod zfo-
slony / który w roku pierwszego / w te goz wśelnych granicach / prawie do szedru porażi-
liscie / iednego z swoich nie wroniwszy / y który kradzież / a tylko / rozboystwem / a pokutne-
m / narażdami / sarsiedzkie kraie skodzić zwykl / cnoty / meśtwia / y dziełta rycerskiego nas

23

mnicy

Konrad Książ-
Mazowiecki
wielki.
Dobroć / y mę-
ność Leskowa.

Głód w Polsce.

Legat Papieski
do Polski / y do
Prus.

Król Węgier
Kiego Władysła
właściwość / wśet-
czność / y zaci-
nienie.

Książca Pom-
orskie mę-
stwo / swoje
Krzyżakom da-
rować.

Gniewenski po-
wiat tymże da-
ny.

Gniew zamek
złożony.
Rok 1223.
Litwa ziemie
Sendomierska
pustoszy.

Przemysław Les-
kowski Czarnego
do Krzyżaków.

Rada Litewsk

Lefek Czarny
drugi raz Lit
wa poraził.Paweł Biskup
buntownik po
wrocie poimany.
Dzierżano Bi
skupowi Krako
wskiemu dano
wiano.Lefekda żona
Przemysłowa
zabita.

mnicy w sobie nie mając. Ochotni tedy idzie, dušom pobitego narodu swego, ich krwawie niecnotliwa ślipy oblewając, a wiażąc nie pozabijając, was na pomoc wzdychaniem, pła-
czem, y rzucającym głosem wzywając, z niewolej okrutnikom wyrwać. Wier aby
tym lepszą nadzieją y dufnością pomocy Bożkiej na przeciwniki wderzyli / rosta-
żnie aby wszyscy spowiedzią świętą y Sakramentem zbawiennym / przeciw wszel-
kiemu niebezpieczeństwu območili się. Co naprzód sam iako znaywitszym na-
bożeństwem uczynił. Zawięzali tuż byli Poganie za sobą goniące Polaki / a po-
mnając / y wzdygając się / na niebezpieczeństwo w bitwie tak roczney podjęte / do lasów
bliskich / w Powiecie Łukowskim / wstepując: tamże namawiając się / o zdrowiu
swym społecznie radząc. W lasach długo wysiedzieć się nie mogli: płonu y cięża-
row odbieść nie chcieli: a też wychodzenie swoje / nie do końca bezpieczne bydz wi-
dzeli: gdyż doznawszy już wielkiego serca nasych / za pierwszą rzecz potłabali to
sobie / że też y w szkodzenie Litewskiem gonić ich mieli nasy: wiec ani w zwi-
dzeniu bitwy wielkiej nadziei nie mieli. Ale przedsię tę pokusić / prawie ostra-
teczną potrzebą ścśnieni / stanowią. A tak zostawiając w lesiech z małymi wa-
runtkiem chorych y niemocnych obnoży swę / a wzięcie abych już tylu / iako przed-
tym / ośkożyć nie mogli ciężę pokrepowawszy / z wielkim pędem y z trykiem wsta-
wicznym na nasych wypadają. Strwożają się nieco nasy z razu ich obaczawszy:
widząc / że ci ktorzych wciąć mieli / nad spodziewanie wszytkich do bitwy na-
stepują / a ktemu liczba nie równie przechodzi. Ale jednak za Książecym strzeżnym
napominaniem / y wojska sykowaniem / przedko zaś serca zawzięli. Dwoma tedy
wscami zarzucił nieprzyjaciół Lefek / z ktorzych w iednym Jegota Bratowski / a
w drugim Jan Sandomirski Woiewoda / hetmani: sam zaś Książę na wszytki-
ch strony oczy y wszytkiego siebie rozrywał / wparując iako na strzeżny / co / i-
ak / y w ktorzym miejscu wiedzie się: iż iestliby gdzie osłabiała strona swych wi-
dział / aby był tam wzrost ratunku dodawał. Wszakże się niedługo pierwsza ona
y gwałtowna moc Pogańska siłita. Lecz o meżną cnotę Polaków / iak o duży
mur wderzona / przedko się zgruchotała. Abowiem pierwsze puki Pogańskie / kto-
re się z Woiewodą Bratowskim a z dworem Lefkowym potkały były / zrażone
wciąć znacznie potęśniewały. Co drudzy obaczawszy / y przedko tyl podawszy / do
lasów wciągają: z każdą zaraz nie postawiając / gdzie kto może / pierzchają. A Polac-
cy zdobywszy w lesie złożoną zbrań / y wzięcie rozwiązały: za ktorzych pomocą przez
dni kilka nieprzyjaciół / ktorzykolwiek w lesiech przypadli byli / wynajdując bili /
y zabijali. A z tamtąd wracając się / z wielką radością od różnego narodu ludzi
drogę zabiegających / przyjeżdża. Przyjechawszy Lefek z woyną / na Pawła Bi-
skupa wszytkie wina nieszadowanych Litewskich / y zbuntowania ślachtet Sando-
mirskiej / obalił. Abowiem Paweł miał wielkie stowarzyszenia y opiekę w Powie-
cie Sandomirskim: z Litwą się też iawnie pospolitował / powinowacił / y przy-
jaźni wielkie zaciągał. Ktemu na samego Lefka o wzięcie swoje był z dawną
obrażony / tak iż podobna rzecz była / że iako ślachte Sandomirską on był pobun-
tował / tak też Pogani na Polskę podburzył / aby tym bardziej na Lefka wszyscy
skłodami swemu od nieprzyjaciół podietem / y zeliwłością pospolitą / obrażając
się / mienawieć zawzięli. Przetoż Paweł znowu od slug Lefkowych poimany / y
do Siradza zawieziony był. A potem wypuszczony wzięcie prawą y wolność Bi-
skupstwu swemu pozyskał / y ze wsi Dzierżana wszytkie a wszytkie pozyski na Pa-
na przychodzące / za rozesnaniem Kąstellana / Woiewody / Dziekana / y Schola-
styka Dygnitarzów Bratowskich / od Lefka osiągnął. Ale też trzy tysiące grzy-
wien srebra / które Lefek powiniem mu był zapłacić / odpuszcł. Czego świadkiem
jest przywilej Lefkow w Bratowskim kościele leżący. Wstawił się był tenże rok y
drugim niecnotliwym uczynkiem. Abowiem Łukardę Przemysłową Książecią Wiel-
kopolskiego żonę / panny służebne zabił. Do której niecnoty / znać iż był sam
Przemysł powodem: gdyż ani karal / ani dochodził winnego. Przetoż pieśnią po-
spolitą złość tego opiewano: która pieśń już za czasów Długoszkowych / iako sama
że piśe / spiewano / y która mowę żalostną niewiasty zabitej wyrażała: gdzie ona
prze miłość małżeńską / y prze wczciwość / którą mu żawie oddawała / prosi / aby

tey gat

Książę Henryk
wi Wrocław
Książę
in wybrany.Ołobok odebrał
li polacy.Henryk do for-
telow złożył.Biskup y Ko-
ściół Wrocław
Książę do-
bie / y
Książę Henryk
wyrwał.Odmuchow za-
miał.Jakoż Biskup
Arceybiskupem
nie przez Eleccją
ostał.Zapowiedz y Po-
woda Arceybisku-
pa na Henryka
wzięcia.Mniży Jan
Książę zapowie-
dzi nie wważał.
Biskup z Książ-
em Wrocławskiem
Diecezję wy-
zucony.
Synod w Łu-
danie.
Książę Książ-
em Książem.

tey gardła nie brał / a raczej w iedney kofuli aby ią do domu oycowskiego odesłał.
Przeczyny tedy zabójstwa onego dodał Przemysłowi gniew nieważny / iż z ni-
żadnego nie mogli spłodzić potomka. Jakoby to w mocy ludzkiej było / a nie bogo-
stawnieństwo Boże śafowało potomstwem. Aleć nie posła słowem taką złość Prze-
mysłowi. Chociaż abowiem nie długo potym druga żona Ryne / Krola Szwedz-
kiego córke pośl / wślazł / a z tą żadnego potomka meżkiego nie spłodził. A ktemu
inse przeciwności wznowił. Abowiem drugiego zaraz roku / Henryk Wrocław-
skie Książę / zamek Kaliski przez zdradliwe poddanie Sędziwoja Starosty tam-
cznego / wydarł mu. Gdyż samo miasto / trochę przed tym ogniem przypadko-
wym zgorzało było. Był ten Sędziwoj synem Jana Woiewody Poznańskiego / za-
gniewany o to na Przemysła / iż on wrzedy y dostojenstwa rozdać / onego był w-
nich pomógł. A dopinał w prawdzie Przemysł zamek / on mocą y gwałtem na-
sad odebrać: wślazł od Henrykowej obrony odgromiony / a potym za wkładą-
niem się z obu stron Senatorów / z Henrykiem tym prawem pogodzony był / aby
Henrykowi na miejsce Kaliskiego zamku powiat Ołobocki puścił / y zamek mu
w nim swym kościele postawił: którego zamku trzeciego potym roku Wielkop-
lacy sturmem dobywszy / do dzierżaw Przemysłowych znowu przywrócili. Ani go
Henryk na ten czas woyną już nie dochodził / lecz wstawicznie zdradę w sercu for-
telnym knował: do ktorzych tak był złożył / że też ani od rzeczy kościelnych ręk
niezbożnych nie wściągał / miejsca żarliwością niema lakomego palając. Kto-
re jednak niemię sprawiedliwa pomsta Boża / w dom obcy / bez potomka samego
winożywszy / przemościła. A niechaj to już pominiemy / że zamek Kaliskiego pod-
daroce Jana z Bieniaminem / niemiem ktorym ślachtetem / w ciemnicy sirowiey
a niż zaśluzili / trzymał: tego jednak występek obzydliwego iego / zaprawdę nie
śluszną rzecz zamilzeć / którego on nad kościołem / wiec y nad Biskupem Wro-
clawskim Thomasem wtorym / a sześcieniem Thomasa onego / który w Boles-
ława Łyszego wzięcie cierpiał / bezbożnie zasył. Abowiem gwałtowna summa
piemędzy samemu Biskupowi y Duchowienistwu wszytkiemu Dyocezey oney /
przez prawu y zwyczajowi na woynę / śnadsz na te ktoż z Przemysłem o Pań-
stwo Kaliskie chciał się rozstrzygnąć / wypłacać kazał. Ktoż gdy nie płacono /
wnet zamek Biskupa Odmuchow / y Łysse miasteczko / a potym wszytkie inse Bi-
skupie y kościelne majątności niaćchał / y Dzierżanę wszytkie na swoy użytek
przywołał. Czego przywrócić Biskupowi ani przez poważne y wczciwe ludzie /
ani osoba swą / prośbą niemięciał: owsem hardzie y surowie przegrażał. Za-
wadywał na on czas Arceybiskupstwie Gnieźnieńskim Jakób herbu y nazwa-
łta Swinkow / którego był na miejsce Jana zmarłego / po iedynastoletniej wa-
tancyey Arceybiskupstwa: y częścią po śmierci / a częścią po oddaleniu wielu
doprosiucielow: ktemu po częstej odmianie Papieżow / Biskup nawyszy / Marcin
czwarty / zyciwością y zdaniem swoim (wposledziwszy w tym Eleccją Kapitu-
ły Gnieźnieńskiej) na Arceybiskupstwie osadził. Ten tedy zwiódłszy w Leczycy Sy-
nod / za onego zgodnym zdaniem / Henryka Książę od obcowania ludzi Chreś-
ciańskich / spólnie z towarzystwem y pomocnikami wystęku y swiętokradztwa o-
nego / wyrwał: we Wrocławiu do tego / y po wszytkich dzierżawach iego / kościel-
nych obzedow zakażal. Który dekret pełnili wszyscy / krom Niemchow Francis-
kanow / bardziej sobie pożytki własne y także Książę / a niżli zakon kościelny wwa-
żających. Co wporu więcej y okrucieństwa Henrykowi przydało. Rozdziarzony
abowiem / Biskupa y wszytkie Książę z dzierżaw swoich wyrzucił. Ktoży gdzie się
tolawieć w Polskę obrócili / wśedzie ochotnie ich y w dziecinie przyjmowano.
A Biskup sam gdy w Synodzie Lugduńskim / o gwałt y krzywdy kościelne na
Henryka daremnie wystkował / dla tego iż Henryk już był pierwej fałszywym
potwarzami wsy Synodu przez posły wbiegł / nazad wrocławskiem / Książ-
em do Kaciborza wstąpił. Gdzie od Kazimierza Książecią syna Władysława
wowedo ochotnie y wczciwie przyjęty y podejmowany będąc / już wzdry ciera-
pił / przez pięć lat wygnanie ono ponosił. A wślazł / ani cierpliwością
Tyranstwy okrutności / nasyć nie mogli. Abowiem ten / dobrze mętoze / y śla-

checne

Raciborski z
jego Racimierz
wyspkiem obla-
żony/Dla przys-
ła Biskupa plega
y kapłanowi wy-
gnany.

Tomasz Biskup
wrocławski do
nieprzyjaciela
w ornacie wy-
szedłszy / gniew
tego zacił.

Henryk z. z
mąchem Bisku-
pem ugod.

Raciborskiy ka-
pituly założenie

Kościół s. Krzy-
ża y Kapitula
Kieje we Wro-
clawiu.

Darowane
Wrocławowi nie-
chciał wzięć Bi-
skup.

Młoda Polska
od Leska do
Konrada Młode-
wieckiego z. ob-
rąba.

chętne z swych ludzi osoby złość mu taką ganiące/pozabiali: Ktemu na Racimie-
rza przez listy y posty wyskował / że on nieprzyjaciela tego Biskupa / do siebie przy-
garnął: którego ieliby dłużej przechowywał / z przegrozkami ożwać się kaza. Na
co gdy nie Racimierz niedbał / wnet on wojsko zebrawszy / obleżeniem Racibors-
obwiodł: gdyż Racimierz potęga nie mogąc zrownać / w zamku zawarty sie-
dział. Tam gdy dni kilka trwało obleżenie / wnet pospólstwo w żywność niedosta-
teczne / semrac przeciwko Biskupowi / y przeciwko innym kapłanom wygnany / po-
częło / a osobliwie ludzie ci / ktorzym dobra z gruntow / y ze wsi śarpano: obawiają-
cy się przysięgi wciślow takich / iakimi wiece przez moc wzięte y zholdowane miasta /
zwycię trapić zapalczywy przeciwnik. Co Biskup wyrozumiał / z Kieja się swo-
umawia: przekładając im nieprzyjaciela to bydy rzecz / aby dla nich mały gar-
stek wygnancom miasto im dobroczynne w niebezpieczeństwo przysię / albo fiko-
de y niepożytek iaki wzięć miało. Nastusimiey zgola / aby wy sami y zemna / ra-
czej gardłami własnymi / gniew Tyranski nasyłili / a niż tak wiele niewinnych / y
dobrze zachowujących sobie dobrodzieiow swych / w iedny z soba wypadku zawikłać
mieli. Obloczy potym na się s. wbiór Biskupi / w takieże niektórym kapłanom
własnie iako do Włsy s. odprawowania / obleciskają: y tak okazyły z poczesnym
orkatkiem onym z miasta wyszedłszy / ku nieprzyjacielskim postępie taborem. Nad-
chodzących Henryk z daleka zoczywszy / niezwycie sie zdumie: a bedac iakoby
Bostwem natchniony / z namiotu wyskakiw / przeciw Biskupowi wychodzi do
nog się tego porzuca: tamże wpołożony przebaczenia występkowi / iako nastro-
mniey prosi: coś ogromnieyszego nad osobe czlowieka / w twarz Biskupiey
wpatrując. Laskawie Biskup od siebie go podnosi / obłapia / y nie krom lez ca-
luie / pewne odpuszczenie / ieliby za występki żałował / obiecując mu. Potym
z soba do bliskiego kościoła Mikolaja s. wstępują. Tamże kazawszy wyspkiem w
stąpić / do pogodzenia przychodzi: gdy Henryk dobra Biskupowi / kościołowi /
y wyspkiem duchowienstwu obiete / przywrócić: wiece pożytki nagrodzić / a
nad to wpoinki kościowne / wiece wolności kościołowi nadać podził sie. To
tak odprawiwszy / z obleżenia wstąpił: zaczął też Arcybiskup z Klatwy go rozwia-
zał / y zapowiedz wyspkiem zniósł. Tomasz zaś Biskup / pragnąc Racimierzowi
chec gościnna odwiedzic / Kapitułę Kanonikow w zamku Raciborskim sta-
nowi / y oneyże częśc dziesięcin włascizny swey nadaie. Wiece tej mialo potym y
Henryk / kościół Krzyża s. na wyspie Wrocławskiej / przeciw Tumowi założył: Ka-
pitule przy nim osadził / y przychodami dostatecznymi opatrzył. A co wiece / nie-
mogąc spłodzić z cotka Ottona Długiego Brandeburskiego Margrabie / a z
żoną swoią / potomka żadnego / samo miasto Wrocław ze wyspkiem porwia-
tem kościołowi / y Biskupowi Wrocławskiemu / wiecznym prawem darował:
ieno że sam Biskup darowizny wzięć niechciał. A gdy takie rozruchy na Śląsku
panowały / teżami Młoda Polska wczasu nieżywała / a to dla Pawła Krakow-
skiego Biskupa nabaziey w rzeczach wchodzącego / y we wyspkiem stamiech prze-
ciw Leskowi / chcąc się tak swego nad nim wzięcia zemścić / nienawisc wz-
niecającego. Ktoza mienastka do tego przysła / że inż nie tajemnym szegulnych
osob zbuntowaniem / lecz iawną wielu Senatorow y ślachty radą / Konrada
Czerstich Młazurów Kieje do obiecia Monarchiey przyzwano: Ktoemu z wo-
yskiem nadziejącaemu Wąrsaw Kąstelán / y Segota Woiewoda / Senato-
wie Krakowscy / wiare przysięga. Zaczyn on krom trudności w ten czas
Krakowski / y Sandomirskiego wyspkiem Kiestwa dostąpił. Sam ieden zo-
stawał Krakow / kedy Lesek z żoną swoią przebywał. Do rady iednak takiej
prysię nie mogli / iakoby go był miał / pod czasem tak wielkiego wyspkiem prze-
woko sobie zbuntowania / zatrzymać. Abowiem y przychylił iego / wiece y sami
dwozanie / wieźdzali od niego / bojąc się / aby im tego było za zdrade nie poczyta-
no / gdyby byli od zgodnego wsech stanow zezwolenia / stonili. A tak opuszczo-
ny od wyspkiem / do mieszczan Krakowskich / ktorych ieszcze chęci nie oddalone
bydy od siebie widział / o politowanie wcielił się. Pod ich wiare y opiekę zamek Kra-
kowski podkłada. A sam z żoną / albo wiece iako drudy wdaię żone w Kra-

korie

korie zostawiały / do Węgier do tróla Władysława odjeżdża. Biorą w tym
zamek pod obronę swoje Krakowscy Mieszczanie / iż za rzecz trudną razem zain-
tu y miasta bronić rozumieli / częścią że mury niskie / y nie dobrze bastami opa-
trzone były / częścią zaś / że pospólstwo między sobą rozzerwane / nie miało ży-
zwie / y statecznie stoisu wytrzymywać nieprzyjaciolom / ktorych / że inż nie daleko
z Konradem byli / iawną wieść opowiadała: przetoż miasta pomiczawszy / z żo-
nami / z dziećmi / y z majątkiem swoią / na zamek się wynoszą. Porozumiały w
rym wola mieszczan Krakowskich Senatorowie / wypiarowia do nich osoby takie /
o iakich rozumieli / że powaga y zachowaniem swoim / od zamyslow odwieśd-
ich mogli: obiecując przy tym mieszczanom / nie tylko przebaczenie występkow / o-
nego / ale też wiece / od Konrada / niżeli od Leska nagrodę / ieliby za zgodnym
wyspkiem Stanow zezwoleniem posiedzi / siebie y zamek Konradowi poddali.
Czego ieliby odmówili / z groźbą im ożwać się kaza. Lecz nie ani łagodno-
ścią zmięczeniu / ani przegrozkami wstrąceniu Krakowscy Mieszczanie / śmiele
postom tak odpowiadają. Nie przysłoi nam wiary / y przysięgi / raz Leskowi wzy-
nioney gwałcie. Zapelnie do rady iakmy nie wiazaliśmy się / iakoż y teraz wiazac się
niechcemy / ponieważ ślusne przyczyny buntow wiazac nam nie mogą. Niechay ra-
nowie wiedza co czynia: ale my raczy namilskich sobie rzeczy / nawet y gardł ostradac /
a niż wiare przysięgi zlamac / wradziłmy. Co skoro Konradowi y Senatorom od-
powiedziano / wiele semrac rozdrażnieni / wojska ku Krakowu pomiczeli.
Gdzie widząc trudne dobycie / dobre oreżem y żywnością opatrzonego zamku /
miasto odbiejące spalili / rozumiejąc że takim sposobem lub wpor / lub stalość prze-
lomac mieli w Mieszczańskich / gdyby był kazdy z nich / na pozoga dobra własne
go patrząc / nie krom litosci wzdrygał się: lecz oni nie leniwiey zamku przedsię-
bronili. A chociaż mialo przed tym Tatarowie Siedmigródzka y Węgierska zie-
mie / aż po same Pesty przez trzy miesiace mścili: wyiednali iednak sobie Lesek w
Ladyslaw tróla / nieładaię Węgrow y Hunnow posilki: z ktorymi tym ry-
chley pospieszał / aby był zamkowi Krakowskiemu co przedzy przybył na odsiecz.
Co gdy Konrad wyrozumiał z woyskiem przeciw niemu wypada / a dawszy mu
bierze w wsi Bogucic / przy rzecce Rabe / przegrana: zkad po rozgromieniu
wietsego / niż Leskowie bylo / wojska swego / aż do Młazowsa wcieli: bojąc się / a-
by woina przegrana oddaliwszy od niego żywołwość Senatorow / od ktorych był
przyzwany / w moc go Leskowi nie wparła. A takci na on czas skutek okazał /
kto z nich ślusniey do oreza rzucił się. Potym Lesek zwycięstwa używając po-
mierne / wyspkiem wiece wypuscił: Buntownik młodzię prosić / wino
darował: zaczął do Krakowa przyiaczawszy / Węgry y Hunny szodze wbaro-
wane rozpuscita / Mieszczanom Krakowskim dziekował / miasto gruntowiey obe-
mocnił / a rady nad nim własnie samym Niemcom / gdyż ci wiare osobliwie mu
chowali / od czasu onego przywołaszyl. Co aż do czasow naszych trwało. Nadto
karmieniem y ponoszeniem ciata stoisząc się im / iakoby ich sobie wazyl / nie taie-
mnie oswoiadczał. To wyspkiem w roku 1285. przypadlo. Ktozego też roku Boles-
law Młazurów Plockich Kieje / brat Konradow / ziemię Ruska / albo raczy te
majątkości / ktore Rusacy w ziemi Lubelskiej y Polskiej wydarzy Polakom trzy-
mali / nagłym wtargnieniem plondrował. Lecz gdy zdobywszy pełen nazad od-
wioł / rychlo takich niepożytek / od Rusakow wśrodczenia swego wetnacych /
na swych dzierzawach odniósł. Długiego zaś roku braciego Konrad / dzierzawo
Władysława Lokietka / Gostynin zdradliwie wbiezał. Abowiem podeslawszy tam
naprzod dla poddania zamku niektore osoby z swoich / wnet potym Litwy przy-
woływa: za ktorey nagłym wpadnięciem podmowione osoby zamek poddali.
Wzięty Litwa y wylupiony / Konradowi oddać wiecey w nim nad fesc set czio-
wiele / częścią pozabijawszy / częścią w więzienie z infu łupieża zabrawszy. Nie-
cierpiał trzywody takiej Władysław / lecz zebrawszy lud iaki mogąc / cicho ku Plo-
cku nadciąga: a ofkoczywszy nocą zamek / straz w nim śladnie wybija / y sami pod
moc swą bierze. Potym za sprawą strony oboiey Panow / w poloy Asiazeta za-
chodzą: zamki obiete wzajem sobie wrocawszy / Ktemu Władysławowe skody po-

sf

nagła

Krakow wiaty
Leskowi do-
tymal.

Władysław
gnosc Krakow-
skich mieszczan.

Tatarowie zie-
mie Węgierska
popuścili.

Krakow
Konrad ob Les-
ka peracyon y
wypadsony.

Krakow
Krakowski
Niemcom pol-
ceno.

Lesek
Niemieckiego
wypowal.

1285.
Młazurowie Ru-
saki a Rusacy
z Młazury pu-
losa

Gostynin
Konrada um-
fiony.

Plocko Władys-
ław wbiegl.

Władysław
Plocko
y a Leskowi
plocky.

Litwa Mazo-
wską wojnę
Sobiesław
Płock zapalona
w puszczy i
dostała Robac-
two.

Dobryń i Papi-
li Płock.

Czerwiec
Mazury puszczy
Lefek.

Łódź i
Kujawy
puszczy.

Łódź i
Kujawy
puszczy.

Sędziszów
nie ruszony.

Łódź i
Kujawy
puszczy.

Łódź i
Kujawy
puszczy.

na gródzawę. Wszakże nie było karama. Nazwano na cudy się dobra targanie. Tegoż ich abowiem roku y tak właśnie Litwa i tory byli na powiat Gostyniński na-
wiedli/ cięśli zabięciem dreszla: Sobiesław y Płocko zamki minęły ostróżne w-
biegła/ zmieszyla/ y ogniem przez spaliła. Też w ten czas ziemie Pruska niezwożay-
ni robacy przez wyszko lato walczyli/ tory na szacie Rakor ogony mając/ kogo-
kolwiek jadłem zaięty/ w trzecim dniu każdy umierać musiał. Tegoż właśnie
czasu Bernat Książę Legnicki/ syn Bolesława Łyszego umarł. Drugiego zaś
roku Lefek przyezawożył zamysły pod pokrywę wojny Litewskiej/ wojnę Kon-
rada gabał. Pustoszyla Litwa z Prusakami ziemie Dobryńską/ dzierżawę Siemo-
wita Książęcia/ samo miasto Dobryń kłosek okrutna w ludzich sprawach/ zlu-
pila y zapaliła/ wpadły w ten dzień wielkiego prawie niepodziwianie/ gdy wy-
szedł lud na nabożeństwie przebywał. Kżomo tedy chcąc się mścić braterskiej kży-
wody Lefek/ zebrałszy częścią z swych/ a częścią z Woluntaryusów Krzyżackich
niemalę wojsko/ wnet drogą wybożoną do Mazowsza wypadał: nadrożne ma-
cności wyszły mieczem a ogniem pustoszy: zaczęli z niezmierną łupieżą ku do-
mowi odwracać. Od onegoż czasu zaraz pierwszy go szesście odbiegło/ a sprawy
podługmyślne przeciwnymi stanęły: silniąc aby mu bez pomocy nie było Bogu y
ludzi zdrażać/ a pod szatą pobożności sierszitość swoje wywierał. Przetoż
na ten czas że zaraz chociaż go żaden nie gonil/ a wżdy barzo wielu z swych na
przeprawie rzeki poeracił: y wnet zaś na schodzie tegoż roku/ wszystkiego ziemie
ca rozbił y w serz Tatarzy opustoszyli/ aż sam do Węgier wchodzić musiał.
Abowiem Tatarowie giodem z domu wytorceni/ przez ziemie Ruska/ y z Rusia
naprzód do ziemie Lubelskiej wnieśli/ na szacie karamy karmy tamte opadli:
gdzie w czynieniu mordow y pojog nie wstawiać/ wniwecz wyszko młczyli.
Tak potym odwracając dzierżawę Sandomierską/ y po części Siadzielską/ ta-
kaj okrutnością przebiegli: a daremnie Sandomirza dobyć pokusząc/ Łysy
gory albo s. Krzyż klasztoru/ za radą Rusaków/ namnię nieporuszyli. Lecz do
Krakowa prosto w Wigilię Narodzenia Bożego/ pustosząc przypadli: w ko-
rego dobywaniu gdy nieco mejnych ludzi pozbyli/ a o Lefku Książciu/ że y zo-
na/ y z przedniemi Pany do Węgier wsiadł dowiedzieli się/ wieść swoą wola y
żarliwością/ nad wsiami y miasteczkami/ aż po górę Krapak wydzierali: Sa-
deckiego iednak klasztoru/ śladz bożnia od Bogu dopuszczoną wystrąszeni/
nie tknęli. Ależ w nim pod ten czas nie było Kunegundy/ gdyż była ze dwiema
siostrami/ z Jolentą a Konstancją żona owdowiała Daniela króla Ruskiego/
y ze wszystkie siedmiadzieścią Danten/ zakonnych: nad to z wielkim tłumem Du-
choworzeństwa y słachy/ do Pyeniny zamku/ miejsca przyroczentem obron-
nego/ y iedno tylko do siebie przesiedli/ y to barzo ciasne mającego/ wsta. Aż na-
stąpił poganie do nasytku chęć swoje krwawo y łupieżą/ ludzka natuczyszy/ do
Rusi odwrócili. Tak tedy śladz wielki plon z Polski na ten czas wgnali byli/ że
gdy go w Włodzimierza rozszarować między się podzieliłi/ tedy samych dziewek
nie zamejnych/ ieden y dwadzieścia tysięcy/ znalazowało się w liczbie: te abo-
wiem dla żadliwosci byzdyli zachorowu najbarziej. Lecz podstarzala abo też
nader młoda plec oboje/ środze zwykli zadracać. Od których w tenże czas/ ani Ru-
sacy sami/ chociaż to ich towarzysze y podatnicy/ bez skody bydy nie mogli. Abo-
wiem Poganstwo na samym prawie wyjeździe z Rusi/ ile ich naród jest złośliwy/
a w zaklinaniu y truciżnach erowiony/ wody wszystkie zaraz naposowało: gdy z
wężnów pozabijanych serca wyrzynoszy/ y świeżym iadem ponapuszczawoszy/
rożeńkami ie do wodnego dna przytknelo. Tak cym wiele potym ludzi za-
chwytniac z wywiania wody zapowietrzoney chorob meuleczonych/ mizerne
poginelo/ nie mogąc wczas przyczyny posłaćować zarazy oney. A wszakże prze-
cie Lefka/ nie tak okrutne wyszkiego państwa tego opustoszenie zmieścić nie
mogło: owsem ten z Węgier przywrocony/ drugiego zaraz lata przeciw Konra-
dowi Mazowieckiemu Książciu/ znówu poczał się być wyprawiać: lecz wiodząc
inż nie tak ochoczo do wyprawy Krakowskiej y Sandomierskiej/ słachta Macieja
Siadzielskiego Woiwodzię roślaznie/ aby on Siadzielski powiat/ gdzie minęły Ta-

tarzy

tarzy skodzi/ rusyoszy/ na pustoszenie Mazowsza wypadł. Posłuchał w tym
Woiwoda/ y inż wiele wsi y miasteczek splondrowawoszy/ zdobył obetkany/ na-
zad do domu odwracał/ gdy oto za nim Konrad/ który lub to prze niepotęga swo-
ie/ lub też wymyślne/ dzierżawy własne pisać dopuszczał/ z walnym konnym y
śielanow orszakiem/ skrytemi przejazdami puszczoży się w pogonią/ dnia 25.
Czerwca/ na granicach dojeżdża go: tamże wbespieczone y nieostrojne wojsko z
niebacznością ostoczyszy/ gestym trupem pokłada/ a ostatki rospiera. Sam Woiw-
woda z troch y ludzi mejnie boy wiodąc/ niżej wciąć/ na tymże placu wmrzeć za-
bity/ wolał. Tak cym zdobył wyszkie Konrad odbiwszy/ pobiał. A Lefek zaś
niezręcznością taką/ y częstym przesęptwaniem ludzi sennracych strapiony/ z
franku y zalu serdecznego w chorobie zapadł: w której z menagla truchlejąc/ na
koniec dnia ostatniego Czerwca w roku 1289. żywot z śmiercią zamienił: y w
kościelce Troyce s. w Dominikanow/ w części pogrzebiony jest. Dobry/ skromny/
y szesliwy Monarcha/ by był pośledniemy sprawy według pierwszych sto-
wał. Co iednak barziej złości/ a zradziecstw innych/ a niżej jamemu przyczytać
się musi. Darował ten Biskupowi Krakowskiemu wiecznym prawem Dzieśięci-
ny ze wszystkich kruszców/ na czymbykolwiek gruncie w Dyoccezyi jego były.
Poprzedził był Lefka tego brat Siemomysł Książę Włodzisławski/ niezupełnem
dwoma laty/ odumierał trzech synów/ Lefka/ Przemysła/ y Kazimierza z cor-
ką Sawientopelkowską Salomeą spiódzoną. Chociaż Długosy wdać iedno by za-
dnego zostawić nie miał potomka. Tegoż roku Kazimierz Książę Opolskie/ w en-
ryta Wrocławskiego śladz Książęcia gwaity y oreja wchodząc/ Wacławowi
Książciu Czeskiemu y potomności jego siebie/ państwo/ y dzieci swoje w opiekę
podał. Co też był śladz y Henryk Książę Wrocławskie/ iedno przedtem/ za ży-
wota iednego króla Ottokarza uczynił. Wszakże ten acz bez potomka umarł/ iednak
w dobrach swych nie Książę Czeskie/ ani obcego rogu/ lecz miał krewnego dzie-
dźceni.

Interregnum.



S śmierci Lefka Czarne go bieżące czasy/ aż do od-
nowienia królestwa przez Książę Wielkopolskie Przemysła/ Inter-
egnum abo rozzerwaniem/ zdało się mi mianować: a to d a tego
i państwo Krakowskie/ przy którym najwyższą władzą Monar-
chey Polskiej zaraz po wypędzeniu króla Bolesława wtorego/
y po ostradaniu Korony przez wiele czasów trwała/ statecznie
nie ieden nie zarwadywał. A chociaż Książę Krakowski Bolesław Wsty-
dy-
wy/ ani Lefek Czarny/ wiec ani sam Biały Lefek otec Bolesławow/ namnię
poragi/ ani zwierchności żadney nad Książat innych dzierżawami nie zająwa-
u/ iednak aby historia w porządku swym tym minę wstlaniny miała/ tejem
y onych w poczet Książat abo Monarchow Polskich policzył. Teraz zaś
gdy się ich wiele państwa Krakowskiego chciwie dopiera/ a rzaty Monarchi-
tey iednostaynie przy żadnym nie zostawia/ tedy za ten czas rozzerwaniem
ruskie nazywając/ o nim inż mowę zaczynam. Po zejściu bezpotomnym
Lefka Czarne go/ państwo Krakowskie/ Sandomierskie/ y Siadzielskie/ stały
wielom na stracie: których się iedni prawem krewności chwytały/ drudzy zach-
owaniem pospolitym wsparci pilno na nie czuwali/ a trzeci się w nie gwałtem/ y
potęgą wdzierali. Pierwszy ze wszystkich Władysław Łokietek Lefka zmarłego
brat/ z iednego z nim oycy/ lecz z insey matki/ spiódzony/ państwo Siadzielskie
od innych się dzieląc/ a temu dobrowolnie w moc przychodząc/ wbiegał: y o in-
sych krewnym zamysłał. Ale Krakowski y Sandomierski zjazd/ Panowie rownie y
z słachta Seym w Sandomierzu złożywszy/ za Pawła Biskupa powodem y radą
Książę Płockie Bolesława brata Konradowego Monarcha obebrali/ Konrada
y pośledziwszy/ chociaż mu przedtem iedne za żywota Lefkowego/ dwakroć się

ff 2

podawali:

Łódź i
Kujawy
puszczy.

Sędziszów
nie ruszony.

Łódź i
Kujawy
puszczy.

Łódź i
Kujawy
puszczy.

Łódź i
Kujawy
puszczy.

Henryk X. Wro-
clawski Król
wład. dostąpił
Bolesław Król
sław odieżdża.

Henryk X.
sław dostąpił.

Władysław Ło-
kietek Król
wojny docho-
dzi.

Wypisak Sła-
wów przeciw
Władysławowi

Siewiersz mł-
sława
Władysław
Sława potężni

Władysław
Król
Sława

Henryk prze-
zdrałiwe pod-
danie Król
na zad obdiera.

Władysław z
Król
dono.

poddawali: a to dla tego / iż on słabiej w rzeczach / y ospaley na ten czas idąc
do zatrzymaniu Monarchii nie potężnym zdał się być: a temu obawiali się / a
by nie pamiętał na krzywdy od nich wziete / i z potym spólnie z Leszczem dzierżawę
tego pułku byli. Wezwany tedy Bolesław w osiadłość Kiełtwa zajął / y zaraz ze
znajomymi porządkami do Krakowa prowadzony jest. I hieroile potym Książę Wro-
clawski Henryk dawszy pokoy Czechom / gdzie go Pana wie metrozny przeciw Wa-
clawowi pobuntowali na dopinanie Kiełtwa / i tego rozrywali / od miejscan Kra-
kowskich tajemnie obwieściano / z wojskiem przystożnym następnie. Przyszedłszy
cemu mieszkanie / między ktorzym Janówie napotężniejszy byli / bramy miejskie
według umowy pootwierali. Tam Bolesław nową y niepodziwaną rzecz
strwożony / iako ten król w nadzieję dostąpienia spójności Monarchii w niewiel-
kim orszaku / do Tryumfu y okazalności / a nie do wojny przysposobionym przysia-
chał / z Krakowskiego zamku wjeżdża: a medbaiąc na zatrzymanie Senatorów
lud dla wyrzucenia Henryka zbierających / rozgiewany do Mazowsza się wraca:
mówiąc / że nie dla wojny podiecia / lecz dla spokojnego Kiełtwa przysia-
chał / chętnie wezwany przysiachał. Po wstąpieniu Bolesława / też y zamek Krakowski
od Sultana Miedzyprzeczego / na ktorym przez Bolesława zlecony polegał / Hen-
rykowi jest poddany. Zaczynają Senatorowie radę z czas / y z rzeczy przysięgi wzia-
wszy / poselstwo do Henryka wysłali: prawi mu metroz / i esliby w nich roz-
kazować chciał / podać. Atoż skoro on przysiachał Książęciem zaraz obwołany jest:
wsłuszał nie długo w Kiełtwie popasł. Abowiem Władysław Łokietek Książę
iż Sieradzkie / za trzywody sobie biorąc / że nadeń brata Leszczowego / tego dalsze-
go na Monarchia obrano / wojsko zaciąga: od Wielkopolski y Pomorza
poselstwo dostępuje: a nad to Kazimierz brat tego Książę Leszczycie / wiec też
Konrad z Bolesławem Panowie Mazowieccy / z ludem swoim samu przez się
mu na pomoc: ktorzy ludzie gdy się wzyli / do Krakowa na pomoc
tę Wiosny / dla wyrzucenia Henrykowi obrony wjeżdża. Odiachal był Hen-
ryk nazad do Słaska / osiadłszy w Krakowie / i w tym czasie / o radzie
y wyprawie wojennej Władysława Łokietka / przetoż chorować sam na on czas /
Henryk Książę na Legnicę syna Bolesławowego / y Przemysła X. Sprotawskie
syna Konradowego / bracia swoje stryjeczne / temu Bolesława Książę Opoli /
z porządnym wojskiem do Krakowa posyła. O ktorych nadciąganiu posyła
Władysław / wnet do Siewiersza miasteczka / dzierżawy tych czas / o Biskupa
Krakowskiego / dnia 26. Lutego / ożenie przeciwko nim rozpada: a dawszy tam
że bitwę / po zginieniu wielu z obu stron wojennych / naostatek przyzwycastwie
zostaje. Tam Przemysł syn Konrada Książę Glogowskiego / dożył ranego wie-
ku młodzieńcem zabity / dusze pozbywa. Tam Bolesław Pan Opoli ranny / w
reze żywo przychodzi. Nad to infemi dwoma wareskami / w Sławy y Sieradz-
czy / i nadz też Władysław Sławkę poraził. A tak zwycięzca do Krakowa się o-
brocił: gdzie Senat y ślacheć prawie wszystkie na władzę jego przystawszy / bramy
mu otwierają / y w ślacheć stanów głosem zgodliwym za Pana go przyjmują. Lecz
się y ten na Kiełtwie nie mogli długo odzierać. Henryk abowiem Książę Wroclaw-
owski Książę Siewierska nie dosięć przestępny / zwłaszcza iż Krakowscy mieszkanie
niektorzy skrycie nadzieję go tuczyli / powtorze infemi wojsko z Henrykiem Panem Le-
gnickim (gdyż i te same chorowali) do Krakowa wysła. Atoż wojsko tajemnie y
pospiesznie w drodze postępując nad Kraków przysiechawszy / do miasta nocy ciem-
nej od zdraycow wiadomych wpuszczone / nagle wpada. Tam Sławcy wczyna-
wszy według zwyczajów okrzyk / wojsko miasto potroją. Ciemność niewidney no-
cy wszystkie rzeczy / nieperonymi / niewiadomymi / y barzniej strasliwymi niżli
były / czyniła. Był w miescie z warunkiem Władysław / wśladze rozruchem na-
głym strwożony / gdy ani w jakiej liczbie / y coby zaczął nieprzyjaciela być / rozegnać
nie mógł / a nad to zdrady bojąc się / do Franciszkanów uciekł: gdzie słysząc że
w domach y po wlicach lud jego samopas zabijając Sławcy o nim się dowia-
dował / wskot zakonny wbiór oblokłszy / z muru od zakonników spuszczone / co napre-
dziej wchodzi. A ktorzy w miescie strona jego byli / tych Sławcy wysłali / i

scia po

Kolegi Biskup
pamięt.

Henryk obdiera
Król.

Smierć Henryk
Król.

Henryk Legni-
cie X. Wro-
claw obdiera.

Henryk X.
Wroclawskiego
testament.

Przemysł
spadł / i zabił
w.

Pomorzanie
Przemysłowi
dar. wane.

Arak. w przemy-
słowi dostąpił.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

Przemysł
dar. wane.

scia pozabawili / czescia poch. witali / etemu dob. a w zupin. Atożego kłopotu
ani też Pawel Biskup / i z to był Władysławowi przychylnym / nie wśedi. Potym
grunty ze wsiami tych Panów y ślacheć / ktorzy Pryncypalami w smarkowaniu
sobie Władysława bydy rozumiano / ogniem / y żelazem pisorano. Atoż me-
woła wzyli infemi / i ślacheć / pod władzą Henryka burmem nawracają się. A Hen-
ryk rzeczy swe w Krakowie iakożkolwiek obstarowawszy / y duży obrone pozostaw-
iwszy / temu Biskupa z wieźniami infemi powypuszczawszy / do Słaska iak na-
przedzay pospieszył: gdyż go dośła była wiadomość / że Henryk Książę Wroclaw-
owski / i nadz truciżna od swoich napoiony / użłonać / abo raczej skonać miał. Przys-
ia / i dawszy tedy do Wroclawia po śmierci Henrykowi / za żywotność wielu mie-
szan / Panów / y Sandomierzow / miasta / zamek / y wszystkie majątności Wroclaw-
owski osiada / gdyż tamta Konrad stry Książę Glogowski / od Henryka w mie-
steczku / dziedzicem państwa Wroclawskich na Testamentie postanowiony /
wzrostł. Atoż w Krakowie y Sandomierzu majątności / niemając potomka
swojego / Książę Wielkopolskiemu Przemysłowi odzyskał był Henryk po sobie.
W tychże czasach też y Książę Książę Pomorskie / żona wprowadziła małą /
lecz z infemi iedną gamratliwie żyjąc / bracia rodzone lub przez śmierć wra-
ciwszy / lub z dopuszczenia Bożego wposledziwszy / tegoż to Przemysła dziedzicem
sobie obrał: Pomorzanie / aby mu wiare przysięgli / rozkazal: zaczął sam w
czwartym roku Kłopotu / osiadłszy Pomorskich bez potomności odumari. Po-
rozumawszy w tym smierć y testament Henrykowi Krakowi / zamek y ma-
sta dochoć Przemysłowi: Państwem zaś Sandomierskim Władysław zawi-
dował / y użłonać Krakowski iako go miał odzyskać Przemysł / gdy o to nową y me-
spodziewaną rzecz sposobu zatrudniwszy / wszystkie rady tego strwożył. Abowiem
Gryfina żona Lesza Czarnego / lub sobie wojny domowe przytrząć / lub aby z
dobrych pożytych / w rzuconą od zwycięzcy nie była obawiać się / tajemnie posel-
stwo / do Ottokarza / i do Kunegundy siostry swej syna / do Wacława Czeskiego
Książęcia wyprawia: a onemu Krakowski y Sandomierskie państwo daruje:
które ona od Lesza zmarłego meza swego darowizną mieć / zmyślonemu przywi-
legium twierdziła. Nie odzyskał chociaż prozney y mieważney darowizny / rozferze-
nia Kiełtwa piagnacy / Wacław iako ten który pierwszego także roku / Mikolaja
brata swego / biskupa z państwa Opatowskiego / z trzywody wielką w rzucał. A tak
roku zaraz drugiego 1291. będać sam przez się rozruchami domowemi y śmier-
cia Rudolpha Cesarza swagry swego zatrudniwszy Biskupa Praskiego Tobiasza
/ z wojskiem dla obicia dzierżawy Polskiej wysła. Mogici był w prowadzić
Przemysł Krakowa do brzości / y wcale go zatrzymać / ale i z od Władysława
zachodzący trudności widział / mehcac się razem dwoma wojnami wiliac: ete-
mu piagnac potęgę Władysławową podeszłszy / i sobie / zarzuceniem nań silney
jego nieprzyjaciela zawojszcząc / zwiódłszy obronę swą / Czechom Kraków po-
daje. I także wszystkie wioski Krakowskie pod władzą ich przychodzą. Do Sen-
domierskich potym dzierżaw / chętności przyłożyli: zaczął wprzód przez poddanie
Wieliczki opanowawszy / wnet za się Obłokom zamek / nie daleko Widy wystawio-
ny / gwałtem y przez moc wzięli. Potym Sandomierz opadł: wśladze tam Wła-
dysław wielu z nich pozabijawszy / wiecey żywych dostawszy / a nawiecey zrami-
wszy / ostatek z wielką hanbą odgromił. A tak wychodząc z tamtąd / zostawia-
na obronę zamku w pobranych / a osobliwie Krakowa / mocne warunki / etemu
Gryfinowi / i doż zawiadawszy / aby się i nadz w darowiznie państwa nie rozmyślał /
do Czech zaraz odesłał. Tedy Władysław / zrecznym powodzeniem Sandomierskim
rozburzony / zamek nieprzyjacielski ożenie naciachawszy / dobywa. Wieliczka / Czechy
z mey wprzód / obdiera. I tak potym tu Kraków pośedłszy / wszystkie tamie-
czne oświeczone krainy / nawet same Przedmiescia pustofy y wylupne. Na ktore
go ani Jerca / ani si Czechom / y z nimi przestajacym Polakom / tak wiele nie stawa-
ło / iakoż samopasne jego natrzydy y plondrowania zcofnąć. Przetoż do Wacława
do Czech / aby im dał pomocy / co przedzay wysyła. Snoru on im posyła To-
bię Biskupa z pomiernym wojskiem / żeby ten iakożkolwiek ich posili / z Wła-

3

Władysław

Wyprawa Władysława do Czerkaszów i Margraha Brandenburskiego do Polski.

Powiat Siedlecki i powiat Sierpeński.

Siedlecki i Sierpeński.

Kulawy i Litwa.

Rok 1292. Kunegundy i Sierpeński i nabożeństwo.

Pawłowski i Sierpeński i nabożeństwo.

Prokop i Sierpeński i nabożeństwo.

Koszycki i Sierpeński i nabożeństwo.

Jawor i Sierpeński i nabożeństwo.

Władysławem zaś aby choć rozeym wojny uczynił / iestliby go maczey zawołać / nie mogł. Wszakże on gdy Władysławowi / ani potęga zrownać / ani sirogięgo y nie wroconego serca tego zmieścić mogł / wskoś do Czech z miezym odieżdża. Gdy tedy trapić krainy Krakoſkiej Władysław nie poprzestął / częstym poselsstwem y wystawianiem swoich rozruchy Wacław / sam przez sie drugiego roku wyprowadził do Polski / wyrzucił sobie na positek z Sasami Panaiich Orona Długiego Margrofa Brandenburskiego / a niegdy opiekuną swego. Ci tedy Książęta przemysłni wespół chorągwie zmieszli / przez Powiat Opoli / na zachodzie miasteczka Sierpina / do Krakowa wiać: gdzie z wczwosia przyjeżdż / iestliby Władysław z potęgą siedząc / nieprzyjacielskie rady przeymował. Alz wżdy Czechowie do Sieradzkiej tego dzierzawy wpadali / a one wolnemi naziadami plonili. Miałci wprawdzie wojsko Władysław / w franki iednak walney bitwy nigdy nie występowali: lecz nieprzyjacieli z wśadzieli gromili: spierali abo iedzących / iat z najwistym rozruchem pod tabor podpadali / częstokroć trwożyli: paś / żywności / y drew skutając żołnierstwo / z łatow nagle wykating / zabijali: tak dalece / że nigdzie potym z obozu bez potężney obrony konnych y pieszych / wychylić sie nie śmiali: w tabore zaś samym dwore straz nocną wzajem trzymać musieli. Tak ich był Władysław nie pomalu napłosił. Przetoż nie długo bawiąc sie tam / miasteczko tylko zapalił / wskoś zamku w ognia cym miejsu zbudowanego ani ruszył / napierw do Krakowa / a potym z tamtąd zaraz do domow swoich odesł / chępiąc sie iakoby wielkich rzeczy dożali / że iestliby a miasteczko niedźne / ani przemysłem / ani położeniem miejsca obronne / spalili. Wiewiele przed czasy tem Litwa z Panem swym Witemem / z wiadomością inądź Bolestawa Książęcia / przez lasy Mazowieckie przepadli / na Kniawy wtargnęli / gdzie Powiat Brzyki pustofał / wielką zdobycz zawzieli. Rok przysły 1292. wstawiony iest śmiercią Kunegundy Bolestawa Wst / dluwego żony / świętobliwego y pobożney miewały / która z mieżczyzną żadnym y nigdy cielesney sprawy nie zażyła / po śmierci meża swego wyszła bogactwa na wboję y na rósioły Bożę rozdawał / w Sadecim klasztorze wiecej niż dwanaście lat ostrze barzo wyżyła. Daczym świętobliwość iest / ze wielką przedziwnych cudow / tak za żywośc iest / iat y po śmierci w grobu zjawionych / ogłoszona iest / samje Długosi wspomina. Kychio po świętych białogłowie / przeleły Paweł Biskup Krakowski obumart / który przy inszych zabawach Biskupowi przeciwnych: tak sie chwilię myślistwem parat / ze tej łowcowi / za nieostrożne z siecią wypuszczenie zwierza / pierśi ofszepem przebił. Biskupstwo tedy po nim obiał Prokop Sandomirski Probojcz / a Krakowski Danom / którego Długosi familiej Ruskiej Ruslow powinnym Gryphiny Książę / a Lesza Czarnego Kancelerzem czyni. Tychże czasow na Śląsku Konrad Książę Glogowski / wojnę podnieść na Henryka Książę Wrocłowski / za wydarcie sobie dzierzaw Wrocłowski / wystawicnie przemysławał. A widząc sie potęgą nierównym bydz onemu / zdrada nie ostrożnego potonąć wstąpił: zaczym nocnymi potajemnie zabiegami y zbrodniami mactnosci tego pustofał. Potym Henrykowego rodzzonego brata Książę Swidnickie Bolestawa / bratniemą szesściu zayzracęgo / za pomocnika sobie przylączył. Widząc tedy Henryk / że stry jego Konrad z wielkim staraniem wojnę przeciw memu gotuje / temu widząc / że memała część Wrocławianow onemu przychyl na była / wnet do tegoż brata swego Bolestawa w prośby posyła / aby z nim przeciw Konradowi spiknął sie: nie wiedząc iestże o postanowieniu / które on już przed tym z Konradem był uczynił. Wymawia sie w tym Bolestaw szupłość mactnosci swojej. Wziąłszy iednak od Henryka dwa powiaty / Jaworski y Strzegomski / przedstawiać z nim / pod przysięgą obiecał. Przyszedł w tym czas podnieść wojnę zawziętą. Tam od Henryka w obietnicy wperwiony Bolestaw / ode dnia do dnia odkładać / a raz na to / raz na owo wymowy zakładać / poczyną. Daie mu Henryk znówu trzy miasteczka / Rachenbach / Grankestein / y Strzelin: ale on nie mney przedsię słowa medotrzymał mu. A z tym też Konrad / postrzegłszy że nie do

Łońca

Łońca wernie postępował z nim Bolestaw / o którym dufał / że on według w mowy zdrada iat miał iuz podejść Henryka / przetoż z iednego z obcowników y konfliktarow Henrykowych Lutka herbu Szadane / darani y obietnicami / do takiej zdrady przywodzi / że mu on wydać Pana własnego obiecał. Był wprawdzie / pomieniony Lutek serdecznym Kochankiem Henrykowym / wracony od niego wielką dobrodziejstw: ieno że oycę tego Bolestawa / iatka a przyznaną ludzką y Książęca rozwydrzałego / Łazal był Henryk niegdy ścig: dla tego / iż on zabawił miewanego żołnierza iednego przed sadem stoic / ani na napominanie dbać / miasto dania o sobie sprawy / hardzie mejoboystwem chępił sie. Jednak wmozyl był ten żal w Lutku Henryk / częste y znaczne czyniac mu dobrodziejstwa. Jakoż y sam Lutek / że słusnie oycę tego stracono iawnie wyznawł / przysięga wperw / ni był Henryk / żeby dla tej przyczyny nie przeciwno o służebniczey wierności jego nie mniemał. Te wyszkie rzeczy wiedział dowodnie Konrad / przetoż ognia sercu poddawał / a rana nie dogoioną rozgryzł / wzmógł to na Lutku / że wiecej w niego wżyl ieden żal dawny / a niż tak wiele swięzych dobrodziejstw. Trafunkiem Henryk mył sie w iadni nad Odra rzeką nie opodal zamku Wrocłowski: przypada tam z ludem orężnym Lutek / gdzie Henryk w prawdzie przestraszony / lecz temni miewałego / nago z łasnie wywołocy / a lichym płaszczykiem okrył / na koni wrzuczonego dniem y nocą nie postawiać / do Sandomoytu / mactnosci Konradowej wosi. Z tamtąd zaś zwiózane y do Glogowa przywiedzionego / w ielazne ścisłe naczynie wśadził / w którym wyrzuczone były dwie tylko miewielkie syby / iedną aby głodny karmil / a drugą aby wytrawiony czyścił / zoiłdek. Siedząc tedy w nim zamknięty sześć zupełnych Miesięcy / ani wśieć nigdy / ani wlec mogł. A naostatek do tego przyszedł / że ciato wywiedle ropa z niego / a robaćwem / wskopywało. Czym tak niedźnił zmeczony / ato wżdy wypuszczon bywa / pierwey iednak odliczył Konradowi trzydzieści tysięcy grzywien okupujących piemedy: y nad to iestże dawł mu z zamkami y z powiatami tamiecznymi te miastka / Namyslow / Borolow / Krucybor / Buczyna / Kuncełstat / Kozembek / Haynow / y Bolestawice. Wszakże ani wypuszczony mogł wiecej wskoś Henryk. Lecz trzeciego potym roku / zmieniał zawse truchlejąc / wychorzał / zławecz / piaty tego imienia Wrocłowski Książę. Odumart synow trzech / Bolestawa / Henryka / y Władysława. Nad ktorzymi Bolestaw stry / nie pierwey chciał na prośbe oycowłk przysię opiek / dożad muż Sobory zamku niedano. A w Naiey Polsce zasie iat był Wacław Książę Czeskie po splondrowaniu / o ktorym tem powieźdzał iuz / Sieradzkiej krainy wstąpił / iest z Adolphelem Cesarzem po Rudolphie na państwo obżanym / w spowinowacenie zastapic / tym czasem Władysław Lotietek powtore dzierzawy Krakowskiemu poddane skodził / y o wielką miewczesność obrone Czeska / pustofenia gruntow bionć potuśiać / przywodził. Ale żarliwość Tatarska / Sandomierska ziemi srodze popustofy / sił tego nadmartwila. To tak 1293. przypadlo roku. Drugiego zasie potym / Anias Litewski Witema / chociaż malo przed tym w Prusiech wielką kleskę od Krzyżakow wziął / aż sam zaledwie wcieki / awżdy tysięcy ośm set konnych / iat / wsem ciho przewiodł / w Powiat Leczycki z nieobaczta zapuścił. Tam samo miasteczko Leczyca / y rósioł peien ludzi na odpust ieden znaczny skupionych / zluł / spalił / a grunty popustofał. Odchodzącego z łupieża / Książę Kazimierz brat Lotietekow z ludźmi swymi / nie opodal Sochaczowa miasteczka / przeiachawł rzekę Bzurę / doieżdża: a wderzył na nich / wielki poboy w Poganiech czyni. Wszakże naostatek / między pulki zagęszczone nazbyt serdecznie wpadł / zabity od nich Litwie zwycięstwo oddał. Abowiem widząc Książę przypadek / ostatek ludzi różnie pierchać musiał. Tak tedy wiele ludzi zabili w ten czas Poganie / że na każdego z nich strone dwadzieścia głów działem przypadlo. Po Kazimierz tedy wespotołnie zabitym / obiał państwo Leczyckie brat tego rodzony Władysław. Tegoż roku Konrad Książę Czeski Wazurów / też bez potomka umarł / Bolestawa owi bratu dziedzictwa swego wstąpił. Wiewiele zasie potym Krzyżacy Wżna w Mazowszu zamek wżawł / spalili / aby ten wiecej iuz przysłu Li

twie nie

Paweł Szadane / daniel / gardło / traci / chociaż / szadane / Książę.

Syn Pawła / wrocłowski / Henryk / Pan / własnego / swego / zdrada / poim.

Przykład / okra / tney / mart / K. Glogowski / okupie / sz / Henryk.

Henryk / Wrocłowski / K. / śmierć / potom / stwo.

Nieprzyjacieli / Bolestawa / Sobota / zamek / Adolph / Cesarz / Władysław / Lotietek / Krakowski / szadane / państwo.

Tatarskie / ziemi / srodze / popustofy / szadane / Sandomierska / państwo.

Rok 1293. Witema / Anias / Litewski / powiat / Leczycki / spalił.

Leczyca / spalił / Kazimierz / brat / Lotietekow / z ludźmi / swymi / nie opodal / Sochaczowa / miasteczka / przeiachawł / rzekę / Bzurę / doieżdża: / a wderzył / na nich / wielki / poboy / w Poganiech / czyni.

Władysław / owi / bratu / dziedzictwa / swego / wstąpił. / Wiewiele / zasie / potym / Krzyżacy / Wżna / w Mazowszu / zamek / wżawł / spalili / aby / ten / wiecej / iuz / przysłu / Li

Wzrost Arzyjacy
spółni.
Bolesław K.
Mazowieckiego
został Litewski.

twie nie nazywał / z którego ona w ich y w Polsce dźierzawy / częste zabiegi czy-
mła : gdyż Bolesław aby im tego w dźierzawie swej nie dopuścił / daremnie był
od Arzyjaczów napominany. Reory wielkie bractwo z Litwą miał : a zgola y
żone sobie / córke Troiedena Książęcia / z tamtego był porat. Ale tu już Książ-
gi Dźiesiątey Kładzmy dokończenie / a początku Jedennastej się-
gaymy od wznowienia krolestwa.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi Iedennaste.

PRZEMYSŁ KROL.



Ecniwśy sobie Senat Polski z trudności-
mi / które po rozewaniu na wiele Księstwo krolestwa za-
tosnym obyczajem Polskę walczyły / na krolestwo wspo-
mioną / y Jenowładztwa chwylił się. Do czego samej
czasy okazały zdrążyły. Abowiem Przemysł syn Przemys-
ła Książęcia Poznańskiego / już po zeszciu oycowśkim w-
rodzony / mąż rzeźwy / y do czynienia rzeczy godnych spo-
sobiony / wszystkiey Wielkiej Polsce sam ieden panował :
w Margrabstwie Brandeburskim / y w ziemi Pomor-
skiej / cnoty swej wizerunk dźielny / mało co przed tym

sprowił : Ktemu państwa Pomorskiego spadkiem przypałosony / y testamen-
tem Henryka Książęcia Wrocławskiego / na Brakowskie y Sandomirskie pań-
stwo powołany był. W takie on dobra zamożysty / je miał krom trudności y po-
stronie wojny z Kartow Koronnym oderwać / y Książęta inśe tu powinności
przywiesdz / y też z dostojną sławą tytuł krolewski odnowić / nie nie wątpił Polacy.
A też Brakowska słachta już była sercą do Książęcia Czeskiego straciła. Był
tedy Przemysł Pan spamiątego y wysokięgo wmysłu : który krolestwem od dwu set
y piętnastu lat zagubionym nie rzec nie gąrdził / ale też pragnął / y onęgo się do-
magat. Tedy roku zbawionego 1295. wchwalivśy Seym panowie Polacy / w
starodawnym wszystkiey Polski stołecznym mieście Gnieźnie / Przemysła 38. lat ma-
iącego / krolestem stanowią : a zaraz dnia 26. Czerwca znakomitym obrzędem poma-
żni / y korone krolestwa przez Jakuba Świnka Gnieźnieńskiego Arcybiskupa na
głowe kładą : przy obecnie stojących / Janie Gierbisiu Poznańskim / Janie Komce
Wrocławskim / Gosławie Płockim / y Konradzie Lubuskim / Biskupach. Abow-
wem Prokop Biskup Kraków : abo już był umarł / abo pewnie chorował. Wstaw
zaś Włodzisław / miewiemy pewnie / dla czego był nie przybył. Chelmiński lepał /
pierwey od Arzyjaczów do Gnieźnieńskie Arcybiskup : obrocony ale na ten czas aby
Arzyjacy nie już spólnego z Polakami nie mieli / od Gnieźnieńskiego Arcybiskupa
stwa odłączony / a do Ryńskiego przylączony był. Długo zaś wśyśteł inśy / który
oży ludny dośyć y zwołany / z Woiewodami y Kąstelanami rownie błogosławiać /
panowania szczęśliwego nowemu krolowi winśował / bankietów hojnych zaży-
wał / y rozliczne gry zwoździł. Obiawivśy w tym Przemysł krolestwo / wnet myśli
wśyśteł swoje na to począł naciągac / iakoby Polskę wśyśteł wśpokoic / a do da-
wney 1295. y iednostayności mogł przywiesdz. Naprzod tedy obrażone na się

serca

serca Książat inśyśch o porwanie przed nim krolestwa / gładkim y łaskawym po-
selsstwem zmiekczyć / y do vgaśenia wzajemnych nieznaśet / a rozruchow pomiara-
kowania pobudzić ich zapoczął. Potym do wiatrowienia y wmarawienia wojen po-
stronnych prace przyłożył / aby tak śladnie rostrmianona y wysłana potęga Pol-
ska pierwszą siłę nabrac / y zrosć się mogła. A z Arzyjaczów Pruskich sąsiedztwo
w podeyrzeniu miał w siebie / przeczuwając że oni iakoby dostać Gdanśka (które
je mogło od nich dla wczesnego śladu towarow y handlow zamorskich poży-
teczniyszym / a niż było na ten czas / stanać rozumieć) y wśyśteł państwa Po-
morskiego po niakiej części przemysliwali / obwarowując Gdanśk zapoczął.
Ale tak przechwalne roboty iego śmierć porwacza / siódmego abo osmego mie-
siaca iako był krolestwo przyal / zelumila. Przyczyna śmierćtego Margrabie
Brandeburskie bydz rozumiano : Ktorzy zastarzali nienawisćta wzruseni / y po-
tegi przyległego a przeciwnego sobie Pana / nowym krolestwem y ziemię Po-
morskiej spadkiem przyczyniony / bojąc się / a nie mniemy powiatu Santockiego /
Polakom z dawna odietego ochraniając / gdy tajemnie zdrażę zabić go wmyslił /
spodobność mieysca y czasu do wykonania niecnoty znayduia : wpatrzywśy / że on
obmyśławaniem y trudnościami RP. zmysły wśopotane na pograniezu Mar-
grabstwa Brandeburskiego w Kogoznie Polskim wćieśał / gdyż przyległe mieyscu
tamtemu puszce wśieczniego polowania nazywały : a też y sam czas roczny rospu-
śtych Miesopust do wćiechy powabiał. Chcąc go tedy tam wśpieczonego nie-
ostrożnie ostoczyć / wnet Otton Długi Elektor Margrabia / z drugim Ottonem
y z Janem Konradem bratami swego synami / z Konstancyey siostry Przemysłowej w-
rodzonemi / ktemu z gwałtowną orężnich gwardyia / nocą ciemnej przez lasy y przez
mianowce przepadłszy / na świtaniu wśtepnę Szody zbroynym ludem gniach / o-
taczając : spodzierając się z Krolewśką czeładzią długim niespaniem / y opiciem z-
morzona / nie trudności nie zając. Wśatże na pierwszą zaraz rozruch porwał się ze
snu Przemysł : a nagła y niepodziwana przygoda nie będąc nie strwożony / z tro-
cha slug przebudziwśy się do nieprzyjaciela następuiać / miewiedząc co zacy / y iak
by go wiele było / mężnie wyskoczył : gdsie dźielnie między miami y rzęzwie wielu po-
zabitiawśy / naostąteł / gdy wśyścy na iednego z bliska y z daleka wymierzali / ośryty
wśyśtełch broniami wpadł. Rozpięrzchna się w tym nasył : podnosi na potma-
twego krola Sasowie / a chcąc go z sobą odwieść na komia wśadziła. Na Ktorym
gdy się żadna miara osiedzieć nie mogł / puynatami okrutnie śkietego na placu zo-
stawia. Twierdzą niektórzy / iako Długosł wspomina / iż Sarebczykowie / y Na-
laczanie (sa to stany ślacheckie w Polsce) zaboystwa Przemysłowego / iesliż nie
pomocnikami / tedy peronie wiadomymi byli / nie mogąc znieść zawasniem Pa-
na / wśtepti / y nieprzyśtojne sposoby zbierania majątności / surowie karzącego.
Za Ktorą zbrodnią niepożycie piśną nosiły Gamille rzeczone / że im ani czerwos-
nego ubioru zacywać / ani spoline w iednym heregu z ślacheckim stanem stawac
nie opuszczano / aż do bitwy Ktorą wotory Kazimierz krol śtoczył był z Rusakami.
Cialo Przemysła krola do Poznania zawieziono / w kościele śarnym między przodo-
kami zlozone legło. Wierżono tedy / iż taka śmierćta zabicia żony swej / z dopu-
śczenia Bożego przyplacił. Potomności wprawdźie / imo pragnienie swoje / nie zo-
stawił / krom iedney corti / Kyrą macierzynśkim imieniem rzeczoney / y już lat 10.
miałacey. Właśnie tegoż czasu Prokop Biskup Krakowski umarł / Jana Muska-
ta nauk wyzwolonych Mistrza / namiestniczo nabawił. Zatożył tedy by Przemysł
spicat na przedmiesciu Kaliskim : a w Poznaniu zaś klastor Pannom Dominikan-
kom. Nad to Krakowski : Biskupowi pol dźiesiećiny z dochodow Żupnych Kra-
kowskich / wiecznym prawem warował. Ktorę potym darowizny Wacław
Czech / tyle drugie przyczynił : tak / żeby od czasu onęgo już nie dwudziesta ale dźie-
śięta część Biskupowi dawano. Oderwali potym Brandeburscy Margrabowie
od kościoła Poznńskiego Probostwo / że tak rzekę / Santockie / znamienite do-
bra duchowonych : na Ktorę śluziło im prawo y ordynarya dochodow / okolo Gd-
y / Jny / Drawy / Warty / y Kłotesu rzek. A władza sasowania tym Probostwem
zostawała przy Biskupie Poznańskim. Ale wydartą Margrabowie do kościoła

Gg

Sol

Sasieństwo Arzy-
jaczów podeyrza-
ne Polakom.

Gdanśko obm-
rowane.

Przemysł od
Margrabie
Brandebur-
skich zardłiwie
zabity.

Kogoznie iedno
jest w Polsce / a
drugie w powie-
cie Chelmin-
skim.

Szoda Popiel-
cowa.

Śmierć Krola
Przemysła.

Sarebczykowie / y
Nalaczanie / o
śmierć Przemys-
łowej wiedzeli.

Krol Przemys-
łowa.

Jan Muskata
Biskup Krakow-
ski.

Dźiesiećiny sol-
ne Biskupowi
Krakowskiemu
darowane.

Probostwo San-
tockie.

Mładość
Przemysła.

Krolestwo Pol-
skie lat dłu-
gawśe.
Rok 1295.

Przemysł w
Gnieźnie krol-
em obrany.

Biskup Chel-
miński pod Ar-
cybiskupa Ry-
ńskiego podobny.

Przemysłowe
pieczętowanie.

WACŁAW KROL.



Wdobnym tedy poselstwem na Państwo wezwą-
ny Wacław bez omieszkania przyjechał y podług obyczaju od Ja-
kuba Arcybiskupa w Gnieźnie pomazany y koronowany był. Z
tad rychło do Poznania iacharowsy za rada Senatorow zone po-
iat Ryre/ też y szlubieta rzeczona/ corke odumarta Krola Prze-
mysla/ chcąc sobie y Polakow małżeństwem onym tym bierzey kro-
lestwo zmocnić. Rozesławysy potym po wszytkich stronach wo-
y.

Wacław z Henrykiem abo z Sintonem Berka/ wysyłkie dzierżawy Władysławowi
ieście holduace burzy y pod władzą swoie oddiera. Co gdy sie tak dzieje/ Rus-
cy rozumiejąc ze już czas ich przysiedl/ prze ktorby Polskę sobie przyległa iako
pustki iakie bezkarnie naitachac mogli/ gdy Władysław opuśczoney od swoich
iachy zadzierżec/ abo raczej odwetować/ krolestwo praciue. Wacław zaśie Krol
nowy iakoby go vmocnić y pod władzą swoie nieposłusnych przyciągnąć wsiu-
ie/ z walnym ludem do Sendomirskiej zieme wtargneli/ gdzie wzduż y w serz
zabiegając/ wiaarowsy y spalwosy zamek Koresynski/ drewniany na on czas/ w do-
chwytek z niezmierną zdobycza do domow plondrowmcy odesli/ dobiez pierwey
niż sie wtargniemie ich krola Wacława domoslo. Tegoż wlasnie czasu Litwa Do-
brzyn popustofyla. Wolatiednat Wacław tym czasem Władysława konać/ niżej
nad Rusią mścić sie. Lecz ostrożny y zmyślny Władysław na miejscu nigdy nie
postawał/ nikomu sie nie powierzał/ nikomu nie dowierzał: w puszcach y mie-
scach skrytych przesiadał/ miejsca częstokroć odmieniał: głod/ y nieocześnie
powierza/ cierpliwie znośil/ a iednat woley Senatorskiej strycie pokuszał. Kco-
rych częścią oddalonych od siebie/ częścią potęgi Czeskiej y wysyłkiej Polki zgo-
dlwego zdania bojących sie/ a częścią iednostaynego postanowienia Rzeczypo-
spolitey gwałcić nie pokusząc ych widząc/ y odartego sie bydz ze wszytkiej oycz-
zny od Czech wiedząc/ z nadzieie o zwetowaniu tro. estwa stracony siel nieprzy-
iactelstich wychodząc/ do Węgier wstepnie. Z tamtąd lepat w osobie pielgrzym-
skiej do Rzymu zawedrowawosy/ ostrością pokuty złości przesił optołał. Potym
nazad do Węgier wrocawosy sie/ w Woiewody Węgierskiego Amadeia przez tle-
ka lat goscił/ stowornej pogody do odwetowania krolestwa wygladała. A Wa-
claw krol zholdowawosy wysyłkie tego dzierżawy: też Gostynin y Plocko naita-
chal. Ale nie tam nie spiarawosy y tylo grunty popustofyrosy/ nazad Mazowia
wstapil. Zaden iednat nie pise/ coby go do naitachania Mazowia/ lub z tamtąd
z mezym odiachania wzbudzilo: wyiarowsy ze gdy go podobno z razu Mazurowie
za Pana przyznac mehcicli/ potym woyna ostrasem/ popzysiezeniem postu-
senstwa wblagali go. Obstalowawosy on zatym rzeczy swoie w Polisce/ y zotstaro-
wosy Starosty Czechy: w Małey Polisce Mitolana Kiazę Opawskie/ a w Wie-
kiey Grycza Slezaka: na Ruianach zaśie Tasje Wzemburczyka/ aby przytych by-
ty wysyłkie rzady krolestwa/ sam do Czech odwrocil: lub to chcąc w czas zabiezec/
aby pod niebytność tego Woyciech Kiazę Rakuskie y nowo obrany Cesarz/ pora-
ziwosy y zabawosy Adolpha/ nie wichrzył czego w Czechach y na Morawie: lub też
ze powietrze morowe Poliskę zeymować poczeło: abo wiec/ ze go też y Węgrowie
po śmierci Andrzeia Wenetem nazwanego/ a po Ładysławie Węgrom panują-
cego/ na krolestwo wzywali. A chociaż im był Bonifacius Papież Karola Ma-
tella mlodziemastka/ Karola Francuza krola Sycylijskiego syna z Węgierka
spłodzonego/ za Pana podał: a wśatke nie wysyłcy Krolom go miec chcieli. Wie-
lom nie sinatowal przykład dla potomnej zwozyczenia/ od Papieja krola podane-
go przymować. Alec też am sam Wacław ofiarowanego sobie od Węgrow krol-
lestwa chwycić sie mehciał: syna im tylko swego Wacława/ drunajey rok ma-
iacego/ za krola podał. Z ktorym iednat/ krolestwa nie spokojnego odstępnia-
cym/ do domu nazad odiachal. Potym Ottona Kiazę Bawarskie/ od tychże Wę-
grom

Wacław Krol
Czech w Sntie
nie koronow-
wany.

Rypr corke Prze-
mysla polnu-
te.

Władysław ze
wszystkich dobr
slupiony.

Króć Sedomier-
ka ziemia pust-
ka.
Zamek Koresyn-
ski palił.
Dobryni spien-
drowany.

Władysław
Łożyska wio-
pie nie y poru-
lenie.

Amadey Woie-
wodę Węgier-
ski.
Gostynin y Plo-
cka dobywają
Czechowie.

Czechowie krol-
kami w Polisce

Woyciech Ces-
arz.
Mor w Polisce

Krolowie Ma-
gijscy.

Gro w przyzwanego y koronowanego/ Ładysław Woiewoda Siedmigródzki po-
iatal: y nie pierwey wypuścił/ aż sie ten krolestwa odprysiadz musiał. Od one-
goż czasu miedzy Wacław/ Polski iuz wiecey nie ogladal. Była tedy za panowania
tego w potoku wszytki Polka: wyiarowsy to/ ze mało Polacy tak wydarciem das-
wonym Lublin/ iako y nowym w zieme Sedomirka wtargniemem wyssey po-
mienionym zawasniem/ dobrowolną wyprawę woieną przeciwko Rusakom
podziel. O ktorej wiedząc Rusacy/ walne y sami woysko zaciagnali/ Litwy y Tata-
row na posilki wewiali/ a ku Lublinu przeciw naszym wypadzy/ bitwe nieodwlo-
czną/ wśaiac ludnym zastępom/ stoczyl. Alec ani nasy/ choć iaz dobiez nie rowni-
bitwy nie odmarwali: lecz wysyła mocą wśilną/ zrażonego nieprzyiaciela w tyl
obrodzili. Wielka na on czas fleske Rus/ y Poganie odmesli: iakoz odmesliby by-
li y wietrza/ ieno ze im zamek Lubelski wtęczył nazyczyl. Aczci ani zamek dostate-
cznie ich bionie mogli. Obiezeni abowiem od nasych/ gdy wtęczył pokuszać nie
śmiali/ głod miedzy nich wplatany (iako to wiec bywa w zbytnim ludzi skupie-
niu) do poddania ich przycisnal. A tatei Lubelski zamek po siodmym y przedzie-
siacym/ iesli sie nie myle/ Roku iako go była Rus odicla/ na zad Polakow wro-
cil sie. Zatozyl tedy był Wacław Krol Saz nowy miasteczko/ przy rzekach Du-
nawcy y Bialej/ pod góra Krampakiem abo Besezadem: ktore miasteczko/ bylo
w prawdsie dzierżawę Biskupa Krakowskiego/ ale go Wacław do zamku y mia-
steczka Bieckiego/ ze też to na pograniezu Węgierskim wśiadłszy nazwisko podo-
bneyse Węgierskiemu nuz Polskiemu ponosi/ przylaczyl: saszumet Plebaniey te-
dnat przy Biskupie zostawil. Na co/ ze ieszcze trwa y przywilej/ od Wacława krol-
la nadany/ Długosf wspomina. Mnie wprawdsie czytać sie go nie trařilo. Wśatke
ze Krola Węgierskiego Władysława Przywilej/ tegoż czasu pisany/ widzialem
ktorym on/ zamek y Powiat Plocke blisko Sazca leżacy/ Biskupowi Krakowski-
mu darnie. Poczeła zatym nowa nadzieia o zwetowaniu krolestwa oświecac
Władysław/ gdy Polakom mierzyc sie iuz poczeła nadatość Czeska y latomstwo/
a teciue ze Wacław Węgierska woyna/ dla syna swego Wacława/ trudnił sie. Co
gdy dosto wiedziec Władysław/ porwał wśok wpatrzona pogoda: a wsparty
Amadeia gospodarza swego pomocą/ do Polki z meiatą garscia Węgrow wy-
ciaza. Przyacharowsy z niebaczką/ wnet Pełczyńska zamek/ dzierżawę na on czas to-
sziola Krakowskiey Wislicy przyległy wbiega. A zaraz obrona Czeska z Wislice/
zazyczliwoscia Mieszan wyrzuca. Lelow potym zamek y miasteczko do swoiey
władze przywraca. A iuz od tad wszytkie ziemice gwałtem y boiazną scismone/ do
nie odpadaly y woyska mu przymnazaly. Dopomogla nad to y fortuna wśilkom-
iego. Abowiem nie nazbyt dlugo potym Wacława/ iako był zdrady Węgierskiej
mienawidząc porzucił krolestwo/ syna swego z Węgier wyprawadzil/ w Pra-
dze choroba zdiegeto/ abo iako rozumiano truciźną napoionego/ zmienagla si-
choy vmozyl. Dnia 23. Czerwca/ a Roku 1305. Po rozgłoszeniu śmierci tego/
sprawy Władysławowe w miejscu poniekd lepszym stanely. Ani ten z wielką
trudnością/ a prawie za sprawą rolnkow/ Sandomiski wszytek Powiat/ Czechy
ze wśad powrzucał/ odebrał. Tedy dopiero Potentaci/ prawie ze wszytki Kra-
kowska y Sendomirska slachta/ za kceszeniem wdawosy sie/ z Władysławem sie
spotknę/ y na odebranie zamkow Krakowskiej strony z nim spolnie wyiezdaję.
Iuz tedy y Janá Muskat Krakowskiego Biskupa/ potednat sobie był Włady-
slaw/ obiecał mu Biecki Powiat y z zamkiem/ od Węgrow pomocnikow te-
go wśietym/ przywrocic. Nadiezdajęcemu z woyskiem/ Mieszanie Krakowsky
za porodem Woyciecha Woyta/ bramy Mieskie otwierala. Wśatychmiast też y
zamek poddali Czechowie/ widząc ze zdaniem pomocy omieszkwal mlodsy Wa-
claw/ po oycu w Czechach dziedzicnie panujący/ ktomu ze niedostatkami żywno-
ści strapieni/ dalšego obleżenia strzymać nie mogli: Wyprawil sie iednat dru-
giego roku Wacław mlodsy do Polki/ dla dochodzenia woyna krolestwa oyc-
owskiego/ ktorego iuz Tytul przywlaszczal sobie. Wśatke nim granic Polskich don-
chal/ w Olomoucu miescie przedmiesnym Morawskim/ w poludnie przespia-
cego sie/ zabito: iesli tego sludzy/ czyli tej naprawie od Woyciecha Cesarza za-

Wyprawa ma-
ry Polakow
przeciwko Rusi

Rus/ Tatars y
Litwa/ poradzili
Polacy.

Lubelski zamek
przez poddanie
wrocil sie Po-
lakom.
Zakolenie So-
ga. Bialarzka.
Krampak gora.
Biecki miastec-
ko y zamek.

Plocke zamek
Biskupowi Kra-
kowskiemu da-
rowany.

Władysław we-
tule krolestwa.

Pełczyńska za-
mek dzierżawę
Kosciola Krak-
owskiego.
Wieliczka.
Lelow.

Śmierć Wacł-
wa Krola.
Rok 1305.

Zamek Biecki
Węgrowie
wzjali.
Władysław
Krakow od-
bił.
Wacław
mlodszego wy-
prawa do Pol-
ki.
Wacław zabity

Krolow Czes-
kich pokolenie
szynło.
Książka Czeskie
po Wacławie
trzecim panulo
cy.

Woyciech Cze-
sarszabir.
Henryk siódmy
Cesarz.
Jan Krol Czeski

Czechowie z
Polki wzię-
pili.

Wielko Polacy
do Henryka z
Głogowskiego
przysła.

Arcebiszupstwo
walcie.

Janisław Arce-
biszupem Gnie-
znieńskim.
Władysław
Henryk z
wielu.
Pomorzanie
Władysławowi
wiele pomocy
sięgali.
Bogusław sta-
ło Gdanskim.
Litwa Wielki
Polki plendru-
je.
Kalisz y Staro-
syn mialegła
spalono.

boyce/ wieciec tego y za swieja nie mozo. A toli wiec o oboygu septala. Wo
tegoz to czaji Czechowie z postromia Krole y Kiazeta braci sobie zapocze. A na
pizod Henrykowi Kiazetu Karwackiemu / za ktorym Wacława młodego sio-
stra byla / krolestwo poslubili. Wszakże onego zaraż Woyciech Cesarz wypędził:
a ożenwszy Rudolpha syna swego z Kyrą abo / helzbieta Krolowa owdowiał /
za Pana Czechom podał. Który gdy mało potym w Pradze obumarl / znorowi
Czechowie Henryka przywołali. Wprawdzie Woyciech Cesarz drugiego swego
syna Fryderyka / przeciwko wole ich / dać im za Pana myslil: ale prawię w szrod
wyprawy wojennej od Jana / syna Rudolpha brata swego zabity poległ. Wszakże
ani Henryk na państwie tamym długo wiekował. Zbyszyszy abowiem sobie
Czechowie obyczaje jego / successora Woyciechowego Henryka siódmego Cesa-
rza / o Jana syna Grabe Lucemburskiego / meza helzbiety Krola Wacława
młodego siostry / za Pana sobie prosili / wprosil / y zawołanym obzedem Koro-
nowali. A to wszystko w siódmym roku przypadlo / po śmierci Krola Wacława.

WŁADYSŁAW ŁO- kietek. Powtore.

N Gdy już śmierć jego po wszystkiej Polsce gruchne-
ła / dopieroż Czechowie / którzy dobie przed tym oddalone iuż
bydź od siebie wmyśli Czeskie przeczuli / samych sie wchrania-
jąc / ze wszystkich zamków wstepnia. Zaczyn nasy / ktorych iest-
cse do czasu onego boiazń Czechow w powinności trzymala / w
moe Władysławowi przychodzą: a odprawiając Szym w Kras-
kowie / zgodliwym wszystkim stanowi / powrocie Władys-
ława Krolew stanowią. Poznańskiego tylko a Kaliskiego Powiatu obywatela
do Seymu nie przybyli: pamiętając abowiem na dawne lotrostwo y obciążliwe
krzywdy Władysławowe / Panem go mieć niechcieli: obawiając sie przy tym / aby
on mściwo / za wypędzenie swoje z krolestwa / ostro z nimi nie postępował. Prze-
toż oni odłączyszy sie na ten czas od insey Polki / pod władzą Henryka Kiazet-
cia Głogowskiego syna Konradowego / ze to był siostrzeńcem Przemyślowym /
podpadli. A tacy to rozzerwani / że zaraż w ten czas Władysław Koronowany
nie był / sprawili: gdyż Korona / y insze krolestwa Polskiego obzedowne klejnoty
y herby / w Gnieźnie podług obyczaju chowano: wiec tej y Arcebiszup / bez Koro-
nego Koronacja bydź nie może / w dzierzawie Henrykowej mieszkali. Ależi wako-
wało na ten czas / prze śmierć Jakuba Swinki / przez lat kilka Arcebiszupstwo
dla długiej niezgody Kardynalow w obieraniu nowego Papieża / po śmierci
Benedykta XI. który był namiestnikiem Boniface VIII. a nad to / że Borysław
Arcebiszupem obrany / y od Klemensa V. którego po Bonifacyusie Papieżem
pierwszy miz z Awinionu odiacha / wezynomono było / potwierdzony / żyworą był do-
ronal. Wszakże na miejsce tego podał Papież Janisława Solimczyca. Podnosił
tedy woynie na Henryka Władysław: ale gdy ten w śrątki boiu wystąpić niech-
ciał / a tylko samych Miast bioni / spustoszywszy Władysław przez cale lato grun-
ty / wsi / y miasteczka nieprzyjacielskie / sam do Pomorzani z niektórymi pany Polki
nu / y z Kielezym Woiwodą Poznańskim / wyiachał. Zaczę we Gdansk od woi-
nastich Pomorzani poprzyjęcie sobie posłuszeństwa oczymal. Przemyśla tedy
y Kazimierza Kiazeta / syny Demomyśla brata swego / nad wszystkie Pomorskie ziemie
przełożył / wyiawszy Gdansk: który spolnie y z zamkiem Bogusła Sędziemu ziemie
Pomorskiej / do wiernych rzadow poruczył. A gdy Władysław we Gdansk przeby-
wał / Litwa milekie woysko przez lasy przewiodszy / do wielkiej Polki wtargnela:
Kalisz / y Starosyn miasta spalila / kraine wtrog wszystkie poplondrowala / y nie-

zmierza

zmierza łupież za ciępliwością Mazurów / y tej Władysławowych holdowni-
kow / wznala. Tegoż roku / to iest 1306. dnia 8. Maja / Koscioł Krakowski y zamek
dzwoniany zgorzal / gdy wogiel ognisty z trąfankowego pogorzeliska od wlice W-
syckich Zwierzych wiatrem zamiesiony / w pietrowanie Koscioła Zamkowego / odo-
wem pobiteż / waleiszy zapadł był. Wszakże Koscioł rozrzucony w ystazale mu-
ry / na terazniejszy ksciat / y w taka iaka dzis iest machine / po czternastym roku prze-
budował Nankier Biskup / slachcie Slaski z Familiej Orow / Namiestnik Jana
zmierlego: na co summa skladali / mierzac Kapitulą z Biskupem / ale tej wysytko
duchowieństwo w Biskupstwie Krakowskim zamyslaiace sie: nadeo fiesc mie-
szeczne posytki ze wysytkich dochodow kaplanskich / ktorokolwiek pod ten czas
wako wac mogly / na toz budowanie obrócił Biskup. Ale Władysław / nie długo
w potoin trzymać mogli Pomorskie ziemie. Herstem był nowo wsczytych rozru-
chow Piotr Kancelarz Pomorski / syn Swanace abo Swandze Woiwody Gdań-
skiego / który im wiecey osiadłości miał / tym ieszcze wiecey mieć / lakonie y chwicie
pragnal: a gdy prosiacemu Władysławowi mekorych rzeczy odmowil / nieochliwa
rade / iakoby oyczyna Margrabiom Brandeburskim poddać / wknawal: za
wiadomością pewnie / iestliż nie za poduszczem oycy swego. Co mu wpraw-
dzie wyrzadzić nie trudno bylo: gdyż w godności wielkiej / y w nie mniejszej wa-
dze między Pomorzany Familia iego kwitnela / a do tego sam dzierwicz zamkow
wiadza swego kierował. Wszakże posłatowawszy rady iego Władysław / do Po-
morzan przypada / a porwarosy wskot Piotra do Krakowa z sdba wnosil. Z ktorzy-
by był sie surowiey obeśedł / mnieby był podobno tak sam / iako y potomność
iego / trudności potym wznal. Ale przyzrzeme zgola bylo / że Polska ozeiem Krzy-
żakow koniecznie bydź wlołatana musiala. Abowiem / wypuscił Piotra nie dlu-
go potym Władysław prośbami braci iego zmiekczoney / ktorzy byli w zakla-
dzie samych siebie / wzglemem brata wypuszczonego / oddali. A potym y oni / z nied-
balej strazy wciety / w trokim czasie wntneli: a przyfedy do Piotra wiezie-
niem zelzywym / y osława zdrady wknowane / rozatrzzonego / y tylko na ich zdor-
wie wzglad maircego / wysytkiey go walepliwosci zbawili. Przyswani w tym
Jan y Woldemarz Margrabiowie / opietunowie iego / z woyskiem sie do Pomo-
rze wrnneli. Natychmiast / wysytkie prawię tej tam krainy zamki y miasta / cze-
scia przez poddanie wzeli / czescia szturmem dobyli / za pomoc y ratunkiem Pio-
tra y braci / sprawow / a chlebojedcow iego. Pode Gdansk potym podem-
neli Taborow. Tam Wieszanie / iz to po wielkiej czesci Niemcami byli / y han-
die wielkie z Niemcami wiedli / bramy Sasom otwierali. Zamku bioni Bogu-
sa Sędzia / z insza slachta Pomorska wiarołomstwem Piotrowym niepotalano.
Ten tedy obawiając sie / aby obleżnicy / abo ostateczna potrzeba scisnieni / abo dlu-
gim obleżeniem przekonani / abo tej wiec podarkami podnaci zamku nieprzy-
taciom nie poddali / z Niemiera slachetnym y poczarowy slachcicem daleka dro-
ga / towarystw zamk zleciwszy / do Władysława wypada. Ktoż w Sendom-
zu zastawszy / o sprawach ziemie Pomorskiej / y o niebezpieczeństwie zamku Gdań-
skiego dostatecznie obwieścizac / ratunku przytę prosi. Obiecuie w tym Władysław w
rychle sie obleżonym na pomoc estawic. Wszakże upatrując Bogusła / żeby byla
wypawa ta wieksza zwloka / a niz przytę trudności miosy / za soba pociągala / gdy
by był w ten czas dopiero wszystkiej Polsce woynie do Pomorzani przypowiadal / a
zwlaszcza na schodzie lata: przetoż poszeptal Władysławowi / aby Krzyżakow Pru-
skich do bionenia zamku tym czasem wyl / potiby sam potezme przeciw Sasom nie
zgotowal sie. Pogranicznymi byli Krzyżacy Gdansk / zawse do boiu gotowi / y
boynie spanoseni: Ktemu Polakom sie napprzyzawoseni / iakoz mieli bydź stu-
sine / czynili. A tak przypada na rade Bogusłowe chetnie Władysław / zaczyn
prost Bogusła z Mandaty krolewskimi do Mistrza Krzyżakow przyezdza. Tam
ziednawszy schadzke / wylcza Polakow wysytkich / a osobliwie przodkow Wła-
dysławowych / dobroczynności Krzyżakom zadzialane: za ktore wysytkie tej ied-
ney wdzieczności y laski potrzebuie / aby zamku Gdańskiego od Sasow bionie me-
odmawiali. Obiecuiać przytym / że ta ich weczynność nigdy niewdziecznym y nie-

Rok 1306.
Zamku y Koscio-
la Krakowskie-
go.

Nankier Bi-
kup Krakowski.
Składanie do-
bo podatek na
budowanie Ko-
scioła Krakow-
skiego.

Woiwoda
Gdański.

Ziemia Pomo-
rska Margrabi-
o podana.

Piotr Kancelarz
Pomorski
ny / y wypuszo-
ny.

Gdańskanie
poddali sie
Margrabiom.
Cnota y wiara
Bogusa Sędzi-
y.

Wielka edda
ale slobliwa.

Wronie Gdań-
ski Krzyżakom
Prakum zlecono

panie

po kłótni
Krzysztof z
Bogusławem
dem bratnia
zamię Gdan
skiego wyciągnię

Gdanisko oblati
Krzysztof

Bogusław z infty
władztwem zani
Krzysztofem

Michałowski
dzierżawie
Krzysztofowi

po kłótni
Krzysztof z
Bogusławem
zamię Gdan
skiego wyciągnię

władztwem
Krzysztof z
Bogusławem
zamię Gdan
skiego wyciągnię

pamiętnym Władysławowi nie wina. Szroce oni we wszystkich chęci swoje ostaru-
jąc stanowią z Bogusławem / aby im polzamtu trzymać / y naktadem swym do rodu
bronić / pozwolił : a po wyszciu roku / co bykowiec kościu wyłożyli / aby to Władys-
ław na liczbie przywarosy nie pierwej im z zamku wystąpić kazał / ażby wydatki
worocone odebrali. Szkoł zaśie iesliby iatke tym czasem popadli / nie ścącować ich
ślubili. Były to wstawy zaprawde przyziacielskie / y powinną rodbieczność iatmu-
żnikow albo opiekalmkow / przeciw dobrodziejom swym wyrażające. Tym tedy kon-
dycjami do zamku przyieci Krzysztof / hojny dostatek żywności z sobą nawięzi. A
podzieliwszy się według postanowienia z Pomorzany gmaczami / y oredowną po-
winnością / nie tylko zamku meżnie bronili / ale też gestem wycieczkami nieprzy-
iaciela śarpali / tak / iż do miasteczka wparty wchodzić musiał / a naostatek
za nastąpieniem śmy obleżenie opuścić / y zostawiały w mieście iatko-
wiek obrone / do domow odiezożal. Wszakżeż y Miasta rychło potom dobyto /
obronę w nim pobito / y Pryncypaly zbuntowama Karano. A tu inż / mało byli
wprawdzie potrzebni / z pomocą swoją Krzysztof / wstąpił oni czerwożyli boiażni
Pomorzany / a tym czasem wieczy żołnierzy swoich do zamku zapuszczali. Wi-
dząc tedy silniejszy się bydy nad Pomorzany / wnet surowie postępować / y cze-
stokrocz nimi zadzierać / y wadzić się poczęli : aż na ostatek wyszły sobie za-
mek iatwie przyrolaszają : a co znacniejszy ślache Pomorska / y samego
Starostę Bogusław do wieżenia wypychają. Aż obciężliwość przyziśmiony
Bogusław / w nowe wstawy z nimi zachodzi / y aby sami wyszły zamek trzymali / po-
zwala / którzy iednak Władysławowi / na pierwej wspomnienie / przywrócić na za-
mku / którzy im on nakłady wojenne zapłacił. Domniemawalić się wprawdzie
Pomorzanie / że się zdrada w wstawach onich taita. Ale coż czynić byt / gwałt / krzy-
wdy / y obecna zguba przed oczyma się im sirowała. A tak z zamku wciornas-
cy wyszypili. Co gdy došlo wiedzieć Władysław w Krafowie / poczęł ten zają-
wać rady porowocze / że wezwol na pomoc przeciwko Słom Krzysztofowi. Na o-
to abowiem widział / iż wilkom owce poruczył : y / jeżeli wojny nie pozbyt / lecz
przydworoney nabył / a miasto iednego dwu nieprzyziaciol dostał. A dopieroż sobie
rozważał / że iestże za krola Przemysła na Gdanst Krzysztof dybali : a że mało ro-
żną chciwością / ać rożnym foretem / Michalowski dzierżawę Chelminskiej y
Dobryńskiej przyległa / zarwali. Wzieli oni byli te / zastawnym obyczajem od Le-
śka Książca Książki a Pana Włogrodzkiego (gdyż on tego Tytułu w Przy-
wileiu swym wzył) nazyczysy mu trzech set grzywien Toruńskich / ktorymi on / na
woynie Węgierskiej będąc poimany / Krolowi Czeskiemu Wacławowi wieżien
okupował się. Wymogli tedy byli obowiazek na Lesku Krzysztof : iż iesliby był
ten / we trzech leciech majątności zastawney nie wykupił / roiecznym y dziedzic-
cznym prawem na nich spásdz miala. A chociaż Lesk z bracia swa summe dlu-
żną na czas postanowiony odliczał / braci oni iey przedsie niechcieli / załusowy
raz w ośiadiłości y w pożytkach skobłości / y raz tym / raz orof wymawiając się / tak
dlugo aż Leskowi mialo potom potrzeba przycismonemu / roziarowy nad to od-
nich dwieście szesćdziesiąt y dwie grzywnie / państwa y prawa wysztyego swego /
wyrzec się przypilo. Te tak rzeczy o Krzysztafch Władysław sobie rozbięrat. Nie
tracił iednak wysztych prawie nadziei / o cnoćie y wierze ich. Spodziewał się abo-
wien / chociaż przez listy y posty nie w nich niepożytkował / że wždy obecnie z nimi
sam w rozmowy zaszedł / mial ich śnádnie zwierchnością swoją / do ślusnych
condicij przywiesdz. Zagrzewaly w nim te nadzieie ich obleśne odpowiedzi / aby
tak wietła się / y dawniejszy czasem / ośiadiosć Gdanst obmoćnie sobie mo-
gli. Aż wždy dawosy czas y miejsce / ziedzia się Krol z Mistrzem Krzysztafem
Henrykiem w Powiecie Książkim / we wsi Książkowicach / obadwaj z nich przy-
sobie Starosyne swoje mając. Tam Władysław zaczął wosy długą przemowę / o trzy
wda odietego zamku / y o wyrzucenie Pomorzan swoich / z Mistrzem się wma-
wia : dobroczynności Przodkow swoich na stan Krzysztafow hojnie odwrazone /
wspomina : ktore oni inaczey a niż ludzom cnotliwym / y przy rodbieczności do-
brodziejstwa zachowującym / a nazwiskiem y wbiorem prawdzim pobożność y

nabojeństwo o

nabojeństwo oświadczać / godzi się oddziaływać. A iesliż to inż / powiada-
tak nieudzielnymi / nie sprawnie / y niezbożnikami oślawać chęć / tedy wždy
same miare / związek iedny y nagruntowniejszy słow / arżysenia ludzkiego / ktemu ro-
stawni obowiazane / ktorych ani samo Poganiśwo ladać / nie gwałci / zachować powin-
ności. Na co Mistrz nie nie poruszon dobrodziejstwo / mierdziejności / y wiaro-
mności wyrzucaniem sobie na oczy / pochlebnie y nabożnie odpowia : prze-
kladać / że co krolowiec czynił / tedy z dozym Władysławowym wyszty czynił. O-
bawiać się abowiem / aby Pomorzany rozpusta / a Krzysztafka niecierpliwosć /
czego gorszego nie nabrota / iakoby dla tego Pomorzanom z zamku wystąpić ka-
zał / ktorego też sami przez się zatrzymać nie mogli : obiećnie go przy tym wrocie /
Koroby się ieno nakłady iego wrociły. Ślusnie iego bydy domaganie przysnawa
Władysław / y zaraz mu summe nakładow iego odliczać kaze. Dopiero on zawięz-
e w sercu zdrade odkrywa / a sto tysięcy grzywien grosow / szesćdziesiąt albo polora-
row / względem wydatku wymaga. Nieprawnie to bydy ścącować Władys-
ław odpowia : a na rozsadek ludzi dobrych pusćić go zezwala. Nie pozwala
nato Mistrz / lecz zupełnie zasacowane summy wpomina się. Wielka to na ten
czas summa była w ścisłym niedostatku pieniedzy. Przetoż nie nie sprawowosy /
tym iestże bardszy zwasnien / roziedzają się. A Krzysztof wyszty inż Pomorska zie-
nie chęć iakomą obawosy / wietła mocą wojny sporządzali. O ktorey ziemie do-
stapieniu niemala sobie z tad czynili otuche / wiedząc bydy Władysław wojny
domow / z Henrykiem o dzierżawę Wielkopolskie rozewanego : wieć y to / że Li-
twa / tak iego iako y Henrykowe grunty skobila. Abowiem wtargnela ta była /
pustofac grunty Roku przeszłego / nie tylko znou w Powiat Kaliski / ale też y w
Sieradzi / na on czas dzierżawę Władysław Lotelska. Do tego też samym Krzy-
stafom szesćdziesiąt się na wojnie przeciwko Litwie wiodło. Wczesną tedy pogodę
dozajczya wojny bydy mniemać / zaraz Roku 1310. gwałtowny lud pieniężny
z Niemcowi słych zaciągają / a z Margrabiami Brandeburskimi potoy tym pra-
wem stanowią / aby oni przy wysztych majątnościach / w Pomorzaniech przeszła
wojny pobianych / zostawali się Gdanst / Derżawy / y Swiecia mial na brze-
gu Wisły postawionych / aby im wojny nabywać pozwolili. I zaprawde iatno
iety zhojnieć na cudzym. Potym Krzysztof do Gdanstkiego Miasta / ktora
Władysławowej władze śluchalo / a ślache Pomorska bronio się / wyszty po-
mkneli : a wiatnie na ten czas / gdy był nawietz tym handlownik ze wosad na
targowisko / y na wroczyty iarmark w pierwszych dniach Sierpnia przypada-
cy / ziedzał się. Co wymyslił dla tego uczynił / aby wylupiosy z bogactw Mi-
sta oświte / wydarły towary kupieckie tam zwieszone / w pieniadze na placę zo-
nierska / y na infty wyszty wojenny wspomoc się mogli. Wprawdzie bronio się mial
sto potężnie / y wielkiej trudności w dobywaniu one / mial zacy Krzysztof / by była
zdrada nie zaslą. Abowiem noc iedney od Niefczan niektorzych narodu Niemie-
ckiego / śtrycie do Miasta wpuśczeni Krzysztof Gdanst opanowali / y niezmier-
ny poboy w ludziach wśelkiego stanu / lat / y płci rozmaitey sprawili : y tak onym
przykładem okrucieństwa / warunki inśe od bionenia Miast infty / odstrąsyli.
Ami doczytuie się / aby w ktorego krolowiec inśego Miasta dobywaniu Pogani-
ktory / ktwie wiecy z Polskiego narodu wytoczy / iako w ten czas nabożniczkowie
oni / a własnio chleboiedzy / y opiekalmcy Polscy. Wziawosy Gdanst / do Derżawy /
co Czorem Polak nazywa / zawobza woysko : wstąpił am w ciągnięciu plondro-
wać Miasteczek / Wsi palic / y ludzi zabiać nie przestawali. Dawiadywał zam-
kiem Książca Książki : ktoremu był / y bratu iego Przemysławowi / iakom wyszty po-
wiedzał / Władysław ziemie Pomorska zlecił. Ten tedy o przyszciu nieprzyziaciel-
skim obwieśczone / do obozu ich z Wincenym Dzierżanem Gnieźnińskim / przye-
zożal : mając z Krzysztafami / y z Mistrzem samy niemala y zachowala znatomosć.
Abowiem spodziewał się / że kwoli niemu zawięzcy wojny poniechac mieli Krzy-
stafy / wozając iako oni herokimi słowy / tak iemu iako y bratu iego / chęć y powo-
nżyczliwość swoje ostarowali. Przypuszczony w tym przed obecność Mistrza y
Komendatorow (gdyż oni tak zowia tych / ktorzy bylepiey zwac mieli Szemany a
bo starostami) w popokozoney postawie / przychylnosć / y obietnice Mistrza one /

i b

sobie y

Mistrz Krzysz-
taf odpow-
wiedzi.

Szerokie gro-
dzisko albo Cze-
stko.

Książca Książ-
ki / a ziemie pa-
stora /
Książca.

Rok 1310.
Władysław Krzy-
staf / a Margra-
bi.

Ziemie Pomor-
za / a ziemie Krzy-
staf.

Jarmark
Gdanst.

Gdanstkie mi-
asto / a zdrada po-
dobna Krzysztafowi.

Tęto miasto.

Komendator-
owie Krzysztaf.

Książca Książ-
ki / a wosad na
Książca.

Wstąpił Krzyżak
z tego powodu / y
niecnotliwa ob-
powiedź.

Derfawa rozb-
czyli Krzyżacy.
Krowe / Chorn-
ch / miasteczka
wsiate.
Sawiecie zamek
obłożony / y do-
bity.

Syzyfowa Ro-
mendator dżi-
wona słod / y
niecnot.

Syzyfowa Ro-
mendator dżi-
wona słod / y
niecnot.

Andrzej Cedro-
wic adropch.

sobie y bratu swemu Przemysławowi zaosiarowane przekłada: a iako na tego wpo-
minanie rzady Pomorskie przyieli wspomina: wperwieni / że nigdy żadney nie-
przyjaźni / ale dobrego sąsiedztwa y ratunku nieli po nich doznawać. Prosi przy-
tem / aby na obietnice y na powinność swoje pamiętać / na zad woysko odwie-
dli: obiecując / iż iesliby on / abo brat jego / lub z Pomorzyczow który / abo też na-
ostatek y sam Władysław Seriy tego / onemu abo Krzyżakom insym w czymkol-
wiek praw nie był / dostatecznie wszytko nagrodzić. Szardzie y niecnotliwie Mistrz
na to odpowiada mu: znając się do wszytkiego tego co mu na pamięć przywo-
dził / iednakże wkładając / że to dla tego czyni / iż woli sobie mieć sąsiady z nich / a niż
z tego potężniejszego. Teraz tedy sam / prawi / trzymać / a niż was widzieć trzyma-
jących ziemie Pomorska / wale: gdyż wieśszym sobie a niż wam / przyjaciółem być mu-
szę. Wszakże tey uczynności żążyte nad wami. że z zamku obrone zwycięż / y rzeczy
waste w całej wyniesd / bezpieczeństwa pozwole. Co iesliby się wam nie zdalo / tedy
siebie / y rzeczy swoich bronić / niech wam wolno zostaje. To rzekłszy / do stołu goto-
wać kaze: Wzywa chętnie Kąsimierz a y towarzysztwa ię na obiad. A gdy oni obie-
dowali / tż czasem woysko Krzyżackie zamek obległo. Skonczywszy obiad / gdy Kąsi-
mierz nie słusznego odnieść nie mógł od Mistrza / a do zamku z towarzysztwem y z stu-
gami swymi wrócił się: obaczy / ali zamek nieprzyjaciół oblegli. Wyprowadzając
posły do Mistrza / którzyby go w tym napomnieli / że ten gwałt przeciwko powin-
ności / y przeciwko prawu wszytkich narodow / zelzywie z swemi ponosi / iż gdy on
tu o pokoju traktuje / tym czasem zamek oblegają / y onemu weścia do niego bro-
nią. Odpowiedział Mistrz Postom / mówiąc: Myli się to na tym mniemaniu Kąsi-
mierz / abym ia tak wielkie woysko dla proznowania abo prześpiania / a nie dla wojowa-
nia / zaciągnął: y abym iedne godzinę nadaremnie miał trawić / nie zhańdowałszy pier-
wey ziemie Pomorskiej: W czym iesliby mi Kąsimierz posłuchać zechciał / radziłbym
żeby warunek zwiódł / y sprzął wszytek wyniosł / zamek corychley poddał. Tam Ka-
simierz wiedząc / że przeciwko tak gwałtowney sile nieprzyjaciół dostatecznie zamek
obwarowany / ani żywnością naspizowany nie był / potrzebney rady chycił się:
zamek poddał / a zdrowo rzeczy / y lud obrotowy wywiodł / do Przemysła brata na
Swieciński zamek przemił się. A Krzyżacy Derfawę zapalili / gładzili w ziemie
postąpili: gdzie Nowe / Chornice / y niektóre inże miasteczka podobnie częścią
przez poddanie wzięli / częścią szturmem dobyli / a częścią zapalili. Potym do
Swiecia taboru pomineli: gdyż ten tylko zamek w Pomorzaniech wolnym iesze
zostawał: który przyrozeniem y reką dobrze obwarowany / y do wytrzymania da-
łego obleżenia żywnością przysposobiony był / ponieważ w nim Przemysł y Ka-
simierz Kąsiera / wiec też ostatki flachty Pomorskiej z ludźmi y dobry swemi /
zamknęli się byli. Co wyrozumiałwszy Krzyżacy / wieśszego starania na dobywa-
nie zamku przykładac poceli: a wystawili baszt kila / parkany zamkowe glina
oblepięone otłuc postanowili. Do tego dwie subienicy przeciwko zamkowi na wi-
doku postawili / śmiercią obwieśioną obłożonym / iesliby się poddać niechcieli /
przegrajali: żeby tym wieśszą boiaźnią ztrwożyć ich mogli / kila wieśmiatko na
każdy dzień dostawiać / przed oczyma ich wieśali. Wszytkich tedy inszych ieden
Syzyfow niecnot / Komendator / czyży zaiste pobożności y ludzkości nauczyciel /
(gdyż ten tytuł przywłaszczając sobie) okrucieństwem celował: który każdego dnia
barzo wiele powrozo y stryczkow do konia przywiazawszy / przysięgał nie pier-
wey wsiąć w gęba pokarmu / ażby był wszytkie ony powrozy y stryczki wieś-
niem Polaków / abo Pomorzanow / zaprojmł. Alec temu tego / barzies niż Pogań-
skiemu okrucieństwu / sprawiedliwa pomsta Boża bliżej broić nie dopuszcila. A
bowiem dnia iednego w ognia stojąc / nagle od czartow rzucany w ogień skończył
y tak nieczesny / który wielu niesprawiedliwie gubił / sam sprawiedliwie zginął.
Nie mogły iednak one okrucieństwa y przegrozi od bronięcia zamku / obłożonych
zawściągnąć. Sączym Krzyżacy widząc się daremnie czas trawiczych / y nie mo-
cąc stworzyć nie zyskujących / do zdrady się rzucili. Andrzej Cedrowic / ied-
nego z Pomorzan przynajmnia / aby im zamek poddał. Ten tedy noc iedney stro-
ny abo cięciwy w tułow / y proc / y w kuf / kłoniem się nasy nabarższy z bliska ob-
strzelowali / poderżnawszy / do Krzyżakow wiedz: y coby zbior / przekłada. Tedy

Kowych

nażniutrz Krzyżacy z wielką dusznością baszty przedtem wystawione / bliżej do zam-
kowych parkanow podwodzą: ta strona gdzie przerwał rzeki śladniejszy przystęp
czyniła. Tam nasy gdy odgromie nieprzyjaciół / nad zwozay pierwszy barzies
szturmując go chcieli / obaczy strzelba y orze inże na winowecz poprowane. Przy-
padkiem nowym strwożeni / dopadł trafunkiem takiego mogac orzeja y po-
krow / do końca bronić się wsiłuią: a częścią żerdziami na mury wdzierające się
nieprzyjaciół spychają / częścią kamienie / y bryły walać / bezpiecznie podchodzą-
cych mordują / tak iż Mistrzowi odwrot uczynić przysło. Wszakże nasy niebespie-
czeństwem dnia onego strwożeni / do tego obawiając się aby Krzyżacy wziały
mocą zamek okrutniey z nim nie poczynali / wyprowadzili do Krzyżakow posła-
stwo na miesiąc rozjem biora / obiecując poddać się / iesliby im w miesiącu wy-
mowionym nie na odzież nie przyszedł. W tym Władysław w wszytkim ob-
wieszcza: a iesliby im ten tak nappredzey pomocy nie dał / że y oni / y zamek do
poddania przysć musi dowodnie wperwinać. Ale Władysław mając sam do-
lye kłopotow domowych / Andrzeja Kąsiera Kąsimierza / z garścią ludzi
wojennych na pomoc im wysłał / y aby tylko wojne przewodził / kaze. Wszakże
ten niedbale w rzeczach postępił / ani przez woysko nieprzyjaciół przedziec się
nie dosmiewając / iesze nie zayżrawszy nieprzyjaciół na zad odwrocił. Po wy-
ściu tedy przynierza / gdy żadney nadziei obleżeni o ratunku nie mieli / po siedmiu
dziesiąt dni obleżenia wynosił się z zamku Przemysł y Kąsimierz Kąsiera / Do-
gumit Starosta tamieczny / y Otton Leczy Kąsiera ze wszytkim ludem / orzejem /
y dobrem swoim: z kad do Władysława zaiacharowy / wdziecznie od niego przyje-
ci / y rostrzeżwieni byli. Tak w ten czas Swieciński zamek / a zaraz y wszytkie Po-
morskie stracił Władysław / o przyłączenie sobie Wielkiej Polski kłopotac się.
Abowiem poceli inż byli Wielkopolicy testnie sobie z Henrykiem / widząc że nim
pogardzał / a prawa y postanowienia przodkow swych wsiłnie gwałcił. Tedy ziad
w Gnieźnie odpawiając Henryka odstepu / a pod władzą Władysława
przychodzą. O czym skoro Henryk wysłal / wnet Jan Biberstein Grabc / z
woyskiem dla przywiedzenia do postawienia Polaków / wysłał. Władysław
cemu Poznanscy Wieszczanie / za porodem Przemek miastkiego / bramy Nie-
pskie otworzył / y lud warunkowy wpuszcili. Atory nad Prałaty y Kanonikami / K-
mu nad domami ich / na wyspie przy kościele pobudowanemi / okrucieństwa za-
żywał / że to z Władysławem przestawali: gdzie też y Mikolay Szamotula / Ar-
chidyakon Poznanski zabił. A wszakże dla podbijania dalszych krajów Bibersteina
wi pokwapił / a zaiędzia z Polaki Dobrogost Szamotulski / nazwiskiem Para-
us / syn Thomislawa Woiewody Poznanskiego / herbu Waleczey: który dawny
bitwa / gdy z obu stron trupa memało legło / zwycięstwo iednak odnosi. Sączym
lud obrotowy Słaski / z Poznania wyrzucono: a na Wieszczany z Henrykowi po-
magali / y okazy do tak wiele ztego / że też y Kieja wysd kłopotu nie mogła / po-
dali / tak wina włożono: aby jeden z synow ich do Kapituły Kanonikow / y zgo-
ła do żadnego dostojenstwa duchownego / przystępu nie miał. Wiewiele też po-
tym Henryk Kieje pomienione / bedac wojną domową od Bolesława Kieja
Wrocławskiego / syna Henryka piatego / wrektany y porażony / z frakunt w ch-
robe wpadł / dnia dziesiątego Grudnia obumiał / czterech synow zostawiając.
Atory tak między się podzielił majątności / iż Henrykowi Żegany / Konradowi
Olesnica / Janowi Stynawa / a Przemysławowi naymłodszemu państwo Głogo-
ra od oneo czasu spokojnie inż trzymał Władysław: y tegoż roku dnia ostatniego
Kwietnia / syna Kąsimierza z Jadwigi żony swey wrodzone spłodził. Trafil tegoż
roku nie tylko Polke / ale też y niektóre inże krajny / głod ciężki z dezbrow y z wylania
wod zawzięty. Poddawłszy wszytkie Pomorskie Krzyżacy / nie poprzestali iednak
pieczolowania frakownego / bojąc się aby kłotnie domowe wprzatnawszy / wojną
nie dochodzili ich Polacy. Przetoż chcąc sobie w nich bezpieczną osiadłość obsta-
lować Mistrz Krzyżacki Karol / namiestnik Henryka zmarłego / na spolne wmo-
wy Władysława zaprasza. Atorych nie odmawiał y sam Władysław / spodziewa-

Andrzej Kąsiera
lan Kąsimierza
boiaźni.

Sawiecie zamek
poddano.

Pomorskie zie-
mie zchodowali
Krzyżacy.

Wielkopolicy
do Władysła-
wa przysła-
li. Poznanscy
lud do miast
wpuszcili.

Słaskiego jol-
nierstwa okru-
cieństwo.

Słaski powo-
żucali Polacy.

Wina na pa-
znanscy wsta-
wienie.

Henryk do Bo-
lesława porażony
umiał.
Synowie Hen-
rykowi.
Paniwa Błogo-
wskiego rozdzie-
lenie.

Syn Kąsimierza
wrodził się Wła-
disławowi.
Głód w Polce.

h 2

rac się

Książka Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi

Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi

Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi

Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi

Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi

Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi

Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi

Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi
Księgi Księgi

196. Ite in istym iakim wynalazkiem a nie wojną / Pomorzany wydarły od Krzy-
żaków wywająć. A tak roku drugiego do Anawskiego Brześcia zbieżają się.
Tam Mistrz od Władysława surowa skarga strofowany / troć na oskarżenie
mecnocy swoje porównawczy / wielkimi prośbami na nim / y na Senatorach
Polskich wymaga / aby mu y Krzyżakom iedno wiecznym prawem Pomorska ziemia
puszcili / a pewna złota y srebra summa / ktemu Tieskowemu zamek z Orłowem y z Mu-
r. y nowem wsiami / zatemnie od nich wzięli: obiecując przy tym czterdziestu ko-
piymika na roselata wojnę / przeciwko każdemu nieprzyjacielowi / Polakom na
posłatek / iym kofcem posyłać: y nad to kłasztor dostateczny / iak kłasztor sobie
podobny Władysław Regula Mnichow / onym zalozyc / na wieczna pamiatka sę-
świwego Panowania tego samego / y przodek tego podejmie się. Niemiedząc
rzekomo salbierz / że wydzierżwa y nabyć zadrądzkie w ofiarę Bogu nie idą. Obi-
żony tak Mistrzowski przemożę Władysława / rozumiejąc że dobrowolnie z nie-
go iesze się nagraża / rozgniewany y przegrzążący odiać. A Mistrz przed-
stewiecia stracony / chcąc iakimkolwiec prawem / y rzekomo sprawiedliwie wy-
nalezione Tytułem mecnocy swoje powlec / y Margrabiow Brandeburskich
Jana y w stryja y opiekana teg Woldemarza / za dziesięć tysięcy grzywien groszow
Ceskich tak ziemię Pomorska / z której przed tym onych był najeżdżających wy-
dział / kupuje: y zaraz na ono kupno potwierdzenia tej y Infantcy Krzyżacy prawie
tegoż czasu / Ryga miasto y Powiat Arcybiskupowi dobrodzieciowi swemu
ktorych był także w Infantcych osadził / z wielkim wżrządzeniem wydarli. O
co gdy w Rygmie wiecy nad osmdziesiąt lat prawowano się z nim / iedną
wzdy Bonifacyus dziewiąty Papież / piernasta tysięcy czerwonych zlotych pod-
naczy / Ryga Krzyżakom przysłał. Wiele nad to inych mecnocy oboje Krzyż-
tawo w Prusiech / w Infantcy / y tej w Litwie broń: z kąd znać / że raczej wy-
rzenie a niż rozstrzeżenie między Pogany wiare Chrześciańska wstawało. Co same
listy Papieża Clemensa piatego wyraźnie świadczą: gdzie on wiadomość tych
rzeczy Janowi Arcybiskupowi Bismunskiemu / y Mistrzowi Woyciechowi Ka-
nonikowi Karwenackiemu przysłał. Których to listow rzecz opisana znaydnie się
w Długosza / y w Księgach Helsperkich. Tychże czasow wlasnie Mnichy Templar-
czy / tej potężne y zbogaczone / po wżrżku Chrześciaństwie za oznaymieniem y
sezwoleniem się na Synodzie w Wiedniu Papieżkim / do sędziu wyniesiono / dla
nieprzystojnych zbrodni niektorzy / y dla przewrotne o wierze rozumienia: zaczął
dobry i. h. Kodyński s. Jana rycerzom nadano. Ale my swoje rzecz kończmy. I
tedy Władysław zaraz nad Pruskim Krzyżakami nie mścił się / y wydarły ma-
żerności nie ścigał / przyczyna były zewnętrzne rostryki / y Miasta Krakowskiego
odpadnienie. Abowiem / gdy on wyiacharosy z pomienionych roznowo Anaw-
skich inże krainy Polskie obiedzal / Mieszanie Krakowskie za powodem Woy-
ciecha Woytha do Bolestawa Księcia Opolskiego odstali: wezwanego do Ma-
sta przyieli / y w dobywaniu zamku / Władysławowi wiary dotrzymującego / w-
zmagali. Ale gdy się ten ani poddawał / ani go Bolestaw iak na gorowę rzecz
wezwały dobyć mogł / dom Woytowski w murze Mašta blisko bramy Ma-
tayskiej wystawiony / miasto zamku z ludem swym posiadał. W czym wperwio-
ny Władysław / namnie nie odwołując / z woytkiem zebrany dla wyrzuce-
nia najeźnika wypada. Wszakże pierwey posty wyprawione / koryby z Bolestawem
o tak znaczną krzywdę morowi: y zaraz napomnieli go / aby raczej po dobrej wole
z Mašta wyjeżdzał / a niżby wyrzucony awo wojna ścisłony wyjeżdżać musiał.
Połuchał napomnienia Bolestawa / wiedząc że Władysław z wielkim ludem nad-
chodzi: zaczął zwiódłszy obronę z domu Woytowskiego / przez Krakowa wyjeżdża.
Za korp Woyt y drudzy przedmiesy buntowniczy w iacharosy / w Maštu y w Cze-
chach od oneo czasu błąkali się wygnancy. Dobry z biegow onych na strone swo-
ie Władysław pobiał: dochody Woytowskie zannieniem z młynow / z iatek / y z
karczmi pochodzące / odiać nad to / chcąc przykład karami y drugim niepokojnicz-
kom napoty zostawic / Mieszanę co znacznysie mektore okrutnie mekami ztato

wac ka

wac każal / iednych kōmni roztargiwając / drugich w kota wplatając / a trzecich
obwiesając. Potem wieje na bramie Mikolajskiej wystawil / y warunkiem ludzi
swoich osadził. Maštu zaś wżrżko prawo wolnego wybierania Radzie / y z tych
wżrżkich wybranych na każdy rok osmi wybierowanie przy ktorych wiec zawi-
dywane sprawy Mieszkich zostawa / odiać / a na Woiwodę to wlozyl / zawści-
gać tym sposo bem nadtość y bunt na potym Mieszan. Potwarzony też był
w ten czas Jan Miskata Biskup Krakowski / iakoby pomienionej rebelliey miał
być wiadomym: czemu tym snadniey wiercono / że był z wrodzem Slezakiem.
Zaczyn siła potym kłopotow od Władysława wciępiat: od ktorego ze tej był
poinany / y w wieszeniu chowany / wdać. Bieckiego w prawdzie Powiatu nie
wrocił mu Władysław / iak był obiecal: y tak od onego czasu w dżierżole y pod-
władze Krolow samych zostaje. Wier też ani Mieszkowskiego Proboszcza / ni o-
czym nierozdomego / nie chybiło karami wczestnictwo. Abowiem Lektowice
wiec żyzna y dostateczna odiał mu był Władysław / z tej przyczyny iż ię Woyt p-
mieniony brat Proboszcza / ze wżrżku wżrżkiem trzymat. Wierwiele potym y Bo-
lestaw Księga Opolskie umarł. Tegoż tej roku / to jest 1313. Mazowieckie Księ-
ie / tej Bolestaw żywota dokonawszy / Siemowita y Troiedeną syny / z Litewi wro-
dzone / a Władysława y Wankę z Czeska spłodzone / dziedzicami odumart. Tych-
że czasow / gdy Henryka Cesarza truciżna w Sakramencie podana wmozono / Pa-
nowie Elektorowic prze niezgodę swoje dwu Cesarzow obrali / Fryderyka Ka-
kusianina / y Ludwika Barbarszyna: ktory potym Niemiecka y Wiołka ziemia
ze wnerzami woykami do mektor kolatali. W polciu na ten czas przez lat kilka
niewiedząc dla czego / siedząc Władysław do odbierania ziemi Pomorskiej w-
myślami przykładal. Chyba że podobno głod przyczyna był / ktory Roku 1315.
a potym po roku iednym znouu przez dwielecie / tak skradnie wżrżka Polke
wdręzał / że od roselatkiego chociaż bzydkiego polarmu / wiec ani od samych tru-
powo cztowiecznych / nie mogło się hamować zglodniałe polpolstwo: a ieliż pra-
wda co Długosza / tedy rodzicy dzieci swe / a om zaśie rodzice / na przemiany
ziadali. Za ktorym głodem / tak iak przysła / okrutny mor wderzył. Ale Krzy-
żacy zachodząc co dzień w piagnienie wietrzej chęwości / iak wiec zrotyli zerone-
trzney jędze choroba zlozem / ani od kōciolow y dobr Bogu posłubionych / rak
zdradzieckich nie powściągali. Ale iak przedtem kōciol Chelminski opano-
wali / a od władze Arcybiskupa Gnieźnieńskiego oderwany Rygskiemu przyla-
czyli / tak tej na ten czas w Pomorzaniech osiadłosci y folwarki dobr kōcielnich
najeżdżali: Dziesięciny z swoich zasiewkow komicznie nie brać nie dopuszczali:
chłopskie zaśie wrodzale w piemiżną Dziesięcinę zannienili: tak dalece wczupla-
jąc / że z lanu całego 4. grosze tylko płacono. Z kąd potym do tego przyslo / że gdy
ich Księza zanniedbywała / tym czasem Krzyżacy wiele dobr Duchownych zlośli
wie podchwytywali. Potemnie iednak w tej mierze oparli się im Arcybiskup
Gnieźnieński / a Włodzisławski y Poznański Biskupi Dziesięciny w Pomorzaniech
wytykaczy: wiec też y Jan Biskup Plocki / ktoremu było z Powiatu Michalow-
skiego Dziesięciny też odmowiono. Ale z tym Karol Mistrz tym sposo bem po-
stanowil / wymogłszy / aby pomieniony Powiat przez siedm lat od wydawania
Dziesięcin wolnym zostawał: a po wżrżku zaś lat siedmi / aby Biskup dziesięć
dziesięć grzywien Tormiskich brat na każdy rok / względem Dziesięcin. Inże za-
sie Duchowienstwo podleyse / nie mogąc na nich mieć tak wiele zwierzchności /
Mistrza / Komendatory / y wżrżkie inże Krzyżaki iawne po kōciolach kłeto / a
w mieszkach mektorych obzedy kōcielne zapowiedalo. Wszakże lekce porażali
takie karami / swietobliwie od dobrych y cnotliwych ludzi jasośe chowane / Krzy-
żacy: odwoływając się z tym rzekomo do Biskupa nayoyszego. Czym wciśnien
Biskupi / naradzawszy się z krolm Władysławem / Gierarda Biskupa Włodzia-
wskiego / w ktorego Diocesyey wżrżka prawie ziemia Pomorska leży / do Papieża
Jana dwudziestego wtorego / swiezo w ten czas na Papiestwo po dwu letney y
trzymiesieczney wakancyey / po Clemencie piatym wysadzonego / wyprawili: zle-
cając / aby on nie tylo o dobra Duchowne y dziesięciny / ale też o wydatce przez zna-

sh 3

cna trzy

Wybitanie Ra-
ojcie na Woi-
woda przemo-
stane.

Jan Biskup
Krakowski poi-
mamy.

Biega nie wro-
cono Biskup, o-
wi.

Lektowice
proboszw
Mieszkowskie
mu obiate.

Bolestaw K.
Opolskiego
smierć.

Bolestaw Ma-
zowieckiego
smierć y dzieci.

Rok 1313.
Henryk Cesa-
rz strato.

Sydney y Lu-
dwik Cesarze.
Głód y mor w
Polke skrad-
ny.

Niezbożność
Krzyżakow nad-
staniem Ducho-
wym.

Dziękotiny for-
bie przysłaż-
ia y małżoności
Duchownych
podchwytyw-
Krzyżacy

Krzyżacy wy-
ci.
poselsko po-
laśow do Papie-
sa

Stolica Rym-
ska nad dwo-
lecie wicy
wdręzał.

Korona odpra-
śa Polacy w
Papieża.

Jan Krol Cze-
ski.

Mieszko Krol
podatki na po-
morze wolo-
ny.
Prawo Krol-
skie o Kupiech
morzem wy-
cony.

Sędziowie do
Kolejowicy
miedzy Polak-
i i Kozakami
Papieża pod-
ni.

Władysław i
Jana Korona-
cy w Krako-
wie.
Rok 1320.
Korona ob-
dy Koronacy
do Krakowa
przebiegane.
Heliberta cor-
twie za Karola
Krola Węgier-
skiego wro-
dnie Władysław.
Sędziowie Pa-
pieży prawnie
Kryjaki pora-
piałe / y Krol
na nich klado.

Litwa Dobry
plonowat.
Książa Sła-
wisk zewna-
rzne walki.
Sprawy Sła-
wie Czecho-
potradni.

czna krzywa ziemia Pomorskiej / imieniem Krolowiskim y wosytkiej Rzeczypospo-
liskiej / z Krzyżakami rozpierał sie: y zaraz aby zmieszenie Klatwy y pozwolenie
wzywania Korony / od Grzegorza siódniego dla zabicia s. Stanisława zapowowie-
dzianey. Polakom wyjednal. Rozumieli abowiem oni / że y Przemysł nie dołożyro-
by sie Papieża / nie mogli bydsi słusnie Koronowani. Nie tayne były Krzyżakom
rady Polakow / ktore aby do skutku nie przyszły / wśelkim staraniem zastraszac
wymysli. A tak wyprawia też y oni Posły swe do Papieża / kłazyby wśilkom na-
hych przeszkadzali a sprawę taką mogąc zwłaczali. Krolował na on czas w Cze-
choro Jan wosysey odemnie pomieniony / y nie tylko Krolom Czeskim / ale też y Pol-
skim / takoby dziedziczny względem Wacława zmarłego / pisać się. Tego Krzyż-
cy podarki y obietnicami podnawali / aby sprawę Władysława trudnił / a w do-
stapieniu Korony raz wyklęty / iat nabarżey w Papieża przeszkadzał. A iż zaciąg-
tanie nakładu wielkiego potrzebowały / tedy pobor wosytkiej Pomorskiej ziemi /
od każdej z osobna grzywny po dwon groszu wyplacać nakazali: żąd snadz trzy-
dzieści tysięcy grzywnien summy zebrali. Do tego wzburzonym morzem na brzeg
wyrzucone z rozbitych okrętow towary / rzekomo też to prawem Kodyfikim przy-
właszczac sobie poczęli. Czym wosytkim dopieli tego / iż przez zupełne cztery lata
nie gruntowniejszego Hierard od Papieża nie odmioł / tylko aby Arcybisk: Gnie-
źniński / Biskup Poznański / y Opac Mogilnicki od Papieża wysładem wzna-
cy / wyrozumiały sprawę miedzy Polakami i Krzyżakami / swoj zdanien ię rozstrzy-
gneli. Co sie zaś tyme Krolowiskim / tedy Papież dal to znać / że w wzywaniu wolney
Koronacy trudnić Polakow nie myśli. Abowiem iaronym głosem Krolowiska
Władysława przysłać niechciał / częścią ze tego potrzeby nie widział / a czę-
ścią że Jana / y oycy żony tego Philippa Krola Francuskiego / Polakom przeska-
dzających przeciwników / nadrażac sobie nie zyczyl: iednak w tajemnicy wola zda-
nia swego Hierardowi oznaymł. Ktore Hierard dostatecznie wypisana Krolowi
posławy / sam w Awinionie / w przebywaniu na on czas Papieżem zostając / do-
nywaiać z Krzyżakami pomienioney trudności. Tedy wyrozumiały wola y zda-
nie Papieżie z Senatem swym Władysław / wnet w Krakowie na Seymie zawo-
lanym dnia 20. Stycznia / z Jadwigą żoną swą / w kościele zamkowym świeżo
wyświęconym y dobudowanym / od Arcybiskupa y inszych Biskupow / powa-
żnym obżędem Korone włożona bierze Roku 1320. A iuz od onego czasu Ko-
ronacya Krolow / ze wosytkim naczyniem swym y z Kleynotami Krolowiska / Gnie-
źni do Krakowa dla znanienności y ozdoby Miasta / wiec dla wielu inszych y
waznych sposobności przemiesiona iest. Wierwiele zaś potym Władysław Krol
Heliberta corke swoje / Karolowi Węgierskiemu Krolowi dwakroć w dorecowa /
za trzeciż żonę poślubił / y do Budzyna w ozdobnym orszaku oblubienicowi ode-
ślal. Przyozyl też wmyśli na oczyszczenie Polski z rozboystwa / zlodziejstwa / y z
roznego iotrostrwa a Ktemu na rozpamiętanie trudności swey z Krzyżakami. Wśal-
niechciał oni przeszkadzac na rozsądny wysładzonych wznowcow / w Brzysciu Ku-
iawskim na tej sprawie siedzących / iednakże oni dawsy odporich medoleżnemu
obrodowni (gdyż Władysław sprawę swoie wielę godnych świadkow / Ducho-
wnego rownie iako y Swietckiego stanu / dostatecznie wtwierdzal) winnemi na-
leżli onych: y zaraz ziemię Pomorską Krolowi wrocić / Ktemu sto pięćdziesiąt ty-
sięcy grzywnien względem pożytkow przeietych / a trzydzieści tysięcy z osobna w
złędem nakładow prawnych / placić im nakazali. W czym gdy dekreto wiścić
sie niechciał / frogs Klatwa potepieni byli / tak iż przy obecności z nich Ktorego-
nigdy Nfey miec nie godzilo sie. Temż czas Litwa beśkarmie Dobryń powro-
re y Mazowsze popustofyla. Co gdy sie tak dzieie w Polsce y Pomorskich / Sła-
sko zewnetrznemi a prawnie braterskimi Książa swych / woynami rozkolatane y
wymieszane / naostatęk wolności swoich częśc zaprzędawsy / a częśc przez gwałt
y zdrade wydartych ostradawsy / w iarznie Czechow wwiezlo: z wielką Rzecz-
pospolitey škoda / ale nie z minieyszą swoia fromotą y kłopotem. Przyczyna ich
niwioley był Bolesław / nastarży syn Henryka piątego Książa Wroclawskiego
y Legnickiego: Ktorego nieuczne łakomstwo dosyć przestrona okazy Janowi

Krol

Krolowi Czeskiemu / abo do opanowania przez zdrade / abo do podbicia przez
gwałt ziemi Słaskiej / podobno. Gdy abowiem pomieniony Bolesław dorosl / a
oddalony od opieki Bolesława stryja swego Książa Swidnickie / sam przez sie
państwo oyczyte sprawował / wnet marnie roztracać dobra dziedziczne zapoczał.
Czym obruszeni dwudzy bracia iego / iuz tezy sami do lat przychodzacy / co przedzy ro-
wnego działu domagali sie. Na trzy tedy częsci względem trzech braci / rozcie-
to maletność na Wroclawską / Legnicką / y na Brzegską dzieląwa. Ktore iż były
nie iednakowe / postanowili aby trzeciemu bratu / na Ktorego by strone Brzegską
maletność z tamtych dwu namnieyszą przypadła / pewna summe pieniedzy owi-
dwaj bracia dopłacali. Daczym ten przy Ktorem sie Legnica oftoi / aby trzydzieści
y dwa tysiąca grzywnien / a ow przy Ktorem Wroclaw aby 8. a czterdzieści tysięcy
odliczył. Tam Bolesław nie potuśniac wydziału / Brzegskiej dzieląwy dobro-
wolnie chwycił sie rozłakomiony pieniadzi / Ktorech na codziennie marnotraw-
stwo łakomie potrzebował. Dwom zaś bratom ostatecznym / Henrykowi pań-
stwo Wroclawskie a Władysławowi iuz Poddąkonim badacemu / Legnickie ro-
wny działem przypadło. Gdy tedy obadwaj gotowey summy / czymby bratu Bo-
lesławowi według postanowienia zapłacić / nie mieli / wnet Henryk w swoich pod-
danych / y holdowiskow pozyczony pieniedzy / zapłacił. Władysław zaś nie
mogąc miec gotowizny / Legnicę miasto y Powiat / zastawnym prawem puścił
Bolesławowi. Z Ktorey przyczyny o ścisłość dobi przypędzły / a potym nie przystoy-
na rada zawzięły / nisczyć tak swoia / iako y Bolesławowe maletności / wydzier-
szew y pustofieniem / wymyslił: chcąc tak Bolesława do odpuszczenia długu / y
przywrocenia sobie Legnicy / przyciągnąć. Wśal-
gaic kilkatroć braterskie niażdy / naostatęk samęgo poimal / y do wieszenia po-
dał. Potym za wśilnem staraniem Panow radnych / tym sposobem z nim po-
marował sie: po ianowioy / aby mu pięć set grzywnien na każdy rok ze wosy-
tkiej maletności Legnickiej placił. Ktorey wstawy choc poprzysiężony / nie dlu-
żachowował Władysław: lecz powroze / z Hornizberku zamczku słachcia iedne-
go / naiezbijac dzieląwy Bolesławowe plondrował. Wśal-
z maletności Brzegskiej plon zabiera / od chłopow ze dwudziestu osob pomany /
do Bolesława przywiedziony / y powtore do wieszenia wtracony był: gdzie rok
ieden będąc w wieszeniu / śalac zapoczał. Wypuszczony potym z litości brater-
skiej / w wosławie obglany tulacz / y w niezupełnym rozumie / waleśal sie: a zai-
chawsy do Mazowsza / corke Bolesława Książa tamiecznego poial. Podniost
potym woynę Bolesław Brzegski / na Konrada Książa Olesnickiego z tey przyczyny:
iż on Miasteczka Ktore był na Henryku oycu iego / dziad Konradow Książa Glogo-
wskie też Konrad / nie słusnie wyćsinal / w dzieląwie swoiey trzymał. Przepu-
słowy tedy w Kroszynie Olesnicką / do tego przywiodł Konrada / iż on zawar-
sy z nim przymierze / Namysław / Beroltow / Krucyburt / Buczyn / y Zancel-
stad Miasta / puścił mu: wzajem zaś Bolesław / politowawsy sie iednak nad
miedostatkim iego / Wolawa y Lubens darował mu. A wśal-
przypadki maletności / nie mogły potrzepić niedostatk Władysławowego: lecz
gdy wosytkie do chody / iako obchlań iata abo naczyne dziurawe / pożyral / cłowiek
wydatny y rozruty tak wielkie dlugi zaciagnal / że też Niemczyński Powiat Ber-
natorowi Książu Swidnickiemu / Chaynow zaś y Goltberka Wroclawskim
Mieszkanom / zastawić musiał. A nad to insy sposob nabycia maletności wyn-
lazł. Abowiem wiedząc że Henryk brat iego żadnego potomka męskie nie miał /
wymodził na nim silne / aby mu on Wroclawskie państwo wstąpił / a na to miey-
sce od mego Legnickiego przyał. Na co gdy nie pozwolono / śladnie wmyśl iego
sam przez sie łakomy / do czego gorsego Jan Krol Czeski przyprowił. Zoidowali
iuz Opoliti / Raciborski / Cieşynski / y Bytomski Książa Czechom / od Wacława
Krola ich oblesnemi przymuszczkami / pochlebstwy / y podarkami zbudzeni. Ku-
pti iuz był y Alceko Jan Krol Czeski / Władysława Sambieczyńskiego abo Mon-
sterberckiego Pana: z żąd okoliczne krainy Słaskie pustofieniem ludzi swoich plon-
dować dołazal tego / że tezy Frankstein / syn maly Bolesławow Włolay / barzo

Bolesław K.
Wroclawskie
marnotraw-
y lafomch.
Podział pań-
stwa miedzy
bracia.

Bolesław
Książa
Brzegskim.
Henryk Wrocl-
awskim.

Korona Wł-
dysławowa.

Korona Wł-
dysławowa.

Władysław K.
Legnickie do
wieszenia w-
dany.

Bolesławowe
marnotraw-
stwo.

Opoliti / Ra-
ciborski / Cie-
şynski / By-
tomski / Książa
Czechom / od
Wacława
Krola ich ob-
lesnemi / przy-
muszczkami /
pochlebstwy /
y podarkami
zbudzeni.

Kronika

Przemysław z
Głogowa
strony.Głogowa Krol
Czeski dostaje.Henryk z
Głogowa
głównie umiera.Wojna między
braćmi.Jan Krol
Czeski
dostaje.Przemysław z
Głogowa
Krol
mi Polakom
poddane / y z
od niegoż wro-
cony.Wrocławia de
Krol Czeski.Prze Kanie
zdrady swej
Głogowa / y
Głogowa Wro-
clawianie sta-
cili.Legnickie pań-
stwo pod opieką
Krolowi Czeski
mu przysię.

tamto przedać mu musiał. Do Głogowa potem / za życzeniem Mieszka po-
wielkiej iuz częścią Niemców / wmyśli przyprowadzić / gdy Przemysła pana ich ani
oblesności / ani pieniędzy / niosłatac ani mocą na swą stronę przeciagnąć nie
mogł / truciżną go napawa. A gdy po Przemyslu stracił Henryk y Jan bracia /
w dobrą nastąpił / a bratu trzeciemu Konradowi Stynarowi puszczał / barzo łacno
Krol y Jan / który też sładz wiedział o strachu bratnim / pot Głogowa za go-
we pieniądze dostał / a zaraz podnajął starostę Henrykowskiego / śladnie y dru-
ga połowice do swojej władze przylaczył. Aleci w prawdzie odyś był / niekto
potem częścią oycowską majątności tej / Henryk młodszy syn tego co Henryka / w
Károla syna pomienionego Krola Jana. Abowiem sam Henryk starzy / nie dłu-
go był po takim kłopotcie. Te dzierżawy tedy gdy iuz pościł w Śląsku Krol Jan /
a do osiągnięcia wszystkich onej krajiny gorącą chęcią pałat / nād to wro-
żąc / że Bolesław Brzeglowski y Legnickiego Książca takomstwo / y niedo-
staci fortelom tego nie pomatu dopomoc mogły / wielkimi go podarkami y o-
bietnikami do podniesienia wojny przeciwko Henrykowi Wrocławskiemu / pod-
burzył. Śaczym Bolesław wprzod tajemnymi nariadeniami / Wrocławskiemu krajnie o-
byczajem rozbojniczym pustoszy / a potym mocą otwożył / wyniszcza. Czmyto w
prawdzie Krol tym duchem / chcąc bratnimi rozruchami Śląsko sobie obmocnić /
a wojnicą między sobą bracia zagubić / abo wiec iednemu pomagając y onego
sobie obowiązać / y drugiego wojną zholdować. Alec mu ta pierwsza wstoczy-
ła nādzieja. Abowiem Henryk / gdy krzywdy y składowe nariadenia braterskie czę-
ścią wytrzymując / a częścią odpor dając odepść iednak nie mógł / do Wła-
dyśława Krola Polskiego o ratunek się wciela / którego wierney opiece siebie y w-
szystkie swoje majątności poddaje. Jakiż barzo śladnie Władysław wsiłki Bolesła-
wowe pokonał / y boiażnią własnego niebezpieczeństwa zawościsgnął / co sprawi-
wszy Pan cnotliwy / Henrykowi nazad dobra wrociołszy z swego się ciechy / y sto-
sry zamejnie wyposażić kazał mu. To gdy Krol Jan wyrozumiał / co iuz był
o Wrocławiu dojeżdżu zwątpił / wnet nową nādzieję wzdety / fortelini w rzeczach
nārabiąc poczał. Henryka rzekomo dla pilnych y tajemnych spraw do siebie za-
prasa / iako nauczyciela przysiętego oblesności / podarkami / zapłatą / mezmie-
nym ofiarowaniem / a nāostatek mienawisć brata niechętnego zniwala / y prze-
cie na nim to wymaga / że mu Wrocławskiego państwa wstąpił / a na to miejsce
Klocko dożywoctnym prawem do wolnego wywānia y fasantu / od nie^o przysię-
zā rādā y wsiłnemi nariadeniami Senatorow y Mieszkan Wrocławskich / których
wiec rādā zāżywał / od Czechā przenāietych. Takci Wrocławia Jan Krol dosta-
wszy / rychlo potem śamowstie y Golebskie Powiaty / które Wrocławscy Kazy-
ce prawem zastawnym od Bolesława Książca trzymali / z wielką krzywdą wy-
dārł im / a iż mu ci do nābycia państwa Wrocławskiego dopomogli / barzo czy-
ście odwdzięczył. Umawiałci się w prawdzie nim o podchwycenie Wrocławia
Bolesław / nāpominat go wprzymierzni y w ślamāney przysiędze / która sobie w
zaiemnie dāli ieden drugiemu / nigdy ni wczym nie sēdzieć / przypominat zaraz
swoie przeciwie niemu zāstugi y dobrodziejstwa / ktorymi go w tego przykrym nie-
szczęściu od Czechow wypędzonego / dostatecznie podmagat. Wszakże mowami
swoimi tak wiele sprawił / iż Jan / bliżym się bydź sobie niżeli komu / powiedziat /
przydając / że też y ięg własną majątność / słuśnieli nie słuśnieli / zāgarnąć przedsię
wmyślił. Do cze^o dopomogła mu / iakoby biczyl Boży / podana okazyja. Abowiem
Władysław brat trzeci Bolesławow z państwa Legnickiego wygnany / y w Wła-
dysławu / iakom iuz powiedziat / ożemiony / rostrimānwoy posag / y przycharyy
do Śląska / dāł się słyść Janowi że Legnicę przedaje / czego y rełogmcyami Les-
gniczanow potwierdzat / zeznawāiacemi że oni Władysławowi własnym pra-
wem należa / a pod władzą Krola Czeskiego chętlwie bydź prāgna. Wziat sobie
Jan nā rozmyśl / a tym czasem Bolesława do siebie przyswarowy / coby z nim
Władysław stanowil / powiada / y listy Legniczanow pokazue mu. Przydaje po-
tym / iż ięliby się przy Legnicy zostac chciał / aby wiara y posłuszeństwo onemu y
potomnym Krolom Czeskim poprzysięgi / wkazując że inaczej nie tylko Legnicę /

ale też

ale też wszystkiego prawie ostrada. Coż miał czynić chudziński / poprzysięgi posłu-
szeństwo / tak przykrym niedostatkami ścisłomony / że też syny własne nāostatek ku-
pcom Wrocławskim zastawić musiał. Wszakże zbywszy przez śmierć żony swej a
Krola Czeskiego siostry / ktoru druga dobrze posażną poiarowy / niekto pokrzepio-
ny sam do Brzegi mieścić odiadł / synom zaśie Wacławowi y Ludwikowi
państwa Legnickiego / lecz barzo zadłużonego / wstąpił. Ktoru iednak potem Le-
gnicki odywatel złożywszy się nā sumnie / ze wszystkich długow oczyścił. Rychto
potym y drugie Książca Śląskie / to iest / Głogowskie / Żegāńskie / Olesnickie / Sty-
nawskie / y Galtemberskie / w dzierżawę Krola Czeskiego wpadli / y częścią zmo-
cnionego Jana boiac się / a częścią Władysława Krola mienawidząc / Czechom
wolność swoją wydali. Tenże też Krol Jan Mielice zamek Biskupa Wrocław-
skiego / przez gwałt y zdradę wielką podchwycił. O co potym Kankier Biskup
Klatwa y zapowiedzią obecne^o Krola / y rādę Wrocławskā Krolowi pomagając /
zāłożył / a sam ze wszystkimi Proboścami y zakonnikami z Wrocławia wyfugil /
iednak zamek nie odwoctował. Zgola sam tylko ieden Bernat Książce Swidnickie
śwāgier Władysława Krola / a po nim iedyny syn tego Bolesław / pod wiara y spo-
lecności Polaków do niekād przebywał. Nie zātarto ięsczy po dśiśdziej wstę-
stko prawie Śląsko przesłaby starodawnego początku swego / od nāszych Pola-
kow zāwsiętego / to iest / podatku Swiętopietrza wysłsey pomienionego / który
pod tej własnej czaśy odpadnienia Śląskiego tak iest wczupłony / że tylko ieden
pieniądz od głowy co rok wyplacā / poniewā przedtem trzy pieniądze y rzeszoto
owśa z kādey Familiei placono. Tych też czaśow Łusacy do Krolestwa Cze-
skiego przypadli / gdy Henryk Książce Gurtstberskie wszystkie prawo swoje nā nich /
Krolowi Czeskiemu dārowat. Co także był wczyni z Lubuską dzierżawą / y z Gran-
Kofortem przy Odzie rzecze leżącym. Ale my iuz tu Śląskow odsedzy / chyba że ich
kiedy wspomnieć będzie potrzeba dla rzetelności historyey zāwsiętey / do Wła-
dyśława przystapmy / ktoru tak gęste y wielkie trudności w ieden raz pomotały /
że kādā zosobna wywikływać zaledwie mógł wydolać. Abowiem fraszowała
go napzod wydārta przez Krzyżaki ziemiā Pomorska / fraszowało oderwane przez
Czechy Śląsko / nāostatek gęste Litwistie w Polskę zābiegi / wojna konac obu-
dwoy przeciwnikow / bronili. A tak wahaiać się w rādach swych / rozważat coby
czynić / y nā ktorą pierwey stronę wdāć się. Widziat nā oko że Krzyżacy / nie tyl-
ko w Pomorzāniech z pokoiem nie siedzieli / ale też nā Powiat Dobrzyński czuwa-
li / ktoru był prawie wypustkōnego od Litwy / sam nie dawno w Władysława
Książca / Siemowita brata swęg syna / tym sposobem dostał / puszcowskimu doży-
woenie Leczyce. Wpāctrowat tak spocone byc Krzyżaki z Czechami / że ich w tej spo-
lecności trādno było rozerwać / a zwłasczā / iż Czechowie przylaczeniem Śląska
do dzierżaw swoich swięzo zāprawieni / opānować przez nich wszystkie Polskę
spodziewali się. Kādzy w prawdzie z tych dwou nieprzyjaciol / sam prze się był
gwałtownym y potężnym / wśakże z iednym trādno było tak zadrzec / iakoby y
z drugim nie miało przysdź do boiu. Nuże też Sasowie Brandebarscy / ięzy-
kiem y przymierzem z Krzyżakami spiknieni / aby ich odstąpić mieli podobien-
stwa me byio / poniewā też y oni zā wśelką okazyj nāsadzali się nā Polskę / y
gdzie gwałtem / gdzie zdradą / granice ięz śarpali. Śaczym nā te wojny wśadzo-
nemu Krolowi / abo było Polskę Litwie nā pustkōenie odwożyc / abo też zostawi-
wszy dla odparcia nāiāzdow ięz lud obronny potęgę sobie rozerwać / y woyłkā
nādsczuplic / āno ani zupełne nie mogło dostatecznie onym dwoim przeciwni-
kom wydolać. Wśawicznemi abowiem Litwā zābiegami / to te / co owe krajiny
Polskie pszowała / y własnie tychże czaśow Poltowisko dzierżawę Biskupa Plockie-
go / ktoru sto trzydziści woi w Włazowu ślupili / y zapałili. Ktoru trādno zgo-
lā było wśocić / gdyż ani polem bitwy w Polsce nie dājąc / zdołyc tylko porwa-
wszy do domow wcielał / w domu zaśie okolicznymi lasy / y śkrytości zarośtych
trzasawic / a nāostatek syrokim rozłogiem pustyn rozrostłych wātona / bezpiec-
nie siedziat. Tak / iż koby iā był wojować zechciat / ten nie wiatrego kłopotu z
nieprzyjacielem pierchliwym / y zāśādzenym / iako z trādności przeciāzdow / z

Ji

miewcze

Legnicanie
długą zā pān-
wego popł-
cili.Książca Sło-
wie Czechowi
poddāł się.Mielice zamek
Biskupowi wy-
dāł CzechowieJan Krol zā-
łożył.Kankier Biskup
z Wrocławia
wychodził.Śami Swidni-
kanie wiary po-
lākom dotzymā
li Swiętopietrze
w Śląsku.
Swięto pietra
ziata plac.Władysław z
Krola Polskiego
trādności / nā
myśli.Krol Dobrzyńska
dostāł.Spolecność
Czechow z Krzy-
żakami.Paltowisko wy-
lupione / y zāpa-
łone.Trādność w w-
traceniu Litwy

Książki wzięte

Dziełko
pomorskie
późniejszeWładysław do
Prus z wojskiem
należał.Dziękuję
Drzewce.

Grudzią.

Kozym między
Polakami a
Kryżakami.Przypadek
Karola
Węgierskiego

do nalezdow przybytkiem nie stał. Pod Kacizem Biskupa Włodzisławskiego zamkiem/ najdłużey bawili się nieprzyjaciele/ y wiele tam dzielnych meżow w do-
bywaniu zamku poračili/ gdy go wiele ludzi rzyżwie bronilo: wśakże przedsie
dostali go/ odiały do szedru wode obleżonym. Zaczyn wietsego tam zazywali
okrucieństwa nad wśelakim narodem ludzi/ nagradzając sobie rany y pogimienie
swoich. Niewiele ślachy/ gdy się w nich gniew przesilił/ żywo zachowali: mie-
dzy ktorymi zaci byli Swietosław brat Biskupow/ a Wincenty starosta Staro-
grodzki. Ktorzych wśytek Biskup czterema sty grzywnien okupił: a chcąc dobra
swoie odzyskać/ postanowił z Kryżakami aby po śesci tylko groszy na rok z la-
nu względem dzieściny/ tak samemu iako y wśytek Kiezy tego/ od gruntow
Pomorskich płacili: czym się bardo przyrocilo Biskupstwu Włodzisławskiego
dochodow. Aż wśdy wśyśawo Kryżacy/ że król Władysław z wielkim ludem/
ktemu z Kacizem y z Litewskimi posilkami nadciąga/ poniechawo dobywa-
nia Miasc inśych/ bronie swoe włascziny odesli. Lecz Władysław zaraz wśedłszy
na granice nieprzyjacielskie/ w śerz y wzdłuż daleko plondrowni w powiat Che-
miński pustoszące zapuscił: ktorzy roziaśy się/ okrucieństwa zazywać nie ponie-
chali. Na przeprowie rzeki Drwency było nieco trudności/ abowiem brody y bze-
gi iey kłodami y chrościskiem/ przez dlugi przeciąg/ zawałili byli Kryżacy/ śani
zās dalszy bzeż z wojskiem posiadły/ przeprowy nasył bronili. Tam król kilka
dni strawiośy/ a brod wolny w młyn Lubice wymacawośy. widząc/ że gdzie się
kolwiek obroci/ nieprzyjacieli mu zabiegali: wnet kilka rot wybornych śtrycie w
brodu przytaia/ a sam ze wśytkim inśym wojskiem/ wyboczna od onego mześca
droga/ ku Brodnicy się wdaie: zajeżdża nieprzyjacieli nie ożdwadzie nie myśląc.
Dopieroż nasy wśedług rozkazania z wśadzeł roppadac/ rzeka wolna od broniemia
przebywośy/ wnet dymem zakurzonym znał swoim dacia. Co postrzegśy król w za-
wod z wojskiem nżad z kad był wyiachał pośko czy/ y wśkoć rzeka przeieżdża. Wś-
łowite łonie pod sobą mieli nieprzyjaciele/ dla tegoż nie mogli w czas od brodu
nasył zabieśc: zās z nadejżdżacych Kryżakow/ wprzod przez rzekę przepia-
wieni nasy/ meźnie wytrzymywali/ do kad aż wśyśko wojsko wode przebyło/ y aż
do śprawy przyślo. Kryżacy nieśpodziejwana rzecz zātrowżeni/ nasył do bitwy
powabiającym wśtapił/ a różnie rośprośywośy się w Miascach y w zamkach przy-
padli. A nasy iak narospustniey grunty/ y wśi nieprzyjacielskie pśowali: dwor-
ry/ solwarki/ y Przedmiescia Miaszczek obronnych/ iakie zwoły bydż w ich dzie-
żawach palili: a odesławośy wprzod siebie zdobyć do Polśki/ Dobryńskā ziemię
opadli: tamże zamku Dobryńskiego poluśaiac/ gdy go prze Kryżakow mocne
bronienie dobyć nie mogli/ nżad odwraciac y cokolwiek iescze w ziemi Chelmin-
skiej maitności zbywalo/ wśytkie krwia a popiolem aż po rzekę Ośe zniśczyli.
Zostawala iescze dalsza Ośa ziemia Pruska/ po wielkiej inż części Kryżakom
holduiga: ktorzy gdy nasy w cale odiachac nie mieli/ dopiero Mistrz z przedniey-
śymi Kryżakami w Grudziązi miefkaiacemi/ o pokoy abo rozejm z Władysła-
wem krolew traktowac poczał. Stanal rozejm do roku tym prawem/ aby zamek y
powiat Dobryński/ ktemu Bydgosca/ Kryżacy Władysławowi nie nieodwloz-
nie wrocili. Ziemię zāsie Pomorska na rozśade Karola Węgierskiego/ y Jana Cze-
skiego krolow przypusćci obiecali. Aczci na ten czas Karola przeciwny trafunek/
spolnie z żonā y z dziećmi/ napadł był. Abowiem nieiaki Felician zāacharow śa-
miley/ dobytym mieczem na wieczeraiącego krola wderzył: lecz pochybiwośy ra-
zu/ prawa mu tylko reke przedrżasnal: krolowey cztery pālce reki prawey odciał:
a śyny Pedagogowie zbiegśy się od zboyce zāstomili/ y obronili. Złoczynce na-
tychmias Jan Pātochy/ młodziemiec zātomiony obwałil. Ktozego/ zbiegśy się
dwor krolowski/ na drobne śtuki/ rozśiekal. O pzyeczynie tātkei meczoty/ rozma-
pifarze: powiadaię iedni/ że o Tyrānistwo wiał się: dundz zās mowia/ że się on
Klary śiostry swoe zgwalcenia/ od Kāzimierza brata krolowey zā wiadomościa
y z wiedzeniem iey samey podiete/ zemśćci chćial. Nie dlugo poty tenże krol/ pod
mośy nieważnie woynie na Bazarada Woierode Miltanśkich Wotochow/
zdrada od niego porażony zaledwie z trocha swoch wćiekl. A Władysław wśpo-

Kozym

Kozym się nieiaki z Kryżakami/ wojsko odwiodł/ y posilk rospusćil. Kryżacy
zās zbywośy przyśley boiazni/ inż mniej o pokoy dbali: ani Czecha do rozśadze-
nia ich o Pomorzany/ wśedług umowy/ nie zāciagali/ chociaż Karol od Władys-
ława wprōśony/ gotowym był do wznowania. Z mālcy potym pzyeczyny/ iak to
wiece bywa/ do wznowienia na drugi rok 1331. woyny wzbudzeni śa Kryżacy.
Odprowowal Władysław krol na poczatku lata Seym w Chęcinach: na ktorym
gdy mektore wśawy zēcypopol: zdrowe za zdaniem poważnego Senatu wra-
dżil: tedy też wiedzac/ że ciężka y nieśpieczna woyna z Kryżakami zachodziła/
ktemu wpraciac obciażaię wiek swoy/ y śily pracami y kłopotami nadwratłone y
wtrapienie/ śyna swego Kāzimierza/ inż dwadzieścia lat y ieden mālcyego/ nad wśy
śłta wielka Polśka przelożył: aby tak względem śawy imienia iego/ nie śładnie
Czechowie z Sasami porywali się: a nad to aby ten śpieczniejszy ośtawal/ ie-
śliby oycy przeciwnego co na woynie Pruskiej portalo. Obiażalo to Wincente-
go Szamotulskiego abo Pomorzanskięgo/ gdy dwoiako zwano go/ Poznańskięgo
Woierode/ herbu Waleczey/ biorącego sobie zā zelywość odiecie Starostwa
tamieczneg: a zaraz obawiającego się/ aby po ośtradanu starostwa na zādrosć
y ohyde ludzka nie pzygadł/ ponieważ nie krom wady pod czas/ y nie krom obia-
zy ludzkiej/ wśedług swego zazywał. A tak z gniewu y z boiazni niecnoeliwoch rād-
cow pośluchawośy/ śtrycie do Mistrza Kryżackiego do Malborku pzyieżdża:
ktoremu pzyeczynie drogi swoe opowiedziawośy/ gotującego się z swoe chęci pze-
roś Polakom śładnie namowil/ że do wielkiej Polśki pzygotowane wojska po-
śyla/ rozumieiac/ że tam nie tylko znaczna kozysć zālapić/ ale też Miasc wiele/ y
Kāzimierza śyna krolowskiego/ przez niego y przez zycielnych iego/ pod wladzā
swoia pzywiesdż moga Kryżacy. Zaraz w tym śetmanom wojska/ Teodoryko-
wi Aldenburczykowi/ Māřbalkowi/ y Ottonowi Luterberczykowi/ we wśyś-
kim śluchac Wincentego kżano: ktorzy Wiste w Toruniā przebywośy/ o mālcy
woles Brześcia y Włodzisława nagłym wpadnieniem nie wzięli/ iedno że ich
grzmot biegu/ oreza poluśkiwanie y chorągwie rośpośtarte wydały: zāczym z śa-
nych prawie bron od śkupionych Polakow/ 200. ośob straciwośy/ śromotnie wpar-
ci byli. A też zāśi tym razem na dobywanie miasc nie mieli/ dla inśey dobrze wiet-
śey zbrodnie potwapiac się: ktorzy do kżac inaczey nie śpodziejwali się/ ieno nie-
odwloczna pśedkoscia swoia/ a nasyłch wśpiecznieniem. Pzyetoż dalekim y taim-
nym pzeiażdem/ do wielkiej Polśki wpadaię: gdzie piwśwym zapedem Ślu-
pce miaszczeko Poznańskięgo Biskupa wiaśwośy y zāpaliośy/ prośto do Pzdr/
wśyśawośy tam o Kāzimierzu wdaia się: a wderzywośy wielka śila na Miaszczeko
nie obronne/ śładnie go dośtaia: wśakże śtutek nādzieie ich wmełgal się. Abowiem
malo pzed ty wperwiony Kāzimierz o nadejżdzie nieprzyjacielskim/ z miaszczeka
z kłta dworzan wyrwawośy się/ w pzylegie laśy wśtapił. O co roziaśy się Kryża-
cy/ zalem wraconey łupieze/ dla ktorzy nabārzney pzyśli byli/ wieci/ wśelkimo/ tru-
cienśtrowem obywateli trapiłi: a wylupione miaszczeko z kōścioły/ y ze wśyśkim
dachowonym rownie iako y wśieckim śpżetem/ w miewicz śpālili. Potym okolic-
ność wśytkę z te y z tamte/ śrone Warty/ mieczem y ogniem burzylil: kad potym z
wielkā łupieżā do domu odesli. Niemala sobie dufność y rozumienie/ ta woyna
zbudował w Kryżakow Wincenty: pzyetoż omi na ten czas zārāz dzielny pośtepek
tego nagroda/ y wielkimi obiernicami wraćywośy/ inż w wietśey wadze mieć po-
czali/ y wiele rzeczy na woynie Polśkiej/ zdaniem iego odprowowali. Gdy tedy wie-
śka liczba żołnierza z giebśych Niemiec y z Infant/ do nich się ściagneli: powro-
te tegoż lata plondrowac z tey śrony Polśke/ gdzie iescze od nich plondrowana
nie byla/ postanowili: chcąc zgola domowym wtrapieniem wśyśko prawo Po-
morskiej ziemi/ y iescze co nad to/ z Polakow wyciśnac/ a pokoy im na okup po-
dac. Wyiacharośy tedy w śprawie a cicho/ przez Kniawy/ ktore wraciac się opa-
nowac myśliłi/ w Powiat Leczycki wpađaię: zamek moca biora y zāpalaię/
Wśi y Miaszczeka okrutnie pustośa. W Kāliska potym kaine wpađaię: ktorā
zeropał pomiezywośy Miasc iednak wiać nie mogli/ nie krom kłeski z tamcad
wyparci. Gdzie pśed dm/ daremnie cekaiać na krola Jana/ strawiośy/ giebicy

Ji 3

śłodnicy

Rok 1331.
Seym w Chęci-
nach.Kāzimierz syn
Władysławow
Starosta Wiel-
kopolskim.Wincenty Sz-
amotulski do
Kryżakow pze-
ieżdża.Wyprowa Kry-
żakow do wiel-
kiej Polśki.

Ślupca spalono

Pzdr wśiete
y spalono.Kāzimierz wcho-
dzi.Powroce Kry-
żacy w Polśke.Zamek w Leczy-
cy wśiete y zāpa-
lono.

pobożności po-
lato.Niemcy na ofia-
we Bogom swym
lubić nie kiedy
zabili.

Chrystusa Bogą swiatości. Wierzy to cierpieć Meżowie? tak zakamiłali iściecie
że was żon, siostr, y corek dla nasytku cielskiej żądliwości od Niemców zachorwanych,
litość słuszną nie zeymie? tak zatwardziali, że się mizernym szesściem mątych dzieła
czek y braciej waszej nie poruszyli? których Niemiec Knechtowie, karczmarzom, rze-
żnikom, kucharzom, y wysłannym z wodnikom, na wieczną a brzydką wystugę, podda-
dzą. A wsakże swiatości tak sprosnie y zelżywie podeptanych, nie cierpieć powinniście:
o których krzywdy rzeżnicy zawiady y przedcy przodkowie waszy, niż kiedy o dzieci, y so-
ny, nie tylko o majątność swą, wymuiac się walczyli. Coż tedy? podobno mniemacie, że
złotliwy nieprzyjaciół już naszym kłopotem nasycony okrucieństwem, y chciwy żądze
swey poniesie? Nie pomsćcież się, aż was pierwej albo z własnej oyczyny ko-
niecnie wypchnie, albo krew waszą do szedru wysię, a imie wykorzeni. Podobno wy nie
wiecie o frogoci narodu tego, który krwią ludzi pobitych Bogi swoje za dawną błagał.
Aczci y ja sam nie wapię nic o cności waszej, chociaż was tak w silnie przeciw frogiemu
nieprzyjacielowi pobudzam: wiedząc, że do tego czasu samem was spuścić z nim nie-
chciał. Jakoż przyznawam się, że aż do tąd iam zawiściągając was gwałtem się bitwy
namagających, y albo nieprzyjacielską, albo też, jeśli by tak szczęście przyniosło, swoją
własną krwią, oyczyny gorącey pożogę zalać pragnących. A wsakże na czas lepszy
bezpieczniejszy chowam was Rycerstwo: upatrując prawdziwą byż przypowieść te.

Nie zawżdy Mars ostroiny bitwy w oczy dacie:

Gorelnych skutków żywa, gdzie siły nie zstaje.

Do czego wiele pomagac zwykła czasu y miejsca sposobność. Tak częstokroć gestie nie-
przyjaciół waszo od niewiele naszych porażone byż każdy obaczy, kto sobie dawne dzieje
przypomnieć zechce. Nam tedy teraz tak się porocznie wysytkie rzeczy stosia, że sprá-
wiedliwość Bożą, która pewnie sprawiedliwszej strony pokrzepi. a waszą cnotę upe-
wniony spodziewać się bezpiecznie bede. mieć w raku swoich zwycięstwo: nie wapiąc
że natychmiast wiarołamcą, ten niezbożny nieprzyjaciół, godnie przypłaci nam niecnoty
y rozpuszney swiatości swą. Naprzód abowiem wiem pewnie, że tylko liczba prze-
chodzą nas, a nie siłami: aczci już ani liczba zaprawde. Gdyż nie dawno wysytkie pra-
wie stał wojsko swego, dla zhołdowania ofiarkom ziemie Kujawskiej, przez odesłali: nie
zostawiając przy sobie ieno wybierki hatastry nikczemney, więziemi, tłumokami, y zdo-
byczą inśa obetkane, y obciążone. Ktemu że bitwa z nami nie porównaia. Oni a-
bowiem za pieniądze ziednani, y na cudzą wojnę zaciągani, y wielu swoich niecnot
złotliwych wiadomości badac, mnioy ochoty, mnioy y serca, do bitwy mieć mogą. W yżsi
o rzeczy te, które człowiek każdy namilsem sobie byż (adzi, ktemu o krzywdę oycz-
zynsmej, słuszną y pobożną wojnę wiedziecie. Wierzeż do tego, dawno oni wbe-
czeni wysytek żołnierski porządek opuścili, a rozpuszty żywot zawiązali, rzecz
nową y niepodziwaną, trwożą się. Stysycie abowiem ten wrzask rożny, y nie zgodliny,
prześtrachu ich wzierunek. Władzie wujanie się, y lekliwość zgranie pod chorągwie
się ciniacy, a rączy gdzie uciekać upatrujący. Na ostatek także my obśloni, że
gdy się oni do bitwy zawięzają, (jeśli iście pierwsy wasz stos wytrzymać beda mogli)
zaráz drugi y niepodziwany nieprzyjaciół, z tyłu na nich wderzy. Wincenty ten iście, nie-
gdy Woiewoda Poznański, na którego oniradzie już dawno polegają. Ten abowiem słus-
nie zaiatrzone serca wasze gárdy nieprzyjacielskimi wbiągac, a nowa przysługa pierw-
są pocztinności swej pláne zetrzeć, wymyślił. Meżnie tedy postępujcie Rycerstwo, rze-
wo, y ochotnie boy krwawy zawięzacie: a tak wiele tyścy poimanych braci, dzieci,
żon, y też rolników waszych mścicie się: pobitych zawięzacie, kurzące się iście w rą, y
miałeczką waszą, krwią nienawistną zalecie, a wladze y wolności waszej bronie siły-
cie: co oboje pewnie niebezpieczeństw nie wydadzie, jeśli byście snadż (co rączy oddalić
Boże) swankować iako mieli. A na demysytko Bogą samego pobożnych ludzi pomocni-
ką, a niecnot zai, swiatokradzcom, y kościotłóć wiary swojej gwałtownikom ofrego
mściciela, na ratunek wzywacie. To wyrzekli, gdy już siałym y z ochot-
nym sercem do bitwy zmagające się rycerstwo obaczył: a mgła zageściona już też
opadać poczęła: do potkania trabić co przedcy kaje. Tam z pięci pułkow napiera-
wey dworski ze wszystkich napotemniejszy, na nieprzyjaciela wypadł. Strzymuje on
raz nie nagorzej stroną przeciwną. Wderza się w tym y inśe roty krom posła-

Kowych:

Kowych: obiedwie stronie zwyciężyć wsiłnia: a żaden nie ustępuje. Przypada na
w sytte strony Władysław serca swoim dobac / a nadmordowanych posłata
mi ratuac: sam nie me zmordowany / chociaż ciałem y lary obciążony. A gdy sie
woyna zawzięła / nie mogąc krol obaczyć niska Vincentego / już był poczał przy-
wapiwać / bojąc się aby ten zdrady iakiej nie kował: upatrowali już y żołnierze /
pamiętając na słowa krolowskie: gdy oto on z czeladzią swoją okrzyknął /
y tym nieprzyjaciół / na pozadnie pułki ich odwrócone według zmorey w-
derzy. Poletną się w tym omi nowym przypadkiem strwożeni: przedniysie zas-
wsekrzył za sobą y rozruch posyłał / oglądać się / y co by to było / pytać między
sobą poczał. Wskazywała nas tym rzeżnicy zapatrzonym y już słabiej walcze-
tym. Natychmiast pobierali hersty wysytkie / zaraz pułki wapiwym boiem prze-
leknieli / w tył obroca: padał gestiey trup w pogonę / a nizi w samej bitwie.
Abowiem tak barzo jał y gniwo swoy nasycali Polacy / iż żadnego z nich dłużej
żywić niechcieli. A już zupełnie zwycięstwo otrzymywać zdawali się / gdy oto dalekim
odrogiem / lepo dostatecznym wtachnieniu mgły / nowe wojsko nieprzyjaciół
wzawod lecać obaczy. Byli to ci ludzie / których iakom powiedzieli dia do by-
wania Brześcia naprzód było postano: a wsakże oni dowiedziawszy się o nastę-
pieniu naszych / na posłitek swoim spiesyli. Tam Władysław wiesznow me-
co ludzi znacznych z obroną w tyle siebie pozostawiając / a trochę napomina-
wszy żołnierza aby w pracy nie wstawal / a pozyskanego zwycięstwa wydziec
sobie z rą nie dał / zaraz do nadchodzących wypadł / mehcąc porażkę ludzi
swoich przestraszonym / y wielkoscia rozgromieniom ciniacych się między kereg-
ich potworzonym / namniey czasu do poprawy pozwalac. Alec wznowiona bi-
twa z pierwszą nie mogła porównac: gdyż mocy naszych świeżym rozpuszonym
zwycięstwem / nie mogli nieprzyjaciół wydzierzeć. A tak krom wielkiej trudno-
ści pierchlirwie tył podał: wsakże niewiele ich wyszł mogło / ciżkami kity-
sami y droga daleka zemdlone kome mągacych / y też wtrudzonych: aczci z przy-
rodzenia i Niemcy niewczasu zmiesć nie mogą. Legło snadż w tych obudow bi-
twach dwadzieścia tyścy nieprzyjaciół pobitych Aczci Długos na czterdzie-
ści tyścy trupa / pogrom ten facnie. Naszych przedziei / albo iako drudzy wda-
i trzypdziesiąt tylko z polpoliczego żołnierstwa / a dwanaście osob znaczniejszych
sginelo. Między torem znacznych ludzi znaydnie Chorążych dwóch / Jegote
Morawickiego Arakowskiego / Krystyna Ostrowickiego syna Predoty Kaptela-
na Arakowskiego Sandomirskiego / y Jakuba Swinskigo / albo iako drudzy so-
wio / Schumskiego Jaromirskiego / Kaptelany. Dzień bitwy ten był 27. Września /
wroczyście pamiętke Przemiesienia Stanisława s. obchodzący. A iż bitwa malo
nie dowieczora trwała / przeto zbytek dnia onego y noc wysytkie na wytachnieney
posilenie ciała odłożono. Wszakże zas liczbę pomieniona trupow rachowane:
y zboby / na poboištu zbierano. Kedy krol przebiegając się / obaczy trąfaniem i-
dnego z swoich słachćcia Polskiego / wielę ran zemdlonego: kroy na wznach le-
żąc / wnetrzności z rany wypadające rękami w się zapychał: co krol widząc / obro-
ciwszy się do Dworzan / rzecze. Jako wielkie cierpi ten człowiek wdarczenie? Odpo-
wie na to zraniony. Wierzeż krolu cierpi ten, kto w iedney ruci z tak przykrym sara-
dem mieśka, iakiego ia uznawam. Wia co krol znorow rzecze: Nie frąsy się powia-
da, zbawia i ciebie tej przykrości, byleś ieno żyw zostal. Zaczyn wsiaty z placu y ro-
goiony / zbywszy za hoynoscia krolowską zlego sąsiada / całą wies otrzymal: y
nad to namienita pamiętka dziełności swej / potomnemu domowi swemu /
zostawil: gdyż herb samiey iego / kroy trzy kopie na eskałt gwozdz złożone
wyraża / Jelitami / iakoby wnetrzności / od onego czasu nazwano: co prze-
tym krolimi rogami mniemano. Był tedy pomieniony słachć / Goryan nazwiska
Schary. Lecz Wincentemu Woiewodzie względem tak znaczney przysługi / nie-
tylko dawny wysepke przebaczone / ale też zmioższy z niego czi odjedzenie / dostoy-
ność pierwszą wrocono. Jednakże nie wsiłi przecieharania / że kiedy na oyczynie
nieprzyjaciela nawodził. Abowiem Roku drugiego zbuntowawszy się nań słachć
niektora gniwem y zalem dobr za sprawę iego pozbytych wiet / między sobą go-

As

zabici.

Wincentego
przysług-Krytyka po-
pore
sł.Wznowienie
bitwy.Zwycięstwo
przemienione.Błaska Niemie-
cka.

sły sędzi.

Dom Jelit-
owy.Kojle regl.
Wincenty s-
mowski do
pierwszej s-
b-
wincenty s-
bit

Wyprowadzenie
Czechow do Polski.Czechowie od-
płoszeni.

Jan Dubrawski

Krzyżacy Kula-
wy pustoszą.
Brzeście oble-
żone i poddane.Polacy zmi-
nili Chelminę pu-
szo.Rozjem ro-
zjem między Krzy-
żakami a Polakami.

zabita. Umyslił był Władysław zaraz po onym zwycięstwie nieprzyjaciela konać ieno je Czechowie y Slezacy zamyslyli jego wścigneli. Acoży iako skoro o porażce towarzyszy swych Krzyżaków wyslyli / rozumiejąc / że Władysław po zwycięstwie onym woysko do Pomorza / y na Krzyżaki miał prowadzić / z nagłym ludem do Wielkiej Polski wargneli / a Pyma obleżeniem trapić poczęli / aby tak za odwróceniem króla Polskiego wyjechać Krzyżacy mogli. Co gdy doszło Władysławowi / wnet wysyłał odmiennym / dla załomienia nowo zmieconey wojny / ze wszystkim ludem wyjeżdża. Niechcąc jednak nieprzyjaciela: gdyż on porozumiewał się przyjazd Władysława / co przesyła do Śląska wysłał: ani go też Władysław na on czas gonił / że yżyma iść nadchodziła / y wyjechać trzeba było żołnierzom / aby na długie lato się pierwszą rozstrzygnęli. Pisa niektórzy / że Czechowie y Slezacy nad siedm set pod Poznaniem zgineło / krom śanie kopaczow ziemie się podkopniących. Inaczej nie było wdaie Dubrawski / y zgoła krom wosłkie / ale wiedzieć moge / świadcęwa: to jest / iako by Jan król Czeski od Prusaków wezwany / naprzód do Pomorza fedił z woyskiem / chcąc majątności które był tam Polak osiągnął / Mistrzowi przywrócić. Co sprawiwszy / wnet na pustoszenie Polski z Prusakami wyjechał / dla zażewotowania fied po polskie pustoszenie około Opawy nie dawno podieży. Splondrowały zatył bestarnie grunty około Poznania / gdy żaden przeciwko niemu nie wyszedł / iako by Kraków obleżał / iako to z Poznania nie daleko do Krakowa / niżli Olomouca do Kremezyna / a do Wiskowa / aczci przedsię polskie mil sześćdziesiąt. A chociaż / praw / woysko jego głód trapił / nie pierwszy jednak ruszył Jan od obleżenia / aż mu król Polski dopuścił się przynierza / czterdzieści tysięcy czerwonych złotych odliczył. Tak miły Dubrawski świadczy: ale iako prawdziwie / każdemu łatwo rozemnać. Potuśali potym ugody między Władysławem a Krzyżakami Karol y Jan wznowcy: wśaki że stanać nie mogła / gdy Krzyżacy wrócić Pomorskiej ziemie niechcieli. Acoży mało poczęli / skoro im z Niemiec świeży żołnierz nadeszedł / przez czternaście dni aż do schodu Listopada / Katarzyna plondrowicy burzyli. Ani długo zaś potym na wstępie nowego roku nie nie poruśeni przykrością zimy / powtorę ale wistym zaciąganiem na tej Kujawy wargnawo / miasteczko Brzeście opadli: rozumiejąc że go głodem do poddania się przycisnąć mieli. Lec trzy miesiące w obleżeniu nadaremnie strawo / naostatek w wielki Czwartek Miasteczko / woysko mocą dobywa. Nie gorzej naży dala odpor: wśaki że cztery dni bez przestanku broniąc go umordowani / zaledwie piątego dnia poddała Miasto: dwadzieścia mego dnia / iako go byli oblegli / poddane bydy mmiemai / a początek obleżenia w dzień Czwartek wielkiego Kłada. A Krzyżacy osadziwszy Miasto obrona / taboru do Inowłodzawia pomknęli: gdzieżaraz Miasto przez poddanie Nieszan wziało / także tej ludzi obwarowali. Postawoży dale / Gmiewowa zamku dobywa: ia: w którym przebywał Kazimierz Książ / synowiec Władysława. Ten tedy wzmawoży na nieprzyjaciela tak sobie / iako y slugom swym wolne wyszcie / y rzezy wyniesienie / sam przed oczyma y z dozwoleciem Krzyżaków / zamek zapala: a potym z mizernym onym swoim Kujawskiej szlachty orszakem / do Władysława króla odjeżdża. Podleye zatył Miasteczko a Wośi łatwo wżzholdowali Krzyżacy: Pałosci zamku Woyciech Koscielecki Woiewoda Brzyłki meżnie obronił / y o memale fiedy nieprzyjaciela przywiódł. Ale Krzyżacy / dla vgruntowania sobie osiadłości w ziemi Kujawskiej y Dobrzyńskiej / rozburzywszy Brzeście dawne / w mteyscu obronniejszym założyli go / y niektóre zamki w powiecie tamym cegła obwarowali. Abowiem Władysław na doyrzale zboja / y na posilki Węgierskie osetawał: które skoro się ściagnęły / zaraz przez Mazowsie w Powiat Chelminski plondrujące woysko zawoził: tamże gdy nieprzyjaciela pierwszą iestę porażkę napiośony bitwy odmawiał / daleko wśerz y wzdłuż grunty jego pustoszy. Aż Luter Mistrz / wzruszony paleniem wsi y miasteczek swych ze wśad się pożoga rozbiyskujących / wzruszony mordem rolnika pobitego / dać bitwę Władysławowi pragnął: ieno je Komendatorowie lekkomyślność taką zganił mu. Zaczyn rady zdrówsey zająwszy / posła do króla wyprowadził: przez którego na rownych przesłać kondycjach przyobiecawo / snadnie na dowierzającym królu rozjem do roku

otrzymał.

Wyprowadzenie
Kraków do Śląska.

Koscian wsiaty.

Rok 1333.
Śmierć króla
Władysława.

Enoty jego.

otrzymał. A król postanowiwszy rozjem z nimi / aby woysko zaciągnięte dawać nie odchodziło / a nakłady wniwecz się nie obracały / wiec też aby takrocnie go pustoszenia Polski nad Slezaki zemiścił się / z ludźmi do Śląska wypada. Gdzieżiego do bitwy nie widząc / nad pięćdziesiąt zamków y miasteczek nieprzyjacielskich bierze / y pali. Koscian zamek y miasto na bagnistych trzęsawicach zbudowane / y warunkiem dużym nieprzyjacieli broniące się / obleżeniem otacza. Przecyzowała z obleżenia naży obrona zamkowa / potedze swoiey y położeniu zamku duszając. Ale rozdrażniony wragiem onym Kazimierz syn królewski / gdyż był na ten czas z woyskiem / serdecznie z swoimi tylo bliżej miasta śanieć się / sturmem go roziać silnie. Co widząc woysko infse woysko / za Książcem rzucił: gdzie nie pierwszy fieurmu przestaje / aż mocą Miasto wśilme bierze. Co gdy sprawili / wnet Nieszanie poddała się. Wśaki że z ludem warunkowym ostrze postępowano / gdyż niemalo naży w fieurmie było zgineło. A tak od onego czasu Koscian pod władzę Polski zostaje. A iuz też to / ostateczna robota Władysława była. Abowiem wróciwszy się do Krakowa / y rozpuszcivszy wdarowane posilki / nad trumliwać zapoczął. Iżad wzmagać się choroba / gdy mu iuz śmierć nagliła / wnet zwyciężeniem Chryścianstwu naswiewy Sakrament przyjął: a potym od blisko stojących wpmniony / syna Kazimierza Senatorom obecnym / schorzałym / gojęm polecił: a żeby go król po nim obrali / wzywał. Samego zaś do zachowania sprawiedliwości / do śanowania Polaków / a do wojowania niewdzięcznych Krzyżaków / y do odsyłania od nich dobr królestwu wydarłych / naponu nając pobudzał: a potym dnia 10. Marca / Roku 1333. w rekach Senatorow opiatuacych skonał: y po lewey ręce v Ołtarza wielkiego / w Krakowskim kościele na Zamku pochowany jest: gdzie jego grób y podziśdzeń widziemy. Powiada: ia: że ciało jego acz długo dla znanieńskiego sporządzenia do statków pogrzebowych nie zachowane stało / a wżdy go namniemy am cuchnienie / am zbotwiałosc nie naruszała. Królował tedy od czasu koronacye swoiey trocha nad lat 13. Pan przewyborney cierpliwosci / dobroci znamientey / y do przystępu nie trudny: w zrośtu acz nie wielkiego / wśaki że serdecznego / y do wojny przediego: cnota zaś w nim y spamiętałość wmyślu / rozmaitym fczęściem aż do zgrzybiałych lat doświadczonego / tak wielka znaydowała się / że z naywieszemi Monarchami / słusnie go każdy porównać moze. A tym iestęce barziej / im przyjął wchrowatę / y wionnięte królestwo.

Dołónczenie Ksiąg Jedenastych.



KRONIKI KROMEROWEY Księgi XII.

KAZIMIERZ II. Krol, nazwiskiem Wielki.



Krzystoyna oddawşy powinność ciálu zmar-
tego Władysława / złożono Sęym w Krakowie na obrzą-
mek Pana nowego. Wprowadzeni tam do Senatu Posło-
wie Krola Węgierskiego Karola / proszą aby Kazimierz
w moc Krolestwo po oycu oddali Polacy / posłki prze-
ciw każdemu nieprzyjacielowi obiecując im. Jakoż i na-
nie prosbie ich dogodziło się / pomierzył y opowiedzieć wó-
łażycielstwo y chęć Polaków Kazimierzowi ganiła. Z pro-
ny mażonki tylko Krola nowe trudności edne zarzucono.

Abowiem Krolowa Jadwiga matka Kazimierzowa / broniła za żywota swego
koronować ię : A wśakże prośbami Kazimierza zniewolona będąc / pozwoili : a
jeby zarzucono trudność do koronowania tej synowej namniej nie nie zaradza-
ła : przetoż do Sacra fcare^o wstąpiłszy / zakon Franciszka s. przyjął. Jaczym Kazi-
mierz i polnie y z Anna żoną swą dnia 25. Kwieta / w kościele Bratowskim od
Janisława Arcybiskupa / znaloznitym obrzędem pomazany y koronowany był.
Da wznowce tedy rad młodych iego / przydano mu Jana Nielstynskiego Brato-
wskiego Kascellana / spamiętego / mądrego / y Rzeczposp. milującego maza. Wi-
dząc tedy Kazimierz prawie wóyskie Polite ożem Krzyżaków a lotrostwem do-
mowym / którego się było za oycę iego pze nie karanie dostatek namnożył / nad-
wzrostł on bydy / przetoż pierwej domowe a niż postroenne kłopoty / w rozrzenie w-
myślił. Jaczym z Krzyżakami tańi rozejm uczyni : pze którzyby wieczny pokoy /
za rozejnaniem pomienionych Węgierskiego y Czeskiego Krolow / mogli się być
postanowić : przydano w kondycjach przymierza / że Nistrz Krzyżacki miał być
Brzyscia Miasieczka Siemowitowi Księciu Czeskich Mazurów / abo wiec
Machyafowi Biskupowi Włodzawskiemu zaraz dotrzymama wstąpić : którzy
iesliby pokoy wieczny z obu stron stanął Kazimierzowi oddać / iesli też nie / Ni-
strzowi nazad wrócić go mieli. Ale w tym nie dotrzymal Nistrz wiary : atoli
przeć trwalo swym trybem przymierze : pod które^o czas / pilnie zerwał zbrodnie
y rozbojnicki wynalezione / dzwonnemi potracono mekami. Nic też wiecy panie-
nego nie działo się w tym Roku / wyławşy śnieg / który dnia dwudziestego trze-
ciego Kwieta / prawie na dochodzeniu roku koronacye Kazimierzowej / gwał-
townie wpadł : a trwając dni pięć zupełnych / okrył żyźność nad wóyskimi mne-
miane sprawil. Ale za drugiego Roku 1335. tak gęsta śnieża przypadła / że prze-
latywająca widzieć słońca broniła / na ziemi zaś opadłszy kopyta konie wielko-
ścią przewyższała : która wypasły zboża dożywiliace / o przytę drogość obywatel-
le przywiodła. Tegoż Roku Miesiąc Listopada pokoy między Kazimierzem a
Krzyżakami / według pogodzenia Karola y Jana Krolow / w mieście Węgierskim

Sęym w Kraf-
wie

Posłowie Wę-
gierscy.

Krolowa Ja-
dwigę młotko.
Kazimierz / y
żony tego Koro-
nacya.
Jan Nielstyn-
ski wznowca Krol-
lewskim.

Rozjem z Krzy-
żakami.

Śnieg na scho-
dzie Kwieta.

Rok 1335.
Śnieża w
Polce.
Wypadł Kazi-
mierz Krola
do Węgier.
Pokoy między
Polakami a Krzy-
żakami.

Węgierskie w marcowan / stanął / z wóysk wozem iednak Kazimierzowym :
gdys Krol Jan / cziowiek chytry y wykrutny / pieczoniac się o Krzyżaki / Ka-
rola na swozdanie był przeciagnął / zająwszy w tej mierze barziej wrzadu Sedzie-
go a niż bogobojnego wznowce : co obaczyć może w iego listach do Theodoryka
Nistrza pisaných. Atoli przyjął przeć Kazimierz pokoy / chociaż się mniej go-
dziło / byle tylko spokojnie mogli panować. Kondycye pokoiu te były : aby Krzy-
żakom przywłaszczyl Kazimierz zieme Pomorska / y Niechow zamek w Kniawach
nad Wisł / zbudowany : zgola aby oba bzezi rzeczne y dochody z przewozu przy-
nich się zostawaly / takimże prawem / takim byli megoy Chelmniński y Toruński Po-
wiat od przodków Kazimierzowych / wzięli. A Dobrzyński zaśie y Kniawoska zie-
mie / nie odrywając od niego ani części Kazimierzowi Księciu synowi Siemowito-
wemu należący / aby Krolowi nazad wrócili / y dziesięć tysięcy złotych względem
Krola / oddali. O której summie acz Deeret żadney wzmianki nie czyni : wśakże
znać to z przywilejow które w sobie megoz rozejnaniem między Krolom a Nistrzem
uż potym takto niechcieli dosię czynić Krzyżacy postanowieniu wśakżetich /
zamykają / że y te summe w kondycye wrzcono było. Ktemu przydano / aby zbie-
gom z obudwu stron wolno było do odbiegających mażetności wrócić się / abo ie też
takto chcieć przedać. Wspomina świącie z Dubrawskim / iakoby w ten czas Krol-
Polski y Czeski / też z sobą za rozśadkiem Karola postanowienie takie uczynili /
aby Krol Polski Czeskiemu wóyskiemu prawa Słaskiego wstąpił : a Czeski Krol za-
sie / aby się Krolom Polskim wiecy uż nie pisał : ktemu / aby Polaci zwypłacama
Czechom holdowanego podatku wiecznie kwitowali / wśawşy od Karola piec-
seć wag brantowanego ziota. Jakoż w tych kondycjach zgadzata się obadwaj /
ale w owej by namniej / która nad to przydać Dubrawski / twierdząc że Krol Pol-
ski Czeskiemu dlażną summe (pokoy mniemam otupinac) zapłacić był powiniem :
przeciwie zaśie świącie twierdzi / wśawşac / że owsem Czech Polakowi dwadzie-
ścia tysięcy grzywnen oddał / względem tego / aby uż Krolowie Polscy tak do
Wrocławia iako y do wóyskiego Słaska / wiec ani do dzierzaw Opolskich nam-
niej prawa nie mieli. Przydać tenże / iakoby zaraz w ten czas trzej pomienieni
Krolowie przeciw Ludwikowi Cesarzowi zbuntowali się / czego Dubrawski nie pi-
se : wdać tenże / y zgola sam t. i. ieden / że się te rzeczy wóyskie za żywota iesze-
y przy obecności Krola Łokietka toczyły. Jakoż y prawda / że się na ten czas tych
rzeczy meco odprawowało / ieno że uż po śmierci Władysławowej : Co się zaś
tenie podać / o którym y Bonifimius pise / tedy śkad / abo kiedyby płacił go Cze-
chom Polacy / pewnie tego nie dowiodą oni / gdy rzeczy posiedmiejšie z pierwszemu
porządnie y sfośownie sychtować zechcą. Tamże też zaraz sposob wynaleziono
iako postąpić przeciwko stronie / gdyby która w przymierzu brodzić co chciała / po-
walając / iesliby się co takiego pokazało / aby jeden z obudwu narodow Krolowi
swoma potoiem wtrząceniu / dopomagać nie był powiniem. A przy tym y spo-
winiowacenie między sobą ustanowili Krole. Abowiem Kazimierz Księciem cor-
te siooty posłubil Janowi Henryka Księcia Bawarskiego synowi / a Krola Ja-
na romakowi / nie dorosła nie dorosłemu / z posagiem pięci tysięcy kop Praskich :
do których Krol Czeski / siedm tysięcy y pięć setnych własnych pieniedzy / przyczy-
nił. Ale to śnadż przez Posły w Czechach odprawowano : co iednak me dugo
trwalo. Odprawwşy zjazd Węgierski / me oddawali iednak Krzyżacy według
decreta y postanowienia / Kniaw y Dobrzyńa Kazimierzowi : który acz uż przy-
padał na zdanie od Krolow zgodnie podane / iednak nad to iesze wyciągali go
Krzyżacy / aby on był zaraz y z Senatem / z sliachą / y z Miaszty wóyskiem przy-
siega y przywilejowi / Pomorska / Chelmnińska y Michalowska zieme / od siebie
y od potomkow swych rzetelnie oddali / y ze wóyskiego zgola wyrzucił się. Co gdy
on do wiadomości Sęymowej y Senatorskiej przynosił / zdalo się wóyskim rze-
czą bydy nieprzysoyną / że nad tak nieprawiedliwe rozśadzenie / nowe iesze y nie-
zdosne kondycye pokoiu / własnie iakby zwycięzca pewny / wnosil na nich nie-
przyacieli. Przetoż raczej pocziwcy wojny / a niżeli tak zelżywie dotupione^o pokoiu
chwoycić się wolał. Gdy tedy postępek wojenny naradzono / podobalo się wóys-

Wstąpił między
Krolom Czeskim
a Polskim.

Czeskich pisał
czow megoz
między sobą.

Krzyżacy niebo-
rzyli nie Pol-
nych wstaw Po-
lakom.

Posel Kazimierza
z Karola do
Papieża.

Wznowy do to-
żności Karola
i Karola do
Papieża se-
kani.

Świętym Lu-
dowi Cezarza

Rok 1336.
Wobec pocięto
Krzyszka w
Synowie.

Krzyszka wy-
to.

Litwa i Litwa
współpustki.

Rok 1337.
Ciechanów
Polkowice i
Łódź wypu-
stka.

Litwa i Litwa

Wznowy
Litwy.

Król Kazimierz
z Karolem.

Rok 1339.

stetm rozprzod woyny nie podnosić / lecz na sie podniesiona odrażać: a zatym do
Papieża zaraz a zaraz posłać / opowiadając gwałt y krzywdy Krzyżaków / wzgle-
dem ich duchownego obciążenia pod tego prawem siedzących. Do odprawienia tych
rzeczy wybrano Posłem Jana Grota Słupieckiego / Krakowskiego Biskupa:
który przebonawoży wysłanie potwarzy przeciwników / trudność mu zadających /
pilnym staraniem y wystawnością wymógł to przedsię w Benedykta dwanaście-
go Papieża / że on Galearda Proboszcza Tyulenckiego / y Piotra Gierwazego Ka-
nonika Awiczeńskiego / na miejsce sędziów y wznowców przez sie wysłanych / do
Polki y do Prus zesłał: którzyby Karola y Dobryń królowi Polkiemu oddać
y dziesięć tysięcy złotych przysłanych / koniecznie Krzyżakom płacić nakazali: y
zaraz inże między nimi sąsiedzi rozstrzelać mogli. Zaczyn Krzyżacy / chcąc iakieś ko-
wieł przyczynę wżrywdzema swego na nasych dostać / y am dekretoy wzna-
wcowo wysłanych / am rozkazania Papiejskiego posłusznymi nie bydy / wnet sobie
zjednali w Ludowika Cezarza / nie na ten czas am z królami / am z Papieżem poro-
zumienia niemającego / że on Mistrzowi Theodorowi Aldeburczykowski / y wpy-
stkiemu Krzyżakom / pod sroga wina zakazał / aby sie nikomu y namniej mowcy
z tych dobr które od Stolicy Cesarzkiej mają / sadzić nie dopuszczali: am pozwa-
ni o nie zadnemu sądowi nie odpowiadali / y nikomu królami same Cezarza nie spra-
wowali sie. Gdy tedy Sędziowie od Papieża wysłani / dla wznowa sprawy me-
co czasu w Warszawie trawili / naostatet zbawczy sprzeczne y nieważne odpory / y
odwoływania sie Krzyżackie / wnet Roku 1336. przysłażają Kazimierzowi / y
Polakom Pomorska / Kujawska / Dobrzyńska / Chełmińska / y Michalowska zie-
mie: nakazując przy tym / aby Krzyżacy sto dziesięć tysięcy czterech tysięcy y pięć
set grzywien Polkich / względem sędziów poczynionych Kazimierzowi płacili / y 3
osobna temuż / tysiąc sześć set grzywien na gradażąc nakłady / oddiczyli: nad to /
aby kościoły y klasztory Polkie przeszło woyna wyłapione y wypalone / ponapra-
wiali: czemu wysłstkiemu gdy posłusznym bydy niechcieli / sroga kłatwa potępieni
sa / tak / iż nie tylko we wysłstkich ich dzierżawach obzedy kościelne wyłeto / ale
też w tych / kedyby czasem przysięgli. A tu iuz Polka przez lat kilka zajmowała po-
konu: wyprawoży to / że Litwa częstym zabiegami Mazowie / chociaż to spowino-
wacieniem Książat z sobą złęczone / srodze popuścowała. Ależ też nie wysłstkie one
zabiegi szlachwie sie nie nadaly. Abo wnet Roku 1337. po wypuszczeniu Cies-
chanowa / y Polkowicka / gdy ołowit obetkana zdobyła bez sprawy według zwoy-
czajni swego / na zad sie wraca / wnet za napadnięciem zmebacza Mazurów strwo-
żona / y w przepia wy rzezi naparta / wzajem sie do Warszawie saraż potęca: gdzie
swoich częścią pobitych / a częścią bystrą y gwałtowną rzezią pożarych / nad to wy-
stkię zdobyć pozbywa. Wnet też w ten czas y przeciw Krzyżakom nie do końca
sie nie szlachilo. Zedy sie tedy znamiemty ieden postępek iey zalecił / Abo wnet
gdy Krzyżacy Książat metoich Niemieckich posłkami w sparc / grunty iey pu-
stki / y zamet Puleń oblegli / wnet Litwa zamet bionica / rozpaczę zatrzymania
zamet wiet / srodze wielki diew w posrzedku zapala: w który ogień dobra / dzieci / y
żony swoje wrzucały / naostatet sama powstawała / nie chcąc żywo wpaść w
ręce bezecnemu nieprzyjacielowi. Coby tedy w tych kilku latach spokojnych król
Kazimierz porabiał / zapełnione niewiemy: podobna iednak rzecz / że Pan z przyro-
dzema pracowity / y w pokoiu nie proznował: zamet y miasteczka warował: pra-
wa częścią nowe wstawiał / częścią starych polepszył / a zaraz porządek w obciążu
Sędziów poprawiał. Te abowiem własności były zabaw Kazimierzowych w Pol-
sce: które perowie za ieden rok am za dwie lecie stanąć wysłstkie nie mogły: o czym
ta inzej seroce powiem. To tylko teraz mam słusnie przypomniać / co sie właśnie
pod ten czas działo. Abo wnet gdy potomka inzego nad iedne dziecko spłodzić
nie mogli / dziedzic iednak królestwu / któryby po nim królował / naznaczyć wmy-
śli / siozyroży na to samo w Krakowie Sejm Dnia 8. Maja / Roku 1339. Co
gdy na rozsadki Senatorów włożono / acz iedni Siemowitowi / drugy Januszowi
Książcom Mazowieckim / trzeci zaś Władysławowi Książcu Opolskiemu kró-
stwo napotym galili / wpatrując że ci wysłscy z pokolemia starożytnego królowo-
a wpatrze

a wpatrze przemogło przecie zdania Kazimierzowe / ze wysłstkich zezwolenie iedno-
stajnie na królu Węgierskim Karolu / na swagrze Królewskim / y na potomstwie
tego opadło / zbawczy odpor inzych takiey radzie przeciwnych / y wywodząc im to
rzetelnie iż Słężaki / ponieważ do Czechow odpadli / mego dnia rzecz tak do ostoyne
posłanować zwiędzności: Mazowieckich zaś Książat namniej do stoienstwa am
ozdoby nie przybądź królestwu: gdy oni podatnikami / towarzyskami / a ze tak rze-
te / Namami sa Korony Polskiej / zacy tym wysłstkim am sily: am potęgi nie będzie
mogło wystarczyć / przeciw nieprzyjaciolom Koronnym. Ale zaś Ludwik y Stephan
króla Karola synowie / znamienitego pochopu młodzieńcy z matki Polki wrodzeni /
tak wielkie króla potomkami będą / snadnie y wiele ozdoby mogą Maiestatowi
temu przyczynić: który am naznaczonej pomocy / y statecznej podpozie Węgrow lub
to do bionienia / lub też do rozszerzenia granic Korony Polskiej nigdy zchodzie nie
może. Tak wysłstko pomysłnie sprawiwszy / y porządnie Sejm zawarłszy / wnet Ka-
mierz do Węgrodu do Karola w ozdobnym orszaku Panow y szlachty wyjeżdża.
Tam przymierze między pogranicznymi dwoma narodami wznowione wmacnia / y za-
raz postanowienie / strony króla Węgierskiego y iego synow / iednostajnie od wysł-
stkich Panow Sejmniacych Polkich uchwalone zawiera. Tegoż Roku Kazimierz
Anny żony swej przez śmierć ostradał: niewiasty w muzyce y w tańcach nad za-
miar Kochańczy sie / tak dalece / iż spiewała / pisała / y inże rozne muzyki / wśedzie
z sobą wozila. Drugi rok Rusiey południowej zholdowaniem / y iakoby w Po-
wiat obroczeniem / znako mienie wstawit sie. Bylic w prawdzie Rusacy / osobliwie
miejem Bolesławowym podbić / pod wladzą nasych Polakow: wpatrze naczys-
mowy sobie za pobłaznieniem nasych niemalo Książat inzych / zmienagla potym /
a wlasnie tych czasow z posłuszeństwa sie wyparli / kiedy K. posł: na wiele Kieftwo
rozzerwano / y zaraz zerownymi a prawie braterskimi woynami pokolatano / a
bo raczej wywrocana będąc / am czasu / am sil / do wrocenia zbuntowanych Ru-
sakow nie miała. Naostatet troche przed czasem tymi / które teraz opisuie / gdy w me-
skim potomku dom króla Daniela wielkiej wagi y potęgi między Rusią będą-
cy zjedli / w ten czas Lubart syn Giedymina Książca Litewskiego / potawa-
sy corte Książca Włodzimierskiego / wysłstka włość Ruska Litwie przylegla za-
siagnal / Książca Ruskie w potęge / przez rozrozdzenie sie y mezgody ich / wycien-
czale abo zholdowawszy / abo też przez dobrowolne poddanie do posłuszeństwa
przywiodłszy. Abo wnet druga Rus / od Książcy y ode Lwowa ku Polsce sie pla-
mająca / w dzierżawę Bolesława / który synem Troiedena Czynstich Mazurów
Książca był / dla tego postąpił / iż on z matki Maryey Ruski y ze krwie Książat
Ruskich spłodzony / naprawdziwym dzieścicem po Wniach zdał sie bydy. W-
patrze państwa onego nie mogli długo zajmować. Abo wnet Rus nie powściągli-
wością iego / y gwałceniem przezeń siostr / żon / y dziewek swoich obrazona / lub to
dla podatkow mezośnych / y dla wysładzenia na wrzedy ludzi postronnych / lub też
dla rozności wiary y obrzedow kościelnych / truciżne mu zadala. W czym Ka-
mierz król wprawiony / rozumiejąc że iuz czas przyszedł / ziemie Ruska przodkow
swych mezbalsztwem wpuśczone / snadnie pod wladzą swoie przywiesdz / z na-
głym wojskiem z Dworzan swych y Senatorstkich wybranym / daleka droga nie-
sięca Kiewina do Rusi wypada. Lwow stolicę tamieczną oblega. Gdzie nie du-
go Rusacy bawiac Kazimierza / siebie / zamet obadwa nysy y wysly / y samo
Masto Lwow podda: y tylko sobie wywianie wolne wiary dawney swojej wy-
marwala. Nieofacowany tam starb zloty / srebra / kamieniami drogich / blawatow
kostorowych / y inzych dostatkow ołwitość / wspanośney dawnych Książat Ru-
skich starbnicy / na obudwu zamkach zastano: między tymi znamiemte były dwa
krzyż złote wielkie kostorowych kamieniami sadzone: z których w iednym zasklepiona
byla cząstka prawdziwego dzewa Krzyża swietego: a te y teraz iefcze widujemy
w rościele Krakowskim: znalaziono temu dwie korony / Erzesto drogo robione /
y state szerym zlotem bogato przetykana / y drogiemi kamieniami zewszad gęsto sa-
dzona. Który starb zloba zabrawszy Kazimierz / do Polki odwozi / a zamet same
tacy co drewniane zapala: zabiegając temu / aby w nadzieie y duszności nie res-

Kazimierz / Kros-
la Węgierskiego
namieśnikiem
wym stanowi.

Kazimierz do
Węgier wyje-
żdża.
Przymierze mie-
dzy Polakami a
Węgry.

Królowa Anna
w muzyce / y w
królowych
Kochankach.

Rus polubio-
wa / kiedy od
Polakow ode-
sta.

Litwa kiedy
Rus osiągnęła.

Bolesław Książ-
ciem Ruskim.

Bolesław król

Wyprowad
Rusi Kazimierz
z Karolem.

Lwow Królowi
poddany / zapła-
cony.

Starb we
Lwowie nalez-
ziony.

olacy Xus ped
pili.

1571
 1572
 1573
 1574
 1575
 1576
 1577
 1578
 1579
 1580
 1581
 1582
 1583
 1584
 1585
 1586
 1587
 1588
 1589
 1590
 1591
 1592
 1593
 1594
 1595
 1596
 1597
 1598
 1599
 1600
 1601
 1602
 1603
 1604
 1605
 1606
 1607
 1608
 1609
 1610
 1611
 1612
 1613
 1614
 1615
 1616
 1617
 1618
 1619
 1620
 1621
 1622
 1623
 1624
 1625
 1626
 1627
 1628
 1629
 1630
 1631
 1632
 1633
 1634
 1635
 1636
 1637
 1638
 1639
 1640
 1641
 1642
 1643
 1644
 1645
 1646
 1647
 1648
 1649
 1650
 1651
 1652
 1653
 1654
 1655
 1656
 1657
 1658
 1659
 1660
 1661
 1662
 1663
 1664
 1665
 1666
 1667
 1668
 1669
 1670
 1671
 1672
 1673
 1674
 1675
 1676
 1677
 1678
 1679
 1680
 1681
 1682
 1683
 1684
 1685
 1686
 1687
 1688
 1689
 1690
 1691
 1692
 1693
 1694
 1695
 1696
 1697
 1698
 1699
 1700
 1701
 1702
 1703
 1704
 1705
 1706
 1707
 1708
 1709
 1710
 1711
 1712
 1713
 1714
 1715
 1716
 1717
 1718
 1719
 1720
 1721
 1722
 1723
 1724
 1725
 1726
 1727
 1728
 1729
 1730
 1731
 1732
 1733
 1734
 1735
 1736
 1737
 1738
 1739
 1740
 1741
 1742
 1743
 1744
 1745
 1746
 1747
 1748
 1749
 1750
 1751
 1752
 1753
 1754
 1755
 1756
 1757
 1758
 1759
 1760
 1761
 1762
 1763
 1764
 1765
 1766
 1767
 1768
 1769
 1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800
 1801
 1802
 1803
 1804
 1805
 1806
 1807
 1808
 1809
 1810
 1811
 1812
 1813
 1814
 1815
 1816
 1817
 1818
 1819
 1820
 1821
 1822
 1823
 1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025

Olgiard & Söhne
dem Eisenstein

228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739

21705 17430:
 2030 21705.

Jaro-Raw Drey
hufnem Gnie
smenim.
Gmierz Wand
nd Ditypa.

Wrocławskie
Biskupstwo po
rozdziale.

W. S. C. 1000

ellizowali Rusacy / gdyż rozrywać wojsko dosię niewielekroć na osadzenie zamko-
w / 7 / 3a rzec niebezpieczna poczytał. Tat sie tedy długo zabawił Kazimierz
w Krawowie dotąd po polite ruszenie wosyttye Polskie naka / a wosy / na miejsce ie-
no wojska zgromadzonego nie wyrzał: ale skoro sie ściagnęło / znouu z nim dla
oddicia osłatka Rusaków / prawie pod same żniwa wypędza: gdzie troni tru-
dnosci Przemysł / Sando / Chalicz / Trembowla / Lubaczow / Tustan / y wosyt-
sie inże tamtey krainy Miasta y Zamki bierze / y aż po samey Krzemieniec / miecz
holdow / y rozroodzi: którego iednak Krzemienica dzierzawce / uczyniwoy postano-
wienie z Janem / Kieyfeutem / y Lubartem Książcy Litewskimi / synami Gie-
dymina / y z tegoż dwoma wnucami Jerzymi synami Narimunday Koryata / sy-
nowi Narimundowemu do wienny ch rat trzymać pozwala. Włodzimierzkie zaś /
Luckie / Beżkie / Chełmskie / y Brzeżkie dzierzawy nie nie naruszone / do wzywania
dwuletniego przy nich zostawione: zabiegając temu / aby oni w ugruntowaniu in-
szych dzierzaw Ruskich / nie przeszkadzali ma. Które to postawienie rychło po-
tym Ogiard z bratem swoim Kieyfeutem / trzeciego nastarkego brata y naprze-
dnieysze Książę Jawnuta pomarowsy / z Książcą przuciwosy / a sam na tego miejsce
następniwoy / z Kazimierzem odnowili. Czego Przywileie y podsiódzien zostaw
w Kieyfeutem / w tych wyliczają się zamki / które Lubart na Wołyniu / a Kiey-
feut na Polessiu między trzymawał: zeznawając przy tym / że król y Lubart powin-
ni byli sobie zobopojme / to każdey porzebie dopomagać: a iesliby sie między nimi
ziawilo co niezgody / tedy spojmie mieli to rozysk na wzname króla Węgierskiego
przypu szać. To tat spearowiwoy Kazimierz / zaraz spoleczny zjazd na Pany Ruskie
uczynił: tamże Książę przez sie podbił na Powiaty obroci / w których Woiewodzy /
Kasztelany / Staroszy / Sadie / y Urzędni inże ob / czaiem Polskim przełożył: y ie-
dnym prawem z Polakmi szyć się Książę na pozwalał. Od tegoż czasu krainy one
Ruskie / między rada polskita do Polaków nie odpadaly: Litwa tylko powtore
z Książcem swoim Kieyfeutem / Mazowsie pustopysia. W tych też czasach Ja-
nuszko Arcybiskup Gnieźnieński w zgrzybialey sędziowości wmarł / Jarosław
wot / Ziemickiemu / herbu Bogorocy / Infuły wstąpił. Wiecej y Tancier Biskup
Wroclawski / nabożnego y powściągliwego żywota starusze / trucizną jako śluch
był / umorzony / przedziawia Pogorzelićkiego / herbu Grzymały / w Bononicy
na ten czas wczącego się / swej dożytości nabawił. Ten z Janem królem Cze-
skim o trzywody koscioła Wroclawskiego / przed sędem y obecnością samego Pa-
pieża / rozpari sie. Potym Grodkow zamek y Miasteczko w Bolestaw Książca
Brzeżskiego kupiwoy / a kosciołowi go Wroclawskiemu przywlaszczywoy / imie-
nem onego pod wiarę y opiekę króla Czeskiego / ze wosyttem spójnie duchowień-
stwem Wroclawskim / statecznie trwać poprzyślęgi: inże iednak wolności przy-
kosciole nie naruszone o / taly. Tenże też Biskup / Senat Wroclawski bosyni nogam
mi / bez czapek / bez pasow / y bez płaszczow / przeciwko sobie wychodzacy / a za wra-
że Tancierowi Biskupowi y wosytściemu między kosciołowi wyrządzone / w po-
torzony / na przyczyna Margrabie Morawskiego Karola / do łaski pierwszey
przymiune. Zgorzał też wosytte nie długo potym Wroclaw. Ale Kazimierz wro-
ciwoy sie z woyny Ruskiej / a roczną žalobe po Jadwidze rodzicielce swey wycho-
dziwoy / do pojęcia drugiej żony myśl owdowiałę przytłada. Zaczyn król Jan
Czeski corte mu swoje Maigorzane / po Woiewodzie z Kenu pierwszym maz-
sowym owdowiałę / posłubił: zaśedysz z nim przeciw każdemu nieprzyiacielowi w
zobopojnie przymierze. Ale gdy ona nie dożywoy weseła wmarła / w prowadzie Ka-
zimierz z Janem / y z Karolem synem tego Margrabie Morawskim / potwierdził
przymierze tym prawem / wperwinając Jana muez za oycę / a Karola za ciotecznego
brata: iednakże króla Węgierskiego / y Bolestawa Książę Swidnickie ho / do / wnik-
swego / wypraznie z przymierze tamtego na swo strone wylęczył: opowiadając sie
miedzy ich nie odstąpić / iesliby tedy Czech na nich sie miał woyna oburzać. Ma-
ż zaprawde Czechowie postanowienia tego Przywileie Roku 1341. w Pradze napie-
sane / królem y ta rozdział: w nas iednak nie masy ich. To tat obstarowawoy Kasu-
mierz / polow za żonę Adelaide abo Jadwige corte Henryka Książę Lantrawa /

3 przyobieg

3. przyobcęcany posągami dwu tysięcy kop Praskich / gdyż tak opiera pi-
 smo postanowienia. Ta / iż była nie gładyśka / wnet ia sobie zmiarszt / a iawo-
 sie wśetecznych gamratel / ktorych barzo wiele na roznych mieyscach chorwał /
 oblesną miłosćia wiecy y szarowany / oddalwosy od siebie małżonke na zamek
 Żarnowiecki odesłał / cieleśną żądliwość chcąc tak rozpustney naciesić. Potym
 drugiego roku dla wyrządzenia ostateczney wczarowości ciała króla Karola / y dla
 pocieszenia frąsowliwej po mezu siostry / do Węgier zaiacharowsy wnet zamtad do
 rokoszy y do zwykłego wśeteczństwa wrócił sie / ktore tak były wmysły iego wmię-
 czyły / y posaliły / iż przebaczywszy rozkazania oycowskiego / przypomniawszy y swoe
 dostoiensztwa / niecnotliwe potomu kondycye od Krzyżaków podane rączy przyia-
 c / a mż dobr wydarłych wojna na nich dochodzić wolal : mogąc mieć z nich pote-
 gi / zwłasczā bedac iuz Rusia przypotężmiony. Abowiem przywiodiśy z nim / za-
 kom wyśsey powieǳiał / sprawę swa do krysu ostatecznego / gdy wykleci nic ani
 na zwierzchność Papięstkā dbaiać / przysadzoney winy placić niechcieli / snadnie
 Kazimierz na prosbe ich ze wyśstkiego prawa / ktore ieno kolwiek od przodkow
 swych Kiazat Polskich miał na Pomorskie / Chelmuńskie / y na Michalowskie
 dzierżawę / tak siebie / iako y wyśstkie potomki swoje / wyzul : y żaraz z pieczęci przy-
 wileie królewskie pieczętnacy / Tytul Pomorskiej ziemi wypilowac rozkazal / toż
 dopiero Kuzawka y Dobrzyńska ziemię od nich wrócōną odebrał. To tak wysta-
 nowiwszy y mistrzem ich / w Inowrocławiu na dzień 22. Lipca Seym na swo-
 ich uczynił. Tam pomienione wyrzeczenie obwołano : w Balsu zaś nie tylko kró-
 lewskimi / ale też ziemowita Wisniewskiego / ziemowita Czerstich / a Bolesława
 Plockich Mazurów Kiazat / ktomu Polskich Senatorow / y Miaszt mietkorych przy-
 wileymi obwarowane było. Biskupi nie tylko sie podpisowac / ale też ani pozwo-
 lić na ono wyrzeczenie / żadnym obyczaiem niechcieli : ktorych w tey mierze zwierz-
 chności też y inszy Senatorowie y Miaszt chwyćili sie. Rok tych spraw był 1343
 Tak skodliwy pokoy zawarłszy / a Kuzawskie y Dobrzyńskie ośiadłości odebrawszy
 Kazimierz / w ostatku lata onego y na Jesień / Henryka Kiazę Żeganińskiego wro-
 wał / y wielkimi siłami / boiać sie aby mu Jan król Czeski na pomoc był nie przy-
 szedł. Przyczyna wojny było / że pragnal Wschowski Powiat / co Niemcy Gre-
 śtackim zowia / niegdy przez Henryka Kiazę Glogowskie Dziada tego Hen-
 ryka odiy / y od wielkiej Polsti odrywany / nazad odebrać. Darował tedy był Jan
 Kiazę Stynawskie przy śmierci to miasteczko Czechowi / wiec też y Stynawę / Gu-
 re / y Lubin. Stąd dochodzić może / że Jan cudzemi to dobył tak hojnie śafował /
 abo że po śmierci iego Henryk pomienione miasteczko objal był. A gdy Kazimierz
 pod miasto przyciągnal / rozkładałszy przez kilka dni y rozrzucałszy mury / wziął
 go w nadaremny broniemi Slezaków : ktorych król pochwycac / a dobra ich
 żołnierzom rozterwac kazal : Mieszczanom wine przebaczył / y iako przy inszych pra-
 wiech / tak też y przy wolności krowania piemiedzy od Kiazęcia nadaney / zupełnie
 ich ostawił. Zamtad odiycharowsy Stynawę wziął / rozburzył / a grunty iey ośo-
 dzicne spustoszył. Potym gdy pod Żegan wojsko prowadził / wnet Henryk Kiazę
 lwimżonym poselskiewem do niego wyprawowsy / a potym sam z bracia swoia z
 Konradem / Janem / y Przemyslem do Taboru z rozkazania przyszedłszy / pośoin bar-
 zo łatwo dostąpił : Wschowskiego tylko powiatu prawa / y przywołaczenia wśel-
 kiego wyrzekłszy sie. A tak one wojne w troćkim czasie skończono. Tegoż roku do-
 czytanie sie pomiarkowania nieiatiego miedzy tymże królem / a Karolem Ma-
 grabia Morawskim króla Czeskiego synem / w Nieburku na Śląsku we dni Swia-
 teczne uczynionę : gdsie Kazimierz Karolowi odpuscił dziesięć tysięcy kop Pra-
 skich pożyczonych : odpuscił ktomu y inszą summe zapisem warowaną / ktora był
 tenże Werynkowi (o ktorym wnet serzey powiem) woinien / lecz one placić królowi
 inszym zapisem obowiązał sie był. Tej tego roku carka swoje Kazimierz Elżbie-
 te / z pierwieższony spłodzona / wydał za Bogusława Kiazę dalszych Pomorza-
 n / abo Szczecińskie / co Niemcy Stetyńskim zowia : tamże z nim żaraz / ktomu z Bar-
 minem y Warczysławem bracia iego / tym prawem społecznosc y ziednoczenie za-
 wziął : aby zrowarżeniem / w zaiemnie sobie przeciw każdemu nieprzyiacielowi do-

Wstęgi
Książki
Zamek
wiec.
Smierć
Krola
Krola.

Pomiędzy
nie Kazimierz
we z Brzyska
m.

Box 1343.

Wyprawa Kazi
mierza Brola
na Slosko.

Wschowa doby
ca.

Stynawa zbus
rzona.

pořoy z křesťan-
ciem oeganskim

Złazet pomor
 Rich przymierze
 z Arolem pol
 skim.

Posag córki Krowoskiej.

Sztanga w Polsce.
Tatarskie w Rusi i w Polsce

Wojciech Wołkowskiego z Tatarskiego zabił.

Wojna między Sławkami.

Wojna między Sławkami.

Jan ślepy Krol Czeski / wojna na Polce pod nośi.

Obrażanie Krowoskiej.

pomagali / a osobliwie przeciw Krzyżakom ilebykolwiek było potrzeba: na co czertery sta ludu zbroynego we czterech niedzielach / od czasu tego iakoby im dano znać / porządnie mieli wyprawić / albo wiec z nim samych sie starwie: tenze lud posila krowy / porwinne byly obiedwie stronie / po ki z dzierzaw ich wlasnych za granice nie wyiedzie / wofelata żywnością / y pasza podeymować / za granicami zaś albo w ziemi nieprzyjacielskiej / uż każdy miał zawiadywać o sobie: Nastała / y zamki od nieprzyjaciół nazad odebrane / komu byly odiete / temu zaś wrócić sie miały. A do których zaś przedtem żaden z nich nie prawa nie miał / tych dostawoży spżysiężone osoby / zarowno nimi podzielać sie przyrzekły: albo też spłacać im jednemu częśc tego wydziału / drugi mogli przy miew ostarwać. Ta nas pierwey zašla przyiażń / y społeczne stowarzyszenie Polaków z Książet Pomorskich / mi / nie mniej wozględem boiażni Krzyżaków / iako y przyległego sąsiedztwa z Rusi. Posag tedy pomienionej panny / dwadzieścia tysięcy kop Prastich wy nośi / kromi wyprawy bogatej / y obiedostwa prawie pańskiego. Wziatem zaśie Bogusław dwa tysiąca kop dochodu rocznego / norwey małżonce obiecal. Wesele w Poznaniu na schodzie Lutego / w drugim roku wymyslna pompa / wyżyto. Ktorego też roku wielka zgraią Sarrançe z Węgier sie zawiazawoży / w Polsce opadła: wiec też zaraz nie miniey tłum Tatarow Polke y Rus napelnił / bedac od Dąbkona / ktorego był krol starostą Przemyślim wczym / ktemu od Daniela Ostrorogicia / y od niektórych inzych Rusaków wicherz nowe wzbudzały / wywabiony. Abowiem oni upatrzywoży czas / że krol Kazimierz opodal z Polski wyiaćhawoży / wzywami Krzyżakimi / woyna Słaska y weselem córki swej barwić sie mniat / wnet przez tajemne Posly podburzaia Cara Tatarskiego / aby holdowney sobie Rusiey Polakom nie dopuszczal posiadać: obiecuiac mu w tej mierze wiary y pomocy swej dodawać. Abowiem mienawidzieli oni władze Polaków / częścici ze ludzie tamci nie radzi Panom postroinnym holduić: a częscici zaś o dawne obzedy wiary swej obawiali sie / aby iako fortelnie y z menagla wykorzystanie nie byly. Widzieli abowiem wielu z swoich na wiare nasie Rzymi / a prawowierne Chryścianiska przystawac / poszczegaiac to / że do przyicia oney wrzedami / y incho rozmaite nagroda / krol Kazimierz pociagal. Od tych tedy wyrwabien y podrato wani Tatarowie / w dochroyke Rus obiegły / do Polski wielkim gwałtem wpa daia. O których wpadnieniu bedac z Rusi w czas wperwiony od swoich Kazimierz / z woyskiem na przedcezbaniym w ziemie Sandomirskie / przeciwko nim wypada: gdzie bzezi tylko Wisline ludami osadzawoży / dosyc miał zabraniać im przepiawy / nie dosmierwac nie rownie z gascieyszym ludem w bitwie reczna zachodzić: z daleka tylko naszyz kusi / a z lutow Tatarowie / ostrzyliwali sie. W tymje ostrzyliwaniu Wopciecha Worewode Sandomirskie / sabdanczyka / strzala du se zbawila. Zaczym Tatarowie darennie potufaiac na wielu miejscach przepia wy rzecznay / z wielkim rozruchem plondrowney / mieczem a ogniem wosytie ma ietności nadrojne burzac / przez powiat Lubelski / nazad odesli: ani zamku Lubelskiego kila dni dobywac / dobydz nie mogli. Wspomina Dlugos / że sie tegoż roku Mazuroni zle bitwa pod Olesnica albo Elza / z Sławkami nadala. W haczecoby to za woyna / między kim mianowicie / albo dla czego wzmecona byla / nie wynaydaie: poniewaz Mazurowie z jadney strony do Słaska nie przylegli. Wdaia wprawdzie / że tegoż roku zimie Jan krol Czeski z Karolem synem Mar grabia Morawskim / a z nimi Ludwik krol Węgierski z wainą mocą / ale powo dzeniem nie do końca zrecznym / woyny przeciw Litwie dopomagat Krzyżakom. Drugiego zaśie roku Jan wyprawil sie byl na Polke / zaiaczony woyna zegaia / troche wyassey odemnie pomieniona: gdyz Henryk Książec tameczne / ratunek sobie na nim wyzebrał / a za co siebie y wosytie ma ietność swoie w tego opiekę od dal byl. Jakiż z tak goracą chciwością kasal sie na to krol podgrzybiai / spraco wany / y jadnego oka uż pozabawiony / że też zaraz y wmrzec chetliwie pragnal / by le ieno był pierwey Krakowskich murów / reką zwycięzna tkać sie mogł. Lecz go omylita nadzieia: y acz on przez Opawskie / Cieszynskie / y Oświęcimskie dzierzawy / z silnym woyskiem Czechow / Sławkow / y Niemcow / Krakowowi na wi

dok przys

dok przyszedłszy / dwa dni w wsi Opata Mogilnickie Cyrzmu / taborem lezac barwil sie: wstaje gdy mu naszy żywności y pasze bezpiecznie dosiagac bromli / bitwoy zaś dac miechcieli / wnet on przestrzegaiac / aby o scistosc nie przyszedł / lub to dla niedo statku / iako chce Eneas Sylwius / żywności / lub też boiac sie nadciagnienia posil tow Węgierskich / od Ludowika nowego krola / syna y successora Karolowego / Polakom na ratunek zeflanich / iako pise Antoni Bonfinius / obleżenia wstapil: a rozdwoiwoży woysko dla wietse / popustofenia nazad ludowi odiać kazal: sam zaś w małym orszaku do Czech naprzod pospieszył. Zaczym ieden zagon ludzi roz dwoiwoży ku Olkufowi / a drugi ku Lelowi wdal sie. Co wyrozumiawoży od spiegiertow naszy / rozdwoiwoży także też woyskiem / po nieprzyjaciolach odcho dzacych / w przedka sie pogonia puszczaić: iakoz tych w wsi Bialej / a owych w pogoniey dopadły / na obudwu wielka mocą z tylu wderza / niespodziewana spras wa przelaty nagle potrowoza / y zaraz w tyl obzoco. Nato ich cos w starwie me stwa kochaiacych sie / przyszedły / stas naszych troche wytrzymywalo: ied natze y ci kromi wielkiej trudności / iako to w mmeyshey liczbie y w sprawie pomie saney / porażeni pierzchneli. Padli w obudwu bitwach y w pogoniey ci co prze dmieyły Czechowie: Zagis / Pearko / y Alssa: Stramberczyt / abo Sterberczyt / poimany / Hinka z Dubiow: wiele nad to z podleyszych leglo / y żywo do rak przy sio. Jence krol Kazimierz iakawie sanowac kazal / dlugo iednak ponosili wie sie. Ale Jan krol wziawoży od rozgromienicow swoich wiadomość kleski / sine tny do Czech przyiać: a naszy przyzwyciastwo / nie w bogie korzyści odniesli. Pierwoy dant wygraney bitwoy przedcie Galce / Odrowaczycowi przyznano: prze toż krol Kazimierz pasem go rycerskim / y wiela inzych nagrod / wraczyl. Topor / czykowicz zaś poimawoży Hinkona / Czech / od oneo czasu herb swoy / Hinkiem ochrz cili. Rok spraw tych był 1345. Troche inaczey pise o tym / iagiak / wdaic ze Polacy nie krolewskie na on czas woysko / ale iakies inse od panow niektórych Cze slich na ratunek krolowi swemu zeflane / porażic mieli: przyznawa iednak / że Janowi z wielka škoda swoia z Polski wstapic przyslo. Przyczynę zaśie woyny / po wiada / że Polacy dali / pocawoży naprzod pustofyc powiat Opawski / chcac tak Czechowi / z Książec Swidnickie woyna dreczyl / rowną marta odplacic. Wsilowal abowiem krol Jan Bolesław Książec Swidnickie syna Bernatowego / kto ry z między Książec Słaskich / ten tylko ieden z Polakami iefczeprestawal / zholdo wac: iakoz dobywal Swidnice / ale odgromiony z tamciad / Ludyfute wzigi / y zaś przedko wpuscił / gdy Bolesław lud orejny na wozach / pod osoba handlow przeday nych / zawieziony / tajemnie do zamku zapuscił / gdzie obrone Czelka częscici pobit / a częscici powyrzucal. Dlugos rozumie / że pierwey na Polaci / a ni na Książec Swidnickie / woyna podniesli Czechowie. Trwa wprawdzie przepis Przywileim od Konrada Książecia Olsheniskiego / brata mniemam Henrykowego / tegoż roku postanowiony: w którym on zeznawa / z Góra / Stynawa / Greystat / y niektore inse teze krajny dobra / krolowi Janowi zastawil w piaci tysięcy grzywien Pol slich / na woyna przeciw krolowi Brakowskiemu / (tego tam nazwiska zazył) wo lozonych. Jadney tedy woyny nie konal Jan / częscici gruntowaniem państwa sy nowi krolowi bedac zatrudniony / a częscici przez śmierć zmiesiony. Abowiem pa nowie Elektorowie wstlowaniem fostego Klimunta Papieja / y Philippa krola Francuskiego / syna Janowego Karola Margrabie Morawskiego na miejsce Ludwika Cesarza ziacego iefcze / tylko że Pedograztananego y zafletego / w tychże czasiech obiali: po czym nie dlugo ył krol Jan. Abowiem gdy na pomoc krolowi Francuskiemu / Philippowi swagrowi swemu sedł przeciwko Anglikom / a wyrozumiawoży / że sie Anglikom zwycięstwo nadawać poczeło / wnet między woysko swoie zawięz sie kazal / tamże zabity polegl. Wymogi ten był na Papiezu / że w Pradze od onego czasu miec Arcybiskupa pozwolil / ktoryby sam koronowac krole tameczne wolen był. Nastapil tedy na miejsce Janowe w krolestwie / Karol syn tego Cesarza. Wiec też niewiele potym Ludwik Cesarz wmarł. Za ktorego pa nowania w wielu miastach Wloskich nowi tyranowie powstali: ktorzy sie potym Książec y Margrabie tytułami / za poblażaniem Papiezw porażyczali. W

Ll 2

tychże

Czechowie porażeni od Polaków.

Piobek Galka

Rok 1345.

174 Swidnickie Książecwo woyna Czechow podniesli.

Ludyfuta wsiel / y wstracona.

Krol Cezarem y krolom Czeskim.

Smierć Krola Czeskiego Jana

Arcybiskup Prastki.

Krol Krolom. Czeskim.

Smierć Ludwika Cesarza. Otrudnicy Wloscy.

Krola Węgier
Krola Ludwika
wyprowadził do
Włoch.
Joanna Krolowa
Neapolitańska
została w
Włoszech na
władzę.
Krolowa Węgier
Neapolitańska
została w
Włoszech na
władzę.
Joanna Krolowa
Neapolitańska
została w
Włoszech na
władzę.
Krolowa Węgier
Neapolitańska
została w
Włoszech na
władzę.

Wielki Bawol

Cudowna sprawa

Kościół Bożego
Ciała w Bazyli
Kazimierz mianował
Kościół Bożego
Ciała w Bazyli
Kazimierz mianował

Piotr Biskup
patriarcha
Bazyli
Kazimierz mianował
Kościół Bożego
Ciała w Bazyli
Kazimierz mianował

Probstwo
Kazimierz mianował

Krol 1349.
Wojna Ruska.

tychże czasach Ludwik Krol Węgierski wojsko wielkie / w którym sile Polaków
było / do Włoch prowadził / chcąc się nad nim śmierci Andrzeja brata swego
Krola Neapolitańskiego zemścić. Gdzie go Joanna żona własna / y też powinna
tego wduśła / a Filipa sobie Książę Tarantynski / okremnego także swego / za me-
ża przywłaszczyła. Tych oboje wypędzwszy Ludwik / wziął był pod swoje moc kro-
lestwo: które iednak / za wsiłnym staraniem Papieżkim / Joannie pewnym sposo-
bem wrócił: za co ona nagradzając Papieżowi / Miasto Avinion w Narbonne-
skim powiecie / wiecznemi czasami dala / a sama raz wstydu zamedbawszy / wysyła-
ła się w prośbie żądzy okryła. Tym czasem w Polsce aby się co pamiętnego dzia-
niało nie wynajdywa / krom nowego pokoju między Kazimierzem a Karolem Cesa-
rzem w Namysłowie wystawionego: gdzie y to postanowiono było / aby Krol na-
ślugu Czechowi nie wpominał się. Prawa też y ustawy perne / na Seymie Wiśli-
ckim opisał / które niemiernie Woiewod y Sedziów wydzwianie / wymiernym
cyrklem określone jest / aby tak nie z nalogu zwyczajnego / ani z łakomej chciwo-
ści swojej / ale z opisania prawnego / już od tych czasów sadził. Perwa przy tym
placą y insym oredowinom sądowym postanowiono / aby nad opisany dochód
nie odprawiających się rzeczy nie wyciągali: winy nad to pienieżne / które przed
tym Sedziowie według zdania swego wyciskali / też także prawem ograniczono.
Wiec też y obyczaj Pogański nadaremny przysięgi zmieszony jest: w której ieliby
się kto słowem potknął / albo też y przeistnił / od sprawy chociaż sprawiedliwej
odpadał. Am się też tego zamilczec godzi / co się w Krakowie tegoż roku przyda-
ło. Abowiem gdy złośliwi lotrowie niektórzy / łakomstwem świętokradzstwa w
wiedziem / ciała przenaświeta Chrystusowe / pod osobą chleba w Cymborium zło-
żone / z kościoła wsiłkich Świętych z pustki wykradli byli / a one pustki nie zło-
żone / iako mniemali / ale niedzianną pozłością bydz obaczyli / wnet ciała Pańskie we wsi-
przed Miastem w Bawole / dzierzawie na on czas Kapituły Krakowskiej / w blo-
tne katuszko / nie poczwie wrzucili. Na tychmiasz miejsce ono / częste ognie y o-
świata niebieska przez kilka dni y nocy wystawicznie obiaśniać nie przestawa / a Ten-
cud gdy wiedzieć doszedł Biskupa / a przyczyny nie wkrasował / wnet Biskup po-
wykonaniu postu na trzy dni przypowiadzanego / z ozdoby orszakiem pocze-
snych kapłanów / y z modlitwami wkraszonemi / na miejsce tamto przychodzi:
tamże znalezione przenaświeta Sakrament / z niewypowiedzianą wezci-
wością / tam z kad wkradziono go było / odnosi. A na miejscu onym gdzie go
złoczyńcy wrzucili byli / przestrony / y znamięnty kościół / drugiego zaraż roku Ka-
zimierz z cegły wystawił / y kościołem Bożego Ciała mianował. Tamże za czasem
wielką polac miejscą murem otoczywszy / nowe Miasto założył / a od imienia
swego / Kazimierzem go nazwał: w którym też drugi klasztor zakonowi Pustel-
ników Augustyna świętego zbudował. Tegoż też roku / to jest 1347. umarł
Jan Grot Biskup Krakowski / który był nad wolą Władysława Krola na
miejsce Nankiera / dla gniem y potwarzy tegoż Krola na Wrocławskie Bisku-
pstwo przeprowadzonego / nastąpił: a potym zaś Piotr Galkowski Dolnocezyt /
od Kapituły wybrany Biskupem został. Jednakże y ten w rok / odprawiając po-
selsztwo imieniem Krolowskim y Papieża w Avinionie / umarł: zaczęli Bożent
Janowski herbu Rojey / Krakowskiego Dziekana / a drogi swej towarzyszą /
za podaniem Papieżkim Insygnia nabawił. Był tedy Grot / mąż wspaniałego y
gruntownego wmysłu / tak iż Kazimierza Krola miasteczko nowe Sołomki blisko
Skarmierza załadował / zwierzchnością y powagą kościelną / od zawziętego
budowania zawściągnął: a to dla tego / iż gdyby była nowa osada tamtego mia-
steczka stanęła / tedy Skarmierz dzierzawa Probstwa Skarmirskiego / opuścić
na perwie dla niej miała bydz. Tenże nad to tak sobie / iako y wsiłkim potom-
nym Biskupom Krakowskim / opieczę na Probstwo pomienione z pozwoleniem
Krolowskim przywłaszczył. Roku potym 1349. wyprawił się Krol Kazimierz do
Rusi / chcąc część Lubartowi y Kiejsztutowi holdującą / Krolstwu swemu przy-
łączyć: gdzie znaczne szczęście zaiwysy / iednę tylko lata / Lucka / Włodzimierza /
Brzyscia / y Chelma mocą dobył: inże zamki przez poddanie wziął / y tak wysyłał

Wolyn /

Wolyn / Belstie Ktemu y Brzestie włości do władze swej przyciągnął: Ruskie
Książęta dobrowolnie poddać się przy własności zachował / przedmiesze ie-
dnak zamki w rzedem Polskim osadził. A żeby tym pewniejszą y spokojniejszą mieć
mógł w Rusi osiadłość / i Krolowie Węgierscy starożytnem prawem / iakom
wysyły pomienil / przywłaszczyc ią sobie wsiłowali / przetoż z Ludwikiem Krolom
tamiecznym / na co pozwolił y Stephan brat iego Słowiański y Dalmackie Książ-
ę / o me się wgodził / y przetoż Krzyżakom do nich się przypisał / y zaraż tegoż Lu-
dwika na sukcesya Krolstwa powołał / iesliby sam krom młatego potomka obu-
marł. A iesliby też y Ludwik także syna żadnego odumrzeć nie mógł / tedy Jan
syn brata iego Stephana / Krolom Polskim zostać miał. Zaraż tedy posłał Ludwik
matkę swoją do Polski / aby imieniem iego / Polaków poprzyśiężenia wiary / słucha-
ła. Ale Kazimierz wróciwszy się z wojny Ruskiej / powodzeniem szczęśliwym y pro-
żną chwila ludzka rozwydrzały / nie tylko wsteczeństwa nie nie poprzestął / ale
też iarwie w Opocznie y w Krzeszowie polojnice sobie chował: zaczęli od Bożen-
ty Biskupa Krakowskiego w powinności Krolowskiej napomniomy / mierzkać się
nie wpamiętał / ale też poddane iego w powiecie Sandomirskim / Ottonowi Pile-
ckiemu / Toporczykowi / Woiewodzie y Starości tamiecznemu / nie powinnemu po-
datkami y robotami ciemnić kazal. O czym gdy Papieżowi Biskupi oznajmili /
a Papież wspomnieć go imieniem swoim rozkazal / wnet Kazimierz Marcina Ba-
ryfite / iednego z Wikaryów Kanonów Krakowskiej / który tylko sam wspomnieć
Krola imieniem papieżkim wazył się / do Wisły wrzuconego wtopić kazal. Ale
nie omieskał Bog-pomil / a złości przykroć. Abowiem Krola wytknął Bożę Biskup /
y hamięnie morowe powietrze przez zupełne dwa rok / wysyłał Polskę obiegając
tak dalece mierzko / że też wsił miasteczka z ludzi ogolcone zostały. Z pierwu
tedy trzeci odmowa gorączka krwawa / flagme ze wnetrzności wytrącając / wielu
śmiertelnych bez przestanku morzyła: ale potym zmocniona do piątego dnia po-
mierzawość się / wrozbami rozlicznymi y puchliną morową / narod ludzki dławila.
A chociaż te plagi pochodziły z wsiłki / od zakrytego przed rozumem człowieczym
sądu Bożego / przecie iednak nie nowina to / że dla występnych Panów / y podda-
nami cierpieć musia. Aleć nie tylko Polskę w ten czas / lecz mało nie wysyłał o-
krąg ziemie / taką plagą obęsła. O której wierzono pospolicie / iakoby ią Zydowie /
truczną po napuszcawość wody / sprawili. Przetoż też ich nie ani picią / ani laty
brakując / po wysyłkach Włoskiej / Niemieckiej / y Francuskiej / dźwignie wy-
myslonem i mekami tracono / y z marności lupiono. Zagęscili się na ten czas
byli po wysyłkach Chryścianstwie gromady meżow / y białych / grom w spólny
kupie / od głowy aż do pasa nago za chorągwiom wędrujących / biczując się /
y milosierdza Bożego zalosnym pięciem wzrywających: którzy w ten czas / też y do
Polski z Węgier zawędrowali byli. Lecz gdy ono / lub to nabożeństwo / lub też za-
boństwo / od występku y pogarszającego nauki nie do końca rozne bydz postrzeżo-
no / wnet Karaniem zawściągnione y wmozone było. Jednakże ieszcze nie koniec to
był w ten czas Kłopotow Polskich. Owszem zaraż po wtechnieniu morowego po-
wietrza / Litwa wydarciem sobie / lub też wbieżeniem się do ziemie Ruskiej / rozwa-
sionna / chociaż to ią Krzyżacy w gestie na ten czas posili od Niemcow y Francu-
zow zapomozeni / cieple woyna dzezyli / przedsie iednak ona ziemie Sandomir-
ska mało nie wysyłał wypustkość / porażawość y rozgromiawość nasył / iesli kto-
rzy trasunkiem opuszczali ią kusili. Do tego one część ziemie Ruskiej / którą był Ka-
zimierz Lubartowi oddał / pod władzę swoją za pomocą Rusaków wiarę łamią-
cych / y obrone Polska wyrzucających / przywiodła. Włodzimierz / Chelma / Belz
y Brzyscia / gdzie był zamek Krol Kazimierz cegłą obmurował / przez poddanie
wziął: a już stamtąd pograniczną Polskę bezpiecznie plondrował. Jest abo-
wiem Brzyscia w miejscu tu Polsce sklonionym położone / Bugiem rzeką zego-
wną / y trzesawicami warownie otoczone. Z tamtąd zaś Litwa tu Lwowu wy-
cieśla: które miasto gdy nowymi murami / y dużym warunkiem Polskim opatrzone
wyższała / nie potuśając dobywania / wysyłał wkrąg / obęsła kraine tamte / mie-
czem a ogniem prośnie burzyła. Tymi częstymi / y tak wielkimi skodami wzru-

21 3

sony

Wolyn / Belstie
Ktemu Chelmin-
skie / y Brzestie
powiaty Krol
Kazimierz zho-
dował.
Kazimierz Krol
o Ruska ziemie
y Węgrami się
wgodza.

Ludwik na Kro-
lestwo Polskie
powołany
Polacy poprzy-
śiężenia Krolowi
Ludwikowi.
Kazimierzowe
niecnoty / iedną
Biskupowi wy-
zadzona.
Opoczno / Krze-
szow.
Marcin Baryf-
it wtopić Krol
kazal.

Kazimierz powo-
dzenie wyplat.
Strasliwy mor
w Polsce.

Żydowie pozna-
bili.

Wędrowni Bli-
gownikow.

Litwa Sudo-
mierzka ziemie
plondrowa.

Rus ob Polak-
ow do Litwy
odpędła.

Bug rzeka.

Lwow obmurowa-
wał Krol Kazi-
mierz.

Rok 1351
Wojna Ruska
Lubart Książ
pominął / y
wzięcia wpu
sion.

fony wojdy Kazimierz / Roku 1351. zebrałszy wielkie wojsko / spólnie z Lu
dowikiem Krolowem Węgierskim / znowu do Rusi wypada: gdzie boiem Litwa po
rąbiłszy / a Aniasia iey Lubarta (części rożni Długos / y nie Lubarta / ale Kieyfu
ca na tym miejscu kładzie) poimawszy / zamek y wysiłek Włodzimierski powiat
odbiera / a wojsko ztym rospuszcza / lub to zaraz na początku / lub też na kon
czeniu / iako chce Bonfinius: gdyż on pise / że żmie pod czasem umarzenia
trzesławic / rzek / y iezior / y nie w Rusi / ale w Litwie pomieniona wojna toczono.
A Lubart posłubiwszy wiara Chrześcijańska razem y z drugą bracia przyiac / ry
chło potym z wzięcia wyszedł: pierwotnie jednak niewiemy / ieliż od Krola wypuszczo
ny / czyli też zle strzeżony. Wiara wprowadzie zlamal / y przymierze zawarło zaraz
pogwałcił. Z kad idzie podobieństwo / że względem zarzucanego przymierza by
wypuszczone / co nie gdzie y Długos zeznawa. Wtargnąwszy tedy z nagła ludzi
garścią do Rusi / wnet Włodzimierz niespodziewanie otkoczy / pod władzą swoie
bierze / a złupiwszy go / zapala: y tak wysiłek on Rusi powiat / megoy sobie od Ka
zimierza wydarty / nazad odbiera. Chalicz / zda mu sie Długos / miasto Włodzimie
rza kładzie: ale śladz te myśli / nieostrożny pisarz do Książ iego wprowadził.
Gdyż długim przeciągiem Chalicz pod Węgry y Wołosz odemknął sie od Litwy.
A też y sam Długos niżej trochę wspomina / że Polacy wojna potym Włodymi
rza na Litwie scigali. Wszakże kiedyby go Litwa raz na ten czas wzięwszy ostra
dała / nigdzie indziej nie pise. Tuszyla potym przecie taj Litwa ziemie Sende
murska aż po samy Dawichost. Ani iey nie schodziło na przywodzicach z nasych
Polaków / dla pustoszenia oyczyny Pogaństwa nawodzacych. Niedy tymi co
znacznieszych Długos wydaie / Piotra Psonka Janieńczyka / y Ottona Sczek
rówskiego Toporczyka: ktorzy miejsce y spraw bedac wiadomi / tajemnemu przeia
zdy Litwa do Polski wiodli / nasych rady wysiłek iey odnosili / a gdzieby sie o
chraniac zasadzili / albo też gwałtu otwozystego nasych / zewszad ia przestrzegali.
Trasunkiem śladz Litwa glebiey do Polski wtargnąć wymyśliłszy / Piotra pomie
nionego dla wypatrzenia brodu na rzecę Wisle / wzpod wyprawila: ktorzy prze
prawie miała wymacawszy / a grunte dna rzeczynego długiemu popracinani dla
znaku ponatykawszy / naznaczona byds od siebie małość Litwie powiada. A w
tym skoro po odiezdzie iego / ali rybotowcy czolnami na miejsce ono przypłynę /
popreciny natężone obacza / a na co to uczyniono postrzegszy / z tamtad ie wy
mnia / y nie daleko w miejscu glebszy y bystrokratney rzeki wtykaia. Tam Litwa
chcac nasych tym śladniey y wbespieczonych za rzeką otkoczy / noc ciemney nad
Wisle przyciągnawszy / po znakach wkazuiace Piotra przeprawiac sie zapocznie:
tamtę memalo ludzi / ktorzy naprzod z wojska w rzece porostkali byli / gle
bościa rzeki y przedim zakratem przepasci wodney pozartych / razem y z kon
mi zginelo. Co gdy postrzegli / hetmani / wnet zdraide byds mniemaiac / Piotra iak
by zdraice swego na biegu rzeki scinaia: zaczyn wietzych obawiaic sie fortelow /
czasy dniowe w miejscach skrytych przesiedywaiac / a w nocy zas nazad odcho
dzac / droge swa odprawowali. Pisa tedy / iakoby potym Jagiello Krolowem zostal
wszy / Piotrowe rownie iako y Ottonowe maietnosci / karzac one zdraide / na swo
strone obrócił. Aleci wprowadzie Sczekarzowice zaledwie przy śmierci vsilna pro
sba Senatorow zwycięzony / Jaltice Carlowi wnukowi Ottonowe przyswocił.
Arzyjanow zasie maietnosci Piotrowe / do Lubelskiego Starostwa przydat. Tych
ze też czasow Tatarowie / od Olgerda iedne / z Książ Litewskich wywabieni / Rus
nijska / co podolem zowiem / iuz na ten czas Kazimierzowi holduiaca popustofili.
Tymi tedy częstymi y tak wielkimi kłopotami vponmiony Kazimierz / dopiero w
zdy zaboystwo kapłanowi wyrządzone / izami y ciemniejszym żywotem oczyszcic vmy
ślił: a postawszy Olbrycha / albo Woyciecha Kancelrza Dobrzyńskiego rozgrze
siony y z klatwy Koscielejny od Papieja Klimunta 80stego wyzwolony byt. Wyie
dnal też zaraz sobie / aby mu dziesięcin y dziesięcin woselaki stan duchowny ze w
ysytkiej Polki / do czterech lat na żołnierza przeciw Pogaństwu Litewskiemu y
Tatarskiemu / wydawal: wymogi przy tym na Papiezu / aby Wroclawski Koscioł
od Arcybiskupstwa Gnieźnieńskiego oderwany / Praskiemu / iako wsiłował Ce

farz y Krol Czeski Karol / nie byl przylaczony. Przywrocil tedy na ten czas Kazimierz
Kosciołowi Krakowskiemu prawa y wolnosci odiete: częścią opiekalkom y
poddanym iego sluzace / częścią do zwożenia y zpienienia dziesięcin pomagala
ce / a częścią też szarpant ich breniace. Do tego osiadlosci y folwarki Radow
skie y Wserwenskie / wiecy inise w kraj Podgostim / ktore byl gwałtem pobral / na
zad Biskupowi powracal. Czego poswiadczenia iego przyswile w Kosciele Kra
kowskim trwajace. Pobudował zasie wiele barzo Kosciołow / częścią z cegly a
częścią z ciosanego kwadratowego kamienia: między ktorymi te iestce trwaja /
Sandomirski / Wislicki / Szydłowski / Stobnicki / Zagostki / y Gargowski. Wiele
nad to dla wblagania gniewu wsechnocnego Boga / pobożnych y przeasných
uczynkow na ten czas sprawil. Jest w sklepie Krakowskim zbotowanie /
wspomnienie sie slachcy Wielkopolskiej przeciw kazdemu czlowiekowi / wyia
wszy samego tylko Krola / Roku 1352. uczynione / pismem warowane / y iedna a
dwudziesta pieczęci obmocnione / od ktorego spzysiezenia zlobzicie / zboyce / y w
ysytkie zloczynice inise odcieto. Obiecuia tedy bontownicy nie brenic tego / ze im
bydlo /
aby dobytke zastawowac beda. W czym ieliżby Krol /
aby Starosty wzye nie
mogli /
podeymnia sie wysiłek placic w czymby kolwiek zastawione bydlo bylo. Z
kadby tedy to zbuntowanie poslo /
coby sprawilo /
y względem czego postanowio
ne bylo /
wiedziec nie moge: chybá /
ze podobno trzymody nieznosne /
y ostrą zwiery
chnosć Starosty tamczynego /
te na nich bunt wyćisnac miala. Spokoyne tedy
dni przez wiele lat przebywaly w Polsce. Ale ziemie Pruska częstymi nalezdami
burzyla Litwa. Przez ktory czas /
spokoyne /
znacznym dsiem potow /
z pieczoiowa
nia /
y chaci Krolowskiej zakwimela /
y wrzesisty owoc obyczaiow /
grzechnosci /
y piekney przemyslnosci /
wzmogla sie Polska. O czym niź mowic beda /
slusnie
mam pierwey rzec /
trasunkowa /
y zaleden cud od ludzi poczytana /
co sie w Polsce
na ten czas stalo /
przypomniec. Roku 1353. gdy iuz Marzec /
Kwiecień /
y May
wietnia /
potowice dni swoich wypielniwszy /
nie cieplem wiosennym /
ale racy
goracem letnim /
sierobę /
roczną wyprawiac /
iuz zdbilo ziarnistym kłosem /
szczy
ly /
ali /
oto nagle /
ostre zimno /
y mroz /
ciezki /
wderzy /
a zatył /
śnieg /
na dwa /
torcia /
wz
zwoy /
ziemie /
otrywa /
y /
aż /
do dnia /
80stego /
trzymia /
rospinyawszy /
sie /
potym /
gdy
iuz /
wysy /
cy /
o /
wrodzaiu /
zwatpili /
tal /
bogata /
zynnosć /
nad /
immemanie /
przynosi /
ta
ka /
zaledwie /
też /
kiedy /
byla. Tegoż roku /
zaslo /
postanowienie /
nieiatie /
między /
Karo
lem /
Kazimierzem /
y /
Czeskim /
a /
między /
Kazimierzem /
Polskim /
Krolami /
gdzie /
Karol
wyrzekl /
sie /
wysytkiej /
prawa /
ktore /
kolwiek /
niec /
sobie /
przywiazczai /
na /
plokie /
y
Mazowieckie /
Kiestwo /
wzaiem /
zasie /
Kazimierz /
Byczyna /
y /
Krucemburk /
pusci
mu /
y /
nad /
to /
pozwoil /
aby /
Boleslaw /
Kiaze /
Swidmiecie /
y /
Jarowskie /
dawszy
za /
Barola /
Anne /
conke /
brata /
swoego /
Henryka /
Kiestwo /
mu /
swoie /
iako /
by /
posazne
po /
smierci /
darowal /
ieli /
by /
sam /
syn /
nie /
odmari /
zadnego. Roku /
potym /
1355.
imieniem /
wysytkiej /
Polki /
do /
Ludowika /
Krola /
Węgierskiego /
wyprawieni /
poslo
wie /
przymiesli /
od /
niego /
Przywilej /
ktorym /
on /
siebie /
y /
wysytkie /
potomnosć /
obo
wiesnie /
ze /
ona /
zadnego /
mgdy /
podatku /
holdu /
ani /
poboru /
tal /
na /
swietckim /
ia
to /
y /
na /
duchownym /
stanie /
obywaczelow /
Polstich /
wyciagac /
nie /
miala /
ktemu /
po
drożnych /
aby /
mytem /
y /
zadnym /
zgola /
ciezarem /
nie /
wiskala /
a /
iestce /
nad /
to /
aby
żolnierzowi /
Polskiemu /
wysytkie /
skody /
y /
utraty /
na /
woynach /
ktore /
sie /
wiec /
za
granicami /
Krolestwa /
to /
cza /
podiete /
wyplacala. Tegoż /
też /
roku /
Mazowse /
do /
ie
dnosci /
z /
Polska /
przystapnawszy /
pod /
wladza /
y /
zwierzchnosć /
Krolewska /
podpadlo.
Co /
aby /
śladniey /
poisc /
sie /
moglo /
troche /
glebiey /
sprawy /
niektore /
Kiazat /
Mazo
wieckich /
przezojyc /
y /
z /
ciemney /
ie /
odchlamiey /
ile /
sie /
zeydzic /
wywindowac /
potrze
ba. Konrad /
y /
Boleslaw /
w /
Boleslawie /
Wstydliwym /
feroce /
pomienient /
syna
mi /
Diemowita /
Kiaze /
Mazowieckiego /
byli. Z /
tych /
Konrad /
bez /
potomka /
v
marlisy /
Boleslaw /
brata /
dziedzicem /
zostawil: /
a /
ten /
zasie /
dwa /
synow /
z /
Przestawa
Ruska /
lub /
też /
Litewska /
pierwsza /
zona /
swoia /
Diemowita /
y /
Troiedena /
a /
trzeciego
z /
drugą /
zona /
Czeska /
Wanka /
albo /
Waclawa /
splodil. Cipo /
smierci /
oycow /
skiej
z /
tak /
między /
sie /
podzielili /
Mazowse /
iż /
Diemowitowi /
Czysko /
Kawa /
Liw /
y /
Go
stynin: /
Troiedanowi /
zas /
Warsawa /
Sochaczow /
Wysitki /
Ciechanow /
Plo

Wolnosć ducho
wien /
rwa /
Zra
Kowitko.
Wozenie /
dzie
siat /
y /
spie
dawanie.
Kedion /
y /
Wserwenskie
dobry /
Biskup
wi /
odane.
Koscioł /
od /
Ka
zimierza /
pobu
dowane

zbuntowanie
Wielkopolski

Litwa /
ziemia
Sandomierska
puszcy

Psonka /
Sze
Kazimierz /
dray
97.

fortelny /
tybis
swo /
w /
wymy

Piotr /
Psonka
zdraice /
sciaty.

zdraice /
mala
gnosci /
pobranie

Tatarowie /
Po
dele /
plondraia.

Kazimierz /
ros
grzofny.
dziesięcin /
z
dziesięcin /
Kazi
mierzowi /
Pa
piej /
darował.

Rok 1353.
Krol /
Ludwik
przywilej /
dala
Pola /
kom /
hro
niac /
ich /
od /
nos
wch /
podatkom
y /
od /
skod /
na /
w
oynie /
podiety

Mazowse /
Polska /
Kiaze /
dnogilo.

Kiazat /
Mazo
wieckich /
genalo
ia.

Kozdzienio
Mazowsa.

Śmierć Króla
wój Jádwiży.

Rok 1358.

Stann Ducho-
wego z blache-
kim niezgody /
w Krakowie
ziemi / pomier-
łowem.Opisanie Dacy
iż.Dąco Troian
Cesarz z poddo-
wał.
Lutropius.Gnidz do Wolo-
chow.

Jezyl mowy ich

Słowiański iż
37 f. Ród sie
wiel do Wo-
lochow.Obrazie Wo-
lochow.Stad Wolocho-
m iżegeni.Gospodarko
Wolochow.

zmorzeniem Woiewody pomienionego / od oycy swego krom wselatney zabrony
do domu wzięta / rychlo potym umiera. Zaczyn Kazimierz nie dlugo odwo-
lacz / trzecia poialzone Jadwiga Henryka Slogowskiego Kzięcia corka. W
tychże dopiero czasach / to jest po weselu tym Roku blisko przyszlego / kładzie Dm-
goś śmierć przereczona Maryasą Woiewody Poznańskiego. Na drugizás rok
wyszły sie byli / sprzeciwiwe zaścia między Bożentą Biskupem Krakowskim / a mie-
dzy flachetą ziemie Krakowskiej / y Sandomirskiej / o prawo dziesięcin / o zwierz-
chność Sedziow Duchownych / o wizytacye y podatki Archidyaconow / Probo-
sczow / Plebanow / o fundowanie nowych Plebanij / y pomiarowanie wolności
Klerycich / y też o fescmiesieczne wakuacych Plebanij dochody / ktorych po-
czwasy od Plantiera Biskupa na pobudowanie kościoła Krakowskiego / y na
ten czas iestże zająwano / iednakże niezgody one za rozegnamiem króla samiego / y
Jarosławia Bogorye Arcybiskupa Gnieźnieńskiego zgasiły: gdzie też zaraz Lu-
belstkiego y Siedmigródzkiego powiatu ludzom / litując pustożenia ich z częstych
Tatarskich y Litewskich zabiegow podiere / wolność od placenia dziesięcin dolał
trzydziestu darowano. W tychże zaraz dniach Kazimierz sromotna wyprawę do
Woloch podiał. O ktorej niź mowa zaczęła / potrzeba mi pierwej potolenie naro-
du tego przelożyć / iestliż iestże co perwego z tak guzowatę gmatwaniy / bedzie
sie mogło wywikłać. Dąca według starego opisanja Sieografow / rzekę Dnie-
stem / od tej Sarmackiej polaci / co Rusia y Podolem zowiemy / dzieli sie: od
zachodu stonca / Jazygom Matanastom granicami przypada: od wschodu / zie-
razem / co mniemam dzis Prutem zowia / y Dunajem rzekami / od Mezey niżej
co teraz Bulgarya iest / a od południa zaś tymże Dunajem rzekami od Mezey
wyżey / co dzis Bosna y Serwia mienimy / granice swe odwodzi. Ta tedy Dąca
po wielu wojnach z Rzymian y odprawionych / naostatku od Troiedena Cesarza
iako pisie Lutropius / podbita y w Powiat obrocona iest. A iż przestęmi wojna-
mi opustożona była / tedy Cesarz pomieniony niezmiernie klasze ludzi ze wysze-
kiego okregu państwa Rzymskiego / dla uprządkowania ziemie / y osiadłowania ro-
mieszcich / na gruncy tamieczne przewiodł. Jednakże nie dlugo barzo potym za
Galenusa / a potym za Aureliana Cesarzow / nązad one kraine Poganstwo od-
wrotowało. A potym iż Gotowie za panowania Gracyana posiedli. A tak z oney
pomieszaney zgracie Rzymianow y Poganow / handlowaniem między sobą y
małżeństwy poiednoczonych / Wolochowie spłodzeni / iezylu nowego z dawna
swoia mowa Pogańska a Rzymska pogmatwanego y zfałszowanego wywaja:
wiele iednak słow maia Łacińskich. A zci Ruskiej też y Słowiańskiej mowy za-
waja / lub to dla sąsiedztwa y obcowania spólnego / lub że też y Słowacy tak o-
ne kraine / iako y inie tamieczney ziemie od Mezydu Jesiora / y od morza aż po
Aldryackie morze ściągające sie / podbili byli: iakom iā w księgach pierwszych po-
kazai. Nie wysztek iednak narod ten Dąca trzyma: gdyż iey część zachodowa
iest ziemia Siedmigródzka powiatu Węgierskiego / tedy teraz Węgrowie / Sa-
rowie / Seklowie / y samiz Wolochowie mieszkai. A Rypensko zaś Dąca Ka-
syan posiedli. Jest tedy Wolocha narodem grubym / boiowym / y zdradziecz-
kim. Stądby iednak / y tedy Wolochami zwac sie poczeł / nie wiedza. Po spo-
lite wprawdzie rozumienie / ieno iż żadnym dawnym świadkiem nie wsparte / tak
cwierdzi / że od Glakusa meiatkiego / lub to od staroszy / lub od pana swiego imie-
na tego nabył / tak iż z pierwu Glakozynami / y wnes potym zfałszowanym od po-
granicznych Pogan nazwiskiem Dłafami y Wolochami przewani byli. Politi
wprawdzie y Słowiański iezyl / nie tylko narod ten ich / ale też y wysztek włafnie
Wiołki / Wlochami y Wlocha nazywa. Co samo dowodzi / że sie Wiołkiej króci
ten narod wyłagi. Kola nie pieczolwie sie barzo Wiołszyn / lecz trzody y woły tu-
czne na wrząd wychowuje / gdyż krainę ich nazymieysze pastwiska maia: tymże sie
też podobno dzieie / iż w nich wietse owce y woły nad inie Politi rodzą sie: ktore-
ni omi w niezmiernym prawie dostatku / mierząc pograniczney Rusiej y Węgrami
ale też Polakom / Prusakom / Slezakom / Czechom / Niemcom / Słowatom /
Wlochom / y Turkom / co rok bogadząc zwykli. Wiara Chrześciańska Greckim

Kształtem

Kształtem obchodzą. Ciemny y prawie nieznamy aż do tych czasow / ktore teraz do-
piszcie / ten narod bywał / y napierwoy nazwisko iego naydnie iā w historyey Wę-
gierskiej / za czasow króla Karola. Który Roku 1330. przeciw Bazaradowi Wo-
iewodzie Wiołskiemu / wiodł wojnę. Zowia też Moldawa też włafnie kraine:
co iestliż od rzeki / czyli też od kąd inąd / dostatecznie wiedzieć nie możemy. Wpra-
wianie za czasem ten ieden narod na dwie Państwa rozciety / też y w nazwisku roz-
dwaiac sie poczeł / tak iż ci / ktorzy sie na wschod y na pulnocy stłaniąc Podol-
nom przylegli / nazwisko Wolochow zatrzymuią: a ktorzy sie zaś południowego
boku ziemie Siedmigródzkiej granicami dotkneli / tych nasy włafnie Wiołczami / a
m / a duży Transalpinami zowia. Tiektoży też tych włafnie Wolochami / a
onych Moldawian mianuią. Ten tedy narod z takiej przyczyny król Kazimierz
wojną nagabnął. Po śmierci Stephana Woiewody Wiołskiego / dway synowie
iego Stephan y Piotr / o państwo z sobą zadržali. Piotrowi chociaż to młodsze-
mu / iednakże dla szodrobliwey skłonności y przyiemnych obyczajow iego / wiet-
sza część ludzi państwa iyczyla: ktemu dostąpił on był od Węgrow pomocy: y
tak krom wselkiej trudności ziemie opadował. Zaczyn Stephan z państwa
wyrzucony badac / y skodliwsey iakiej zdrady braterskiej obawiając sie / do Politi
z niektorými sobie iyczliwym Pany Wiołskimi / do Kazimierza króla wędza:
gdzie pod władz y opiekę królewską zawse bydsz przyszeł / snadnie to od króla
otrzymał / że go na stolice oycowską / przez moc wprowadzić obiecal. Tedy Kazi-
mierz / zaciągawszy z maley Politi y z Rusi potężne wojsko / zaraz go na nowiu
Lipca z heemany / y z Stephanem wygnancom do Woloch wyprowie. A nie zle
wprawdzie z pierwu wyprawa ona śanowala sie Polakom: gdyż w uganianiu y
w wtarczłach pomnięszych / zawse dani otrzymawali. Ale Piotr widząc że moga
nie moze nasyymi pocownac do fortelu wcielić sie / chcąc tym snadniey wbespieczo-
nych podysd / przez tajemne posly z Wiołskimi wygnancomi ugadza sie. Potrze-
ba było Polakom do głębszych Woloch idacym / przebyd las zagełszony / konisty /
y do przeiaźdu trudny / co ptoninami od stoniecznego wypalenia zowia. W tym
tedy lesie Piotr z ludzmi swymi na zasadzłach przypada: a ktoredy nasy iedsz mie-
li / dzewa podrebnie / tak przedsie aby sie wzdly iakokolwiek na pniu swoim otrzy-
mawali. Tam nasy skoro na lesny przesładek weszli / wnet z zasadzł wypadły Wo-
lochowie / dzewa nie dorabione wielka mocą ze pniow spychai / poczerosy od
kraynich / tak iż sie potym iuz same dzewa od dzew drugich naparte / na przemia-
ny walić musiai: ktore obwoalenie tak nasych potolatalo / że iestliż tego zdurzo-
tawosy nie vmorzylo / tedy perwie potłutky y potalcizywosy / żywo w rece podalo:
zaczyn mało co zdrowych z potkow ostatnich wślo. Odieto w klasce oney trzy
chorągwie Powiatowe / Krakowska / Sandomirska / y Lwowoska: herbowska
zās abo Siemiąńskich też dziewieć / Toporczykow / Leluczykow / Lisow / Kaw-
czykow / Swiebodczykow / Szrenianow / z abdanecznykow / Polkożicow / y Strze-
mienow. O ktorej porażce poslyshawy Kazimierz / na fortelną zdradę wygnan-
cow wciężaiac / dla okupienia wiesniow do nieprzyiaciela posyla / y snadnie to o-
trzymuię. Byli tedy między ieniami ci ludzie napzednięszy / Narwoy Teczynski
syn Andrzeia Woiewody Krakowskiego / y Zbigniew Olesnicki Dziad Zbignie-
wa tego ktory był potym Biskupem Krakowskim y Kardynalem. Za kleska Wo-
locha nie mnieysa w rok nastąpiła zerownetżna / od powietrza zawzięta: ktora d-
leko po ludziach rozlegaiac sie / też y Polite przez fesc Miesiecy Jesiennych y Di-
mownych tak przereczila / że we wsiach y miasteczkach prawie polowica ludzi
wymarło. W samym Krakowie na dwadzieścia tysięcy ludzi wymartych śac-
owano. Warszcie tedy mor pomieniony nad Potentary / y nad bogaczami / a niź nad
pospolstwem wydziwiał. W ten czas też Rzyziacy pomoca Ludwika Margra-
bie Brandeburskiego ktory był synem Ludwika Cesarza wspanięci / Litwa trzema
zabiegami śkaradnie wciśnili / y kiazie ich Kieysenta syna Giedyminowego poi-
mali. Wszakże ten / zaimię wiesniow wyswobodzony / a drugi y trzeci raz poi-
miany / straż osłuwiając / co raz wciękal. Roku przyszlego 1361. wyprawiwszy Ka-
zimierz król posly do Awinionu / wyiednal sobie w piątego Urbana po Inno-

Mm 2

cencynsie

Wiata cnyche.

Moldawa.

Transalpi-
no iest abo Mol-
tani.

Ptoniny.

Politi Wiołcha
posadziat.Nawoy Teczyn-
ski.
Zbigniew O-
lesnicki.
Powietrze more-
we.Rzyziacy Litwa
spasliwili y kiez
stutę poimali.

Rok 1361.

Akademia Pół-
naAkademia Pół-
naWrocław pogo-
żał.

Głód w polsce.

Obrotowanie
zamków i miast

Rok 1336.

Wieża mi-
dy Karolem
Cesarzem a Lu-
dwikiem Ro-
sem Węgierskim

Legat Papieży

Połcy i spowi-
nowacenie mi-
dy Karolem

cencysie wysłanego Papieża / że mu on w Rusi Katedrę Arcybiskupstwa / a
w Krakowie zaś / lub też to w Kazimierzu nową / Akademię fundować dozwolił /
która na ten czas w Pradze Cesarz i Karol Czeski Karol / w tej był założył. Około
czego tegoż roku wprawdzie zaraz król nasz zażądał / napierw Arcyb-
skupem Lwowskim Krystyną narodu słacheckiego / człowieka / którego rodziny
Długos nie pamięta / uczynił / y przy obecności swej Śnieżmiejkiemu Arcyb-
skupowi poświęcić kazał. Akademię zaś na Kazimierzu z fundamentu zaczęty /
y po wielkiej części przez niematy czas znacznym kosztem pobudowany / dla śmier-
ci swej dokończyć nie mógł. Szczęście śladz zawisłe tej mu chwały zayrzało / zo-
stawiając ją w całość na Władysława Jagiellę. Wład to odmłodzona znova mie-
dzy Biskupem Krakowskim y królem / a między duchownym y świeckim stanem /
o prawo dziesięcin y zapowiednych ław / niegodą / tegoż roku rozstrzygnięciem Ja-
rosławia Arcybiskupa Śnieżmiejkiego / trafunkiem na ten czas kościoły Krako-
wskiej ziemi obierają / za społecznym obudow stron nów się przypuszczeniem
vmorzona zginęła / którego dekretu przykład znayduje się y teraz w Constitucjach
Koronnych / y w Synodach albo duchownych / ławie na świat wydanych. W
cyniz tej własnie roku Wrocław ogniem przypadkowym pogorzał. Drugi zaś
potym rok / z przyczyn drogości y z ciężkiej głodu / Polakom y innym narodom po-
granicznym / pamiętny jest. A ciężka wprawdzie oracza Wiosna / w dziecinym
kwiecień sierobe w wesełach / ale zaś Czerwiec miesiąc burzliwe wichry y zawie-
rzuchy dżdżowe wzruszyły / wyciekł kwiat ze zboża wrodzajnego ośmił / a w kło-
sie ziarno już się wysypiać / pognoil. Przetoż głód był padoł na ludzkie / którego
jednak dobroczynna rozrywa królestwa / z wielkim pożytkiem Rzeczypospolitej
wylżyła. Zagęszczone były folwarki / spichlerze / y gumna królestwa / okwitani sta-
roletniego zboża / stogami / te zboża król wyciekł na wyciek ludzki takim porządkiem
obrocić kazał / żeby postronny wiec / co majątniejszy człowiek / one sobie za flu-
sna cenę kupował / pospółstwo zaś niedostateczne / częścią aby na zamiary rze-
czy brało / a częścią aby zarabiał albo też odrabiał. Którego tej czasu wiele zam-
ków y miast murem / wałem / y okopami obwiedziono / Sadzawki / groble / y ru-
ry na wielu miejscach sporządzono / a między innym gospodarstwem zioł rowi-
sły albo przepły / od Krakowa aż do Bochnie przez pięć mil zupełnych / prowadzić
zaczęto było / aby tak w on przepły woda z Wisły puszczą / Sol / drwa / y inne
handlowe potrzeby / w łodziach albo na erawach tam y sam przewozić można.
Wszakże onego roku nie dorobiono było. Zebrał jednak był y summa niematy z
gumien zpienionych Kazimierz / która summa roku drugiego zaczęły przydała
mu ozdoby na wesele wnuczki jego / a córki Bogusława Książęcia Ściecińskiego /
o którym króćmiśno pomówię. Zasiły były niepoczytne między Cesarzem y kró-
lem Czeskim Karolem / a między Ludwikiem królem Węgierskim zięciem tegoż
Karola / z blachy wprawdzie krzywdy / jako to bywa między sąsiadami / wszczęte / ie-
dnakże obmową Karolowym tak zawiązano / że się tej wielką mocą armo-
wać obiedwie stronie poczęły. Ludwik sobie Kazimierza z Rusi / y Tatarskimi
posiłekami / a przezeń zaś Dymunta króla Duńskiego powinnego Bogusława
wego / na swą stronę dla pomocy przeciągał. Karol zaś Czeski / Morawy / y
wszystkie Rzecz Niemieckie do orasporuszał. Co gdy się doniosło Papieża Urba-
na / wnet on obiedwie stronie do pogodzenia się z sobą przywołał / Legata do
nich swego niemieckiego Jana zakuł / Franciskanów / wymowca / y mądrego czło-
wieka posłał. Który gdy ochotnie pociągał / raz do Karola / drugi raz do Ludwi-
ka y Kazimierza częstokroć się przebiegał / a Cesarza do tego przyciągał / że on za ob-
mową przeprosić y we wszystkim usprawiedliwić się przeciwnej stronie obiecał /
wtulając tym samym jał w sercu tak Ludwikowym jako y Kazimierzowym / wnet
Legat nie tylko pokój między zawasmonem / ale też y święte spo-
winowacenie buduje / postanawiając aby Karol Cesarz wnuczka Kazimierza kró-
la / a córka Bogusława Elżbieta za czwartą małżonkę pośl. Trzecia abowiem
Anne Bernata Książęcia Szwednickiego córka / której prawem państwa Szwedni-
ckiego / sobie y namiestnikom swym królem Czeskim nabywał / niewiele przedtem

przez

przez śmierć utracił / spłodziwszy jednak z nią syna Wacława. Dzień wesele no-
wego w Krakowie / a czas młodości / słożono. Ziejdą się tam do króla Ka-
zimierza zaproszeni na wesele królowie / Ludwik Węgierski / Dymunt Duński / y
Piotr Cypiski / morzem y Dunajem do Włoch / a z Włoch łodem przez Rus-
aż do Krakowa wjeżdżają / wiec też y Książęta / Otton Barbarski / Siemowit
Mazowiecki / Bolesław Szwednicki brat Bernarda zmarłego / Władysław
Opolski / y Bogusław Ścieciński spólnie y z córką swoją nową oblubienicą.
Władysław sam Karol w posernym orszaku przyjeżdża. Władysławem wyciekł
Książę y też królowie z Kazimierzem naszym / na miłe z Krakowa drogi zajądą /
gdzie porozumiewają się / że Cesarz pieśń ku nim się bierze / też y oni z pojądow swych
posiadałszy / nie bliskim miejscem pieśń ku niemu przystępują / przyjacielstwa
się witać / cieść / y rozmawiać winną. Ku Władysławowi szło nadejść Cesarz /
wychodzi przeciwko niemu z oycem swym / y z gestą gwardyą pamię y pań zame-
nych oblubienic / tam po skończeniu Ceremonie z poważną pompą y z krzykli-
wym weselem / sam Karol na prośbę Kazimierza do zamku się obraca / a insza
gwardyą gościnną do gospod się swych w Mieście rozpisanym rozjeżdża. Wyciekł
też y te pomienione Monarchy / zaraz na pierwszym wstępie ięszce na pograniczu
ostatnim Polskim / z wielką urocznością z rozkazania Kazimierza / y z ludzko-
ścią podymowano / przyjmowano / y w drogę odprowadzano / ktemu przez całe
dwadzieścia dni wesełnych / hojnie / kosztownie / y zbytecznie raczono. A chociaż
dostateczny wyciekł zbytek / według wolej / y chęci każdemu gościowi dawano /
za dozorem osoblwym / flug / przedników / y karczmarzy królewskich / jednakże aby
wielkożny y zjedroblony majątek królewski przymoroki zżerzego kępsstwa nie
nabył / a na hojności pańskiej nikomu nie schodziło / przetoż Kazimierz przestro-
nych karcz w szrod rynku Krakowskiego nastawiał / y zaraz rozlicznym napojem
a drugie orszak napelniał kazał / aby tak brat sobie każdy cobykolwiek lubował.
Dawadymał tedy oradowankami / y karczmarzami wyciekł królewskimi / nieiały
Wierzynek Niemiec / Karczka Krakowski / którego był Kazimierz dla przere-
borny tego rozrywa / cnoty / y w rzeczach potocznych biegłości / Podskarbin
swym uczynił / y któremu nie tylko je się wyciekł rad swoich powierzał / ale też
w wielu rzeczach na nim polegał. Ten tedy będąc bogacie spasońszym / nie kora-
tentował się dostatecznie / ze imieniem królewskim jako nadejdbniej / sam wyciekł
królem weselem porządkował / ale też koniecznie pragnął / aby swojej nad to okazałości
do ozdoby korony Polskiej przyczynił / przetoż Cesarza / Króla / Książęta / y Pa-
ny wyciekł do domu swego zaproszone / dostatkami znanymi częstował / y ko-
stornymi upominkami każdego z nich wdawował / a naprzód królowi swemu Ka-
zimierzowi darował taki klejnot przepysny / który nad sto tysięcy słacowano / na
ten czas. Porządnie wesele odprowadzili / wiecny pokój z sobą zawarli y poprzy-
sigali / ktemu wzięciem bogatym upominkami wdawowali się Monarcho-
wie / każdy z nich do swego domu roznie się rozjeżdżał / y aż na granice królestwa
od Polskich Panów ozdobnie wyprowadzeni byli. A Kazimierz po wnucze swo-
iej posłał dat złotych sto tysięcy. Zbrodziła potym tegoż roku własnie Polska
plaga morowego powietrza. Drugiego zaś / zima tak ostrą y śnieżną uderzyła /
że też zwierzę w puszcach / a ptactwo na powietrzu / zdychać zmrozone mu-
siało. Przyłożył potym Kazimierz serca na odebranie tej ziemi Ruskiej / która
był przed trzynastą albo czternastą lat / burszej przez zbrodliwe odpadnienie przemie-
wionych Rusaków / a jeżeli przez gwałt y orze Litewskie / upuścił / przetoż na-
kazawszy wyciekł Polse wybić się z sobą na wojnę / z walnym wyciekł prze-
ciw Rusi y Litwie wyciąga. A jako skoro granie ziemi Belskiej dostąpił / zaraz
do niego Jerzy Książę tamieczny przychodzi / króla błaga / posłusznym być przy-
rzeka / y że go przy onej dźierzawie wcale zachowano / śladnie żył. A tak tam
nasz nie nie srozi / orszak król Chelmski dźierzawy y zamek Litwie odigaw
onemu go przysłał / gdyż Lubartowi prośbą odpuszczać niechciał. Ku
Włodymierzowi potym / albo ku Włodymierzowi dźierzawom żołnierza pomógł / a
gdy nikt bierzy nie dawał / Lucko / Włodymierz / y Olecki zamek / mocą pod wla-

Cesarz / Ro-
low / y Książę
szedł w Argo-
wie.Przyjeżdż Karo-
la Cesarza do
Krakowa.Dostatek weseł
ny.Wierzynek
Niemiec go-
dność y okaza-
łość.Posag wnucz-
ki Karola
z króla dany.
Aror.
Ślad krasliwaJerzy Książę
Belski.

Chelmski ieto.

Mazowie Li-
twa pustosz.
Polsko spa-
lene.

z Lubuskim Bi-
skupem pomiat
Pomianie.

Grabiowie
Dreńscy z San-
tocy Krolowi
Polskiemu pod-
dali się.

Krol Kazimierz
do Prus wysła-
dja.

Stowarzyszenie
Kazimierzowe
z Ludwikiem
przeciwko Cesa-
rowi.

Rok 1369.
Bytomskich Kru-
scow zginięcie.

Karanie Byto-
mianow o zabici-
cie Kapiłanów.

Główny Biskup
pism Krakowa
Klm.
Bożęcin zamek
y miaszczko.

Rok 1370.

Przedboz.

Przypadek Ka-
zimierzowy.

dza swoje podbita a drugie za poddaniem sie bierze. Zaczynam wyrzuciwszy Luban-
ta / wysyła one kraine podbita y na hold obroconę / Alexandrowi Kiazeciu syno-
wi Michala Koryatha / a Gedyminowemu winowowi puscił. Ktozego chce tym
lasowey w stateczney wierze y powinności zatrzymać / Lucko / y Włodzimierz z bu-
dynkow drewnianych odarły / murem ceglany obmocnił. A zaprawde dotrzy-
mał wiary Alexander Kazimierzowi: ale Jerzy słabiąc w przesieczonym posu-
szeniu / kłakac potym rebelliię potuszał. A Litwa zaś nigdy potym do kąd
ieno był Kazimierz / ani Rusi / ani Polsti / nie pustoszyła: mając dosyć trudności
z Krzyżakami / y też obawiając sie nieiało warunku mocnego / który był na wze-
snych miejscach Krol przeciwko niemu rozsądził. Mazowie przedsię raz z Kiazie-
ciem swym Kieyftem bezkarnie popustoszyła / y aż samej Poltowskiej doiachała:
gdzie wylupawszy Miaszczko y zapaliwszy / iako to nimiecy obwarowane / też y za-
mek z wiela śmiertelnych z dobry swem tam sie zawartych spalila / matercy tym
wiecej do ognia rzucacy podkładać. Podbiwszy Rus Kazimierz / nie prawie
pamiętnego przez cztery lata ostatniego wieku swego nie czynił / wypisawszy co / je-
nie z Piotrem Biskupem Lubuskim / o nieiało dobrego odiecia / takim sposobem
pogodził: aby przesieczony Biskup te maitności / ktorych z dawna w samym Krol-
lewie Polskim iescze od czasow Henryka brodatego zżywał / zwołył obyczajem
dzierzał / a Krola Polskiego za Paną y obrońce swego uznawał: wiec też y to / że
Grabiowie Dreńscy / z Dreniem zamkiem y z Santokiem Kazimierzowi sie podda-
li / a że oni y zamki pomienione w dzierżawie Kazimierzowej / y Krolowi Polstich
za dawna były / zeznali: y od onego czasu w tychże znorow dzierżawach Polstich / y
pod władza ich zostawać przysięgli: nad to że tenże Krol wielką część Polsti obia-
chawszy / też do Prus z orszakem spokojnym iachal / dla przypatrzenia sie Ma-
borkowi / zamkom Ktemu infym y Miaszkom / ktore byli Krzyżacy nalu-
li / obwarowali / y też we wysytkim pieknie wporządził / chce Krol z nich przykład
wziąwszy / też swoje Polsta tym iescze piekniey wprawić. Tam przyiacharowy / gdzie
sie Krolwie ieno obrocił / wśedzie mu Krzyżacy wieczność wyrządzali / y ludzkość
połkowali: Ktemu w nieprzyiażni tamże z Karolem Cesarzem zasedł / lub to swa
dobra wola y krzywda iaka przyciągniony / lub też Krolowi Ludwikowi Krolowi
Węgierskiemu / ktory pod ten czas własnie śladz wojny Karolowi przypowie-
dzieć y Morawy miał pustoszyć. Jakoż iest wprawdzie w sklepie Krakowskim
przymierze / y zbracenie sie Kazimierza z Ludwikiem / wyraźnie przeciw Krolu
wi Cesarzowi y Krolowi Czeskiemu zawzięte / Roku 1369. A tego przymil-
czeń niesłusna / iż tychże czasow krusce na pol z olowem srebrne y dosyć okwite /
w Bytomskich goiach sponaly: zaraz potym iako byli mieszanie za pospolitym
władzeniem dwu Kapiłanow zabili. Piotra tamieczno Plebana y Nikołaja onegoż
kaziódziele. A wśladze nie tym tylko karaniem Bytomianie przypłacili swej me-
cnoty / ale też od Biskupa Krakowskiego zaleci / z godności wśelkiej zapieni / y
nad to tak byli potępieni / że od onego czasu żaden z potomstwa ich nie mogli sie
na stan duchowny świecić / y namniesznych dobr Kosciołnych wywac. Jednak że
z Kławy oney y z infego karania / po dwu leciech potym u Biskupa nawyssego /
znacznym wykupili sie Kosciołem. Był tedy na ten czas Biskupem Krakowskim Glo-
ryan Worski herbu Jelitczykow / syn Kastełłana Sandomirskiego / a namnieszni Bo-
żęty / ktory był zamczkow y miaszczko przezwiśko Bożęcin nadal / a wyrok utraci-
wszy / umarł. Pod te też własnie czasy Bolesław K. Swidnicki y Jaworski umar-
ły / Cesarza y Krola Czeskiego Karola swagra swego / według umowy dawney
dziedzicznych dobr nabawił. A tak w ten czas ostatczna sptacheć Słaskiej zie-
mie Krolestwu Czeskiemu przypadła. Ale inż śmierć Kazimierzową piora do sie-
bie przymyka. Roku tedy 1370. przesimowawszy Kazimierz w Krakowie / na samy
przystępie Wiosny / do wielkiej Polsti odiachał / gdzie przez ciele lato bawił sie. Na
Jesień potym wyiezdając z tamtąd / w powiecie Sandomirskim y w Rusi / na
polowanie nysliwe cala zime odlożyć umyslił / y inż do Przedboza w Stradzkim
powiecie przyiezdzał / gdy go o to nieszesliwy przypadek napotkał. Trafunkiem
abowian na dzień dziesigty Września wroczyśleg święta Narodzenia Matki Bo-
żej /

żej /

żej / nie słuchając przesłrogi nabożnych ludzi metkorych / do lasow przyległych
dla polowania wyiachał: gdzie zachęcony / gdy przez miejsce zawadzisze / y przez
łomiste chrostowiska w cierniowato gęstwinie Jelenia pierzchaćcego dotachac
wsilnie / wnet koni we wysytkim biegu bystrym padły pod nim / cziowieka luty y
cialem obciążonego gwałtownie potluł / y aż goraczki nabawił. Odwieziony
potym do Przedboza / y przedto pomoc lekarzka potrzebiony do Sandomierza
wyiejdza: gdzie nie nie doiać na zakazanie przesłrogi Doktorzka / gdy pomier-
nie chować sie niechciał / a gruszkami / iabłki / y owocem infym w tamiecznych
sie ogrodach znamięnienie robzącym / nie powściągliwie obiadat / do tego w la-
zni cziestotroć sie zaparzał / wnet wznowiwszy recedywa goraczki / znorow w cho-
robę zapadł / iednak nie tak gwałtownie iakoby na Karocy do Krakowa nie mogł
był iachac / za rada Medykow / wczesniey y śladniey lekarstwa w Krakowie
bydż powiadających. Przetoż z Sandomierza do Chrobizan przyiacharowy / gdy
z wczasienia podobnego tym silney goraczka przypiekac mu poczeła / nad po-
zwolenie Lekarzow chłodna woda pot sie / y zardze zaraz tym wietry ogień febrę
rospalający zawiązał. Który iednak plomien / skoro w nim wważm Medykowie
pomekad przysięgli / w net w kolebe od Dworzan samocią do Kłastoru Pokrzy-
wickiego zamiesiony / zupełne w nim osm dni przeleżał: a pozdrowiony trofse-
czke w zawzięte droge puscił sie. W Osieku potym / gdy za pozwoleniem iednego
z Doktorow meiatiego Matheusza miodu napił sie / dopiero iak znorow gorzey
chorować poczeł: a tak do Koczyna przeie / a z tamtąd po dni kilka do Krakowa
dnia ostatcznego Pądziernika zawiezony / im daley tym gorzey slabił / y prawie
truchlał. Wypytył sie w tym Medykow / iesliży inż Krakowa doiachał: zcie-
cha ich w obietnicy wpoiminac / że go w Krakowie pewnie wzdrowić obieco-
wali. Prosił ich potym aby prawdzwie inż y bezpiecznie powiedzieć mu chcieli /
iesliży inż z zdrowiu tego przywacpiwali. Lecz oni gdy według zwyczaju swego
dobrze mu potusywali / a on zaśie im daley tym znaczeniey bydż wyplomienie si-
ly swej postrzegal / natchmiasz przyzwawszy do siebie Giorjana Biskupa Kra-
kowskiego / y Władysława Kiazę Opolskie siostry swej wnuka / ktory był w tychże
dniach od Ludwika Krola Węgierskiego postany / nawiedzać go przyiachał /
wezrawszy Ktemu znaczeniey ch nietylko z duchowienstwa Krakowskiego Kł-
planow / a nad to Dworzan y slug swoich / iż w prawowierney wierze Chrześci-
anśkiej sziata tego odchodzi / iawnie przedwysytkim / iako na Chrześcianina
przystalo / zeznawa: y zaraz Testament stanowi. Ktorem wiele rzeczy wielom / cze-
ściu Dworzanom y Wredownikom / cześciu też bastrzetom swoim / a nawiecey
Kazimierzowi Pomorzan Szczecińskich Kiazeciu / odkazal: nieco też Gnieźni-
skiemu y Poznańskiemu Kosciołom wdział. Krakowskiemu zaśie / przy on zna-
mienicie y Kosciołowe robiony / ze Lwowskiego niegdy skarbu wietry y odwiezio-
ny / pospolu y z cziastka w nim zasłepionego / dzierżaw Krzyż s. darował. Dwom
lepał cziastkom swoim z trzecia zoną sptodzonym / wysytek wbiór fiat drogich / y o-
bicia Kosciołowego / Ktemu polowice wysytkich kleynocow / sruł y naczynia od-
ziota / srebra / y drogich kamieni robionego oddac rozkazal / a druga polowice
onychże kleynocow matce ich a żonie swey / naznaczył: zaczął Jstca abo opie-
tunem postanowionego Testamentu / Jana z Strzelca Strzeleckiego nazwi-
skiem Suchowilka Dziełana Krakowskiego / a Koronnego Kancelerza przelozył.
Tak wysytkie rzeczy porządnie rozprawivszy / a przechwalebnymi swiagosciami
obmoczivszy sie / piatego dnia Listopada z swiata odchodzi: y zaraz trzeciego
dnia po skonaniu w Kosciole Krakowskiego zanku / po prawym boku oltarza
wielkiego / w cziastwie pochowany iest: gdzie y pobsidzien trwa iescze grob z wyra-
zem osoby iego na Marmozie wydzożonym. Krolował tedy Kazimierz lat 37. był
60. Pan barzicy porządkiem y rzemieniem pokoiu / a inż wojennym dziełem wśa-
wiony. Zed je też sam tylko między Monarchami Polskimi Wielkim był nazwa-
ny: nie tak Rycerskimi sprawami y waleczna zabawa / iako okazalimi budynka-
mi / y znamięnta sruka gospodarzka / a wielu miast y zamkow obmurowaniem /

nazwisko

Sandomierz w
znamięnto or-
woce bogaty.

Chrobizany.

Władysław
Kiazę Opolskie.

Testament Kro-
la Kazimierza.

Śmierć Kazi-
mierzowa.

Kazimierz Wiel-
kim dla tego
nazwany.

Cnoty Kazimie
rowy i sprawy
zadne.Zamek w Włocławku
od Kazimierza
Wielkiego po-
murowany.Kościół od Ka-
zimierza po-
budowany.

Zwierzyńiec.

nazwisko pomienione zaślugać: którego iako był sprawiedliwoscia / przychy-
lności / ludzkości / przewyborności / y dobrocia swego y naprzemysłych y też
napodleszych stanów dostąpił / tak tymiż własnie cnotami y przymioty wiel-
swoy dokonywać / w potomney go wszystkich pamięci wykwiał. Abowiem
do nabycia sławy wiecy pomagając cnoty waleczne / przyjaźni zaście chęć / y miłość
ludzka / iuż za cnotami łagodniejszymi pochodzi. Przeto też ludzie one z podzi-
wieniem wważać / a te zaś wściecznie przynimając wstawiczną pamięć wyrażać
zwykli. Ależi też y Kazimierz nie do końca był bez chwały wojenney: Etoż w
prawdzie y na miejscach inszych / lecz ośobliwie w Rusiey tym wiecy zarobił / że
one od przodków swych dawno wracając / bierzciej szesliwoscia a niżeli trudem y
praca odyśkał. Niektory od składu ciała / y od wzrostu wysokię / Wielkim na-
zwane bydy wdać. Ten król wielkimi popłatami Panów sadowych y wrzędow
rozdziałnie dosyć wywieszył: prawda pogańskie y nieprawdliwe ile mogło bydy
na ten czas / iedne oddał / a drugie przerobił: do przystępu śladny y ludzki: do te-
go skarg / też y podleszych ludzi / iaskawie y cierpliwie przesłuchował: wboższych od
możniejszych bronił / a skwintu y wrzędowienia ich nad nimi mścił sie / tak iż przy-
chylniejszy pospolstwu a niż ślachcie zdał sie bydy: wieźnie od nieprzyjaciół po-
brane okupił: a żeby niko nie wdać się postrzegali: a iako wiec Lekarzy przepalania
y pielowania członków z musu zaiywał: tak własnie on frogosci / że kiedy iuż nie
mogło bydy inaczej / zaiywał: Polska przeszłymi wojnami y wciśkami infemii opu-
stośona y wyniszczona naludnił / y do lepsze porządku przyswoił / z rolnictwem łago-
dnie postępować / a pustki Niemcami osadzać. Zamków do tego y miast wosy-
kich prawie w Polsce ozdoba y murem obmocnienie / ktemu kościołom Bożych
ceglą pomurowanie / wosyśko to jest panowania tego znakowita robota. Ten
abowiem Pan zamek Krakowski przyozdobił / wosyśko przyozdobienia tego ledwie
teraz osłada iaka zostaje: jakoż do tego miasto Kazimierz Wolski od Krakowa
sie dzielące: Wieliczka zaś / Skawine / Olkusz / Bendzin / Lelów / Sendomirz /
Wislica / Szydłów / Radom / Opoczno / Wawelnic / Lublin / Kalisz / Pyszy-
Stawiszyn / Włocław / Komin / Piotrków / Leczyce / Płock / Inowłódz / Lwów /
Sanok / Krosno / Czerów / miasta y zamki murem opasali. Zamki zaś / Poznań-
ski / Kaliski / Sendomirski / Lubelski / Lwowski obadwa / Pyszyński / Świdziński /
Wieloniski / Leczycki / Bołski / Płocki / Niepolomiski / Szydłowski / Przedborski /
Brzeziński / Bolestawski / Ostrebowski / Przemyśki / Łanikoroński / Bedziński /
Lelowski / Czerwiński / Oczęciński / Rzepicki / Ścieciechowski / Sołectki / Zaw-
choński / Korczyński / Koniński / Łaski / Włocławski / Miedzyrzeczki / Kruswi-
cki / Błotniński / Bydgoski / Lubaczowski / Trembowelski / Śalicki / Tustaniski /
Opoczyński / Pyszyński / Rawski y Wysogrodzki / temowie zamki częścią abo
znorowi obmocnił / a częścią przebudował. Kościoły lepał krom wosyśki pomie-
monych y wględzonych / Niepolomski / Korczyński / Sołectki / Opoczyński / Ła-
pyski / na zamku też Krakowski dwa / z których ieden na pamiatke s. Micha-
łowi / a drugi s. Jerzemu poświęcony jest: przeciwno zaś tegoż zamku kościół
na Ścalce mecenistwem s. Stanisława wstawiony / wiec też y spisał na Śtra-
domiu jakoż. Wład to Korczyński / Piotrkowski / Kaliski / y Leczycki / klasztory
wystawił / a te wosyśkie bogatym y znakowitym dostatkem / do chwały Bożej y
ozdoby kościelney potrzebnym / okwiecie nadał. Wiec też y Mogilnickiego klaszto-
ru ieszcze na ten czas nie dobudowanego porządnie dokonał: kościół także zamku
Krakowskiego ochędoinie ozdobił. Także też śniadruzy / także kramnice śród
rynkowe Krakowskich sukienników / kupców / y roznych inszych przekupniow /
wosyśko to jest iego budynku pamiatka. Obmurował był y Zwierzyńiec pod
zamkiem Krakowskim nad Wisłą: którego pozostate ostatti iakoby miał widzieć
Miechowita trochę przed czasy wieku mego samje wspominać: miejsce onego y te-
raz ieszcze przy swoim nazwisku zostawa / Zwierzyńcem sie od Polaka mianując.
Ziemowitowi Książciu Mazowieckiemu dziesięćiny płacić do Biskupstwa Po-
znańskiego / z dzierżaw y gruntow w iego wyprawianiu będących / dekretem nakazał.
Arzo zgola wosyśkie postępi y zabawy króla tego w Rzeczyposp: uczynione / so

chwały

Przymioty iym-
ta Kazimierza
wego.Wolności s-
wskie w Polsce
król postępiWłocławski
złoty.Tam nowy ro-
włocławski.Włocławski / y
Kaliszki / zamki
Biskup obmu-
rowali.Spokośenie
Chelwecow.

chwały prawdziwey godne: a tym wiecy ze rozne od siebie miał Successora. Ale
zaś w obyczajach y w życiu swym domow / dosyć był nie ochędoiny: w iedzeniu
y w picciu niepowściągliwym: a w żadliwosci cielesney tak zanurzonym / że krom
trudny poloznic wosyśki / z ktorymi barzciej a niż z własnymi żonami obco-
wał / też iedne Czeskie miastka / Rochyciane / piękności / też żałęty iako własne
malzonke poważał / poprzyśiągłszy / niemogąc oney inaczej dostać / wiać ma-
żenstwa / przy obecności Opata Tymieckiego w Insule z naprawy przychodzą-
cego / którego Włocławski Biskupem bydy Krakowski mniemala. Wosyśko po-
tym one przysięga y strupowata bydy postępi / przez od siebie odzucił / a na
to miejsce miastka / Hester / Bydowite milował / dla obcowania chwał / z ktorą Włoc-
ławski y Pelte / dwu synow / spłodził: a dwie corce zaś aby w swej wierze Bydowitey
trwali / matkę tym darował. Dał też to Hester / swiętą y przyczynami / wielkich
wolności w Polsce narod Bydowitey dostąpił / tak starych ktorzy mu był nie-
dy Bolestaw Książce / Kaliskie w swiętą dzierżawie postępił / iako y wiele inszych
od Kazimierza króla nowo nadanych. Jakoż y w tej mierze wosyśki / z Kazimierza
mierzowe winowano / że Karol król Węgierski / z żoną y ze dwiema synami swo-
mi / niebezpieczeństwo od Feliciano popadać musiał. A tak za słusnym śladem / sta-
ranem Biskup / żadnego męskiego potomka / a prawdziwego po sobie dziedzica
nie mogli ostawić Kazimierz. Choć i on tedy sam tak barzo był wosyśki / w
strzemienie iednak kapłany ośobliwie milował. Co iestliż nich ktorzy miał w sobie
iaka biegłość / y dowcipną rozrywkę / takim on wielu rzeczy powierzał: y choć i
by tacy w prostym y nieznanym domu / zrodzeni byli / przedtem on iednak nie tylko
ich z ślachty porównawał / ale też y przekładał. Miał tedy pilne o tym staranie /
aby kapłani wosyśki / ileby mogło bydy sami przez sie obecne / wrzędow swoie odpra-
wowali. Był wzrostu Kazimierz wrodzowego / stanu wdanego / ciała oty-
go / włosow gestych / a kędzierzawych / brody zapuszczoney / wymowy ogromney /
iednak trofoczek przyjaźliwy. Też zapamiętania Kazimierza / gdy słusna rzecz
y inszych ludzi cnotliwych w sławie godney nie milował / Książce Gólanzewski / Co
porczył Biskup Włocławski / lat 42. na Biskupstwo / Książce Gólanzewski / Co
clawski / spodziameza do miasta przemysł / y nowo wybudował: do tego drugi ko-
ściół na pamiatke Witalena mecenistwowi poświęcony / w tymże miasteczku
wystawił: zamek we Włocławku y w Kacigiu murem ceglany obmocnił: a po-
tym nadstarzawo sie / y wzrostu ostradawo / Sbulutemu Proboszczowi tegoż
tam kościoła / a powinnemu swemu Biskupstwo puscił. Ależi potym tego za-
łować musiał / odnoscąc od Proboszcza nie według zasług swoich dogode. Jaro-
ław zaś / Skotnicki / Bogoryczki / Arcybiskup Gnieźnieński / wiele też także po sobie
znacney pamiatki zostawił / o ktorzy mizej trochę śladniey sie mowić będzie. W
tychże czasach Krzyżacy Pruscy y Inflantcy / a Litwa / w zalemnym pustoszeniu /
y miast zamkow rozbijaniem / między sobą walczyli / a podczas do boiu przycho-
dziło / lecz skutkiem rozmaitym. W Niemcach zaś / Chelwecow / abo Swiętocy-
tow / spoleczność przed siedmiadzieśc lat postanowiona / przez Krzywdy / Książce /
ktorzy omi miasta trapił / do wielkiej zamożności przysli. A tu iuż
panowanie Kazimierzowe kończąc / też y księgi tej zaraz
dokonczmy / a drugie posledniey z postroina w
nas rządzącym królem poświęćmy.

An

KRONI-

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XIII.

Przedmowa.

Krolowie z
ostronia.

Rzeczując czasy zaraziejsze od pierwszego Lecha Osadze Polskiej, aż do śmierci Kazimierza Wielkiego bieżące, zawieszę Polacy, Krole, Xiążęta, y Monarchy swego narodu miewali, wyiawoszy Wacławowi Czechę, wprzesłcei xiedze pomienionego. Od tam zaśie iako krol Kazimierz umarłszy syna żadnego nie ostarwił, aż do tych właśnie czasow, o które sie pisma moie oparły, postronni zawieszę Monarchowie Polakom roszkować, iako to Ludwik Węgrzyn: y zięć iego Władysław Jagiełło Litwin, z potomnością swą, która do tego czasu żyć jeszcze kroluie. Za czym w opisowaniu tych czasow, niechay żaden odemnie nie oczekawa do skutecznego wywodu tych spraw, które kiedy ci krolowie, kiedy indziej, a nie w Polsce czynili. Bo acz ia Historia moie przez krole y Monarchy przewodzi, jednak sie na tym postanowienie sudi, nie tak dalece samych krolow y Xiążąt, iako narodu Polskiego, sprawy dzielne ogłaszać przebieżyć. Y przetoż cokolwiek Ludwik, o którym wnet pisac zaczynam, lub to w Węgrzech, lub we Włoszech, lub też kiedy indziej znacznego czynił, ktemu co y drudzy Monarchowie, iuz po nim w Polsce roszkazuiać, jeśli do Polskiej Historii nie bedarzęczy należące, zaledwie y to krotko, dotkne ich. Litewskich zaśie spraw od czasu Jagiełła krola idących, iz sie z Polskimi zetkneły, wiec nie wosytkich pomine, chyba iestliż, mney sie nam na co przydadzą. A tak tym teraz Czytelnika przestrzegsy, iuz zawzięte od śmierci Kazimierza wtorego krola czasy, opisować zaczynam.

LUDWIK KROL Węgierski y Polski.



Smiertelney chorobie / y wnet potym o samey śmierci krola Kazimierza / wperwionym bedac od lyna swego Jana / ktorego był dla tej samey przyczyny do dworu krolowskiego wprobowal / Siemowit Książę Mazowiecki / natychmiast Plocko / Rawa / Wysogrod / Gostynin y Sochaczow / zamki / pod wlasną swą odebrał / gdyż ie dobrowolnie mu poddawali Stare-

Siemowit Książę
Mazowiecki
zamki niektóre
poddawa.

stowie

stowie: częścią ze według postanowionej umowy na Siemowita właśnie przypadać miały wiedząc / a częścią daktiem y obietnicami podpiciem bedac. W obu dwu tedy Polakach / wiec tej y w Rusi / po rozgłoszeniu śmierci krolowskiej / nowo wszczęte rozruchy niektóre pogranicznymi wzburzali. Naprzód abowiem Chajza / bo Chajza ieden z Starostow Stona Brandeburskiego Margrabie / syna Ludwika Bawaryna Cesarza / wyrozumiawszy iż za zdradą trzech Sasow dla obrony na Santoku ostarwionych / tamieczny zamek straż niewielką miał / y wzyronosć nieprzygotowany był / ktemu przeodiazd na ten czas Sedziwoia Wirzeia Kasiellana Dmnińskiego bez Starosty zostawiał / przetoż z garscia ludzi / samych prawie rolnikow pod pomienionym zamek przypadł / a rzęwo go dobywając zaledwie od Sedziwoia Slezynskiego dzielnego młodzieńca / ktory za wstąpieniem zdradzieckim Sasow z trocha swoich sam zamek potężnie bronił / przeca y nie spaniem zemdlonego poddany bierze. Z drugiey zaśie strony Lubart Litwin z bratem swym Kiejstentem y z woyskiem sposobionym / niemogąc pierwszym zawodem wziąć zamku Włodzimierskiego / obleżeniem go okłada. Zarobiadywał na ten czas zamek Pietraszy Turki / Leczyckiego powiatu ślacheć. Ten / acz mogło obleżeć nie bliżej wydzierżyć / iednakże bacząc że Alexander Książę / ktorego Wołyńcy z rozkazania Kazimierzowego posłusni byli / do Krakowa odiachal / niespodziewając sie żadney miślad pomocy / okrucieństwem y przegrośkami Litewskimi w strąsiony / stary zamek dzierżący co go bronił podać. Sączym wziętyego Lubartę warunkiem dużym osadza. A nowy zaśie / ktory przez dwie lecie Kazimierz z wielkim tostem cegła obmurowywał iednakże nie dokończył był / rozburza y rowno z ziemią pokłada. Stamtąd w Lubelskie y Sedomierskie dzierżawy toż Pogaństwo wypadły wielki Plon zabralo: a między innymi Kłascor Swiatoczyński zupilo. Stąd / gdy między innymi łupieża częste dzierżawy trzysta świętego w zlocie zawarła odwożąc / iuz z ostatnich granic Polskich wyiachać miało / pamienna rzecz przypadła. Abowiem poiażd na Kozym Krzyżu s. z infa zdobyć wzięiono / za dno wsiłną moc / ani bydlęciu ani człowiekowi ruszyć sie z miejsca iako wryty nie dał: owsem krolowi wrozu onego cknął sie / zaraz wosyscy chłopcy / wosy / y konie nagle zdychając padali. Władczym zapomniawszy sie z dnuw Pogaństwa Książęta / a przyczynę tak cudowney sprawy / y naglego pomorku ludzi swych / z Rusina iednego wyrozumiawszy / zaraz Krzyż przez Chorobale nieatkiego ślacheć wzięcia / darowawszy go wolności / na miejsce pierwsze odsyła / a sam z ostatkiem zdo- byczy w cale do domow odchodzi: gdyż żaden taki nieznaydował sie / Ktozby był sasiadow na gwałt Pogański zwolywał. Ponieważ to zawieszę bywa / że pod- czasem śmierci krolowskiej / co żywo rozpustniew sie swęroli chwyta. Abowiem Ludwik krol Węgierski / dobiez przedtem od samego Kazimierza sukcesorem krolstwa Polskiego obzany / acz zrazu zaraz o śmierci Kazimierzowej wieział / iednakże on w domu jaczyniwał sie: wpatrując zdaleka / do kogoby sie też rady y zamysły Polakow brały. Obawiał sie abowiem / aby oni darone wstawy złama- wosy / inzego kogo nie wraczyli krolstwem. Ponieważ iestże żyły pozostałe dwie corce Kazimierzowe: żył y Kazimierz Książę Szczeciński / wnik z czerk tego splo- dzony: żył do tego Białowstie y Mazowieckie Książęta / też potrewni y spoleczni- cy iego. Iednakże przecie Ludwik matkę swoie / a siostra Kazimierza zmarłe- go / corychley do Polski przed sobą posłał. Ali niedlugo potym przyjeżdżają Enie- mu do Wyżegradu od Panow Seymutacych Polskich wyprawieni posłowie / Floryan Biskup Krakowski / y Jan Strzelecki Banceler Koronny / prosząc aby natychmiast zaraz do Polski wyiachał / stolicę krolstwa sobie naznaczoną osia- gnat / a niebezpieczeństwa przysła / y iestże nadchodzące nieodmownie potlumil. Przestuchawszy on poselstwa / coby miał czynić doniekąd rozważał. A w tym o- ciągającemu sie gdy y nasy prośac / y Węgierscy Panowie radząc / z obu stron dołuczali / nakoniec odpowiadają mowiąc: że ani Węgrzy do czego radzą / ani Po- lacy / co prośa / do skutecznego niewiedzą: gdyż to obudwom nieodogoda być mu- si: ponieważ ani dwie trzecie o iednym pasterzu bezpiecznie sie obeyść nie mo- ga. Dosyć / y aż nazbyt / trudności iednym narodem władać / a coż dwie krolow-

Sedziwoy Kasi-
ellan Dmniński /
Starosta Sani-
tocki.

Santok odiało
Polakom.
Litwa Włody-
mierz przypo-
danie wzięcia.
Pietraszy Turki

Węgrzy nie Li-
te wosły do pol-
ski.
Kłascor Książę
gory wypalony.

Cud wielki.

Endwika krola
odgania sie.

Elzbieta Krolow-
na Węgierska /
do Polski przyja-
chła.
Posłowie z Pol-
ski do Ludwika
wyprawieni.

Węgrzy y Pol-
ska odpowiedz.

Władysław Kie-
ja wchodzący w
Polskę.Sędziwój z
mek.Sędziwój Wiel-
kopolski starosta
odpor dale Wła-
dysławowi.Kozuch od
Władysława w
znawie.Sędziwój
przez pisanie
Władysława wpu-
ścił.Gniwko z
mek.

Jan Amick.

Władysław Kie-
ja porażony.

cinęli się a posty odprawiali za onychże postów rada do Węgier: przyciągnęli
zamysły swoje do króla swągru swego wyjeżdża: na którym prośbami królowey
porówny swojej roymogli to że on do papieża imieniem swym postą wyprowadził
prośbę za Władysławem / aby mu wolno było obścić odmiennie / żywość klasztor-
ny krom wraży sumienia porzucić / a osiadłości y kieszewo bezpiecznie trzymać.
Jednak ani w ten czas niemogąc przedsię nic wstąpić / ze czterema tylko osobami
mi tajemnie Węgier wymknął się: ślad do Inowrocławia przyciągnęli / a
meż zniebaczka opadował: gdzieżaraz Nieszanom zwolanym przysięgać sobie
posłuszeństwo rozkazali. A stamtąd natychmiast / takież raczności zarysowy /
Gniwko Władysław pod władzę swoje przywrócił: Komitę Starostę Sędziwój-
skiego trąfnięciem w polu nadybawszy poimiał / y tegoż dnia zaraz Sędziwój-
poddanie wziął: gdy starosta pod zamek tameczny podwiodszy zabić go prze-
żal się / iestliby on zamkowi poddać się nie chciał. A tak trzy zamki w jednym dniu w-
bieżal: a gdy się do niego nie mała liczba woluntariorów zebrała / wnet on wzięcia
duśność zawiadawczy / zaraz naziętny Sędziwój zamek moca dobywa / y trzeciej
go dnia przez poddanie go bierze. Co gdy doszło wieść Sędziwój-
skiego Wielkopolskiego starostę / co przedtem on król Ludwik o powodzeniu
spraw Kujawskich obwieścił: a sam zarym zbawczy nie mała gromada słachy /
dla zawściągnięcia Władysławowych wsiłków pospiesza. Temu naprzód Ino-
wrocław / nie mając we Władysławie żadney nadziei / poddał się. Czym Władysław
staro przerażony / y zaraz od swych pomocników opuśczone / też y drugie zamki
oddaje / a zwołując gdy mu Sędziwój obiecował iasne y szczerobliwość królowey
sła. Lecz gdy go ta długo oczekiwana minęła / a niedostatek tym barziej cięził /
znowu on toż co y pierwey broździe wymyślił / a osobliwie za radą y podjęciem
niektórych złoślików. Przeczuwał wysyłać one rady też Sędziwój Starostę / a
rozumiejąc / iakoż się nie omylił / że Strzypinśki swągru jego przezeń nad Sędziwój-
przełożony starzec / niegrubnie / y opilca / od Władysława śladnie mogli być
wsiadłony / przetoż z przełożenia chciał go być złożyć: jednakże od niego y od swo-
stry swey wprośbony będąc / wola one odmienił. Należuwanie tedy pułkowiec po-
mienionego / podnawmnie Władysław rybitwy / którzyby z Torunia winą przy-
wiozły opoili go. Co gdy się sstało / a z nim pospolu y straż / też przykładem pań-
skim nie trzęsła / posłucha / wnet nocy ciemney zstąpił na to od Władysława lu-
dzie / drabiny przystawiając zamek wzięli / a straż y starostę poimiali: aczci po-
tym Strzypinśkiego tysiącem złotych wykupili porwani. Dopieroż znowu
wielki tłum ludzi głodnych / poduszonych / y rozpustnych / wartogłowow / do
Władysława zleciał się: a między innymi Dyrk syn Bodka Drzemnego / który
niekiedy Władysława potrzebnego swoim dostatekiem wzmagali / młodzieńce
rzeżwy / z garscia mełką pieśch y konnych ludzi na ratunek mu idąc / Raczka
Biskupiego zamku w ciągu cięgnięciu dobył siłować: lecz odgromiony od zamko-
wych / Gniwko woda dobywał: gdzie zycziwością y pomocą Nieszan wsparcy
zamek spalili / a starostę tamecznego Gierarda Słomierskiego pod władzę swoje
zawzięli / wzięli go potym Sędziwój drogo okupili. Należba tedy Władysław
z zamku Sędziwój-
Wielkopolskiego / tak dalece / że też ani sam Sędziwój z Wiele-
kopolski niemogli go zawściągnąć. Dlategoż y sam Jan Amick Szreniawczyk
Starosta Świdzi / z powiatem Starostwa swego / dla potłumienia tlejącego
zapalu / ruszył się. Wszakże wozy jego y ciężar drugi gdy się inśa droga wdarowy /
od Władysława przejeżdżali: nie leniwoy przedsię Amick / z Bartosem Wicem-
berczykiem Starostą Brzytym lud swoy zekłnawszy / zaraz Władysławowi na
puszczenie Inowrocławianom barziej ludną / a niż waleczną zgraię prowadząc
mu / ku Gniwko woda zajeżdża / a dawszy bitwę śladnie rozgramia y poraża go. Za-
czym Władysław dopadłszy iodź / Wiele wzięcia przeywa / a w zamku Sędziwój-
skim zapada. A chociaż to był Sędziwój / na zamku Jarosław / a Sędziwój-
warunek żołnierski / dla zacośnienia naziędnym też zosławił / przecie on jednak pło-
z pogramca tamecznego zabierał. Przetoż Sędziwój już wzięcia siła wotować
go wymyślił / Wielkopolskom wysyłać y Kujawianom do boju stanać rozkazali /

nad to

nad to Kazimierza Kieja Szczecińskiego na posilek zaciągnął. Ten tedy lud wyszedł /
na zamku Sędziwój-
dobywał do niekady oblegi Władysław: który mierząc
obalenie wytrzymawał / ale też o niemaly niewczas y skody przeciwną stronę
przywodził. W nocy abowiem porządnego żołnierza na łodziach z zamku wy-
puszczał: którzy żołnierze przewiosy się milczkiem dostanowiska nieprzyaciel-
skiego / nie iedno samych od taboru oddalonych zabili / ale też porządnie sta-
nowiska trwożyli: nad to ozezem niekadem abo naczyniem przemysłnie vro-
bionym / okolo sturmu zabawionych z zamku obrażali / y odgramiali. Tych te-
dy skut wymysłonych rzemieślnikami y dozorcami byli dwaj młynarze: z których
ieden Sędziwój Władysławowi był poddał / a drugiego na imie śanki Brzy-
tich młynow dziedzi / poimiał był przysięgł czasów Władysław. A gdy tenże
to śanki skutek oney wojny y obleżenia / którego długo wytrzymać zamek nie-
mogli dla niedostatku żywności / sam z sobą rozważał / bojąc się przyty / abymu te-
ż nieprzyaciółom przeciw oyczynie pomagał / a zdraźda nie poczytano / przetoż
był poddać zamek wymyślił: lecz gdy zamysłów znakami takimiś dostę / wnet śanki
to na próby dany / sposób y wysyłać porządek wznawiany zdraźdy wyspiewał. Co
porządnie wybaczywszy Władysław / postat ściecia śankowego do nieprzyaciół
z listy onegoż / poddanie zdraźdwe zamku obiecując im. Wzięszy tedy sprawę
Sędziwój / pragnąc sam ieden tylko z wziętego zamku y z wzięcia wojny
wysyłać pochwałę odnieść / dla tegoż przed Kazimierzem Kiejem / y przed in-
szymi panami swymi zataił / a tylko sam ciemney nocy / wędug umowy z garscia
swych ludzi cięchusienko pod zamek przyszedł: gdzie gdy brona otworzona /
dwadzieścia y sześć żołnierza weszło / natychmiast ludzie Władysławowi na to
samo z gory tajemnie pilnujący / pierwey niż Sędziwój z inśym ludem weszli /
brate bronna nad samo wzięcie zawięzono / nagle spuszcza: która ciężarem
swoym y ostro zakorowanymi hakami znamienitych dwu słachców Polskich /
Sędziwój Wedelego / y Pana na Wściu przytłuczonych zabił. Natychmiast
rozwiekowsy weszli do zamku / onych dwadzieścia sześć nasłany przod do zam-
ku werwanych / kamieniami y pociskami na śmierć pokolatali. Tak Sędziwój chy-
trze na wjadzi przywieziony / wiele dzielnych meżow ostradawszy / śmetny y za-
lojny do taboru wrócił się. Należuwanie zaści senurac / rozgiewany zeliwością
odmiesion / wysyłać siłami aż do wieczora zamku dobywał / dobył go jednak
nie mogli. W dobywaniu onym Kazimierz Kieja Szczeciński przez śyłać w le-
wderzony / nie długo potym żył. Należuwanie gdy inś Władysław o zatrzymaniu
zamku rospaczył / spaliwszy iawnie przed zamkiem młynarza y ściecia / y też którzy
mu do zamku rada y pomocą przystęp czynili poddał się: zaczął do króla do Wę-
gier odesłany / dśiesięc tysięcy złotych za powiat Gniwkoński wziął od niego:
nad to Opactwem iednym znamienity w Węgrzech był darowany. W którym do
niekady zniebaczł / do Dwimionu wrócił się: tamże odnowiwszy obścić zakon-
nicze wieki swego dokonał. Owi zaści co mu w Polsce broździe dopomagali /
częśćci się sami na wygnanie dobrowolnego potulama puszcili / a częśćci więzie-
niem y dobr oddaleniem potepieni / śladnie karanie odnieśli: Woyciech Krancys
poniekad to inaczey o Władysławie Kiejem wdać / którego y on także Działym
nazywa / wszakże go Panem wysyłać Polki bydz mien. Ale na coż się przyda / wśy
śkie wysyłać rozumienia dostatecznie rozstrząsać: Zecniwszy sobie śelżbiera
miałka króla Ludwika z rostrykami Polskimi / precz z Polki wyjechał / y inś zna-
mienite dochodow pożytki w Dalmacyey / w Wenetow dawno inś odiskany / od
syna wzięcia był: wszakże rychło potym zalem wyjechał z Polki wiet / znowu
się do niego z pozwoleniem jego wrócił. Należbażacy z wielką y okazłą gwarą
dwa słachy / Senatorowie Krakowsy y Sandomirscy / a ku Sędziwój zajeżdżał:
opowiadając iey przytym pewnie przesławianą wiadomość / że Litwa nazi-
chac y poprosty Polke istotnie wzięła. Lecz ona w lekomyślności białoglo-
wskiej nieważna niewiasta / obawiać się im nie kaze / chepliwie wdać / że syn
iey Ludwik tak gwałtownym a walecznym ludem wysyłać celnie / iż na samo
imienia tego wspomnienie mierząc Litwa / ale wtrąg obścić wysyłać narody

Śanki o zdra-
dzie myśli.Kazimierz po-
mógł Szczeci-
ński Kieja z-
bić.Śmierć Władys-
ławowa.
Woyciech Krancys.Ślębieta wraca
się do Polki.Ślębieta nie-
władny.

O

dżec

Litewskie do
polski wrażeń
nie.

Inflanty Krzy-
żacy pusto-
szili. Elżbieta w mu-
zyce nad zamiat
Korzystulca.

Lupiestwo y
gwałtownie
Wagrow.

Przedborz Brze-
ziński.

Jan Amica ob-
Wagrow zabity.

Klęka Wągi-
ra w Krakowie

Rok 1376.
Piotr Amica sta-
rosta Łęczycki
Papież Awini-
onu do Rzymu
sta przeno-
sili. Turcy Grece
należą.

Legat Papieski
w Polsce.
Synod w Wnie-
sowie.

podatek.

Biskupstwo
Wrocławskie
walczy.

dzieć y leć się musza. A z tym natychmiast Litwa z ogromnym wojskiem z Li-
twy y z Rusi zebrany y z Kijajety swymi z Kiejstentem Jagiellą Witoldem/
Lubartem y Jerzym / przeszedłszy dalekimi y skrytymi przejazdami dla opusto-
śkości przez powiat Lubelski / cokolwiek gruntu znalazł się w ziemi Sando-
mierskiej nad Sanem y Wisłą rzekami / wosyście plondniac y mścić taką przed-
ścisła zbiegła / że barzo wiele z flachy znaczniejszej y dobrej majątności / albo wiek-
tęga pobrala / albo w domach własnych wbespieczoną zagnalą oścocywszy pobra-
ła. Szczytnie nieoficiowana na on czas zdobył w ręce Pogańskie wpadła / która w
cały y bezpiecznie / nie namniej nie zżywszy trudności / wwiezli. Chociaż to wla-
śnie pod ten czas / też y w ich majątnościach Krzyżacy Pruscy gwałtownie flodę
sprawili / sześć powiatów w Inflantach dwakrotnym najeźdem zniszczywszy.
Ale Krolowa Elżbieta chociaż to osmdziesiąt lat pamiętnica / a wzdry tańce /
gry y muzykę tak sobie lubowała / że namniej zniszczeniem y morderstwem Pogań-
skim nie wiodłszy się / nie biesiad krotosilnych nie przesławiała / aż i w tym przy-
ległszy kłopot przerażił. Dogadziac Węgrowie / którzy z nią do Polski zaiechali
byli / drapieżliwej naturze y swych kraków obyczajom / zwykli też y w Polsce by-
li chłoptom / siłom / owy / dwa / gwałtownie z wozów rozrywac / żadnego
względem ani braku nie zżywając / lub to kto naprzedaż do targu Krakowskiego /
lub też wmyślnie na infty wzyte iaki gdzie y komukolwiek wiozł. Ochraniac tedy
miałki Przedborz Brzeziński flachetny młodzieniec / aby na taką śarpamine nie-
przyszedł / wnet czeladź swoie ożegna przed dworem swoim przy brannie zaraz Ka-
zimierskiej albo Bocheńskiej zbudowanym / zasadziwszy pilnować podwój swych
kaze: które gdyz siłom nadiachaly / ali Węgrowie zwykłym norowem śarpac
siłom pomknę sie. Wypadnie w tym czeladź Przedborzowa / a siłom gwałtem
brać nie dopuszcza: ślad zaraz poswarki / z poswarkow zwała / a ze zwady bitwa
miedzy Węgrami a Polaki wsczeta wrosta. Która gdy kupiac się z obu stron
gwardya ludzi na ratunek biejących tym okrutniej wzburzala / wnet od Krola
wey z zamku Jan Amica Starosta Krakowski na wzmieszenie rozruchu zesłany /
od tłumy Węgierskiej postrzał w się odnosi / z konia zemdlony spada / y na-
tychmiast skonywa. Dopieroż słudzy / towarzyszywo / y przyjaciele postrzelonego
rozpatrzeni / że wślad zbiegając się Węgrzy oścoca / y wielka w nich klęka sprawu-
ia / zabijając nie tylko się w onym rozruchu siłom / ale też z gospod wywolezo-
nych / y na wstroniu wynalezionych. Legio śnadź trupem dnia onego Węgrow
160. niemogąc z nich żaden wybiegac się / chyba ieli który do zamku mogli wsko-
czyc. Trzy dni pocym zamek zawarty / y od onych czasow oblezony był. Co w ro-
ku 1376. przypadlo. Rychło pocym po burdzie oney / Elżbieta w śmieku do
Węgier odiachala / dawszy Piotrowi Amicie zabitego Jana synowi / aby on iak
cokolwiek jał swoy po zginieniu oycowskim tulic mogł / Starostwo Łęczyckie.
Tychże czasow Papież Grzegorz iedenasty / który był stolicą y mieszkaniem Papieskie
z Awinionu do Rzymu przenośli / posłyskawszy że Turcy z Amuratem Panem
swoym przebywszy ioddzianu Sienoweniski Helespont / wiele miast Grekom / y Ce-
sarzowi Konstantynopolickiemu (który ich był pierwey przeciwko zbuntowanym
Kijajetom sobie na positek z Azyey wywiodł) odali / y wielką klęka Bulgary /
Serby y Albańczyki pobili / boiac się też o Włostę ziemie / zewszad pomocy naby-
wał. Dla tegoż samego też y do Polski wyprawił Mikolaja Maioryckiego Bisku-
pa. Ten zezwawszy na Synod do Wnieiowa Biskupow zaledwie na nich / wy-
mógł / że po dwu grosiu od każdej grzywny dochodow rocznych duchownych na
on zacząg wojenny piacić przyobiecali. A iż Biskup Wrocławski Przedysław Po-
gorzelski mało przedtem obumarszy / bogaty depozyt w pieniadze zostawił / przetoż
Legat Krom podatku na Synodzie uchwalonego / zebrał z od umarłego dziedzic-
twa trzydzieści tysięcy czerwonych złotych: a nad to ieszcze postanowił / żeby Pa-
pieżowi osm tysięcy na rok Biskupstwo Wrocławskie z dochodow swych piacić
to aż do tego czasu / poliby na miejscu zmarłego Przedysława infty Biskup nie był
podany. A dla tegoż to Papież zwołał aż do siódmego roku / wysłaniec albo po-
twierdzenie Biskupa Wrocławskiego. Drugiego roku Ludwik podług zbawia

matki

matki swej nowe starosty w Polsce osadził: zaczął Wielkopolanom Domarata
Pierzchmickiego podawszy / Sedziwoia Szubińskiego z tamtad do Krakowa prze-
miał. W Amawach zaś złożywszy z wrozu Bartosia Wzemburczyka y Barto-
sia Sokolowskiego / na ich miejsce Pietrasia Malocha przelożył: dla tego iż ten ie-
den drożcy / niż oni obadwa / pożytki tamiecznego starostwa opłacać był obiecał:
Domarata zaś dla tego / iż on wielu Węgom w pomienionej Krakowskiej w-
tarcze do zdrowia pomógł. A ponieważ tedy Ludwik wtargnięciem Litewskim
do Polski / Ktemu odpadnieniem Kijajcia Belskiego wzruszony wojnę przeciwko
nim sporządził / przetoż dawszy Domaratowi z Węgier wyjeżdżającemu listy o-
tworzył / do Biskupow y wosyściego Duchowieństwa Korony Polskiej / ratun-
ku y podatku od nich na wojnę pobożną / przeciwko Pogaństwu prosi. Lecż Bi-
skupowie postać go niechcieli / boiac się / aby on ich szkodliwosc w obyczaj
nie wślad / a pocym z obyczajem w ustawie prawne nie wpadła. Jednakże przecie Lu-
dwik kończąc zawzięta wojnę wmyślił: zaczął wosytkę Polskę ruszywszy / a gotowy
ludziom stanąć pod Sedomirz Kazarowy / samz nie podłym wojskiem Węgierskim
przebywszy gorę Krampak / prosto przez Sanok do Sedomirza przyjeżdża. Tam
namowy spole odprawia / a z wojskiem się porachowawszy / iż widział potężne
przeciwy / ludne wojsko / część onego tedy była Krakowska y Sedomirka fla-
chra / z Sedziwoiem pod Chelm posyła / a z drugą częścią sam tu Belsu się przy-
miał. Zaprawde Sedziwoy w osnym dniu Chelmu dobył / zaraz też y Gra-
bowiec / Chorodlo / y Serwolof / miasta y zamki pobral: a pocym do Krola / ie-
scze Bels oblegającego / wrocił się. Był abowiem zamek ten przyrodozemie mie-
scą dobre obronny: dla tegoż Krol głodem go wymorzyć nadszedł się był. Ale w ty
przyszedł do obozu do Krola Kiejstent Kijaj Litewskie / od nieprzyjaciół na stano-
wienie potoku zesłany: który tym prawem potoku dostąpił / żeby Jerzy Kijaj siebie
y Bels Krolowi poddał / Ktemu Litwa aby wosytkie wieżnie Polskie powypuszcza-
ła. Co gdy wykonano / zaraz Ludwik obleśnością y obietnicami Jerzego wnie-
kzony / nie tylko mu Bels oddał / ale też Lubaczow / y sto grzywien co rok dochod-
u z Bocheńskiego żup przydał mu / wżiawszy od niego poprzysiężenie / że miał
statecznie pod wiarą y opieką Polaków / nieodmiennie przebywać. Podobno tedy
y to dopomogło Jerzemu y Litwie wosytkiej / że w zrobdzie miedzy Węgrami a Po-
lakami na ten czas wsczety / gdy Węgrzyn miałki Piotra Szafranca flachcica
Polskiego przez twarz wranil / na rozruch y bitwę sroższą zanościł się. A tak Krol w-
prawdzie Piotrow / jał y bol / dąrowawszy mu zamek y Powiat Pielskowsy / w-
śmierzył / ależas wojsko / ochraniać aby z obu stron zawasniwożył / część gorsej
nie nabroilo / zaraz rozpuszcic musiał. Śnadź na ten czas sami Toporczykowic 7-
chorągwi swych własnych mieli. Wspomina Bonifimius / że ieszcze pocym dwa-
kroć Ludwik Krol Litwe najeżdżająca / z Rusi wywrzucal / a one wśpakał. Wpo-
dobawszy z tym sobie izne krainy Ruskie / Ktemu postrzegając żeby tam był
mógł wiarę Chrześciańską rozplenić / wnet przez posła swego wyiednywa to na
Grzegorz iedenasty Papieżu / że on w tamiecznej ziemi dwonie Biskupstwo /
Przemyskie y Włodzimierskie / a trzecie Arcybiskupstwo w Haliczu / postanowic ze-
zwolił. Tak to wprawdzie Długosł wdał: Ale ieliż pierwej Arcybiskupstwo we Lwo-
wie w fundowane było / iakom ia przedtem z tegoż Długosła przypomniał / tedy
Biskupstwo Halickie koniecznie zaraz stanac musiało: gdyż samo iedno znalazł
się Arcybiskupstwo w Rusi / y tylo w samy Lwowie. Zgola ia rozumiem / że we Lwo-
wie za panowania Kazimierza / Biskupstwo w samy przod założone bydz musiało:
ponieważ tam nigdy Arcybiskupstwo sadowic się nie może / tedy w dzierżawie a-
bo Prowincyey swojej żadnego Biskupstwa nie ma: iako y w Rusi na ten czas ja-
dnego nie było. A tak to śnadź bydz musiało / że gdy za staraniem Ludwikowym
wiele Biskupstw narosło / dopiro Arcybiskupstwo w Haliczu fundowano / pocym
go do Lwowa przeniesiono / Biskupstwo zaś Lwowskie w Kamieniec osadzone.
Ale Ludwik chetliwszy bedac Węgom a niżeli Polakom / wnet ziemię Ruską Po-
lakom / od których podbita była / odiać / przylaczyc ia swoym Węgom wmyślił.
Zaczyn / iż tam niektóre Starostwa y znannite powiaty Władysław Kijaj

Starostwie w
Polsce.

Podatku san
duchowny Krol
wi postać nie
mce.

Wojna Ruska.
Sanok.

Chelm odebra-
no. Grabo-
wiec / Chorodlo /
Serwolof / Bels.

Jerzy Kijaj /
Bels y sam sie
bie Krolowi pod-
dał.

Ludwik wity.

Śwadź miedzy
Węgrami a Po-
lakami.
Pielskowsa flach-
a Szafrancowi
dąrowano.
Potęga Topor-
czykow.

Biskupstwo w
Rusii założone /
Przemyskie /
Włodzimierskie /
to teraz Łacim
sowie.

Arcybiskupstwo
Halickie do
Lwowa przemie-
szone.

Kamieniec
Biskupstwo.
Ziemia Ruska
Węgom przy-
wlasza Ludwik

Dobryński y By
dgoski powiaty/
Władysławowi
34 Ruskie dzieł
żony dano.
Bydgosz Wp
Sogrodem była
niekiedy.

Kłopoty Polskie
prze niebytność
Krolewstwa w
te.

Władysław Wła
stawa Pol
si. Wład
cy w Gnieźnie.
Polacy nie cze
pię władze obs
cego.

Poselskie Pola
kow do Krola.

Synod Kaliski.
Podatki radeł
nego wniósł.
wante nado
by duchowni
mi.
Rok 1378.
Kłopoty Byd
kow z Litwą.

Opolskie i laski Ludwikowej wiecznym prawem nadane trzymał / y już Książę
ciem Ruskim będąc nazywany / też y sam tego tytułu używał: przetoż Ludwik
choc tym snadniej tego co był zamysłu dokazać / dał Władysławowi dzierżawę
Dobryńską y Bydgoską / co zdawna Wydogrodzka zwano / wywarowy powiaty
Waleckie y Słochowskie / nie dawno przeszedł po śmierci Kazimierza Książęcia
Szczecińskiego z wstawy odebrał: wiec też Jmciowitaw / Gniwotow / Złoto
ry / Szarlejow / majątności y Władysława Białego / iakom przedtem namie
nił / okupione. Co mu tym sposobem darował / aby on w przedorwie poprzysiągł
w wierze / y w opiece Krolow Polskich zarobe przybywać / a majątności pomienio
ne tylko lennym prawem trzymać / do inszego żadnego dziedzictwa nie zaciągając
ich / krom swoich własnych dzieci / y to potomka męskiego. To mu tak dawny / Ru
skie od niego Starostwa wzajem odebrał / y swoim Węgrom przywrócił. Wy
miemna tedy Bonifacius Starosty tamieczne imieniem Ludwikowym Rus spr
winiace / a osobliwie Emeryka Agielskiego Biskupa / Jerzego Sadere z bracia / a
potym Emeryka Bebeke / y Jana Zapolego. Podeszła na to sprawa y przytra
piałom bydy poczęła: ale w semramiu prawie ludzkim / wrażliwe trzymody od
Pánor idące zwykły się przekazywać. A też zgola napredce niewiedzieć co było
czynie / y iako one wola w niebytności tego przelomac / pomierowim y insze iest
przyległyse Kłopoty odednia do dnia odkładac / swoich nieznałec nie dopuszczaly.
Gdyż wczasem lotrostwa / rosta śmiałość swowolnych y meciotliwych ludzi:
podleyfi diapięz był potężniejszy: gwałt przemagał nieprawo: iady abo zgo
ła młeczaly / abo wiec gwałtowne / możniejszy przeciw chudszemu wzmagal
y: co stał sio że młt ieden bydy mściwielem trzymody / młt Karmieniem lotrostwa
nie obierał się. Te rzeczy acz pospolitey były wstępnym / ale z wielu szegul
nym żalem spoione: przetoż tym znosmiesz bydy się widziaty że prywaty niezney
nie dochodziły. A tak o Starostwa Ruskie Węgrom podane przyszło na ten czas
zamileczec: o domowych zaśie rozpustnych niewczesnościach częstymi listy / wia
domościami y kargami wielu ludzi wtrzymywanych / z Krolew sie wmarowało. Toż
widy on poruszone / acz samdo Polki nie przybył / wdałac je mu powierze w niey
służyć meciat / Władysława iednak / E. Opolskie miasto siebie za sprawce / y
namiestnika posłał. A byloc to w prawdzie rodzicznio gminowi co podleysemu:
ale zaśie słachy z Senatorami dwatroc / raz do Wislice / a drugi raz do Gnie
zna ziezdzajac się / pozwolic komecznie mecieli / aby on cztowiek nie bedac od
nich nigdy za Pana obrany / miał kiedy nimi władać: wywodzac / żeby stał y pra
wa / ktemu przodkow ich wstawy / gwałt ponosić musiaty. A tak z onym zezwole
niem wyprowadzili do Krola co z przedmieszki osob postowie snadnie to sprawili /
je on Władysławowi przyiaczacz nazad do siebie kazal: obawiając się aby wraza
ona do knowania rozruchow nowych Polaki nie podburzyła. Co gdy się tak dziele
podatek przedtem pomieniony radełny / Ktoży tylko inż do dwu grosu przywiódł
był Ludwik / ten polowica wedlug starodawnego placenia / na poddanych du
chowienstwa z rozkazania Krolewskiego wyciagano: to iest po sesci grosy / a po
Korcu jyta y owsa z kazdego ianu: za wsiłowaniem Krolewskich poborcow / do
wodzacych je poboru pomienionego wsienie / y wolność od placenia słachcie na
dana / stanowi duchownemu y dobronu Koscielnym namiey nie służy: przekla
dajac do tego / że duchowienstwo wyszlo ma bydy za co powinno / gdy polowica
mniey od starodawnego placenia / z nich samych / y z ich poddanych radełne wy
bieraia. Ktozego iestliby duchowoni placie mecieli / tedy zupełny on po
datek wedlug dawnego zwyczaju wybierac przyrzekaia / pomierowaz Krol tak im
wlasnie rozkazal. Dla tegoż Jan Arcybiskup Gnieński / Synod w Kalisku
uczynil. Sklad postowie do Węgier wyprowadzili / Głoyan Biskup Krakowski /
y Dobrogost Dziekan / ziednali w Krola aby tymże prawem y obyczajem co sie
Kłopoty radełnego / dobra Kosciele iednak z słachectwami placiły. Te tedy rzeczy
aż do Roku 1378. przez cale osm lat Ludwikowego Krolowania w Polsce dzialy
się / tym wlasnie porządkiem iakom ia tu opisal. Przez Ktoży czas Litwa y Krzy
zacy zaspot sie nalezdzajac / wzajemnym mordertwem okrutnie sie watali. Do

tego

tego Karol Cesarz / na schodzie onegoż Roku życia swego dokonat / gdy meiat
przedtem Wacława syna starszego w młodych latach na Krolestwo Czeskie powo
lat: a poeym Koscownym przelaietkiem podnawosy Kurswirze / Cesarzem go
był uczynil. Postanowil też ten był iednostaynym zezwoleniem wysztekich Cze
chow / y po przysiężone wstaw / że ob onego czasu Krolestwo Czeskie dziedzicznie
spadać tylko na potomka męskiego miało / odciały od białey pići sukcesy / cho
ciaż y one pierwey prawnie był do namiestnictwa przyłaczyl. Wladto Biskupa O
tomunecznego / y Kigze Opawskie / z mo cy y woselakty zwierzchności Margra
bie Morawskiego wyłaczyl. Tegoż też Roku wiec / y inszych kilka lat / nie we wysy
stkim wielka Polska pokoiu zaszwała. A chociaż z pospolitey namowy żadney
woyny nie wiedziono: woslatze przywatani / silami / y rozboymiczym prawie spo
dem / tak narody pograniczne Polaki / iako y onych Polacy / naprzemianny burzyl
a gwałt gwałtowny obu stron odeymował się. Naprzod abowiem Borkowsy
slachty Pomorska tak Waleckie mieszaney scisneli byli / że po przypadkow 3 gorze
niu miasteczka / gdzie indziej mieszkanie hurmem stamtąd przemiesc sie chcieli / ie
dno je Domarat Starosta Wielkopolski / z porządnym ludem do Pomorzana wtara
gnawosy / solwarki / wsi / y miasteczka / dzierżawy Borkowskich popustofyl / y tak
samych zawosciagnal. Do tego Sedziwoy Wirzyczyl / Kastełlan Bmienski / Ser
bu Waleczy / majątności Swatoborza Kigze Pomorzana Szczecińskiego / Ktoży był po
Kazimierzu przyrodnym swym bracie z inszey matki w dobra nastapil / ogniem y
mieczem wniwec spustofyl: za ratunkiem Jana Czarnkowskiego / Sedziogo
Poznańskiego / a synowca swego. Przyczyna tedy opowiedzianej mecheci to by
lo / że Sedziwoy Kwoi Kazimierzowi Kigze / z Ottonem Brandeburskim Mar
grabia wojniacemu / domekod w ludnym dosyc poczie zoldowal / a za to mu
Swatoborz dziedziczny nastapil / Kazimierzow zaslužonych pieniedzy nie wy
placil był. Zaczyn Swatoborz pustofieniem gruntow swych poruszone / zebra
wosy z ludzi stoych niemale woysko / ktemu z Starogrodu y z inszych miast nad mor
skich / zaciagnawosy sobie na pomoc pieke y konne posilki / do Polki z ludem w pa
da / y zaraz przy Słopińskim Janu Czarnkowskiego zamku tabor stanowi. Na
zaintuz rychlo po woschodzie słońca / gwałtowna mocą zamek wosic wsiłnie:
nad Ktozym aż do wieczora bawiac się / doremnym zarodem ludzie swe wpraco
wal: wiecey nie nie sprawiwoy / tylko swoich wielu dzielnych y Xycerskich me
żow / przez wyszle okopy ku zamkowi pod okrywami przysłancowanych / y wy
rebać partan toporami przynaglajacych / kamieniami zwierzchu y pociskami po
tuzonych ofradal. Ktoziem potym za wkładaniem się Sulefa Wedelego / do
dwu dni między sobą stanowia / dla pogrzebienia trupow pobitych. Ktoze Swa
toborz pochoyawosy / przerażony kłesa woszayfa z oblezenia wstapil / a rozdwo
ionym woyskiem wkrag tameczne wsi popalila inż nie dluogo potym pokoy sobie
z Sedziwoiem uczynil / zaslužony zold zaplaciwoy / y słydy poczymone nagrodzi
wosy mu. Wszakże zezadane potoiu nie mogli sie dluogo ciesyc Swatoborz. Ab
wsem Roku drugiego 1380. woslawosy Jan Wedelin prawem zastawnym od
Czarnkowskiego Jana na wolne wzywane / powiat y zamek Słopiński / wnet zebra
wosy z kompaniay / ktemu z Tusznyczkow y Słopienczykow meiatą Garsc iezde
nych y pieszych ludzi / dzierżawy Szczecińskie nalezat: rozumniec je mu to przepiec
sie miało / pomierowaz Swatoborz infa woyny z Brandeburszany / y z Pomorzany
drugimi wiódac / był rozzerwany. Ale go to mniemanie zdradziło. Odchodzace
go abowiem z dostateczną zdobyczą z dzierżaw Pireckich zebrał / w porządnym
ludzi orfaku Swatoborz / na granicach Polskich doiejdza. A moglić wprawdzie
Wedelin wwiec lud swoy do bliskiego zamku Słopina / lecz gdy łupiezy nabycy
mechcial wpuszc / nie nie poruszone liczba ludzi swoich mneyfa w Ktozey wie
smacy prawie a mieszkanie tylko byli / z potężniejszym daleko woyskiem nieprzy
ciatelskim bitwe zwiodł: tamjeswoy lekomyślności przypiacil. Zginalo w bi
tacie ony 450. Polakow / a sto iezioro przylegle polkneto. A woslatze y Pomorzany
nie krom rozlania krwi y zguby swoich zwyciestwa sie dobili. Tychże czasow /
(czego peronie zamileczec meciufna) Niemiec ieden z Wenetow strzelba spżana co

Śmierć Karola
Cesarza.
Wacław Cesa
rzem Krolew
Czeskim.

Sedziwoy Wi
rzechy / Kie
Pomorska pu
st.

Słopiński doby
wój.

Rok 1380.
Wedelin Po
morska zebra
wosy.

Pomorzanie po
wasi Polaki.

Wymyślny wy-
nalezek strzelby
Smierci Elzbie-
ty Królowej sio-
stry.
Smierć potom-
stwa Siemowita
Książca Mazo-
wieckiego.

Henryk Probo-
sz Plocki i Le-
gaty.

Siemowit żona
zabita.

Obyganie Siemo-
witowa.

Seym Polski w
Budzynie.

Trzej synowie
Korony Polskiej
Zawisza Biskup
patriarcha i
Kraakowski.

Wolność rozda-
nia wrodo-
w i dostoj-
stwa Biskupowi
Legatowi.

od grzmotu huczliwego pulkami nazwano na samej przod wymyślił. Zaprawde
nagle zagube dzielności meztwa i żywota ludzkiego. Drugi potym Kół smier-
cia i solibiety Królowej starej matki Ludwikowej / y też smiercia Siemowita
Książca Mazowieckiego / wstawit sie: zaczął Siemowit Janą y Siemowita
dwu synow z pierwszej żony córki Nikołaja Książca Opatowskiego spłodzo-
nych / dziećmi obdarł / tak iż Janowi przyległości Warszawskie / a Siemo-
witowi Plockie / spadkiem sie dostały. Druga zaśie żona córka Henryka Książ-
cia Sambińskiego / syna y dwie dziewce zrodził był: z których iedne Władysława-
wi Opatowskiemu / a druga Kazimierzowi Szczecińskiemu / po onego zaś smierci
inż owdowiała Henrykowi Brzeskiemu / Synowi Ludwika w stan małżeński
posłubił: Henryka lepał syna z drugiej żony wrodzonego / na stan duchowny w-
dawszy / Probošcem Plockim y Legatym uczynił. Ależi wprawdzie Lecezyckie-
nie krom gwałtu y wkrzywdomu swego / Petka Gąrbowski od Arcybiskupa
Gnieźnieńskiego tamczynym Probošcem obrany: wpuścić musiał gdyż Hen-
ryk y Małżeńności duchowne dzierżaw iego / zbroyna reka najeżdżał / y k-
temu Łowicz woyłkiem otoczył: nie pierwesz obleżenia odchodzić / aż mu Petka
prawa swego wystąpił. Nad to tegoż Henryka matka tenże Siemowit / pierwej w
niey kochała sie / potym ię czeladzi zabici rozkazał / potwarza cudzołóstwa z-
dziony. Czego potym okrutnie żalował / nie pewnego o przestępstwie iego do-
nie mogąc / a ktemu potomstwo z niey spłodzone sobie wyraźnie podobne widząc.
Był pomieniony Siemowit Pan hojny / i nie rzekę rozrzucił: z każdej poddanym
cieżko czynił / gdy częstym poborami / skarbu paże wydatki marnotrawne wypro-
żniałego dokładać w wietku siłował. Wieleż młodości kosciołom nadawał / ale
do lat przyszedłszy / nie mniej onym wynomwał y pustoszył: dlategoż gestę klatwy y za-
powiadał odnosił. Rychło po nim umarł też Dobiesław / nazwiskiem Sowka
Biskup Plocki: po którego smierci co naprzedzcy Sądor Kaptula Biskupem o-
brała / bojąc sie Książca Mazowieckiego / aby oni brata swego przeciwko wolej w-
yszytkiego duchowieństwa / gwałtem nie podawali. Zaczyn potwierdzony był
zaraz od Jana Arcybiskupa: a nie kontentując sie iednym potwierdzeniem / wnet
sobie dungle wypadły do Rzymu u Papieża Urbana ziednat. Ale Krol Ludwik
po smierci matki swej / wstawczynym y frogim Polakow skwirkiem przerażony /
chcac Polska Rzeczposp: postanowił: a w sądach iakolwiek porządek uczynić /
przetoz Seym dla Polakow / na put postu wiekiego w Budzynie obwoływa.
Rzecz to była nowa / y wiele niepożytkow / także niebezpieczeństw / Senatorom /
flachcie y wyszytkiej społeczności Polskiej z sobą przynosząca / tunc sie przez tak da-
lece obległe drogi do postroznego Krolestwa: iednakże przecie wiele z Senato-
row / lecz wiecey daleko z inszych stanow / których własna wraza bolala / a nadzie-
ia sądu Krolewskiego o dostapieniu sprawiedliwości tudyła / na on Seym choć i-
daleki / iechało. Wiele tam y roznych sposobow / ktorzymby w niebytności Kro-
lewskiej Rzeczposp: rzadzić y sądy odprawować / wynajdowano. Przysło na Ko-
niec do tego / że według zdania Krolewskiego / acz na to mało ich pozwalało / trzech
osobom rzady / y wyszytkie władza Korony Polskiej oddano: mianowicie Zawiszy
Kurozwackiemu / herbu Kozy / Krakowskiemu Biskupowi / Następnikowi
swiętemu nie dawno zmarłego Floryana: wiec też bratu Zawisze przereczonego
rodzonemu / Dobiesławowi Kastełanowi Krakowskiemu: a nad to Sedziwo-
rowi Szubińskiemu / Kaliskiemu / Woiewodzie / a Krakowskiemu starości. Sądow
zaśie żadnych nie odprawował tam Ludwik / lecz wyszytkie sprawy do nowo obra-
nych nannestników swoich albo Troywladcow (gdyż słusnie zwali ich tak moze)
odeśłał. Nad to dal Zawiszy Biskupowi zupełną zwierzchność rozdawania wrza-
dow / y dygnitarstw walcących w Koronie Polskiej / wyiawszy Kastełania y
Woiewodztwo Krakowskie. A tak Seymu dokonczywszy / wyszyscy sie roziaćhali:
a ludzie wtrapieni / y w nadziei dostapienia sprawiedliwości omyleni / w sinu-
tku do domow odesli. Troywladzcy lepał wybrańi / gdy po obwołanym wyroku
sądow odprawowania / wyszytkie Korone / poczarowsy od Zuiaw y od wielkiej Pol-
ski / obiezdząc poczełi / nową wprawdzie lecz omylną nadzieie w wymysłach ludz-
kich

kich wzbudził: y przesłuchywalić om zaprawde w miastach wielu skarg / y spraw
ludzi gesto skupionych: a wśakże nie nie sądzili / lecz wyszytkim do Kalisa ziez-
dząc się za sobą kazali / spodziewając sie że tam y Zawisza Biskup / bez którego sa-
dząc mechcieli / miał też nadiachac. Abowiem on z nimi nie iachał był obecnie /
lecz Mistrza Jana Nasychowieckiego / Krakowskiego Archidyałona a swego
Kancelerza / na miejsce swoje posłał. Zaczyn odpowiedz taka odmowisz / wyszytek
on gnan wkrzywdom / a prawa pilnujący / klatwami Krola y Troywladzce sro-
mocz / roznie sie rozwinął. Tegoż roku w Polsce plondrowano dobra niektore
kościelne. Abowiem Władysław Książce Opatkie nie dopuszczał wyryć dziesięci-
ny Plockiemu Biskupowi z gruntow Dobzynskich: a nad to ięsze z poddanych
tegoż Biskupa po 24. groszy od każdego łanu wyciągał. Wśakże przez Dobie-
slawa Biskupa klatwa srowożony / wnet za pilnym staraniem Jana Arcybiskupa
Gnieźnieńskiego / y Zbiluty Biskupa Włocławskiego / w zamku Stoloryjskim z-
nim sie pogodził / y wyszytko wkrzywdomie nagroził. W wielkiej Polsce zaśie
Barb Chotecki (abo raczy według Długosza Chotecki) też y Kozmickim na-
zwany / gdy z zamku swego Odolanowa wyszytkie przyległe majątności rozbo-
nieczym sposobem plondrował / natychmiast Domarat Starosta tameczney Kra-
n wyszytkie flachcie do oreza wzburywszy / woynę z rozkazania Krolewskiego prze-
ciwo niemu podniósł. Tam pospolita flachetta / nad doby Gnieźnieńskiego y Lu-
bickiego koscioła okrutnie widziwiała: Bartosowi zaś wpołożonemu / po ko-
nym prawem dano / aby zamek y powiat wyszytek Krolowi puscił / a summe zań
to iest osmaście tysięcy odebrał / zmowisz iednakże zamtad te pieniądze / ktorzymi
kupcom francuskim przez sie z towarów rozbitym / powinien był nagradzać. Nie-
dlugo też potym Dmciow zamek Arcybiskupa Gnieźnieńskiego Bernard Garbo-
wiski wbieżał. Zawiadywał zamkiem onym Petka brat Bernardow Probošcz Ku-
rławski: ten badac wzwanym na wczę od Pietrasza Malochi starosty Lece-
zyckiego y Kujawskiego / gdy z Nikołajem Kastełanem Lecezyckim o myślistwo
zważł sie / w oneyże zwadzie zabiti iest. Wśakże ani Kastełan wchodząc / wys-
iednakże kług Pelczynych nie mogli. Zabici tedy bratnie wyrozumiawszy Ber-
nard / zamek był tamten wbieżał: a chcac sie tym gotowić na wytrzymanie oble-
żenia / iestlibyż iednakże napadło / przyrzadzić / bydlą co nawieczepozabianego do
zamku naniósł / ludzi ile mogli w towarzystwo sobie zaciągnął / y z onymiż zaraz
Karb Arcybiskupa wylupił: A nad to nie pierwesz zamku przywrócił / aż odpuszc-
nie wyszytku y skarbu wydatku / za wkładaniem sie w te rzeczy Domarata Sta-
rosty Wielkopolskiego / Pietrasza Malochi / y niektórych innych Senatorow o-
trzymał. Odebrany zamek / Piotrowi y Nikołajowi braciey swej do dzierżenia / y
rzadzenia Arcybiskup poruczył. Po tym zaśie rok idący 1382. Kłtu Bisku-
pow co naprzedzieszych y Krolewską smierć / ktemu rosterki nastąpione wpanie-
niły. Naprzod abowiem dnia 12. Stycznia / Zawisza Biskup Krakowski w-
Dobrowodzieńskowarku swym / lub conagla y gwałtowną chorobą ściśniony w-
marł / lub też z diabiny / po której snadż do Chłopiński dziewki na brog lał (gdyż
dwoiako wdał) zpadłszy kłagi polamał. Ktożego ciała / gdy obzedeł y powa-
ga żołnierska Dobiesław ociec / y Krzesław brat iego Kastełan Sandomirski do
grobu prowadził: powiadał / że nocy iedney w kosciele Krakowskim gdzie po-
chowany iest / słysano szeleś / y porzanie koni biegnących / ktemu głosy czartow
czyni słowy wrzeszczących. Jedźmy, jedźmy, na górnicy. Cudowne to iest rzecz /
ieno że wielu godnych powieści / y świadectwo wtwierdzone / iż to zwrzaiem
iaktymśi ma w sobie koscioł Samkowy Krakowski / mierzkać po smierci osob za-
cnych niektórych postrachy okropne czynić / ale też blisko przysła smierć Kro-
low / Biskupow / Pralatow / y Kanonikow przecznać. Ośadził tedy pomienio-
ny Biskup w kosciele przereczonym Książca mełka / co Manjyonarzami pospoli-
cie zowiemy: w inszych zaś rzeczach bierzey rokofoim święckim niż Bogomyś-
ności holdował: rzadził Krakowskim kosciołem lat pultrecia. Na którego
miejsce nastąpił Jan Radlicki Krolewski Medyk a Kancelarz Koronny / pomocą y
zyczliwo-

Książca Bisku-
pa Plockiego.

Bartosz Chote-
ckiego lotrostwo
Odolanowa na
Krola dostawa-
no.

Dmciow wiaty
y oddany.

Petka Probošca
Kurozwackiego
zabici.

Kół 1382.

Zawisza Bisku-
pa smierć sro-
mota.

Koscioł Kralo-
wskiego nie i-
aktymśi.

Jan Radlicki
medyk Bisku-
pa Krakows-
kiego.

Jan Arcybiskup
pół śmieci i oby-
siałe.

Dobry Arcybiskup
Kupie rozkłada
ne.
Bożent Arcybiskupem.

Dobry Arcybiskup
na Arcybiskupa
swo obywatela
Kroplegka.

Bożent Arcybiskupem.

Odsepien-
stwo w Kościele
Krol Ludwik
Krola synowa
ca swego do
Wloch z woy-
skiem wysła.

Seym Polakow
w powiecie Spi-
tym.
Seymunt Krol
tem Polakim na-
mieniony.

Przyjazd Sey-
muntow do
Polski.

zyciowoscia Krola Ludwika wsparty. Po Zarwisy w trzecim Miesiacu wstapil
Mikolaj Bunnicki Biskup Poznancki / naprzod Kancerem abo padaniem sia-
ciala tajemnych czlonkow przez dwie lécie / a potym Kwartana / y oworodowia-
loscia gardla i zezyla tak gwałtowna / ze tej y mowe byl stracil / zdreczony / na-
ostatek umarl. Czlowiek swiegotliwy / swarliwy / y niespokojny. Zatem w
rychle tez Jan Arcybiskup Gnieznienski umarl / miaz dowcipu bieglosci y z ma-
drosci barzciey miezdy pospolstwem / poniewaz prywatnie zyl / a mizli w Senacie
wsiety: do gniewu poroweczy / przeciw duchowienstwu tak stowem / iako y w
czynkiem potwarzliwy / y niedosyć skrzetny obrońca y mściciel dobr / y krzywd ko-
ścielnych: krewnym zas swoim / az nazbyt przychylny. Rozzerwali tedy om zbior
wysstet y materności zmarłego: ktemu dobra kościelne skarpali / y zaledwie Dnie-
row następnikowi tego Bożentia herbu Szeligi / wrocili. Ziemowit zasie Kiaz-
ze Plockie obwiezszony o śmierci Arcybiskupa / zebrałszy nieco ludzi / wsi Arcy-
biskupstwa pustofyl / y Lowicz oblegl: ktorego gdy Legat Kapituły Gniezniens-
kiej Andzhey Biskup Czerzynski / a Sufragana zmarłego Arcybiskupa / o przyczynę
woyny wypytowal / odpowiedzial mu. Mnie prawi dobra Arcybiskupie iako co
od przodkow moich nadane / nalezy trzymac / dokad Katedra walnie: wpatze ia
y tego pragnac nie beda / tylko mehay Lowiczem ktory Kanoni / a nie moy nie-
przyiaciel wielki Derflaw Jwończyk Kastellan Gnieznienski / rzadzi. Taka od-
powiedz wziaszsy Kapituła / wskot do Electey pospiesza. Zaczyn obrata Arcy-
biskupem Dobrogosta Nowodworzkiego / Doktora w prawie / Kancora Gnie-
znienskiego a Krakowskiego Dziekana / herbu Naleczy: Za tegoz prosba Ziemowit
z oblezenia odtachal / Arcybiskupstwa iednak nie mogli na ten czas dostapic
Dobrogost: gdyz mu w tej mierze przeszkadzal Ludwik Krol: dowiedziaszsy sie od
Domarata Starosty / iakoby on miał Kiazie Ziemowita podburzac / aby wtiec o
Krolestwo po Ludwiku kusil sie. A tak gdy Dobrogost przeciw zdaniu Krolewa
stienmu do Papieja / wespolz Mikolaiem Biskupem namienionym Poznanckim /
do Rzymu iachal / obadwa w Tarwizu od Wenetow z naprawy Ludwikowej
pomani / y zatrzymami domiekad byli: polk Urban fofsy Papiez następnik Cze-
gorow Bożenty Szeligczyka Rządca Krakowskiego Arcybiskupem nie wtoria-
dzil. Poznanckim zasie Biskupem Jan Kropidlo syn Bolesława Kiazcia Opol-
skiego a brata Wiadyslawowego / w młodziuchnych léciech ostal. W obudwu
tedy tych prosbach nieprzyistoynych / chetliwym Urban Ludwikowi stawil sie:
chcac w odsepienstwie / ktore na ten czas kościol rozrywalo / onego sobie zme-
wolice / abo wiec inż zmiwolonego zatrzymac / a dobrze zaslužonemu odwdzieczyc.
Gdyz Ludwik na prosbę y potrzebe tego / poslal byl Karola swego synowca z woy-
skiem do Wloch / aby on nad Joanną Krolową Neapolitaniską / ktora staranie swo-
im Alimunta siodmego z Francuskich Kardynalow zaciagnionego / przeciwko
Urbanowi na Papiestwo forytowala / zemscil sie. W tychze czasiech Ludwik
Krol / gdy inż nademglwajacy zmienagla truchlec napoczal / pragnac za żywota
iesze corki swe porzadnie obstalowac / zlozyl Seym na Polaki we Zwoleniu abo
Zoleniu / w miescie Diemice Spiskiej / na samym schodzie Lipca. Gdzie Koro sie
gesty Senator ziechal / zarazem successorem swym w Krolestwie Polskim mianuje
Marya corke starsza z Zygmuntem mezem iey Margrabia Brandeburskim / Ka-
rola Cesarza y Krola Czeskiego synem / z Zebzieta wnuczka Kazimierza Krola splo-
dzonym / y inż na ten czas Krol czternasty pedzacy. Ktoromu wiare y posluszen-
stwo tamiez zaraz Polacy z Ludwikowego rozkazania po przysiazali. Lecz niewie-
dziec iesli tegoz Zygmunta Węgromy Polakom za Pana podal / czyli tejz tego sa-
mym tylko Polakom dla sasiedztwa z Margrabstwem Brandeburskim przylegie-
go / a Wilelma zasie Kiazie Rakuskie Leopolda syna / ktoremu byl mnieysza dziewke
Jadwige w stan malzenski poslal / Węgrom / dla takiezy przyczyny y spo-
sobności. Dokonczywszy Seymu Dolinskiego / zaraz wyjezdzia Zygmunta do Pola-
ki z Pany / y z niepodym ludem Węgierkim / dla wsmierzenia rostrykow wnetrza-
nych / y tez dla osiagnienia / iesze za żywota oycy zony swey / osiadlosci Krolestwa.
Zaiecharofy tedy do wielkiej Polski / Rozmin zamek y Miaslo / wiec tez Wladyfycce y

Rozmin

Kozminiec dzierzawy Bartosza Choteckiego / ktory podobno iesze nieprzesztal
byl rozbitac / pod wladza swoje przywrocil. Skad potym potwapiac sie Zy-
gmunt w nowe postanowienie z Bartosem zasiedl / a sam tu Mazowsiu pom-
enal sie / chcac Kiazie Ziemowita na poslusienstwo bujacego / wsilnym gwałtem
do poprzysiezienia wiary pryciagnac: poniewaz Jan brat iego inż tejz to byl dobro-
wolnie uczynil. Tedy Zygmunta pustofyl dzierzawy Ziemowitowe poczynal. A w
ym Krol Ludwik dnia 13. Wrzesnia w Tarnawie / gdzie byl Seym na Węgry zlo-
zyl z swiatem sie pojeznal: o ktorego śmierci Komety prorokowala. Zaczyn dy-
gmunt wperwiony o śmierci iego / poniechawsy na ten czas Ziemowita do Po-
nania odtachal / a ciało zas Ludwikowe do Biatogrodu / gdzie malo nie wysficy
Krole Węgiersey leza / w znakomitey pompie prowadzone jest. Krolowal Ludwik
w Polakow lat 12. w Węgrom zas czterdzieci y ieden: a zyl piecdziesiat y fiesc.
Wzrostu byl sredniego / oczu wypuklych / warg troche odwiezistych / wlosow
y brody kędzierzawey / twarzy wosley / a ramion trofeczke nagarbionych: oby-
zaiow zas tak dobre pomiarkowanych / ze w postroiniu rzezwio y gornym wmy-
stem woyny wiodel / w domu zas przyiemnoscia y sprawiedliwoscia pokoy wpa-
wial: na obiedwie z gola stromie mądrosć wielka y pomiarkowanie wmyslu oso-
blwe miał: gdyz y sam przez sie w nauki sie chetnie wprawowal / y niektore rze-
czy z Astrologiey zwykl byl przebadywac. Pobożnosć zasie y wiare tak zachowy-
wal / iz niezaposlednieysza miał to sobie rzecz / Zyby y Sunny falszywych Dogow
chwalce / do wiary prawdzirey pryciagnac. Czeg wprawdzie na Summach dokla-
zal: na Zydach zas gdy ani przegroflami / ani dobrodziejstwey przewiesć tego nie-
mogli / z ziemie wysfickich wywolal. Opospolstwo niemniej inż o flachte pieczo-
lowal sie: przetoz wbiro niekiedy odmieniaiac / wsi y Miasla przeiezdal / nadstu-
chylwac coby o mytenkach / poborcach / sedziach / wrzednikach iego / a nawet
y o samym mietaiemnie pospolstwo przesepcywalo: y w wielu rzeczach / z takich
wiec podchwyconych mow siebie poprawial / a wrzedniki strofowal. Ten Krol
Węgrom nieposlusne Bulgary / Bosnencyki / Serby / Karmaty / y Maltany.
do poslusienstwa pryciagnal: Wolochy z Bogdanem Woiewoda ich pod opie-
ke swoje wzial: Dalmacya Wenetom oddil: we Wlozech woyny niektore
toczyl. Zaczyn tak gestymi rozerwany trudnosćiami / nie mogli
wedlug potrzeby Koronie Polskiej dogadzac.

Zygmunta Właze
wse pustofy.
Krol Ludwik w
marl.

Wpobrazenie y
obrazie Ludwika
Krole.

Ludwik coby o
nim mowiono /
podstuchywal.

Spiaw y biele-
nosci iego.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XIII.

Rozerwanie Krolestwa.



O rozgłoszeniu śmierci Ludwika Krola / zaraz we
gowie wysfickie Starostwa od niego / iakom powiedzial / po-
wielkiej czesći w Rusi otrzymane / to jest Krzemieniec / Olesko /
Zorodlo / Lopatyn / y Smiatyn / zamki z powiaty swemi / Lu-
bartowi Kiazciu Luckiemu / wziaszsy od niego gwałtowna
fume zlotą y srebrną / poddali. Obawiam sie iednak aby Smiatyn
nie miaslo Ratna abo Rohatyna / w Dlugosia omylnie napisano. Gdyz Smia-

Węgry starost-
wie / Litwie
dzierzawy Ka-
skie poddali.
Wolyn pod wla-
dza Litewską
przypodali.

pp

tyn opo.

Sędziwy sepiata

Sędziwy od po-
laka w domu w
zgadzonym.Sędziwy pod R.
domkiem zbro-
ny obierania
Krola.Sędziwy Wiślicki
Sędziwy przy-
był do zjazdu
Krolowej Hel-
zbiety postowie.Władcy Polaków
do Sędziwy.Sędziwa do
Krolowej pu-
ścić niechce.

tym opodal jest od tych tam powiatów y Litwy: Ratno zaś między pomienio-
nem zamkami usiadło y długie sprzeczania o nie tak y o inie dzierżawę między
Litwą a Polakami trwały: czego ślad na swoim miejscu dotrzyma. Wszakże nie-
wstał karania ona zdrada przemierzonych Węgrows: abowiem Helzbieta Krol-
owa Węgierska / żona zmarłego Ludwika / wszystkich części odsadziła / maie-
tności pobierała y częścią pościła / a częścią w smrodliwych katusiach wiezie-
kazała. Ale w Polsce / gdy już Sędziwa Margrabia za Krola był przytety / nie
z wielkiej przyczyneczki wielka chęci ludzkich wyległa sie odmiana. Prośli go
pilnie Senatorowie z gestą gwardya flachty / aby Domarata z Starostwa
Wielkopolskiego złożył: czego gdy on w pornebronit / wysłstek on gmin do niego
sie skupiony do domow sie nagle rozwinął. Sędziwym Sędziwa wyłachawczy z
Poznańa do Gniezna przybył: tam od Bożentya nowotnego Arcybiskupa wczte-
wie przytety / zadusny obrzedeł Ludwikowi Krolowi zmarlemu znaniecie od-
prawił. Stamtąd zaś do Kuitaw nawrócił: gdzie powtore od postow Wielko-
polskich o zrzuceniu z urzędu Domarata przynaglony / surowie im y groźno od-
powiadał. Czym tak od siebie serca Polaków odtrącił / że wnet ziałoway sie
spólnie do Miłostawy / posły do małych Polaków wyprawiając: wywołując ich /
aby oni ziałoway sie z nim iednostajnie pod Radomsk / o postanowieniu Rze-
czypos. y o Elekcyey nowego Krola spólnie radzić pomogli. Posłuchano w tej
mierze. Wybrani w tym z Senatorow y z flachty Małopolskiej postowie / na
miejscu umowione / dnia 25. Listopada / spólnie z Wielkopolską zjeżdżają sie:
gdzie wielu zdania na to zmięzają / aby Jadowie młodszą diewkę Ludwikową
za Siemowita Kieze Warszawskich Mazurów wydaway / onemusi y Krolstwo
oddali. Bromli Sędziwowej strony Bożentya Arcybiskupa y Domarata Staro-
sta Wielkopolski. Sędziwy rady do posławców y zamawiania przysły. Na tym
iednak stano / aby na postanowienie z Ludwikiem wczynione / y na przysięgę
swoje pamiętać / a pokoleniu Ludwikowemu Krolstwo nie zagradzać: wszakże
tatego potomka z narodu Ludwikowego Krolem wczynie / Ktozby w Polsce o-
becnie mieszkał / a sprawy Koronne sam przez sie sprawował. Ktozem zapraw-
de słowem / acz pod pokrywą / iednakże Sędziwa z Krolstwą pozbywano / po-
miewaj on y Węgrom razem panować pragnął. Odprawowano potym drugi
zjazd Małopolski / dnia 6. Grudnia / w Wiślicy: gdzie też byli wzaem postowie
Wielkopolskich ziałoway. Stawili sie tam y Sędziwa Margrabia z Bożentya
Arcybiskupem y Domaratem Starostą / mehcac zasypiać sprawy swe. Przyja-
chali nad to y Postowie Węgierscy od Helzbiety Krolowej zesłani / Stephan A-
gierki y Jan Chenadeyski / Biskupi. Ktozby wolne sobie wcho siednaway / wprze-
mie dziekują Polakom / że Ludwikowi zmarlemu wiały strony czelekiego poprzy-
siedzoney aż dotad dotrzymują: Ktozaby do końca statecznie zachowali pilnie w-
pominata: prośba Sędziwy aby sie niekwapiali / y nikogo zgola Krolom nie obierali /
ażby pierwej Krolowa dostatecznie iako matka namyslić sie o corach swych mo-
gła / Ktozaby z nich Węgrom / a Ktoz Polakom za Krola podać miała: Ochoenie y
inaczno przedmowy takie przesłuchywali Polacy: widząc że z władzeniem zjazdu
Radomskiego y też z wola wszystkich stosowała sie: y przetoż według oney we wysły-
tym zjazdu postapi. W chwalili przycym drugi Seym w Siradzu / na dzień 26.
Lutego w Roku przyslym / y tam odpowiedzi pewney od Helzbiety Krolowej cze-
ścić władzili / medbając na prośby Sędziwowe o nie odwołke wywołujące. Nadra-
ził on abowiem sobie był serca Polaków / częścią / że Domarata z Starostwa zrzucić
mehciał / a częścią iż gdy miał iść / Polaków puszczać niekazał: wiec też / że d-
chowieństwo mehciał w Polsce pożyteczne / odzucaway prośby Senatorow / Cze-
chowi iednemu darował. Dla tego też nie prośba nie sprawoway / z pod Wiślice
odiachal: y zaraz do Krolowa prosto sie był zapuscił. Lecz go tam Dobiesław
Kurozwenccki Kascellan Krolowski wpuszcć niekazał: bojąc sie żeby Małta
abo fortelem / abo też przywoławay z Węgier posłkow / mocą nie opadował / Krad-
by potym obietnicami y darowizną Senatorow y flachty nie nagabywał / a sobie
niezmierowił ich. Takci od Polaków Sędziwa / nie ochotnie przytety / nazad do

Węgier

Węgier odiachal: do statkow iednak wsełkich z nakładu pospolitego doład grā-
nic Polskich nieminał / dodawano mu. Przyiachaway Sędziwa do Węgier / obaczy-
Marya poslubną swoie nie Krolowa / ale już Krolom od Węgrows obrana / y wko-
ronowana. Ale go y tam wietrze ieszcze Kłopoty obiety / oddalaway od niego chęć
y miłość swietry jego: Ktoz lub to sama z cora swa chcąc według zdania swego
Krolować / lub też iaka infia przyczynę maiać / była mu niechętliwa. Taz potym nie
chec onego spólnie z oblubienicą w niebezpieczeństwo ostateczne wprawiła / a s-
wielkie zas samey przyczynę zginięcia przyniosła. Abowiem gdy bialełowy obie-
dnie według zdania Mikolaja Gary Woiewody / Krolstwo sprawoway / a onę-
tylo same / wiec y przyacioly ie / infych osob zaniędywając / w godnościach wy-
nosily / Ktemu o przywołaniu z Francuz infie Krola tajemna rada przemysliway /
wnet rzecz nieprzystoyna wieci Senatorowie / Krola Krola Neapolitańskiego / a sy-
nowca Ludwika zmarłego / ze Włoch na państwo wywoławay. O Ktozgo przy-
ieździe posłyskaway Marya / co przedzay z Sędziwem do ślubu pokwapila: ie-
dnakże przecie Sędziwa z Węgier do Czech wyłachal / obawiając sie zdrady y si-
del Węgierskich / iako o tym Bonfinius pisze. Karol zaś częścią fortelami / a czę-
ścią iawnym gwałtem y siła Krolstwa dostapiway / rychlo potym za sprawę sta-
rey Krolowej o zabita śmierć przyszedł. Ktoz zbrodnia wyrzadzaway / bezpieczne
we wyslytym do infych Kralow Krolstwa Węgierskiego / y ku Karpatom iachali.
Tam Jan Horwat rzadzą Karpaczi / co om Banem nazywają / pragnąc zemścić
sie Krolowej / Ktozem on był chęliwym / na Krolowa vderzy: gdzie zabi-
way Woiewode / y Blazeta Gorkasza Karpolowego zaboyce / Ktemu infy lud roz-
gromoway / Krolowa Elzbieta w rzece wtopyć kazał / a Marya doniekad pod straz
sa chował: Ktoz naostatę Sędziwowi do Budzyna przyiachal / y woyna
przećwito sobie gotowemu / odesłał. Tak te rzeczy tegoż roku kiedy Jagiello Po-
lakom a Sędziwa Węgrom Krolować poczał / przypady. Tom ia o sprawach
Węgierskich pod tymi y posledniemyimi czasami dziejącymi sie / iednym pociągim /
dla tego / troficzke serzey pisal / aby tym rzetelney historya nasza plynęła. Do Kto-
rey ius woracam sie. Podano bylo mehcia nadzieia o dochodzeniu Krolstwa Pol-
skiego Siemowitowi Kieze Mazowieckiemu: przydal mu do tego otuchy Bar-
tosz Kotecki / zbrodniarz śmiały y wartogłowy: gdy przyiachaway do niego / zy-
chliwosc mu y racunek swoy zaoferował. Zdalo sie im tedy / że śladney moze te-
go dopiąć Siemowit / kiedy wdz zamki abo miasta iakie w Polsce pod władzą
swoie pobierze: a tak na to samo Bartosz woyskiem od niego wyprawiony / za-
mek Kaliski wbiec w nocy pokuszał. X ius był ieden z tego żołnierzow brame zam-
kowa swidrem przewiercił / a w skalubine wywierciana pile zapusciway / dziu-
re / Ktoz mogli chłop wleść / przetarli był / gdy oto z podla piekars ieden smier y
zgielk posłyskaway / straz zamkową obudza: dopiro obudzona / kaniemni / y iako
mogac porwanym orzeżem / nieprzyacioly do zamku cistnace sie / iednych z gozy
pzymala / a drugich w recz z bliska odgramia. Skad Bartosz wyparty / zamek
swoy Rozminiec / nie barzo dawno od Sędziwa Margrabie wzięty / odebrał.
do tego Chotecz warunkiem osadzil / a przeprawoway sie przez rzekę Prośna / do
Rozminia rzucił sie. Wszakże stamtąd od ludzi Domarata Starosty odgromio-
ny / Parisko zamek Michala Tomaskiego / obleżeniem przez osm dni trapił / y prze-
cie to na dzierżawę tanczym przewiodł / że on odstapiway Domarata na stro-
ne onego przysłał. Co dzień tedy barzney rosty zaciagi Bartoshowe z mienawisci
Domaratorowej / Ktoz on (słusnym zarobkiem / czyli też z zbrodni ludzka nie-
wem) tak wielce ziednal był sobie w ludzi / że też pospolitym w podobaniu / wsi-
stka prawie flachta słuchac go w niczym nie chęła. Owszem gdy sie ten na ziez-
dzie Wiślickim / według znania Wielkopolskich / w sprawie dliwiec pragnal / od-
powiedziano na to. Inaczey sie w sprawie dliwiec nie mozesz / potym wrzadu nie zlo-
zys. Po wielkiej tedy częsci dopomoglo mu do zaszłości oney rozstawione wda-
wanie / iakoby on w Sasiech / w Czechach / y w Karpaczech żołnierza miał za-
ciagnac / chcąc tym potężney krabiności przeciwnikow swych odepzecz / a sa-
mych wiezieniem / winami z dobi wylupieniem / y infymi wiskami pokarac. Za-

P p 2

czym

Marya Krolom
Węgierskim.Sędziwowi a-
ni swietra chę-
tliwa.Mikolaj Gary
Woiewoda Wę-
gierski.Karol na Krol-
stwo zaciagnął
Wagrowie.
Sędziwa z Wę-
gier wstąpił.
Karol Krol Wę-
gierski y Ma-
gierski zabity.Serwat Dan
Karpaczi.Śmierć Krol-
owej Helzbiety.
Marya pod str-
az chowana.
Sędziwa w Wę-
grows Kiedy Krol-
ować poczał.Siemowit Kieze
Mazowieckie o
Krolstwo Kasi-
skie.
Bartosz Chote-
ckiego wiskli.
Kaliśa dobić si-
la.Domaratorow
mienawisci.

Wojna zewna
tyżna Polakow.
Wincenty z
piski Woiewo-
da Poznanski.

Konrad Kiejsz
Olesnicki.

Powietrze.

Wronki y Sz-
morulz miasta

Domarat por-
zony od Swi-
wy.

czym zamysly takie tego wbiegajac slachta / wnet za powodem y rzadem Wincent-
tego z Kempy Woiewody Poznanskiiego / ozejnie nani porostale / y zaraz sobie
Bartosa z Nazurami pomocnikami tego przylacza. Naprzod tedy w pol Sycz-
nia Pyzdry naitachawsy / po trzecim dniu przez poddanie sie / miasto tamieczne bie-
rze: poty zamek po drugich trzech dniach poddane obrona / ziednawsy sobie wolne
wyjscie / armaty y wosyftich rzeczy wyniesienie y koni wyprawienie. Z tamtad
zas taborow do Kalisa pomieniono: iednak Sedziwoiowi Swidrowi Kastełanowi
Nakielskiemu / z czescia woyska na obronienie Poznania iachac kazano: aby snadz
Domaratowi lud warunkowy na zamku tamiecznym z Przedypelkiem Stasowskim
Niedzyrzycim Kastełanem osadzony / nieprzyjacielsko sie z miastem nie mogli
obchodzic. Wyprawili abowiem byli Poznanczyzy y inszy niektorzy mieszanie / ta-
wone poselstwo do Wincentego Woiewody / deklarujac sie tego wladze przestze-
gac / iesli sie ich bronie od Domarata podeymie. W tym przyjezdziacemu do
Kalisa Wincentemu / brany owerata mieszanie. Zamek zasie posiadl byl Do-
maratow warunek / pod sprawe Jana Lekosynskiego Kastełana Leczyckiego /
podany. Sam abowiem Domarat dla zaciagnienia żołniersa do Sas / do Kaskub-
y do Pomorzan byl odiachal. Obiezione tedy Kalisi zamek / gdyz sturmem doby-
wac go / przystep byl barzo trudny: ktemu plondrowniki zapuszczono w grunty y w
maietnosci strony przeciwney. A w tym tez nadiachal Konrad Kiejsz Olesnicki
z porzadnym poczem ludzi swoch / od Derflawa Jwończyka Gmiesnińskiego Ka-
stelana / a brata Domaratowego / na ratunek wezwany. Wszakze widzac przystep
zamekowi od Wincentego oblegly / nazad zcofnal sie / y skradnie od Wincentego
posukany do domu odiachac musial. A w Poznaniu zasie rozpustnicy wosyfto
broiono. Gdyz Swidwa dom tylko w miescie nieialy przeciwo zamekowi z ludem
opanowawsy / dla odgromienia od miasta wycieczek nieprzyjacielskich / miasto wa-
runku obmocnil. Jednakze omiwoeznia brana / ktora sie w pola wydane / woli-
nymi wycieczkami grunty koscienne y przeciwny strony swey / iak mogac pusto-
fyli. Swidwa zas / iuz nie tak bezpiecznie y skradnie mogli grunty miszyc. Wied-
tez ani Powiaty inise od buntownikow Domaratowych za pokojem bydz mo-
gly: ktorzy Naklo / Labisyn / Pakosc / Niedzyrzycz / Zbanzyn / Niedzychod / Wie-
lin / y Kiepielow zamki trzymajac / z tych wosyfta tamieczna okolicznosc / ozejnie
naiezdjali. Przeskawali tedyz Domaratem ci ludzie znaczniejszy / Grzymala Oles-
nicki / Koftrzynski / y Andzey Swiradowski / Kaminski Kastełani: ktemu Wierz-
bieta Smogolecki / y Theodorz Murgominski / powinny y sprawcy tego / oprocz
osob wyiszy pomienionych. Wzerna zgola na ten czas postawa wielka Polska
obietla byla / gdy zadne prawie miejsce / zadna y niezyia osiadlosc / nad to mlt:
ani ocoł / ani biala plec / bez miasta abo zamku / z obu stronney lupieze / wydzier-
stwa / mordow / y inszych woskow za woyna pochodzacych / wysc zadna miara
milt nie mogli. Bo iesli kto iednego trzymozdie y woskow wnetal sie / przedsie na
drugiego napadac musial. Wiedc ani przemyslny lupiec / ani oracz niewinny / nie
byl takich woskow prozen. A nad to morowa plaga tegoz wlasnie roku / iako y w
inszych krajach / tak tezy w Polsce brodzila. A w tym tez nastapil Domarat z wo-
yskiem postroymym / cheac sie woynie obecney odiać: zaczym rzucawsy tabor w
Piotrkowicach w pomienionego Swidwy solwarku / Wronki y Szamotuly mia-
steczka zlapil. O czym w pewniony od spiegiertow swoch Swidwa / wosk a ta-
iemnie Bartosa Chotecie / y tezy Strzemskiego Kastełana / z ludzmi wespół przy-
zwawsy / noc z nimi tu taborom Domaratowym wyciaga. Przestrezonye w pra-
wodzie byl o przyjezdzie Swidwy Domarat / iednak o Bartosu / y o Strzemskim Ka-
stelanie namniey nie nie myslac / lekce wiazawsy Swidwe / ktorego maley pote-
gi byl wiadom / w pokoiu bydz swoim bezpiecznie kazat. Ale skoro dzien 15. Lu-
tego roswiecil / z wielkim pedem straz o nieprzyjacielskim nastapieniu znac dacie.
Strwozy sie wosyfta tabor / czasu ani do koni siodlania / ani do wzbroienia siebie /
nie estaić: sam ktemu tabor nie obronienia nie ma. A tak Domarat z ludzmi /
ktorych mogli napredce iakokolwiek gotowych dopasc / nieprzyjacielowi zajezda:
bitwa mu krom wosktego woskowania dacie / a tezy snadnie rozgromiony / tyl pod-
ie. Za

ie. Za wciekacy mi Swidwa w pogoma daleka puscił sie. Trafuntem Wierzbie-
ta Smogolecki za rzeka Warta we stu koni kopynita / y ropiaciu set ludzi piezych
przebywal. Ten tedy / o nadiachaniu nieprzyjacielskim dla dobycia taborow Doma-
ratowych w nocy bedze obwieczony / siedl Domaratowi na pomoc: zaczy obaczy-
wosy porazon bydz Domarata / nie strwozony nie kleska ona swoich / iako nappo-
spiesney przeciwo nieprzyjacielowi wyciaga / a nadybarosy po polach rozbiegla za
pierchajacemi pogoni / wielki pogrom w niey czyni. Abowiem ty czasem Swi-
dwa z trocha ludzi gotowych za nieprzyjacielowi opodal zagnal sie byl / y iuz woy-
ciezka roezniami y z dobyczna obetany korzyscia / nazad przejezdzal / gdy oco me-
spodziewana kleska swoch porozumiarosy / iednak nieporusony przeciwo nowotne-
mu nieprzyjacielowi pospiesza. Lecz obaczywosy zdaleka gestwo nieprzyjacielska /
przeskawony / kazdemu iuz o zdrowiu swym radzie kaze: a sam do Ostrorogu Der-
flawa Grochole Kastełana Santocie / zameczku wosyftim biegiem wiezdzia: y tak
zaledwie rze Wierzbiety y Domarata iuz z pogromu nawroczonego / gonacych sie
ludzi wchodzil. Wielka kleska oboietna y wabochlwa z obudwu stron bitwa sprawi-
la. Ostrorogu potym Domarat rze wo az do wieczora same dobywal: lecz omyl-
nie obwieczony o ludziach swiezych / iakoby na posilek Swidwie idacych / na-
zainerz zaraz oblezenie porzucawsy / do Obornik wosyfto swe wwozdzil: z tamtadze
cokolwiek iest gruntow miedzy Poznaniem / Butkiem / y miedzy Wronkami /
Miastem / a miedzy rzeka Warta / wosyftie woskros popustofyl. A w tym tez nad-
chodzil czas w pewniony zjazdu wchwalonego. Dla tegoz krolowa Helzbieta
wedlug tak roeznego postanowienia pod Wislica / za wosktemi prosbami Se-
natorow polskich niebezpieczestwa y klopoty woyny ze wnetrzney co raz oznay-
mujacych / wyprawione w poselstwo Wespierkiego Biskupa / y dwu Panow
Wagierkich do Siradza: ktorzyby namysly y postanowiona wola krolowey Po-
lakom odniesli. Ci naprzod za rozkazaniem krolowey / Senatory rownie iako y
slachta Polska / z przyslgi Maryey starszey dziewce Ludwikowey / y poslubien-
cowi iey Zygmuntoowi wezmione / porzadnie rozgrzesyli: prosili przytym aby
krolestwo Jadwidze mlodszy dziewce iednostaynym zezwoleniem Seymowym
oddali: to iednak warujac / aby ona na blisko przyisle swieta Wielkonocne do
Polski przywieziona y wkoronowana bedac / trzy lata iesze potym dla nie dozra-
tych / y tak rzadu Koronnego iako y matzenstwa niedoroslych lat / w Wegrzech
przy matce mieszkala. Takie poselstwo wiazawsy na rozsadek Panow / rozmaite
zdania wnosili: ale iz nie pobla czesc Senatu y slachty Wielkopolskiej ze wnetrz-
nemi kloniami roztargniona / do zjazdu onego nie stawila sie byla: przetoz zdalo
sie wosyftim on Seym do 28. dnia Marca odojyc / a tym czasem przez posly imie-
niem zjazdu wosyftkiego / pokoy miedzy buntownikami stanowic. Na co wysa-
dzili zaraz z posrodku siebie osoby / Spytki Melszynskiego Krakowskiego / Se-
dzwoia Szubinskiego Kaliskiego Woiewody: ktemu Mikolaja Bogoreia Zawis-
choyskiego Kastełana / y Arzslawa Szukowskiego / ludzie wosyfto powazne
y madre / dawosy im listy krolowey Helzbiety na to samo pisane. Ktorzy skoro do
Kalisa przyiachali / nakaznia zaraz Staroscie tamiecznemu Lentosynskiemu
Janowi / aby im zamek oddal: iakoz ani on poddać go nie odmawial. Ale ci nie
zgadza sie tu z soba Dlugosy: pise abowiem troche niżej / ze pozawarcia przynie-
rza / oblegli przedsie byli Kalis pomocnikowie Bartosowi / ktorzy ciy y Win-
centego Woiewody Poznanskiiego strona trzymali. Chyba zeby snadz poslow
Wincenty tylko posluchal / a Bartoniemy zas posluchac nie mial: atoli przedsie
dokazal tego Wincenty / ze Kalis pomieniony Janowi tamiecznemu Kasteł-
nowi do opieki zlecono. Wrocawsy sie stamtad Krakowski / y Kaliski / Woie-
wodowie do krolowey zaraz do Wager wyiezdzia: lecz dla ktorey przyczyny / nynie-
wiedziec. Drudzy zasie dway jezlam iednacza do Poznania iachali: gdsie wezwaw-
wosy Pryncypatorow zaważnienia wnetrznego / Kadymiem tylko rzecza od siebie
dzielacych sie / roziem miedzy nimi az do dnia 28. Czerwca biora / tym prawem aby
przedsie Domarat Starostwy swoymi rzadzil. Ziadza sie potym na dzien postano-
wiony do Siradza w gestey liczbie Senatorowey spolne y z slachty. Tam wosy-

Porażka y roz-
gromienie Swi-
dwy / od Smego
lektio podiate.
Ostrorog zamek

Oborniki mia-
steczko.
But Miasto.
Seym Siradzki.

poselstwo Wa-
gierczy na Seym

Pola z popry-
sienia wiaty
Maryey y Zy-
gmuntowi rozi-
gzeseno.

Obwola Sey-
mu.

Poselstwo ma-
rych Polakow do
Wielkich.
Szukowski.

Poselstwo Pola-
kow do krola
wep.

Seym Siradzki

Władysław Kio
do Opolstie na
Krolestwo przy-
mierz.

Janá Tęczyński
Kiego przemo-
wiał w radzie.

stlich prawie zdania na Siemowita Kiego Mazowieckie zmierzali / vsilując aby
zań Jadwiga córke Ludwikową wydawę / zaraz mu y Krolestwo oddali. Wład-
yśał też był do zjazdu onego y Władysław Kiego Opolstie / a swągier Siemowi-
toro rodzony: mając też mełką swoie o dostąpieniu Krolestwa otucha / iako ten
ktory bliskością krwie Krola Kazimierza dosiagal. Ten tedy Siemowitowej stronie
vsilnie sie sprzeciwiał / y aż go o mały włos nie poimiał / ieno że wždy temu Se-
natozka dostojna zwierzchność zabiegła. Wiał po sobie Siemowit y Bojenta
Arcybiskupa: na ktorego pykanie / iesliby Krolew chcieli mieć Siemowit / wsi-
stek zjazd iednostajnie przytęhawę / pozwalał. A wsiatę przedmowa iedney tyl-
ko znaczney osoby / wsiyftich wola iednostajna przetierowała. Ta osoba był
Jan Tęczyński Woymieki Kasztellan / syn Andrzeja Krawcowskiego Woiewody:
ktory śnadz tym Kształtem słow / miał wczynie przedmowe. Niedzie ia wpraw-
dzie Pánowie żadney nagány / tak spoleczemu zezwoleniu iako y rozsądkom was wsi-
ftkich / ani też y od Siemowita sercá nie oddalitem: iednakże wy wpatrujcie / aby zmá-
ża niestawy iakiey zacne Polakow imie teraz nádupłskáne / potym nieblakowáto. Ia
choćby to nam doskonałe tá spráwa służyła / y wolne wsiyftich zdania o nie sie już o-
párty / przedie iednak dłużyym czásem y wvaga / rozmyślać sie ná tak wálno spráwe
rádżilibym: ponieważ

Wsielaka rzecz swópliwá znacznie ludziom škodzi /

A zá rada porzywczá w tej tropy žal chodzi.

Teraż zá sie gdyśmy wiaie nássa dzieńce krolá zmártęgo Ludwika przysięga obo-
wiazáli / wvážajcieś prośe iako napilniey / iesliż vchybiny oney / słuśność mieć iaka
do obránia sobie Pána insęgo możemy. Záprawde ia nigdy do złomania przysięgi
nie bede nam pomodem. Tiesli tu kto w tak zagęszonym orszaku / ktorzy ten zakon
przysięgi / náswiatoblinę wazet spoleczności cztowieczey / lekce poważał / mnie pro-
śe z takim bezwiernikiem wolno niech będzie nieprzestawać. Nie tak ia ábowiem
iesłem zápráwiony / ábym ábo ludzie ná mey wierze y cnoćie polegájące ofukiwáć / ábo
wiec Bogá táiemnych myśli dozorce / ktoregom do przysięgi sámochcąc y wiedząc zá
pomocniká y iwiádká wewzał / krzywoprzysięstwem zdrádzáć miał. Ktorych zamy-
słow / ábo ráczey sfałéśtwá / aby też y was Pánowie / y wsiyftkiego narodu nássęgo / Bog
záwśe vchowáć raczył / vprzejmie prośe. Coż tedy czynić będzie? Ráczę kto: Wic
to już w krolá ogołoceni / wzajemnymi morderstwyy zewnetrznym rosyrykiem zágináć
mamy? Bog niech taká oddali od nas pláge. Ale coż wždy począć? Wic powiem iako
rozumieć. Zwlec ieszcze te namowy strony Elektiey Pána nowego rádżilibym. Ale sa tu
ieszcze y dotád postowie krolowey stárey / ktorzy iakieby nam roskázanie ábo ráczey próśby
przyniesli / wśák wiecie? Tym tedy tak odpowiedzieć mniemałbym. Ze wy / coście ráż
krolowi Ludwikowi poprzysięgli / gwałćić tego niechcecie: onśsem będąc wyietem z
przysięgi Zygmuntowi Márgrábi wczynionej / chetnie námlódsey córce Ludwiko-
wey ládwidze wiáryswę dotrzymáć chcecie. A iż koraná Polska tak dawno po krolu on-
dowiáta / w gwałtownym niebespieczeństwie snuie sie / tedy potrzebá nam nieprzestá-
wáć vsilnie próśić stárey krolowey / aby do was córce swoie ládwige / záraz á záraz
przysłała: ktoraby obrzádek známienitey koronácyey otrzymáta / meżá nie tylko sobie
ále też y nam wpodobánęgo / poietá / y z nim wespół krolestwo spráwováta. W czym
iesliże oná ná blisko przysie Swiatki żądaniu y próśbie nássę niezgódzi / tedy wprzó-
d oświádczeni / że nie z nássę przyczyny poprzysiężone Ludwikowi wśáwy tamáć sie
musśa / dopiero lub to Siemowitá / lub też kogo insęgo / zá krolá sobie weźmiemy. Ábo-
wiem ná zdanie krolowey do tad sie ociągájącey / że nie rzeke z nas przesydzájącey / nie-
słuśna będzie tak dluęo czekáć / poki áż z gruntu wsiyscy niezáginiey. Wsiyftkim
zdanie śnákowáło Janowe: przetoż dekret Seymowy ná nim postanowiono:
przydáć też to / aby Jadwiga przysiachwę / iesliż Krolowáćzechce / przyrzetá
podług zdania rády Koronnej zá meż isć: w Polsce z meżem spolecznie mieszkáć /
á nád to wśilnym stáranie y chetią przemagáć iakoby Wielopolskie y Dobrzyńskie
dzierżawy / y też wsiyftkie á wsiyftkie w Rusi Polskie wiatki moglá odebrać. A tak
z tym odprawowę posty do Węgier odesłali / y też sami roziaćhali sie. Zá násta-
piem / potym Zielonych swiatel / gęste zastępy Potentatow tájże y fláchy
do Sęcza

Dekret Seymo-
wy.

do Sęcza / spodziwając sie że Jadwiga Krolew inż obrana tamtedy iachac mia-
ła / dla wyrządzenia powážney wczyności / droęe iey záiaćhali. Ale ona ná czas
vchwalony nie stáwila sie byla. Jednakże z listami matki iey / elzbiety przysia-
chawę Woiewoda Kalkski przyczynę omieszkáta przelożył: wvymawiając ia / iż
oná zdusze pragnac chetá Polakow dogódzić / áż sie do Károwá przylukla: škod-
daley postąpić niemoże dżdzami á gwałtowná powódz obietaniednakże ná tym
iesť / ráczey sobie niebespieczeństwo odważyć / a miłich vprzejmości przetieró-
sobie nádrázić: próśac przeym / iesliż to im niewczyności iakiey nie miosło / aby
oni sami do Károwá przysiachwę / porádnę z ná sáma y dostátecznie / y wsi-
me / y obecnę sie o wsiyftim náradzili. Spráwne to było poselstwo Woiewody:
przetóż wrocóřy do domow inśe wsiyftko zgromádszenie / záraz co z przedniey
fych Senatorow do Károwá / mianowicie ci rada: Dobiesław Kurozwácki Ká-
stellan / y Spytek Melszynski Woiewoda / Dygmitarze Krawowscy: do tego Jan
Tarnowski / Sedomierzki / Wincenty Kemski Poznański / a Sedziwoy Szu-
binzki Kalkski / wsiyftko Woiewodowie: wic też y Domarat Kasztellan Poznań-
ski / a Generalny Wielkopolski Starosta. Tam inż w inśe wśáwy z Krolowá zá-
chodzą: to iesť / aby Jadwigá nie odwołocme ná dzień Márciná swiętego
pámiatke obchodząc / 11. Listopada do Polski stáwila sie / y wedlug wpodobá-
nia powážnego Senatu Koronnego / stan Májeński przysla. Co iesliż oná bez
potomniemarla / aby siostrá iey Márya y z potomnościá swoia krolestwo Pol-
skie obietá: á tájże prawie aby też y Jadwidze do obietá krolestwa Węgierkie-
go / po śmierci Máryey wzajem służyło. A tak wiczyńny pokoy miedzy Węgry á
Polakami obśtalowany śtanál. A w tym K. Siemowit / zározawę wielká otucha
táż z głosow Seymu Śirádzkiego / iako y z wielu Senatorow niepotáionej chet-
y / zyczliwóści przetieró sobie / wner dostąpienia krolestwa / y záraz w stan má-
jeński Jadwigi nádsieia wzdety / z piąć set swych ludzi iednych / ktemu z Arcyb-
skupem y Bartoszem Koźminskim do Krawowá puścił sie: tym wmyślem / aby
Jadwigę z Węgier przysiejszác / iesliż iey niemogł w stan májeński dopro-
śić sie ináczey / gwałtownie powat. Lecz oná tego z tak znacznymi osobami zá-
wzieta droęa / nie moglá sie wiadomości Mieszan Krawowskich vchronić. Prze-
toż do Másta wpuszczeni nie iesť / zá obáwieniem sie Krawowian / aby go gwał-
tem opánowywáć niechciat: á tak onemu do Próboścá Klepárskiego dworu /
ktory będąc ieszcze Próboścem támeżnym Bojenta Arcybiskup / zbudował byt-
záiaćhac ná ten czas przysio: iednakże y tam niedlugo popasat. Ábowiem gdy
podeyżranym sie bydź y Krawowian zrozumiał / boiac sie z Mástá wycieczkita-
kiey ná sie / záraz drugiego dnia / do Kórczyná co Nowym mástem zowia / odia-
chal. Gdzie dni 15. ná przysiad Jadwigi / y ná wyrozumienie postanowienia zá-
szón Károwskiego cztawę / do wielkiej Polski iak náprzedzey pospieśa / chcąc
sobie bázrę przychylnóść wielkich á miłych Polakow zádzierzeć / y ieszcze iey
wiecey przyczynić. A będąc okrutnie ná Spytká Melszynskiego / że to spáwne
iego był przeciwnym / záwasnił / Kieg másteczko iego zapalił. Vdawano też
dy że przysiad Jadwigi / dla sámeo tylko vchronienia sídel Siemowitowych tá-
sie dluęo odwołaczal. Ale on widząc że mu fortele nie pláca / do wojny otworzytey
rzucił sie: záczym Woiewode Plockiego Abzáma / á z nim Kzestawa syná
Kruswickiego Kástellaná Dobiesława / z porádnym woyskiem postawę / má-
lo nie wsiyftkie mástá Kúráwskie pod wladz swoie podbiá: osobliwie zá zy-
czliwá pomocą Pietráśa Malochi támeżnego Starosty á Kástellaná Brzy-
skiego / y Starosty Kruswickiego / ktorego w názwisku nie wytykáta písmá.
A choćby pomienion osoby / dla otworzytey przychylnóści Siemowitowi obo-
go podala: pozno iednak ten / y dopiro kiedy inż zamki temu oddane woysko Sie-
mowitowe vbiegło było / z Węgier wrocil sie: á toli wždy od Mieszan Brzy-
skich / okrucieńśwa Siemowitowego lekáigęch sie / ochotnie był przysiey: wśák
że od Mázurow obleżony / rychlo potym y z támeż wyiejszác musiał. A zá tym
Mázurowie wzawę przez poddanie Másteczko / wielu mieszan do wieje náw-
tracali

Senat Polski do
Károwá wprze-
dza.

Przymierze wic-
zne z Węgry

Siemowit Kiego
do Krawowá nie
wpuszczeni.

Kórczyn toż co y
Nowe másto.

Spytek Miel-
szynski.

Siemowit pod-
bił Kúráwy pod
wladz swoia.

Lecyca poddala
sie Siemowitowi.
Seym w Siradzie.

Siemowit król
Polski na
miasteczko.
Kalisz obleiony
od Siemowita.
Konrad Kieja
Olesnicki.
Koszyki wiel.
Kopolskie.
Zmien miasteczko.

Gambice wylupione.
Kamien miasteczko
z wojatwa.

Kwieciszow wylupione.

Sprawy bliwe
dopuszenie na
Arcybiskupa
Kopotow.

Zmien wyhaloz
na Arcybiskupa
pie.

Powiat wschodni
wylupione.

Poniec zamek
od Slazkow
spalony / a obpo
lekow pobudo
wany.

tracali / y z maietnosci zlupili : wiec tez y Lecyca za tegoz Pietrasza starosty / przemyśle / w moc Siemowitowi przychodzi. Tedy Siemowit Kurowani y Lecyca przypasowany / zawiazowany z potega zaraz y serce / otworzyście iuz krolestwo przywlaszcza obie : a przypowiedziowany w sytych Polsce Seym pod Siradem na dzien 15 Czerwca / mieczem y ogniem / ktorzyby mu poslustni bydz miechcieli / przegrza. Nadezdzia w tym / Mikolaj Wloclawski / a Sebor Plocki / Biskupi / y tez Bozenta Arcybiskup z nieiatka Gwardya Wielkopolakow. Tam Arcybiskup z ziednoczonymi przyslozami slachty tamiecznie Seymniacey / krole Siemowita oglasza / y zaraz koronowac chce / ieno ze wzdy niektore powazne osoby nie radzo. Po rozprawie Seymowej / prosto Siemowit do Kalisa wyslo zawodzi / a zamek tamieczny y z miastem oblega. Tam z nim Konrad Asiaze Olesnicki / trzy sta kopyniska na pomoc wiodac spiskal sie / a wzgledem nagrody zaciagu onego / miasteczko Odolanow z pozwoleniem Bartosowym wymowil sobie. Alec tez w tych czasach y sami Wielkopolacy wznowionemi rostrykami powtore tlukli sie. Alboz woiem Kosztrzyński / y Kamunski / Kascelani / a z nimi Wierzbiet Smogolecki zabrawszy nieco ludzi / Zmiena Arcybiskupiego Miasteczka przyrozeniem miejsc obronnego / dobyc silowali : iednakze Nieszczanom do kilku dni przymierza / a zby sie Arcybiskupa Pana swego naradzic mogli / prosiacym pokoiu / pozwolili. A tym czasem miasteczko Gebice / dzierzawne na ten czas Siemowitowe zlupili : Bezdzimierz zasz Kadsicki / tez z ichze strony ieden / Kamienie Zamek y Miasteczko maietnosci Arcybiskupa przez wolne poddanie wbiegl : twierdzac za rzecz pewna / ze Arcybiskupa Krolowa czci odsadzila / y z ziemie wywolac kazala. Zaczyn Arcybiskup odliczowaly czterdziestci y piec grzywien grosow Czeskich / nad to dziesietciny Paluckie darowawszy / Zmien okupil : ktorym okupem powabieni / Abiam Woiewoda Plocki / y Slawek chorazy Mazowiecki / ktorzy Kurow z ludem warunkowym bronili / Kwieciszow tegoz Arcybiskupa miasteczko z okolicznymi wsiami / wniwecz poplondrowali. A sprawiedliwiec sie podobno takie turnieie na Arcybiskupa zwalily : gdyz on y Arcybiskupstwo tamto pod infa osoba pozadnie od Kapituly obrona / fortelnie porwal byl / y ktemu na spoleczne vmowy / y zgodliwe postanowienia Seymowe nie pamietajac / z prywatney rady na Siemowitowe strone przestapil. Wszakze nie tym tylko ceo przypylacal : gdyz Domarat Kascelan Poznanstki / ktorego iuz bylo na ten czas z Wielkopolskie starostwa zlozono / a natego miesce Peregryna Wagleysniskiego / synowca Gloryana Biskupa Krakowskiego podano / wrocawszy sie z Węgier z oycem zony swey Woyciechem Woiewoda Kurowstkim / a z Grzymala y Wierzbiet Krownymi swymi / prosto do Zmiena do Arcybiskupa przyezdzal : tamze stuczynym fortelem do tego go przywodzi / ze on Grzymale y Wierzbiecie do czasu Zmiena wstapil / dowierzajac Domaratowi wymyslaicemu / ze go Krolowa / Helzbieta spolnie z Zygmuntem ziecim swoim / za nieprzyiaciela koronnego sadownie potepila : y iakoby iuz do Papieza poslac miala / aby go on iako przemierwienika / przysiegi swey trzywolomce / y pospolitego pokoiu gwałtownika z dostoinosci Arcybiskupiey zlozyl. Jednakze wymowil to sobie Bozenta Arcybiskup / aby sie z nylkim nieprzyiacielsko nie obchodzili / y zadnych potym wydatkow spuszczac maietnosci / na liczbie nie kladli. Tychze czasow Kiazeta Glogowsky / Henryk y brat iego / rozumiejac ze rozzerwaniem krolestwa / ktemu wrzawa ze wnetrzhney wojny Wielkopolskiej / pogode im wzeczną do odebrania Wschowe wczynie miala / ozejnie pomienionego miasteczka moc wziać pokusila : lecz od mieszcian fromotnie odgromieni / powiat wylupil tamieczny plundrownicy popustofyli. Tych tedy chcac Peregryn starosta Wielkopolski wtrocic / y zaraz za iednym zawodem Kalisowi na odsiecz przybydz / spisc woysko postanowil byl. Ale iz sie ich nie wiele ziahalobylo / a imiona swe na pisnie podawalo / przetoz nie dobrego nie sprawil / y tylko maietnosci Biskupstwa Poznanstkiego / y Opactwa Lubinskiego splundrowal. Przytym tez Tomislawa Wifora y z bratem iego / iz Konradowi Kiazeci Olesnickiemu Poniec poddali byli / pochwytal y do wziezenia wtrocil. Potym iachawszy do Ponieca / zamek tamieczny / od Slazkow ludzi warunkowych przyazdu iego nieczekajacych spalony / pobu-

dowal

dowal / nie krom wciśnienia y niewoley wielkiej poddanych kosciołowi Poznanstkiemu obowiazalych / a kolo Krobie y Dolka mieszkajacych. Drugi potym woyska popis pod Wincia Biskupa Poznanstkiego wsi / odprawowac vmyslit : na ktory wprawdzie niemalo slachty ziehalo sie bylo. Jeno ze go Bartos Kozminski rozewal / gdy na ludzie ziechale niespodziewanie napadl / ozejnie na nich wderzyl / z komi odebral / a niektorych w wiezienie powiodl. Co gdy sie do malych Polakow / ktorzy zupełnego na ten czas pokoiu zazywali / y do Węgier domostwo : malo Polacy wprawdzie wicherowatego szczescia braciey swey litowali : y zlozowaly na dzien 25. Lipca prawie na swieto Jakuba Apostola glowny Seym w Krakowie : wprosiowaly przytym Kiazeta Siemowita / y Bozenty Arcybiskupa / aby do nich przybyli / wnet o zgodzie y pokoiu w sytych korony / miedzy nimi pilnie vmawiala sie : y zaledwie ich do dwu miesiecy rozeymnia. Aleci przedzie Bartlomiej Kalisa oblezeniem trapić nieprzesal : y wielkim skodami okoliczne wsi y miasteczka / niechcac dlac na przymierze / wyniszcza / potiaz sam Siemowit przyiachowaly wstapic mu stamta y spokojnym bydz rozkazal. Wiec y w Kurowach / wrzednicy y postowie Siemowitowi / dobra przeciwnikow iego tez nie inaczej burzyl. Krolowa zasz Helzbieta Zygmunta Margrabie ziecia swego / y Dymiera Strygonstkiego Arcybiskupa / przysla ze dwunasta tysiecy ludzi zbroynnych / ktorzyby Siemowita / y buntowniki iego wstromili / a wielka Polska w spokoili. Przebywaly tedy Zygmunta gory Besczady / stanowisko sobie w Sacza obrat. Gdzie gdy Senatorowie Krakowsky y Sandomiersky / lub to z checi swey / lub wezwani do niego sie ziachali / spolecznie radzie poczna / iestli slusna rzecz woynne na Siemowita podniec : gdyz tego iedni dla zgwalcenia rozeymu bronili / drudzy zas przeciwnie / zgwalcenie bydz iuz od niego / w silnie przekladałi : Jaki przemogla strona poslednieysza. Przetoz y omz Wegrani przeciw pospolitego pokoiu gwałtownikowi woynne podnosila. Przez Radominska tedy kraine / cicho do Mazowsza Polacy rowno y z Wegrani pod sprawa Zygmunta przypadli : gdzie gdy Siemowit bitwy nigdy dac nie smial / dzierzawy iego w sytych skadnie ogniem y mieczem popustofyli. Maietnosci iednak brata iego Jana / nie nie skarpali / dla tego iz on spokojnie sie zachowal / ani postanowienia o krolestwo z Andrikiem iawnie wczynionego / nie gwalcil. W tychze czasach Starosta Wielkopolski / wnoscia przyblizonego swey strony woyska wwieziony / zebrawszy nieco ludzi z Winciem Woiewoda Poznanstkim / z Derstawem Ostrorogiem Grochola Santockim / y Sedziwoiem Swidwa Nakielskim / Kascellany / ktemu z Arnoldem Waidowskim / y z infa niektora slachta / pod Zmieniem tabory rzucil / wiedzac / ze Arcybiskup z Siemowitem przestawal. Wszakze wyparci od miast / nad chlopy y nad przedmieszcany srozel : a zagrabowaly zdobycz do Gmiezna posli / nieklamia Arcybiskupie y insey Kiezy zlupili : Nakielski powiat / iz go Domaratowa strona bronila popustofyli. Wzajem zas ludzie Domaratowi / gdy z pod Lecney plonzabierali / wnet za mieszcany / dla odbicia sobie zdobyczy z miast wysypanemi / goniac miasteczko biora / y zapalala. Drogoszacie Chrobzy Starosta Siradzi / zamek Wolborz Biskupa Wloclawskiego / za wiadomoscia Henryka Kanonika Wloclawskiego / ktory na ten czas po smierci Zbiluty Biskupa tamiecznego zawiadywal pomienionym zamkiem / gwałtem wzial / ktemu mieszcany / y pograneczne chlopy spustofyli : spodziewajac sie ze plondrowaniem tak gwałtownym poruszon Kapitula Wloclawska / Mikolaja brata iego Biskupem obeac miala. Lecz sie onylil w nadziei Troianowej / abowiem Probosczeni Poznanstkiemu a Kanonikowi Wloclawskiemu / Biskupstwo pomienione Kapitula oddala. Aleci Urban 6. Papiez / nie przyawaly oney Eletciey Jana Aropidla Kiazeta Opolskiego syna / z Biskupstwa Poznanstkiego przeniosly / na Wloclawskum posadzil. Ale Zygmunta Margrabia / przeplondrowawaly Mazowsze / na Kurow woysko zwiodl / y przez iedenascie dni Brzyscie oblezeniem trafil. W co pety wlozowaly sie Wladyslaw Kiazeta Opolski / wnet miedzy nim a Siemowitem na fesc miesiecy az do Wielkiej nocy rozem wzial. Od ktorego potym Domarat / gdy chcac sie Zygmunta przysluzyc / z pieniezny ludem Sajow / y Pomo-

Q q

rzan /

Teniz tez Odo
lanowski y
Chotelski / a bo
Chotelski 300
wie sie.

Seym w Krakowie.

Kozlem.
Kozminski nie
spokojny.

Wypisak Was
grod do Polski.

Pastoszenie w
Mazowsza.

Domy Kaplanskie
w Gmieznie
wylupione.
Lecyca ziahalo
go spalono.

Wolborz wzialy

Jan Aropidlo
Biskupem Wloclawskim.
Zygmunta Kalk.
wy puslosy.
Brzyscie oblezono.
Kozlem.

Anien odebrał
Arcybiskup.Litwa wżadow
se pastory.
Drohiczyn obla-
żony.Drohiczyn spa-
lony.Rok 1384.
Sędziwoy Szubiński do Wł
macych wylej-
dża.

Rady Królowej.

Prasza drogą
Szubińskiego.Seym w Radom-
ku.

rzan / z gruntow Książskich zdobytych zabierał: a przez tego materności w poimie
woytko przewodził / wielka szkoda w Inowrocławiu popadł. Był tedy przy zarwie-
raniu pomienionego przymierza Arcybiskup Gnieźnieński: który wyrozumiałowy
z Zygmuntem / iż go kłamliwie strasząc Domarat podeszedł / y to na nim wysłał /
je pokrewnym tego do wiernych rąk / żnin puścić musiał / wnet po odiachaniu
Zygmuntorowym / aby nazad wrócili mu go / prosi. Czego gdy oni bronili / a prze-
woto wymowionym wstawom wydatkow piemiężnych wpoiminia sie / zaraz Ar-
cybiskup narażdziwszy sie taieniem z Burmistrzem / y z niektórymi mieszczanymi prze-
dmieyszymi / do Zmiena wpuszczoney jest: skład porwyrzucawoży Sasy / y Pomorczyki
ludzie warunkowe / Jaranda Dzielana Gnieźnieńskiego nad miastem przelożył.
Co gdy sie tak w Polsce kluci / wpatrzywszy Litwa pogoda do wczesnego sprawo-
wania rzeczy swych / z Jagiella Olgiardy synem Książcem swym / Mazowsie
natachala: Drohiczyn zamek / który był Jan Książ Mazowiecki / Kieyscutowi
oycu żony swej zeronatrzna woynę zatrudnionemu nie barzo dawno przedtym /
wespół z Niekłkiem / z Kamieniem / y z Surasem wbieżał / obleżeniem obwiodła.
Trasunkiem odiachal był skamtał na ten czas Sasin Starosta zamku tamiecz-
nego / a Marszałek Kiejsowa: który iednak o obleżeniu zamku / gdzie namniej był
obrony nie zostawil / posyłałowy narychmiast z nagłym orszakiem trzech set ko-
piynika / a sześćdziesiąt kuszników / na pomoc zamkowi przypada. Zaczyn w klin
wyskutowawoży woysto / środkiem pultkow nieprzyjacielskich / do zamku sie prze-
bina. Taką tego serdecznością z otuchy dostapienia zamku stracone Poganiśtwo
inż sie odiachac biła / gdy w tym Rusacy niektorzy / obywateli prawie tamieczney
krainy zdrade z Litwa namowowosy zamek zapalili / a jani po powrozech do sta-
nowiska nieprzyjacielskiego pospuszczali sie. Litwa w tym zamku goraiace woysto
moca dobywa / niechcac wymyslnie nie dać rozwoom naszym do gąszenia pożogi.
Takci wiele smiertelnych cześcia w ogniu zgorzało / a cześcia od mordercow nie-
przyjaciół zginęło: Sam starosta o wśelakim ratunku zwatpiwoży / z trochą pozost-
atych / żywo w rece nieprzyjacielskie przypadł. Trwożyła serca Polakow Królowa
Helzbieta / nie posylając im na czas postanowioną Jadwige córki swoiey. przetoż
daremnie czekawoży dwa zupełnie miesiąca / przez Listopad y Grudzien / po zacier-
ciu zaraz Roku nowego 1384. Sędziwoy Szubiński Woiwoda Kaliszki / a Staro-
sta Krakowski za wważnym zdaniem Biskupa / y innych Senatorow ziemi Kra-
kowskiej / z przedmiesza niektorą młodszą słachecką / do Helzbiety aż do Jadery
miasta Dalinackiego przyjeżdża. Sean Rzeczypo. Polskiej wtopotany / y prosby
Senatorskie pilnie przełada / a prośbom przysprozet dodate. Prosił tedy iey / aby
nie niedowolocznie Jadwige na trocki czas do Polski zesłala / obiecując iż skoro
po koronacyey nazad odesłać / y aby przy niej doład nie dorosćcie mieszkaia pozwo-
lic. A żeby tego tym pewniejszy była / syny słacheckie z soba zawieszone w zatkla-
dziejey podawał. Czini rozwiolke Helzbieta: z iedney coraz druga wymowke stroi
a Sędziwoia warpliwą odpowiedzia zabawia. Czini on rozdrażniony / metate-
mnie posobie gniew włożował: a iż bez odpiaroy odiachac chce / dał sie poslyścić.
Co gdy Helzbieta postrzegła / bojąc sie aby on ile Starosta Krakowski wrócawoży
sie czegokolwiek przeciwko niej nie knował / Jana Tarnowskiego Sedomierskie-
go Kasztellana dla osiągnięcia zamku Krakowskiego posyla: a Sędziwoia tym
czasem zatrzymuje. Nietayne były Sędziwoiowi rady one Królowey: przetoż ie-
dnego z wiernych sobie przyiaciół y towarzyszywo / iako napredzey do Krakowa
wysyla zlecając mu: aby on przyjazd Tarnowskiego wprzezdziwoży / iako napilniey
skaral sie / iakoby mu zamku żadną miarą nie poddawano / nie sie nań nieogla-
dać / by też mu y w Węgrzech zginąć przysło. Sam zatyem wkradkiem z Jadery
wyoynawoży sie we dwudziestu czterech godzinach sześć dziesiąt mil wielkich / i-
ako sa Węgierkie / na konie cześćo przesiedaiać sie / wpada / y nie niepostawiać /
do Krakowa wpracowany przyjeżdża: tamże Senatory o wśystkich rzeczach po-
rządnie sprawuje. Uchwalili byli mało Polacy Seym w Łelowie / na dzień wro-
ry Marcá. Lecz obaczywoży przyjazd Sędziwoia Starosty / do Radomiska on
Seym przemiesli / gdzieby też y Wielkopolacy przyległością mieysca pobudzeni

stawić

stawić sie mogli / y społecznie o Rzeczypo. radzić pomogli. Jakoż ziachalo sie ich
tam gwardya niemala / wyrozumiałowy zwałszca przyjazd z Węgier Sędziwoiow.
Tam gdy wiele o hardości y posmiemistku Helzbiety / o wśpokoieniu ktemu zeronat-
cznych rostrykow / y też o Elektiey Pana nowego traktowano: a że iednak Ele-
kcy Król nowego / Kłopotow przed sie wgaśić niemala / cześcia dla tego / iż ani
z postroinnymi / strony poprzysiężonych Ludwikowi wstaw / pogodzenia żadnego
nie było / y też między domowymi dla gwałtownych rostrykow potoin mieć niecu-
siono / na ostatet wśystkim zdało sie / aby iesze raz serca Królowey poselstwem ta-
godnieyszym przekusić / azaby snadz poselstie wkorzenie / trozeby wielka obraze y od-
razenie wymyslow Polskich znać dawalo / wpor Królowey przelamać mogło. A od cza-
su oneo aby zgola niek do niej / ani w Koronney / ani w prywatney potrzebie / nie ie-
szdł. Naznaczono przety dzień 8. Maja / w trozyby Królowa Jadwige córke swo-
ie / iesliby ia mieć chciała Krolew Polskim / koniecznie do Krakowa stawiła: czego
iesliby nie wezynila / skład inąd radzić o sobie przyobiecua. Ktoze postanowienia
aby nieodmiennie wgruntowane między nimi trwały / wzajem ich sobie dotrzy-
mać wśystcy poprzysięgaia. Wyprawiony z takim poselstwem Przedzislaw Wa-
welski / człowiek w domu słacheckim acz mieznacznym zrodzony / poruszył wždy
Królowa / iż ona Zygmunta zięcia swego w lud / w konie / y w orzeze sporadzi-
woży / dla rządzienia Polski / tak długo doładby lata Jadwige nie nadeszły / posyla.
Co gdy przedtym w Senatorow Polskich wieściu gruchnelo / obrażeni oni posmie-
wiskiem Królowey / y też że ona według swego y Węgrow swoich zdania Staro-
sty sobie w nich staniowi / a rączy im Pany podać / wnet woysto zaciagaia / y do
Sacza z nimi przychodzą. Staniad zaraz do Lubowle abo Libla / dżierżawy na
on czas Węgierkiej / do Zygmunta poselstwo wyprawia: przestrzegaią go / aby
przeciwko woley / y checi ich wśystkich do Polski wieżdząc nie wazył sie: w czym ie-
sliby wporowi dogadzał / przyzykaia z nim iako z Koronnym nieprzyjacielem posta-
pic. A tak cofnął wśad kroku Margrabia: to iednak wzajem wyiednał w Pola-
tow / aby niektorzy z Panow Radnych do niego przyiachali / y w nieiackich rze-
czach obecnie z nim postanawiali. Wyśtano zatyem Spytká Melszyskiego / Se-
dziwoia Szubińskiego / y Jana Tarnowskiego. Na trozych Zygmunto tylko
sobie wprosił / że przyjazd Jadwigi aż do Swiatek iesze czekać przyobiecaci.
Powodem przyobiecacia onego osobliwie był Sędziwoy / gdyż onemu Zygmunto
statecznie przyobiecował młodzi tamte z Węgier wyswobodzić / ktora po stryctym
wyieździe tego z Jadery zatrzymawoży Królowa / pod strażą mieć kazala: abo-
wiem oni Sędziwoia Starosty krewnemi byli. W obietnicy iednak nie ofstał sie
Zygmunto / a to snadz dla niebezpiecznych onych Kłopotow Węgierkich / wś niedo-
piero odemnie pomienionych. A w tym wielka Polska / powtoze niepokoię wzbu-
rzyła: tłucli sie napzemian Senatorowie z słachez zabianiem / y wiezmow zabie-
ranie / ktemu zamczkow niektorzych gwałtowną dobywano moca: między ktory
mi wymacano też Biteń / Mikolaja Łodzie abo Łozie zamczek / ktory iż to był stro-
na Domaratowa / przetoż oblegli w nim y dobywali Łodzie / Wincenty Woiwo-
da / Peregryn starosta Poznański / y Swidwa Kasztelan Wiatelski. Wśakie oni nie-
mala strate w dobywaniu odmoszły / z niezym wstąpić musieli / wśi przyległe ie-
dnak złupili y popalili. A potym też rozieni między rozważmionymi stronami za-
wzieto. Ktozego rozeymu gdy Swidwa y Wśoda Kurnieci / lekce wazac Domara-
ta / przestrzegac wzbraniałi sie / znaczne potym skody przez Domarata popadli: a-
bowiem on Kazimierz y Szamoculy Miaszczka ich / y ze wśiami przyległemu wy-
lupit. A za ty też Krakowskiej y Sedomierskiej ziemi Potenci / na dzień 8. Maja
według postanowienia / znouu sie do Sacza ziachali / y na przyjazd Jadwigi o-
czekiwali. Ale gdy oney doczeć sie nie mogli / iesze sie byli do Węgier zraz wy-
prawić zamiesli / iedno że wždy Przedzislaw Wawelski odradził: rozważaiać / że abo
on z kłamstwa abo wśystkie ziaż z lekomyślności / przymowitby nie wśedł / kiedy
by postanowioży inż / y Królowey sie z tym iawnie ozrawoży / młogo zgola od cza-
su onego ani w pospolitey / ani w prywatney sprawie nie wysylać do niej / znouu z
poselstwem nowym wyprowić tego mieli: zaczyn y poselstwo ono konieczniey

Władzenie Se-
natorow.Zygmunto
Margabi bro-
nia wiaźdu do
Polski.Rozuchy Wiel-
kopolskie.Spytká zamku
dobywala.
Kozien.Kazimierz y Sz-
amoculy młodzi
złupiono.
Siedz w Sacu.

Jadwiga Krolowa
wep przyjazd do
Polski.

Koronacja Jadwigi.

Obrazek
Kroniki Jadwigi.Wznowienie
Kroniki.Wilhelm Krol
Kasubie.Książka Liter
Kroniki gniazdo y
rozrozenie Gie
dymin.Giedyminowi
synowie.Podzielenie
Kroniki Liter
Kroniki gniazdo y
rozrozenie Gie
dymin.

na wzgardę przysię musiato. A tak spolnie wysyłkim podobato sie tak z wyprawie niem posła iako y z Elekcyą Krola do czasu przypasę. Sedziwoy iednak Szubini. Ktorego wstawienie gzyło młodziencow porównych ię zahamowanie z wia siney swey prywaty do Węgier iachal y przytem zaraz wymogi wżdy na Krolowey ze Jadwige do Polski posła. Prowadzą za tym Dymitr tytułu czterech swiętych Koronatorów Kardynały Arcybiskup Strygoński / a z nim Biskup Chanadeyski abo Waradziński / wiecy inszych Panow Węgierskich niemato. Na Ktozey przyjazdu rozstawienie porusony Senat Polski / do Krakowa z gestym orszakem słachty zjeżdża sie: wiec Ktozy za wczasu przyjachali / ci az na granice Węgierskie przeciw Krolowey iada. Przyprowadzona dosię ozdobić do Krakowa / z bogatym y okazalym zlotych y srebrnych kleynotow skarbem / y drogo szanym blawotow zbiorom / iaki przynależato mieć tak zacney Krola Wielkiego corce. Zaczynają dnia 15. Października / Ktozy dzień dla tego samego na pamiatke swiętey Jadwigi Legnickiey poświęcili / Polacy / Bozenta Arcybiskup zawołanym obziedem pomazanie y Koronuje / z niewypowiedzianym wysyłkim weselom / y z winfowonem przyglostkami: tamże zaraz władza przeznaczeniowego Krolestwa / młodziuchney Pamiencie oddano. Wtechnelo tedy było celiwe piągnięcie Krola / w sercach wysyłkich Polakow / zmorzone smaczynym y hoynym obyczajym Krolowey Jadwigi / wstydlivoscia / skromnoscia / madością / y wzdziecna przyiemnoscia przeplatanym: Ktoze cnoty tej y przybytek swoy niegorzly od siebie mialy / Ktoze traga y wrodziwa wspanialey dziewki postawie. Ani z trudnoscia by byli Ktozowie bialogłowiłscy wladzy podlegli / ieno ze wpatrowali mato iefse bydz zwierzchnoscici / y obrony w Pamiencie na wsmierzenie rostrykow zewnetrznych miedzy Senatorami brodzacych / y tej na oddalenie z postroma wojen Korone zachodzacych. Do tego wrozali ze wstydlivoscia / lacy y ona pieknościa wdania kwitnacy / Ktemu na obecne y konieczne potrzebne miedzy mezczyznami przebywanie podobany / dostatecznie Krom malzenstwa nie mogli bezpiecynym zostawac. A nad to / o potomnoscia Panow / radzie bylo potrzeba. Przetoj nowe pieczolowanice / Senatorskie wymysly zaslo / Ktozby Krolowem meza takiego obmyslic / Ktozby dostoynosci Krolowskiej / cieszarowi glownemu spraw Koronnych / grunto wnie wydolywal. Obrat byl wprawdzie sobie zjac iefse Ludwik Krol za siecia / y następnika lub to w Węgierskie / lub tej w Polskie Krolestwo Wilhelma Kiazze Kasubie: Ktozego on dziecina iefse na dworze stoym wychowywaly / corke mu swoie Jadwige za malzonka byl namienil. Wszakie nie do konca smakowato Polakom mieć onego za Krola / Ktozy dla Kiazstwa oyczystego / dalekim cugiem y odlegloscia mieysca od Polski oddalwaly sie / musialby byl niezarofe obecnym w Krolestwie mieścić: ani tej wiele pomocy Pan w dostatkach szuply / y w potage domowg nie zamozyfaly / w szesciu wotpliwym Polskie przydać mial. Al gdy o tym tak radzac nieco zabawiaia sie: ali oto prawie dogodnie / a zgola iak na to / od Jagiella Wielkiego Kiazcia Litewskiego wyprawieni przyjezdziat postrowie. Ktozego mnie famulia / napierwey miz co inszego / z gruntu opisac przychodzi. Byl na dworze Wicemil wielkiego Kiazcia Litewskiego Komusym / nieialki Giedymin cziłowiek wysokomyslny / porozny / y chciwy / Ktozy zabawaly Pana wlasne go / Kiestwo iego na strone swoie oderwal / y nie pomalu rozszerzyl / przylaczaly sobie meiatka splachet cześci woynami / a cześci traktatami / y roznym postanowieniem krany Kuskiey. Ten siedmi mial synow / Montywid a bo Monwid / Marymunda / Olgiarda / Jarunuta / Kieystuta / Koryata / y Lubarta: wiec tej y dziewek kilka / z Ktozych iedne wzial sobie byl za zone Kasimierz wtozy Krol Polski: o czymem ta wyssey dowodnie pisal. Miedzy tymi syny Giedymin iefse zjac / taki byl podzial w Państwie wczynil / ze Monwidzie Kiernowy Slonin / Marymundowi Pinski / Rusakom abo woyna oddite / abo traktatami nabyte: Olgiardowi Krewie / Kieystutowi Troli / Koryatorowi Nowogrod / a Jarunutowi Wilno dzialeł sie dostalo. Lubart abowiem ił byl Ruske / Kiazcia Włodymierskiego corke / za zone poial / y w dziechictwo oycy zony swey nastopil / dla tegoż jadney cześci drugo bracia z oyczyny nie wzial byl. Z tych lepał wysy

Kroniki

skich Olgiard y Kieystut / zgodliwie barzo y przyacielsko z soba mieskali: zacył spławmieszy / y zmyslniey rozrywki bedac / wrozali sie tym niepomalu / ze Jarunut brat ich cziłowiek mkeczyny / tej cześć iaka państwa onego trzymal. Przetoj om po śmierci oycowstey / Jarunuta z Wilna y ze wysyłkiego Kiestwa wyrzucić wradzili / y zaraz na one zbrodni dzieł pewny naznaczyli. Przypadł tej byl nadto Olgiardowi Witebskowi Rusi / w posagu materność po corce iedynaczce Kiazcia tamiecznego przesł zawięta. Do Ktozey odiachawaly na ten czas Olgiard / na dzień z Kieystutem postanowiony nie przybył. Kieystut iednak cził mac dosię wnowie / z niepodla gromada ludzi / zmebaczka wderzowaly na Wilno / obadwa zamki osiagnal. Gdy Jarunuta na pierrofy zaraz rozruch z miastem wymknął sie byl: iednakie od ludzi Kieystutowych w lesie wynaleziony / poimany / do Wilna przywiedziony / tamże od brata do wiezenia byl wtrącony. Nad iachal wotym rychlo y Olgiard. Tam miedzy zgodliw y w zaimney miłości bracia / smakowite sprzecznia strony Kiestwa powstaly / nie z przywlaszczenia zawiętego ani z zazdrości / lecz z raczenia / z miłości / y z podarzania sie nim zaimnego idace. Kieystut abowiem Olgiarda iako starszego wprzemie tym państwem czeftowal / wzajemnie zaś Kieystuta wśilnie niechcac w nim obierac Olgiard / ciepfy mu sie z niego wiofowal / iako z tego Ktozego mu zyczliwa fortuna / y dzielnosc cnoty iego do wiatru nagalila. Po dlugim iednak sprzecznia tak miedzy soba stanowia / aby cześć materności Jarunutowi odiyety rownym dzialeł obiel: Kiestwo zaśie y z Wilnem aby przy Olgiardzie ostalo: ieden drugie go dobr aby nie nalezdzal: lecz ieden drugiego pozylekow zobopolnie iako swych wlasnych ochramial: a iefliby tej co Ktozy z nich od czasu onego lub to woyna / lub iakim inszym przemyslem nabył / aby rofelakę zdobyca rownie z drugim dzielił sie. Tymi kondycjami serdeczni bracia wieczna miłość miedzy soba zawarali / y zobopolna przystęga obstalowali. Jarunutowi zaśie państwo Zaslawskie w Rusi / politowaniem braterskim pusili. Kiestwa tedy nabywaly Olgiard / wielkie woyny z pogranicznymi Krzyżakami / tak Prusimi iako Inflantami / rozmaitym cześciem wioldi. Czego mnie na tym mieyscu opisowac nie trzeba. Spłodził tedy z Marya Ruska zony swoie / a corke Kiazcia Twereńskiego / synow dwunastu / Jagiella / Skirgela / Swidrygala / Borysa / Korybuta / Wigunda / Korygiela / Marymunda / Langwina / Lubarta / Andzeia / y Butawe. Z tych wysyłkich Jagiella nastariego barszy oćieć milowal / przewyborne w nim znaki sklonności przyslych wpatrujac / zacył go dziechicem po sobie w Kiestwie z pozwoleniem Kieystuta brata namienil. Mial tej y Kieystut synow szesci / Witolda / Patrycego / Totywid / Zygmunt / Woydala / y Dalgota. Wszakie y on Witolda starszego syna namienil iedniem sobie naznaczył / gdy ten y osoba wysyłka y cnotami / y ryzwoscia / nad inszych wyrazmey do oycy sie byl przydal. Miedzy tymi zaśie dwoma / to ief Jagiella y Witolda bracia stryieczni / także tej wieray y nieodmienny trwal zobopolney zgody y miłości zawiętek. A w tym po zefciu Olgiarda / w Roku 1381. obumarlego / oyczyste Kiestwo za zyczliwoscia Kieystuta Jagiello obial: w Ktozego nade wysyłkich w przyiemney lasce y miłości / przodkowal nieialki Woydylo chlop wiesniaczego narodu / blabey kondycyey zbył / chytry iednakie / wykretny / zmyslny / y na wysyłko obrzoty: ten gdy na samy przod w oycy iego Olgiarda za piekarsza slugiwal / a w sprawach niektorzych Kiazecych rozrywke swoie gruntownie oswiadczał / wnet od niego lojniczem / a potym rychlo podczasym / wczymony byl: y tak az do samey śmierci Kiazcey w serdeczynym kochaniu iego przebywal. Wzgletem czego / tej y sam przez sie Jagiello nierzka ze go rownie iako y oćieć milowal: ale tej siostre zał swoie rodzo na wydal. Co zaprawda srodze obrazilo Kieystuta / Ktoz obrazę gdy postrzegł Woydylo / obawiaiac sie / aby powaga y zwierzchnoscia iego w lasce y honorze Kiazcia swagry swey wsezerbiony / niebespieczestwa iakiego nie popadł / wnet Kieystuta w nieprzyjazni z Jagiella wprawic / y koniecznie powadzic wparł sie: zacył wykretnymi swymi przywiold do tego Jagiella / ze on przeciwko stryiewi buntowone przymierze z Krzyżakami Prusimi zawiazal. O Ktozym przymierzu / acz byl

Olgiardowi y
Kieystutowi
spolezna mi
łość.Witebsk Olgiar
dowi posagiem
sie dostal.Kieystut Wilno
bierze.Jarunuta brata
ina.Wicemil szyp
gania.Chwalobne w
Kroniki miedzy
Olgiardem a
Kieystutem.Kiestwo Zasl
wskie.Olgiard Wiel
kie Kiazia Lit
wskie.
Zona y synowie
Olgiardowi.Jagiello dzie
chicem Kiestwa
następnym.

Witold.

Woydylo z bla
wego szascia
powstale.Przymierze od
Jagiella tlemi
nie przeciwko
Kieystutowi za
wiazale.

Kieykt obwieściony od Komendatora Ofterodeńskiego kmitra swego / Kieykt co iego za Jana Kieze Nazowieckie wydana chrzcił mu / iednakże i syn iego Witold brata stryeczne go z miłości z nim zawzięty / wsiłnie omawiał / prze- tozdał ieszcze poży Kieykt / dośad aż Jagiello wojny przeciwko Polocczanom rebellizującym nie podmoł. Na która wojna gdy z nim Mistrz Arzyński napo- siłet roziachal / dopiero Kieykt zbywszy wsiłki wsiłności / a w dochwyte woysko zebrałszy do Wilna wtargnal / y pod swoy go regiment obiał. Gdzie przyzwawł syna Witolda / (gdyż ten przeciwko bratu milemu na wojne był nie iachal) / znalazłone przywileie pokoiu z oycem Jagiellowym wstawionego po- znał mu. Wszakże prośbami tegoż syna zmiwolony / tylko Wilno Jagiellowi o- deymnie / a przy Krowy i Witepsku ośtać się mu pozwała: Wozydła zaś na fu- bienicy obwieśa. Aleć nie długo potym / gdy Kieykt Korybuta wladzy swej nieposłusznego do poddaństwa przywrócić wojną siłnie / lub iako Litewskie pi- siła swiadca Siewierskiego Nowogrodka dobywa / tym czasem Jagiello nie- rzląc Wilno przez naprawę zdraźliwa odebrał / ale tej y Troki w ściurmie sobie poddać wbiegł. Z obu stron potym swoje woyska zbierał: Kieykt ze Smudzi / a Jagiello z Puskaw y z Inflantczykow: tamten aby nazad Troki odebrał / ow- zas aby się przy nich ośtał. Lecz gdy przyślo do wyśzemia / wnet Jagiello pierwey niżby się woyska stary / Kieyktu y Witolda rzekomo na rozmowy do siebie wywa- bionych pochwytal / z których Kieyktu okorwanego do Krowy zaślawł / w wie- ziennu zamordował: Witolda zaś w Wilnie przez niematy czas wiejąc / ani na prośby Litewskie / ani na przyczynę Mistrza Arzyńskiego Puskich / nawet ani na zadanie własnych braci y stryjow iego / wyswobodzić niechciał. Do Krowy go potym odesłał y na śmierć potepił. Jednakże go tam małżonka cnotliwa lito- ścia y zmyslnym forcielem od śmierci wybawiła: Albowiem ona mając wolną do- mę swego przechadze / nocy iedney / iedna ze dwu pamien służebnych w wbi- or meza swego oblokł / onego w siaty białogłowskie wbranego / stucnie za soba wyrzuciła. Skąd on wyzwolony / zaraz na Nazowsie do Kieze Jana swagry swego / a stamtąd do Puskich Arzyńkow wcielił się: Kieykt z pierwu go / iż ich pod zatrudniony czas do dania sobie ratunku wzywał / strosował / a potym ligo- dnie rostrzeżwili / y dobrze we wsiłkim potużyli: Jagiello iednak spokojnie pań- stwa zazywał. Bo chociaż byli Arzyńcy ze Smudzi / Witoldowi znaczenie przy- chila Litwe naciachali / a zamek Trocki ściurmem dobyli: wsiłkie rychto stam- tad od Jagiella z Ruśi nawroconego stromotnie porozrucant / wstąpić nazad musieli. Co mnie troche serzey opijuncemu dla tego wdało się przedluyć / cze- ścia abym był samilią Jagiellowe rzetelniey wywodzi / a cześćia też abym siłto- ryą tym łatwiey do potecia wdać mogł: Kieykt iuz ośtał na sprawach y wojnach Litewskich a Puskich / ile co do przedsiwzięcia nasego należeć bedzie / zaśadzić przyjdzie. Teraz zaś na porządek zamiechany powiesć nasey wspomniemy. Od te- go to tedy Jagiella wyprawieni w dziewostleby postowie / Stargiel y Borys bra- cia iego / a z nimi Haynulo Starosta Wileński / przepysne wpominli Krolewie- jadrowie przynosi: tamże iey Kieze swego imieniem w stan małżeński zada- ta / a przytym o Krolestwo na miejsce posagu przymawiało się / obiecując wzajem- wiele y wielkich rzeczy / Kieykt Krolewie Polskiej ozdoby y rozszerzenia / a Kieze- ro przyniesienia bogacie przydać mogły. Nie głuchym zaprawde vchem posel- stwo takie przyiete / serca Senatu Polskiego zachęciło: Ale zaś Jadwiga na mał- żeństwo pogańskie komicznie zezwolić niechciała. Oporwadaż z tym dziewo- stlebon przyczyny / Kieykt iuz tak daleko zatrudnionym w pomysłnym odprawie- niu poselstwa przeszkoda były: to iest / że Chrześciance za Poganiarza iśd- nie godzi: druga / że iuz postanowienie miało z Wilemem Kiezećiem Ka- kuskim / przedtem dobrze strony małżeństwa zaślo / warowane zakładem dwuset- tysięcy złotych / Kieykt się rościć miał. Odpowiedała na to postowie: że co się- ckie wiary Chrześcianskiej / tedy Jagiello z druga bracia swoya z matki Chre- ścianskiej vrodziwszy się / ieszcze zaraz z pierwszych lat w prawowierną wiarę raz- zaprawiony / y do tego czasu serca do niey nie traci / chociaż obrządkiem iey ochrz- czo

Jagiello Poloc-
czany wolił.
Wilno wsił
Kieykt.

Kieykt na
śmierć wozyd-
łowa.

Jagiello Wilna
dośtał.

Kieykt pol-
many / y w wie-
ziennu zabity.
Witold w wie-
ziennu.

Sony Witoldo-
wey cnoty / mi-
łość / y wladę
małżeńską.
Witold do Pusk-
aw.

Postowie Ja-
giella z. do Kro-
lowey y Senatu
Polskiej.

Kieykt prz-
słego małże-
stwa.

czony nie iest. Aż tego na prośby / y wsiłne namowy wielu osob zacnych wczynie- niechciał / to dla samey iedney Jadwigi / y małżeństwa nieodmownie wykona / ze- samego siebie / bracia swa / y wsiłki narod Litewski / do Chrztu świętego przy- wiechzie. Strony zaśie dwu set tysięcy zakładu / te on podeymnie się sam zaśtać / a ieli na to przyjdzie / wiec y zapłacić Kieykt wsiłki skarby tak swoje / iako y przob- tow stoych do Polski wywieść: nad to y Litwe do Korony przyłaczyć / aby tak od- czasu tego / w iedney z nią wladzy przebywała. Przerazaly takie obietnice nie poma- lu serca Polakow. Wpatrowali / że Krolestwu wiele ozdoby y rozszerzenia miało- przybyć Kieykt Litewskim. Wpatrowali nie mniej rzecz pożyteczną / gdyby- sobie nie tylko pożywoć / ale też ratunki wsiłkie y posilki przyłaczyć mogli / zwłascz takiego narodu / Kieykt nieprzyiacielskie naziady / prze Kieykt wielka cześć- Polski przesiłch czasow do zniszczenia przyszła / trudno było zaosnag: wpatrowali- nad to / że przestawa / y chwalebna korzyść imieniomu swemu Polska pozyskać- może / gdy p waga swoya Litwe obledlwa / do Chrystusa nawroci. A wsiłkie- bez rady Krolewey starey nie w tej mierze stanowiąc niechciał. Do Kieykt się też y- Jadwigę odwoływała / niemogac iuz inaczej zbyć rady / y wsiłney prośby Se- natorow. A tak do Węgier do Helibiety dziewostlebi odesłani: y zaraz posrzo- ku Senatu Polskiego Mikolay Bogorya Kastellan Dawidowski / Włodet O- grodzinski Podczasy Arakowski / y Krystyn Ostrowski Starosta Kiezeński / postowie z nimi wyprawieni / poządany respos przynieśli. Odpowiedziela abo- wien była Helibietka: ieli by to byds rzecz potrzebną Kieykt. Swoye rozumiełi- Polacy / tedy ona ani pożytkow ich omieściwać / ani też do przyniesienia wiary- Chrześcianskiej dogi zagradzać niechce. Po teyże to rychlo odpowiedzi do Kie- wacy y z druga coria zaciachawł / od Chorwata Bana iakom wysłey opisał v- topioną iest. Taki respos Helibiety Krolewey Kieykt dośedł wiedzic Polakow / na- tychniał za iednostayną namowę wsiłkię ziaźdu / na Kieykt iednak barzo ma- lo było Wielkopolakow / że abo Siemowitowi raczy Krolestwa zyczyli / abo też- zewnetrznymi wojnami rozewami byli /) dziewostlebi Litewskie pocieśnie- odprawia: a z nimi zaraz Włodet y Krystyn / wysłey przeszerzone osoby / Kieykt Piotra Szafranca / y Hinka Kosowickiego / abo raczy podobno- Bogowski / w poselstwie do Jagiella wysłala: Kieykt go do małże- stwa Krolewey Jadwigi / y do rzadzenia Krolestwa Polskiego wezwawł / z so- ba wespół pociesnie przyprowadzili: ieli by ten wysłey naznaczone kondycye- przyal / y zaraz ich poprzysięgli: a nad to ieszcze iedney podiał się / to iest / wsiłkie- maletności nazad odwetować / Kieykt iakimkolwieć sposobem z pod wladze Ko- rony Polskiej odpady. A tym czasem Krolewna z Siemowitem w takie pomiarko- wanie zaśla: aby on zamt y Małstą wsiłkie / pod Interregnum w Polsce po- brane / przywrócił: a względem przywrócenia / na dzieśięci tysięcy kop Praskich- przestawał: Kieykt summy dośadby mu nie zapłaciła aby on zaślawnym obyczaj- iem Kieykt wsiłkie trzymał: Kieykt wieźnie aby z obudwu stron powypuszcane- były. O Kieykt zaś / Kieykt sobie gwałcąc przymierza / wzajemnie strony wyrza- dzały / wysadzemi z obudwu stron wznawcy / aby ich sadzili: postanowienie Si- emowitowe o Leczyce z Polskim Senatem zawarte / aby iuz nie nie wazyło: na- statek Kieykt Mogilnicki tenże Siemowit / aby odyśkał y nazad wrocił. Co gdy się- tak sprawione / tym czasem Wilem Kieze Kieykt wperwiony o wsiłkim postępie- spraw Polskich: wperwiony Kieykt y o przychelney zyczliwości Krolewny Jadwi- gi przeciwko sobie / lub to z iey samey / iako było słychać / wmyślny naprawę / od- Siemowita Dalewickiego Strzegomczyka podkomorzego Krakowskiego / Kieykt- mu się ona we wsiłkim powierzała / aby swych rzeczy nie zasypiał Kieykt prze- strzeżony / y napominiony / z pozornym ludzi chodogich gminem / z pozadkiem- pięknym y z wielkimi skarbami do Krakowa niepodziwianie przyiachal. A wsiłkie- że za sprawę zwierzchoron Dobiesława Kurozwackiego Krakowskiego Kieykt- lana / y inszych Panow Kieykt do zamku nie puszczone / do miasta odwrócić mu- siat. Jednakże częstokroć się z nim Krolewna Jadwigę / gestym orfakiem dwo- rzan y Graucymeru swego otoczona / w Kieykt Kieykt świętego / iawnie w-

Litewscy post-
wie do Węgier
odesłani.

Helibiety Kie-
wey zginienie.

Postowie Pol-
scy do Jagiella.

Kieykt prz-
dania.

Postanowienie
Krolewey z Si-
emowitem Kie-
ciem Nazowie-
ckim.

Przyśd Wile-
ma Kieykt
na do Krakowa

Wilem do
zamku nie wpu-
szono.

Milosci Krolew-
ny Jádwi-
gi Wilhel-
mowi.

Gniwoska da-
welickego bo-
gactwa.
Jádwi-
gi Jád-
giel-
ski is-
b-
nie-
f-
ce.

Wiad-
Jág-
iel-
ski do-
Ar-
ko-
wa.
K-
1386

Jág-
iel-
ski do-
W-
to-
ld-
owi-
go-
da-
y-
po-
sta-
no-
wie-
nie.

szedł białego dnia zjeżdżał / tamże biesiad y tańcow swych z nim zażywał. O-
rosem y to o niej / wiec niewiem tesliż prawda / powiadaia: iakoby z nim / pier-
wey niżby Jág-iel-ko nadiachal / tak serdecznie slub wziac pragnela / ze tej gdy mu
do niej y do zamku przystepu zabroniono / rekami swymi forte zaniemiona odbic /
y w miescie z nim wesle pozadane odprawic / wazylaby sie byla / by ia byl od tego
Dymiter Gorayski Koronny Podskarbinie odwiodl. Zaczyn Wilhelm zamyslom
swym przeciwnie bydz Polaki istotnie wyrozumiawszy / a zaraz o przyjezdzie Jág-
iel-ki niemylnie poslyszawszy / po niektorzym czasie tajemnie z Krakowa wymi-
nial sie / skarbzy zawieszona soba v Gniwoska Dawelickego zlozywszy. Z ktorych po-
tym zpanosony Gniwosk / wielkie sobie snadz y znamienite maitnosci pokupil:
iednakze ie potym sromotnie potomstwo iego rozszarpalo / y marnie roztrmami-
lo. Nadiezdza iuz z bracia swois y z gesta gwardy Litwy Jág-iel-ko / a Jádwi-
ga przecie tak sie vdaie / iakoby za isdz nie mala: goraca miloscia p-
mowi zázeta / zeznawaiac vsilnie / ze sie z nim wespol chowala / z nim w malucz-
kich leciech dziecina z dziecineczka w iedney kolebce spiala / y tej dorosla doroslo /
iesze od Wycy poslubiona iest. Jág-iel-ka zaszie tym barszey mienawidziala / sly-
sac go bydz czlowieka wzrostu malego / osoby spetney / obczaiow grubych / a wiary
y przymiotow poganstich. Przeciwnie to iednak zbiali Senatorowie: przeklada-
iac iey / ze w bezrozumnym wieku dziecinstwa slub przereczony nie wazy. Co sie
zas dotykalo przymiotow Jág-iel-kowych / prosili Krolewny aby poitek Koronny
y przenachwaleniey wiary Chrescianskiej rozmnozenie / nad wysytkie rzeczy
insze przekladaic / raczey na wysytkie Rzeczposp: a niz na swoje iedne roskosy do-
godny wzglad miec chciala. Takci wzdy skoro zmiekczone byl vmyst biale-
wy / czescia vstawicznym rozwodzeniem y czestokrotnymi prosbami Senato-
row / a czescia poselstwem Dawise Olesnickiego / ktory vmyslie na przypatrze-
nie sie Jág-iel-kowej osobie / y na wyrozumienie obczaiow iego / pod pokryw-
p-
ytania sie o zdrowie / wyprawiony bedac / przyiemniey go bydz vrody / a niz
Jádwi-
ga rozumiala / odnosi. Dopieroz kiltá Senatorow przeciwko niemu wy-
iezdza: miedzy ktorzymi napzedniemy byl Spytke Melszynski Woiewoda Krako-
wski / przetoj on zaiachaniem drogi / wielka sobie milosc v Jág-iel-ka zbudowal:
drudzy zas Senatorowie w Krakowie na z Krolewna wespol czekali. Wiachal
tedy do Krakowa Jág-iel-ko 12. dnia Lutego Roku 1386. a po smierci Ludwika
wey czwartego / mairac w towarzystwie z soba wielka liczba Kiazat y Senatorow
Litewstich / takze Ruskich / wiec tej Borysa y Swidrogiel-ka bracia rodzone / a Wi-
tolda stryiecznego. Abowiem iuz go byl pzeiednal / y z Prusa do Litwy przyzwat-
pusciwszy mu Grodno / Bzyzcie / Drohyczyn / Mielnik / Bilsko / Surasz / Ka-
mieniec / Wolkowisko / Miasta z Powiatami y wysytkimi przylegosciami: waru-
iac iednak sobie na nim wiare / y poslusensstwo wselat: tak dalece aby on ani po-
selstwa nigdziey zadne nie wazy / krom wiadomosci ieg / wyprawiac. Przydaia
pisma Litewskie / ze na ten czas Witoldowi / tej Wolynia y Podola Jág-iel-ko vsta-
pil. Alec to pewniysza / czego sie ia z przywileiow rek samego Witolda podpis-
nych y zapieczetowanych doczytal. Tych tedy ludzi mial z soba w goscinie Jág-
iel-ko. Ktorey przyiachawszy Krolewna Jádwi-
ga / zadumiwaiac sie na piekno-
sc / y ksaltona vrodz iey / w pokoju wital: nazaiurz zaszie przepysne / y bogacie ko-
stowne / przez Witolda / Borysa y Swidrogiel-ka / podarki oddal. Ale iuz przy-
iazd do Polski Jág-iel-ko / rozermawie Krolestwa / y Ksiege Czernasta
niech konczy.



KRONIKI KROMEROWEY Ksiegi XV.

WŁADYSŁAW IAGIEL- ko Krol.



O kolenie rodzaia / y obyczai Litewskie / w
przeklych Ksiegach tyle opisowalem / ile mi pilnie szuk-
cemu wymacac / y barszey z mienaczno-
sci / a niz iakiey
starozytosci plemienia / wywazy sie zdarzylo. Teraz za-
sie pierwey o zabobonach narodu te-
le / ile rzecz bedzie po-
rzebowala / anizeli o Jág-iel-kowym panowaniu / trokto
przezozye zechce. Prawie az do tego czasu Litwa / wielu
falszywych Bogow / abo raczey przekletych czartow staro-
dawnemu balwochwalstwu obowiazana byla. Nawet
ogien za Boga wyznawaiac / w zawarcia ochodozym / y co w glowniey-
miaszczach iako swiatosc iako chowala. Pionunowizasie / Perkonosem go mianu-
iac / wezciwo-
sc Bogu nalezaca wyrzadzala. Gai-
y przewyborniey-
szey nie-
ktore w puszcach / za swietec poczytala / tak iz ich ani siekiera / ani zadnym inszym
naczymiem y sposobem / nie godzilo sie nadrazac: iakoz y nie przepiekalo sie to dru-
gim / gdy ktory zabobony takie gwalcie wazyt sie. Abowiem gwaltonika takie-
go nagla czartowska sprawa / abo natychmiast zabijala / abo wiec przedzie na
czlonku iakim zaraжала. Jasczortki nadto y weze nie krom bostwa iakiego bydz prze-
rzeczona Litwa sadzila: owsem ie za gospodarskie Bogi w kazdym domu cho-
waiac karmila: mleko im stawiala / a na ofiare kury y kaptlony rzetala: biorac to
sobie y wysytkiey familiey za mierzascie frogie / y nie wchronne zginienie / gdyby kto
z onych gadzin iedne mierzasc zabul / wderzyl / ale tej y potracil. Obchodzili te-
z co-
rok / wroczyty y zawolany zabobonow swoich obzadek / prawie na poczatku Pa-
dziermika / po vprzatnieniu z pola: na ktory wielkim tlumem z zonami / z dziecimi /
y z czeladzia schadzala sie: gdzie przez cale trzy dni tych potraw samych wzywala /
ktore byla balwanom swoim za ofiare nabaw-
szy / pokladla. Z woyny zas wrocaw-
szy sie / lupy nieprzyiacielskie / y iednego znacznego kogo z wiezniow / mias-
to ofiary
zywo palila. Trupy ludzi umarlych z naykostownieysemi fantami / ktorzych wiec
za zywo-
ta zwykl byl umarly zazywac / ktemu z koinu y z rynstunkiem wysytkim
w ogien rzucala: stosz zas drew z trupami powinnych swych goraiace / mlekiem
patozla / y miodem syconym / wzgledem ofiar zadusnych oblewala. Te tedy bledy /
y inszych wiele zabobonow Jág-iel-ko / pierwey a nizliby Jádwi-
ga do slubu
przy-
slo / wespol z bracia / z radnemi pany / y ze wysytki zgoła kompania / y dwo-
rem iego obzucie Polacy kaza / wyiaw-
szy tych ktorzych iuz w Rusi ochrzczono bylo:
a tak dnia 14. Lutego od Bozenty Arcybiskupa / y Jana Biskupa Krakowskie-
go Jág-iel-ko ochrzczony / Chrescianskim wczyniony / y Wladyslawem nazwany /
natychmiast krolewie w stan malzenski znamienite poslubiony iest. Zaczyn zie-
mie wysytkie Litewskie y Smudzka / ktemu tej czesc Rusi / ktora w dzierzawie lub
to samego / lub braciey rodzoney y stryieczney iego byla / do Korony Polskiej / wie-
cznym.

Litewskie Zab-
bony.

Bogowie Lito-
wscy.

Wojcie Bogami.

Wroczyte b-
wachwal-
ka.

Ofiary z ludzi
palenia.

Pogrzeby.

Jág-iel-ko Wla-
dislawem ochrz-
czony.

Litwa / Smudzka /
ktore Rusi do
Polski przyslo-
no.

Ks. Kormia y
za Klad.Władysław
Jagiello Koron
na.
Korona Polska
do Węgier ob-
wieżona.Litewscy i Ru-
skie Książęta Pro-
lowi Krolowcy
poprzyściągali.Książę Litwy
pustosił.
Lukomla wzię-
ta.
Andrzej brat
Krolowski.
Poddanie Polo-
ckie.Świętosław K.
Smoleński
Litwa pustosił.Lukomla ode-
brana.
Smoleńskanie
od Polaków ob-
Litwy podbili.
Poleck odebra-
ny.Andrzej Książę
w więzieniu w-
mieszony.
Wyjazd Krola
Władysława
do wielkiej Pol-
ski.Grzymaltaj Fe-
wre y Walega-
nie poiednani.
Dobra Kościel-
ne pooddawanie
Arcebiszpa
Ks. odzyska-
ny.

czynnym prawem przysięgł / w jedno Państwo stworzył / y przysięga obmoćnił.
Władco Witold z Michałem Książciem Żaslawskim / y z Lubartem / o dotrzymas-
nie pomienionego zjednoczenia Krolowej / wszytkiemu Senatowi Polskiemu / wia-
re swoje zań rzecz obowiązały / y sami w zakładzie się podali. Czwartego potym
dnia przez Arcybiskupa na Krolstwo pomazany / nową Koronę otrzymał. Abo-
wem stara / iakoż do Węgier zawiozł był Ludowik / także do onego czasu nazad-
tey było nie przywieziono. Drugiego zaś dnia / do miasta w przepysnej ozdobie
sprowadzony Władysław / przygotowany Mieczstat w rynku zasiadał / Krad Brak-
wian y innych mieszan wiarę sobie poprzyściągających / podług zwyczajów słuchał.
Litewscy także / y Ruscy Książęta / rownie y z Pany na ten czas obecnymi / wia-
re Krolowi y Krolowej poprzyściągali / a podpisawszy y zapieczetowali przysię-
gę / pod władzą / wiarą / y opieką ich / y wszytkiego Krolstwa Polskiego / spo-
niez mądrościami swymi / od czasu onego nigdy nie odmiennie trwać obśtało-
wali. Toż potym y inni uczynili. Jakoż y podziś dzień między się w sklepie Kro-
lewskim / też ieszcze przywileje / pod tytułem y pieczęciami Dymitra Korybuta Książ-
ęcia Nowogrodzan Siewierskich / Ktemu osmi Książęta y Senatorow teyże dzie-
jawy / za Korybuta przyrzekających : mianowicie Skirgiella / Aleksandra Wigunda
Kiernowskiego / Theodora Lubartę Luckiego y Włodymirskiego / Wasila Puskie-
go / Włodymierza Kujowskiego / Symona Langwinowego syna / Krolowego był Krol
nad Nowogrodkiem przelozył / Jerzego Dowgoty / Jerzego y Andrzeja synow
Michałowych / Książęta. Wyzywano zatym hojnie wesele / zwozono tańce / gry /
gontowy y rozmaite biesiady / przez wiele dni stroiono. Pod tenże właśnie czas we-
sela / Mistrz Krzyżaków Puskich Konrad Celner / pogardziwszy chęcią y zapro-
szeniem Krola y Krolowej / Ktoży go przez Dymitra Gorajskiego na wesele wzy-
wali / Kieśtwo Litewskie / bez Książęta na ten czas swoich / y bez wszelkiej obrony
złomierkiej pozostaw / w dworakim pulku naitachat / Ktoży wzduż y woszerz daleko
popustosił / Lukomla zamek szturmem wziął / y zaraz na nim Andrzeja Jagiello-
wego brata na wiarę Chrześciańską w Ruś ochrzczonego / Ktoży go był na wtar-
gnięcie do Litwy podburzył / z mocnym wdrunkiem osadził. Zaczyn się też one-
mu y Polock poddał. Kroniki Ruskie / nie od Puskich ale od Inflantich Krzy-
żaków / wzmożonego bydy w tey mierze Andrzeja wdała. Jakoż podobnie rzecz
ponieważ Inflanty bliższe są Polocku y Lukomli / a mliżsiemi Puskami / do tego
ja ieszcze przywileje przymierza w Roku drugim / między Litwą a Inflantami / wzie-
tego. Abo też podobno tak owi / iako y tamci Krzyżacy / Andrzejowi woynę dopo-
magali. Czego się nie nagożey moześd domać / co nasi Długosł wspomina : że
oni dwójstem na ten czas wysłkiem do Litwy wtargnęli. Tegoż też czasu z namo-
wy Świętosława Książę Smoleński Rusi / grunty Litewskie około Witebska
y Orseplondrowat / y zamku Mściława dobył. Co wszytko skoro doszło Ja-
giello / natchmiał Skirgiella y Witolda z Litewskimi y Polskimi woluntaryuszem
do Litwy wysłał / Ktoży w kwapliwej drodze o wyłachaniu z Litwy woysła Krzy-
żackiego posyłał / Lukomla / częścią po zabiciu / a częścią powyrzucą-
wszy obronę Jedzejowu / odtuli. A z tamtąd do Mściława poszedł / nie wiet-
sz trudnością wszytkę tamieczną krajną / pod moc swoje podbili / a zabili
Świętosława / Syna tego Jerzego do poprzyścięnia posłuszeństwa Władysła-
wowi y Skirgiellowi przywieśli y Smoleńszczanom go za Książęciela podali. Po-
lock do tego odykali / a co przedmiesze buntowniki rozmarcie karali. Przypłacił
potym y Jendzey lekomyślności swojej / trzecioleniego więzienia zaradliwym
sinnodem zamku Chęcińskiego napuśony / y zlekka wduśony. Sam zaś Krol Ja-
giello / porządnie dokończywszy przietego Krolstwa Ceremonii poważnych / na
wspokojenie rozruchow wielkiej Polki zarządził : gdzie zaiachawszy z Krolową
Jadwigą y z gestym zastępem orężnych Małopolaków / w Poznaniu świętą
Wielkonocną odprawili : tamże Grzymaltajczyki y Naleczany domy ślacheckie / glo-
wną nieprzyjaźnią między sobą zwasnione / z Dignitarzami swymi / z Domaratem y
Wincentym Woiewodą syroce wysłszy pomienionymi / do zgody y pierowszej mi-
łości przywiodli. Dobra Kościelna / przez tegoż Krola lub to mocą / lub fortelem i-
kim opatrowane były / własnym dzierżawcom przywrócił. Bartosza Bożmistrz

go rozboj-

go rozbojniczym rzemieślnem paragrafa się / y przyiacząc do siebie odmarwia-
jącego / części odsadziwszy / z ziemie wyrzucił : a zamek zaś Odolanow na swo-
je stronie odebrał. Jan z Weneckiego Płomienicyka Sedziego ziemskiego Po-
znańskiego / dla niesprawiedliwego sądzienia y zbrodni nieczciwych / przekle-
tym czarzem nazwanego / dobr zabiciem y więzieniem pokarał. Zaczyn też
do Gniezna przyiaczał : tamże gdy stączy żywności z dobr Kąpituly tamiecznej
wymagał / iednak ich wycisnąć nie mógł / wnet śnadz obyczajem Pogańskim
poddane Kościelne / bydy im zabierając dzieckować był zapoczął : czym poruszony
Nikolay Strozbert Poznańczyk / Proboszcz Gnieźnieński y Sufragan Arcybis-
kupa po wszytkim mieście obrzędy zapowiedział / dopiero Władysław Krol
wey napominaniem wśilnie przekonany / dobytek zaięty powracać kazał. Tam
Krolowa westchnawszy rzecze : *Łużci dobytek chłopom podzięckowanym ieszcze przy-
wrócić możemy / ale tysz skwierku ich przeraźliwego / kto wady dostatecznie wko?* Po-
bojne to zaprawde / y wieczney pamięci godne słowa / ślacheckiej Krolowej. Tak-
ci na on czas sprawy Wielkopolskie / rostrykami skłaradnie potrwożone / szesli-
wie Władysław porównał / całe lato y Jesień nad tym samym strawił. Zimie
zasię / właśnie na początku Roku drugiego Władysław nowy Krol / niezliczonym
Senatorow y ślachte Polskiej orszakem okryty / Spolecznie z Krolową do Litwy
iedzie / Arcybiskupa Gnieźnieńskiego z wielą innych Kąplanow y ludzi nabożnych
z sobą zawiozł. Wład to Siemowit / wiec też Jan Książę Mazowieckie / a Kon-
rad Oleśnickie popolu z nim iachali. Zaczyn obwoławszy Seym na pierwszym
wstępie Postu wielkiego w Wilnie : ziaćali się nań / Skirgiello Trocki / Witold
Grodniński / Włodymierz Kujowski / y Korybut Nowogrodzki / Książęta Krolow-
scy bracia / Ktemu nieprzeprzana klusca z polskości y ślachte Litewskiej. Gdzie
o nawróceniu do wiary prawdziwej Chrześciańskiej wszytkiego narodu tamiecz-
nego / y o wymyszeniu Białwanow y wszelkich zabobonow Pogańskich / iako
napilnie radzono : za nawietzym w tey mierze pracowaniem samego Krola / Kto-
ry nierzkać napominal / prosił / podarkami zmięwał / ale też nauki Kąplanow na-
szych w języku Litewskim nie biegłych / Pogaństwu tłumaczył : gdyż sam w mowę
Ruska dobrze będąc wprawiony / śnadnie mowić Polaki rozumiał. Ociężnie b-
rzo narodził on Pogański fałszywa przodkowi swych wiarę odrzucał. Ale gdy z ro-
żnami Krolowskiej ogień światości ich zalano / bożnice y przybytek ognia onego
rozwalono / a Kąplice z Ktożych wiec Pogańskie od Kąplanow swych kłanliwe pro-
roctwa brali / z gruntu w Wilnie powywracano : do tego gdy gadziny pobito / y
ich święte gaje Krom namnięszey obrazy / nad mniemane Pogańskie / wyrebowa-
no / dopiero Litwa płoche głupstwo swoje wznawł / iuz się śnaczniej do wiary
Płanow swoich zachęćwala : a tak za kilka dni / przewsilowane pobożne Krola cno-
tliwość y śadney się prace nie wzbraniającego / fundament wiary Chrześciańskiej
Pacierz y z Wyznaniem wiary poigłszy / zaraz Chrześci święte obrzędem prawo-
wiernych przyjął. Ale iż taka praca niesmierny czas wiać miała / by było każde-
go z osobna Chrześci obrzędownie przysła / przetoż tylko co przedmieszym ludziom
zupelny Chrześci wyrządano : polskości zaś wysłko w gromady rozdziel-
wszy y odiaćwłszy / tylko woda święconą Książęta kropili / y iedno imie każdej z o-
sobna oboiey pici gromadzie nadawali. Wielka z tey tam klusce gromada /
nawiezionym z sobą Krol dostatkami z Polki wielmianych sukien / y obuwia sierokie-
go przyodział : ponieważ narodził tamten aż do czasu onego robić tych rzeczy nie-
miał / lecz tylko przywożnych / y to stan co znaczniej wywiał : abowiem wieśnia-
cy powielkiej części y teraz w kurpiach chodzą / także też za odzieją siermieg si-
czanych wzywają. Kościół potym w Wilnie założono / bogatymi dochodami
y Kąpłanów spasożono / y na pamiatke Stanisława S. przez Bozente Arcybis-
kupa poświęcono : tamże zaraz Biskupem Jendzeia Wasyle Polaka z domu
Jastrzebcow / zakonnika Franciszkanow / a spowiednika Krolowej / solzbiety na-
pierwoy postawiono. Wład to Krol sam przez się Plebany średni zaięzł y wbo-
gaćcił : naprzód Wolkomierska / Wifogolska / Wiennezyńska / Wiednicka / Krew-
ska / Obolczyńska y Chayniska / Do tych wszytkich Kościołow Krolowa Kofstowny
sprzet dla chwały Bożej nadala. Odestat potym Władysław do polski Krolowa /

Odolanow
Krol dostate-
Sedziego nie-
sprawiedliwego
Korze.
Duchowien-
stwo ślache-
Kładoć niechce.Pobożne słowa
Krolowej.

Seym w Wilnie

Władysław
Jagiello stawa-
nie y rozkazywie
nie wiary Chry-
ścińskiej.Ogień świat-
ości Pogańskiej
zgaśsony / y gaje
podrabane.Władysław
Krol wrzad E-
wangelisty y K-
thechity na so-
bie nosi.
Litwa chrześci-
bierze.Odzieja Litew-
ska.Biskupstwo Wi-
lenskie Kościół
założone.
plebanie na-
pierwoy w Li-
twie.
Krolowej Ja-
dwiży pobożna
sposobliwość.

Kr 2

a sam

Witebsk y Po-
locz miasta w
spokocone.
Skirgiello gło-
wy Rządzą Li-
rewski.
Práwo na ma-
sensko roznie
wierzających po-
stanowione.
Wolność Po-
słucha.
Alexandryna
siostra Krolowa
Rosa Siemowit
ca wydana.
Polsk stacjon
Lutim.
Wolność pod
piek Krola Pol-
skiego przysła.

Litewskich Kie-
syt rozprz.

Witold do Ma-
rowsa y wnet
do Prus w
pobli.

Prusacy y Ju-
lantcy y Li-
wuski.

Witold do Ma-
rowsa y wnet
do Prus w
pobli.

Witold Krola
pobli do
Litwy wraca

Kamli Arzy-
kie do Witolda
spalone.

Witold znou-
do Arzykow
sie przesiadl.
Litwa pascy.

A sam cały rok rozmnażając w Litwie wiara Chrystusowa pracował / y wiele miał sam przez sie obieć. Dobrogośća przytem Biskupa Poznańskiego do Ur-
bana Papieża wysłał / a te bogoślawionej zwierzchności na potomny czas stu-
chac / znamienitym obzudem Chrześciańskich Monarchow / przysłał. Do Witeb-
ska potym y do Polocka obdychał: gdzie połączony wicherzace buntowniki / rozru-
chy nowo wzburzone wsmierzył. Stamtąd zaś do Wilna wrócić się / Skirgiel-
lona brata / na miejsce swoje / wielkim sprawcą Litewskim przelożył: Práwo przysy-
stawione obwołać kazal / aby żaden Katoлик z ludźmi wiary Ruskiej małżeń-
stwa nie zaciągał / wyjąwszy / kiedyby Rusin albo Ruska od swej Greckiej Religi-
ey na Rzymiska przystać chciała. Drugie także práwo wchwalil / wymusił stan du-
chowny ze wszystkich powinności / robot / podatkow / y ciężarow / Kieżetom y wosel-
kiemu stanowi świeckiemu należących: które práwo nie waznie odiać owo wsiłu-
ki / którzy posledniysze wolności swoje wcale zachować pragnę. Nad to siostrze
swey Alexandrynie / wydał y ia za Siemowita młodszego Kieze Mazowieckie /
przeważnym dostatkem wesela sprawil. Zaczyn wrócić się do Polski / przez zio-
mie Ruska iachal: tamże Krzesława Kurozwackiego Sendomirskiego Kaste-
lana / na starostwo Luckie wysłał: we Lwowie Piotra Wierwode Włoskiej
go wespól / Dygmiecarzami tego / do przysięgi grunturowej nachylił / pod wia-
rs / obrone / y opiekę swoą przysłał: gdyż oni pod Interregnum od Węgier byli od-
padli. Wszakże po wyjeździe Krolowskim / nie długo Litwa w pokon siedziała.
Skoro abowiem między Skirgiellem a Witoldem niezgody powstały / a Witold
człowiek wysokiomyślny / za słomota rzecz sobie poczytał / nieczemniyszego nad
sie człowieka słuchać: wiec tej wódz / ze sie mu w obietnicy Krolowskiej dotyc nie
dzicie / a zaśluga jego spodziewanej odpłaty nie dostepują: nad to dowodnie wie-
dzac / ze go Skirgiel człowiek okrutny / zapalczywy / słowem y reko porzywcy / a
zgola ten / który przez opilstwo swoje częstokroć biesiadniki z sobą pniałce doby-
tym orzejem napadać obrażał / wzajemnym podejrzeniem w siebie miał / przetoż
fortelowo jego boiać się / a Grodno y Brzeskie zamki swoje baysym warunkiem ob-
mocnił / sam na Mazowsie do Jana Kieżetia swagry swego z małżonką An-
ną wjeżdża: z tamtąd zaś do Siemowita brata tego wdaje się. Ale gdy go obadwa
nie przyjemnie raczyli / do Arzykow Pruskich powraca. Ci go ochotnie przyje-
li / y wśladka ludzkość pokazywali / spodziewając się przez ten Smudzi y Litwy zna-
dnie dostąpić. Gdzie domiekał przemierzając / rzadow gospodarskich y ięzyka
Niemieckiego po części przysłał. A w tym czasie Litwa razem od Pruskich y In-
flantckich Arzykow nieszona była: a rościł się na dwa bunt / z których ie-
den do Witolda / a drugi do Skirgiella wstąpił / zerownym rozprzami tukała
się. Boiać się tedy Krol / aby Witold przez zdradę Rusi chetnyszej sobie przychyl-
nyszej / po sobie mając nieczemność y niezgrabność Skirgiella / Wilna nie opa-
nował / przetoż tam posłał Mikolaja Moskowskiego Podkanclerzego Koron-
nego / z pomiernym warunkiem żołnierow Polskich y z armatą wojenną / aby
tam zamków obudow bronil. Zawstał był wprawdzie Witold przyniesze z Arzy-
kami / nadzieja dostapienia Litwy / y obietnicami od nich częstokroć zagrzewany:
wszakże potym lub to z proznych domyslow / lub też ze znakow iakich o wierzcie ich
przywarpować począł / wnet przez tajemne poselstwo Krola Władysława / zdra-
dy y przemierzenia Rusi y Litwy boiać się wiedzynał: a wiać się od nie przysy-
 obiecans Kieśwa Litewskiego otucha / niewiadomie od Arzykow do Litwy się
wdaie. W której drodze trzy zamki Arzyackie Smudzi przyslegle / Jurgemburg /
Nieremburg / y Wawand / albo raczej Wichaw / będąc do nich za towarzysza y
przysięciela wpuszczony / nagle wziął / popalił / starosty y wysłstek lud warunkowy
Arzykow częścią pobit / a częścią w wieśmię pobiał: wsiłując / aby wždy był od
nieprzyjaciol z iaką obnoją do swoich się nawracil. Ależas potym / gdy sie mu
na skutek obietnicy Krolowskiej długo czekać widzielo / o wbieżenie przez zdradę
Wilna przemyslać był zapoczął. A wsakże za poszerzeniem zamyslow onych
w nadziei swej oskubany będąc / Arzyaki sobie przez listy poiednal / y znorow
do Prus wiać: z tamtądże posilkamić wsparć / Litwa przez dwie lecie pusto-
fyt. Ale

fyt. Ale zaś w Polsce niewiarność spieczuła / y nieznaki między Krolom a Kro-
lowa z fałszywego podejrzenia / y z obniesienia obmownych pochlebcow / wznie-
cone / tak sie dalece jarzyły / ze też iawnych rozprzow pożarem iuży były palaty /
by ich był wczas poważny Senat nie zgasił. Wradzono zgola aby plectiwe zauf-
niki obiedwie strone wydały. Wydany tedy obmowca Gniwos Dalewicki
podkomorzy Arakowski: który swiartobliwego życia pania / Krolowa Jadwiga /
połatnie przed Krolom wzięty / zeliw był okłamał: wdać / ia-
toby w niebytności Krolowskiej Wilhelm Kieze Rakuskie / niewiadomie do Ar-
kowa ziać / przez kilka dni miał z Krolow obcować. Wywiodła sie w pra-
wosie Krolowa / Krolowi z podejrzenia oney potwarzy / przysięga: ale zaś Gnie-
wowski na sadzie ziać do Wislicy Senatorskiego / o Krolowej osławienie spra-
wować się kazano. Tamże obwiniony y prawnie potępiony / gdy ani dowiedsz /
ani sie zaprzec / klamliwych plotek nie mogli / z dekretu iawnie przed wysłstkami / y
głosem wielkim klamstwa swego odwoływać się / a nad to z pod ławy tamże od-
szekiwac / sadownie nakazano mu. Miał tedy Polacy sobie za naciężsa słomote
y hańbe / iawne klamliwych słow odwoływanie: które wiec obmowca klamliwy /
słowa iako pies przeszekiwając / odwoływać powinien. Takci miłość wzajemna
zbyszy podejrzenia wśladkiego / znorow między Krolom a Krolow rozprzow na
twierdla. Tychże czasow Koro Wojenta Arcybiskup Gnieźniński obumiał /
zaraz natychmiast Jan Arpidio / iako był pierwy Poznański a potym Wło-
ciawski Infule gwałtem wbiegał / tak też wiasnie Gnieźniński / nie będąc ani
Kapiem tamieczney zezwoleń / ani Krolowskim zaleceniem podparty / zaradne-
go tylko ze dwu między sobą sie o dostojność Papiejską spierających zwierzchno-
ści wdać / wbiec siłował. Wszakże przez odpor Krola Władysława / me-
rząc Gnieźniński nie nabył / lecz y Włocławskiej pozbył / nabawiony tej Hen-
ryka Kieziecia Legnickiego. A gdy potym Arpidio wpornie Arcybiskupstwa sie
dostarzał / wnet od Sigmiewa Brzyzie Koronnego Marszałka poimany / ze w-
ysłstkich dobr wysuty / y zaś z Krolowskiego rozkazania wypuszczony będąc / kilka
lat w przytem niedostatk zmięzał: dotąd aż Biskupem Kamieńskim w Po-
morzaniech nie był: a po śmierci zaś Henryka / y postapieniu Successora tego
Mikolaja Kurozwackiego na Arcybiskupstwo Gnieźnińskie / do Włocławskiego
Biskupstwa / za pozwoleniem Krolowskim / znorow nie przyszedł. Na miejsce zaś
Wojenty Arcybiskupa / nastąpił Dobrogost Włodowicki Biskup Poznański /
który po wstąpieniu Arpidia na Włocławskie Biskupstwo z wola Krolowską /
Infule pominionej dostąpił. Roku potym drugiego 1390. wyprawił się Krol
Władysław do Litwy / chcąc rozprz między Litw y Rusią elacze wgasic: na-
badał Witolda potęgę przekonać / y onegoż w natarzadach skodliwych zarości-
gnąć: Krolowi na posilek Pruscy Arzyacy woysko w Niemcech zbierali. Posiadi
był warunek Witoldu zamki / Brzeskie / Kamieniec Polecki / y Grodno / z któ-
rych w pograniczne krajny skodliwie wypadając / częstokroć zabiegi czyni.
Wapzod tedy Krol te zamki pod posłuszeństwo swoje przywrócić napadł: Brzeskie
w trzecim dniu wziął / a na nim szanta Krolowskiego Polskiego słachca w me-
cny warunku osadził. Skąd gdy Polki żołnierzy przykrzym zimnem (gdyż sie to na
początku Lutego działo) nad to niedostatkem paszy y żywności ściśniony / wol-
ny sobie odiać na Krolu wymógł / wnet Władysław tylko z dworem swym a z tro-
chą Woluntaryusow / których w liczbie dsterwieć set speln nie było / taboru fu-
Kamienicu podemknął: a wiać się Krolowi trudności zamki / Tyndramie Mosk-
wickiemu / też Polskiemu słachciowi / pomógł. Stamtąd zaś nie wielkoscia
ludzi swych / ani watpliwą Litw y Rusi wiara / namniemy nie nie przerażony /
przebył Niemce / pod Grodnem woysko polozył. Tam ściagnęli się do
niego / Skirgiellona / Włodymierz / Kcinu inssych Litewskich y Ruskich Kiezar
y Panow nie naganione woyska. Nad to Korybut Nowogrodzan Siewierzkich
Kieze / w Ruskiej wierzce przebywający / ze znamienitym teźdym ludem / do taboru
Krolowi bratu / sam obecnie stawał się. Które woyska zednoczone / nie mogąc
wziąć szturmem Grodna / w tolo go oblegi. Tęc tajno to było Witoldowi / y

Niewiarność
między Krolom a
Krolow.

Gniwos Dą-
lewickiego sio-
motna hańba.

Klamliwego ob-
mowce Karamie
y polakow.

Jan Arpidio
na Arcybiskup-
stwo od Krola
nie przypuszo-
ny będący Wło-
ciawskiego Bi-
skupa wdać po-
bił.

Dobrogost Arcy-
biskupem Gnie-
źnińskim.

Rok 1390.
Władysław
Krol woysko do
Litwy wlecił.

Brzeskie wzięto

Kamieniec do-
bity.

Grodno obleżo-
ne.

Witold z Krzyżaków
Fami.Grodziski za-
mek wsiato.
Oblegających
cierpliwosc.Chleby Litew-
skie.Książka Pomo-
rzy pod wiarę
opiekę Krola
Polskiego przy-
chodzą.Książka Po-
morska Bydgo-
sca postapieno.Krolowa Jad-
wiga zamki w
Rusii odbila.Krzyżacy Litew-
wojowa.

wiedział on dobrze / że długiego obleżenia Grodzieńskie znieść nie mogli. Prze-
coż iako nappredczy z niemalym Prusakow y Krzyżakow ludem / na odsiecz swoim
przychodzi: a polozyszy sie taborem z te strony Niemieniu rzeki / przeciwko wiasni
zamkow pągorek wyspacił / na którym fortece nowa obmócnić silnie. A wśat-
ze obleżeniom namniej to ulgi nie przynosiło: owosem naszy przed ieg oczyma zam-
ku niższego dobyli. A tak odzyskawszy on zapoczął robote / lancuch żelazny łodzi-
mi na tamte stronie rzeki zaciągniony / do zamku przywieziono: na którym wstano-
wowsy łodzie / most na nich przez rzekę spina / chcąc tym snadniej obleżonych ra-
towac / żywności im nawozić / chorych y poranionych do siebie pobrac / a na to
miejsce świętego ludu napuścić. Alec y na to druga skutek żołnierze krolewscy
wynaleźli: poscinawszy abowiem na bzeżu haniebne sosnie / w rzekę ich nawo-
lili / y po wodzie napchneli: które bystrością wody porwane / y gwałtownie ku mo-
stowi naparte / lancuch on nagle przerwały / łodzie niektóre z ludźmi opierające-
mi sie stoczyły / y zatopily. Z tych ieden niemiaki Niemiec na dalszy bzeż ku obo-
zowi krolewskiemu / nie dbając na głosy swoich na sie wrzeszczących aby rącey w
rzece zatonał / a niż sie w moc nieprzyjaciolom dostawał / zamieszony wypłynął.
Na nimże to wszystkie rady y postępek nieprzyjacieli wybadali naszy. Wśatze Wi-
told zważywszy aby miał zamku obronic / drugiey zaraz nocy wietrzącemu podo-
bny / że wszystkich ludem wstąpił / a zamek też po przedzieśiatym dniu obleżenia /
w rece krolewskie przyszedł. A zaprawde mało mie tak oblegającym iako y oblezo-
nym / obleżenie tamto doiadło. Albowiem też y oni tak frogiego wśelkiej żywno-
ści niedostarku wylży / że im naostatęk czarnego / grubego / y z żarn żytnych z ości-
mi wespół / w żarnie tylko przetartych / chleba upieczonego (y teraz Litwa także
go używa) zaledwie do iedzenia wystarczyć mogło: komoim zaś galezie z dzewo-
a stare posyćciez chaluś Litewskich odarte / y aż z czternaśtu mil przywiezione /
miasto obokow dawano: Wziawszy Władysław przez poddanie Grodno / i-
chal potym do wielkiej Polki: tamże Wacysława Książkę Szczecińskich Pomo-
rzy / przysięga obowiazanego / pod wiarę y opiekę swoje y krolestwa wszystkie
go bierze / a zaraz z nim przeciw Pruskim Krzyżakom w towarzystwo zachodzi. Za-
abowiem ieszcze przywileie Wacysława / tegoż roku pisane: którym on / iż kro-
lowi y koronie Polkiej wiarę poprzysięgi zeznawa: y że też brat tego Bogusław
miał w Pyzdrach wczym przysięga: a po trzecim zaś bracie Barnumie ze też toż
Bogusław obiecować miał slubnie. Obowiazanie sie przytym Natko wrocieć kro-
lowi / Bydgoszcz wzaem od niego wziawszy. Jest y drugi przywilej imieniem
wszystkich trzech bractw pisany / y zapieczetowany: w którym oni oddana bydz sobie
od Krola Bydgoszcz zeznawia / y onemu posilkow y powinności swey gotowosc
iako opiekalcmy obrońcy swemu przyobiecują. Jakoby tedy Natka zdobył / kro-
re nazad wracał / a Bydgoszczey pozbył / którzy sie potym wpoiminali / nie podo-
nego niewiemy: chyba podobno pod Interregnum / y pod rostrytli zewnetrzne
Wielkopolakow / pomienione zamki opanowali: albo wiec Natko tylko samo o-
panowali / a Bydgoszcz zaśie po śmierci Kazimierza też Szczecińskich Pomorzan
Książkę / lub to brata / lub przedsie powinno swego bliskiego / przyrodzonym
prawem spadkowym / sobie przywłaszczowali. Gdyż przedtem powiedziatem / że
onemu między innymi majątnościami y Bydgoszcz pomieniona / Kazimierz wielki
testamentem był odkazał / y że przy niej Ludowik go zachował / wśatze po śmierci
ci tego / znorow sie ta do Polakow wrocila. A tym czasem gdy sie Krol wojna Li-
tewską zabawia / snadz też y Krolowa Jadwiga drugiey Polakow woysko zebra-
szy / Jarosław / Przemyśl / Grodek / Halicz / Trebowla / gony zamek Lwowo-
y inże zamki niektóre w południowej Rusi pod władza swoje przywiodła / Slezaki
z nich y Węgry powyrzucawszy / którym był między Krol Ludowik onych sie zam-
kow powierzył. Nad okwitowaniem potym zboja / skoro Lancafter syn Krola An-
gielskiego Henryka z walnym woyskiem Angielskym / Frankow / y Niemieckich
woluntaryusow / na rozstawiony poglos wojny podmieśienia przeciwko pogro-
nom / do Pius nadciągnął / zaraz do Litwy trzema pulkami wtargneli Krzyżacy:
iż kono dla wprowadzenia na państwo Witolda wkrzywzonego / a ono właśnie
y wymyślnie

Kowno miasto
spalo.
Kroki spalono.Krzyżacy Litwa
pogromili.Zamek niżej Wi-
liski zbudowa-
na spalila.
Korygiello Książ-
kę poimany y
ściery.Poboy Litew-
skie.Wileńskiego
zamku wyszego
Polacy obronili.Wacymund y To-
tywil Książkę
pozabiali.Witold drugi
raz do Litwy w-
pada.Wyprowadza Krol
Litwy Władysław
do Litwy.

Jan Oleśnicki.

Powiaty Dro-
hiczyński Jano-
wi Książkę na
zaweteciemu da-
rowane.Przymierze z
Slezakami.

y wymyślnie dla podbicia y opanowania ziemie Litewskiej. Pierwszy tedy polk pro-
wadził sam Witold / drugim sprawował Mistrz Inflanckich Krzyżakow / a trze-
cim rzadził sam Hetman wielki / Konrad Waleroda Mistrz Pruski. Ściągnęli sie
zaczem te wszystkie woyska do Kowna miasteczka / nad spłynieniem sie z sobą Niem-
nia y Wiliey dwu rzek zbudowanego. Skad do Trokow przyszedli / miasto tamie-
czne spalili. Scamtad zaś taborem bliżej Wilna pomknęli. Tam woysko krolewskie
przeciwko nim wyciągnęło / a zwiodszy bitwe przegrało / pierchnęło / y wiele
czystych meżow wronilo: między ktorymi poległ znaczni ludzie Książkę / Symon
syn Jaromutowow / a Słeb Swietosław / ktemu Jan Lew. Poty zamek niżej Wi-
liski / Krzyżakom nazwany / nie tak rychło nieprzyjacieli oblegi / iako go przedko
Litwa y Rus zdrajcy przesiewierzeni spalili. Z ktorzy pozogi wchodzącego Kory-
giella brata krolewskiego nieprzyjacieli poimali y ścili. A nad to cokolwiek w o-
nym zamku zbýwalo ludzi / wszystkich abo ogień na popiół spalił / abo wiec nie-
przyjacieli okrutnie pozabiali / zaczęli do czternaśtu tysięcy dusz tam zginionych
rachnia. Zamku wysokiego bronili Polacy z Moskorożskim Witoldem Staro-
stą: ktorzy ani kleska swoich y spaleniem zamku niższego / ani groźba nieprzyjacieli
sta y wskazaniem sobie głowy ścietego Korygiella / naostatęk ani meżnem seur-
mem / y wielkiej seurki muru wybićiem nieustraszeni / poddać zamku niechcieli. A
wchramając sie zdraży iakiey / sami straż koleyn / y inże wszystkie powinności / zani-
kowey obronie potrzebne / Litwa y Rus oddaliwszy / między sie podzieliłi. Dziury
sbitego muru / abo rynnem y gnoiem wypelniali / abo wiec ktorzy bydlece seroko ro-
spocierali / y tak strzelbe seurmujących osukawali: na ostatęk ciaty wlasnymi nie-
przyjaciolom / wśilnie sie do zamku przedzierającym / przystęp zawałali. Do tego
Skirgiel brat krolewski w nocy z Litwa y z Rusią swoia wycieczki czyniac / wielkie
škod y znaczną kleskę w nieprzyjacieliu sprawował. A gdy tak przez trzy miesiące
poproźniemy zamku oblezonego dobywano: na ostatęk w pierwszych dniach Paź-
dziernika przyszło nieprzyjaciolom odskapić / okrutne poburzenie nierzkac świec-
kich ale też y kościelnych budynkow / ktemu frogie zamordowanie w ludziach bez-
bronnnych y w dsiateczkach niewinnych zrobowiszy. Niemalo iednak y sami w oble-
żeniu onym dsielnych meżow pozbyli: między ktorymi zginął Algard Grabi-
Koryściński: z Książką zaśie z tej strony Wacymund brat Jagiellow / a z tamtey
Totywil brat Witoldow / roznie pozabiali: gdyż Totywilaz dziala zabito / owe-
go zaś wtareczkę porażono / żywo dostano / a na bzezie z rozstawia Witoldowego
za nogi obwiesiwszy / lutowo aż na śmierć wstrzelano. Popustofyl zaś potym po-
graniczne z Pruską ziemie Inflanckie Witold / komendatorem Kagneckim a Sta-
rosta Insterburckim / ktorym to osobliwie zlecil był Mistrz Pruski. Ale Władysław
Krol / chcąc ratowac wtapiłoney oyczyny / z wielkim dostatkem ozeza wojennego /
y z okwita żywnością do Litwy / Miesiąc Listopada zaiachal: wahał się y ro-
spacając Rus y Litwa / sezdobliwoscia swa y hojnym rozdawaniem osobli-
wie sukien z welny wśatych / y z sobą wielkim dostatkem nawiezionych pokrzepil.
A z Nikolay Moskorożski / obawiając sie naprzod okrutności hárdego Skir-
giella / potym zmocmoney potegi nieprzyjacieli / wiec też zdraclwych Rusi-
kow y Litwy nieścacieczney wiary wchramiac / Starostwa sie odrzekal / przetoż
Jagiello / Jana Oleśnickiego Polaka herbu Dembna / na miejsce tego przelozył:
a Skirgiellona zaś chcąc Wilna pozbyć / panem Kurowskich dzierzaw wczymil.
Drohiczyński powiat z Drohiczynem samym / z Wielkimi / y z Bielkimi zamka-
mi / Janowi starstemu Nazorowieckiemu Książkę / dziedzicznym prawem daro-
wał: wymowiwszy aby powiat przereczony / iako przedtem zarose / tak też y od o-
nego czasu do Polki przynależał: y aby imieniem onego Jan pomieniony / takż
powinność y posłuszeństwo / iako y drugie Książkę Litewskie / Krolowi poprzy-
sięgi. Zimie potym Krol do Korony wrocil sie: gdzie z Książkiet Słaskimi / z Hen-
rykiem Słogowskim y Seynowskim / a Konradem Oleśnickim y Koslinskim /
przymierze tym prawem zawisał / aby oni do niego do Kalisza przyiachali / a tam
sie z nim we wszystkich meznastkach y w skodach podziałanych ugodzić chcieli:
Skad znac iż oni mieli iakąś z Polakami nieprzyjaźń / o ktorzy my iednak nie nad-
to samo

Witold znowu
Wilna dobywa

to samo niewiemy. To sprawiwszy postat krol Olesnickiemu do Litwy / według
zupelney potrzeby ludu / żywności / y roselakiej armaty. Lata potym drugiego
znowu Witold z Krzyżakami / wojskiem sie do Wilna wezbrał / spodziewając sie
go wziąć przez zdradę osob Skirgiella / (niewiedząc iż go stamtąd oddalono było)
nienawidzących. Porozumiały przyjazd ich Olesnicki Staraosta camiczny / bro-
niąc przytulki nieprzyjaciół / miasto sam zapala / a porobiwszy z debora świe-
żych duze parkany / do zamkow przystęp zagradza / y zaraz przeciw następującym
nieprzyjaciół / ku kościółowi Panny naswietley w murach miejskich dla gran-
ciskanow zbudowanemu / wypada / ktorych nieco wrowaw / a z swoich zaś y jedne
go nie wroniwszy / do zamku z ludem wiezda. Zaczyn one serdeczna nasych smia-
łość pobaczyszy / y o poddaniu sobie Wilna prze oddanie stamtąd Skirgiello-
we zwatpiwszy / w kilku dniach Witold y Krzyżacy zoblenia ziezdzia: a chcąc nie
nadaremnie zaciąg swoy wdać / Woikomirz odchodząc y Nowogrodek zamki /
nad Wilna rzeka od Skirgiellona pobudowane / gwałtowna mocą bicia / pala /
y lud nasz warunkowy w nich wybija. Dwoma potym tegoż lata zabiegami Li-
twepustosa: Miedniki y Wielkany we Smudzi palą. Zimne zaśie ku Rowu w-
dawosy sie / w krainie okoliczney / ktora obrona krolowska obwarowana byla / trzy
zamki w krag Rowna wystawili / Meygard / Metembur / y Rytenwerder. Z kto-
rych jeden posledniyszy Witoldowi puscili: a dwa zaśie ostateczne swoim Krzy-
żacy warunkiem obmocili / y z nich przylegle krainy mierzili. Zaczyn Jan Olesni-
cki / pragnąc zbrodni nieprzyjacielskiej wtrocic / Alexandra Wigunda brata krole-
wskiego z porządnym wojskiem na dobywanie zamkow pomicionych wysyla. A
pokuszał ten w prawdzie sturmem Rytenwerderu zamku / alezas przedko nie me-
sprawiały pospieszył sie od nie / chociaży iuz był / cze potym dosto / bez mala go
nie wziął. Poczał iuz był Władysław wojny oney chetliwej nasyteł zeymować /
inny go trudnościami Polakimi rozrywając / y do wielkich nakladow przywo-
dzac. Przez wysytek abowiem czas wojny Litewskiej / musiał krol ziarna / chleby /
stoniny / woły / y rozne legumina przysylac / mierzkać sam tylko Polski waru-
nek / ale też słachta y pospolstwo Litewskie / w glodnym niedostatku podpoma-
gaci zabiegając / aby krainow onych pustkowiem nieprzyjacielskim przepłenionych /
y gruntow podezas wojny nie zasiewanych / a zgoła iatowych / odbiegły / nie-
przyjacielowi do obiecia nie wstapili / y aby sami na strone tego nie odpadali. A
tak Henryka Siemowita Książca Mazowieckiego syna / ktorego bylo po śmierci
Scibora Biskupem Plockim namianowano / podmarwia: aby on do Witolda i-
chawosy / nie znacnie z nim o pokoiu traktował. Struto bylo wlasnie pod ten czas
Alexandra Wigunda brata krolowskiego / ktory z rozrywki y z bieglosci sprawo-
toznych / ktemu z obyczaiow przyiemnych krolowi sie był serdecznie w podobal:
Inowloclawiem y Bydgosza przezeń wraczone był: corke Władysława Książ-
cia Opolskiego poial: jadnego iednak z ma potomka splodzieć nie mogł. Kto-
re iakoby samze Witold do śmierci pomoc miał / iawnie przepetywano. Poześciu
tedy onego / iacno iuz między krolew a Witoldem do zgody przyslo: gdy onemu
krol wielkie Kieństwo Litewskie obiecal: pominawosy takę zacność bracia swoje
rodzona ieszcze żyjąca / cześcia je ich ocietnemi / mierzennemi / y na pniaństwie tyl-
ko a myslistwie wiel trawiacemi / bydz widział / a cześcia aby sie był z frąunku
wojny Litewskiej / y z boiażni Witoldzinych fortelow / dostatecznie wysiilit. Tak
tedy Kondycy / Henryk Witolda Władysławowi pozyskal: a sam / iuz na Poddy-
konstwo poświęcony wzgardziwszy duchowienstwem / corke pomienionego Wi-
tolda Ryngale za żone sobie poial. Jednatze wrychle trucizna napoiony / zgwalt-
cenia Bogu przyrzeczonego slubu gardiem przyplacil. Co wyrozumiały Bo-
nifacius Papiez / gdy postrzegł ze Kapitulą Plocka inzego sobie wybrać Biskupa
silnie / wnet Namisioła powinno swego Biskupem w Plocku stanowi. Lecz
gdy ten maietności Biskupich dostąpić nie mogł / za przeciwiawiem sie y przesko-
da Książca / ktemu duchownych y świeckich stanow: przetoż Papiez Jakub
Korzkierowski abo Kurdwanowski Polskiego słachcica / w prawie naucz-
nego y Katedry Rzymskiej Andytora / na miejsce tego przelozył. Aleci tezy ten z

ciężkością

ciężkością przysięgi był. Witold tedy postanowiwszy według zamyslow z Władysła-
wem sprawy swoje / Krzyżaki y Niemieckie kupce w Rytenwerdzie zamku z soba sie
barowice pochwył / a zapaliwszy zamek / związanych do Litwy wrodot. Odcho-
dzacego Krzyżacy / z inzych dwu zamkow pobliskich wypadły / gonili y ozeinie na
pabliktorych Witold krom trudności w sparl / rozgromil / a zamek pobral y spalil.
Przyichawosy tedy do Wilna Witold z wiezniami / y z nie w boga zdobycza Krzy-
żakom odiera / ochotnie od Olesnickiego / y wczynie / iako był sam krol rozkazal /
przysięgi jest. O czym dostatecznie w pewniom będąc Władysław / iako napredzey
saraż naschodzie miesiaca Lipca do Litwy iedzie: ktemu Witold z ludzmi swe-
mi w wpołożoney postaci dioga aż do Ostrowa zajeżdża: gdzie krol tagodnie po-
czepionego z Skirgiellonem wgadza / obiecawosy mu / y przywileiem warowawosy /
Wilna / Witebska / Merezcy / y Gärteny zamkow / nikomu krom wiadomości
iego nie dawać. Storo w tym Wilna doichali / saraż tam krol zlożywszy z Sta-
rostwa Jana Olesnickiego / Witolda Panem y rzadzą nad Litwa y Rusia prze-
lozył: wziawosy od niego przysięgi / ze on pod wiara / obrona / y pod władzą
Polakow zawięziat / y nieodmienne przebywać. Toz wlasnie y Anna żona iego
za same siebie / y za meza swego poprzysięgła / ktemu przywileiem dostatecznie
obwarowała. A to wosytko w Roku 1392. przypadlo. Jednatze przedzie ani Kie-
stwo Witoldowi podane / Litwie pokoiu sprawić ieszcze nie moglo. Abowiem
Swidrygiello y Skirgiel za Krzyżacy brali sobie / ze ich krol Władysław chociaż ro-
dzona bracia / awzdy mney niż Witolda powazył. Zaczyn Swidrygiello mney
serca y potęgi a nizeli Skirgiel maiać / do Krzyżakow wcielł sie: z ktemi / z chęci
swoy na Witolda powstającemi / Litwie gestym plondrowaniem wyniszczał.
Ktozego zaprawda czasu Suras / Barteny y Stramelle zamki / Krzyżacy Litwie
odiali. Skirgiello zaśie w serce y w potęgi bogatysy / z przeciwności / y z poswar-
tow / w oświadczenia nieprzyjaźni z Witoldem zasiedl. Dla ktorych nieznałk wspo-
łotenia / saraż krol drugiego roku do Litwy z krolowa wyjeżdża: Skirgielowi
Krzemienieckie / Starodubskie / y Starogrodzkie powiaty przydaje / y tak go z Wi-
oldem ziednywa. A iesliby co między nimi niechaci potym roznowilo sie / post-
nowili / aby one rozdkiem krolowej samey pomiarkowane byly. Tak w praw-
dzie Długos / a po nim Niechowita. Wszakze sa ieszcze przywileie Witoldy / kto-
rymi on oświadcza / ze sie z Skirgiellem poiednal / y spolecznie dopomagać mu
przeciw kademu nieprzyjacielowi / wyiawosy krola Polskiego / poprzysięgl: o-
świadcza sie przy tym / ze państwo Kijowskiego acz ozeim nabył / iednatze go ie-
mu y potomności iego / wstąpić wiecznym prawem powinien: nad to / ze Włady-
śław krol z pozwoleniem onego / Krzemienec mu y Stosko darował: tym wzgle-
dem / iż on z swoy oyczyny gwoli niemu wstapil. Litewska historia na tym mie-
scu jadney rozmianki o Skirgiellu nie czyni: lecz tylko Korybuta brata iego wspo-
mina / iakoby on wypzogaiać sie z posłuszeństwa Witoldy wojsko nań zebrał /
bitwa mu dat / przegrat / y do Nowogrodka gdzie żona y dzieci iego byly / wsko-
czył: y iakoby tamze w zamku od Witolda dobyty / wespół z żona y z dziećmi poi-
miany był. Z tamtądze sinadż wrosta ona Kzezińskiego Książca Alexandra reko-
mia za Korybuta krolowi slubowana / y przywileiem / ktore ieszcze w bibliotece kro-
lewskiej y do tych czasow trwaja / obwarowana / ze go krol z wiezienia wypuscił.
Nie dugoż potym / też y Jędrzey brat iego z Checińskiego wiezienia wyszedł: gdy
sie w to Witold z drugim Książcy wlożywszy / krolowi za slubował. Theodor
zaśie Książce Włodymirskie / państwo Siemierskie w ten czas też od krola otrzy-
mał / przyrzekłszy / y pismem sie obowiazawosy / władzey zwierzchności krolowskiej
zawoła na potym piestrzegac. Tak te rzeczy w Litwie wgruntowawosy / krol y kro-
lowa do Polski doichali. Orse potym / iakoby z rozkazania krolowskiego Witold
dobył miat / pisma Litewskie oświadcza: Witebsk zaśie / iakoby przez poddanie
wziął / wyrzucałszy z tamtąd Swidrygiella / iż on był Theodora mietkiego pra-
sina / nad ona kraina od krola po śmierci macierzyńskiej przelożonego / wype-
dził / y przez zdradę fortelną zabil. A tak to podobno wraza Swidrygiella do Pru-
saczow zagnala byla. Na ktora wojna gdy sie gotował Witold / sinadż ze mu za-

Sa

iachali

Witold Krzyż-
ki o Kłody y o
Elastę przysię-
gi.Wawrocenie
Witoldzina do
Litwy.Witold wielkim
Książcem Lite-
wskim zostaje.
Witold postu-
szenie krolow
wi Polakima
poprzysięga.
Rok 1392.Swidrygiel do
Prus wdał sie.
Litwa Krzyż-
ak paszosa.Korybut z żo-
na y z dziećmi
Witold polmalJędrzey Książ-
ca wypuszczoney.
Theodor Książ-
ce Siemierskie
krolowi prz-
sięgl.Orsa dobyta.
Witebsk ode-
brany.

Biskup wrocławski
współwładca króla
w poprzyściągł.

Władysław Książka
z Kujaw.

Wojna Władysława
z Kujawami
Opolskim Książką.

Był młodszy
król.

Dobry w zbrodni
król.

Władysław Książka
z Kujawami
Opolskim Książką.

Był młodszy
król.

Był młodszy
król.

królestwa swego w Węgry / których on sobie zaraz na początku mechatnym: a
Jadwidze zaś iako prawy dziedzicze króla Ludwika przychylnymi bydy wna-
wał: y dla tego z nią traktował / aby iey wdochniem y gruntownym
pozwoleniem / tym bezpieczniey mogli królować. W tychże też czasach Henryk
Biskup Włocławski / pod wiarą y opiekę Władysława króla Polskiego postąpił.
Co iestliż z swey chęci / czyli też gwałtem przyciśniony uczynił / nieznamy: wia-
ciec ani tego / blazego y kiedyby od króla odpadł / chyba podobno gdy król y kro-
lowa Kujawy Siemowitowi Mazowieckiemu zastrawnym prawem puszcili / że on
spólnie z Kujawianami za wladzą Siemowitową wdał się. Ależ i sa iestże przywile-
je Siemowitowe czwartego potym roku napisane: ktorzym on zeznawa / że mu
król y krolowa dżiesięć tysięcy kop / w ktorzych Kujawy zastrawą trzymal / wro-
cili: nieprzydaie iednak / iestliż nazad Kujawy oddać miał / czyli też iuz przedtem od-
dał był. Trwając abowiem Władysława Opolskiego Książkę zowie: skąd możemy wpa-
obstaliowane / gdzie sie on też y Kujawskim Książkiem zowie: skąd możemy wpa-
trawiać / że pomienione Kujawy w posagu mu Siemowit puszcil: coż abowiem
iego Agata miał za sobą. abo też podobno że powiat / Inowrocławski na Kujaw-
wach trzymal / tedy względem onego iednego Książkiem Kujawskim (iako wiec
zwykli czynić Panowie) pisal się. Podiaćci wprawdzie tychże właśnie czasow król
woyna przeciwko temu to Władysławowi: iednakże nie znayduie aby Kujawy
skody takie przez te woyna popadac miały / pomierza i w Dobryńskiem ziemi zwo-
dzono. A owośm samiz iestże na on czas Kujawianie z krolew zold przeciwko
Władysławowi wiedli. Zacięgi tedy woyny pomienione / snadz dla tych przy-
czyn król podiać / aby był napzod przysięge swoie / ktora swiatobliwie zaraz na
początku królowania swego przysięgł / wsiłknie maiećności od Polki przedtem
oderwane odzyskać / wypelnić / a druga: aby był Władysław z pod wladze sie
swoy wydzierżawcego powściągnal. Abowiem on ani maiećności tych nie wracał
ktore rozrzucna darowizna Ludwika króla / iako sie na swym miejscu morilo /
poslubila mu byla / ani też imieniem dzierżaw onych pod wiarą y posłuszeństwem
króla Polskiego / zawse z potomstwem swym przebywać / iako lenny dzierżaw-
wca poprzyśiężenia nie czynil / ktorzymby był król kontentował się. Owośm na-
przecz y na wozgarda wiersza posty krolewskie hardzie y lekomyślnie odprawo-
wał / a wyspawszy gestę kopce / dzierżawy one swoie od infey Polki dymem mia-
steczkiem odgraniczał. Do tego Inowrocławskie / Tuszczyńskie / y Tucholskie maie-
ćności / nieradzac się nie króla / dzierżawce swoy Jadwidze / ktora z ona Alexandra
Książką byla / darował. Mistrzowi także Krzyżackiemu Komandowi Walero-
dzie / y wsiłknie Krzyżakom Pruskim / napzod Siemowitowi w sześci tysięcy / w sześci
set / we trzydziestu y we dwu czerwonych złotych Węgierskich / y zaraz za wsiłknie
ziemie Dobryńską w pięćdziesiąt tysięcy / zastrawil. Chcac go tedy król niepo-
dzierżawie zaścokzyć / z piącia sie tylko Senatorow / ktorzych nie mienia pisma / w tey
mierze znośi. Siemowitem miodszym Książkiem Mazowieckim zięciem swoim
a swagrem Władysławowym / w niektorzych warcholach / lub to o Kujawy / lub
też (co y podobniejsza rzecz) o wyplacenie posagu sie / trze swoy zawziętych / z po-
zwoleniem króla / wey / y nie ze skoda iego pomiarkował sie / zaraz mu Belskie / Lu-
baczowskie / Buskie / Grabowskie / Sozobleskie / Swolenkie / y Lopatynskie / Sta-
rostwa wieczny prawem / y na potomne dziedzictwo puszcil: warowawszy to iednak
sobie / aby maiećności darowanych nikomu obcemu / tylko koronie Polskiej lu-
dzioni podleglym przedawac nie mogli: wojennego zaciagu żadnego / aby z kro-
lem y z Polakami odprawować nie omieszkwal: do tego aby żadney woyny niedo-
tożywszy sie pierwey króla Polskiego przypowiadac nikomu nie śmiał. To tak ob-
stalowawszy / a wsiłknie Polke do orzeza wzruszwszy / Krystyna Ostrowskiego /
Sendomierskiego Kastełlana z iedną częcią woyska ku Dobryńskiemu przesyła /
lub to chcac tak Władysław od podeyżżenia następującey woyny zastronć / abo
też rozdziwoioną woyną potęgę iego rozewać. Sam zaś z ostatkem woyska /
uczyniwszy pogłos iż za Krystynem poiedzie / wybochną wnieiony droga do O-
strowa przypada / taborem sie pokłada / y zaraz dnia trzeciego sturmem zamku do-
stawa.

stawa. Do infey potym zamtow zleciwszy częć woyska / za nadciągnięciem
Siemowita y Janą Książką Mazowieckich przyczynionego / Spytowi Mielstyn-
skiemu Krakowskiemu Woiewodzie / iako napredzey wyjeżdża / mehcą czgoia nie
a nie czasu do poprawy potrwożonym nieprzyaciolom bogować: a tak w sto-
dymym dniu Arzepice / Wielun / Ostreżow / Brzeznie / Bobolice / y Grabow /
przez poddanie zaymuie. Kastełlary Czeschochowski / y Wielunski / na tamiecznym
przedmiesciu od Władysława Książką troche przedtem założone / spólnie y z ma-
ietnościami swymi / za pobożnym wyrokiem slachetnego króla wcale od wsiłku
woiennego zostala. Zostawał iestże zamek ieden Bolesławiecki / przyrozdziem mley
scia / y przemysłna stuka nad rzeką Prosną dobrze obwarowany. Ten iż w armate /
w ludzie y w zyrwności łobziami nawieziona / bogacie okwitował / przetoż siedmio-
lecie obleżenie wytrzymal. Krystyn zaś Kastełlan Sendomirski / iako skoro
Dobryńskiemu ziemi doiać / przylaczyszy do siebie Kujawian / zamek w Bo-
browicach obegnal: a wsiłknie postyskawszy o nadciągnięciu przeciwko sobie
z grołtowym woyskiem Komanda Mistrza Krzyżakow Pruskich / z obleżenia co
przedzey ziać. A sam zaś Władysław Książkę dzierżawy krolewskie / z Slaska wy-
pada / obyczajem rozboyniczym pustoszył: kupce Polskie na iarmark do Wroclawia
iadaceze wsiłknie towarow rozbił / a prawie ze wsiłkniego ich odarł. Abowiem
ziachalo sie bylo do niego nie malo Polskich zbrodniarzow / częścią tych
ktorzy wlasność swoie strawoszy / ludzkich dobr latneli: częścią zaś ktorzy prawem
potepieni / czci odsadzili / y z ziemie wywołani byli: a częścią też / ktorzy zna-
czne do siebie wystepki wiedzia / prawu zwinac wsiłowali. Tym tedy król roz-
trzony zbrodniami na oczyszte y dziedzicze dzierżawy iego / nagle z woyskiem w-
derzył: zamki y miasteczka niektore pobral: wsiłknie solwarci / y grunty popustoszył:
a co przedniysze o dwu zamkach miasteczko iego Opolie obleżeniem otoczył. A do-
stępowal wprawdzie Władysław Książkę w Wacławu Cesarza a króla Czeskiego
pomocy / a wsiłknie nie dostapil: a to dla tego / że on malo co przedtem / iuz z kro-
lem Polskim zawarł był gruntowne przysięge / w ktorym sześć set kopijnika / y tak
wiele kusznikow na posilek przeciwko każdemu nieprzyaciolowi / a przeciwko zaś
z posłuszeństwa sie wypieraącym buntownikom / spolecznosc ziednoczoną / oba-
dway ci Monarchowie wzajemnie sobie stawiać przysięgli. Ależi wylaczyl był z
takich kondycy Wacław Elektory Cesarzow / wylaczyl Biskupa y miasto Wro-
clawskie / Książką do tego Polkiey Slaskie / opiekalniki Czeskie: iednakże tym
tylko prawem / aby przeciwko nim nie był porowinien dopomagac Polakom. Gdy
tedy iuz na Książkę Władysław trudno miał sie spodziewac / wnet Komanda Ole-
śnickiego / y Bernarda brata swego Włodzisławskiego abo Galkiemberskiego /
Książką / do króla Władysława za iednace (tak o tym Długos pise) wysyla / y
połoy otrzymunie: pierwey iednak przysięgły / aby kupcom towary wydarte po przy-
wracal: król zaś Lubliniec / Serzelce / y nad to infey iaties zamki / y miasteczka
onemu wzięte / aby prawem wojennego zholdowania odzierzał: ktorzymi snadz
Spytka Mielstynskiego tamże zaraz wraczył. A wsiłknie iest iestże w sklepie krolew-
skim / Bolesław / y Bernarda Książkę Opolskich / y brata ich Janą Kropidła
Biskupa Kamieńskiego z krolew Władysławem / iuz po śmierci mniemam Wła-
dysława Książką / pod Opołem uczyniona / postanowiona / y dziewięcia piecze-
ci wprzywileiowana vгода: ktora rzetelne warunie / aby przerzeczona Książką O-
pol / Slogow mniyszy / Serzelce / y Domaraz / z zamkami / z miastcy / ze wsiłknie
ich okolicznosciami od czasu onego trzymali: tak właśnie iako y stry ich Władys-
ław zmarły trzymawal / a żeby przestregali iakoby to wsczerbku y namniyszy skro-
deczi królowi Polskiemu nie moslo: wieśnie z obudwu stron aby powypuszcza-
no: Bolesławicom / ktorzych warunek Władysław zmarły / na imie iego zony po-
zostaley Agaty / bronił / żeby namniyszy zyrwności / y nie a nie posilkow przeciw królo-
wi nie dodawali: zamku onego aby nikomu infemu opocz króla Polskiego poddać
nie pokusali: na ostatet aby ostrony Oleśna y Lublinca / żadney trudności Miel-
stynskie / Spytowi nie zadawali: a we wsiłknie rzeczach tak sie zachować mieli /
iakoby prawa królowi Czeskiemu w niczym sie nie nadiażalo. Za do trzymanie tedy

Samli poddać
ce sie.
Kastełlary Czescho-
chowski.

Bolesławiecki
przez siedm lat
oblezony był.
Polacy Dobryń-
skiego.

Władysław Książka
z Kujawami
Opolskim Książką.

Opolskie powia-
ty król Władysław
pustoszył.
Przymierze kro-
la Władysława
z Wacławem /
Cesarzem a kro-
lem Polskim.

Władysław Książka
z Kujawami
Opolskim Książką.

Lubliniec Oleśno Kiejski
Ciechynskiemi
34. 1. 1. 1.

Rok 1396.

Władysław Krol
Węgierskiego
porazka od Tur
kowi pod Włoc
ławem wzięta.

Władysław Krol
Węgierskiego
porazka od Tur
kowi pod Włoc
ławem wzięta.

Władysław Krol
Węgierskiego
porazka od Tur
kowi pod Włoc
ławem wzięta.

Władysław Krol
Węgierskiego
porazka od Tur
kowi pod Włoc
ławem wzięta.

Władysław Krol
Węgierskiego
porazka od Tur
kowi pod Włoc
ławem wzięta.

Gruntowne pomienionych warunków słubowali. Władysław Bisłup Wrocławski / Ludwik Brzegski / Konrad Oleśnicki / y Kozłowski / ktemu Przemysław Opawski / Książęta: przyrzekając / iż iesliby oni wiary umowom nie dotrzymali / z krolowem przeciwko nim jako gwałtownikom nie odmownie przestawiać. Wtedy zaś miasta Opola / Głogowa / Strzelca / y Krzepic / obowiązały się krom wśelkiej wymowy y zwoloty miasta pomienione swoje krolowi / y peronim osobom Senatorow Polskich przezeń wysłanych / poddać / iesliby przeciwko Książęta ich postanowie nie takie tamali. Zaczynia przywileiowi temu radniey / a niż Długosłowi dowie rzam. Zastawili był potym Mielstynski / Lublinie / Oleśno / y Gorzów miasteczka Przemysław Książęciu Ciechynskiemu / y synom tego / Władysławowi y Przemysławowi / w tysiącu grzywnien Praskich. O czym zostają ieszcze pisma tychże Książąt pieczęciami przywileiowane. Wspomina też Długosł / iż te dzierżawy krol Władysław miał był oddać Bernatowi wysłany pomienionemu Książęciu Opolskiemu / gdy on Jadwige córce Mielstynskiego za żonę pojął / a żoną zaś po Władysławie Książęciu owdowiał / krolowi Władysławowi pusiła. Tegoż też wlasnie Roku 1396. Zygmunt krol Węgierski / gdy Turcy z Książęciem swym Bajazetem / Traki / Greci / y Macedonczyki poholdowawszy / tej Mielstynski / to jest Bulgary y Rasyany burzyli / a od ziemie Węgierskiej gwałtownie odywali / wnet z roznego Chrzescianstwa zebrałszy woysko niezmiernie / nieszczesliwie się z nimi pod Litopolem vderzył / iednatże żywo się z boim wymknawszy / a łodzia Dunaj przebywszy / do Konstantynopola vskoczył / skąd niejak po tym do miasta Rhody / a z tamtąd zaś do Dalmacyey / y do Węgier wrócił się. Zaczynia Roku drugiego Turcy Węgierskie powiaty skradnie wypuścili. A tym czasem / gdy zginionego bydy na wojnie krola Zygmunta rozumiano / Władysław Woiewoda Multanski / a Grabią Sierozynski / albo Sierozynski / spolnie z państwem swoim / pod wiarę y opiekę krola Władysława / y Jadwigi krolowej Polskiej jako prawey dziedziczy ziemie Chrzescianskiej zgubną porażkę / bydy powiada: Na krola wyiachalo było przeciw Poganstwu Polskich woluntaryusow po części: tamże ich nie mało meżnie się biacych / poległo. Wiedzy krolowi co znacniejszy byli Bazyli Kastellan Wysochodzki / Rolandem synem / y Thomasz Kaski: Scibor zaś Sciborzyci / Herbu Ostoy / gdy z bitwy oney z krolowem y Węgrami vciekając / łodziey tak przedko prze nagie doiejdzie Turckie dopaść nie mogli / tak iż to był vzbrowiony ze wśystkim w Dunaj skoczył / zdrowo wypłynął / y wielkiego stad potym kochana y krola Zygmunta doszedł. Na drugi rok zagniewany krol Władysław na Brzyski Pustki / iż oni pogwałciwszy przymierze pokoiu / woynę przeciwko niemu podnieli: Dobrym zlosliwie y nieprzyjstojnie podbiegli: wiec też (co snadź bierzey krola bolalo) Litwy pustoszyć nie przestawali / y wielka część smudzi opanowali / woyna ich poniekwać zamyslał. Ale wzdrygał się na zaciągnięciu onej serca Senatu Polskiego / przeciwnie jakoby byli wśystkie Rzesze Niemiecka przeciwko sobie rozburzyły. A tak zamysły one na fale spolnego rozsadku pusiły / gdy wiekta część Senatu pokoy naciągając przeważala / zdalo się wśystkiem / aby zjazd sobie z Brzyskami w Inowrocławiu złożyć / wraży się domawiać / y tyłto same nań krolowa z Senatorami wyprowadzić: obawiali się abowiem Senatorowie aby krol jałem prze skodliwie vdręczenie w Litwie odmiesione wiet / natarczywa iaka y goraca przynowka nie zreczney woyny nie wzniecił. Aleć ani tak nie się pociesnego sprawić y Brzyskom nie mogło. Ktoży zwoloty tyle czynili / woynowoti wynaydowali / y tak cierpliwosć naszych oszukiwali / chcąc sobie dalszymi zwolotami osiadlosć Dobryńską vmocnić. Tam Jadwiga sroce zganiwszy część obecną sobie widome a chciwe ich łakomstwo / przymierza ktemu y przysięgi zgwalcenie / częśćią też prześlą ich niewdzięczność y niezbożność nad Polakami dobrodziejami swymi zająta wyrzucając im / rzetelnie / dowodnie / y iakoby duchem wiejszem powstawajacy rzecze. Za megoć nprawdnie żywota nie przeciwnego niewdzięcznicy za taką rospuślną smialosć nie odnie sieć: wśistkie po części ukończeni / wśistkich tych nieciot wielkimi skodami / y boynym z was krwawym wytoczeniem / konie

ęnie

ęnie musicie wyplacać. Takci na on czas nie nie sprawiwszy / krom pewnego pokoiu / y tej krom woyny owozystey / rozciągając się naszym z Inowrocławia przysłło. Tegoż tedy Roku Witold wyprawa przeciwko Tatarom / krola sie troche przed tym z Litewskiej historyey przyraczala / szesliwie podiał: skąd gniazdo iedno Tatarskie albo pokolenie / co oni Orda zowia / z dziećmi y niewiastami odegnal: z kroych część iedną branicow krolowi y Senatorom Polskim za vpominki poslal: część zaś ostateczną / w srodo ziemie Litewskiej nad rzeką Włok / nie daleko Wilna osadził / y grunty im do sprawowania nadal: kroy na tychże miejscach y podziś dzień nieślą: gospodarzami pilnymi y otrzecnymi są / rzemieślni iednak woienne / y enoty dawney nie zaniędywają: obrzedy zaś oyczyste Machometyc / kiego zabobonistwa do tych czasow zachowują. Aleć oni nie przyznawają / aby ich Witold miał zholdować: lecz vdaia że woyna domowa / z kroyow swoich wyparci / albo wiec na posilek przeciwko Brzyskom od Witolda zaciągnięciu / z swey chęci do Litwy zaiachali / y zaraz te grunty na kroych y teraz nieślą za pozwoleniem y darowizną Witolda posiedli. Czego domodem bydy może to / że oni iesze y podziś dzień biespiecznie y wolnie prawy swoimi żyją / z Litwą zarówno wladze wielkiego Książęcia przestzegając. Ale iako to kolwiek iest / atoli nie pochybna to rzecz: że Witold na ten czas z Tatar / z zwyciestwem woysko do domu odwoził / albo raczey z woyny nawrocone ogladał / ponieważ y to pisa / że przez ktema pomienioną woynę kończyć miał. Zaiusony tedy zwyciestwem onym y nadaniem szesliwym / Rok ieden sobia na wytchnienie y na przyczynienie woysła wietsego odlozył. Kroygo też Roku Zygmunt krol Węgierski powtore do Bratowa przysłchal / lub to dla nawiedzenia krola y krolowej / iako Długosł rozumie / lub też dla vgruntowania rzeczy swych / ponieważ kleska pod Litopolem wzięta / tym bierzey iesze od niego chęci Węgierskie odręciła / y iuz znaczenie nie iako do knowania nowych rozruchow wzbudzała. Jakoż zawziął on był na ten czas z Władysławem krolowem do lat szesnastu przymierze. Drugiego potym Roku Witold / nie słuchając rozrządzenia krola y krolowej / powtore na Tatarskie zbieral się: na krola z nim woynę wielką licząc Polska y Niemiecka slachta / sławy woienney chciwa / nie odmownie iachala. Wielu iednak Jadwiga krolowa / przeciwny skutek wyprawy oney prorokująca / od zawziętey drogi powaga swoia odwozila. Przywiazali się tedy do zaciągow onych / te co znacniejszy z naszych Polakow osoby: Kask Tarnowski syn Jana Kastellana Sandomarskiego / Sedziwoy Ostrog / Droboogost Szamotulski / Jan Siowaczowski / Mazowiecki / Woiewoda / Jan Dambrowski / Wasy Niechowski / Socha Plocki / Woiewoda / Tomasz Wierzynek / a nad tych wśystkich znalomichy / Spytek Mielstynski / Woiewoda / Krakowski / a Pan nieszey / Rusi / albo Podola: gdy mu to był krol Władysław przed dwoma laty / niedbając na odmawianie krolowej y Senatorow niektórych darowai / albo go raczey peronny sposobem puscił: waruiac to sobie aby on za oznaymieniem krolowskiem / na każdą woynę z gotowym ludem stawial się. Popisawszy Witold pod Kuowem woysko / pelen dobrych nadsieci z woyskiem skodliwym do kroyow Tatarskich wtargiwa. Rozkazywał na ten czas vTatarow Tamerlan / wprawdzie z vrodzenia podlego zawzięty / ależ vmieciatoscia y szesściem spraw woiennych tak potega vmocniony / że też w woysku swoim dwanaście set tysięcy miał ludu woiennego: zaczynia Turki poraził / Cesarza ich Bajazeta poimawszy w żelazney klacie wśednie / soba iako bestya iaka wozil / ktemu hispańskie / Albanie / Ormiańskie / Perskie / Mezopotamskie / Azjatyckie / y Egipskie państwa podobną raczoscia spustoszył / y wśystek zgola okrag ziemie postrachem imienia swego zatrzasnal. Iuz tedy Witold krom wśelkiego przeprawy bronienia / rzekę Solę y Psole przebywszy / w pola Tatarskie y w Woski rzecze naciągali: gdy oto ieden z miedzy Carzykow Tatarskich / Edyga / napotczmywszy / hetman Tamerlanow / z miedzioną Tatarską mostką przeciwko niemu wypada. Tam dopiro na mysl potrozoną naszych y walecia / wiejsze przestrogi krolowej Jadwigi przychodzą. A tak za rada osobliva Mielstynskiego / pokoy z Poganstwem vmawiac zdalo się. Nie gardzili zaprawde y Tatarszy pokoiem. A wśistkie one star

Witold
dow przeciwko
Tatarom.
Orda.
Tatarskie w
Litwie osadze
ni.

Zygmunt Krol
Węgierskiego
przysł do Bratowa.

Rok 1399.
Witold przeciwko
Tatarom
drug raz się wprawił.

Polacy przeciwko
Tatarom
zbił.

Spytkowi Mielstynskiemu
Podarowano.

Tamerlan
Cesarz
wielki Tatarski

Bajazet Pan
Turcki od Tamerlana
polmany / y w klacie z
nim wojny.

Solę y Psole
Woski rzeki.

fyd

Królestwo Ta-
taro i Litwy
z Polakami na-
byte.
Książę od Ta-
tarów pozabur-
ni.
Witold ucieka.

Przełazna sz-
mierz Wielkiego.

Śmierć Tamer-
lanowa.
Tatarowie śle-
piła Ruska pu-
stosła.
Rubel co jest.
Krolowey Jad-
wigi śmierć i
chwała.

Władysław Lit-
wina w Pradze.

ych gto w rade / gdy przymorek leklivosci miodz popedliwa zarycaie Spyt-
ta / zganila / wnet nasy bitwe dali: a zwyciestwem Poganstwo / aczci tez nie trom
skody ich / porazem przegrali. Co gdyby bylo Poganstwo nie gestwo zastepow o-
krotowalo / pewnie cnota y dzielnoscia nasych porazoneby bylo. Niemato tam
nasych iednakie nie trom pomstj zginelo. Miedzi tymi bracia krolowscy Jedzey
y Dymier / Korybut / y inszych dzierwiec Ruskich y Litewskich Koziat / na placu le-
glo: a barzo malo zywych w rece nieprzyjaciolom wpadlo. Witold z Swidrygiel-
lem bratem stryjecznym / z Ostrogiem Ktemu y Szamotulskim / widzac ze sie
woysku iego na przegrana zanosilo / pierchlwym zarodem wiejdza. Ale Niel-
skynski lub co wiachaniem / lub tez ochramianiem sie Cara Poganstkiego / ktore-
mu sie byl z cnoty y mady rozrywki swoiey przy namawianiu z nim potoiu w
podobal / mogac w cale zdrowie swoje vmesc / miedzy nageszone zastepy Po-
ganstkie Pocyl / a skoczyszy zginac poczwie wolat: czego samje sobie zyczyl / y
Pawlowi to Sciworowskiemu przepowiedzial. Ten mu abowiem do przymierza
go namawiajacemu leklive serce na oczy / y folgowna milosc dla nadobney zony
wyrzucal: a wzdy on mity Bycz / iezkiem a nie rekta mezmey / sam naprzod
przed wysytkiem ty podal. Nie dlugo tej po zwyciestwie y sam Tamerlan zazy-
wal swiata / w tymze zaraz roku umarł. Tatarowie za iedna zaraz droga zwy-
ciestwa / Podole y Wolyn pustosac / az do Lucka zabiegli: Kozowianie iednak trze-
ma tysiecy rublow / Wlasno y gruney swoie / od pustoszenia okupili. Wazy tedy
rubel w Ansi y Litwy sto groszy zupełnych. W tychze tej wlasnie czasiach krolow-
wa Jadwiga corka / elzbieta Bonifacya nappierwszym szezaniem wrodzila / po-
ktorey dziecinie w czwartym dniu obumarł. y sama matka nie dlugo zyla: a po-
ktorem bohu koscioła zamku Krakowskiego przed wielkim oltarzem grob swoy zale-
gla / gdzie pogrzebem znamieniem / y wielo krolow nad to samego Papieja Bo-
nifacyego IX. ozdobnymi poselstwami przyozdobionym / koscionie chowana byla.
Aczci wprawdzie Postowie oni nie na pogrzeb / lecz na chrziny potomka krole-
wskiego / za wezwaniem samego krola posłami byli. Byla tedy Jadwiga prze-
wyborna pobożnoscia / y swiatobliwoscia zywota obdarzona: trom woskietey
hardosci / lekomyślności / y trom gniewu zycia: przoznowania rownie iako y
zabaw pici y godności swoiey nieprzystoynnych wchramiaia sie: czas wysytek
swoy abo na chwale Bozey / abo na czytaniu pisma pobożnosć w niej y obyczaj-
ie swiete budniacego / abo tej wiec na przesłuchowaniu y wzywaniu skwitu si-
rot / wdow / y inszych ludzi znedniatych / trawila. Dostatkis wlasne swoie / kto-
rych bogactez domu oycowskiego nawiozla z soba byla / szedrobliwie na wytek o-
bogich / na przymnozenie chwały Bozey / y na pozylki Koczyposp. wydawala. A
trom tego co sie wyzykay wspominalo / dwa oltarze za zywota swego w kosciele
Krakowskim spanoszyla: w Pradze zaś Kollegium przepysne / dla wprawowa-
nia w nauki ludzi Litewskich / lub gotowe kupila / lub sama zalozyła: maietnosci
bogate / skadby mu dostateczne sly podatki nadala: ktore Kollegium polpolicie
krolowey domem rzeczone bylo / y iezsze za czasu Dlugoshowego / nie heretycznym
skaleństwem nie zarzone / spolnie z osiadlosciami trwalo. Jednakie przed sie pa-
miec go moia nie zaciagnela. Umieralac tedy Jadwiga / ostatet zbioru swoego / cze-
scia na rozsiazowanie w bogum / a czescia na wybudowanie y na dokonczenie Alka-
demiey Krakowskiej / ktora byl Kazimierz wielki z gruntu iuz byl zapoczal / odkaza-
la: namieniosy w testamentie Istczni woli swoey ostateczney / Piotra Biskupa / y
Jana Teczynskiego Kastellana Krakowskiego. Darowala tez byla kosciołowi Kra-
kowskiemu do odprawowania Mszy s. onat bogactez kosciony / perlami tylko a
drogimi kamieniami przewaznie osadzony. Dwa czasy roczne / Post wielki / y zaś Ad-
went / nabożna wstrzemiesliwoscia / y umartwieniem ciała zawose swiečila. Ko-
skosa swiata / nadeta powaga y lekomyślność z doczesnych bogactw chluba / gary-
dzila: tak iz gdy krol z drogi pisal do niej iuz na samym szezaniu bedacey / aby och-
dostwem wspominala y koscionym obiciem toznice sobie przyozdobic kazala / snad-
cata na to odpowiedz odniosla: *Dawnom sie ja iuz pozornosci nikczemney / y smieckiey
pompy wyrzekla: wiem tez y to dobrze / ze sie wiec smierc z potogiem czeslokrac radla*
braci.

braci. Przeraz upokorzeniem podlem / a swieckich nadości odmiotem. przysloiny do-
broliwosc Boza / ktora hanna niepodnosci iuz zemnie znisć raczyla / odwiedzic mo-
ge. Te tedy iey swiatobliwosc zywota / ze w grobu znaczne cuda ostarwia-
ly / pisa historykowie.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XVI.



Namienita powinność wyrzadziosy ci-
lu krolowey Jadwigi / Władysław krol zasmucony / y
aby sie miał na krolestwie osiedziec / przywspiliosy:
widzac ze az dotad na imie tylko zony swoey wolnemu
narodowi cudzoziemiec panowal / do Rusi wstepnie: y
iuz zamyslawal krolestwo zruć / a do Kiestwa oyczyste-
go dobrowolnie odiahać / pierwey a niyby z pomierowolno-
stomota wyrzucony byl. Alec one iego dumy Sena-
torowie Polscy lagodnie wciely / y w nadziei wperwili /
nie odmiennu mu chet tej y na czas potomny zaofiaro-
wawsy. Co zaby mu to warpliwosc iako czynilo / ze on iako cudzoziemiec po-
zbylosy majzonki / zaraz y prawa dziedziczne w krolestwie pozyl / wlasnia mu na
to posrodki / ktore snad y sama krolowa Jadwiga koniac przeznaczyla: to iest /
aby on Annie Wilemna / Grabię Cyleykiego corka / ktorey siostra wozel tej iuz byl
sobie za droga zone Zygmunta krol Węgierski po śmierci Marycy / wtorym ma-
szystwem poisl. Przektadaiac / ze oney wlasnie dziedziczo krolestwa sluzilo /
gdyz ta sama wnuczka iest krola Kazimierza zmarlego. Posmakowala taka rada
Władysławowi. Przeraz do Hermana stryja Pameńskiego / poniewaz iuz oyc-
niemiala / wyprowieni w dziewosleby Jan Obychowski Kastellan Szemski /
Janka Rogowski / y Jan Ostrowicki / wysytko pociesnie spawili: y zaraz Roku
drugiego dnia szesnastego Lipca / Panna do Krakowa przyprowadzila: ktora / iz
trom Niemieckiego iezka jadney inszey mowey nie rozumiala / dla tegoz pierwey
niyby wesele došlo / zupełne osm miesiecy na przuczeniu sie iezka Polskiego tra-
wila. A tym czasem krol do Litwy zaiachawsy / potoiu y wysytkich wstaw z Wi-
toldem y Litwa swoia a z Polakami nasyimi / tym gruntemney ponawial: gdzie
przysiezono y pisimem wprzywileiowano: iz iesliby Witold bezpotomnie wstepil /
aby wysytkie a wysytkie dzierzawy iego / spolnie y z wladza wielkiego Kiestwa / pod
zwierzchnosc krola / y wysytkiey Korony odpadly: wyiawsy pul Nowogrod-
ka ze czterema solwarkami / ktorych Zygmuntowemu bratu Witoldzinemu wstepic
bylo powinno / tym iednak prawem / aby on przecie krola y krolestwa Polskiego
holdownikiem ostawal / wyiawsy do tego dobra posazne Anny zony Witoldzi-
ney / a woskietey te po iey śmierci do krola y do krolestwa przecie wrocic sie mialy.
Te tak wstawy znac ze Roku Chrystusowego 1401. odprawowane / popisane / y
zaraz rek y pieczęciami obwarowane byly. Siedziosy tedy krol z Litwy / iz dla
spetney wrody nowo przywiezionej oblubienice do slubu nie nacieral / przeto az
za staraniem Senatorow Polskich miesiaca Lutego w miasieczku Dieczu z Pany
Cyleykiem sie umawial: nowe postanowienia zawiazal / abo wiec dawne w-
twierdzil / toz dopiero w Miesopussy wesele wyzyl: gdzie tez Anna krolowey ma-
tka a Kazimierz wielkiego corka / ktemu tez Witold z majzonka swoia Anna / po-

Władysław Pro-
krola myśl od-
biel.

Wtore malzen-
stwo Władysław-
wowe.

Krol do Litwy
wyjezdzia.
Prawy z Witol-
dem y Litwa
odnawia.

Rok 1401.

Władysław
Krola wtore
malzenstwo.

Wowe Margra
bstwo w Krola
Wladyslawowi
zastawie.

Smoleńskany
holdowal Wi
told.

Kioze Smolen
kie zbiegiem.
Arzyacy Litwa
puszko.

Dziwne zamek
y miaso In
flantckie Wi
told bierze pa
li.

Litwa Arzyacy
znovu puszko

Swidrygiello z
Pius przywola
ny.

Podole y staro
stwa niektore w
Polsce Swidry
giellowi dane.
Pofoy postano
wienie z Arzya
kami Pruskimi.

Krol Wladys
law do Toru
nia odjeżdża.
Dobieslaw Oli
nicki.

Krola Euchar
tyjnymi obla
ta.
Dobrotliwosc
Wladyslawowa

Ktoze z starp pospolu na Dymunta prawem dziedzicznym przychodzilo zastawia
O czym trwa iefce przywilej. Alci zrazu na ten czas tylko cztery tysiacce odebrał:
a poty iesli mu wosytckie summy doplacono / albo iesli tej osiadlosci Margrab
stwa Krolowi podano / nigdzie sie nie doczytule. Ale zas Witold wielkie Kioze Li
terwskie / powtore z nieposluszyni Smoleńskany wojował: a w sparty posilkami
ludu Polskiego / zamek Smoleński / gdzie sie byli mieszczenie y co przedmieszki Bo
iarowic / z dziećmi / z żonami / y z dobry swemi znieśli / obleżeniem y dobywaniem /
wielu wroniwszy w sturmie dzielnych ludzi Polakow / przez moc wziął: w ktorym
bogactwa wielkie zastawo / część ich Wladyslawowi Krolowi przestął / a część
miedzy Rycerstwo / iako kto był zasłużony / odrodził. A długi zaśie zamki przez
poddanie był pobiał / y wosytcko tameczne Kieństwo na Ksciale powiatu przerobil.
Kioze iednak miejsca onego do Węgier był wskoczył: tamże przy drodze Krola Dy
gmunta żywota swego dokonat. Z Arzyakami też Pruskimi y Inflantckimi
woyne na nie długi czas wałona / Swidrygiello mu porużył. Nigdy on iednak
przeciwko nieprzyjacielom dżierżawy tego plondunacym / do boiu wystąpić nie
śmiał: lecz tylko za Inflantckimi ze zdobywa odchodzacemi / tajemna prze
ślada z daleka y cicho postępnac / gdy oni rożnie do domow odjeżdżali / wzato
mnie też grunty ich podluz y wosfer daleko wiece wyniszeł: wsi y folwarki wypa
lah: Dziwne obronne miaszczko / od rzeki tak rzeczone / a od Niemcow Dancubur
kiem zowiące sie / moca wziął y złupil: zamek zaś nad miasłem wystawiony / przez
poddanie otrzymal / a spaliowszy zaraz z zamkiem y miaso / nieosacowany plon
do Litwy zdrowo wniost. A nie dugo zaś potym znorow Litwa / z tad Piuscy / a z
tamąd Inflantscy Arzyacy / okrutnie przeplemili / y wielu smiertelnych do wie
szenia wgnali: ktorych iednak Witold zamiata wiesniow wyzwolil. Alci wżdy
Krol Wladyslaw lituac nieszczescia wkolataney oyczyny / wygnanica brata Swi
drygiella z Pruskiej ziemie przywraca / wyplaciroszy tamże za gwałtowna summe
dlugu. Ktozy aby namniej podzogi do Klocenia sie z Witoldem nie miał / przeto
Krol piasie tysiecy grzywnien Praskich / y synow Spytka Nielseyńskiego / Podole
wykupiowszy / onemu puscił: do tego Striy y Zydaczow w Rusi: Szydow / Kca
mu / Stobnice y Drugnia w Polsce / a nad to tysiac cztery sta grzywnien rocznego
dochodu na żupach solnych wksalimu. A wpsatze ani tak hoyiny datę Kngbmoss
Swidrygiellowej wlezyć nie mogli. Potym Krol z Pruskimi Arzyakami ziazd w
Kaciazu / Wloclawskiego Biskupa miaszczko / dni Swiatecznych Roku drugie
go odprawial: gdzie tym sposobem pokoy zawiezto / aby Krol piodziesiat tysiecy
(choć to Dlugos czterdzieści tylko Kladzie) zlotych Arzyakom spłacil / a Do
brzyn y Zlotorys odebrał: iednakże aby darowizny wosytckie Mistrzowi Arzyack
kiemu potwierdzil / y postanowienia z Kazimierzem Wielkim: a z Arzyakami za
wziate / vmocnil: do tego / aby wielkie Kieństwo Towogrodzkie na Krolewsta / a
Zmudz na strone Arzyacka / Koczyly: zacyz oni aby wosytckiego sie swego
prawa w Litwie wyrzezi / ani dopuszczali przez dżierżawy swoje zadnemu nieprzy
ciacielowi do Litwy z wosytkiem przechodzic / ani też sami przez nie / Krom pozwole
nia Krolewskiego / ludzi swych przewodzic: Ktemu aby sie nie wazyli wywołani
cow Litewskich / a zgola ani zbiegow / choćiazby to porwinnych Krolewskich prze
chowywac: naostatet / aby iednostaynie wolno bylo Pruskim z Litwa handlo
wac y spolnie towarzyzyć. Na wypelnienie tedy Kondycy pomienionych / rok so
bie caly zawiezly strony: y tak barziet / potrzebny a niz wdacny y zyskuiacy / pokoy
sprawiowszy / prosto Wladyslaw Krol od Mistrza wprosony / z wielka czescia Se
natorow do Torunia odiachal: gdzie cale trzy dni mieszkajac / ozdobnie y znanien
cie wraczony był: przez Ktoze dni o Koscowny Kleynot miedzy Niemcami a naszymi
Polaki / gonitwy albo wkarzki trwaly: gdzie acz Niemcy iako w takich wtarczkach
biegleyшы przewyciezali / iednakże piodsie ieden z naszych Dobieslaw Olesnicki
zwyciestwo y Kleynot za Kladu przedmiem odniost. Gdy tedy Wladyslaw przeje
dzajac sie polozenie miejsca / obrone / mury / y budynki mieskie przegladal / po
mytami z duchnie od niewiasty iedney lub to trafunkiem / lub wmyslne obłany / na
smierc osadzona one Eucharie / od Karania wyzwolil / y obiazę swoia darowal.

Z tamad

Z tamad odiacharo / do wielkiej Polki przywraca / a cale lato tam przebyro /
y Seynki mniysze / Ktoze na ten czas dopiro dla nowych trudności napierwoy wy
nalezione / odprawio / zaraz do Koczyna / Kedy Seym walny na wosytckie Pol
ste na dzien iedennasty Listopada zlozyl byl / przyjeżdza: na ktorym wyednal co
sobie prosbami / ze mu dla oswobodzenia dżierżaw Dobrzyńskich rolne pobory no
wotne / zgodliwie wosytckie stany nad zwyczaj postapili: to iest / po dżiesiaci gro
sy z latow samych tylko chlopskich a miesckich / wyplacac. Ktozy to pobor z daw
nym y zwyczajnym / wyšsey przerzeczonym podatkiem dwu / groszy radelnych zlo
zywszy / pisze / ze sto tysiecy grzywnien pozytku Krolowi na ten czas wczymil. Ale zas
tych czasow choćiaz to ludniysza y wprawniysza iest Polska / a wżdy z poborow ta
kich daleko mniysza summa przychodzi. Do Wroclawia potym Krol w ozdobney
gwardyey / licze piasie tysiecy czlowieka przechodzacy / wyiachal / chcąc zadaniu
Waclawa Krola Czeskiego dogodzic / a z nim sie wospol ziachat. Wpatrowal az
bowiem Wacław choćiaz to czeleknieszemy / y w odchłaniach niesytey cielesno
ści zupelnie pograzony / ze spawoyiego na wpaet ofstaceczny przychodza: wpa
trowal ze dwa Kroc poimany / z Cesarstwa zrucony wypadal: wiedzial dobrze / ze
Dymunt brat iego / aby mu Krolestwa Czeskiego wstapil / iawnie na nim wymagal /
a je mu onę Senatorowie Czescy otworzyście zyczyl / po cześci iuz dochodzil: do
myslal sie nad to ze Arcybysze Rakuskie / wmyslne gwoli niemu Nazary te plon
drowal. Zabiegajac tedy Wacław osilkom przeciwnikow swoich / y chcąc iako
kolwiek panowania sobie potrzepic / zanosil sie Komecznie na to / iakoby był per
nym przymierzem y wstawami przyiazni sobie Krola Polskiego y ziednoczenie przy
taczyl. A tak przyjeżdżajacego wczierwie barzo y w dżiecznie przyial / y znanienicie
czestowal: zadumuiwajac sie nie pomalu okazalosci dostarkow iego: tak dalece / ze
też przeciw Zbigniewowi Brzeskiemu w sesci set kom wprzod Krola iadacemu /
rozumiac bydz miedzy ona gwardya samego Krola / sinadz az za miaso wyiachal.
Osm dni prawie na stanowieniu przymierza / z obostronni Senatorowie obudwu
Krolow / trawili: y iuz na tym stanelo bylo / ze Krol Czeski Polskiemu wosytcko Sla
sko wrocić / a Krol Polski zaś onemu wzaiem ze czterema sty Kopynka / ileby po
trzeba bylo / dopomagac miał. Alec abo Polakom rzecz sie nieprzyystoyna zdala
Krolowi Czeskiemu holdowac / abo też Jan Smirzycki / czlowiek rada y zwierzch
chnoscia miedzy Czechami znacny / wosytcko nadiacharo / rozerwal. Co gdy tak
oni odprawia / nie dotrzymali iednak Arzyacy spokoyney wiary Polakom: abo
wtem z ludzi lekckich orszakem cicho na Nazorofie przypadly / Kioze Czeskich
Nazurow Jana nie sie zdrady nie obawiajacego / w iednym folwarku abo też
w Zlotoryey / gdzie na ten czas wlasnie zamek z dzewa budowal / porwali / na kon
w rzucili / a zelywie mu nogi pod brzuch konfki związawo / Ktemu zamek spali
wo / zloba zboyce wwieśli: iednakże wrychle potym w ziamaniu przymierza od
Krola napomniem / wypuscali go. Zacyz wypuszczone / rychlo potym y Krcetnie
okolo tego pracowal / iakoby był mogli nowe budowania Pralatow / Kanonikom /
y też Wikaryom / przy Kosciele y Plebaney Warszawskiej fundowac: iakoz wfun
dowane byly od Woyciecha Jastrzembeckiego Poznanskiiego Biskupa / gdy Jan
Kioze pomniemone / okwite dochody czescia z dobr wlasnych swoich / a czescia z
dżiesiecin od Biskupa Plockiego miasa zamiana nabytych / oboygu duchowien
stwu onemu / do tego Plebany Kiska y niektore inſe pozytke duchowne / tytuly da
wne zagubio / przyadził. Po wysciu z tym roku od ziazdu Kaciazkiego / zno
wu drugi ziazd w Gniezkowie / od Krola y Arzyakow dla obstalowania gronto
wnego pokoiu zlozony / odprawowaly strony. Tam nowotna rzecz od Arzya
kow wrzucona / wosytckie zacygi przerwala. Domagali sie oni / aby Krol tytulem
ziemie Pomorskiej nie pisal sie / y z pieczęci swoich wypilowac go kazal / tak iako to
sobie byli iuz dawno przed tym z Krolew Kazimierzem postanowili. Nie pozwa
lal on na to / za rozradzaniem Senatorow wosytckich. Zacyz gdy iuz Arzyacy
Dobrynia oddac niechcieli / z mizym sie roziachano. Alci zostala iefce w sklepie
Krolewskim przywileie Konrada Mistrza Arzyackie / pod ten czas wlasnie pisa
ne: Ktozem on zeznawa / ze mu piodziesiat tysiecy zlotych Węgierskich a Do

Et iij

brzyn y

Keym w Kocz
nie.
Podatki rolne
nowo postano
wienie.
Summa pienia
dy z poborow
zeblana.

Ziazd Wroclaw
Kioze Wladyslaw
Krol z Wacław
wem Krolew
Czeskim.

Pomoczenie
przezwie Wa
clawa Krola Cze
skiego.

Warszawa Pol
skiego gwardya.

Namowy mie
dy Polakami a
Czechami.

Jan Kioze
miazowlekie
Arzyacy poima
li.

Kanonie / y bu
dowania nowo
tne w Warszaw
wie postanowio
ne.

Pofoy z Arzya
kami niedosedi

Summa za Do
brzyn Arzya
kom obliżona

Smudzi Arzyja
kom puszone
Smudzi Arzyja
kom holdowac
niechce.

Aleksander i Du
biez i zeki.
Swidrygiello
powrocie do Pru
sawo wiezdzia
Podole do Pol
ski przywroceno.
Wolewodowie
Wolofcy spol
nie y z Rada
swoja postu
fensstwo w Ka
mieniu Erolowi
poprzyzadla.

Drachim zamek
odebrali Polacy.

Witoldzina
wopna wostie
wiska.
Wgrz rzeke.

Wostwa.

Zbigniew Wze
zisti, Getman
Rycerzwa pol
skiego.

Swidrygiello
Wostwie prze
cio Witoldowi
pomaga.

Litewskie wo
yso flody popa
da.

brzy i Złotorys odliczono. Jakoż y Długos sam wdaie / że Arzyjacy wrychle po
ty w woynie z naszymi zasiedly / Dobrynia na samy przod dobywać mieli. Skad po
dobniey dowierzac / że na on czas y pokoy bylo zawarto / y Dobrynia Polakom wroco
no. Dugi wprawdzie potym ziazd z tymiż Arzyjakami przez Witolda odprawowa
ny / skodliwicy sie byl nadal. Albowiem on nie mogac sie inż daley potedze y gwał
towni ich opzecz / wstapil im Smudziey. Wzbiamiac sie wprawdzie Smudzi Arzyja
kom posluszenstwa oddawac / przetoż nocnym napadaniem y skrytemi zasadykami
lud warunkowy ich zabijala / a Witoldowi wprzymie dotuczala / aby tey zarli
wym Niemcom w okrucienstwo nie dawal / ale coż przemogla potrzeba pożytek.
A tak z rozkazania Kiejeciego / dac zaklad Arzyjakom musiala. Zaczyn Arzyjacy
chcac tym snadniey on narod w posluszenstwie zadzierzec / trzy zamki zaraz we
Smudziey wystawiali: dwa nad rzeka Liewiaza / a trzeci nad splywaniem sie zso
ba dwu rzek / Niemieny y Dubieje. W tym Swidrygiello nadzieia opadowania
przez Arzyjaki wyslytki Litwy zwiedziony / znou do Prus wiezdzia / Podole ter
dnat odiedzajac / warunkiem swym obmacnia: przetoż Erol ziazd w Gmiewko
wie skonczywszy / a w Podole iachawsky / wyslytki tameczne wlosci y z zamkami
przez poddanie odebral / poczarowy napzod od miasta Kamienieckiego / gdzie
nad wyslytki kraina Piotra Szafranca przelozyl. Od Alexandra Woloskie / do
spodara inż ode dwu lat przed tym sobie obowiazalego przywarowy samego
spolnie y z Rada / grontowine poprzyzyszenie posluszenstwa sobie / Erolowey / sy
nom / y wyslytki Koronie Polskiej wczynione / znamiencie otrzymal. Aleci roku
przeżlego / takoz byl przysiege Roman tej hospodar Woloski wczynil: co y teraz o
piewnia przywileie obudow / w skarbie Erolowskim trwajace. Skad podobienstwo
roscie / że obadwoy ci miedzy soba o panstwo sie spierali. A w wielkiej Polse zas
Tomasz Wagleyski Sandomirski Kasteelan / a starosta Wielkopolski / Wabini
zamek od zakonnikow Rycerzmi Jana s. rzezonnych porwany / czwartego
dnia sturmem wzial: a powyrzucawsky z niego warunki / pod wladza swoie przy
wiodl. Ale Witold pokoy sobie z Arzyjakami znalazly / tegoż roku / to jest / 1406.
przebywszy rzeka Vgru / napierwoy wyprawa przeciwko Moskiewie podiat / lub co
checia do rozpostarcia granic swoich wiet / lub tez krzywdy od szcicia swego Was
sila / a narodow tamecznych Aniazia / powabiony. Wlახem y mezuajonym nar
rodem Ruskim byla z poczetu Moskwa / com ia w pierwoy kiedze pokazal: ale
inż na ten czas przyczynkami pogranicznych narodow czescia slusnymi spadekami
przylaczonych / a czescia tez przez gwał y zdrade podbitych / nie w podla zamozy
stoac wzbita sie byla: a jednat bitwy dac polem miesniata. Przepelnosy tedy Wi
told dlugo y seroko maletnosci ich / peien okwitey korzysci do Litwy wstepu
ie. Jachalo bylo z nim na tamte woynie flachy Polskiej niemato / Erola zdo
bycza nieprzyziacielska bogacie popanowala. Wietza ten potym moc / iden tyl
ko Rok wpuszczosy / na one woynie przylozyl sie: wspany posilkami Wielko
polakow / Erolym Zbigniew Brzeski Marszałek Koronny / Hermanit / y tej
Arzyjakiem ratunkiem: zaczyn az do rzeki Oti plondmac zagnal sie: Erol
rey rzeki aby przebydz tym latwoy nie mogl / Swidrygiella Stryczego brata
tego lud / wsilnie mu przeprawy bronil. Albowiem on lub to plochoscia iako
dowcipu swego / lub tez zaszroscia wytorzony / Bransko y Starodub zamki /
ktore w Siemierskiej ziemi z dobroczynnosci Erola Wladyslaw trzymal / spalio
sy / przepadl byl na strone Aniazia Wasila Witoldzinego nieprzyziaciela / Erol
remu znacznie dopomagal / woysko Witoldzine z potreych zasadyk y w prze
iazdach trudnych szarpac. Stadze sie dochodzic moze / że abo Swidrygiel
lo troche przedtym czasem nie do Arzyjakow viachal / iakom ia przed tym z
Długosia przelozyl / abo tez wisc wedlug postanowienia przynierza z Witol
dem zawzietego od Arzyjakow wygnany / y wyrzucony badac / z nieprzyziacioly
iego Moskwa spienal sie. Dostapil jednat od Witolda Wasil pokoiu za per
nymi kondycjami. Reoy pokoy postanowiosy Witold / zawodnym biegiem
przesiadac sie w konie / do Litwy ku młodey ziemi (iako to on do zalotow natar
czywym byl) pospiesza. A woysko zaszie tego Erol w wielkiej sprawy y zwierzchno
sci pozostawione z Moskwy wiezdzajac / gdy przez opustosale inż niedopiero od

siebie

siebie y od samey Moskwy grunty ciagnelo / glodem verapione / y wietra nie
wczesnoscia dla przykrego powietrza y niepogodnych zawierzuch w ziemi kalin
zowatey wlopotane bylo: wisc tej y od Tatar / ktorych byl sobie Moskiewicim
snadz iako opiekunk obroncow na pomoc wezwat / z bokow y z tylu nastatkun
eych okrutna szkoda popadlo: a toli przedsie om / prze enote y dzielnosć Polakow
takze tej Arzyjakow / barzies pieşym inż konnym boiem porażeni y rozgromieni z
Elska odyse musieli. Pisma Litewskie jadney zgola woyny od Witolda przeciw
Moskiewie podietey namniemy nie wspominaia: y zapirowe grunty stamte strona
Oti lejace / nie w Moskiewskiej ale w Rejanskiej dzierzawie sa / ktore Witold z wo
stiem na ten czas pustofyl: a choćayze one podziadzieli Amaziowi Moskiewskie
mu holdui / jednatze na on czas wlasnego Pana swego Olge imieniem mialy.
Tegoż czasu Jakub Kobylinski Grzymalsky / Mikolay Chrzastowski Strzegom
czyk / y Jendrzey Teczynski Toporczyk / o zgwalcenie Erolowey Anny pomowieni
sa. Z ktorych wprawdzie Chrzastowski z Korony Polskiej wyiachal: Kobylinski
trzyletnie wiezienie na zamku Lwowskim podiat: Teczynskiemu zas iz nie tak
barzo podezrzany byl / nie sie zgola nie szalo. Strofowany zatym od Senatu
Erol o zbyteczne y porzywce dowierzanie / y tej o zelizwa potwarz Erolowey / sad
na powiadace zasadyk: gdzie Klimunt Moskowsky Wislicki Kasteelan a
Krakowski starosta / w falszywey powiesci wyekniomy / przedowney w glos przed
wyslytkami wdanie ono odwoływal / y tak za klamce sam sie osadzil. Mato te
dy przedtym w Krakowie wielkim rozruchem wzburzone pospolstwo przeciw
ko Zydom powstalo: a nie niedbajac na hamulca zabrone tegoż to Moskows
kiego Starosky / y Mikolaja Litwoska wielkiego Rządce niezwoyaczynie sproza
lo. Szupione y zapalone domy Zydomskie: a pozoga posmykiem wlice przebiega
iac / tez sie domow y Chrzescianskich dobiala. A nadto koscioł Swietey Anny / w
krak Erolowey Zydomstwo pobudowane bylo / spalila: czesc zaszie Akademicy / co wie
tşym Kollegium zowiemy / z wielka pracą samy obronili studenci. Wielka tedy pie
cja na wychowaniu y w wiare Chrystusowa wprawowaniu Zydomow przyzdro
wu zachowanych / Chrzescianie podieli. A nawet y doroslych Zydomow wiele / Erol
rych bylo nie wyzabiano / dobrowolnie sie pochrzescilo. Rozruch tedy ony Eliste
w nich wczyniona / przyniosla im zaszrosc szalbierstwem y lichwami bogactw
namachlowanych / do tego spanoszeniem roznorowiona swawola / y znaczne o
nychze zbrodnie y nieczoty bezkarnie onym nadajace sie. W Litwie zaszie po ro
sprawie oney Moskiewskiej / Erola potega Litewska okrutnie zdrobniala by
la / Arzyjacy jadney sytosci w chciwym latomstwie swoim wznowac niechcac /
nowe sobie przyczyny do zawasniemia y do woyny wynaydowali / ani od w
krzywdzenia hamowali sie. Ktorem krzywdami przycisniomy Erol Wladys
law: gdy raczy do pokoiu / choćay to skodliwego / a inż do woyny slusney
pochopniessy byl / ziazd z Wlrykiem Juningiem Arzyjakow Pruskich Mi
strzem / w miescie Rownie odprawial: a wstatze przystoynego nie od okru
tnego / y z cudzey powolnosci w nadetosć wietza zachodzacego Mistrza / wy
jednat sobie nie mogl: przyziacielskim jednat sposobem w zaemnie wdarowani
rozciachali sie: gdyż Arzyjacy woynie / z ktora inż wnowana iesze sie zaczy
wali / do czasu przymuska chcieli. Alec niedlugo y ona przymuska trwala.
Albowiem Erol wrociosy sie do Polski / dwadziecia Siat zbozem / z Ruia
wskich swych folwarkow namloconym wyladowawosy / po rzeka Wisle az do
morza przypusci: a z tamtad zas przeciwko wadzic Niemieniem rzeka do Li
twy samociąz prowadzic kazal: chcac tak narod swoy dla slabych na ten czas
wrodzaiow zgiodnialy / w niedostatku podpomoc. Rozbili one staki Arzyja
cy: Wyprawnie w tym do nich Erol / wpminaiac sie flody / w poselstwie Mikol
ajia Kurawskiego Gmiesnienskiego Arcybiskupa / Mikolaja Michalowskiego
Sandomirskiego / Janusa Tuliskowskiego Balistiego / a Wincentego Grano
wskiego Natelskiego / Kastełany: wstatze ci nie mogac nie sprawic / przyiach
li: abowiem Arzyjacy iawna y falszywa potwarza omawiali sie / iakoby na onych
stakach armate przeciwko nim poganstwu podwieziono: a nad to y druga krzyw
de do

Moskwa y Erol
tadowie poraze
ni.

Rejanskiedzier
zawy od Witol
da niszane

O cudzołstwo
Erolowey potwa
rzene osoby.

Moskowsky
Kasteelan Wi
slicki w klam
stwie prawem
potep ony.
Stapienie y po
zabianie / 3 / 1
dow / 1 / 1 / 1 / 1
1 / 1 / 1 / 1 / 1

pojeza Erolow
wiska

Skazd Erolow
z Wlrykiem Ar
jakiem w Row
nie.

Siaty Polak
ow / 3 / 1 / 1 / 1 / 1
ladowane kuz
jacy rozbili.

poslowie z Pol
ski do miazd
wyprawieni.

Sądłomicki
Litewskie poz-
biłali Krzyżacy.

Smudzi odebrał
Witold.
Rok 1409.
Poselstwo Krzy-
żaków do Krola

Seym w Lesz-
cu.

Poselstwo do
Krzyżaków.

Mistrz Krzyż-
ackiego sterd-
zosi.

Dobryń wiatro
y spalono.

Rypin y Lipno
miasteczka zru-
pione.

Okrutna zar-
wość Krzyż-
aków

Dobrowitki
poddane.

Warcysław
Gotartowicki

go y wiatu in-
frych za podd-
nie zainka Krola

no.

da do oney pierwszej przydali. Kupce abowiem Litewskie w Kagnecie pozabijali y handle ich rozbili. Taka tedy przydwójona obroża rozszarzony Witold napiera-
woy wojnę Konac Krzyżaki zapoczał: Rabowda Marszałka z ludem lekkim taje-
minie do Smudziey posłał: warunki Krzyżackie regimentu Michala Kochmeya-
stera/ starosty abo Woyta Margrabstwa nowego/ przestrzegające/ lub co poie-
mal/ lub pozabiał/ abo wiec powyrzucal: y tak Smudzi wysyła/ zaraz pierwszym
wstępiem na Krzyżaków panowanie wzdygająca sie/ pod władzą swoie ode-
brał. A w tym roku drugiego/ przyiachali do Obornie Posłowie Krzyżacy do Kro-
la: przekladaia skarge o wydarcie sobie Smudziey/ o poimanie y pozabianie tamże
warunkow swoich: przegazaią zaty/ wojnę zeliwości y Krzywdy swojej do-
chodzie/ poniewaz Witold napomniiony poczynionych škod nagradzac nie chce:
y dla tegoż zaraz pytaia Krola/ iesli by wiec on przy nim sie opowiedzial abo nie:
Kozrywai na takie pytanie myśli swoje/ niewiedzac co czynic/ Władysław: wwa-
zai z odstapiwisy Witolda/ koniecznie go Krzyżakom/ a zaraz z nim y oyczynne
swoie odwajac bylo trzebanieli mu tez dopomagac/ tedy wysyła zasia moc wojny
niebezpieczney na sie y na Korone Polska/ do plondrowania y pustoszenia bierzey
nad dzierzawy Smudziey sposobniemy/ zaciagnac przychodzilo: a do tego wzdry-
galy sie na one wojne serca Polakow. A tak wysyła one sprawie do spólnego Se-
natu y do Seymu waleznego zupełnie odlozywisy/ nie zrazu pewnego Poslom nie
odpowiedzial. A wskatze oni hardoscia y niecierpliwoscia nadeci/ oswiadczy-
wisy sie/ nie z ich samych ale z Krolewskiej przyczyny/ pogwałtowane bydz ustawy
pokoiu/ przegazaiac iachali. Na dzien potym siedmiasty Lipca/ Seym w Le-
szcu Krol zlozyl/ na ktorym gdy spolecznie wradzono pierwey wysytkie postępti
nieprzyiacielskie wyczerpnac/ toz sie dopiero do wojny rzucic: trzy osoby z posrzo-
dku siebie/ tefi wlasnie co y pierwey/ wyslawy tylko Kascelana Takielskiego/ do
Mistrza wysylaią. Zadaią w tym Mistrza Posłowie aby ziazd miedzy soba zlozy-
wisy/ do porownania przyiacielskiego o wysytkie Krzywdy y nieznaści z Władysła-
wem Kolem przystapił. Poniewaz Kiestwo Litewskie nie Witoldzina/ ale Krole-
wską wlasną y dziedziczną jest dzierzawą. Zapala sie na takie poselstwo rozgnie-
wany Mistrz/ namniemyy zwoloci cierpiec w tej mierze nie chce/ lecz zaraz a zaraz
Litwe wojnę tolatac przegazaią. Tam Arcybiskup ona furey Mistrza hardego
na skros serca zaiety/ rzecze: Poniechay, prawi, Mistrzu, ani mysl wojna nas Polaki
ustrasac/ owszem tak wiedz, ze iako pradka na Litwie z orażem sie rozwiadzies, tak pra-
dka wzaiem tez nasze oraż, w dzierzawach twoich rozwiadziane poczuies. Krole sto-
wa iesli z rozkazania Krolewskiego zlecone miał/ czyli tez gniewem przerażony o-
stro y nieuwaznie wyrzetyl/ peronie tego niewiemy: atoli wiem/ ze Mistrzowi na
appetyt przypadly: y dla tegoż on na nie/ tak zaraz odpowiedzial. Barzo to rad-
witem, ze mitak za krola przyrzekasz: wiec iateż pierwey o głowie a nizeli o nogi, y ra-
czy o role a nizeli o ploniny, o grunty wrodzayne raczy nizeli o polna dziczyzne y o
buynne puslinie, szczescia pokusic zechce. A tak na on czas porowca niecierpliwosc
Poselska/ wojny bliżey namknela. Zaraz w tym a zaraz Mistrz/ stowa one samym
Kutkiem wypelnia: zerwad abowiem rozestawisy hetmany swoje/ w pol prawie
miesiacu Sierpnia/ Dobryni zamek z woyskiem wielka moca wział y spalil. Po-
lati zanku bromace/ spólnie z Jakubem Plominskim starosta tamiecznym/ nie mi-
iosiermie wyścinal: zkad daley postapowisy/ Rypin/ y Lipno miasteczka/ zaraz na
pierwysym wtargnieniu wbiezali/ y zniszczyli: na mieszaney y wieśniaki dziwne okru-
cienstwa wyrwieral: saczym ani wiekow rannemu/ ani plci bialej folgował. Po-
tym taboru do Dobrowitki ruszowisy/ sturmem na zamek wderzyl/ y przez poddanie
obial: chociaż sie ten budyntem/ ludzmi/ y żywnościa poteznie obmocniiony/ dlu-
zey bromic mogl. Dla tegoż Warcysław Gotartowicki herbu Lisow/ starosta
tamieczny/ Krolewskim dekretem o podanie zamku do wieze skazany/ bzydte po-
tym wiezenie cierpiat. A druga zasia słachce dla obrony zamku zostawiona/ wysy-
tkie Krol czci odspadil: y chociaż one meczesc Bartosza Plomykowskiego ieden z nich/
meżna y dzielna na wojnie Grunewaldskiej przyslugę uczyniona/ przystoyne
zmiosl byl z siebie/ a wskatze o odsadzenie wczewego z fraszunku raz w głowe zaszed-

fy/103 wiecey potym do rozumu przysdz nie mogli. Nieznie potym Zlotorya od nie-
przyiacioli dobywana/ w osnym sie dniu Krzyżakom poddac musiała/ gdy wiel-
ka czesc obrony zamkowey z kusi y z pulhako w zbito/ a ostatel żywo zabrano: Kro-
tych potym Krzyżacy acz wzgleciem zamiany wiezniow wypuscic Witoldowi
przyrzekli byli/ iednakże przeniewierzem swoich wyswobodzowisy/ przed sie tych nie
wypuszczali. Na dobywaniu Bydgoszczy zasia/ gdy tuż wietfa pracą bydz wpatro-
wali/ iako to nad zamkiem od pierwszych obronniemych/ przetoż podnagowisy
Burgrabię przez zdradliwe wydanie onego podesli ią. Co wyrozumawisy staro-
sta tamieczny Thomas Wegleszynski/ który tez Generalem wysytkiey wielkiej Polsti
byl/ dla niebytności tam na ten czas swojej srogim fraszunkiem zdiety/ nie dlugo
potym umarl: a miesca wrzedow swoich/ Wincentemu Granowskiemu Dia-
kielskiemu Kascelanowi/ wstapil. Krol tedy czestym y pewnem poselstwem we
wysytkim obwieczony/ meczac iuz daley odwołaczac/ wysytkie Polska/ Rus/ y Li-
twe/ do wojny przeciwko Krzyżakom porusza: y zaraz Maiopolakom z Rusia do
Wolborka/ a Wielkopolakom do Leczyce zaciagnac sie kaze. Co gdy roypelnio-
no/ popisawisy on w Radzie woiwoysko/ wonet na zachodzie Wresznia taboru
do Bydgoszczy przymyła/ y zamek ludem obwodzil. Dopiero Mistrz Krzyżacki
zwacpiwisy o zanku aby sie przy nim ostac miał/ Konrada Kioze Olesnickie do
Krola z takim zleceniem wysyła/ aby on wespoiek y z nim o przysadzenie Bydgo-
szczy/ na Wacława sie Krola Czeskiego przypuscil: a chociaż to on duchem tym
czynil/ aby byl zaciag on Krolewski o nadaremne podiecie przywiodl/ nie odma-
wial iednak Władysław/ ieno iesli by byl Mistrz nie tylko o same iedne Bydgoszcz/
ale tez o zupełny Dobryński powiat/ y zgoła o wysytkie mezgody na tegoż rozsadku
przeslac chcial. Juz abowiem zima nadsigala/ do tego Witold z Litwy ieszcze byl
nie nadciagnal/ a co wietfa przez Posta ze iuz przybydz nie moze/ Krolowi sie wy-
mawial/ y przymierze wzaięc radzil. A gdy Mistrz na przyiecie podanych sobie od
Krola Kondicy ociagal sie/ w dsteriatym dniu Polacy Bydgoszczę dobyli/ wskot-
ia ponaprawiali y warunkiem zmocnili. Mistrz tedy woysku swemu do Swiecia
sciagac sie kazal: co Krol wyrozumawisy/ zaraz tam czesc woyska swojego przeciw-
ko nieprzyiaciolum wysyła: porazeni zaty y rozgromieni od nasych tamci/ Kro-
zy byli wopzod nadiachaliy nawet z taborow zupieni. A w tym czasie nadiacha-
li Posłowie Krola Wacława/ Kondrad starzy Kioze Olesnickie/ a z nim Jenko
Wroclawski y Swidnicki starosta: saczym przymierze miedzy zawasmonymy
stronami postanowowisy/ wojne one za ichie spólnym zdanem az do dwudzieste-
go czwartego dnia miesiacu Czerwca na drugi rok rozeli/ aby ty czasem Wacław
wysytkie miedzy nimi nieznaści dostatecznie rozegnal. Sed Senat Krolewski na ies-
zyti pospolite przypadal/ iakoby od Mistrza zfaszowany/ niewie wysytkim przystoy-
ne obstalowal przymierze. A tak sie na on czas wojny zawiete rozprzegly. Alezi
dygmunt Korybat brat Witoldow/ niewiedzac ieszcze nic o postanowieniu przy-
mierza/ z Litwy Prusaki nadiachal: trzy miasteczka nieprzyiacielskie y barzo wiele
wsi zupit/ popalit/ y hoyna koryszę zdobyzina bezpiecznie wmosl. Czego chcąc sie
zemścić Krzyżacy/ ktorzy wymowki niewiadomości przyigac mechcieli/ zaraz rozu-
drugiego w miesiacu Marcu przekradkiem cichym/ przez dżitke manowce y nie-
depane lasy/ z ludem swoim przepadli: a przebywisy rzeki Nietupe/ straz Litew-
ska y Jaskry/ po paleniu ogniom y dymow kuryacych sie wysladowana/ potluili:
do Wolborki zas z niebachka wtargneli/ gdzie wiele ludzi niewinnych w dzien
swiety dla nabozenstwa sie do Kosciola zkupionych napadli/ powiazali/ a spali-
wisy miasteczko/ do wiezenia zabrali. Witold zasia w siedmi milach na ten czas
od miesca onego przebywal/ lecz o wtargnieniu nieprzyiacielskim wperwiony/ w
dorywca w lasy przylegle y ziona wskoczywisy/ do tad w nich siedzial/ dotad o
wysytkim nieprzyiacioli z Litwy nie wysykal. Na pierwszym tedy wstepie tej wojny
Pustkiej/ Synod sie w Pizamech miescie Herunyskim otworzyl: a to wysytko Krol
li umartwienia rozerwania w Kosciole Chrystusowym/ ktore za mezgody dwoch a
czasem y trzech osob/ o dostoiensstwo sie Papiestwa przepieraiacych/ wiecey nad-
lat czterdziesti Rzeczpospolita Chrescianska wacilo. Na który tez Synod Piotr

Stolorza podd-
na.

Bydgosz wy-
dano.

Wincenty Gra-
nowski staro-
st Wielkopolski.

Wypisowa Pola-
kow przeciwko
Krzyżakom.

Bydgosz ob-
biłali Polacy.

Prusaki pod
Swieciem sie sta-
nawic.
Dymiarze mie-
dy Polakami a
Krzyżakami.
Wacław Krol
ja zwanec
Krzyżacy bicia.

Litwa prus-
kianie pustoszy-
y miasteczko tro-
ie zapala.
Wzajem Litwa
Krzyżacy nisz-
Rok 1410.
Nietupa rzeka.

Witold w le-
siech przypada.

Synod Pizan-
ski.

Wish Biskup Krakowski obecnie iachal: a dudy zas Biskupi Polscy/ ktemu Akademii Krakowskiej y Kapitula Plocka krom Biskupa na ten czas bedaca/ wiec tez Opactwo Tymieckie Posly swoje wyprawili. Alec tam nie rzekac nie zatlumiono/ lecz barzciey przyczyniono rozzerwania w kosciole Bozym/ gdy Kardynali dwie osobie mianowicie Anzola Korarynska co go Grzegorzem dronnastym/ y Piotr Lumenizycka co go bylo Benedyktem trzynastym nazwano nadaremny odtraciwszy w silkiem/ trzeciego Bretenczyka Piotra/ Alexandrem piatym rzeczono go/ za Papieja obrali: Przyczyna tedy odracenia onych dwu bylo/ iz oni dla ziednoczenia y zgody kosciola Chrescianskiego/ chetliwiez swej strony godnosci Papieskiej odstapic obiecowali: a vpponeieni potym w obietnicy oney od Kardynalow/ iesze z nich przesydzali/ iz to oni kiedy wiare im dawszy wladze ich przeszydzali/ a nawec dway przereczeni/ ani do Synodu onego stawic sie chcieli. A tak Wladystaw Krol/ za wradzeniem y zwierzchnoscia Synodu onego vdal sie/ abowiem mial przed tym sobie Grzegorza Papiejem. W tychz czasiech Prage y zaraż zas wyslyskie Czechy rostly nowe zatrzesy: a to za rozwichreniem Jana Husa y Hieronyma Pragienizycka: ktore rostki tez Czechom przylegle Morawy/ Slasko/ y ziemie Niemieckie/ a nawet y czesc Polski meiala/ zarażliwcy Luterzey iadem dychajac skodliwie napuszyli/ y ogniem y mieczem wotily/ y wiele wietkich niepozytkow okrutnie vcinily/ zawiazowzy sie naprzod od nadetey chciwosci y sprzeczenia skolnego: zwlaszcza gdy Wacław Krol rozruchow onych nie tylko nie hamowal/ ale tez niegodnie stad pozytki zyskujac tym ich iesze barzciey pomnial: takiey na to zazywajac powiesci: *Niedbam ia, powiada, byle mnie ta Hus (tak Czechowie ggi zowia) zlotych niec naniola. A nadgasił był wprawdzie onego* go. pożaru zrazu sie zaymujacego Biskupa Arcybiskup doład byl: lecz gdy posmierciego Elbik Doktor lakomy eslowiek nastapil/ y rychlo potym Kupione Arcybiskupstwo nad sie lakomsemu iesze Konradowi Westfalowi zaprzedal/ a ten wrzodu swego zamiedbawszy pienadze/ tylko czescia dla vbozaceniu po winnych/ a czescia dla rzeczy swoych niepowynych y iesze niewiadomych/ chciwie zgromadzal/ y lakomie ich ofszadzal/ podjoga ona Luterzka rozduj y wopers daleko pojarzem sie rozefila/ tym sie barzciey od nieswornosci Biskupow Rzym skich jarzaca/ y tej od woyny na imie Krzyza swietego przypowiedziamey: na to roza wyrokem Jana XXIII. Papieja/ przeciwo Ladystawowi Teapolitaniskiemu Krolowi wyslysk okrag Chrescianski/ zupelne wselkich grzechow odpusty przeladac/ wzbudzano. Abowiem one wyroki Papieskie/ a przytym wyslysk kaplanski/ ile byl Hus wymowny/ przyiemnie klamaa ferzec wnet lagodne vffy pospolstwa smakowicie nabechtal/ vraganiem wyrokowi Papieskiemu przyganiac: tymz to zaraż kstatem pierwoy sobie lakoby stopien przyciosawszy/ wnet wyslysk stan duchowiny o menawisc do pospolstwa przywodzi: a zatym zaraż on salbierz wyspocona nauke Jana Willefa Angielczyka kacerza/ wespolz Hieronymem rozsiawa. Ktoreych powabnym sparem Jakobellus y Piotr Nisicenczykowic bracia zwabieni/ do oneych klamstwa tez y swoych wykreow nieco przydali. Stad jezias pospolstwo sila y dusznosc zaroziawszy/ a Panow nieboznych sobie smakowitych dopadly/ wnet spiknienia/ wnet bunty nie tylko przeciwo wrzadowi Praskiemu/ lecz przeciwo samemu Krolowi zewszad wywarlo/ bezecney sprawy swej iuz nie stoway ani dowodami/ ale woyna bromilo/ a na polup kosciolow reke nie zbogna rozwiralo: natychmiast wyslyskierzeczy walne z gruntu swego poruszone zamyklywac/ a prawa ludzkiey Bozkie na wmwecz spociac y wyrwacac sie pocze ly/ takz potym ani sam Wacław Krol/ vpuszczowzy raz prze gnusznosc y niezemne poblazanie cugle Krolestwa swego/ nie mogli iuz wiecey zgubionym rzeczom zabie zec: a nawet ani sam Zygmunta brat iego po nim panujacy/ chociaż te wiela rad y sposobow rozmaitych/ a nawet y woyna vponnych sere heretyckich potusfal. Ale my do zawiadku swego postapimy. Posiedly od woyny Pruskiej przez wielka Polke Wladystaw/ zaraż na radach Seymowych w Niepolomicach zaisiadł. Ktore skonczywszy/ a posly do Wacława Krola Czeskiego dla namowienia potoiu z Krzyzakami wyslawszy/ prosto do Bzescia Litewskiego wyjezdzia:

gdzie

gdzie Witoldem sposob walnego wojowania/ przybytnosci samego tylko iednego Mikolaja Tramby/ poraiemnie namawia. Stad sie potym do Rusi obrociwszy czasiu nieco na polowanu trawil/ a wielka rzecz Losiow/ Zubrow/ y Jeleni nabawil/ a w beczi nasolowil/ Narwis y Wisla rzeka do Plocka przeplawil. Stadnad zasie na poczatku Roku drugiego/ przez Chelminski powiat do Lubelskich y Sandomirskich kraiew przejezdzajac/ nigdziey polowania niepomiechyl wal. W tym gdy go Herman Grabia Cyleyski fryieczny brat Krolowey Anny narwiedzil/ a o ziachanu sie spoleczynin z Krolom Węgierskim Zygmuntem dostatecznie z nim naradzil/ znowu Krol Rus y Podole napredce obiacawil/ po Wielkonocnych swietach do Sacza rownie z Witoldem przyiachal: gdzie sie iuz z rozkazania wiele Senatorow ziahalo bylo. Oczekawal tez Zygmunta w Riezmarcku. A wstajac ziachac sie z soba nieprzyšlo Krolom. Lecz od Wladystawa z niektorzymi Senatorzy Polskimi do Zygmunta wyprawiony Witold/ dla potwierdzenia na ofstaczone cztery lata pokoju/ ktory bylo zrazu do lat szesnastu wzieto/ te tylko odpowiedzi odmiost: iz iesli Wladystaw woynie wiec z Krzyzakami zapocznie/ tedy odstapic ich Zygmunta zadna miara niemoze. Abowiem on gdy pod ten czas wlasnie Robert Cesarz obumarl/ na Cesarstwo katal sie: ktorego wprawdzie dopial. A dla tegoz to samego lasce Kiazge Niemieckich/ przez Krzyzaki tochankich/ zabiegat. A do tego iz mu sami Krzyzacy czterdzieci tysiecy czernonych zlotych obiecowali/ aby sie byl z woyna przeciwo Polakom ozwal. Atoli przecie przy odpowiedzi takiej/ pracowac Zygmunta w vspokoieniu Krola z Krzyzakami/ obiecat. Nadto z Witoldem na tajemne rozmowy sami tylko ieden odwiadil sie byl/ ktorzymi go do siebie przywiazac a od wiary y iednosci Wladystawowey oderwac/ vczyniwszy mu o Krolestwie Litewskim nadzieie/ silowal. Ale Witold forelyne skutki Zygmuntowe postzegly/ nie jegnajac go odiachal. A wstajac Zygmunta w milu go dogoniwszy/ bogacie vdarowal y poczesnie odprawil. Nie tait on iednak przed Wladystawem chytrosci onych Krola Zygmunta: ktorymi acz na ten czas nie mogli bydz zachwycony/ iednatze przedsie potym vsidlony jest: o czym ia na swym miejscu nie przebacze porwieciec. W tymz czasie Wladystaw Krol/ klastor Sadecki zakonnikom Premonstrateniskim zalozył/ a ich Opatorowi/ tej rzady y opieke nad spitalem do kosciola przyległym zlecił. Potym na woynie Pruska wyslysk chet swote obraca/ widzac ze nadzieie pokoiu mecnota Krzyzacka/ y niesprawiedliwosc Wacławowa pierwoy a iuz byl vmarl/ odciela. Abowiem on/ gdy nieswornosc stron rozzerwanych do siebie odloziona iednac y vgadzac podial sie/ wnet iako byl czlowiek niezemny/ marny/ y w bzydkim obzarstwie a pjanstwie do szedru zatopiony/ nawet ani sprawy wyrozumiaowil/ za iednym tylko zdaniem samego Jodoła Morawskiego Margrabie/ tak wyrok mecnolimy nakazal/ ze w wradzeniu onego ani to slusnosci/ ani sprawiedliwosci/ namimey nie zachowal: y nad to czego ani ona sama sprawa nie potrzebowala w dekrecie przydal: aby mianowicie Polacy mistad sobie inad/ od czasu onego/ tylko z kraiew samych zachodnych Krola dostepowali/ a Wobzymskie dzierzawy aby mu do Roku trzymiac puscali/ zeby sie byl tym czasem namyslit/ ktorey wzdzy potym stronie przy sadzic by one mial. Ktorey dekret storo ieno pisarz Niemieckim iezkiem czytac zapoczal/ zaraż nasy rozjezdzia sie/ to tylko pierwoy wyprzekly. *W mowie tey nieukami bedac, na Niemieckim kazaniu siedziec my nie powiani. To tedy Jodoła obrzajalo do Krola/ iz on przeciwnikowi ieg Prokopowi dodal byl na pomocy. Zaczyn Wladystaw zwatpiwszy iuz o sprawiedliwocy vgodzie/ a po wyslyskim Krolestwie Mandaty smurami pozawlaczane/ ktore Polacy od tych smurow Restami z lacinska zowa/ rozstawil/ wyslyskierz zaraż koronie zold woienney nakazal. A wawrujac to zatym/ aby pod niebytnosc y pod zatrudnienie woyna Pruska iego/ Zygmunta czego Krol Węgierski nie wicbrzy/ na co sie iuz zanesil/ przetoż on Jana Szczekocinskiego Lubelskiego Kastellana/ a Sadeckiego Staroste Wdrowiezyczka/ ze wyslysk Szczyrskiego y Bickiego powiatu slachta/ dla bromienia od Węgrow krauy oney na pograniezu zostawia: Witolda y wyslysk dwor swoy/ dla porzadnego sie z nim wyprawienia na woynie/ do wia-*

Du 2

nych

Rostkiewicz
Luterya wy
glaf z amogla
sa.

Chłwa lakom
stwo Krola Cze
skiego Wacław
wa.
Sus co sie toz
mie.
Lakomstwo Bi
skupow.

Susow przy
tazii.

Jan Willeph
herstem kacer
stwa.

Scym w Wiepo
lomicach.

Draga Krolow
ka do Litwy.
Myślistwo Rus
kie.

Rok 1410.

Herman Grabia
Cyleyski.

Witold ob Kro
la do Węgier po
stem.

Zygmunta Semu
byl spaliwy
Krzyzakom.
Smierc Roberta
Cesarza.
Zygmunta Krol
Węgierski ob
Krzyzakow pod
nastup.

Zygmunta Kro
la Węgierskiego
fortele.

Klastor Sade
cki.

Wacław Krola
Czeskiego po
miarowanie
Polakow z Krzy
zakami.

Margrabie Wo
rawskiego Jodo
la do Wladysta
wa Krola obrzaj
Resty.

Woyna Pruska.
Jan Szczekocin
ski Wdrowiezycz
ka Bicka y z
Szczekocinska
chlta dla bromie
nia granic od
Węgrow/ pozos
tawiony.

Kotmistrze / y
postręku wojen
nego ów / ów /
z Czechow /
ciągnięci.

Walemy /
niez /
postręku
ieśli /
też /
postręku
5m /

Posłowie /
Krola
Zygmunta /
do
Kryzjakow.

Sztafeta /
Polakow
chwalę
by /
posłanie.

Arcebiszop /
z
biskupem /
Krola
Polakow.

Stupie /
miasto
Glo.

Tabożnik /
Krola
Wladyslaw /
Wla.

Polacy /
Puski
puski.

Kozim.

nych domow rospuszcza: żołnierza pienieznego z pułkownikami y z Kotmistrzami / w posiadaniu a rozmięzaniu tabożow y wzykowaniu woyska cwoiczonymi / z ludu Czeskiego y Morawskiego / podług rady samego Zbigniewa Brzeskiego Marszałka / (gdyż dundzy na taką radę bili / kofey nakładow wielkich ściacowali / a waplino y niedoleżną postronnego żołnierza wiara bydy wdawali) zaciągają: zwłaszczą gdy Zbigniew usłnie tego dowodził / że cudzoziemskim żołnierzom iestliże oni wygrają / kleska nieprzyjacielska zold ich płacie sie bedzie / a iestliże też porażeni przegrają / tedy od trupow y wozniow koby go iuz miał wyciągać / a den nie bedzie wiary zaszcie statecznie też oni dotrzymać mogą / ponieważ im przed oczyma zold sobie płacących / w bierwie wotować przydzie: a do tego iakoby obelżenia sławy rycerskiej / z ościemności nie ochocze y z przeniewierzenia wojennego nie popadli / lekając się po części musa. A wśakże posłał pierwszy Władysław powtorze do Zygmunta: którego y w dotrzymaniu sobie przymierza / y zaraz w obietnicy / iż był między nim a Kryżakami pokoiu skostować obiecał / wponniąc kazał. Jakiś seroco Zygmunta osiadował sie był sam przez sie do Kryżakow w tey tylko sprawie dotrzymać: iednakże obietnice zmienioy / Nikolaia Gars Węgierskiego Wotowode / Scibora Sciborzycy Polaka Siedmigródzkiego też Wotowode / klesmu Jerzego Kierdosza Slezaka wposelskowie do Pius wyprawił: nie takci dalece dla pokoiu namawiania / iako dla czterdziestu tysięcy złotych od Kryżakow przyobiecanych wyciągnięcia. A toli przedsię Władysław sczodrobliwie one posły w raczyć / y swoym własnym kofcem aż do Pius prowadzić kazał. Sam iednakże zaszczepczy wyprawy wojennej namniey nie pomechawał. Bawilo sie na dworze y na posługach Krola Zygmunta barzo wiele ślacheicow Polskich: między tymi przodkowali Jarosław nazwiskiem Czarny / Jan Garney Garbowscy rodzeni bracia herbu Sulimy / do tego Thomasz Kalszczycki Kozyc / Wojciech Malszczycki Naleczyl / Dobiesław Puchala Wieniawczyk / Jan Brogłowski Grzymalczyl / y Skarbek Gorli Szabanczyk: ktorzy dziełnemi zasługami nie w ładanie dostali / y osiadłości w Węgrzech / za dobrodziejstwem onegoż Krola / wzbili sie byli. Ci tedy wysocy iako skoro o Krolu swoym Władysławie / że sie na wojne Piuska wybiera / dowiedzieli / a Zygmunta zaś do zgwalcenia z nim przymierza pochopnego bydy porozumieci / zaraz porzuciwszy eam wysyśle osiadłości swoje / a pogardzawszy niewypowiedzianemi obietnicami Zygmunta Krola / pamięci godnym przykładem / do Władysława sie przynosa. Zaprawde one chce / znaczna potym sczodrobliwosc Władysława hynie im odwdzięczyć. Odcieczając on zatył na wojne Piuska / Nikolaia Zurowskiego Gnieźnieńskiego Arcebiszupa w Krakowie na miejscu swoim zostawił / onemu władza wysyśle y zwierzchnosc zlecił / a sam wśedzie w ciągnięciu hynie ialmużny między wbostwo rozrzucał. A zatył do Stupie miasteczka Biskupa Wloclawskiego / pod klastorem Swiętokrzyskim zbudowanego przyjeżdża: gdzie dwa dni zupełnie nabożnie trawiać / rowno z switanie do koscioła Kryża swietego na przytę y wysoka gorę bosymi nogami wstepował / a stamtąd zaś aż samym mrokiem dla posilenia ciała przeposzonego do miasteczka zchodził / y tak cały dzień raz po klesce wysy w kosciele / modlitwami bawil sie. A w tym sie iuz dni przymierza z Kryżakami toczyli: iuz y Rycerstwo Polskie / ktore był Krol z dworzan swoich dla obrotu Inowrocławia / Brześcia / y Bydgoszy przed sobą posłał / pierwszy wstepek do boiu zapoczątkował / dymem znosząc ponad Wislu barzo wiele wsi / a iestliże przed oczyma zaraz Mistrza Kryżakow / nie krom wielkie potrozenia umysłu / y hetmami Zygmuntowymi na one pozożę patrzącego: wśakże popedliwa tego zapalczywosc wdochnawoy / rozjem Polowie do dziesiątka dni biora / prze koby o dalszym pokoiu przemysławac sie mogło: ktory zaprawde rozjem / choć iaz pokoiu nie przynosił / iednakże na ręce nasył / y według czasu wśiety był / ponieważ sie iestliże na miejsce perone nie wysyśle woysko sciągnęło było: ktore iednakże skoro pod Czerwienią klastor nadešlo / wnet po moście na łodziach spietym / y na to samo iuz przed tym przy chrościach Kozimeckich wygotowanym / wozy nakładowane / strzelbe / y oreza inze / przez rzekę Wisle przeprowia / y na dalszym oney biegu taborem sie potłada.

potłada. Władysław tamże Witold z Litwa y z Tatarami: y nie tylko on Litewskie swoje Tatary na wojne zawiązał / ale też Zawolgskie / ktore wespół z dziećmi y z żonami na to samo zimował / w gestym zastępie prowadził. Po wysciu rozemu / gdy pokoiu stanowiąc ani też pokusano / Jan Brogłowski nad warunkiem Bydgoskim od Krola przelozony / z niepodłym orszakem ludzi swych do dzierzaw Swiecińskich nocą przeszedł / na wczesnych miejscach zasadzki poprzytał: a sam zaś sie naziutrz z trochą ludzi około zamku y miasteczka tamiecznego plondrując / nie przyiacioly przeciwko sobie wzburył / z zamku wyrwał / y rzekomo lekliwym piechaniem na one zasadzki przywodzi: tamże wkrąg osłoczonych / wysyśle co do iednego częścią wybił / a częścią żywo pochwytał. O czym posyłałszy Kryżacy / wnet Henrykowi Plaweniowski Komendatorowi Swięcińskiemu / ożenie bronić powiatow onych kaza. Przyiacioli potym do Krolewskiego obozu / hetmami Zygmuntowymi / a wyczerpnawoy wola Krolewska do ugody słusznymi kondicyami obstarłowany przychylna / do Kryżakow sie wrócił. Te tedy był Krol podał kondycy / aby oni Dobryńska ziemie oddali: Zimudziey ziemie pomechali: a o klesody zaś poczynione / na wznanie Zygmuntowym przestali. Ale ani na to pozwolić Kryżacy niechcieli / za niegodną rzecz poczytając od nieprzyjaciela zbroynego / y dzierzawoy swe pustofacego / iakiekolwiek kondycy przynimować: iakoby to iuz własnie zwycięstwo w rękach mieli. A gdy Krol żadney na to odpowie dji doczekac sie od Węgierskich Hetmanow nie mógł / Piotra do nich Korzboła ślacheicą Polskiego / aby on z nich wola Kryżakow zrozumiał / posyła: ktore poselsstwo skoro Mistrz na śanie spolnego rozsadku Kryżakow puscił / zaraz wysyśle markotac / a na wojne iuz na pokoy barzciey nacierać poczną. Jeden od wysyślech Komendator Młewieński Wendeński Grabia / luty y wiadomością rzeczy wielu nad inszych poważniejszy / odstręchnawoy sie od nich do pokoiu im radził / a spolny raz waleczny / y waplino bydy ślutek wojny przekładał. Przeciw ktoremu Wener Tetynwier Komendator Elbiąski / z ostrą przymową powstaje. Mogle, pomiała, z takowym sercem domą / sobie wybornie siedzieć / a nie dużych tym czasem braciey w chorobie było doglądać. Na co on ozywa sie. Jaz wprawdzie co dobrego y pożytecznego bydy rozumiem / w porzodek rady wnosze: iednakże iestli drudzy co inaczey władza / tak da Pan Bog poczynac sobie bede / iako na dzielna cnote nasrodu mego przysloi. Ty sam tylko siebie patrz / że bys w słowiech żarliwym, niż w uczynku meżniejszy / pod czas wojny nie zostal. Przerał w tym one Komendatorow posłarki Scibor / wślną poczwawoy mowa do pokoiu nawodził. Aleć też y na niego przynawoe Mistrz rozwodzi: Polakiem / prawy / iestli Sciborze / wiec na stro ne Polakow galis. W czym gdy sie tak omawiało / tym czasem Władysław daley taboru pomykał: a wmyślnie czasu iednego trwożę następnącego nieprzyjaciela w taboże swym oglosić kazał / chcąc tak niespodziewanym rozruchem nieostro inosc y wbespieczeni żołnierzow swoich przesłafzyć. A gdy nad Wokra rzeką taborem sie položyl / ktore grunty dzierzawą wprawdzie Wazowiec były / iednakże zeich w ten czas Kryżacy w pięci tysięcy grzywoien Prastich zastawonym piawem trzymali / zaraz Litwa y Tatarowie wlasnie iaz na nieprzyjacioly wysyśle okrucieństwa / krom wśelkiego nad luty y nadeplcia polutowania / wyrwali. Co gdy ostro Krolowi Senatorowie ganiłi / a sami ze wysyśle ślacheicą Polską tak niezbożnych tabożow odiachac przegrzali / wnet Krol Jenice porozwiesowac y wolno puscić kaze. A sam ruszywszy z tamtąd oboz / iako skoro granic nieprzyjacielskich doskapił / zaraz w rowninie daleko rozwiołley namoty rozbija: gdzie wżawoy w rece swoje Koronno nayożdobniejszy Choragiew (ktora wyrażał herb Krolestwa biały Orzeł w Koronie / rozwartym piłtem przedychający / a rozpostartymi piory w gore wysłanicy) sam iaz roścaca: zaczyn wśelchnawoy serdecznie przepłakawa / y zaraz rozrzewiony przeraźliwą mową zacyna. Nie tylko wczynkow / spraw / y mowy / ale też serdecznych skrytości wnetrznego pomyslenia mego niepoiety wiadomo Boże nieogarniony. Ty, mowia / iwiadkiem islotnym iestli / żeć iaz poniewolnie w śranksi boiu terażniejszy / z iakimikolwiek atoli przedsię z Chryściány / wystąpić musze: gestymi iuz y nieznanymi krzywdami Kryżakow niewdzięcznych wżnany. y też powinnością wrzedu mego przywiedziony / abym narod ten mnie z łaski twej

Wysyśle Witol
dzina.

Pierwsze zwycię
stwo z Kryżak
Kowodnie sione

Kondycy pokoi
u od Polak
Kow podane.

Kryżacy do
wojny barzciey
niz do pokoiu
wymagali.
Zdanie Młewie
ńskiego Kommen
datora.

Krol Senat su
rowie strofuię
dla Litewskoy
Tatarskiej roz
pusty.
Orzeł herb Kro
low Polskich.

Krol Wladys
law nabożne
mowa.

Bogardobick
Pisan w oście-
ch świętego.

Syndiam Mes-
kowicki Hetma-
nem nawiążył.
Kade w tabo-
rze postawiona.

Lutemburk mia-
sto.

Stawka prze-
sta zbiodnia.
Pobożny Polak
bowiegnęł.

Obyczaj trące-
nia się w Li-
twie

Kurzenie mia-
steczko.
Rubikowo Je-
ziero.
Drwengszka

Rozruch w tabo-
rze.
Wyrost Krolew-
ski do poradku
w ośmiennym przy-
należący.

świąteczny pod wierną opiekę zwierzony, z rak drapieżnych y krwi niewinnej chciwych, a z niewysłowionego okrucieństwa niewdzięcznikom tym wyrwał. Ty wieść przedwieczny Wieszczu żem ci ja odpokoju nigdy nie stronił, y owsem chociaż z ciężkim ukrzywdzeniem moim, jednak radbym się go był dokupił, byle nigdy kiedy byli ci nabożniczkowie, niezbożney hudości, y nieszytego takomstwa swego, aby namniey poprześląc chcieli. Ale gdy nie u nich moia powolność, nie ukladność, nie ani tak wielka cierpliwość, iaka nierzkać mnie Monarsze od ciebie przełożonemu ale też szeregulney osobie iakiey wytrzymać zaledwieby przysłało, nie mówię począć nie mogła, dopiero ja dufnością twoiey świąteczny sprawiedliwości zmocniony, pobożna woynę podnośe. Za przyczyną miecz rozwodze, y w imię błogosławieństwa twego te teraz chorągiewi roztaczam. Ty, proszę stronie sprawiedliwicy rącz sięćić, a za roztoczoną krew niewinnych Chrześcian, których przedtym lub to Krzyżacy Pogańską żarliwością pobili, lub terażnieyszą wojną potraci, ten kto dał do woyny przyczynę, ten ci niech odpowiada. Co gdy król przemawiał, wsiężko woysko płakało. Toż potym czynił y Witold: toż y Mazowieckie Książęta, toż rownie Polscy iako y Litewscy Senatorowie. A żatym Polacy z oczu hojny izy otarły pieśń oycystą, co Bogardobicki zowią, y od Woyciecha s. złożoną bydy wdać, nabożnie przepiewowali. To tak kończywszy, szukali między sobą kogoby naysłownieyszym hetmanem, y wsiężkiey woyny zarządaczem podobny króla uczynić mieli. Zaczyni gdy tak wielkiego y z niebezpieczeństwem wielkim pomieszanego ciężaru Czechowie y Morawcy, którzy umieretnością dżila rycerskiego y woiennej biegłością inszych celować zdali się, koniecznie wziąć na się niechcieli, przetoż na Syndiamą Moskowickiego Krakowskiego Miecznika, samuley Słoncem się pieczętujący, wysyłek on urząd włożono. Był ci ten wprawdzie wzrostu małego, ale zaś wmyślu wspaniałego, rozrywki wielkiej, y znanie nitego dowcipu. Temu przydano dla rady społeczney Pany: naprzód Witolda, potym zaś Krystyna Ostrowskiego Krakowskiego Kascelana, do tego Jana Tarnowskiego Krakowskiego, Sedziwoja Ostrogozkiego Poznańskiego, y Michałowskiego Sendomirskiego, Woiewody: wiec też Nikolaia Trabe Proboścą s. Gloryana y Podkancierzego: anad to Zbigniewa Brzezińskiego Marszałka y Piotra Szafranca Krakowskiej ziemi Podkomorzego. To sporządźwszy, do Lutemburku miasta nieprzyjacielskiego, które już nasy spalili byli, tabory podobne imiono. Tam strasliwa rzecz przypadła, a Pogańskie dwóch Litwinów Karas nie prawem zoid okryśliło. Grogie y przeklęte niecnoty Litwa y Tatarowie w zabiegach y w pustoszeniu wsi broili, zamejnie panie y wczelne pamiętki gwałcili, memowane dziateczki rozcinali, koscioły z dostatkow wsielkich lupili, a na tednym miejscu przenachwałebnięse ciało Jezusa Pana, zwyczajem Chrześciańskim w Cyborium chowane, z puszczy srebrney na ziemię wyrzucili. Co skoro nasy przestychneli, zaraz wsięscy fienrza, y gdzieby swietotradzcow nie pokarano, hurmem zoidu odbieję w głos się opowiadają. Tymu głosy y fienraniem król porużony, o winowaycach niezbożnych przepytować się kaze. Wynałezieni w ty dwaj Litwinowie, wnet z dekretu y rozkazania Witoldowego, sami na się subienice budują swemu własnemu rekami, wprawdzie Pogańskim, iednakże ich oycystym prawem, ro po wroz się zadziergwaia, y samiz obwieśia: napominając się w zaiemnie, aby zabawna meślanina do wietsey melastki przeciwko sobie Książę swoje nie przy wodził: iakoby to on, iuz mogli im co gorszego wyrzadzić. Ktoze onych dwóch tył to karanie tak wsięskich serca przykładem swym trwożył, że nie takiego w tabo- żaden się nie śmiał dopuszczać. Od Lutemburku potym do Kurzenie miasteczka, z wydalym zamkiem przyieście Rubikowie nie daleko rzeki Drwencie założone go, taborem woysko rusono. Z tad niektory z nasych dla pasci wycietfey, pięć dziesiąt koni y rzeki piących, pospycharofy z nich czeladz, zabrali: z ktorymi do taboru odchodzic, zdaleka od woyska obaczem, y w podobienstwo nieprzyjaciol następnia cych zawzięci, w tabo-że rozruch wzbudzili: wsiężke posłrżegfey, zaraz on rozruch wtechnal. Co aby drugiraz nie przypadało, natychmiast król iaw nie wyrost obwołać kazali, aby od teg razu, krom listu gleytowne, żaden wyiezdzić z taboru nie śmiał, y aby się żaden Trebacz, krom samego Krolewskiego trabię w o-

bozie me

bozie me wazył. Do ruszenia zaś taborow taki porządek wynaleziono, aby na pierrofa pobudke Trebacz Krolewskiego wsięscy się zaraz gotowali: za wtorem trabiem aby kome siodali, y iako do wsiędzenia przygotowane mieli: a za trzecim zaś, aby za Marszałkiem z Krolewską minieyszą chorągwią naprzód iada- cym, każdy w szeregu swoim w sprawie postępował. We wsięskich żatym pos- tępach iuz ostrożniey y strzenniey poczynac sobie zaczęli, wiedząc że Krzyżacy nie da- leko od nich taborem swoim opadli, chcąc nasyim rzeczney przeprawy biomic: kto- rey rzeki obadwa bzeży y same nurty gestymi kłodami, chrostem y palami wtopa- nemi zatamowali byli. Co wsięsko król wybadawfey, aby był w budowaniu mo- stu woyska swego nie strudził y na boy niebezpieczny nie podał, wnet drogę wybocona przez przykre gorowate miejsca ku źródłu rzeki oney przedarwifey się, nie daleko miasteczka Działdowa namioty swoje rzucił. Przyiachał do me- go Fryc Kępczyk Szejał, z poselstwem hetmanow króla Sygmunta: ten, gdy iuz Krzyżacy na ugodę pozwolice mechcieli, woynę umieniem Sygmuntowym wciennem, hetmana tylko a osmi Panow, radzie Władysławowi przypowie- dzał. Samemu zaś tylko królowi do ucha Kępczyk posępnał, postrzeptając go, aby się tym przypowiedzeniem namniey nie nie wstrząsał: pomieważ króli wy- ciagniemu od Krzyżakow czterdziesta tysięcy przyobiecanych czerwonych zło- tych, z tym się oszowano: a przy tym go też pobudzał aby dać walną bitwę Krzyżakom, ile w potęgę podleyfym, namniey się nie nie wzdrygał. Od- prawiony żatym z taką odpowiedzią on posel: w ktorej Władysław Sygmun- towi ostateczną, za wiele y znacznych przez się pokazanych dobrodzieystw, niewdzięczność jego na oczy mu wyrzucił, a zaraz sprawiedliwocy pomsty Bo- żey przeciwko niemu, iako pierwsemu poprzysięzonego przymierza gwałto- wnie owi y krzywomocy, wyrwał. Z taką odpowiedzią skoro Fryc do taboru Krzyżackiego wrócił się, zaraz ich o potędze Polskiego króla wperwia. Aborem zaś pewna rzecz kładli to sobie Krzyżacy, że Polakiz Litwa nagle przeleknione, po- strachem onym iako psy pechyrzem iatim, z taboru wypłoszyc mieli. Ale medlu- go potym spiegowina straż przypadfey pewną wiadomość głosi, że Dambro- wno, Giltembertiem od Niemcow rzezone, miasto ludne, spanofone, wotrag- iezorem opasane, y murem dużym obwiedzione, iuz Polacy moca wzięli, roylu- pirofey spalili, y prosto się ku Malborkowi puscili. Co wsięskawfey Krzyżacy, dopiro zgniemem przeci-żadłym wzaśkiem trzępneli: nieprzyistyna to bydy rze- cza, że krom wsielkiej zguby swoiey dżierzawy ich od tak narodo- podłych pusto- szenie odnośa, ktorymi oni pierwey przez gwałt Pomorska y Dobrzyńska ziemi wy- darli, a kramie ich niekiedy żelazem y głownia wzdłuż y woserz daleko niszcyli: wo- lając przytym że iuz dżey cierpieć nie mogą, aby iako naprzedy z Polakiz Litwą bitwę o wsięsko razem rostrzygnac się nie mieli: y tak się przez gwałt woynę sto- czyć wzmagają. Czego im też ani Mistrz nie bionil. Ale król też, y drugi dzień na miejscu Dambrowna dobytego bawiąc się, wsiężke wsięskie wotrawofey przy Krzy- żakach wpoimie stojące, dobrociwoie wyzwoili: woysko zdobyca y dostatkami z- wonosia hojnie podpomogli: skad potym dnia trzeciego, to iest dziesiątego Lip- ca na dwie mili odpedifey, nie daleko wsi Grunewaldu y Tanebyku, między chro- stami przy lesnych obtozyskach taborem stanal. Nocy przestey burzliwa za- wierucha powstała była, ktora iednak walmieyszymi iuz wiatry Krzyżackie tabory a nżli nase rozdymając, namioty ich znośila, budy przez wyracala, y gwalto- wnieyszą nawałnością wietrzną na poranek wzburszyła. Dla ktorej przyczyny król, iż nie odprawwofey nabożenstwa zwyczajnego taboru był nad zwykly swoy oby- czay ruszył, przetoż, na drugim az stanowisku w Grunewaldu namiot rozbifey w nim ofiary Wsięcy swietey sluchal. A żatym ieden za drugim spiegowie lecąc, wperwmaia że nieprzyjaciol iuz następnie. Zaostatek sam Witold do niego przypad- fey, woysko nieprzyjacielskie pod chorągwiami sprawione przed oczyma iuz bydy powiada: co iestliby nabożenstwem dżey się bawil, że nieprzyjaciol niegotow- roych oskoczyc może, przyrzeka. Arozdy przedsie król doład az Wsięcy medoflu- chab przewrac sobie nabożenstwa wsiłnie me dal. A zaprawde wielkieby było na-

Działdow mia-
steczko.
Król Sygmunt
woynę Polakom
przypowiad.

Dambrowno,
miasteczko zia-
pione y zapalc-
ne.

Zapalczowość
Krzyżakow.

Król do nabo-
żenstwa zlozono

fych ogar.

Chorągwie Pol-
skie Litewskie.Gońcowie od
Krzyżaków.Wieże Krolowi
Mistrz posyla.Pocztę odpo-
wiedzi Krola
Wladyslaw.Krol z podstę-
gu wyskoczył.Wzrost z Krzy-
żakami.

tych ogarnęło niebezpieczeństwo / by byli nieprzyjaciele na ten czas zaraz cho-
gwie na naszych iestże nie wysłanych / namiesli. Czeż iż nieuczynili / snadź to sam
Bog w nich sprawował / w obławiających się / aby byli naszy zdrajcy i tak y zasad-
kami w sposobnych miejscach lesnych przytąconym / skodliwie iako nie podešli
ich. A tym czasem też Hetman Zyndram z Witoldem dogodnie y porządnie wy-
stąpił chorągwi Polskich / a czterdzieści Litewskich weszło. Na czoło zaś wybora
stał wojska wysłanego / y z starodawną służył żołnierz / w ogromnych pułkach
ściśnat się. Już tedy rycerstwo sprawione / aby do podkrania trąbić kazal / dołącza-
ło Krolowi / iż y młodszy lekka po iedne / po dwa / y czasem potrzech z pod chorągwi
miedzy frątki zastępow dwoustych wymykając się / w rowney z nieprzyjacielem li-
czbie wciśnię barce zwodziła : iż nawet y sam Krol nabożeństwo skończywszy / nie-
bitna zgrata kapłanów y pisarzy w taboże pozostawiał / a sam warownie wbro-
iony iż do wojska swego wyszedł / gdy oto dwaj z nieprzyjacielskiej strony wypra-
wieni gońcowie / nieniąc się mieć do Krola od Mistrza swego zlecenie swiebodnie
wprowadzeni przed obecność Krolowską przysli. Upominając zaty imieniem Mi-
strzowskim Krola / aby nie tak ośietnym oporem y nie z taką lekką bojaźnią wybie-
rał się / a do boju co prędzej wyszedł : do którego aby tym prędzej pospieszał / dwa
miecze gołe posłał ludzka skrawione (co y pieśń od czasu bitwy oney złożona y
aż podziś dzień trwająca wyraża) onemu w rece ieden / a Witoldowi drugi odda-
ł / aby y tych iestliżech obudwu przeciw Krzyżakom / zajął : Ktorzy aby ściślo-
ścią miejsca na wysłowanie ludu swego nie się nie wymawiali / y aby w zaro-
stach chrośtach dluzey nie przesiedali / obiecał im to po Mistrzu swoim / że on
rowniny polney gotow im więcej wstąpić. A gdy tak hardomyślnie poselstwa
gońcowie oni sprawili / tym czasem wojsko Krzyżackie / gońców swych obie-
cując samą rzeczą dorodząc / z miejsca na którym stało nazad się trochę zcofneło.
Zatym Krol / gdyż Witold w feregach Litewskich porządek opatrniac na ten czas
nie był / porozumiewał się z Pany przy sobie obecnymi / tagodnie gońcom onym
y stronnice odpowiadając. *Acżci ja / prawi / dostatek mam w woysku moim oręża / a
toli w imie Boga mego y te ia broń na nuzgardę y wraganie mnie od nieprzyjaciela po-
stana / chętny przyjmuję : a przyjmuję nie inaczej / ieno iako pewną wrośkę zwycięstwa
które mnie mieczow tych dobrowolne postanie / snadź szczerliwie przewiesza. Nigdy mi
ia zaprawde nie wzbraniał się pokoić / ale że sobie barżiej Krzyżacy wojnę smakuja / a
nie w innej krwii Chrześciańskiej tak wprzeżma chciwością pragna / mam ia zupełną
dufność / że sam Bog za niewinność moją a strona sprawiedliwysa wojować będzie
y onże sam wżiać znaczna pomsta z okrucieństw Krzyżaków / hardych dostateczney
mi pomocy doda. Abowiem ia wysłlek terażniejszy postępek / y też obierania sobie do boju
rowniny polney / onego mądrosć przedwieczney y nie polety / sprawiedliwosć w swięta
opiekę polecił. Zaczynam one przytę miecze do Krbu Krolowskiego włożone / iestże
y podziś dzień cho waja. A gońcowie zaś odchodząc / ieden z nich Krola Zyndra-
ma / a drugi Szczecińskiego Książęcia / herby przed sobą niesli. Tedy natychmiast
Władysław Krolko podług czasu napomniawszy żołnierz / za zdamem Hetma-
now y Senatorow swoich / radzących mu aby on czasu bitwy w pewnym ludzi
orężu / dla obrony sobie przydanym / na wstronnym miejscu przebywał / z miedzy
bojowych feregow na stronie wstepnie / a zaraz do podkrania krzyżując trebaczo-
m kaje : przy czym też wysłlek rycerstwo pieśń o matce Bożej śpiewało. Na wyda-
nym pagorku w sprawnych zastępach Krzyżacy stali : z które gdy dwie pułki
leż na naszych wysłzelili / a skodliwym by namniemy onym wysłzałem nie mogli /
wnet z miejsca wydalego na nizinę się spuszczać przeciwko naszym postępcz. Wy-
padała y naszy przeciw następującym. Straszliwa w tym powstała bitwa : meżnie
obiedwie strone żarliwe serca rozwodziła : a wrzask meżow / szel oręża / y huk tre-
baczow krzykliwych / daleko się rozlega. Zupelna tedy godzina ogromna bitwa
trwała / a zwycięstwo zabawne nadac się nikomu nie chciało. Wtę Krzyżacy upa-
rzywszy prawe strzydło słabsze bydy naszych / w którym Litwa / Rusacy / y Tata-
rowie / w łonie / w oręże / y w liczbe ludzi nad nasze Polaki podległymi nie mało be-*

ogc rozmia

Litwa wzięła.

Cnota Smoleń-
skanow.Chorągiew Krol-
owska oddano.Zbigniewa Ole-
śnickiego cnota.Zwycięstwo
li Polacy.

dac wzgarnianym syle staly / wnet kilka rotom posilkowym nagle postać
się z nimi kaja : tym wymysłem / aby strzydło ono prawe rozgromiwszy / wysłskie
swoe sily na rozzerwanie lewe / w którym potężniej sami iż Polacy boy wiedli / sko-
dliwie obroć mogli. A nienadaremna to praca ich była. Zaraz abowiem z tej
strony ile się powodzić naszym poczęło / pomieważ Litwa y Tatarowie znenagla
z biewy wymyślać się zawzięli : aż na ostatki gdy przez iedno stajanie iakokolwiek
się nieprzyjacielem opierał / wnet nic niedbając na przebieganie Witoldzine / ro-
znie wciśnię zapoczną. Ani żadną miarą zastanowić się mogli / ale z kwapliwym
zawodem do Litwy wiaharosy / iakoby wysłsko wojsko na głowe porażono za-
perone udawali. Sami tylko Smoleńscy Rusnacy / we trzech chorągwiach na tym
ze strzydło stojacy / zarczęz mierzoną bojaźliwie pierzchanie kładąc / chwale cnoty
znamięnitych prawdziwie zastępyli : ktorzy ieden pułk z miedzy siebie nawzajem
nawzajem / ostateczne dwa na lewe strzydło feregow Polskich naskoczyli się. Inakże
iż zaty nastąpiło tam szczęście : naszy abowiem bitwa rzeżwo wzmagając / cho-
ragiew Krolowska / z rak Marcina Wroćimowickiego Krakowskiego Chorążego
wysłzelona / gwałtownym uśilkim w nieprzyjaciela oddali. Tamże dopiero nie-
przyjacielskie pułki rozrywając się poczęły : nastwierali naszy potrozonym : a wola-
nie iak na toż drobny deszyk przetrzepując / kurżawę / dalekie pożyżzenie oczom
odejmując / przytropili. Przyleci zaty / ieno wżdy po czasie / pogonia / co się to za
Litwa z prawego strzydła rozgromiona opodal była wmości : Krola wprowadzić / by
była ordynki swoje nie iż poniesiane zastała / bez chyby one bitwa ponowila by
ła : Ale że iż wpracowana / y nadwątleniem swoich Krzyżaków strwożona / do te-
na rycerstwo naszych niesprawnie przywiedziona była / przetoż nie dłużył stusow Po-
lakov oprzeć się mogła. Dostawał iestże pułk ostateczny pod szesnastą chorągwi
sprawiony / y szczęścia bojownego iestże nie niepokuszający / którym się był sam
Mistrz z potentaty swymi obmocnił. Ten mdele szczęście swoich porozumiewał / na
zakol wdochny wysłlek hurmem puścił się : tym wymysłem duchem / żeby był na na-
sych z boku iako wderzył. Trąfnięciem na miejscu onym z chorągwią mnięyszą / y
w sprawnym orężu swoim Krol się był wstanowił / Krowe / Marja wyrozu nad-
stuchywało / a Komuby on zwycięstwa życzyl oczekiwając : zaczął on rozumieć
se nań wymyslnie pułki one przywodzi / wnet pisarza Zbigniewa Olesnickiego do
feregow swoich posyla / aby mu skamtać kilka rot posilkowych na pomoc przy-
wodzi. Wszakże onemu Mikolay Kielbasę Kłateczył bez ludu odiachac kazal :
niebezpieczna to bydy rzecz powiadać / aby snadź rotę posłane podobieństwa
iżnego wstepniacych ludzi nieuczynili / a nieprzyjacielem acz potrozonym / ie-
dnakże nie porażonym iestże / nazad się zcofawszy serca nie przydawali. Powie-
ro tym Olesnicki Krolowi / że w ludzi w boju sprawionych / władza y rozkazanie
ładne y meżnie nieważy. Jednak przedsię Krol uśilnie chciał bitwa z nieprzyjacie-
lem się koscować / ieno że mu osoby pewne / ktorzy obrone od wysłskiego wojska
poręczony był / nie dopuścili : a propozec mnięyszy / żeby obecności iego w kupie
oney niewydał / ku ziemi złożył kazali. A tym czasem Łużak nie iakti Dypold Zi-
liczycz iakże dzielny / kryssem zerwał opiety z miedzy feregu nieprzyjacielskiego po-
skoczywszy / własnem iakoby przeciw Krolowi samemu też znamięnicie wbroionemu
wyproszoną kopię składa. Wziemnie y Krol przeciwko niemu hartowne drze-
wo narodził. Lecz Zbigniew Olesnicki acz namniemy nie wbroiony / z włoniem
tylko kopiey / chęć od Krola niebezpieczeństwo swoim niebezpieczeństwem odra-
żić przeciwko niemu wypada : a zawiodszy botiem w pol spadana kopię Dypola
da z łonią natarczywy odwala : obalony Krol dzierem tylko w czoło trąfnięciem
z fysatu ogolocoł / nie skodliwie wderzył : iednakże go przedsię gwardya Krol-
owska zabiła. Chwalebna to była y wieczney pamięci godna / młodzieńca ślache-
znego przysługa : Krola potę Krol znaczna iaktą y Biskupstwem Krakowskim nie-
zamedbał mu odrodzić / gdyż on na stan duchowny świecić się zamysliwając
palem rycerskim pogardził. Już tedy naszy wysłtek zastępow nieprzyjacielski / lub ten
co się był z nimi zrazu napierwey podklat / lub też co rozgromiwszy w pogoni Li-
twa posłedzey na nich wderzył / na powal trupem składali / gdy trąfnięciem one

K

gromade

Tabor epiano-
wanc.

Trupow y Teni-
cow lichba.
Mistrza zabito.

Krzyżackie woj-
sko.

Oleśnickie y
Szecińskie Książ-
ęta polmano.

Stanisław S.
Polakom w bi-
twie pomaga.
Praktyka nie-
bistka.

gromada pod siemnaście chorągwi naciągających Arzyżaków / dalekim przecią-
giem obaczę: y wprawdzie rozumieć z piernu / że się to Litwa z pierzchliwego po-
gromu wraca: iednakże gdy ich Dobiesław Oleśnicki śmiało odwaga y niebezpie-
cznym dostąpieniem wiadomości z biedu onego wywiodł / wnet oni przecięto-
wcom następującym ro porządnej sprawie postępcy: które acz przymnazaniem
rozgromienie z bitwy tamże się ścigających zmocnione były / toż iednak y tam
szczęście postarciu ich trektalo. Krom wielkiej zgola trudności zrażono nie-
przynajmniej. Pobito y abowiem wprzód się potykaćce herby / ostatek hatastry-
nie niślad ratunku nie widząc / śmiało się rozpierzchnąć musiato. Pierzchatacych
zatyli natęczywie nasy mordow / y tymże zaraz zapędem w tabory nieprzyjacieli
skie ślabinami wozy mocno opietę / wpadali / biorę y wielka tam lichba dusz ludz-
kich / meoszczędny krwie obrokiem gniemy zarliwie karmiac / do szedru wypłata-
dolece / że śladź krwio ludzi pobitych opodal strumieniem zacięty / gruntu feroka
polac ząposoczyła. Ale to nie sama krwio / lecz z winem zmieszana była: abowiem
nasy gdy opadowoży tabory na łupież postępcy / a na wielki dośkatek Winę
w paniecz y rozkosnujących obozach onych napadli / latomie y chciwie z razu
ile w goręcości słonecznej / w trudach wstarciejących / y w ranach zbolalych ludzie
prągnięciem zięci / opiać się nim poczęli: zaczęli krol zabiegając temu / aby się
od dochodzenia zwycięstwa doskonałego nie odrywali / y aby ze zbitecznego opo-
iu w choroby nie zapadali / kusy porabac kazali: z tychże to wino między pobitych
trupu leżąc się / ode krwie barwy nabyło. Ale z rozkosnujących niewiele się cos / cho-
ciaż dalekim pierzchaniem / śmierci wybiegac mogło: abowiem nasy wciekających
przez zupełne kłkła mil po wylętych stronach gonili / y częścią pozabiali / a czę-
ścią żywo odwieśli. Wic też na miejscu iednym kłkła rot w sitowiu przyciąnionych / a
przetykiwaniem oręza polerowanego wydanych / y już bezoreżnych / na kłkale bycia
nasy przed sobą pedzac / do taboru nagnali / niewiele ich cos obronę wylęczyć
reka potuśkających rozabiali. Padło dnia tego ciał nieprzyjacielskich przedzie-
siat tysięcy: a między tymi samego Mistrza y wylęty Komendatory / wojarowy
kłku / pozabiano. Jęćcow na czterech tysięcy (iako Wapowski pise) żywo w
wieżenie przysię: a chorągwi Arzyżackich przedzieściat y iedne odieto. Czemu
niśt moze się nie dziuować: abowiem / iż nad sto czterdzięci tysięcy woyska było
nieprzyjacielskiego / mam pisać po sobie. A zgola woyska na ten czas Kęsa
Niemiecka za podjoga Arzyżaków / na ostateczną zgubę Polaków wśadziła się by-
ła. Nadto Śląskie y Słowiańskie abo Pomorskie / przy morzu Bałtyckim y w ser-
nie Cymbryjskiej mieściła się Kęsa / na wymyszenie potrzebnych y pierwo-
polema swę Polaków spzysięgły się / armata Arzyżacki y tej ludźmi pomagali. Z
tych Konrad bialy Kęsa Oleśnickie y Kazimierz Szecińskie / którzy sami obecn-
z posilkami Arzyżakom na pomoc przysię byli / żywo poimani są. Wiele do tego
zacznych y znacznych ludzi nadostawano / a tabory w bogacone zupiono. Gdzie
gwaltowny stos lęczywa smolne / na wypalenie Polaki / nie młęysa docę / groma-
da lęczychoro / porozow / y kędanow na okowanie y wiazanie Polaków / abo ra-
czey na swoje własne biada / przygotowanych ząstano. Samego zaś Wlryka Mi-
strza bogaty lęczychoro ze złotym krzyżem / drogami z gestą kęmiennymi kęsewone na-
sądzonym / Męsing Skryński do krola przyniosł / przez iednego żołnierza swę krol-
ry był Wlryka zabił z onegoż żyte zupiony. Wiele ich tedy z obu stron woyska
twierdziło / iakoby przez zupełny czas bom onego iśkome na powietrzu widzieć
meli meż w Biskupim wberze poczętego / boy wiodące Polaki potępiące-
go / a strone nieprzyjacielską strachem trwożące: o którym rozumiano / że to był
Stanisław święty Krakowski Biskup. Do tego pierwoży wlasnie noc przed onę
potęba / skutek bitwy onę w znakach niebieskich okolo miesiaca wyrażający się /
wiele śladź godnych ludzi widziato. Gdzie iakoby Młich ieden z krolm meci-
bitwa ogromną donielad zwodził: a na ostatek Młich przegrał / y z meci-
ny leciał. Jakoż ząprawde nie nowina to / że skutek przysię rzeczy głownych / w-
bowiska y znaki niebieskie pęznaczą / lub to kęrownym obrotem niebieskim
sprawione / lub świętobliwych duchow / co Aniołami zowie / abo też wic-
czartow

Jakubowski y
Cielicki poz-
bili.

Wpędzenie Cze-
chow.
Młolay Trami-
ba.

Żarnowski
Czech niepożę-
wy.
Cnotę białogor-
wską.

Krolowski pobo-
iny wgnęł.

Witoldowa
zapalęwość.

czartow przelaty w mglistym się bliskozemnym powietrzu y w obłoczystej
ciemności przeblaskających misterstwem / iednakże nie krom woli Boga wśech
mogącego zrobione. A ząprawde w onę potrzebie widoma moc y łaska Boga za
Polakami walczyła. Abowiem krom Tatarow / Rusakow / y Litwy niemala kę-
ska zrażonych / barzo niewiele znacznych Polakow padło: między którymi Jakub-
owski herbu Kozey / y Imbram Cielicki herbu Cierwiniey / co znakomity pol-
gli. Śladź też niekiedy pomocy do zwycięstwa naszym Czechow y Morawcy na-
iemny żołnierz / aczci trąfuntiem / przydali. Gdy om z chorągwi swois kę-
Jan Żarnowski Czech nosił / lubto wstrąsani / lub też od Arzyżakow przenięci /
na pierwoży wstepie woyny wchodzie byli poczęli. Żążżawży ich tedy w leśie
Podkancierz y Młolay Tramba / którzy sereguzą rozkazaniem krolowskim z nie-
bitnym tłumem do taboru wracali / nętych miast do nich przypada: a ostrymi
łowy / na przymocze swęgo Żarnowskiego wylęty kęne obalających / z sukawoy
do woyska zawraca. Kęzy to Żarnowski / tak od onego czasu dla tej samey nie-
cnoty / niepożęwym y pogardzonym zostawał / że też ani wlasna żona obcować
z nim dla tego samego meci-
sie / wizerunk nowo następującego woyska nieprzyjaciolom czynili / y lekliwej ro-
spaczy strwożonym przydawali. Gdy tedy nasy po wścieciu zwycięstwa pierzcha-
jącego nieprzyjaciela wporne opodal gonil / tym czasem krol z ciężary postępu-
jąc nie daleko poboiska ku Malborkowi namioty rozbił / gdzie aż ku wieczoro-
wi pogonia swois z bogatymi łupami y z wielkim orfakiem wieżniow wracające
się / z niezmierzonym weselem do taboru przymował: tamże całodzienną pracow-
tością / z pieką słoneczną / y głodem wtrektane ciała / pokarmem / napoim / a po-
tym zaś snem przyiemnie rostrzęwiała. Żad to ząprawde postę / że wiele ran-
nych na poboisku niedbale odbiejących / nocne wilgotne chłody / y ślota deżdow
przez noc idących / nie pomalu zemdlily y pomozily. Nazajutrz zaś wylęty czas
Polacy na zwołanych Młey s. obzedach / y na opiewaniu nabożnym / z rozkaz-
nia krolowskiego trawili. Potym ciała pobitych / w podziemne mogily rzucano:
a podmozę z poboiska Mistrza Wlryka / y innych potentatow Arzyżackich (mie-
dzy którymi też Grabia Wendencki / iako sobie sami przorołow / meżnie boy wio-
dac poległ był) trupy osieble / a na wozy zlozone / do Malborku krol przesyła /
śmierci nieprzyjaciol swych / a zaraz y nagley odmiany spraw ludzkich / pobo-
żnym wzdychaniem y serdecznymi łzami litując. Oddawano potym krolowi cho-
ragwie nieprzyjaciolom odiete / wieżnie wylęty przywodziło / y według wrodze-
nia rozdzielono y popisano. Jakoż pewnie wylęty inży ślubem żołnierskim /
że na dzień Marcina świętego do Krakowa stawić się mieli / od Marszałka Dbi-
gniewa y od Podkomorzego Krakowskiego Piotra Szczęsnia warownie obo-
wiazani / z rozkazania krolowskiego do domu wypuszczeni / y ięscze nad to podług
swois kondicyey podrożnym gleytem opatrzeni byli: ale zaś Kazimierz Szeciński
skie y Konrad Oleśnickie Kęsa / do tego Krzystoph Kierzdorfi Slezak / Wa-
claw Dumin Czech / y kęzykolwiek Arzyżackiego powołania znaydowali się / do
Polaki odwieżieni / y na zamki pod straż roztęani są: Dwóch tylko / Młkwarda
Sulzbacha Komendatora Brandeburskiego / a z nim Szumberga / mehcac się
dąc w tej mierze ani krolowi wżyc / Witold pocinać kazali: iż oni traktując z naszymi
mi niekiedy pod Rownem zężywa stomote matce tego zabili byli / a ktemu
w nadętości pierwoży / ani w ten czas niewolnikami już będąc /
namnię się pomizę meci-
ci.

62

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XVII.



Ożestaniżatym po Krolestwie Polskim z v-
ciekna nowina zwycięstwa / y z listy Krolewskimi do
Arcybiskupa / do Biskupow / Akademikow / y do Sena-
tu Krakowskiego Goncy y Komonicy / natychmiast
zwycięstwo ogłaszając wszystkie prawie Korone mco-
garniona napełniła radością. Dla tegoż po wszystkich
kościółach y nabożeństwach triumfujące / y przysto-
nie ożięci Zwycięzcy Bogu czyniono : y zaraz dzień piętna-
sty Lipca przepięknym zwycięstwem wstawiony mie-
szy dni święte policzono / y na cześć go Kożestania po święcie Apostolskiego

Dziś Kożestania
cow.
ipolacy niewie-
dzą w zwycię-
stwie postąpić

Seny pła-
wieniu mł-
dych obmo-
cni.

Polacy sfo-
d od Krzyżaków
popadli.
Mł-
dych woi-
wod.

Seny pła-
wieniu mł-
dych obmo-
cni.

ożdobnie poświęcono. Trzy dni tedy na onymże stanowisku zabarwiali się nasi :
w czym sobie zgoda nie mądze / nie woznie / y przeciwko zdaniu ludzi w po-
stepu y zwycięstwie wojennym dobrze wytrzymali / poceli : gdyż wojenni ciwłowie
wsiły aby za jednym zawodem zwycięstwa sobie przymniżać / w tryumphy dala-
se zachodzić / a nieprzyjacielowi wiecy się inż nie dawac rozposcierać / radzili :
roztropnie przekładając / iż iesliby natychmiast do Malborku wtargneli / a
bo chociaż też to cześć potężniejszego woysła swego postali / snadź krom wiel-
kiej trudności zamek on wziąć mogli : zaczęli po wznieciu onego śladu inż
wszystkie inże dzierzawy Krzyżaków pod władzą Krolewską y Krolestwu Polskie-
go przyda. A bez chyby takby się to było nadato. Barzo abowiem białe
miał przeczony zamek obrońcy ludzi : y która sroga porażka a prawie na gło-
we wybić swoich strwożona roznie się zamysliwając / y czego by radniey
chwycić się niewiedząc / cześć odwieść / a cześć poddać zamek przemysliwa-
ła : dożył tedy aż dnia trzeciego Henryk Piaweniś Komendator Świecieński /
ktory dla bronięcia krajny tamtey pozostawszy do bitwy oney przybył nie
mógł / przytłaczaniem swym nie rostrzeżwił. Przywiódł on tam abowiem z sobą
piec tysięcy cziowieka / ze wszystkich okolicności zebranego. Postawie zaś
dygimunta Krola Węgierskiego / posławszy do Malborku o składowe kle-
sce Krzyżaków y o zabiciu samego Mistrza / wnet odebrałszy we Gdańsku
reszta dwudziestu tysięcy złotych / które im był Mistrz tam odliczyć rozkazał /
nazad do Krola swego odesła. Popadli też byli y nasi / dla obrony pogranicza
Pomorskiego z Maciejem Wankosem Topoczyskiem Woiewodą Kalskim a
Starostą Łatelskim od Krola zostawieni / zgube nieśmiała przez Michała Koch-
meystera Wojta nowego Margrabstwa / trzecim dniem przed pogromem Gru-
newaldskim wyrządzone / pod ten czas gdy na gruncy nieprzyjacielskie dla pusto-
senia wypadli byli : którzy to zguby przyczyna na Starościę przysychała / gdyż on
Polaki nasze rzewo się z nieprzyjacielem nadrożnym potykał / poczarowy wo-
pazod wieść do pierzchania pobudził iednakże potrzebnie to barzo sstało się / że
kleska wtarczki oney po zwycięstwie dopiero wiadomości ludzi Krolewskich dosła.
Bez pochyby abowiem watliaby była nowina taka serca żołnierzy Polskich / by
była przed potrzeba wsiuch domosła się. Ruszył potym Krol tabory : zaczęli miasta
czka niektóre z zamkami a mianowicie Soenstein / Morant / Preismark / Zyrgom /
przez poddanie obia : gdzieżastawili przewożne bogactwo Krzyżackich dost-
ci / wszystkie złupioży między rycerstwo rozdał / a potym siedmym taborem do

Malbork

Malborku przyciągnął / y zaraz drugiego dnia miasta onego dobył / a o mały włos
tymże zapędem zaraz też zamku samego nie wziął / gdy nasi za ludźmi z miasta się
opierające rozbiegali czyni zagani. A iż zamek tamieczny w przestrone y rozlo-
żyta machine był zbudowany / przetoż nieprzyjacieli wpatrując y bojąc się iż iesliby
go ze wszystkich stron w iednym czasie dobywano / że na wszystkie strony rozewa-
ny y przeczony wamnet dostatecznie bronić go nie mogli / dlategoż most / którym
był rzeka Vogat cześć abo wylwek Wisły spiercy / spalili : chcąc tak od strony
tamtey gdzie rzeka zamek oblewała / bezpiecznie ostawać. Potym nasi na trzy
tabory rościawszy woysko obleżeniem zamek obwiedli : z których iednym taborem
swoim Polacy na stronie wyszey zamek obwiedli : drugim Litwa na stronie niższej / a trze-
ciem między obadwa wśsepniemi Rus y Podolanie / položili się : zaczęli strzelba
rozszadziwszy / y iedne na kosciele mieście / a druga stamte strony rzeki na mie-
scu spalonego mostu rozrychrowawszy / mury z obu stron tłuk. Co gdy się tak
w Malborku sprawuie / tym czasem mało nie wszystkie ślache Polska / Chelmin-
ska y Pomorska / ze czterema Biskupami Chelminskiem / z Warmińskiem / Pome-
zańskiem / y Samborskiem / dobrowolnie pod władzą zwycięzcy Krola przyszli : do
tego zamku y miasteczka przez poddanie obieto / a mianowicie Gdańsk / Elbiąg /
Toruń / Chelmino / Krolewiec / Świecie / Gniezno / Tczew / Nowe / Brodnice /
Brandeburk / Aspurk / Grabin / Wencestar / Golub / Grudzią / Alamburk /
Osterrode / Lidburk / Dziadow / Sczytno / Kurzetnik / Bratyan / Kowalo-
wo / Hamerstein / Bytowia / Lemburk / Holandya / Piskare / Rogozno / Szum /
y Tuchola. Ale Elbieżanow chęć y zyczliwość nabardziej tam przeciw Polakom
świadczyla się : gdyż oni Wernera Cetygiera Komendatora swego / cziowieka
lezykiem bardziej a niż teka mnieyszego / z zamku gdzie z bierwy sromotnie wciekły
zapadł był / wyrzucili / a zamek Krolowi poddali. Ten tedy zamek Krol Janowi
Tarnowskiemu Krakowskiemu Woiewodzie / do wiernych rzadow polecił : tamże
on potym sfostrul nacynia cześć złotego / a cześć srebrnego znalazł / wier-
nie wszystkiey zupełnie Krolowi odesłał. Ślache zaś Krol wszystkie y mieszczany
poprzysiężenia przesłuchawszy / dawnyim się swym prawem cieszyć obudwom
ich stanom dopuścił. A z onych miast y z zamkow wziętych Krolewiec y Holan-
dy / Witoldowi Książciu / Osterrode y Lidburk Janowi / Dziadow y Sczytno
Siemowitowi / Nazowieckiem Książcom puścił : Bytowia zaś y Hamersteinu / do
tego Sybelbeinu / Grydlandey / Walemburku (podobno ma być Falkemborku) /
nad to pni Słochowa / Bogusławowi Stolpinickiemu Książciu wstąpił. Przy-
łączyli się był wprowadzić pomieniony Bogusław Koku przeszłego do Krzyż-
aków / pierwszego z Kolem postanowienia zamek obawszy / iednakże równa płocho-
ścią opuściłszy ich / po bitwie Grunewaldkiej do Krola do taboru przyszedł /
tamże pod władzą y opiekę jego y wszystkich Polaków statecznie przebywać / do
tego swym własnym kostem przeciwko Krzyżakom y przeciw każdemu nieprzyja-
cielowi w samey tylko ziemi Wielkopolskiej / a za wielką Polską zaś Krolewskimi
inż groszem zold wiesć / znamienicie poprzysięgi / y wprzywileitował : Węgry tylko
wymnuć / ileby oni od słusnych kondycy potom oddać się niechcieli. Czego
wszystkiego iż on miał wierne dotrzymać samiz / Pomorzykowie poddani jego /
Krolowi zaś przyrzekli. Tym tedy prawem puścił mu Krol te majątności Kolem ia
świeżo wyliczał. A nad to synowca jego Kazimierza wolno wypuścił / gdy samiz
Bogusław z własnymi swymi y z tego poddanymi / stawić go gdziekolwiek Krol
kaze / nie omylnie zaś przyrzekli. Inże zaś zamki między Senatory y ślache
Polska / ani też Czechow niepomniac / podług zasług każdego rozdał. Wiec też
y miastu Gdańskiemu darował połowice wszystkich pożytkow z młynow pocho-
dzacych : nad to gruntow iedną milą pola około miasta zajmujących / (wyiaro-
szy koscielne y własnych dziedzicow dobra / także też łaki zamkowe) nawet wsi pe-
wne / y wolne w morzu ryb łowienie przez dwie mili ku portowi wschodnie-
mu / a naostatek Plebani co przednieysze sfozry / y wolne sfozowanie dzwonicwa-
szedroblowie postąpił. Zostawaly iesze zamki niektóre / iako to Radzyński /
Gdański / Pleszowski / Świecieński / Brandeburski / Belg / Ragneta / y Troipe

Malbork wio-
te.

Vogat rzeka.
zamek Malbork
ktoby obległ pol-
cy.

Ziemia Pruska
wszystka prawie
Krolowi podda-
ła się.
miast puste.

Elbieżanow
chęć przeciwko
Polakom.

Darowizny Kro-
lewiec w Pru-
siech.

Bogusław po-
morzan Stolpin-
icki Książ / z lu-
dźmi swymi Kro-
lowi polskiemu
przysięga.

Darowizny
Gdańsk od Kro-
la nadane.

Wskazanie po
lażow pod Mál
borkiem.

Przemowa Sen
atowa do Krola.

da albo Memela / ktore wszystkie iesze nieprzyiaciel warunkowy osiadał. Z tych
zamek Gdański zabiegając aby nie przeciwnego od naszych wznąć nie mogli / przy
obietawach posłuszeństwa ktoroby sie Málbork Krolowi poddał / niebezpieczeń
stwu sie wchylit. A zatym gdy tak w swoim zawziętym obleżeniu Málborskie trwał
to / wpatrzywşy dnia iednego obleżency nie ostrożny bydz postępek straży naszej / z
wielkim zapędem wybiecże uczynili: iednakże za przedkiem zbieżeniem sie naszych
niektorem kleski skodliwej wparci do zamku wpadli: za ktorzymi naszymi nieostrożnie
sie zagnawşy / aż pod mury zamkowe z niebezpieczeństwem podpadli. Abowiem
z oney strony mur skłóradnie strzelba skłóradny był y ostłabiał: zaczął śnadnie go
nieprzyiaciele na naszych pod mury bezpiecznie podbiegających zwałili / a obwało
niem onym niemáło ludzi potłuli. Straż tedy one trzymało towarzystwo / pod
chorągwiámi Dobiesława Olesnickiego / Kmity Wsnińskiego / y Gryfow albo
Swiebodczykow / stajace. Prosił potym / y wprosił / Henryk Pławeniuf o wolne
namowy z Krolom: a wżarwşy z sobą brata / y kilku przednichy Czechow także
Slezaków / w umiżonej postaci do taboru przychodzi / y zaraz tak do Krola mowi.
Porażeni od ciebie krolu Wielki okrutnym boiem / y prawie nawniniec wybić / nie ma
my zgotá nic przyczyny skadbyşmy kiedy ábo miecz twoy waleczny y zwyciężny obwinic
ábo wiec ná fortune slyskowác mogli: przy nas záprawde samych / y terazniyszego po
gromu y wyslyskich kłopotow / hurmem sie teraz ná głowe nasze nawałaiących / wyslyski
ká przyczyna zostale. Mysmy niesprawiedliwie twego własnego pragneli / a máietnos
ści swowolnym mieczem burzyli: my głupi wlozysła skromność y cierpliwosć twoie nie
zważylyşmy: my náosłatek sami toba / chociaż okrutnie przez nas obrażonym / áwždy zre
czne bázro y śnadne do pokoiu kondycie podaiącym / hárdzie y upornie pogárdzilyşmy.
Przetoz też spráwiedliwa Boga wiecznego pomsta / od ciebie y od niezwalzonego woj
ská twego potwożeni y powaleni iesceşmy. Aleć iuz dosyć nietáynie rozpusty nasze to
bie / y Mścicielowi Bogu / przyptáćilyşmy: gdyż nie tylko zástępy nasze do sčadu matego
wybite / ale też Xiażetá / Hetmány / y wyslyskie Herşy występkow takich nagłowe zráżone /
trupem nápowat zložono. Poznanşy iuz tedy bład / poznawşy y zbrodnie swoje / bláhc
mizernych Krzyżaków ofczádki / pod zwykła dobroliwosć twoie ciska sie: prośac / ábyś
do osłátka nas nie zgládzat. Iednáż to cnotá iesť / krolu waleczny / wlitowác sie skwirczą
cych / co y woionwac upornych. Ználismy cie bydz Páná Chrześciáńskiego / ználismy zá
wşse do miłosierdzia bázreiy y wrodzoney dobroci / niż kiedy do chwały meştwá pocho
pniyszego. Aczćico zá chwale meştwá ná tym plácu odnieşiesť / iesli pokládaiących
pod nogi twoie podzucaiących sie wśilnie potłoczyc zechceş? Ani Lew ani Niedźwiedź
śnadź iakiey frogosćci nie iesť. Co tobie krolu wielki zá pożytek / co zá wcieche przynieść
może nas niehorakow zniszczenie? Wiele zeznamam tobie / niemniey Litwie twoiey / á
iesze wiecey Polakom záwinilişmy: iednakże im wiecey iesť przestępných zarobkow
naszych tym będzie pozorniejszy dobroliwosć twoia. A wśákże ani my ciebie wyslyskich
ze zwyciężtwá pożytkow pozbáwíc chcemy / ani sie my nie dyskrećci cázowitości nasze
nie domagamy: y onsem Pomorskie / Chetmińskie / y Michátowskie máietnosćci / ná
to iesliby iesze cokolwiek woyna Polakom wydártego / ábo iákim insym sposobem náby
tego y przywłásczonego / miedzy námi znáydomáto sie / wyslyskiego ty tego rácz sčesćliwie
záżywác. Pruská tyłka źemie ktorá niekiedy przodkowie naszymy / gdy Mázowşy y Polski
taká zaptáta powabieni bronia / spráwiedliwa woyna y krewia swoia w Pogáństwu dostá
li / przy nas ábyś zachowat przez śmierć zbáwienná Chrystusá Boga / y przez imie prze
naswieszej Máryey mátki / podktorego my imienia chorągwiámi żołd naszych wiedzimy /
uprzejmie upokorzeni proşimy. Wieszysť ślad tobie / wieszysť Polakom y Litwie twoiey /
pożytek potym wroćcie / gdy ty nas náosłatecznym oney źemie odłogu zupełnie zdrowych
zachowasz / niż kiedybyś z tej własney osády naszej skodliwie wypchnat y wykorzenit.
Rozmáćcie taká Pławeniufá przemowę Senat Krolowski rostrzasał. Wzruszáł á
bowiem niektorych do wlitowánia upokorzeniem swoim / y wpatrowánim niedo
stónalósćci spraw ludzkich / Ktemu słusznosć kondycyey y wkladnemí prośbami:
zwłaszcá wważaiących z sobą niestatek omylney fortun / y żywotá ludzkiego ro
zmáitosć: dudzysze pomyslnym nádaním spraw swych wnieşeni / y obrot
sčesćcia przyszlego obowiazátem sobie y wiecznem poczytácy / a zwłaszcá iż

wrodzona

wrodzona narodu Niemieckiego lub to wmysłu wielkosć / lub też to hardosć podo
biensćwo takie czynitá / że chyba áż osłateczna rozpácz tak wkladná y pomijóna
przemowa one wyćisnelá / rádzili sčwójonych dokonywac / y zaraz iuz z onych tra
tow wyplenit / a práwie wyćorzenie mienasycone y nieocłtwe násienie ono: aby
śnadź czego ná ten czas potrzeba ziete wstepuie / tego zaś potym / do pierwszey pote
gi przyşedşy / przez gwałt y przez zdráde nie weterowáto. Wisc też do tego zdáto sie
onym / że Málbork ná ktorzym w ten czas wszystkie rzeczy záwişly były / dlugiego o
bleżenia wytrzymac nie mogli. To tedy zdámie / insze wszystkie rady przemogło: we
dlug Ktoiego Zbigniewa Brzeskiego Marszála / Pławeniufowi z rozkazania Krole
wskiego taká odpowiedź dáte: rozwodzac / że on kondycyey potoiu od zwyciężce
podane má przymowac / a nie z domu wktowane przynosic / ábo iesliż przynosi / te
dy nie tych máietnosćci zwyciężcom potrzeba mu wstepowac / ktore ich własnymi y
z dawná były / y teraz powtore práwem woionnym y poddaním sie nábyte są: ale
raczej Málbork y Ktoieby insze dobra pod swoia wladza miał / te pierwey aby pood
dawá / toż sie dopiro dobrocliwosćci zwyciężce doprasá. Obráził taká odpowie
dź Pławeniuf / gdy z czeştá powtarzaiącymí prośbami nie sie iuz insze doprosić
nie mogli odpowic. Rozumiatemći ía / powiáda / sem wam tak słusznymi / y ktorychbyście
sami doprasáć sie mieli / kondycyami / dogodnie przyslyżyc sie miał. Ale poniewáż wam
y krolowi wásemu co inszego sie zwiázáto: wisc też Málbork / y insze miásta przy nas
sie iesze Krzyżákách opieráice / pierwey mi kto ná gárdle wśiadzie / niżeli ie wam pod
dam. Tmam ía pewná nádzieia / że iuz od tego czásu miłosierniejszy ná nas okiem ná
zgládzac Bóg prawdziwy będzie / poniewáż my gniewu swieży y wrázy / tego gwałtowá
niem pokoiu y hárdosćci naszą zádzáćiane / czeştá pokarániem y śmierćciá ná woynie
tey pozabiiánych / a czeştá tak wkladná y pokorna prośba naszą / dostatecznie iáko mnie
mam / wktágliszy. To wyrzekşy / y wiela inszych słow Boga wyslyskich spraw ludz
kich wznowce y dozorce wiecznego ná świadecwo mowoy swey biorąc / do zam
ku náзад odchodsi. A podobno nie nádaremnie Boga / proşby one Pławeniufó
we / wozwáiy. Abowiem od czásu onego iuz sie nie tak sčesćliwie powodzić / y w
stecz fortuná naszych odstepowác poczelá. Wśilka dmi iáko sie to działo / stáno
wisko Wiciuńskie rozgromiono / strzelba przez pozizucano / y niektore insze skodliwe
wetrácy pomyrzadzano. A nie dlugo zaś potym / Herman Mistrz Infantekich
Krzyżaków / z piáćiu set żołnierzá tajemnie do Páris wemknął sie / wpatrujac spra
wom swym okázyey sčosłowney: iákoż krom trudnosćci one fortelnie opánował.
Abowiem Krol nádiezdzanie iego porozumiawşy / zaraz przeciwo memu Wicióda
se dwunásta chorągwi Polskich wyslył: ná Ktoiego Witold gdy náđ Páfará rze
ka zá miásteckiem Holándem przyşedşy / wderzyc gotuie sie / wnet on od bitwy
do fortylu postápił: zaczął tajemne z Witoldem wyednáwşy sobie namowy /
nábechtat go aby on ráczey swemu pożytkowi / niżeli Polśkiemu zabiegac wolał:
á Zmudzie y Szudzińskie kráte / aby záwarşy z nim / y z Krzyżákami postánowie
nie / ná swoj stronie obmócnił y wspotoił. A tak Herman zá sprawá iego / zostáwio
wşy y Belgi y Brandeburku osłatek woyská / z piáćiodziesiat tylko konnych do
Krola do taboru przyeżdża: ślad przedto z pozwoleniem Krolowskim do zamku ob
leżonego / iáko by to dla poddanía y stánowienia potoiu przepuszczoney / wdziera sie.
Pławeniufá y obleżenie wtwierdza / wole im / y chęć Witoldzina ná swoje stronie
przerobiona / przektáda / y sposób kończenia / iesliby potrzeba / woyny / y odweterowá
nia ofstrádaných máietnosćci stánowi. Co tak spozádziszy / o potoiu ani rozmian
ti czynio / odiáchal. Stádzie bázreiy záwżarwşy serce Pławeniufá zádney iuz o potoiu
rozumiáti nie czyni / od naszych zaś uczynioná tak zbywa / że tektore sam pierwej
kondycyey do browolnie podawá / ná te y zá przymowę pozwolic wiecey niechce.
Sam náđ to Witold wśilnie w Krolá odiazdu sie domagał / y samego do odiácha
má z obleżenia przywodził. Wśákże ná to nápowic Krola nie mogli: przedsié ied
náť odiazd czeştá prośbami / czeştá mienawisćci y wiela przyczyn wymysłaniem
po Narodzeniu naswieszej Panny wyednáł sobie. Wnet zatym y Mázowieckie
Xiażetá z pozwoleniem Krolowskim też odiezdzáio. To gdy sie tak odprawia / tym
czásem Pleban Gdański starzec iuz zgrzybiały / rzekomo nie mogoc dluzey wćisłow

Odpowiedź Pro
kowská Pławeni
ufowi.

Wielkomyslna
odpowiedź Pła
weniufowa.

Zgłoszenie Pálar
owa odmiens
ne.
Infantekich
Mistrz Páfará
Krol ná pomoć
przyşedşy.
Herman M.
Mistrz fortyna
zdráda.

Witold z oboza
odiezdzi.
Mázowieckich
Xiażet odiazd.

obłama

Władca Pleban
na Gdaniskiego.

Czerwone złote
duplety.

Polacy fortelną
poddaniem wo-
jardzili.

Wielka rada
Polska w Chę-
szczynie Krole-
wi.

Rada Mikolaja
Tramby.
Ruszenie od ob-
leżenia Malborka
Kiego.

Wieszczyk
przekazał.

Radcy przez
poddanie obla-
ty.

obłożenia wytrzymać / z zamku Malborkiego za dopuszczeniem naszych o żadnej
zdradzie nie mniemających / a na okrzepłe lata / temu na dostojność kapłanów / i
go pobożny wzgląd mających / wyiachał: a między spżetem rzeczy swoich trzyna-
dziesiąt tysięcy czerwonych złotych podwoynych / od Henryka Plawenińskiego wzię-
tych / fortynie wywoził: które Gdańskiemu / Słoborskiemu / y Swiecińskiemu
Komendantom / dla zaciągania żołnierza naemnego porządkie oddał. Ale ta-
cnięsza to była / a niż wydzierżać tak długie obleżenie: które już dokuczać y przykrzyć
się naemnym ludziorz Czeskim / prze wielki niedostatek żywności / biegunkę wtra-
pionym poczęło. Przetoż on / prywatną radę swoją przez Jana Sokolego Czecha /
w Krolewskim woysku żołdującego / o poddanie zamku z Krolewskim stanowia / bespie-
czeństwo sobie wśelając y czterdziści tysięcy złotych wymawiając. Lecz gdy to
Senatorom rostrząsać przyszło / strasząc to byż rzecz zadalo się naszym / zlocem
dokupować się / abo fortelnie nabycie zamku / zwłascza dawno zwycięstwo w
reku y jeszcze oręża mającym: taćci praktyki Czeskie odzucione są. Potym wieść fa-
szywa wyszła Krolewskie tabory nieperwog nowina zeymuie / iakoby Zygmunt Co-
sarz z ogromnym woyskiem do Polski miał wtargnąć. Czym poruśeni nasi / od-
iachając do domow w Krola domagaia się: toż y samemu Krolowi niekorzystna rzecz / a
napierwoż ze wyszłych Jendzey Teczyński Kasztelan Woynicki / który do nad-
bney y młodszych maljoneczki przetrębiwając / nie mogli już daley (iako Dlu-
gosz wdaie) cłkowemu miłości pragnieniu odepymować się. Ale zaś słachy co-
przedniey / temu Mieszan Pruskiej y Pomorskiej ziemi / osoby / które po-
zwycięstwo Grunewaldckim do Krola y z miasta odpady były / wstawicze od-
radzali / y prosili / aby tak kosztownych zwycięstwa onego pożytkow / za wzięciem
Malborku pochodzących lada iako / nie puszczał. Wczym iestliby posłuchać nie-
chciał / iż wyszła zaś Krzyżacy odebrać mieli / wperwina: nad to wymawia-
jącem się medostatkem place żołnierskiej / aby im pobory nakazal / samiz
ochotnie radzą. Zaczyn gdy on nowonabytego Państwa zrazu podatkami
wciążać niechciał / radzili mu niekorzystny aby zamki y miasta krajow tamych na-
iemnamu żołnierzowi / względem zaśluzonych pieniedzy / prawem zaślawnym pu-
ścił. Lecz on ani na taką radę przypadł / obawiając się aby żołnierze oni z Mie-
szczyzny ciężko się nie obchodzili / y aby lub to ci lub samiz zdrady iakiej y podda-
nia miast nie wtknowali. A tak odzuciwszy zdrowe rady one / których naysprzedniey
siem powodem był Mikolay Tramba Podkancierz / nie tylko słowy ale y pla-
czem aby zawziętego obleżenia nie poniekhywać przywodzący / dnia dziewię-
tnastego Września stanowisko spaliwszy / a ponimny warunek z rós zadwo-
nych z Jendzeiem Brochockim / herbu Ossoroy w Szumie dla pustoszenia
krajow Malborkich zostawiowszy / z obleżenia zechano. Mito to było widzieć
obleżenie / którzy do takiej sciśłości przysli już byli / że zaledwie ich Henryk Pla-
weniński do kilkun tylko dni / aby zamku nie poddawali wprosił: przekładając perome
w tej mierze byż się obwieśczoneym / że inż Polacy z obleżenia wstapią. Co iestli się
przed piętnastą dni nie zysci / pozwala żeby już w ten czas zamek iako sami zech-
poddali. A żeby imniey wesoło naszym / odciąganie z pod Malborku nadawało się /
dżwiny był przypadek zrobit: gdyż Kōn Krolewski / który przedtym ochotnie przyja-
zyc / a ziemię wesołym kopytem przetrębiwając rzeżwo był / zawięzowył stawać tedy
w ten czas skoro go Krol / chcąc się ruszyć taborem / ośiadi / natychmiast Kōn pod-
nim padłszy nagle zdecht. Który trąfaniek za wrożkę nieszczęścia sadzono. Jed-
nakże odiezdając Krol / Radzili zamek dobrze obronny / na którego obleżeniu y do-
bywanu część woyska od bitwy Grunewaldckiej czas nadaremnie trawił / przez
poddanie wziął / gdy go żołnierze potężnym zapadem brama wylamawszy pra-
wie już wbiegli byli. Piętnastu tam znacnych Krzyżakow zaślano y do Polski za-
wzięto / ostatniemu zaś gminowoi namniey nie nie skłodzono. A zamek on Janowi
Sokolemu Czechowi do wierney opieki zlecono. Ktorego gdy zaraz potym w To-
rum / gdzie był za Krolew iachał / mieszanin ieden Toruński oderul / wnet Krol on
że zamek Dobiesławowi Puhaley / Wojciechowi Malickiemu pod straży obrone-
poruczył: Sokolego zaś male synaczki / względem zaśluz oyci ich / wczyniey y hoy-

me w

nie w Brakowie chować kazal. Nie proznowal tym czasem Henryk Plaweniński /
ktorego już Mistrzem Krzyżackim obrano było: lecz zewszad woyska zaciągał / po-
zyczowysy na płacenie żołdu sta tysięcy złotych w mieszan Gdańskich / którzy już
pod władzą Krzyżakow znowu się nachylali: z osobną zaśie także wielkiej sum-
my / y nad to piętnastu tysięcy. w Macława Krola Czeskiego dostal / zaślawnio-
mu dobra Chomentowskie / które Krzyżacy w Czechach trzymali. A który orbat
ludzi z przyległych krajów zebrany / na samy przod ściagna się / ten z Michalem Ko-
chmeyerem Woytem Margrabstwa nowego / zamek Tuchola oblegl. Mieszan
nie abowiem zaraz na pierwsze wtargnięcie nieprzyjacielskie poddali się byli. W
Tuchowie Krol na ten czas przebywał / gdy ona wieść do uszu jego przysła. A w-
szakże on nie mógł zgola radzić / iakoby tak tych / iako y drugich swoich / którzy ro-
wnego przypadku od nieprzyjacieli oczekiwali ratować / a pustoszenia dżierzaw
swoich zabronić mogli. Sto tylko abo coś więcej kopymka z Dworzlich rot / tej
odiachac rozmagaiać się / prośba wstawicza y obietnicami vsilnie do tego
przywiodł / aby każdy z czeladzią swoją dla poratowania Tucholey iachał: a nad-
tymi Piotr Niedzwiecki herbu Starokoniey przelożonym był. Dogodnie tedy bar-
zo Sędziwoy Ostrorog Woiwoda Poznański / y Dobrogost Szamotulski Ka-
stellan z ludzmi swoimi y niekorzystnymi Wielkopolski / a z nim Marcin Labiński
Woiwoda Drzyżki z onymi się spieknali: y tak ziednoczona ona poręga / że abo od
Tuchole zaślaczona była / abo tej dla insey iakiej przyczyny w Koronowie (miastecz-
ko to ani mieyscem ani budynkiem nieopatrzone od Tuchole nie opodal iest) przypa-
dła. Książki zaśie y Dobrzyński słachcie na Brodnicę / Brzeszcz / Kypnie / y
Wiatle / dla zawzięcia nieprzyjacielskich niażdow pozostac kazal. A sam w Jno-
wocławiu z małgą garsci dworzan swoich zostal: y zaprawda ganił sobie radę w po-
ręga swoia że kiedy obleżenie z pod Malborku zwiódł / y woysko rozpucił: zwłascza
gdy go iedne po drugie nie pocieśne dochodziły nowiny. Abowiem y Ostrode-
Nidebur / y Działdow zamek / w tychże prawie dniach nieprzyjacieli odebrał: do te-
go Stanisław Chabrowski Sulimczyk / y Mikolay Synowiecki Starożoneczki / z
obrony Koronowskiej ziacharowysy niepomatu Krola ztrwożyli / rozgłaszając warunki
zamkowe w wielkim być niebezpieczeństwie. Zbliża abowiem już następowało do
syc potężne woysko nieprzyjacielskie / z Hetmanem swoim Kochmeyerem Micha-
łem. Ktore skoro przyszedł y małgą liczbę naszych wyrozumiał / wnet troche ludzi na
obleżenie Tucholey pozostawiowszy / samo w dozywczą iako napewna zdobyc do
Koronowa posłocz / chcąc tak naszych wbespieczonych ostoczyć. Jaksz zapraw-
de zrazu fortuna zawziętkom ich dogadzać była poczęła / wśakże do skutku same-
przywiesć niechciała. Abowiem gdy oni spiegi Polskie nieostrojnie się zapuszczo-
ne przelili / a z onych stuczniey rzekomo statecznie wyszły rzeczy twierdzących /
nie wielką barzo zgraię morochu niezemnego w Koronowie byż wybadali /
wnet na one słowa na wzgardę sobie Polaki wziawszy / a feregi sprawne poro-
biawysy / sami z Koni zsiadaio / y na Kstalc zboycow Krom wśelkiego porządku mia-
sto opadali. Własy zarym przyszedł nieprzyjacielski porozumawysy / a iestże tra-
funkiem na ten czas obiedwali / w dochwyte do oręża się rzuci / do Klastoru w
tym na brzejsku y gory nad Berda rzeką zbudowanego / nielekawie się zbiega-
io / y wstok się w fereg sylvia. Co gdy nieprzyjaciolom nad mniemanie przypa-
dło / iako napredzey do Koni swoich posłocz / a onych dośladysy niażd odwroca:
lub to niepodziwana rzecz strwożeni / lub też wymyslnie na to wśadzeni / aby by-
li iazde nase daley w pole od piechoty wwiadu: y zaprawda ochotnie Polacy iedni
do boiu chciwi odchodzacy naskiwali / serdecznie ich podiezdając / strzela-
iuc / y też bliska natarły rzeżno bronia mordując: wymyslnie aby byli dotad
nieprzyjacioly zabawić mogli / dokadby była piechota nie nacięgnęła. Skoro w
tym do Lansta wsi Klastoru Koronowskiego mlie od miasta / niekrom wielu
nieprzyjaciol poranienia / przelutly się strony / natychmiast Ciemcy na pagorku
wydali zaślawnio się / y w dozywczą lud swoy sylvia. Lecz ani Polacy bitwe
dać niechcieli. Gdyż z obudwu stron prawie liczba / niekrom y dzielnością
woienno rowni sobie żołnierze byli / iemo że Polakom z placu swego na Ktorem

Porozumie-
Kolego Krole-
lin Kojem wo-
chowane.
Henryk Plaw-
niński Mistrzem
Krzyżackim.
Gdańskie na-
stons Krzyż-
ko powrocie od-
pady.
Tuchola zamek
Krzyżacki obla-
li.

Koty dworskie
dla obion wo-
pławione.
piotr niedzwie-
cki. Sędziwoy
Ostrorog.
Dobrogost Sz-
amotulski Mar-
cin Labiński /
woiny żołd wio-
dę.

Koronow mia-
steczko.
Książki y Do-
brzyński dla
chcia po zame-
kach rozsadzono
Ostrode / Nide-
bur / y Dział-
dow zamek / Kry-
żacy odebrał.
Stanisław Cha-
browski Mi-
Polay Syno-
wiecki.

Berda rzeka.

2 y

stali

Wstąpił do
dyktowa Sępi
ckiego.Bierwał pod Ko
ronowem.Bierwał raz y
drugi poniech
wanie.Arzyński poraził
li Polacy.Ludzie Polacy
właściwie
wziętym.Michał Koch
miejster polny
no.Tuchole podda
no Arzyńskiemu.

stali / przykro było / gorzyście y trudno barzo nieprzyjaciela nabieżeć. Ochranić
tedy aby im w jednym razie y z nieprzyjacielem y z trudnością nieposobnego miey
sca / mocować się nieprzychodziło / przetoż na załot obciążawszy na wczesniej
szym y inż nawałdym przygozu / przeciwko onemu pagorowi w feregi się
spławili. Zaczyn mieli woyska zerwać się z sobą miały / pierwszy Konrad Ciem
czy Slesak miał z pod chorągwi Krola Węgierskiego Sygmunta z między pułkow
nieprzyjacielskich w posród placu wyjeżdża / y zgołowił z Polakow do poie
dynku porwabia. Lecz w tymże czasie zaraz Jan Szczęśliwy Doliwoycz przeciwko
niemu wypada. Słoga w tym haredone dzewa / gdzie zbity od Palaka y krepo
wany Slesak / niemając o skutku y nadaniu się walney bitwy / każdy swemu woysku
przetyk przyniosł. Rzywo zatył natchniął krzyżawę stronie obiedwie / prze
ciwko sobie posłocza. Długo domieład waplwiwie bierwa trwała / y żaden drugie
z mieysca / na którym żażu oparł się Krol / nie wstępował. A tak gdy się inż woys
ka popracowały / własnie iakoby wmyślnie obiedwie stronie bitwy popracowały
y / rozno troszeczkę nazad z cofną się / rannych przychozi / rany obwili / w
wiesniach zamiane czynią / a z siebie y z koni pot iakto narychley scierają. A na
wet pisa o tym / że z obudwu stron woyska trunty do siebie wypijaly / y w zaitem
przechydzaly / wżniac i z sobą strony nierowowały ale rączy podigrywaly. Szo
ro zatył sobie woyska co z wiefsego wychnaly / wnet z obu stron znał dawşy
niemiejşy nad pierowsy wpozem znouu bitwe wznowiać / znouu się obrażają /
y trupami składają / a zwycięstwo przedsie do żadney nieprzystępne strony. Po
wtore tedy wzajemnym nieaktim pozwalaniem bitwe przerwali y obochnali. Oda
począwszy iednak iakto y pierwszy / znouu się przedsie wderza / inż lub to wmrzeć
lub tryumfować wparte serca. A zatył Jan Ostrowicki nazwiskiem Tasya
nuş herbu Topom / wywartym przytarşy koniem chorągego z przeciwney strony
obwala / y zaraz chorągiew / która się tylko iedną woysko nieprzyjacielskie iakto y
nasze sprawowało / wyrzywa. Zaczyn dopiero mieśać się y słabiec pulki nieprzy
jacielskie poczęły. Doliczają nasy tym gwaitemy letimym / dopieroz strona
te boiażni przemogła / a om tył podawşy nagle pierzchaia. Kłosa nasy wcietaia
cych zatyli / a z wdy noczyzłwa pogonia od nich zacięła. Zostalo nieprzy
jaciol na placu onym do osmi tysiecy. Poimanych rozprawdzilechby nie wspo
minają / iednakże nie szupla przecie bydz miała. Wietşy starze to zwycięstwo
nad tanto Brunwaldzie odmosto / ponteroz wietşym też wsiłkiem y wietşą si
tyga nabyte bylo / a do tego ze tak sily y serca w Arzyńskich wrożyło / a oni przes
wiele lat nigdy nasy wstepney dać bitwy nieśmiali. Dostapiono go tedy dnia
dziesiątego Października. Nazajutrz zdobyć zwyciężczy zbierali / y trupy swoich
pogrzebli. Potym ruszywszy tabor / zdobyć między się w Bydgoscy dzieia / kład do
Inowocławia z wielkim zastępem ienow / do Krola przyjeżdżają. Zaczyn Krol
wşyştym dzieknie / y wielu z nich / których Krolowi znaczniejsza iakto przysługą w
potrzebie oney podietarz dobila / w bogate wpoimty szodrobliwie zamaga. Dla
ienowozasie znamiętę wieczersza gotować kaze / która odpinawşy zarazem do
nich / hardość y niesprawiedliwość Arzyńskow a skromność y dobrociwość swo
ie przedstawiać / gładką mowę czyni / y zaraz samym / i z om strony nie sprawiedli
woy bronili / iagodnym strofowaniem przymarwa. Potym iakławie pocieszonych
y rycerskim slubem aby się mu na mieysce pewne y na dzień postanowiony sta
wili obowiazanych / wolno z wzięcia wşyştich wypuszcza / wytarşy samego tyl
to Michała Kochmiejstera Hermana / którego on domieład potym na zamku
Chęcińskim pod ostrożnym wzięciem chował. Nic iednak ona kleska / na oble
żeniu Tuchole pozostawionych Arzyńskow niezaszastała / owsem oni sobie w me
dżure do fortyln znalezi. Waprawiwszy abowiem przebiegle do siebie Polaki / y też
ktory między nimi w ieszku Polskim ćwiczeni byli / miasto wzięciow pod zamek
ich podwodzi / obleżeniem włazi / y wielką kleskę porażone bydz w Koronow
Polaki / za wsiłnym poświadczeniem zmysłonych onych wzięciow / chępliwie
dają / czym Jana Broglewskiego tamiecznego Starostę fortylnie do tego / że on
zamek im podda / przywodzi. Przyczyniało się zatył co dzień więcej Arzyńskom
woyska

woyska / nowością gągacym się natiemnym żołnierzem / ktory inż z Tuchole naita
chac Polskie grunty zanośli się. Do czego aby im nie przychodziło / przebka Krol
Wladyslaw rada poraść w to wmyślił. Zaczyn świeżo wyprawę wojenną rycer
stwu Polskiemu wymiwać tylko Wielkopolaci / y Rus same / co rychley przypowia
da. Iakos Krom wşelkiego oporu częśc ona Polakow do Bydgoscy się / gdzie był
Krol naita / sciagnela. Zed ią potym z dwoskimi rotami spieszona / Piotr Sza
framiec Arakowski Podkomorzy do Tucholskiego zamku pod drunastą chorą
gwi prowadził. Zucirwşy zatył przed sobą sześć set kusznikow / ktoryby ploi od
gamaiać / y kraine przylegla Tucholską pustoszyć / z zamku nieprzyjacioly wywa
bić mogli / sam z ostatkem woyska w mieyscu spsobistym na czterech zasadzłach
przypadł. Tam iakto szoro nieprzyjaciela po gruntach plondrowim rostrzelane zo
czyli lece wrażywşy mały orszak ich / wnet iakoby wmyślnie za strwożonemu y rżo
mo pierzchaia cymy wpoimie w pogonią posiedşy na zasadzci przywiedziem wpa
daia / ktore iednak wczas poszreżşy / nazad wchodzić poczna. Tam nasy pozmy
a inż bylo trzeba / haſtem się porozumiewşy / w mietşym daleko poczęcie na gesty
zastęp ich z zasadzł wyşpam wderza / y aż do bramy mietşey wcietaia cych gonia
a i z na przedşych koniach siedzieli / przetoż wielu nieprzyjaciol częścia pozabuali / czę
ścia żywo nadostawali / y zaraz tabory ich przed Miassem wystawione y odbieja
rozbił. Nadto wielu z nich / przed ktorymi brame ochramiać aby się z onymi we
spol do miasta y Polacy nie wparli zamieniono bylo / nieostrożnie się w rzekę tra
caia cych odchlame wodne pozarły. Wpadło na ten czas w rece z inşymi wie
żmami znacznych pieć ludzi Pułkownikow abo Komisztrów Arzyńskich / z tych
trzej byli Czechami / czwarty Slesakiem / a piaty Łuzatczykiem. Jan zaś Kłosa
Monsterberkie / y Zberard Biskup Wiceburski / ktory w woysku Arzyńskow Mo
luntarynki zoid wiedli / zaledwie wşkoczyli. Co gdyby byli nasy ramey troche z za
sadzł się porwali / twierdzono iż iednym zapędem miasto y zamek zaraz mogliby
byli wbieżć. Lecz abo niewmieiać / abo też y sam zasadzł boiać się Szaframiec z
podaniem był haſła omieſkał. To tak dnia dwudziestego osiego Października
sprawioşy a wieżme Krolowi postawşy / wşytko woysko inş / Krom samych ludzi
dworskich / zaraz się do domow bez rozkazania Krolowskiego rozeszło / czasem ro
czynym z wiedziane ktory wşytkim inşym robotom a nişli wojowaniu życzliwşym
bywa. Przywiedzione wieżme Krol / także własnie iakto y pierwsie obowiazawşy
slubem rycerskim / dobrowolnie wypuścił. Temi tedy sędliwami kłopotami po
ruşony Pławennus Mistrz Arzyński / nieśmieiać poręczyć szczęścia walney bitwy
przeciwko Krolowi potuść / ostatek woyska porażonego gładiey do ziemie Pru
skiey odwiodł / a zamek w Sztumie domieład obleżeniem kłopotac przez poddanie
rozal / gdyz nasy na nimże dla obrony zostawien / wież w Ktoey szelba y prochy
rusznice byty przez ogień zarucony pozb / wşy / dluzşego obleżenia zmieść nie mo
gli / y tak / zdrowe tylko wyście y rzeczy stoych wymieśnienie / wymowić sobie musie
li. Kychto zaś po Sztumie tej y Morant poddał się. Z tamtad do Radzymia tabo
ry wiedziono / gdzie zamek on przez sześć tygodni obleżeniem trapieno / ale i z
Mistrz nadzieie maiać o poddaniu się Torunia y Gdańska / dla tych samych miast
droge był podiał / przetoż poniechawşy obleżenia / a poramionych tylko / ktorych
liczba niemala byla / z warunkiem w Radzymiu miasteczku odiachawşy / dla odes
brania onych miast glowniejşych pospieszył. Ktory szoro odciagnal / wnet Pola
cy / obestawşy iak narychley obrone na zamku Brodnicy zostawiona / na Miasie
czko ziednoczona moca wderzyl / y Krom trudności dobywşy / złupili / y zapalili.
Nie pomalu tedy y tam szczęście nasy takim trafunkiem pomogło. Stała w bra
nie mietşey Kuzamłowi zbudowanej wprychowana stuka. Ta brana gdy nie
przyjaciela nageſzczeni trafunkiem na nasych z miasta wypadli / kaplan ieden nie
rozmyślnie wystrzelawşy / nie podla kleskę w swoichże wczynił / z nasych nie wie
cey tylko trzech zabawşy. Zaczyn on trafunek sprawił to / że nieprzyjaciel strwożo
ny / y zdrada bydz podnaprawiona mniemaiacy / odzuciwşy orzeze żywo w race
Polakom przyşedł. Zamowano się tedy w morderskowie. Ale Toruńscy y Gdańscy
mieszanie / o pewnym Arzyńckiego Mistrza nadciąganiu z woyskiem obwie
szem

Toma ekspedy
cy do Prus.
Piotr Szafra
niec Hermanem
woyska.Arzyński znowu
poraził nasy.Kłosa wrożył
bertie wcieta.Sztum podda
ł się.Morant podda
ł się.Radzymińskie
głowe obieci y
spalili Polacy.Toruńskie y
Gdańskie do
Arzyńskow od
szli.

Śniadyn w wole
wody w ołostie
go w zaskawie.
Stephanu Wo-
łostkiego hospo-
dara przysłubi

Polakom z Wa-
grami zjazd w po-
łanowienie.

Drogą Prokora
ka do Litwy.

Poselstwo Pola-
kow do Papieża

podarki Papie-
żowi posłane.

Mikołaj Tram-
ba Łowostim y
Gnieźnieński
Arcybiskupem.

Mikołaj Bu-
rowskiego Arcy-
biskupa śmierć.
Dobry Arcyb-
skupie bracia ro-
sąpali.
Święty Arcyb-
skupstwo do
Łwowa przemie-
szone.

Pokucie zastawia / y zaraz od niego na to tysiąc rublow albo Cetylów srebra /
pożyczanym sposobem bierze. Tegoż roku Stephan / gdy lub to po śmierci /
lub po wypędzeniu z hospodarstwa Alexandria pomienionego / sam był na Wo-
iewodztwie osiadł / wnet czterech posłów wyprawował do Krola / pod wiarą y o-
pieką Krolowską sposobem przodków swoich / wierne przebywać słubnie: y gdzie-
by mu Krol rozkazał przysiać wiarę poprzysiąc / a mgdy już Pokucie nie wpomi-
nać się / lecz się o nie zobopolna obecności według zdania samegoż Krola ugo-
dzić przyobiecune. Co dostatecznie opiewać przyswile w Krolowskim Kłepie y
podziś dzień trwające. Stąd dochodzimy / że Krol Pokucie Alexandrowi albo był
jeszcze niepuscił / albo wiaz puszczał / zaraz mu go zaś odiał. Gdzieżinaczej nie-
wiem / przeczyby Stephan niedochodząc go przyszedł: O Krole dierzawy iż się po-
godzono było / rzetelnie świadczy przyswile Krolowski Alexandrowi majątności
one obowiązuje: Ktoż także w Krolowskim Kłepie znaydnie się / y Krom pochyby od
samyhże Wołochow / nazad przyswile jest. W tychże czasach sławie Janowi
Czarnego / tak Węgierskiemu iako y Polskemu Krolowi cztowieka przyswilego /
sprawio to / iż Senat Polski z Węgierskim w Łoweywsi z obustronnie się zia-
chawsy / pogodzić Krole między sobą pokuszał: lecz tego nie mogąc dokazać / do
ośmi tylko miesięcy przymierze tym prawem ustanowili: aby Polakom z Krzyż-
akami pokoy weale zostawali: Ktoż iesliby wzpłód Polacy wojnowioną wojnę
przerwali / aby też y przymierze z Sygmuntem / y Węgrami zawarte nie me waży-
ło: ale iesliby też Krzyżacy pierwey pokoy grodzili / tedy już Sygmuntem na ten czas
od przyswile obcowania ich / Komecznie miał się oderwać. Te tak rzeczy postano-
wiony Władysław Krol na samym zaczątku wojny przez powiat Chełmski do Łu-
tawy odiał. A zaraz do Jana Papieża / po Alexandria piątego śmierci świątyni
ce Rzymu sprawującego / w poselstwie wyprawne Andrzeja Łaskarego Wio-
clawskiego Probosza / Marcina Wroclimowickiego Krolowskiego Chorąż-
go / y też Dymitrowa Olesnickiego Sekretarza swego / z Kosciołowym wopominkac-
mi / mianowicie ze czterema misiami / y ze dwoma ogromnymi czarami / sczprosto-
mi / Ktemu ze trzema satami sobolemi / y z materacem wysmienitym po jednej stro-
nie z Kysiołow albo wiecez Lampartow / a po drugiej z Marnurkow / wshyem: pro-
sząc przyswile aby Papież słusne bydszego przeciwko Krzyżakom podniesienie wojny
wzrostu: a cokolwiek przyswile z Koscioła w Pruski / podczas wojny o-
ney Krol pozyskał / ze wshytkie one rzeczy między Koscioły Polskie / nie me nadrażać
sumienia y przyszłości rozdali: nad to aby mu Papież prawem wojny Krzyż-
aków / y przyswile wshytkie inshy prośby pomysłnie padły: ta zaś
świe ofstaczna iż wyjednana bydszego nie mogła / to zatręczyło ze także prawo wojowa-
nia przeciwko Władysławowi Neapolitańskiemu Krolowi / sam też był Papież ob-
wołał. Wiaz też w tej mierze Polakom Krola Sygmunta y Krzyżakow posłowie /
wsilnie przesłabali: podobno się obawiając / aby Krol takiego zoldu przeciwko
onym nie zasył. Pod tenże czas gdy Jakub Arcybiskup Salicki / y Alexander Bi-
skup Hanniemicki / pomarli / na Biskupstwo wprawdzie Jendzeta niewiem Kto-
rego / a na Arcybiskupstwo zaś Mikołaja Trambę Podczaszlerzego / za przyczyną
Krolowską / Jan XXIII. Papież / jeden ze trzech o stolicę Rzymu z soba się prze-
pierających / wysadził. Ażci Tramba tegoż zaraz roku na Gnieźnieński Arcy-
biskupstwo / przeciwko zdaniu kapituły Gnieźnieńskiej (ieno że sobie był Woycie-
cha Jastrzembickiego Poznańskiego Biskupa obstarował) wrychle postąpił /
po śmierci własnej Mikołaja Kurowskiego Arcybiskupa: Ktoż gdy drogę Krol-
owi / na rozkazanie onegoż / z Litwy wracaćcemu się zajądział / z trąfanku koniem
poduzgotany y wmozony / Krolowskiemu y Wroclimowickiemu sadowi wmiął się.
Gdyż Krolowa obwinia go była / iakoby on ją sobie na cudzołóstwo miał nama-
wiać. Odumarli ten zaś przepysnych bogactw: Ktoż Piotr brat jego / z drugą bra-
cia y powinnym na swoy wytek rozewat. Na miejscu zaś Tramby Jan Rzeszo-
wski w Salickim Arcybiskupstwie nastąpił: y tenże to potym Insula Arcybiskup-
stwa do Łwowa przemieścił. Przysiać Krol potym do Krakowa / niemato drog-
bessymi nogami wchodząc: gdzie chorągwi y proporców jeden a pięćdziesiąt Krzy-
żakom

żakom odiać / na wieczną pamiątkę tak znamienitego zwycięstwa / w Kosciole
zamkowym powiesić kazal / Ktoż podziś dzień widziemy. Stąd zaś wrychle do
Litwy odiał / część sumy na polowaniu przetrwał: y znów na pierowsym
wstępie nowego roku 1412. iako naprzedy do Krakowa wrócił się / o przyswile
dzie Komesta Książca Kaskiiego zapewne dowiedziawszy się. Ktoż zaraz
z soba spowinowacił / wydawsy zaś Dymitrowa Książca Mazowieckiego cote-
sieszeńcica swoje Cymbarkę. Nastąpiło zaraz y od Wenetow poselstwo / piec-
set Kopymia Krolowi przyswile / gdyby on wojna Sygmunta Kłopotac nieprze-
stawal. Już był na ten czas Sygmuntem Cesarzem obzany: Ktożemu Wenetowie tru-
dnosci wielkie w Dalmacyey zadawali. On zaś od Jana Papieża dla wyswo-
bodzenia Rzymu z rąk Władysława Krola Neapolitańskiego / y też dla otrzymania
korony Cesarzkiej do Włoch wezwany / Goroulanckie Państwa Weneckie dżer-
sawy / naprzemiany plondrowal / oderwać go tedy Wenetowie y rozewat wojna
Polaka przagneli: lecz tego nie dokazali. Ochramiali abowiem Senatorowie Pol-
scy / aby Węgrami dawno przyswile pokoy nie grozono. Czego gdy na We-
necy dorozumiał się Sygmuntem / też y on do Krola Władysława w poselstwie wypra-
wne Brande Kardynałskiego Probosza / y Scibora Woiwode Siedmigródzkie
go / dla pomowienia pokoy / albo raczej dla postanowienia obecnym namow-
zjazdu spolecznego. Dzień tedy pierwszy w Lubowli dla zobopolnego namowienia
ziednali. Tam naprzod Krolowa Anna zaiachala naradzając Barbare siostrę
swoją / Ktoż była za tym to Sygmuntem. Potym za nią sam Krol z Saccza / gdzie
był troche pozostal / wyjeżdżając maiać okolo siebie Władysława Książ-
ca Mazowieckiego / Dymitrowa Korybuta brata słytecznego / a przy tym wielki zastęp Senatorow
podobnie prowadzących się. Władysław Książca Sygmuntem wespół y z żoną / aż na sa-
my wierzch gory droga wczaiwiazajądzia. Gdzie przez cale siedm dni nadaremnie
Senatorowie obudow Krolow o pokoy traktowali / aż naostatek gdy już chiał
Krol Władysław odiać / toż wzdry na tajemne rozmowy Sygmuntem się z nim od-
wodzi: zaczym pochlebna oblesnością y niezmernymi obietnicami tak czo-
wiera mielkiego zniwala / że przysięga wzajemną zmoćmowy sobie z obu stron
wstawy / spolemie się pojedynwali. Te tedy były wstawy: aby Sygmuntem z Wła-
dysławem y z Wicłodem Książcem / przeciw każdemu nieprzyiacielowi / a oso-
biwie na wymieszanie Krzyżakow z potęga się swota jednoczyć był powinten:
a gdyby wyrzucali Krzyżaki / tedy Krole ziemę Pruską / według wielkości woyska
od obudow na one wojna przyswile / między się podzielić mieli. Po-
morskie zaś / Chełmińskie / y Michalowskie dżerzawy / aby w cale przy Władysław-
wie y Polakach / iako to przy starodawnych swoich dziedzicach ostawały się. A o
ziemiach zaś / Kaskich / Podolskich / y Wołoskich / Ktożkolwiek pod prawem Poli-
skim / lub to na ten czas Krom wosłakiej trudności siedzialy / lub Ktoż też y z da-
wna siadywali / aby o nie żadney sobie wzmiątki ani trudności Krolowie nie za-
dawali / potiby ieno obadwoy żyli / y iesze do pięci lat po śmierci zaraz bieża-
cych Ktożkolwiek wiek: a Wołochowie aby Sygmuntem z Turkami wojniace-
mu / za rozkazaniem Władysława Krola / y w samych Polakow zoldu potrzebnego nie wiebli.
W czym iesliby posłuchac nie zachęcywali / tedy razem obadwoy Krole samychwo-
lowac / a podobno ziemica ich / peronym ograniczeniem / dzielić się mieli: iednakże
aby reszta przedsi pod kondycją wyssey przerzeczone pięci lat / po zejściu Ktoż-
kolwiek przemiłujących / podpadła. O szczeguly zaś y politycznych trzypo-
dach między aboiey strony ludzmi zachodzących / rati porzodek znalezi: aby już na
potym Węgrami do Saccza / a Polacy do Łwowa albo Łeicze / trzypoły swe oda-
nosili: gdzieby na obudow miejscach czterey resztych trzypoły / y nieznasie siedzio-
wie y wzawcy porzadnie wysadzili / zupełne prawo do rozdzienia y zawiesia g-
nia winnych zbrodnarzow mieli. Tak terzeczy na on czas sami tylko między sobą
Krole tajemnie postanowili. Jawnie zaś / aby żadney wzmiątki o ziemi Pruskiej / a
ni o Krzyżakach nie rozgłasić / wsilnie Sygmuntem doprosił się: rozważając / że także
na on czas rozgłoszenie nie było iesze potrzebne. A też własnie na ten czas byli w nie

Chorągwie z
Książca Kaski-
ego w Kosciole
Kaskim
Książca Kaski-
ego
Krol znów do
Litwy jedzie.

Poselstwo We-
necy Polak
przeciwko Sy-
gmuntemowi
Książca.
Sigmunt Cesarz
z Wenetami
wojuje
Władysław
Krol Rzym bie-
rze.

Polakom z Wa-
grami zjazd w Łu-
bowli.

Pokoy między
Krolami
Włochy.
Oskarżenie mi-
chalskiego
Krola Węgier-
skiego
Książca Pol-
skiego
Książca
Pruski.
O Książca
Włochy.

O pomiarze
nie przemy-
sł.

Sigmunt Cesarz
z Książca.

Jakże postano-
wienie Zygmun-
ta króla z Wła-
dyławem.

Rozstrzygnię-
cie między
Polakami a Kry-
żakami zacho-
dziło się w
Cesarzów i
Wojak.

Dalmacya Kr-
gumuntowi od-
tali Weneccie
po stronie Tade-
scy do Budzyna
do Władysława
właśnie przysła-
ła.

Władysław Kr-
gumuntowi od-
tali Weneccie
po stronie Tade-
scy do Budzyna
do Władysława
właśnie przysła-
ła.

Kleynoty Kró-
stwa Polskiego
z Węgier przysła-
ł.

Piotr Włost-
z Krakowskiego
na Poznańskie
Biskupstwo zło-
żony.
Wojciech Ja-
śkowski z Krako-
wskiego Biskupa
przechrzcił
wiosnę.

go Postowie Krzyżacy: którym on zaś na wstępie serotkami słowy / we wysła-
kim osiadował się / chcąc tak znów i jeszcze w iakiejkolwiek sumnie zacząć ich. Stąd
że to postło / że ony strony Prus wymowionej kondiciei w przywileie od królów
y od Senatorów ich podpisane / wyraźnie nie miałowano: lecz tylko powierzch-
wym ogulem warowano / aby króle przeciwko każdemu z obudwu stron swemu
nieprzyjacielowi / którego zgola nie ochraniać / spólnie z sobą się sprzagli / y aby
ani samym pobliżaniem ieden drugiego nieprzyjaciółom y bunowitkom / zyczli-
wości żadnej nie pokazywał / owszem y srody / y wtrąty ieden drugiego / aby według mo-
żności swojej przestrzegał / ochraniał / y wosłała pomocą wetował. Ani samego
tylko dokazał to / na on czas Zygmunta / ale też Władysława pod pokrywę polo-
wania gubiey z sobą do Węgier (choć się temu sprzeciwiali Senatorowie / a o-
sobliwie Jan Tarnowski Krakowski Wojewoda) wyciągnął / przywiódł na
to czelowieka sztyrego y latwie dowierzącego / aby go sedzim y rozszarawa / litu-
jącym wprowadził iako się wdawał / nieznając swych z Krzyżakami / uczynił: obie-
cał / że też Krzyżacy uczynią / y na rozdaniu tego przestawiać beda: a ieliby też
uczynić niechcieli / ożenie na nich powstać przyobiecane. Już abowiem znówu
Władysław nie tajemnie przeciwko nim serce zawasione wymurzał: z tej przycz-
ny / iż oni według postanowienia Toruńskiego / pierwszej raty długu na dzień pe-
wny nieplacili mu. Gdy tedy na sądach onych Zygmunta za smakowitym po-
zwoleniem Krzyżaków zasiędział / wnet rozmaite odwołki czyni / aby tak
Władysława prozna nadzieia pokoju zwodzić / tym czasem sobie Krzyżaki
obowiazac mogli. A naostatek zabawnymi trudnościami y expedicją przeciwko
Weneccom podietą wymowiwali się / wyrozumienie y rozszarawa sprawę Sena-
torom niektórym Węgierskim polecił. A tym czasem znówu Postowie od Wene-
ców nadiachali / gdyż im był Władysław / za prośbą samego Zygmunta nadzieia
przystoynym kondiciei odnowienia pokoju uczynił. Jakoż potuśiał wprowadzić
Władysław pokój między stronami stanowią / iednakże wstawić go nie mogli:
gdyż Weneccie niesłusne wynalaski wnosili / ani Dalmacye Zygmunta wy-
darcey nazad wrócić niechcieli. A gdyżatym Władysław w Budzynie się zabawa-
wał trafunkiem tam do niego znajomym Tatarskie poselstwo zwiędziło / wpo-
mni tu przynosić / y mejne posilki wojenne / ieliby ich gdzie potrzebował / przyobie-
cał. Wielką wziętość poselstwo ono w obcych mu czyniło. Namowił on
zatem posty one żeby się tymże y Zygmunta ozwali. Stąd on wieść zarliwo-
ścią wzburzony Pany Weneccie nastraszył. Rozprawiwszy w tym posty / na
grach y biesiadach / a potym na bicia zwierza czasu wciężne zwoloczono. Tamże
Władysław swiejszego tworzenia serow krówich nadzwyczaj się obiadł / a po-
tym w gorącej łaźni rozparzył się zaraz w rzekę Dunajską / podług obyczaju na
rodu swego skozył / y w zimnej wodzie długo przebywał / ząd febrę natychmiast
nabył: której gdy go w rychle Medykowie królewscy wmiętnie zbawili / wnet ko-
strowymy wpoinkami od Zygmunta wdawany / przez Morawy y Cieszyńską
krainę do Polski nazad przywrócił / piątego właśnie miesiąca iako był do We-
gier odiahał. Te tedy wzięł od Zygmunta dary co znakomitsze naprzód Korona-
Berio / Jabitko złote / y Miecz Bolesława Chrobrego / Kleynoty y wysłko y sta-
rożytnie herby królestwa / które była Heliberta Ludwika króla zmarłego matką
do Węgier odwozła / obawiając się aby byli Polacy odmienili wola y chęci
pierwsze / bogo inzego sobie za króla nie obrali. Zaczyn król do Krakowa wyje-
żdżać / one wszystkie koronne kleynoty iawnie przed sobą nieść kazał: a nie zabar-
wiając się dingo w Krakowie / przez Sandomierskie y Chelmskie powiaty ku
Wolynowi odjeżdża: tamże nad Bugiem rzeką nie daleko miasteczka Rubiesowa
biachawłszy się z Witoldem / coholwiek w Węgrzech sprawował / o wszystkim zno-
sił. Przysłał też tam był na prośby do króla Piotr Włostz Krakowski Biskup / z wiel-
ką gwardyą slug y przyjaciół swoich: błagając go iż przezeń z Krakowskiego Bi-
kupstwa na Poznańskie / iakoby balony y niepożyteczny / Wojciecha Jastrzem-
beckiego Poznańskiego Biskupa a koronnego Kanclerza chciwością / wsiłnie był
ztracony. A refakcie nie niesprawiał. Zaprawdę doznawali on zdrowia przeciw-
nego /

nego / gdy z Pizanińskiego Synodu do grobu Chrystusa Pana daleka droga pie-
grzymując / iakimśi zamysliwaniem / y zaraz choroba spiacą wdręzony trapił się /
iednakże on przedsię od rozumu był nie odpadł. Acoli król w rozzerwaniu kłopo-
cących się z sobą Papieżów / barzo łacno czego ieno chciał dokazać. Nie mogli
iednak bezpiecznie byds Jastrzebecki / dla przyjaciół Piotrowych do wosłakiei
okazywać przeciwko niemu złezonych / y iakoby go zgładzić wmyślnie nasadzonych.
Odprowiwszy potym król Witolda / ziemie Pruskie objeżdża. Gdzie przyachawłszy
do niego Zygmunta króla postowie / osmdziesiąt tysięcy Praskich kop / pożycz-
nym obyczajem od niego biora: w której summie powiat Spiski ze trzynastą mia-
steczka zastawia mu / sam tylko zamek Spisy wyprawł. A od tegoż czasu maie-
tności Spiskie Polacy aż y podbis dzień trzymają. Od Krzyżaków tedy przerze-
czona summa wybrano było / która im był Zygmunta za przestępna winę placić
rozkazał / iż oni wynalaskow na Toruńskie wysłpie z Władysławem postanowio-
nych / pełnić według umowy niechcieli. To tak Długos wdare. Ale ia zaś znaydu-
je listy w kłepie królewskim Jana XXIII. Papieża / którym on Władysława w-
zywa / aby przedłusł jeszcze Krzyżakom czasu do wypłacenia dłużnych piensdzy /
które oni z postanowienia oddać byli powinni. Stąd ia podobieństwo biorę / że
na umowach Toruńskich z strony wypłacenia tej summy / Krzyżacy z Władysła-
wem pogodili się byli: aczci tego same przywileie tać nie mogą. A owszem
trwają jeszcze świadectwa Benedykta Matryna / którego był Zygmunta za roze-
znawca wysłał / y na rzeczy pewne do Prus y Litwy zesłał: którzy zeznawa / że Wi-
told y Władysław na rozdaniu przestali / ale zaś Krzyżacy by namniey. Stądże
znac / iż przedsię Zygmunta sądził na ten czas strony rozzerwane. Coby iednak są-
dził / miewiemy: wyprawłszy je Władysław y Witold przestrzegając dekretu / zaraz
Mistrzowi Krzyżackiemu przywileie na Smudzką ziemie wydali. Ależci
Jadwiga córka królewska wrzędownie oświadczyła się / że na
wydanie przywileiów nie pozwalala.

Spisy w są-
wie w król pol-
skiego.

Krzyżacy niepo-
słusni dekreto-
wi Cesarstwu

Przedo na zie-
mie Smudzką
Krzyżakom da-
no.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XVIII.



Biachawłszy król ziemie Ruska do Polski się
obrać: a pomieślarowsy trochę w Niepolomicach / zno-
wu do Litwy odjeżdża / tamże cala zime przebywa: któ-
ra to zima / rozruteń barzo nazbyt iakawa się stawała / iż
na początku Lutego / zioła y izarzyny w nazimneysey kra-
nie zakwitowały. Na wiosnę zaś y na lato powtorze król
wysłke prawie Polskę obiahał. Do Poznania ztym
przyachawłszy Piotra sobie Biskupa do kościoła przywo-
tał / przed którym na kolana wpałszy / przebaczenia wypro-
szeni wpożerzony prosił / iż go to był z Krakowskiego Biskupstwa nie obyczaj-
nie zrucił. Potym w horodle nad Bugiem rzeką / Szym z Polakami y z Litwą
odprawował. Na którym przymierza między tymi dwoma narody ponowiono:
pozwolono przytym Litewskiemu słachcie / ale tylko tej która wiare y obzedy ko-
ścioła Rzymńskiego statecznie zachowywała / takimż herbami / nazwiskami / y ta-
kimż wolnościami iako y Polacy szczyć się: to iednak wymunąć / aby y obrad-
przed-

Alma ślepi.

Król Biskupa
przepisał.
Szym Polski y
Litewski w So-
rodle.

Przedo wolno-
ści Litwie od
króla nadane.

Smużę do wia-
ry Chrystusowej
nawracana.

Smużę fali-
wy ch się Bogom
odczeka.

złożenie Bi-
skupa Mier-
duskiego do
Smużękiego

Kieżielon fido-
ra Smużękim.

Acz 1414
zjazd Krolowski
z Krzyżakami.
Henryk Plaw-
niusz z przodu
zruczony, y do
wzięcia wzię-
cony.

Włocławek
uś Komenda-
tor Gdansk do
Krola wjeżdża.
Kropidło Bi-
kup w tatem-
cach Krola wy-
daje.
Krzyżacy Polaki
rozpędza.

Przed się za każdym rozkazaniem Wielkiego Księcia swego zamki budowała / go-
sćcinie naprawowała / y z wytytu podatków placila / Senatowi zaś y orząd wseleci
obyczajem Polaków miewala: A wstaje na wrzedy y na inie w wytytu godności
żadnego od rościola Kzymkiego odjęcieńca wysładac / miewała się: Wiele-
kiego Księcia / gdyby się trafiło / krom zgodliwego zdania Krolowskiego y powa-
żney rady Polkiej swobodnie sobie nie obierala / także też y Polacy bez wiadomo-
ści y spolecznych namow Księcia y Senatu Litewskiego / mgdy sobie Krola nie
stanowili: Sejmowi spolecznych iłebychowiet potrzeba było / aby ie w Lublinie /
w Parczowie / abo gdzie / się zdalo / rozaiemnym obadwa narody zezwoleniem
kładali: a stany zaś duchowne aby iednegoż prawa z Polakami iednych y wolno-
ści we wszystkich zaiywaly. Te tedy wszystkie wynalazki Litewscy Panowie / pra-
wa y wolności sła. hećch dostapowały / zgodliwie se wierdzili / y na parcie nie cza-
sy wprzywileiwali. Dotychczasowy w tym Sejmie / iż Polake powietrze trapiło /
do Litwy Krol wstąpił. A stamtąd do Smużękichach / camiczne ludzie nie do-
konia ięcie bawo ch walszta poprzestajace / z goraca chęcia y staraniem wstawi-
czym / do prawdy wey wiary zawraca / po zalewawoy ich swiętości ogniove /
porwycina. woy gaie / a weze y inie wszystkie zabobonom ich sluzace bestye powy-
biawoy: same zaś narody cześcia seozdroblowoy daktiem do wiary zmiowalac / a
cześcia porwazna zwiierzchności y przegrozkami przywodzac / y nie tylko powoim-
ność Krola poboznego / ale też orząd nauczyciela y Apostola / chwalebnie odpiarow-
iac: zwiastaza za podseptymaniem kapłanow nasych / dostatecznie go co mo wie
y coby czynie miał / nanczajacych / gdyż ani omi Poganińskiego / ani też Pogamei h
teyżka wyrozumieć nie mogli. Kżem tedy wysyła Smużę wiara Chryścianiska
na ten czas przysła / przez iednego Boga przedwiecznego Krolowi przysięgac /
iż Krol iedno Boga do czasu onego chwalila / tych woy / kich iuz tak ołomnych y
nieperonych stacecznie odstapue / a pod zakon onego iednego / za Krolowego przysze-
niem od Krola porażona y z holdowana byla / meodmiennie podpada. A iż to wpa-
terowano / że mektorzy mogac sobie z ukieret cieplych ogień s wiecony po odiezdzie
Krolowski roznieć do dawnych zabobonow odpadac mien / y iuz o tym miedzy
sobą przefernywali / przetoż Krol nad postanowienie swoje dnujey tam przemieści-
waic / miejsce ogień on za ho wuic / tym wieczym wody do statkiem wlewa / y z
gruntu wygac kaze. Biskupa w Niedmickach / odiozowy nani grunty / woi / y
do chody perone / ktemu dwunastu Plebanow (gdyż tak wiele powiatow ma w
sobie Smużę) aby ciż Kanonie Niedmickie trzymali / stanowi. Aczci potym te
rzeczy czwartego potym Roku Jan Arcybiskup Lwowiski / y Piotr Wilmiski Bi-
kup zobopolnie skonezyli. Na ten czas zaśie przelozywszy Krol nad narodem o-
nym Kieżielona slachetca Litewskiego / y onemuż narod on gruby przy wierzce
Chryścianiskiej zatrzymawac kazawoy / sam do Litwy / a stamtąd zaś po zacczety
Krola nowego do Polski / y zaraz do Kujaw na wniowy z Krzyżakami w Slasku
postanowione / wjeżdza. Iuz w ten czas narozse wrzedy Krzyżackie Mi-
chael Kochmeister sprawował / z Mistrzostwa zrucowoy y do wzięcia wzięciowoy
Henryka Plawaniusa / lub to za rozrute tego daniny / lub też dla samey nienawis-
ści / abo wiec iż go był Michal chęciwy y iatony cztowiet / iakoby on miał Polak-
om przychylneyym bydz / porwarzył. Co obaczowoy Włocławek Henryka wsa-
dzonego / Komendator Gdansk też y sami wieziema boiac się / tajemnie do Krola
wjeżdza. A wsełby też był z wieziema y Henryk / przez tajemne poselstwo rzeczy
swoe z Krolom postanowioy / ieno że go Jan Kropidło Biskup Włocławski /
ktoremu się był Krol w tajemnicy tego powierzył / nie bacznie wydal. A gdy w
tym potoy z Krzyżakami stanowiąc / postanowic go nie moiono / sprawie zaś
wszystkie Arcybiskup Strygoniski zwanowca / od Cesarza Zygmunta wysładony / nie-
cnotliwie rozszadził / Krzyżacy iednak w wtrzymadajacey jrogości swey zadnego
Kronca nieć mechcieli / owsem kupce Poznańskie we Gdansk / towary ich wply-
wioy / oetucnie pozabijali / y przez zbrodniarze podnaprawione / iako byto sly-
chac / wiele miast y woi w Poljsze palili / a rozboymczym obyczajem z Dobrynia-
skiej ziemie y z pogranicznej Polski plon odgani / pobrane ludzie / nie tylko po-

spolstwo

spolstwo / ale też y slachcie obwoieszywali / y gdy na ostatet pod choragwiami sie-
mie Dobrynia naitachali / a naglym przestraciem trwozliwi rozpierzchali się /
wnet Krol na nowa przeciwo nim wyprawę Polaki / Rus / y Litwa wszystkie po-
rusyli. Gdy tedy na ona woyna wybierala się / tym czasem Krol wielka Polake przeie-
szoa. Trafunkiem na ten czas Piotr Włocławski Biskup / zmienagla choroba ze-
mdlony umarl. Ktozy gdyby był ięcie na swiecie potrwat / peronie jeby mu byla
Konstancyskiej Synodu powaga Biskupstwo Brakowski / zepchnowoy Woy-
ciecha wrociła. Lecz pomogla Woyciechowi smierć tego / że sobie on Synod
tym snadniej przyczyna y prosba Krolowska wparły / poiednal. Abowiem gdy się
trzy na ten czas o Katedrie Kzymiska miedzy soba spierali / a Jan Sue w Cze-
chach niebożnie wicherzył / nacychmiast Zygmunta Cesarz w silna chęcia / praca / y
wstawicznazda dokazal tego / iż rade po wszystkich Chryścianstwie obwołano
za spolecznym zdaniem Panow Chryścianiskich y Dignitarzow duchownych /
w Konstanczey mieście Niemieckim / wznowiono: Ktozy to Synod aż do
czwartego Roku panował. Gdzie gdy wiele rzeczy wszystkim Chryścian-
stwu zbawiennych / postanowiono / tedy też y to że husa herzey twore
potepowoy spalono / a po nim Jeronimowi Prączykowi toż wlasnie wyrga-
dzono. Naostatet wprzatnowoy rozermienie / gdy oni trzy od Papiestwa cze-
ścia odsadzeni byli / a cześcia dobrowolnie sami go odstapili. Marcin tego imie-
nia piaty / Papiezem zostal. Ale te potoczności y obleglych narodow / y pozmye-
sych czasow sa. W ten czas zaśie / gdy Kapituła Poznańska / aby wlasnym zda-
niem samey sobie Biskupa obierac wolno bylo / Krola wprzemie prosila / nie odmo-
wil on tego / y owsem sam do rady Kapitulney wczwiew wsełdy / wyiednal to so-
bie / aby ze czterech od siebie podanych osob (miedzy ktorymi był też mianowany
Alexander Kijze Nazowieckie siestrzeniec tego) iednego za Biskupa obrali. Obra-
no zarym / w niebytności z wielkim wszystkim Kanonikow zezwoleniem / Andrzeja
Laskarego Goslawickiego Brakowskiego Dziekana / a Kanonika Poznańskiego /
herbu Godziemby: Ktozego trafunkiem na ten czas ze trzema innymi do Zygmun-
ta Cesarza w poselstwie był Krol wyprawil. Zaledwie iednak ten na zezwolenie Ka-
pituły iednostayne / z wola Krola samego ziednoczone / pozwolil. Cztowiek dobry
cnotliwy / y iakiegoby ciezaru podeymował się / dobrze wiadomy / ktoremu row-
nych niewiele snadz y one wielki mialy: nase zaś teraz nieyie iednego tylko / ale ia wi-
dziec moge maita / wzgledem Ktozego tak rzadki przyklad skromności y doskonało-
ści / tym chetniej przytoczyłem. Iuz się były niezliczone woyska ze wszystkich Polki-
Rusi / Litwy / y z Mazowsza / z Kijazy y Hetmany swomi do Wolboza sciagnie-
ly: iuz y Witold nie blaha Tatarow potege na posilki prowadzil. Byla y nate-
mnego żołnierza z Czech y z Slaska zaciagniona mepodia liczba. A do tego same
Kijazyta Slaskie / Bernat Opolskie / Jan Kaciborskie / Boleslaw Cieszynskie / Kon-
rad Olesnickie / Wacław Zeganski / Jan Lubinski / Konrad biaty Koslinski / y
Wacław Oparowski / Krolowski woyska miazaly: y ięcie nad to Lacyt Kra-
wary starosta Morawski / też choragwie iedne żołnierza na pomoc był Krolowi
zaslal: zacczym onym tak walnym woyskiem / nie tylko snadz ziemie Pruska / ale też
wielka cześc swiatat mogly był zholdowac. A tak me bawiac się Krol dluzey / w
ziemie go nieprzyiacielska w sprawie wstęrowaney prowadzil / na co samiz Posto-
wie nieprzyiacielscy patrzali / Ktozy lub to dla odwrocenia woyny / lub też dla prze-
patrzenia potegi nasych / ziaćchali byli. A wstatie nasy me tak dalece znikomitych
rzeczy / tak wielkim woyskiem zrobili. Miaszecza tylko a zamki podleysie mektore-
cześcia sturmem dobyto / cześcia przez poddanie obieto / a cześcia też od obywatel
la odbiezale / puskami opanowano / zupiono / y zapalono. Miedzy ktorymi nie w-
sly też sie raz y te / Lidburt / Soensteyn / Alestein / Guteslad / Syrgon / Prabutaz /
Bisowiszwerder / co nasy Biskupcem zowia / y też Krucymburt. Abowiem od ob-
leżana welsperku Jan Wärmunski Biskup zamku onego dzierzawca / prosbami
Krola odwrocil. Holand zaś obleżanie iż zwolote dluga wziać mialo / przetoż go
pomiechano. Gdzie przedsie Litwa fto de meiatka w meobyczajnym plondrowa-
niu popadla. Z Ktozey nieprzyiaciele poimali Butryma Witoldowego Marszał-

Woyciech Jis-
Kzembeckizale
dwie sianki 21
Kupstwie Krd-
Kowstkim ośie-
dzial.

Synod w Kon-
stanczey.

Andrzej Lask-
y n Biskup
Poznański przy o-
becności Krolow-
skiej obiaz / za-
leżale go przy-
ioli.

Wojna Pruska.

Kijazyta Slaskie
w Krolowski
woysku.
Lacyt Krawczy
starosta Moraw-
ski.

miast Pruskie
pobrane.

Wärmunski Bi-
kup Krolowi sa-
poskazy.

Pusacy Litwa e-
stode przywie-
dli.

Stagun wmyśl
wzrostu.

Brodnicza za-
m. obronny /
darcie Pol.
cy obległ.
Witold z Tabo-
ru wzięcia

Polacy porażili
Puski.

Legat Papieski
w Krol.
Główna wojna.
Nożem dwule-
tny.

Wieżdy o sie-
mie Pruska na
Synod w Kon-
stancji pisy-
pulsone.

Władysław
pod niebytność
Zygmunta
Węgry zabił
Władysław.

Kol 1415.
Alexander Wo-
iewoda Wo-
łostki posłanie-
stwo Krolowi
Dolstiemu po-
pisywał.

ka / y Młkita (tak Rus / licet zowie) wiec też y innych metorych. Popuściono
jednak daleko wzduż y wozery grunty / gdy ich nie miał ratować nie fedi. Wia-
roży zarym Krol nie tak sobie wezmiona nadzieie o poddaniu sie Chelmina y Toru-
nia mnaft znacznym / inż był miał taborem wmyślnie sie tam ruszyć / iedno ze go
Mistrz Krzyżacki chytym y wmyślnym fortelem osutanego / tedy indziej obro-
cił / podnapiawoży Kurfora / rzekomo do siebie od Komendatora Brodnickiego
listy zmyślone niojacego / ktore oznajmowały / iż Brodnicki zamek w żywność y
w strzelbę wojenna nie będąc przyporządkony / dłuższego znieść obleżenia nie
może. Ktore listy z podmanego Kurfora wytrzesione sprawoży w nasych do-
wierzanie / y to zarym sprawily / iż prozna nadzieie o dobytciu zamku tamtego zba-
lamuconych / od lepszego zarzątku odwoiodly / y tak wosytkie sile nasych / nie
wiecey sie nieprzyiacielowi iako im samym dla ściślego niedostatkü żywności w
przykreszaca / celiwym y nie dogodnym obleżeniem nadwoatily / y zmieszmyly.
Abowiem Brodnica nie tylko ze miescem przyporządkonym y skutu ziemieścizy /
dobrze obronna była / ale też w ludne warunki / w żywności ktemu y w oreza dosta-
tci / hoynie okwiciowała. Na oney tedy obleżeniu Krol ze wosytkim woyskiem cały
miesiac daremnie strawił. Z tamtad Witold niedbając na zatrzymywanie Krola
wskie niekrom obnażenia tego oduczał / y inż choroba z głodu wielkiego między
woyskiem wosytkim zaroieta / żołnierkie wnetrza psować nie pomalu poczela / a
wzdy przedsie obleżenia dokonywał Władysław / a rozestawoży po wosytkich stro-
nach z warunkiem oreżnym obozowe przeczupnie / żywności tabory spiso wac ka-
ze. Na ktorych / gdy iednego dnia nieprzyiaciele ku wosytkiem okazyey ziojem / wderzy-
li / daleko w wietrzym pocztie od trochy nasych wsparci y rozgromieni sa / fesci-
dziesiąt z między siebie o wiezenie przywiodoży / a dwu set ludzi na placu ostrada-
woży. Przyiachal w tym do Krola Legat Papieja Jana XXXIII. Jan Ławzanen-
ski Biskup / ktory latwie to wyiednal v Krola / inż sobie one celiwa y głodna wojne
(gdyż ię tak było potym nazwano) przypierzacego / ze on rozjem z Krzyżakami do-
dru lat wzięwoży / wosytkie sprawie swoje na dwaze Synodu Konstancyjskiego /
cheliwie rad przypuscił. Zaczyn Krol wosytko porospuszczoży / a sam do Polsti
wroczoży sie / za zdaniem przesacnego Senatu swego w poselstwo na Synod
wyprawia / Mikolaja Arcybiskupa Gnieźnieńskiego / Jana Włodzisławskiego / a
Jakuba Plockiego / Biskupy: Andrzeja zas Łaskarego / Dominata Poznańskiego /
ktemu Jana Tulisławskiego / Kaliskiego / Kascelana / y Zawisze Garbowskiego
nazwiskiem Czarnego / przewybornego czlowieka. Obiecal tedy Zygmunt w spra-
wie oney zyciowie Krolowi przeczir Krzyżatom stanac / w zaimnie opiece tego
sprawy Węgierskie poruczając. Wozym sie osiadowal y sam on Synod / pisac w
tey mierze do Krola listy. Z zaprawde Władysław powinność przyiacielską Krola
cznie Zygmuntowi oświadczył. Abowiem gdy Turcy ziemie Węgierską burzyli /
a Bosnie od Zygmunta pierwey odebrana / porażwoży Węgry / znouu odcymo-
wali / zaraz Władysław wyprawoży do Turczyna groźne y surowe poselstwo /
do fesci lat przymierze między stronami zawziął / y Pany Węgierskie z wzięcia
wojswoobodził / Gdzie y wieczny między nimi pokoy perwie zebyl sprawil / iedno
ze Pipon florenczyt Grabia Temeszyński / wosytkie rzeczy nieważnie rozwichrzył /
podmawoży miasto spiegi Grzegorza Ormiannina / Władysławowe Gońca / Kto-
ry w przod wielkiego Posła / o pokoy do Turkow iadacego / chcac ich tak od wtara-
gniemia do Węgier odwieść / wmyślnie biezal. A wosytkie szesliwie przedsie y po-
tym Mikolaj syn Piotra Macedonczyt / w niebytności Zygmuntowey Turci ra-
zow kłta pogramial / y z Bosny piecz wyrzucił. W tym Krol Władysław Litwa /
Polste / y Rus wosytkie prawie za iedna droga obiachal. Zaczyn gdy na zielone
Swia / ki roku drugiego w Smiatynie domietad mieszkal / przyiachal tam do niego
Alexander Woiewoda Wołostki / gesta y pozorna gwardyja slachty swey ocoło-
siebie mając / gdzie Krolowi iawnie poklon wyrzadzwoży / choragiero pod nogi
tego rzuciwoży / y poprzysiężenie zwozyczne wozymwoży / pod władza y obrona ie-
go y tej wosytkich Polakow wietnie trwac obiecuie / wopominki bogate dacie / y w za-
tem ich od Krola bierze. Przyslo tamże w rychle za nim też od Cesarza y Patriarchy

Konstancja

patryarcha Kon-
stancynopolit-
go poselstwo do
Krola.

Port Kątyb-
ski dzierżawa
Polsta.
Dary od Witol-
da Krolowi ofia-
rowane.
Krolowa Anna
zmarta.
Zjazd Krzyż-
akow z Litwa.

Tatarskie zle-
nia Ruski pa-
stosy.

Elzbieta Pileca
Pa trzećia żona
Krolowa.

Koronacja El-
zbiety.

Arcybiskup
Gnieźnieński
Prymasem.

Konstancynopolitkiego drugie poselstwo / żywności podziatowania zebzace. O-
krucie abowiem Turcy ziemie Tracka miszyli y utrapili / ktorych Cesarz Maho-
met odebra wosy w Azey maitności / ktore był Dziadowi iego Tamerlanes odial /
Cesarstwa stolice / z Pusy do Adyanopola przemiosł / y inż Multany woiował / a
na Konstancynopol y na wosytkie Grecya zanosil sie okrutnie. Hoynie w tym
Władysław Krol wglodnił Konstancynopolany żywnością wspomogi / dosta-
tkiem ku portowi Kaczybyskiemu morza Pontckiego / ktory na on czas w Pol-
stiey dzierżawie był / zboza okwitego przypuszcwoży / a sam z Smiatyna znouu do
Litwy zaiacharoży / dwadzieścia tysiecy grzywien Prastich / czterdzieści fiat prze-
wybornych Sobolich / sto koni / y tak też wiele sztuk szotoglowu od Witolda w
wopominkach wziął. Roku zas drugiego pochowawoży w Krakowie Anna Krola
wa obumarta znouu do Litwy iachal / zaczyn w Wieluniu we Smudziey z Krzy-
żakami Pruskimi rownie iako z Infantektem / o rozdzeniu granic Smudzi / y
o postanowieniu wiecznego pokoiu / traktował. Wosytkie gdy Krzyżacy nie podo-
łana wielkomyślnością nadymając sie / zadnego rozgladu / namniemyey stusności /
y spawiedliwości w rzeczach zaięc niechcieli / nie nie sprawoży roziachanio sie.
Przydawali im tedy hardych norowow onych / iako stychac było / przyiażni z Tata-
rami wiednoczona / ktora onich do pustoszenia Ruskich maitności wzburzali. Ja-
koż w rychle po ony czasie nieprzyezrzana gestwa Poganiow onych / z hetmanem
sie stoym Edyga na grunty Krowie zniebaczka wysypala / gdzie żelazem a o-
gniem nie liczościwie wosytkie dobra burzyla. Samo miasto Krowo zupila / y ro-
wno z ziemią slozyla / y tak od onego czasu Krowo raz ozdoby swey ostradawoży /
inż iey wiecey potym nie odwetoval. Zamku tylko nieprzyiaciel gwałtowna mo-
ca dobywając / wzięc iednak nie mogli. A Krol co był miał woynę nieprzyiacioly
vgamąc / to on tym czasem w Santoku weselenie sie zabawial / zeliwość czyniac
y wietorowi onemu / y też imieniorowi y dostoiestwu swemu / gdyż poigł był za ma-
łonke Elzbieta Pileca / Ottona Woiewody niekiedy Sedomirskiego corte / wodo-
we inż dobrze podstarzala / y też dobrze wielu meżow wiadoma. Abowiem to
Panna ięte / naprzod Morawianin ieden / z wielkości posagu gwałtownie por-
wat / onemu ia zas meiatko potym drugi także Morawianin wybart / a zabwoży
pierwszego gwałtownika onego / za prarodzawożone miał ia v siebie / aż na osta-
tek za Wincentego Granowskiego / Wascelskiego / Kascellana Toporczytka / prze-
dzierwoslebstwo Spytki Mielkyskiego Krowne / swego / wydana była / y przez nie-
to Granowski do herbu Lelwy przyiednoczył sie. Lub to tedy zalotna milością
y cielesnym obcowaniem niewiasty tamtey zachwocony / lub też tranikiem przypia-
wney miłości napolony / y czarowniczym rzemiestem zamamiony Władysław /
tak roznym y nieprzystoynym maljenstwem opetal sie był / atoli wielka ziad nie-
stawa imieniorowi swemu nie tylko w swych / ale też y postromnych narodow zbudo-
wal / tak dalece ze też ona meistawa na tezyłach rozglasajacych Krzyżakow / Sy-
nodu dotachala. Do tego sie y to sciagalo / ze obrzadek Chrzescianiski gwałt z
maljenstwa onego ponosil / pomieraz ona trzesia siostra Krolowi była / gdyż
matka iey Krola niekiedy Chrzciła. A wosytkie Synod za usilnym staraniem Krola
woskim / maljenstwo ono potwierdzil. Potym Krol Seym w Krakowie slozwoży /
nowowiętę maljonke porzadkiem zwyklym koronowac / przeciwko zdaniu niekto-
rych Senatorow / a osobliwie Sedziwoia Ostrozga Poznańskiego Woiewody.
A iz ia Lwowski Arcybiskup Jan Kzefowski Koronowal / przetoż obawiac sie
Mikolaj Arcybiskup Gnieźnieński / ktory na ten czas v Synodu Konstancyjskie-
go dla znamienitości sweoy w przyiemney wadze pluzyl / (tak iz go z Ka-
thedra Rzymsta / ieluz Dlugosowi dorozczac mamy / usilnie potykano / ieno ze
przyiaciey niechcial) aby go było y potomne Arcybiskupy Gnieźnieńskie od oney
zwierzchności Krolow y Krolewien koronowania nie oddalono / otrzymat to od
Synodu / aby Arcybiskup Gnieźnieński inż od onego czasu / Polskim y Litewskim
Prymasem ostawal. To abowiem dostoiestwo Kosciele przemiosł w rządy Arcybi-
skupa / y rozne test od Prymasa Krolestwa.

33 3

To inż

Przydajeł Mar
tina Dłusow
Kiege.
Bodność y zas
ciłość Kromer
w i.
Kromer iako sta
mogł w piśniu
histoy obl
dici.
Kromer iako sta
mogł w piśniu
histoy obl
dici.
Kromer iako sta
mogł w piśniu
histoy obl
dici.

Nie pewne wda
nie rzeczy uab
siej w wolnego
narodu iudy
le sta.
Zadność nie pe
wny i nowin
gziółek.

Marcin Dł
usow iako sta
mogł w piśniu
histoy obl
dici.

Samilla Pilec
ki.

To iuz tak Kromer nie we wszystkich ostrożnie Pilecką, y matzen
stwo z nią krola Władysława opisyje: wiadomością iako mniemam pson
nych wieści rozstawieniem prze mierzycielową z adrość nasiannych, z Dlu
gościem obiedliwie zwiędziony: iako ten który Senatorem godnym, Bisku
pem, y posłem w sprawach koronnych zawse pracującym będąc, nie
mogł mieć sto ani czasu, ani sposobności, w prywatnych domach słachec
kich z osobną przywileiow y piśm starożytnych, zasiagać, poważnymi
y tak gestymi trudnościami obięty: lecz z przywileiow koronnych, z pi
sarzow ktemu iawnie przez rece idących, wiadomości dochodząc, Hi
storię swoje stanowił: czego zaś ani z przywileiow koronnych, ani z pi
sarzow potocznych wyczerpnąć nie mógł, tedy iuz (zwyktem trybem
Kronikarzo w iusych) na wdaniu słownym wiadomości swą sadowić mu
siat. Ktore to wdania nabarżey między narody wolnymi inakże, a miz
sāmą rzecz me sie, panuią. Bo iestliż woiennemu narodowi wszystko czynić,
daleko wiecey mo wieć co chcieć, zeydzie sie: y tak wiecey z afektu same
go rozmaite wdania y nowiny, amzeli z istotney prawdy pochodzą, sa
dzac potoczne rzeczy, abo z przyznan abo z mienawisćci. Wiece kiedy
Pan Bog domowi ktemu pobłogosławi, a ze szczęście przedko znacznym
dostoięstwem wymie sie kogo w iedney fāmiliey, zaraz na to druga y
dziesiąta z mienawisćci sie oburza, a iz sie to nie z nią tak rozrutnie
szczęście obęsto, wsiłnie zaydrzy: y iako czego samą dostąpić nie moze,
tak tez tego drugiey nie zyozy. Zaczem wedlug mienawisćci rzeczy sika
luie, nowiny trzesie, y wsselikim sposobem zbic takie szczęście siłnie:
nie wważając, ze sie to iuz inaczey rościć niemoze, a co sie ozdobnego ie
dne domowi słacheckiemu dzieie, to wsiłnie ozdobe wssytkiemu stanowi
przynosi mieno ze to trudno widzieć prywatney z adrości nie vmorzywszy

W takim tedy zamieszaniu powieści rozmaitych bārzo bywa trudno
prawdy sie domać. Ztądze tez y to poszło, ze sie ta podła omyłk w
cswalebne piśma wważnego Kromerā Historyk wciśneta, y pomiekad
wsczypliwie na wychowanie y obyczaje przerzeczoney Pileckiey przy
tarta. O czym zaden inssy Historyk nie pisat, krom Długosia: czego ies
dnak y ten mczym ieno samą takze pospolitą powieścią popiera. Ale ia,
czegom mogł z piśm starożytnych dosiagnąć, to kroćciusenka przetoze:
spuszczając to wszystko na wważnego czytelnika rozsadek. Abowiem zay
rzatem ia na pewnym miejscu starożytnych zapisow oyczytych: opiewają
cych, ze pomemiona Pilecka me od Morawianina, iako Kromer cāce, por
wana, ale Olbrychtowi Xiążęciu Cieszyńskiemu, z kstatowney wrody,
piekności, y z posagu (iedynaczka będąc) dobrze mairnego, w podobaw
szy sie, przystępnym matzenstwem panna zaraz wydana zań była: a ie
scze zrak wsiłnego oycā swego Ottonā z Pilce Wojewody Sandomir
skiego, herbu Toporow, y z dokładną radą Andrzeia z Jablonney Wo
iewody Krakowskiego stryia rodzanego swego, wiec tez y Janusa z Ja
blonney Kāstellanā Sandomirskiego bratā stryiecznego rodzanego, który
był synem wyssey pomemionego Andrzeia. Ci tedy wssy iako ia zrak

swoić

swoić przerzeczonymu Olbrychtowi posłubi, tak tez obecne wesele
odprawowali, wielu zacnych, dostoynych, y godnych ludzi zaprosze
sy. Umart potym Xiąże Olbrycht: a pām ozdowiać, iuz podleyssym
miciako stopniem, sika za tego to Wincentego Grunowskiego Nakiejskiego
Kāstellanā, a Generālnego wielkiey Polski Stareste. Odumartiey potym
y ten: zaczem fortuna na w podobanie krolowi Władysławowi podawssy
ia, zwręśle z meym matzonke mu z dziewoslebić, y krolowi Polska kor
nować. Ktorego wprawdzie matzenstwa iako zaden z Kromkarzow
ani z Politykow krolowi nie chwali, tak y ia, zupełnie w tey mierze z ni
mi przestając, pochwałić go nie moze, ani pochwalam. Abowiem me kro
lestwo wolne krolowi, ale krol krolestwu siosować sie y dogadzić powin
men: iako temu w którym nie samopāsna chćwosć Tyrāńska wydziwia,
ale okreslona prawem, y wsiłwami ograniczona władza Pāńska skro
mnie y pomernie pānuie. Dla tegoz tedy me w zgle dem chćwosćci y wpo
dobania wsiłnego, ale w zgle dem pożytku y ozdoby wssytkiey Rzeczy
posp. obęścić matzenstwa miał być krol Władysław zaciągac: ale ze ma
czyy wczymit naganę w matzenstwie ponosi. Nie pochwalam tedy mat
zenstwa, lecz tylko zelzywosć na obyczaje słachetney krolowey we
wleczoną oczyszcam, wkazując iz megwałtownie od Morawianina
porwana y z as wyrwana, ale przystępnym trybem iako sie iuz powie
działo, poslubowana bywała. Czego mnie y sam Stanisław Orzechow
ski człowiek godny, nie nānaganiem, y pisarz prawde wyspyruiaoy,
miciako poswiadcza: gdy krola Augusta ozemienia wczac, radzi mu aby
sie zemil z ozdoba koronną, a nie z w podobaniem swym. Nie tak, prawi,
iako Władysław przodek twoy, który był Grunowską z domu Pileckich
poiat. Białagłowe wprawdzie wczćwac y dosyc zacna, iednakze pry
watney iakiey, a nie krolewskiej osobie do matzenstwa sposobney: a pomie
waz, prawi, krol, nie kwoli samemu sobie, ale kwoli wssytkiey koronie o
zemiac sie powinien. Tak Orzechowski matzenstwo tylko takie krolowi
gām, ale wczćwego Pāniey nie nie wymnie, owssiem zaleca, y dosyc przy
stoynie pisie. Oczymem ia tym szerzey mowit, abym był y Kromerowey po
wagi nie namney nie posłarzywac, y przedsie podobneyssie dowody pi
śmem obśtalowane, na ocāroniemi sław y zle osiācowaney w posrzedek
stawit. Ale iuz czas Kromerā posłuchać.

Tenże nad to Mikolay Arcybiskup (Krowa so Kromerowe) z kolegami swoi
mi dokazal te ze Janā mienācie Gālbembereczyā zakonnikā Dominikanoro / we
dluk dekretu Synodu onego / w bzydka ciennice wtracono: iz on od Arzyżakoro
podnapiawiony / Satyra abo tsigite zelzywie wsczypliwa na swiat wydawssy /
krola ma Władysława y wssyko imie Polskie sikałował. A gdy onemu potym Pa
piei Marcin piaty / krolowi Mikolay Arcybiskup do Papiestwa nie pomaiu do
pomogł / mienācie posolgowywai / wnet Postowie krolewscy nowoy rzeczy wazy
wssy si / do przyskiego Synodu na dziesiąty rok uchwalonego / spirać rusyli. A
wsiłnie wsiłnieliw si im potym tenże Papie / zwierzchnosćci poważnych Bar
dynatoro przywiedziony. Kāsigite z as obiazliwa w Lutetu Arcybiskupowi odda
no bylo / wsiłnie gdy Akademii tameczne czestował. Abowiem on Zygmunto
wi Cesarzowi / dla posytkania Synodowi krola Aragoniiego / y dla wsiłnienia
francuskiego y Angielskiego krolow iadocemu / za kollege y towarzysia wsiłpo

z Tuliści

Wrote malien
two onęje

Krol Polski Pro
lestwo me krole
stwo Polski Pro
lowi.

Stanislaus Ori
chovius de in
stitut: Regia
lib: 2.

Jan Sāchembe
czyt o piśmā os
beliwe do rōla
sienna wsiłcony

Appellacya ob
Papieża do Sy
nodu przyskiego

Postowie Polscy
z Cesarzem do
Stanciey posłani

Przymierze z
Krzyżakami.Rok 1418.
Siedz Litewski
z Krzyżakami.Siedz na Krola
przygotowane.
Witoldowa 30.
na drago.Poselstwo Pa-
piestwa do Krola
Polskiego.Poselstwo Papi-
estwa do Krola
Polskiego.Siedz Krola Wla-
dyslaw z dy-
gmuntem
Compromis Krol-
owski.
Wladyslawowe
dowiadstwo
Woyciech Bisku-
pem Krakow-
skim / y Kancel-
rem Koronnym
Sygmunt Czeski
za chytrosc y
lekomyślność.Poselstwo Cesa-
rskie do Wladys-
law.

Posel Cezarski.

Rozjem między
Polakami a Krzy-
żakami.

z Tulikowskim y Zawiszą / od wszystkich Synodu w poselstwie byl przydany. Pomieniał zaym Wladyslaw Krol do drugich dwu lat z tymiz Krzyżakami przy-
mierza / na prosbe Cesarza y Krola Francuskiego Karola / a drugiego zaś Roku
1418. powtore w Smudzim Wieluniu o pokoju z Krzyżakami sie namawiał / za-
ciagnawszy tam soba Senatory niemieckie Polskie. I kad gdy nie nie sprawowiszy
odiachal / a resprawowiszy Senatory sam z trocha dworzanow w Wigrofach le-
siech / myśliwym polowaniem sie zabawiał / o mały wios w Komendatora Ka-
stemburskiego zasadzki nie wpadł. Pod tenze czas Witold ostradowiszy troche
przedym Anny zony swej / druga poiat Julianne wdowa / wmarley zony ciotka.
Ktoze malzenstwo nieprzyzwojne Jan Kropido Biskup Wlodzislawski / ktory tez
byl z Krola do Litwy zaiachal przeciwko wstawom Koscielnym / iednoczyć wazyl
sie. Chociaz Piotr Biskup Wileński zadną miara tego uczynić niechciał. Aczci to
tak czestokroć bywa / że

I prawo / y przystoynosc / y uslawia Boza,
Gwalt ponosi od synow przeczecnego toza.

Drugiego zaś Roku gdy sie Krol do Polski nawrocil / przysli przedem postowie
od Marcina Papiestwa / Jakub Kampliusz Spoletanski y Ferdynand Hispan Lucen-
ski Biskupi / prosac aby miedzy nim a Krzyżakami mogli pokoy skanowic / ktorzy
ochotnie y szczerobliwie od Krola wraczeni / wyrozumialowszy wola iego do pokoju
przychylne / zaraz stamted do Pusa do Krzyżakow iachali. Tych oni podarkami
z falfowani / gdy w przywileie do ich tylko sprawy nalezace wyszrzeli wypisali
(dla czego snadz barzies a niz dla stanowienia pokoiu za prosba y koscem Krzyża-
kow ziachali byli) sprawe Krolowska nie iey nie rozumialowszy / lekomyślnie y nieu-
ważnie dekretem swoim potepili. O co potym surowie Krol przed Papiestwem sty-
skowal. Jakoz dozwoil on potym Krolowi powtore sprawy swojej dowodzie.
Kosprawowiszy zaym Papiestwa Krol / do Kaspowa odiachal / na spolne w-
mowy od Sygmunta Cesarza wezwany / gdzie gladzimi tego pochlebstw wwie-
dzony / na wrozenie iego puscił sie o wszystkie stody / zelywosci y krzywdy teore
od Krzyżakow ponosit / nie sluchając nic Senatorow z nim obecnych / temu sie
przeciwiających / a naostatek / aby wzdzy perwym sposobem y pewnym dniem sady o-
ne obowiazano radzających / a miedzy tymi przodkowal Woyciech Biskup Krakow-
wski / y tenze Kancelarz Koronny. Niepozwalali tedy na on Compromis postowie
Krzyżacy na ten czas tam bedacy / aby wiec za niepozwalających sie wymyslnie
pokazywali. Tam Cesarz okrutnie tez rzekomo obruszony / zerwac sie potega prze-
ciwko nim z Wladyslawem pod przysiega obiecanie czym z checony Wladyslaw
uiz go byl dluzna summa darowac / y zaraz Spiska ziemie wrocic mu zamysla-
wal / ieno ze go wzdzy Senatorowie z ktorzym w tej sprawie znosil sie / odwiedli.
Po skonczenu siazdu onego wrocilowszy sie Wladyslaw do Polski / usilnem sta-
nieniem woynę przeciwko Krzyżakom sporzadzil. Poslal byl y Cesarz / Biskupa
Pafawskiego y Kancelrza / a z nim Jana Grabie z Herdeku do Krakowa / aby
rzekomo armate y inie na Puskę woynę potrzeby dla woyska iego poskupowali.
Tych Krol hoynym dostatkami podeymowac rozkazal. Wszakie oni gdy nad czter-
dzieci dni w Krakowie przemieskali / czyli to dobrowolnie / czyli tez wywabieni /
perwne niewiemy / do Węgier do Cesarza nazad odiachali. Wrocil sie potym do
Krola z Węgier Zbigniew Bzieski Marszałek / ktoriego bylo dla prowadzenia po-
silkow od Cesarza pozostawiono / niekateczność Cesarza pobaczyszy. Karmino-
ny prozenni obietnicami Cesarzkimi Wladyslaw / zawzietey do Pusa woynę nie-
pomechylwal / nie uiz ani na iego poselstwo dbać / ktorzym on wymagal to na
nim / aby na iniey czas ona woynę odlozyl. Juz sie tedy woyska do Wolborza scia-
gnety byly / a stamted przez Mazowsie na granice nieprzyziacielskie wystepowaly /
gdy odo do Krola do taboru przyjezdzia posel Bartosz Kapia Arcybiskup Medyo-
lanski / dla rozcięcia woyny od Cesarza zestany. A wziel ten zaprawde miedzy nimi
znowu do dwu lat rozjem / zwalczając gdy mu w tej mierze Witold pomagat / wiec
tez y porwaga Papiestwa przystapila / etemu sam przyobiecany od Krola Compromis
mu przypominat / a do tego drugi z przeciwney strony samze od Krzyżakow przy-
nosil.

nosil. Czas tedy Compromisu na dzien fofsty Stycznia / w swieto Trzech Krolow
zlozono. A takci nadaremny byl on tak wielki vsilek y wyprawia woienna / nie-
krom semranta wszystkich / Krolowska niemadrosć w wezynieniu Compromisu
winuiscych. A wszakie Krol wszystkie one wine na Kancelrza obalit. Dla tegoz ten
o wielka do wszystkich nienawisc przysiedl. Zasię z Erykiem Duniskim / Szwec-
kim y Norweczkim Krolom / a Pomorskim Księciem / y z iego wszystkie rada i-
wone na ten czas / Wladyslaw y Witold przymierze y z iednoczenie / w taborze mie-
dzy soba zawzieti / przeciw kazdemu zgola obudwu stron nieprzyziacielowi / ale o-
sobliwie y wyraźnie przeciw Krzyżakom / tym prawem / iz iesliby ktory z nich od z
przysiężenia onego chcial stromic / aby poddani iego pomagac mu nie byli powin-
ni. Wszakie warowano / aby ieden krom wiadomości drugiego przeciwko Krzy-
żakom / a zgola przeciwko wszelkiemu nieprzyziacielowi / woynę nie wazyl sie pod-
nosic. Wyieci tedy z postanowienia onego od Wladyslaw y Witolda byli / Sy-
gmunt Cesarz y Wacław Krol Czeski / a to wzgledem przymierza z nimi wpzod
zawzietego. Wracając sie zaym z oney woyny Wladyslaw / prosto przez Kuita-
wy do Wielkiej Polski wdal sie. Ktozego z Poznania do Szrody iadacego / przeci-
wny przypadek natrafil. Abowiem iuz ku wieczoru / przez cały dzien pogodny y
przezroczyfte niebo bedac / natychmiast czarnym obwineto sie oblokiem / gdziez
miedzy czestego traskania y lyskawice okropney / z grzmiotem strasliwym piorun
wderzyszy / zaraz wozniki Krola samego ciagnace / y dwu drabow Krolowskich /
ktemu poznanskiiego y Sendomirskiego Woiwod / y dziewięci iniey dworzan
Krolowskich kome / wiec tez y pocztowego Konia Krolowskiego / na ktorzym pachoz-
le iedno Kopia Krolowska nosiace siedziato / iednym zapadem zabil / woznicom y
wszystkim iniey iedcom nie sie nie stalo / krom co na pacholeciu sata pionu-
nem rozprota byla. A Krol sam gdy oglusony y zemdlony domiedkad lezal / naost-
tek odetchnal y zupełnie wewszystkim zdrowy / ieno ze przedsie do filku dni po-
tym nie stysal / ktemu nieiatie acz slabe bole nie reki prawey wznawal. Wiercono
pospolicie / ze go on przypadek slabe bole nie reki prawey wznawal. Wiercono
pzerazil. Tychze czasow Edyga Car Tatarski wyprawowiszy z podarkami posel-
stwo do Witolda w przymierze z nim zasiedl. Tez pod ten czas gdy sie Kacerstwo
Willefa / y husowe w Czechach mocnilo / a rozruchy stogie tak w Pradze iako y
tedy indziej z wielka zelywoscia Krolowska brozdzily / nad to gdy okolo czterdzie-
stu tysiecy mieszan rownie iako y wiesniakow z zonanami y dziećmi do gory ledney
zestlo sie / a wrzad nowey Pragi tłumem pospolstwo wyzabijalo / grysl sie o te
rzeczy niepomalu Krol Wacław / stad na Podczafego swego trafunkiem rozgnie-
wany / gdy wlasnymi rekoma zabic go zapadzal sie / nagle powietrzem zarazony
padl / y w rychlych dniach potym zywota pozbyl. Wyprawowal sie na ten czas
Sygmunt Cesarz trafunkiem przeciwko Turkom gdy go ta wiadomosc o smierci
Krola Czeskiego zasla. Troche abowiem przedym obumarl tej byl Mahomet Ce-
sarz Turecki / co Sygmuntowi wczesna sie bydz okazalo do poscignienia zamkow
przezeń Węgrom odiytych / y do zwetowania kleski swoich / zwiadzialo. Zaczyn
bedac sam w sobie rozzerwany / wnet Krola Polskiego na wmozwy wzywszy / do Sa-
czu co przedzy ziedia. Tam strony spraw Czeskich y strony Tureckiey woynę ra-
dzono. Radzil Cesarzowi Wladyslaw / aby nadewszystko ziemie Czeska pod
zwierzchnosc swoie przywrocil / a odszepienstwo wzmagające sie potlumil / do
czego sam przylozyc sie y dac pomocy vperowal. Wszakie on gdy mierzadnie y nie-
sposobnie woynę Turecka nad Czechow vspokoienie przeklada / zaraz y Turci nie
nieprawowiszy tym barzies zwasnil / miesnieiac z woyskiem przez Dunay dla onych
ze Turkow przeprawy na bzezu dalszym broniacych przeprawowac sie / y tez Cze-
skiego Krolstwa ostradal. Abowiem Turcy za przywodem abo wiec za wypra-
wieniem Baidzeta / nowego po oycu Mahometie panuiciego Cesarza / Węgier
Kra y Siedmigródzka ziemie okrutnie woiowali. Czechowie zasia do Berny na
Seym od Cesarza przyzwani stawili sie / a wladze sluchac przyrzekli / przestregali
tez rozkazania y Pfasczanie poteznemi rosyrtow zaciagami y spolecznoscia do-
retyska zmocnieniem / rozwalowszy fortece niemieckie przeciwko zamkowi wystawio-

Przymierze z
Krzyżakami.Woyciech Bi-
kup Krakow-
ski nienawisc
wisc.
Przymierze Dun-
skie.Pierzan na Stugi
Krolowskie bnie.

Krol oglusony.

Koszycki Czeskie

Smierc Wacława
Krola Cze-
skiego.
Mahomet Ce-
sarz Turecki w-
miera
Sygmunt Cesa-
rza z Wladyslawem
Krolom
siazd w Sagu.Woyna Sygmun-
towa z Turkami.
Wogierka sie-
nia putoza
Turcy.
Potega Praska.

Władz Wrocław
władz oddalony
Pracownie dy
gmunowi res
bellizis.

Dygmunt wile
Pa.

Dekrét ob Kro
la dygmunt w
zyniony.
Postowie z Pol
ski do Cesarza.

Dygmunt Cesar
za wyrok.

Władysław w
Witolda wsta
żanie do Cesarza

Dygmunt Cesar
za porządku za
półgłosie.

Rada Polowa

ne / porzucawszy ktemu lancuchy y zapory / ktorzym przystępu broniąc / wlicie miey
skie pozawalali byli. Stozono iuz bylo z urzedow y Starosty przez onychże po
smierci Wacławowej / na zamkach krolewskich osadzone. Ale gdy dygmunt
nie do Czech z Berny / ale do Wrocławia odiał: a tam wartoglowow nie
ktorych / ktorzy urzad mieyski pozabiali byli / pokaral / wnet Przejazd boiaze sta
aby y onych też za taśa zbrodni nie karano / miec sie na baczeniu poceli: Ta
boryczyli chłastre one surowata ludzi ladaiatich / ktora od zamku Taboryczy
kami nazwała sie / do siebie przylaczili / brany mieyskie przed krolen nadzie
dziającym zamkneli / woysko iego Niemcami y Węgry zmocnione porażili / y z ta
borow zupili: gdsie wiele Panow y słachy Czeskiey / i z krolewską strone trzy
mata / na placu leglo. Sam zaś dygmunt po przyjeździe na zamku swietego
Wacława korony krolewskiej / nogami zdrowiu swemu poradzil. Ale te rzeczy
pozniej troche / tamte zaś pierwey działy sie. Kazal był dygmunt do Wrocławia
Polakim y Krzyżackim postom za soba iachac / aby ich był tam w spólnych spra
wach rozsadzil. Ale y sam az na dzień ostateczny dla sadow umowiony / po zachod
ku roku nowego przyiahal. Obawiając sie tedy / aby z uplywieniem czasu / y zwierz
chnosc iego nad Sadami onymi nie uplynela / wnet aby był Krzyżakom sie za
chorwal / namniey nie wyrozumiawszy / az gola ani między kontrowersya pusci
wszy sprawy / wyrok z karey / ktora w kalcie pogotowiu miał / przypisawszy wiele
rzeczy do sprawy nie nalezacych upornie czyta: nie dbając ze nasy nie pozwalal
li / y na wiare a sprawiedliwosc sedziwego wystawiali. Byli tedy posłami Arcyb
kup Gnieźnieński / Krakowski / Wloclawski / Poznański / y Plocki / Biskupi. Kra
kowski zaś / Poznański / y Sandomirski Woiewodowie: do tego Kastelan Kal
ski / Marszałek Koronny / y Zawisa Czarny. Ktorey wysly dwuch tylko zostawo
wszy / natychmiast odiałali / niechcąc sie zadna miara dac zatrzymac Cesarzowi:
ktory wprowadzie w omylce bledu swego postrzegł sie / ale wnie na tego infego
kladal / a pomiarkowanie y poprawe dekretu przyobiecował. Na ktora iednak po
stawie Krzyżacy pozwolic niechcieli. Na to tedy osobliwie on wyrok Cesarzki dy
bal / aby wymazawszy dekret wznowcow Papiestkich / Karola Węgierskiego / y Ja
na Czeskiego / krolow rozsadek / ktemu wystawy w Toruniu między Polakim krolom
a Mistrzem postanowione / w zupełney wadze zostawaly / chociaz onych wystaw ro
wnie iako y rozsadek / Krzyżacy pierwey nie dotrzymali. Przydano nad to bylo nie
co o Słotoryy y o Jasienicy zamkach / ktemu o młynach Lubickich y o pogran
czu dzierzaw Krzyżackich z Mazowszem / wiec też o czesci ziemie Smudzkiej / co
Litwie wstepowano. Ktore granice tak dlugo w dzierzawach Litewskich bydz
maly / dotadby był krol y Witold nie umarl: na co y wnie wystawiono dziesiec ty
siec grzywnien srebra. O tych wszystkich rzeczach skoro iako napredzey Władysław
wowski / w Litwie na ten czas z Witoldem polniacemu / znać dano / natychmiast
obadwoy az do zplaczu / y do rzewliwego narzekania / gniewem przezieli byli. Wnet
zatem krol naradzawszy sie z trocha swoich / conaspiesniey Zbigniewa Olesnic
kiego do Cesarza wysyla: ktoryby mu znakomite iego y ceste dobroczynnosci / a
onego zaś nie tylko sroga niewdzieczność / y iawna niesprawiedliwosc / ale też prze
nierwienie y krzywostanstwo na oczy wyrzucil / a z krol na wyroku iego przesta
wac nie badzie / oswiadczyli. Ktore poselstwo gdy Zbigniew przy obecności wielu
Biskupow y Kiazat powaznemu słowy y troche surowiey odprawial / a zaraz po
nim Mikolay Cebulka wystapil / gdy Witoldowym imieniem infse niektore
rzeczy wsczplywie Cesarzowi zadawal / dotego z przyniera / y z przysięgi go stro
fował / tak dalece ono ich poselstwo Cesarza obruszylo / ze też on gwałtownie prze
wo narodow komecnie posly potopie byl chcial / iedno ze go wzdzy blisko siedza
cy Biskupi y Senatorowie od tak swawplywego / y nieprzystoynego zamyslu ode
wiedli. Zaczyn onych rozprawiono krom odpowiedzi. Az potym w rychle Cesarz
wyprawil dwuch postow do krola poprawic sie w omylce oney obiecal / ktora
nie jezlosci / ale meostroznie od Krzyżakow osutany / popelnil. A wstatze ani w
tym wiary swey nie dotrzymal / gdy był powtorze Władysław Biskupa Krakow
skiego y Marszałka na to samo wyprawil. Wmiesiono potym sprawa wpośrodek

radę

radę Senatorskiej / dochodząc iestliż słusna rzecz na niecnostliwym dekrecie Cesar
skim przestawac / czyli też zaniebawszy onego / z woyną Krzyżakom sie obezwac.
Wradzono zatem / aby iesze do czasu wcihnać / oczekiwac / azaby pierwey Krzy
żacy nie dosly czyniac dekretowi Cesarzskiemu / słusna do woyny przyczynę dali.
Jakoż nie dlugo czekac iey bylo. Gdy abowiem oni dwanaście tysięcy y pieć set
czterwonych złotych z dekretu Cesarzkiego / na dzień perwy krolowi zaplaćcć powin
ni byli / a oney wysztekley summy pogotowiu iesze nie mieli / wnet postowie krolew
scy / Jan Koscielski Woiewoda Wloclawski / y Zbigniew Olesnicki Sekretarz /
srebra od nich ktorzym summy doplacono / przylac niechcieli / y gdy tak ten dzień pe
wny wstędl / protestowawszy sie o niedoslyc wczynienie dekretowi Cesarzskiemu na
Krzyżaki co przednięse / zarazem odiałali. Co barzo rzecz wdzieczna y pożądana
krolowi / Polakom / y też samemu Witoldowi przypadla. W pokoju iednak domie
kad potym Polacy / Litwa / y też Krzyżacy siedzieli. Ale zaś na Seymie Leczy
cim / dnia dwudziestego piatego Lipca / malo do skodliwych rozruchow y mor
derstwa nie przyszlo. Obrusona byla krolowa Zelibietka na Woyciecha Biskupa
Krakowskiego / czescia ze on krolowi na małzenstwo iey nie pozwalal / a czescia
też ze synowi iey Janowi / ktorego z Wincentym Granowskim miała / przywileju
na Grabstwo / ktorym go krol przeciwko prawu pospolitemu osdabial / podpisac
y pieczetowac niechcial. Wiedząc tedy ona / ze krol wysztekla wina nieskonczono
go Compromissu / na Woyciecha Biskupa / na Tulisłowskiego Kaliskiego Ka
stellana / y na Zbigniewa Brzejskiego Marszałka / ktorzy ona podobno też nie
checnych sobie bydz przeczurala / obalal / zaraz mściwa niewiasta ona okazy po
rwala / y stawiczmie krola przeciwko nim wzburzala: a iako to wiec sprawne by
waga zenskie w mejow oblesności / namowy / y prosby nocne w zabawach lubia
cego ziednoczenia / do tego prawie krola naciagaly / aby zarzuciwszy sprawa na
Woyciecha / pieczec mu Koronną odial. Jakoż dokazala tego / ze onym trzem ia
wne na Seymie sprawowac sie kazano: y obumarlac wprowadzie byla / iesze przed
czasem Seymu uchwalonego krolowa / z pospolita wysztekla stanow / krom same
go tylko krola / radoscia / ktora y same stroie / nie zalobne ale swietne rzetelnie o
swiadczały: iednakże przedsie sady na Biskupa / y na dwu infych przereczonych
Senatorow / sprawione byly. Tam gdy krolowi y opiekalnicy Piotra Wisa daw
ney wraży pamięci / hurmieni Woyciechowi wragali: ktemu gdy Barthol Wlo
dy herbu Sulimy / za ktorym synowica Piotrowa byla / sprawa przeciwko Woy
ciechowi odprawuic / przykreni nań słowy y wsczplywie nacieral / nie cierpeli co
Biskupowi bracia / powinni / y opiekalnicy / ktorzy gesta gwardya otoczony na
Seym był wiachal. Rozrasta sie zatem z krzywd zaimnych / y z przymowek swar
liwych rozruch y mieszanina: co żywo z obudwu stron z zamku na dol do gospod
zbiega / ozeja copredzey porywa / y do łupy sie zwolnwa: a krol sam z Senatora
mi az do pokoju ostatniego wchodzi. Co / by było natychmiast zamkowey brany
nie zawarto / a wzrodu wskok nie podniesiono / hoymieby sie tam byla krew lu
dzka rostaczala. Ale wzdzy ona wzmagająca sie zarliwosc Senatorowie stumili
zaczyn krol z oskarzonymi / a osobliwie za staraniem y dzielnością Jana Carnow
skiego Krakowskiego Kastelana / tamze sie zaraz pogodzil. Radzono potym o
Rzeczpospoli: a osobliwie o Czechach / iesliż ich prosacych miał krol pod wladza
prylac: abowiem iuz byla perwa wiadomosc / ze oni porazilowy y wypadziwszy
dygmunt / Władysławowi swoje krolestwo niesli. Jednak ze iesze postowie od
nich nie naciagneli byli: ktora sprawa wrozmie y pilnie rostrzaganowsy / Kada ko
ronna na tym przypadla / aby krol przyniesionego sobie krolestwa od Czechow nie
przymowal: a to dla jekt heretyckich / ktore rozniemi odszepienstwy wysztekla zie
mie Czeska napowietrzyly / y też dla rostrkow zerownetrznych / y zaciagow rozma
tych / a ktemu ze Cesarza dygmunt gotowego iuz mieli miec nieprzyiaciela / po
miewaj nań słusnym prawem krolestwo ono przypadalo: radza iednak / aby nim
krol iawnie nie pogardzal / lecz waplwa odpowiedzia posly rosprowil / aby tak
boiazna ona dygmunt Cesarz w powinności przyiacielskiej mogli sie zadzierzec.
Po rosprowie zatem Seymowej następnia Postowie Czescy / ktorzym na hardosc

Krzyżacy nie dy
nie dosly dekret
owi Cesarzskie
mu.

Seym w Legy
cy niespokojny
Krolowa dla se
go Woyciecho
wi Biskupowi
Krakowskiemu
niechciana.

Smierć krolow
Woyciechy
wysztekla przys
mna.
Sad na Biskup
pa Krakowskie
go / y na dwu inf
ych Senatorow
wyznany.

Koszyk na Sey
mie.

Krol polebnal
sie z Biskupem
y z infami.
Jan Carnow
skiego wrog.
O przysięgu krol
lestaw Czeskiego
spolne namowy

Poselstwo Cze
skie do Władys
ława krola.

Kronika Wolskiego
dom od krola
podana.

Seym w Niepo-
tomicach.

Poslowie Czeski
drugi raz.

Przeby Czeskie
do miary przy-
legace.

Odpowiedz po-
nom Czeskim
dane.
Wladyslaw
Krol w Wols-
Czeskim Krolu
Krolu gady.

Poselstwo Pola-
kow do Wladys-
lawa.

y surowosc Wladyslawowa wyslaniacym / a mareskal krolestwa swego Wladyslaw
wowski oddawaiacym / krotkimi tak slowy odpowiedziano: ze krol przeciwnego
sczescia ich lituje / do tego y sam od Wladyslawowa w rzeczach wielu tak znaczne v
krzywdzony jest / iz sluznie Czechom / za takie ich sobie przychylnie checi / przeciwno-
ko memu pomagac by mial: ale iz to sprawa ktorey sie domagaia walna y trudna
jest przetoz nie krom rady Witolda brata swego stanowic z nimi w tej mierze nie
chce. Taka odpowiedz odmowily Czechowie / czesciedna ich poslow do Litwy
do Witolda iachala: a drugiey zas miejsce do przemieszkania / w Niepolomicach
dano y dostateczny koszt podemnowac kazano: dla tego aby byla w miescie obe-
ciosc heretykow / obzedow koscielnych nie zagradzala. Znowu poeym Seym
w Niepolomicach przypowiadawszy na dzien iedenasty Listopada Posly Czeskie
(inzy abowiem y dudy od Witolda przyjachali byli) nie odmowiac ich iawnie
od nadziei o przyjeciu krolestwa Czeskiego przez Wladyslawowa / wapluiwie obpra-
wiono. Przyjachali tedy znowu oni po zaszeciu Roku drugiego: a zastawily kro-
la spolnie z Witoldem w Litwie w Mierczu / o toz co y przedtym prosili: przy-
dajcie ze on tak zwarszy z soba wespole Czeska y Polska potege / snadniey nad Krzy-
zakami / y nad samym Wladyslawem spolnym nieprzyiacielem krzywd swoich / zem-
scic sie moze. Czego iesli on nie wezmi a Wladyslaw Czechy podbije / pewnie ze
am Polska przed niesprawiedliwym orzkiem tego / wysiedziec sie nie bedzie mogla.
Coby sie zas wiatry dotknelo / obiecui sie oni z obzedu y z wstawami koscioła
Katholickiego we wyslystym zgadzac: cztery sobie tylko wyiatki zachowuiac / kto-
re sobie y na Wladyslawie wymawiali / iednak ze pozyskac ich nie mogli. Te tedy by-
ly przerezone wyiatki: naprzod aby pod dwoma osobami Sakramentu na-
swietlonego pozynac wolno im wyslystym bylo: danga / aby przepowiadac slowo
Boze kazdemu zgola wolno bylo: trzecia / aby iawnie spowiedz y pokute od-
prawowali: a czwarta / aby solwarkow y inszych dobr koscielnych / ktore byli ko-
sciolowi y duchowieństwu odbili / nazad im nie przywracali. Co iesliby Wladys-
law krolestwa onego odstapil / jadajac aby widy Witold przyjac go zechcial.
Dlugo ich wprawdzie Witold na rzeczy wiesial / ukaziac onym nadzieie nieialo /
ze lub to dla samego tylko zemsczenia sie nad Wladyslawem / ociagac sie w tej mie-
rze nie mial. Alz naostatet dnia pietnastego Sierpnia dokonala im w Lublinie
odpowiedz / krolewskim rownieialo y Xyzaczyn imieniem / dano: ktora tym kscia-
tem bzmiala. Ze acz obadwa od Wladyslawowa znaczna obraza ponosia / nie mysla
iednak z nim nieciotliwie sie obchodzic. Wie za ze ziemia Czeska Wladyslawowi
krolestwu / dziedzicznym prawem na Wladyslawowa brata tego przychodzi: pamie-
tata iednak na przymerza / ktore z nim postanowili / chociaz nie obiedwote strome ied-
nakowa wiara dotrzymui ich. Do tego za grzech poczytali sobie w heretykow
panowac. Krolizac wczewosci Czeskiej / woselakim obyczajem starac sie obce-
cui / iakoby im Wladyslawowa / y Papieza / wiec y koscioł Katholicki / od ktorego
swowolnie odstrzelali sie / statecznie potednac mogli. Co iesliby Wladyslaw dopu-
scil infenu w nich krolowi panowac / a lub by tej ro y nie dopuscil / byle tylko o-
ni na droge prawdzivey wiary / y do spolecznosci powszechnego koscioła wrocic
sie chcieli / tedy jeden z nich / ktoli dobremu Rzeczypo. Chrzescijanstwiey / iesliby
w tej mierze byla wola Papieška / krolowac w nich wzbraniac sie nie me badzie.
Taka tedy odpowiedzia rosprowiawszy posly Czeskie / zaraz krol do Wladyslawowa
sarsza w poselstwo wyslaniac Jana Carnawskiego Krakowskiego Woiwode / y
Zbigniewa Olesnickiego Sekretarza: ktorzyby przypominawszy skromnie dawne
Wladyslawowe przeciwo niemu dobrodziejstwa / a onego wzajem przeciwo-
ko Wladyslawowi wrazy y krzywdy znaczne / ze przedsia Wladyslaw w przy-
szl statecznie trwajac wiary swej nie odumienia / rzetelnie pokazali: y zaraz wys-
wali go aby im z Czechami pomiarkowac sie / y z kosciosem ich porowac / iak
wie pozwolic chcial. Czego iesliby on nie wzbraniat / w obudow tych rzeczach
pracowac Wladyslaw bedzie / y by tej to wojny / gdyby inaczej nie mogli / do po-
winnosci ich przywiec / y pod Wladyslawo iego a do zjednoczenia koscioła Katho-
lickiego vsilnie ich przywrócic zechce: ieno aby tej wzajemnie Wladyslaw poeym

według

Odpowiedz W-
ladyslawowa
Czeskiej
obietnicy.

Seym Niepo-
tomicki.

Wladyslaw
Krolewskiego po-
mial Czechowie

Wladyslawowa
Brandeuburskie
iako do Burga-
bism Wierem-
skich p 3780.
Wladyslawowa
Krolowa Wladys-
lawowa iako
do poslubi.
Wladyslawowa
iako iawnie
zawazne miedzy
Krolow a Bur-
grabi.

Wladyslawowa
grabi nieinter-
ne obietnicy.

Wladyslawowa
miedzy.
Rok 1422.

według postanowienia / potego z nim swoje przeciwko Krzyzakom znosil sie. Al-
dla wykonania sprawy tej / aby Wladyslaw pod wladza swoje Slasko do tego
czasu ro zakladzie trzymal / dokadby Wladyslawowi w niego swoje okupiac / w
postanowieniu spolnym nie wprawiedliwili sie. Przytemne bylo poselstwo takie
Wladyslawowi / y z wiatka on dobrowolnie checi / a niz o co Poslowie go pro-
sili / Wladyslawowi ozwal sie: mianowicie checi mu za majsonke poslubic / a
bo coze tedy swoje / na ktora Węgierskie y Czeskie krolestwa dziedzicznie przy-
padac mialy / abo tej Agathe po Wladyslawie bracie iego pozostala wdowa / iesliby
rownieysze malzenstwo przybrać lcom swym wolal. Jesze abowiem mlodziu-
chna byla corka Cesarza. Posag zasie przerezoney wdowoy / iest powiada Sla-
sko / y zlotych sto tysiecy. Takowey resposn gdy Poslowie od Cesarza Wladyslawowa
wowski odniesli / wysyla on zaraz do Litwy do Witolda Zbigniewa Olesnickiego /
aby on z nim we wyslystych sprawach dostatecznie sie naradzil. W wyslystke zatym
sprawa na Seym Niepolomicki zwleczono. Stad Zarzeczarnego / za osobliwym
zdaniem Senatu / dla zmowienia za krola Agathy / do Wladyslawowa wysylano. Kto-
ry Zarzeczarny gdy z Cesarzem woyna Czeska zabawnym iachal / a po wiatcey od he-
retykow porajce onego / do przyszlego miasteczka Gory / z wiela inszych rozgro-
miencow y pogromu wsieli / wnet heretycy miasteczko ono przez poddanie obia-
wily / yzwo go poimali: a do Pragi zawiosily przez dlugi czas pod straz mieli.
Z mogli on wprawdzie iesze przed oblezeniem miasteczka wniknac sie: iednakze
wolal sobie y zguba ostateczna od wazyc / a niz kiedy towarzystwa swego / lub Ce-
sarzskich żołnierzy / odstapic. Jego tedy przedluzone wiezienie przeszkoda bylo / ze
sie na ono malzenstwo krolowi nie zebialo. Co gdy sie tak dzieie / tym czasem krol
Wladyslaw z Fryderykiem Brandeburskim Margrabia (ktory bedac pierwey Bur-
grabią Noremberskim / Margrabstwo od Wladyslawowa Cesarza / lub darowizna
wzial / lub tej kupil byl) spowinowacil sie / poslubawszy Fryderykowi synowi star-
szemu te / iedyna corka swoje Jadwige. Alz ten w mlodziuchnym byl iesze na on
czas wieku / przetoz go od tegoz czasu na dworze krolewskim przez heliasza Theo-
loga Sendomirskiego Dziekana / y przez Piotra Chelmskiego pocziwego slachcia-
ca / hoyniey wczewie wychowywano. Byly abowiem wstawy miedzy panu spo-
winowacym / z pozwoleniem Senatu Polskie (co wyslysto w Krakowie spra-
wiano / gdzie byl na co samo Fryderyk stary ziachat) / iz iesliby Wladyslaw
jednego poromka mialskiego nie spiodzil / krolestwo Polskie po smierci iego po-
szynym prawem na Fryderyka ziacha obrotio sie / chociazby tej to przed weselem ie-
sze umaria oblubienica: a on wzajemnie Margrabstwo oyczynne swoje / ktore z
wiatku Polakow wrosto / wiecznym tej prawem zapisal. Tak te rzeczy Dlugosz w-
daje / aczci tego w Intercezach malzenstkich rzetelnie nie warowano. Iesliby tej
krol inszych corki swoich odumari / te Fryderyk wypozażyc byl powinen. A iesliby
też syna dziedzicem ostawil / tedy iuz sto tysiecy Węgierskich czerwonych zlotych
posagu po panie wziac / y we dwu letech po wyplenieniu malzenstwa odebrać
mial: ktora summa po smierci Jadwigi / do krola przedsia y krolestwa Polskiego
wrocic sie miala / iesliby z ma Fryderyk me nie spiodzil potomka. Co iesliby tej Fry-
deryk nie wiazawszy posagu umari / Jadwiga przedsia dokadby iedno zyla / w
Margrabstwie perwonych solwarkow y mawnosci na dwiescie tysiecy czerw-
nych zlotych ofacowanych / wzywac miala. Obiecowal przytym Fryderyk ociec
wielka przeciwko Krzyzakom / ileby potrzeba bylo pomoc. Wskazze gdy go rychlo
potym o nie wedlug postanowienia zadano / wymawial sie ze tej postlac na on
Rok me mogli / zaczym namowil krola / aby do drugiego Roku woyna z Krzyza-
kami odlozyl / obiecuiac pewnie tak w te rzeczy potraciac / iakoby Krzyzacy dobro-
wolnie krolowi poslusni byli / a narwet y woz ieg łuchenny wozic nie odumawiali.
Przystapila tej iako mniemam do przedluzenia rozeymu powaga Biskupa Rzym-
skiego / przed ktorego na ten czas sadem / sprawie miedzy krolow a Krzyzakami za ho-
dzaca / Pawel Wlodymirski / Kustofy Kanonik Krakowski imieniem krolewskim
w Rzymie popieral y odprawowal. Jakoz przyjachal byl na poczatku drugiego
roku 1422. Legat Papieski Antoni denus / Doktor prawa / maj dokonaly y nie

Aaa iij

zafajowany

Legat Papiestki
Dzono.Czwarte Ma-
jenskie Krol-
wladystaw.

zfałszowany / lub co dla polagobzenia niesnasek między Polakami a Krzyżakami
zwasnionych / lub też dla straszenia wyrozumienia sprawy / dla przestuchania
z obudw stron dowodnych świadczeń / y też dla wypisania przywilejów nieko-
rych. Jachal tedy on do Litwy za krolew: Tam abowiem krol na on czas / pomi-
nowszy Rade Senatu Polskiego / czwartym iuz razem z Ruska Dońka / ktora potym
Dophia zwano / z cetera Andrzeja Dajowskiego Książcia a z Witoldowa siostrze-
nico / małżonkował sie. Co tedy bezposadnie małżeństwo / medbałac na odradzania
przeciwności / y przy krolu na ten czas obecnych Polaków / Witold sam
zdziwostobit był: tedy na to okazyw wzyrofy / iż dla poimania Zarwie / ieszcze
y na ten czas z Cesarzem nic postanowiono nie bylo.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XIX.

Książka Węsty-
nie pod opieką
nie przelaty od
Krola.Poczetu Krol-
wladystaw: po-
wola / stany 345
duchowne bier-
nie go.

Werné Pustko.

Korbut do
Czech z wojs-
kiem wplacal.Sygmunt Cesar-
z wplacal.

Litwy wracającemu sie krolowi / posel Mon-
tyńskiego abo Bergskiego Książcia drogę zajeżdża: zaba-
iac aby krol Pana tego pod wladza y obrone przyjac ch-
cial. Ale mu odpowiedziano: ze to ani krolowi / ani same-
mu Książciu / dla tak obległego między nimi mieysce prze-
ciagu / nie korzystaci przynieść nie moze. Abowiem tamto
Książstwo y rzeki Renu / w samej glesinie ziemie Niemie-
ckiej wladlo. Przebywając z tym krol w Polsce / o zloze-
nie sobie piaci tysiecy złotycho duchowienstwa wzywac:
ktora mu byl summa wybierac Biskup nawyszy pozwo-
lil. A wstaje oney stany duchowne / z adaniem spoleczne Synodu / broniły: oba-
wiając sie aby tego napotym w zwozcy nie rozprowadzily: a do te / ze jadney na ten
czas krol woyny: Czeskim heretykami nie wiodł. Abowiem na ten tylko sam wzy-
tek one pobory wyciągac Papięz dopuszcil. Potym sie woyna krolowi nad mniema-
nie z Krzyżakami wzarsyla. Pilne czynil staranie w zrozumiewaniu spoleczney
sprawy Dzono Legat Papiestki / y iuz sie też przymierze konczylo: przywozyl tedy
on strome obiedwie do dalszej odwoloty przymierza / y iuz byl na to obiedwie stro-
nie naciagnal / ze z pozwoleniem ich iuz doysdz przymierze mialo / ieno ze zdra-
da Krzyżaków na oko posiatkowana byla. Wrazony abowiem niesprawiedliwoscia
Cesarza Witold / brata swego Sygmunta Korybuta z nieladnakiem Polaków y
Litwy woyskiem do ziemie Czeskiej / dla opanowania y zabronienia Cesarzowi kro-
lestwa tamiecznego niewiele przed tym wyslat byl na co krol iesli nie pozwalal / te-
dy perwie nie sprzeciwial sie. Co gdy markoczno bylo Cesarzowi / Krzyżaki on
do podicia woyny przeciwko Polakom podburzal: a zeby tym snadniej mogli w-
bespieczonych podchwyć / radzil im zeby sie od przymierza nie odrazali / waruac
sobie ten postanowieniem wyiatel / zeby pomienione przymierze dotad tylko za-
chowywane bylo / do kadby oni inzego iakiego rozkazania lub co od Papięza / lub
też od Cesarza nie postylfeli. Zaczyn gdy o takim postępie Cesarz / w zebrazie la-
chmany kursory przybrał / listy przez nich do Mistrza Krzyżackiego przysylal:
tedne z listow onych w manetykach obumarłego trafunkiem w Komnie zebrała
wymacane / wshytke ferylna zdra-
ni u prz-

mu przymierza / Papięz abo Cesarz powage y zwierzchnosc / wyraźnie sobie
warowac vsilowali / nie nie sprawowaly / tylko co strofinac y oswiadczać nasy /
rzecelnie wytkniona Krzyżacka zdra-
ne wielka raczoscia y zarliwym serca zapalem przyporzadzano. W medlugim tes-
dy czasie wshytke sie woyska z Polski / z Rusi / y z Litwy / na perwie mieysca scia-
gnely. A tym czasem też Dzono Legata / gdyz sie byl we Wrocławiu dla wyroz-
nienia sprawy zatrzymal / anandatem Papiestkim niezrecznosci Cesarzkiej do gadza-
icym do Rzymu odwroceno. Podeszly abowiem y medogodna bydz / cnota
y doskonalsze tego Krzyżakom byla poczela. Zafedzly tedy krol w grunty nieprzy-
iacielskie w sprawie wshytowane / wlasnie iakoby iuz do bitwy tak woysko swoje
prowadzil: y mieli zaprawde Krzyżacy wiecey nad trzydzieści tysiecy iezdnego ro-
wnie iako y piechotnego ludu / y iuz niebezpieczeństwo boiu wstepnego odrazyc
sobie myslili / niechac dluzey cierpiec widomego ziemie swej pustoszenia / ieno ze
im wzydy Konrad Tenczy Slesat / maz w postępie woennym przewyborny / ta-
ka lekomyślność / ze oni w malym poczte / tak walmemu woysku dac bitwe ch-
cieli / omierzil. Nad sto abowiem tysiecy ludu woennego w krolewskim woysku
bylo. A tak odmieniofy Krzyżacy on zamysl / do bronienia zamkow rozjezdza-
sie: pierwoy iednak nielaka garść ludzi / dla bronienia naszym przez Drwence rzeka
przeprawy / pozostawia. Wstaje ludzie one krom trudności nasy rozgromili /
pozabiali / y do wieszenia zabiali. Okolo miast zaty y zamkow Polacy / miecz
y holdniacy rozwodza: Frydek / co Wambryzinem Polacy zowia / miekame Bist-
pa Chelminskiego / y Golub miasta biora / wylupia / y w popiol rozsypta. Dwa
zamki nad Golubiem wybudowane staly: z tych ieden miszy samiz Krzyżacy wa-
runkowi żołnierze dobrowolnie spalili / chcac tak wyszego potezney bronie:
tamze zaraz y konie wlasne swoje pozabiali / koniecznie ich niechcac wshytkowu po-
lakow dla zdobyczy zostawic. Ale Polacy też y wysoki zamek przez poddanie ob-
ieli / gdzie obrone wshytke / ktorey wiecey nad cztery sta bylo / ktemu pietnastu sa-
mych Krzyżakow do wieszenia wtracili. A gdy tamze w tabozie krol przebywal /
przyjezdza do niego w poselstwie od Cesarza Biskup Korbawski: prosiac aby Ko-
rybutowiz woyskiem Czech wystapic kazal: Krzyżakow aby woyna pomicchal:
ale iesli mu co zawinili / aby z nimi przed sadem Cesarzkim / koremu oni
podlegli / prawem sie rospieral. Co iesli by go niesprawiedliwy dekret Cesarzki
dolegat / obiecuie Cesarz / iesli by co takiego bylo / we wshytkim sie poprawic.
A iesli by go też infa obraza iaka do Cesarza bolala / tedy Polskiemu y Węgier-
skiemu Senatowi / niechayby wedlug zobopolney ustawy sadzić sprawe swo-
dopuscil. Na ktore poselstwo taka dano odpowiedz. Ze co sie tknie Krzyżakow /
dosyc iuz krol wiadom byl wiary y sprawiedliwosci Cesarzkiej: a wzydy on prze-
cie przedstawalby byl na tego dekrecie niesprawiedliwym / ieno ze go wprzod samiz
pogwaltowali Krzyżacy. Wiecy przymierza z Krzyżakami iesze dluzey pomienat
by byl on / by bylo przymuszeki ferylny w Cesarzkich listach iawnie nieprzydyba-
no. A to zas o Cesarzu iako sie ma rozumiec / iz on przewaga swoia Antonie^o Dze-
na Legata Papiestkiego / nie zfałszowanego czlowieka / w sadach sprawiedliwych
wbiejal: A tak krol oreznie dochodzie wiaktu swego musi / gdy doysdz inaczey nie
moze. Zstemony Korybuta zas odpowiedziano / ze on nie z rozkazania krolewskiego
goz woyskiem w Czechach przebywa. Wnet zaty sam Witold odpowie mo-
wiac: Jam go tam / prawi / wmyslnie poslat / aby tak nad Cesarzem krzywdy zgwat-
towania przymierza zemscil sie: skad mu y teraz ziachnac nie kaze / aby poznal wzydy
Cesarz / iako to ma ludzi cnotliwych pod przymuszeki przyiażni / zdra-
kawać. Taka tedy odpowiedzia rospawiony odiachal Posel. Nie poprzestawali
tym czasem plondrownicy nasy / po gruntych nieprzyiacielskich rostrzelowaly sie /
wzdluz y wgerz daleko / one pustoszye. Trafunkiem cztery sta Wolochow pora-
dnych / (gdyz tak wiele gospodar postat byl krolowi na pomoc) plon pod Ma-
borkiem grabili. Na tych Krzyżacy w gestym zastępie / wczyniofy z zamku wy-
cieczka / wderzili. Zaczyn Wolocha obacziofy gestwe nieprzyiaciel przeciwko
sobie biezących / do lasu bliskiego wiezdzia / natychmiast z koni zsiadali / miazac
zupelną

Antoniego Dze-
na Legata Papi-
estkiego do-
nosci.

Konrad Tenczy

Woysko Krolew-
skie.Wambroino
Stolica niekie-
dy Biskupstwa
Chelminskiego.
Golub miasto y
samiz dwor.Poselstwo Cesar-
skie do Krola
Wladystawa.Odpowiedz Kro-
lewsk.Odpowiedz Wi-
toldowa.Poselstwo Wolo-
cha krolowi na
woyna pustka
zestane.

Wojaka Prusa
i pobila.

Andrzej Brochocki.

Obrota Nieświ
wła rozgromił
Brochocki.Kowalowa.
Schoneczka.Drahim wsiaty
i nadszedł odlaty.Arzyjacy Krola o
połoy prosta / y
otrzymuig.Konduce po
koju y miedzi
opisane.

zupelna wola niezwyklym sposobem boiu / z miedzy dzew gesto rozrostlych /
pieśo sie bronić. Zsiadało tam z koni y Niemcy / rozumiejąc że to przytaczonych z
lesnych glibieli wyciągnę. Ale natychmiast gradem strzał gestych ostry / wielu
z naczelnego wśca / iednych o śmierć a drugich o wieszenie przywiodły / sami co
przedz pierzchaia. Lecz y w pogoni niemala kleske biora. A tak zwycięzcy Wo-
lofa z obnoza y z wiezmiami zdrowo sie do taboru wrócili. Nadto drugo Arzyjacy
nie mnieysza kleske pod tenze czas / miedzy Orlowem a Muzynowem wsiami po-
rażeni / odniesli / od Andrzeia Brochockiego Bzestkiego Starosty / niewiecey
meznego / iako pobożnego y nabożnego człowieka. Zostawil był tego Krol z Ma-
cieiem Labiyskim Brzytym / y z Janem Koscieleckim Inowłodawskim / Wo-
iewodami / ktemu ze wyslytkę słachę Kniarowa / zupelne rzady onemu samemu
zleciwszy / dla bronięcia krajiny tamtey / aby byli czego nie broili Arzyjacy. Obu-
slyw sly sie tedy Woiewodowie że go nad nich przelożono bylo / przedko do domow
z towarzystwem swoim rzekomo dla przypozadzenia żywności / odiaćchali. Zostal
przedsie w taborze namnię odiaćdem ich nieustraszon Brochocki / y iuz ostro-
żnie mając sie na baczemiu zerwał straż pilną rozładził. Było na zamku Nieświ-
wie ośm set Arzyjactkich ludzi konnych / dla obrony pozostawionych / ktorzy
chcąc Polakow nie przesfrzeżonych nagle potłumić / wsiwysly wojsko y długim
zakolem oboczywszy / z tyłu gdzie nie rozumeli o strażey / w nocy na straż nasyłch
wderza. Ale nie osukalic przedsie. A chociaż pierwsza wbespieczona pogmiedli /
wskazę od drugiej strażey do trzeciej / a stamtąd zaś aż do samego taboru trwożli-
wo okrzyk przesłedy / Brochockiego z ludem ocucil. Zaczyn z ożem napredce
pochwyconym do nieprzyjaciol / iuz sie w tabor wolomywać poczynających / serde-
cznie nasył wypadną : a zwoidy tamże bitwe (wiec iesze miesiąc przyswicał)
życzliwe zwycięstwo na nasyłch stronie opadło. Kosypani pierchmieniem nieprzy-
jaciele / gdy sie poprzykatakach y nie wiadomych lasach błąkaia / na poboy y na o-
darcie chłopskowi do kilku dni zostaią. A wielka tam była liczba wieźniow po-
mianych / miedzy ktorymi Komendatora Toruńskiego Namiesnik / y dwanaście
Arzyjactkow bylo. Gdy sam Komendator wskoczył. A Krol Golubia zamku do-
stawy / do Kowalowa co Niemcy Schoneczem zowa / taboru przymknął : a na
dobywaniu zamku onego stodo miała popadli. Albowiem miasto samuz Arzyja-
cy spalili byli. Poimany nad to z troche ludzi Drobogost Kascellan Kamien-
ski / prze krolego miebiegłość Drahim zamek niewiele przedtym od żołnierzow Nie-
mieckich do ziemie Pruskiej iadących wzięty był. Ażci go zaś nadszed w małym
czasie odebrali nasył / za dziełna sprawę Winięca Niemca iednego : ktorzy bedac
miedzy warunkowym ludem nieprzyjacielskim / tajemnie w nocy Polakow nasyłch
do zamku w żwirzacych sieciach na wnośil : zaczyn namiesien obiona zamkowa
natychmiast powyrzucali. A Parola onego dożywotnyż pozylkiem na żupach Wie-
lickich Krol darował. Pomechawsy zaym dobywać Kowalowa do Torunia Krol
postąpił : tam od spiegiertzow trasunkiem wyrozumiewa / że Arzyjacy lud niemala
ty zebrali. Ażci wprawdzie nie pomyslali oni wstepnym boiem potykac sie z na-
slymi / lecz tylko nastosowana sposobność do wczesnego sprawowania rzeczy swych
iako napilniey czuowali. Przeciwko onym tedy sejnascie chorągwi Polakow / y tej
tak wiele Litwy wysyla. Ale pierwey a nuz na widok przysly / wyrozumiewsly nie-
przyjaciele nadziejdanie Polakow rozno sie rozpierzchneli. A Krol gdy sie o powie-
trzu Toruńskim zarazliwym dowiedzial / wchodząc zapowietrzemiamysy pierwo-
sy odmienia / a spustoszywszy tylko przedmieścia / na powiat Chelminski woysko
nawodzi chcąc go lub przepustofyć / lub tej pod wladza podbić. A w tym Arzy-
jacy iuz tej y sami sobie niezreczna woyna przykrzac / ktemu słachy y mieszan-
swoich skwierkiem y narzekaniem strekami bedac / poselstwo do niego / jadaąc
pokoiu / wyslali. Jaksy y krom trudności dostapili go. Spisnia zaym pokoiu
prawda nad Osę rzekę / y w iesiora Mielna / w Krolewskim taborze : miedzy ktorymi
te konduce przedmiesze byly. Aby Krol Galardyna y Piotra Sedziow Papiestich
dekret : Mistrzowie zaś Arzyjactkow Pawel Pruski / a Szyryd Jastrancich /
Toruńskie y Zygmunt Cesarza dwa dekrety z przypuszcami prawego wezmo-

ne iak narychley znieśli : Smudz / Szudy / y Nieświ / gdy zamek Arzyjacy rozwa-
la / y materye wywozja / aby Krol w dzierżawie swej trzymal / do tego pol Wistly
y pol dochodow mytenych w Toruniu : Arzyjactom zaś aby wyslytkę cokolwiek im
był na ten czas odiać / nadszed przysly : przeslye krzywdy wyslytkie aby iuz zu-
pelnie wmozone z obu stron byly. Co iesliby ktora strona woyna odnowic chciała /
aby poddany iey wolno bylo panem swym nie dopomagać / summa nad to Arzy-
jacy perwona powinni byli Krolowi placić : chociaż tego w przywileiach niedolo-
no. Te tak wstawy tej y sam Eberhard glowny Mistrz Arzyjactow pismem swo-
im warował : iednak te nie byly trwałe. Gdy po odiaćchaniu Krolewskim nie pel-
nili Arzyjacy / postanowienia / co był Cesarz wmyslnie im rozkazal. Zkad gdy ser-
ca rozwaszone wiekszych namnożyć miedzy Monarchami rostyrtow za czasem
mialy / przetoż Senatorowie Węgierscy o spolny zjazd z naszym prosta. A latwie
to otrzymuig / że sie do miasteczka Kiezmartu wysladzone od Krola za zdanem
Seymowym osoby / z nimi spolecznie ziesdziaia. Tam postanowiono aby w pol-
wielkiego postu na drugi rok / sami miedzy soba Cesarz y Krol zjazd wezmili / a we-
dlug postanowienia dawnego / przed Polskim y Węgierskim Senatem o spolne y
zajemne krzywdy / rozpierali sie : Postowic także od Arzyjactkow z dostatecznym pra-
wem aby przybyli. Na onym tedy ziesdzie gdy Mikolay Tramba Arcybiskup Gnie-
sniński obumari / na miesce iego Woyciech Jastrzembecki / chociaż oiażaiacy
sie / za sprawę Krolewską nastąpił. Po nim zaś miesce Biskupstwa Krakow-
skiego osiadł Zbigniew Oleśnicki / ktoremu spierwu przeciwny w tym / lecz po-
tym życzliwym y pomocnym był Witold / gdy na ten czas sam Krol do Litwy
był odiaćchali. Ziad sie potym z soba Cesarz y Krol na dzień postanowiony w Sta-
rym siele : gdzie gdy wzajemne krzywdy swoje przed rozsadek spolnych Senatoro-
row przynios / zaraz pokoy tamże miedzy soba stanowią / wiec tej y Arzyjactom
konduce y Mielnieszora postanowione / wyłonywać kazano : co pelnie przy-
biecali / y zaraz wstepliwe niektore spolnego postanowienia konduce / do han-
dlow y do kupiectwa przynależace / zjazd Polakami pod Nieświowem namowi-
wszy / do wodnie przeladali. Wystapic potym kazal Krol Korybutowi z ziemie
Ceskiej / gdzie on nie w podley potedse przebywal / y wielka iuz sobie w Czechow
zwierzchność / krom dysczyny fakticy pozylkal. Praga miasto lagodna dobro-
cia ze frogoscia naspol ponieparą w lepszy porzadek / iako Sylwiusz pise / zapra-
wiał : zamek obronny barzo / co Garlstenem zowa / zupelnym seści miesiecy o-
bleżeniem lecz nadaremnie trapił : a ktemu z woyskiem Zygmuntowym kilkakroć
lekkiem wtarczkan / sezeslawie iednak woiował. Wrociwszy sie stamtąd / że sobie
ziemie Dobzyniskiej y Polakow wyiednac nie mogł / wielu wyslytow ludzkich do
zawiezcia rozruchow nowych przynagabywał. Czym frogę sobie v Krola / nie
kiesza y v Senatorow menawisc sprawil. Wyprawien zaym od Krola Zbigniew
Nominat Biskupstwa Krakowskiego / Sedziowy Ostrorog Woiewoda / Do-
brogost Szamotulski Poznański Kascellan / y Stanislaw Ciolek Podkanclerzy
dla obgraniczenia ziemie Smudzkiej / perwynymi ia kopcami od dzierżaw Arzyja-
ctch odcieli. Tlic tej nad to pamietnięsego w Roku tym nie przypadlo / tylke co
Senatorowie z slachę na Seymie Wartekin / prawa niektore pod niebytność
Krolewską ustanowili. Drugiego zasje Roku dnia dwunastego Lutego / Krolowa
Sophia zwyklym obyezaiem koronowana / ktorzy obzadek koronacye krom Pol-
skiego y Litewskiego Senatu / wielu gesta obecność Monarchow / Kiazat / y
zacznych osob przyzodobiata : a mianowicie obecność Zygmunta Cesarza z Bar-
bara zoną iego : Krka Krola Dunskiego trasunkiem na ten czas z nabożney dro-
gi Hierozolimskiej / tam tedy iadacego : wiec tej Brandy Kardynala / nazwi-
skiem Plucentya Papiestkiego Legata : przytym Juliana Cesarzyna Audytorza
stolicy Rzymskiej / ktorzy potym Kardynalem zostal był / a nad to obecność tych
Kiazat : Ludwika Barbarskiego / Siemowita / Wladyslaw / Kazimurza / Ale-
ksandra / braciey redzonych Kiazat Mazowieckich / Bernata zaś Opolskiego /
Boleslaw Cieszyńskiego / Jana Kaciborskiego / Kazimurza Oswiatniskiego /
Wacława Opawskiego / ktemu dwuch Konradow Bialego y Czarnego Kiazat

Połoy dla rosta
zania Cesarz
go nie doszed.Węgierski y
Polski panow
zjazd w Kiezm
rtu.Woyciech Jastr-
zembecki Arc-
ybiskupem
Gnieznieńskim.
Zbigniew Ole-
śnicki Bisku-
pem Krakow-
skim.Zygmunt Cesarz
z y Wladyslaw
Krol zjazd.
Odnowienie po-
koiu miedzy Ce-
sarzem a Krolew-
ską Sofią y Krys-
zakiem wozno-
wione.
Korybutowi z
Czech wladchac
kazano.Obgraniczenie
ziemie Pruskiej
od Smudzkiej.
Seym w Wławy-
ce był pod nieby-
tność Krolewską
Rok 1424.
Sophiey Koro-
nacya.
Zjazd Monar-
chow do Krakow-
wa.
Legat Papiestki

Krol do Wladyslawie
bie Fryderyk
srebrny.

Wladyslawie
Bratow
przypomniat
domu Bolosien
necyglow.

Korbuta Cze
chowien na Krole
stwo wzywaj
Czechow odmo
wne rospisano.

Korbut do
Czech wyslano.

Wladyslaw po
silita sie Cesa
rowi przelano
to Czechom.

Eyn Wladyslaw
wzrostl
wi sie wrosl.

Legat Papieski
w Polsce.
Cezar Kzyska.

Wladyslaw Krol
goleni zlamal.
Kof 1426.

Kozleńskich wiece Wacława Seganińskiego y Zygmunta Korybuta Witoldowego brata: y iestże nadto bytność Elbińskiego y Tomińskiego Komendatorów / imię Pawła Ruzdorskiego Mistrza Krzyżackiego / on akt zarwany porażających. Sam tylko Witold przyjechał niechciał / dla Krolew przyczyny na Krolowa obrażony niewiedzieć. Wskazywały na tymże zezdanie Kzyska / iakoby Jadowide cois Krolowska / za Bogusława Kzyska Stolpnie przystąpiła Cesarzkiego / w stan małego Kzyska / widząc że był Władysław iakonie jarce do Fryderyka Margrabie / Krolew synowi Krolewna inż zaręczona była / wrócił: a to z tej przyczyny / iż on pomocy żadnej według umownego postanowienia na wojnę Pusta nie dodał mu był. A roszanie wskazywały onym nie zbudować niemozono / ponieważ to Krolowi Senatorowie rozradzali / a przeczono wiarę nad wszystko o chramali. Rozradził to y Witold choć nie obecny / przy Krolewym na ten czas Fryderyk młodzieńczy wychowywał się / ponieważ Krol roszanie sprawę do niego był odłożył / a Cesarz y Krolowie też od niego w tej sprawie posłstwo wypytywali. Przysłała do tego potym też y zwierzchność Papieży / gdy on narodu Fryderykowego zawzięte od swojej familii Kolumbiey rozrozdony bydy zeznawał. Postanowione tedy na tymże zezdanie / osobliwie za wsiłnym staraniem Kardynałskim / że Krol Władysław Cesarzowi opozwoluntarysów / Krolew harnem na zold Krzyżaków od Papieży obwołani wyjeżdżali / pięć tysięcy ludu Konnego przeciwko heretykom Czechom / posłać na wojnę obiecał. Umawiano też inże rzeczy niekto / ale w rozmowach skrytych. Alż na ostatku po piętnastu dni / Krolowie y Kzyska / hojnie y ozdobnie wczestowali / roznie do swych domow rozjeżdżali się. Sam zaś Krol Władysław też do Wsiłce odjeżdżał: gdzie go Czeskie posłstwo zastało / żądając / iż gdy ani sam ani Witold panować w nich nie chcą / aby wżdy Korybuta za Krola im posłali: gdyż on pierwszą wojenną rospisaw / przysięgł był / Czechom oświadczył onora / dzielność / y pilną przysługę swoje. Wskazywał tego Czechom nie tylko odmówiono / ale też z wojną ozwać się im kazano / gdzieby heretycy czerow niepomiechali / a Kzyskiemu Papieżowi we wszystkim posłuszeństwo nie było. Jednakże iachal przedsię Korybut Krom wiadomości Krolewskiej do Czech / w miedziim zbrodniarzow y dźwiniow ścisłomnych orszaku / Krolew był do me ziahał. Przeczo Władysław podeyżzemia Cesarzkiego / y wielu innych wś nie mógł / chociaż to był według obietnicy posłali iedne / pod sprawą Piotra Mieszkickiego Kzyska / Cesarzowi na wojnę posłał. A roszanie y on posłali / gdy przelano iadac ro podeyżzemia się bydy w tych Krolewym na pomoc sili / miedziim nie postrzegli / a do miast wpuścili / boiac się aby ich gdzie nie postrzeli / niono / niazad się do Polski z Włocławka wrócić. Tegoż Roku dnia ostatniego Października / wrodził się syn Władysławowi z niepojęcia opowrosta radością: Krolew w piątym miesiącu po wrodzeniu / zwyczajem Krolewskim ochrzczono / y też Władysławem nazwano. Ziachał się tedy byli na one chrziny / Papieży / Cesarz / Wenecyjskiego y Medolańskiego Kzyska / Ktemu niektórych innych panow od Krola zaproszonych / Postowie / bogate dary rodbiciełce przynosząc: Witold zaś Krolebka jezprosybna / sto wag srebra wazaga / dziecieciu posłał. Wziatemnie zaś Władysław wosyftkim wponimki odestat. Przysłał potym Legat Papieży / Łatynus Ursyn Kardynał / Biskup / ostryżyski / przynosząc Krolowi za dar / Kofstora / ny ieden z gozdi onych / Krolew Chrystus Jezus Orendownik zbawienia naszego / przybył na Krzyżu wisiał. Przysłał z tym z wielką wosyftością do Krakowa / wiozłającego Legata / wysypawo się przechoło niemu wosyftek tłum ludu / z kaptany y zakonnikami wospolet: gozdi zaś Kzyska świętego za roszkaniem Krolewskim / w Krakowskim Kościele zezono: gdzie y podziś dzień wcale go zachowują. Tlic nadto pamiatnego przez one dwie lecie nie sprawowano / gdyż morowa powietrze tak dalece w Polsce iadac / że też Krol wosyftkiem z Krolowa / y z Witoldem / aż w lesiech przebywać musiał. W Krolewych gdy się mysliftwem zabawia / trasunkowym przypadkiem puzel golemi zlamal / na Krolew lektarstwo zająwając / w Krasnymstawie kilka miesięcy strawił. Roku zaś 1426. Seym w Leczyca na Święteczne dni zezono: Kedy Krol przez Mazowsie iadac /

Kzyska

Kzyska Siemowita starego do lasi przysłał: gdy ten naprzód przez syny / a potym sam obecnie Krolowi w tym wosprawiedliwił się / iż go było wdano iakoby on Maie / statu Krolewskiego koniecznie przeszedzając niechciał. Wdania tedy y podeyżzemia onego Stanisław Pawłowski Archydyakon Plocki / napierwosyftym był poczekiem: gdy trasunkiem roku pierwszego / na Synodzie Leczyckim / gdzie na Krola 20. tysięcy cyzłowych z roszkaniem Papieży daramnie dochodzono / żadna miara nie pozwała / aby roszkaniem onego Papieży do Plockiej Dyocesyey ściągac się miało / ponieważ w niej / iako y we wosyftkim Mazowsiu / prawa powiada / y zwierzchność namniej Krol nie ma. Co podobno według zdania Kzyskiego Kancelrzem tego bedac / y za Krolew on zwierzchność rychło potym po śmierci Jakuba Biskupa umarłego Infuly Plockiej dostąpił / nie wosyftnie wyrzekł był. Na Seymie zaś Leczyckim Krzyżakom pozwolono / dla wsiłnego a niuważnego nalegania Witolda / aby mlyn Lubicki / Krolew według obowisłkow postanowienia / spolecznego rozrucił był / znnowo pobudował. Wyprawieni z tym w oney sprawie Posłami do Witolda / Zbigniew Biskup Krakowski / Domarat Kastełlan Biecki / Piotr Sasłaniewicz Podkomorzy Krakowski / y Mikołay Drzebiński Krolewski pisarz / Witolda Kzyska niuważnych a porowoczych obietnic / y z lekomyślności surowie sforsowali. Przechwalał się abowiem Witold / iż gdyby było tego na prosby tego nie wozyniono / dzierżawy Dolantckie we Zmudzi ku morzu dochodzące / zaraz Krzyżakom darować. Na tymże Seymie Krol / iestże wietsey rzeczy dopinał / ale iednak nie dopiast: ponieważ on obietnice względem oney rzeczy w Brześciu na Seymie Roku przeliego nie zysał. Obiecował tedy potwierdzić / y przyczynić wolności ślacheckich: obiecował do tego Kościoły y klasztory od powinności stacyey wolnymi wozynić / y nad to Kziawiany od podatkow owas woswobodzić / sforsoby byli tego syna w roku przelitym wrodzonego Successorem Krolestwa naznaczyli. Zaczyn postanowiono było / a by był Krol one obietnice swoje na blisko przyslym Seymie / przywileie na wosyftkie powiaty abo Woiwodziem popisawo / iako naygruntowniej wozwierdził. Alż on odmienioy y namowy Cesarzkiej zamysły / gdy tego co był przyrzekł wospełnić niechciał / wnet Senat wosyftek razem powstawo pisłmo swoje / Krolewym się był z sfrony syna obowiszał / z rat Zbigniewa Biskupa (gdz się Krol onemu go był powierzył) wzięte / z maktoliwym sfemraniem y rozruchem niemającym / przed oczyma go Krolewskimi na drobne sfuczki podiapał: y takci nie nie sfprawioy / y Seymu roziahało się. Jednakże inża potym droga Krol czego poządzał dofedł: gdy po iednemu Senatory przez cieniem przytyli / według napominania Cesarzkiego z niewalał / dołuczal / y od każdego z osobna cyrographow dostawał: wiet też takie od miast y od wielu sfłachty Powiatowej / a zwiastca od Rusi y Podolana. Alż goła niewiele się z miedzy Senatorow znalazło / Krolewy na Kzeczposp: a mż na wlasny pożytek / y mż na laske Krolewską / wietsey się oglądali. Wrodził się tedy Krolowi onegoż Roku drugi syn Kazimierz / Krolew przed wyscieniem roku obumarl. A Witold zaś ziaćagnawo y Polski wielką liczbę naimnego żołnierza / tegoż roku wyprawił się przeciwko Rusi y Pskowianom / na on czas ludziom wolnym / ale zaś potym pod Państwo Moskiewskie podbiety. A roszanie ona wojna nie dosyć się mu sfieszliwie na pierwszym woskpie wiodła / iako ta / Krolew Krom wosyftkiej sfprawiedliwej przyczyny podiata była: gdyż nieprzeftawiające dezdje wstał / wnie leiac / ziemie z przyrozenia samego lgnaga / tym barziesy nagrażaly / tak dolece / iż wosyftkiem ani komi napasymać sfosobnie żadną miarą nie mogło. Alż wżdy na ostatku Pskowiane wielką wagę zloca y srebra / czesćia z plawio. nego a czesćia z robionego / potoy sobie kupili. W tychże też czasiech Władysław z Ruskiej sfłachty Polsce podlegley / y tu południu sfłaniacacy się / pięć tysięcy ludu teznych z Janem Kobylińskim Grzymalczykiem sfarostą Sanockim / Zygmuntem Cesarzowi na pomoc przeciwko Turkom posłał. Krolew posłalił aż do Brailowa (mnafteczko to nad zplawem Seretu z Dunajem / rzek na ostatecznych Wosyftkich y Mulańskich granicach wsiadło) daleką drogą przelutkły się / przez dwa miesiąca na oney mżmie pola przelroczyftego spolnie z Wosyftkami (Krolew

Bbb 2

rych także

Siemowit Kzyska
Mazowieckiepo
iednal sobie Krola.

Synod Leczycki

Seym Leczycki.

Mlyn Lubicki

Legat Papieski
niuważna rada
Władysław wsił
nie / aby syn iest
go iestże nie mo
wiatko Krolew
był mianowany

Senat Krolewski
niego ziamien
ty postep.

Kazimierz syn
Władysławowski
wrodził się y w
marcu.
Wojna Włocław
dowa przeciwko
Pskowianom.

Rus y Wosyftki
Cesarzowi na
pomoc przeciw
ko Turkom po
słano.
Seret rzeka.

Rus i Kreschmo
ści pobawowa
Krol.

Siemo mied Kie
sacia w Kreschmo
ckiego smierci
potomstwo
Alexander Try
denskim Bisku
pem i Kreschmo
sem.
Cymbarka Cesa
rza Fryderyka
trzeciego matka

Wieszgod i Bi
kupstwo po
znajskie.
Krol na promi
szo Papieskie
oba.

Jan Szafarianie
Biskupem Wlo
ckim.

Przeznaczenie
ofol onory Kro
lowey.

Strony cudzo
stwa Krolowey
osoby obywatel
ne.

Jan Tarnowski
Krolowski Wo
iewoda.

rych także Krol według postanowienia na posiedk wysłał był Stanowiska swe mia
9/ ożenowac na Cesarza wieccy i esze nad czas postanowiony. Sęoro zarym za
rozruchem Czeskim zatrudniony stawic sie nie miał/ wyrozumiały/ zaraz wspot
ionym pulkiem/ iako z domow wyjachali byli/ nazad obrócili sie. Wzbierali sie
męstwo z Rusaków na one woyny iachac z tej przyczyny/ i im piaci grzywien na
Roma/ według Ludowika Krola zmarłego wstawy/ placie mehciano. Za co ich
Krol długim wieszeniem powosciagnal/ y na maitenosciach potarat. Wszakże wro
ci zas wysytkim na prosba Senatorow pobrane maitenosci. Woytostwo tylko
Krosniskie zatrzymal. Umarl tegoz roku Siemowit Kiazę Mazowieckie/ zo
stawiac czterech synow y piec corek. Zaczyn synowie tak oyczystym państwem
podzielili sie/ i na strone Siemowitowa dzierzawa Krowla/ na Władysławowa
Plocka/ a na Kazimierzowa Belzka maitenosc skoczyla/ a czwarty Alexander od
oyczystych dobr odciety/ na stan duchowny swiecił sie/ Biskupem Trydenskim
zostal/ a potym Kardynalstwem ozdobiony byl. Dziewiek zasie pozostaly i
ona imieniem Tymbarka za Ernesta Rakuskie Kiazę posla/ y Fryderyka trzecie
go Cesarza wrodzila/ Eufemia zas za Wacława Kiazę Cieszyńskie wydana byla.
Kamelia Bogusławowi Kiazęciu Scopiniskiemu poslubiona test: a czwarta Of
ka/ tez y Agatha zowiemy/ Michalowi Kiazęciu synowi Zygmuntowi brata Witold
dowego majsonka zostala: piata zasie bezmezna umarla. Tej tego roku Lasławy
Poznaniski Biskup zshedzy z swiata/ dluga y skodliwa successorem/ Miroslawo
wi Naleczykowi Mistrzowi w prawie cwozone mu/ y Stanisławowi Ciołkow
Podkanclerzemu Koronnemu/ mezgode odumarl: gdy ten zdaniem Kapituły
wysytkiey/ y zwierzchnoscią Krolowia/ a tamten zas proroczya Papieska iat namo
ciney/ wspieral sie: y acz Miroslaw na Biskupstwo poswiecony byl/ do osiadlo
ści iednak Biskupich prze medopuszczenie Krolowia przysdz nie mogl. Stanisław
zasie wysytkie dobra Biskupie pod wladza swoia trzymal: chociaż go to Papies
we dwielecie po smierci Miroslawowej Biskupem bydz wtwardzil. Po La
sławym zas rychlo Jan Pella Wloclawski Biskup/ ktorzy przed dwoma laty
po smierci Jana Kropidla Biskupstwo osiadi byl/ tez umarl: y Jana
Szafarianie Krolowski Dziekan a Kanclerza Koronnego/ Successorem
otrzymal. Drugi zasie potym rok/ mezym zgola/ ieno obelżywością Krolowey
wstawil sie. Tej tedy obeigi sam byl przyczyna Witold: gdy on lub to mienawis
cia/ lub chciwością Krolowia/ z ktorą potym iawne na plac wyjachal palajac/
lub naostatek rostrzasmonemu ludzkemu porwieciannu poruszon/ ktemu tym wies
cey podeyżżenia stad biorac/ ze Krolowa w poznyim wojen Krolowstwie/ awizdy in
trzeci polog ktory nastepowal wylegac miala/ snadnie ilc wznowca wysytkich rad
y postepkow powolnego Krola/ na to czlowieka do wierzanego przywodzi/ ze on
wstydu ostawionego Krolowey skrzemnie dochodzie poczal. Wsiere zarym na pro
by dwie Pannie z Francymeru Krolowey/ Katherzyna y Elzbieta siostry rodzone
Siemowitkie/ przy ktorych bydz wysytkie wiadomosc rzeczy onych mianano/ po
strachem mial Krolowstwie strwozone/ cudzoloftwo na Krolowa zeznaly: Lecz i
sliz prawda abo nie/ peronie tego niewiemy. Wymieniono zarym swaty/ z ktor
mu iakoby ona zablwie obcowac miala: naprzod synka Rogowskiego/ Piotra Ku
rowskiego/ Mawrzynica Zarabe/ Piotra Kraske/ Jana Komecpolskiego/ ktemu
Piotra y Dobiesława Sczekocinskich. Z tych trzy ostateczni postrzegsy sie wia
leneli: a drudzy zas z dekretu osadzonego do wieszenia wrzuceni/ za zezwoleciem
Senatorow/ ktorzy z Krolow do Horodia (tam sie to dzialo) od Witolda zacia
gniem iachali byli/ czescia sie na lasie/ a czescia na boiazni/ ogladuiących: a Panny
one do Litwy oddalone/ za maj potym tamze tej posly. Krolowa zasie do dania
o sobie sprawy me przypuszcawsy/ zalosci y smierci z tat skaradney obelżywością pel
na/ do Krowla zaslano: Azci iak bylo do Litwy pod straz odeslac miano/ ieno
ze wozdy Polscy Senatorowie/ a osobliwie Jan Tarnowski Krowlowski Woiwoda
glowiek onych czasow wielkiej wagi/ wsilnie to rozradzil. Ten abowiem sprawa
one tajemnie przez Krola kniagca/ naprzod z przypozadzenia wozow/ y wnet zas
z wyznania jamego porozumiawasy/ spytal Krola: Co i tezechce matka odesla

wyzy 3 po

wyzy 3 potomstwem od niego spłodzonym czyniec. Na co gdy Krol/ ze ich przy sobie
miec y w nadzieie Krolowia wychowywac zechce/ odpowiedzial: Przypaani, rzecze
Tarnowski: wiec to takimi ty potomkami Krolowia nam osadzac myslisz, ktorych sam
matke ich w smrotna hanba wkładaiac. przyznac za syny wlasne niechcesz? Naosta
tek do tego sprawa one gesty Senator przywiodl/ aby Krolowa swoia wlasna/ y
nadto inlych siedmiu wesciowych y znacznych bialych glow przysiega/ zniuze cnoty
obowinoney oczyszcila. Przysiegly tedy za nia/ Katarzyna/ Michalowa/ Michalowskie
go Sandomirskie/ Woiwody majsonka/ Kochna Krowla za Jakubem Komecpol
skim Siradzkiem/ Jadwiga Krowla za Janem Glowaczowskim Mazowieckim Wo
iewodam: Anna/ Krowla za Zbigniewem Brzeskim Marfakiem/ y Alicja
Krowla za Nawoim Motrzyszkim w majsonstwie byla/ do tego Helena Pawla
Bogumitowickiego sędziego zonia/ y tez Helena Krowla panna. Potym Krolowa
sadb przeciwko Janowi Scrasłowi wymogla/ i z go bylo wdano/ iakoby on napier
woy obowinone o Krolowey wiesci one/ Witolda y w Niemcech iawne mial roz
sierac. Zaczyn on chociaż sie mdoczego nie znal/ ani prawem przekonany byl/ o
wszem z dekretu Piotra Wloclawskiego Siradzkiego sędziego/ za rozkazaniem Krol
lewstwu na wznanie sprawy oney wysladzonego/ niewinnym sie bydz poprzysiaagl:
y chociaż klamliwe powiadacze o one trzywda na poiedyne wyzywail/ a wozdy go
przedsie Krol wieszeniem Sandomirskim potarat/ w ktorym o maly go wlos dym
y swoj wegla namiesionego/ smiercelnie nie zadusil: ale to inż pozniem/ a zgola
po smierci Witoldowej przypadlo. Na ten czas zasie nie dlugo potym syna Krol
owa powila/ ktorę Jendzieiem Kazimierzem ochrzczono. Byl w Krowie
Henryk mialki Cech/ przewyborny Astrolog. Ten niemowiatko swiezo wrodzone
dlugoletno/ ale nieczesliwie zyc/ a za panowania tego wiela y wielkich klopotorow
Polke utrektana bydz/ z gwiazd niebieskich przewrozyl: brata zasie tego Wladys
lawowa/ staronym znamięntym y walecznym zwyciezca bydz przeznaczył: Krolowemu
ktedyby dalselata nie zezdoscily ywota/ wielom on narodom rozkazowac mial.
Te tedy obiedwie praktyce samym sie skutkiem spelnily potym. Rychlo w tym
wstawa Krolowey wtechnela/ a wszakże rostytkow miedzy Krolow y Witoldem/ od
czasu onego zachodzacych/ przedsie byla nasiata. Ktorem to rostytkom ciepcym
trzeciego potym Roku Zygmunt Cesarz zla wola iakas wiet/ tym wieccy podzo
gi dodal. Abowiem zawiętrzywszy zagmiewanym bydz Krola przeciwko Witoldo
wi/ pozyskac go sobie y zniwolic wymyli: ile tego na Krowe radach/ i z wysytk
prawie Krol polega/ nie omylnie przewiedzial/ aby byl tak lub to samych miedzy so
ba do woyny zwasnil/ abo tez sam przez sie tym iakwie Krola cnotliwego podysc
mogl. A tat obudwu z nich na rozmowy spolne wzywail. A wszakże mu one/ Tu
recka wyprawa zatrudnionemu/ do trzeciego roku odlozyc przyslo. Wiodl tedy on
drugiego roku na Turki woysko/ chcac Bozniec zamek od Kascjana jednego/ gdy
go sam kupic niechcial/ Turkom za male pmiadze przedany odebrac: abo tez ra
czey dla tego/ aby byl wyprawa ona Turecka/ w pomiechaniu przez sie woyny Cze
skiej/ Marcinowi Papiezowi o nie go krom przestanku (iako Dlugos pise) naie
gaciacemu/ gotow sie byl wymowic. Ale pierwey a niz do starcia z Turkami przy
stl/ nazad sie on/ przebywszy pierchlwie Dunay z wielka czescia woyska/ na mney
scj bezpiecznieysze do ziemie Siedmigrodzkiej odegacil/ zostawilasy na smierc za
bina Turkom ostatek ludzi/ ktorzy zabrac todzie Dunayskie nie mogly: a miedzy
tymi zostal tez Zawisa Czarny starosta Spiski/ z wieszenia Czeskiego inż wypu
szony. Ktorem na podezlana od Zygmunta todz wiesedz jadna miara mehcail/
pragnac raczy mehme na placu onym poledz/ a mli kiedy promienne na zaboy
wydawasy towarzystwo/ wietac. Zaczyn bodzcam koma zwarowasy/ miedzy na
gasczone zastepy Tureckie serdecznie wpada: gdzie wiele mestwa y dzielnosci do
kazawasy/ naostatek wkrag od nieprzyiaciol skupionych oskoczony/ żywo w
rece ich przysiedl: tamze gdy za wielki dar y wpmunek Tyranowi/ meza doro
bnego/ duzego/ poczynego/ y zlocistym rynskuntem znamięntie wzbioronego
wiedziono/ wnet za sprzezliwemi posiwartami dwu Poganow/ obudwu za wia
sma go sobie Komecznie przywlaszczacych/ ieden z nich podleyssy glowa slachetne

Bbb 3

mu wie

Ozyszczenie
Krolowey.

Jan Szafarianie
Krolowey do wia
slenia wladzo
no.

Andrzej Bazi
miec in ozo
dyl sie Wladys
lawowi.
Praktyka Gwia
zdarza o panow
dremu f. now
Krolowstwie.

Wieszgod i Zy
gmuntowa.

Wladyslaw na
radzie Witoldo
wey polega.

Rok 1428.
Zygmunt zarym
woyna na Cech
podmianio
ipc (zaklady)
nadaniem.

Samie Czarne
go Spiskiego
Starosty zymie
nie.

Wtemogrodzian
w Witolda po
koju dokupia
sie.

Witolda maza
wieckie krolewi
pryslagia.

Jan Kioza w
sawkie umiera
siazd Cesarz
w Lucku z Ja
giellonem y z Wi
toldem.

O ziemie Wolo
ska niezgod
miedzy Kiozaj.

Wymusił Cesarz
wznowy taje
mne z Witol
dem.

Witold do Se
natu Polskiego
wpuszczoney.

Wtemogrodzian
torzkie zstony
krolestwa Witol
dowego.
Zdanie Zbignie
wowe napoty
niep.

mu wiezniowi ściągłszy / zabił go. Człowieka zaprawda przez zupełny wiek ży
wota w sprawach wojennych / równie iako y w biegłości rady mądrej / znamię
nie sławne / y nie zadržany pamięci prze cnoy w lasne godnego. Przez tenże
czas Witold ludźmi Polskimi zmocniony / Ktożby wiele y zacych miał okolo
siebie / czesćta woluntaryusow / a czesćta natiemnym żołdem zaciągionym /
woyna na Nowogrodzian Pskowianow sasiady / na lud wolny / rzekomo za przy
czynę wiecia granie / woyna podnosi. Zaczyn nad nadszta ich / przelufy sie
przez miejsca przejazdow trudnych / pod Oposka tabory rzuca: tamże wpokezo
nym / prosiacym / y bogate dary przynosiacym pokoiu najysza. Puscili sie tedy byli
z nim na one wyprawę wojenną / ci co przedniyszy Polacy / Kasimirz Kioze Ma
zowieckie Winceney Szamotulski Kasztellan Niedzrzeczki a Hetman rycerstwa
Jakub Kobylinski / Jan Cyszowski / Miesciug Strzynski / Mikolay Biezyski /
Dzik Radlubowski / Maciej Vseti / Jan Szeleciński / Jan Lopata Kalino
wski / Jakub Przelora Morawianicki / y Mikolay Szepiński. W ktorym woysku
prawie we wszytkim / krotkal snadz porzadek y pomiarkowanie żołnierskie / sro
go wstawo Witoldowa warowane. Wyprawy to / ze on po rozprawie wojenney / y
w ten czas y kiedy inedy / zwykt był w ziemi nieprzyiacielskiej odbiezawsy woys
ska / sam wprzod do domow odiezdjac. Szed gdy potym Litwa krom sprawoy y
Hetmana obciagala / na miejscach trudnych / o skody wiec podczas przycho
dzila. Lecz my do opuszczoney rzeczy przystepimy: Z tej tedy nieczesćliwej Tur
ckiej woyny Cesarz nawrocony / krola Wladyslawowi winowat / iz on był przyobie
canych posilkow nie poslal: (choćaz Roku przeszlego daremnie poslane byly) za
czym wieksza nienawiscia palajac przeciwko niemu / zamyslyl one swoje o przyla
czemiu sobie Witolda wprzezdione wykonywac / a o spoleczne namowy prosić tym
wsilniey zapoczal. Jakoż go to krom trudności potkalo. Naznaczono w tym
zjazdow czasie w Lucku na dzien siostry / Roku blisko przyszlego / Stycznia. A tym
czasem synowie Siemowita Kiozajcia Mazowieckiego w przeszlym Roku w
marlego / przyshedzy w Sendomierzu do krola wiare mu poprzysiegli. Rychto
zas potym Jan stry ich Kioze Warszawskie / tej dokonaj żywota. A gdy zacym do
Lucka Cesarz z Barbara matzonka / krol y Witold / ziahal sie / traktowano
naprzod o wzajemnych wrazech / a osobliwie o ziemi Wolońskiej.
Domagal sie Cesarz kondycya przyniesia sprawiony / aby krol y Witold z nim ro
wno ziemie Wolońska zholdowali / a spólnie na podzieliłi sie: poniewaz narod
ten nikomu wiary nie dotrzymawal / y tej onemu przeciwko Turkom nie dopoma
gal. Odmawia onemu Wladyslaw wczynic abo dopuscic tego: zeznawajac ze
Wolochowie onego zdawna sluchaja. A iz oni na pomoc wojenną Cesarzowi
nie przybyli / tedy wtem sam on a nie oni winni. Abowiem przeszlego Roku spoli
nie z Rusia przyšli byli / a nadaremnie nań dlugo czekajac / z niczym odiachat
musieli. Wstapil zaprawda w ten mierze Wladyslawowi Cesarz: ale zas na w
stronu daleko w roznych rzeczach umawial sie z Witoldem. Abowiem z nim sro
warzyssenie zawzial / y korona krolestwa obiecowal mu / choc go tylko z Wladys
lawem y z Polakami owozysza nieprzyiaciną zawaśnić. Nie ociagal sie tam y
Witold / ile człowiek chciwy y fantazyey nadeley: iednakże przed sie zeznawal / ze
krom pozwolenia krola Wladyslawowi wstac sie mu korony nie godzi. A tak chyerze
y oblecnie Cesarz y z ona tego do Wladyslawowi w ten sprawie przestrzeliwaja / y
przywodzja go do tego / ze on krolowi wczesćta y z dobroie oyczyny swojej namy
niey sie temu przeciwić niechce / byle tylko Senatorowie Polscy przeciwić sie nie
chcieli. Ale gdy przed Senat sprawy one przyniesiono / a wstnie sam Witold / aby
tego raz mu tak dopuszczono / zadal / y przy opowiadaniu zdania Senatorow / aby
ci tym mniej bezpiecznie morowili / nieważnie obecny siedziat: naprzod Woyciech
Jastrzembcki Gnieznieński Arcybiskup / dlugiey w slowiech okolicznosci zacy
wisy / nie przecia perwonego ani gruntownego nie wstano wil. Al po nim Zbigniew
Olesnicki Biskup przereczony Krakowski / iz tak walna sprawa dluzszego roz
myslu y wiatsey wagi potrzebuie / powiedzial: a zacym zaraz powaznemi slowy
Witolda obecnego rada / y zamyslyl strosnie: w postanowieniu spólnym / krol y

krol y

krol / y ktore on sam z Polakami zawiazawsy / swiętobliwym obowiązkiem przysię
gi wprzezoney metedą warowali / y ktorzymi Litwa do Polski przyšli / wyraźnie
wponura. Spetna to rzecz y nieprzyistoyna rozsądnemu starcowi / y chwaly na
syconemu Kiozajciu / tak dalece niewczesna chciwością wrodzić sie / ktora wielkie
złoba zguby / nie minie y klopoty zarowno Litwie iako y Polsce / koniecznie przy
nosić musi. Wchayby wozal Witold iadem truciźny przyprowiona bydz te
stuka / y zapowierzon y pomine / z ktorym sie mu przybożowany y spólny mie
przyaciel Cesarz / fortelnie ofiaruje: co on rozgladem tego czyni / nie aby mu ho
noru wiekszego zczyc miał / ale aby tylko roztętkow miedzy nim a miedzy Wladys
lawem naslac mogt / a ktorzy spoleczney zgodzie o jeden niepozYTEK przypria
wie nie mogt / aby w roztętkowym roztętku roztętkach rodzą klopoty skodli
wie na obudrow powalil. Wchayby wozal barzicy przeciwko sobie Polakow
wosytkich y Wladyslawowi samego niewymowione dobrodzieystwa / a miz kiedy
swiecy to zbradliwe Cesarzkie obietnice / ktory nigdy scyzye ani z nim samym / ani
z Wladyslawem w przyzami nie postępowal: postanowienia spoleczne tak wiele
razow gwałcił: a pod kstatem dobrej woley / wstawicze iako nabarzicy skodzil.
Polacy zasie Litwa we wszytkie dostatki wboğa / y narowności Krzyżackey zale
dwie sie opierajace / do spoleczney iednoskayności przyšli / y na krolestwo / wposle
dzioszy znaczone y przemożne inke Monarchy / wzwali. Polacy orzeżem y krowia wla
sna / swoja / miedzy Krzyżakow okrucieństwo z ich karkow niewolniczych oddarli
sami zasie Wladyslaw / nad bracia rodzona swoia wielkim Kiozajciem wczynil /
y nad to raczy go wstawca wosytkich spraw Koronnych / a miz wczesćnikiem wcz
nit. Chyerze rady takie Cesarzkie iedze dobrze przedym wiedzialemci na powiada:
Wstaje aby onym Witolda człowieka tak dalece rozsądnego podysdz miał / ma
gdy nie rozumiałem. Zyczylbymi był tedy aby sie obaczyl / mi dopuszczajac / aby tak
czesćta y wielkie rzeczy aż do tego czasu chwaleome przez odrawowane / ktemu
wieczna pamięć imienia tego / a cudza dopiero zdrada / zmagajaca ponosić miała.
To koro wymowil Zbigniew / natychmiast Jan Tarnowski Krakowski Woiwo
da zdanie swoje zacyna / y takie porozna mowa / tej y on one sprawy w silki Wi
toldowe dostatecznie odbija. Na ktorych drow radzie / wosytkie zgola glosy Sena
torzkie przestaly. A tak Witold wprawdy w ten mierze odpor / rozgniewany y mar
tocacy z Senatu sie porwya / wprzezdione / i poniewaz onym tak sie to widzi / infa
lednat droga te / na co sie wstaj / nie przestanie dochodzić. Zarwesnie poty Senat
krola surowie strosowac / ze tak barzo powolay / y dowierzajacy nieprzyiacielowi
sroemu / na zgube swojej wosytkiej Rzeczyposp: Polskiej wladzonemu / czesćtroć
brodzic dopuszcza. W czym istaby sie na ostroznosci nie miał / perome a koniecznie
bydz te musi / ze wprzezdione wosytkich sioleach tego / powitany wrocznie. Na
tychmiast potym Senatorowie hurmem z Lucka rozjezdaja sie / za ktorymi tej
krol pierwszey nocy zaraz odiachat. Cesarz zasie trocho dni z Witoldem zabarzo
ny / boiac sie aby nań Polacy obruseni / siole iakiego nie napiel / do Węgier iako
naspieszney odwraca. Przyiachat byli tamże w Lucku do krola y do Witolda Jan
dziej Konstantynopolczyk / Theolog Dominikanow / Mistrz palacu Apostolskie
go Legat Papięski / zadatac aby oni / abo spokoynymi radami y postanowieniem
wznownym / abo tej walecznym orzeżem / Czechy do prawoy wiary y do pokoiu przy
wiedli. Abowiem oni ciezy na Cesarza byli / y czesćtroć wielkie woyska wosytkiej
Rzeczy Niemieckiej porajali. Slasko / Mysłynia / Katusy / y inke ograneczne krai
ny burzili y podbuali / tak dalece / ze tej Zygmunta Woyciechowi zięciowi swemu
Katuskiemu Kiozajciu / Morawy darowal / dla tego tylko aby on od gwałtu herety
ckiego bionitich / Zyske slepego wodza odsczepiencow / krolewo woyna przekonac
nie mogt / niezmierni obietnicami do siebie przyludzac musiat. A wstaje Le
gat pamienny nic w ten mierze dla roztętku krola z Kiozajciem pozyskac nie
mogt. Podburzali Witolda podobnieczowie (ktorych zawse pełno jest na dwo
rach Kiozajcy) aby sprawy zacyte konczyt. Pzetoż poslal on zaraz Gastolda
Wileńskiego Woiwode / y Kambolita Marsalka w polęstwie do krola y do pa
now radnych Koronnych / ktory do Korczyn krolowi dla przeszkadzania zamy
sliw Wi

Jan Tarnowski
Krakowski Wo
iwoda.

Senat krola
prosił.

Cesarzkie odiachat.

Legat Papięski
do krola y do
Witolda.

Czechowie zpa
guntowei Ces
sarzowi y pogra
nicznym ziem
com doługul.

Litewscy post
wie do polki.

Poselstwo Pola
Londonske
D.

Arzyśney nleipe
człowi polakom.

Deselstme Dola
Tom de Wirole
D.

Archieves Pol-
lic Witoldomi
pagnione.

Edw. Witold
etc.

Dwaga Witot.
dewan Pala.
Kow.

adriánus Sena-
cie polstini.

Wielkość i
powiedź.

Postowie Cesarscy
de Witolda.

dom Witoldowym / w gestym orszaku starwie sie nie omieszkali byli. Ta tedy była
 dostateczna Posłowa Literalskich deklaracya / że Witold / lub to zechca lub nie ze-
 chca Polacy / krolom przedsie bydz musi. Na takież zacytn poselstwo / ktorzyby re-
 spons Witoldowi odniesli / wysadzono z porzadku Senatu Zbigniewa Olesni-
 ckiego Biskupa / y M. Kolaia Michalowskiego Sandomierskiego Wojewode / ko-
 rzy gdy go w gwałceniu przymierza / y w krzywotomstwie przysięgi / ktemu w pio-
 chomyślnych a škodliwych zawzięciach napominali / y iesliby onych poprzestac
 niechcial / że wszyscy Polacy spolecznym orzezem / y wojna vsilkom tego droge za-
 gradzac beda / iawnie opowiadali / wyslyte on roine na Wladyslaw'a obalali / wda-
 iac / że go on sam wzbraniaiacego sie na to vsilnie przywiol. Zacytn nie cęcił ob-
 mie to / powiada / gdyby zamyśli raz gruntownie postanowione / ladaiako puszcic
 miał. Jakiż y nie wpuszcic / owsem przysięże poselstwa / y obienice Cesarzowi
 tym skrzemniej wponinali sie / a ofobliwie za podbechtywaniem Krzyzakow / ko-
 rzy namniemy okazyteczki do škodzenia merylko Polakom / ale y samey Litwie /
 też y pod czasem pokoju nie pomagali / a w przymierze y wzdradziecie stowarzy-
 senie z Witoldem zachodzili. Co gdy miedzy Polakami rozglosilo sie (gdyz y li-
 stow kilka odbier / y postanowce przelano bylo) zaraz Senatorowie w Sedomi-
 rzu do krola przychodza na dzien swiata Narodzenia Panny Maryey / (gdyz tam
 krol ono swier / a w Wislicy w Niebowzięcie tej Panny naswiecszy / nabożnie
 odpierawial) wyprawia zacytn znoru do Witolda z poselstwem Zbigniewa
 Biskupa / y Tarnowskiego Jana Krakowskiego Wojewode. Ktorem sie cono /
 iz iesliby inaczej Witolda odwiesdz od przedsiwzięcia nie mogli / zeby mu Polskie
 krolestwo z pozwoleniem Wladyslawowym ofiarowali / rozwarzajac / że ponie-
 tak chciwie latnie krolestwa / aby go raczy od przysiaci / a nihi od niepryzia-
 ciot / przysiac chcial. Co Polacy / iesliż spodziwajac sie dobrodziejstwem onym
 Witolda zmiaczyc / ktorogo przeciwnym odporem przelamac nie mogli / czyli też z
 doprawdy / chcetakołowiel wynalazca z tak wielkiego onego zbuntowania
 oyczyska zagube odwrócic / czynili / perome wiedziec memożemy. Atoli Wladys-
 law iuz nie tak wyniosla mysla / abo raczy nadeta dumą przyrodzenie swe wo-
 dzac / iakokolwiel dowcipu swego ostrosc doyrzatemu laty / co dzien tym barzicy
 przytapieysa / az gola rozwierzala iuz widzac / ktemu sily oslabiale poczuwa-
 iac / nieodmownie Witoldowi daleko czerstwieysiemu y dowcipnieysiemu krole-
 stwa wstepowal / ktorogo sam / iuz sie byl nie tylko do woli / ale też y do samey celi
 wości nasycil : do tego zas slyny maluczkie do rzadzenia krolestwa iesze nie spoda-
 bne miał : do ktorych iednak że przedsie krolestwo po Witoldzie iako bez porom-
 nym niedlugo czekajac wrócic sie mialo / wozal. Iuz byl abo wiem y Witold
 Koł osmdziesiaty przepedzil. Tu sie też to stosowalo / że wielu Senatorow
 Polskich od Witolda szkodliwosciaz miewolonych / chaci przychyline bydz one-
 mu widzial. Nad to samze Wladyslaw / przez wiele czasow w kazdey prawicy rzeczy
 ie° radami nie barzicy sie wspierajac / tak mu byl wiele powolnoscia swoią zwierz-
 chnosc y powagi w Polakow przykrzewil / że barzicy nadeń Witolda porazano.
 Zaprawde przemoglo to bylo przedsie takie poselstwo w wporney krynabynosci
 serce Witoldowe / ieno że go Senatorowie Polscy mektorzy / wlasne swie korzyści
 nad pozycel Rzeczyp. spolney przekladaacy / vsilniac tym barzicy sobie zyskua-
 cych darow tego przysluga pochiebna przymnożyc / tajemnym poselstwem aby
 nie wstawal w przedsiwzięciu / wzburzali. Jakiż on y o tym poselstwie / z czym
 by przychodzilo / pierwey iesze a niz Posłowie przynachali / iuz wiedzial. Przetoż
 nie odwolocnie odpowiada. Nie ieslem ia tak niezbożnym y nie wshyalnym / abym
 Wladyslaw'a z krolestwa miał odzierac : iednakże przecia wzięcia / po wshylskich iuz narow-
 domy Monarchon wiadomosci rofloczonego / y za samegoż Wladyslaw'a przyczyna
 snieconego poprzeslac / rzecz to mnie spetna y nie przyslyna widzi sie. Nic ia škodli-
 wego przeciwno krolowi y Polakom wshylskim nie knuie. Wszakże iesli sie oni z wojna i-
 aka przeciwno mnie oburza / ia wshylska mocą odpor dawac przyrzekam. Gdy tedy przes
 kilka dni barzicy tam posłowie / tym czasem Witoldowi przymiesiono od Ce-
 sarza Smola foremna fauta zlozeni czo robionego zawzięcie y wponinek stowarzy-
 kony

honey przysiężni / żądając przetyć / aby on prawem przysiężnia dotrzymawać po-
przysięgi. Śaczym Witold Smoka od siebie za podarek gościnny / a nie za wpo-
minek społeczności stowarzyhoney przysięgi bydz powiedział: poprzysiężenia
żasie żadnego czynić niechciał / obawiając się postow krolewskich / grunturowie
sie z nim y surowo umawiających: a nabarsiey Zbigniewa ktory bezpieczniey go
nad Kolege swego strosował. Przetoż Witold Kolege bogatymi podarkami w-
raczył / lub je abo go przychylnieyszym bydz rozumiał / lub też vsilując aby był tak
Zbigniewowi datkiem onym wgorzył: ze Zbigniewem żasie samym rokowal / ze
on sam tylko piagniemu iego jest przeciwnym / chociaż Tarnowski Kolega iego
nie tak sie mu sprzeciwia. Ale Zbigniew bedąc dobrze wiadom cnoty / wiary / y do-
skonałości Tarnowskiego / nie odwołocznie na to odpowiedział: obiecując też y
sam na to pozwolić / ieliż Tarnowski pozwoli. Tak tedy zbył Witolda on mąż
wspianalego umysłu y przewyborny a rzadkiey doskonałości. A wsatże przed sie
Witold nie poniechał żawziętku. Co gdy tak sprawuie / tym czasem Polscy Sema-
torowiey Węgierskim postanowili / aby na miesce y na dzień perony ziacharofy
sie pospolu / o odsłaniu między krolmi swoimi przysiężni tak wiele razow rwacęy
sia / radzić społecznie mogli. Ale ani na on postanowiony / ani na inszy przeroze-
czony czas nieprzyjeżdżali Węgrowie. Wsystkich żatym poruszał krol sposobow
ialoby one raży Cesarstwie koronacy Witoldowi wyschcające / do skutku swego nie
postapily. A tak w oney sprawie do Papieża wskazaiać sie posyla: Ktorey posla-
wofy do nich listy / od przedsięwzięcia obudwu odwiesdz vsitował. Przerozumie-
waiać tedy Władysław / na co sie Cesarstwie y Witoldowe vsilki / knowania / y
nowo z Arzyżakami Pruskimi / także z Infantekłimi przysiężnia żawzięte dybały
żaraz roku drugiego ktory był 1430. Seym w Gedlinie (miaszczko to w powie-
cie Radomskim vsiadłszy z myśliwego tylko polowania sławne jest) obwolawofy
naprzod aby był chęci Polakow dobrodziejstwem swoim / tak sobie iako y potom-
stwem swemu wniewolił / druga / zeby był sukcesysa krolestwa iednemu z synow
swoich / ktoregoby on potym mianował / grunturowie obmyslić mogli / staroda-
wne pierwszych krolow y Kiazat darowizny y wolności wroterdza: y nadto z wła-
sney swey strony wiele wolności stanom ślacheckim / niektore zas kościelnym /
wiec też co do wolności mieszkiciemu y wiesniaczemu pospolstwu hoynie y lasławie wyz-
cza / a żaraz im podatkow y wśelatey powinności umniejsza. Ktore mianowicie
takim sie porządkiem ściagaia. Naprzod wrzedy y dostoiensstwa żarowno swoie-
ckie iako y duchowne / aby nikomu postronnemu / lecz tylko samym Siemianom /
abo Rodakom koronnym każdemu w swoim powiecie rozdawano: ani żadnego
z pomienionych wrzadow / pierwey a niżby wałowalo nikomu nie przyobiecowa-
no: Samkow y Starostw aby też nikomu z familiey Kiazecęy pochodzacemu nie
poruczano: Kościelny y Kłascowy z przelożonymi swoimi od powinności składania
ścacyey aby wolnymi zostawaty: Śzlachea koronna aby krom placenia żoldu sa-
ma przez sie granic Polskich broniła: a iesliby ia też na wyprawie zagranieczna
rusono / aby żoldem piaciem grzywien na koma gnarowala sie: Co iesliby grzywony
pomienionego żoldu żarawizawofy / we dwu leciech z korony za granice prowadzo-
na nie byla / tedy odcad żarawżetego żoldu ani wyslugiwac ani też wrocić powin-
na go nie byla. Jesliby też woynie w samey koronie zwiedziono / wiesnie krol aby
sam odkupowal: wiesniowie nadostawani / aby wtęgo ktory ich poimal niewolni-
kami byli: Każdego iedna z osobna krol w tego co poimal / za dwa złote iesliby ze-
chciał / aby na swoje strone okupić mogli: Pieniedzy żadnych aby krol / bez dokła-
dnego zdania Senatorskie° nie wazyl sie krować: Poddani ślacheccy aby wolni by-
li od wśelatek rorome zboża iako y pienieznych podatkow / ktemu od składania
ma ścacyey / oddawania podwood / y od wyżonywania krolowi wśelatek inszych
obowiazkow y powinności / wyławofy same tylko radelne abo lanowe pobory / o
ktorych wzmiatka przedtym sie czynila: a wsatże y od tych Woytowie iako dozor-
cy y żarawiacze wsi / ktemu mieszcianie rola sprawiacęy / wolnymi aby zostawali:
wiec też ogrodnicy / młynarze y łacmarze / ludzje szuplecy role gruncikiem gna-
wacęy sie / esłowieka narodu ślacheckiego / aby sie nie godzilo imac ani karaniem

Oleśnickiego y
Tarnowskiego
starego wiarę
y dośkonłość.

Sieść Polaków
i Wojskami.

poselstwo Wla-
dyśława Erola
do papieża.

Przymierze wo-
łodowe z Krzy-
żakami.

Seym w Gedlic
nie.

Władysław Po
la Kom pierws
Bych Krolow dals

romizny vsmier
dzay nad to no-
we nadele.
z grozno rozd.

nia w rządach y
godności.

3 Streng wolne

Śkrony broni-
nia granić y wo-
jowania zagrą-

nigonego.

wania wiąż,
 niew.

3 strony Poweś
nie pienieb 37.

Podobnież
chętnie wolne
ści.
Wspomnie

szęnie ed rādā
nych podarłen
wyzwolent.

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Władysław Kie-
dy polski moze

Witoldowi do
Zbigniewa po-
listwe.Zbigniewa do
Witolda obo-
wiedzi.Krol Polski ob-
szedzie odjaja.

tajne Witoldowi postępi one były. Przetoż na ostatecznym pograniczu Litew-
skim z wielką wkladnością y z ochotą Krola y wysytkie inſze z nim osoby idące przy-
mując / samego tylko jednego Zbigniewa pochmurnym okiem przenosił. Do
Wilna zaś skoro przyjechał / zaraz tam Witold Krola w silnie prosił / aby
aby mu w koronacyi jego przeciwnym nie był. Przy Krol / aby mu to dla niego
wolno było uczynić / gdy Polacy dopuścić niechcą: Ktożby dla tej tylko przyczyny
Zbigniewa mu w towarzystwo przydał / aby Krom rady jego namniemy nie nie
stanowił. Onegoby molestować iako Krolowi na swą stronę przyciągnąć trze-
ba. Naleychmiast z tym Witold posyła do Zbigniewa / Ktożby go imieniem te-
go prosił / y bogactwami obietnicami zmięwał / aby on tylko sam honoru tego
nie żądział. Co iesliby z pierwszego zdania wypuścić się nie dał / żadać także / a-
by wždy iako Krolowi estymacyi jego posłużył / a żeby mu choć przynamniemy
władzę z Koronacyi malsusienkiem czasem zfolgowal: obiecując / byle tylko
przyał Korona / zaraz iż złożyć. Jesliby też uparty y tego ieszcze pozwolić nie-
chciał / tedy mu iuz przygrozić także / wperniając / że go Witold za głównego
nieprzyiaciela mieć będzie / y tej rękami / nogami / y wysytką siłą do tego się
przyłoży / żeby go także z Biskupstwa / iako nie dawno Piotra Wisa zrzuceno.
Ia co wysytko nieporuszony Zbigniew tym Kstatem Witoldowi powieścić także.
Godnymci naprawdzić mnie się Witold widzi byż korony Krolstwa / godzien y napowa-
żniejszy inſzych wysytkich honorow: jednakże Krom naruszenia przymierza / y Krom przy-
siegi swiatobliwie uczynionej / dopić tego żadna miara nie może. A przetoż radziłbym
mu ia, niechayby tak chciwie tego poprzestal / co onemu niedoſtojność żadna / iako
on sam rozumie / ale zmaga / ale ohyde / y wieczna nieſtawie za czasem przynieść: a na Li-
twę zaś y Polskę nieuchronny upadek / tym pospieszniej weniłec ma. Niechay się on w tym
nie myli / aby mu to kwoli honorowi jego / Cesarz y Krzyżacy przybożkowani / y wieczni /
nie wiecey Polscy iako y Litewscy nieprzyiaciele radzili: ale aby tylko dwa zjednoczone
narady / które w zgodzie spoteczney trwając / ciężkimi na nich były / rozerwane y mie-
dzy sobą zwańzione zewnętrzny wojnami ukołatać / porwać / a z tym wniwecz wy-
glądzić mogli: iakoż Cesarz iawnie to iuz y chepliwie rozgłasza / iakoby kość między dwi-
ma wyrzucić miał / około której by na przemiłny iedzący się o wzajemną zgubę przysądzić mo-
gli. Dobrzeby tedy Witoldowi poniechać tak skodliwej / y nieważney chciwości. Nie
przystoi to zaprawde wiekowi y rozsądkowi jego / że przy trupałym iuz sławcem będąc /
nádto komu by Krolstwo oſławić / potomkowi żadnego nie miał / tak dalece chciwie y nie-
sprawiedliwie doſłapienia Korony taknie. Mnie zaśie ani prośbami wmiękczyć / ani da-
tkami zmiękczyć / ani też przegrozkami wstrąsić / niech tak nie myśli / iakoby się ia w
tej mierze łakomstwu jego przeciwieć nie miał. Wietſey w mnie wagi ieſt wiara / wiet-
ſey cnota / y miłość ſpolney oyczyzny / a niż kiedy zyczliwość / a niż kiedy takśa / y niż wysy-
tkie skarby Witoldowe. Dżinno mi z tym niepomatu / że on Piotra Wisa / y onemu odie-
te Biskupstwo przywodzi mi na pamięć / czego Krom wielkiej zmagi ſwoiey y Krolowskiej /
nigdy wspomnieć nie może. Wszakże ia tego nic się nie boję. Inſe iuz teraz ſa / nie tak za-
wichrzone y mnię pogorszony czasy / a niż na ten czas były / ślepa chciwośćia wielu osob
o Papieſtwa się sprzeczących ſtrwożone / a też gotowem ia zaniſe / nie tylko na powa-
dże doſtoieństwa mego / ale też y na zdrowiu / y na gárdle wſaſnym ſzkodować / kwoli ie-
dnoſtney oyczyźnie / która się z ta tak gruntonna ſprawa na wiare moie ſpuściła / y da
Bog w duſności ſwey nigdy się nie zawiedzie. Tak tedy Zbigniew nie Krom wielkiej
go podziwienia Witoldowego / Poſty odprawił. Wzmagała się z tym tak dalece
choroba Witoldowa / że też zwątpiwszy iuz w przedłużeniu żywota ſwego / wysytki
kie myśli o Krolstwie porzucił / a raczej do przyſtoynego wmarcia / iako Panu Ch-
rzeſciańſkiemu przyſtalo / ſładał się. Zaczyn Krol iuz na ſchytku ostatecznym zdo-
wie tego byż widząc / Zbigniewa y inſze Senatory Polſkie / do Polſki od siebie od-
syła: rozumiejąc / że prze bytność ich Swidrygiellona brata / wielkim Kłaje-
ciem Litewſkim / według zamysłu ſwego uczynić nie mogł. Odieżdżając tedy Zbi-
gniewa / gdy żona Witoldowa Julianna / aby Kłenoty y wysytkę ſprzetu z sobą
wyrzodziła / ony ieszcze żyjący doſchował / a iesliby wiec obymarta / na chwate Bo-
ża wysytkie one skarby obrócić / prosił / uczynić tego niechciał. Witold zaś / gdy

iuz wſta-

Śmierć obywat-
ie / y wpoſiadze-
nie Witoldowe.Swidrygiellono
we obywat-
ie / y wpoſiadze-
nie Witoldowe.Swidrygiellon-
stwo Litew-
skie ſwobodnie
opánomiał.
Wiedziłość y
myſla Swidry-
giellonowego.

iuz wſtawiające w ſobie ſily przeczował / obyczajem Chrzeſciańſkim Sakramenta
przyjąwszy / y je w prawowierney Chrzeſciańſkiej wierze z tego ſwiata wſtepuie /
wyznawſzy: Władysława za przeſie wyſtepił w potężny przepiaſał / onemu Li-
twę polecił: a żeby on zapisy y darowizny jego w całe zachował / w silnie prosił.
A sam nie długo potym w Trokach ducha wykonał / żyjąc lat wiecey niżli ośmdzie-
sięć. Pan zaprawde czuły y dorocipu czerſtwego: prze wysytkie lata ſwoie trzeſzoy /
y nie inſzego tylko woda piący: w Karmieniu ciała wſtrzymieſzłoy: we wysytkie
czasy tak dalece niewolny / że tej wiec y obiadu ſadził / y Poſty odprawował / a
toli był przedſie miłośny: na poſtronnych hoynym był y ſzczodroliwym: ſwoich
zaſie barżey poſtrachem a niż dobiędzyſtwy zwykły był w powinności zatrzy-
mawać: wzrost miał ſrzedni / ſtan ciała ſubtelny / broda y policzki goliwał / iakieſ
gom ia sam w Kościele Trockim malowanego widział. Miał też to w zwyczaj /
wzrzedni y ſaſarſe ſwoie / Ktożby ſię łupieſtwe maitności jego z bogacali /
z wydartych dobr wyzuwać y ogolac / a ogolconych znowu
na wrzedy wyſadzać.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XX.



Wystąpieniu z świata Witolda Kłajeć / za-
dumawſzy ſię Litewſcy y Ruſcy Panowie / coby ſię dzie-
niało z daleka wpatrowali: Zostawał wprawdzie brat
Witoldowi Korybut: lecz go na ten czas nie było / ſalo-
nych Czechow odſieczpienſtwa hetmamiacego: a do tego
też żadną ſię ieszcze dzielnością rozrywki ſwoiey w Litwie
był nie popisat. Brat zaśie Krolowski Swidrygiellon / Kto-
ry prze boiaſz Witoldowa nieatko przedtem do Zygmun-
ta Cesarza był wſtąpił / y za pozwoleniem Witoldowym
znowu do Litwy ſię nawrócił: cztowiekiem był marnym / niezemnym / opitym / y
nagle zapalczywym / jednakże ſzczodroliwością wielu ſobie ſerca zaciągnął: a oſo-
bliwie Ruſacy przychylnie mu zyczili / z tej przyczyny / iż go od wiary ſwoiey nie
oddalonym byż mniemali. A wſakże ten w podobaniu Krolowskiemu / przy którym
władza wysytkiej Litwy zostawała / nie ſmakował. Ale ſkoro zawietrzyli / że on
przedſie Kieſtwo Litewſkie Swidrygiellonowi tajemnie ſorcyował / tedy dopiero
wſyſcy hurmem do niego naciſkali ſię / a chaci ſwoie ſturkiem ſamym oſwiadczyc
oſiaruią mu / tak dalece / że też niezmierna troſka Krola w tej mierze obiała. Przyja-
chal potym do Wilna na pogrzeb Witoldow / Swidrygiellon niezliczoną ludź
orſakiem otoczony: góſie nadery zyczliwość ludzka / zaraz Wileńſki / Trocki / y
inſe niektoze przedmiejſze zamki poſiadſzy / za Kłaje ſię tamieczne Krom zwierzchno-
ſci y pozwolenia Krolowskiego / nieſć poczał. Zład potym barżey a barżey wydrze-
iſć / za obleſnych zaſuſnikow łagodną podpuſzcz / zapomniawſzy wysytkich do-
biędzyſtwa Krolowskich / zapomniawſzy y braterſtwa Krowie rodzoney / lekce go ſo-
bie y ſelżywie wſażać poczał: wieſtienia z tym y wygnania dawnego ſwego pa-
niatke odżywiał / chepliwie przegrzając / że ſię iuz czas przybliżył / w który ſpoſo-
bnie z niego znaczna pomſta wziąć może. Polaci nad to z Krolew na ten czas be-

Ccc 3

dgc

Podoleńom
gny wgruck.

Podoleńom
dygiellonowi
prysadza.
Litewskie obie-
tnice.

Jendzey
Teczynski
pysklego p. m.
koiak Drzewic-
kiego milosci
pysklego o. g.
znie.

Michala
Buczackiego
pysklego

Checi Panem
Polakien
w. o. Krolowi.

dace/ wsczypliwie sromoci: postanie od Krola do Polski/ abo wiec z Polski do Krola iadace hamuac wyterza/ a listy odiete otwarza. Barzciey sie tam Krol Saleń-
stwem y ptochoscia iego/ a niz niebespieczeństwem swoim poruszał/ a ile mogło
bydz/ zarliwosc one y rozpuste iego dobrocia/ y ludzkością swoia ostramiat. Ja-
koż ten do oblagania iuz miał przysdz/ gdy oto nowa rzecz natraciwszy sie/ powro-
te Saleństwo iego wzaryła. Abowiem przedmieszy z Panow Podolskich/ miano-
wiec Pawel Biskup Kamieniecki/ poprowadzie czlowiek domu podlego/ ale zas
winytu wspaniatego/ a z nim Ryfko Kierdey/ Theodoryk Michal/ y Mirylo
bracia rodzeni Buczacy: wiec tez Krusyna Galowski/ dowiedziawszy sie copen-
dzey o smierci Witoldowej/ Doygierta Woiewode Wileńskiego/ dzierzawy Po-
dolskie imieniem Witoldowym sprawniacego/ a iescze niedzym niewiadomego/
na spolne rozmowy wywabiochy/ poimali: zamki/ Kamieniec/ Smotrycz/ Skala/
y Czerwonogrod opanowali y iuz wielka cześć Podola snadnie pod wladza swoie
poddhirali/ zabiegajac aby sie nazad do Krola y do Polakow worociochy/ iuz wiecey
w rekach Litewskich nie przesiadalo. Ta zatym wysylka sprawa skoro dostla wie-
dziec Swidrygiellona/ wnet czlowiek on popedliwy y niewazny przeciwko Krol-
owi narzekal/ onego y Polaki wysylkie storzeczy/ sromoci/ a naostatet obecnych o
wiezenie abo wiec o gardlo przywiesdz iawnie potuza/ tak dalece/ iz wyslcy oto-
lo Krola we dnie y w nocy/ straz obchodzic musieli. Zaprawde nie schodzilo nic
choćiaz niewielkiemu orszakowi Polakow na odwadze serdeczney/ nie tylko iako by
bronic siebie y Krola Pana swego/ ale tez iakoby naitachac y zabic Swidrygiellona.
Wszakze Krol lub to o wlasna store obawiac sie/ lub Swidrygiellona serdecznie
miluic/ lub tez barzciey Litwie swoiey/ anizeli Polsce przynnozku y ozdoby zy-
czac/ Krom wysylki rady/ Podole Swidrygiellonowi przywolasczyt/ przyrzekajace
mu wespolt z pany Litewskimi/ ze ia Krolowi nazad dobrym sumieniem worocic
mial/ iesli by sie o nie Polacy z Litwa zgodzic nie mogli/ y dopiero iuz prawa swe-
go dochodzic y odyktuac. A tak Krol w oney sprawie Zaklika Carla/ z listy y man-
datami swymi na Podole wysyla/ rozkazujac aby on zaraz dzierzawy tamte Mich-
alowi Babie Rusinowi do obietcia/ y do wolnego imieniem Swidrygiellonow
wzywania porzadnie oddal. Zdymala sie na to mlodzi Polka przy Krolu na ten czas
bedaca: a osobliwie dway znakomici mlodziency/ Jendzey Teczynski/ y Nikolay
Drzewicki Sandomirski Kustof/ ktoremu sie wiec Krol pod niebytnosc Kancelerza
y Podkancelerzego/ pieczęci potoroowej abo sygneta swego powierzal. Oni tedy
dway miloscia oyczyny zagrzani/ do Michala Buczackiego Kamieniec na ten
czas sprawniacego/ wyraznie pisa: ze Krol ostateczna scismony potrzeba/ Podola
Swidrygiellonowi wstapic musiat: Ale iesli sie on spolney oyczynie a zaraz y ho-
norowi swemu przysluzyc zechce/ tedy nie tylko na mandaty Krolowskie nie dbac/
ale tez Zaklika y Babie wybornie poimac moze. A iz takich listow iawnie przestac
nie mogli/ zwlaszcza iz Swidrygiellon po drogach rozsadzony/ wselakie ludzie po-
drozne przeymuic/ wyterza/ przeto listy dobrze wzmawchy y woskiem zerwad o-
blawchy/ miasto traga woskowych pacholeciu Carlowemu o zadney rzeczy niewie-
dzacemu/ zacheciwszy go trocha pieniedzy/ oddali: nauczajac go/ aby iako skoro
do Kamienica przyedzie/ wosk ten w rece Buczackiemu tamiecznemu Staroscie
zarazem oddal/ y w te slowa aby mu powiedzial: iz iesli by sie on obladzic nie-
chcial/ aby spolnie z vrzedem Mieszkim z wosku onego na swiatlo sie zdobyl.
Gdy tedy chlopie ono/ wysylko wierne sprawilo/ zdziwi sie tam Buczacki/ wza-
zajac coby on frag wosku y slowa wacpliwie znaczyly/ iednakze pomekad wysy-
lkiego tego domyslawal sie: zatym on frag wosku przelanie/ listy w nim
znayduie/ y wnet Zaklika y Babie do pilney strazy podaje. To gdy tak w Litwie
orednia/ dowiedzieli sie rozdy iednak obywatele Polscy od Jana Olesnickiego
Marfalka/ ktoremu byl Krol tytiac celutoro srebra y inze niektore fany po
zodzie od Swidrygiellona sobie darowane/ do skarbu Polkiego zawiesc ro-
kazal/ w takimby seześciu sprawy Krolowskie byly. A az oni przeciwnie powo-
dzienie iego/ ktorokolwiek potykalo go/ stusina nait przygoda dopuszczone bydz
marwali: a wszakze oburzenie nait swoje y strosowanie go na infty czas odlozyc/ a
wyswo.

Powietrze w
Polisce.

Deftet o wyswo
bodziu Krola.
Kzeta Wepz.

Biskup namyzi
sego staranie o
wyswobodzenie
Wladyslawo-
wym.

Doyger sprow
Krolowskich.

Seym w Sando-
mizu.

poselstwo Pola-
kow do Swidry-
giellona.

Swidrygiellono-
wa ofta odpo-
wiedz.

Korbut.
Sevetyctwo sles-
tor.

Ky Mi siepego o
krucienstwo.

wyswobodzeniu ie Krom namnieszey zabawy starac sie vmylili. Wprawdzie na
ten czas po wysylkiy prawie Polseze zaraza morowa brodzila/ iednakze oni przed-
sia Seym sobie w Wartie na dzien 6. Grudnia przypowiedziawchy/ co rychley sie
nait w gestym orszaku ziadali. Tam sprawe one pilnie rada wozna rostrzyna-
wchy/ woyne do Litwy uchwalais/ y zaraz podala wyrok/ aby do pol miesiaca
Sycznia pod Bzany wies/ vrzeli Wepza lejaca/ wysylkie gorowcem scia-
gnely sie chogroie. Iednakze pierwey serca Swidrygiellonowego poselstwem
sprowbowac stanowia. Na ktorogo poselstwa odprawowanie wybrani z poszro-
du/ Zbigniew Krakowski/ y Jan Wloclawski/ Biskupi Ktemu Sedziwny Ostro-
rog Poznanski/ a Jan Sichinski Brzyski/ Woiewodowie. Wszakze oni darem-
nie az do Warszawy zasluchy sie/ stamtad zaraz/ rozkazaniem Krola Wladyslawo-
wicz sie wypuszczonym bydz oznajmujacego/ nazad odiachat musieli. Abowiem
Swidrygiellon iako skoro o uchwalonym przeciwko sobie na Wartekim Seymie
wyroku poslysal/ natychmiast byl Krola przednanego wypuscil. Wiec tez ani
Papies Marcin pisy nieponiechawal do Zygmunta Cesarza/ y tez do samego
Swidrygiellona o wyswobodzenie Wladyslawo pisywac/ skoro go ieno gwaltem
w Litwie zatrzymanego bydz z rychlego postanica zrozumial. Podane do tego na
onymze Seymie Wartekim zawiadaczey dozorcy dla cwiezenia y wychowywania
synow Krolowskich/ Wincenceg Kora Debinskiego Mistrza y Gnieznieńskiego Ku-
stosa/ wiec y Piotra Ryterkiego Polkiego slachcica. Po nastapieniu potym Roku
dragiego/ przey powiaty Chelmickie worociochy Krol z Litwy/ zaraz w Sandomi-
zu Seymował. Gdzie gdy doskatecznie o rozpucie abo Saleństwie Swidrygiel-
lonowym wyrozumiano: zamki do tego niektore w Podolu przezei opanowane/
Smotrycz oblezony (ktorogo iednak oblezenie mestwem nasych/ nie Krom po-
gromu Litewskiego znornu wyparto bylo) Ktemu Trebowelskie y Lwowskie grun-
ty zabiegami y puszkosentem splondrowane bydz poslyzano/ gamli zaraz wyslcy
tak swaplawa y pserowotna rada Krolowska: Daczym woyne natychmiast przeci-
wko Swidrygiellonowi domagali sie. Wszakze przewydzajac iednak Krol/ aby po-
selstwem pierwey wysylkiego sie mu wspomniec. Wyprawieni zatym w poselstwie
Stamslaw Poznanski/ y Jan Chelmicki Biskupi: Sedziwny do tego Poznanski/
y Jan Lichinski Brzyski Woiewodowie/ z takowym zgola zleceniem/ aby Swi-
drygiellon zamki w Podolu gwaltem opanowane powracal: z Lucka y z Woly-
nia aby wstapowal/ do Krola na dzien pewny przyiachal/ y od niego Kiestwo Li-
terofie/ aby z peronymi kondycjami przyial/ Krole byl nieprzyystoynie swowolnie
y przeciwko ustawionemu przymierzui naitachal: gdyz maczey Krol y Polacy musia-
liby iuz prawa swego koniecznie woyne dochodzic. Surowie na takie poselstwo
odpowiedzial Swidrygiel. Na nic abowiem o co go zadano pozwolic niechcial:
wporne twierdzac/ ze cokolwiek by iuz czynil y iescze czynic mial/ iz wysylko spra-
wiedliwie czyni/ y czynic bedzie. A nadto iescze wysylkiego sie Podola Krolowi
wporminat. A tegoz potym wporminania ferzey y ostrzey Wasil Kija Ruskie na-
zwiskiem Krasny/ Krolowi imieniem iego powtarzal. Co gdy sie tak sprawuie
przyiachal tym czasem do Krola Korbut/ z infty herstami odszepiscow Cze-
skich/ ktorzy po smierci Dysti siepego sirocami sie nazwali byli/ y ktorzy lub to
wypedzeni bedac/ lub tez dobrowolnie z Czech wysiedchy/ gdy Luzacya spustochy-
li/ tak iuz y Slesko/ przybytel woyne swey w Gliwicach przybrawchy/ wzdluz y
wferz opodal plondrowali: Miaszczka nieprzytacielskim obyczaiem lupili/ wy-
palali/ y w kaptaniech Bozych/ wiec nabarzicy w zakonnikach Poganistim Saleń-
stwem frogie morderstwo czynili/ Dysti wodza swego okrucienstwo wyraz-
iac: Krole iakoby to za zywota malo iescze nawydziwial/ lecz tej y vmeraiac z
wlasney sie Krole obliupic/ a one baben powlec rozkazal: za pewna rzecz prozo-
lunac/ ze tylko na samy poglos babna onego truchlec y upadac serca przeciwni-
kow ich mialy. Z tymi to tedy spiknal sie byl Korbut od Prাজсанов poimany/
y wnet potym iako sagiel wdaie wypedzony: y tak spolnie z herstami onych do
Krola byl przyiachal/ wyiednawchy sobie o mego wyiazd y przyiazd wolny. A za-
tym z nimi vmarwiano sie o wiez: przypuszczono na nich Doktoray Akademicy

Krakowskiy

można królom
sta do Herety-
kowi.

zapowiedz w
Krakowie kró-
li Heretykom.
Król Heretyki
na Kazimierz
wyrzucił.

Biskup też w o-
razu Heretykom
sta opiera.

Groźby Konbu-
towe przeciwko
Biskupowi.

Czechowie gro-
zi polakom.

Poselstwo Krzy-
żaków do Króla
Polskiego.

Krakowski / którzy prawdziwymi dowodami wczoney dysputacy / obiedy ich
przekonywali. Sam zaś król przemowy polspolitey zażywszy : iakieby potrozo-
nie na ich sprawy wysłtke z wiary samey odmiany / y z potrozenia Religiey przy-
pady / dostatecznie przytaczał : rozważając iako krótkie miedzy królestwo
Czeskie / same tylko odsczepienstwa na zagubne imie prowadzi / wygładzwszy na-
przód wrzedy duchownych rownie iako y świeckich stanów / wyrzuciwszy z grun-
tu miasteczka y zamki / wyrzuciwszy albo wias strachem rozpłoszwszy co powa-
żniejsze osoby / pogwałciwszy wczorne panie y panny / małżeństwa przecznych
białych głow / za grube wiesniacze chłopstwo y za marna gawiedz polspolstwa
niezemnego zarczać pozwoliwszy / grunty wsi częścią Pogańskim sercem wyni-
szyć / a częścią kalenstwem iakimsi samychże gospodarzów opustoszyć /
poskalanować / wylupić y wotecz rozburzyć kościoły Boże : odrzuciwszy
przenaswierse ceremonie / wiare świętą zniechęcić / y tak rozrzedzonemi / stras-
liwemi / y obzydliwymi rozzerwawszy sektami / że też zgola jeden z drugim zgo-
dzić się w tej wierze nie może / a naostatku wysłtke rzeczy y też samego przyrodo-
nia porządek na opak powyspaczawszy. Co wysłtke iestliby się wczas nie obaczyl-
perwna a iuz ostateczna wygube koniecznie popadać musi. Zaczynam na takie rze-
czy iestliby się pomysł chcieli / obiecorał to dla nich wczynieć / że rownymi kondy-
cyami sprawy ich do swej kluby y do zgody przysc miały. A wśatże głuchymi wsi-
ma Czechowie słowa te poymowali.

Trudno na zgube oślepieżacemu zdołać.

Wierę y upor na drodze prawdy a nawołać.

Dokąd tedy oni mieszkali w Krakowie / dokąd też Zbigniew Biskup obzedy
kościelne zapowiedział był / a Krzyżo acz w klasztorze Mogilnickim poświęcał.
A tak dogadziac dniom wroczystym świętą Wielkonocnego / Czechy polspolu
Korybutem na Kazimierz król wyrzucił senirzacych przeciwko Biskupowi / na
ktorego też y z insey przyczyny wraze mieli / abowiem gdy byli mało przedtem Le-
chnicki klasztor na granicach Węgierskich złupili / na ten czas Zbigniew nagie-
do łupy zbawszy opiekalmi / powinne / y przyacioly swoje / za odchodzacych pu-
ścił się był w pogoni : z ktorych naostatku wlokace się ludzie / ktoryz sprzedka wcho-
dzacych pulkow swych dogonić nie mogli / zabijał. Z tych tedy przyczyn Kory-
but rozgniewany iawnie przed oczyma królewskimi ze Zbigniewem się zamawiał :
a wyiezdając spolnie z drugimi odszepiencami z Krakowa / nie tylko się na y na
kościol / ale też y na Stanisława S. podnosząc reke przegrzał. Aleć wstok prze-
groził one za słusnym skargami Biskupowi spłoszeni wiatry sploneli. Odiezdza-
jąc abowiem gdy obaczyl że Gliwice Konrad Bialy Książę Oleśnickie przez po-
danie wsiat / złupil / spalił / a ludzie ich skodliwa kleska pogromil / w mały poczet
obroceni / y ze wysłtke rzeczy ogoloceni / do Czech nazad powędrowali. Od
nich tedy y ślachea Polska niektorą / też rozbiat przywyłszy / czasu iednego kla-
ztor Czeszchowski / dla zawołanego oddawania chwały rodzicielce Bożej / y
przeostawicze nie tylko Polaków / ale też pogranicznych Węgrów / Morawców /
Czechów / Slezaków / Sasów / Prusaków / y Litw piełg rzymowania y schadzki
okolicie bydz obogaconym rozumiając złupila : zaczęli chcac podeyrzenie swie-
tostradstwa z siebie na Czechy Heretyki obalic / obrazowi przenaswiersey Pany-
ny / ktoremu polspolicie z wielkim posłanowaniem wczornosc wyrzadzają / rane
znakomita zadala. A wśatże mnieysze stantad nad mniemanie swoje łupież od-
miosa / a nad to swietostradstwa swego słusne karanie w tymże zaraz Kościu pod-
iela. Przywodziacmi tedy niecnoty takie byli / Jakub Nadobny Rogowski / herbu
Dziatlosy / y też Jan Koriopátwa herbu Srzeniawy. Po rozprawieniu Czechów
z Korybutem / do Biecia król Władysław zaiachawszy woynę przeciw Swidry-
giellonowi spozadzał. Tam nabiachal go posel Ludwik Komendator Tomiński
od Krzyżaków Arzyżackiego wypławiony / opowiadając chęć y staranie tego / kro-
re ma do pomiarowania rozzerwanej miedzy sobą braciey. Za co onemu podzi-
kowano y aby w tym pracowal chętnie pozwolono. Aleci w rozmowach skry-
tych że infa praktyka knowano / Dlugosz wdać / a mianowicie iakoby król Mi-

strza

strza Arzyżackiego miał o to zadac / aby Swidrygiellonowi był zyczliwym : a dy-
sam do Rusi z woyskiem wyiezdzie / aby w ten czas Krzyżacy Polke nabiachal-
wszy pustosyli. Przywodził tenże nie podłych pisarzów na świadectwo / tych wieści
ktorych po śmierci iuz królewskiej iawnie rostrzemiowych pełno wśedzie bydz
miało : iednakże ia onych spolnie y z Dlugoszem iako nie wiewierzam / tak też ani
bronie. Poslat potym król do Swidrygiellona w poselstwo Jana Bzyskiego
Lutyczynego syna pisarza / zlecając aby go on do rady zdrowsey przywieść mogli.
Lecz onego Swidrygiellon rozgniewany przeciwko prawu narodow gwałtowno-
nie zabamował. O co król rozstrzonił tym rychley z woyną pospieszył / a ruszył
szytaby pod miasteczkiem Horodnem nad Bugiem rzeka / przez cale dni dwa na-
ście obzemi leżał : a nad Wielkopola nie pospiesznie idące / y nieprzyiacielstwu oby-
czatem ziemie własna wśedzie wciągniemu pustosiac / oczekawał. Potym się zaś
przez Bug rzeka przeprawił. A tym czasem polspolu w wysłtke krainy oney z by-
dlem / z trzodami / y ze wysłtka mianowicie swoia w zarosle y błotne lasy po vcho-
dziło. Przytaczał też był y Swidrygiellon z śesćci tysięcy ludzi ożnych : zaczęli
Łucki zamek armatą / żywnością / y ludnym warunkiem obmoć. Uganiłi się
potym nasy z nieprzyiacielami kleska wtarczeń lekkich : a w tych wysłtke Polacy / a-
bo mało barzo / ale też nie swoich nie wromiwszy / zawse przewyciezali. Tam Sie-
ka Książę Ruskie zabito : tam wielu poimanych wieźmow królowi przywieziono :
spalono miasto Włodzimierz / przepustosono powiat Włodzimierski / co go był król
Theodorowi / albo Feydułskowi Książciu Ruskiemu darował : ktory to Książę nie-
dlugo potym umarł / król był dziedzicem wczynil. Nie poprzestawał iednak
król Swidrygiellon do wspotnienia namawiać. Wśatże nie stantad spokoyn-
go nie przynosiłono. Spodziewał się on abowiem że król stantad uszy woynę
Arzyżacy / z ktorymi był przynierze zawarł / w krótkim czasie odwrócić mieli.
Władciagneli potym z chora gwiazd Wielkopole. Ktorech o mieszcianne zabie-
wną / y o niepowściągliwe rociągmeniu diapieństwo / ostrymi słowy zgromiwszy
wysłtke razem król woysko / przez rzeka Sępr Łucko oblewając / trudnym y gles-
botim bradem przewodzi / gdyz Swidrygiellon y most był zrzucił / y na dalszym
biegu / wśatże daremnie przeprawę bronil. Widząc tedy ten daleko nierównym
się bydz ta woysku walnemu / wnet miasto Łucko spalwłszy / zamek zaś pod wiare
Juremu Rusinowi poruczywszy / namniay am potusiac śesćci woiennego /
iako napredzey wśatka. Czego wetmanowi swemu zadrzoscac woyska roznie się
rozbiegł. Jednakże wielu z nich Polacy w wietranu onym potluli / y pochwy-
tali. Wśedzy wieźmiami te ludzie znacniejsze zachwycono było / Romalda Li-
tewskiego Marszałka / y Gostalda : ktorych potym Swidrygiello oswobodzil /
przyrzekł królowi że oni zawse na rozkazanie tego do Krakowa starwie się mieli.
Rozumiano tedy że iuz y sam Swidrygiellon na ten czas zginać miał / gdy śatę le-
go spłoszona miedzy łupieża infa wżzano. Zgine o iednak meco y z Polaków
ślachetnych y meżnych ludzi / ktoryz się byli meostrojme za Tatarami / w Swidry-
giellonowym woysku zold wiódacymi / w pogonią zapędzili. W tychże potym
dniach / y z tychże nieprzyiaciel ziemie Belzka pustosacych / zwycięstwo Polacy
odmiesli. Gdyz tam król śesć tysięcy cziowieka z Kazimierzem Książciem Mazo-
wieckim / y z Janem Menzylkiem Dambrowskim Starostą Ruskim / dla obrony
zastal był. Ktorez zamek Oleśko mogł wżac / iednakże go przy władzy Bogda-
na Rohartynskiego Rusina / ktory był me maiać gwałtu żadnego do Swidrygiel-
lona przetachal / y od niego Starostwa pomienionego zamki : po odieciu sobie
od króla dobr własnych swoich dostapil / zostawili : ta kondycya / aby go on za-
raz skroby ieno Łucka dostano / nazad królowi wrocił. Obległo potym wysłtke
woysko zamek Łucki / ktorego y dobywano : ale przerywczym sturmem y barzo
tepo / a to śnadz iako słychać było dla królewskiego poblajania y litowania się
nieprzyaciol. A chociż wielka część muru strzelba wyrzucił Polacy / daremny
iednak zapadem do sturmu przypuszczali. Do trzech dni potym rozeymu / dla prze-
myślowania o poddaniu / król obleżonym postapil / nie słuchając w tej mierze
zabramiaczy rady swej : przez ktore dni mury zkołatane y blanci zamkowe pona-

DDO

prawiano :

Władysław
Książę Król
Swidrygiellon zale-
ca.

Swidrygiellon z
posłem królew-
skim gwałtowno-
nie się obchodzi.
Woyna przeciw-
ko Swidrygiello-
nowi.
Szeroko miaste-
czko.
Bug rzeka.
Wielkopola.
Tęże swowolen-
stwo.
Książę Kłaja
zabito.
Włodzimierz
miasto spalono
Seidusko Kłaja

Swidrygiellon z
Krzyżakami
przynierze zaw-
szat.

Styr rzeka.

Miasto Łucki
spalwłszy.
Swidrygiellon
wśatka.

Romaldy Li-
talski poimany

Liema w siemi
Kłajskiej znomi-
poradzili nasy.

Zamek Oleśko

Obłożenie zam-
ku Łuckiego.

Królem skodli-
wy.

Strycy w Ta-
boze Polskim.Swidygiellon
połowi prosi.Ratno przy-
szedła wiaty
spalone.
Litwa w powie-
cie Chelmskim
porażona.Porazka Lit-
wy pod Arze-
mienicem.Okrucieństwo
Ruskie.Rus do Czarn-
olejona.Przekłata Cere-
monia ŁadzeniaArzyacy Kula-
wy y Dobryński
ziemie pusto-
szone
zaś Rus y Podo-
le.Aleksander Wo-
jownik do-
wodził do-
wodził.

prawiano: kamien y pociskow inszych nanosono: y tej sie w woda przygotowa-
no / ktorey czerpania bronili wiec nasy oblozonym. Takiegoz potym y drugi raz
rozeymu / nie krom semranna wysyftkiego woyska / pozwolil krol nieprzyiaciom.
Znaydowali sie iednak z miedzy panow y z miedzy rady krolewskiej takow / ktorey
taimnie w noce z oblozonymi czeste snadz rozmowy miewali / a nadeo orza y
zywnosci im poddawali. Co obelzywie potym Stanslaw Swidla Labenczyk
Wawrzyncowi Szembie Sieradzkiemu Kastellanowi zadal byl. Ale Swidy-
giellon barszy smiesnym / anizeli skutecznym iako on rozumial / przemysem vstra-
syc nasy od zawisietey wojny pokusil / zmysliwszy do krola listy / mieniem Ca-
ra Tatarskiego / zeznawajacego rzekomo / ze on Podole Swidygiellonowi darowal /
y zaraz wpoiminajacego / aby ie onemu dobrowolnie krol woroci. Lecz iz sie mu ta-
kie zamysly powodzie niechca doznowy poselstwo / o pokoy prosiac do krola wy-
prawnie / lub to z prawego serca czyniac / lub wojne zwoloczac / lub tejto dla da-
nia oblozonym ratunku chytrze zmyslajac. Rozumial to abowiem ze Polacy dla
nadchodzenia bliskiego zimy / y tej prze nagla zaraze tonieich wymarzajace / wo-
ne sobie iuz przykrzac / do domow odiahaac pragneli: do tegoz tej sam na Tatars-
kiej Woloście posilki / checac onymu przez zime Rus y Podole pustoszye / wmy-
slnie oczekawal. Postanowiono zaym aby z obudwu stron Senatorowie wysla-
dzeni / peronego dnia miedzy soba kondycze pokoiu wynaydowali. Co gdy sie tak
sprawie / tym czasem zamek krolewski Ratno przez zdrade Rusakow onego bro-
niacych / nieprzyiaciele wzeli / spalili / ktemu ziemie Chelmska popustosyli. Wpaf-
ze losostwa onego nad nimi Ciolek Podstarosci Chelmski / ze stem trzydziesto-
tylko ludzi a nie wiecey / na vbezpieczonych serdecznie wderzywszy / zemsal sie: tak
znacznie / ze trzy staz miedzy nich zabul / a czterdziestu zywo poimal. Wiecez y
pod Arzemiencem na ten czas dobrze sie nasyim Polakom camiczne grunty
plondniacym rodzilo. Gdy abowiem nieprzyiaciele na maly poczet nasych / w-
myslne sie po polu przebiegajacych y pustoszac / z zamku wypadli / wnet na za-
sadzki przywiezieniem / barzo w malej liczbie nazad do zamku wcielili / gdy ich wie-
lu abo pozabijano / abo wiazac pochwytywano. Dokonywalo tedy przedzie woysko
insze oblezeniem Lucka / y wiazysym rozwasnieniem a nizeli sila oblezeni / y ci co
oblegli miedzy soba sie draznili. Abowiem Litwa y tej Rus z nimi przestawajaca /
tego ienokolwiek z narodu Polskiego y rotary Laetey / iako oni marwaja / na zam-
ku przydybali / kazdego dziwnie wymyslonymi mekami na blandach / aby tak na-
sy mogli to widziec / okrutniez katorowali / dusilac przeklatym czarow swoich
prorokom / gdy ich narod ten wprzymiezwyl zaywac / rownie iako y rzemiesla
czarnoksiestkiego: ktorego rzemiesla Mistrzowie dydzi / gdy wiele inszych obzysli-
wych zabobonow czynili / tedy tej y to / ze Polaka wiazina iedno / nadobney wrody
mlodziencia / w gardlo nozeni wderzywszy / okrutnie zamordowali: a wyszczepi-
z niego krew / ktemu wnetrzności wysyftie y zlonci cainne wypostrywszy / y
na drobne stuczki wsietakowsy / na zarzew palatoca pokladli / y przywodzali: y tak o-
nym przywodkiem nieboznie / y Czarnoksiestkie przyroki przemrukiwajac / wysyft-
kie zainkowe wegry okadzywali. Nie zyli takie y Polacy w zaimnie Rusaki / kto-
rych ienokolwiek dostali / rowna miarka odpłaciac. Wprawdzie iuz stanowil sie
pokoy miedzy Senatorami / ieno ze go Swidygiellon wtwerdzic inaczey niechcial /
ieno azby bylo pierwey Arzyaki y Wolochoy ziednoczone z nim towarzystwo teg /
wo tej prawa pokoiu wlozono. Obadwa abowiem te nieprzyiacioly sobie byl grozli-
zac iagnat / y na to wielkimi podarkami zbudzonych przywodzi / ze w iednym czasie
y Arzyacy zgwalcowsy przymierze / Anawiska y Dobrynska ziemie / y zaraz Wolo-
chowic holdowniczy Polakow / Rus y Podole ograniczne orzynie wojowali. Ale
Wolochoy z nieofacowanymi lupiezo z gruntow Smiatynskich / Salickich / y z Kamie-
nieckich zagrabiona odchodzacych / Rus krolewska za powodem y rzadem rodzo-
ney braciey Bucackich / z obozu krolewskiego iako naspiesnietey w pogoni sie po-
nich puszcowsy y dogoniwszy / srogim poboiem zrazila / y plon do sezedu odbita.
Wprawdzie sam Aleksander Hospodar / Hetman y sprawca wojny vstoczyl: ieda-
nak ze nie dlug potym / zalem zbrodnie oney / y frasmkiem strapiony obumarl. Ani

rozm

Arzyaki porazi-
li Polacy.
Kraina.Arzyackie ofo-
ry zamek polni-
ne.Mlaska spalona
od Arzyakow.
Zamek Wieszow
Kludem obwa-
rowany.Wypalace ma-
ietnosci wiezna-
li Arzyacy.Zdrada Tuml-
graly.
Kozim z Swi-
dygiellonem.Dzielnicy Ma-
zowieckie w
sklodach wojen-
nych ochronioneDobrotliwosc
Wladyslawo-
wa przeciwko o-
trapienym.Zubozalch krol
w dobie ducho-
wne zapuszcza.

rozna taje / ieno ze wozdy przecie pomiekad mneyse porazke tej y Arzyacy w pusto-
seniu dzierzaw Krainiskich popadli / od chlopow robocznych Anawiskiej y Dobryns-
kiej ziemie / za sprawa y powodem Jana Jarogniewskiego Orleyczyka / Barto-
sha Wazemburka Talczyka / y tej Dobrogosia Koliniskiego / ludzi slacheckich:
gdy oni wzawszy wiadomosc o domowych klopotach y pustoszeniu / iako nappre-
dzym biegiem do domow z taborn iachali. Nie zywno tedy tam ani wpochozo-
nych / y orza od siebie dobrowolnie odrzucajacych: Przetoz nie wiecey tylko The-
odorik Marsialek Instantcki / ktemu siedm Komendatorowie ze czterema cho-
ragwiami zywo poimani / y krolowi do Krakowa odeslani / wysyfy oproz Theo-
dorka w wiezieniu zywo skonczyli. Ze wysyftkiego tedy pulku onez / w ktorym bylo
700. ludzi ieznych Instantckich / oproz Torniskiego / Swieciniskiego / Tuholiskiego /
y Siochowskiego / ktemu zarowne iako y piezych orsaku / barzo cos nie wiele kon-
nych wybiegalo sie. Abowiem drugie woysko Arzyackie / przepustowsywszy dlu-
goy seroko Anawiska y Dobrynskie krainy / miasteczek dwadziecia cztery / mied-
zy ktorymi przedmiesse byly / Inowoclaw / Wloclaw / y Wieszowa Torunowa
rowiennica / y wsi barzo wiele / zmisczowsy / y popaliwszy / ktemu zamek Wieszow-
ski warantem obmocniwszy / wcale y ze zdobycza do domow vstapilo. Onych
tedy okrutnych korzysci nadzieia / od Jodoka Komendatora Tucholskiego
podana / gubiey w ziemie zawiadla byla. Jafoz y nie krom wielkiej korzysci /
byley byli krowa swota nie przypalali. Ani sie tu kto ma czemu dziwować / ze ono
iedno wtargnienie / tak wiele szkod sprawilo. Pewne abowiem myto postapili byli
Arzyacy wypalaczom / tak iz miasteczka spalene trzema grzywnami / a spalene
wsieckie im nagradzac mieli. Obrońniestych tedy miast y zamku Wieszowskie-
go / przez zdrade Mikolaja Tumigray Sierczowskiego / ktorego byl krol dla brome-
nia Anaw zostawil / dostali byli: Brzescia iednak daremnie pokusali. Ale iuz do
Lucka podzimy. Gdy tedy krolowi Swidygiellonem zebrać sie na pokoy nie mo-
go / przymierze wojne miedzy nimi rozialo / aby trzeciego dnia Lutego w roku
blisko przyslym / na zezdzie Parczowskim / tym sie pilniey o pokoiu zaystnosc mo-
gli. Z tacychmiast tedy z pod Lucka oblezenie zwiedziono / y woyska rozpuszczono.
Adopieroz to teraz Anawianie om / nie dawno przed tym pomieniem / z wielo-
inszych rydze tam kraiow slachey / rozcosci pospiesney na woysko zayzowsy / y z ro-
bozymy w opiewem zwarzy sie / wysyfy pomienione z Arzyakow zwycięstwo
odniesli. Wyprawilci byl wprawdzie krol wiaz y Swidygiellon / przereczony roz-
tem miedzy soba / zawisawszy poselstwo do Arzyakow / aby Polski wojowac byli
przeslali: ale poselstwo ono po czasie doslo / gdy iuz nieprzyiaciele nad ludzmi lac-
y stanow rozmaitych / y tej nad budyntkami miewinnymi / do nasytka na zdziwa-
wsy y obnosz obetawoy sie / do domow vstepowali. Woyny zaym oney Arzy-
ackiej wazne rozbaczowanie y domniemanie okrutne / rozmaitego podeszrze-
nia miedzy ludzie nasialo / zgrad iz granice Mazowieckie od nieprzyiacioly onych me-
zgotla vcišku nie znaly. Brozasie z pod Lucka odciagnawsy / w powiecie Chel-
mskim domiekad sie zatrzymal: przez ktory czas Rus Wolyńska wysyftkiego okru-
cieństwa zaywac nad nasyimi nie poniechala / ktorey tam byli po wczymonym po-
koiu y po odiezdie krolewskim / z rozmaitymi towarami na przebaz Luczanom
rozstafowanymi / lub dla inszej iatkei przyczyny / vbezpiecznie pozostali: abo tej wiec
z dawna tam sie iuz byli wnieksali. Koscioły do tego krolewskiel obzedow An-
skich nie byly / nieboznie y okrutnie na proch spalili / y z gruntu wywracali. Z
Chelmska potym krol do Lwowa iachal: gdzie gdy Anawiskiej y Dobrynskiej
slachey mieszczona klusza zeszla sie / ratunku y podpomozienia krolewskiego w tak
wielkim powoeleniu y zmisczeniu Arzyacka wojna / dobie swoich / wprzymie pro-
sac wielkiej on tam nad wysyftkami y szodoblwoy hoynosci zayl mektorych go-
towemi pieniedzmi zapomagajac / a mektorych zas osiadiosciami wzmagajac.
Z gdy tak nie w ten czas tylko / ale y przed tym zarzedy miesmierne wspomozenia
szodoblwoie nadajac / y samego siebie / y staro swoy wysyft zwozyl / a iecze przede-
sia wiele slachey zbyszalo / ktorych w niedostatek z dziecimi y z zonami ratowac
bylo potrzeba / duchowonich im dobr wdzialac byl zapoczal: to iest / aby tylko przez

Dob 2

zime

Krol Biskupi
pocieszali o wście-
knie do brzo-
ścielnych.
Zbigniewa Biskupa
wolił do
mowy

Seym w Niepo-
lomicach.
Smierć Jadwi-
gi Krola dotady
pława córki.

Rok 1432.

Książę Pałom-
ski nie dojechał.

Seym w Stradzi.
Władysław syn
na swego Wła-
dysława Krola
Polskim nazwał
se.

Tumigrata 34
zdawa potępio-
w.

Familia Wiele-
tow.

Posłowie Gero-
tylow Czestoch
do Krola.

zima wytkami ich / niedostatek swoy podejmowali. Na skodliwy przykład taka
sprawa zdala sie zanosic Biskupom. A tak Woyciech Arcybiskup Gniezniński / y
Zbigniew Biskup Krakowski / z przedmieszym kosciołom swoich duchowien-
stwem pospiesznie do Krola wyjezdzia / chcąc tak niesprawiedliwie darowizny tego
zarwac / Gdzie Arcybiskup lagodna prosba zmirowic Krola nadaremnie sta-
lowal / Zbigniew zaszle wiekszego wymyslu / y stalego serca maza / surowymu uzi-
szo-
roy na Krola sie oburzy / niesprawiedliwie bydz cudzego mienia darowizny takie-
dowodzi / czego iesliby nie poniechal / ostrzezysej nad nim czulosci wrzedu swego /
y gorkego sie z nim obescia / zazyć niedowolcznie przegrza. Wczynnoscia zacy-
milosierda / y pobojnym ludzi mizernych polkowaniem omawiajacemu sie Krol-
lowi / tak odpowiada: Ze nie potrzebaby bylo teraz milosierdzia y polkowania
takiego / by byl sam wtrapienia tego na glowe wielu ludzi nie zaciagal. Pomerzaj
w glos wyslycy te wieści roztreszywaja / ze on samie Arzyzaki z pokolem siedza-
na wiskit ludzki poruszył. Co chociazby sie inaczej nalazlo / w tym przedsie iednak
wine popada / ze woyna przeciwko niewdzięcznemu y zlosliwemu bratu sprawie-
dlowie podieta / mogac malym zarowdem / w rychle y sezeslawie odprawic / prze-
wrocenym takimsi poblajaniem / y wzywajaco folga swoia odwołac / do tego ias-
ko by armaty y żywności Luckim obleziencom poddawac kazal / pomiekad przesep-
tyrano. Aczci tej to iawna dla nich wczynnosć byla / ze przymierza / przez ktore oni
warownicy potrzepiali sie / podwaktoc przeciwko wyslych zdaniu postepowal-
im. Tak na ten czas Zbigniew Krola bezpiecznie strowal / chociaz to byl Krol one-
sie same obawiaac / nie nikomu w Krakowskiej Dyocesy / Krom nieco dobre kła-
stora Niechowskie / darowac niechcial. Co samie na ten czas dobuchajac Zbi-
gniewa na pamiatku przywodzi. ale nie przedsie one rzeczy wniekszyć serca Zbi-
gniewowego nie mogli / nie tak sie dalece o swoia / iako o pospolita stano duchow-
nych krzywd / statecznie wymiata. Wroci sie potym Krol do Polski / dla odpra-
wowania Seymu w Niepolomicach / na dzien 11. Listopada / wchwalonego.
Tamże Jadwigi córki swoiey / za Fryderyka młodsze Brandeburskie Margra-
bie zaręczony / przesmierciey rychlo ostradal. Odawano pospolicie iakoby to
seruie Macocha miała / zabiegajac aby synom tey do dostapienia Krolestwa prze-
stoda iaka me byla: a zwlaszcza bedac prawowiczką Krola Kazimierza Wielkiego /
ktorego cnot pamiatka / tej y na ten czas iesze przyiemna barzo Polakom byla. a
do tego y sam Krol / licy a nisl przytalo / zmarley dziewki zalowal. Po zaręczu-
sie roku drugiego / sam Krol do Lublina z wielkim Panow orszakem odjezdzal / a
Senatory wyslych / Woyciecha tylko Arcybiskupa wyłaczyszy / na odprawowa-
nie jazu z Swidrygiellonem do Parcowa zaszla. wstanie oni gdy Swidrygiello-
na omieszkawac tego dlugo doczekac sie nie mogli / nie nie sprawiwszy / nazad sie
rozjezdzaja. Byl abowiem w Swidrygiellona Ludwik Komendator Torunski /
ktory bez przesłanki imieniem Arzyzakow okolo tego pracowal / iakoby byl po-
koz Polakami nie dojechał. Zaczyn Krol o sprawy Rzeczypospolitey / y o niebespie-
czenswa zerwad nasadzone / frajowliwy / dnia dwudziestego trzeciego Kwietnia /
Seym w Stradzi odprawia / na ktorym syna starszego swego Władysława
succesorem Krolestwa naznacza / y wyslych stanow Koronnych iednostay-
nym zezwoleniem wtowierdza. Postanowiono tamże / iz iesliby sie wiele wojen w
czasie iednym nacisnelo / aby inze do czasu odlogiem rzuciszy / na odparcie tej
krosaby nacisza byla / wyslych wsiłki y potage wyslych obrocie / aby snadz na wiele
czasu rozewrane y wyszczupione woyska / zabney sprostać dostatecznie nie mogli.
Na tymże Seymie Włodyslaw Tumigrata / o zdande wyssey pomieniona / prawome
potrepono y czi odsadzono / chociaz wiele ich wznowalo / ze on z potrzeby barzicy /
a mizli z niecnoty zdrady przeszerzoney dopuscil sie. Byl to ciowiek familiey
Wieleto / ktora za herb domu Szachownic wywa. Potym Krol Smiley Kij-
cia Wazowieckiego corce / a siostrzenicy swoiey / za Bogusława Kij-
skie wydatc / kostowne wejele sprawowal. Zed do maley Polski wracajacego
sie zatachali w Pabjanicach / ktore miasteczko ze wyslym powiatem Kapitul-
y Krakowskiej dzierzawa jest / postowie heretykow Czelich / posilki przeciwko Arzy-

zalom

Synod Bazyli-
ski.

Czechowie do
Ceremonij Po-
stielnych od Krola
y od Biskupa
powszyppu-
ni.

Zapowiedz na
obzedy kosciele-
ne / Krola ober-
nosci Czechom

Krol rozgule-
ny na Zbignie-
wa Biskupa.

Zbigniewowa
mowa do Krola

zalom obiecuiac / y z Korybutem Krola pojednywuiac: a zaraz przychylnosc Sy-
nodu Bazylijskiego przeciwko sobie opowiadajac. Abowiem roku przestego /
Marcin Papiez Synod w Bazylii przypowiedzial byl / nad ktorym Juliana Kar-
dynala Dyakona / imieniem swoim przelozyl: a chociaz pod ten czas wlasnie obu-
marisy Eugeniusa czwartego successorem byl otrzymal / przedsie iednak duchow-
ienstwo zebrane / osobliwie za porowdem Sygmunta Cesarza / on Synod odpra-
wowalo: gdzie gdy wiele wynalazkow Rzeczypospolitey Chrescianskiej zdro-
wych postanowiono y obwarowywano / tedy tez y do Czechow w miescie Egrze
na ten czas seymniacych Posly wyprawiono / ktorzyby ich byli na droge wtary
prawdziwey lagodnie nawodzili / abo wiec do schadzki y na rozmowy spolne
przyacielsko wzywali / serokimi slowy wiele im obiecuiac. Te tedy na ten czas
sprawy Polskiemu Krolowi Czechowie opowiadali. Przyiemne tatic ich poselstwo
Krolowi bylo / przyiemne y Senatorom / woyna uiz na Arzyzaki sporzadzaj-
cym: Pzeroz Posly one ochotnie y hoynie podejmowano / Ktemu z pozwole-
niem Arcybiskupa y Biskupow na ten czas obecnych / do obzedy koscielnych
przypuszczano ich. A gdy w tym przereczem Postowie uiz odjezdzali / a do Krola
Kowa nad rozkazanie Krolewskie z drogi swoey powrocili / wstaly tam nacych /
miast po wyslych Kosciołach ceremonie / dla Kletwy Biskupa chociaz nieobe-
cne / wiec tez y za iednostaynym wyslychiego duchowienstwa Theologow y
Jurystow zezwoleniem / ktorych byl Sufragana na to samo obestal. Za wielka
wzgarda biali to sobie Czechowie: Krolowi zasie (ktory iednak je tak bydz mialo
prorokowal) y Biskupom insym barzo to przytro bylo / ze sam ieden Zbigniew
ich wyslych postepet y wpodobanie lektem wvazaniem obelzyl. Podzegali do tej
go tym iesze barzicy gniew Krolewski przeciwko Zbigniewowi / Jan Menzyk
Dambrowski Ruski Woiwoda / y Piotr Korzbow / ktory obadwa z rozkazania
Krolewskiego gwoli wczierosci Czechy odprawdzali. A tak zapalil sie Krol prze-
ciwko Biskupowi / zaczyn sie witaicemu w Wislicy reki / swiadectwa do-
brey woli / dac niechcial: owsem sie nan przytymni mialo stowoy osulnal / y Pio-
tra Wisa odnuennym sezesciem grozil mu. Ale on namniez sie stad nie poerwo-
szy / Krolowi na to tak odpowiada. Chac raczy wadzicznosc wyslak po to-
bie krolu mitorciny / a nie wrze zadna obiecuiatem zyclimowac moiey: a tym bespiecz-
niey ze sam y zdrowia y tez estymacye twoiey / ktory tobie z nieprzyjaciol twoich nabar-
zicy Krzyzacy / iesli kiedy tedy tez y na Synodzie Bazylijskim wlozyc silowali / zupel-
na y stateczna wiara / przestrzegatem / wyslakim zabiegajac sposobem / aby ciebie kro-
la za Fautora y obrońce Heretykow przekletych donadnie nie odniesiono. Ale iakozkol-
wiek / atoli sie ia oswiadczam / ze kiedy to co wiare zachodzie pocznie / tedj mnie uiz w
ten czas ani krakowskie / ani niczyje zgola inze przegroski y zamarszki niechadne / nigdy
tak wstraszyc nie moge / iakobym ia co rozumiem dobrego y przyszynego / czynic statecznie
nie mial. Wlac anizwierzchnona powaga Arcybiskupa y Biskupow insych namniey
maie w tey mierze nie porussa / zwlaszcza miiacego posobie zgodliwe zdania Bozkich y
ludzkich praw wznowce. Piotra zatie Wisa wisku / poniechay lepiey krolu w spominac /
ktory wisk nie tak wkrzywdzonemu Biskupowi / iako tobie krzywdzacemu Krolowi hana
be fromotna przynosi. Aczci mie y ta wstraszyc nie pomyslay / gotowego zwlaszcza o wiara
ra / nie tylko wyslakie zelzywosc y despekty odnosc / ale tez mizerne wgnanie / a nao-
stadek smierc rozmaia ochotnie podiac. Gdy mu tedy Krol na to sie ozwal / chelpiac
sie ze tej y on posobie ma Boskich y ludzkich praw wznowcow / a roznie od niego
rozumieacych / wnet wzwano przedmiesze glowe Akademiei Krakowskiej / a z
onymi spuszezono w franki dysputacye / Jana Szafranca Wloclawskiego / Ja-
na Theologa Chelmistiego / Biskupa / y tez Władysława Opocowskiego w Bi-
skupum prawie czlowieka bieglego / ktory na ten czas Podkanclerzem byl / a po-
tym Biskupem Wloclawskim zostal: ale ci Krom trudnosci przekonani / odpor na
wyslych wziel. Jednakie gniew przeciw Zbigniewowi Krolewski nie do grun-
tu przedsie wtechnal. Przestrezony on za tym byl od Jana Tarnowskiego Kralo-
wskiego Woiwody / aby zdrowie swe mial na baczney ostrozności: wiedzac za-
perone / ze Krol pewnych nan podnaprawil / ktorzyby z posredku zgladzic go mo-

WDD 3

gli.

Kiełlicki biskup
współprzebiega

Ksiądz pójżona

Kącosi nowi

Szwedziellon
porażony i roz-
gromiony / ucie-
ka.
Kapiata Ose-
mianka.
Seym Krakow-
ski.Seym w Sando-
mierz.
Synodu Bazyl-
skiego posła-
stwo do króla.
Niezgodą Syno-
du z Papieżem
Zygmuntem Cesa-
rzem.Odpowiedź Po-
stolom
Synodum.

tym pozadnie sereg i takto skoro w niebezpieczeństwie byds swoich zażyczy / wnet
krom namniejsey odwołki żadnego niebezpieczeństwa nie wpatrując / częścią przez
natamowane drogi / wywrócić / y w błoto poszucaw /y kolasy / a czę-
ścią przez słaby łód rzeki rozszle / i tak mogąc przepławione / na pomoc swoim iuz
nadpracowanym przypadną / y bitwe iak znowu rozmocnią. Przemagali iednak
gestwa swoią nieprzyjaciela / a naszych potworzonych y krom wszelkiej sprawy bro-
niących sie iuz uślinie wspierali: iuz częścią miała iakoby to iuz pewni zwycię-
cy / do wylupowania kolos rozbiegali sie: y iuz oplakane szczesie naszych obeymo-
walo / gdy oto im nagle y iakoby od Boga zesłany ratunek przyspieszył. Trafni-
kiem Kiełlicki ieden z Kotnistrów / we ślu kom dla pastwiska wprzodidzie do-
bze odiachal był od woysła. Ten z dźwięku trąb / krzyku meżow / y z oreja szczeni-
z daleka ze sie bija porozumiewał / natychmiast rote wyszkowaw /y / a co z gardła
wyszkem otrzyk wczynie kazaw /y / na nieprzyjacieli odwrócone y boiem sie zabar-
wiające / z tylu wielkim pedem wderzy. Czym onych okrutnie potworzył / a naszym
serca potrzeba dodał. Wznowiwszy tedy bitwe / z tylu zaraz y z przodu nieprzyja-
ciele ścisnieni / gesty / m trupem na ziemie leca / y gdzie sie to wymieniać może / za-
wodnym biegiem pierchają. Wciela cych zażyli okrutnie mordina nasy / a z do-
polnoicy prawie / kora na on czas iak na to podświecała: wiec i z żadnego z nich
zywie mecheli / hamebna kleska sprawiła / y dwanaście chorągwi wzierczy o-
nosła: sam iednak wodz wskoczył. Z między naszych nie barzo siłę zginelo / y to co
podleysego żołnierstwa. Odległo poboisko tamto ode Lwowa nie mniej czter-
dzieści mil y do bze sporych: awżdy tegoż zaraz dnia / to iest ostatecznego Li-
stopada / nowina o zwycięstwie rostrzeżmona po wyszkim mieście gruchnela / y
wolaśnie w tym czasie gdy król w kościele prze wyszkie one dni uśtawicznie przeby-
wając / pomocy Bożey bez przestanku wymadla / wiedząc dobrze iak z ciężkim y
z chytrym nieprzyjacielem woysku tego przychodziło woiować. A to dżwona / że
sie pierwe go powiadać za nowiny rostrzeżmony / domaćać nie można / tak da-
lece i z pionną radością ludzie cieszyć sie zdali. Aż aż sam też potym z perwego po-
stańca iak iak co było / dostatecznie wyszko wyrozumiano / dzieki Bogu czynio-
no / y zaraz nagrodne datki żołnierzom od króla posłano. A nie dlugo potym zno-
wu królowi przyniosło sie wejela / gdy też y Zygmunt Książę Litewski Szwedzi-
giellonowe woysko z Rusi / z Tatarow / y z Inflantczykow zebiane / skradną kles-
ka pod Osmiany poraził: z ktorych nieprzyjacieli na dziesięć tysięcy równo w
trupy polozył / a cztery tysiące żywo w więzienie pobral. Sam wprowadził Szw-
edziellon pierzchliwym biegiem / y częścią sie w tobie odmiennianiem iakoko wiek
wiałchal. A Zygmunt zaś chwalebna pamiatka zwycięstwa / kościół y Kapituła
duchownych w Osmianach potym zalażył. Takim przywiozionym zwycięstwem
król wejślon ze Lwowa wprost do Krakowa / na Seym na czas Narodze-
nia Chrystusowego uchwały pospiesza: gdzie radośny nadiahar /y / pieśń do-
miasła wchodzi / tamże wiele kościółow z włożonemi modlitwami na wiedz-
pierwey niż na zamek wstępuje. Na Seymie zatym o wojnie Pruskiej radzić pocze-
to / wśakże zupełna sprawa one do drugiego Seymu / na wtora Niedziele Wielko-
postna w Sandomierzu uchwalonego / zwleczono. Przytachali tamże Posłowie
Synodu Bazylskiego / ktory Synod Eugeniusz Papież z pierwu wtowierdził /y /
potym do ferarza przenosił / a zgoła go rozparat. Przeciwnie zaśie Synod ziożyć
Eugeniusza z Katedry Rzymskiej słował. A wśakże temu zatracał Zygmunt
Cesarz / chcąc przystoynie odwrócić /y / Eugeniuszowi / i z go on był troche przed-
tem w Rzymie / koronę Cesarstwa obzedorome wraczył. Dadało tedy Poselskwo
ono / aby król ze wyszkim ludzmi iednostajnym Synodem przeciwko Pa-
pielowi przestawał / y aby woyna kłócić Krzyżakow zatrzymaw /y / wyszke one
sprawy na wżnane Synodu y na rozsadek przypuścił. Odpowiedziano na to / że
król nie będzie stromi od pokoju / iestli mu od Krzyżakow dosyć sie we wyszkim
ostanie. Z strony zaśie żądania ktore nad to Posłowie wnosili / powiedziano im:
że sie król w tej mierze okrzetniey na naradzić / y dopiero na Synod Posły swoje
z perwym reponsem wyprawić. Tak odprawieni Posłowie Synodu / zaraz do kró-
mie Pru-

mie Pruskiej do Krzyżakow / chcąc ich do przyzięcia tondicycy pokoiu od króla po-
danej przywieść / iachali. Jednakże tym czasem Panowie sejmowcy / nie ponie-
chawali przedsie o wojnie Pruskiej radzić / y dostatecznie sie na nie sporządzać.
Acżi w podniesieniu iey niezrecność czasu wpatrowali / ponieważ y król staro-
ścią iuz zmarhany y wzroku przytępiatego badać / sam przez sie porządku wojenne-
go przestrzegać nie mogli: do tego też / że Litewskie / Ruskie y Wołoskie posłki / i z
one narody częścią swoimi własnymi y zerowaczemni wojnami zatrudnione by-
ły / a częścią od króla odpadły / przybyły na pomoc nie miały. A tak trzeci Seym a-
bo zjazd żołnierski na dzień Narodzenia Jana Chrysticiela w Kole przypowiedzieć
a heretykow Czeskich w pomocy zażyć / chociaż nie pozwalali Biskupi / postanow-
wono. Nie dlugo tedy potym zjazd między naszymi a Krzyżakami za sprawę Po-
stolow Synodowych / nadaremnie był zlozony: na ktorym gdy nasy piętnaście dni
nad czas postanowiony Krzyżakow oczekiwali / a doczekać sie nie mogli / zaraz
król Czesky na posłki zaciąga. Wezwam zatym natychmiast z Hermanem wojem
Ciapconem na pomoc przysli: zaczęli przyłączeni do Wielkopolakow / ktorymi
Sędziow /y / Ostrog z rozkazania królewskiego sprawował / nowe Margrabstwo
władze Krzyżakow przestrzegające / hamebnie wypustofyli / ktemu dwanaście
miał obronnych / częścią sturmem / częścią zaś wolnym poddaniem wzięli: ktore
iednak wyszke zupiono y z gruntu rozburzono / okrom samego tylko Chosina / co
Niemcy Ernshbert nazwali. Ktore i z było nayobionniejszy / przetoż go wżrunt-
kiem obmochnono / aby tym śnadmiej wyszke ona kraina pod władzą królewską
ostac sie mogła. W tychże też prawie dnach / Zygmunt Książę Litewski zaciągn-
woys lud wici / przez dwanaście dni Inflancy wyniszczał / y mezmierne z tamtad
zdończy wwoził. W Rusi zaśie Kysio abo Grzegorz Bierdey / i Jofa Książę Rusi-
na pomocnika Szwedziellonow /y / ktory był nie barzo dawno przed tym Lucko
wbiezał / poraził y samego poimiał. A w tym skoro dzień zjazdu żołnierskiego nast-
pu / wyszkim zaraz rycerstwu opowiedziano / że król w Policzkość miał: nad-
wyszkim zaśie woyskiem y nad władzą wojenną / przetożono /y / Mikołaja Mich-
wskiego / herbu Kozey / Kastełana y Starostę Krakowskiego: temu król pozadnie
rozkazał / aby krainy nieprzyjacielskie iako nadeley pustoszył: od dobywania tylko
zamekow żeby sie wstrzymywał. Zostawił tedy przy sobie meco z Senatu powa-
żnych y w lata dożyraich meżow / z ktorymby we wyszkim / co by go kolwiek
wiadomością doszło / dostatecznie sie namawiał. Z woyskiem tedy wyruchaw /y
z Kola do Pomorzana Michalowski / rozkazanie królewskie nie dlugo na baczeniu
miał. Iuz Wielkopolacy z Czechami / podobno wyszke nowe Margrabstwo
opozostawia Landzberki do Pomorzana wprzod zalachali / y iuz Chojnice obla-
żeniem cislali. A z sie to pożyteczna rzecz zdala / spienaw /y / chorągwie iednostaj-
nym woyskiem walcie wiesdz / przetoż ostatek woysła tamże Michalowski prowa-
dził: gdzie śnadmiej sie dat Ostrogowi namowić / aby zawzięte obleżenie Choy-
nice / z nimi wzajemnie kończył. Było tedy miasteczko ono dobrze obwarowane
żywnością / do tego ladem / y wśelkim porządkiem wojennym dostatecznie zmo-
czone. Zaczyn wpatrując ze sie dlugo na onym obleżeniu pobawić trzeba było /
przetoż nasy ziemny podkop uślinie wybierał / ktorymby z mebacza wpasdz by-
li do miasta mogli: wśakże on podkop nie głęboko kopany / dobrać sie miasta za-
bronil: abowiem piaszczystym gruntem przesłabiałemu / pierwey niż go do kresu
przywiedziono / zawalic sie komecznie przysli. Koflowali potym wżić miasto
moca y sturmem groatowym / śanicując sie pod mury przetopem / miasto w
trag otaczającym. Wśakże y z stamtad z podcięciem wielu ran nie sprawi /y / nie-
wstąpić przysli: zwlaścza gdy Czechowie napierwey sturmu odešli. Iuz żywno-
ści przykra ścisłość dla wielkie / tamm ludzi y dla oszożonych nieprzyjacieli prze-
tadzono / poniekad naszych cislali / a pastwoła medostatek wielu nagie zgiadma-
lych kom wymarzał. Dopieroż Polacy rozkazania królewskie na pamięć sobie przy-
wodzi / a prze zupełne dwa miesiąca na obleżeniu Chojnice daremno pracą pods-
iaw /y / onego poniechaw /y / woysko z tamtad rusyli / a do głębszych Pomorzana
plondrowicy rotargnili: gdzie przeiachaw /y / niektore miasteczka / wylupaw /y /

Nowe Margrab-
stwo zwołał
Polacy.Chosin miast-
eczko wżrunt-
kiem Polacy ob-
mochnili.Inflanty Litwa
pustoszy.
Książę Jofa po-
rażony y poim-
any od Bierdey.
Zjazd Koli.Mikołaj Micha-
łowski Herman-
nem rycerstwa
polskiego.Chojnice Pola-
cy oblegli.

Zdobycie Koni

puszczenie po-
merzan.
Klaster Pel-
plinński

Dezawo-
spalo-
no.

Elapsonow o-
krutny poraze-
k Czechami.

Moscy zbory
popaleni.

Białogłowy po-
tanie przy w-
ciwości zcho-
wali Polacy.

Oskarżeni kła-
ster spalono.

wojska polskie
go radość i
można dotkli-
li

Ktemu klaster Pelplinski znamięcie wybudowany / y domnie nabogacony / do
Tyszcowa albo Derfawoy nadiachali. Przodkiem sli / y przešli boli miasto Czechow
wie / ktorzy w pierwszym stanowisku straż obchodzili / y miejsca dla ustanowienia
taborow przepatrowali. Polacy zaś iakoby byli dla łupieży przedmieszcich grun-
torow z pod chorągwi nie zabiegali / żadna muara szermami zabronić im tego nie
mogli. Przebywała w mieście onym potężna ludzka nieprzyjacielska obrona. Gdy
oni gdziekolwiek nasi tabory swoje podnieć mieli / porozumiewali / wysyłali
z bliskich infych zamków warunki zrozdzone / nocy na miejsce ono ściągali. Ci
tedy ludzie warunkowi z ostatecznego przedmiescia przeciwo naszym wypadali /
jednakże przedmiescia onego ochronić od pożogi naszym nie mogli. A tak skoro
pożoga ona szerokim pożarem zajmować przedmiescie poczęła / zaraz nieprzyja-
ciel nazad do miasta wpada. Łatych miast gwałtownymi y przeciwnymi wiatry
napadzone tu miasta ogień / też y Mieszczyce budowania żarliwym płomie-
niem zachwycił / tak dalece / że go żadnym obyczajem ani nieprzyjacielską bronią / a
nastatek ani samiz nasi wgasić w ten czas nie mogli. A takci miasta ono daleko
wiecej nad Chojnicę obronnię / y maletnię / iakoby trąfionym zapalem
prawie na popioł zgorzało : zdobył wysyłka opioz tpy / ktorę w podziemnych
lamusach a w osłepieniu taiono / onymże ogniem splonęła : wiesniow jednak
samiych śladz na dziesięć tysięcy zwoziło. Miedzy tymi ktorzykolwiek Czech-
mi bydz znajdowali sie / wysyłki Ciapko nazad wracając sie / aby go nim
daro wano / wprosił. Darowanych zatym / iż oni z Niemcami przeciwo Po-
lakom ludzkom iednego zdoła iezyla y poolemnia przestawali / y wojować ich
myslili / okrutnie skrapował / a wysyłka wawzy niezmierzna dawa gronade / wysy-
stie one Czechy popalił. Ktożego przykładu chwyciwszy sie Jan Serski Białogłowy
wsi / też y sam zboryc albo wojownikowski / ktorzy nie podla liczby miedzy
warunkiem Krzyżackim byla / w klusie iedney zacięz wane wdraż stoma / łuczy-
wem / y chrostoniakiem wyschylm obwodzili / nagle popalił. A coż oni z klusy dawa
wontaney wylamali sie byli : lecz gdy im wietac przysio / zaraz na kopie nasi
przeciwo sobie zlozone / nie wchrońnie wpadali : dozed aż Michalowski przy-
padł / morderstwa onego nie pohamował / y ognia palącego nie zalał. Biał-
głowy zaś iakież / rorwie iakoz y panny zabrane / w przystoynę wczciwości cho-
wano : a przydawz na to z poszrod wojska straż puka / aby gwałtu żadnego y
zchycowości nie ponosili / przestrzegano : nad to wozymosy / kręcone staranie / aby
kto z wojska tajemnie korey z nich nie zatał / wysyłka tu Wasie zaprowadzono /
łodziami poprowadzono / y wolno po wypuszczano. Wiele naszym wczciwość
postępek taki przynosił : dalece / że też y sami wysyłcy nieprzyjacielskie wysyłki do
brego im wiofowali / a swoich ktorzy w plondrowaniu Polki daleko rozni byli / y
iesze bydz mieli / we wysyłki przestawali. Lecz nad koscioły / klaster / y nad
spzete n sroieconym / uż nie też dyskrety zazywali Polacy : Ale tam przemagał
wiecej gniew y zal cieży / przypominając sobie okrucienstwo Krzyżakow na wy-
nisczeniu kosciołow Kupa wskich zazyte. A tak y Oskarżeni klaster rychlo po-
tym zupili y zapalił. A stamtad prosto do Gdanika wojsko taborem sie ruszyło / y
zupelne cztery dni na widoku miasta onego stanowiskiem leżało : przez ktore dni
wysyłki tamieczny powiat przepustofony / y twierdza portu onego z dawa pobu-
dowana / zburzona byla. Zatym skoro moza dotachali żołnierze / natychmiast
serdeczna radością zachęci / y w tajemnie sobie wiofujący / że sie to im woiu-
ce ojeza aż do moza rozwieszc darsylo / opodal po giebey brodzili. O Czechach
zas to słychać bylo / że wody mostkiew naczepawosy / w buklastach iż aż do do-
mow swoich zawiezli. Do naszytu tedy wypustofywoy aż po samo morze ziemie
Pomorze / infadroga odwrócili Polacy : jednakże odwracając Tucholskie y Ja-
siemckie krainy niscyli. Ktorzy gdy pod Jasienicem stanowiskiem opadli / o po-
tu nieprzyjacielski traktować z nim zapoczął. A uż na ten czas Czechowie wprzody
sobie iachali / chcac w Polsce po pracach wychnąć. Gdy tedy przedmieszy z wo-
jska o potoiu namawiała sie / tym czasem garść iakaz młodzi z miedzy rycer-
stwa polskiego wypadli / nie wroznym zapędem na zamek wderzyla : za ktora po-

ym wysyłki

Jasieniec za-
mek wiatoy
spalono.

Rozjem.

Polacy nie w-
zgorzeli chco-
waniem Cze-
ch.
Przymierze z Ko-
ziem Pomor-
zan Szczeci-
ńsk.

Wrotime powie-
trze w Polsce.

Przepowiedze-
nie smierci krol-
ewskiej.

Wiosła nieble-
ka.

Był w Niepo-
tomicku.
Słuch Wiele-
woda Wolski
krolowi przysia-
ga czyni.

tym wysyłki wojsko zbestwione / zwlaszcza krom wladze bedace / iakoby porozu-
mieniem spolnym / z obozu sie wysypie. W nagley tedy chwili zamek od naszych
wziety / wylupiony / y przez swawola żołnierza iednego spalony. Wiesznie co do
iednego wysyłcy wyzabunami : abowiem żołnierze o zabiciu w szermie Jana Lewi-
na Wilezyńskiego rozstrzyglosy sie / nikomu borygować niechciał. Obuślala ona
zbrodnia / że to podczas traktatow potoiu spolnego wyrzadzona byla / nie poma-
lu Krzyżaki. Wszakże gdy one obraze nasi przeciwnym obyczajem zbulali / a że sie
to ostalo nie z rozkazania ich jednakże prawem wojennym / poniewaz iesze ani
potoy ani też rozjem doszedł był / gruntowne dowodzili / wnet tym przedzy rozjem
do trzech miesiecy wzieto. Tym czasem jednak aby dnia pierwszego Grudnia : na
szedzie spolnym w Brzesciu / kondycye potoiu trwałego ustanowiono. Wiesz-
niowie z Krzyżakow co znacnię / slubem warownym przyrzekli naszym sta-
wić sie dobrowolnie potym iesliby potoy me doszedł / wolno wypuszczem : po-
dleyz zaśie y przyblaskali / abo zamiana przeszychowani / abo wiec dwoma zloty-
mi okupiem bedac / też wyswobodzenia nabyli. Zamk zaśie w nowym Margrab-
stwie pobrane przy naszych Polakach ostaly : przyrzekających / że zamkow onych
tym czasem ani poprawiac ani obmaciac nieli. Dawa tedy rzecz / że Krzyżacy
dopiero w ten czas a wsiłnym staraniem o potoy y rozjem zatracywać sie pocze-
li / kiedy uż Polacy nasi przeplondrowawosy wysyłki Pomorzany (tak barzo że
nie wiecey tylo czternaste wioset miedzy iezorni a trzejawicami nie tykanych
zostalo) nazad uż odciągali. Zgola przeciwno podobno / że sie uż zachwiewa-
lo rooyne wretkane pospolstwo. Po odprawieniu tedy rzeczy tych / wysyłki za-
kaz wojsko wplendrowosy wolne rozpuszczem w Michalowski / roznie do swoich
sie domow rozjezdzia. Jednak przedmiesza rada Czeska do pysz do krola / iakoz był
samże rozkazal przyachawosy / wczciwie od niego przyta y wdarowana test. Ani
nasi pod ten czas namnię / zgorzenia zmasz z obcowania Czechow niezachwy-
ciliwosiem bzydzic sie barziej / sprośności y niepobożności ich doznawosy / pocze-
li. W tenże też czas nowe przymierze z krolew Kazimierz Kiazę Pomorzani Szczeci-
ńskich zawiazal / dawne / co rzecz prawdziwa / nie dopiero zywalciosy : krolew pod-
wiaz y pocziwością spolnie y z panj swemi obowiazal sie był / namnię / pomo-
ca Krzyżakow przeciwo Polakom me wmagaciami przez grunty swoje nikogo
nie przepuszczac / ktorzykolwiek przeciwo nim wojniata podnosil. To tak usta-
nowiosy przymierze / y rozprawiosy Czechy / do ziemie Sandomirskiej krol wsta-
pil / wychodzac morowey zarazy / ktora byla Wielkopolska napadla : zacyim ma-
Jan Szafarniec Biskup Wloclawski wmozony / Wladyslaw Oporowski
Kraakowski Dziekan y Podcancierzego krolew / pomoca w ten mierze krol-
ewski wstarczego / Biskupstwa po sobie nabawil. Przyczadza zatym do krola w
Prychowice przebywającego ieden z Czechow Mmster Heretycki od meiatiego A-
strologa Chrzescianina dobrego / opowiadac krolowi / aby dnia ostatecznego
smierci swey / uż sie nad nim wieszaciego / iakozkolwiek wchodzil. W czym gdy sie
z nim krol w tajemnicy na osobności rozmawial / wnet Zbigniew Krakowski Bi-
skup / obawiając sie aby czego krolowi on Heretyk z strony wiary nie radzil / siro-
wie strofował krola / iż on nikogo z Senatorow do onych rozmow z Czechem
nie przypuszcil. A wywodzil to zaprawde krol Zbigniewowi / że z nim on Czech
am o wierze / ani też o Rzeczy / rozmawial : jednakże przedsie za naleganiem Zbi-
gniewowym natychmiast musial Heretyka onego pozbyć / poniewaz on falszy-
wey nauki matactwa / iawnie galbierz rozsiwal. Rychlo zaśie potym Kometa ia-
sna / wiecej nad miesiac ieden po calcy nocy przetyskaca / a pomoci ogniste
tu zachodowi rostrzaszaca / iawnie widziec sie dala : rychla smierć krolewską /
czemu w ten czas zaraz wierzono a potym iaktkiem doznano / przewieszczywając.
Do Niepotomic krol uż na ten czas zaiachal / abowiem tam Seym na dzien
Marcina Biskupa swietego zlozył był / gdy przyjezdzia do niego Sienaf Alexan-
dra Woiwodoy Wolskiego syn odmarly / a od brata młodszego Stephana z dobr-
oyczytych wygnany / krola o pomoc prosiac / a pod wiara y opieką krolewską / sy-
nowiego / y wysyłki Polakow / statecznie / wiernie / y zawse przebywac / iawna

Lee 2

przysięga

Senatu Polskie
go siateczność.Szczerość Wor-
ciech i Arcyb-
iskupa.Czechowie pora-
żeni na gran-
icach Węgier
i ich.miasteczko Gro-
dek.Przybycie chor-
oby.
Ostateczne spra-
wy króla Wła-
dyслава.Śmierć króla
Władysława.

na bydlat chłopskich grabieża wyciągać nie zabraniać. Do tego wolność pieniędzy kowal-
nia, też y białym gotowom nadanie: z których mynice, blachoważna y satysywa moneta, z wiel-
ką Rzeczyśp. wtrąta, wychodzić zwykła. Zabobonow zaś niektórych z dawnego ięz-
czartowskiego zwyczaju w tobie vsadzonych, y też mnie samemu nietatnych przestęp-
stwach zamilceć muszę. Już emciła w prawdzie o wszystkim tym, z toba się samym iednym na-
samy przed umawiał: potym kilku inszych, do rozmow takich przyzwatam: ale iżem na-
mnieyszy poprawy aż do tego czasu w tobie zbudować nie mogł, przysło mi już do tego-
żę w zgromadzeniu społecznym poczesnych Senatorow musiałem to przytoczyć: aby, po-
mieniasz cie boiażn Boża w pominięciu Chrześciańskiej zatrzymać krnąbrnego nie mo-
że, przynamniey wysł ludzi zacnych od nowowow zawściągnąć. Co ięśli y to nie pomo-
że, pewnie przykrzeyszego już lekarstwa na wleczenie twoje, nie odwołocznie zażyj. Ze-
śluchaj się mnie w prawdzie, sąrowno z inszymi przysad twoich zamilczowaniem y smut-
cznotudnym pochlebstwem, łaski twej Pąskiej zabiegaj: ale pamiętam na powołanie
urzędu mego: zaczął mi ani postrachy groźne, ani dobrodziejstwa zniewalające z
czutełego stanowiska nie spędza, na którym mie Bog y zwierzchność twoja Senatorem,
Biskupem, a rącey strażnikiem spraw iwie tych wysładziwszy, przestrzegając obęścia kaza-
ły. Wiecey ia sobie ścacie zdrowie oyczyny mitey, a niżeli nysytkie ludziom smakuia-
korzyści: a za wielkie twoje krolu przeciwno mnie dobrodziejstwa, pamiętnieysze w mnie
y wietyszy ceny iest zdrowie y zbawienie twoje, a niżeli obecna y przynetyym pochleb-
stwem utarconiana łaska, która iednak trwały, pewney, y eruntowney nie zwykła mie-
wslawy. Nie mogli się tam krol dluszy już zdzierzyć: aby był dalszy morwy iego nie
przerwał. Zaczyn płacizliwie z gniewu przesemnywać stylkie: że on tylko sam
choć ias insy wysocy Senatorowie y też sam Arcybiskup Primas y wznawca Rad
Koronnych, milczą: tak niepowściągliwie, hardzie a słowy przykreimi, wstawie
nań nacierają. Tam dopiero wysytek Senat powstawszy, iednakiey rozumienie y swo-
ia bydy morwa Biskupa Krakowskiego, zeznawa. Co słysząc krol, bąrszeys ięz-
iatrzony z rady Senatorstkiey porwie się, wiele na Zbigniewa przegrojek czyniac:
wskazując rychlo potym obaczyszy się, bąrszeys sobie potym Zbigniewa ważył y po-
prawic się w przymiotach przesni naganiionych silował. Wiecey też y Woyciech Ar-
cybiskup, wprzeymie za to dziekowal Zbigniewowi, iż on wietyszym wymyslem, y taką
dusnością iaka prawemu Stanisława świętego successorowi przystoi, wysytek
krolowski gromić nie zaniechywał. To tak odprawowsy, a koncluszę Seymu
czyniowsy, do Krakowa krol odieżdża: chcąc zaraz z tamtąd do Rusi copredzey
wybrać się dla obecnego wysłuchania przysięgi, ktora Stephan Woiewoda Mo-
dawski obowięzuiać mu wiare y posłuszeństwo swoje, powiniem był według obie-
tnice uczynić. Wła samey tedy oney drogi wyprawie datą mu znać, że Fryderyk nieta-
ki Ruskie Kijże wygnaniec, z niepodłym orszakiem Czechow, zamek nowy nie dale-
leto Czorsztyna obronnie wystawiać zamyslił / skadby na pograniczne Polskie y
Węgierskie grunty wypadając, tym bezpieczniey mogli zbijać y korzystać, drapięzć.
To skoro krol wyrozumiał, natychmiast dwor swoy na plondronimie one rusy-
wosy, potężne ich rozgromił. A potym zarozietą drogę konając, gdy w Rusi do
miasteczka Grodka przytachał / zaraz truchlejącego nagła gorączką popadłszy,
śmiercielną chorobą złożył: ktorey przyczynę ztąd bydy zrozumiano, iż nocy prze-
słę, ktora nad insę w roku onym przypadając bąrszeys oziębila się była, dlugo
w lesie przepierowaniem Słowiczym według obyczaju wcieśnając się, chłodne
wilgotnością napusiony powietrza nierozumieją zachwycił. Ostateczny zatym
kres żywota swego porozumiewsly, o przyiecie zbawiennych światłości na samy
przod starał się: wrazy swoje wysytkim odpuszcć, y wysytkich zaś aby mu odpuszcili,
wzajemnie prosił: testament porządnie spisał, y ięsliby co komu z namnieyszy trzy
woda wiał / nazad wrocie rozkazał. Syny Senatorom obecnie będącym, wiecey
słachcie na opiece zlecił: a osobliwie Władysława, ktorego goręcey milował. So-
sobna zaś Zbigniewowi Biskupowi ślubny pierścień od Jadwigi krolowey wo-
ziety, nad ktory nic kochanśego na świecie nie miał, za wspominek posłał: odpus-
zczenia wysytkich przeszłych występów prosił: ktemu dusze swoje modliwom, a
syny zaś pozostale opiece tego zlecając. A potym dnia ostatniego Wład / w sied-

mnastym

Szczerość
abo racyj-
ność Jagiello-
nowa.Zaniedbanie bu-
dowania.
Chelminskie y
Kijowskie Bi-
skupstwa posła-
nowione.
Lubelskiego po-
wiata Zbigniew
od Biskupa-
Krakowskiego
oderwać nie do-
puszcz.
Lubelski klas-
tor.
Kanonicy Regu-
larni u k. K. K.
interzu.
Chęć polowa-
nia.

Dobroć.

Pofy.
Zabobony.

Wście.

ponożenie cia-
ła.

Wpobieżenie.

mnastym rotajnie dnu iako był poczał chorować konając / ducha wychnął: prze-
krolowawsy lat bezę dwu przedzieśiat / y miesiecy trzy. Aborem iakoby dlugo
żył / niewiemy: atoli od Wicolda starszym był. Tak wielka tedy w nim hojność y
szczerobliwość panowała / że nie tylko starb pospolity wyprosił / ale też wielką
część krolowczyzny / też y nie zasłużonym / a osobliwie myśliwca y inszych wciech
swoich / ażeby przystoynych / pomocnikom y slugom rozdawał: a podczas ciele po-
wiatę szereguliną ludziom darowyoł: ias zbytecznie / że też czasu iednego biskup
nawysy Marcin piaty / rozrzutność one zawściągnąć w nim potępsał / posła-
wosy Arcybiskupowi Lwowskiemu mandas / ktoreby darowzoyn one iego odciął.
Zamekow y muast ani nowych nie budował / ani staray poprawiał: Kościoły
Chelminski y Kijowski w Rusi postanowił / y w Biskupst. ob. obrócił. Z tych na
Chelminskie Jana Theologa Dominikana przelozył: y ktoli onemu powiat wosy
ste Lubelski od Krakowskiej Diecezyey oderwać / a do Chelminskiej przyszczepić
silował: dotąd iednak tego nie mogł / aborem Zbigniew Krakowski Biskup
potężnie tego zabaniał. Alasior też nad wyszey pomienione budyni w Lublinie
pod imieniem s. Brygidy złożył: do Kazimierskiej zaś Krakowowi przylegley
Plebanię / Kanoniki Regule Augustyna s. obowięzane wprowadził: Gnieźnień-
ski / Sandomirski / y Wislicki kościoły / Grecim malowanemi ozdobił. Chęcia
myśliwego powołania prawić nad zamiar zięty był: obowiem zwierza dorodne-
go / a mianowicie Zubrow / Kiję / Kanoniki / ktemu przelożone Akademiei / y
miasła Krakowskiego wrzedy / zwył był podzielać na przychodne ludzki y szczerob-
liwość. Zadnym chociaż namnieyszym podarciem miedzego nie pogardzał / a daru-
iacych / nie oddarowawsy / od siebie nie wypuszczał. Sadatcemu o cokolwiek
polowice tylko tego o co wiece prosił / zwył był wozelać. A tak wosy nani pro-
be / we dwonnasob wiecey o tak wiele prosiwał / iako polowice czego dostapic so-
bie pragneli. Własnych wiece wazy rychlo zapamiętywał: w karamu zloczynow
miłosierdnym był: przypochlebnym zasłusnem barzo rad ucho stosował: nabo-
żensktwa y szyszy Bozey wprzeymym sercem przestrzegał: posy wysłać chlebem
tylko a woda odprawiał. Zabobonowi miedzym ięz-
e od pierwszych lat przysy-
sly / też y do śmierci holdował: miedzy ktorem y to bylo / że na każdy dzien pierwey
a niż z potom na świat wyszedł / trzytroc sie wiece w koto obracał / y zdo-
bro trzy-
troc też łamiec / na ziemię coraz porzucal. Wstrzeżniwym był pze wysytek wiece
swoy / nie insy napoy tylko woda pijać ias iednemu iednak nie pomierny: wiece też
y w wzywaniu łazney rat dalece / że iey co trzeci dzien zarosę wzywał: miedzy / iż sie
w męej każdego dnia myiał / pija. Odzieży stroynę doszczędu zaniedbywał / y w ni-
czym insym tylko w futrach barantowych / a w sukniach grubey wełny nosił sie.
Jablek nie rad woział / a nawet ani zapałuch znieść nie mogł. Wroztu był
szczerdmeo / tworzy podługowatey / suchey / y ku podgarbden ściągioney: głowy
łysy / niewielkiej / y spiczastey: oczu czarnych / malych / y miedzecznych: sye dłu-
giey / a wymowy grubey y przediey. Cialo iego z wielką pompą do Krakowa za-
wieziono / y we czterech Niedzielach w kościele janku Krakowskim / przy gestym
ziedzje wielu Senatorow y słachy / znamieniem pogrzeb odprawowano. Grob
iego prawię w pol kościoła po prawey stronie męysce zastąpił / y od Zygmunta
króla prawnuca iego / troche przed moia pamięcią ozdobnie zbudowany iest.

Ala już o Jagiellonie dojęć: a teraz o Władysławie synu iego /
historia zaczniemy.



KRONIKI KROMEROWEY Księgi XXI.

WŁADYSŁAW III. Krol.



Wielkopolscy
ze Zbigniewem
Biskupem Wła-
dysławowi Krol-
owi zmarłego sy-
nowi Krolestwo
przynależało.

Młodo Polacy
nie z chęcią, le-
cz z konieczności
przejęli na ręk-
o swoje wielkie.

Spytek Mle-
kistynski
Derława Krol-
owi.

Seym w Op-
owie.

Gomerek Chro-
bizanowski.

Dzi Zbigniew y Postowie drudzy na Synod
wyprowadzi do Poznania przyjeżdżali / gdy o śmierci Krola
Władysława powiedza. Która wiadomość wznowiła / zicz-
działa się natchnęła za prośbą Zbigniewa / w gestym za-
stępie Senatorowie y szlachta Wielkopolska: gdzie w radę
społeczną zasiędy / według zdania onego Zbigniewa / star-
stwu synowi Krola obumarlęgo Władysławowi / Krole-
stwo przysłaż / y na zawołanie Koronacya tego / dzień
drudziesty dziewięty Czerwca stanowią: a z tamtądże pro-
sto do dygmunt wielkiego Księcia Litewskiego / aby na one uchwalone cere-
monia albo sam obecny przybył / albo też legacya wyprowadził / w polęstwie wysła-
ją. Oburzało wprawdzie Małopolski bezprawie ono od Wielkopolskowi wy-
rządzone: ale iż pryncypalem tego był Zbigniew Biskup Krakowski / człowiek
własney swojej zwierzchności przestrzegający / Ktemu że taki postępek pożytecz-
nym bydy Kszepcy: wznowiali aby śladz rostryk iakie albo omieszkani w spia-
wie tak walney nie wrosta / y sami też na one radę przypadli. Czasu tylko do dwu-
dziestego piątego dnia Lipca pomkniono / aby się z wiersza y z ozdobniewa pom-
pa / wosyście ceremonie Koronacyey przysły cożyli. Przebywali między stanem
szlacheckim dway buntownicy y wicherowaci młodzieńcy / Spytek Mlektynski / y Der-
ławo Rytoriański / syn Marcina Woiewody Leczyckiego / y też Wojciecha Arcy-
biskupa Gnieźnieńskiego potrewony. Z których wprawdzie ten / niezmierne śladz
od Arcybiskupa stryja swego tajemnie z miewiela osob wiadomych (między Kto-
rymi też on był) zakopane / mało przed tym wykopał / y już ie był / nieprzyjstojny
umłoscia Kufemey Bolesława Księcia Mazowieckiego certy wietey / w Krol-
ekim czasie rostryk: jednakże marnotrawną rozrzutnością onę wielu był sobie
przyjaźni y zyczliwosci zaciągnął. Tamten zaś drugi / oycę swego Krakowskiego
mekiedy Woiewody / y przodkowi swoich potęga / bogactwy / y tytułami rozda-
ty / wielka sobie był z tad wraze zawoził / że go to ani dygmantstwem / ani też
wzrędem żadnym nie wraczo było. Gdy tedy z tych obadwaj chęcią do w-
chrzema rzeczy palali / y obadwaj wielkie gwardye mieważney młodzi za so-
ba pociągali / wnet też sobie Seym w Opawie na dzień trzynasty Lipca /
z pomocnikami swoimi naradziwszy się / stanowią. Tam wosyście spólnie iednostaj-
nym rozumieniem dychali: rozprawiając / że škodliwa rzecz tak wielka ma-
chine Krolestwa dżecinie do zawiadowania podawać / Ktorego lata młode
y Krolowa matka tego miewiasta harda / y też Senatorowie na strone chęci-
ści swojej naciągając / nieprzyjstojnie Krolestwa zająwać mieli: owa zgoła z wa-
sey niary o Kszepcy. zawiadywać potrzeba. Osobliwie tedy rozumienie takie w-

macniał

macniał Gomerek Chrobizanowski człowiek siedziwy / wiele przykładów staroda-
wnych spraw zawzięta potrzepiających / w posrzedek Krola przywożąc. Wroco-
no już było na ten czas z drogi Zbigniewa z Komiepolskim Kanclerzem / dwom
ostatnim Postom zawzięta droga Bazylijska kończyć Kazawsy. Tego tedy Krol-
owa Sophia / wiadome już y siebie mając Spytkę y Derławę zamysły / w tym wy-
stąpi / aby on do Opawy iachawsy / niespokojne rady ibow młodych powaga
swoją rozproszył. Nie byli wprawdzie wdzięcznym gościem Zbigniew ziadbowi
onemu. A woskale on osobliwie na one młodsze cierpliwości zająwszy / y do rady
przypuszczony rośędz / poważna y mądra przemowa / wielu do tego natchnęli / że
porzuciwszy chęć do Krowania spraw zawzięte / aby śladz rostrykowi iakich pod-
tęgi czas odległy w Polsce nie wzbudzi / zwłaszcza iż Elekcy przyśła tużby iedno-
stajna nie była / na Władysławie Krola obumarlęgo synu przed lat kilka na Seymie
od wosyście zgody stanow za Krola natchnionym / przestali. A takci on ziad-
nie dbając na przecieranie Ktemu wicherowacych herstow / nie mie spracowasy / zru-
cono. Jednakże przedsię herstowie oni spokojnie siedzieć nie chcieli / przypzażsy
do rad y zdania swego tym więcej pomocników. Między Ktoymi przodkowali /
Abiam Zbanski Sedzia Poznański / y Jan Straś. Abowiem gdy się zewsząd Sen-
natorowie y szlacheckie stany w gestych zastępach / do Krakowa na dzień pierwszy Ko-
ronacyey ziadali / wnet tam oni buntownicy nieiała trudność zaryzując / wosk-
nie woskale / nowa to bydy y niezwyčajna rzecz / że w tak młodych latach
Koronacya człowieka: y że on tak młodey dżeciny Koronacy / wolności y prero-
gatywy szlacheckie prace y Krowa własna przodkowi swoich nabyte / tu niebespie-
czestwem naradza. Ponieważ / prawy / dżecina ieszcze nie dorosta / ważnie poprzy-
sięgać Koronnych obowiazkow nie moze. Co iesli też poprzyśiężenie na dalszy
czas odłożyć myśla / tedy już go potym / gdy się na Krolestwie obmieni / z trudno-
ścią na nim wymagać beda musieli. Ale y one trudności starża rada odpiera /
zwłaszcza gdy Zbigniew Księgi z Koscioła Krakowskiego wyniossy / wyobrażenie na
nich Kszuniza Wielkiego Krola / też w młodych latach Koronowanego / dowo-
dnie im wskazał. Poprzyśiężenie zaś Krolewskie do starzych lat tego odłożono: a
tym czasem postanowiono / aby Krolowa Sophia matka tego / Ktemu Senato-
rowie rownie duchownego iako y świeckiego stanu / ślubem się zań obowiazali / y a-
by mu nie pierwej gdy do lat przydyje wladza Krolestwa w moc puszczili / ażby on
dostateczne poprzyśiężenie wypełnił. Już tedy woskale bydy ziadali się oni wra-
togłowowie / gdy oto na śanym już prawie stopniu Koronacyey nowotne bur-
dy wzburyli: woskale woskale / aby im przewaga młodszych części buntowanych
osob / pomewolnie Krola nie podawano. Powtorze zatył Panowie do Elekcy po-
stępa: jednakże ani ona wolne y bezpiecznie odprawić się nie mogła / za wola-
czaniem czasu przerzeczonych niespokojniczkow / na to woskale czuwających / aby
był zwołaniem ich dzień Koronacyey spełznął / a tym czasem więcej szlachty na
zdanie swoje przeciągnąć mogli: owa zaś Ktoym barziej spokojne rady śladz
wały / aby też byli zecniwszy sobie dłuższą zabawę / do domow swych roziaćali się.
Co Koro przedmiesze głowy potrzegli / zaraz Jan Olesnicki nazwiskiem Glo-
wacz Marszałek / imieniem wosyście rady na szlachte zawoła / mówiąc: iż Kto-
by Władysławowi Korony zyczyl na prawa strone / a Kto by też nie zyczyl na le-
wa miech wstąpi. Co gdy woskale / wosyście głosem iednostajnym panować
Władysławowi Kaza. Mlektynskiego zaś / Zbanskiego y Straś / Ktozy byli na
wydale miesze chcąc się Koronacyey przeciwie wstapili / z niepoczciwością ze-
pchniono. Nie pomiechował jednakże sromotnie szlorzeczyc Mlektynski / iako in-
nym wosyście tak też y Marszałkowi. Woskale on prośba Senatorow hamowa-
ny / cierpliwie na ten czas przymoweli wosyście wytrzymał / czasowi dagadziac /
aby była zawzięta ceremonia trudności nie podziela. Natchnęli tedy ozdobnym
porządkiem Koronacya Krola nowego w zamkowym Kosciele dochodzi: prawie
tędy już Konce tu wieczorowi zmierzalo. Potym nazajutrz z zamku do miasta zia-
chano / dla woskale przysięgi od miewczan / y od pospolstwa wosyście. Woskale
że ani w ten czas nie osiadł Krol Maestatu w posrzed rynku wystawionego / a to

Zbigniew Bi-
kup rady mło-
de rospiega.

Abiam Zbanski
Jan Straś.

Niesmotność o
Koronacya y o
poprzyśiężenie
Krolewskie.

Wartogłowo-
wie woskale.

Władysław
Krola Koro-
nacya.

fff

dla spise

Ref 1435.

Ślady z Krzyż
Pami nado
my.

Selleß Wo
ßynä vntz nien

Swidrygiello
p Inflantczy
Polacy z Lito
porażili.

Fragmenta Ro-
tae Przewors-
kensis.

Sm'etē Korp
tord.

Kuś ob Swi
giellona do Sy
gmuntá Kie
cia Litewskie
odpada
Poselskwo Sy
gmuntá Cesar
doj Krola Wla
skaw.

Waglerich
now z Polkin
stazd.
W Riezmarke
pokey miedz;
Wagrámi p p
lakámi wzno
mieu.
Klopoty Cest
z rozewania
widy.
Ministrantow
Seretlich T
zanisic páno
wanie.

sióne / zaraz Janá Czyżowskié° z Kástełlanney Sandomirskiej na Woiewództwo
złone ieto. Na miejscu zaśie tego Lubelski Kástełlan ośiadt / y tak iedni po dru-
gich porządkiem następowali: Bieckiey zaś Kástełlanney Klimunt Serzelczycki
nazwiskiem Marobka / ieden z Prowizorow abo dozorców Woiewództwa Krá-
kowskie° / wsparty zezwoleniem społeczney śláchey / dośpóit. Wszakże te dwie sprá-
wie posłednieysze / dopiero Roku drugiego / to iest / 1435. posłedzey się iuz toczyły.
Znowu potym ziądz z Krzyżakami w Bzesciu Kniáwskim / y w Służowie / takim
je włásnie iáko y przeszlego Roku nadaniem / odprawowano: pomieważ Krzyżacy
także tej iáko y pierwey na skutek wojny Śmudzkiej oczekiwali / po wolności ná-
skich poigrzywali / y do śósteg dnia miesiąca Grudnia ziązdu y przymierza pomén-
li. Z cainęd zaśie król w Śiradzu Seymował. Gdzie o wypuszczeniu Eliáša Wo-
łó syná zyczliwi ie° prosili: iednatże wprosić nie mogli. Ale ten w rychłych dniách
potę / lub to zá przesorem Starostí / lub zá gnuśnością strážey z więzienia wniknął /
y zaraz woyną zewnetrzną kłócić Wołosą poczał. Pod Jesień zaśie woysko Swó-
dygiellonowe z posilkami Krzyżaków Inflantclich / znákomitym pobojem w Li-
twie od Polaków / które był król pod sprawą Jakubá Kobylańskie° ná pomoc Zy-
gmuntowé Książczu zesłał / y też od Michála Sigmuntá Książczá wielkiego syná /
pod Wólkomurzem zrażone pádło. Wielu tam śmiertelnych w więzienie pozabie-
rano / wielu porabjano / á wiecey w głębinie rzeki nazwanej Swenta / kędy bślá po-
trzeba doślá / pozátapiano. Tam woysko stał meżow Inflantclich z Mistrzem y z
Márszałkiem / poległa. Wpadł tamże w ręce Zygmunť Kot Slezák / on wiáro-
łómca / którego był Jan Czarńkowski od Cesarzá do Witolda w poselstwie zdra-
dlivym iádącego przeiáł / y ślubem rycerskim obowiazanego / wolno wypuszcil.
Nie wybiegał się też nászym ami Korybot / który máło przedtym z Czech / gdzie się
w zámiedbwywaniu bydź przeczuwał / przez śienie Pruskie z pomocą Czechow y Sle-
żaków náwrocony / do Swódygiellona potęgę swoą przypizał był: záczym obu-
dowu tych ná pomienioney rzce wtopiono. Acżci o Korybocie rozna pozostá-
wiadomość. Abowiem rozstawiano też / iáko by Zygmunť Książczé przyławioy mu w
syrop truciźny zgládzic go z świata miał. Sam zaśie Swódygiellon z trochą lu-
dzi wśkoczył. Jednatże od onego czasu Smoleńska / Orśe / Polocká / Witebská /
y woyskiey prawie Rusi pod władzą zwycięzcy odpádańcey / ośtrádał. Tym cza-
sem tedy gdy się to tak w Litwie powódzi / wyprawil Zygmunť Cesarz poselst.wo
do króla Władysława / aby był woynę między pokrewonymi Książczy rozserwał: co-
czynił nie tak dalece pókoju im zycząc / iáko o strone Swódygiellonowé / które-
go piónnemi obietnicami samże był ná one woynę podburzył / boić się. Zátym
ná poselstwo iego / pierwey á nizeli skutek wojny Litewskiej do wiadomości przy-
śedi / tak odpowiedziano. Że bázoby rad król przypożył się do te° / kiedy by w pełni
swoey spráwy te były: lecz on tak cuchy / że iuz woyská zmoaszy chorągwie z sobá o woys-
sko do tego czasu boiem się wderzły. Gdzie ná którą to kółwieć strone zwycięstwo
pádnie / tedy on przedśie iuz się trudnieyszym stáwi do obietciá pókoju. Zátę iesze
byli Posłowie nie odiáchali / gdy oto wiadomość o zwycięstwie Zygmuntorwym
przypáda. Śład potym minieysza iuz práca byłá w postanowieniu z Krzyżakami
wiecznego pókoju / gdy oni iuz w rzeczách przekonani / też y twarde kondycye wy-
pełniác przyrzekli. Drugiego potym Roku ná dni Świąteczne ziąchali się z sobá
Polscy y Węgierscy Pánowie w Kieżmarku: gdzie przyczyny meznasety wmozryw-
szy / pókoj między królmi swenni zawarli. Ktozy postanowioy / znowu wyprawil
król Władysław do Cesarzá poselstwo / prośąc aby on iedne swoje wnućzke iemu /
á drugá bratu iego / w stan małżeński pošlubit. Czego áni Cesarz odmáwiał / ie-
dnatże do nadlatwienia się swego z kłopotami wojennymi / y ciężkimi trudnościami
mi / spráwa óna odłożył. Już ábowiem zecniły się były Panom Czeskim / y mie-
szanym Práskim kłopoty tak wielkie / któreych z rostryku domowego / á z rozpusty
zarlawey Taborzow y Orphanow / dzień w dzień wiecey nábiástywáło. Wiedzy
któzymi odszepienicami nábarszey Ministránicich pod płaszcem nábozeństwa / Ty-
rańsko panowali / y według wpodobania ná kim się zdáło śrogość swoą rozposćcie-
rali. Abowiem gdy sami między sobá wiary y obzędow nábozeństwa swego

zgodyliwie wyśtośować nie mogli (iato to wiec bywa / kiedy sie kto raz od zakonu
y postanowienia pierwszych przodkow / za nieuwazną płochością szczególnych nie-
wielu osob oderwie) iedni przeciwko drugim / lekkomyślne y dowierzające po-
spolstwo wzajemnie buntowali: tak dalece / że barzo wiele krwie ludzkiej wyta-
czono / kościoły wyrorąciano / w mieściech y miasteczkach zloczynnych zbrodnia-
rzow wrzedy wstawiano / y w zaieimnie zrzucono: a zgotana haniebna śmierć
katowska niezbożnie wywodzono: Miasta naostatki y miasteczka z dodr własi-
nych wylupowano. Oczym dostatecznie wiedząc Sygmunt Cefarz niezaniebdy-
wał w teymierze pilności y starania swego przykładac / iakoby byl tych / ktorzy bez-
spieczeństwa y spokojnego zywota pragneli / sobie y kościolowi prawowiernemu
posyłać nie miał. Ztego chcąc tym snadniej dopiść / pomocy na to y zwiierz-
chności Synodu Bazyliyskiego zajął. Jakoż pozwolici im Synod pomieszcze-
go / pod osoba chleba y winy / Sakramentu wzywania / ponieroz sie to iuz zarwie-
to bylo: tym iednak zakonem / aby przedsie y pod iedną osoba wzywaniu swiatego-
ści naganany nie czynili / ani go zakazywali / ktemu pod obiera osobami aby zupeł-
nego Chrystusa pozywanie wierzyli / y zeznawali: nadto w obzedach innych y w
naukach zbawiennych / aby od kościoła prawowiernego Rzymskiego nie sie nie
odtracali. Ktoze rzeczy tak wstawowił / iawnie iuz Sygmunt od narodu one-
go / własn timerze w tym czasie o ktorym teraz w historyey mowimy / za krola jest przy-
znany: a zaiachawłszy do ziemie Czeskiej / do polagodziena rostrykow wmyśli swo-
ie przykładal. Ani iuz dlugo potym żył. Wiec też ani Władysław podwaćco od
niego skutku nie mogąc odnieść / od czasu onego poiki on ieno żył / iuz mu wiecey o-
żone dokuczac niechcial. Pod tenze też czas krol miedzy pany Wołoskim bracia ro-
dzona v gode przez posly uczynil / podzieliłszy miedzy nich takim sposobem pań-
stwo: że nadolna y nadmońska kraina Besaraba rzeczona / w ktorej zamek Bua-
logrod stoi / wiec do tego Kulia Stephanowi dzialem przypadla: gorne zaśie-
dzierzawy / to jest / zachodnie y z Rusia ograniczne spolnie / y z Soczawą tamecz-
na stolica / na strone Heliaszowa stoczyly. Ktozy to Heliasz krom woskietkiego opozu-
do Lwowa przyiachawłszy / krolowi obecnemu y w krolowski wbiere na maiesta-
cie siedzacemu / spolnie z Senatorami strony swoiey przysięge czyni / chorągiew
iawnym obzadkiem pod nogi krolowskie kladzie / y skutecznie pod wiara y obro-
na tak iego / iato y woskietich od tad krolow Polskich / zawnę przebywać / y przeciw-
kaidemu ich nieprzyiacielowi ze woskietka moca swoga stawic sie im przyrzeka. Co-
skoro odprawil / zaraz go krol podzwignionego pocatował: Senatorom zaś
Wołoskim reke dal / a zaraz na nich podatek roczny sto komi / y tak wiele / abo iato
krociec dundzy wdaia czterdzieści / sztuk materyy iedwabney / co po polspolcie Kam-
cha nazywają / do tego także też wiele wolow / y też dwieście wozow Wyżyny (jest to
rodzay ryby haniebne wielkiey w Dunaju sie mnożącey) wstawil. Chociaz rybe y
woły iakoby za podarki tylko krol na ten czas wziąć od niego miał / niektorzy na-
pisali. Szczepinski zaśie powiat y zaraz oycą swego przywilej / ktory darowizna po-
wiatu tamiecznego Stephanowi przypadzał / za spoleczną wstawę nazad od niego
krol odebral: a to wzgledem nagrody kłodo / od oycy tego Alerandria Bolomejstie-
mu y Sniacyńskiemu starostwu / poczynionych. Aczci iato dopiero tego roku ktore-
krol Władysław zginął / zamki powiatu przerzeczonego Czerwoskiemu Janowi
Kastellanowi y starości Krakowskiemu / apiotrowi Odorowzowi Woiero-
dziey też starości Ruskiemu / od Maryliey abo Maryey żony Heliaszowej / a o-
Párkalaba Chocińskiego / przywroczone bydż znayduie. Wzajemnie zaśie krol / sa-
lickiego zamku osiadłosci Heliaszowej dozywotnym prawem wstapil. Ktoze-
prosbami z nielowolny / Jana Odorowza Lwowskiem Arcybiskupem / po Janu
Rzeszowskiem troche pierwey obumartym uczynil / oddaliłszy od niego Sciechow-
skiego Sylwestra / ktoregu iuz byla malo przedtym Kapituła obrala. Oswiadczał si-
wo prawdzie w tey mierze też y Stephan / wyprawilłszy do krola z bogatymi poda-
kami y z wyliczaniem przeciwko niemu swoich chęci y zaslug swięzłych / poselstwo
że y on sam także mu chce poprzysiężenie uczynić / na ktore dlugo przedtym pozwo-
lic niechcial. Jeno niewiem czemu w tym abo sam zwolke uczynil / abo wiec ob-

Thac Dygmantā
Cesarzā w ośpo
Poleniu ślemie
Czeskiey.

Kommonley
 podawuome oso
 bami zaszwać
 Czechom Bazy
 listki Synod po
 stępil.

Argumunt Cesarz
Erotem Czeskim
30. 14. 16.

Rozdzielenie
nie Wołoskiej.

Seliąg Wolei
woda Woleſi
Erolowi polſkie
mu we Lwo-
wie przyſiąga
geni.

podatki do
14.

☉ 1773. 1786.

Sczepin
wiat Brolowi
Brolowu pzy
wrocenp.

Świętym
Włodzimierzowi
Świętym
Janowi Odrowo-
życy biskupem
Lwowskiemu.

poselstwo Se
phana Wolos
na do krola.

Stephanus W.
iewoby popi-
szenie.

Pożary wstawy
z Arzykami w
Dziecin postu
nowione.

Wincenty D.
biski Arzyka
pem Gnieźnie-
kim.

Mikołaj Chro-
nowski Bisku-
pem Przemy-
skim.

Postanowienie
o Wely.
Wolewoby W.
lenkiego popi-
szenie.

Rok 1438.

Spytke młodym
złazmek W.
wenski Bisku-
p wiodal.

rzucony był: chyba podobno dosyć na tym zdalo się być królowi / że on Eliašo-
wi / z ośpodarowi bratu swemu już był wiara w Białogrodzie poprzyślęgi: Je-
dnakże przed się po czwartym Roku tak on iako y brat jego Eliaś / ze wszytkim Se-
natem swoim / powtore tenus królowi wiare poprzyślęgali. Na schyłku potym
onogoj roku pokoy z Arzykami Puskimi y Insantekimi w Brześciu Kutaw-
skim doszedł: gdzie między insymi wynalazkami to osobliwie strony warowały so-
bie y poprzyślęgli / aby przymierze Arzyków z Swidrygiellonem zniezione by-
ło / y wagi żadney nie miało: Biskupom y kosciołom Polskim / ich dobra y dzie-
ściny w dzierżawie Arzyackiej bedace / aby nienaruszone y wolne zostawały: a
nadto pożytki przeszłych dwu lat podchwycone / aby onymże Arzyacy na bliska
przyszła Wielkanoc dostatecznie oddali: Biskupowi Włocławskiemu tysiąc y
dwieście czerwonych złotych / dom jego we Gdańsku zburzony nagradzając / pla-
cili. Nowe Margrabstwo y Chosne król Arzyakom / a oni wzajem królowi / Nie-
borow y pauprzewozu Wisły pod Toruniem / aby wrócili: a nadto pięć set czerw-
nych zapłacić byli powinni. Jasieniec przy nich aby zostawał: y żaden sobie tego
krzywdy bydz nie poczytał / że kto od swych panow do nieprzyjaciol odpadnie: spo-
sob tej rozgraniczenia maieności pewnym prawem okreslono. A z strony zaś roz-
sądzenia y pomiarkowania spraw pospolitych / skanelo na tym / aby każdego roku
s obudwu stron dway wysadzeni wznawcy / na pewne miejsce zjeżdżali się: ale tak /
aby ich z między Polakow mistrz / a z między Prusakow zaś sam król wybierał.
Ktoze to wstawy wszytkie / aby nowo następnicy Królowie / Książęta / y też Mi-
strzowie w pierwszym zaraz roku od obietnicy dostojenstwa swego / a Senatorowie
y poddani w dziesiątym roku / przy obecności Postow od strony zestanych / przysię-
ga coraz warowali / y potwierdzali: ślacha y mieszczanie aby wzajemnie przeszer-
gali / namniey w tej mierze przelozonych swoich nie słuchac / ieslibyich oni do na-
ruszenia w czymkolwiek wstaw pomienionych przywodzili: za co onym karania
nie to ponosić nie miało / owsem samiz przelozeni wlasnych się swych poddanych
w pewnym czasie przeszerzgać o to mieli. Jakoz potym do tego przyszło. Smiertel-
nie tedy on rok z Arcybiskupami postąpił: abowiem oneyże Jesieni Woyciech
Jastrzebecki Gnieźnieński Arcybiskup / smiercia żywota pozbył: na ktorego mie-
sce Kapitulą tamieczną / Wincentego Kona Debińskiego herbu Dolowy / Gnie-
źnieńskiego Kustosa / a pedagoga królewskiego przelozyla: nie słuchając w tej
mierze ani sprzeciwiających się Senatorow y dozorcow królewskich / ktorzy Wła-
dyśław Biskupa Włocławskiego / iako to porządkiem y stopniem bliszego / gdy
uż Zbigniewa Krakowski Arcybiskupstwa niechciał / podać wstrowali. Wiece y
przeszłego Roku Jan Lubieński nazwiskiem Slez / Przemyński Biskup obumarył /
Mikołaja Chrzastowskiego Szegomczyka / z wola Królewskiego y Senatora / od-
daliwszy Franciszka Oreckiego / Lwowskiego Dziekana / a Przemyńskiego Kanonika /
ktorego bylo duchowienstwo obrato / successorem swym odierzał. Drugi potym
rok żadną potocznością ostawiony nie jest / krom tego / że przedniejszy Senatoro-
wie Polscy / od króla na to samo wyprawieni / Zygmunta Książę Litewskiego z Swi-
drygiellonem wgadziac / daremnie pracowali. Pobudził był abowiem Swidry-
giello króla y wszytek Senat do wltowania nad sobą / w postaci upokorzoney przy-
sedz / y Lucko ktore iesze zatrzymawał / w moc królowi poddawszy: ktore nie dłu-
go potym król Zygmunto wi opominającemu się / według postanowienia wro-
cił: tym iednak prawem / aby po śmierci jego do dzierżaw króla y królestwa Pol-
skiego / ze wszytkim Wolyniem odpadalo. Dowgiard zaś bedac wysadzony na
Wotowodstwo Wileńskie poprzyślęgił / że po zejściu Zygmunta wielkiego Książ-
ęcia / nikomu inszemu krom samego Władysława y potomnych królow Polskich /
zamku Wileńskiego oddawać nie miał. Przysięgo zaś roku / to jest 1438. nie do-
konca pokoiu zażywała Polska / tak z postroina iako y w domu. Abowiem Spyt-
ke Mielsteyński / częścią zastarzał przeciwko Zbigniewowi Biskupowi (iż on był
wsiłom tego do wicherzenia spraw napiętym zakroczył) nienawiscia / a częścią też
nowotna (iż go o heretyctwo Czeskie kłopotal) wraza zwasmony / dzierżawy jego
Oświęcimskie / zamkowi Mielsteyńskie przyległe / ożegna mocą natchał / złupil / za-

mece

meceł wziął / y warunkiem obmocił. Pozwany zatem mandatem królewskim iako
to gwałtownie potom pospolitego Zbigniewa poiednal / a onemu za wznaniem
spolnego przyjaciela roe wszytkim dosyć wezumi: iednakże ona iednana przyjaźń
nie długo panowała. Toż to nimenam przyczyna bylo / że oboygą stanu Senato-
rowie na Segmie Korczynskim miesiąc. Kwietnia wzajemnie się przysięgli / za-
drayce Koronnego takiego mieć / ktorzyby prawu pospolitemu poslušny nie był /
a z prywatney rady oreze zarozrywki buntownie prawa swego dochodził. Wiece też
ktorzyby iakiego kolwiek odszepienstwa zachwycił / abo z odszepiencami przesta-
wał. Tamie też Małopolacy w gestym orfaku między sobą postanowili / dozor-
cow królewskim w niczym poslušnymi nie bydz: ktorych władza już sobie przyerzy-
li / abo też wiece rownemu podlegac za hańbe poczytali. Ledwie tedy co ona kio-
tina opadła / gdy oto druga natychmiast zawiła się. Derstare Rytwianski bedac
przymierem w bogactwa y w serce / z rozszarpania dobr stryia swego Woycie-
cha Arcybiskupa w przeszłym roku obumarego / potężną iednych y piefych lu-
dzi gromadę zebrał był. O co przywołany do króla / przal się aby przeciwko Książ-
ęciu pospolitey myślił co kolwiek brozić: zaczął wypuszczone / noc y iedney z ludem
pod Zatorz posedi / a przyśancowawszy drabiny miasteczko wziął: ponieważ
mieszczanie nie się takowego nie spodziewali. Potym Oświęcimskie dzierżawy w-
szyćkie do władze swojej podbijac poczał / y wielkim postrachem Słazkie pogra-
niczne Książęta trwozyl. A już na ten czas Zygmunta Cesarz a Czeski y Węgierski
król / lacy / praca / y choroba nadwrotny wmarł był. Przyeto to wprowadził króla-
wi bylo y Senatorowi wszytkiemu / iako Długos wdaie / że zgodliwego sąsiada y
przyjaciela dobrego Książę tameczne / wiec y kraine jego / ktora iakoby ipizarnia ta-
ka Krakowowi jest / swoiz Polacy nieszyl. Iednakże Derstare od zawziętu odo-
wiesdz się nie dał / aż gdy meostrojnie na stanowisku postepnie / pobity y rozgro-
miony od Slezakow / królowi zamek oddał: wzięwszy od niego tysiąc grzywnien
rozgledem nakładow. Król zaś niepietwoy pomieniony zamek Wacławowi Książ-
ęciu Oświęcimskiemu Bazimierzowemu synowi wrócił / aż on pod wiara y opie-
ka króla Polskiego / wepół z Przemyślan y z Janem bracia swaia młodszymi /
statecznie od onego czasu przebywac poprzyślęgli: ktemu berwald zamczek / idro-
stwem y diapieją zestromocony / onemu natychmiast puscił. Do onego tedy rozru-
chu powodem samiz Slezacy byli: ktorzy okwiecie rozrozdziwszy się / gdy dziedzi-
ctwa swoje na subtelne y na blache częstki podziałem gestym roznieśli / a z onych
wczesnie y podług zacności wygnarowac się nie mogli / diapieją żyć namniey so-
bie za wstyd / y za sromotę nie poczytali. A iako inszych czasow kupce y insze podro-
żne ludzie rozbiac byli nawyli / tak też y po wezmiennu malo przedym z Pola-
kami pokoiu / Wieluński powiat nowotnym wydzierstwem szarpali: aczci nie
krom karania. Abowiem odwracających Wawrzyniec Szaremba z druga Wielu-
ńską ślacha ze wszytkich zdobywszy obdar / y laskowych do domow rozpędził. Tak te-
dy na on czas Władysław Slezakom łupiestwo nagroził. Szad poszło / że mniem
surowie zbrodnia one Rytwianskiemu ganiomo. Czeska potym woyna przypadła /
ani zwoloka przedluzona / ani w dokonczenu skodliwa: ktorey ta byla przyczyna.
Zygmunta Cesarz wmeraiac / skoro porozumiał ze Barbarą żoną tego / wiecey o
królestwo a niż o jego zdrowie frajowliwa bedac / z przedniejszymi Pany Czeskim
w tajemne rady zachodził / wnet Woyciecha Książę swego Książę Rakuskie / We-
gierskim y Czeskim Panem iako napilniey policzał: Barbarę zaś / ktora królestwa
one do Władysława króla Polskiego posiadnym prawem przemieść / a niż cote
swoie widziec królowa wolala / w znoimiu poimano / y z ciałem majowiskim do
Węgier prowadzono. Tego iednak dostatecznie doysdz nie możemy / iesliż to tak
był samiz Zygmunta rozkazal. Po śmierci Zygmunto we dwa bunt rozrozmie-
m Czechowie / częścią Woyciecha od Węgrow na królestwo już wybranego y ko-
ronowanego / a częścią Bazimierza brata króla Władysława / na państwo swoje
wzywali. Przymnie zatem królestwo przyniesione sobie Bazimierz / przeciwko wo-
ley y rozrządzaniu wiefey y medfey częsci Senat Polski: gody młodsy Sena-
torowie y powozorowie abo dozorczy królestwa / dogadziac pożytkowi swemu /

Spytke Zbignie-
wa iedna.

Segm w Brze-
scie.

Postanowienie
przeciwko bun-
townikom / pra-
wa swego woy-
na dochodzi-
cym y Seretpc-
towi przychyl-
nym.

Provizory Wł-
opolacy odda-
lacy.

Derstare Ryt-
wianski Zatorz
wziął.

Smierć Zygmun-
ta Cesarza.

Książę Oświę-
cimski / pod
wiara y opieka
króla Polskiego.
Berwald / mia-
ło Zatorz król
bierze.

Slezacy Polke
należkami pu-
szo.

Wawrzyniec Sz-
aremba nad Slez-
zakami zemscił
się.

Barbara Cesa-
rowa poimana

Woyciech Książ-
ęciem Węgierskim
Bazimierz syn
Jagiellonow / od
Czechow na kró-
lestwo wzywany
przeciwko zdo-
niu Senat Pol-
skiego.

iake

Wypisawa Po-
lańskowa CzechWojciech Kro-
lem Czeskim.Polacy nie nie
zrobili w
Czech wojnę
19.Władysław
Krola ekspedycy-
na Śląsko.Postanowienia
Sławków z Kro-
lem Polskim / y
bratem jego Ka-
zimierzem zaso-
ziane.Tatarskie Po-
słanki / y
Podolany po-
słanki.

iało słychać było / osobliwie mu na to radzili. A tak wypisawie do Czech / dla ob-
iecia posławszy Krolestwa imieniem Kazimierzowym / Sedziwoy Ostrorog Po-
znański / y Jan Teczynski Sandomierski Woiewodowie z niepodłym woyskiem /
lub też iako Bonfinius pisze ze dwiema tylko tysięcy ieznego żołnierza / w wójsko-
ney sprawie przez Śląsko przechodzili. Z tymi spiknęli się Niemata liczbą Cze-
chow / tak iż do czterech tysięcy w woysku onym ludzi wojennych stano. Pu-
stoszyli zatył omi / strony przeciwny dzierżawy. Już ich był wbiegi na ten czas do
Pragi Wojciech / y inż obrzedem zwykłym otrzymał był Koronę: a nads to zebrał
też był daleko walmiejsze woysko tak z Czechow / y z Węgrom / iako y ze wójskiem
Ksefe Niemieckiey. Z tym tedy woyskiem przeciwko nieprzyjaciółom wystąpił.
Zatym lud Kazimierzow / niechcąc z nieprzyjacielem dobrze potępić w mie-
scu nieposobnym bitwy zwoiesdz / y Taborza miasteczka okopami y wozami w ta-
borze się obmacnia: Ktoż ani Wojciech dobywać w taborze nie śmiejąc / też y
sam nie opodal obozem się położył. Czeskim tam wojcieczkami / y wtarczkami le-
kami / nie podle skłody obiedwie stronie popadały. Gdy tedy Kazimierzow /
chcąc się od gestey strzelby zastonić z Ktoż rzeźwo parzono / do miasta wstąpił /
zaraż Wojciech rozpuścił woysko: gdyż y on sam w paśa żywność inż też był /
ubozal / do tego trudności mu wielką przysię miało dobywanie miasta strzelba / y
wnością / y ludem wojennym potężnie obmoconie. Kazimierzow / zaso-
godnego nie sprawiwszy / pientadze tylko wytrawoży / a Koni pozbywszy / z Czech
wystąpił. Ale pierwej iezse a niż się był o tym wystąpieniu dowiedział Krol Wła-
dysław / Koro go było o niebezpieczeństwie ich wpewniono / zaraż on nie nie w stras-
fony groźnym poselstwem Wojciechowym / wóyskie natchymiały Polskę na wo-
ne Czeska poruśa: a Ktoż nablizy było z Krakowa wyjeżdżającemu / copredzey
z woyskiem Małopolakow plondniących do Śląska wpadły / wzdłuż y w szerz
gleboło ie pustoszył. Toż wlasnie niżsemu Śląskowi Polacy danga Wielkopolacy
zrobili. Przyczyny tedy pustoszenia Śląskowi te były / iż oni Wojciechow dopo-
magali / a Ktoż wroślim rozbiciem Polkę plondniąc nie przestawali: do tego
klamliwa moneta kuąc y zagęszczywając / o niemata z tad skłode Polaki przywo-
dzili. A tak mocą y boiazni ściśnieniem Wacław Opawskie y Kacborzkie / Bole-
staw Glogowskie y Opolskie / Ktemu Bernat / Jan / y Mikolay też Opolskie Kijez-
ta / a nads to słachta Brzegska / przymierze z Władysławem y Kazimierzem zaso-
li / a Kazimierza Krolew Czeskim obranego przynali: przysiękając / zaraż mu na ten
czas wiara swoje poprzysiędz / iako Koro z Czechow Koronacych dostapi: fałszy-
woy też monety slubowali nie mnożyć. Oświecimskie zaś Kijezta / Wacław / Prze-
mysław / y Jan / napierwey przed inżymy przysiękli / że na przeciw Kazimierzowi
nikomu pomagac nie mieli. A iesli by inżych Śląskowi przychylności na niego się
chylili / że zaraż też onemu wiara poprzysiędz mieli. Te tak na ten czas rzeczy w
Śląsku sprawiono. Z tad zaraż Krol iednym zawodem giebicy do Czech postąpić /
aratumien swoim dodać gotow był: Lec z o powodzeniu spraw Czeskich w Opaw-
wie / od Woiewody Sandomierskiego z Czech wracającego się / dostatecznie spra-
wiony będąc / woysko rozpuścił y do domu odiachal. Nie byli tedy w zaciągach
onych Rus y Podolanie / Kleska domowa / Ktoż znacznie na początku lata onego
od Tatarow odniesli / zatrudnieni będąc: y aby tym wietsey pod niebytność swo-
ie nie popadli obawiając się. Zbiegli abowiem byli w ziemie Tatarzy / Podole ni-
sząc / y niezmierny plon odwozując. Za tymi tedy inż nazad odchodzacy / gdy
Podolanie potężnych ludzi orszaki zbawili / w pogonią się puscili / na grzeszko me-
iała trzeskawice z boiazni wstąpić musieli: a nie będąc mieysc wiadom / zwaroży
Kome śmiecie się na nich zapędza. Seali przeciwko zaraż na mieyscu sposobni-
szym wóyskowani Tatarzy: z tad nie przyszaną gestwe strzał na naszych / z topiel-
ka lgnącego wybiłających się / z daleka wystrzelowali. Tam dwoiakim Ktopotem
przedmieszkę pulki stwożone / posledmieszym porozumienie czynili / aby nazad zo-
inawoży się / placu im wietsego do wyratowania się z onego blocka przydaly. Ale
oni na takim hasle mylac się / a porażony inż byd lud swoy mniemając / roznie
wciąć zapocznę. Nie przepatrzyli zatym ani Tatarowie okazyey. Abowiem

pierwsze

Michał Bucza-
ckiego Tatars-
wizabili.Jan Włodyka
cierpliwosci.Wojciech Cesa-
rzem.Barbary S-
gmaneta Cesa-
rza / ienie w Pol-
sce: Sandomie-
skie Stacostwo
Krol dawał.
Barbary Cesa-
rzowey nieciotySeym w Piot-
rowie / Krowie
Krowie oddali-
Lata opiera
Krowie y Po-
lańskowi /
Krowie Krowe-
Krowie.Litewskie / Po-
lańskowi /
Krowie Krowe-
Krowie.Wojciech Cesa-
rzem /
Krowie Krowe-
Krowie.Synod do Krow-
Krowie Krowe-
Krowie.Krowie Krowe-
Krowie Krowe-
Krowie.Synod Krowie-
Krowie Krowe-
Krowie.Krowie Krowe-
Krowie Krowe-
Krowie.Krowie Krowe-
Krowie Krowe-
Krowie.Krowie Krowe-
Krowie Krowe-
Krowie.Krowie Krowe-
Krowie Krowe-
Krowie.Krowie Krowe-
Krowie Krowe-
Krowie.

pierwsze naszych wse potarfy / woysko pierchające w pome goma / wielką w nim
Kleska sprawnia / y Ktosikolwiek nawinie / nikogo żywić nie myślę. Tam mało
nie wóyska słachta y sama prawie twierdza waleczney Rusi z Michalew Bucza-
ckim / Starostą abo Woiewodą Podolskim / trupem na placu poległo / tak dalece /
że inż gestymi od onego czasu zabiegami / wóyskie one Krowie Tatarzy Krom boia-
żni burzyli. Nie przystoi tedy pominąć znamiętey cslowieka meżnego sprawy / y
przewybornego cierpliwosci przykladu: Jan Włodyka / herbu Sulimy / wielką ran-
ystrzelany / gdy między trupami za zabitego leżąc / od Pogonow z odziczy odziera-
ny był / tak dalece w sobie wóyskie dech wtali / iż gdy Tatarzyn ieden wbiory na no-
gach iego rozparając / też y w ciato zaryzwał / a palec z pierścieniem wcinął / nie on
iednak namnieyszego sarknienienia boleści abo dolegania / po sobie nie wżazal: y tak
niepodobną cierpliwoscią żywota swego ochronił / Ktożego Długosia iakobyż one-
miz pignami sam widzieć miał / wspomina. W tychże czasach Wojciech Krol od
Ksefe Niemieckiey Cesarzem był nominowany. Lec z dostoiensstwa onego zaso-
dwie / y a za pozwoleniem Węgrom / Ktożym slubował był Cesarstwa nie przys-
mowac / dostąpił. Barbary zaśie matka żony iego / gdy inż wóyskich maitności
Ktoż był posaznym prawem w Węgrzech y w Czechach obiał / wstąpił: do tego
gdy inż dwanaście tysięcy czerwonych złotych z dochodow rocznych odlecił / w-
net ona wóyswobodzona będąc / z Węgier do Polski się przeniosła: gdzie od Wła-
dysława Krola o chotnie y z wielką wczierwoscią przytęta: zamek Sandomierski z sta-
rostwem y ze wóyskiem do chodami / do wolnego wzywania / pożytkow przynina-
jania y do spokojnego mieszkania / prawem dożywotnim obiała. Jednakże przed-
sie poznięszy od Długosia Węgierscy y Czescy Kromkarze w pamięci zostawili-
że ona niepowściągliwie / wóseteznie / Krom wósetkiego nabożensstwa / Krom boia-
żni Bożey / y Krom nadsie żywota błogosławionego ostatet wieku przeżyła / a ob-
umariły na zamku Praskim w grobach Krolow pierwszych od Grzegorza Podie-
brackiego tamiecznego Krowie znamiętey pogrzebiona jest. Tegoż Roku mie-
siaca Grudnia na Seymie Piotrkowskim Władysławowi Krolestwu powierdzo-
no: y zaraż opiekuny abo Promowory z wżedu y z dozorsstwa ziożono / ponieważ
Krol inż był pientadze roku / Ktoż rok w nas słusnie opiekę odćnia / dopędził y
wolności poprzysięgi. Tamże y Zygmuntoy Wielkiemu Krowie Litewskiemu
postanowienia dawne z Jagiellonem y z Polakami wczynione ponawiać /
przywileiem Krolewskim Krowie gruntownie ustalowano. Do tego Probirze do-
gledacze / Ktożyby niezafalżowane monety przestregali / w Krowie zosobna mie-
ście przelożono: abowiem się wiele było fałszywych namnożyło pieniedzy. A w-
szakże nie długo on porządek trwał / opioez mały Polski a Rusi. O wgodzeniu po-
tym Krola z Cesarzem pracować zaczęto. Iezczęc wprawdzie na ten czas między
Eugeniuszem Papieżem a Synodem Bazylejskim / pomiarowanie nie było. Pa-
pież abowiem Synod do Krowie przemiesz siłował / gdzie inż byli Jan Paleolog
Cesarz / y Jozeph Patriarcha Konstantynopolscy / z wiela Greckich Biskupow
na to samy przybyli. Synod zaśie Krowie Krowie Krowie Krowie Krowie Krowie
inżego Papieża stanowią: a wżdy przedsię tak Synod iako y Papież / przez Po-
swoie między Cesarzem y Krolew Polskim / pilnie o pokoy czynili / y do wgody ich
spoleczney wiedli: tym duchem aby byli wgasiwszy między Monarchami temi za-
ciagi wojenne / tym wczesniey Grekom y Węgom dodać ratunku mogli. Obie-
ma abowiem narodom tym meżnosnie ciężkim był Krol Turecki Amurat: Mula-
taniska / Włofsa inż był zholdował: y pod tenże zaraż czas Krowie y Serby holdo-
wne Krowie Węgierskich ziemice niszczili: Syngidun abo Synderow / lub też iako
naszy zowia Smuderow / miasto na brzegu Dunajskim troche ponizy / Białogro-
du zbudowane / oblegi był y dobywał: zaczął am Cesarz woyna Polska rozewo-
ny wczesnie swoich ratować nie mogli / y dla tegoż on nie stronił od pokoiu: wlec-
też am Polacy. Już abowiem ożebiy były chęci Czeskie przeciwko Kazimierzowi:
Słazacy zaśie Wojciecha Margrabie Brandeburskie od Cesarza za Pana wżia-
wósy / Czeskim nadszami / iako Eneas Sylwius y Dubrawski pisze / granice Polkie
niszczili: lub iako Bonfinius wdaie / niszczyc dopiero mieli. A tak z onegoż zaraż Sey-

G g g

mu Piotr

Poselsstwo Pola
Fom do Woycie
ch 4 Cefarza

Kozlem Polac
Fom z Cefarzem

Rok 1439.

Seym w Kozie
mie.

Spytek Miel
stynskiego zabi
to po zdradziec
two prawem po
teplono.

Kabstyn zamek
na Krola wzięto

Spytek na zbi
gniewie obruszo
ny.

Abraham Sba
obronie Serep
Fom.

mu Piotrkowskiego / czterey Senatorow Polskich wybrani Poslowie do Cefarza do Wrocławia / gdzie on był z Czech nadciągał / przyjechał tuż do niego / z namowami / na ostatek do tego już sprawa nadciągnęła / że Czechom powrócić sobie Krola / kogoby chcieli / obierać wolno było. Co tym radniej czynili naszy / iż Cefarz Arcybiskupowi z Polskich Poslow przedniemu / tajemnie śnać posępować miał / obiecując Kazimierza po młodszy córce swej Czechy w posagu pusić. Jednakże przedsię do pokoju przyszedł między sobą nie mogli / ponieważ Cefarz w kon dycjach pokoju brodził / a to wszystko za radą y złą wolą Niemcow niektórych. Sam abowiem człowiekiem był dobrym y pokoy miluiącym. Odejdźcież z tym Posły krom zawarcia pokoju / zaledwie Papieży y Synodu Bazyleyjskiego Posło wie prosbami swemi wrócili. Potym w Namysłowie znówu probowano pokoy / wśakże y tam nadąć się niechciał / iedno że wżdy przedsię rozjem na cztery miesiące / przez który sposobniej mogliby się stanowią / zawzięto. Co wszystko na wstępie Ro ku 1439. przypadło / którego roku z wstroni w prawdzie pokoy miała Polska / w domu zaśie kłotnie nieistie / lub to chęć wicherzenia w wierze powszechnej / lub stanu duchownego zazdrość y nienawiść / albo wiec obiedna przyczynami w zburzone / karaniem zbrodniarzow niektórych wstali. Wymyślenie w Koczynie (iż to Długos wdanie) złożono było Seym po świętach Wielkonocnych / gdzie już y Krol obiaćhawşy wielką Polskę y część ziemie Ruskiej / przyjechał był / ziaćchali się tamże byli y Senatorowie / gdy oto Spytek Mielstynski zebrałszy potajemnie nie podły orszak ludzi iednych y przyiacioli / ktemu poddanych swowięz maiećno ści ożenie przystrowiły / do miasteczka niepodsielowanie wpadł / zaczęli gwałto wnym pędem na gospody Włodzisławskiego Biskupa Władysława / y Mikołaja Łasockiego Krawowskiego Dziekana / na samym rozdzieraniu / gdy iedzie wsiły / spali wderzyły / one wylupit. Toż y Kłostorowi wzięli / gdy tam Jan Komiec polskiego Kancelerza / y Jan Olesnickiego Marszałka / którzy tamże byli staneli / wynaleś nie mogli / Abowiem barzo potrzebnie z cimegd już byli wstąpił / prze strzeżeni od Spytkowych przyiacioli niektórych / którzy go zastrzonym bydy prze cwoło nim wieździeli / ile przeciwo tym / którzy pierwszym wstępnym tego przeciwo byli. To tak zbroiły / z miasteczka lud swoy wywodzi / y zaraz przeciwo onemu miastu / gdzie Nida rozlewająca do Wisły wpada / w taborze wozami y okopami obmacniać się zaczyna. Jednakże pierwej niż on zaczął do konać / zebrałi wsiły z Krola na ten czas badacy / na woysko iego z hinką Rogowskim / y Dobie sławem Szekocińskim / prawie niezbrojeni na wzbrowione wderzyli / a dawşy za raz bierze / skoro samego Spytkę w pierwszych pułkach boy Krawoy jarzącego zabili / śnadnie już natychmiast ostatek tłumy onego rozgromili. A wśakże niewiele się tam krwie rozlało / ponieważ Krol wiesiałom iż oni ponieważ nie Panu swemu dopomagac musieli / przebaczyć każal. Niemato ich iednak w rzekę Nida / która im w tyle pozostala była / naparych głębokością zgine to. A na Spytkę z tym iedzie troche drgającego sad wczyniono / który za ławną zdraćę części obśadzony / trzy dni nago y krom pogrzebu przed oczyma wsiły / na dworze leżał. Kabstyn zaś iego zamek / na Krola wzięto / a Mielstyn ziemie po zostatey iego na prośbe onyże puszczo. Do tego zaśie dekret on ostrzy na proś be Senatorow / aby zbrodnia taka potomności iego nie nieśkodziła y zeliwrości nie mosta / łaskawie Krol odei / zwołaszę gdy wdawano / że się niecnoty takiej w niesupelnym rozumie wazył. Śnadż tedy nabarżey przeciwo Zbigniewowi Bi skupowi one odwagę nąpiał był Spytek / częścią o prywatne nieistie poswać z pokrewności zawzięte obrusony / a częścią zaś iż od niego Kława założony / do Senatu Krola odszepienistwu przystępu nie miał. Wśakże onym zasądżom iego śnadnie się Zbigniew przestrzeżony / nie iadac na Seym / wchylit. Pospolicie tak o tym wierzono / czego samże Długos poswaćdza / że się Spytek niecnoty prze rzeczoney za radą y za naprawą Krolowey Dophiey wazyć miał. Ale na coby on y dla czego czynić to miała / doysdż tego nie moiemy. Ale mniemy że w wielkiej Pol sce w tychże też czasach rozruchy trwały / a to wszystko za niepokoynym wicherze niem Abraham Sbańskiego. Abowiem y ten przychylny był odszepienistwu Cze

liemu / a

liemu / a Ministranty heretyckie w domu swym przechowywał / przez których iad zarazliwej nauki na pospolstwo roztrapił / prawowierney zaśie wiary Kłpa nom / y Biskupowi Poznańskiemu Stanisławowi Ciołkowi / tak długo rozmaite niecnoty wyrządzał / aż do Krawowa wiaćch przed nim musiał. Który gdy po tym w rychle obumiał / a Jedzey Bniński na miejsce iego nastąpił / tym barżey iedzie wydzwiał Abraham. Ktore założyl był wprawdzie Kława / Jednakże Biskup / lecz gdy takim sposobem nie pozyskać nie mogli / mocą buntownikli one zawzięci / gnać odważył. Zaczyni wiecy nad dziewić set ludzi iednych z przyiacioli y slug swoich zebrałszy / pod zamek Sbaşyn posiedł / tamże mocą ożinę Ministry Cze kie wydać sobie przymusił. Na których iad w Poznaniu wczyniły / wrzedowme ich potępił / żywo spalić wśrodek rynku każal. Nie długo też potym y sam Ab rham fraszintem / gniewem / y wśtydem strapiony żywota położył. A takci on po jar zarazliwy w wielkiej Polsce znacznie użaymacy się / cnota czulego Biskupa wgaşony był. Miał tedy ten Jednakże w dostępowaniu Biskupstwa drugiego przeciwo sobie kompetytora / Mikołaja Łasockiego Krawowskiego Dziekana / ktore go była wielka część Kapituły Poznańskiej wybrała / a do tego sam Krol już go był Eugeniuszowi Papieżowi zalecił. Jednakże przedsię Papież Jednakże na deń przelożył / wraz maieć na Łasockiego / iż on z Krawowskiego ramienia na Sy nodzie Bazyleyjskim / kedy odeiść mu Papieństwo wśutowano / urząd poselki no sił. Tegoż Roku po śmierci Stanisława Pawłowskiego Płockiego Biskupa / Pa woi Gijcy Szkołastyk Krawowski / a Płocki Kanonik Biskupstwa dostąpił / potwierdzony od Wincetego Arcybiskupa Gnieźnieńskiego / gdyż o zwierzchno ści Eugeniusza Papieża z przyczyny Synodowey zruconego / przywacpawano. W tymże też roku wielka polac Krawow podwaćroć zgorywała. Przestiego zaśie roku / Mikołaj Seraphin Dupin solny / y iedzoży inşy Kacy Krawowsy / dla namnożenia fałszowaney monety / zaiaćbiemu pospolstwu ledwie się wybiegali. Co gdyby byli przewietrzyły / wczas na się zbrowawia ludzie / do zaimu co przedzie nie wśkoczyli / perwieby ich w rozruch swym nawalone pospolstwo wy zabijało było / iż wżdy tlejące rozruchy one Zbigniew Biskup wśmierzył / co win nieyfe Kacy do wieziemia wsadzili / których zaś w kilka dni po wchłonięciu gniwo w ludzkich wypuścił. Pod Światki tegoż lataśie Krol / w gody między so ba Polacy y Węgiercy Senatorowie potuśali / nie iednak w niebytności Krolow samych sprawić nie mogli. Przetoż sprawa wśytkę do spólnego obudwu Krolow ziaćchania się zśobą odłożono. Lecz pierwej a niż do ziaćdu przysło / Woyciech Cefarz na expedyccy wojenną / która był przeciwo Turkom krom wśelkiej Koryz ści podiał / wracaieć się / bregunę ze zbytecznego iedzenia Malono zachwyci ły / o skończenie żywota przysiedł. Po którego zęściu rozsądnie między sobą wwa żaieć Węgrowie / w iakimby wielkim byli niebezpieczeństwie woyna Turckę za wśtali / wnet naradziły się / z obowartego Cefarza a Krola swego zons pozo stać / Elżbieta / Władysławowi Krolowi Polskiemu Krolestwo swoje / a z nim za raz y Elżbieta w stan małżeński przynęsa / Aleci onym czasem bezmienna była Elżbieta / iednakże iako nieperona wiadomoś / iedzie syna wrozić miała / tak też niebezpieczna rzecz była dorosłych lat dziecinnych Krolestwa czekać. Wyprawiem tedy z pospolitey namowy Poslowie / dla wezwania Władysława na Krolestwo Węgierkie Jan Sygieniecki Biskup / Maktio abo Mathyas Talonczyk / Dalmacki y Krawacki starosta / ktorego oni Panem zowia / do tego Emeryk Marcellin Marszałek / Jan Pereneus starşy / y Władysław Pałocz / ci z tym wsiły w mieśia cu Lutym / Roku drugiego z ozdoby gwardya y z Posłami miast Węgierkich do Krawow przyjaćchali / y z adania wsiły ich stanow Węgierkich Krolowi Władysławowi sieroce przelożyli. Przypuszczono w tym sprawa na wważę Senatu / roz znie zdania Senatorow doznala / gdyż wiele ich rozradalo / a trudnoś w rzadze niu razem dwu Krolestw przemożnych / ktemu ciężka machine woyny Turckey w waznie przekładało / przeciwnym zaś obyczaiem rozumem duudzy / radzac aby oka zywe ozdoby y przywiborna chwala napelnione / komecznie nie odcracac ani po dawac Poganistwu / z oświutnycym Krolestwem zdrowia y znamienności Rzeczy

W g g 2

pospoltey

Stanisław Bi
kup Poznanski
Sbaşkiemu wś
pnie.

Jedzey Bni
ni Biskup po
znanski Sbaşyn
oznate nalaćch
swoli herety
Fom.

Mikołaj Łasoc
ki na Biskup
stwo Poznani
skie wbrańy Ale
nie potwierdzo
ny.

Paweł Gijcy
na Biskupstwo
Płockie od Arcy
biskupa potwie
rdzony.
Pojeż Krawo
wska.

Rozrach pospol
stwa Krawow
kiego przeciwo
to Kapiom
Krawo
Polakami.

Śmierć Woycie
ch Cefarza.

Węgrowie Wład
ysława Krola
Polskiego na
Krolestwo wzy
wają.

Posłowie z Wa
gier do Polski.

Rada Senatu
Polskiego o Krole
stwie Węgier
skim.

Poselskwo Tureckie do Krola Wladyslaw.

Postanowienie Wladyslaw Krola z Węgier.

Posly Węgier: Krola z Polki Wladyslaw syn Woyciecha Cesarsza po smierci jego wrodzony.

Odpisawa poslow Tureckich z Krola.

Poslowie Węgier od Krola wepominani.

Poslowie Polscy do Krolowej Rozozmienie chci Węgierkie.

Zygmunt Krol Litewski o swoich zabitych.

Swidrygiello Lucko wiezial.

Trocki zamek od Krolowia Czartoryskiego oparowadny.

pospolitey Chryscianstey / ktora na onym iak na nappoteczneyssym filarze iakim wspiera sie: do tego ozdobiensza y pozyteczniejsza rzecz jest Polakom: ze oni potesga y niebezpieczestwem ziemie Węgierstey / gwałtowni Tureckiemu bronie sie beda / a niz kiedy ony iako zastony posredniey abo przywory iakiey pozbyrosy / wosy / stek on ciezar strasliwy y trudney wojny sami przez sie strzymywac musza. Przy chylneyssza poprawdzie na te strone chet Wladyslawowa byla / aby byl samym krolestwem oyczystym kontentowal sie / czescia dla wyissey pomienionych przy czyn / a czescia ze sam kwitnacey miodosci bedac / malzenstwem sie przystarzaley niewiasty bzydzil. Al wstazepozwolil na zdanie wietsey strony roznie radzacey / y tez na zadanie Węgrow prosiacych: y byl trafunkiem iesze y na ten czas Amuratata Cesarza Tureckiego Posel / ktory iesze za zywota Woyciecha Cesarza wyprawiony bedac / przymierze od Tyranna y stowarzyszenie / nad to summe pieniezna / y sto tysiecy wojownikow Wladyslawowi przeciwno Woyciechowi na posilki przynosil. Potym kondycye z Węgrami stanowiono: zaczym na tych wynalazkach stanelo / ktore samy Poslowie zleceniem wosytkich stanow Węgierkich / y samey krolowej rzetelnie przekladali: to jest / iz iesliby Krolowa Helzbieta po smierci Woyciecha Cesarza syna wrodzila / temu Wladyslaw na dostapienie krolestwa Czeskiego aby dopomogl / a sam Węgierkie na potomnosc swoje obrocil. Co iesliby mezkiego potomka zostawic po sobie nie mogli / tedy dopiero syn po smierci Woyciecha wrodzony / na miejsce iego w krolestwie Węgierstym nastepowac mial. To gdy tak miedzy soba stanowia / ali tym czasem przypada z Węgier do Polow Komornik z listy / w ktorych pisano / aby nie nie stanowiac do Węgier sie wrocili / poniewaz krolowa iuz im syna powila. Al wstazewozali Poslowie / ze to z vyna dostoinosci narodu ich bydz mialo: wiec tez y na taki trafunek dotkane mieli zlecenie / a iz chociazby tez do krolowa mezkiego potomka splodzila / Wladyslawowi iednak aby krolestwo podac. Porzucil iuz byl wprawdzie krol pisanie tacie / wyrozumiawszy wosytkie mysl o krolestwie: iednakze przedsie zniemolony jest statecznym zadaniem Poslow. Tedy az dopiero Poslom Tureckim / ktoryz kilka miesiecy w Krakowie oczekiwali / respons od Krola dano / oznajmujac im / ze Węgrowie krolestwo mu swoje dobrowolnie podali. Co iesliby Amurat przyiazni tego pragnal / wpoiminaja aby ziemie Węgierstey nie pustosyl / a towarzysom y holidownikom Węgierstym Kascyanom / odiate matetnosci przywrocil. Abowiem on po dobyciu Smiderowa / tez y inise niektore zamki Kascyanow / czescia za zywota iesze / a czescia po smierci Woyciecha Cesarza pobral byl. Te tak rzeczy Poslowie Węgierscy z poradzinosy / a dwu z miedzy siebie dla przyprowadzenia krola zostawiosy / sami do Węgier odiezdziat. Z ktorych jeden Piencyzyl w dzierzawie swojej zamku Sarysy dla zaproszenia w dom swoy y wraczenia nadziezdziacego krola pozostal: Mathyasz zas y Emeryk do krolowej w zalu y w gniewie przytaieni iachali / a za oney rozkazaniem poimani / y do wiezienia ze wosytkim orszakiem swoim wrzuceni byli. O czym skoro Sedziwoy Ostrorog Woiwoda Poznanski y Jan Komiecpolski Kanclerz w poselstwie od Wladyslaw do krolowej wyprawieni dowiedzieli stierwet za rada Symona Agierskiego biskupa / zamiechawosy poselstwo / do Polki odiachali. Rozetna sie zatym we dwa bunt Węgrowie gdy iedni krolowej a drudzy Wladyslawowi w silne Korony iyeza. Nic to iednak nie przeymowalo Wladyslaw / aby byl mial zdanie swoje odmienic / orosem y druga daleko wietssza przeszkoda zarzucila mu fortuna: abowiem w onych dniach gdy sie w droge Węgierstka wybiera / daia mu z Litwy znać / iz Zygmunt Krol Litewski takomie y okrutnie panujacego / przez buntowanie Jwana abo Jana Rusina Kiazecia Cartoriyskiego / y inssych niektorych Ruskich y Litewskich Panow / w Trokach zamordowano / do tego iz wielu a osobliwie Smudzi przychylne chet na Michala syna tego / Ksiezstwo zaciagnac silni: a przy tym ze Swidrygiello powtore przez zbrazde niektorych / Lucko wiezial. Nad to / iz wielkie skarby po Zygmuncie zostaly / a te wosytkie Jan przereczony morderca / spólnie y z zamkiem Trockim osiagnal. Snadz tedy takim fortem Zygmunt a buntownicy zabili. Mial tenze to Zygmunt Niedzwiedzica z mlodu chowana / ktora zawose tak w stolu iako y w pokoiu czuyne pilnowal go. Ta abo za nim gdy siedl spaci / nie wesi / abo wiec wedlug obyczaju na przechod wypuszczone wysla / y od zbuntowanych kedy indziej zawarta byla. Na kstat tedy oney przedaprywajac paznokciami we dziwi loznicie Kiazecy buntownicy wolno do pokoiu w puszczeni / natychmiast Zygmunt nie sie niespodzie waiscego zabili. Dla tego tedy samego / y Panowie niektorzy Litewscy / obecności krolowstey pragneli / y sama rzecz potrzebowała. Jednakze on przedsie drogi swey do Węgier porzucic niechcial / zabiegajac / aby poniechawosy zawiaztku iuz ostawionego / abo lekkomyslnym abo lekkim / abo tez wiec podlego bydz w myslu nie zdal sie. Przetoz Kazimirzowi bratu odebrac / w spokoic / y rzadzie / imieniem ziemie Litewska powuczyl. Samego zatym gdy sie iuz w droge zawiazeta w pol miesiaca Kwiecniat puszcil mial / niezmiernie wod roylanie z roscieczny smiegow y lodow / dopiero sie w ten czas rozplywajacych / zabrane do niekad zabawio. Abowiem sie ostrymi mrozy przesla zimna silila / do tego smiegi w pierwshey kwadze Listopada gwałtowna moca spadly / az do czasu onego trwaly. Wiec tez y lata przesiego wrodzaju nie bylo / tak dalece / ze pospolstwo listie z dzewa / galast / latrosli mlodych / y korzenie zioli polnych iadać musiato. Bydlo zasie woselakie z posyca starego / chatury odzierajac / z ciezkoscia wyzywiano: zradze silna rzecz rozmaitych chorob miedzy ludzie wdarly sie / plaga morowa sprawila. Ktore wosytkie razem sie nawalajace / acz pospolcie za wrozkę nieczestliwa rozumiane byly / iednakze krola bynamniej nie poruszyl. Al tak on w przedsie wiazeta droge wybierajac sie / nad mala Polska y Rusia Jana Czynowskiego Krasnowskiego Kastełlana / a nad Wielka Woyciecha Malstkiego Leczyckiego Woiwoda / glowonymi rzadzacami / y namiestnikami swemi przelozyl: Starosy zasie co przedmiesze Krakowskiego / Poznanskiiego / y Podolskiego / niowiedziec dla czego odmienil / zaczym starostwo Krakowskie temu z Czynowskiemu / zlozyrosy z niego Jana Pileckiego / Poznanskiiego zas Arzestawa / Kurozwenckiego zrzuciosy / Stanistawowi Ostrorogowi / a Kamienieckie Piotra Polaka oddaliosy / Theodorowi Bucackiemu gruntownie oddal. Do tego powiat Spiski Zbigniewowi Krakowskiemu Biskupowi powieza zlecajac aby on z niego dlug za srebro lamane y robione / ktorego byl tam niemala wage za frymarczy / na strone iego wyziagnal: Boleslawowi nadto Kiazeciu Mazowieckiemu przykazal / aby on powiatu Drohyczynskiego / ktory byl po zabiciu Zygmunt Kiazecia Litewskiego podlug przymierza darowego: lecz za sprawa Zygmuntowa odnowionego oparowal / niemu nie oddawal. To tak sporadziosy / y dostatecznie sprawy Polskie wedlug czasu obstarowawosy / ze znamiennym porzadkiem y z okazalym slachty Polskiej zasztem wizerunk wysla nie podlego czynacy / do ziemie Węgierstey wysiedza / a poslawosy wozpod Symona Rozgomiego Agierskiego Biskupa / Wincentego Samotulskiego / Miedzyrzeckiego Kastełlana / ktemu Jana Sieminskiego / y Jendzicia Teczynskiego / miasto Budzyn pod wladza swoje osiagnal. Co sie barzo potrzebnie trafilo. Abowiem rychlo potym Vlyk Grabia Cyleyski krolowej Helzbiety powinny / w piaci set komi od krolowej pod Budzyn wyprawiony / dla tego tez przysedl byl. Ale dowiedziawosy sie ze Polacy zamek y miasto oparowali / z niezym do krolowej odiachal. Ktore o wosytkim dostateczna wiadomosc wiazawosy / syna swego Wladyslaw dziecinta czterech miesiecy iesze nie mairaca blagoslawionego Stephana Korona z Biatogrodu wtradtym wymiesiono / przez Dyonizyusa Decza / Kardynala y Arcybiskupa Strzygonskiego Koronne / przy obecney bytnosci y z pozwoleniem iednostaynym Benedykta Jaworzynskiego Biskupa / Vlyka Grabie Cyleyskiego / Wladyslaw Gary Podskarbiego / Mikolaja Krystacza / Stephana Rozgomiego / y Tomasa Decza brata Arcybiskupiego. Przyachawosy tedy do Budzyna Wladyslaw / gdy sie do oney slachty y Senatorow Węgierkich (gdzie tez y Arcybiskup Strzygonski / y Wladyslaw Gara wyiedzawosy sobie pospolite wbespieczenie zeniachali byli) niemala cisza spienela / takz snadz mowe przez tlumacza do wosytkich czynil. Inaksey ia mezonie Węgierscy / a daleko inaksey a nizeli widza slaw krolestna tego zalac spodzienatem sie. Wie-

waia

Kazimirza brata miasto siebie nad Litwa krol przelozyl. Powod. Przeciwnie wosytko nadate sie krolowi do Węgier sie gotujace mu.

Wladyslaw Krol Litewski.

Starosy co glowni pfe odmienili.

Spisy zbigniewowi Biskupowi powieze.

Wladyslaw Krol Węgier.

Budzyn pod wladza Wladyslaw Krola przychodil.

Wladyslaw po smierci cychoskiej wrodzonego w pieluchach iesze Wagos wie Koronela. Arcybiskup Strzygonski Wladyslaw Gara ze wbespieczeniem do Wladyslaw przychodil.

Przemowa Krola Wladyslaw do Węgrow.

Ggg 3

rzylem

Odpowiedzi od
Węgrowsi
dyktowali do
ma.

Węgrowsi
dyktowali do
ma.

Ładysław
dyktował do
ma.

Władysław
dyktował do
ma.

Królowa do
dyktowała do
ma.

zysłem abowiem że nie jednolaynie zgodliwym zdaniem y wprzymy wola nysytek
spół cznie obywatel ziemie wafy na krolestwo zaciagał, abym był wam powolnym so-
bie pánował, a woiuiacego Turczyna od ziemie Węgierskiej odegnat. Przetoż odlo-
giem pusciny trudności Litewskie, które obecności moicy teraz nabierzey potrzebowa-
ły, pragnieniu wafemu, a uśilnym prośbom posłom wafym dogodzić chciałem, y tymem
rychley obecnie stawieć się wam pospieszat. Lecz widzę mnie obecnemu inakšy teraz
sprawu wizerunk przed oczy występuje. Nie iedną pánuię wola we nysytek: rozne sa
checi: ma z między was nie troche ani tajemnie życzylnych sobie syn Woyciecha po-
smierci vrodzony, ktorego już y koronowano. Zkąd czego kto inšego krom woyny
zewnetrzney między wami w lada dzień oczekawać ma? Tey ia powodem ani przy-
czyna byż wam niechce Węgrowsie. Okwiecie oyczysym krolestwem kontentuię
się. Zaczynam wy żadney odemnie przeszkody nie obawiać się, iakimkolwiek oby-
czajem pożytkom wafym, pakoitowi, y zdrowiu pośpolitemu pilnie a pilnie zabiegaycie:
a na mie już wzdlegu namnięyszego nie mieycie. Co skoro krol wymowil odwozdu
siez soba Węgrowsie / w podziwieniu maiać / tak wielką wstydność / y spániały w-
mysł krolewski. Potym Wawrzyniec szedre waz Woiewoda Węgierski krolowi
podług zdania wšytekch dziekuię / iż on przezacnego oycy swego a flachetnego
krola tropu cnot nie vchylaiac / prawdziwey wiary Chryściánškiej nie inaczej
bronić pragnie / ieno iako y on rozkzewiiać ze wšelákich miar pragnat / a dotego
je wietšego wzdlegu na zdrowie pośpolite / a niżej na dostoięństwo swoiezajęwai:
prosi go przytym aby raz pziętego z wielką wšytekch radością y z nadzieją zupeł-
ną / krolestwa nie odesucal. Przeciadaiać nad to / że się nie na tym nie mylił / wie-
rzac iż za pośpolitym wšytekch stanem z krolestwem pożytkano go:
ktore to zezwolenie y podziśdzień trwa statecznie / zdrowa rada a zgoła potrzebu
wsparte. Trocha ich tylko / lub to rada białogłowiśka zwiedzionych / lub tej pa-
wać cudzym imieniem pragnących / z krolowá spólnie wiary swę nadlamalo / y
daleko w odlegla od czasow terażnięyszych / z strony koronowania niemożiatku
rada niemożeszlo: a wšatę tym ich škodliwym vśitkom / wšyscy spólnie
do ostateczney krwie zakraczać nie przestano. Wiecej już w niczym wacpliw-
ści namnięyszy nie miał / zaraz wšyscy wiara mu poprzyśięgaia / zawzięty po-
czatek od Dyonizego Arcybiskupa / a podmiószy według zwoyciań swego w gore
pod pachy Władysława z wšytkim vglasaniem pośpolstwa / krolew bódz
mianuia. Do Wizegradu potym iachano / kedy schowanie swe miała Korona /
ktora błogostawionego Stephana byż wdawano / ona krolowa ztamtad wy-
kradkiem przed wšytkim wywiozla. Przetoż o mały wlos Ładysława Ga-
ra Bana / starosze zamkowego y Podskarbiego / rozruch nań vczyniwošy
pośpolstwo nie rozšarpato. Jakož y poumano go bylo / ieno je go wozoy przedko
krol z dobrodzieystwa swego wyzwolił / przegraziać natychmiast do Polški odia-
chać / iesliby mu Ładysława / ktory wiara iego wšpiewczył się / do rady tamtey
przyiachal / nie wypuszczo. Postanowiono zátym / aby od onego czasu nie inšy
ieno Polak / starosze na Wizegradzie nie byl. A tak zaraz tamże Wincencego Sz-
modulskiego Niedzyrzeckiego Kascelana / starosze przelożono. A krola zatie zia-
wšy z czaſti glowney Stephana swietego Korona / dnia 17. Lipca zawołano
ceremonia w Białogrodzie Strygońški Arcybiskup koronował. Przypadi tej by-
w onych dniach pamiętny ieden vczynę: Węgrzyn meiat / cztowiek nie znaczney
kondycyey / pokazal wielką wagę złota / vdaiać się sobie od Elzbiety krolowey na
co samo byż dano / aby Władysława krola abo orazem / abo wiec truciźną zyro-
ta zbawil: ktore vdanie lub to bylo prawdziwe / lub tej w nadzieie wietšey nagro-
dy zmyślone / acoli go Władysław me vdarowawšy zamieđbal / y w samym sobie
pokrył / przestrzęgaiać aby z tad iakiey obelżywey zmazzy y oflawy / na Elzbieta nie
wewoloki. Węgrowsie zatie onegoż to Węgrzyná rozpalonemi kleszami okrutnie
štarganego / na skutki rozšekali. Po odprawieniu zátym ceremonialney korona-
cyey / krol Senatory Polškie / ktorzy go byli do Węgier przyprowadzili / rospuścił.
Z tych tedy Zbigniew Biskup nowym Kardyńalstwá dostoięństwem / tak od Eu-
geniusa Papieża / iako y od Amadeia Alobrogskiego abo Sabaudyjskiego Kieze-

cia / ktore

cia / ktorego był Synod Bazylejski po oddaleniu Eugeniusa na miejsce iego o-
bial / y czwartym Sczesnym mianował / przyrzonoy do Krakowa wyieđziać /
z wielkim wšytekch wšytkim przyiaty był: Aczci na drodze w Kierwiešiu mia-
steczku Węgierskim záledwie niebespieczeństwa vſed / gdy naprzod zwađa y zaraž
bitwa między mieszańy a slugami iego powstala. Vtęgo iednak z iego strony
nie zabito / rannych tylko niemalo bylo. Mieszańie zatie krwia y zabiciem wielu
swoich / ktemu pol miasteczka spalaniem / rozburzonego nieważnie rozruchu so-
wicie przypłacili. Ziaždy potym Małopolacy dwakroć w Koczynie odprawo-
wali / gdzie pięć tysięcy pomocy ludzi iednych / krolowi do Węgier posłać gron-
torowie wradzono. Zaczynam dla plácenia ludzioru onym zoidu / vchwalono aby
rolnicy dwanaście groszy z káżdego tanu na pobor wyplacali solcyšowi / y fla-
cha koczaby żadnego nie miała poddanego swego / osim y czterdzieści groszy / co-
my grzywna zowieny. Ktoryby zatie flachćie sam przez się żołnierška one odpra-
wować chciał / aby taki y sam y poddani iego / od wšelákiego podatku wolnym
zostawal. Ta to tedy potrzeba bylo oney pomocy / z Węgrowsie otwozyszy ię już
rozne bontowania pomnażać zaczynali / a cześć krolowi / cześć zatie krolowey
życiwošć swoie oświadczaia. Jakož wietšá potęga miała krolowa w gornych
krainách Węgierskich / Rakusom y Morawom przyległych: ktorych miasta wšy
škie prawie obywatelom Niemieckim záglešzone / y nad to duzym cudzoziemškie-
go náietego żołnierza wáruńtem regimentu Jana Jštry Czecha przestrzęgaia-
cym / obwarowane pod wiara krolowey przebywały. Od tych grunty strony prze-
ciwoey puštoszone: wiec y zamki cześćia dobywane / a cześćia przez zdrađe opáno-
wane bywały. Z drugiey zatie strony Ładysław Gara / nieocliwie dobrodziey-
štro krolowi obrońcy swemu odwozdziać / zlamawšy spólnie z Arcybiskupem
Strygońškim przysięga wielu potęga y zwoierchnošćia swoia / na stronę krola
wey przeciagnat / y woysko ogromne záwošciagnat. Przeciwo ktoremu krol nie
czekaiać żołnierza Polškiego / dwor swoy wšytek z Węgrowsi a z Polakow vsta-
nowiony: do tego Woluntaryusze Węgierskie okolo siebie na ten czas będące
orežnie ruszył / a nad nimi Mikolaiowi Gryštaczowi / abo iako inšy rozumieia
Władysławowi / ktory był od krolowey do krola odpadł / a Janowi Humadowi
kazał: zaczynam pewne zwycięstwo obieciuać sobie / znanienita kleska przeciwo
woysko poraził. Sam iednak Władysław wymęnił się: wšatę nie nazbyt
dlugo potym od Fryderyka Cesarza / po Woyciechu štryeckim bracie / przez
Kiežeta Niemieckie na Pańštrow wyadzonego / poimany / siedmugroziešat
tysięcy złotych musiat się okupować / gdy iadac krol za krolowá / do Rakus
był przyiachal. Wiecej zátym wšytkie škodliwie krol przypušczal / ktore
dobrošćia / wielką sobie miłość w Węgrowsi kupil / a ktemu Stowianška y Karwa-
cka ziemie / wyprawitwošy tam w pośelštwie Mikolaja Łasockiego Krakowškiego
Dielana / krom wšelákiey woyny odebrał. Gryštacza zatie y Humada / bogatą na-
groda wraczył. Z ktorych tamtego Banem Karwackim / a tego zaś Woiewodą
Siedmugrodzškim vczynil: a potym nad to Temeszyńškim y Siewierzyńškim staro-
štwom przypánoszył. Stadje napierwey Jan Humad / ktore y Korwinem odewał
gdzie się był wrodził / niektorzy zwáli / w starwe y zachošć poſedi: gdyž przed tym
człowiekiem był nie znacznym z matki Greczki / a z oycá Włofšyna wrodziwošy się.
Viektorzy go Zygmuntá / Cesarza przypłódiem byż mniemali. Od niegoć wpra-
wodzie zamek Humad na oštátnim pograniezu Siedmugrodzškim wystawiony / y
od niego nazwiškiem tym rzeczony byż rozumieia. Tegož potym Humada Wła-
dysław / iż się on w przyslugach rycerskich mejem dzielnym obierał / a Turki ziemie
Węgierska puštoszać / kilka bitew porażal / tež y hecmanem Węgierskim vczynil.
Tak w tym rozzerwaniu / gdy Węgrzy między soba się šmiga / tež ani Czechowie po-
toiu nie zaiżywali. Obroławšy abowiem dla wybierania krola nowego Seym ro-
pradze / iż w tym czasie Elzbieta po Woyciechu Cesarzu owdowiała z ona poro-
dziła / a Pány Czeckie / aby syna iego iako wšatęgo dziešica swego krolestwem Cze-
škim nie pomęžali / przez Pošty vpominał / zaraz iedni dobiže sobie zachowalych
krolow Woyciechowego syna / Zygmuntowego wnuka / a Janowego prawnu-
ka vpo-

Zbigniewowe
niebespieczeń-
stwo w Kierwie-
šiu.

Kiež Małopo-
laow w Kocz-
ynie.

Podatek rolni-
czá żołnierza krol-
owi poſtopili
Małopolacy.
Grywna.

Węgrowsi nie-
stęga wiara.

Jan Jštry.

Ładysław Gara
z Arcybiskupem
Strygońškim
od Władysława
odpadał.

Mikolaj Gryš-
ta.

Ładysław Gara
poimany rozgo-
miony y od Cze-
cha poimany.

Stowianška y
Karwacka kra-
ina pod moc
Władysława
przešla.

Jan Humad
da wrodzenie go
dnosć y spław
dzieln.

Miežoda Cze-
chów w Elek-
cy krola.

Wojciech Kłosa
Dawajcie kro-
leństwem Cze-
skim pogardzić.

Syberyj Cesa-
rski Krolowa-
ni tej rządy
w Krolowie
Czeskim niechce

Adyżkowi Kro-
lewi Czeskim mi-
nuje
Wynaroda Prę-
żo Krolowa
Czeskiego Krol-
stwa

Adyżkowi Krol-
owi Krolowa-
ni od Litwy wy-
niony.

Smoleński Krol-
owi Krolowa-
ni z Litwy wy-
niony.

Michał syn Krol-
owi Krolowa-
ni z Litwy wy-
niony.

Posiłki Krolowi
do Węgier wysy-
łają Polacy.

ka wposledzając państwem nie radzą: drudzy zaś nie męposobne bydy młodziuchney
dzieciny lata do rządzenia Krolstwa / y zaraz zerwane rosterki dowodnie prze-
kładając / Wojciechowi Książciu Bawarskiemu Krolstwa ofiarują: iakoż ci sami
innych zdania przemogli. A wśakże Wojciech rosterkami Krolstwa rozwichrzone
go odrażony / Ktemu od Fryderyka Cesarza / aby przed Władysławem po śmierci
oycowskiej wrodzonym Krolstwa dziedzicznego nie pochoycywał / prześtrzeżony /
przyjac onego niechciał. Do Fryderyka potym Cesarza Krolstwo Czechowie przy-
noszą / prosząc aby ie od nich / abo on sam przyjął / abo wiec opieka porównanego dzie-
ciecia doładby nie dorosło zawzięwsi / podług zdania swego sprawował. Lecz
on w obojgu zająć się nie dał: gdyż y wkrzywdzić tego / Krolowego wśelkim sposobem
powinien rozmagać / za rzecz nieprzyzwoitą poczytał / y też trudnościami potko-
conego / a ubogiego Krolstwa / rzadzić pod cudzym imieniem niechciał. Radził
iednak / aby Czechowie raczej Władysławowi dziedziczne Krolstwo podali / a sa-
mi z między siebie sposobne rzadźce wybrali / przy którychby / doład Krol mały nie
dorosł / narowsza władza zostawała. Przypadli na radę Czechowie: a zgodzi-
wsi się y namianowawszy Krolom swym Władysław / nawysze rzady Krolstwa
Wynarodowi y Piarłkonowi przedmiejnym Panom podali: z których ten herety-
kiem był / a tamten zaś prawowierne Koscioła słuchał. Nie wstawali iednak
domowe zbiednie: abowiem po rychley śmierci Piarłkona / zbuntowawszy się z
pomocnikami swymi Jerzy Podiebrady pod Kształtem docejszych rzadów Krol-
stwo sobie przywłaszczal: zaczął Pragę stolicą tanczną / y Wynaroda rzadźce
pod władzą swoie przyciągnął. Ktoż to Wynaroda nie długo potym z swiatą
zbył / podezrywanie iakoby go otruc miano / śmiercia swoia sprawiwszy. Zmocnili
się też w ten czas byli y heretycy / za sprawą Koczana swego Archimistrza. To
tedy tak o sprawach Czeskich na ten czas dosyć. Co gdy się takim sposobem w Cze-
chach y w Węgrzech Kłoci / tymczasem Kazimierz brat Krolowski z wielą Panow
Małopolskich / y z Książcy Mazowieckimi Kazimierzem y z Bolesławem / wzię-
wsi z skarbu Krolowskiego pienieczy / skoro w ozdobnym orszaku na rzady Litwy
Kie wiać / zaraz go w Wilnie Litwa Wielkim Książciem stanowią / nie dbając
że się temu Polacy przeciwili / w przymierzu napominali / y inakże bydy wola
Krolowska twierdzili: ale fto bierzey Litwie o przyszła boiaż. Obawiali się abo-
wem / iż ieliby iako namieścił tyle Ksiestwa / Kazimierz w nich panował / aby
Michał syn Wymunta zabitego zycziwa pomocą Smudziey / y innych pomocni-
ków swoich zmocniony / Ksiestwa iako nie porwał / a zabitey śmierci oycow-
skiej Karamiem na nich nie ścigał. Wiec też y w Rusi nowe rozruchy iuz wymla-
ły: gdyż naprzód pospolstwo Smoleńskie gwałtem się do orszaku rzuciwszy / Sta-
rośty swoje y z szlachty poraziło / wyrzuciło / zamek pod władzą swoie obieło / a Jes-
zego za Pana sobie wzywało. A wśakże Kazimierz nowo wybrane Książce / z na-
głym wojskiem niasło samo spaliwszy / a w ludziach niezmierny poboy sprowi-
wszy / zamek odebrał. Ta tedy była przyczyna / abo raczej wymyslnie wymacany roste-
pek Litwie / obrac sobie wielkie Książce nad zdanie Krolowskie / y przeciwko wstawom
z Polakami zawziętym. Prośbici roprawdzie potym Krola przez posły pilnie o to
Kazimierz / aby był on takie się z nim obeszcie Litowskie potwierdził: Wśakże nie-
tyle nie nie ziednal / ale ieszcze go tym bierzey rozstrzył / gdyż ani przykład taki
Krolowi nie smakował / a do tego że Kazimierz ze wśyskiego dobra oyczystego Mi-
chała był obnażył / Ktemu Bielsko / Mielnik / y Drohiczyn / ze wśyskim tancz-
nym powiatem Bolesławowi Książciu Mazowieckiemu wydzierat. Abowiem
Bolesław miasta pomienne Janowi Wziadrowi swemu / od Krola Jagiellona
niekiedy darowane / ale zaś od Witolda wydarł / naostatku po śmierci Wymun-
towey według postanowienia opanował był. Drugi rok nie nam pamiętnego
nie czyni oprócz tego / że naprzód miast / a potym wielkiey Polski y Ruski posłiki
czescią z naimennego żołnierza / a czescią z woluntaryuszow zebrał / pod rzadem
y sprawą Jana Teczynskiego Krasowskiego Woiewody / Jana Olesnickiego
Sendomirskiego Kastrallana / Piotra Odrowoza Woiewody Ruskiego / Grzego-
rza abo Ryśka Kierdeia Podolskiego Woiewody / Jana Siemnickiego Sendo-

mirskiego

mirskiego Starosty / Derława Rywianńskiego / Wawrzyńca Daramby Starad-
kiego Kastrallana / Mikolaja Skory ziemie Poznańskiego Sediego / y z wielą nie-
których innych ludzi znacznych do Węgier / zbywszy proiniego odpow / na
pomoc Krolowi przyszli. Za których dzielnością / a za rozsądnym hetmanstwem
Teczynskiego / na tey wprowadzie Polacy / Krola Katusom pograniczną test / gorę
była wielą stroną Krolowską / gdyż Pofoniski zamek obleżenia zbawili: Miasta
inse niektóre roarunkiem się Krolowej bromace / czescią Krumem / a dozwol-
nym poddaniem / na schodzie ieszcze żyny odebrał: a nadto / Wryka Gracie Cyley-
skiego żywo dostala: w tamtey zaście Krumie / Krola się tu Polacy z obleżenia Krowa / zia-
chac nie nie sprawiwszy musieli / Kiejmark wracili: a nad to Spisy maietność
Polaka / w dzierzawie na ten czas Zbigniewa Biskupa bedaca / Jiera wojował / y
Podolimec obiegł. Nie dopuszcili iednak Węgrowie Krolowi wojska w tamte
strone obrocic / lub to od zarazy morowej ochraniać go / lub też obawiać się /
aby on wiać iac iuz sobie z tak niepokojnym y zakłopotanym Krolstwem / blisko-
ścią miejsc powabiony do Polki nie wiać. Wśakże przedsię Krol tak się dalece
plagi morowej nie chronił / że chociaż ludzie nagla śmiercia prawie na porwał
marli: a nad to chociaż zaraza ona aż do samey Łojnicy tego przešla / przedsię on te-
dnak z ludźmi obcowal / na świat wychodził / y wrad Krolowski bezpiecznie od-
prawował. Senatorowie zaście Polscy z Litewskimi / ziazd spólny w Piarłowie
mieli: gdzie nadaremnie prze Litewskie w sprawach brodzienie / zgoda między Ka-
zimierzem bratem Krolowskim / a między Bolesławem Książciem Mazowieckim /
y Michala Książcia Wymunta synem / stanowią pokusili. W których czasiech
Car Moskiewski przybrawszy sobie Tatarskie Książstwa / zmagia do Litwy wtargnął /
a muezem y ogniem powiat Wosmński spustoszył. Czego nad nim chcąc powe-
tować Litwa / w tajemnie tej dzierzawy tego wzdluz y w ferz daleko wynieśa-
plon niezmierny odgania / a wderzywszy się z pogonią Moskiewską / Krowym i-
boiem poraża / gdy tym czasem Kazimierz na skutek wojny w Smoleńsku o-
wał. Roku potym drugiego zebrałszy lud Wielkopolacy / Słasko pograniczne na-
sczyli: dwóch zamków Bozowa y Ciecierzyna dobyli y zapalili / muezac się nad
Słazkami czestego ich wydzierstwa. Jednakże y potym przedsię Wrocławia
nie za porodem iazenenemera abo Ziedza Katusanna / powiat Wieluński sko-
dali: Wierusowo zamek y miasteczko spalili / y Pana ich Wierusa tamże tej poi-
mali. Podole zaście y Rusi aż tu Lwowu nie przezyrane zagony Tatarskie / zelażem
a głowami Krom Karamia burzili / y niezliczona prawie wieźniow poimanych ciżba
infa drapieża gnali. Odchodzący Widyka starosta Glimaniski w malym
poctcie doiacharowy wielką Kłeską nadrazil / y wielu wieźniow wyhawil: Lecz na
ostatku gestwa poganow oskoczony / chwalebna śmierc ze wśyskimi swymi tam-
że na placu odnośil. Skoro zatym Krol o zabiegach Tatarskich do wiadomości
przyszł / zaraz Polkie y Ruskie Senatory / rozrzuć bierzey a niezli szodrobia-
wie nie tylko pienieczy z Polkich maietności pochodzącymi / ale też roznemi
dochodami / osiadłosciami y starostwy wśyskimi nad wstawy Koronne / lub to
darowanymi / lub zastawnymi prawem / a nad to cudzych dobr nieprawiedliwym
y głupim przyłozdzeniem wdarowane odestal. Z tych Piotr Odrowoż Woiewoda
Ruski / a Lwowski starosta / nad innych z Rusi swoia pospiesney odiezdając /
gdy od Symona Agierkiego Biskupa hoynie był w dom przyjez / y czestowany /
naostatku Czechowie / na zamku Krowym dla obrony osadzili / na pierwszym
bzasku dziennego rozmruczowaniu z przywodzą swoim Telephem / do miasta z
niebaczka wpadali / onego poimali / y wozy jego rozbili. Lecz one Czechy w do-
chwyte z łupieża odiezdające dogoniwszy Polacy / rownie z łupami Biskupa
przerzeczonego / wśyskich do sczedu pobili / y wśyskie wlaszizne swo odbili / same-
go tylko Odrowoza nie odylali: Abowiem go był Teleph na zamek ieden bliski
wprowadzili / Jednakże go przedsię starosta zamku onego Jakub Zader-
Krolowi / checi swej darował / a darunkiem onym Karamu o zdraze odpadnienia
swego zabiegając / Krola sobie przednal. Wierwie żywo nieprzyjaciol w rece się

b h

nasych

Koime sgoście
Krola Władysła
wa w Kiem Wo-
gierkiej.

Morowego po-
wiera nie so-
bie nieważy
Władysław.

Słaz z Litwy
nabieramy.

Wynaroda Krol-
owi.

Kel 1442.
Słazko woiwo
Polacy.
Wrocławianie
Wieluński pu-
sko.
Katrakwie Po-
dole y Rusi pa-
sko.

Krol Władys-
ław roznem
hoynosc.

Piotr Odrowo-
ż w Węgrych
poimany.

Jakub Zader.

Teleph poimie
nr.Epereaszupili
y spalili Polacy.Polaki Jstrę
rążili.Brzeźowiec za
mie ieden zgo
rzal / a drugi
strze sta poddał.Kardynał po
wie dwocy Pa
piezow do Wla
dyśława Krola.Aleksander Kio
za Wazowieckie
Kardynałem.Synod Floren
cki.Po kor miedzy
Krolom a Krolow
ow w Wegrzech
spieracony.
Smierć Selibie
ty Cesarzowej.Białogrodu.
Turcy dawać
obłożeniem y
sturmem do
woli

naszych dostało: atoli ani sam Teleph wyszł nie mógł. A ci wszyscy Symonowi Biskupowi darowani: w rychle potem od niego po zawarciu z Jstrą / y po obmoczeniu z powinowaceniem przymierza / wolno wypuszczeni są. Też prawie w tym czasie Nikolay Czayka Brzozowiecki / y Nikolay Komorowski Podoliniecki / w krainie Spiskiej / Starostowie / w małym ludzi pocztę / noca pod miasto Epereasz / wiedząc że w nim niewiele Jstrzynego warunku było / podeszli: gdzie po drabinach cicho przysiancowanych niespodziewanie wpadli / w dorywcze go zluili y zapalili. O czym natychmiast wzięwszy wiadomość Jstrą / wnet w gorowym orszaku iednego żołnierza Polakow odchodzących dobiegł / zaczął krom trudności małą ich garstkę rozgromionych / którzy z wodzami nieprzyjaciela z daleką postrzeżonego lekceważnie czekali / czekać pozabijawszy / a czekać poimawszy wszyscy zdoławszy oddziały / y Czaykę y Komorowskiego / hecmanow ich dostawa: a podemknawszy się pod Brzeźowiec / ieden tameczny zamek lub to pozoga trąsł / kawa / lub też wymyślnym podżuceniem ognia spalony / a drugi dobrowolnie sobie poddany osiąga. Przetoż aż kilka rot warunkowych Zbigniew Kardynał dla zastrzymania powiatu Spiskiego / wyprawił z Polski musiał. Na początku tegoż lata dwa posłowie Papieży / do Węgier w tejże sprawie do Krola ziaćchali byli: od Eugeniusza w prawdzie Julian Cesarzyn Kardynał Sabiński Biskup: a od Felicyana zaś też Papieża / y zaraz od Synodu Bazylejskiego Alexander Siemowita Książęcia Nizowieckiego / y Alexandryn Krolowskiej córki syn / Patriarcha Aquileński / Biskup Trydentcki / y zaraz Kardynał tytułu s. Wawrzyńca w Damazie / nie bardo dawno przed tym od samegoż Felicyana uczyniony. Dali tedy oba dwa / ten aby zwierzchności Felicyanowej / a tamten zaś aby Eugeniuszowej / Krol ze wszystkimi swymi przestregal. Sprawiedliwszą stronę Eugeniuszową zwiadział się bydy Węgram / ile tego / który Greki y też Ormiany miał po sobie / którzy byli na Synod w Gerazju przesł obwołani / a potem dla powietrza do Florency przeniesiony / zgodliwie przyiaćchali. Przyiaćchal był nad to Jsydorus Biskup / y wszystkie Rusi Metropolita / dwieście kom orszaku około siebie mając. Polakom zaś / ponieważ Akademia Krakowska zwierzchności Synodowej broniła / do tego Felicyan nie tylko Zbigniewa Krakow / Biskupa / ale też Wincentego Gnieźnieńskiego Arcybisk: poważnym Kardynałstwem dośkończeniem wracali był / za rzecz bezpieczniejszą zdalo się / dołączy rozzerwaniem między onemi trwał / do tad żadnego z nich Papieżem nie uznawać. Traktował potem Julian z Krolow y z Węgrami / iakoby ich był mógł z Krolową Elżbietą pogodzić. Która syna Ładysława Dziecine / z Koroną Szczepana świętego w Rakusach zostawiwszy / y opiece Fryderyka Cesarza poleciwszy / sama naład do Strygoniey iachala / chcąc bytności swoją Węgry z nią przedstawiać / pod władzą swoją zatrzymać: traktował nadto z Krolow tenże Julian o podniesieniu wojny przeciwko Turkom. Jakoż przedsię pokoy z Krolową taimnemi wynalazkami zawzięty stanął / zwiadział gdy sam Krol do niego za prośbą tegoż Juliana do Jawrzymu przyiaćchawszy obczaje iey swoje / cnote / y poważną wdzięczność obecności oznaczył. Wszakże on pokoy / gdy Krolowa w rychłych potem dniach czerwona y boleścią macice strapiiona obumiała / powtórze rozechwiał się / ponieważ gornych Węgier obywateli / którzy z Krolową przedstawiali nie mniej przedsię stronę Dziecine Ładysława trzymali / albo raczej prywatny własny ochraniać / y krom braku wszelkiego rownie przyiaćciela iako y nieprzyiaćciela zaspólnie wojowali. Pospolita wieść była / iakoby Krolowa straciła miano. Ależ o niej Bonfinius pisze / że do Budzyna do Krola przyiaćchawszy / a z tamtąd do Jawrzymu znnowu wróciwszy się / zaraz potem trzeci dnie gryzieniem strykanem wnetrza / o nie podłyżal Krola Ładysława przywołał / obumrzeć miała. Wieć też ani w namowieniu Krola na wojnę Turcką / nie zajął trudności Julian / zwiadział gdy nie tak dalece pożytek wojny przeciw Poganom podnieść / iako wsilna potrzeba podniesionej od nich pozbywać / a wydarła maie tności odbierać / krom odwołki radziła. Abowiem Amurat z pod Białogrodu / węgierskich rosterkach y o zewnetrzney onychże wojny / ofiarci Kascyński y Siebmigrodzkiej ziemi wojowali. Miasto Białogrod obległ był / y wszystkie go pote

gg / lecz

go / lecz poproszmy dobywał. A chociaż Krol Ładysław przez Dobrogostia Ostroroga / y przez Łukasza Gorkana Polaki a Posły swoje wzywał go / aby był obleżona pomiechać / a raczej z nim pokoy y przymierze / którego sam się dobrowolnie y nie dopiero doprasza / gruntownie zważył: przedsię on iednakże nieuzysk okrutnie Posły do Smiderowa odesławszy / sam aż do 7. miesiąca obleżenie zawzięte toczył. A aż go gwałtowna kleska swoich przymuśiony odiaćchł. Ale przedsię ani w ten czas gorney naderści nie zmizł: Owszem odpiarować Krolowskie posły / nie inatym prawem do spólnego pokoiu przystąpić oświadcza się / ieno aby mu pierwej ofiarci Kascy y też Białogrod podano. Obiecował Legat Krolowi y Węgram niezmiernie od Papieża y od innych Monarchow Chryścijańskich na wojnę Turcką posłki. Do tego zaś w Węgrach zaraz na początku same przez się cala duszności ustanowione nadszła / ieszcze bardszy z fortunę powodzenia przećwoko temuz Poganiństwu do czasow onych pod onego Panowaniem nadającego się / przyprastali. Abowiem krom tego że Amurat z pod Białogrodu / opuszczając siromotnie siedmomięsiaczne obleżenie / nie nie sprawiwszy z hańbą odiaćchł musiał / też Jan Sumad pod znamiętem szczęśliwego panowania Ładysława Krola / też Pogani trzema bierwami znamiętemi w onym iednym czasie poraził / gdyż raz tamże pod Białogrodem / drugi raz w ziemi Siebmigrodzkiej / a trzeci raz pod Waskapem: na granicach tej Siebmigrodzkiej krwawy boy zwiódł / w oświeżeniu z nich przepysne zwycięstwa odnosił. Baza Metya Hetmana y walecznik dzielnego wespół y z synem zabił: Sciaabyną zaś drugiego Baza lekkiw trwożgo napłoszył / y uciekać przymusił. Poruszał przym Krol y obywatele Węgier / ike nad Stephanem abo Jerzym Despotem / ktemu nad Kascy y nad Albanii politoranie. Który Despot w niewielu onych lat od Turkow z obudwu dzieł / zawożuty / y w obadwa syny od nichże poimane / wrzebione / y oczu pozabawione osierocony będać / z dobrodziejstw Krolowskiego w ziemi Węgierskiej żywoce otrosłany gnarował / a iako iawne wszystkich pokornie żadał / tak też y szczegulnych Senatorow prywatnie umiewala / przynaglać aby na Państwo ostradać / nie prowadził go. A naostatku harde Turckie Tyrana Amurata poselstwo trąsuntem pod czasem tej wiaćsne spoleczney rady przyniesione / wszystkich prawie serca sirogo żarliwością wzdrażnia. Nie inaczej abowiem postąpić chciało pokoiu abo przymierza Węgram / ieno aby pierwej hold Tyranowi na każdy rok płacił / abo wiec Białogrod (co Nandorjka Alba / y też Alba Grecka nazywa / Taurunem snadzi to miasto zastarodawna bywało) podali. W tej tedy nadziei wierzone pospolicie / że Poganom dobrze tufyć miał Metya Talonczy Dalmaacki / Krowaćci Pan / potęge y szczęśliwe nadawie ich / a potrożony stan Korony Węgierskiej sam z sobą rozważając / y ieszcze goisego wtrapienia obawiając się. A tak postępując Krol wysłł Senatorow do wojny przyklonione / Seym w Budzynie podczas Świątek roku drugiego / to jest 1443. zgodliwie przypowiadział. Gdzie natychmiast wojnę iednostaynemi wszystkich stanow radami nie zwłocznie chwalać. Wyprawił zaty poselstwo do Cesarza Fryderyka / wyprawił y do innych Panow Chryścijańskich / ktemu do Krzyżakow Pruskich / także Jnslantckich którzy wyraźnie nieprzyiaćcieli imienia Chrystusowego wojować po przyiaćgli / zewszod pomocy prośać na tak dalece pobożny / chwalebny y wszystkich Chryścijaństwu zdrowu wyprawe. A wszakże nie nigdzie nie pozyskał / oprocz dwuletniego z Fryderykiem Cesarzem rozeymu. A to widy Eugeniusz Papież wojnę pobożną Krzyżu świętego przeciwko Poganiństwu / po wszystkich narodach Chryścijańskich obwołać zaczął. Sed przedsię iakoby iednego żołnierza woleńego / abo wiec hałastry zaspólny liczbą zlażio się było: Która sam Legat Julian miasto choragwi pod Krzyżem prowadził. Polacy iednak Krolowi swemu milada posłki zesłali. W tychże czasach dnia piatego Czerwca gwałtownie nie trzęsienie Węgierskie / Czejskie / y też Polska kraina burzyło / wiele budynkow / a nawet zamki niektore sfolatato y rozruciło. Dnia potem dwudziestego wtorego miesiąca Lipca wojsko z Budzyna ruszonota przebywszy pod Sionym kamieniem rzeka Dunay / na granicy Poganińskie weszło. Pobrano zaty y popalono w

shh 2

cajcyamich

Krole swięci
swo y Turkow
przez hulać
nabyła.Stephan Des
pot z Kascy y
z Albanii wpr
pobron ob Tur
kom.Poselstwo Amu
ratowe do Krola
Ładysława.Seym Węgier
ski w Budzynie
Rok 1443.
Wojna przeciw
do Turkow w
chwalać p
nowe Chryści
jańskie o pomoc
nadszła nie ja
dano.Trzęsienie zi
mie.

Sędziwa Sofia
miasto od Włó-
dyfława wzięte

Kłosa Turkow
w rękę Moraw
wzięta.

Coj Mace-
donie.

Druga porażka
Turkow.
Karambey 24-
ty i 25-ty
Turcy polni-
li.

Krol w do-
bywa-
niu staly postrze-
lony.

Głód w wojsku

Rasęyaniech y w Bulgaryey niemato podległych miasteczek: wiec też y miasta in-
sze: a osobliwie między tymi przodkowało miasto Sofia / które Sárdyko / nieko-
rzy zadarona bydy mniemaio. Skoro w tym nad rzekę Morawę / nie nad te iednak
która nazwiło ziemi Morawskiej zdarzyła / przyiachano: zaraz krol wyrozumia-
wszy od spiegiertwo nie opodal bydy woysko nieprzyjacielskie / Jana Huniada z
dziesiątą tysiący lekko zbroynego żołnierza / między ktorzym y Polacy byli / przecia-
wko niemu wystąpił. Który Huniad cichey nocy z niebaczka na stanowiska tego
wderzywszy / haniebno kleska prawie na głowę nieprzyjacioly zrazil. Do trzydzie-
stu smadź tysięcy Turkow trupem na placu legło / a cztery tysiące żywo w więzie-
nie przyszło. Bulgaryo zatył prawie woysko / iako Bonifintius wspomina / cze-
ścią przez noc / a częścią przez dobrowolne poddanie się / dla bliskości ięzyka y po-
kolenia / osobliwie za sprawą Polakow pod władzą krolewską przywiodł / na Al-
bańskie granice przyszedł. Woyskie y sławne y Pocerow y historykow / zwłaszcz y
Greckich gozy Macedoniy y Tracyi od Nisonow / Dardanow / y Trybellow /
ktory teraz Raseyanami / Serbami / Albańczykami / y Bulgarami są / roznie od-
graniczają: y tylko we dwu miejscach przyczyna do zysku maio: z ktorych iedno
do morza Euxynskiego y do Tracyey prowadzi / a drugie ciastym barzo y trudnym
przesłabkiem ku Macedoniy zachodzi / bliższe to iednak taborow krolewskich by-
ło: y iuz go była niezliczona prawie liczba Turkow osiadła / z wodzem Karambe-
iem bliskim powinym Cesarstwu / a Hermanem Azatyckim / abo Beglerbeiem
Uatoliej / od Amurata dla bionienia przepawy naszym po oney pierwszej klesce
zestana. Zakazał tedy był Amurat Karambeidowi aby był zgola bitwy nie dawal
naszym: Wszakże on zakazania takiego / widząc liczbę naszych niewielką / dotrzy-
mać nie chciał. Lecz na woysko krolewskie ku gorom nadieżdżając w dzień Wiliey
Narodzenia Bozego wielkim pechem wderzył. Nie oszczędzał ani krol bitwy: a
porażony y rozgromiony Pogany / nadto Hermana ich Karambeia / poimawo-
na gozy przerzeczono woysk ich wpartly i staly na ktorych stanowiska swe mieli / aż
do wieczora woysko mocą nadaremnie dobywał / a nie krom uszkodzenia swego /
tak dalece / że też y sam / chociaż uzbroiony / kilka łucznych postrzalow odniosł.
Tak zaprawde nasz Dlugosy y Philip Kalimach wdąia. Antoni zaś Bonifintius
inaczey troche te woyny piśmem wywodzi. Piśe on abowiem / iż woysko krolew-
skie gdy blisko zawatu gor onych / nadciągnęło iakoby częścią przyiżdem trud-
nym ustrąszone / a częścią mroźnego nieba niewczesnością y głodem ustrękanę /
odiazd sobie wolny / niedbając na odwodzenie Huniadow / ani na prośby Jerze-
go Despoty uślnie wymoc miało. A powiada / że też y sam krol ze woyskiem in-
szym woyskiem chorągwie nazad obróciwszy / iednym dniem przedtem obia-
chal. A Huniad z ludem lżejszym znieagła za nim postępować miał / aby był tak krol
besspieczney mogli przeciehać. Na też to / powiada / tylko garsć ludzi Huniadow
wych Turcy wypadli y iuz pogromieni y rozgromieni byli / pierwey aniż krol z
drugim woyskiem na pomoc Huniadowi przypadł. Przypadłszy zatył / iakoby ze
woyskiem woyskiem wciętacz nieprzyjacioly / aż do gor ponienionych gnał. Tak
Bonifintius: ktory niewiem iestliż nie przypochlebia Huniadowi / grobuie się w la-
ste krola Matyasa syna tego / poniewaz onemu swego dowcipu Kronika Węgier-
ska przypisuje. Ale iakozkolwiek / atoli iawna rzecz iż Polacy nielada iako pomogli
w oney bitwie krolowi / y nie tylko lud iedny / ale też y piechota / która między ie-
zdnych wnieśawo się / kopyta koniom nieprzyjacielskim podcinała / a Turkom
na nich siedzącym golemi przecinała. Po odniesieniu zwycięstwa onego wielką
prośbę zniewał krola Jerzy Despot / aby woyska ieszcze nie odwoził / dokaby
był pierwey Raseyey y Albaney woysk / podbiwszy y uspokoiwszy pod władzą
swoją nie przywiodł: y zaraz sto tysięcy czerwonych złotych dawal mu. Ale iakoz-
skąd złoto w iestklinym głodzie: ani żadną miarą woyska namowić nie można / aby
dlużej zmieszkać tam chciało / poniewaz koniom y ludziom głód nie wytrzy dłu-
czal. A i odjeżdżającym naszym z tyłu się Turcy pokazywali / obawiając się krol
zasadzić abo wietsego gwałtu iakiego / aby był tym lżeysze y wyprawneyse wo-
ysko mogli prowadzić ojeza w prawdzie zbyteczne / lub to nieprzyjaciolom obiete /

lub od

lub od swoich Trupow po odbierane / wzajemnie pozakopywał: a drugie zaś cie-
żary y obierzy nieprzyjacielskie / ktorekolwiek zawada bydy miały żołnierzom popa-
li / y dalekimi drogami do Bialogrodu przyciągnął. Gdzie przez kilka dni odży-
woiwo żołnierza / prosto z tamtąd do Budzyna przyjeżdża / a bosymi nogami do
miasta wśedłszy chorągwie nieprzyjaciolom obiete w kościele dziewice matki / napo-
tomny snat zwycięstwa przybić kaze. To gdy tak skora wieść po woyskiem
Chrześcianstwie rozniosła / natychmiast od woyskich Monarchow Chrześcian-
skich / y też stanow pospolitych / a nadto od samego Cesarza Konstantynopolskie-
go Jana Paleologa gestezewośd następując poselstwa / w tak znamienitym zwy-
cięstwie krolowi naprzemianny winiua / do woyny zaróztetey kończenia wzajem-
go pobudza / y wojennych mu posilkow dodać ochotnie obiecuie. Zosobną
zasie Papież Eugeniusz z Wenetami / z Generoczykami / y Philipem Księżciem
Burgundyskim potęga wodnych bojowników / dla zabronienia Turkom z Azey
przepawy / obiecali mu spozadzić. A zasie Polscy Senatorowie wyprawiając
iawne y prywatne poselstwa / też y oni prawdziwie tak fortunnego nadania krola
wi swemu winiowali: y pominali przytem aby onego iednego niebesspieczeństwa
pozbywszy / drugi raz iuz tak trudney y dalekiej woyny szczęścia potuśać nie śmiał:
lecz do Polski żeby iako naprzedy przyiachał / a raczy o zdrowiu y uspokoieniu
dobrzezaśluzoney przeciwko sobie oyczyny pilnie a pilnie radził. Abowiem y Ta-
tarowie częstym zabiegami Podole y Rus burzyli / Ktemu Litwa z Księżciem
swoim Kasimirzem przeciwko Bolesławowi Księżciu Mazowieckiemu woyny
dla opauowania Drohickie^o powiatu istotnie spozadzała: a nadto od Slezakow
wielka Młachina woyny zbuntowaniem się Księżat niektoych jarzaca / spieszne
wymyślać zdala się: ktorey podioga to było. Zbigniew Kardyński y Biskup Krako-
wski dla ubogacenia kościoła swego / kupił był w Macławu Księżcia Cieszyńskiego
go powiat abo Księstwo / iako pospolicie mawiaia Siewierkie / za sześć tysięcy
grzywnien Praskich wtargowane. Jednakże w dostąpieniu poselstwy trudnił go
Nikolay Księż Kaciborskie. Tego tedy gdy o to samo naszy iawnie pod sprawą
Piotra Szafranca woyna konali / trąfantiem zaraz y mepozycy wojenne Bolesła-
wa Księża Opolskie / ktory prozen był woyny / dołkney. Zatył on iedob sobie poczy-
nionych Polakom w pominal się: ktorzy iestliż nie nagradzali / woyny przeciwko
nim obowiazal. A onemu i iusze Księża Słaskie / ale bliska krewkością między so-
ba spowinowaceni pomagac mieli / znać było. Te tedy rownie obecnie / iako y
następujące kłopoty / aby był krol przyiżdem swoim wzmierzył / y od korony od-
dali / uślnie Polacy doukczali mu. Coieśliż się przedsię od woyny Tureckey oder-
wać nie mogli / aby wiody w oney krom rady ich nie nie stanowil / ządali. Te tak
woyskie rzeczy wymysł krola słachetnego roznie ciagnęły. Tu stodycz przytemna za-
smatowaney chwaly / y pobudzi wielkowiadnych woyskich Chrześcianstwa
Monarchow: owdzie zaś Polakow / ktorym iako barzo powinien miał bydy / do-
bze rozumiał / prośby y nadspieszać niebesspieczeństwa / myśli jego rozrywaly.
Przemogła iednak spolna woyskich okregu Chrześcianstkiego sprawa / za uśil-
nym dołnczeniem Legata Papieskiego. Wszakże przedsię aby nie do końca Pola-
kow zaniebhywać y pogardzać widział się / obiecuie im na Swiętli do Polski
przybydy / zaraz za wważnem zdaniem Senatu spolecznego Rzeczpospolitey po-
stanowic. Węgrom zaśie na dzień 8. Jerzego Seyni w Budzynie ziozyl. Tamże
y sam Jskra z przeciwoy strony herst przyzwany / wzięwszy od krola w besspiecze-
nie nadiachał. Abowiem Węgiercy Panowie woyscy iuz po śmierci krolowej
pod wiara y pod posłuszeństwem krolewskim byli. Gdzie zaraz z Jskra y z in-
szymi dzieciny strona rozien y pewne postanowienia zaróztetey / z iedno-
stajnym woyskich Węgierkich stanow zezwoleniem / woyny przeciwko Turkom
spolecznie uchwalo. Nieszanom zatył y rolnikom pobory pienieżne na kofe
woienny / poniewaz nie z skarb krolewskie^o nie było / wyplacać nie kazano. Wia-
da się przytem z wlasney chęci do oney woyny pobożney / Jan Waradzynski / y Sy-
mon Agiercki Biskupi. Tak tedy Seym odprawioy / do Polski krola wybierają-
cego się / wielką chęcią y uśiltem Panowie Węgiercy koniecznie zatrzymali / bo-

655 3

196 12

Poselstwo Mo-
narchow Chry-
sciankich do
Wladyslawy.

Kłosa Polakow

Tatarowie po-
doie niszgo.

Rozruchy Sio-
wie.
Księstwo Sio-
wiejskie zbig-
niem Biskup
Krakowski Pu-
pis.

Rozwaga Prole-
wka.

Seym. Węgier-
ski w Budzynie

Bolesław Książę
Opolskie Księstwo
Polskie rozbił.

Wojna polska
Wielki Książę
prosił.

Wojna.

Przymierze na
dziesięć lat z
Książem Kandy-
cyami Amurata
w dano.
Wielki Książę
Kiey Albinie.

Rozstrzeżenie
pryngi.

ięc się aby Polacy nie mogli pragnienia swego nasycić / nazad go im postali. Ktożego zatrzymania nie podjęła szkodę przypłacił Polacy. Abowiem Bolesław Książę Opolskie zasłyszawszy / że król woyna Turecką zatrudniony / do Polski tak rychło przyjechać nie miał / tym iż wieść o duszności Księcia Krakowskiego na iarsmarę do Wrocławia iadęce rozbił / y także ono ich wstydzenie na dwaćsto tysięcy czerwonych złotych śacowano. A gdy się to wyszykło król w Wągrzech domostwo przycierpieć on swoim Książę / dołączył się sam z woyną Turecką nie wrócił. Gdy tedy na woyna wrócił z porządkiem / tym czasem Turcy z Jerzym Despotem w Kascy / y z Janem Huniadem traktować o pokoju zaczęli / pod Książem okupowania Karambela / Ktożego pięćdziesiąt tysięcy czerwonych złotych w Despotę wyswobodzili. Chęć tedy Despot do pokoju przychylniejszym Huniada wezwać / przyobiecał mu wszystkie matności / Ktożego wygnanie w Wągrzech całości z listy dygmunta y Woyciecha Cesarzowa / a częścią też z szkodliwosci króla Władysława otrzymał. A woli temu tedy Amurat pokoiu pragnął / iż wiedział dobrze z takimi wprzymym zezwoleniem / y z tak wielką machiną Pánowie Chrześcijańscy woyna przeciwko niemu sporządzali / wiec też do Książa cznie w roku przeszłym samego iednego Władysława potęgi / z wielką szkodą swoję doznawał. A nadto druga nie lęka woyna z Azey od Książa Karamanliego / zaraz nad nim się tuż wieściła / Ktożego wysyłkiem siłami / pokoy z Władysławem zawarłszy / odeprzeć myślił. Jakoż ani Władysław / wiec ani sami Wągrowie od wezwania y chwały pewnego pokoiu stronił / Ktożego z dawnych czasów sami go w Turków prosić / a nigdy nie wpraszali zwykli byli / a tych nie ięszce o przyobiecanych posilkach wodnych od Wenetów y Gieneczyków słychać nie było. Tedy król do Segiedyny / nie pomiechując iedną wyprawę zawzięty / aby był tym łatwiej na swe kondycje nieprzyjaciół przywołał nadzieję / gdzież zaraz Polakow Amuratawoych przepysne dary przynosiących wózod zagełszony / obecnosci wielu Węgrow y Polaków wraźnie słucha / y zaraz pokoiu zadawał / albo raczej przymierza do dziesięci lat wzięcia / a to tym prawem / aby Amurat Golubiec / Smiderow / Jarnow / Krurowiec / Korwin / Siewierzyn / Nowobard / Grebernik / Ostrowice / Surzyn / Kosmit / Koperhan / Prokop / Lasłowice / y Zielany / grad / zamki / nad to wszystkie Kascy / y te część Albanię / Ktożego Despot w Kascy trzymał / y też dwu synów Despotowych wieźniow przywrócił / a na wypownienie tego wszystkiego / coś niewiele czasu podano. A tym czasem przyszły listy od Franciszka Kardynała Weneć / Hermana wodnych bohaterów Papieżich / wiec też y od innych Hetmanów także wodnego żołnierza / a zaraz y od Cesarza Konstantynopolskiego / Ktożemi to listy oznajmowano / że Amurat wysyła / prawy / woysko do Azey na woyna Karamanlika obroć / Ktemu je wodne woysko pogotowiu iż w okretach na morzu stoi. Zaczyn wpoiminano / aby król z woyną pospieszał / a tak szkodney y zniaczenie pogody wyswobodzenia Grecy / y odwetowania Europy / z ręką wysłiznąć nie dawal. Nad to obiecowali omi do Książa tego / żeby Turcy do Europy nazad iż przyszedz nie mogli. A Paleolog zasie woyska ziemnego na pomoc zsiłać / y do woyny przyprowadz się obiecował. Czym wysytkim poruszony Julian Kardynał / Ktożego długo a daremnie stawać pokoy rozradzał / dopieroż do zawzięcia opuszczoney woyny cała chęć / staraniem wysytkim y ustawicznie pilności króla wsiłnie podburza / wojenne zasługi daleko bydy znaczeniejsze aniżeli społoyne domowe pod chory niebiejskie wynosi / poerzeba wysytkione przymierze / Ktożego długowiecznie trwać miało wywodzi / y tylko folgując czasowi a nie szyrze bydy wiecie powiada. Czego y przykładem potwierdza / rozwodząc / że acz naznaczone dni minęły / Poganie iednak kondycy przyobiecanych nie pełnią. A chociażby żadney omisskaniny wyłonianiu podanych wynalazkow nie uczynili / pierwsze iednak z Papieżem z Burgundijskim Książem / z Weneć / a iż z Gieneczykami przymierza y stowarzyszenie na woyna pobożną zawzięte w wieści wadze mieć potrzeba. Co ieli król o sumienie sio / a przysięgi Poganom uczynionej nadgwałcić nie śmiał / tedy go bożni takiey złości chności Papieśko pozabawie / a zgoła rozgrzeszyć gotow iest. Też namowoy co raz

powtarzają

powtarzają y ustawicznie dotuczając królowi / naostatek wymaga to na miodym cztowieku / że się on nowa przysięga z Senatem Węgierskim na woyna Turecką obowięznie / zwłascz gdy też y sam Huniad zdania pierwszego wstąpił / Bulgarskiego królestwa obietnicą zbudzony. Nie śmiałowała taka królewska rada o zgwalceniu przymierza Senatorom Polskim / Ktożego y z tego że się na ten czas król on woyna trudnił / niechętnie ponosili / y iż wiadomości o zawziętym przymierzu medopiero pociechy radośney nabyli. A tak iż skoro o tym wysłuchi / natychmiast do Piotrkowa na Seym zjeżdżają się / y zaraz dnia dwudziestego piątego Lipca / poselstwo do króla wyprawić naradzają. Ale on wprzedaż / zezławszy pierwej na spólny zjazd Janą Gruszczyńskiego Krakowskiego Kustosa / Ktożego opowiedział / że iż król woyna Konać Turczyń grutowie zawzięł / y zaraz Polakom przykazał / aby Bolesławowi Książciu Mazowieckiemu przeciwko Litwie y Kazimierzowi / dopomagali ieliżby oney woyny słusznymi wynalazkami rozciąć między nimi nie mogli. Już się abowiem Kazimierz pod Drohyczym był pokoił. Miał y Bolesław nie mniejsze od nieprzyjaciół woysko / w Ktożym wielez Polki słachy woluntaryusów służyło. Był nad to y Niechaj syn dygmunta Książcia / a Bolesławow iść / Ktożego niemato pomocy mogli dodać oycy zony swey / ponieważ słychać było / iż wiele ludzi z woyska Litewskiego tajemnie z nim prześwarując / gdyby było zwiędziono bierze nastrone ię przetrwać miało. Jednakże przedsię Nikolay Powalą Sandomirski Podkomorzy / a Hetman woyska Mazowieckiego / fortuny wstepnego boiu doznać w niebytności Bolesławowey nie chciał / Gdyż na ten czas Bolesław Seymem się barwił / Kedy na prośbę tego / wzdług królewskiego zdania postanowiono / aby Leczycanie / Amurata / y Dobrymianie z nim spólna woyna zawzięli. Wyprawiem iednak wprzód do Kazimierza w poselstwo Wincenty Arcybiskup Gnieźnieński / y Jan Olesnicki Sedomirski Woiwoda / gdy pokoiu nie mogli / roziet przedsię między nimi y wysytkiey sprawy odlog do przyjazdu królewskiego sprawili. Wszakże rychło same między sobą Książcia o wszystkie sprawy tak się zgodzili / że Bolesław Kazimierzowi one wszystkie o Ktożego sie warcholili dzierzawę / wywarłszy powiat Węgrowski / postąpił / a względem tego dwanaście tysięcy złotych Praskich od Kazimierza odebrał. A wszakże y takiego postanowienia nie do końca statecznie Kazimierz dotrzymał. Wnet abowiem też y Węgrowski powiat Bolesławowi wydarł. Postyżasie Ktożego iż do króla wyprawiem iachali obwieścić od Gruszczyńskiego Polacy / że iż król na zawziętą woyna wysyła / nazad z drogi wrócił. Postano iednak do niego z pospolitey namowy / w tejsze samej sprawie przez gońca listy. Ale on wpol Wreszcie woysko z Segiedyna taborem ruszył nie do końca weioy / ani w dobie nadszied / na Ktożego wraźnie zgwalcione bydy przez się przymierze y ziamana przysięga / nie mogli się zdobyć. Już abowiem Poganie y syny Despotowe y też zamki przyobiecane wrócili byli / do tego wpatrowali iż daleko mniejsze woysko / a iż wielkość woyny potrzebowała / y iż w pierwszym zacięgu było / prowadził. Wielech abowiem tak z Węgierskich iż z innych wysytkiego Chrześcijaństwa narodow / zawarciem pokoiu wbespieczonych y osłuszanych / nie zechalo się było. Nadto z między Polaków Ktożego obecnie przy królu byli / też nie troche iż im nie według nadziei królewskiej szkodliwosc nadawala się / wyiednawszy sobie gley / poobiejdalo. Co y Nikolay Lasocki / Ktożego królewskiego dozorca / wielka był niewiść popadł. Powróciwszy tedy król do Bulgary / w trzecim dniu miesiąca Listopada Dunay pod Orfowa ze wysytkim woyskiem swym przebył. Ta była rada tego / aby był prosto do Kalipola krajny nad morzem Helesponckim vsiadł / Kedy okrety Wiołkich posilkow stały / woysko wiodł / y zaraz tamże z ludźmi wodnymi spłinał się. Długo / ieliżby był nablizszy drogi do przeciachania zajeżdżiał / przez granice Macedonskie y przez Andrynopol iachac mu przychodziło. Ale iż ona droga trudney barzo / iż takom wyassey przypomniał / przez gory opoczyste przejazd na / ani woysko male oblogiem wozow między ciastnymi ścieżkami obłocnić się w ciągu nie mogłoby było / dla tegoż przez Bulgary iż rownieysza y w lewy bok wchodząca droga / na morzu Euxyńskiemu woysko ciągnęło. Zaczyn

do Litwy.

Polacy nie chcieli
królewskiej
rady o zgwalceniu
przymierza.
Seym Piotrkowski.

Wysłanie Krolewskiego do Polakow.

Wojna między Litwą y Mazurami.

Decret o dopomaganu Mazurcom przeciwko Litwie.

Wgoda.

Kazimierz Węgrowy / z Kazimierzem obłą.

Wyprawa Władysława do Turkom.

Woysko niewiele było.

Wysłanie Lasockiego o szkodliwosc.

Wysłanie Krolewskiego.

Witopol skolic
Bulgaria.
Wlad albo Drak
gula Woiwoda
da Multanski.

Teckie skroba
wne znaki.

Krolowski wy
rok.

Petrus y Szu
mien zaimi de
b. te.

Jan Tarnowski
Lefel Dobry
cki.

Wojko Ture
cki.

Ward.

Wspomnienie
wojny Chryś
scian, li-go.

Wieszełowa
przetyła.
Biora pod
Warno.

Galat.
Wstawa p. fere
Wladyslawowe

do Włokopola miasta stołecznego ziemie Bulgarskiej we dwudziestym roku
dnia gdy nadiachale / przyjeżdża do krola Wlad albo Drakula Woiwoda
Maltanski / prosiac odpuszczenia / i z przeszlego czasu przymierze z Turkami po
trzeba scisniony zawiazal. A widzac niewielka liczba wojska krolowskiego / w
ktorym ledwie pietnascie tysiacy konnych / a pieszych daleko mniej / to Arzyz
kow bylo / gdy aby krol nazad sie wrócił / zadna miara do tego przywiesdz go nie
mogli / czterema tysiacy ludzi swoich pod regimentem swego syna idacych / wojs
ka tego przyezymil / sam zaszle do domu wracajac sie / dwu zarobnikow raczych /
y dwu Kalauzow albo przewodnikow przeszleku podrozynego dobrze wiadomych /
dla przygody boiu przeciwnego krolowi przydal. Storo zatym na grunty Tractie
wielu znakomitych y przedziwnych potomnych znatow / slupow y mogil / za stas
rozrytnych Cesarzow staraniem wystawionych / (ktore iuz pogansktwo zburzylo
bylo) przesladkami tez y w ten czas iescze znacznymi nadziagnione / zaraz wyrok
krol wydal / aby żołnierze na koscioły Chryscianskie chciwosci nie zazywali / do
tego aby Turcy swiebodnie bezpiecznie / y wcale z rzecami swoimi / z obrony miast
y zamkow wstepowali / y zaraz wyrok takięgo pisina przez wieznie Tureckie na
wszystkie strony rozestal. Stadzie wiele miast niektorzych dobrowolnie poddano /
Petresza zaszle y Sumien co Pesche n y Sumien nazywa Bonfinius / gdy sie pod
dac niechcialy / jednego dnia obadwa sturmem gwałtownie wzieto. Gdzie prze
znamiemcy wizerunk masztwa swego dwa slachciwy Polscy / Jan Tarnowski / y
Lefel Dobrycki / co y same Dzierozcne Węgierkie przynawia im / wypia
wili / gdy jeden z nich w dobywaniu Szumena brame iuz dwie ranie odniosly / roj
lamal / a drugi pod Piecressem sam napierwoy na mury wskoczył. A tym czasem
przypada wieść / ze Amurat ze czterdziesta tysiecy Turkow / ponizey Kalupola w o
kretach niewielkich z Aszey przeprowil sie / lub to za przetayment y wiadomośc
Wenecow y Gnienerowcykow podkupionych / albo tez wiec za nieprzeżerzeniem
onych dla sporadzema żywnosci strazey siezdzajacych. Wszakie am wiadomośc
ona wstraszyc krola od zawiazaniu nie mogla. Dziesiatego potym dnia Listopada
gdy iuz nasy pod Warne / co Dyomizyopolem starodawni pamietnicy naz wali /
miastem porazka nieszczesliwa w ten czas zaraz wstawionym / y iuz sobie dobro
wolnie poddanym / stanowiska swe mieli / skoro po wschodzie slonca dnia zna
spiegowuje ze iuz nieprzyiaciel następuje. Zchorzał byl w ten czas krol na opuchlo
y na zaiatrzoną nogę. Przetoż / sumiad wojsko nasych bitwy namagajacych sie
w taki ksciale wshkowal. Pod samym gor korzeniem w Warny konczacych sie. Je
zioro od mostkiej odnogi wyplywajace / kopiec na tysiac krolow seroki miedzy so
ba a gorami pusciło. Na onym tedy kopcu / sumiad wojsko w nakrzywione feregi
sprawil / zaczyn krawedz prawa do gor przypinajaca sie Despotowi / Multa
nom / Julianowi Legatowi Watedzynskiemu y Agierklemu Biskupom / y tez
Frankobanowi / przydawaly im nad to Dobryckiego z trocha Polakow / zofka
wail / a sam lewa krawedz na swa opietke zawiazal / krola zaszle w poszrod feregi z
Polakami y z Wegrami dworzany iego postawil / a wozy / ktore boy wiodyacych
boi y zatyki poteznie oslamiać zwykly / wszystkiez meblina gawiedzia na same o
statki powracal / a to dla tego ze wiele przyletkowych żołnierzow wchranajac
sie miedzy nimi snadnie przed boiem moglo. Tak tedy wshkowawszy wojsko / na
dwa tysiac krolow ku nieprzyaciolom postapiono / gdzie powykawszy choro
gwie (ktore iednat nagla burza / w cicho y w iajna pogoda nagle przypadly po
sarpala) do trzech godzin na Pogany ocetkiano. Wkazuia sie potym om / od
ostatecznych pagortow / y zaraz nasy na prawe strzydio vderza / iakoz nie dlus
go nasy vderzeniu ich z tej tam strony / gdy kome vlekione niezwozaynego wo
dowiska y partocu smrodliwego Wielbiadow cierpiec niechcialy / ktemu gdy lna
dzi Multanskich pomoc natychmiast sie rozbiegla / wytrzymac mogli / zrazeni
zgola rozgromieni / y przez pagortowate gory ku Galacie az na dziewiec tysiecy
krolow rozploseni od Turkow. Szczesliwym iuz powodzeniem krol z Sumia
dem na lewym strzydle bitwe wiodel / y iuz na cztery tysiac krolow Pogany re
sparte

sparte y zcosnione znaczna ich klasa nadpleniac pedzil / mordowal / ani za le
dwie iuz woinszym opzecz sie nie dopuscil. Z tamad zaszle na wyratowanie swo
ich / ktory na prawem strzydle z Julianem y Frankobonem gwałtownie nieprzyia
cielskiemu iuz dotzymac nie mogli / przypadly tez y tam Pogany mezym sercem
rospasyl / tak dalece ze oni rozgromienicy wszystkie niemal Tracya wiescia lelirow
rostrwozili / iakoby iuz wshedo ich wojsko wybite bydz do szedu miato. Ale krol po
raznowy iuz y rozgromiwoy wshetke iazde Turecka / na gesty zastep Janczarow pie
chotnych / ktorym sie byl sam Amurat odczyl / y miedzy ktorych wcielajac kasa abo
heerman Asyatycki ropadal / nazbyt smiele z trocha swoich y tylko samych Polakow
vderzy / zaczyn nie daic sie / sumiadowi / lub to nieprzyiacioly pierchajace iescze
gromiacemu (iako Wegrowie y samiz Turcy vdaia) lub tez z potowica wojska v
cielajacemu (iako nasyncy pise) zadna miara odwolac / za speena a sobie y vrodze
niu swemu za nieprzysoyna rzecz wstapienie poklada / vsilnie twierdzac / ze tema
kto woynę podnosi / nie godzi sie vciekac. A tak w szrod samey gestwy nieprzyia
ciol naciśmionych / serdecznie boy wiodyac / gdy ich niemala klasa pokladal / a kase
Asyatycki iako Bonfinius wspomina reka swa zabila / ostacel sam ku wieczoro
wi iuz z koma od Janczarow przebitego zwalony / y na tymże miejscu zabity ginitel
za prawde Pan dluskiego żywota y slawy wieczniepotomney godzien. Inaczey nie
iako Kalimachus te woynę opisuje. A o wshkowaniu wojska krolowskiego / nie ro
znie wprawdzie ode mnie pise / ieno ze przedsie / sumiada iakoby on z Wotochami
Multanskimi peronego miesca nie przybierajac sobie na dodawanie ratunku swo
im / iesliby oni na ktorym miejscu w gwałtownym niebezpieczeństwie byli / nasy
dzic sie mial vdaic. Krom tego zaszle wspomina / ze Wegrowie ktory na prawym
strzydle wshkowani stali / gestwa strzal z rak nieprzyiacioly z daleka strzelajacych /
na przemiany leacych rozdzaznieni / na pagorty z przeciwney strony niewaznie
w sprawie pomieszaney werwac sie mieli / zkad iakoby Poganie wiekzym cłmion
nawolawszy sie / na dol ich postrecali / a doniekad biacych sie / naostatek rozgro
mili / tymże razem / powiada / wcielajac Biskupi / pogineli / Legat zaszle z Despo
tem y Frankobanem do wozow wskoczyli / gdzie waplwym boiem doniekad wo
lowali / dokad az Lefel Dobrycki / ktory bitwe wiodyac / y drugich pobudzajac /
stos nieprzyiacielski nabarszey wytrzymal / wiela ran sloty y postzelany poległ.
Tamże dopiero gdy sie iuz Wegrowie rozbiegli / iakoby Pogansktwo na tabor v
derzylo. Co / prawil / krol postzegszy / wnet tam z / sumiadem przypada / a okrutni
li poganskie na dwa tysiac krolow odgramia. A wracajac sie potym / z tymże
sumiadem po miescach rozrozmionych bitwe z swej strony potrzepia / y wshetke
lud iedny Turecki / w tyl poteznie obraca. Z tamadze dopiero nasy do lupiey
obzaciwszy sie / na Wielbiady cłomokani obetkane trasankiem przypadsz nneli /
tych tedy obecności y zapachu niezwozaynego nie mogac wytrzymac kome / na
tychmiast sie przelekly / zbiegaly / a wzawszy nakiel vpernie / ani sie powrocic /
am tez zastanowic iezdcom zadna miara nie dali. A tym czasem krol z trocha koma
nych na zastep Janczarow przypada. Tam / powiada / boy krawoy iak znowu
wstale / y iuz wshyly prawie Turcy vchodzie zapoczynali / gdy z przedla nasych /
czescia z strachowiskiem Wielbiadzym / a zesacia klamlwym o zabiciu krola swo
go vdamem przerwozonych obacza / toz dopiero sobie wzaiemnie serca dodajac /
Janczarowie boy krawoy odnawiaia. / sumiad zaszle widzac potwozenie y vcie
kanie swoich / krola miedzy zagieszona Poganska liczba bitwe wzburzajacego /
nadaremnie odwiesdz silowal / az go naostatek Janczarowie z rannego koma zbia
wshy / oreznal reka okryli. A / sumiad ciata krolowskiego odratowac nie mogac / gdy
sie iuz wshyly rozbiegli / tez y on sam z trocha ludzi Wotofskich iakawshy fortune
zywoe swoy zachowac mial. Tym kscalcem wlasnie ieno ze slowy kerszymi opisuje
Kalimachus. Wszakie Poganie konnego żołnierza pozbywszy / am Wegrów y Mul
taminow wcielajacych / a narwet am wozow y taborow az do trzeciego dnia cłnac
sie nie smieli. Abowiem noc iescze ich w boiu ocmuwszy / w doskonalyim zwycie
stwie nie vperonila / wiec tez y zaszle obawiali sie / acz tedy trzeciego dnia / okru
tne chorych y rannych pozabawshy / tabory wylupili. Juliana zaszle Kardynala

Baka Asyaty
kiego krol zabi
la.
Krola Wladys
law zginienie

Wojko Turecki
za po zwycie
stwie.

Juliana kady
nala zginienie

Książka Polska
Rozm.Wojna obywatelska
w roku 1444
Książka Polska
Rozm.Wojna obywatelska
w roku 1444
Książka Polska
Rozm.

Rok 1444

Książka Polska
Rozm.

wiekszego / Multanum ieden przerozmieł przez Dunaj wioząc / złotem które miał
złota rozłożonem / zabił / y w głębokość Dunajską nagiego wrzucił. Kalimach
wdał / że go w obywatelskim gozysku iednym / ietrostwo odarło: a Grzegorz Sa-
noch iadac tamteady nadybał / a strofując go z przemie wierzania / y z pobudki do
złamania przysięgi / konającego odiachał: y tak on / powiada / zginąć miał. I
miedzy Polakow dway tylko nie wiecy z pogromu ušlo / Jan Kzefowski który
potym Biskupem Krakowskim / y Grzegorz Sanocki świeżo przereczony /
ktory Arcybiskupem Lwowskim zostal był. Polegli tedy miedzy ludźmi naznac-
niewskimi dway bracia Tarnowsky / Maior y Gratus / ktemu Marcin y Stanisław
synowie Dawide Czarnego. Ze wszystkich woyska które snadz nad dwadzieścia ty-
siecey ludu wojennego nie przechodziło / zaledwie piata część w samej bitwie zgi-
nieto / a wiodę ledwie część trzecia wybiegala sie / poniewaz wiele ludzi cocielisko
pożarło / a droga daleka gubila: Turkow zaś na osmdziesiąt tysięcy / iako nasz
Długosz rozumie: a iako zaś Bonfinius / tedy wiecy nad trzydzieści tysięcy (gdy
ich było sześćdziesiąt) trupem na placu legło. I miedzy wieźniow zaś Polskich
Pawel Grabowski co był Chelmskim Biskupem / Wojskich Tychliński co pod-
kancierzem / Jan Watroba Strzelecki / co Kanonikiem Krakowskim y Probo-
szem Michala Swietego: Jendzey Siemęński / Jan Borowinski / Marcin
Chorazyccki / y Piotr Lachycki dźwonię potym z wieźniami ušli: Dwanaście zaś
innych przewyborney młodzi Polakow w Andrynopolu / gdy od Amurata ze wszy-
stkiey liczby wieźnia prze wdacność znamienita wybrałowani / y do pokoiu Tyra-
na Pogańskiego zawiezci byli na zabicie tego pradzo sie spzysięgli: iakoż do kazali-
by byli chwalebne go y po wszystkich wieści pamiatnego wezynku / by ich był na sa-
mym prawie wstepie Bulgarzyn ieden / którego tylo samego do rady cakię przy-
puszczili byli / nie wydal. Przed sie iednak oni skoro iuz bydsz wyławione zamysły swoe
postrzegali / wchraniając na obzydliwosć jadze / abo wiec na ośrncieństwo Tyrana
onego nie przysć / natychmiast zerwad otaraszowawszy zapory / z ożem wolanym
do siebie skocz / swymiz rektami samych siebie rabar / y tak na przemiany zabija-
jąc sie / mieżną śmierć podejmują. Przypadla tedy kleska ona Roku 1444. a krola
wiania Władysława wprawdzie w Polakow w roku iedenastym / a w Wo-
grow zaś w piątym / poniewaz on ledwie iesze dwadzieścia lat wieku swego prze-
nosil. Był tedy Władysław ten wzrostu wrodziwego / twarzy Greckiej ale po-
czesney y znamienitej porażney / włosów czarnego / w pracach y w wytrzymowa-
niu głodu przedawnie trwały / wstrzemięzliwy / sprawiedliwosci y nabożenstwa
prześtrzeżajacy: w obyczajach / ludzkości / w dobrociwości / aż prawie nader ro-
zrzućny: w myśli zaś i sercu spamiętałości tak wielkiej / że nie podlego przed sie nie-
brał / ani żadną trudności / od zamysłu raz wważnie postanowionego / nigdy o-
derwany nie mogł bydsz. Właściciel wszystkich w sobie znamienite miał przymioty
krolewski: wiec wielkowladnym y zacnym Monarchom przystoi. Wprawdzie
o Koronie Polskiej wysytek w myslach na woynę Turecką złożył / mnięć a niż był
powinien zawiadywał / a oney nie tylko skarb na cudzą rzecz wyprosił / ale też y
dochodow rozrzućnymi datkami wsczupełił. Wszakże aby to potomney cnot-
tego pamiętce nie w Polakow niewdzięczności nie mogło / sowa-
wicie temu ostatnie czasy zabiegły.



KRONI-

KRONIKI

KROMEROWEY

Księgi XXII.

Interregnum.



Ale iuz tedy zginienie krolewskie z pierwow nie-
perone wieści / ale potym wzwierdzające mowy rozgro-
miencow po wszystkich Polsce rozrzęsy / niezmierny žal y
frąsunek serca ludzkie przeraził. O krolu samym żyli on ie-
sze czyli też zginął / pewnie wiedzieć się nie mogło. Nie
schodziło iednak w ziemi Węgierskiej na taktach / którzy iż
on zdrowo z bitwy wiachał / y abo do Konstantynopola /
abo do Wenecyey / lub do Włoch / abo też wiec do Mulu-
tan zaiachał / twierdzili: niektorzy go zaś w Kascyaniech
abo w Albanię z woyskiem w całe bydsz wdawali. A chociaż rozność rozgłoskow
tactich podeyrzana bydsz mogła / atoli temu wierżono / coby było rado widziano /
dożad aż z nienagła opadać y truchleć nowiny różne poczęły. Tedy dopiero iawnie
wyprawieni do Trácyey / Grecyey / y do Bulgaryey Jan Kzefowski / y Egidius
Suchodolski dla przesłatkowania krola / nie iednak niżad pewnego nie odnieśli.
Zaczyn to gdy się tak dzieie / Senatorowie Polscy przymierze roczne z Bernatem y
z Bolesławem Książetą Opolskim iawnie w Glogowie zawiezeli: z którego dowo-
dnieżnac / iż od rozbijania y wzajemnych krzywd czynienia poczętek roztępkow za-
wzięty / w iawną był potym woynę strony obiedwie wprawił. Tak się tedy z sobą
pomiarłowali: naprzod aby wieźnie warunkiem obowiazawszy / z obu stron po-
wypuszczano: Polakom przeciw komu infemu woyna wiodacym / aby z gruntow
Opolskich żywności wolno było dostawać: Książetę zaś one / aby nikomu przeciw
wko nim y sami nie pomagali / y też ludzkom swym dopomagać bronili / a nawet
przez grunty swoje żadnym toczytkom y nieprzyjaciolom Polakow / przeiezbzac nie
dopuszczali. A iesliby strona iedna od drugiej krzywdę lub škodę iaką popadła / a-
by to wszystkich miedzy nimi dway z obudwu stron wysadzeni wznowcy / na perone
miejscie ziechawszy / statecznie rozsadywali. Głowne zaś i iuz wszystkie potocz-
ne niezgody / aby na wznanie krola Władysława / gdyby się on wrocil / przypusć /
y na onym iuz przedstawac / iesliżby z Senatorami Polskimi samym przez się Książ-
etom do ugody przysć nie mogło. Obiecowali abowiem dla tej samey sprawy o-
becnie do Polski przyiać. Wiec też z mieszczany Wrocławskimi / z Namysłow-
skimi / y z Torowtargowian / trzeciego potym roku / do dziesięci lat przymierze ty-
miz kondycjami wzieto. A nad to Opawskie / Kaciborskie / Cieszyńskie / Oswie-
cimskie / y Coszynyńskie Książetę w tymże własnie roku do Krakowa przyiać wawszy /
pokoy y zgodę z krolmi y z krolestwem Polskim wznowili. Skąd iasna rzecz iest /
że przez one czasy / gdy krol trudnościami Węgierskimi y woyną Turecką rozer-
wany był / niemale wraży Polakizę wszystkich Słaskiem napadły były. Których
iednak co z wiekszego przygaśono było / pierwey / a niż o zginieniu krolewskim
perona wiadomość wzieto. A zatym skoro porozumiano że Węgrowie infes-
go sobie krola / miąnowicie Władysława po oycu Wojskichu Cesarzu wrodzo-
nego syna / iesze y pięci lat nie maigcego / obrali / na tychmiast też y Pola-
cy na

Niepewne ne-
winy o krolu.Książetę z Po-
la Książetę
nie nieznanie po-
miarkowane.Władysław dźwi-
żną na krola
wo od Węgrom
wzięty.

Seym w Sieradzu z kromy o bierania krola. Kazimierz Polacy krolom obierali.

Seym Piotrkowski. Poselstwo Kazimierza do Polakow.

Krol Litwy o zatrzymaniu Kazimierza.

Stanie krolow w wyprawie na krolstwo.

Rok 1446.

Seym w Piotrkowie.

Poselstwo do Kazimierza.

cy na dzien dwudziesty trzeci miesiaca Kwietnia / w Roku drugim zaraz po zginieniu krolow / na Seym do Sieradza jako w naywiekszej liczbie / dla obierania krola ziadali sie. Tamze podlug zdania Zbigniewa Kardynala / chodzili sie przeciwko niektórym / radzali aby ieszcze poczekac Wladystawa / na tym stanelo / zeby Kazimierza brata Wladystawowego na krolstwo osadzic / poniewaz snadniej y chetniej brat bratu krolstwa wstapic moze / chociazby to on az po kilkulat wrocil sie. Wyprawieni zatym do Litwy Postowie od Biskupow podani do Kazimierza Kiejcia / ktorzyby go / wcale sprawe zatrzymawszy do drugiego Seymu w Piotrkowie na dzien dwudziesty czwarty miesiaca Sierpnia wchwalono / wezwali dla spolecznej namowy / y dla postanowienia Rzeczypospolitej w Pana osierocialey. Tam on posly Polskie wyprawdzil z niepewnym responsem o deslat: roztalze swoje wzajem na Seym Piotrkowski / z takowym zleceniem wyprawil. Dajac znac / ze serdecznym zalem z przeciwnego szczescia braterskiego verapion / stawic sie do nich nie moze / y radzic przed frakunkiem nie umie / krom tego ze sie mu swaplawa bydz widzi takowa ich o wybieraniu krola nowego rada. O s wladza sie przy tym / iz doklad ieszcze niema nic pewnego / ze ani samego krolstwa / ani tej zadnych rzadow iego / brat na sie niechce. Zdanie iednak wolne pozdaje aby przy tychze przedzie nawysze rzady zostawaly / ktorych sam Wladystaw do Wegier odjezdzajac / namiestnikami bydz / y zawiadzajami swymi przelozyli. Nie przestali na takiej odpowiedzi Panowie seymnacy. A tak zdalo sie wszystkim / aby osm przedniyszy Senatorowie do Kazimierza iachawszy / inz go wyraznie na Polskie krolstwo wezwali: a iesliby odmawial albo wiec ociagal sie / iz kogo inzego na panstwo wezma / aby mu powiedzieli. Abowiem ani in rzec bezpieczna / ani Rzeczypospolitej / pozteczna / dluzey przez krola przebywac. Stal wporne przy swym zdaniu Kazimierz / ze abo ieszcze o zdrowiu braterskim nie wartil / abo tez go Panowie Litewscy puszcic od siebie niechcieli / w lagodnym / iz nie rzeka w mielkim panowaniu stodoleszajniakowawszy / y tej obawiajac sie / aby w niebytnosci iego Michal syn Zygmunta Kiejcia nie opano wal / a zabitego oycy swego nad onymi nie mscil sie: abo wiec / iz iesliby Kazimierz komu insemu Kiejstwo poruczyl / aby in ten / rozrutne darowizny iego / na swoje strone nie odial. A do tego Lucko y Podole do dzierzaw swoich przychytywac pragneli. Czeg inz iesliby Kazimierz krolstwo przysial / iz wczesnie doklajac nie moga / minemali. Jednatze przedzie Kazimierz do konca krolstwa nie odzucal. Zaczyn Litwa bydz przyczyn / iz na ten czas Kazimierz krolstwa sobie przymiesionego wziasc niechcial / postrzegszy / pilnie z nim o tym traktowano / ale nie me pozyskano. A tak me me spawowsy odjezdzali Postowie. Oswiadczaic sie y wyslytko umie Polskie z wrzedu swego / iz oni oyczyste y braterskie krolstwo Kazimierzowi przynosili: a ze inz od onego czasu inaczey radzic o krolstwie musa. Krolowa zaszle matka Kazimierzowa / ktora byla dla tego samego Posly do Litwy poprzeczila / zadna miare syna aby byl korone przysial przywiesdz do tego nie mogla. W czym gdy wpornego bydz widzi / wprasa to do Postow / aby mu sprawe tak walna do zjazdu Ruskiego y Litewskiego / wolno bylo odlozyc. Obiecuac po nim dnia fostego Stycznia / w Roku blisko przyszlym 1446. pewna odpowiedz Polakom. Tak w ten czas odprowe Postowie odniesli. Skoro zatym on czas nadeszedl / a slachta w gestym tłumie wespolt z Senatorami do Piotrkowa sie zlachala natychmiast przyjezdzia fles Postow od Kazimierza y Litwy wyprawionych / prosiac aby ieszcze sprawe one zwleczono. Czego iesliby nie uczynili woyna przegrzajaj / dla tego iz Kazimierz prawa swego orenie dochodzic bedzie: o ktorym iednak twierdzili / ze na Kiejstwie Litewskim dostatecznie przedstawia / krolstwa pragnac nie ma. Rozatrzeni ta odpowiedzia Polacy / kogo inze krolom sobie obrac stanowia. Ale gdy przyszlo do skutku / zal serca niektórych zeymowali / boiacych sie aby ziad wieksze rozruchy nie wstaly: Gdy in przychodzilo to na mysl / iz Arzyacy widzac miedzy Polakami a Litwa rozruchy wsczete / nie mieli okazey pustoszenia y wojowania Polakow opuścić. Przeto zdalo sie powtorze wyslytkim sprawe do trzeciego miesiaca zatrzymac / a tym czasem ieszcze umyslu Kazimierzowego skostowac. Wyprawieni na

to / Przedboz

Seym Piotrkowski.

Boleslaw Kiejcia wozomietcie krolom ob Polakow obrany.

Boleslaw Kiejcia wozomietcie krolom ob Polakow obrany. Kazimierz jalsze iz krolstwa nie przysial.

Potaga y wojerz chnosci Gostala dowd.

Swieto naps przedniyszym pochankiem v Kazimierza. Litwacy Rus na zabicie Kazimierza Gostali.

Przechylnosc walepolakom na przecie Kazimierza. Wojna rada Zbigniewowa.

Poselstwo Polakow do Kazimierza.

to / Przedboz Komepoliti Sandomirski y Sabor Szarli Sciborzycki Inowloclawski Kascelani przywodziy do dalszej odwolet: oney Senatu / me inatfy respons tej y oni przyniesli. A tak gdy na dzien dwudziesty osmy Marca / w liczbie wiektley Senatorowie do Piotrkowa zlachali / y skoro wyslycy chcac tym nabożney o Rzeczypospolitej radzic ciato / Jezusa Pana w pokarmie zbawienym przysli / zaraz w spoleczna rade / obierajac krola nowego / zachodzaj: ta iednak kondycya / zeby Kazimierzowi tej y na ten czas niemyse do obiecia krolstwa zupełnie ostawalo. Gdy wiekta czesc Senatu wazajaj to sobie / ze on porozumiewszy kogo inzego na krolstwo bydz wybrany / wola swoje miał odmienic. Tam wyprawdzil zdania Biskupow na Fryderyka Margrabie Brandeburskiego / ktory inz przedym zlachal y successorem krola Jagiellona byl namieniony / znacznie sie przyklanialy: krom samego Pawla Gzyckiego Plockiego Biskupa / ktory ze dwu Kiejat Marzowiecki / lub to Wladystawa / lub tez Boleslawa / na krolstwo wziasc radzil: a taka rada iego Jan Czymowski Kascellan / Jan Teczynski Woiwoda Krakowski / y Lukasz Zgorzka Woiwoda Poznaniski / ktemu wieksza czesc Senatu / a slachta wyslytki prawi / wiedzien / Boleslawa krolom miec chcieli. A tak na onym zdaniu wyslytki rada Senatorow opadla / y zaraz Wincenty Arcybiskup Gnesnienski krolom Boleslawa oglasza. Wlasczono ktemu piec osob co znaczniyszy / ktore / iesliby Kazimierz przed Swiatkami odmiany takiej wporu swego nie pokazal / na krolstwo wezwac go mialy. Tam Kazimierz / o wyslytkim postepu rady Piotrkowskiej przeda y dostateczna wiadomoscia sprawiony / okrutnie zalowac pierowsy rady swej poczal: y inz nie tylko sie o verate krolstwa spodziewanego strasowal / ale tez w lada dzien o niebezpieczestwo Kiejstwa / a nawet y zdrowia skodliwie przysc / sam sobie pralktorowal. Wiedzial dobrze walecznym bydz / y przeciwko sobie slusnie obrusonym Boleslawa: wiedzial y Michala tez nieprzyiacela swego / zaciem bydz onemu: wiedzial nad to / ze sie znou na te goz Michala wprzymie chci Litwy y Smudzi chylity / a od niego zas tajemnie odpadaly / za znaczna vrazie porofac / iz on duchem Gostaldowym nad onymi panowal. Wiec tej y na to pamietal / ze inz silda po kilkatroć na zgubienie iego od spryzysiezonych buntownikow / ozejem y truczna sporzadzane bywaly / a ieszcze za sprawa iegoz wlasnych a serdecznych Kochankow: miedzy ktorymi byl Swieto metaki Rusin: ktorego Kazimierz tak wprzymie mirowal / ze tej w iednym lozku sloba go pokladal. Wwazal tedy iz iesli w pociesnych sprawach / a wozdy siedm troc w zdrowiu lomiony / zaledwie sildi potrytych zbywal / jako trudniyszy y gasciyszy w przeciwnym szczesciu zasnac mial. Przeto poradmli swote / tez przez sie blad swoy wznowajace / winowal: a do matki przedie tajemnie postal / prosiac aby ona / iesliby takim sposobem mogla / omysle taka porat wala. Am oclatney ona Senatory y slachta synowi swemu iednata / wiele in dajac a wiecey obiecuac. Jatoz krom trudnosci Matopolaki do tego przywiadia / ze oni inzy ziazd w Belizcach mieli / y zaraz skantad Piotra Kurowskiego Sandomirskiego Kascellana do Kazimierza poslali. Ktory ze inz krolstwa pragnie skoro powiedzial / na tychmiast slachta ktora w niemaley liczbie do Krakowa zlachala byla / krolom go bydz mient / przeciwko woli y odporowi Zbigniewa y Senatorow niektórych inzych: ktorzy w nich plochosc porowca ganili / iz namiey poselstwa od samego Kazimierza nie oczekiwajac / sami krom Wielkopolakow tak walna sprawe stanowia. Przeto zatrzymano sie z tym do Wielkopolakow: do ktorych sobie Jan Pilecki wzsad Polski zawiazal. Ale omiazd sobie w Kole uczyniwszy / tej takze do Kazimierza checi swe przyklanaj / a oddaliwszy Elecy Boleslawa / nowe poselstwo do Kazimierza wyprawia / prosiac aby in dnia 29. Wrzesnia w Parsowem / lub tej gdzie indzie na granicach Litewskich miedzy Bzesciem y Parsowem / spoleczney rady dopomogl. Zaczyn tej y malo Polacy w pietnastym dniu Sierpnia / powtorze spoleczna rade w Nowym miescie czynili / y tamze wchwale ziazdu Kolskiego potwierdzili. Wiele abowiem takich miedzy slachta y miedzy Senatorami bylo / ktorzy mairnymi osiadlosciami z rozrutney szodroblivoscia oycy y brata Kazimierzowego zabogaceni bedac / obawiali sie / aby snad Boleslaw krolstwa do

III 3

stapowly

Książmieszawa
nazad na coś
nie.

Poselsko Kazi
mierza.

Kazimierz Po
la Pom Kondyca
podaje.

Nieciotliwa
sada.

Polacy z Kazi
doradcy Ciec
syni Książmieszawa

Samiad Mulek
ny pusto.

Jerzy Podebrad
dy zszedł Krol
lestwo Czeskie.

Kol 1447.

Koronacja Ka
zimierzowa.

skapowscy nazad ich nie odebrał. Aczci czełokroć zwykli ludzie własne pożytki swale
nad Rzeczpospolitą przekładac. Dieżdżąc się tedy w gestym zastępie Senatoro
wie na dzień postanowiony do Parsowa. Kazimierz zaś doremnie długo oczeki
wany / y aby przyjechał wspomniany / pisał się żeby on kiedy znał najmnieyszy iaki o
przyjeździe Krolestwa / albo o postanowieniu rady społeczney / Piotrowi Kurowstki
mu podać miał: lecz matka swa / a niektórzy Senatorow Polskich sobie wprze
mych / prośbami zmięwolony do Bzescia zjechał. Zaczyniemyliby z nim co Polacy
traktować chcieli / aby tamże do niego przyjechali / wskazuje. Wielka zaprawda
na ten czas była Polakow naszym ciępliwosc / a prawie mizerna kondycja / ze
własnie Pogańska nadętosć / y szcyrę nęgrawanie tak skromnie wytrzymać mo
gli. Jakoż przedsię postali oni ścieżki z między Senatorow do Bzescia: abowiem
się wryte im iachac nie zdato / wchraniając aby on skodliwych wynalazkow i
kich / przez moc na nich nie wymógł. Ponieważ ta waga była / iż Kazimierz nie
podły orszak Litwy y Tatarow na ten czas był zaciągnął. Z taką on tedy kondy
cja Posly napierwey potkał: to jest / Krolestwa inaczey nie przyjac / ieno aby Po
dole / Lucko / y Oleśko Litwie oddane było. Na co gdy naszym nie pozwalali / y nie
nie sprawiwszy odiachac chcieli / tym czasem niektórzy z naszym podsepneli Kazi
mierzowi / w mocy to jego bydy gdy na Krolestwie osiedzie / ze te wryte rzeczy sam
przez się uczynić może / ktorych teraz zkad inąd się doprasza: wtowierdzając przykła
dem / iż tak był oćciec jego Mielsteyńskiemu / tak Swidrygiellonowi / tak naostatku y
Witoldowi samemu / też własnie dzierżawy pusił. Podobala się w tym rada Ka
zimierzowi: y takci wzydy na prośby Polakow zezwolił / a na dzień dwudziesty pie
ty miesiąca Czerwca / w Roku blisko przyszłym / na obiecie Krolestwa przyjechał
do Polski obiecał. Przedsię iednak zarazem (iako długosi wspomina) Łomazy y
Polubice od starostwa Párcowskiego y od Polski oderwał / a do Litwy przysze
pił. Też w rychłym czasie potym Mikolay y Wacław Kaciborski a Bolestaw
Cieszyński Książęta / do Krakowa przyjechawszy / a Zbigniewowi Krakowskiemu
Biskupowi Siemierz oddawszy / pokoy z Polakami zawarli. W tychże obrotach
czasow / Jan Sumiad sprawy godne w ziemi Węgierskiej czynił. W rychle abo
wiem po Klesce Wárnenskiej / skoro go Drágula Woiewoda Mulański / od którego
był z pogromu wieżdżając poimany / wolno wypuścić: wnet walne woysko ludz
oreżnych zebrał / naprzod Turki Kascya woiuiace / mocną bitwą w rzeki Sa
wy poraził / a potym zaraz Vlyka Grabie Cylejskiego / na Kárwacya y Slawo
nia pograniczną / iako pod Interregnum / czuwającego / dzierżawy tego przepu
stoszywszy do poddania się przymusił. Z kad gdy na Seym Węgierski / na ktorym
Ladysław dziecine Krolom obrane / przyjechał / zaraz iednostaynym wryte ich ze
zwoleniem Podkrolim albo rzadzcą najwyższym uczyniony / do ziemi Mulańskiej
z woyskiem skodliwym wpada: a spustoszywszy gruney / Drágula z iednym synem
poimał y zamordował / drugiego iednak gardiem y wolnością darował. Potym
Krola młodego v Fryderyka Cesarza kedy go wychowywano / woynę dochodził:
zaczyni Katusy / Styrya / y Karynthya plondował: przedsię iednak nie dopi
aby było Węgrom Ladysława wydano: Ktożgo też ani Czechom prosiacym / po
stać Fryderyk niechciał. Przetoż tam Jerzy Podebrady / zdaniem y władzą swą
wryte Krolestwo sprawował. A tak na ten czas / iako y przed tym niekiedy / tym
trojgom Krolestwom iednakież szesćcie służyło. A tu ius Kazimierza Kroluicęgo
zawesmy.

KAZIMIERZ III.



Wedy w Roku Chrystusowym / tysiącnym / czterys
nym / czterdziestym / siódmym / podobna Litwy y Rusi gwárdy
ogłoszony Kazimierz / dnia dwudziestego piątego Czerwca / w
dług umowy do Krakowa przyjeżdża: nazajutrz zaraz zawoła
nym obrzędem Korony bierze: a zaście trzeciego dnia / gdy według
obyczaju Kascelan Krakowski Koronę / Woiewoda Berto / Po
znanski

znanski Woiewoda Jablko / a Sandomirski też Woiewoda miecz przed nim nie
śli na rynek Mieski / dla wstęcia od mieczan przysięgi zstepnie. Tam pierwey
a niż na mactat sobie przygotowany wstąpił / posławi między Biskupy a między
Książęta Mazowieckimi Władysławem y Bolestawem (abowiem Kazimierz Ko
lu przestęgo umarł był) o wysze miejsce / ktorzyby z nich prawa rekt Krolewsta
posiedzi mieli / wszęte / wroćcie się do zamku nie nie sprawiwszy przymusiły go. A
wszędzie wstąpił potym strony swojej Książęta Biskupom / przypadła tedy prakty
ka iakiegoś mieszczca między samym odprawowaniem ceremonialney Koronacy
i: Abowiem gdy z kilku wsi Opactwu Tymieckiemu przynależących / iż stacyey
Krolow nowemu iako męzowczayney wydawać niechciał / bydlą zadzieckowano
było / natychmiast wieśniaczki za bydlem swoim idace / skowrtiem y płaczliwym
narzekaniem nie trom poruszenia y semrania wryte ich / tościol napelnily. Do te
go Kascior Mogulnicki / tegoż dnia kedy na grunty Polskie Kazimierz wiachał /
trafunkow pojoza wryte do szedzu zgorzał. Radzono potym / Ktożgo Krol ze
dnu chciał Papięsem wznowić: ielsi Felicyana / od Ktożgo Postowie o tym sa
mym przyjechali byli / czyli też Mikolaja piątego / Ktożgo po śmierci Eugenijsa /
me dopiero ius zgodliwym zdaniem Kardynalow wysładony był / y też w tey sa
mey sprawie listy do Krola przysłał. Tego tedy wznowić podobalo się: zaczyni w
poselskowie wyprawieni do mego / Wiskata z Gorki Proboszcz Poznański / y Piotr
Szamotulski Kascelan Kaliski / postuśenstwo Krolewskie oświadczyli mu / a przy
tym dzieście tysięcy złotych na posilek woienny przeciwko Tatarom iednali: Kto
ta summe stanom duchownym Polskim wyplacać natazano / ziednali nad to v Pa
pieza wolność podawania dzierwiecziesiat wrzedow duchownym / Ktożbykol
wieł w powiecie Gnieźnienskim wałowali / y prawu Papięskiemu przynależaly.
Prosił abowiem umieniem Krolewskim Papięza o dzieściecine ze wryte ich dzieście
cin / Ktemu o prawo wolnego rozdawania we wryte ich Polskie wrzedow duchow
nych: a nad to / o podatek grosza s. Piotra / wryte ich tego nie pozwalono. Ani
wiele zaś potym Felicyan pewne z Mikolajem postanowienie zawarł / Papię
stwa z swej strony odstąpił / zaczyni też Synod Bazylejski skończył się. Pozadnie
skończywszy Krola nowego Koronacy / a rozprawiały / y aż za brane Krolu wryte
uczynowości wyprowadzwszy Litewskie Pany / do Wielkiej Polski Krol Kazimierz
wespół z matką wyjeżdża: a gdy w tym do Kalisza przygościł / przychodzi do nie
go Michal syn Sygmunta Litewskiego Książęta: gdzie vpołożony y do nog Krol
lewskich porzucony / o przywrocenie sobie dzieściecine oyczystego wprzymie pro
sił / wszęte nie słusznego nie odmosił. Skorożatym do Poznania Krol nabiachal /
wryte Ktożgo miasto ogniem przypadkowym zgorzało. Ktożgo wryte niefortunnym
Mieszczanom łupiestwo Krolowskich tym ielsze wiecey przydało. Jednatże
Krol wysłakowane łupiestwo / na sychal zaraz pożarał. Wier też Lublin / Smu
Sieradz / Bochnia / y Kępa miasteczka / też ogien y tegoż roku spalił. Potym Seym w
Piotrowie na dzień Bartolomeja s. odprawowano / gdzie prawa niektow według
zdania waznego Senatu Krol postanowił: pokoy y wstaw zawzięte Władysława
bratę z Arzyżakami wryte: a wyprawiały do nich wzajemnie poselskwo /
poprzysiężenie tychże wstaw na nich wyćsił. Prosił y zaty od Senatorow
aby tych maietności Ktożbykolwiek dzierżawę Polska albo ja albo bywały / Litwie
nie postępowal. Do Litwy zaś odieżdżając / aby stateczne y rozsądne osoby z mie
dzy Senatu Polskiego zawołać przy sobie miewał / nad to Theodorowi Bucząckie
mu Podolskiemu Starosć / Ktożby zamki niektore w Litwie wbieżawszy ode
brał / aby wryte wryte przebaczył: ale nie namney rada Litwy / Ktoż przy nim
była / nabęchtany / uczynić niechciał / y iako napieśnien do Litwy odiachal. Kto
tym zaprawde odiażdem przydało się Jercaludziom złym a nieciotliwym / ze Kto
dzieża z zbijaćmi mierzkać goścince osiadywano / ale też wsi y domy ludzi fl
checkich / wiec y miasteczka skodliwie naleziano / gdy tym czasem Krol w Li
twie wstawicznie tylko polował / a spraw Korony Polskiej / bynamney nie prze
strzegal. Przetoż z mełarności swowoleistwa narosło tak dalece / że się też y sa
mey flachty niemato z Slezakami y z Węgrami zbijaćmi w stowarzyszenie i
czyło /

Mazowieckich
Książęta Biskup
py megdok o
miejce.
Śmierć Kazimi
rza Książęta
Mazowieckiego
Biskupa nad
Książęta pisał
żeni.

Pojoga Kascio
ru Megulskiego.

Poselskwo Kazi
mierzowa do
Krola nap
wryte ich Biskup
pa.

Sędanie Krole
wskie v Papię

Odszeplis
stwo znieśione.

Prośb Michala
Litwina od
miot.

Poznań zgorzał

Miastka wryte
le.

Sędania Pola
kow od Krola
edrucone.
Theodor Bucz
cki.

Kozborsko.

Krol Kazimierz
Polski zamek
bał.

Gróbowa miasto
K. 1448.
Seym w Lubli-
nie z Litwa.
Sędzią Litwa
wskaz.

Repons Polak
K. 1448.

Podole pod pa-
nem Polskim.

Laska pod pa-
nem Polskim.

Legat Papieży
do Krola.

Rozprawy Wo-
skie.

Saniod spawa-
ca Wągrzyki.

czyło / czego Starostowie Krolewscy y Senatorowie niektórzy / iesliż im nie pod-
żali / tedy pewnie zaniebawiali. Wielu na ten czas kupcow towaru nie daleko
Gróbowa wydarło / wiele ktemu wsi w powiecie Wieluńskim zupiono y zapalo-
no / do tego Bendzin miasteczko fortylnie wsiate y w popioł obrocone. Drugie
go potym Roku tu schodowi Maia społecznie z Litwa w Lublinie Seymowano.
Prosiło to Litwa / aby równo z Polakami iednym prawem przynierze iey służ-
by / kobyte te kora Kieństwo Litewskie z Koroną Polską przywileiem Władysła-
wa Jagiella wiąże y ustanawia / aby z między obowiązkow znieśiono: do tego
by Podole / Oleśko / Wiele / Łopatyń / y Horodło / powiaty / które oná sobie nad-
prawo oderwane bydy twierdziła / wroceno. Na co wysytko aby wcześniej y lągo-
dnie Polacy odpowiedzieli / ani serc Litewskich od siebie nie odróżali / samje Krol
prosił. Zaczyni sprawę na rozsadki puszciof / takowy repons podano: iż drogi
spółobniefey do zatrzymywania wysytkow Litewskich bydy nie moze / nad to samo /
aby oná spólnieze wysytkę Rusia Krolestwa Polskiego władz y tytułem / od cza-
wsky Kieństwo swoje / od tego czasu szycić sie chciała. Od czego sie oná stroniła /
tedy dopiero na one żądania iey odpowiesziano: napzod co sie ktemu przynierza /
że one barzo dobrze Krol Władysław y Witold postanowili y spisał: ani w nich
znayduie sie taka niesłusność dla czego by Litwa na nie węgnać miała poniewaz o-
nymi wolności / onymi słachectwa / swieobody / y wiele nad to przezacnych rzeczy
nabyła. Wicet też prawo Polakom niegodzi sie na nich żadney odmiany wonosić /
aby śnadz do końca wagi nie wróciły. Strony Podola zaś powiesziano / że go
Krol Kazimierz wielki / Tatarzy zamtad wyparły / nabył / y Kamieniec Chacie-
nem (nie wiem iesliż rączy nie Chocimem) Ceczyniem albo Ciekimem / Bato-
ta / Miedzybożem / zamkami / y niektórymi inšnymi warunkami obmowil / po-
tym go Krol Ludwik osiągnął / y tak aż dopiero do Jagiellona spólnie z Krole-
stwem przyszło. Ktory to Jagiello napzod go Mielieyskim / potym bratu
Swidrygiellonowi / a na ostatek Witoldowi prośba przysięty do czasu puszcil.
Zaczyni po śmierci Witolda pod władzą Polakow znou sie wróciło / czego
samje Witold rychło przed śmiercią warownie dożył / y zaraz do przysięgi
Starosty przywiódł / żeby oni ktemu go krom samego Krola nie oddawali. Ja-
koż tak z tym postapiono. Abowiem z strony Oleśka / Wiele / Łopatyń / Lu-
ka / y Horodla / powiedzieli iż maia iesze przywileie Zygmunta Kieścia wielkiego
go Litewskiego / ktorzy on wyraźnie zeznawa / że powiaty przerzeczono do Po-
lskiej Korony należa. Nad to je y pamiatnicy zia iesze między nimi / ktorzy iż to tak
było zeznala. Tym sposobem na ten czas Litwie odpowiesz dano / y zaraz Seym
Kieńczono. Przysięchal tamje był Baptysta Biskup Kameryński a Legat Nio-
lana Papieży / zlotą rózą Krolowi za wspominek przynosić. Żadney mu tedy wci-
ciowości do Krolowa przysiężajacemu przelożem Akademicy nie wyrzadzili /
twierdzac nie Niołana lecz Felicyana prawdziwym bydy Papiejem / iako tego
ktory po odstępieniu porządkiem Eugenijsa / zgodliwie był od Synodu
Bazylijskiego na Bachezie Rzymu podany. Abowiem iesze gdy było o dobrowol-
nym Papieństwie odstępieniu Felicyanowym nierozgłosilo. Pozawarcia Seymu
do Krolowa Krol nadiachal. Gdzie nie wielkim czasem zabawiony / skoro Lega-
ta Papiejskiego odprawił / a rozeymu z Kieściami do roku pomknął / zaraz
do Rusi wyjeżdża dla wpołowania rozruchow Wołoskich / z tey przyczyny zaroz-
nych. Po śmierci Stephan y Eliaśa braciey Hospodarow Wołoskich / na tego pań-
stwo od umarle Roman / a na tamtego Piotr synowie zarazem nastapili: z tych
Piotr Jana Sumada / ktory Korona Węgierska imieniem Krola Władysława spra-
wował pomocę wsparty brata Romana wyrzucił. A był ten Roman cioteczonym
bratem Krolowi Kazimierzowi. Wyrzucony z tym z państwa na Podole wskoczył.
Tego Krol Kazimierz prowadzi / y nieznaki międzyrozruchow bracia stryeczni
połagodzić zamyslał. W drodze z tym wprawiającego / że Roman struty ob-
umiał: przetoż w drodze pospiesza / a obywatelom Rusi Przemyśkiej / Lwow-
skiej / Belskiej / Chelmskiej / y Podolanom / ozejnie sie wyprawie y za soba wyjeżdżać
kaza. Po zejściu abowiem przeciwnika swego / odmawiał Piotr Krolowi poprzyś-
żenia /

żenia /

żenia / które pierwey przez posły ochotnie przyobiecował. W tym gdy Krol był we
Lwowie / przysięż do niego ciotka iego / a matka Romana strutego we dwu set-
leżnych Wołoschach. Zaczyni on Wołosch / one wiare ich pochwaliof / pieni-
żnu gotowemu podpomogi / a ciotece zaś Kolomyiey postapil. Do Kamienca po-
tym przysiężiof / z niezmierną radością od Podolanow przysięty / y hojnie wra-
czony był. Skad do Piotra Hospodara w poselstwie wyprawie Piotra Odro-
waza Woiewode Ruskiego / y Przedsiborza Koniecpolskiego Sandomierskiego
Kastellana a Przemyśkiego Starostę / z takim rozkazaniem: żeby on do niego
przysięchal / y wiare mu poprzyśięgi / a do tego zaś Michala zbiega / Kieścia Dy-
gmunta syna / aby mu wydal. Abowiem ten / wśadzonym bydy na zdrowie swoje
Krola porozumiały / wnet z Litwy na Mazowsie do oycá żony swojej / a z tam-
tad do Pusa / lecz gdy y tam wysiedzieć sie bezpiecznie nie mogli / na Słask / a na-
ostatek do Wołosch iachal był. Zaczyni Piotr / wyprawdzie dla poprzyśiężenia po-
słuszeństwa / wstawy obseczenie od Krola / starwie sie mu obiecal: Michala zaś
sie / ktory do niego wciel sie / aby mu wydać / że to ani krom naruszenia wiary ie-
go / ani z dostojenstwem macejstatu Krolewskiego byloby / powiedzial: wśarże aby
od tad z ziemie iego wyiachal / rozkazac mu przyrzeka. A tak do Tatar z Wołosch
iachal. Nie czekał tedy Krol Piotra: lecz wyprawiof do niego czterech po-
słow / obiecana przysięga w Chocimiu od niego / ktemu od Panow y od słachey
Wołoskiej / dostatecznie otrzymał: Ktora przysięga to rzetelnie warowano / że nie
ważne sa / y bydy maia / przynierza wysytkę / iakiebykolwiek y z kimkolwiek tak sam
Piotr iako y Wołosa zarozili. Ktoremu to słowy / osobliwie Węgrowie wyrażali
sie. Nad to sam przedsie Hospodar we trzech miesiącach skoroby mu znać dano /
do Krola mu przysiężać / y wezmone poprzyśiężenie powrocie przed nim pono-
wić. Wyprawiof z tym Krol posły do Chocimia / sam iako nayspiesniey do Li-
twy chęć według czasu na Seym Włowogrodzki przybydy / odiachal. Śniachal go
tedy był Tara Tatarskiego Posel w Kamieniu posli. Kie przeciwno Piotrowi Wo-
lskiemu Woiewodzie obieciac mu: Ktorego Krol z tajemną rozprawą odesłał.
Ledwie tedy co na miejsce postanowione do Litwy iachal / gdy Tatarowie iśtal
tem strumienia porwoczego na Podole wypadli / y w jrogię zarywosci / zelazem
a ogniem wysytkę dobra micyli. Jednatze one plondro wnikł Theodor Bucacki
Podolski starosta / z gotowym orszakem wojennych ludzi na miejscach trudnych
kilatroc zaskoczył / niemala kleska nadrazil / y silu wieszow zabitych oddil.
Odwracaiace z tym Pogany Turza Rusin / abo wiec Litwin / ochotnie w Bra-
ciawiu przysiężiof wraczi. Skad ludzjom podeyżżenia przydało / iż oni lub to od
Krola / lub od Litwy podnapiawiem / Podole pustosyli. Odo tychże czasow po
śmierci Wincencego Kora Arcybiskupa Gniezieskiego / Władysław Wporo-
wski Włodzisławski Biskup / od wiekszy części Kapituły Krolowi obrany /
na miejsce iego postapil. A Biskupstwo zaś Włodzisławskie / Niołay Lasocki od
Papieży Niołana przeciwno wolej Krolewskiej / gdy go on Janowi Gruszyń-
skiemu nagalał / podany obiał. Osiadłości iednak w mactnosciach Biskupich /
iż mu teg wrzednicy z Krolewskiego zakazania broni / dostapic Lasocki nie mogli.
Zaczyni roku drugiego / w Kamerynie zachwyceniem powierza wmozony / wola-
nego Biskupstwa Gruszyńskiemu wstapil / mąz dowcipu / rozrywci / y nauki
przewyborney: Ktorego śnadz rady też Jan Sumiad po wielekroć zazywał. A iż sie
wymianka o Sumieadzie natracila / słusna rzecz porażki iego / Ktora w tym Roku
od Turkow popadł / słowy Krotkimi dotknąć. Ten abowiem / poslyfawiof że Anu-
rat Cefarz Turecki woynę przeciwno Węgrom wchwał / dobrowolnie ze dwu-
dziesią dwiema tysięcy Węgrow y inšnych posłkow do Bulgarey / tu rzece Sczy-
tnicy przeciwno nieprzyiaciom wystapil / przybiawiof sobie w sto warzyfente wo-
ienne Woiewode i iulcańskiego / y znanie Kieże Albanskie / od Turkow San-
derbeiem rzeczone. Abowiem Jerzy Rascyński Despot / gdy po klesce w Warny
wzięty państwo swoje za dobroczynną sprawą Amuratow odyfka / wiary po-
gannowi raz obowiazale dotrzymawał. Ale ani Albanczyk na miejsce y na czas
żmowiony nie przybył. Przez trzy dni tam od poranku aż do wieczora / bitwe wsta-

żenia /

żenia /

Kolomyja Soe-
spodarowey pu-
słeno.
Pesejmo Krola
Kieścia do
Hospodara Wo-
lskiego.

Wołosa z Soe-
spodarowem w me-
bityności Krole-
wskiej wiara
poprzyśięga.

Tatarskie po-
dole mizo.

Bucacki Tatar-
cy gromi.
Leczone hac-
pokaz-na od-
Litwy.
Władysław O-
porowski Arcy-
biskupem Enie-
gnezim.
Niołay Laso-
cki przeciwno zda-
niu Krolewskie-
mu Biskupem
wziny.

Chwalebn-
dant Niołana
Lasockiego.

Expedycja Wa-
grom przeciwno
Turkom.

Sanderber-
Kieja Turkom
poddana.

Wagrowie pora
żeni.Saniechda w
spoc. Rasyan
ski poimac.Turki rozgromi
Saniechda.Saniechda Amur
ta.Wachomet Pa
nem Tureckim.
Dzierżawa Sie
wierka w Rusi
od Włochów op
nowana. y z
od Krola odebra
na.Saniechda z
Krola Polacy po
godzili.Seym Piotrkow
ski.Spieszanie o
miejscie między
Karczemnem y
Arcybiskupem.Dostojestwo
Kardynała.
Fryderyk Cesa
rzę polski do
Kazimierza.Kardynał y Ar
cybiskup z Sey
mu obiedzja.Kazimierz po
przystąpieniu do
mawia Polak
kom.Rok 1450.
Rada Małopo
lańska.Piotr Szafraniec
niec orozbowy w
podejrzaniu.
Jan Tęczyński
Włodowatka
Kowki.

wieczna wiadomo: iż naostatet gestwa Pogánow włótam Wagrowie / klesce
podpadac musieli. Aczci też y poganie nie krom znaczney szkody zwyciestwa dosta
pili. Ponieważ wdała / zeich trzydziści y cztery tysiące w onych trzech bitwach
poległo: Chrzescian zaśie osm tylko tysięcy zginelo. Sam Sumiead pierzchnienie
zdrowiu poradził: lecz w rece Despotowi wpadł / od niego zatrzymany / a po
tym za peronemi wstawami wypuszczony był: daroway w zakładzie miasto siebie sy
na Ładysława / którego jednak rychlo potym groźba wojny wyzwolonego ody
skal. Zaczyn Despotowi przeciwko Turkom / dzierżawę tego dla wypuszczenia swe
go plondrującym / z woyskiem na pomoc przybył / a niepozdziwanym przysia
zdem potrozone nieprzyjacioly rozgromił. Ani też dlugo potym żył Amurat.
Lecz odumierając synowi Mahometowi / którego ieszcze za żywota successorem
był uczynił / wladzę Turecką ostarwił. Ale my do spraw naszych / historyę przywróc
my. Roku drugiego gdy Książę Michał zbieg / Searodub / Nowogrod Siewier
ski / y niektóre inże miasta Ruskie / Moskiewie przyległe / pomocą Tatarow wbieżał / a
lud krolewski na przedcebrany pogromił / wieśta inż potęga krol przeciw niemu
obrocil: a wyrzuciłszy samego / miasta wbieżane odebrał. Pod czasem tedy zab
wy Krolewski w Litwie / Jofia Krolowa / y Zbigniewa Kardynał / wyprawili
do Węgier Jana Zagoranskiego krolewey Marszałka / y też Janą Długosza star
go Krakowskiego Kanonika / imieniem krolewskim posły / skodliwa między Janem
Sumieadem a między Janem Jiskra wojnę / też y samy Polakom dlablższego s
stwa (abowię ię w Spisach zwożono) niebezpieczną / potoy między stronami za
warzy rozili. Miesiąc potym Grudnia do Polski krol na Piotrkowski Seym wro
cił sie. Tam wielka między Senatorami o pierwsze miejsce / y o podawanie z
nia / wszela sie miezgoda: a to dla Zbigniewa Biskupa / ktoremu inż odedwu Pa
piezow pierwey ię Kardyalem wczymonemu / Mikolaj Papię mało przed
tem kleynoty dostojności oney przysłał był. Abowiem skoro Zbigniew do Sena
tum przychodził / natychmiast Władysław Arcybiskup / wchraniając miejsce pier
wszego utracić / ze wszystkich Senatorami Wielkopolskimi / ktorzy także prero
gatywe one od siebie do Małopolakow przeniesione mieć niechcieli / o
Wieszy abowiem godności poczytała bydz każdego Kardynała / a inż tedy Bi
skupa / inż Arcybiskupa / y inż Patriarchę samego. Jednakże przedsie krol z ty
mi / ktorzy pozostali byli / Seymował: y Fryderyk Cezarsza poslow / za Władysła
wem Książciem / Małowieckim porówny ięg prosił / aby go krol przy Rawie
y przy Belsie prawem spadkowym po bracie bez potomka wmarłszachował / prze
stuchował / a one sprawy z Władysławem na inży czas odiożył. Surowie potym z
krolem umawiali sie Wielkopolacy / ze on pod niebytności / w radę Seymowa
zachodził: a przytem aby Arcybiskup pierwe w Senacie miejsce zasiadał / wy
moc wsiłowali. Lecz krol / że to nie w mocy ięgo iest powiedziat: ale iż ta była wola
Biskupa / naywyszego / zwierzchności ięgo w tej mierze przestrzegac potrzeba. Na
ostatet / aby zarada taką nieswornosc oną Rzeczyp. nie była / wproszony Zbigniew
z Piotrkowa wyiachał. Toż też uczynił y Arcybiskup. Zaczyn bezpieczeny inż o
Rzeczyp. radzono / y zdrowe niektóre wynalaski postanowiono. Wszakże one
wszystkie przedko wniwecz spełnety: gdy krol na żądanie Senatorow przysięgi
(iż porządnie y według prawo Koronnych panować miał) czynić / ktemu pierw
szych krolow praw / konstytucy / y darowizn wszystkich / lub to z pospolitey wchwa
ty / lub z własney swey dobroci nadanych / przysięgać ani wtowierdzieć niechciał / w
chraniając aby był Litwie swoiey czegokolwiek nie wiał. Roku potym drugiego /
mianowicie 1450. na początku Wiosny / rade Krol z samymi tylko Małopola
kami w Krakowie odprowował / o wysłatkowaniu y powożeniu zlodziey
stwa / y rozbojnicstwa / ktore niekarnoscia rostrzewione / też y między przedmiesza
flachta zamnożyly sie były. A mianowicie Piotr Szafraniec / wielka y fromotna
hańba / w tej mierze slynał. A zdalo sie w prawdzie Senatorom / tawna czynić in
quisytyę z strony lotrostwa. Ale Jan Tęczyński Krakowski Woiwoda / czlowiek
między flachta miłości y wraży wielkiej / taki postępek rozradził: nie aby miał za
złodzieym y zbórcami pomagac / iedno ze nie takowego stanowić z krolew przes

ciwko

ciwko zezwoleniu wysłtney Korony niechciał. Zezwolili sie abowiem byli mie
dzy soba na Seymie przelym Senatorowie / doradza słusznego krola nie przy
znawac Kazimierza / dokadby az on przysięgi / o ktore go żądali / nie czynił.
Aczci częstotroć zwykli Senatorowie wiecey kroi swoiey y przyaciolom po
blazac / aby tak wieśta sobie potęga ziednać mogli. A tak po odprawieniu
żadn tym ięsze barziej rosła w lotrach zapamiętanych swawola / a nawet sy
chac było / że też y na samego Krola Szafraniec siela napinał. Wyprawil
potym krol Piotr Odrowoż / y Przedsiobza Koniecpolskiego z woyskiem Ru
skim y Podolskim do Włoch / nowowsczetem pod ten czas rostrykami znornu sie
klopocacych. Jakoby tedy z Piotrem / hospodarem Włochskim postapiono / ni
gdziey doczytać sie nie moze. A wśazę Bogdan / ktorzy przypłodkiem bedac / A
lexandra / hospodara / prawdziwym synem czynil sie / Państwo Włochskie takoby
duiedziczym prawem według bractey na sie przychodzace naciachal. Zostawai te
jeze syn maly / eliasz / Alexander / y matka wygnaniec: ktorogo to malo przed
tem z rostrykami krolewskiego / Jan Siemniński / Oleszki na stolice był wprowa
dzil / y Bogdana wyrzucił. Ale skoro Siemniński żołnierza odwoził / zaraz Bogdan
ktorzy był między gorami zapadł / zbawszy mietaki / ostarz zbrodniarzow Włochskich /
y ludzi nowoy odmiany pragnacych / ktorym on był dobra z strony Alexandrowey
poobiecował / powrocie Alexandra wypędził. A zaprawda radzono w Senacie
krolewskim / ięśli krol wysłtne ziemia Włochska wśulnie podbić / y w prowincye a
bo wiec w powiat obrocic ma / puszczywszy Alexandrowi / milodziuchnemu / perona
mianowosc w Rusi. Ale dożazac tego w narodzie okrutnym y obcego Panowa
nia nie cierpiacym / a ktemu dla bliźniego sasiestwa z Turkami / ktorzy Bulgary
y dalszy biez Dunaju posiadli byli / trudnosć niemała wpatrowano. Zdrowia
tedy rada zdalo sie to bydz / aby potęga cudza / y cudzym niebezpieczeństwem tak
znocionego nieprzyjaciela pozbywac. Pzetoż Odrowoż / y Koniecpolskim na
prośba samychże Włoch / też przez sie dopomagacych / znornu Alexandra pro
wadzić na Państwo Kazano. Zaczyn ci / trzema pułkami do ziemi Włochskiej w
cargu: gdy Alexander Włochy / Theodor Bucacki Podolany / a inże zas
Ruski Odrowoż / y Koniecpolski prowadził. Tam Bogdan nie rownym sie bydz
widzac / nieprzyjacielowi natychmiast do lasow wśedł. A iednak o potęgu z naszymi
siela fortylicie sychtruiac / przez posly traktował. Jakoż dostąpił potęgu tym pra
wem / że dokadby Alexander lat piętnastu nie dorosl / aby tym czasem / on Włoch
chom panował / a krolowi aby siedmiesiąt tysięcy / iako Długosz wdać / abo
iako Wapowski pise siedm tysięcy tylko galinow Tureckich / ktemu kom liczb
perona / y też perone trzody bydla na każdy rok wypłacał. Potoy wstanowioy / y inż
nasy odiezdiali. Zaczyn Bogdan obwiódł lud swoy ścieżkami prostymi / w le
sie iednym nie daleko wsi Krajnego / ktorzy nasy przejeżdżac mieli / na ciastym y
trudnym ścieżysku / przysiadł. Lecz o tym wszystkim dostatecznie nasy sprawien
od przebiegow / y od spiegiertow Burtulabowych (tak Włochy zamowio^o staro
ste zowie) ktorzy stateczna wiarę strone / hospodarczyka młodego trzymal / wnet wo
zy y ciężary wysłtne z warunkiem Włochow / pod regimientem Burtulabowym
idacych / y z wścem Podolanow / wprzod postawily / samy przygotowan fortuny
boiu krwawego / tak w sposobnym iako y we złym miejscu potusić / a raczej wćzi
wiezginac / a mizli fromotnym y wćiekaniu podobnym odiażdem / zdrajcy przenie
wierzonemu zwyciestwa krom rozlamia krwie wstapic / stanowia. Jednakże wie
le sie ich barzo z woyska naszego nad rozkazanie Komistrzow / tajemnie z wozami
wytradio. Szostego potym dnia Września / z wyprawnym orfakiem wćaznie sie
Bogdan. Ale ani nasy / chociaz sie polekata była Włochy z Alexandrem bedaca /
bitwa nie omieściwali. W żołnierza konnego nasy / a w piechę nieprzyjaciela po
dlug wćeznosci miejsca okwitowali: iednakże przedsie one piechota iednymi
ludzi ośryli. A tak gdy sie konni wderzili / a nasy żywie nacierali / wnet nieprzy
jacieli wśtapiaacy / a po roznych miejscach rozproszony / feregi piechotne otwo
rzył. Jednakże nie oćietney przedsie nasy / chociaz niezracznym sposobem woiw
wama / bitwa jarliwa wiedli. Lecieli trupem co dzielniejszy / mezowie z nasy /
ktorzy w naczelnych pułkach okrutna wojnę wzbuzali / y inż ostarbiwac wysłto

Polacy z krola
niechcieli mieć
Kazimierza / do
kady im był
przysięgi nie
czynił.Spolna rada
Polakow o prze
robiecie ziemi
Włochskiej w po
wiat.Wśazę z Bo
gdanem Włoch
w do Włoch
Włochy holdo
wami podarł
krol Pol
kiego.
Zdrada Bogda
nowa.

Burtulab.

Wolega pocię-
na wrogomie-
na.

Piotra Odrowo-
ja y Michala
Bugackiego
zginienie.
Bartol miasz-
ego Wolekie.

Gregorz Sano-
czy y Arcybisku-
pem Lwowskim

Zadawanie Ru-
sów y Beliskich
na puszcze.

Giemierkobier-
zawa Kioja To-
syczkie woinie
Kbigniew Kár-
dynal Kioja To-
syczkie pow-
stanie.

Rok 1451.
Seym w Piotrkowie.
Sikstus Kardinale
y Legacy Kon-
strukcy Seymo-
wa.

Sieba Kaskow-
ski.

Letestwa.

Do Wroclawia
aby nie iedzili
z towarami Eu-
ropy Polscy.
Kupcom cudzo-
ziemskim sado-
wic sie w Pol-
sce zakazano.

Sieba Polakow
y Litwy w Pa-
rowie.

woysko poczeło bylo/ gdy oto Burtulab obwieszczoney o bitwie/ na miejscu be-
spiecznym ustanowiony wozy/ sam z posilkowym orszakiem onym ludzi jako naya-
przedzey przypada/ wnet naszym serca przydaie/ nieprzyjacielskie zaś okrutność/ y
płonno chluba zawościaga/ a zmagia potworzonych w tył potężnie obraca. R-
takci naszym niepodziwanego/ aże zezguba swoią/ dostąpi zwycięstwa. Wier-
lu abowiem walecznych mazow wronili/ a między tymi co przednięszych/ Odrowo-
woja Woieroda/ y Michala Bugackiego. Trwała bitwa od poranku aż do wie-
czora. Nieprzyjacieli rozproszonych przez cztery dni Burtulab w lesie wynaydował.
A Bogdan dobył zdrowy do Bartoru miasteczka uśledł. Naszy zaś aże zwycięży-
hamiebnie iednak nadrażeni/ y wiersza ze zginienia maznych waleczników żalosc/ a
niż porażenia nieprzyjacieli radość/ wynawiając/ dosyć na ten czas mieli nasad
do domu odwrócić. Za Odrowożem Woieroda/ rychło też bratniego Jan Arcey-
biskup Lwowski/ żalem utracony obumiał: na którego dostojenstwo/ czło-
wiek narodu prosteego w miasteczku Sanołu spłodzony/ Mistrz nauk wywołoa-
nych/ którego sie wyjszy przypominano/ nastąpił. Nie dugo zaśie potem Tata-
rowie/ o porażce słachy Ruskiej postyskawszy/ gwałtownym nawale w Podole
y w ziemie Ruska/ aż po Grodek miasteczko/ y aż na grunty Belskie/ pustoszący
zabiegli/ y o mały włos Kioja Mazowieckie Władysława/ Belskim państwem
po s. uerci braterskiej rządzącego/ y myśliwym polem na on czas bawiącego sie/
nie poznali: a żagrabili niezmierną/ ludzi/ bydła/ y stadą łupież/ zdrowo do
domu wśli. Skąd okrutny żal/ skrzyk/ y też doiaż przypołowionym wciśnięciem powto-
rzona/ nierzkać Podolany y Rus/ ale też wsiyskie Polke trapiła: gdy nikogo nie
było/ którzy/ iesliby iesze znówu co nieszczęśliwego napadło/ mogliby by ratunku
dodać/ zwołaszć gdy Krol w Litwie zabawiony/ na zeszcie spólnym z Litwą
o Podole/ y o Lucko traktował. Wieceż ani w samey Krakowskiej ziemi pokoy
tychże czasow bydy niechciał. Abowiem Przemysł Kioje Tosyczkie zebrawszy wo-
ysko/ Siewierza/ zanku Biskupa Krakowskiego/ dobywał: a odgromiony z tamtąd z
hańba swoią wyszedł on Powiat spustoszył. Wszakże nad nim Zbigniew Kardinale
zaciągnawszy też niekiedy woysko/ tak dalece zemścił sie/ że aż w niego Przemysł
pokoiu prosić/ y skłody poczynione nagrażać koniecznie musiał. Potym Roku
drugiego pod Świąteczne czasy/ na Seym do Piotrkowa Krol ziahał: gdzie
powtore radzono z strony Zbigniewa Kardinale w niebytności onegoż. Abow-
iem sam Krol/ aby był on na Seym nie iedził/ wprosił go był: zacyz warowa-
no prawem/ aby ten wprawdzie pierwszego miejsca w Senacie zaiywał. Lecz od
onego czasu/ aby niek am Kardinalekiego dostojenstwa/ wiec ani uśtawiczniey
Legacyey Rzymskiej/ nie radząc sie pierwszej Krola y Senatu wsiyskiego iednak so-
bie/ ani przywołaszć nie miał. Do Krakowa zaś Krol przychawszy/ ziażd z
małymi Polakami odprawiał. Na który Łukasz Żgurka Woieroda y Starosta
Poznański/ Mikolay Skora Kastełan Kaliski/ y Wawrzyniec Żareba Kastełan
Świdziński a Starosta Wieluński/ imieniem wsiyskich Wielkopolakow ziahałi
byli. Pokusano tam znówu o wypuszczenie z Polskiej rozpustnego lotrostwa.
Ale na Jnkowizycę wiele słachy nie pozwalalo. Jakoż y mało by była potrzebna/
by był tylko Krol iawne zbieranie y zloczynice karaniem znosić/ a obelzone wciecz-
ka zboycow zamki/ Berwald y Wielczyn/ pod władzę swoje przywrócić zechciał.
Wielczyn niekaki Slezak Gielzy/ a Berwald zaś Włodyk Skrzyński spólnie z Bara-
rzym zoną/ zloczynnym wydzierstwem parając sie/ trzymali. Zawart tedy Krol/ y
wyrokiem zapowiedział/ kupcom Polskim droge/ aby oni towarów do Wroclawia
wia/ y na Śląsko dla nowych cel y myt tamże wymysłonych nie wywozili: za ka-
zano ktemu postrońnym kupcom y handlownikom/ a mianowicie Toremberczy-
kom w Krakowie y w inzych miasteczkach Polskich sadowić sie: dla tego iż naszym
spółob nabywania zywności odeymowali. Z Bolesławem zaśie Opolskim Kioje-
ciem powtore rozeymu pomieniono. A naostatę gdy Krolowi o poprzyzyszenie
praw Koronnych dołączano/ wyiednal to sobie y panow/ że sie iesze z onę sprawo-
do ziażd spólnego z Litwą zatrzymać przyobiecali. Który to ziażd w Parfowie na
dzień trzydziesty Sierpnia/ przypowiadano. Wprosił też sobie Krol/ w Nowym

mieście

mieście/ ziażd z Małopolakami powtore mając/ że po pięci groszy z lanu na po-
erzebe y wytek Rzeczypo. wypłacać pozwolono: y zaraz na zawiadywanie y faso-
wanie onym poborem/ Krakowskiego y Sandomierskiego Woiewody postanowio-
no. Tam Zbigniew dopadłszy okazyey/ sirowie Krola strofował/ iako w niekto-
rych inzych występkach tak też niemniej w tym/ że on Michala syna Zygmunta
Kiojezia wkrzywdził/ y nieprzyjacielsko w pokorzonego od wczymności odrzucił: ro-
zwozdzając/ że sie mu z tej przyczyny wsiyskie zawziętki tego mnię szczęśliwie hancu-
ia. Zacyz gdy Krola wpomego zbic z przedsięwzięcia nie może/ Bogą na swia-
dectwo wozywa: oświadczaąc sie w głos na Krola/ że on winny wsiyskich rzeczy/
ktorebyłowiek na ludzie y na Krolestwo jego przeciwnym szczęściem oburzyły sie/ o-
stanie. Do Rusi z tamtąd przez Sedomierz Krol ziahał. Przyseł tedy był do niego
w Sedomierzu Dawid Mustafy Amurata Cesarza Turckiego/ nie nazbyt dawno
obumartego/ brata syn: ktorey wypędzonym niekiedy będąc od stryia/ przez wiele
lat w Węgrzech błąkał sie/ y wiara Chrześcijańska wygnaniec przyjął był: na ten
czas zaśie postyskawszy o śmierci stryiońskiej/ podchwyconego państwa konie-
cznie dochodzić wymyślił. Zacyz Kasmierza w tej mierze żadał/ aby mu wol-
no było przez dźierzawy jego lud przewieść. Jakoż wprawdzie śladnie to on sobie
wyiednal/ y nadto kofierowne od Krola wpominki otrzymał: ale gdy nad progi Du-
nayskie przyściagnął/ a Mahometa po śmierci Amurata oycą swego Krom wśela-
kiej trudności y odpow Panem bydy w Turkow zrozumiał/ przez Polske do Węgie-
odwrócił/ y tamże o starość przyszedł. W Samborze zaśie Krola Kasmierza go-
sżącego/ poselstwo Krolowej Zophiey y Senatorow Polskich zaszło/ prosiące
y napominające/ aby on Lucka od Polski odrywać nie dopuszczał. Abowiem
Świdzielski dźierzawca Lucki śmiertelnie już chorował. Toż iawnie na Krolu
wymagali z nim obecnie będący Polacy. Wszakże Krol na Seym Parcowski za-
pełna sprawo one odłożył: y wprawdzie je Lucko Polakom przyłączyć pra-
gnie/ potwierdził/ lecz tego iako napilniey przestrzegać kazat/ żeby sie tym sa-
mym Litwa nie oddaliła. Przyiahała tamże była Marya Seliasa obumartego
Wolostkiego/ Gospodara zoną z synem swoim Alexandrem/ pomocy w Krola
przeciwko Bogdanowi żadając. Lecz y ona sprawo na Seym przysły odłożono.
A tym czasem tak samych/ iako y miast Wolostkich dźierzawych/ Jendzielowi O-
drowożowi Starości Lwowskiemu bionie kazano. Seym potym w Parfowie
doszedł. Na który Litwa nie pierwszej przyiahać chciała/ ażeby iey byli wiare y ubez-
pieczenie pospolite Polacy dali. Aż wozy naostatę sam Krol/ droge iey aż do Lo-
mas ziahaławszy/ zjoba ię przyprowadził. Przedsie iednak Gostald przyiahać
niechciał. Tegoż tedy czego y dawno/ na onym Seymie dopraszała sie Litwa/ do-
łączając/ tak o Podole/ o Lucko/ y inie teży krajny miasta/ iako też y o poprawie-
nie postanowienia/ ktore ona bez wiadomości/ a nie Krom hańby swoiey/ y nie
Krom wyrażania obowiazkow niewolniczych spisane bydy twierdziła. A tak tymże
tey Kstatem Zbigniew Kardinale imieniem wsiyskiej Polski dal odpowiedz/
dostatecznie to zbijać/ co ona z niewiadomości swoię przymierza spisać
bydy twierdziła. Ponieważ ani Marya Biskup Wileński/ ani inшы Senatoro-
wie Litewscy zaprzec tego nie mogli/ że przezeczone uśtawy już posłedzey samiz
wtwierdzili/ y iawna przysięga swoię zmocnili/ a zaraz z strony Podola y inzych
dźierzaw/ ktore sobie Litwa przywołaszć/ że te wsiyskie do Polski przynależec
mają/ oniz warownie przyznali. Spuścić sie iednak w tej mierze wolno iey na
ktoreby chciała wznowe/ a naostatę y na Krola samego spólnego Pana/ aby iey
ślad potym przyczynka iaka wystkowania/ abo podjoga rozruchow nie ostawa-
ła. Wszakże Litwa ani tey tak słusney kondyciey niechciała przyiać. Ażeby iednak
w zawasmonych sercach nie rozdzielił sie/ uradzono iesze do roku zupełna spra-
wa/ na Seym drugi w tymże miesiecu przypadać/ odłożyć. Ziażd do Konarowsy
Krol do Litwy na zwykłe towy oiahał/ zawiadywanie spraw Wolostkich Jano-
wi Gijorowskiemu Krakowskiemu Kastełanowi y Starości/ Piotrowi Szamo-
tulskiemu Poznańskiemu/ y Przedziborowi Koniecpolskiemu Sedomierskiemu/
Kastełanowi zleciofszy/ a Polkich zaśie trudności iakoby zamedbawszy/ nie nie

Zbigniew Bi-
kup Krola gro-
mi.

Dawid Turczyn
węganiec.

Marya Gospo-
darni Wolostka

Jendzielowi O-
drowożowi Al-
xandru Wolosty
na bionie kazano.

Ziażd Polakow
w Parfowie.
Obespieczenie
pospolitego za-
bioneno Lit-
wie.

Gostald.
Sadania Liter-
wskie odpor bis-
co.

Główny Práda
Wieluńska pu
Roża.
Powietrze w
wielkiej Polse
Jubilusz w
Polse.

Sposób káto.
wánia pienia
dy Jubilusz
wch.

Bogdan Wofo.
syn zabyty.
Piotr páństo
náclákal.

Silippa Kiojéla
Burgundzkie
go poselswo do
Kijimierza.

Jftrá Sniédá
porácl.
Kól 1452.
Swidygielloni
na.
Lucko opano.
wála Litwa.

Michał Kioje
otray.

Szemánie Po.
lafer pscéw.
Eo Krolowi.

Poselswo Polo
kow do Krola.

porusony świeża wielu flachty Wieluńskiej kleska od Jana Gielza łupiejce iawo nego w utarcze iedney podieto. Aleci mogli na to krol za wymowke zazyć powie trza morowego vchrone: ktore roku onego skradnie wielka Polse walcio: Mía la abowiem Polse plagi takowej prawie nic nie vnała. Chociaz to niezmierna ludzi zhadzka ze wśad sie do Bratowa cisnela/gwoli Jubileusowi/ktorego był Mikolaj piaty Papię do roku iednego/ po odprawieniu onegoż w Rzymie/ Dy oeczezy Bratowskiej/ Gnieźnińskiej/ Lwowskiej/ y Wileńskiej/ takim prawem postąpił/ aby każdy obrachowawszy coby mógł na drodze Rzymskiej według kon dyczey swojej strawić/ połowice nakładu onego do skrynki iawney wmyślnie ná to przygotowaney włożył. Ktożey to summy połowica/ aby ná krola dla nátladu wojennego przeciwko Tatarom odliczona była: z drugiej zaś połowice też ná dwóje rozcięty/ aby iedne część krolowa Sophia na wyposażenie wbożych Pánie nek zawięzła/ a ostatek zaśie Papięwowi dla pobudowania w Rzymie kościołow odeśłać powinno było. Ale i ciężkim zdał się byż śacunek on pospółstwu/ prze coż ná czwarta go część zmijono. Lecz oni/ ktorzy było ná opzactwienie Wolo skich rozruchow wysadzono/ gdy o wojnie przemysliwá/ tym czasem Bogda ná/ Piotr Alexandr skądego bękart (ktory także też sobie prawo Páństwa Wolo skiego przywłaszał/ a w przymierze z Alexandrem zasedł był) piánego foreylmie przez zdradę zabił. A nie długo zaś potym/ też y samego Alexan dra tenże to Piotr/ przerwawszy weseł przymierza/ żywota zabawić siłowal: iakoż te go y dokazał by był/ by się był táncem nie vmiął. Wrocicossy się tedy z warunkiem Polskim Alexander/ nie iednak dla mrozow roczney zimy/ y dla wstąpienia w gieb se kraie Piotrowego/ sprawować nie mógł. Przysła było w tychże czasiech do krola od Silippa Kiojéla Burgundzey poselswo/ posłkow/ abo plemiedy ná podpomozanie wojny Syryackiej/ przeciwko Soidanowi Egypciemu y Syryj skiemu krolowi/ zadać. Ale mu odpowiedziano/ że krol dośc na trudności/ aby náwalność Tatarow/ ktorzy też Pogany są/ od ludzi swoich odiażil: pomeważ niewiele do tego/ że ich w spółkionych wojować krol ma wola. W Wegrzech zaśie też przez te czasy Huniad Kzadzca Jana Jftra Bafow y infie niektóre w onym powiecie zamki trzymáiącego/ a władze swojej nie przestrzegáiącego/ gdy go for tylami wśidlić nie mogli/ wnet do wojny otworzyssy rzuciwssy się/ klastor ieden/ warunkiem przesł wzmocniony/ obleżeniem otoczyli. Ale Jftra zaciągnowssy ná przedceż Czechow y Polakow cztery tysiące ludzi wojennych/ wnet obleżonym swo im/ klastor Huniadowi hárdzie odmarwájącemu poddawájącym ná odsiecz przy páda. Zaczyn gdy biewe zwiedli/ a obleżnicy spojóbne wyćieczki podczásem bi rowy czynili/ przelonany/ y wielka kleska z šestnásta tysięcy Węgrow swoich porá zony był Huniad. Roku potym drugiego w miesiącu Lutym Swidygiello Kioje odumierałac Lucko Litwie/ hurmem dla tego samęg náclákaacy się/ oddać rośkazał/ nie pamiętájąc ani iey przeciw sobie złoczynności/ ani nássych Polakow dobrodziejstwa: gdyż za oney spráwo/ zamku y mactności Luckich ostrádał/ a za tych zaś dobrodziejstwem náząd odebrał: ktemu siebie/ Stárosty swoje/ y wssytkie prawie flachty przysięga obowiazal był/ aby po śmierci onego/ krom sámych Polakow/ nikomu nie byli posłusni. Tegoż też prawie czasu Michal syn Kiojéla dygimunta w Moskowie ná wygnánie blańcaacy się/ truciżna z przy czyny Senatorow Litewskich/ iako pospółcié wierżono/ w trunek w puszczone/ wmozony jest. Obudwu zatyń ciałá do Wilná zawiezione/ y wczáwie od krola pochowane są. Tej był Kiojéla nie długim czasem Piotr Chrzastowski Przemys ki Biskup/ śmierciá popzedził. Śkąd wielkie w Polse rozruchy powstáły/ y zgo lá w głos przeciw krolowi semrano/ ták o Lucko za tego śnádz zámiedbaniem abo wiec pozwoleniem podchwycone/ iako też y o Biskupstwo Przemyskie/ Mikolajow i Biskowickiemu człowiekowi posłonnemu/ mianowicie Slezakowi/ nádané. Dla ktorych przyczyn spólne zázdy nieiákie od máłych Polakow/ y od Ruśi odpra wowane były. Śkąd zaraz Jan Oleśnicki Sedomierski Woiewoda/ y Woyciech Michalowski Zawichostski Kastellan/ iáwne do krola zstrony Lucká/ zstrony Biskupstwa Przemyskiego/ y zstrony wymoženia przysięgi wypráwieni/ z náząd

náząd

náząd wrocent byli/ gdyż Kastellan Krakowski Lucko vbieżane byż za wola y rośkázaniem krolowskim twierdził/ aby ták śnádz ná wzgárdę nie śto y poselswo ono: postanowiono nádeo/ aby Matopolacy spólne z Ruśiá/ Włodzimierz od Litwy nie dawno spalony/ pobudowali/ warunkiem obmocnili/ a Lucko iákim kolwiek sposobem mogąc/ pod władzą swoje odiełi. Wśákie nádarownie pádło postanowienie ono/ przestrzegáiąc wssy krolowskiej: ktemu je tákie rzeczy w zámiedbanié iá/ ktore do wielu rázem w zawiádywanie przychodzą. Zákázano tedy Podskarbiemu y solnemu Supnikowi/ aby oni zádnezy armacy do Lucká/ by tej to y sam krol rośkazał/ przesyłać nie wáżyli się. Wczym gdy krolá obwieścono/ okrutnie się on ná Zbigniewa Kárdynála/ y ná Woiewody Krakowskiego y Sedomierskiego/ zápalil: a záraz wśáżájąc się ná nich/ do Wielkopolakow ná zázd spólczny posłał/ iáko by to oni krolstwo mu odrywóc/ y dochodow Polskich zámiedbanié mieli. Przyszym Senatorow prośil/ aby do Sandomirzá ná Swiatki/ dla rozsznania y zemśczenia potwáry y zelywossici tego/ przyáchali. Przyszedzák záz tym Jan Wloclawski Biskup/ Lukasz Dgorka Poznański/ Mikolaj Szarley Brzyski/ y Bogusław Inowloclawski/ Woiewodowie: wiec też y z Matopo lakow niektorzy/ wyśánie y wmyślnie wozwáni. Przyszedzák nádeo y infy/ cho ciaz mianowicie nie wzywáni: lecz onych/ iż strona Zbigniewowe/ ná ktorego gniew krolowski nábrázy się zápalal/ trzymác zdáli się/ do rády nie przypuszczono. Jednakże krol czego prágnął dokázac nie mógł: poniewáz wssyicy iáwne widzie li tych/ ná ktorzy krol wśáżal/ niesłusnie y fálshywie byż odmesionych. Przysie dza w tym do Bratowa. Przychodzą tam dmiá iedné do rády/ też y oskárzeni/ iro wiez nim o to wmarwájąc się/ iż on obmownym pochlebcom vchá wolnego názy czał: że onych zámieprziácioly poczytał/ a ná sie zelywossic sromotno sam do browolnie zaciągáł. Górowych się byż/ do oczyszczenia wśelákim obyczáiem so bie zárzucenych potwáry/ oświádczáł. Wprawdzie o popráwieniu niepożyte cznego y złego rzádzenia Borony/ iż oni z powinności wrzedu swego przemysli wali/ y rády dosiágałi/ ale hárszey potrzebney a mieldi pożyteczney Rzeczypospol: przysnáwáł. Co iśliby ináczey pádło/ aniżeli by krol chciál/ wssytká tego winá ná nim przysycháć musi: poniewáz áni sam przez się/ wielu y wielkich występkow w sobie nie popráwile/ áni zádowemu nápominiániu posłuszeń byż niechce. A tytko ná proznowaniu/ ná łowiech/ a ná womyślnych potráwach/ wśáwicznie czas tráwił/ áni spráwo ludzi wkrzywódzonych nie pśesluchýwa/ áni też o pokoiu y o wśpółkoiem Rzeczypospol: ták od Pogaństwa Tatarskiego/ iáko y od zbrodnia rzow domowych/ nammiy nie przemysliwá/ áni w ráde záchodził. Pierwszych krolow postanowienia/ praw/ y wolności káżdemu stánowi dobroliwie nádaných/ nierzác przez zupełne piéć lat nie wtwierdza/ ale ié tej/ z kzywdo znáczną wielá o sob wmyślnie tánie/ y wácl. Czástokrotnymi y ciężkimi podwodami mieszcány y sie lány miszerne do wśostwa przywodzą: od kóscielnych y od klastornych ludzi nie zwy czayne podatki lub stácy/ y obroci stáenne/ wyciága: ktemu swieży pámiéci czá soro/ człowiek obcego/ swoich daleko godnieyszych pominiwssy/ Biskupstwem Przemyskim wraczył: Litwie swojej/ zámiedbawssy Polakow/ wssytkiego się zmie wolil: one sáme do pokoiu y do przyiácielskiego życia przypuszcza: z nie się sámo pospolitnie: z nią w spráwy potoczne y w zárry krolowskie záchodzi: a ná iey wzy tel y ná ozdobe/ stárby y dochody Koronne rośczupla: oney náostátek Lucko y Podole od práwa Polskiego gwałtem odrywác dopuszcza/ a zgoła zyciowości w tej mierze y ráunku iey swego dodáie. W czym wssytkim je go czástokróć przez się y osobnie y iáwne nápominał/ przypominámu Zbigniewo/ ktory od wssytkiego Senatu rzecz czynil/ a wždy on polepsáć się nie myślił. A ták od onego czasu rády krolowskiej poniechác/ aby go śnádz pochwalájącym występk iego nie rozumia no/ obieciue: iednakże przyrzeka/ niemmiy przedáie o kóscielne/ klastorne/ siero cińskie/ y o wdow wbożych wkrzywózenie y spráwy/ też y z niebespieczeństwem ży wota swego/ wśilnie zástárowáć się. Zsznáwaie do tego Krakowski y Sedomierski Woiewodowie/ coż wáśnie zdánie swoje byż. Co skoro wyrzekli/ záraz z miejsca porýwáia się/ y z rády występują: a drudzy Senatorowie ná ten czas be

Wssytki Polakow
przeciwko záz
niu krolowskie
ma.

Ślárgá Krolow
Ra pzed zázde
Wielkopola
kow ná Ruś y
Wssytki Polak
zázd w Sando
mirzu.

Senatorowie
máły Polki z
Krolem wmarwá
lę się.

Spráwy Krolow
nie nágáloné.

Zbigniewa Wi.
Kupá surowossé
y wolność iázy
Pá.

dócy/

Jzydora Rusin
Kardynałem y
pozem do Cesa-
rza Konstanty-
nopolskiego.
Jzydora Barty-
nala wyprawili
Rusacy.
Tureckie ofiary
rozstrzelane od
Chryścian.

Konstantynop-
ol wzięty.
Zdrada Rusina
zaplata
Paniek Ture-
ckiego Kłosa do
Konstantynopo-
la przeniesiona.
Rok 1453.
Zabici Tatars-
kie do Rusi.

Lász.

Rus Tatars do
Gadu poszli i
i.

Alexander So-
podar Wołoski
Krolowi Polskie-
mu w niebyszo-
ści onego przy-
stąpił.

Oporo zamet
Jan Sprowski
Arcybiskupem
obracz.

Seym w Pars-
wie.

Poselstwo Li-
twie.
Zadania Litw-
skie odpar bier.

dożę Metropolita Kijowski / w Legacyey do Konstantynopola wyprawił /
ktory Kardynałem od Eugeniusza wczyniony / a od Rusi swotey / iż sie na Syno-
dzie Florentekim z Kościołem Rzymkim siednoczył / wygnany będąc / nazad do
Kijumu iachal był. Ten tedy gdy dla boiażni galer Tureckich / do Konstantynopo-
la przeiachac nie mogli / pod ratunek Alfonsa Aragońskiego / Sycylijskiego / y
Neapolitańskiego Krola / y też pod Wenetow wcieli sie. Miel też oni na ten czas
zarównie porządzone galery przeciwko Soldanowi w Egypcie. Tę to zaty-
m galery Jzydora / Tureckie galery poraziwszy y rozrzućwosy / do Cesarza Konstan-
tynopolskiego zaprowadzili. Jednakże przedsię Nakhomet / zaraz Roku drugie-
go Miasto pomienione obległ / y rzeżwo dobywał / a po pięćdziesiąt dni oba-
leżenia przez zdradę Greczyn / meakiego Gierluce / onoz Miasto wziął / kę-
mu samego Konstantynopolskiego Cesarza Paleologa / meżnie bitwe wiódł / a
go / w brany mieyskiej zabił. Ani długo zaś potym też y Gierluce / wyrozu-
miawosy że go był Cesarz / ktorego on zdradził / wielkimi dobił / a rzeżwo
raczył / słusnie płacac bezwinną zdradę tego okrutnymi mekami skatował /
zaczyn przybytek władze y panowania swego / w Konstantynopolu wstawil.
Lecz do przedsięwzięcia nawołaymy tuż pisanie. Na wstępie pierwszym tegoż ro-
ku / nie wiele co Tatarow zniebaczła na Luckie y na Oleście grunty zabiegło /
gdzie blisko dziewięć tysięcy ienow / y niezmierną infa łupież wgnalo. Ciz po-
tym Tatarowie liczba wietża przynnożeni / znou pod światła Wielkonocne wa-
targnowosy / grunty Trebowelskie opustosyli. Za tymi posiedsy w pogonia Jan
Lász Dymkowski / Jan Niemiec Łaryczowski / y Matyas Niedzyboski / Starosto-
wie / wnocyich dopadli / gdzie w nie wielkim barzo pocęcie na gestwe Pogonia
są nie rowno wietża / lecz rozspala / niezmiernym pedem wderza / wielkim podo-
iem zraja / y wysytek im plon odbiera. Trzysta iednak Tatarow / gdy z nocnego
pogromu onego wnikli / a nie wielczka liczba naszych postrzegsy serca zawzię-
li byli / powtore nazatrz bitwe z naszymi zwiedli. Ale też y oni / nie do końca ię-
z potrozenia nocnego y porażki swoich oplotawosy / krom wielkiej trudności
rozgromieni są. Ostatki zaś rozpięchmone Braciawiane popadli / y częścią
rozabiali / a częścią żywo Krolowi odesłali / tak dalece / że też y ieden z nich
sie wybiegac nie mogł. W tychże czasach Alexander Wołosoda Moldawski / o-
dyskawosy za pomocą Polakow państ. do oczysze / pod wiarą Krolowst. y wysy-
kich Polakow zawosy y wiernie zostawac / przysięga y obowiązaym pisanem /
przed obecnością Posłow Krolowstich / spólnie z Kadyym Pany swymi / wáro-
wał / y wysytek potęga swota / tak na przeciw Tatarom / iako y przeciw każdemu
nieprzyiacielowi / wzmagac Polaki słubował. W tychże czasach Władysław Ar-
cybiskup Gnieźnieński / ktory był zamek Oporow obmoenil / umarł. Jana Sprow-
skiego domu Odrowaj / Probojsza Sandomirskiego Gnieźnieńskiego Kanoni-
ka y Krolowskiego Pisarza / nauejstwie otrzymał / zwlaszcza gdy ten / wiecy zgo-
dliwych głosow / a niżli Thomas Serzempniński Theolog / Krolowi odmowl.
Aczci piše Wapowski / że barzies był Serzempnińskiemu w tej mierze Krol przychyla-
nym / lecz iakoby potym od Senatu namowiony / Sprowskiego iako człowieka
godniejszego nadeń / miał przełożyć. W rychłych dniach potym za Arcybisku-
pem / Matyas Wilniński / y Pawła Kamienieckiego Biskupy / też śmierć
nieuchronna pognala. Miesiąc zatyń Czerwca / Krol w Parsowie na Polaki
rownie / iako y na Litwie Seym złożył. Jednakże nań przedsię Panowie Litwscy
nie stawali sie / na wknowanie siel niewiem iakich / zmyslne wymoweli / kiadac /
poselstwo tylko wyprawili / ktore zwykła one strony poprawienia wstaw / a zstro-
ny oddania sobie Podola y Wolynia piosieczke powtarzalo. Wkazywali tam na-
sy przywileie Jagiellonowe / wkazywali Witoldowe / y Swidygiellonowe / a nad-
to Litwa / ięz wlasnymi dowodami zbiłali / gdyż ona tym samym zstrony swo-
iey wespziec wstawała / iż był Krol Jagiello Witoldowi / Wolynie y Podole-
we czterdziestu tysięcy czerwonych złotych zastawil. Stadże abowiem naszy isto-
mie to pokazowali / że przerzeczony kraj pod prawem Polskim zadawna był / y
dla tegoż po śmierci Witoldowej wespolek z pientadziemi dluznymi / znou do

dzierzaw

dzierzaw Jagiellonowych prawdziwa successya odpady. A naostatek naszy przy-
puszcz sprawe na wznanie / pozwalali iey / lub to na Krola y na Papieja / lub też na
ktoregoby sama chciała Monarche. Zaczyn ona Tatarskie sobie Caru wznawca
obierala. Co iż nieprzystajna / sromotna / y smiechu godna rzecz była / przetoż ta-
ka odprawo poselstwo wzięło / aby o tym wieźdiala Litwa / że Polacy prawa swe-
go żadną miarą wstapić nie zechca. Potuśal tedy Krol y niektorzy Senatorowie /
wysytek one sprawe na infty czas ięz odłożyć / wstaje bronili tego Polacy. Przest-
chowano zatyń postow od Władysława y Bolesława Książat Mazowieckich / od-
slachy ktemu y od Miast Puskich / y też od Nistrza y od wysytekowego stanu Arzy-
żackiego / zesłanych. Książeta Mazowieckie / Tykoćina y Gomaję Miast / od Li-
twy sobie odiytych / nazad sie vpominali. Puskacy przeciwko wstękom / y przeciw-
okrutnemu panowaniu Arzyżakow / ratunku y Krola skwiczeli. Przeciwnie zaś
Arzyżacy / aby Krol nad przymierza y postanowienia wstalarwane Puskatom nie do-
pomagal / prośili. Odpowiedziano na to zarowno Puskatom / iako y Arzyżakom /
że Krol Chryścianstwu Monarcha będąc / mnożyć między nimi rostyrtow niech-
ce. Lecz iesliby na rozsedek nieznaści przypuszcic chcieli / wzbraniać sie tego nie be-
dzie. Postom zaś Mazowieckim surowie Krol / nie radzac sie Senatu / y nie krom
osuknienia dal respons. Dlatęgoż Kardynał Zbigniew srodze go o to strofował /
mowiac. Nie przystoi Monarsie ostrymi słowy / lub wezynkami kogokolwiek wrażac.
Nawet / powiada / y psczo / Krola bez żadla miewać. Z Książet Mazowieckimi nie
obelzywie / ale wczciwie obeydż sie Krolu przystalo / ile z tymi / którzy towarzysząmi y
przyiacielmi Polakow / ktemu samego ciebie powinnymsa. A nad to sprawa ta do wysy-
kiey Polski sćiaga sie. Z ktorey / aby wkrzywdenie iakie Książetom ztowarzyszonym / a
nawet samemu tobie wroć miało / nie trzeba lekce nazyć. Potwierdzili taka mo-
we Zbigniewowa wysytek infty Senatorowie / y nie pamali za to dziekowali mu.
A tak sromotnie potym Krol obchodzil sie z postami. Potym zstrony poprzysię-
ma y wtwierżenia praw Krolow y Książat dawnych iawnie z nim tenże Zbigniew
imieniem wysytekowego Senatu umarł sie. Przypominal Krolowi nadetę wżgar-
de Litwst. częścią iż ona wezwana od niego będąc / przyiachac na Seym nie-
chciała / a częścią iż ięz iędy w rzeczach wielu / lekce sobie rozkazanie jego wa-
zyła / y zgola wysytekie sprawy wedlug zdania y wedlug woley wlasney swotey od-
prawowala. Przywodził mu na pamieć też y niebezpieczeństwo / ktemu sćidla zdra-
dlawe / ktorymi go ona częstokrotnie wlowie potuśala. Janacz y zas wiare / che-
ci / posłuszeństwo / y też zbytnia prawie cierpliwosć Polakow wysytekich / znaczne
onemu oświadczenia / rozwodził / prośac przyty / aby wzajemnie Krol barzies o-
nym a niżli Litwie przychylniejszy / y barzies dobiłszy / stawil sie / onych
raczej ile sobie wierniejszych y powolniejszych / a niżli Książet Litwy / w ra-
dach swoich zaiywał / y raczej wpona iey ocaetnosć pomocą tych wtroć. Ani od-
padmienta iey pośi om zdrowia y żywota zaiywać mogła / namniemy nie strachal
sie / a pewnie / że to krom karania iey nie spelnie / rozumiał. Pomiewał oni z wla-
sney chęci / y barzo radzi rozkazania tego przestrzegac zechca / y choćayby fortuna
zagle pociech zamyslnych iego / na wspot rzuciła / nie om iednak zawziętey prze-
ciwko niemu wprzeymości swey nigdy odmawiac nie myśla. A po Litwie zas / ie-
sliż ona w porożeniu szesławym iego w tak wielkiej zdradzie wznac sie dala / czę-
go on na wroście szesławia zagniewanego spodziwac sie ma? Na tenże prawie
Kstalt / też y infty wysytek Senatorowie mowy swe strofowali. Czego wysytekowego
Krol przysięgniejsy / głowe na dol spusćwosy / słuchal / a słuchając / wzdychania
częste z serca żalownego wypuszczał. Tak tedy Długos o Seymie Parcowskim do
wiadomości podal / y tenże zaraz wspomina / iakoby Jan Książę Oświęcimski
przełtego roku potrzeba przyeismony / gdy zamku Oświęcimskiego naszy doby-
wali / wczyniwszy on w Bratowie perone pomarkowanie z Senatorami / zamek
za słusnymi roynalaskami poddac miał. Wszakże zostala ięz w Metryce Krole-
wskiej / przywileie wstaw samegoż Jana z Polskimi Senatorami / tegoż wlasne ro-
ku nie w Bratowie ale w Parsowie / a ktemu pod mebytnosć Krolowst. spisa-
nych / ktorymi obowiazal sie on / zamek Oświęcimski / na ten czas w obieżeniu be-

Tykoćin y Go-
niaz Litwa wpa-
dła.
Puskacy Krola o
pomoc prośa
przeciwko Arzy-
żakom.

Krol ob Zbignie-
wa y od Sena-
tu strofowany.

Książet Litw-
skie przeciw-
ko Krolowi.

Cnotę y poslu-
szeństwo Pola-
kow.

Książę Oświe-
cimski do Pars-
owa iachal.
Poznanie
Książet Litw-
skich z po-
laskami.

Seym w Piotrkowie.

Prokby Polacy do króla pomieścić się.

Senatorowie Polscy spisywać nie śl.

Król przysięga Polakom szyn.

Seym dziesięć dni.

Zamku Oświęcimskiego Jan Książę nie poddał. Zamku Wolsko pobudowany.

dacy / Rastellánowi y Starości Krakowskiemu w pewnych dniach oddać / y dla przednania sobie króla / a poddania się mu pod wiarę jego / do Litwy iachac. Co iesliby od niego w przednaniu odczłony był / przed się iednak obiecuie mu tysiąc y ośm set czerwonych złotych / częścią sobie pożyczanych / a częścią na żołnierską placę y na wojnę wyłożonych / w poł miesiąca Sierpnia zapłacić / y toż dopiero zamek jego miano mu było wrócić. A potem król / iesliby chciał krzywoy swojej y ludzi swoich ściągac mogli. Iesliby tych na dzień pewny przereczonych pieniedzy nie zapłacił : tedy po onym czasie iuz y skody / według rozsądnego zdania obudowuśconych wznawców / nagradzać miał królowi / pierwej a niżby mu zamek wrócono. Co iesliby sam w onych czasach obumarł : postanowienia iednak te / na Książę Zatorzkie biatą jego Wacława ściągac się miały. Ktore to wynalazł król powierdził / a Jana do la ski przysłał. A za tym z Parcowskiego Seymu na drugi Seym do Piotrkowa na dzień Janą Chryściela wchwalony iachano. Gdzie iadź król / y od króla też rzeczy traktowane / ktore Długosław Parcowie traktowane bydy powiada. Tam w miesionie iest przez Arcybiskupa obietnica królowi przywileiem wgruntowana / za ktora prosił / aby w oney obietnicy iuz się wżdy wiscie chciał. Zaczyn on wżdy sobie cały dzień na deliberacy / nakoniec odpowiada : pokazać / że się mu przeciw pierwej przysiędze / ktora Litwie uczynił / przysięgać nie godzi : wśladze dacia przed się obietnice / ale tylko iadź sam król Polski / a nie iadź Książę Litewskie. Zdradliwa y na oszukańskie godząca zdala się bydy (iadź gozdyła peronie) przysięga takowa. Przetoż tym barziej nalegała Senatorowie wespół / z matką królową Zofią / aby król oszukiwania takiego poniechał : a polecił by królowi królowi infemu Książę Litewskie / aby Książę Polski sam przez się tym pilniey sprawował : Litwa od obcowania swego żeby oddalił : czterech meżow przedmowy ch ze wszystkich Senat Polskiego iawne y spolnie wybranych / zawołał do rady kądze przyzywał / y według zdania onych wszystkich rzeczy sprawował y postanawiał : a coby się kolwiek nad zdanie onych czynilo y stanowiło / aby to wszystko namniemy wagi nie miało : stacy y podwody / żeby też pomierney y starodawnym obycaiem wyciągał. Czego wszystkich iesliby nie wykonywał / oświadczał iż się Senatorowie dluzey tego nie zwolaczac / iadź o sobie y o Książę. swojej inaczey radzić nie mieli. A zaraz mowy one słuchaniem samym wspierali / a rozaniem nym wszyscy obowiazaniem spolecznym przysięgali / że iadź miara Książę. oyczyskiej nie odstapować przyrzekli. A takci wżdy nataczynym ządaniem / wiec y niezmiernym przegrozkami poruszony Kazimierz / poprzysiężenie takie chciał uczynić. Co sprawowały / infu londyce swoje Senatorowie opuścili / abo też wiec na infu się z nim czas zachorwali : wchramiac aby zasfrowanych y boleśnych w myślow królewskich tym barziej nierozstrzygli / y zaraz spodziwając się / iż się on za czasem sam przez się wpamiętać miał. Na tymże Seymie przemyślowi Książęciu Toczyńskiemu / z iednostajney rady Senatorowskiej / do dwon lat przymierza postapiono : także też Bernatow / Bolesławowi / y Mikolajowi Wpolskim Książętom. Do dziesiętego aż dnia Seym na ten czas przebywał : Co Długosław / z adnaw y niezwyčajną rzecz wdać. A teraz iadź też to rozumiał / doznaw / że do trzeciego / czasem do czwartego / y aż do piątego miesiąca przebywa : Z Piotrkowa zatym król odiachar / y mało co w Krakowie zmięskaw / zaraz do Litwy wstąpił. Rozumieac tedy Jan Książę Oświęcimskie / że mu odiaż królowi / skofronney okazy dodac miał na odebranie zamku Oświęcimskiego / ktory na ten czas przezeń oddany królowi imieniem Jan Kuropatwa sprawował / zebrałszy orszak ludzi napredce / niespodziewanie nań wderzył. Wśladze zromoto odgromiony zamtad od naszych / obwałiny starego zamku / ktory Wolskiem nazywano pobudował / skad wrychle obycaiem rozbojniczym wojować Polska zapoczął. Czym poruśsem Senatorowie Polscy / dworząny królewskie / y też orszak ludzi sobie nadslugiaczych / z Janem Toczyńskim Krakowskim Woiem / na obleżenie zamku onego ruszyli / y snadnieby było przez moc wzięto go / by było na placiecku młods / sposobem Woluntaryusow na zaciąg tam ten ziejdziać się /

aby

aby snad w skutnie nadzienia nie popadali / rozgleda nie miano. A zatym też pokoiu Janowi w pokorzonemu takim sposobem wyeczono : aby on wżdy wżdy wżdy z placenia summe w ten czasie zaraz wargowana / wszystkich zgola powiatu Oświęcimskiego królowi y królestwu Polskiemu wstąpił. Takci wżdy Książę Oświęcimskie / iadźby po długim oderwaniu swoim / znówu się do dzierzaw Polskich wrócił / zaraz na początku roku drugiego wszystkich razem słachta Książę oney / wiarę y posłuszeństwo swoje królowi y królestwu znamięta przysięga obowiazala. Aleci potem wprowadzić nie siedział Jan z pokorą : lecz odnawiac potilkakroć wstawy / y aż podmośsy summy z placenia / trzeciego potem roku wszystkich iuz prawo swoje gruntowne królowi spuścił. W tychże też czasach wielkie w Pruszech rozruchy / od słachty y też od miast przeciwko Krzyżakom wzruszone / napadły / zwlaszcza gdy Fryderyk Cesarz / ktorego strony za wznawcę obrali sobie były / mierzac wciemajonych Prusakow od niesnosnych krzywd / y okrutnego panowania Krzyżakow / abo raczej od wydzierżawiania zapamiętałych Tyranow / nie wyzwołodził / ale też konfederacy ich z iawney y z spolney namowy zwarta dekretem niesprawiedliwym odciał / y iescze im winy popadac tym sposobem nakazał : że słachta od wolności abo od przywilejom wszystkich odpadac miała / a miast zaszczęca set tysięcy złotych woiny przemajney / występki swoy okupować powinne były : y tak on do twarowskiej niewoli Krzyżakom komecznicich napychał. Przetoż oni wielkoscia krzywd y potwarzay fałszywych przeięci / zbuntowane miesdzy soba iednostajnie spoiwszy / mało nie wszystkie zamki / ktoremu miast pięćdziesiąt y sześć pod wladą swoje odiali / a Krzyżaki przez powyrzucali. Zaczyn wyprowadzić do króla ozdoby y znakomite poselstwo / wszystkie one odiać / siebie / ktoremu wysłał Pruska / Pomorska / Chełmińska / y Michalowska ziemie / temu w moc podawali. W Sedomierzu ono poselstwo / król z Litwy wracającego się / zastalono : dnatze przed się do Krakowa w miesiącu Lutym stawic się postom kazano. Abo wien król na wezle swoje / w onym czasie według postanowienia przypadać / pospieszał : tedy też w gęstym zastępie Senat (bez ktorego rady nie król w tak wolney sprawie stanowic nie mogli) miał się być iachac. Dziesiątego dnia Lutego nowa oblubienica w pozornym ludzi orszaku do Krakowa przysiędza / ktora sam król wespolek y z matką swoją drogą iey zaiachaw / do miasta wprowadził. Posagu po niej sto tysięcy czerwonych złotych / obiecowano : tym prawem / aby on przy królu się ostarwał / choć iadźby też to ona krom wśladkiego potomka zeszła. Jednatze go przed się nie zaplaco. Król zasia / wiatemnie iey miasto poczy abo w pomunku wezle / pięć tysięcy grzywon rocznego dochodu na zapach Bocheńskich y na Wielkich wkał. Wazamierz sprzecznym między Arcybiskupem y Biskupem Kardynalem z strony ceremoniey wezleiny wrosto / ktoryby z nich odprawować y slub dawac miał : poniewaz tamten Arcybiskupem y Prymasem / owżas Kardynalem y Biskupem Krakowskim / goz się to odprawowało / przetożony był. Po długiej iednak tolatamnie stano na tym / aby Jana Kampistrę na taką zwierzchnoscia porzucić. Był to tedy Wioch znaczny z między zakonnu Franciszkanow tej Reguly / ktory się Obserwantem y Bernardynam nazawali : czlowiek w nauce / w wymowie / y w swiactobliwosci żywota znamiętnie kwiłnacy : tak dalece / że wielo przedziwnych cudow cnoty przereczone oznaczal. Podiał się on tedy był dobrowolnego pielgrzymowania / ojobliwie dla nawrocenia na prawdziwą wiarę Czechow zaslepionych : w ktorych gdy w tej mierze nie zyskać nie mogli / od Bismierwa Kardynala wezwany roku przeflego / z wielką radością y z wysypaniem się przeciwko niemu wszystkich miast / Baplanow / Biskupow / nawet samego króla y królowey / do Krakowa był przysłał : gdzie wystawowały sobie w rynku / a potem zimi w kościele Panny Maryey katalnice / na każdy dzień przez Ciurmacza ludziom słowo Boże przepowiadat / y wielu chorych cnoty wśladmocności Biskup wybiawiał : y tenże przywodził był Bismierwowi / iż on klastor ze wszystkich nappierwszy w Polsce zakonnu iego / pod zamkiem przy bramie Grodzkiej ku polubnu siononey / zalozył. Temu tedy na on czas poruczone slubem nowe małżeństwo królewskie wiozoc. Ale iż on am

Książę Oświęcimskie pod wiarę króla Polskiego przysięga.

Rok 1454. Obywatele Oświęcimscy wiać króla polskiego przysięgali.

Fryderyk Cesarz iadź rozdzenie Prusakow z Krzyżakami.

Prusacy chcieli zamki swoje królowi Polskiemu oddać.

Wezle Pręka Bismierwa : Elżbieta córka Woyciecha Cofarska.

Krzepienie między Kardynalem y Arcybiskupem.

Klastor Bernardynski.

Stęgi Prusa
Kronika Arzyja
ti.

Spryszenie
Prusaków.

Postowie Pru-
scy poimani.

Prusacy Ces-
rzą Strybicki
34 sędzię i
niechca.

Polaki Prusacy
za prawdziwe
pány przyni-
wają.

Arzyja Pol-
kom przyni-
sami.

Polskiego / ani też Niemieckiego języka w mowie zająć nie umiał / a Dżigniewowi
obrzadek w tej mierze przysadził / zaraz Dżigniewo w obudwu językach biegły / za-
wstąpieniem mu tego Arcybiskupim / ceremonią one odprawił. Arcybiskup zaś
Nisza chwalebna skończywszy / nowa królowa pomazał / y Koronę ozdobił. Po-
stowie ząym Pruscy / między ktorými Jan Basiem przodkował / do Senatu wpro-
wadzeni / sprawiwszy sobie wolną audyencyę / syrocy dostatecznie przekładają-
co: iako złościwą niecnosą / y iakimi fortelami Arzyja w Pomorskiej y Micha-
łowskijskiej ziemi Polaki niekiedy podešli: iakim okrucieństwem na Dobryń / na Ku-
iawoy / na Mazowsie / y na wszystkich insha Polke matke swoje / mieczem y ogniem
rozwożąc się / prawie do opustoszenia krajiny y zawose zachowywali: do tego iako o-
strey / srogiey / haniebney / y zapamiętaley władze na nich samych zająwali / y ieszcze
zajęwali. Wyliczali ich drapieży / gwałcenia / y cudzołóstwa nad żonami / y dzie-
mi ich własnymi / od syte meżow y matce żalosnych oderwanymi / zajęte. Co iesli
ktory przeciwko nim ozwać się śmieli / nad tymi oni biciem / nad tymi więzieniem /
y ścieśnią set katorzickich mat / naostatęk głównym karaniem / nieślusnie wydzwija-
li. Tym tak częstym y srogim wśistom chcąc zabieść Prusacy / spryszenie / pra-
wi / nieaktie / co wiec Liga nazywali / między sobą stanowią. Która to / powiada /
Liga / ode dwu mistrzow Pawia y Konra / a powierdzona / naprzod Ludowit /
nad Arzyjakami w ten czas przelożony / oddalać począł: y zaraz ratunku przeciwko
nim / iakoby przeciwko nieposłusznym poddanym / w Fryderyka Cesarza prosił. Do
ktorego oni gdy poselstwo ozdobił / dla dania o sobie sprawy / a dla wskazywa-
nia na Arzyjaki / wyprawili: wnet postowie ich przez Mazowsie iadacy od zbior-
niarżow / ktorych Arzyja wmyślnie podnapiawali byli / poimani / y w wiezie-
niu doniekąd zatrzymani / aż wždy naostatęk wypuszczeni / do Cesarza się dobiegli.
Tam gdy Cesarz z kompromisu na sędzie zasiadł / nie przystoynego odnieść nie
mogli: y dlategoż zupełnie ieszcze sprawy swe mając / przedstawac na rozsądę tego
niechcieli: iednakże on przedsie za wśilnym naleganiem przeciwników / y za pomo-
cą postow Niemieckich / ktorych oni przenaikatkiem podnieśli byli / nierżak o-
ne ich Liga dekretem oddał / a letęć set tysięcy złotych winy płacić im nakazał:
y ieszcze nad to częci odsadzeniem obelżonych / ktemuż przywilejow y z wolno-
ści złupionych / niewolniczym a prawie bestyjalistim obycaiem / tak okrutnym ty-
ranom przysadził: ktorzy potym trzy sta ich na śmierć skazali. Zaczyn onego Ty-
raństwa iuz dluzey Prusacy wytrzymać nie mogąc / z orzeżem się przeciw Arzyja-
kom rozwodzą: a wrzedy y warunki od nich odsadzone z Miastecz / z Miast / y
z zamkow mało nie wszystkich wyrzucali / y iuz od czasu onego pod ich władza
bydź niechca. Wiedza tedy dobrze / że się niekiedy sami / y też krajiny mieszkania ich /
częścią przez zdrađe / a częścią przez gwałt y wielką krzywde od Polski oderwali:
wiedza y to / że Arzyja zaraz na początku w krajach onych z dobrodziejstwa
Polakow osiedli. Pod ich tedy ratunek / ktorzy y obrońcami Arzyjakow / y praw-
dziwymi Prusakow pany są / potornie wciekają się: onym siebie y wszystkie dobra
swoie poddają: proszą / żeby ich w ofstateczney potrzebie nie odrzucali / a iuz ich
wiecey ciemiężć / y doszczędu wytracać nie dopuszczali. Zgola nie to nie jest / iż
Polacy obawiają się / aby tym samym przymierza nie nadgwałcili Arzyjakom.
Iuz abowiem pierwey go oni zgwałcili / gdy Mieszan Chosniński / dla tego
iż oni wojnę przymusił siebie y miasto swoje Polakom poddali byli / przeciwko
bopolnemu y warowanemu postanowieniu na gardlach pokarali: ktemu no-
we przymierza z Litwą przeciwko Polakom iuz niedopiero zawzięli. Nie z wia-
sney / prawy / wolej swey / ani z chęcią spokoienia pobudzeni / lecz gwałtem od
nas przyćśnieni / pokoy z Polakami zawarli / y aż do czasu tego chorwali. My a-
bowiem wszystkie przeszłych wojen machine / gdy oni w murach zamku Malbor-
skiego lekliwie siedzą / wytrzymywali: aż naostatęk wprócowani / y zubożeni / gwał-
tem do pokoyu ich przywiedli. Nie cudze dobra Polacy osiadać / lecz swoje wola-
nie odbierać beda / ktore im stolica Apostolska po kilka kroć przysadzała. Zaczyn
my po szczęśliwym panowaniu królewskim / y po meżney cności dzielnych Pola-

Kronika

Kronika / stateczne obiecnem / sobie wszystkich tego według swojej / y według ich
mysli dokazać / przyrzekając siebie y obrońcow swoich nigdy nieodstępować. Ta-
kim prawie sposobem bismiala przemowa Prusakow. Zaczyn w rozsądki sprawie
puszczyły: prawdziwą bydź mowę Prusakow / wszystkie społeczny Senat wważał.
Pamiętało wiele Senatorow / że Arzyja po czterech z Jagiellonem królem
zawzięte przymierzaowali: y naostatęk aby im był tego Papież y Synod Bazyley.
Iki pozwolili strzennie vsilowali: Mieszan Chosniński / iż się oni królowi pod-
czasem wojny poddali byli / przeciwko obfcalowanym umowom / y przeciw swo-
iej własney przysiędze / haniebnie pozabiali: nadto handlow y obcowania Pru-
sakom z Polakami wieszć / pod gardłem zakazali. Przywodziłi tamże na pamięć
pamiętnicy dawniejszy / iako oni z nieprzyiacioly Korony Polskiej rady / y orzeż w
społeczna potęgę częstokroć zwierali / y gdy Polacy pobożną wojnę przeciwko
Poganom insha stronę zwodzili / iako na ten czas oni dzierżawoy Polskie niebo-
żniey zdradliwie skodzili: ani żadne przymierza / żaden gruntony pokoy bydź z o-
nymi nie może. Takie na on czas zdania w posród Senatu wnosono: a wśalże
o przyćśnieniu poddawaiących się Prusakow rozmyślamy. Gdy iedni przyćś-
niali: drudzy za powodem Dżigniewa Kardynała / rozrządzali: a trzeci zaś za-
pełną sprawę na Sejm odlożyć chcieli: a tego zdania był przyczyna Teczynski Kra-
kowski Woiewoda. Ale też nie zamiebywał z drugiej strony rzeczy swych ani po-
sel / y cenę podskarbi Arzyjaki: ktorzy na wraczenie wesela królewskiego postany
bedąc / przedsięwzięt tysięcy złotych dla podniewienia Senatorow Polskich za-
wiozł był z sobą. Ten tedy / gdy wszystkich obecnie w przymierzu napominal / te-
dy też prywatnie z osobną każdego prośbą y obietnicami niewolił. A naostatęk
królowi Polskiemu obiecowal / że iuz odtąd tak mistrz / iako y wszyscy Arzyja
holdownikami y podatnikami na wśelki czas bydź mieli. Przetoż piętnasć
dni iednego z drugim w społeczney radzie trawiano. Postrzegłszy ząym postowie
Pruscy / że się sprawa ich do dalszych namyslow bierze / przynaglaia królowi aby
niezwleczal: gdyż inaczey Panow y obrońcow inszych szukać sobie muszą / ktorzyby
tak znanymi kondycyą rozpostartymi (iako wiec mowa) rekami zawitać niepo-
niechali. A pewnie znać to było po nich / że do króla Ladysława do Czech odia-
chac mieli: ponieważ ten pragnienie swoje w tej mierze wynurzał. A tym czasem
przychodzili z Prus nowiny / oznajmujące / że wieśkiego co dzień sześćcia strone
flachery y miast Pruskich przybywa: że mistrz y Arzyja o wśelki przywiedzieli /
w Malborskich iuz y w Sztumskich murach bronią się: ktemu iuz iuz Brodnice za-
mek / aby w moc przeciwnikom nie wpadł / Janowi Kościeleckiemu Inowlo-
ciańskiemu Woiewodzie / samże Komendantor abo Starostą poddał: miasto abo-
wien pod władza Arzyjakow osłało było. Tymi tedy rzeczami król y Senato-
wie Polscy wiedzieni / aby byli tak dostateczney a niespodziewanie / do odwro-
wania kraju od przodkow swoich niekiedy ostradanego / natraconey okazyey / kro-
ra potym zaledwie kiedy wrocić się miała / wymienac się z ręką me dali / Prusaki pod-
dając się w obronę swoje przysięgę. Ażci wpatrowali niektorzy rostyrti woien-
ne / ktoreż tej przyczyny pochodzą / a Polska y Niemiecka zieme nadrażać mają:
y obawiali się / nie wiedząc na coby tak wielka y nad spodziewanie wzniecona zra-
czność skutek ofstateczny przywiodła. A podskarbi skoro od króla przytę bydź
Prusaki wyrozumiał / natychmiast z Krakowa wyiachałszy do Śląska / a z tam-
tąd zaś do Myścisłkiej y do Sasijskiej zieme / dla zaciągania plemięznego zol-
nierza wypada. Pierwey iednak podzoga / iakoby rozplodek iakizewnetrznych ro-
stertow / ktoreby nasych rozewnać mogły / zarzuca: gdy Piotra Szafrańca / czo-
wielką chyrego / śmiałego / y wichrowatego / a zloczyncow / zlodzieiow / y ro-
zbojnikow / iako Długosza / pomocnika / towarzysza / y obrońce / podarłami
y obietnicami tajemnie podnapiwają / aby on wojnę y drapieżstwem Polke pu-
stoszył. A śladnie było do tego przywiesdz wartogłowia niespokojnego / a w rze-
mieśko także dobrze wprawnego / y ktorzy dla takich niecnos w króla / y w wszystkich
ludzi cnotliwych / bydź się mienawisnym rozumiał. Wiedział o tym wszystkim do-
bry król / wiedzieli y Senatorowie. A wśalże iedni dowierzać temu niechcieli: a

drudzy

Arzyja iako
nie z Polakami
zachowywali.

Senatu Polskie-
go rozne zdania
o przyćśnieniu Pru-
sakow.
Arzyja w sędzi-
wach swych nie
zamiebywał.

Powodzenie
Arzyjakow
mniey szkodliwe

Prusaki kazi-
mierz król Polski
pod władę swo-
ją przysięgę.

Piotr Szafra-
niec przyni-
od Arzyjakow
w Polskę roz-
bija.

Prusacy Krolowi
przyślali.Zamki w przed-
miejscach miast
Pruskiech
zburzone.
Wojna Margra-
bów Fryderyka
Brandenburskiego
opisano.
Fryderyk Mar-
grabia i Książ-
cia Pomorskiego
poselstwo do
Krola Kazimier-
za.Poselstwo Kazi-
mierza do
Krola Węgier-
skiego i Czeskie-
go do Cesarza
też do Papieża.Seym w Legni-
cy.Prusacy Arzy-
żakom obiegli.Daremne pro-
śby Krolowi
Czeskiemu.Biskup Pruski
wiata Krolowi
Polskiemu przy-
ślecił i habie
Arzyżakom zys-
kał.Kapituła w Ka-
minie Krolowi
przyślali.
A dopłacał Krol
Czeskiego po-
selstwo do Kazi-
mierza.Arzyżacy ziemie
Pruskie Krolowi
Ladyslawowi
poddali.

deudy zaś i z pokrywaniem falerstwo występnego wlezione bydy miało / i adzie-
li. Wyprawieni z tym natychmiast do ziemie Pruskiej Jendzey Poznański Bi-
kup / y Jan Konicypolski Kancelarz / poprzyśiężenie od wszystkich flachty y od
miast / według sposobu podanego / uniosem Krolowskim odmiesli. Biskupi za-
sie do przyjazdu Krolowskiego zatrzymali sie: a zamki / Krolowi Krol Kazal pooddar-
wano. Ależi Toruński / Elbiński / Gdański / y Krolowieccy mieszczanie / zamki nad-
ich miasta wybudowane zburzyli byli. Kto zburzenie ani nasy / ani samey flachcie
Pruskiej nie podobalo sie: iednatke ani dacie odpor / ani tej zbrodni ona mieszca-
nom zganie / czasu na on czas nie bylo. W tychże też czasach Fryderyk Margrabia
Brandenburski nowe Margrabstwo / Ktoze zadawna częścią Kaskubskiej krainy by-
lo / też sie z pod władze Arzyżakow wybiatace / przez dobrowolne poddawanie
wsiel: a wyprawioy do Krola poselstwo / aby mu tam z tego dozwoleciem pa-
nować bylo wolno / Krolowi poselstwo przeciwko Arzyżakom obiecal. W-
szakże nie perwonego nie odpowiedziano mu / poniewaz y Książce Pomorszan Stalpin-
skich też o to prosil / y nieatim prawem sobie go przywolasc / do tego pod wiarą y
opieką Krola Polskiego spolnie z dzierzawami swoimi zawke przychować / y nad to
dwa tysiąca ludzi iednych / na każdą wojnę Krolowi Polskiemu stawie przyrzekał.
Lecz ani onemu perwonej odpowiedzi nie dano. Chociaz Wapowski vdaie / że Mar-
grabi od opánowania Kaskub / Ktoze z dawna pod władzą Polakow byli / zawo-
ściagać sie kazano. Czego iesliby nie posłuchal / wojnę y orazem wypędzić go z
tamtey obiecano. Wieceż y Ladyslaw Węgierski y Czeski Krol / też prawem
nieatim swoim onychże dzierzaw upominal sie. Wyprawil potym Krol posel-
do Ladyslawowi wprawdzie Mikolaja Chrzastowskiego Woyckiego Krakow-
skiego / do Cesarza zaś / w Karyzponie w Niemcech Seym na ten czas maitce-
go / y też zaraz do Papieża / Jana Brzelskiego Latecynego syna w prawie biegie-
go / Ktozby sprawy Krolowskiej bronili / a skargi Arzyżackie zbuiali. Sam zaś do
Brzyscia Litewskiego na spoleczny zjazd z Litwa wypada / y zaraz z nią stanowi /
aby Inflantekim posilkiem przeciw do Prus bronila: a z tamtey rychlo do Lecy-
ce na Seym na dzień pierwszy Maia wchwalony pospiesza. Na Ktozy niewiele by-
to Małopolakow y Rusi ziahalo. Wradzono tedy tam / aby Krol do Torunia
dla uspokojenia ziemie Pruskiej ziachal. Antawiany y Dobryniawiany / iesliby po-
trzeba / aby do ludzi dworu swego na pomoc Prusom / Ktozby iuz na ten czas Arzy-
żaki w Malborku / w Gdumie / y w Brodniey miescila sami przez sie / z naitim
nym żołnierzem z Polakow y Czechow zebzanym obiegli byli / przyślacył. Tamże
też Majowieckie Książeta / powtorze Krolowi y Litwie dzierzaw swoich upominai-
cie / otrzymać ich nie mogli / chociaz wyslytko woysko swoje Krolowi na wojnę
Pruska poslac obiecowali. Potym Krol do Prus wyiachal / gestym y ozdobnym to-
tem Senatorow okryty. Tam w Toruniu / w Elbiogu / y w Gdańsku iatome sta-
ny Senatorskie / Szlacheckie / y Mieskie / przysięga znamięta na władzę Kazi-
mierzow / y wszystkich successorow tego Krolow Polskich / powtarzaly: za przod-
kowaniem trzech Woiwow / też w swoich Woiwodziwach. Wieceż y Biskupi
trzech / mianowicie Arnold Chelminski / Kasper Pomiesanski / y Mikolay Sam-
burski / każdy z Kapitula duchowienstwa swego / wiata Krolowi przysięgli: y za-
raz z pozwoleniem Krolowskim / habie Arzyżacki zručili / a starodawny wbiór / re-
gule Augustyna s. oznaczający / zawzieli. A czwarty zaś Franciszek Biskup War-
miński / w Malborku na ten czas y Arzyżakow przebywał: iednatke przedsie Ka-
pitula tego spolnie z drugimi / Krolowi przysięgala. Poslow zacym Ladyslawowi
Krola Czeskiego Jana Bernsteynego abo Rozemberta / y Sdynta Kestri (abo-
wem Chrzastowski nie byl perwonego nie sprawil) przeslychowano: wyslykacych
na Kazimierza / iz on nie sie nie radzac w tej mierze Krola / poddajace sie Prus-
saki w obrone swoje przyal / inaczey a nizeli byl w Krakowie / pod czasem wesela
swego obiecal. Zadali przytem aby on do Pragi posly swoje wyprawil / z dostatecz-
nym zleceniem dla postanowienia spaw Pruskich: okolo Ktozby pracowac nie
pomaiu Krolowi Czeskiemu nalezy / iako temu / Ktozby obronę Arzyżakow iest / y
też wyslytkie ziemie Pruskie / swiezo sobie za posredniczem Woyciecha Brata

rodzone

rodzonego Margrabie Brandenburskiego Fryderyka / od Arzyżakow poddano
przyal. Upominali nad to Kazimierza Krola / aby on tym czasem z obiezenia zawo-
skiego ziachal / a wojnę na Arzyżaki podnosić zaniechal. Smiełne Polakom /
bardzo / y chwale dalo sie bydy poselstwo takie / ani od Klonnego / ludzkiego / y oby-
czaynego doradcy Krola Ladyslawowi wstawiane: czego rychlo potym / na samych
je poslach tajemnym wybadywaniem doslo. Wymiali abowiem on / iz poselstwo
takiego przyczyna byl Jerzy Pohobradzy / przy Ktozym na ten czas wyslytkie rady
naglowmieszych spraw Czeskich polegaly. Atak nie na nie inzego nie odpowie-
dziano / ieno iz Kazimierz nigdy tego Ladyslawowi nie obiecowal / aby Krom
wiadomości tego Prusakow pod władzę swoje przyjmować nie mial. Na in-
zasię rzeczy / przez posly swoje odpowiedzieć obiecal. Tak tedy Czeszy odprawiono /
ani ich do Arzyżakow do Malborku przepuscic niechciano. Zacym Ladyslaw / z
przywroconych poslow swoich nadanie poselstwa swego / y respos Kazimie-
rzo w porozumiewy / znornu do niego iako naspienicy Jana Kaskubskiego wy-
sly: pierwsze poselstwo swoje polepszac / a statecznie obiecując namniemy mu w
tym nie przesladac / je on wyslytkie ziemie Pruskie pod władzą swoia osiągnie.
Pierwszy wyprawiono zaraz do Czech Jana Taczynskiego Krakowskiego Woiwo-
da / y Piotra Szamotulskiego Poznańskiego Kaskellana: zlecając im / aby one wo-
la Ladyslawowi grutownie obstarowali. A zacym Kazimierz Seym Pruski w
Grodzieju odprawował: gdzie pobor abo perwone plácenie od glowny wchwalono.
Z Ktozego poboru zasłuzone pieniadze natemnym żołnierzom Czeskim / Ktozby na
pierwszy rozruch Prusacy zaciagneli byli / y Ktozby na oblężeniu Malborka też y ter-
gdy czas nadarenimie trawili / poplacano: y zaraz im przytem sluzba wypowied-
dziano / bacz to je sie w przytem wierzemu wznać dali / bacz też je nazbyt drogo zie-
dnami byli. Abowiem iednemu fteć y dwadzieścia słoty na trzy miesiace pla-
cono. A to potrzeba gwałtowna na Prusach wycisnela / obawiających sie / a-
by ich byli w żołniersza ozolconych Arzyżacy nie wygubili: y też aby byl żołnierz
rაცეზ nimi przeciwko Arzyżakom / amieliz Arzyżakami przeciwko nim / prze-
wat. Na miesice tedy Czechow dworskie Krolow swoje dla dokonywania obla-
żeniem Malborku poslal / przelożywszy nad nimi Jana Szczecińskiego Lubelskie-
go Starostę. Postanowiono nad to / aby Krol ftecinacie osob z między flachcieckie-
go y miesielskiego stanu wybranych / przy sobie ob rady miewal / Ktozby z nim o Kze-
czyp. Pruskiej radzily / y iadami glownymi sariadywały: do tego aby miasta y
zamki Biskupow y Kosciołow / dołabdy wojna trwala / pod władzą flachcieck-
byly. Przydano tamże y te / do onych wolności Ktozby byl Krol na poczatku podda-
wania sie Prusakow w Krakowie nadai / y Ktozby Prusacy z Polakami iakoby w
iedno cialo spoiem byli: to iest aby Senatorowie ich / zarowno z Polakami na Sey-
mach o Kzechyp. radzili / na wrzedy y na dostojenstwa Koronne aby przystep wol-
ny miewali / y też prawa Kletcy Krolowskie / zarowno wzywali: nadeo aby każdy
prawem swoim / lub to bacz chcial Chelminskim / lub Gaskim abo Pruskim /
lub na ostatet y Polskim / sadził sie: dobra iako Kto y Ktozby Krolow / bacz to wia-
bacz pospolite zadawna trzymal / aby także y od onego czasu przy onych sie zosła-
wat. Cia / y myta wyslytkie / też y portowe / mianowicie te co funtowizno / a po-
Niemiecku Gundzolem / nazrywano / y od reselkiey Kupiey na każdą osobną grzy-
wone Pruska po dwa pieniadze pláceno / odciato: wieceż y on podatek / Ktozby
byli Książeta Polskie w ziemie Pomorskiej niekiedy wstawili / y Marzasa pospolicie
zrywali / zniesiono y odpuszczone towary morsiem wyrzucone / onymże Ktozby przed-
tym byli / abo wiac ich prawdytym bacziedzicom / od czasu onego przysadzono:
poniewaz je przedty przelożeni Arzyżakow nie sluznie na wytek swoy przywolasc /
li. Dostojenstwa y wrzadow pospolitych / ani Starostwo zamkowych / aby iadne-
mu cudzoziemcowi według zryczaiu inzych Kralow Polskich nie podawano: pra-
wa na Kowanie pieniadzy Toruniowi / Wielbiogow / Krolowcowi / y Gdańsku /
iednatke z wyobrażeniem osoby y z napisem tytulu Krolowskiego / dołabdy ieno woy-
na ona trwala / zarowno wyslytkie miastom onym pozwolono. A po dołabdy-
mu zaś wojny / aby tylko w samym Toruniu a we Gdańsku umieniem y nakładem

M m m

Krolowski

Jerzy Pohobrad-
zy.Single posel-
stwo Krola Ka-
zimierza.Poselstwo Kazi-
mierza do
Krola Ladysla-
wa.
Seym Pruski w
Grodzieju.
Pobor wchwal-
ny.Gwałtowne
plácenie żołnier-
za.Jan Szczeciński
Lubelski Star-
osta.
Paniowie Kazi-
mierza.
Zamki i Koscioły
poddane flach-
cie Krolowi.
Jedność Prusa-
kow z Polakami
w Kładzie przy-
wilejom y wol-
ności Pruskich.Gundzole pod-
atek zniechoty.
Marzasa.
Kupie morsiem
wyrzucone.
Cudzoziemcy ob-
wzajem obci-
to.Kowanie pła-
niadzy.

Jan Dąbent
Zadanie iemie
Pruskie.

Współ mien-
sa.

Gdańskie co
Krolowi powin-
ni.
pospolite do-
gody Gdańskie

Krolowski mieniec robiono: kupcom też dopuszczono / we wszystkich krajach Polskich /
towarami zajeżdżać / y one kadyby ieno chcieli / kladać / y też na pokupne targi wy-
kladać. Kladał Jan Dąbent / nannestnikiem Krolowskim y Radzicą naya-
wyszym / gdyby tam obecnie Krola nie było / postanowiono. Z osobna miastu
Gdańskiemu / iż ono przed innymi ozdobnie y wczynie Krola ze wszystkich dworów
tego przyiato było y czestowało / rzetelnie z podatku siedmiu set grzywien wyzwoło-
no: wszystkie miłny miejscie / y wyspa mienysa / przyległa / onemuż miastu przy-
dano y przywołano: y tylko trzynastu wsi y dwa folwarki Krol na swoje strona
ostawił: temuż za to wszystkie roczny podatek dwu tysięcy czerwonych złotych na
onoż miasto / zład Krzyżacy / iako Wapowski piśe / sześćdziesiąt tysięcy czerw-
nych złotych co rok dochodow mieli / włożył: wiec y to / aby każdego roku przez
cztery dni Krolowi swym Krola / spólnie ze wszystkich dworami tego / podobowało:
a na miejsce zamku rozburzonego / aby mu gmach wspaniały w mieście /
do tego spichlerz dostateczny / y stał się z cegły wypaloney /
pobudowało.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XXIII.



Kończywszy Seym w Grudziązu do Toru-
nia Krol wrócił się / obwieścił o przyjeździe pięci po-
stów z Kasyposkiego Seymu / od Papieża / od Cesarza /
od panów Elektorów / od Philppa Burgundyskiego / y
od Ludwika Bawarskiego Książę / mieniem wszystkich
rzesze Niemieckie do siebie wyprawionych. Z których to
wszystkich / gdy do Senatu wprowadzono / żądali Krola / aby
on Krzyżakom / iestliby co zawinił / przebaczywszy / wysy-
łał imie Pruska przywrócić na podniesienie wojny prze-
ciwko Turkom / y na odebranie Konstantynopola wsiateg / potage swoje z nimi y z
innyimi Chryścianstwi Pany spolecznie złożył. Cesarz y Panowie wysyłał /
miecicy / zawiadywać o sprawach Pruskich bado / y dla onych nabaziey drugi Seym
w Frankfordzie w Menu na dzień dwudziesty ośmny Września złożyli. Tam Krol /
chocę tym dłużej Niemce / wojna przeciwko sobie kłnuć / na dalsze zwolce prze-
trzymać / nie inzego Postom nie odpowiada / tylko to: iż na tenże Seym do Frank-
fordu też swoje posły / w sprawach onych ma wyprowadzić. Prosił iestym postow-
wie / aby im do Mistrza Krzyżackiego wolno było doiać: temuż aby Krol od
Malborku / od Szumy / y od Brodnicy / obleżenie odwrócił. A wśak iestem w o-
budwu prośbach nie otrzymali. A tak fatalni Krolowiem wczynie wdarowa-
nych / odprawiono. Niemiele zaś potym ludzie na zamku Szumskim dla obro-
ny osadzili / iż sie między nimi nieznosny głód zawiązał był / y aż pięćdziesiąt
mórzył / zamek Krolowi ze wszystkich apparatusami wojennym poddał / zdrowe tylko
sobie wysyłać / a rzeczy swych wnieście wymowowsy. Z między których ludzi / pięć-
dziesiąt osób głodem wysuszonych y wybledniałych / ku swym do Malborku ode-
šlo / a sto onychże ludzi / między którymi byli czterzy Krzyżacy / w tabarach Krola
roskich zostało. Pod Malborkiem zaś gdy obleżnicy wycieczka czyniowsy / bi-
twe krwawe z naszymi zwiędli / wielko klęskę popadły / do zamku wparci byli.

Riesze

Postawno Pa-
piekier Cesar-
kie do Książ-
nia

Respons Krol-
wski.

Gdańskie Krol-
wi podobnie sta-

Powodzenie
pod Malbork-
kiem.

A iesteby dobze wieść popadli byli / by była wciekających Kurzawa nie ofi-
nala. Wiec też y Gdańskie / iedź abo fluta / smola / żywica / siarka / y in-
siemi materiami ogień rozżarżającymi nalałowawsy / z gory ia ku mostowi
Malborskiemu po roobzie rzeki Wogatu / napchnali: iednatżepredsie wsiłnq
moca nieprzyiaciele / mostu iuz palającego obronili. A nad to / y sami mie-
dzy ioba żołnierze warunkowi / okolo wśetecznicę prowadzeni / okrutnie w zam-
ku tłućli sie / y Hetmana swego zabili. Nie wstawał żatym pracować w Niem-
cach Podskarbi Krzyżacki / wiec ani sam Mistrz Niemiecki / owsem ten maies-
tności y dochody swoje rozewwał / chocę iako naysprzedzay towarzystwo swoje w
Prusiech gwaltownym niebezpieczeństwem ścianiłone / ratować. Przetoż oni dwa
osm tysięcy nalemnego żołnierza / zarowno pieszych iako y iednych ludzi z Niem-
cow / z Czechow / y z Slezakow zaciagnionych / a pod sprawe Baltazerowi y Ru-
dolphowi Krzyżakom zegańskim / y też Bernacowi Szaberkowi Czechowi zleco-
nych / przez nowe Margrabstwo do Prus postali. A iuz też Plawemys Czech / v
Krzyżakow także zold wiodac / z tysiącem ludzi iednych do Chojnice od miejscan
był wpuszczony: który pustoszeniem grantow / o wielkieby był szkody Polaki przy-
wiodł / iedno ze mu Mikolay Szarlej Woiewoda Inowrocławski / a Słochow-
ski y Tucholski Starosta / w tysiącu y dwu set ludzi konnych / a w siedmiu set pie-
szych / okrutniestwo y ftyli iego pomylil. Co wszystkie / skoro nasy z napominania
listownego od przyiacioli swych z Niemiec / y z obwieśczenia rozestanych spiegiez-
row dowodnie wyrozumieli / wnet Krol same tylko Wielkopolski do ojeza poruszył /
y zaraz im pod Chojnice ścignąć sie kaze. Przyjeżdżają oni natychmiast / lecz
wieści plondrowicy / a niżej walecznicy / a rzadu y powściągliwości żołnierskiej
namnicy nieprzejrzegacy / którzy nad swymi dzierzawami / nie inaczej iedno iako
y nad nieprzyiacielskim diapiestwem / wydzierstwem / pojege / wśetecznyim gwał-
towniem / y swietokradztwem srożeli. Wadziagającymi ku Cerekwicy / od Choy-
nice dwie mili / sam Krol zajeżdżaj: gdzie warcholacych sie / a z strony prawo y wolno-
ści swoich nie wedlug czasu wysylających / zaledwie wśierza / y na siedmiu pulkow-
roszina: zaciym wysylowanych ku Chojnicy / gdzie iż nieprzyiaciele sli wdawano /
prowadzi. Radzili tam niektorzy Senatorowie Krolowi / aby on / z niebiegłym o-
nym y nieposlušnym ludzi gminem / bitwy nieprzyiacioliom nie dawal / ale im ra-
csy wiać do Chojnice dopuścił: kady iuz ich śladnie obleżeniem / iakoby siecia
mu obwiezionych / y niedostatkem żywności wygłodniałych / krom rozlania krwi
a rychlo dobyć moze: abowiem wśrocie / tak zagefżona kupa ludzi / wszystkie
zamek onego żywność wytrawic musi. Abo iestliby przedsie krwawą bitwę chciał
stoczyć / kroy sie Wielkopolsacy domagali / żeby dworskie rocy od obleżenia Ma-
lborkiego / lubo też Jana Czarnkowskiego Gnieźnińskiego Książę / y Jana
Wodziego z piaci tysięcy wojownik / dla obrony / iesli sie nie nyle / wielkiej Pol-
ski zostawionych / na posilki wojenne / przyzwał. Przeciwnie rozradzał Jan Ko-
meciowski / Kancelarz ieden z nadwornych Krolowskich / aby śnadz opuszczeniem ob-
leżenia / nieprzyiaciel nie pokrzepil sie. Twierdzili przeym sami Wielkopolsacy /
wac w sobie na nieprzyiacioli być serca / y mocy / tak dalece / że ich też bieżami
wznie swoich rozplószyć / chępliwie przegrajali. Przetoż nie z trudności po-
zwolił im Krol bitwy / zwołacza o małym orszaku nieprzyiacioli porozumiewsy:
ktory nie opodal iuz byli. Trąfunkiem tedy / sraz obudwu stron wzajemnie na sie
napadła: a zwiódłszy z soba wtarczka / naszym zwycięstwo / niekromi szkody zdarzy-
ła. Dma osmnastego Miesiaca Września / obwieścił Krol o następieniu nie-
przyiacielskim / wysyła do boiu sylkie: a do sprawowania y nawożenia / powie-
go Łukasowi Zgorty Poznańskiemu / Stanisławowi Ostrogowskiemu / Kaluśkiemu /
y Mikolajowi Szarlejowi Inowrocławskiemu / Woiewodom / a przy nich Der-
stawowi Rywianowskiemu Kospirskiemu Książę / ludzom wprawdzie zna-
cznym y potężnym / ale zaś w dzielności postępu wojennego nie wiele biegłym:
iedno że sie oni dobrowolnie tego domagali / y swoim to bydz przedem / wsił-
nie bydz twierdzili. A w tym też / iuz ku wieczoru wysyła nieprzyiacielskie na o-
czy wystąpiło. Odesła tam naszymi pierwszą ona ochota y jarliwość serca / nie-
czy wystąpiło.

Minim 2

przyja-

Plawemys.
Powodzenie w
Chojnicy.

Wielkopolsacy
na powściągni-
cie nieprzyiacioli
wezwań / sami
sie warchola / y
wśetecz dzierz-
wy pustoszą.
Cerekwicz.

Stanił woj-
ski.

Władysław
Książę
Polski

Władysław
Książę
Polski

Władysław
Książę
Polski

Władysław
Książę
Polski

Władysław
Książę
Polski

Władysław
Książę
Polski

Władysław
Książę
Polski

Władysław
Książę
Polski

podległy tylko w niżej imi Pruskiej Miasteczka / przykład z Annaporą. roztaw-
szy / odstąpi były. Porozumiewając z tym nieprzyjacielem / i z onym okazywając odstepo-
wać nie trzeba / pod Fryderyka wojska pomknęli. Zawadywał miastem onym
nieistki Czech Zbubela / z warunkiem nie nagorszym. Ten obwieścił o przyści-
nieprzyjacieli / i straszył sobie myślenie niedbalstwo / aż do samych murów mie-
scich przytłoczyć nieprzyjacielowi dopuścił: a potem nagła racjąścią strze-
ba w sposobnych miejscach rozśladano / na zagęszczone tego gwardye wypuści-
wszy / nieistki w nim klesła / lecz wietrza zaś trwoga / uczyniła. A zaraz w tym na
przeobrażonego z ludźmi swymi wypadły / opodal go odgromił / pięci set wbił / a
sto żywo poimal. Zasiadła ona y niewczesną ekspedycją / iako nie z chę-
cią nasy przytli / tak też daleko ślaby a mż było potrzeba / wiebli ię. Wpra-
wodzić niekiedy z nich zawczasu się zacięli byli: ale zaś długich oczekiwając
silną rzecz zbója z grantow Anawskich zarywając do taboru / iako by co mż
tamtę zimować mieli / nawieśli: a ruszywszy potem tabory / wyszły one zbója
spalili. Wład to królewski wielki ciągnęli / nigdzie ani majątnościom dościen-
nym / ani samym królewskim nie folgowali. Sam król do Brześcia był wpzod
zacięli: gdzie gdy Senatorowie Polscy do niego się skupili / wnet za wstawię-
nym naleganiem żołdu swego domagających się żołnierzo / zawzięto sposob
nabyćcia pieniędzy / ani wezbrany / ani pożyteczny: to jest / wybranie z kościołom
naczynia świętione y w pomnikow Bogu zasławianych: a to wyszło za pozwo-
leniem Arcybiskupa Gnieźnieńskiego / a Włocławskiego y Poznańskiego Bisku-
pów. Co gdy we trzech Dyocezjach / których Biskupi pozwalali / sprawiono /
nie wiecej ślad / tylko ścieś tyściey stercz nabyto Abotem z Krakowskiej Dyocez-
ey kościołom nie namniey wziąć niemożono / gdyż Biskup tameczny / namniey
go wzięciu dopuścić nie chciał. Storo już tedy wyszło się wojsko ściągano /
zaraz go hetman pod Toruniem przez Wisłę / po miesiącu na łodziach zbudowa-
nym / przewodził. A w tym też Fryderyk Margrabia Brandenburski / w pięci set
dnego Karysmita do Krzyżackiego Mistrza przytłoczył / y przez nie małe dni
miego zabawiały się / Karysmit przy nim zosławiały / a sam do króla do tabora
przyjeżdża: prosić aby król za wynajmienie tego polko z Krzyżakami stanował. Co
wprawdzie oteniu nie z prawego serca pochodziło / ale raczej zjad / aby był spo-
bny on czas do wojowania / wnieść mogł. Zaczyn postrzegł król do pokoru
bydł przytłoczon / zaraz do Krzyżaków odiejoja / ślad potem królowi znać daie /
je nawybor debie / y dopraszania godne / a zgola nad zasługi tego zreczniesze
konducy / miał mu być przyniesć. A tak na dzień znowu / do wsi Koscielca wy-
prawieni od króla Jan Biskup Włocławski y Kanclerz / Jan Teczynski Kra-
kowski / a Piotr Oporowski / Leczycki / Woiewodowie / ktemu zintka Ro-
gowski Kascellan Strazki / plonnie bydł obietnice Fryderykowi zaskali. Wyma-
gali to abotem Krzyżacy / aby król wyszły Prusy (którym imieniem Pomor-
skie / Chelminskie / y też Michalowskie dzierżawy zamylamy) spusił im: a w
ten czas dopiero / przed którymbykolwiek chciał rozszarować / z onymi się ro-
spierał. Zgromili tam nasy Fryderyk / że on tak nie wotemnie y nie szczyr z królem
się obchodzą: iednakże aby zawody one swoje nie nadaremnie bydł podiate wżazal /
obietował co po Krzyżakach / że oni Chelminski / y Michalowski kraj Polakom
wstąpić / y też nakłady wojenne nagrodzić mieli. Których konducy gdy nasy nie
przyznawali / nie męprawałszy roziechano się: ponieważ Krzyżacy stojąc się już
bárzciej poczełi / nadeści przymnożeniem pięci set Karysmitow / które był Fryderyk
odiejdajac / w ich taborsie zosławiał. A tak nadeści pokoru porzućwszy / znowu ser-
ca y chęci do wznowienia wojny zawzięto: y tymże gościncem co y przeszłego ro-
ku / do Łasyna / nie nasy rozśladnie / taborem podemknęno. Pominałszy już te-
dy miasto puzereczone żołnierze / nie dalekiem zacięciem naworot uczyni / y zaraz go
oblegają. Chcieli byli wprawdzie poddąć się inż nieczynie: ieno ze czteryska ko-
ni ludzi Krzyżackich pomimo tabory nasy / w których żadney sprawy ani porzą-
dku wojennego nieprzeprzegano / do miasta wiaćhawłszy / onych postrzepili / y ma-
żnie miasta bronili. A przeto / gdy się obleżenie aż do miesiąca Listopada przewo-
dło / wi-

do / widząc król w niemniejszym bydł swoich / nad obleżone nieprzyjacieli / mied-
stanku: do tego widząc trudne bydł y nieposobne tak wielkiemu wojsku nabywa-
nie żywności y pasze / ponieważ się chłopstwo / które nasy wśelakimi krzywodami
ciemiejszy / rozbiegło było / a zbója przed przyjazdem ięszce nasy / w czas do zam-
kory do miast pozwożowano / pozno rade swoje winował: wiec nadeo / chwile
niepogodne śniegow wespół z deszczami zasłaniających / ktemu zawieruchy wia-
trow przytłoczył y ostrych / zarówno koni iako y ludzi / niewczesowi żołnierstwu
odwrotnych / skodliwie nadziął. Dla tych tedy przyczyn / poniechawszy król oble-
żenia / zaraz wojsko odiażdżu wymagając rozpustę / ledwie nie czwartą część koni
pozbywszy. Którego odiażdżowi / nawet y z samey strony królewskiej Prusacy / nie-
zmienne rądzi byli: ponieważ nie mniemy / a niewiem ięszce ięszce nie wietrze skody / y
veraty od ię / ludzi / aniż od nieprzyjacieli / grunty ich ponosiły: tak dalece / że też ani
budynki ostać się wcale nie mogły. Co wyszło gdy się tak w Prusiech sprawi-
ty / czasem zbóycy z Słask / za powodem y sprawą Jana y Karola Swieborzowskich
braci rodzoney Polakow / y też za sprawą Jerzego Stosa Morawianina / grunty
Olkuskiej y Sławowskiej nacięli: ślad zagrabiłszy przy insey drapieży go. Kon-
ktorymi wiec w syby kruscow olownych wodę ciągniono / do tego Miasteczko
Sławow / i z tamieczny Stos Stos Swieborzowskiego niekiedy wkradł był /
spalił / y też y Powiat Wieluński pustoszyli / a Kępno zamek / miejscem przyro-
dzonym oborny / pod zmyśloną postawą chłopow czynię rzekomo Panu swe-
mu miosących wypuszczeni / fortylnie wzięli / y Wierzbienie Pana tamiecznego zso-
ba na Morawy wwiezli. Lecz potem zamek od ślachez Wieluńskiej / y od ludzi
Arcybiskupa / y też Biskupa Poznańskiego / długo obleżony / za wystąpieniem we-
dług pewnego postanowienia zbóycow / nadeo odieto. Pobudkę tedy do rozbi-
nia sprawiły im pniadze / żołdu w Prusiech pod królem zasłużonego: którego żoł-
du / gdy dla niedostatków skarbu zapłacić im niemożono / wnet oni wymyśli / iakim
kolwiek sposobem dochodzić go na Polakach odpowiadali: a z tym wielka liczba
ludzi niedostatecznych / zloczynnych / y podluznych / ze wyszłych stron do onych
się ciśniali. Ale zaś w Mazowsiu Władysław Książę Plockie / zaskarżał wnetrzną
gorączkę / którą choroba onego wyszłych rodziny przyrodzoną bydł Długos wspo-
mina / wybolaty / w onychże dniach z swiata wstąpił / Siemowita y Władysław
w synow maluczkich odumierał. Ani też Bolesław / drugiego brata tego przed-
tym pomienionego synowie ięszce miedorosi / y do zawiadywania rzeczy potocz-
nych nie sposobni byli. Przetoż Pawłowi Giszetiemu Plockiemu Biskupowi /
wyszłego Księstwa Mazowieckiego rady zlecono / dokadby aż synowie poz-
stali / do lat nie przyszli. Zaczyn ten cnoćliwie / y zgodną pochwałę na wrzędzie o-
nym / nie krom kofu własnego swego / zachowywał się: a obyczaje y prawa nie-
które przewrotne / w odprawowaniu sądow polpolitych / y w niesłusnym wycią-
ganiu win zannozone / oddalił. A król zaś / rozpuciłszy wojsko / spólnie z Se-
natorami w Grudziążu / z strony toczenia znowu wojny Pruskiej / wmarwił się.
A iż naiemny żołnierz kończyć one wojne rądził / a pieniądze zaś na płacenie żołdu
nie dostawało / wiele z miedzy młodszych także zdanie podawało: aby pobor drou-
nastu groszy na ludzie wiejskie złożyć / a taki pobor / aby tak ich / iako y ślachez
cy poddani w ieden nasob płacili / królewscy zaś y duchowni / aby już we dwoy
nasob wiecej składać tenże pobor powinni byli: ktemu aby stany duchowne polo-
wice dochodow swych na one wojne zmiesli. Według takiego tedy zdania wyrok
uczyniwszy / zaraz go w Krakowie / y po inseych Miastach obwołano / nie krom
ostawy zaprawde tyranstwa świeckiego / y też nie krom wkradzenia stanow du-
chownych / którym poniewolnie wolności / Boskim y ludzkim prawem nadane /
wydzic wsiłowano. Aczci odwołano potem on dekret w Sejm Piotrkowski na
początku Roku drugiego / gdyż się Biskupi mocno byli o takie bezprawie oparli: y
zaraz tamże postanowiono / aby przyszłego lata po Swiętach / z wojny do ziemie
Pruskiej pospieszyć. Jednakże ona wojna nie dosła / a to wyszło dla ścisłego nie-
dostatków pasze / y żywności / z częstych dżdżow y z gwałtownych wód / roypłoma-
ley. Do którego to niedostatków / po wielkiej części y tak roczna wyprawa wojenna

Jan y Karol
Swieborzow-
scy / Jerzy
Stos w polsce
zbił.

Sławow spa-
lono.
Kępno wzięte
zabito.

Śmierć y potom-
stwo Władysła-
wa Księżki
Plockiego.
Mazowieckich
Książę przyro-
dzona choroba.
Paweł Giszeti
Biskup Plocki
sprawca Męzo-
wicz.

Wyrok niespra-
wiedliwie stany
duchowne do
płacenia pobor-
u obowiazu-
cy znieślono.

Sejm Piotrk-
owski.

Rok 1456.

Pogodzenie Po-
lań z Arzyja-
kami żołnierz-
mi.
Chęć Prusaków
przebrać Po-
lań.

Seym drugi raz.

Wzajemny po-
darek.

Siad w Kole
w Nowym mie-
ście.

Gomność Bisku-
pa na wojnę
Prusą.

Strach z Kościo-
ła Krakowskie-
go braci Prusów
nie dopuszczono.

Podole gwoli v-
skilom Litew-
skim obywatowa-
no.

Litewskie do-
kroła poselstwo
ofiar.

Arzyja w prz-
mierzu z Litwą.

Piotr Gospe-
dar Krolowi
przysięga czynn.

Wolskowie
holdowni kami
Cesarza Turce-
ckiego zstali.

dopomogli. A też niepotrzebna zdawała się być ona wyprawa na ten czas / ponie-
waż już się na zwojowanie ostateczne zanosilo / gdy nasy / na których taka sprawa
włożono było / już byli z żołnierzami nieprzyjacielskimi / z strony poddania zamków /
y z strony oddania sobie wziętów / pewny kontrakt zawarli: podawszy się żołnie-
rziowi też niemu siedemdziesiąt y siedm złotych / a pieczęć zaś połowice tacy sum-
my / względem żołdu y Arzyjaków zastawionego / zapłacić: zwoławszy go Prusacy
komiecznie w tej mierze nasy dołączali / y połowice summy pomienionej przyłożyć
się do nasy / obiecowali. Dla której przyczyny / też y sam Krol do ziemie Pruskiej /
ziachal był. A tak drugi Seym na 10. dzień Miesiąca Września w Piotrkowie ob-
woławszy / o piędziach radzono: abowiem w starbie Krolowskim / zgola nie sum-
my nie było. Wszakże tedy zjazdowi tak się podobalo / abżarowno Krol / Kęducho-
wne y wszakże ślacheckie stany / połowice dochodów rocznych na pobor oddolżyli /
nie wyliczając / zgola od niego ani dygnitarzskich / ani też wrzędowanych / pożytków.
Ujęszenie zaśie sami / nawet y ruchome rzeczy ofiarowawszy / aby od każdej grzy-
wony po 2. grosza płacili: a ślache zaś / aby po groszu od każdej głowy / tak męskiej
iako y białej płci / na pobor wydawali: na ostatek ludzie ślacheccy / którzyby żadne
go chłopa / ani dochodu nie mieli / aby przedsię po dwudziestu y po czterech gro-
szach dawali. A wszakże w Piotrkowie tego sprawić nie mogiono: lecz Wielko po-
lacy w Kole / a Małopolacy zaś w Korczynie / insy sobie zjazd uczyniwszy / dekre-
t on z strony podatku wzwierdzili / wybrawszy z między siebie poborce / którzyby one
summy imieniem Rzeczypospolitej / śladowali. Zasię stany duchowne do Synodu spra-
wa one odwołoży / y tylko Biskupa albo wyzyszanego ślaczku połowice złoży-
li. Ależi Biskup Krakowski / dobrowolnie trzy kwarty / dmdzy zasię Biskupi zu-
pełna / tak dochodów iako y dśięściu pieniężnych / połowice z własnej chęci pla-
cili. Gdy tedy ani to wszakże summy dopełnić nie mogło / na ostatek Krol srebr-
nych y złotych statków świeconych z Kościoła Krakowskiego / miewczasnie doma-
gał się / wszakże Biskup vsilnie pozwoić tego nie chciał: lednatże ubliagał po-
tym przedsię Krola piacią tysięcy złotych / których społecznie z Kapitułą Du-
chowną / w Kupcow pożyczanym obyczajem na słowo swoje dostał / lecz potym
one summy sam Krol powinen był zapłacić. Wyprawiono tamże było z o-
nego Seymu Piotrkowskiego Kommissarze na Podole / którzyby zamki tamieczne
armatę / żywnością / y też budownymi warunkami / obwarowali / y zaraz Staro-
sty zamków onych do poprzysiężenia przywieśli: co zjad przysię / iż się onego Li-
twa / wyprawiający do Krola poselstwo / komiecznie w pominata / napominając go
w przysiędze / Krola /y / obiedując na przysięcie Krolstwa / obowiązał się. Czego
teśliby nie uczynił / deklarując się dłużej nie ponosić wzwierdzania takiego. Doda-
wali też tedy takiego serca Arzyjacy / z ma przymierzem związani. W ziemi zaśie
Wolskiej / tychże czasów na miejsce gospodarza truciżna od swoichże Wolsch
vmorzono / Piotr o którym się wyżej mowilo / za żywiością ludzi tamtych
w Państwo nastąpił: a wyprawiając do Krola poselstwo / zaledwie wzdry na
rozzerwany tam wiela razem trudności / pozwolenie y approbacya otrzymał. Tak
wprowadził Długosza o tym to Piotrze wspomina. Ale i zaż przysiężu Wolskie-
go / Ruskim albo Bułgarskim literami y słowy napisanego / yiejsze w Metry-
ce Krolowskiej w Krakowie znajdującego się / i sfotnie tego dochodze / ze roku od
stworzenia świata / według rachunków Ruskich 6963. (który rok od narodzenia
Chrystusa Pana rachować się ma / tysiącnym czworosetnym pięćdziesiątym y pia-
tym) Piotr Woiwoda Wolski Krolowi przysięga czynił / a one przysięga Odrowas
Woiwoda Ruski z niektórymi inszymi Senatorami Polskimi / na nim wymogi /
y obecnie otrzymał: a Ktemu tenże to gospodar / posłki Krolowi y Krolstwu Pol-
skiemu obyczajem przodków swych / na każdą wojnę stawić przyrzekał: a matce za-
się swojej Maryey osiadłość powiatu Seretargskiego potwierdzał / aż dotąd / do-
kądby Krol między nimi inszego pomiarkowania nie uczynił. Zjad pokazuje się / że
co insy był Piotr syn Kłafow / a brat Aleksandra na ten czas ocrutego. Zjadze też
dochodzący / że tegoż roku y tenże właśnie gospodar / społecznie z Radnymupany
swymi / wyprawil był postać do Mahomety Cesarza Turckiego / do kupując się w nie-
go hol

go holdem rocznym dwu tysięcy czerwonych złotych połowi. Abowiem Tur-
czyn / podobawszy Państwo Konstantynopolskie / okrutnie Wolskie ziemie wolo-
wał: pomieważ Polacy wojnę Pruska na ten czas rozzerwani będąc / sąsiadom y
holdownikom swoim Wolschom / dodać ratunku nie mogli. Wszakże abo-
wien pokusiali sposobem Arzyjacy / Niemcy iakoby byli dzierżawy powiatu
nie dawno wtrąconego nazad odwrócili: y właśnie pod tenże czas / Bratyan
obronny y duży zamek w Chelminskim powiecie / podniebność Janą Treffi Sta-
rosty tamiecznego / lub warunkowy podnawiający / odali. Do tego Brodnice taie-
mnie w nocy pokusając wbieść / wstąpić się przedsię nie mogli / y nie krom kleski
zstąpił od gromienia ponieśli. Zasię Toruńskiego miasta pospolstwo / nieporo-
ściągława rozpusta / iakoz podobieństwo / żołnierzów Polskich rozdrażnione / na
stronę Arzyjaków wprzymie chylić się zapocząwszy / klucze bran miejscich wrze-
dowi swemu / vsilkiem tego przeciwnemu / rozruch uczyniwszy gwałtem odiało. A
wszakże miasta Gdańskie / Rzadce przyzwawszy iako naprzecy z bliskich zamków
Krolowskich żołnierzów / rozruch on wsmierzpli. Gdy dwiescie co przedmieszych ludzi
z pospolstwa pochwyłali / Ktemu siedemdziesiąt z między pryncypalów rozruchu
pozabijali. Na rojele tedy miejscach / między Polkim y Arzyjakim ludem / waczki
lekkie bywały / a wśledzie stroną Arzyjaków przegrawali. W onychże też czasach
wrząd Krakowski / Mikolaja Turckiego Probosza / y Mikolaja Gnomskiego też na
stan kapłanski poświęconego / w rzemieście kradziestwa posłakowanych / abo też
wacz potwarzę zmysłową obwinionych / na proby wiać / macyć kazal / y w nocy
tatemnie pościnal. Dlatego wszakże miasto Kłatwa / y zapowiedzia obrzędów
kościelnych spetane było / do kad go aż Biskup od Krola samego wprofony / a od w-
rzedu miejsciego trzema sty złotych winy przybłagany / z Kłatwy nie rozwiązał.
Wszakże tedy ci dwa byli łupieżnym obyczajem / leden z nich Szkołaly / a drugi zaś
Kanonictwo Krakowskiego kościoła. Choć i one beneficja kościelne / żywych ieszcze
kapłanów a dzierżawców swych miały. Zaczynami Krol / krom podejrzenia o ka-
planów / bydsz nie mogli: pomieważ ludzie przeszeptowali / że ich z rozkazania tego
ścinalo. Zawarłszy Seym iakom już powieźdzał w Piotrkowie / zamożony Krol
synem Władysławem w onychże czasach wrodzonym / natychmiast niedbając
ani na prośby Senatorów Polskich vsilnie go zatrzymujących / y aby on pierwey
sprawy Pruskie wprzetnął był dołączających / do ziemie Litewskiej dla w spokoie-
nia rostryków wzbudzonych odieżdża. Abowiem Panowie Litewscy / niebytno-
ścią Krolowską obruszeni / do tego chwyciwszy przylaczenia do swych dzierżaw Po-
dola zapaleni / inszego sobie Pana obrac zamysławali / a mianowicie Symona
Kijowskie / syna Oskrowego. Takich tedy wknowanych zamysłów Pryncy-
palam przedmieszymi byli Gastołd / żony Symona przerezonego / oćie do te-
go Jerzy Kijow Oskrowskie Rusin / y też Alexander meiat / w podłym zaprawde
potoleniu wrodzony / ale zaż z osobliwej iasli Krolowskiej na wysoki stopień do-
stojenstwa wzmiesiony. Moniuid abowiem z przyiacioly / y z powinny swymi /
y też z niektórymi inszymi Pany / strony Krolowskiej bionil. Te tedy Krol rozruchy
przebaczeniem zmięwałacym y darunkami do czasu tylko barzicy przymartwil / a
mżeli vmartwil. Czego wszakże winą na Gastołdzie przyschnela / Ktoy poselstwo
tacie do Krola wyprawic krom wiadomości inszych sporządzał: a wzdry on za to ka-
rania żadnego nie ponioś. Też pod ten czas właśnie / we Gdańsku pospolstwo
niezrzedne rozruchami wchrylo / mając powodem Marcina Rogę / człowieka
wprowadzić mienzącego / lecz domyslnego / wchrokratnego / y sprawie Arzyja-
kow i sfotnie przychylnego. Powodem rostryku to było / iż Krolowscy żołnierze
przedmiescia miastu onemu przyległe spalili / a Ktemu że Krol do Litwy był wsta-
pił: zjad się domniemawano / y też iawnem pogłoskami pospolicie trzasiono / że
on już spraw Pruskich zamiećbał. Dawne tedy wrzady sobie przeciwno / buntowni-
cy przucali / a nowe według zdania swego stanowia. A gdy tak one rozruchy kles-
tym czasem Wdelrył Czerwonka Czech / sprawca przelożony nad Małborzkim wa-
runkiem wmyślnie tam na to przyiaczawszy / mędz y seroka przemowa / strony ro-
zerwane do zgody przywiódł / y pod wiarę ie Krola Polskiego zatrzymał: dowo-

ziemia Wols-
ka Turczyń wo-
luc.

Bratyan miasto
przez zjad od-
iało.

Rozruchy To-
ruńskiego po-
spolstwa Gdań-
skie wzięcie
zpli.

Turckiego Gno-
mskiego Kapła-
ny / Krakowska
rząd pościnal
Kłatwa na Krol
Krol wlozono.
z Rady Krol-
owskiej Bi-
kup wino bła-
ze / i z sę ena
Kłatwa duchow-
nych wzięła.

Litwa nowe ra-
dy Kłatwa.

Moniuid.

Gastołd.

Marcin Rogę
Wartogłom.

Pospolstwo w
czadnik odmie-
nia.

Rozruchy Gdań-
skie Wdelrył
Czerwonka w
smierzyl.

Od Polaków
od Gdanisk
poselstwo do
Krola.

Biskup Wro-
clawski sprawo-
zanie Pruskiej

Komet.

Klęka Turcka
pod Białogor-
dem

Enot Polaków
na wojnie Tur-
eckiej.

Smierć Hunce-
da i Kapi-
na.

Rok 1457.
Ladyslaw syn
Hunceadowej
dzierżawie

lejskiego ślę-
macha i pol-
miany.

Wspólny w-
mystniowieści.

Smierć Krola
Ladyslaw.

Ladyslaw Ser-
tykow nienowi-
dzi.

Kochanek.

Jerzy Podebr-
dy Krol Cz-
stym.

Wilhelm Ksi-
ęz Sak-
sji.

Michał Ksi-
ęz Węgierski
obrało i wyku-
piłono.

Wnieim przeladano / iako daleko wiecej miastu onemu przyteczniejszy rzecz jest /
pod władzą Polaków przebywać / od których hojnie dobrodziejstwa y wolność
słowitę wzięło / y bez których z ciężkością się ginarować może / a niż tedy hardym y
ośmucnym Krzyżakom / trybem niewolniczym / holdować. A potem co przedzy do
Senatorow wielkiej Polsti / y do Krola posyla: oznajmując w takumby niebespie-
czeństwie y rozzerwaniu sprowy Pruskie były / a przystym w pomina / aby ich na les-
pym staraniu y na baczeniu miarano. A tak od onego czasu przychylnym bydy
stronie Krolowskiej poczel: zaczął z wielką wprzećnością y dobrą wolą / gdy na-
sy na odkupienie y wojska Krzyżackiego zamkow nie dosyć się iestse przyporzą-
dzili byli / fryktem dalszego do oddawania pieniadzy pominęli. Wyprawili potem do
Krola Wielkopolski Wojewode Brzeskiego do ziemie Litewskiej. Wyprawili zaraz
y Gdaniskanie: z obudwu stron prosiac / aby on nie niemieszalac / na wstankowies
nie zawiazanych rzeczy Pruskich pospieszal. Jednakoze przedsie brodzic nie poprzesta-
wał Koga / dokad az Jan Czarnkowski Kastellan Gnieznieński (ktorego bylo
Biskupowi Wroclawskiemu dla rzadzenia ziemie Pruskiej od Wielkopolski
wyprawionemu / wespol z Kastellanem Kaliskim / za Kolega przydano) do
Gdaniski nie przyiechal. Na ktorego przyiazd / przydzioły wrzad pierwszy / za po-
wodem Kainalda Lidberchowa / y tej Jana Lindawa zawiazawszy dusinosć / Koga
na gardle pokaral. A tak z onym / wyszłicie zaraz burdy umarly. W tymże tej ro-
ku przez zupełny miesiąc / okropna Kometą po calej nocy na obłokach palala: za
ktora nastąpiła potem klęka Turcka / pod Białogodem od Jana Hunceady y od
Jana Kapistrana / Hermanow dzialnych wozata / y tej Cesarza Mahometta srom-
nie wciekame. Na ktorey wojnie / nie pomalu dzielność sześci set Polaków / z Kapi-
stranem zniechalych / ostarowila sie. Ani tez nazbyt dlugo potem / Hunceady y Kapi-
stran żywością dokonali. Drugiego zaszę roku / syn Hunceadow Ladyslaw / w zdra-
dlwym przesiewierzeniu potwarzony / gdy Dyrka Grabie Cyley / ktiego glowne-
go swego nieprzyiaciela zabil / tej y sam potem ściety był: a młodszy zaś brata
tego Matyasa Ladyslaw Krol poimial / y zjeba do Wiednia zawiozł: Wiecej tej
Jana Waradzynskiego Biskupa / y wielu innych Senatorow Węgierskich do wia-
ziemia poworzucal. Ale matka Ladyslawu ściętego y Matyasa poimanego / me-
zina y wspaniałego wmystu niewiasta / nie placem ani lamentam synow swych
litowala / lecz w oym orazno za krzywdę ich przeciw Krolowi ruszyła: y iestseby by-
ła z gniewu serdecznego co gorzejszego zbrowila / a Turkow na pomoc wezwala / by
byli Senatorowie infy w sprawie także w dawać się do zgodzenia tej nieprzywiedli.
Wszakże pierwey a niżli Matyasa wedlug postanowienia wimowanego wypuszczo-
no / tym czasem Ladyslaw Krol / przed samym prawie wejściem swego małżeństwa /
w Pradze z światem się pożegnał: lub to nagła choroba wmozony / lub też od jo-
ny Jerzego Podebradego poiatemnie otruty. Jakoż srogie zerwanatrze morzenia
przykonaniu wycierpiatla ktemu / Medykowie Niemiecy / pierwey a niżli z Czech
woiachali / iawnie co rozstawili / że się w nim istoene znali trucizny pokazać
mialy. Przyczyna choroby iego rozumieć bydy / częścią panowania chciwość /
a częścią wraza y boiazń Podebradego. Abowiem iawnie Ladyslaw / heretykow
nienawidzial / a onych zgromadzeniem / Kieja / a osobliwie Kochanę Arcyminis-
strantem ich / a przyiacielem Podebradego / obrzydliwie pogardzal. A dostapil pe-
wome Krolstwa po Ladyslawie Jerzy / za sprawą Kochanę y sekty iego / wpo-
śledziwszy y podsedzły w nim / Fryderyka Cesarza / Zygmunta y Woyciecha Kieja-
ca Rakuskie / ktoryz wedlug przymierza postanowionego / także Kazimierza Krola
Polskiego / y Wilhelma Kieja Sak-
sji / ktoryz zaś prawem dziedzicznym wzgledem
zon y synow swoich Krolstwa tamtego domagali się. Ponieważ Wilhelm mial
za soba starę siostrę Ladyslawu umarlego. Poselstwo abowiem Krola Fran-
cuskiego Karola / ktory niewymownymi obietnicami onego Krolstwa dopinal /
dopiero az po Seymie iawnie przesluchywano: a to mu Jerzy skutk był swoja for-
tylnie zrobil. Węgrowie zaś Matyasa Hunceadowczyka / rok siedemnasty przera-
żęcego / za powodem Michala Saladyna / abo Zylagieia (tak go nazywa Bonfi-
niusz) wuta iego / ktory był w piaci / abo iako Bonfiniusz wdaie / we dwudziestu

tysięcy

tysięcy ludzi orężnych na Kiecy przyiachal / Krolom swoim obiali: a odliczwszy
Podebradem pięćdziesiąt tysięcy czerwonych złotych / z wzięcia wykupili go.
Abowiem po zejściu Ladyslawowym pierwey a niż iest śmierć między ludzmi gru-
chnala / co przedzy Jerzy sygnetem Krolowskim listy popieczetowawszy / z Wiednia
do Pragi przywieść go był roztazal / okrotęgo zrod pozytku spodziewając się. Ja-
koż nie był oszukany w nadziei. Gdy mu y corte swoje w stan małżeński zasłubil /
y tej przymierze y z towaryszysiem z nim zawiazł. Wiecej tej y Węgrowie iako w po-
mina Dlugos / Fryderyka / Kazimierza / y Karola Krola Francuskiego prosiły / nie
sobie wprowadzić / ale Wladyslawowi starsemu synowi / Kazimierzowi dostoy-
ność Krolstwa tamtego nagalać / oddalili: Krolowi Karol corte swoje / że mnte
mam ktory był pierwey Ladyslawowi poslubil / za małżonkę z bogatym posagiem
dać obiecowal. Uliczyła tedy na ten czas ziemie Węgierska plaga morowa / a oney
zaraza / tej się y Polsti ograniczney dobrała była. A te wofystie przypadki / w
tym wlasnie roku ktory na ten czas opisujemy / zaczęte / ale az w drugim
Kronione były. Wszakże my do przedsiwzięcia postapmy.

Przymierze y spo-
winiowienie
Michalskiego z Je-
rzym.

Powietrze mo-
rowe.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XXIII.



A ponowieniu tedy Wiosny przeszłego roku /
mianowicie 1457. Krol Kazimierz za wsiłnym do-
czaniem Prusakow y Polakow / z Litwy do Polsti na
Seym w Piotrkowie zlozony / przyiachal: a zaimędz zaś
do Kola na zjazd Wielkopolsakow przyspieszwszy / wy-
jednal sobie y słachty tameczney / aby ona sama / po-
mierzaj wetku na placenie joldu pienieznyim ludzom
miedostawalo / Stochowia / Swiecie / y Tuchola zam-
ki pomorskie / na obrone swoje zawiazł: a sam potem
do Prus y zaraz do Gdaniska odiezbja. Redy od Karola Krola Dunskiego wy-
gnańca / pieśo aż za miasto przeciwo niemu wychodzacego / witany / a od
Gdaniskzan zaś / ochotnie y okazale przyiety był: zaczął wypłacac solnierstwu
nieprzyiacielskiemu zmozowiona sume pieniedzy / to iest po czterech sto / siedmdzie-
siat / y sześć tysięcy złotych / Malbort od niego / Gilara / y Derfawa odebral.
Skad prowadzace się żołnierze z Mistrzem Krzyżackim / y z Komendatorami /
przeprowadzić Krol dla bezpieczeństwa aż na granice Polskie roztazal. Abowiem
ktoryz zamki infse na obronie swojej trzymali / częć pieniedzy zawiazawszy / iż im
ostatką na czas wimowiony nie spiacono / przetoż oni pod wiarą Krzyżakow / za
powodem Bernata Szaberta / statecznie zostawali. Wabarczy tedy Gdaniskza
nie dla oplacenia oney summy trzydziestu tysięcy złotych nad postanowienie zlozo-
nych / Krola zamogli byli. Wiecej tej ani chac Vdelryka Czerwontki / Kotnistrza
warunku Malborskiego / przeciwo Krolowi tajna w tej mierze nie była: gdyż
za onego zwierzchnością y za pilnym staraniem żołnierze wiary swey w postano-
wienie nie odmieniali / chociaż im na dzień perony ostatek summy nie wypłacono.
Przedoż go Krol piaciędziesiąt y sześć tysięcy złotych na Swiecie / na Golubiu /
na Przemyśle / na Kowalowie / y na Gniewie obowiazalych / y prawem zastaw-
nym warowanych / szkodrobliwie oddarzył: y wnet mu zaś / osiadłości we dwu z

Rok 1457.

Seym w Piotr-
kowie.

Wyprawa Wiel-
kopolska do
Prus.
Krol Duniski
Krol wygnaniec.

Malbort y infse
miasta Krol od-
bieta.

Szkodroblwa
wczynność mie-
szan Gdaniskich
przeciwko Krolu
wi.

Vdelryk Czer-
wontka od Krola
zaimienic w
darcowanp.

Winn

miedzy

Prabota Lubie-
sowscy hetman
Polacy z pod o-
blężenia rozi-
dzają się.
Kotysicki z
prabota Staruch.
Dobrymian po-
wziął Krzyżacy.

Sdradliwe pod-
anie Malbor-
tu w nowanie.

Enoch pbiel-
ność Lubie-
sowskiego.

Smylestwo po-
lożone z
burzą wiatre.

Wielcy miasto
Chelmino. Try-
jaton albo Sz-
bertowi pod-
nie.

Gilawa podda-
le się Krzyżakom
Wyprowadzi
Kopala z Wiel-
Prus.

między onych co przedmieszych starostw postąpił: do tego nad Malborkiem
go przelożył: a sam do Bydgoszczy odiahał. Trapił iednak przedsię Gmiew obla-
żeniem/najemni żołnierze y też Wielkopolacy. A iuz tak się był dalece głod między
oblężonych zawołał: że ledwie kilka dni obleżenie wytrzymać mieli: ale że nasył troni
wielkiego porządku woimacy / niedbając na zabronę / ani na prośby / szemana
swoego Lubiešowskiego Predora / swowolnie do domow roziachali się: za pobbu-
rzeniem y spławu Jana Kromna Kotysickiego / od nieprzyjaciół podnatego. A
dla tegoż go potym krol ścieg koniecznie rozkazał. W tychże też dniach Dobrzy-
nianie / biewa we własnych dsterżawach swoich szesściem przeciwnym zwozdili /
wderzywşy ze czterema sty ludzi swoich / na ośm set żołnierzow Krzyżackich / ktorzy
z Działdowa wypadşy / na gruncy ich wtargnęli byli: a opustoşywszy porwacę
Dobrzyńskie / niewboga zdobyć plondrowicę wgnali. Wiecej też y w Syplu białym
miasteczka / w nadolnych Prusach leżącego / ktore Krzyżacy obleżeniem cinieli /
nieśczęśliwie się także naszym odgromić z obleżenia nieprzyjaciół wsiłuiącym / po-
wodziła wtarczka. Takim tedy zreczynim swoim nadaniem wniesieni Krzyżacy /
na odwecowanie Malborku przykładać zamysłow poczęli: gdyż tam mieli po sobie
wielu tamiecznych mieszkan / wiecej do tego y samych żołnierzow / na zamku tamym
dla obrony z Czernonka przebywających. A tak namowiwşy z nimi sdradliwe
przemierzenie Bernat Szabert / z gotowym ludzi orszakem dnia pewnego przy-
pada: a będąc w nocy do miasta zapuszczony / warunkowy lud krolewski krom
wielkiej straży po gospodach rozrozmiony / y siem rozmierzony / niespodziewanie
wybija: iednakże go przedsię nieco / w nocnym onym rozruchu / do zamku wko-
czyło. A zątem Czernonka trwożliwym rozruchem mieszkan przebudzony / nie-
przyjaciela pod zamek się kupiacego / kamieniem z gory / y wosłatim pościem ma-
ziny serdecznie od gramia. Skoro zaś dzień oświecił / częsta y gęsta strzelba z
zamku na miasto wypuszczać kaze / tak dalece / iż młk bezpiecznie y krom swianku
znacznego / wychylić się z gospody nie mogli. Lecz się tylko w izbach wtrywali nie-
przyjaciela / a wylamując ściany / tam y sam między sobą się siłowali. Obawiając
się tedy na się wyćieczki iakiej z zamku / wosłk wałem y okopem miasto od zamku
obwodził. A dokonawşy roboty oney / natychmiast rzekł Wogat przebywając / y
prosto na Żulawę / albo na wyspę wielką wpadać / chociaż abo spustoşyć / abo
wiecej pod władzę swoia osiągnąć. Trafunkiem tamże Lubiešowski z ostakami
rozachalego żołnierza / y z posilkami Gdańskimi Malborkowi idac na odsiecz /
w tymże właśnie czasie nadiahał był woda / ze Gdańska przypławiony: onego te-
dy żołnierze / gdy nie spodziewanie na nieprzyjaciela nierownie lirowitwego / y lic-
be ośmi set ludzi przenośącego / napadli / zaraz przeleknieni ku łodziom wchodzić
potestniowali. Ale Lubiešowski z orszem dobytej stanoşy / za nieprzyjaciela mieć
każdego takiego przegrza / ktorzyby nieofolwiek by namniej śmiać wcielać: y takci
ich od pierzchnienia zawościaga: zaczęli okolo przekopistego wyspy oney wiatu
(tamażowiemy) taborem się obmacna / tak ostrożnie / aby on tabor z tyłu wa-
łem / a z przodu zaś oblogiem wozow opiety / bezpiecznie bronić się mogli. Tam
Szabert / lekce wając liczbę niewielką nasył / na tabor ich wderzy: bronią się oni
potężnie: a oco w samej rzarwie trwożey wtarczki / cztery sta ludzi orszynych z
Stargradu na posilek naszym przypada. Wiecej w tym mocą wznowi się bitwa /
a nieprzyjaciela dwatroc nazad wspierani / za trzeciem rojdy razem / odnowionym
boiem meżnie w tyl obroceni / y porażeni / ze wosłkietego biegu pierzchają / y na-
przód do Wietychu / zamtąd zaś do Malborku wchodzi: z ktorych ośmdziesiąt
zabito / a nad to samemu ich szemmanowi Szabertowi rane zadano. Tlic on te-
dnak w wrzędzie swoim nie stabił: wosłem w tychże zaraz dniach miasto Chelmino
odebrał / prze sdradliwe podanie Czech iednego: ktorzy służąc pierwey w krolew-
skim woysku / bogatą żonę w przereczonym mieście poiał był. A do tego też Gi-
lawę miasto / lud warunkowy krolewski / ktorzy byli dla pafę wyiachał / oddaliwşy /
pod władzę Krzyżakow przysła. O takim / tedy tak roznym / y po wietşey częsci
przeciwonym powodzeniu nasył badac krol obwieszczone / wyiednal co na Wiel-
kopolać / że od każdego sta grzywien dochodow rocznych / kopymika iednego

na wojnę

na wojnę słachta wyprawie miała. Mieszkanom zaś / piechota stawie nakazo-
no. Zaczyn sześć tysięcy iednego rownie iako y pieşego człowieka / zebrato się
zad było: ktorzy lud wosłkiet / pod regimentem Scibora Chelmskiego Wielkopo-
lskie Starosty / do Malborku posłano. A wosłkiet ono woysko spolnie z posilkami
Gdańskimi / y Elbiągskimi / dosyć miało na tym nieprzyjaciółom nawożenia w
miasto żywności zabronić: do boiu zaś wyciągnąć się żadna miara nieprzyja-
ciółom nie dało / chociaż oni przedmiescia Toruńskie spalili. To gdy się tak w Pru-
siech powodzi / tym czasem am Krakowska ziemia w potom bydz nie mogła. A
bowiem dwa bracia / Karol y Jan Swieborzowscy / z onym orszakem zloczyn-
cow sposobionych / gore Zebraczym rzeczoną / nie opodal Oświecimia zamecz-
kiem obmocnili: z ktorego / wosłkiet okoliczność drapieżnem y rozbijaniem
plondrowali. A gdy do nich co dzień wiecej / iako do iakimie iakiej / naciskało
się totrow / między ktorymi był też Jan Kiazie niegdy Oświecimskie / wnet druga
gore Wapienną rzeczoną / nie daleko Dobczyce / a do tego Wysłowice zamek obron-
nie wmoćnili: y iuz blisko tego było / że też y Oświecim pod władzę swoie wziąć
mieli / ponieważ ośm osob z między nich / ktorych poumawşy w onym zamku
trzymano / naywysza wiesz opánowali byli. Ktore to zbrodnarze aby z tamtąd
wstapili / nie gwałtem / ale pieniadzmi dwu set czerwonych złotych / Jan Syno-
wiecki tamieczny starosta przycisnął. Zaledwie tedy na początku Jesieni / mąd-
cy krolewski Malopolaki przeciwko totrzytkom onym / orszem poumawşy. A wosłkiet
że poruszeni / sasiady tylko własne miszeli: na duchowne dobra y na pożytki / tedy
im droga przypadała / drapieżna reke rospostierali: nieprzyjaciółom zaś nam-
niej nie nie škodził / owszem gdy domiekał Wysłowice oblegli byli / naostatek da-
remnie na zameczek wderzywşy / proznym zawodem y swowolnie odiahał / czera-
dziesiu słachcicow / krom pospolitej zgraje / wroniwşy / a sto o ciekłe rany przy-
wiodşy. Wspomina Wapowski / że na sześćdziesiąt tysięcy ludzi wojennych / wo-
ysko ono rachowano. Lecz wiara przy Pijarzu zostaje. Przyczyna tedy y wosłkiet
wina / tak niezrecznego powodzenia na Senatory metkore / iakoby oni ze zloczyn-
cami przedstawać mieli / pospolicie składano. A wzajem zaś oni / wpona rospu-
ste y nieposłuszeństwo słachty / w tey mierze winowali. A tak skoro siećdno nasył
do domow roziachali / natychmiast Jan Kiazie Oświecimskie miasteczko Kłobu-
cko złupit y spalił. Przetoż iaką sposob nasył / do bromenia dsterżaw swoich za-
wzięć musieli / podzieliwşy między Senatory osobne powinności: to iest / aby
Jan Czyszowski Krakowski Kastełlan miasteczka Skarowiny / Jan Teczynski Wo-
iewoda Krakowski Olkusa / a Przedzibor zaś Koniecpolski Sedomurki Kasteł-
lan Lelowa / z ludem warunkowym bromili: y zaraz ludziom onym żołdu / po gro-
şy dwanaście na tydzień z prowentow żupnych / krom doładu krolewskiego / pla-
cić nakazali. Wiecej też am Podole w tych czasiech krom rozruchu y wşkodzenia
nie było. Abowiem plondrowicę Tatarowie / niespodziewanie w przereczoną
krainę zabiegli byli. Na tych Bartosz Buczacki Starosta ziemie Podolskiej / z
Janem Łaszcem Podkomorzym / y z me wzbroionym czeładzi orszakem w drogę
iadać / nie obyczajnie napadł. Iednakże pierwey ich on postrzeżł. Dwa pulki
tam było Tatarow: w wietşym stat morloch nagmatwanego pospolstwa / a w
mnieyszym zaś wyborni walecznicy. Iednak nasył / w wietşym bydz wosłkiet stat
żołnierstwa onego rozumieć / wderzywşy nań w nocy / chociaż tak wietşą trwo-
gę y boiażń w nieprzyjaciela spławic / śladnie go rozgromili / y pozabuali. W
tym rozruch posłyşawşy / też y drugi pulk z mieşca swego wstąpił. Wosłkiet nasył
iuz y on drugi zdalo się naszym oskoczyć / nocną zwyciężną kłaskę rozstrzonym /
y iuz mnieyszy on trudności zająć spodziewającym się. Jakoż peronie / nie zleby
się im były one wsiłki powiodły / by byli zaraz zrazu / iako radził sam Łaszc / na po-
trwożonych wderzgli. Lecz gdy się ociagaia / wnet Poganiştwo nie wielką liczbę
ich porozumiewşy / serce osmielone zaymuie: zaczęli nasył przeleknionych / y w
gromadę ściśnionych / gestwa zaśtepów wtrog obiacharwşy / w posrzedku sie-
bie zamyka / y do szcztu poraża / iednakże nie krom kłaski swojej. Natychmiast
zaym pomiechawşy zwyciężcy pustoşenia / do domow wiezdają / obawiając się /
aby tedy

Scibor Chelmski
Starosta Wiel-
kopolskim.

Swieborzow-
scy zbrodnice.
Gora Zebracze.
Gora Wapien-
na.

Dobczyce y Wp-
słowice miasto.
Oświecimia ma-
ło nie wzięto.

Wyprowadzi
Kopala z prz-
eciwko zbrojcom.
Wziął on iest
ścielne pułko-
wo.

Kłobucko zni-
szone y spalone.

Żołd krom rosta-
nia krolew-
skiego z żup-
nych placono.

Tatarowie po-
dole misz-
Lascz.

Roznośtwa w-
tarczka Rusi z
Tatarami.

Krolny pobor.

Starostwo Krak.
Krowie wiatu
Czyżowskiemu.Zwierzęta
czyliow rozwa-
lone.Rok 1458.
Seym w Piotrkowie.Jstra w polu
Krowie wiatu
Krowie wiatu.Wyprowadzanie
Krowie do Prus.Papowia wbie-
gli Krzyżacy.Piotr Szamot
towski Szmata-
nem wojska.Papowia wia-
to spalono y ro-
zburzono.

aby tedy umordowanych / y w maly poczet obroconych / tryumfowyny / swiezy
nieprzyjaciel taki / skobliwie nie ostroczyl. Ale Krol Kazimierz / postanowil w
ten taki sposob powiedziat / sposob sprawy Pruskie / sam na Seym Piotrkowski na
dzien dwudziesty czwarty Listopada zlozony / odiachal. Ale iz tam nie zstrony
Ksczypospol: dla nie wielkiego zjazdu Senatorow / zawosciaganiem pospo-
litego toczostwa zabawionych / nie uchwalono bylo / przetoz inze Seymy w Kole
y w Koczynie odprawowano: a na onych postanowiono / aby krolny pobor / po-
drownastu groszy z lann wiesniacy oddawali / z ktorego by pieniadze zastluzone zol-
nierzowi w Prusiech zaplacic sie mogli. Tamze starostwo Krakowskie / zlozy-
szy z niego dla ociezalych lat Czyżowskiemu Janowi / Mikolajowi Pieniazkowi Wi-
towickiemu zlecono / y dochodow mu przyezymiono / zkladby on tym wietsha gwar-
dya sluzalych / dla wspotkowania y dla oczyszczenia z rozboystwa goscinow / chowac
mogl. Wyszono sie potym zbieraniom / ktory rozboistwa a woyna zoldu za-
sluzonego dochodzili: zaczym zameczki od nich odebrane / z rozkazania Krolowskie-
go rozwalono / aby snadz y od onego czasu przytulkiem rozboycow nie staly. Szla
chce zasje Oswiecimska / wydzierstwem zloczyncow zubozone / takawie krol pod-
pomogl. A tak Seym odprawil / wspotek y z Krolowa / wedlug zwyczaju swe-
go / do Litwy odiachal: zklad potym pierwszego dnia Maju w roku drugim / na
inzy Seym do Piotrkowa przyspiesyl. Tam gdy wyprawe do Prus namawiano y
wradzono / Jan Jstra z Węgier przyjezdzal / pobudzajac krola / aby on do Krolestwa
Węgierskiego / wedlug dziedzicznego prawa zony swej / serce przylozyl / ani obeymo-
wac go Mathyaszowi / czlowiekowi nowotney Familii / nie dopuszczal: przytym
chec / staranie / y pomoc swoje w tej mierze / obiecuje mu. Jakoz trzymal on
jeszcze zamki niektore Węgierskie. Wyrozumialszy zatym / ze woyna Pruska Krola
wi w tym zastluzala / wnet one umartwil / abo wiec roziazac podzymuje sie: wi-
dzac zwlaszcza / iz krol od pokoju nie stroni: a do tego y sami Krzyzacy nie wzbra-
niać pokoiu zdali sie. Wlad to spodziewal sie Jstra / ze tego tym snadniey do-
zac mial / iz na poradz naimiennych zolnierzow Czeskich / w ktorych Komistrami
byli powinni y przyjaciele tego / strona Krzyzakow nabarzicy w onym czasie po-
legala. Lecz osukany w mniemaniu. Nadecc abowiem porodem / szesli-
wie pomietad zimie zajzyt / Krzyzacy nieluzne wymagali kondycye. Dla tegoz
zwaglowil y pokoiu / wciornastko woysko Koronne / za mandatem Krolowskim /
pod Gniezkowem stanelo: a z tamtey przelachawil mostem todziannym Wisle /
tabory swoje pod Papowia rzucilo. Zdrada zamek on wbiegl byl nieprzyjaciel / y
okrutnie z niego grunty Tomistkie plondrowal. Ktory to zamek barzo byl obron-
ny / ani krom wielu niebezpiecznstwa nasych / nie zdal sie bydz dobytym. A toli
przedsie kuchicy / wożnice / y inza zgratowata gawiedz zolnierska / lekko waznie /
y krom namniestego rozkazania pod mury podpadajac / natychmiast wspotek
woysko / niepodobnie goraca na dobywanie zamku chacia y nadziera / wzarzys-
la. A tak wspotek do sturmu rzucil / wnet wylamul / zaczym skoro inz za-
mek obeymowac poczel / natychmiast nieprzyjaciele wielkim krzykiem o milostie
dzie zwyciezcow prosili. Wyluchal zatym onych Piotr Szamotulski Poznaniski
Kasztelan / przy ktorym nawladniestwy regiment w woysku od Krola podany zo-
stawal / y zaraz ich foreka od Taborow odwrcona / wolno wypuszczac kazal. A
le tez y sam o maly wlos od zolnierzow zagniewanych nie zginat / ktory zginie-
niem w sturmie Zbigniewa Jaworza Dobzyckiego / y Dawida Czecha Oboznego
woyskowego rozwasnieniem / sprozel. Zaprawde niezmiernie narzekanie przeciwko
Krolowi y Senatorom powstalo bylo / czescia iz to nieprzyjaciel tatemnie powy-
puszczano: a czescia iz niektorzy Senatorowie postawil slugi swoje / komory zamko-
we zywnościa / y infemi dostatkami naspizowane wbiegli. Dla tegoz podzucil
ogień pospolstwo zolnierskie / wspotek zamek ze wspotkami dostatkami / y z wiela
kmg Senatorstich / ktory upornie komor bronili / spalilo: a potym zas y mury
zambowe / aby ich snadz nieprzyjaciele nie pobudowali / rozwalic Krol rozkazal.
Tamze trzy dni potym stanowil woysko lezalo. A z tamtey zas do Chel-
mna oboz rusono. A wspotek Maju onego dobywac nie pokusono / ktore dostac

teczniac

teczniac roprawdzie y pzebrane iest / Ktemu ani wymyslem / ani przyrozeniem
mieysca zmocnione / iedno ze do niego zewszad woysko nieprzyjacielskie / sciagalo
sie. Do Malborku tedy postapili nasy. Co gdy w Chelminie Bernat Szaber
wyrozumial / wnet wbiez tam nasych z ludzmi lekkozbroynymi / nocnym zaja-
zdem wymysli: y pewnie dokazalby byl tego / by byl przez cala noc nie bladzil. Po-
wstanie zatym dzien / tam on widzac ze wpadl na woysko nasych / wietaniem o
sobie radzic kazdemu rozkaznie: rozproszonych doganiac Polacy / nie podla kle-
sta zrazili / wielu pobiro / y pomiarowil. Sam przedsie Szaber wspotek / pietna-
scie mil dmi onego wpadly / o zgube iednak dobr swoich przyszedl. Potym przy
Malborku Taborom nasy opadli: y nadaremnie tam czas ospaly trawili / dajac
sie zwodzic nieprzyjaciolom nadziera pokoiu czynacym: do ktorego to pokoiu w
stanowienia / Jstra iednaczem wkadal sie. W onychze dniach nowe Pomorskie
miasto / rozpuszczowil zolnierza Polskiego / iakoby sie wlasna potega bromie mialo /
lud nieprzyjacielski przyelo. Z dlugiey tedy na iednym mieyscu pod Malborkiem
mieszkany (abowiem do dnu Mesiecy przewloklo sie bylo oblezenie) smrod / y
scisl niedostatki zywności woyska Krolowskiego nadrazili / a tak dalece ze ludzi
osm set / a komi zas tysiecy siedm / gldem y powietrzem / wymarlo. A przetoz w
glos zolnierstwa narzekalo / a skupowil sie pod namiot Krolowski / wspotek pro-
silo / aby mu miasta namniestego obronnego mocą dobywac pozwolit / abo wiec
od oblezenia ruszyl. Lecz gdy obudowil rzeczy za namowami Senatorow niektorych
nie dopuszczono / medbaley wspotek powinnośc woienno odprawowal / a odrzu-
ciwszy porzadek y wspotek postulstwo zolnierskie / nawet ani strazy nie obcho-
dzili. Krola ztad simalosc nieprzyjaciolom / tak dalece iz oni wycieczki z zamku
czyniac / o iakakolwiek stode nasych przywodzili. Ztadze sie w nich wzburzyla
wietsha sierd zitość: ktorey tym wiecey przydal wzrast nieprzyjaciol z blankowana
nasy wragaiacych / a iz ich pieniadze podkupne z sturmu wyzwolili / chepli-
wie wolaiacych. Jakoz pewnie przydybano bylo zdradliwe Poslance do miasta ze
zleceniem Senatorow niektorych przechodzace sie. Osobliwie tedy na Jana Brze-
zkiego Podkanclerzego ohyda zelizwości takley / iawonemi glosy zwalona byla: y
by on byl razowi goracemu nie wspotek / pewnieby byl w rozruchu zolnierstwa zaja-
diego / na placu zabity poległ. A iz wspotek nasostatek roziet z nieprzyjacioly na dwa
dziescia Mesiecy zawiezto ta kondycya / aby w onym czasie osm wznawcow z o-
budow ston do Chelmina przyachalo: ktory iesliby miedzy soba zstrony pokoiu
zgodzic sie nie mogli / aby inz doskonale na rozadek Woyciecha Kuznietza Kaku-
skiego / wspotek nieznaaki przypuscic. A tym czasem Malbork miasto Jstra po-
srednik iednania / pod wladza swa trzymac mial / a ktoreyby strome przysadzzone
bylo / aby go oney oddal: abo wiec iesli zby do pokoiu nie przyslo / tedy go inz
Krzyzakom wrociec byl powinien. A gdy to tak dziete sie / tym czasem wspotek flia-
chta nie cierpiac inz dalszy zabawy / nad rozkazanie Krolowskie do domow rozlacha-
la sie / ktorego roziazdu byl iey poczatkiem / Jan Ostrowiecki / nazwiskiem Talsy
an. A dla tegoz tez y sam Krol osadzil woysko na starostwie Malborskim miasto Czer-
wont / Scibora Chelmskiego / za obiezdajacy woyskiem odiachac musial / nie nie
dbajac na zatrzymywanie Prusakow / a osobliwie Gdanieszan / ktory mu na czte-
ry tysiac czlowiek woiennego / byle byl chcial pod Malborkiem zostac / pienie-
dzy obiecowali / ponysne szeskie Roku onego na morskich handlach wspotkawa-
ly / y nie pomalu spanowil wspotek. Wspotek Krolowi pilniey bylo / iako Dlugos
pise / w testliwym pragnieniu do malzonki swej pospieszyc sie: ktora w onychze
czasiech okolo wotzego dnia Mesieca Listopada / syna Kazimierza w Krako-
wie powila mu. Dla tegoz prosto on tam nadziedza: gdzie zaraz postow / Jerze-
go Podebrada / Krola Czeskiego przesluchowal / o przymierze prosacych / a przy-
tym niezmiernie posilki przeciw Krzyzakom / wiec tez y sukcesya Krolestwa Czeskie-
go / ktora po Krolu Ladystawie / prawem dziedzicznym / na zone y na potomstwo
Kazimierzowe / iako na nayblizsa krewo Ladystawowe przychodzila / onemu obie-
cuacych. Krolestwo / prawi / Czeskie / prosbami Senatorow / Jerzy pomewolo-
ny pod swa opieka przyjal / aby snadz kto inzy nie porwal go byl: iednakze po

000

smiera

Malbork mia-
sto oblezone.Tomianie do
Krzyzakow od-
padli.Krola iadly
Koni pod Mal-
borkiem.Jan Brze-
zki w zbradzie por-
deprany.
Kolem do dnu
dziescia mesiecyScibor Chelms-
ki starosta
Malborskim.Chac Gdan-
szan przeciwko
Polakom y Kro-
lowi.Jerzego Krola
Czeskiego posel-
stwo do Kazimierza.

Jerzy Krol Cze-
ski odsepien-
stwie napu-
sny do Wro-
clawia /
y do Lubowa
w nienawisc
przyszedl.

Jędrzej obel-
g Jerzy
od Jędrzeja 30
blazien wyba-
wiony.

Rok 1459.
Seym w Piotrkowie.
Spolecznosc
o potoku z Krzy-
żakami.

Poselstwo Pru-
sow.

Slachta Polska
na wojne nie
poszla.

Wielkopolacy
na wojne Pru-
sow zezwolili.

Smierci onego / do prawdziwych dziedzicow wrocic sie musi. Na co wszystko tak
odpowiedziano / ze krol przymierze y przyiazni stateczna zawese z Czechami zwoyl
trzymac. Zaczyn sobie zyczyl / aby mu to om wzajemna chetia oddawali. Na
zarabial on na to / aby go bylo z zony y z potomstwem tego / od dziedzicznego kro-
lestwa odcinac miano. Ale on y te krzyzode az do tego czasu cierpliwie na sobie
znosil. Co ieszcze od tad Czechowie przyiaznia y dobra wola z kroliem obchodzic
sie zechca / miedziem go chetia swych bynamniej nie wznaia. Jerzy bacznie
to czyni / y czynilby / gdyby iakolwiek wzglad na Kazimierzowe potomstwo w
oddaniu krolestwa miedziem zechcial / a ono prawdziwym dziedzicom zostawil. Przy-
czyno tedy tak lagodnego y podpotokzonego poselstwa / Jerzemu to bylo / iz on
wpatrowal mektore Pany Czeskie / a do tego Sleski / y tez Lubaczany oddalony
bydz od siebie / a to z tej przyczyny / ze on wspol z Kochezan od koscioła Rzym-
skiego / y od prawowierney Religii nie tajemnie sie odszepial / zaczyn gdy ry-
chlo po otrzymaniu od Biskupow Węgierskich / ktore byl krol Mathyas zezal /
Korony / ziemie Morawskie obiezdial / Jędrzejowia miasto brany przed nim zamknę-
to bylo. Ktore skoro on z ludzmi na ten czas przy sobie bedacymi oblegl / wnet
Arcybiskup Katuskie Jędrzejowianom dopomogli / a ziemie Morawskie pusto-
fyli. Tam Jerzy wietrze wyslo z Czech przyslawiony / y oblezenie Jędrzejow
konczy / y zaraz Fryderyk Cesarz na zamku Wiedniu od Woyciecha brata /
y od mieszcan Wiedenskich oblezonego wyzwolit. Azci to Kromkarze nie-
ktorzy pozniejsemu czasowi przypisują. Tymi tedy trudnosciami Jerzy zaktlo-
potany / zabiegajac temu aby go wietrza wojna nie obciężyla / krola Kazimie-
rza / ktory zony y potomkow swych prawa dochodzic iawnie zamyslal / ta-
kim sposobem ublagac sobie y od zarystow odwiesdz potuzal. Drugiego
potym roku w pol miesiaca Seymna Seym w Piotrkowie odprawowano / tam
o potoku y o wojnie z Krzyżakami radzono. Abowiem wstawilo sie to bylo / ze
Krzyżacy tymi kondycjami potoku dostapię pagneli / chcac krolowi sto tysięcy
zlotych / wzgledem natladu wojennego odliczyc / a z osobna dwadziecia tysięcy
zlotych holdu rocznego placic / nadto dwie choragwy ludzi posilkowych na ka-
zda wojne posylac / y aby kazdy z osobna Mistrz posluszenstwo krolowi Polskie-
mu poprzysiegal / warowac / a ziemia zas Pruska ze wszystkich groncami onymi
ktorych przed ona wojna zaiwala / aby przy nich ostac sie mogli. Wielka czesc
Senatorow na takie kondycye przypadala / ale poselstwo Prusakow sposobnie
przyspieszywszy / krola y Senatorow prosilo / aby onych pod wiarę y obrone swo-
ie przycietych okrutnym Krzyżakom / na wymyslane mety y na brzydka nierola nie
podawali. W Elbiagu powiada / spolecznosc ziazd Prusacy mieli / y nowym z przymie-
zeniem statecznie sie spyzisli / odwazywszy racze wszystkie stateczne skody y
klopoty pierwej wycierpiec / a nizeli inzy wiecej na Tyranskie panowanie zarliwych
Krzyżakow przypadac. Byli y w Senacie krolewskim tacy / ktorzy dowcipnie ro-
zwazali / ze to nie wedlug wiary y nie z dostojnoscia krola y narodu Polskiego
bydz mialo / z cownarzystwone Prusaki opuscic / y zaraz wolascizne swoje niekiedy w
tracona / a swiezo odwetowana / znou wpuszczac lub zaprzeczawac. A zwla-
szczaz sie handlem takowym ani potoku dlugo trwalego nie dokupi / ale sie tym
barzniej potegi wiecznym nieprzyiaciom potrzepi bogactwa przynnozy. Pozys-
kala skutek rada takowa. Przetoz nie opuszczac y nie wydawac Prusakow postano-
wiono. Jednakze przedzie sposob dokonywania wojny namawiac do Seymnikow
powiatowych odozono. Abowiem slachta Polska przesię expedyca hamebnie
obrucona / ani poboru na żołnierza postapic / ani sama na potym zoldu wiesdz
niechciala. Ktorego wprowadzie tez y sam krol nie smatowal / dla zbyczney y sko-
dlivey wojennych slachcicow rozpusty. A zatym krol wspolte y z krolowa do
Zestwa Litewskiego wypada / a z tamtad wrocivszy sie na ziazd spoleczny Wiele-
kopolakow do Kola w same lato przyspiesza / na ktorych / ze wypawa do Prus po-
dlug mianosci podiac przybiecali / wyiednywa / a mianowicie / iz ode sta grzy-
wien dochodu rocznego / jednego Wsarza mial slachciec na wojne wyprawic.
Mieszanie zasie krolewscy piechota sporzadzic byli powinni. Trudniejszy

miuz

miuz w tej mierze stawili sie Malopolacy / y pierwej poprawy meiaty w krolu
y w urzedach potrzebowali. Przetoz za nieprzyacioly mial sobie krol niektorzych /
zwlaszcza ktoryz sie Princypalami takowej rozniez dali bydz. Wszakze pozyskal to
przedzie ich wpor / ze na dzien pierwszy miesiaca Wresnia powtore w Piotrkowie
na wszystkie Polske Seym walny przypowiedziano. Wyprawieni zatym osm Se-
natorowie / iako sie bylo z Krzyżakami rzeklo / do Prus dla stanowania potoku /
nie nie sprawnoszy nazad sie wrocili / gdy Krzyżacy ani sami do Niebowia nieprzy-
iachali / ani tez nasych do Chelmina iachac do siebie gotowych / dostatecznym
warunkiem wbespieczyc niechcieli. A takzysali Wielkopolacy obietnice swoje /
ze do Prus expedyca podieli. Wszakze nic oni tam chwalebne nie zrobili /
grunty tylko ztowarzyszonych Prusakow / iakolwiek od nieprzyaciol przez lato o-
ganiali / a pod Jesien zasie nieczekajac / ani wolnego rozpuczenia do domow roz-
iachali sie. Pod ktory czas naieinni żołnierze znamiennie z Krzyżakow zwycięsta-
wo w nadolnych Prusach odniesli / a nawet y samego Mistrza Ludowika bez ma-
la żywo niepoimali. Zdobyczy kosciołowny nabyli / tak dalece / ze po dwudziestu czer-
wonych zlotych na żołnierza podiatem padlo. Tedy znou o potoku czynic zaczy-
nala Krzyżacy. Pod ktorym to odnowieniem rozeymu / Lubawa miasto obroni-
ne Krzyżakow do siebie przyela / gdyz przedym az do czasu onego pod wiarę kro-
lewską przebywala. Do tego Smieru miastu barzo wiele skut ze zbozem / ze drwo-
y z tarcicami z Polski do Gdańska plynacych nieprzyaciolye rozbili. Czego wysys-
kiego gdy sie krol wponinal / odpowiada Mistrz / ze to nie z rozkazania iego żoł-
nierze uczynili / y ze oni wladze iego przeszezaga niechca / a nawet y same kondycye
potoku przy ich rozsadku zostala. Laskawie / prawi / krol niech sie obchodzi / a stanu
sklopotanych Krzyżakow niech z gruntu niemytraca. Na zchodzie miesiaca Sier-
pnia przyiachali do krola / do Leczyce Wroclawskich y Namyslawskich mieszcan
postow / poddanie miast swoich ofiaruiac mu / a to z tej przyczyny / iz pod wia-
dza Jerzego krola Czeskiego heretyka spolnie ze wszystkich inssy Sleskiem bydz nie-
chcieli / Pochwalono zatym ich pobożnosc y sklosc w powsechniey wierze / ie-
dnakze radziec sobie inaczej um kazano / przekladajac ze Kazimierz wojna Pruska
zawili / bronie ich dostatecznie nie zdola / az iesliby potok z Krzyżakami uczyni-
nil / toz dopiero pod opietę przyiac ich moze. A zaprawde strzymawali oni
spolnie z Biskupem y z Kapituła duchowienstwa swego / szesliwie wojne od
Jerzego na sie podniesiona / ale potym od postow Papieza Piusa wtorego / ktory
przedym Eneaszem Sylwusem rzezony byl / y po Kaliksem w onym czasie
obumartym stolice Rzymską osiadi / na takie dowierzenie przywiedzeni / ze inzy od
onego czasu Jerzy od koscioła prawowierney / y od zwierzchnosci Papiezw
Rzymiskich wnosic sie niemial / do trzech lat z nim przymierze zawzeli / to sobie wa-
ruia / aby przez on wysyskel czas pod swym wlasnym prawem y pod wolnoscia
przebywali / a potym zasie gdyby on statecznie w prawowierney wierze trwal / a
maiestat przechwalebnego Pasterza Rzymskiego zachowywal / dopiero wia y
posluszenstwo mu poprzysiegli / Starosty iednak tak od niego iako y od inssych
krolow / aby zadnego tez y potym przyimowac poniewolnie nie byli powinni. A
zatym Seym w Piotrkowie doszedl. Na ktory postowie ziemie Krakowskiej inas-
czey przyiachac niechcieli / iedno azby ich byl pospolitym wbespieczeniem wperomil.
Abowiem doslo ich to bylo / ze krol dworzanom swoim / y mektorych Senato-
row / ktorym on dusal / slugom gotowcem bydz w ozezu / przeszezony on abo-
wien byl / iz oni rady nowotne przeciwko niemu zawzeli. Rzecz to wprawdzie
nowa y nieslychana bylanednakze aby sie stad wietrze iatie rozruchy y zawaśnienia
nie wzburzily / dano im wbespieczenie. Przedkowali w poselstwie onym / Jan
Rytwianski Starosta Sedomierzki / Jan Tarnowski / y Jan Mielskiński. Wy-
iednawszy zatym sobie wolnosc mowienia miedzy zagaczonym Senatem / wnet
Jan Rytwianski / czlowiek serca wielkiego y w rezytu porzeczny / od inssych Koles-
gow swoich / y od wysyskiej slachty Krakowskiej / snadz do krola przemowa tym
kstatem czynil. Niezmierny zal w sercach nasych ponosimy / krolu przezaczny / iz nas
niewinnych tabie nypowolniejszych za nieprzyacioly poczytaiac / oraznego żołnierza

Deo 2

przeciwko

Malopolacy po-
zwolic niechca.

Krzyżacy pora-
zoni.

Kozlem.
Lubowa do
Krzyżakow od-
padla.
Kozlem pogwa-
lony.
Wymowa mi-
stowska.

Wroclawscy y
Namyslawscy
poddajace sie
nie przymi-
li.

Eneasz Sylw-
us Papiezem.

Wroclawscy
nowy Namysla-
wianom pobo-
znosc y sklosc.

Seym w Piotrkowie.
Postowie ziemie
Krakowskiej az
wbespieczeni od
krola na Seym
przyslali.

Przemowa Ry-
twianskiego na
Seymie do kro-
la.

Starcie Krole-
wstich w Krzy-
żowach zwi-
erż-
chne.

Litewskie prze-
ciw Polakom
wykopal.

Nie dośkonale
władca Litwy
Rą przeciwko
panom szlache-
ckim.

Sędziwi Polak
Bor przeciwko
domowi Jagiel-
lowi.

Dośkonali Pol-
skie do Litwy
wyprawy.
Moneta fałszy-
wa.

Łotrstwo po-
spolite.
Starcie.

przeciwko nam sporządźcie. Zaden z między nas a zgoła z między wciornastkiej ślā-
chty Koronney nie znayduie sie ten, ktoregoby ty nienawidzić, abo wiec przestregać
sie miał: wszyscy my tobie serdeczney uprzymości i posłuszeństwa wszelkiego dochowu-
jemy, y zawnie dochowywaliśmy. Przetoż ciężka y gwałtowna potrzeba, a nieśmia-
cie się nad Rzeczypo. zagubą gwałtem nas przyćmiał, zcmy ten Scym na tobie wypro-
sili, nie abyśmy cokolwiek przeciwko tobie zamyślać mieli, ale raczy abyśmy byli zdra-
wini y szczęściu naszemu, dzieci naszym, y długo trwać y potomności, a zaraz przytym do-
stoieństwa utrapioney Rzeczypo. naszym zdrowu rada wždy kiedykolwiek zabiegli. A ie-
śli pytasz, co zasz, y zkadby kłopoty takie przychodziły? Tzkadże inąd rozumieć? ieno
zkademy się namniey nie spodziewali, y zkadby namniey nie przysłało. Od ciebie zgoła
y od twoich urzędow, których wysyłka wina do ciebie samego ściaga się. Twoi Staro-
stowie nierzecz sprawnie dliwaici sadowey nie czynia, w domow, y tieratom wyskui-
cym, ale też prze nieznośna krzywdę y prze gwałt: potęgi przeważney, nas y bracia nasze
ciemięża: z dobr naszych, zarcuńszy lada przyczynke, zdzierają: wiezieniem, bi-
ciem, zranieniem, y wszelaką potwarz, zelżymie trapią. Co nie dawnych czasow, a
zgoła już po obwołaniu tego Scymu, Lygmunowi Łatyczynskiemu, y Wierzbicie Sie-
mickiemu, od łanā Kurpawy Starosty Chelmńskiego niewinnie doślato się. Iednak iż
to są rzeczy szczegulne, y do szczegulney osoby ściągające się, przetoż za lżęcyś to krzyw-
dę bierzemy: Ale to naycieższe y nayzłostniejsze bezprawie, którym nad nami Litwa za
przezworem, a raczy za pobłażaniem y dopuszczaniem ciebie samego wydżinia. To jest że
Lucko y wysyłka one żyznā krāine Ruska nam nieślusnie wieła: wsi niektore od po-
wiātu Parcomskiego odernwā: Podolskie zamki niektore wbiegā, a ieszcze y na pozo-
stałe ostātki tegoż Podola dybie: Xiazatom nad to Mazonieckim ztowarzyszonym obco-
wnikom naszym, a holdownym opiekālnikom twaim, dwā powiaty, Węgrow y Goniaż
wydārlā. Czego wysyłki ty iey przyczyna iest: gdyż onā aboby tego nieczyniła, abo
wiec nie krom karania czyniła, gdyby był nam Bog krola inszego zrzadził. Ty iey lekko-
myślność y nie uważna śmiałość, pobłażaniem swym tucysz, y tak dalece rozbestwileś
ia, że nie tylko już z nami petęgi spolney przeciwko Krzyżakom według powinnych w-
staw nie iednoczy, nie tylko nam znakomitej łaski za odwetowāna sobie Zmudż, wdzie-
czności nie zādżiałowa, ale też już y nā twoie władze upornie y bādziej bije. A wždy
to wysyłko ciebie namniey nie nie hāmuie, żebyś wždy kiedy mātnościā y doślātami
krolestwa tego tak niewdzięczna Litwa ozdabić y zamnāżać poprzestā. Co iestli za-
robki uprzymie obojgā narodu nā wage nie wchynego baczenia puściś, rzetelnie to o-
bacysz, że wysyłki te twoie dobroczynne zādżiałowania, nie sprawnie dliwie, nie przy-
stojnie, a nadaremnie obracasz. Abowiem Litwa ani tobie, ani oycu twemu, nigdy wiary
nie dotrzymāła: ā gdy władze zwierzchności mātstatu wāśnego zādżić nād nia pokuśā
liście, nie raz onā przeciwko nam obudwom skodliwie rady wynāydowāła. nie raz zdra-
dzieckim orężem, y trunkiem iādowitey trucizny w zdrowiu was obudwu podeśc wśilo-
wāła. Amy zāsie Polacy onego wprawdzie nieznācznego, nieznaiomego, y nā blā-
hym spłachciu ściśto pānuiacego, do mātżenstwa zacnego, y do kwitnacego krolestwa z
chaci wśafney przyszwāli, ā przyszwānego nā wysyłek okrag ziemski przezacnym Monār-
charozstawiliśmy: My Zmudż y wielkā część Litwy przez Krzyżaki odernwā nāśym
orężem, nāśā dzielnościā, y krwā wśafnā nāśā, odwetowāli: Brātā twego Wład-
ysława nierzecz nā Polskie, ale też nā Węgierskie krolestwo, życzliwociā, kōstem, y
y mātnościāmi nāśymi wynyższyliśmy. Tobie zāsie samemu iakobyśmy się przysłużyli,
sam iestliś świādkiem doślātaczynym. Ia pomināmy przysługi insze, Pruska tylko wojne
przytocz, ktora przez tak wiele lat y aż do tego czasu, y orężem, y doślātami, y zdra-
wieniem nāśym y inszy brāciey nāśey, ochotnie zā ciebie podejmowāliśmy. Wiet te wysy-
łkie zarabki, tākli to nam odpłacasz? iakali to chęcia odwādzisz, że Litwa, nas obnā-
żāiac, odżiowaś? nas ubożac, pānoszisz? y nas ospeżāiac, ozdabiasz? Aleć ānito nie
lżęcyś skoda Rzeczypo. przynosi: że y sam niedowāżnā myślicie kuisz, y z fałszowānā
z wśronia do Korony przypuszczasz: ā zboycem, kradzieżnikiem, y domow cnotliwych na-
ieźdnikom, nād nami y nād ludźmi nāśymi wydżiniać dopuszczasz. Ktore to zbrodnie snā-
dniebyś ty sam iakożes powinien, nas w pokoiu nieporusżāiac zā wściagnā, byś był dobr
y dochodow krolewskich nieczemnie nie rośtrwānit. Nād to ślāczāmi niecznośnie wcia-

gliny

gliny nas y poddane nāsie niewymownie wydżiniasz: wkrzywdzonych od potężney
sych nierzecz niebronisz, y utrapienia ich nie mātysz, ale też skargi skwircacych āni
przesłuchuyasz. Te tedy y też insze przykre wciāżliwoci, nieślusnie krolu dobrotliwy po-
nośi od ciebie brācia nāśā, ktora ty sobie zawnie posłusna, zawnie chellima, y zawnie
uprzymā doznācieś raczyś. W czym abyś wždy już poprawiś, nie odwołocnie od-
mienis, przez nas cie iako napilniey prosi. Odwādzisz te iāske dobrze zāślūżonym: przy-
wroc nam mātności ktore Litwa zā twym pobłażaniem odieła: lekkowāżney monety
kowāc poprzestā: zawnie fałszywā zżiemie wynolay: ślācy niepomierne prawem
ocyrkuy: obēiażliwā surowość y wymāta chciwość Starostw twoich zāwściāgni, ā czu-
toś w nich zāniebānā wzbudż, aby oni dręgi pospolite, y wysyłko krolestwo według po-
winności swoicy, z kradzieży y z rozboiow czyścieli. Pożytki nād to y ozdoba Korony Pol-
skiej, nie w podleysey cenie od Litewskich pokādāy. Co iestli otrzymamy, wszelakie nam
trudy, prace, y wszelakie nakādāy, dla pożytkow twoich, nā sāmō pomysłenie twoie pod-
ieć nieprzykro bedzie: ā nāwet krwā wśafney y gardł nāśych przy tobie nie zborguiemy.
Ale iestli zāś odmiot w prośbāch nāśych wżnamy, tedy też już namniey uprzymości nie
zostānie czegobyś po nas nād powinność spodziewać się miał. Tāk o tym rozumiey, że
krom żołdu pennego y ślufney zapłaty, āni sāmō kwoli tobie nā wojne Pruska nie po-
iedziemy, āni poboru nie postapimy, ā zgoła āni go postapowāć nie dopuścimy. Tāk sāmō
czył mowē Ryerwianśki. Wā ktora iagodnie od krola ze wysyłki winy oczyszcā-
iācego się / odpowēdianō: iednakże nie niesprawnie Scym confudowāć przy-
ślo / gdyż Wielkopolacy po śeści grofy z przylanku poboru plāć nie odma-
wiali / āle zāś postowie ziemscy od Wielkopolskaw pozwolē minacz niechcieli / prze-
kladācie / że wysyłka ślāczā namnieyszego obowāstwu y powinności wśelkiy
przymowāć zākazāla im. Przetoż inszy tāmie Scym nā dzień śośty miesiācā
Grudniā zlożono. Wā ktorym storo zā w podobāniam krolerostwu y Senatowi wśy-
ktiego / dwādzieściā co przednieyszych osob / ktoreby rozrośnione sprawy rada swo-
miarkowāly / y rzez wśpolniety stanowily / wybrano / ktemu storo krol poprāwić
sie od onego czasu w przymiotāch wysłepnych / ktore mu ślāczā zārucāla / y
czym tenoślowieś ludzie wśpolnietie obrāzali się / obiecał zāraz rolny pobor dwunā-
śtu grofy nā poddane / ā cā y mycā od wśelākich handlow / nā wysyłki zgoła /
też y nā podleyse przekupnie / do roku wlożono: nād to duchowne y ślācheckie
stany / ośmā część dochodow rocznych / nā wyptacenie żołdu Pruskim żolmierzom
krolowi postapili. Tāmie też starostwo Wāliborskie / zżuciwśy z niego / nie wie-
dziec dla ktorey przyczyny / Scibora Chelmńskiego / razem dwom Janowi Kōściele-
ctiemu Inowolclawskiemu Woiwodzie / y Prebōcie Lubieśkowskemu / imie-
nem krolerostwu zlecono: śnadz aby ieden o mātnościāch y dochodāch kroler-
ostwa / ā drugi o wāranłowych żolmierzach zawiādowal. Z onegoż zāraz Scymu wy-
prāwił krol Jakubā Siemienińskiego / Gnieźnińskiego y Krakowskiego Proboszcza /
w posłstwie do nowocnego Papieży Piusa wtorego / rośkāzuiąc aby mu według
obyczaju powinślowal / ā posłuszeństwo krolerostwie oświādeczył. Wyiednal on te-
dy że Pius ieli rozgrzeżyl Papieży z łatow y z zapowiedzi / ktorymi ich do posłusze-
stwa Krzyżakow przyćmiał. Prośit tām tenże Siemieniński o przemēnienie z Pius nā
Cenedon / Wyspā Krzyżakow. W czym go wysyłki prawie Panow Chrzesci-
ānistich postowie iako napilniey wżmagali / dla tego iż Wāchomet Cesarz Tur-
cki z nāmienite mātsto w Grecyey Korynth / ktemu dwie wyspie / Lemno y Nio-
lene mātō przed tym obiat był / y ieszcze nā Peloponeze y nā Eubea rośtyrkāmi brā-
ciey Cesarzow wśpāry / wśilnie czuwal. Ale wż tego nie mogł ziednāć Siemieniński /
poniewāż Krzyżakom y Niemcom bārszcy był Papieży przychylny / ā zāraz od one-
go czasu / iako nā dworze y nā posługach Fryderyka Cesarza bawil się. Ktoreych
śnadz Niemcow y Krzyżakow śwaranie y mēnawieś imienia Polskiego to w nim
zbudowāla byla / że dobrze o Polakāch nigdy nie rozumiał: co z tegoż wśafnych
pisni iācno moze kādzy wybaczyc. Wiet āni rozwiāzania kłatwy nā Piusi zāzru-
coney / że onym razem nie otrzymano w Papieży z tych rzeczy znać / ktore potym
Legat iego Hieronym Arcybiskup Lureński / w Poljsze y we Wrocławiu spāw-
wāł / co iā nā swym mieyscu przytoje: āle raczy Legatowi to w moc pomozono

000 3

był o

Dwādzieściā o
sob wśpānych
nā opozdze-
nie zżeczpost

Cloroczne po-
ślowione.
Ośmā część do-
chodow kōściel-
nych y ślāczec-
kich.

Jan Kōścielec
y Prebōda Lu-
bieśkowski prze-
lożonymi nā
Wāliborsku.
Jakub Siemieni-
ński postem do
Papieży.

pruskie rozgrze-
śo papieży.
Przemēnie Krzy-
żaki posłusano.

Śmā Papieży
bārszcy Niem-
com ā nā Pol-
kom przychylny.

poziórł Arzyja-
kow w pąsem
hymie.

Nie wrodzaj
zboja.

Jan Olbrycht
wrodził się 24
zimierow.
Rok 1460.

Poselstwo Kazi-
mierza do
Jerzego Krola
Czeskiego.

Poselstwo między
Kazimierzem a
Jerzym.

Mazowie.

Sigismonda
Arzyja-kow.

Poselstwo Pa-
piestwa do
Kazimierza.

było / żeby on na obecna sprawę ziacharofy / tak w tej mierze postąpił / iakoby sam
najlepiej rozumiał. Miesiącą potym Wrześnią nie podla kleske Arzyjacy w Pa-
senheimie miasteczku nadolnych Prusow popadli. Albowiem gdy przeciwko wsta-
wom rozeymowym / mieszcany onego miasteczka z krolom przestawiając / do od-
pądnienia nagabywali / wnet mieszcanie z przelozonym obrony krolowskiej z Mi-
chałem / krolego zwanego Gromocnym / naradzili się / prosząc Arzyjakow aby
im ludzi na obronę posłał. Posyłał w tym pięci set ludzi zednych z potężną pie-
chotą. Tam wysłuchim insym za miastem pozostac kazawszy / trzy sta tylko ludu
konnego mieszcanie do miasta wpuszczając / zaczęli wpuszczonych / śladnie nasy-
reżni / ktorzych był Michal z insych zamkow na to samo zaciagnął / co do jednego
wybił. Postrzegł w tym zdrańca też / on ostatek nieprzyjaciół / nie mogąc swo-
ich w mieście zawartych ratować / nogami zbrojowia uchronia. Tegoż roku w czas
Jesienny / na wólna burza skodliwych wiatrów / y z rozcięczy śmiejney / a z d-
żow dwumiesięcznych powodzi zebrał / wrodzaj polny sepsowawszy nie ma-
ły / skody y też przyglodku Polakow nabawił. Na zchodzie tegoż roku krolowa-
ła Elzbieta / syna Jana Olbrychta krolowi wrodziła. Na początku zaś Roku dru-
giego zjazd Polacy w Bytomiu z Czechami odprawowali: gdzie Przemysł Książ-
cia Cieszyńskiego rozmie o krolestwo Czeskie między krolami pomiarkować / y zaraz
niezaski między Polakami y Slezakami / umartwić siliował. A wstaje nie nie
postanowiwszy / z tamtąd się roziaćhano / y tylko drugi zjazd / na dzień dwudzie-
sty czwarty Miesiąc Czerwca w tymże miasteczku przypowiadano: na który
nie stawili się Czechowie / obruszeni wielu miast y wsi swoich zapaleniem / za na-
prawą Kazimierza Krola y żony jego / iako oni rozumieli / sprawionym. O czym
gdy wiał wiadomość Kazimierz / nie chciał tego zantębać / aby był niemiał siebie
y żony swej Jerzemu we złym mniemaniu oczyszczyć: nie tak dalece dla tego aby był
się nieprzyjacieli tego obawiał / ktore jednak pod czasem wojny Pruskiej niezrecznie
napadali / ale raczej dla tego aby był siebie y żonę swoje za pozogniką / w mnie-
manie ludzkie / y w pospolita oślawie nie wwoził. A dla tegoż Jakub Dabini-
skiego Malogostkiego Kastellana / y Woyciecha Darłkiego / w poselstwo do niego
wyprawia / ktorzyby go y słowy omawiającymi / y powabieniem na bitwę po-
dynkowa / według zwyczajn Rycerskiego / ze ztego rozumienia ognali. Ktorzy gdy
rozkazanie krolowskie wypelnili / a żaden się takowy nie znalazł / ktorzyby był śmiał
one wieść o krolu y o krolowej fałszywie rozsiana wtwierdzać / też y sam Jerzy / że
o tak zacnych ludziach nigdy temu nie wierzył / zeznawa. A tak onemu gdy we
wysłuchim dosięć się zstano / zjazd opuszczony odprawowano / a przymierze / pokoy / y
przyjazn między krolami tym prawem ugruntowano / aby żaden z nich jeden dru-
giego nieprzyjaciela najmniejszą pomocą nie wzmagał. Samego tylko Papieża
nie chcąc naruszyć wiary Kazimierz / z tej kondycyey wyłaczył. Do tego zstrony
Mazowskiej y zstrony Kijackiej tamiecznych / aby Jerzy nie mu trudności nie zaba-
wał. Przydano nad to / aby po wysłuchim jednego Roku sami krolowie dla potwie-
rzenia przyjazni / obecnie do Glogowa z sobą się ziaćhali / a tam zstrony posagu
nie wyplaconego krolowej Elzbiety / pomiarkowanie między sobą uczynili. Po-
stał tedy był na to Kazimierz Stanisław Ostroroga Woiwoda Kaliskiego / Ja-
na Brzezińskiego / Lutecznego syna Podkanczerzego / y też Jana Długosza Kano-
nika Krakowskiego / a Wislickiego Kustosa. Wiercono tedy / że pozogniką one
Arzyjacy y Bernat Szoberk na paleme maierności Czeskich / wmyślnie byli pode-
stali: a potym te wieść między ludem pospolitym rozterzesli / że one pozoga krol y
krolowa Polska o podchwyecenie dziedzicznego krolestwa rozgiewam sprawili.
A to dla tego czynili Arzyjacy / chcąc sobie tym łatwiejszą wojnę z Polakami u-
czynić / gdyby ich byli też wojna Czeska zwiłtali. Nic oni abowiem potęśać nie
zamedbawali / cokolwiek tedno na fłode Polakow ścigał / tego się byż rozumie-
li. A to uchybia prawdy / że Woyciech Arcyryjaże Rakuskie / ktemu Ludwik
Książę Bawarskie / y Legaci Papieży / Hieronym Bretenski Arcybiskup / a Fran-
cisek Toletan Afrygijski Archidyacon / Wrocławiany z krolom Jerzym pogo-
dzić wstępujący / od tychże Arzyjakow podnaprawieni / do Krola Kazimierza na

połączu

połączu tegoż Roku w poselstwo wyprawili / prosić / aby wszystkie sprawy
swoie z Arzyjakami na wznowienie y na rozsadek ich przepuścić / aby te tak byli tym
łatwiej nadzieją pokoiu ubezpieczonego y nie ofroznego / podešli. Kazimierz
zaś Woyciechowi Arcyryjażowi / ktorzy był napierwey do niego o to samo posłał
krom trudności pozwolił / aby on przyjacielkie / iesli może byż / z Arzyjakami
go pogodził. O wysłuchim jednak sprawę na rozsadek jego przypuścić się nie chciał /
aby śladz miasto przyjaciel / nieprzyjacielem go sobie nie uczynił / przypomina-
jąc / iaką niedy wiarą Zygmunta Cesarz w teyże sprawie obchodził się: Ludowik
kowi zaś y Legatom Papiejskim odpowiedziano / że na prosby ich uczyniłby to był
krol / by ich był w tej mierze Woyciech Arcyryjaże nie wprzeżdził. Miał tedy w po-
deżrzeniu krol Legaty Papiejskie / iakoby oni przychylili byż mieli stronie przeciw-
ney / iż ten pierwey sprawę Arzyjakow w Ryknie bronił / a tamten zaś od kupie-
ckiego handlu sił / nie dawno się na stan duchowny uwał był. Przypomierze i-
dnak zawiadzie z Bawarskim / wiec też y z Konradem Białym Oleśnickim Książ-
ciem / z ktorzym roztęki miaćhali / dla trzywd niektórych / z obudwu stron poczy-
mionych / Polakom zachodziły. Tak tedy odprawiwszy Kazimierz posły / sam do
Rusi / nie czekając skończenia zimy / odiaćhac postanowił. W którą drogę wy-
bierającemu się dać znać / iż Waleze zamek / za poddaniem zdrańliwym / Jana
Wodelego / Kasper Wostywicki / y Arzyjacy ubiegli. Do tego że Borzywoy
Stryński herbu Łabędziow / z niepodłym orszakem zbrodnarzow / z Bywca y z
Turcy gozy / nad miasteczkiem Dobryczami leżący / wypadając / przyległa kra-
inę Lupiestwem y pustkowiem plondruje. Zaczyn Borzywoyowe zbrodnie /
przez Mikolaja Pieniężka Podkomorzego y Starostę Krakowskiego / a przez Pio-
tera Domorowskiego / z nadworną gwardyą swoją y z słachą Scyrzycką wypra-
wionych / zwowrowawszy obadwa warunki / barzo przedkziności / abo raczej
wsmierzył. Na odebranie zaś Waleza / Wielkopolacy ruszeni / wprowadzili zamek
oblegli byli / ale zaś przedkziności / nie nie sprawiwszy / z obleżenia ziaćhali. A krol
ziaćhawszy do Rusi / Kęczyński Carą Czarstkiego / y Stephaną Woiwody Wo-
łoskiego / o wojenne posilił przeciwko nieprzyjaciółom przez posły swoje wzywa.
Obiecano w tym posłać chętnie z obudwu miejsc. Zaczyn obiaćhawszy ziemie
Ruskie / w Brześciu nad Bugiem rzeką / Szym z Litwą odprawował: tamże w-
myśli iey do opąnowania orszem / gdyby Polacy Pruskie y Czeskie wojnę iak ro-
zumieli / rozewrzeni byli Podolą przytkonne wsmierzył. Do Polski zatył wrocio-
wsił w Miesiąc Maju / w Sandomirzu z małymi Polakami / a w Lecyey z
Wielkimi / Seymkowal. Namawiano tam sposoby wojowania z Arzyjakami / y
zaraz na dobywanie Waleza / woysko postano. Z mniemaniem zaś Lubuskim po-
stanowiono / aby krom potwierdzenia krolowskiego / żadnego Opata nie mie-
wali. Stądże potym y w insze klastory wysłuchim Polski wdarł się ten obyczaj /
że nowo obrani Opaci approbacyey Krolowskiej / koniecznie nabywać mu-
so. W tychże dniach Mieszcianie Malborscy / przez cztery Miesiące od nasych
obleżeni / miasto swoje / ktore mało już podkopywaniem ziemnym nie wzięto /
Janowi Koscieleckiemu Staroście zamkowe poddali. Odebrawszy miasto trzem
tylko mieszcianom / ktorzy Pryncypalami odpadnieniami byli / gardła pobrano: wa-
runkowe żołnierze do wzięcia wtrącono: a infemu zaś wysłuchiemu pospoli-
stwu przebaczone. Gdy tedy nasy obleżeniem Waleza dostawiać: przypada
wieść / iż Bernat Szoberk trzy tysiące iednych y pieszych ludzi Niemcow / y Cze-
chow / przez Margrabstwo Brandeburskie Arzyjakom na pomoc prowadzi / y
już nie daleko jest / ktorzy na odsiecz pospieszając iak naprzedzey Waleze chce w ob-
leżeniu ratować. Tam Jakub Dabinski Hetman woyska krolowskiego / obawiając
się aby obadwa nieprzyjacieli z tyłu razem y z przodu nań nie wderzyli / obleżenia
pomechowa / a na miejsce wczesniejszy przeciw nieprzyjacielowi nadziejącaemu
wystąpi. Wstaje pierwey / a msli ten nadspieszył / tym czasem żołnierze Niemcy y
Czechowie / skoro ieno do Grankefordu nad Odra rzeką zbudowanego nadesli /
a o poddaniu miasta Malborskiego wiadomość wzięli / zaraz się do domow roz-
jeżdżają / y tak wodzą swego tylko w piścin set cztowieka obbiegają. Z tymi on
tedy

Woyciechow
Arcyryjażowi po-
zwolono iednak
czem byż z
Arzyjakami.

Papieży Legat
a w podczy-
nia w Polakow.

Waleze obia-
Arzyjacy.

Borzywoy
Stryński z blia.
Bywca y Turcy
gozy.

Waleze Wale-
polacy oblegli.

Szym z Litwą.

Opactwo Pro-
mowienia Pro-
lewskiego nie
moga byż przy-
mowane.

Malborek mia-
so przez podda-
nie odebrali po-
lacy.

Jakub Dabini-
ski Hetman.

Woysko Arzyja-
kie roziechalo
się.

Walcze spalene

Szabce Gdani
czany oflaski
przywiodl.Solab Krzyz
kom poddany.

Pucko wsiate.

Wielawy obli
ne.Bartonsk
poddane.Sawicie zamek
chiaz.Dobrynianie
poddani
wociska Krzyz
skiego.

Eryk Kija

Szczecinie

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

Lemburk y Dy

tedy pracia set droge zawieszta konczy / a zabiegu nasych Polakow wyboznen
manowcem vchraniaac sie / dwanaście mil przez jeden dzien y przez noc nie sta
waiaac wpada / sto kom / ktore tak pospiesnemu cugowi drogi oney wydolat nie
mogly / na drodze traci / y tak zaledwie do Chojnic przyjezdzia. Co wyrozumia
wszy Walczak bromacy ludzie wnet zamek zapalaja / a sami za nim vchodza. Za
czym ku Gdanskowi puscili sie / zamek Gdansk w mil od miasta seurmem doby
wac silnie / a na nuyfach sposobnych polatne zasadyki sporzadzaj: rozumieac
to / co sie zyscilo / ze Gdanczanie warunkowi zamku bromacemu mieli przypas
na pomoc. A tak oni krom roflety sprawy dla ratowania swoich / nabiegajac /
na zasadyki wpadaja / y z niepoda kleska odgrom chudzieta biora / szescidziesiat
z miedzy siebie zabitych / a dwiescie pomianych wronow / miedzy ktorymi byli
dwaj Rayce. Przydal nieco szescia Krzyzakom on przyzad Szaberkow y po
grom przezeń wczyniony. Wnet abowiem Solub miasteczko przezdradliwe pod
danie w rece nieprzyjacielskie przysedl: w ktorym nie malo slachty Dobrynskiej y
z maietnoscia ich zabrano: zamku Czerwona obroni. Pucko tez miasto ktore
na ten czas krol Szwecji wygnaniec / pewney sumny Kazimierzowi pozyczow
szy / prawem zastawnym trzymal / ciż Krzyzacy odieci: Wielawy miasteczko caly
roć oblejeniem trapił: Bartenstanie miasto swoje podali: zamek wyzsy w
Swiecie na wyspie oplywajacy Wisty obronnie budowany przez zdrade fortyle
na vbiegli nieprzyjacieli: ktorzy by do sta czlowieka wiezien jeden / niedale w
zamku strzeżony / sieciann zwiercem wzgorz nawiazgal: ktemu Dobrynska
kraina pustozenia vchodzac holdowna nieprzyjaciolom zostala. A nad to Eryk
Kija Szczecinskich Pomorzan / potrzebnościa przymierzem y tej ztowarzyszeniem
krolowi Polskiemu przyednoczony / y ktorego byl krol nie nabyt dawno do Kals
sa do siebie przyjezdzajacego nie podiem dakiem vraczył / namniysza Krzywda
obrażony / ani gwałtem namniyszym vciśmiony nie bedac / wiatre poprzysiężona
zlamal. A Lemburk miasteczko / y tej Witowia zamek pod wiatre swoje zlecony nie
przyjaciolom zdradliwie poddal / medbajac ani na vsilne zadanie Lemburskich
mieszcan / mieszcz / mlodziencow / y panien / o nie poddawanie prosiacych / y sum
nie pieniejsza na okupienie trzynastu wiezniow mektorych (co abowiem za przye
czyne poddania swego vdarwal Eryk) z pospolitego skladania postepniacych.
A wstatze am tez nasych Polakow nie do konca szescie odbieglo bylo. Abowiem
oni Awidzin y Gramburk miasta w nocy pod Krzyzakami vbiegli y wylupili: Stad
w tak bogata zdobycz zamogli sie byl żołmerz / ze tej po dwiescie złotych pie
dzy podzielnym losem na kazdego z osobna przypadlo: do tego dwiema znacny
mi bitwami v klasztoru Paradyckiego nieprzyjacioly porazili / y wielu z nich pozabi
liarow / o sprosne pierzhanie przywiedli. A tak roku onego rozmaitey fortuny wo
ienney ziemia Pruska wylala. Miesiaca potym Wrzesnia vstapil z swiata Tomasz
Strzempczyński Bratowski Biskup / czlowiek dla wielkiej pobożności swojej flaz
wy pamietney godzien. Ktory odumierajac / kosztowne szpety mektore koscio
wi Bratowskiemu odkazal / a Lowickiemu kosciołowi tysiac złotych na fundo
wanie kaplanow / co ich pospolicie Mansjonarzami zowia / testamentem zo
stawil. Biblioteke zasie swoje dostatkien ksiąg nabogacon / do Gnieznie
go / Poznanskiiego / Wniowolskiego / y do Lowickiego kosciołow / y tej do Akade
miej Bratowskiej rozdal. Po ktorego smierci trzy osoby razem o Biskupstwo wa
tuzacez wielka y Rzeczypo. mewczesnoscia / y powagi koscielney takze Papieskiej
koro naznaczony dzien Elekcyey przysedl / poslal krol do Kapituly duchownych
ktorey wlasnie wolne obieranie Biskupa prawem y zwyczajem dawnym vstawione
sluzilo / aby ona Jana Gruszczyńskiego Wloclawskiego Biskupa a Kanclerza
Koronnego na Biskupstwo Bratowskie obrala. Jednakze ten przedsie z tak wiel
kiej liczby duchowienstwa / tylko trzy glosy Kanonikow obecnych / a drugie trzy
nie obecnych / na strone swoje odmost: inieszas wszystkie glosy dwudziestu y dwu
Kanonikow / ktoryz drozey sobie wolnosć y pobożnosć / a nizli rozkazanie krole
wskie facowali / na Jana Brzeskiego Podkanclerzego zgodliwie sciagnelisi.

Wstatze

Wstatze on przegrozkami krolewskimi vstrafiony / glosow Elekcyey swojej odst
pil / zawiazowal nadzieie o dostapieniu Biskupstwa Wloclawskiego. Zaczyn
mij byl pewien Biskupstwa Bratowskiego Jan Gruszczyński / gdy oto Siemieński
Jakub Dobiesław Sedomierskiego Woiwody / y Zbigniewa Kardynala syna
wiec / Gnieznieński y Bratowski Probosc / od Papieja / v ktorego przed rokiem
poselstwo krolewskie odprawowal / Biskupem Bratowskim namieniony zo
stale: zwlaszcza gdy mu tego vstepowali imieniem Tomasa Strzempczyńskiego
mektoryz oradownicy / ktorych on byl rychlo przed smiercia swoia dla tego same
go tajemnie przed krole do Rzymu zeslal. Co skoro sie krola donioslo / wnet ro
zgiewany przegrazajac Siemieńskiemu poczyna / iz on vposledziwszy zwierzchnosć
iego Biskupem bydz w krolestwie iego silnie: zaczyn przez przyiacioly y powinne
swoie ludzie zacne y godne prosiacego / nierzuc krom politowania odrzuc / ale
tez z ziemie wywoziwa / tak samego iako y tych ktorzyby go wzmagac y przechowy
wac smieli / na co podburzali krola / Biskup Wloclawski y Jan Brzeski: ktemu
Jan Pilecki Bratowski Lukasz Gorki Poznanski / a Stanislaw Ostrorog Kals
ki / Woiwodowie / wiec tez y Jan Rycwianski Marszałek Koronny. Wstatze
nie zasypial sprawy swej ani Siemieński. Abowiem on y poswiecony na Biskup
stwo byl od Gnieznieńskiego / Bratowskiego / y od Wloclawskiego / Sufraganow /
na zamku oyczynny swojej Pinczowa / y nad to otrzymal od Papieja ostry karania
mandat: gdsie stroga klawe na tych wnosono / ktorzyby go kolwiek Biskupem
Bratowskim vzwawac niechcieli. Wstatze od onego mandatu wyszla prawie
Kapitula duchowienstwa Bratowskiego gwałtownym rozkazaniem y grozba
krolewska bezprawnie przymiewolona / do samego Papieja / abo wiec do walne
go przyszlego Synodu ruszyla: koscielnych iednak obrzedow malo nie wyszly Ka
nonicy nie odprawiali. Zgola malo co kaplanow z oney Kapituly / a raczy ze
wyszlych stanu duchownego barzniej sobie Papieskie a nizli krolewskie dostoi
stwo vzwajacych z Jakubem przedstawalo: miedzy ktorymi przodkowali Dymitr
Siemieński brat Jakubow / Probosc Stamburski / dwaj bracia Dlugoshowie /
ktemu Derstaw Krzyzanowski / y Mikolay. Ktorym wyszlym dochody maietno
sci koscielnych / Mikolay Pieniazek Podkomorzy / y Starosta Bratowski / z rozka
zania krolewskiego odial: wiec tez y Paulo Giewieński Dzielanowi / iz on
kolo sprawy Siemieńskiego w Rzymie pracowal. Nad to tychze to wyszlych / a z
nimi Jerzego zakonnika Franciszkanow / Sufragana Bratowskiego / ktory na
Biskupstwo Siemieńskiego poswiecal / zelywiez Bratowa wygnano: a Krzyza
nowski zasie z domu wlasnego od slug Staroscinych gwałtownie wywleczony /
y z wielka hanba srzodkiem rynku prowadzony byl / a iesze w tym vbiere ktorego
Kanonicy w kosciele zazywaczowyl: to iest / w konia plocienn / y w kozusze z
kapica z futra Popielicego vsyty / co pospolicie Almucya zowiemy / na wietra
wzgardę vbrany. Ktora obelzynoscia wielkie przeciwko sobie politowanie / a
przeciwko okrucienstwu krolewskiemu memniysze narzekania w ludziach poustl.
Toz sie wlasnie dostalo trzem insym podlesey kondycyey kaplanom / nabozen
stwo zwykle w kosciele odprawujacym. Ostateczna zasie wyszla Kapitula przy
siac krolowi poniewolnie musiala / nitogo zgola krom rozkazania krolewskiego
do osiadlosci dobr Biskupich nie przypuszczac: ktorych iednak niemala czesc / cze
scia Pieniazek Bratowski Starosta / y mektoryz inszy / a czescia przyjaciele Wlocla
wski Biskupa / abo z rozkazania / abo tez z pozwolenia krolewskiego opadowa
szy / trzymali. Do teg kamienice Dlugoshowe w Bratowie Stanislaw y Dobieslaw
Kurozwatecy tegoz Biskupa Wloclawskiego powinni / przed oczyma krola patrze
cego y dopuszczajacego slupili. Co wyszlo krol broic nierzuc na ten czas pozwa
lal / ale tez rozkazowal: w ktorych zbrodniach niegodzi sie zamilczec znamienitey
pobożności y wspamialego vmyslu Stanislaw Watrobki / herbu Olski: gdyz on
maietnosci kaplanow krolewskiej chciwosci przeciwnych / z rozkazania krolewskie
go / koniecznie naiachac niechcial / a raczy krola a nizli Boga obrazic / wolał. Sa
me zasie Siemieńskiego / gdy krol na zamku Pinczowskim oblec ludowi kazal / wnet
on do Mielszyna z Janem Dlugosiem starszy wyiachal / y zupełny tam rok przemie
l

P p p

stat

Jakub Siemieński

Pinczow zamek

Maietnosci Pa
plankie z rozka
zania krolew
skiego naiacha
no y samych z
Bratowa wypra
dzono.Vbiere Kanoni
kow Bratowa
skich.Przyzaga od
duchowienstwa
gwałtem wy
sniona.
Maietnosci Bi
skupa swietcy
opadowali.
Miejskanie dla
glosow slupio
no.Pobożnosć Sta
niśława Wa
trobki.Siemieński vstat
l

Jan Mielstyn-
Kinięda na 34
Kazanie Krolow-
kie.

Rok 1451.
Seym w Drze-
ściu Książ-
kim.

Seym w prochy-
Litewskie.

Książ w Se-
mierz.

Władysław ob-
żalowany obłożone

Książ Książ-
kow pod Sypel-
bem.

Elbląg zanie-
polakami sam-
biu pustego.

Alexander syn
wrodził na K-
siążce.

Andrzej Ta-
czyński zabi-
cie.

stał / wdziczenie przysięgi b. d. od pana onego zamku Jana Mielstynskiego / nie-
na zakazanie Krolowkie medbaiacego / aby on był tego zdrayce y nieprzyjaciela po-
spolitego nie przechowywał. A tu już do wojny Pruskiej przywołany. Gdy tedy
Krzyżacy nastąpieniem Szaberta / y przyczynieniem kilku miast / takom wyżej po-
wiedziat / me tak w potęgę iako w nadetę serce zainnojem / częstym zabiegami
grunty Krolowi poddane miszyl / zaraz Krol miesiąca Grudnia do Leczyce /
a z tamtąd prosto na początek nowego roku / to jest / 1451 do Anawskiego
Drzyscia ze wszystkim dworem swoim wyjechał: tamże zaraz w Miesiacu Lu-
tym Seym odprawował / obawiając się / iż iestliwego był w Piotrkowie według w-
chwały mieć chciał / aby byli Wielkopolicy / w obozie dla bronięcia strony swej od
należdow nieprzyjacielskich zostawieni / swowolnie się rozsiadali. Ale iż tam bar-
zo niewiele Senatorów ziachało się było / zwłazę z malej Polsti / przetoż nie pa-
mietnego nie sprawowały / przez Radom do Litwy odiahał / y zaraz w Wilnie w
samiych dniach Wielkonocnych Seym Litewski odprawował. Na którym odrą-
żił / aby raczej na inny czas odłożył / prochy Litewskie / ktorzym ona wyimag-
ta na nim / żeby albo z nim sam obecnie mieszkał / albo wiec Symona Olekrowica
Kiaze Książce / miasto Wielkiego K. Litewskiego / nad nim przelozył / sam do Pol-
sti wrócił / Senatorem do Sandomirza wzwał. Gdzie ich barzo nie wiele
przybyło. Przetoż ani tam nie zgola nie wradzono. Do Krakowa pocym dorwa-
wały się / zaraz z tamtąd do Miesiacu Czerwcu do Inowrocławia dla kończenia
wojny Pruskiej pospieszył / rozkazował / roztaczając słachcie / aby się tam-
że za nim Krom omieszkania ziachała. Wszakże ta aż dopiero w pol Miesiacu Sier-
pnia / y to za ledwie stawiła się. A tym czasem Krzyżacy Sypelbem / Rastemburg /
y Bielawy / miasteczka / Ktemu zamek Morag oblegli. Kedy am Krol obleżonym
pomocy nie dał: lecz posłuchawszy zley rady niektórych Senatorów / o ktorych po-
wiadano / że ich Krzyżacy podniali byli / do ziemie Pomorskiej chorągwie obro-
ca / chęcią tam Frydlandy y Choynice odebrać / a nad Erykiem Książcem Sece-
cińskim zemścić się. Zaprawde chępliwie przechwalali się tym Krzyżacy: że pie-
niadzi a nie orzechem dotrzali tego / iż obleżonym nie przyszli nasy na odepiec. A
wszakże w Sypelbemie obleżeni żołnierze czynili na nieprzyjacieli wyćieczkę /
wielka w nich kleske sprawili / od miasta odgrunili / y tabory ich wziali. A w Ra-
stemburku zaście obiecałszy rzekomo Burmistrz mieszki / tajemnie nieprzyja-
ciolom Miasto poddać / o mały włos takim forylem na zasadzki zpozadzono
Mistrza Krzyżackiego nie przywiodł. Lecz gdy zdrade przez jednego z towarzy-
sów Mistrzowskich postreżono / a Burmistrza przed samym miastem przebito /
wnet nieprzyjaciele chytrem postępiem onym strwożeni / mierząc pod tamtego
miasta / ale też y z pod Moragu zamku obleżenie odwiedli. Wic też ani nasy / po-
innych zamkach y miastach dla obrony rozsadzeni / nie proznowali. Ale z miesz-
ny Elbiągskimi za porodem y za przywodem Jana Stalego Czechy / spiekawo
się / a łodziami przez jezioro Sab / do Sambiey przeiahał / kramie one ogniem
żelazem daleko popustofyli / y mieżmierz z tamtąd zdobył wzięli: iako ci Kroz-
by naminy nie spodziewani w kramie / od wojennych kłopotów oddalona / nagle
przypadli. W tychże tej dniach Krolowa Elzbieta / czwartego syna Alexandra w
Krakowie wrodziła. A malo zaście co przed tym Andrzej Taczynski / człowie-
ka z domu zacności y starożytności znatomitego / czyniwszy rozruch y nawal-
ność pospolstwo Krakowskie / w kościele Franciszka s. dobywało / a gwałtem
wylamawo dzw / w samym chorze znalezione / okrutnie zamordowało. Ciu-
lo zabitego szkodkiem Bractey wlic / w posrodek rynku z wielką hałbą wlezo-
no: Ktoze biotem ziażawo / puynalam pokłowy / brode Ktemu y głowe z wlo-
sow opaliwo / za posmierci obelżywe miano / przez cale dwa dni w Katusiu
miejscem chowano / y aż dnia trzeciego przyciolom go dla pogrzebienia wro-
cono. Przyjaciele y studzy tego / gdy nazaurz we dnie y w nocy na wieży kościoła
ney meżnie bronili / naostatek żywot sobie wymowow / w moc mieżczanom przy-
sli: zaczął wprowadzeni na Katus dnia trzeciego / przednarowy pospolstwo
miejskie / zdrowo wypuszczeni sa. Syn zaście Jedzeta zabitego / przytawo się

w dowo

v w dowo iedney w piecu piekarskim / noca z miasta / lecz zdrowo wsieli. Przyczyn-
te dy rozruchu tego samże był Jedzey sprawil / gdy Placnerz / iż na wojne iada-
centu / Rynstunku według czasu nie zgotował był / po dwakroć biał. A mogli
on wprawdzie zaraz na początku rozruchu zdrowo wysz / ponieważ do me Krol-
wa / aby był na zamek wstąpił / przysylał / iedno ze sromotna bydz rzecz wważał /
bożliwie wstepować z adadlemu gminowi. A chociaż Krolowa Elzbieta pod osm-
dziesiąt tysięcy grzywnien wojny / rozkazała była miastu / aby do intra poczekac /
dodałby sama sprawy oney nie rozszala: iednakże one bożliwie przemogli gniew y
zał / me tak dalece prywatney wraży / iako pospolitey / wszystkiego miasta / według
ich zdania / obelży. Zaczyn zbrodna taka gdy się w taboże rozglosiła / a Krol
żey / a mi szogose tej most / one wważał / okrutnym gniewem serca słachty ro-
zystley przeciwko sobie ziastrzył / Ktoza mniej ochotnie y Krom tego on ziastrzył wo-
ieny odprawowała. Abowiem y woyska nie wiele było / y też Derław tylko Ry-
twiański Sandomirski Woiewoda / a z nim Kustachi Sprowski / brat Jana Arcy-
biskupa Gnieźnieńskiego / samiley swozey chorągwie wywiedli byli. Zgola ro-
zystley prawie nie podobal się taki sposob wojowania / iż od nieprzyjacieli woys-
ko odwrócone / na swoich obracano. Pobudzony za tym od wszystkich Kycer-
stwa / Jan Amor Tarnowski Sadecki Kastellan / poważna przed Krolow mowa
oerucienstwo / zamordowania Taczynskiego rozmodził / y zaraz rzewiwa prze-
mowa / z oczu Krolowskich / y Senatorstich płaczliwe łzy wycisnął. Zaczyn Krol
żalofnym się bydz z mieszczliwego przypadku Taczynskiego oświadczywo / a iż
na ten czas zaraz zemścić się / tak hamebnego wezynu nie może / trudności wo-
ienne przyczyna bydz powiedziawo / iednakże surowie go pokarac przyobecaw-
sy Krom trudności / ryerstwo rozstrzone wsmierzyl: a przelożywo nad woys-
kiem Piotra Szamotulskiego Poznańskiego Kastellana / y Wielkopolskiego sta-
roste / Ktemu Jana Zareba Sieradzkiego Kastellana / y staroste Wielunskiego /
Powiat Nakielski swoiez dzierzawo / dla tego / iż ona podatek nieprzyjaciolom
placiła / hamebnie popustofyli. Pocym pod Frydlandy / tabory podwodzi / Kto-
re miasto przez siedm dni obleżone / olinego dnia Ktemu pokusow / przez do-
birowolne poddanie bierze / dopuszcawo obronie nieprzyjacielskiej / wolnego z zam-
ku wyścia / y rzeczy swoch wyniesienia. Zład zaście K Choynicy postawow / na
tysiąc Krolow od miasta onego stanawo / pietnascie tam dni / a nie potrzebnie /
trawil: y tylko przez one wszystkie dni część niektórych woyska przylaczow / do sie-
bie Taczyn Litewskie / ktorych okolo sesci set było / w dzierzawo Eryka Książca
Szecińskiego plondniaca wypada / gdzie nadrozie a meobronne mactności / o-
gniem zmierzow / bogata zdobycz wiozła. Odrzadzawych naszych dotachaw
sy nieprzyjaciele / gwałtownym pedom ofloca / a wsakże porażem od nich nie ma-
ła kleske odnosz. Zaczyn woyskie wieżnie Krolowi oddano / msa zaście zdobycz
na żołnierza przypadła. Czym porużona Sofia / żona Książca Eryka / niewiasta
nadobna / dowcipu bogatego / y wymowy przyiemney / Ktoze dziedzicznym pra-
wem sluzilo Kieństwo Szecińskie / do tabożu Krolowskiego w wpożozoney post-
ci przyszedo / meżowi swemu Krola iagodne przednala. A pisa to / iakoby Ka-
zimierz wrodzie y piekności tej zadziwwo / żalować miał pomekad / iż iey me-
kiedy z tak znamientym Kieństwem / y z wielką summa złota / Ktoze po niey ieyze
dział Eryk / starzy Krol Duński w posagu dawal mu / za małzonke sobie nie po-
żal. Ale Krol gdy tak długo pod Choynicą nie potrzebnie barwił się / narzekac na
woyska słachta poczeła / częścią z niepogody Jesienne / y napoiz z smiegiem pa-
dace desce żołnierstwa przytrzyli się: a częścią zaście / iż gdy om popiozicy
czas w Pomorzaniech trawia / tym czasem w insey stronie Krzyżacy / dzielne so-
bie y szesliwie postepowali / a Morag Sypelbem / y Rastembur gwałtowniey-
sa potęga oblegli byli. Zaczyn y chłopięta żołnierkie częstokrotnym glosem
przeżydaly zła rada Krolowska gamac. Przetoż w radę zafed / gdy od czasu o-
nego namennym żołnierzom wojne one dokonywać zdalo się / a słachta woyska
na chowanie dwu tysięcy żołnierzow / ktorych narychmiast do Prus przeciwko
nieprzyjaciolom wyprawic miano / dwudziesta część rocznych dochodow swo-

ppp 2

ich (części

Jan Amor Tar-
nowski.

Piotr Szamo-
tulski y Jan Sa-
remba Sierad-
zkiego Kaste-
llana / y staro-
ste Wielun-
skiego / Powiat
Nakielski swo-
iez dzierzawo /
dla tego / iż ona
podatek nie-
przyjaciolom
placiła / hame-
bnie popustofy-
li. Pocym pod
Frydlandy / ta-
bory podwodzi /
Ktoze miasto
przez siedm dni
obležone / oline-
go dnia Ktemu
pokusow / przez
dobrowolne po-
ddanie bierze /
dopuszcawo ob-
ronie nieprzyja-
cielskiej / wol-
nego z zamku
wyścia / y rzeczy
swoch wyniesie-
nia. Zład zaście
K Choynicy po-
stawow / na ty-
siąc Krolow od
miasta onego sta-
nawo / pietnascie
tam dni / a nie
potrzebnie / tra-
wil: y tylko przez
one wszystkie
dni część niektó-
rych woyska przy-
laczow / do sie-
bie Taczyn Li-
tewskie / ktor-
ych okolo sesci
set było / w dzier-
zawo Eryka Książ-
ca Szecińskiego
plondniaca wy-
pada / gdzie na-
drozie a meobro-
nne mactności / o-
gniem zmierzow /
bogata zdobycz
wiozła. Odrzadz-
awych naszych
dotachaw sy nie-
przyjaciele / gwał-
townym pedom
ofloca / a wsak-
że porażem od
nich nie mała
kleske odnosz.
Zaczyn woyskie
wieżnie Krolowi
oddano / msa
zaście zdobycz
na żołnierza
przypadła. Czym
porużona Sofia /
żona Książca
Eryka / niewiasta
nadobna / dow-
cipu bogatego /
y wymowy przy-
iemney / Ktoze
dziedzicznym
prawem sluzilo
Kieństwo Szeci-
ńskie / do tabo-
żu Krolowskiego
w wpożozoney
postci przysze-
do / meżowi
swemu Krola iago-
dnie przednala.
A pisa to / iako-
by Kazimierz
wrodzie y piek-
ności tej zadziw-
wo / żalować
miał pomekad /
iż iey me-
kiedy z tak zna-
mentym Kieś-
twem / y z wiel-
ką summa złota /
Ktoze po niey
ieyze dział Eryk /
starzy Krol Duń-
ski w posagu da-
wal mu / za mał-
zonke sobie nie
pożal. Ale Krol
gdy tak długo
pod Choynicą
nie potrzebnie
barwił się / na-
rzekac na woys-
ka słachta po-
czeła / częścią
z niepogody
Jesienne / y na-
poiz z smiegiem
padace desce
żołnierstwa
przytrzyli się:
a częścią zaś-
cie / iż gdy om
popiozicy czas
w Pomorzaniech
trawia / tym
czasem w insey
stronie Krzyżacy
dzielne sobie
y szesliwie po-
stepowali / a
Morag Sypelbem
y Rastembur
gwałtowniey-
sa potęga ob-
legli byli. Za-
czyn y chłopięta
żołnierkie czę-
stokrotnym go-
losem przeży-
daly zła rada
Krolowska gam-
ac. Przetoż w
radę zafed /
gdy od czasu
onego namennym
żołnierzom woj-
ne one dokony-
wać zdalo się /
a słachta woys-
ka na chowanie
dwu tysięcy
żołnierzow /
ktorzy narych-
miast do Prus
przeciwko
nieprzyjaciolom
wyprawic miano /
dwudziesta
część rocznych
dochodow swo-

Pomorskiy
Szeciński
plondniacy y
porażeni od Po-
lakow.
Sophia Książ-
ca Szecińskiego
Krolowa
wzięta.

Słachta prze-
ciw Krolowi
Sierze.

Krol wro-
żliwym
chłopcom
prze-
nagaby.

Pobór wiano-
wiony.

Piotr Szamo-
tulski w nien-
wici w Wielko-
polaku.
Piotr Dunin
herman pienia-
skiego żołnierza
Sophiey Krolow-
wey starcy
smierci y oby-
czaj.

Swoiciele zamek
od Polakow y
od Gdaniszczan
odebrany.
Szczęśliwe po-
wzroście Krzy-
żaków.

Bratwobersza-
nie Polakow wy-
czuili.

Spychalszanie
obrona Krolow-
skiego pozabiali.

Starogard pod
dano Krzyż-
akom.

Żołnierzy Krzy-
żaków przybyli.

Kamień Brodny-
cki oblegli Krzy-
żacy.

Seym w Korcy-
nie.

ich (aczci Senatorowie na ten podatek nie pozwalali) odłożyć obietca / ktemu
na drugi rok po dwanaście groszy / lamu wyplacać podziela sie / wnet na zchodzie
Mieściaca Września wysłano krol woysko rozpuci. Co tym snadniey uczyni /
wpatrując iz sie rzeczy na roztęty / y na woynie zewnetrzna pomiedz zanosily / po-
niemaz Wielkopolicy na Piotra Szamotulskiego Starostę / surowie y takomie
na wrzędzie swym postępującego / hemrali y narzekali / a on zasie sprawce y opie-
kalniti swoje przeciwko nim zbrojna raka sporozdal. Wrociwszy sie zatym krol
gdy wysylaiac pod regimientem Piotra Dunina Prawkowskiego Podkomorzego
Sendomirskiego / na imie żołnierze do Pius kilek dni w Bydgoszy zabawi sie /
zaraz tamże jalośna nowine / o smierci krolowej Sophiey matki swojej uslysy.
Goraczki ona byla z malonow zachwycila / y wnet potym paralizem zarazona w-
marla / czterdzieści lat y jeden / potym iako byla za krola Władysława posła /
przejywszy / niemiasta nabożna / wielkomysłna / ale zas iadrowita / a iako na przy-
mnożenie chwały Bożej szczeniobliwa / tak zasie na zbytek wymysłny rozrzuca /
zjadze to posła / iz nie pomalu zadłużona wmarla / ktore dlugi / aby syn powypia-
cal / przy smierci warowala. Trwaja ieszcze iey znaczne datki / y apparaty swiecone
bogatego koscia w Krakowskim kosciele / y też w kaplicy / ktora ona ozdobiła z fun-
damentu wywiodsy / y wśelakim szpetem koscielecym / ktemu osmia kapłanow
zporozdziwszy / na panuacie Troycy przenasiewieszy poswiecila / y temuz koscio-
lowi przylaczyła / tamże też y sama pochowana jest. A Dunin wzarowy od krola
pod swoje władze woysko / wnet Swoiciele zamek wyższy w Pomorzaniech donie-
kad od Bydgoskiej y od Kuiańskiej slachty / a z drugiey zaś strony od Gdańszan
ludem y porządkiem wodnym obleżony / przez poddanie odebrał. Ale nieprzyja-
ciele odiazdem naszych Polakow / serca sobie przydawsy / Morang / Sygelbein / y
Kastemburk / ktemu Bielawy / przez cały rok obleżone / w Piusiech przez dobro-
wolne poddawanie Starostw / pod władze swoje odieci / gdy Dunin prze-
wielka garść ludzi swoich / dać obleżonym pomocy nie smiał. Do tego Bratw-
zbersekanie wyrzuciwszy z miasta warunki krolowkie pospolu z Janem Skalim
Czechem Starostą / Pawlę Biskupa Warmińskiego / z Krzyżakami przestawia-
cego / przyteli / ktore to miasto / gdy wyrzucony / Skali nazad odebrać w nocy
pokušal / o mały włos w rece nieprzyjacielskie nie wpadł. Tegoż y miejsza-
nie Frydelanicy pokusiac / gdy po kilek kroc od naszych / dla obrony zostawio-
nych / nie krom kilek odgroimien bywali / naostatek cieniem nieprzyjaciol przy-
zwawsy / na pierwszym rozswitywaniu brany im mieyscie otwozyl / a onych
pomocą wsparci / lud warunkowy niespodziewanie wyzabuali. Nad to Star-
garte abo Starygrad / w ziemi Pomorskiej trzy Miejszanie z między wrzędu
tamiecznego tymże Krzyżakom wydali. Wiecez ani Gdańsk y Toruń / krom
niebezpieczeństwa nie byly / gdy pospolstwo dla szczęśliwego powodzenia na
strone Krzyżakow chęci swe przyklamalo / a ktemu sami Krzyżacy wielu do
zdradliwego poddania przenagabywali / iako przez inke pewne osoby / tedy też
y przez dwu nieiakich Wnichow Kartusyanow z Paradyńskiego klasztoru poda-
naprawionych / iakoż przyślaby była zdrada do skutku / by byli na postano-
wiony / ze zdraycami podnamowionymi / czas Krzyżacy przyspiesyli. Lecz po-
ślakowami tym czasem zdraycy / na gardlach karanie odmesli. A na ostatek też
y Brodnice miasto w powiecie Chelminskim niedbale od Mikolaja Koscielickie-
go Inowrocławskiego Woiewody strzeżone / ciż Krzyżacy wbiegli / a zaraz y za-
mek / zewszad twierdze sporozdziwszy / strzeżnym obleżeniem scineli. Do ktorego
iednak nie wielki poczet ludzi warunkowych / z trocha także żywności od Dunina
podeślanych / gwałtem przez posrzość stanowiska nieprzyjacielskiego / kilek z
między swoich wroniwszy / przedarli sie. Dla tegoż dlugo on zamek obleżenie trzy-
mywał. Ale Kazimierz zatachawsy z Bydgoszy do wielkiej Polki / wyslyte Jes-
sien tam strawił. Skąd potym do Korczyna na Seym na dzień szósty mieściaca
Grudnia przyspiesyl. Tam sluchano postoro / Ecygiera Cara Tatarskiego / Je-
rzego krola Czeskiego / y Fryderyka Brandeburskiego Margrabie. Z tych posel
Tatarski oddawsy wpoiminki / pokoy / przyiażn / stowarzyszenie spolne / y przeciw

Każdemu

Każdemu nieprzyjacielowi posilki krolowi ofiarowal / chociaż to snad Litwa
Tatary do natchania Podola podburzala. Posel zasie Czeski o spoleczny zjazd z
krolom swoim w Glogowie na dzień pierwszy Maja / a zaraz y o wolne rozsadze-
nie wyslystich nieznaśek między Kazimierzem a Krzyżakami zachodzących / krolow
wi swemu prosil / na co je sie też y Krzyżacy wzdrygać nie mieli wdawal. A Bran-
deburkie zasie Margrabie swego zpodryżenia / iakoby on z Krzyżakami miał
przesławac / oczysciat / a także chęć / y staranie wyslystich Brandeburszan
w ponarutowaniu z nim spraw / obiecowal. Tam naprzod Tatarom dzieko-
wano / y znamięniete wpoiminki poslano. Czechom zasie krom pewnego respon-
su odprawiono / a iz Kazimierz przez swoje posly odpowiedzieć miał / przyobiecano.
Jakoż nie barzo dlugo potym Stanisława Ostrogora Woiewode Kaliskiego / y
Jana Tarnowskiego Sadeckiego Kastellana do Jerzego krola Czeskiego wypra-
wiono z tym poselstwem / aby on na dzień pietyasty Maja w Glogowie wietszym
z Kazimierzem ziachal sie / o pokoy też z Krzyżakami aby według zdania swego
traktowal / ieno żeby ziemie Pomorskie / ktemu Chelminskich y Michalowskich
dzierzaw / aby Polakow nie odsadzał. Na ostatek Brandeburskiemu poslowi wy-
rzucano krzywdy y wraży / przypominano ktemu krolowka przeciw merodziecznie-
mu Margrabi dobra wola / iz krol ani z Ludowikiem Barwarzynem / ani z Cze-
chami spiknac sie przeciwko memu nie pomyslal / obiecano przypym / iz iesliby
Margrabi do stanowienia z Krzyżakami pokoiu przylozyl sie / ze krol przeciwko
temu bydsz miał. Porządnie odprawiony poselstwo / wczymono sad na Rayce Kra-
kowskie o zabicie Jędrzeja Teczynskiego. Zaczym przypozwani dzy stancie nie-
chcieli / wdaiac iz krol Kazimierz wtory warowal im to / aby w samym tylko Kra-
kowie przed krolom a niegdzie indziej obwoimem sprawowali sie / przetoż ich w nie-
bytności na gardla osadzono y osmiadzieśc tysięcy grzywien winy potępiono.
Skonczywszy Seym / na dożonczeniu roku krol do Krakowa przyiachal. Tamże
na poczatku roku drugiego sad w zamku na miejszany Krakowskie prawem Pol-
skim znouu zatozyl / nie medbatac / ze sie oni do prawa Saskiego / ktorego
miasta Polskie wywala / odwoływali. Juz abowiem pozne odwoływanie to
bydż powiadano / pomieraz go oni na pierwszym sadzie Korczynskim nie zazyli.
Ogłoszono zatym dekret przeciwko miejszanom. Jednakże nie w ten czas nie sstalo
siety / ktoryż wiara krolowka obespieczeni / do sadu onego staneli. A naostatek
po kilek dni zeszam do miasta / Mikolay Skora Gaiowski Kaliski Kastellan / y
Mikolay Pieniazek Starosta Krakowski / cztery osoby z między Radziec / a cztery
z między pospolstwa / ktemu Kotmistrza slug mieyskich / wydat na skaranie ka-
zali. Wydanych zatym y podlug oyczystych praw od Jana Kabszynskiego abo
Teczynskiego / syna zabitego Jędrzeja poprzysięzonych / fiesciu z między nich
w ten czas ze zaraz na zamku (aby sie snad nowa burda iaka nie wznowila / gdyby
byli w mieście karani) poscinano / a trzy ostateczni gardiami od Jana Kab-
szynskiego darowani / na zamku Kabszynskim wieczy nieli rok w wiesieniu trzy-
mami byli / do kad sie az z Teczynskimi dostatecznie nie pogodzono. Jarosławowi
Szarleiwowi iednemu z między potępionych / ani krolowa Elzbieta / chociaż do do-
mu do Jana Kabszynskiego / gwoli temu samemu przyejdzala / gardla odprosieć
nie mogla. Tak tedy gniem domu Teczynskiego krola Krakowianow vgasnal /
aczci przedsie nie tych / ktoryż własnie winnymi zaboystwa byli. Abowiem y Ali-
munt Platnyrz / ktory na gwałt zawolal / y też Jan Doizwon / ktory Teczynskie-
go chroniacego sie wydal / obadwa powciekali. A wśakże zdalo sie przedsie dać
kilek na przyklad / aby tak nie wroznie potym wartoglowom niespokojnym / nie
dalo sie pospolstwo do rozruchow pobudzac / a wrząd żeby to niebywalo / aby w-
silnym staraniem obmysławal. Sesć nad to tysięcy złotych / Rayce Krakowskiej
Janowi Krakowskiemu Kastellanowi bratu / y Janowi synowi zabitego Teczyn-
skiego placili. A ledwie zaprawde za prosba Jana Rywianńskiego Sendomier-
skiego Woiewody / y Jakuba Debińskiego Podskarbiego Koronnego / dla po-
marutowania rzeczy od krola wysadzonych wzawcow / y też za przyczyna Jakuba
Siemńskiego na takie summe stanelo / gdyż Teczynscy polowice pieniezney

ppp 3

winy

poselstwo Ta-
rarskie.
poselstwo Cze-
skie.

poselstwo Ma-
grabi Brande-
burskiego.

Sad Krolowski
o zabiciu Jędr-
zeja Teczynskiego.

Rok 1462.
prawo polskie
o zaboystwo.

Krakowskie mie-
jszanie na gar-
dach y na pie-
niżney winie
karani.

Ciąg podatek.
chac y szkodzo
blawosc prusa
kom przeciwno
krolowi.

Brodnice za
mek wozili Arzy
jacy.

Siemowit y
Wladyslaw
Kiazeta Wazow
wieckie otruce.

O successu
dzierzan. Wazow
wieckich y Wazow
kich niezgod.

Wzajemne postu
senstwo. Krolow
wi poprzestaga
to.
Plocczanie od
Krola polskiego
oddaja sie.

winy albo zakladu od krolowej zarzuconego / to jest czterdziestu tysiecy złotych domagali sie. Rzeswo zatył Arzyjacy oblegli Brodnicę. Przetoż wyprowadzi do krola od slachty Pruskiej / y od miast w poselstwie / Gabryel Basiem Woiwoda Chelminski / Oton Malicki / y dworay Kayce Gdansey / Philip Bisdorw / y Jan Marpurk / prosili krola / aby pilnieysze staranie o sprawach Pruskich zawiazal / a zamku namocniejszyego y znatomitego Brodnicę / ktory zaledwie iny przez kilka miesiecy oblezenie wytrzymal / aby wzjac go nieprzyjacielowi nie dopuszczal. Poniewaz wiele ma w sobie ten ieden zamek wagi do zatrzymywania ziemie Pruskiej / y do pokrzepienia y wzwierzenia samych Prusakow. Rozwazajac zatył krolowi iakoby to on dobrze uczynil / kiedyby co nappredzey do ziemie Pruskiej sam z wojskiem wiachal / a obecnie w Malborku przebywal. Co iesliby mu piemiędzy nie dostawalo / tedy obiecia ci / ze (tak om pironie czynsze zowia) y polowice dochodow swoich na taka potrzebe oddajac / a na ostatek y wysyśle dobra swoje / pod wolny kasunek tego poddać. W czym iesliby mniej dbale postepowal / przestzegac sie mu kaza / zeby tak znamienny y z bogactw dzierzaw / z ciezką pracą / potem / hoynie krowia roslana / y niezmiernymi kosztami z rak latomego y zlosliwego nieprzyaciela / odwetowanych / nie krom sromotney hańby powtore nie wromil / a onych pod wiaze y obrone swoje przytetych / okrutnym y brzydkiem tyranom na zbyteczną srogosc nie podal. Wzruszony takim poselstwem Kazimierz / wielką czesc dworu swego / y iako wiele mogli piemiężnego zolnierza zaraz na ten czas zebrać / co predzey go do ziemie Pruskiej na odsiecz Brodnicy do Dunina przesyła. A wstaje Dunin choiaz w zolnierza zamozony / pomocy iednak oblezonym nie dawal / boisc sie potegi nieprzyaciela zmocnionych / ktorzy na pierwszy raz posluch Polakow nadciagajacych / wysyśle woyska swoje do Brodnicę scia gnali / a w samym sie miescie zawarli. Przetoż oblezenci / gdy inz dluzey niedostatkow / y głodu ciezkiego zmiesc nie mogli / wynowiwszy sobie zywoity / rzeczy swych wolne wyniesienie / w miesiacu Lutym zamek Arzyjakom poddaia. W tychże czasach Siemowit Plockie a Wladyslaw Kawskich Maszurow y Belskie Kiazeta / synowie Wladyslawowi / zaraz ieden po drugim z swiata wstapili / snadz od Gotarda Rybinskiego Sochaczowskiego Kastellana / herbu Radwanie / abo Wierzbowie / ktoremu wieś Rybna odiać gwałtem chcieli / trucizną zmiesieni. A iz oni zadnego po sobie nie zostawili potomka / przetoż o successu dobr odumarych miedzy powinnymi ich a miedzy krolom sprzecznosc niezgody trwaly. Albo wiem powinni imieniem prawdzimoe dziedzictwa kazdy na swa strone mairtnosci Kiazet odumarych zaciagat. Byly tedy bliske onego dziedzictwa niewiasty / Katarzyna y Agatha abo Owka / ciotki Kiazet umarlych / z ktorych Katarzyna za Kiazeta Litewskie wydana / wdowa na ten czas zyla / Agatha zasia Kiazeta Cieszynskiego malzonka / dwu synow Wacława y Przemysla odumarla byla / ktorzy obadwo macierzystego dziedzictwa domagali sie. Domagala sie y Malgorzata siostra fryteczna umarlych Kiazet / ciotka Siemowitowa / a zona Konrada Czarnego Olesnickiego abo Kozlinskigo Kiazeta. Domagali sie iesze nad to / Konrad / Kazimierz / Boleslaw y Jan Bolesława Kiazeta Warszawskiego synowie / choiaz to dalszy / a zgola czwartym stopniem powinowactwa przereczonych nieboszykow siagajacy / iednakże przedsie iz to mesczyznami byli / przetoż spadek dobr odumarych sobie przywolasczye chcieli. A krol zasia iz to potruce Kiazeta / zadnego po sobie malkiego dziedzica nie odumarli byli / dla tegoż on prawem spadkowym abo kadukiem pozostale mairtnosci sobie y krolestwu swemu przysadzal. Zaczyn wprawdzie Belsanie nie nazbyt dawno od krolestwa darowizna Jagiellona oderwani bedac / krom wielkiej trudnosci za sprawa Jędrzeia Odrowaza Ruskiego Woiwody a Staroszy Lwowskiego y Jana Kuropatwy Lubelskiego podkomorzego a Staroszy Chelminskiego / wiara krolowi poprzysiegli. Plocczanie zasia prywatna woladz wlasnych swoich Kiazet zaimatowawszy / sode / za powodem Pawla Biskupa Plockiego / poslusni bydz krolowi / zwlaszcza iz sie im Kazimierz niepodobal / niechcieli. Zaczyn naprzod sobie Katarzynie wyzsey pominiona / a potym iz ona niewiasta ktemu nieplodna byla / Konrada z

miedzy

miedzy Kiazet Warszawskich naystarszeg / za pana sobie wezwala / pusciwszy Katarzynie niektore osiadlosci. Kawianie iednak y Gostynianie za powodem Grota Nowomiejskiego / Katarzyna z niepodlym orfakiem do siebie przyjezdza / co odzromili. Co poslyszawszy krol wskot do Lowicza przyjezdza / zlad zaraz Jana Wloclawskiego / y Jędrzeia Poznanskigo / Biskupa / ktemu Lukasa Poznanskigo / y Piotra Leczyckiego / Woiwody / a z nimi Jana Tarnowskiego Sadeckiego Kastellana / ludzie godne do Plockiej slachty wysyla / w ktorey gdy nie masego zyslac nie moze / Seym w Leczyce na dzien wtory miesiaca Maia / według postanowienia stanowi. Gdzie gdy slachty Plockiej y niewiele y nieprzedmiessey / z Barbara Warszawskiego miedzy Kiazeta Bolesława pozostala zong ziacha / to sie / nie nie sprawiwszy odiachac przyslo. A tak krol na dzien iedenasty Lipsopada inzy Seym w Piotrkowie zlozy / na ktory Pawlowi Biskupowi / y inzy Senatorom Plockim / iesliby gwalu wojennego przezen wznac niechcieli / wyraznie przyiaczaczal. A tym czasem iz Kawo y Gostynin wojem na moco podbie Katarzyna wsiolowala / aby wojny pomechano / wpminal. Co tak krol obstalowawszy / sam do Glogowa na zjazd z Jerzym krolom Czeskim / postanowiony wyjezdza. W ktorych dniach po wyjezdzie krolowskim / Leczyca zgorzala. A nie wielezas przed tym / tez y Krakow strasliwy ogien w klasztorze Dominikanow z pieca Alchimistkiego / iako sychac bylo / zaiawszy sie popalit tak dalece / ze polowice prawie miasta / tu Poludniowi / y tu Zachodowi sklonona / wyniszczy. Wsyllke tedy wine pozogi oney / czescia okrucienstwo krolowskiemu nad Jakubem Siemieniskim / a przy nim y nad infa Ksieza (gdyz y dziesiatiny ich) krol rozszarpaczal / zazytemu / a czescia Jędrzeia Leczynskiego zabiciu / na miewscu swietym niezbojnie wyrzadzonemu / pospolicie przyczynano. A zatył Kazi mirzowi do Glogowa nadiezdziacemu / Jerzy krol Czeski / ktory inz tam byl pierwey przyiaczaczal / z Wroclawskim y z Olomunectkim / Biskup / y ze czterema Kiazet / Glastim / w okazalym y w zbytecznym orfaku droge na zupełną mile zaiachal. Przewyzsiali ich iednak nasy okazatoscia / ozdoba / y liczba / na sešc pulkoro rozpisani. Wzajemnie tedy z tom przywitali sie / Kazimierza do zamku zaprowadzono / a Jerzy do Ratysa miewskiego obrocil sie. Dstewie dni potym na spolnych umowach trawiono / ktorym pokoy przed rokiem w Bytomiu / miedzy krolmi zawziety / wtwierdzono / dokladajac / aby ten az do smierci obudwu trwal krom naruszenia. Dstrony Oswiecimia zas / zstrony Wolk / Zatorza / Zywoa / Siewierza / y Herwalen / zamkow / y Powiatow / aby Czech Polakowi na miewsey trudnosci nie zadawal / a wzajemnie Polak Czechowi / aby imieniem szelbiety zony swey / posagu inz sie nie wpminal. Arzywody zasia y sprawy wzajemne / aby wysadzem z obudwu stron Senatorowie / raz w Polsce / a drugi raz na Glastu na pewne miewscia ziejdzajac sie / roznawali. Do tego zjazd / iesliby iaki miedzy krolmi trafil sie miat / zeby go od tad w Polsce inz odprawowano. Na ostatek krole zowarzyzenie przeciwo Turkom miedzy soba zawziali / y wzajemnie sobie pomagac przyrzekli / iesliby Poganstwo wojne przeciw ktoremu podnioslo. Dstrony spraw Pruskich nie iednak nie stanowiono / poniewaz Arzyjacy nazad sie cofali / powodem wojennym / y odebraniem Brodnicę zamku nadeći. Przyiaczaczal byl tamze do krola Kazimirza poseł Ludowika Kiazeta Barwarskiego / na Fryderyka / Margrabi podburzajac go / a wzajemnie przeciw Arzyjakom posilki obiecia. Ktoremu coby odpowiedziano / nie widza. A w tym krolowie tak te rzeczy miedzy soba postanowiwszy / y na przemiany sobie gošcinne wpminali / poodzylawszy / sami do domow roziachali sie / a Jerzy dostatkami y okazalosci Polakow dziwiuc sie / ani smial nigdy Kazimirza na bankiet do siebie zaprosic / a to dla tego / iz on pierwey od niego zaproszony / ozdobiennie przyiety / y znamiennym dostatkami wczestowany bedac / wbostwa swego pokazac niechcial.

Kawia y Gostynin
mista slachty
pod miata krole
mista podpada.
poselstwo krole
wkie do Plock
kiej slachty.

Seym w Leczy
cy.

Pozoga Leczyce
y Krakowa.

Krola polskiego
z Czeskim i z
w Glogowie.

Wazow krol
polskiego z Cze
skim.

Kiazeta Ba.
warskiego posel
stwo do Kazi
mierz.

Okazalosc po
laow.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XXV.



Wstąpił król
do polski
Kow.

End.

Lotroftok.

Solazetka

Bułowicz
miejsc
Kow.

Strawberk z o
blaznia Krzy
kow podnapi
wiona.

Gdańskie
Kraina Sambin
ka pustosz.

Miałchawski Krol Kazimierz z Głogowa /
prosto sie do Poznania obraca: a gdy tam trzy niedzie-
le gościł / tym czasem Krzyżacki lud warunkowy z Choy-
micezan / Patuli plondinac naitachal. Wziemnie
zasię nasy w nowe Margrabstwo wypadli byli: lecz od
nieprzyjaciół porażeni / tak dalece iż zdrowych nie wiele
uściło. Wtęchmiał tedy do Inowrocławia Krol pojsie-
ka. Skąd wyprawili z ożnym dworem swoim choy-
py / wrozie gruntow nieprzyjacielskich w Powiecie
Chelminskim pokosić kazal. Wtęchje też czasiech cuda
nieiatie w małej Polsce przypady były. Abowiem dnia iednego / gdy iuz słońce
zachodziło / wyobrazenie wkrzywianego Chrystusa / od słońca Zachodu ku Po-
ludmowi z mieczem strasliwym na powietrzu postępujące / wiecy niż przez dwie
godziny widziano: do tego głowa Stanisława s. w pospolitej processey noś-
na bedac / po kłak kroc sie pościła. Zaczyn przypady naprzod w Polsce domo-
we lotroftwa. Abowiem Bożywoy Strzyński / y Włodyw w tysiącu czlowiek /
z Letawoy zamku wezbrawsi sie / a skale iedne między Wolktem / a między Dżar-
mulezaca / a Solazetka oblewająca sie obmociwsi / wsiłkie kraine Gwiaz-
cimka popustofyli. Których to zbrodniarzow starosta Krakowski Pieniążek / ru-
sywsi przeciwko nim powroze słachce Sczyrzycka / ktemu zaciagnawsi nie wiele
żolnierza pienieżnego / a nad to spikawsi sie z Piotrem Komorowskim / z We-
gier przyjeżdżającym / y też z Przedziławem Dmosyckim / z Powiatu Spilskiego
nadcigałającym / mierzac od lotroftwa powściągnal / ale też na oney twierdzy /
ktora Bułowcem nazwali byli / domiekad obleżonych / gdy im Bożywoy z O-
strawy / na pomoc nie fied / głodem do poddania sie przymuszal / zdrowiem tylko / a
odzież darowawsi ich. A w Pnisiach zasię / gdy Krzyżacy dzielnie y szesliwie
zaciagi odprawowali / wnet Krol / chcąc ich śmiałość załunąć / do Torunia na-
tachał: z kąd dworskie roty swoje z Piotrem Duninem / a z żolnierzem naimnym /
pod Warmia / abo pod Grawberka / od nieprzyjaciół obleżoną / na odsiecz po-
słał. Których przyazdem Mistrz Krzyżacki wstrącony bedac / y bitwy niebezpie-
ney po kóstować mesimiac / wlasnych taborow odbiegł / obleżenie opuszcza.
Nasy zatem tabory nieprzyjacielskie złupili. Snadź tedy dodało po części nieprzy-
jaciółom y to samo do odiachania przyczyny / iż oni kraine swoje Sambin / od
Gdańszan / reżorem / habem przepławionych / w frogim bydz pustošeniu styse-
li. A też prawie samych tylko wiesniaków oney Krainy / woysko nieprzyjacielskie
zebrane było. Przetoż oni rolnicy woiorowi / żadna miara zatrzymać sie nie dali /
iako by sie byli do bronięcia wlasziny swojej rozysć z taboru nie mieli. A tym cza-
sem Krol w Toruniu zabawiony / y hoynie od mieszczan Toruńskich podeymowany /
pod czas Krolowa w zamku Niesławskim przemieszkując / nawiedzał. Przeby-
wał w Chelminie Bernat Szaber / z nieiatą garścią nieprzyjaciół. Ten tedy gdy z
okolicznych gruntow zeszkroć plon zabierał / naostatek dnia iednego kazal sie lu-
dziom swoim przez rzekę Wisłę przewieść / y zaraz w nocy Niesławie naitachac.
Nie nazbyt dawno przed tym / przemoż był Krol na żądanie Toruńianow

miasteczka

miasteczko tamto na bieżeg wysi: zaczyn budynki / na dawney osadzie miastecz-
ka zostawione / iako by wiesiatka staly. One tedy wies gdy w nocy nieprzyjaciół
zapał. Wnet nasy ktory tam byli staneli / trwożyć sie z pierwow niespodziewana
rzeczą poceli. Jednatze wstok osmieliwsi sie / Tatary z trocha Dworzan w po-
gonia za nieprzyjaciółem wysłali: Która pogonia nieprzyjaciół do łodzi wsiada-
iace / y od bieżeg odpychające sie / dotachawsi / frogo w nich kleske / siekac y z
tukow strzelając / spławila / łodzie wsiłkie pobrala / y tylko seściu żywych ze
dwoma łodziami / ze wsiłkietey oney liczby wpuściła. A Dunin / zasię skoro ob-
Grawberki nieprzyjaciół odgromil / a oni przedzie dżerżawę Gdańską msczyli-
też y on woysko swoje tam przewiodł. Gdzie nie dosyc miał na tym / nieprzyjacie-
la ob wolnych naitadzow zawściągnac / y ludzi z strony Krolowskiej bronie: ale też
na grunty nieprzyjacielskie wypadł / zaraz Stargard / Bytomia / Lemburk / y
Puscko / ktore powiaty nie barzo dawno pod władzą nieprzyjaciółom przysly / y ty-
ogniem a żelazem okolicznie pustozył. Siedzi tedy Powiat Puscki / iako by ścia-
ka iaka / opodal na Morze / na kscat żolnierskiej chorągwie zachodzą. Zaczyn
nieprzyjaciół skoro nasy chęci po korysney lupieży / o podal na miejscu trudne
miedzy iezteryską y miedzy bagnowiską lgnące wnieśionych / postrzegli potężne y
sami woysko zwiódł / z bliskich zamkow swoich obrone żolnierską / ktemu choy-
pom rolnym miedzie sie do dzieża kazawsi / zebrali / chcąc miejsca sposobności prze-
ciwko nasy wyc. Co om tym wieść dufnością czynili / iż im dogodnie barzo
Krye Kawnecki Katusian / y Kasper Wostywicki Slezak / świeżego żolnierza z
Niemiec y Słaska prowadząc / na pomoc przysli byli. Te tedy wsiłkie ludzie /
w iedno woysko spikawsi / okloczyć nasy spozadzali: zaczyn drożyską y prze-
iędzy wsiłkie / podgbarawsi ze wsiłkietich stron dzewa / pozawalali / wsiłunc /
aby im byli nasy z onych ciasnych przykarkow / wymknąć sie ktoreby nie mieli. O-
czym wsiłkim przez spiegięz swoje sprawiony Dunin / do Krola co naprzedy
wyprawione / prosić wsiłnie / aby on zaraz a zaraz w niebezpieczeństwie takim dal
mu pomocy. Wtęchmiał Krol / Woyciecha Gurskiego / z ostatkiem zadwornych lu-
dzi swoich / y z Tatarami Litewskimi / na ratunek Duninowi posyla. Co skoro do-
tmani nieprzyjaciółcy wybaczili / wnet minieyszą część woyska w taborze przeciwko
Duninowi zostawili / sami z wieścią y z wybornieyszą częścią / ten bieżeg Wisły /
ktoreby je sie Gurski przewozić miał / rozumeli / osiedli / chcąc go takim sposobem
pierwszy a niżby sie był z Duninem spiknal / pogromić ale Gurski wybaczawsi w-
stroniem droge / kedyndziej rzek / krom wsiłkietey zabrony przejeżdża. Co skoro
zasię wrozumieli nieprzyjaciół / wnet zamechawsi Gurskiego / bliżej ku Dun-
inowi taboru podemknali / chcąc go tak pierwej / a niżby był sie Gurski z nim zia-
chal / do bitwy wyrwać: abo wiec w ścisłych kłakach onych zawartego / nie przy-
puszczając ktemu Gurskiego / w obleżeniu potrzymać. Wiedziat iuz dobrze Dunin
o nadzieżaniu posilkow swoich: wiedział me gorzej wieść bydz daleko potęga
nieprzyjaciół / a niżeli swoje. A tak niemniej o pomocnika swego Gurskiego /
iako y o swoje woysko fraszowliwy / w nocy nieprzyjaciół przeciwko sobie wsiłzo-
ne osiłać / a przez lasy bezdrożne iako kolwiek do Gurskiego przesdz wmyślił: w-
fiatje aby był do tego przysdz nie mogł / pilnie to nieprzyjaciół opatrzyli byli / po-
zarabowawsi / iakom iuz powiedział / przeiędzy wsiłkie. Odmiemawsi tedy Du-
nin zamysły pierwe / przez posrzość woyska nieprzyjacielskiego / ożem przebydz
sie do swoich wmyślił: zaczyn wsiłkowawsi żolnierza iednego / ktorem piechota
okrył był / na nieprzyjaciół wypadł. Ochoćme y om do bitwy gotni sie / wieść
nadszła o zwycięstwie zawiazawsi. A zgoła tak sie iuz byli za sprawę Wostywickiego
wziemnie z sobą spzyśięgli y obowiazali / iż ieliby był ktory z nich z bitwy wst-
pił / aby był ten krom wsiłkietego oporu / Krolowi za niewolnika poddal sie. Przy-
šlo w cę do pokłania tam Pawel Jasinski herbu Gozdawy Dworzanin Krolowski
dobrze wzbiorony / miedzy dwi feregi nieprzyjacielskie wielkim pedem z botu przy-
padł / kopie nieprzyjacielskie / przeciwko nasy zlozone / odwraca. A onymże
zaraz razem woysko nasy na nieprzyjaciół rzeczą niespodziewaną zerwone / wsił-
iła się wderzy: y wnet abo pokruywsi / abo też po odrucawsi kopie / rzeczą iuz

Q 99

bronia

Porazka Krzy-
kow.

Kraina Pomor-
ska z chudow
Kron pustosz.

Spzyślenie
głupie.
Serce Pawel
Jasinski go.

Bitwa z wsił-
kietym Polakow
nieprzyjaciół
pod Pusckiem
wsiłte.

Szyca zabito.
Wojownicy w
ciela

Tabor niepry-
cieliście rozbi-
to.

Liczba pozabi-
tanych w polu
wzr.

Książka Pomor-
skiego przemie-
wienie.

Polakow zwo-
dziano z Krzy-
żow pobrane.

Podatek.

bronia obiedwie stronie boy wioda. Buz sie tam dosc rzecze: serdecznoscia na-
sy / liczba nieprzyjaciela przechodza. A gdy cale trzy godziny wotpliwym zwycie-
stwem wojowano / naostatek obiedwie stronie / takoby wymyslnie rozlaczaly sie.
Jednakze wychnawszy sobie troseczke / zaraz obiedwie stronie uzi sie nie bic / ale go-
nie drugich rzuca sie wzajemnie / jedna o drugiey rozumieac / ze przekonana wieka.
Lecz gdy wzajemnym ziazdem obiedwie stronie na sie napadly / powtorze bitwe ro-
znawiala / y znouu iedne zupełna godzina wojowa / dozed az nieprzyjaciela rany-
nym bydz Fryca Hetmana swego widzac / ktemu piechotnym ludziom naszym
wstawicznaz strzelba / prawe strzela ich buncym / wytrzymac nie mogac / w-
stepowac zmiennagla poczna. Wszakze gdy wieklatacych / przebiegajac Fryc na-
woływa / y do boju zawraca / co raz sie bitwa rozmarwiala / iesli co naszy
potworzonym / czasu do poprawy dodali. A w tym gdy bitwa Fryc rozbu-
rza / a ludzie swoje pobudza / zabity na placu polega. Dopiero hurmem wyszcy
nieprzyjaciela z drugim Hetmanem swoim / Wostrowickim ze wyszkiego biegu w-
cielac poczna / nie nie pamietajac / ani na spzysiezenie malo przedtym wczymoz-
ne / y na wyszkiego żołnierzach inszych wycisłone. A piechota zwartawszy o dal-
szym wieklatu / czesc do taborow wfla / a czesc pominarow taborow w zarostle ba-
gniska / y w jeziora przylegle wpadala. Zaczyn naszy raczosci komi swych zazyro-
szy / wieklatacych dogoniata / y stroga w nich kleske sprawila. Nad taborow zaty-
nieprzyjacielskie nadiachawszy / trudnosć tam niekata znayduia. Abowiem one ta-
bory z tej strony tedy ich iesierzyska blosne nie bronily / rowem byi nieprzyjaciela o-
kopat / ktemu dragami ostro zaciostanym / a zaostreniem ku gorze od taborow o-
broconymi / obmocnil. Ale zwycięzcom chwilem nie snadnie cokolwiek zawnadzi.
Tak y naszy pragnac nieprzyjacieli ztrwozone pierwey / a nizli by sie om do broni-
ma taborow skupili / wbiezec / wnet zwarzy konie ostrogami / obczatem sle-
pych / na dragi zaostrene wpadajac / na trozych poprzebijawszy meco komi / przedste
iednak optotek dragow onych przelamnia / a zaraz onym iednym zapadem taborow
biore y wytopnia / w ktorych pietnascie dzialek wiekszych y dwiescie wozow oze-
jem / rzeczami / y żywnoscia / naspyzowanym / zastano. A tym czasem iedny lud
nieprzyjacielski pominarow taborow swoje / w niemaley liczbie zdrowo wiachal.
Jeden tytko wstec na miejsce dzierowem przez sie podrabany zawałone / wnie-
ny / nie mogac nalesc wyiazdu od naszych pobitey gnie. Poleglo dnia onego nie-
przyjacieli dwa tysiac / a żywo w ruce przyslo fiesć set / y zgotia wieksza kleska ro-
nieprzyjaciolach / nad liczba naszych szala sie. Z miedzy naszych sto żołnierstwa
popolitego zginelo. Z przedmieskiego zasia rycerstwa sam tytko ieden sektor
Chodorajski na placu zostal / iednakze barzo sie malo znalazlo / ktorzyby ranni nie-
byli. Sam Dunin w brzuchu y w rance rany odniosl. Przypadla ta bitwa dnia
siebmnaściego miesiaca Wrzesnia. Trzy dni potym na tymże stanowisku trupy
zagrzebali a rannych opatruiac / strawiono. W tychże dniach Eryk Kiazę Sclo-
pińskich Pomorzan / za szczesciem / iako rozumial / wdawszy sie / a roidre ktora byl
Kazimierzowi Krolowi / dostapawszy za sprawa zony swey odpuszczenia / przyrzekl-
zlamawszy / fiesć set Krysniaka iednego Krzyzakom na pomoc do taboru prowa-
dzil / lecz porazone bydz woysko ich wyslykawszy / w dorywca z drogi oney do do-
mu wskot wiachal / nie malo iednak ludzi z ostatniego pulku od pogoni naszey cze-
scia pomianych / czescia pozabitych / wromil. Wraczyli zatyki Krol slusna na-
groda zwycięznie woysko / a mianowicie Piotra Dunina / Pawla Jasnińskiego /
Waclawa Tleborzkiego / Mikolaja Wilkanowskiego / Tomasa Odrowoza / Ja-
na Dlugosza trzeciego biata Kanonikow / y trzydziestu żołnierzow inszych za dzie-
losć pochwalawszy rycerstwu znamieniem podarkami ozdobil. Tegoz też wola-
nie czasu y na inszych trzech miejscach szczesciowie także naszy potykali sie z nieprzy-
jacielem / naprzod w wsi Jasienca / zas w rzeki Pisy w Mazowku / zed bliskich
zankow nieprzyjacielskich warunkow żołnierze plon zaburali. Wic też y pod mia-
stem Swieciem. Nad to w Elbiaga rychto też potym wodna bitwa nieprzyjacio-
ly porazili naszy. Pomienal tedy Krol na dalszy czas sluzba żołnierzom / pomierza-
mu stany duchowne z dekretu Synodu Kaliskiego / racunkiem pienieznyim do-

mogly

Wdalyk Czer-
wonka do wia-
sienia podany.
Solub miasto
odiste.

Seym w Piotre-
Kowie.

Do Koz w Wrocie
chem Arcybiskup-
ciem Kaliskim.
Legat Papieski

mogly byly / zlozywszy podatek z wielkiej Polski duchowienstwo / po dwudziestu
grochy / az maley zas po grochy fiesci od kazdey z osobna grzywny srebra prowen-
tu duchownego. Na schodzie miesiaca Pazdziernika Wdalyk Czerwonka Czech-
skoro od Jerzego Krola Czeskiego z wieszenia / w ktorym dwie lecie gwoli Krzyza-
kom siedzial / na prosbe Kazimierzowa wypuszczony byl / wnet Solub miasto w
nocy nadiachawszy / pod wladza swoje odebral / gdzie obrone nieprzyjacielska dosyc
potezna czescia pochwytal / a czescia wyzabial / dwie wiezy / ktorych mezmie
broniono / podziurawszy ogien / przez podbanie wziat. A Pryncypaty odpadnie-
nia y przemienienia na gardlach pokarat. Takim tedy powodzeniem serca Pru-
sakow zachecione / znouu na strone Krolewstwa przyklaniać sie poczely. Potym
Krol do Piotrkowa na Seym na dzien iedenasty miesiaca Listopada wchwalony /
wyiachal. Kedy nie wiele barzo Malopolakow / niewiedziec dla ktorey przyczyny /
przyiahalo bylo. Przyiachal iednak tam byl Konrad Warszawskich Mazurow
Kiazęz matka swola Barbara / y z Katarzyna ciotka / Kiazęcia Litewskiego Mi-
chaluska mektedy zony / y te z Biskupem Plockim / maiac przy sobie osm set czlo-
wieka / przyiachal byl do tego y Konrad Czarny Kiazę Olesmicki / a ci wyszcy Plo-
ckie y Belskie panstwo prawem pokrewnym przywlaszczali sobie. Rozemawcom
zatyki abo Sedziom od Krola podanym / Stanislawowi Ostrogowi Woiewo-
dzie Kaliskiemu / miejsce wielkiego Sedziiego / a Grotowi zas Kazimierskiemu
miejsce Podsedkowskie zasiedz na sprawie kazano / przylaczano nad to do nich
Woiewod y Kastellanow kilku / miasto Assessorow abo Przydano. Tym tedy
porządkiem na sprawie zasiadly skoro stron przywołac kazano / natychmiast pra-
wobroncy Krolewscy / Jan Ryewianiski Marszałek / y dwa Jurystowie duudzy
przed sad wystapili / dowodnie bronia tego / aby prawdziwa powinowactwa
succesja mogla miec prawo / abo przystepiaci wmiatnosci dowiernoraczne / ia-
ko iest wyszko Mazowse / starodawnym prawem Krolom Polskim obowiazane /
dla tegoz Krol slusnym prawem po smierci do wiernoracznych dzierzawcow a
holdownych sobie Kiazat / ile po tych / ktorzy zadnego potomka mziatego nie od-
umarli / w dobra pozostale ma nastepowac. Przeciwnie dawali na to odpor
Konrada Kiazęcia Warszawskiego / Prokuratorowie / usilnuc konieczne do-
wiesdz tego / ze Kazimierz wtory Krol Polski Kiazęta Mazowieckie od holdowa-
nia y do wiernoraczna wylaczyl. Zbijali to zas Krolewscy Praktykowie / rzetelnie
wklaznuc / ze ani Kazimierz / ani jeden inszy Krol nie mogli zgola / krom pozwoles
nia wyszkiego rady Koronney tak wielkie maitnosci y prawa od Kzeczpo. oder-
wac. A te przysiegali iuz y potym Krolowi poslusienstwo Siemowit / Kazimierz /
Jan / y Wladyslaw Kiazęta. Tak tedy rostrzasnawszy sprawa sedziowie / dekret
za Krolew wydali / nie niedbajac / ze Mazurowie przestawac na onym dekrecie nie-
chcieli / a raczy do naywyszego Biskupa / abo wic do Kogo inszego ktorzyby w-
mial / mogl / y chcial prawach podepziec / odwodzili sie. Na tymże Seymie po-
koz Wojciechem Arcybiskupem Kaliskim zawiezto / przydawosy ta kondycya /
aby Kazimierz posagu Krolewey Elzbiety zony swey iuz wiecey v niego nie wpo-
minat sie. Wic nad to wiecey pamietnego na onym Seymie nie sprawowano / a
to wyszko dla malego ziazdu Senatorow / to iednak wyiawosy / ze Jeronym Ar-
cybiskup Kretenski / Papieski Legat / ktoregom wyszey przypomniai / przez caly
rok oczekiwany / az wozdy na dokonczeniu seymu przyiacharosy / do wczmienia sobie
z Krzyzakami pokoiu / a do podniesienia wojny przeciwko Turkom iawnie Krola
pobudzal / taime zasie / gdzie tytko sam Arcybiskup od niego tłumaczyl / prze-
iednak Krola Jaturbowi Sieminskiemu silowal. Abowiem wyiednal sobie byl Ja-
sub Krom wotpliwosci pomoc v Papieza / gdy za przeszkodzeniem Krola samego
dostapic Biskupstwa nie mogl. Wyprawil tez byl y sam Krol / na prosbe y Kof-
tem Gruszyńskiego / do Papieza w poselstwie Jana Ryewianskiego Koronne-
Marszałka a Staroste Sedomierskiego / y tej Macieja Kaciza Doktora w prawie /
Kanonika Wloclawskiego / rozkaznuc aby oni v Papieza zaciogom Siemins-
kiego przeskladali. Jakoz pewnie srogimi go oni wystepkami oskarzali / y chci-
wym / hardym / do tego Krolowi / ludowi / y wyszkiemu duchownemu stanowi

Qgg a

menawia

niemawistym / y też niespokojnym wartogłowem bydz wdawali: przektadając iż on gwałtem na Tomaszu Biskupie wstąpienie sobie Biskupstwa wycisnął / y gwałtem go nabił: w którym nabiciu powinnny tego Andrzeja Teczynski człowiek wielki / y pewnie przodek Senatu Polskiego przez rozruch gwałtowny pospolstwa Krakowskiego / zabity jest: wskazowali przytym listy Sienińskiego z Mantuey / w ten czas / gdy poselstwo imieniem królewskim odprawował do króla pisane / ktorzymi on oskarżał Papieża / iakoby wiecey pomagał Krzyżakom / a niżeli sprawiedliwoscy stronie Polaków: przymiesli nad to byli Papieżowi królewskim imieniem kostowne wspominki / wiec też y listy zalecena pełne od Fryderyka Cesarza / y od Gerzego króla Czeskiego pisane. A wsakże nic wiecey y Papieża nie zyskali / tylko to samo / że Papież tenż Legatorowi swemu rozemnać sprawę ona poruczył / a tym czasem Sienińskiemu Biskupowi sprawować Biskupstwa zakażal. A tak wsilnie Legat w sprawie Sienińskiego y króla pracował / twierdząc że Biskupstwa raz onemu od zwierzchności Papieskiej nadanego / nielt sprawiedliwie odiać nie może. Lecz gdy król uparty / co raz powtarzał / że woli królestwa pozbydz / a niżeli onego do Biskupstwa przypuścić: wzajemnie zaśie gdy Legat króla przebywając wolał / iż przystoynieysza jest rzecz / aby troie królestwa wniweez upadły / a niżyby kiedy iedno prawo y poważna zwierzchność Kościelna naruszona bydz miała / tak nic niesprawiedliwy / postawkami onymi rozstrzone o biedwie stronie / na ten czas sie rozeszły. Acoli wżdy przedsie drugiego dnia staneło między nimi na tym / aby król na onymże miejscu insy Seym na dzień siedmiasty miesiąca Stycznia przypowiedziat: a tym czasem aby obadwa do Biskupa na wyszłego listy pisali / wzywając go / iż iesliby inaczej bydz nie mogło / żeby Jakub Sienińskiego na Biskupstwo Włocławskie przemiesć. A inż wnet zatyym Legat wyrozumiałwszy chęć przychylna do pokoju królewskiego / zaraz do Prus do Krzyżaków odiał: iednakże niezaiachawşy daley Brzesćcia Kujawskiego / przez listy y przez posły z Mistrzem Krzyżackim o pokoiu traktował. Król zaśie też y sam z Piotrkowa wyiaławşy w Rawskie y Gostynskie ośiadłości wiachal: z ktorych Starostwo Gostynińskie / Nikolaowi Guteńskiemu / Rawskie zaśie Grotowi Nowomieyskiemu tamiecznemu cesnikowi potwierdził: a nad to majątności niektore obudowom dziebszczynym prawem darował: a to dla tego / iż osobliwie zaśie sprawę onych dwu dzierzawy tamte do niego sie przylaczyli. Arcybiskupowi zaśie Gnieźnieńskiemu grzywne złota / ktora wiec imieniem Łowicza Książetom Mazowieckim w Sochaczowie co rok Arcybiskupi wypłacać zwykli byli / na wselki potonny czas odpuścił. Co sprawiwszy zaraz do Radosina do królowej żony swej odiał. Otolo tychże czasow poruşıwszy pospolstwo mneykie / o wsadzenie do wieziemiąsćci Radosin / rozgiewani mieszkanie Wiedeńscy. Fryderyk Cesarz przez dwa miesiąca w zamku oblegli byli: zaczął Gerzego Czeskiego króla z woyskiem Cesarzowi na odsiecz idącego z wsadzek osko czywszy zaśie sprawa Woyciecha brata Fryderykowskiego porażili. Pokoy potym między nimi tym sposobem uczyniono / aby Fryderyk Cesarz Marimilianowi synowi Kieştwa tamtego wstąpił / a opieke nad nim Woyciech stry iego odzierzał. Fryderyk zatyym chcąc Gerzemu łaskę taką przystoynie odwdzięczyć / syny iego na Słasku Książety Monsterberckiemu poczynił. Tegoż wlasnie roku w piśmiech náyduie / że Stephan Wotewoda Wołoski posłuszeństwo królowi Kazimierzowi w niebytności onego poprzyśięgał / obiecując także poprzyśiężenie obecnie przed królem potwierdzić / we dwu albo we trzech miesiącach iakoby mu znać dano. Inşyli to tedy był Stephan ten od onego / o ktoregom poprzyśiężeniu wiary pierwey powieidiał / albo iesli tenże / dla czego by przysięgi uczynionej powtarzał / nic perwego nie mamy: chyba podobno stad / iż on na ten czas odrzucił wsytkie inşe obowiazki swoie temu przeciwnie / słusnie tego dochodzić może / że w pol czasie wiare złamał wşy / do króla Węgierskiego odiał sie. W ktorzym rozumieniu uperwina nas nieiało też y to / że panowie Wołoscy y poradnicy iego sami zań / iakó za tego ktoremu wiary samemu iednemu nie dodawano / przyslubili / że go inż od onego czasu w stateczney wierze króla Polskiego / y w powinności obowiazalej zatrzymać mieli.

Potym

Królestwie z
Legatem po-
swierci.Podatki z Ło-
wicz na Książ-
etę idący Arcyb-
iskupowi odpu-
ścił.Fryderyk oble-
gli Wiedeńskie.
Gerzego Czeskie
go króla porażi-
li.Marimilian
Książę Śląskie.
Gerzego syno-
wie Książety.
Stephan So-
podar Wołoski
władca Królowi
poprzyśięgał.Stephan Wolo-
szyn przemiesć-
ził.

Potym na ponowieniu roku drugiego wrócił sie król Kazimierz do Piotrkowa na dzień postanowiony seymowi. Na który ziachal sie był gesty Senator / Jeronym Legat Papieski / a zaraz y Jakub Sieniński we trzydziestu tylko człowieka wziawşy w ubezpieczenie od króla. Przyiaćhali nad to Konrada / y insy braciey Książet Mazowieckich Senatorowie / Nikolay Boglewski Warszawski Wotewoda / Wincenty Giszewski Marszałek Kieştwa / Nikolay Mirzeniecki / y też Nikolay Matkusz / ludzie w Prawie wczni. Z Literoskich zaśie Panow / przyiaćhali Toczywit y Kuzek. Tam Sieniński / chociaż to do nog królewskich / łaski iego dopraszać sie / przypadał / y wselkich sposobow potuśal / przedsie iednak nie pozyskać nie mógł / za przemaganiem króla wsilnie twierdzącego / że pierwey królestwa ostrada / a niżeli kiedy onego / albo zgola kogokolwiek w królestwie swoim nie obranego / ponie- wolnie Biskupem bydz dopuści. A tak złożył Sieniński wporowi królewskiemu / a Biskupstwa Gruszczyńskiego wstąpił / wziawşy od niego cztery tysiące złotych / względem naktadu prawnego wydanych / y też dochodu z niektorzych dobr Bisku- pich / przez poltereciá lata / iakó sie były nieznaki między nimi wszeły / wytrzymá- nych. Co tak umiarkowawşy / zaraz też y Książetom / ktorzy z nim przestawali / duchowne ich pojętki przyworocono. A po Janie Gruszczyńskim / na Krakowskie Biskupstwo podwoyszyonym / nastąpił we Włocławskie Jan Lutek Brzeski. Ktoromy Podkancierz: Ktorzy to trzech zawiśna chciwość / y zwierzchowney powagi Papieskiej w Polsce nademolita / y też wolno Elekcy wsilnie po- gwałciła: tak dalece że inż od onego czasu / pomieniona Elekcy zginęła / y tylko iej cien iakis przy duchownych Książetach zostate / mekrom ciężkiego nierzkac za- wierzchności Kościelney / ale też samey wiary y Rzeczypospoli: wiaćku. Dokad abo- wniem wolne głosy w obieraniu nowego Biskupa przy duchownych Książetach zostawa- ty / zostawała wżdy ieszcze iakazkolwiek dobrych a złych / godnych a niegodnych / roz- nicá: gdy poczesny zbior kaptanów przyiaławşy wczniwie / strasliwie Chrystusa Bogá s- wiatości / przysięga obowiazani / wolne na przysięgi Biskupa zdania mienili. Cnota na on czas duchowieństwo / nauka / a pobożność do wrzedu sie ubiegáło / a nie życzli- wych sobie / ani dopomagaczow swych prośbami / nie pochlebstwami / ani płaczem biatych- głow / albo okázátościá zadwornego orszaku: nie apparatus zbytecznym bankietow / y w- czestowaniem biesiadnym: nie rozdzianu y wysokiey familiey zalecaniem: nie przypochle- bowaniem / abo zelżnymi słanu kaptanów przysługami / ani też przedarowaniem y podkupowaniem. Kwitnela tedy nauka / porządek / y zakon kościelny: mney sobie do- puszczáły osoby Biskupami bydz pragnące: nastugiwały sławie / cności / y rozumieniu do- bremu: y nierzkac strofowania y nagány Kolegow swoich / ale też opaczney każdego człowieka suspiciey wchraniali sie. Biskupami zaśie zostawşy / wślanie iakó bracia po- ważyli Kolegi przesle swoie: do rady ich w sprawach gównieyszych przyzywali / y wiel- ce postanawiali: a wrząd swoy dzielnie odprawowali / pamiętni / czego sie znamie- nitym y unważnym poprzyśiężeniem podieli. Do dworow Páńskich ilekolwiek przycho- dzili (a przychodzili rzadká / y nie tak dalece gwoli swemu y swoich kaptanow / iakó kwoli pospolitemu pożytkowi) z drogi im wstepowali / z miejsca powstawali / wśelaka wczniwość wyrzadzali / y iakó przed Bostwem iakim ledwie nie na kolana przed nimi wpadali / też y same Książetá. W radách zaśie spotecznych o Rzeczypospoli: w sadách / k- temu w obronieniu y w domawianiu sie dobr / y poddanych kościelnych / w dom wkrzyn- dzonych y sirot / a náosłátek w nápominianiu y w polepszywaniu / nie tylko gminu podte- go / abo ludzi w ybornieyszych / ale też Senatorow / Potentatow / a zgotá y samych królow / wolne były ich mony / wolne zdania / naważnieysza godność / y naważsza powaga. Nie hamowála tam ieszyk wżie tych dobroczynności pamiętká / ani przysięgi zysku nádzie- ia. Nie przydawála zaśie zwierzchności moniacemu / abo strofuiacemu takoma chciwość / abo náśsychotwána przed tym słuchaiących wiadomość: ani też zátłaczála godności boiaż / abo niewieistość. Nie potrzebá było w ten czas Biskupowi abo kaptanowi ktoremu przede drzwiami pokoju królewskiego / między trefniczkami / y między podła- ganwiedzia tuczybrzechow dworskich prześiadawć: ani posmiemiska y wsczytkow lu- dzi lekkich ponosić: nie potrzebá było plugawie / y nieprzystoynie przystudzać sie / y pochle- bować / nierzkac znaczyćszym onym pokoiu / abo stolu królewskiego wysługaczom: żeby

C. 99 3

wżdy

Rok 1463.
Seym w Piotrk-
owie.Jakub Sieni-
ński Biskupem
wstąpił.Jan Gruszczy-
ński Biskupem
Krakowskim.Wolna Elekcy
Biskupow.Co zaśie mney
dy Biskupi.Godność y powa-
gá Biskupow.

Episkopowie
Kaptanowie
Dwory Pańskie
i inne z dawna
i inne tych czasów.

Monarchowie
cudzymi oczyma
i innymi porozumiewała.

Śnieżenie wol-
ney Elekcyi Pa-
piężowej przypisy-
wa.

Sądania Ma-
wieckie.

Sądania Lit-
wskie.

Porazka Krzy-
żaków w Wermi-
nie.

wždy oni iakkolwiek, chociaż to żartem, wzmianka w niebytności tego, przed kro-
lem czynili, ale też Darábantom, odźwiernym, że nie rzekę onych, przyaciółom y poło-
żnicom, błażnom, kuglarzom, y innym dworskim wybiorkom, a náostatek samym pso-
m krolowskim. A tak z akwitywata na ten czas Rzeczpospol: z akwitywata wiara, kwi-
tnat stan kościelny: kwitnety szkoły, Collegia, y Akademia, káptanow y Biskupow za-
sienki: rozniewcały sie kościoły: Dwory zaś Pańskie, onych náukami y przykłady
ustanowione, obyczajom, cnoty, mądrości, skromności, y wstydu szafarniami bywały:
a nie nádegości, nie ościerności, nie pijanstwa, obżarstwa, wsteczności, lekkomyśln-
ności, ani wśelakiego kłótni y niepobożności, sromotnymi gietkami, y nienáysconá
odchętami. Teraz po odstychnieniu wolney Elekcyi, takie y daleko wielkie inśe roz-
máite niecnoty, na miejsce onych dawnych spraw cnotliwych nástąpiły, a domy y
fámilie, y zgoła w same zewnętrzne pokoje Biskupow, a nie tylko we dwory świeckich
Pánow wdąrzyły, y zaráz zátym gadność káptáńska sromotnym dostugowaniem y do-
kupowaniem sie, wiec też y życzliwość napodleykich ludzi wyszczuplata: wypta-
niata zwiernych, zachwiewa, iż nie rzekę, wáli sie Rzeczpospol: a Religia rozko-
táta, zálednie nie upada, Wzrym wśyskim Pánowie, nie tak dalece Biskupy, y du-
chowienstwo inśe, iáko samych siebie winowác máia: a to z tej miary, iż oni práwo
wolnego obierania Biskupow duchownym Kápitulom odiete, ná swá stronę wzięli. A
bowiem niechay to iuż oni nie opácznie nie czynia, niechay w niczym żadnego chciwym
zamyślom nie pobláżáia, ale niechay to iuż wśyskie te rzeczy, których przypisywa obowi-
á: záprawda iednak daleko, śnádniej ktokolwiek ieden, a zwłasczá cudzymi oczyma
y wśyma rzeczy przerozumiewáiac y sadzac, bładzić y omylić sie może, a niż kiedy wie-
le osob wważnych, rozsádných, y wielu rzeczy wiadomych: ktemu czestokroć ten ieden
co inśego opátruie, a niż co wśáśnie y osobliwie upátruwać potrzebá w obieraniu Bisku-
pá: a ná to, łatwiej iest iednego a niż wielu przemyślic, y posáfšować. Aczci wielka, że
nie rzekę napředniyszą przyczyna tego bezpráwnia są samiz Pápięże, ile ia wprawdzie
rozumieć może, którzy kiedyby byli sámi, napierwcy ná odcięcie duchownym Kápitulom
wolney Elekcyi nie tárgneli sie, teby byli ani Monarchowie o taká śmiáłość nigdy nie
przychodzili. Ale my niewyżecne pozálorwanie pusćirof y do záwziętey rzeczy
przystapmy. Tak tedy z Biskupstwem Krákovskim ná on czas postepowano. Ná-
zowiecycy zaś postowie, tej także nic nie sprawili. Sadali oni tedy, żeby Ká-
tom ich w dochodzeniu mairności Polskich, krol przykrym nie był, a bo wiec cu-
dzoziemcom w podeyrzeniu ludzom nie przeswádczonym, spáw na rozszná-
nie y ná osádenie aby przypusćil. Zaczym podávali zaráz krolowi zá wznawce
sprawy / Fryderyka Margrabie Brandeburskiego / lub woyciehá Arcypráze Ka-
tuskie / a bo też Ludwika Káze Bawarskie. A Litwie zaś Podolá / ktemu Bełskie-
go / Olekiego / y Kateniskiego Powiátu / nie krom przegrázania wojny / w pom-
náiacey sie / nic inśego Senat nie odpowiedział / tylko wypráwić w oney spáwce
ná ich Seym posty swoje obiecal. A zaráz tamże naznáczono posłami / Stanisła-
wa Ostroroga Woiwodę Kálskiego / y Jana Kytwiáńskiego Koronnego Mar-
szálka. Náostatek wojenną wyprawę do Pusu uchwalono. Co wśysko tak od-
práwiof y zaráz Kázimierz do Kádomnia / do małzonki / a z tamegá z nie wespoi-
do Litwy odiachat. Zá ktozym nádiáchawf y Polskiego Senatu Postowie / z adá-
nie Pánow Litewskich ná Seymie Wileńskim / wyraznym odporem zbúali. Ale
gdy ná tym Litwa nie przestáwáta / tedy krol ná społeczny zjazd do Parcowá przy-
powiedziány / zupełną sprawę odlozył. A Legat zaś Pápięski z Piotrkowa od-
tezdáiac / do Pusu od żołnierzow / z rozkazami krolowskiego / prowadzony / do
Mistrzá / w Krolowcu przebywáiącego / záiachat. Szczęśliwie ná ten czas w Pu-
siech porodziło sie naszym. Abowiem ná to co sie wysfey przypomniało / też y
w Wormicé / co Ornetá naszym zowia / Párola Biskupa Warmieńskiego (ktory
zlamawf y przysięgę / do Krzyżaków odpadł był) żołnierze społecznie z Mistrzow
wśiemni dworzány dla obrony zostawionemi / gdy przez zdráde w nocy wbieżec po-
mieniome miasteczko / náimowili sie / wnet do tegoż samego co im był miasteczko
zdrádlwie poddać obiecal / wydani / a od Jana Skalińskiego / krolowskich ludzi

warun

Stampa.

Niebezpieczeń-
stwo Siochowa.Prascey ródzibę
połowa.Nieprawieśli-
wość Legata
Krymskiego.Zjazd z Krzy-
żaków Arcy po-
łowa.Prasce dla Kio-
ray Legat od-
zjazdu spoleg-
odroca / a Por-
lacy zół przypu-
czáig ich.

wórunkowych / przelozonego / w miasteczko zajądzkami przyporządzone / zápu-
sczem badac / wśyscy co do iednego / a bo o wiezieme / a bo wiec o zabita śmierć
przysli / ile iedno kólowieć wśisio ich było. Abowiem ktory w ofstatecznym punku
ostali byli / ci aby ge frowa swóia / maley liczby naszych nie przewyżsali / przed miá-
stem zamieniem / y niespodziwanym niebezpieczeństwem porwózem / ná przyle-
gle iedną lodem ściece / rozpięchmeli sie: pod ktozymy gdy lod iedne mrozem nie
potężnie zmociony zlamal sie / wśyskich zaráz ponurzywof y zatopil. Pod miá-
steczkiem zaś Stampa w Powiecie Dobrzyńskim / trzy sta ludzi konnych z Bros-
dniekiego zamku / dla łupieży woiachaych / Wryk Czerwónka tak dalece poraził /
że barzo coś mało wybiegac siefich mogło: poimano z tych osimdziesiąt. Wádo
zámku Siochowskiego iś przez zdráde nieprzyiáciel nie opánował / dzielność wa-
runkowych Pomorzan statecznie temu zabiegła. Władysław Kástellan y Sta-
rosta Natielski / tey przereczonego zamku był starosta: ktory to zamek w nieby-
tności swey / nieiátemu Gerzemu Lawinkowi z domu śládeckiego Toporow /
poruczał. Ten tedy Gerzy poddać zamek wmyśliwof y zaráz ludzie wórunkowe /
ktore zamyślom swoim przeciwnym bydz sadził / rzekomo dla nawiezienia żywno-
ści z gruntu nieprzyiácielkiego wystawf y wiecey ich iuż do zamku przypusćic
niechćia / a iż to (iesli práwda nie wiemy) z rozkazami samego starosty czyni /
wdáwał: zaczym tylko dwunastu / y to Pomorczykow mniej w siebie podeyrzá-
nych / w zamku przy sobie óstawił. Ci zaś Pomorczycy postrzegf y że Gerzy z nie-
przyiácioly opoddanie zamku postánowiecie wczyni / wnet lub to zázdrosćia y lá-
komstwem wieci / lub też powinności y wiary swóley pamietni (gdyż o tym wiado-
mości niemáf) zwiázawf y Gerzego / ná dno głębokiej wieje wrzucił / a otrzymas
wof y przysłubione wbezpieczenie / nádiezdzáiacemu starości / brany zamkowe pot-
wierali. Ale on zgwałciwof y wiarę wbezpieczenia / wśyskich onych posćinać rozka-
zał: ktozym to káramem rozmaritég podeyrzema / okazy ludzom o sobie podał. Ty-
mi tedy zrecznie sie naszym nádiágcym spáwami / poufieni Krzyżacy / Legata
Pápięskiego potoy przynóšácego / z radośnią chęcią przymuio. Pospolity zaś mo-
tloch tak meżow iázo niewiást / y pamien / zectmof y sobie wojenne rozmáite w-
ćisli y kłopoty / z radości wielkiej y z wielkiego prágnienia potoiu / serdecznie plá-
cze / a Legat w tym y wrzadow swóich potorme prósi / aby wždy iáktimi iuż kó-
wieć konbycyami / byleżnosnym / požadany potoy spáwili / ieslije mu zguby o-
fráteczney nieczyca. Tam Legat przez tłumacza / iázo Pápięże wdaig / stateczność
pospólstwa onego / pochwála y potwierdza: nápomina potym / aby tak y do kon-
cá pod wiara Krzyżaków statecznie trwáto: krol ná to y Polaki śláluie: a iáko
náspáwiedliwá bydz spáwce ich / serokiemu sio wy przeliáda / tak też obyczáie /
wiary / nábożeństwa / y wrodzoney ludzkości zeliywie gam: Krzyżakom zaś chęć
y życzliwość swóie / wśelakimi sposobami oświádczac przyobiecnie: a náostatek
wieczny a pewny potoy / a bo wiec do dwunastu lat rozeym (iáko by co on Krol
ná coby zechćiać obroćić mogli) wyiednáć mu przyrzeka. Roztrzyzwiof y sie zátym
ona iego mowa / wmyśly wśyskich zaráz wyprawia z nim do Brzesćia
trzech postow / dla náimowienia potoiu z Polakami / ktorych tam Krol ná
próba iego zestál był. Zestál tedy był tych / mianowicie Jana Włocław-
skiego / a Jadzeia Poznańskiego / Biskupy: Stanisława zaś Ostroroga Ka-
lskiego / Piotra Oporowskiego Lecyciego / a Mikolaja Koscielskiego
Brzyńskiego / Woiwody: ktemu Sedziwoia Ciechła Probosza Kłódzkiego /
Jana Dąbrowke / Jakuba Sadła / y tej Maciea Kaciáza / częścią w Theologi-
ey / a częścią w práwie Doktorzy. Ná czas postánowiony / mianowicie ná dzień
1. Máia záiachaly sie tam strony / wśákie nic nie spáwiof y / ná zad odiachali
zá przystápieniem zwiádlwych między Polakami a Legatem poswórkow / z takiey
przyczyny wśezetych. Nádiáchali byli postowie miast Pruskich / mianowicie z
Torunia / z Elbiága / y ze Gdańska. Tych aby do miastá am do zjazdu społeczne-
go nie przypusćiac konieczne Legat przemagał: a to dla tego / iż miastá przeze-
zone / a zaráz y inśe Prusaki / ktory ienokólowieć z Polakami przestawáli / tenże
Legat a bo wiec sam Pápięż záikł był. Przeciwnie zaś Polacy nieprzykryne ta-

kie bejpra

Kłost Legat
Rzymiński.Legatowi do
Krakowa i
chac niedopus-
zczono.Posłstwo Krole-
wskie do Lega-
ta Rzymińskiego.Kufle żołniersze
Kasjanom nape-
tno idące Li-
twą y Wolynią
wyglądali.

kie bęsprowie / y do postanowionej sprawy nie należące byż twierdził. Przypu-
szeni tedy w posrzedek są postowie przeciwko wołey y odporowi wrzeszczącego
Legat. Natychmiast on zatym po wszystkich miasteczkach obrzedy kościelne zapo-
wiedziat: Wszakże one zapowiedzi pogardzili Polacy / wstawy przykład od żołnier-
stwa / którzy chcąc rzekomo za szczęśliwe się nadanie naszym pod Helgebeyką / y za-
wzięcie przez Skalego a wypłnienie onegoż miasteczka / Tryumfowanie Bogu
dziękować / wnet w gestym tłumie zbiegły się / w dzwony biciem y naboznym
pieniem miasteczko napelniali. Dopieroż Legat z gniwem frogiego ledwie że nie
śalaie: wola zatym / iż się ztąd nie tylko ośobieiego / ale też Papieżowi samemu /
y wszystkich Kościołom Rzymińskim sromotna wgarda dzieje. Nie słowili jednak furym
iego Polacy / surowie przez Ostroroga strasząc go / iż on ośoba spokojnego i
dnacza na sobie nosząc / coby miał potowu ze wszelkich miar ochraniać to on sam
je nappierwey rofeterki iawne woszczynając do zamieszania porusza. W czym wosy-
fłim rzetelnymi iawie świadczywo przekonywano go / wkażując mu iegoż wia-
nie Listy do Krzyżaków zdrażliwie pisane / a od naszych przele. A takci na on
czas w zaiatrzeniu wietszym rozruchano się. Zaczyn Legat do Krakowa / tedy
go był Papież rozemawca y zawiadaczem dla rozróżnionych warcholow waku-
laczego Biskupstwa uczynił / iachac był zapuścić się. Lecz gdy go Polacy zaba-
mowali / do Wrocławia on odwrócił: ztąd wyprawowi do Krola w Litwie
przebywającego listy / surowie wskarżając o zeliwosć w Brzesku podietę. Bi-
skupa Włocławskiego nabaziey w ten mierze winuic. Co iestliby przedsię Krol
chciał przezeń o potowu traktować / zaraz wymawia to sobie / żeby miejsce dla tra-
ktow za granicami Korony Polskiej naznaczyć / gdsieby przeciwna strona nie
nie obawiając się tym bęspieczniew stawić się mogła. A to tak powierchowonie w-
kazując / Prusaki y Pomorczyci do Wrocławia na odpust zwołanego Jubileu-
su przyjeżdżające / na strone Krzyżaków przeciągnąć wszelakim obyczaiem siło-
wat / iuz też y przegrozić dżiwnych zazywać nad nimi. A nawet zameżnym niewia-
stom / ktoroby ieno meżow swoich od wiary Krolowi poprzyśiężonej / odwieść
nie mogli / wszystkich zgola obcowania y spokowania małżeńskiego kościelnia
klatwa zabroni. O takiej tedy niecnocie y niesprawiedliwosci tego / iż iestze nie-
co przed przyjazdem onegoż do Polski / Siemiński Jakub przepowiadac miał / Diu-
goś wspomina. Wyprawil iednak poym Kazimierz w poselstwie do niego Jana
Krywiańskiego Koronnego Marszałka / Jakuba Sadka w prawie Doktoru y Ka-
nomika Sedomierskiego / prosić aby on zapowiednie klawy ktore Prusacy z Kro-
lem przestawiać nieślu nie ponoszą / rozgrzeszył / a wierniejszym y pomierney-
szym w czymieniu potowu stawił się. A wszakże iż on tylko do czasu / potoby iedno o
potowu traktowano / klawe rozwiązać chciał / przetoż Krol na tym nieprzesła / ani
też sam Legat iuz wiecey do Polski nieprzyjeżdżał. Ażci wdaie Wapowski / że on y
potym statecznie we wszystkich służyć obieciacy / do Polski znouu przyjechał / a
niezbudowawosy potowu / nazad odiachac miał. Wszakże niezgadza się to z tymi
rzeczami / ktore Dingos swego wieku dziejące się opisał / to iest / że Legat pomie-
miony znouu potym do Krola posłał / dopraszając się aby mogł powtore iestze w-
gadzać go z Mistrzem Krzyżackim: do ktorego to Legat wzajemnie Krol posłał
Jakuba Sadka / Jana Sempinińskiego: ktorzyby powiedzieli mu / że Krol nie iest
od tego / tylko aby pierwey Legat z klawy Prusaki wypuścić / a sam do Poznania
przyjechał. Sztedy / nakłady y wszystkie inke potoczne meżnastki iuz na tego rozsa-
dek y pomiarkowanie Krol przypuścić obieciue / tylko aby Pomorska ziemia / Chel-
minskie / Ktemu Michalowski dzieżawoy przy Polakach się zostaly / zaczyn gdy
on przedsię klawy znieść niechciał / nie niesprawowi do Rzymu ze Wrocławia
odjechał. Tegoż lata piec set naszych z meży żołnierza Ruskiego zoldeu Kasen-
czanow / z pozwoleniem Krolewskim zaciągmonych / gdy dla obronienia tegoż
miasta Kasę przeciwko Turkom ciągneli / wszystkich na glowe rzeki Bugu Li-
twa y Wolynicy rozabiali: a to z takiej przyczyny. Gdy do Bracławia dzieżaw-
oy Litewskiej miasta pomieniem żołnierze przyjechali / woszczawosy nie wrażnie z
mieszkańcy zwada / trafunkiem iednego z nich w rozruchu onym zabili: a posłrzej

fy je im

fy je im daley tym barziew wietrza nawalnosć wzburzonego pospolstwa przeciw-
to nim po wstanie / miasteczko zapalili / chcąc się ztamtad tym latwiey wypłotać /
gdyby mieszkanie gaskiem ognia zatrudnieni onym nie przynagli. Był Sta-
rostażanitu onego Michal Kijaże Czartoryski. Ten zalem a zaraz y gniwem ro-
ziatrzony z pomieszenia gwardya ludzi wychodzących naszych dochodząc / po czery-
Kroc na nich wderzał / y też po czterykroc niekrom porażki swoich ogromiony brał
odpor / a gdy ze wszystkich powiatu mieszkan y wiesniaków (ktorych przyle-
głosć y częste wtarczki z Tatarami ludźmi walecznymi y w zaięciu orza cwioczony
mu sprawily) gwałtowna wielkosć zbiegła się / wnet on brzegi pomienionej rze-
ki wbieżawosy / Kłodami y chrostowiskiem przeiaży wszystkie pozawalał: ztąd za-
sie potym przekradł się / zatrudnionych przebywaniem rzeki z tyłu y z bokow o-
Koczy y wszystkich okrutnie zabija / nie zazywając litości ani nad wpogodzonymi.
Piec tylko ośob z onych wszystkich piaci set wybiegalo się. Zdobycz zaśie wszystkie
Ktora na ten czas wżiał nieprzyiaciel na trzydzieści tysięcy złotych śacowano. A
takci ono znamienite miasto Gienowczykow osada / Theodosya iako rozumie /
za starodawną nazwane / omylone w pomocy naszych y w obronie / rychlo po-
tym zholdowana / w iarznie Pogaństwa Tureckiego zawiezła. Pobudziło tedy
było Kasiany do przyporządzenia sobie warowney obrony meżbożnych Turkow
siedziwosć: a zwiastu iż om na samym onegoż roku poczatku / Lezba wysyp / y za-
raz potym Bosne Krolestwo wobogactwa y w zamki okwite / pod władzę swoje
przywiedli: a Krola tamednego Stephana z przedmieszym zamkiem Jayce przez
poddanie wzięte / zlamawosy przyslubiona wiarę do stupa przywiazali / y z luto-
az na śmierć wstrzelali: ktoremu samje Mahomet Cesarz wrogaiac / oietnosć
na oczu wyrzucal: iż to on ze srebrem y złotem swoim / ktorego nieofacowanego
ręcz w starbniach iego zastano było / radniey wolal zginac / a mżeli go na obro-
ne zozwiaz y Krolestwa swego poruśywasy zazywać. Od tegoż to wiasnie czasu
Janczarowie (w przedmiesze twierdza iest boidownikow Tureckich) Siowianstkie
go iestze wzywać pospolicie poczeł / przybrałszy meży ordynki swoje trzydzieści
tysięcy z meży zabraney młodzi Bosneńczykow. Daleko iuz szczęśliwiey powodzi-
ło się na ten czas Polakom naszym / ktorzy Krola Mathyasa piemadnu zaciagnie-
ni / pod sprawa Szczęsnego Pamowskiiego Godziemczyka / y też Jana Szczęk-
skiego Dolowczyka / nazwiskiem Białego / w Węgrzech zold wiedli. Była to te-
dy ta piec set Polakow iednych / ktorzy był dla zawosć zgnienia niażbów Ture-
ckich z trany Bosneńskiej / gwałtownie przypadałacych / przerzeczony Krol Ma-
thyas z siedmiu set Węgrow ludzi konnych wyprawil. Ta tedy piec set Polakow
pobozna zeta litością nad Chrzesciany / ktorych Pogańskie siedmnaście tysięcy o-
boicy pici w brzydke niewola padzili / gruntowome / abo zabita śmierć / abo też
chwalne zwycięstwo / odwozawosy sobie (gdyż Węgrowie litozitoscia nie-
przyiaciowi wstraszani / od naszych roznie pierzchneli byli) zaraz w pierwospy / aby
inadz posłrzejona liczba ich nie wielka w serca nieprzyiacioli nie wzmogla była / z
wielkiem padem na Pogaństwo wderzy / a za rzeszym opieraniem się Turkow po-
pietroc bitwe ponawia: y tak zupełna noc strony zaiusione na krwawym boju
strawily Koswieci zatym dzien: tam Turcy maly poczet naszych byż obacz-
sy / wzajemnie przeciwko nim pobudzali się / a na dwa zastepy rozlaczem w ocy
zaraz / y zaraz z tyłu ostoczyc naszych czuwala. Lecz na to czuwacym zachacem
pobudzeniem wiesniow Polacy / tym rzeszwy przykwirali. Stali tam na ten
czas nie opodal w nieiakim poezcie Kaszycami skutku oney bitwy pilnując / aby
wiecez zwycięzcami spłnąc się nie omieśkali. Ci tedy szczęśliwie byż powodze-
nie Polakow naszych porozumiewosy / też y swoje potęga przeciwko Turkom po-
Krocz. Zaczyn Pogańskie zwawpawosy o swych rzeczach / tu Sawowi przylegley
rzecze we wszystkich biegu pierzchneli. Jakoż dogodnie barzo / iodzie dla przewo-
żenia ich nazad przypłyneli byli. A tak koniey orza porzuciac / nawalem do lo-
du ropadali: z ktorych iednak barzo malo niezatopionych dalszego brzegu doply-
nalo: pomieraz wszystkie inke cieżarem wskatungcych Pogan wiazane / na dno

R r r

glebiny

Kafa Turcy opo-
nowali.Lezba wysyp y
Bosna Turcy
poddali.Krol Bosne-
nskiego Stepha-
na iakomego
zgnienie.

Janczarowie.

Krywiański Po-
lakow w Sawy
rzeki z Turkow
odniezion.Wapowski wia-
da Kasjanow.

Śląska Wojska
cioci od
sędziów.

Matthias Krol
i kłami ludźmi
wojował.

Porażka Tur.
Kow w ziemi
Siedmigródz.
Kiey.

Matthias Krol
przebiegł
swęch wlewał.
Przebiegł Tur.
Kow wojnę spo-
rządzil.

Święto Kapi-
tuły polkow-
skiej.

Święto Gozacy-
cki Biskupem
Płockim obras-
ny.

Seym w Koro-
nie.

Expedycja wo-
jenna pobożem
okupiona.

Gniew obli-
ny.

Gniew mło-
nie poddano.

glebiny rzeczney porwały. Było tedy w onym woysku cztery tysiące Turkow celo-
wanych bojownikow. Takci na on czas Mathyas za dzielnym męstwem Polak-
ow / ze znamieniem / aczci wprawdzie męstwo / zwoyciwa / z Pogor-
now odniesionego cieyli sie. Abowiem Węgrowie pierzchniwo poducielaw /
co do jednego z naszych wyzabianymi bydz zapewne wdawali. Dla tegoż Krol fro-
mownym czi odśadeniem wosyftick onych potepil. Ale zas Polakom / a z nimi
Piotrowi Sotolemu / Hermanowi onych Węgierskich ludzi / Krol sam tylko byl z
szesnasto słuźbnikow swoich przy naszych Polakach oparl sie / bojne y bogate po-
darci rozdali. A iuz wiecy potym postronnym żołnierzem z Polakow / Slezakow /
Morawcow / Czechow / y tej z Niemcow zaciagnionym wojenne zaciagi odpra-
wiali. A nie dlugo potym w ziemi Siedmigródzkiej powtore toż Pogorow / y
także przez Hetmany swoje porazil. A skoro sobie Mikolaja Frystackiego / y innych
niektorych przeciwnikow swoich / Fryderyk Cesarz do naraćania Krolestwa
Węgierskiego pobudzajacych / ludzkoscia swoia / y wielkimi obietnicami wiedzal /
Ktemu Koro / Fryderykiem samym po dwu bitwach roznym nadaniem / odpra-
wionych / pokoy sobie wczynil / a Korone swiatą od Elzbiety Krolowej niekiedy
wniesioną / szesnadsziesiat tysięcy czerwonych złotych w niegoż odkupil / zaraz przy-
porządziwszy sobie na drugi rok ludnię woysko / do odparcia narwalney wojny
Tureckiej / y tej do odwetowania Krolestwa Bosnenskiego / wmystu przylozyl. W-
tychże też wlasnie dniach / abo zgoła pod samy czas Seymu Piotrkowskiego / pa-
wel Bizycki Biskup Plocki trzy a dwadzieścia lat na onym Biskupstwie przeby-
wszy / z swiatą wstąpił / zacył w Poltowoskim kościele od siebie zbudowanym / y
do stateczna Kapituła Kanonikow ozdobionym / pogrzebiony iest. Na miejsce
zasie tego nastąpił Scibor Gozacycki Kanonik od Kapituły onegoż kościoła
(ktora trzem duchownym / z między ktorych on byl jeden / zupełna moc na wybra-
nie Biskupstwa zgodliwie podala byla) wysadzony / wposledziwszy listy przyczyn-
ne y posty Krolewskie / Siemniemu Jakubowi wżad Biskupstwa pomienionego /
jednaciace. Ale Krol Kazimierz chcac iako napredcy do Prus wyprawic sie / zaraz
z Litwy do Leczyce w miesiacu Czerwcu nadiachal. Tam abowiem wosyftickiemu
Rycerstwu sciagnac sie nakazal byl. Odzie wyrozumiawszy z niektórych Senato-
row / na samy przod droge sobie zajeżdżajacych / ze stan slachecki przeciwko oney
Expedycyey przesemnywa / wnet na dzien piaty miesiaca Lipca Seym w Koro-
nie przypowiedzial: tamże y sam zbieraw / a po namowach osmudniowych /
po sześciu grochy z tam / wnet też z tam / y z niynow / perony pobor za wosyft-
ticki spolecznym zezwoleniem ustanowil / y nad to Seym drugi w Piotrk-
owie na pol miesiaca Paszdziernika / uchwalil / slachta z oney Expedy-
cyey wyzwoil: a zaciagnaw / na to miejsce słuźalych nieco ludzi / zaraz ich
do Prus / dla dobywania Gnienu wyprawil / porusony slargami Prusakow /
ktory prze drapieżne hamowanie / y prze gwałty warunkowych ludzi zamku one-
y / y samych mieszan / wolnego przepławu po rzece Wisle nie mieli. Co tak sporza-
dziwszy / sam do wielkiej Polski odiachal. Gdy tedy Gnienu meżnie nieprzyjaciel-
le bronili / y nad to częstokrotnymi wyćieczkami / nie o mala szkoda naszych / zamet
oblegajacych / przywodzili / wnet zawzili rade naszy / iakoby bliższym y spokoj-
nym obleżeniem / do poddania nieprzyjacioly przycinac. A tak nie niedbajac na
wsilny odpor Krzyzakow / przez gwałt w zamet walem / abo pitem gline oble-
pionym opiel / y zaraz basty y twierdze / na wczesnych miejscach wywiedli. Abow-
iem aby obleżeniem namnięszy rzeczy rzeka nie dobawano / Szyprowie Gdani-
scy upatrowali / a tym okretm / iz on zamet im osoblwie zaśladał. A woskaje
oni gdy cudzego miasta dobywaja / tym czasem wlasnego swego malo nie ostras-
dali / przez zdracliwą namowe kilku przemawierzonych mieszan / między ktorymi
w zdracliwie przodkowali / Mathyas Shimnan w Prawie Doktor / y Gerys Korus-
ktory w osobie jeglarzow y dwigaczow cieżary z okretow roynofacych / nie tro-
che iuz żołnierzow nieprzyjacielskich / do miasta zapuszcili byli / a nie opodal mia-
sta stat z osobną Mistrz Krzyżacki w tysiacu piaset koni żołnierza: tym zgoła
duchem / aby byl na umowiny / ze zdracliwami czas / to iest trzynastego dnia Lipca /

niebacza

niebacza mogli wpasć do miasta. Jednakże przed sie / gdy sie zdracliwie przez ie-
dnego z między zbuntowanych wynurzyli / wnet rzekomo dla namowy spoleczney
w sprawach glownych / na Ratuf zbrajace one wywabim / pochwymano / po-
wiazano / y poscinano. Shimnan iednak / wzglad miac na godnosc Doktorzey
iego / iuz inaczej postanowil. Abowiem on pod straż Biskupiemu Sedziemu /
ktorego wiec Oficjalem zowia / podany / a potym z rozkazania Biskupa Wlo-
clawskiego wypuszczony / do Mistrza Krzyżackiego wstocyl. Żołnierze zasie nie-
przyjacielskie w miescie wynalezione / częścią scinajac / częścią topiac / a częścią
utrapieniem dlugiego wieszenia drzac / karano. Sam zasie Mistrz nadzieia
osulany / do poratowania swoich / na Gnienu obleżonych / mysl fraszoliwa
obrac: zacył dwadzieścia Galer żołnierzem dobrze osadzonych / z Krolewca
wyprawil / ktore habem Jesiozem / y też na gore rzekę Wisła prowadzac pod
Gnienu przypławic miano. Lecz postrzegszy tego / ze z Gdanskimi jeglarzami na-
szy / we dwunastu tylko galerami ozreżnych (iako wdaie Wapowski) w mili / od
Elbiaga nieprzyjacioly zajeżdżaj / a dawszy wodę bitwe / zwycięstwo otrzy-
mial. Tysiac nieprzyjacioly zabitych leglo / sześć set żywych w wieszenie przyslo-
ktorych wosyfticki z galerami zachwyconymi / z rynchuntiem y ze wosyftickim do-
brem / do Gdanska zaprowadzono. Przypadla ta wtarcza dnia osmnastego Mie-
siaca Sierpnia. Wziawszy zacył wiadomosc Kleski Henryk Plaweniuf Kom-
mendator Elbiagski / y Bernat Szabert / ktory z ladowym żołnierzem / na wy-
spie wysley / nadplywajacych galer swoich oczekiwali / roznie obadwa potrozo-
ni / pierzchnili. Rychlo zasie potym Holandya miasto Plaweniuf pod władza
swoie przyprowad / ktorego samiz mieszanie przyzwali / y do miasta wpuscili / zby-
wszy pierwey zamtad warunkowych ludzi naszych / na pustofenie wyiachatych.
Zamtu iednak naszy / y tej dwu bast z brania mieyska ku zamkowi prowadzac /
meżnie broniac / dotrzymali. Natychmiast zacył Piotra Dumina od obleżenia
Gnienu sobie na odsiecz przywoływaj. Przypada on w tym noca z iednym żoł-
nierzem / a Plaweniuf na wielu mieyscach miasto zapalil / w dorywocz z tam-
tad z żołnierzami swymi wymknal sie. Ale naszy wsmierzyszy co przedzy ogien /
miasteczko nazad odebrali / a mieszany niektore na gardlach pokarali. Wnet iesze
nad to dnia piatego Paszdziernika / Krzyzakow Infantekich Galery w żołnierza
przyporządzone / y tymie duchem iako y Krolewieckie / z domow swych wyprawio-
ne / od ludzi Krolewskich na Tadeburku / Pasenheyne / y na Wormicie dla obro-
ny osadzonych / a z Elbiagaczany w iedno woysko spiknionych / także też blisko El-
biaga / znaczna Kleska odmiosly: tedy naszy pozabawil barzo wiele nieprzyjacioly /
dwie Galery co wieksze ze dwiemastu żołnierzow / y ze sto koni nieprzyjacielskich
zawzili. To tedy roku onego robiono w Prusiech. Sam zasie Krol Kazimierz w
Piotrkowie Seymował. Tam zstrony dzierzaw Plockich znou radzono / z po-
slami Konrada / y też innych Kiazat Mazowieckich. Ktorey gdy zadali Krola /
aby on rozsadkiem ludzi dobrych / sprawy wprzatnac / lub też cudzoziemskie y nie-
pobeyrzane ludzie za rozeznawce podac / abo naostatet Wioskiej Ktoreykolwiek
Akademiei sprawy rozstrzygnac dopuscil / nic z tych wosyftickich rzeczy nie otrzy-
mali. Odlozono iednak sprawy do drugiego Seymu: abowiem Kiazeta Mazo-
wieckie wymowka na przeciwnie zdrowie skladali. Przyiachal byl tamże powtore
Konrad Czarny. Ale gdy Krol wedlug zwyczaju rozeznawce sprawy podawal
mu / nie niezbudowaw / odiachal. Tamże też zaraz walna a pospolita wojna
do ziemi Pruskiej uchwalono. A iz postrach Turkow dla wzicia w przesiym ro-
ku Zasy fercą wosyftickich przerażal / przetoż wyprawiono na Podole Jana Teczyn-
skiego Krakowskiego Kastellana / Derlawa Rywiankiego Sedomirskiego / a
Jedzieia Odrowaza Ruskiego / Woiewody: poruczajac im aby oni Kamieniec
zamet / ktory bylo ze wosyftickim powiatem Theodorowi Bucackiemu zastawio-
no / od potomkow tego na Krola wykupili / y obmocnili: na ktore to obmocnienie
Podolska slachta / widzac frogie wyproznienie starbu pospolitego / dobrowolnie
wolu z tegoż tanu oddawac obiecali. Po dokonczemu Seymu obiaclawil
Krol Wielka Polske / naostatet iuz na sbytku tego tam roku / przez Radom do Li-

Doktor pr-
nego niechcieli
sobie Gdani-
szanie.

Porażka Krzy-
kow na Gdani-
szanie.

Gdanską Krzy-
żakom podda-
na y nazad ode-
brana.

Infantekie ga-
lery porażone.

Seym w Piotrk-
owie.

Zadanie Kiazet
Mazowieckich.

Bolesł Polak
Kow dla opano-
wania Basy.

Kamieniec wy-
kupiony y obwa-
rowany.

Podziwa chęć
Podolanow.

Wstąpił Litewski

Rok 1464

Książki młode
złoty wójtSynod w Man-
tuey.Wojna Krzy-
ż. przeciwko
Turkom.Zdobycie Król-
stwaO wstąpieniu
poboru Wielko-
polacy na sta-
łych obywateliGłówny przy-
wódca odd-
wali Polacy.

trzy żałach. Spokojnie siedział naród Litewski przez wyjęty czas Pruskiej wo-
ny / na którąś Polakom zaciągnąć się nie dał: lecz na coby im ta wysła / po-
woli wpatrował. W ten czas zaś nie cierpieć dalszej odwołki / za rzecz potrze-
bną wozął / ożem Podola dochodzić / dośady i jeszcze Polaki woyna Pruska trus-
dnią. Te tedy serc Litewskich wkrótce bunt / król przyzadem swoim wsmie-
rzył. A potem Szymu / który był na Litwie społecznie z Polakami w Parcowie
na dzień wtóry Miesiąca Lutego w same prawie Gro. młuce złożył / aż do dziesią-
tego dnia Miesiąca Wrzesnia / tu samemu zgola światu / Narodzenia Panny
Maryey pominał: ochramiać / aby było na zezdzie społecznym / wietrze iakie
serc rozstrzenie nie przypadło: ponieważ do wzbudzenia rosyłkow / zwłascza
miedzy żawasnionem / chociaż lekka przyczyneczka / a wżdy wiele pomaga. To
tak wpołowosy / zaraz na pierwszy ponowien Wołosy w pol Miesiąca Kwie-
tnia z Litwy do Krakowa przyjeżdża. Tamże Król tamieczne winę trzech tysięcy
złoty potarał / a to kwoli Żydom / mało przedtem od żołnierzy / pobożną wo-
ny przeciw Turkowi wiodących / wstępnym. Abowiem Biskup najwyższy Pius
wotory / litujskie wstępnym pobitych od Pogaństwa onymy czas / narodow Chrześcijań-
skich / y zaraz przy tym drugie Chrześcijany / na które tenże pożamni zimerzał / pra-
gnąc niebezpieczeństwa pozbać / wnet Synod w Mantuey złożył / wstępnym
kie Panny y narody Chrześcijańskie na pobożną woynę / Chorągiew Krzyża święte-
go rozpostarł / pobudzał / nawoływał / y sam osoba swa hetmanie na tak-
wizobliwej woynie / przyobiecował. Zaczynz miedzy Monarchow Mithyaf
król Węgierski / z miedzy Krzyż / Philip Burgundyski / y Krzyż / Maurus
Wenecie / Książca / iarome na pomienioną woynę obowiazali się: Kazimie-
rza zaś naszego / aby tego nie czynił / woyna Pruska wstępnym. Wiele iednak z
miedzy naszymi Polakow z prywatney chęci / na one się woynie spisał / tak dalece /
że tej om blisko dwunastu tysięcy czlowieka z siebie samych spawili. Tych to tedy
złodo wnetwo pobożnych miata część / gdy do Krakowa nadiahał / w który
wodynażawizetę wyprawie się / natychmiast onia trzeciego Kwiecna / w który
na ten czas Wotory Wielkołoczny przypadł był / porozumawosy się z sobą / na Ży-
dy wielkim gwałtem wderz / a wlamawosy się w domy zamczyste / dobra ich wy-
lupnie / wnet ani zabnąć poniechawa. Zabito w ten czas owoy pici Żydow do
trzydziestu: aż dudy do bliskiego dworu / Jana Teczynskiego Krakowskiego
Kasztellana / powzięli: wżatze y tam nazawizet / za przyrastywaniem rozruchu
dobytych było / iedno że wżdy Jan Gruszyński Biskup / a Jakub Dobiński ta-
meczny starosta / y tenże Koronny Podskarbi / z gwardyami dworu swego / z Krzy-
cami / y z pospolitwem Mieczem / swawola y jarłowosć żołnierzy / onych za-
wosciagneli / a Żydy na zamek wospolet z sobą wzięli. Starano iednak Król. Wnet
potym król Kazimierz przed dołoneżem zaraz onegoż Miesiąca / w Koczynie
z małymi Polakami Szymował. Awoy / gdy pobor dwunastu grofy dla zaci-
gnienia do Pius plemięnego żołnierza postąpili / z wyprawoy wojenney wypuścili.
To tak postawo wosy / a postawo złożył / z Węgier y z Morawy po-
stawiać zaciągawosy / sam do Wielkiej Polskoy pospieszał. Wciażali wprawdzie
sobie Wielkopolacy / że to krom dokładania y rady ich expedycy wdiemny w pie-
nieżny pobor zamienili byli Malopolacy: iednakże y sami potym / skoro ich król na
społeczny zjazd do Kola dnia dwudziestego czwartego Czerwca przywołał / toż wla-
śnie wczynili: iż to ani bez Malopolakow zoldu wiesoz miechcieli / y że tej tego se-
sluwo naszymi powodem w Prusiech / mało co potrzebowało. Abowiem po o-
nych klaskach nieprzyjacielskich / krolew i wyższy przypomniał / ponieważ naszymi
też y na drugi rok Główny obleżeniem konali / przetoż obleżenie do ostateczney
ścisłości rzeczy wosy / a nawet y do rozpacy o zdrowiu własnym przywie-
dzien / niepożycieczną gawieź niezemnego mołochu z miasta powyrzucali: lecz
gdy te naszymi powrocie do miasta wparli / tedy nazawizet po Narodzeniu Pańskim
w dzień wlasnie Stephana świętego / zaraz zamek y miasto / y też siebie poddał:
żywor tylko / a cobykolwiek zbioru swego czternaście wozow wywieść mogli / wy-
mowawosy sobie. Cztery sta tam żołnierzy z Wielkim Kommandatorem Vdel-

rykiem

rykiem Eizenhorem / a z Nicolaem Wezenbachem Zawarzynem / Wodza-
mi swymi / dla obrony siedzieli. A tych wosy nasy do Krolewca zapro-
wadzili. Z mieszan zaś / tylko sam Burmistrz / a z nim drugi mełki Kay-
ca / którzy nad inszych Krzyżom przychylim byli / lub to gwałtownie wyrzuce-
ni / lub też po dobrocy woli z miasta wystąpili / wyjednawosy sobie czas wolny Mies-
siaca iednego / dla wydzwignienia z tamtąd dobr swoich. Wotory tychże wlasnie
czasow Jan Skali Czech / Wstępnym / co Polacy / Holstynem zowia / miasto dzier-
żawy Krzyżackey / zniebacza przypadł / wbieżał. A do tego żołnierze Krzyżac-
cy / na Frydlandzie dla warunku osadzeni / iż im zasłużonych pieniedzy nie wypła-
cono / nieprzyjacielskim sposobem złupawosy y zapalawosy miasto / do domow od-
iachali. Nad to i jeszcze Bernat Szabert / też dla wypłacenia zoldu / a ktemu je bar-
zo nadroczną bydz potęgę Krzyżakow wpatrował / tacie z krolew postanowien-
nie zawart. Naprzod / aby te zamki wosy które pod opieką swą miał / też y
w ten czas dośady woyna ona trwała / we władzy swojej zatrzymał: z ludzmi
krolewskimi aby bezpiecznie przestawać y obcować mogli: z Krzyżacką zaś stro-
ną w niezym się pospolitować nie miał: po dołoneżem woyny / słusną zaplate
od krola wżawosy / obroneżę wosy miast y zamkow aby pozwodził: a wosy
kie krolewskie na nim polegali / krolew oddać był powinen. Trzymał on tedy
Chelmino miasto / Starogrod zamek / wnet też Brodnice także zamek y z miastem.
Nie pomalu przytem y porażka pod Golberta miastem Pomorskim / odniesiona /
Krzyżacki wstępnym. Było tamto miasto w dzierżawie Biskupa Kamieńskiego:
wstępnym władze tego miechcieli przestrzegać nieczynie. Tedy Werming Biskup / po-
zawizet zebrał / garść nieatę ludzi / ktemu wżawosy od Krzyżakow siedmiu set
konnych na pomoc / w noc pod miasto przypada / chcąc tak zniebacza mie-
steczne mieczany oskoczyć. A wstępnym / potrzebne barzo od Gdańszan zrowar-
żonych w zamysłach Biskupich przestrzegani / zapuszcawosy w miasto swoje posłali
ludnie / od tychże Gdańszan sobie na pomoc morzem podesłane / natychmiast w
nieprzyjacieli na mury wdzierac się poczynaiące wderz / gromia / y do secedu ich
wybura. Tak tedy przytarł Krzyżakom potęgę / podobalo się wosy Polakom /
natemnym ludem w Prusiech roku onego wotować: a zwłascza wpatrując /
je pospolite expedycy / krom wosy porażki / y krom karności żołnierskiej / na
samey tylko rozpucie polegającej / barzicy towarzyszom y sąsiadom / a niż tedy nie
przyjaciolom sędziły: ponieważ ani władze przelozonych / żołnierstwo wolne sta-
tecznie przestrzegać miechcieli: y też nie barzicy gruntem przyjacielskim iak y nie-
przyjacielskim / diapież y krzywdami folgowalo. Pomagalo do tego y to / że Bi-
skup y Król Lubecy / z pozwoleniem Polakow y też samych Krzyżakow / po-
miedzy wojownicami wstanowić podieli / i w ten czas przyspieszali ze Gdańska (te-
dy byli woda przyjełowali) do Torunia / przybawosy do siebie z Kolegi z Kosto-
lickich / Wismarskich / y z Lüneburgskich Kadjec po iednem: z Rygskich zaś y z
Darbateskich po parze. Odpawawosy potym król Kazimierz zjazd Kółki / zaraz
do Brześcia wyjeżdża: a do Torunia zaś dla miarkowania y wstanowienia spra-
wy Pruskiej / wyprawie Jana Lutę Biskupa Wicelawskiego / a Koronnego
Kancelerza: Lufasa Zgurke Poznańskiego / Stanisława Ostrogoz Kaliskiego /
Sedziwoia Lezemckiego Sieradzkiego / Piotra Oporowskiego Leczyckiego / Mi-
kologia Koscieleckiego Inowocławskiego / a Scibora Bafena Chelminskiego /
wosy Woiewody: Kasztellany zaś / Sinte Rogowski Sedomirskiego / y
Mikologia Czarnkowskiego Gnieźnieńskiego: ktemu Sekretarzow trzech / Jana
Długosza starzego / Jana Dąbrowę / y Jakuba Sadka: z których dway posle-
dniey prawa duchownego Doktorami byli. Nad to z miedzy ślaski Pruskiej
wyprawil czterech: Ottona Makwickiego / Mithyafa Toltke / Mikologia Pilaw-
skiego / y też Mikologia Działowskiego. Wnet przytem z miedzy wrzedu mieyckie-
go / z Torunia Kadjec czterech / z Elbiaga dwuch / a ze Gdańska też czterech / a
piatego tamiecznego Plebana / zwierzchności Biskupiey Kandydata. Z tamtey
strony zaś od Nistrzy y od wosy stanow Krzyżackich przychali / Jodo-
Biskup Oshylenski / Henryk Piaweni Kommandator miekedy Elbiagski / Gie-

Hofein wielki
Czech opano-
wał.Frydland ludzie
wacunowi spa-
lili.
Postanowienie
Szabertowe z
Krolew.Książca Krzy-
ż. pod Golbert-
em.pospółcy ex-
pedycy nie-
czynie.Zabawie wna-
wacami po-
miedzy Polak-
i Krzyżackimi.

Pokoju nie spali-
wiono.

Konstytucja pokoju
nie przysięga-
liemy pokój
respektować.

Książka Polska
tę pod Mos-
kwy.

Arzyści polscy
iii.
Władcy i
sowie wzięli

Wojna Polacy o-
blegli.

Puszcza Gdania
szanie obległy
przez poddanie
wzięli.

rárd Malengraby Marszałek Inflancki / Gerzy Grabia Hendebersti / Jedzey
Peper Dziekan Dąbawski Jan Umbeler / y Mikolay Dziekan Pomieński / w
byscy ci trzej w prawie cwičení: ktemu Wilhelm Spingenius Ostrorocki / y też
Wilhelm Szader Aheradzki / Inflanckey Komendatorowie. I między słachy
zas / Vlyt Gilański / y Lubwik Lubawski / Starostowie: nad to dway Kąyce z
Krolewca / y też dway z Kewla Inflanckiego. Te tedy wyliczone osoby dnia trze-
ciego Lipca / umawiać się w rzeczach sobie zleconych poczęli / y całe poltora
Miesiąca traktatami zwlekli / a wżdy nie zbudowawszy pokoju / rozciągali się.
Stanoło uż było na tym / aby Polacy ziemie Pomorska / ktemu Chelmuńskie / Mi-
chajowski / y Elbiąskie powiaty w sobie mieli: a ostatek nadolney zie-
mie Pruskiej / aby Arzyżakom puszcili. Z strony Malborku zaśie we trzydziestu lat
blisko bieżących / sadem / wznaniem / y gruntownym postanowieniem miały się stro-
ny rozstrzygnąć: a tym czasem zamek on pod władzę Krolewską zostawać był powo-
nien. Na te zaśie kondycje zgodzić się strony nie mogły / to jest / aby był Mistrz y
wszystka społeczność Arzyżacka / Krolowi Polskiemu wiara poprzysięgała / a od o-
nego czasu pod wiara y opieką jego statecznie przebywała. Krol zaśie aby był zo-
mierstwu Arzyżackiemu pieniądze przez tedenasie lat / zaśluzone wypłacał / miano-
wicie tym żołnierzom / którzy miasto onych / co Krolowi puszciano / bronili. A
bowiem ani tey kondycyey Polacy / ani tamtey Arzyżacy / przyjąć obu stron nie chę-
li. Wierzone tedy / że z nieprzyjaźni wrodzoney Brandeburscy y Miśnieyscy Mar-
grabowie / a z nimi niektory Pánowie Niemiecy / przemogli to byli / żeby byli Arzy-
żacy w stanowiąciu pokoju / oporem postępowali / przeszkadzając naruszyć wszyst-
kiej rzęsi Niemieckiej / y też majątności tych które w Niemiech posiadli byli. Do
tego zawzięli oni byli nadzieje o nabyciu Torunia przez zbradę niektórych mieszczan
którzy byli Henryk Plaweniński / pod czasem traktatow pokojowych przyrzadził. Po-
rospisawszy tedy przerzeczony zjazd Toruński / iak znowu Krol wojnę przeby-
wając w Brześciu odnawia. Bronili Nowego Pomorskiego miasta y z zamkiem
ludzie Arzyżacy: które to miasto / iż na bieżę Wisty wsiadło / przetoż w czesnia
spółobność miało / wolnego przewozu nieprzyjaciolom nazywać / a naszym zaśie
wofelakiej zegluz zabraniać. A nad to grunty tameczne leśne w materja do wa-
łow sypania / baste wystawiania / y do wofelkiego wojennego wzytku sposobną /
otwierowały. Naprzod tedy onego miasta dobywać / y pod władzę swoje przy-
wrocić zdążyć. Daczym wyparowano tam z ludem piechotnym Thomasa me-
lankiego / cziowieka barziej polowczym sercem / a niżeli wważną radą przemagają-
cego. Ten nie czekając na Dunina y na ładzi iesznych / z ktorzymi spinać się mu
było kazano / swowolnie pod Nowem taborem swoym rzucił. Dla tegoż nieprzyjacie-
le obaczawszy liczbę nie wielką naszych / wstok z przyległych zamkow do kupy zgro-
madzając się / y tak zjednoczeni wielkim padem na nich wderza. A chociaż to na-
szym nie nad spodziewanie przypadło było / iednakże przedsię oni wytrzymać sto-
jowi nie mogli. Zgolać ciekawym łodzie Krolewskie / nie opodal na Wiele sto-
jace / do zbrojnia pomogli. Jedną sto cziowieka / abo mało coś więcej ze wszyst-
kiej liczby zginęło. A wśakże tegoż dnia Adam Wiltanowski / zwiódłszy z Wiede-
burku / na ktorym był przelożony / y z Garmowa iak nappredzey żołnierza / w armii
Kowy lub Arzyżacki na Działdowie osadzony / a zdobywszy Mazowieckich dzierzaw
zabierający / poraził / y wszystkie korzyści oddał. Potym Działdow Konrad Książ-
ka Warszawski Mazurów / wokolo ludem obwoził / y przez poddanie wzięł. Krol
zaśie promota pod miastem Nowem odniesioną porażkę / Jana synowca / y
Pawła Jasińskiego z dwostkim ludem swoim znowu tam wyprowadził: a zaraz y
Duninowicz Prusakami y z ludem iesznym / wieceż y z piechotą z pogromu pier-
wszego zebraną / tamże ruszyć się / a miasta dobywać kazal. A wśakże sturmem
nie mu uczynić nie można / ponieważ go y potrzebny lud wariantowy / y też przyro-
dzone miejsce bronilo. Przetoż obleżenie aż się do drugiego roku przywlokło. A
Puszcza Gdania / ziemia y woda / przez zupełne besc Miesiaczy oblegają-
cie / na ostatek przez poddanie do władze swojej przywiedli. Powtorzeżatym Arzy-
żacy o pokój przymawiają się: lub to sobie tym wolniey spojzadzoney zbrady /

nad to.

nad Toruniem dokazać żyć / lubo też z prawego serca pokoiu pragnąć / ponie-
waż nie barzo wesołego szczęścia zażywali na ten czas / a ktemu mieszkanie y sieła-
nie / a zgoła też y sama słachta z pościwkami y z przegazaniem odpadnienia / o
pokoiu nalegała im. Zesłany w tym do Krola w sprawie oney Jan Długos do Prus
tamże z Gubernatorem y z przednia Rada trzech miast w Malborku y w Sztumie
z strony pokoiu nawarował się. Jakoż znać to było po Arzyżackach / że kondycje na
ziedzic Toruńskim sobie podane / uż przyjąć mieli / iako Samze Długos napisał.
Prośili tedy / aby Krol przednia radę swoję / dawszy im zupełną moc do Malborku /
dla stanowiącia pokoju wyprowadził. A wśakże tego / kwoli morowemu powie-
trzu / na miejscach onych sroziacemu / uczynić nie można. Wśakże gdy tak-
waż plaga też y Brzeście zrasła była / wnet Krol zamtad do Kłodawy / a po-
tym do Leczyce wstąpił. Kedy między kłk z Krolow / która mu była córka Zo-
phig / w Krakowie Miesiac Maja świeżo powita / przemieszkawszy / a z tam-
tad do Piotrkowa zaiachawszy / w pol Miesiacu Października przez pietnasie
dni Seymował. Przyiachali tamże byli według przyrzeczoney umowy / Konrad
Warszawski Mazurów / y też Konrad Olesnicki / abo Koslinski / Książka /
chcąc się o sukcesyę rozepścić. Ale gdy znowu sprawa przez vgołę przyiacielską /
pomartkowaną byż nie mogła / tedy sprawę Książka Olesnickiego / do Swiatok
roku drugiego / a Mazowieckiego zaś do Seymu blisko przyszłego odłożono: cześcia
iż Morawa zaraża / też y w Piotrkowie / a mało nie we wszystkich wielkiej Polse /
brodzila / a cześcia że się nie zdążyło Krolowi nadrażać sobie Książek przeciwny sadem
nie Książkowsy pierwey zaciągu w Pruskiej. Z Piotrkowa tedy iachano do Parco-
wa na drugi Seym / ktoręgo był Krol naprzod do Narodzenia matki Bozey pom-
enal / a znowu go zaś aż do Marcina s. odłożył / y zároveň nań Polakom y Litwie
stanoć nakazał. Jakoż pewnie gestyż obudwu stron Senator ziać się był: ale
gdy Litwa do Parowa do Polakow / Polacy zaśie do niej do Brześcia przyia-
chac nie chcieli / na ostatek wżdy do Lomaz obiedwie stronie ściagnęły się. A w-
śakże tam nie nie sprawowano / dla nie sposobności niezemnego wśak / y dla
niewczasu zimnego nieba. A tak sprawę one do roku odwiedziono. Rospuszczo-
szy ztym Krol on zjazd / do Litwy z Krolow odiać. A ponieważ też y w Wilnie
powietrze panowało / w Grodnie przemieszkował domkąd. Do Kowna ztym
zaiachawszy / wielką tam część smy przetrwał. Podczasem tedy onym seymowa-
nia Parowski / Henryk Plaweniński przypozadziwszy / iako się wyosfey mowi-
ło / zbradę w Toruniu / z tysiącem orężnych ludzi pod miasto przystępuje / przy-
kradłszy się od samey rzeki Wisty / abowiem tamta polac na vstroniu będąc od nie-
przyjaciol / tak mieszczany iako y straż o pokoiu ubezpieczali. A uż nieprzyjacie-
le / pominałszy przed miejscelich rybitow budynki / ktemu przeminałszy domy
wszystkie przedbronne / cichusienko drabiny do murów fańcowali / gdy oto na sa-
mym roświtanu zorze od strażey nocney postrzeżeni / a wrotaniem się y wrzaskiem
trwożących y zbiegających się ludzi vstraśeni / poniechawszy drabin / z dareninym
zarwodem w dochwytkę nżad vstapili / obawiając się aby ich byli w onym miej-
scu ciastym y nieposobnym mieszkanie wypadły / nie oskoczyli. Ależi przedsię tak
się byli onym przypadkiem nagłego niebezpieczeństwa potwóżyli mieszkanie / że
też barziej iakoby wtęć / a niżeli bić się przemysłiwali: y pewnie można by było
miasto pierwsem zapadem wbieść / by był szczęśliwy trafunek / abo raczej sam
Bog miłosierny / bożni nieprzyjacioly mieszcinał. Wśakże rychlo potym ciż
to lepszego szczęścia nad zamkiem Karniśnem w Mazowsiu zajęli: ieno że z niego
dingo ciekły się nie mogli. Wnet abowiem Mazurowie odiały sobie zamek wkrąg
oblegli / pierwey a uż nieprzyjaciele żywności do niego nawieźli. A przetoż go też
zaraz przez poddanie odebrali. W tychże czasach Węgrowie kraine Spiska Krol-
la Polskiego dzierzawo plondniąc / obiezdali / za powodem Emeryka Dyaka Gu-
bernatora / abo też wiece brata iego Stephana: a tak dalece dokad aż strapienie mia-
ła siedmiu tysięcy złotych pospolitego poboru / pokoiu nie dokupili się. Czynie-
to tedy Węgrowie żadną wraź nie dbając / poruśeni: chyba podobno rospuszy / y
vkrzywodzienia od Arzyżi swietego żołnierzow podietego / tym sposobem wśakli
się.

plaga morowa

Seym w Piotr-
kowie.

Książ-
ka Litwy z
Polakami nżad
venny.

Toruń mało
nie wbieżano.

Książka z
miej wistę y z
nżad oblaty.
Węgrowie Spi-
sę puszcza.

Smierć Piusa
Papieża.Solnierz Krzy-
żak świętego.Księża odebrali
Krol Mathyasa.

sie. Abowiem skoro Pius Papież prawie na samym zawołaniu wojny Turckiej w porcie Ankonetańskim umarł / a panowie z tym Chryścianscy wojnę pobor-
żną opuścili / wnet nasi Polacy / którzy też na one wojny iachali byli / pod spras-
wą Szczęsnego w Węgrzech przebiegliwając się / niecierli wyrządzenia y harpanta-
ny nie poniechali / ktemu sielany y mieszczany Węgierskie podatnikami swymi
czynili. Szad wrośłaby była krom wzięcia ciężka wojna między Polakami / a
Węgrami / na drugi rok / a osobliwie za wsiłnym staraniem Przedzistawa Dmofy-
ctie° Starosty Spiskiego / koniecznie nad Węgrami / y strzemić się się przagnę-
cego / ieno je widy Konfiliarze metkozy Krolewscy / a osobliwie Jakub Dabinski
Podskarbi / y Starosta Krakowski / waznie rozradzili : przekladać / że krom ro-
skazania Krolewskiego nie potrzeba nic takowego pokuszać / a zwłaszcza gdy Wę-
grom / y oprócz tego / wojna Turcka / y odbijaniem Krolestwa Bosnieńskiego /
rozrywani są. Dogodnie tedy też w ten czas y sam Krol Węgierski Mathyasz wy-
prawiony do Polski listy / we wszystkich wprawiedliwić się obiecowal / co by krol
wiel byli Węgrom tego przewinili. Odebrał tedy on był pod tymże czasem przez
poddane zamek Jayce / y dwadzieścia siedm miast Bosnieńskich / y Rascyńskich
od Turków opanowanych. Tegoż roku po Janie Sprowistim Arcybiskupie Gnie-
źnieńskim / w pol miesiąca Kwietnia umarł / nastąpił w Arcybiskupstwo Jan
Gruszczyński : a na miejsce zaś tego w Biskupstwo Krakowskie / Jan Lutet : a na
miejscie Luteta Jakub Sieminski / od Pawła wtorego Papieża / który był świeżo
po śmierci Piusa nastąpił / za zadanem Krolewskim podany : Ani też
wiele przedtem tenże Papież Pawła Grabowskiego na zalecenie
także Krolewskie / Biskupem Chelmskim uczynił był.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XXVI.



Rok 1465.

Solnierz Krzy-
żak świętego.
10 sie.

Kółu potym drugiego tysiącznego czterys-
tego sześćdziesiątego piątego / rozmiały nasi fortunę
w ziemi Pruskiej doznali. Ktoży gdy Nowe przytrym o-
bleżeniem ciśnie / tym czasem Kasper Wostywicki chcąc
dać obleżeniom pomocy / sześć set ludu konnego / a czter-
ta piechoty żołnierzy w pnieżnych / z pogranicza Pol-
skiego y Pomorskiego / na odsiecz prowadził / za mały
groń wprawdzie podnależał / ieno że im wietrzy zold / y
dostateczną nagrodę w Chojnicy zapłacić obiecał. Tych nie mało ostrazma cze-
ścią w drodze zmroziła / a cześć nadmroziła / w pol drogi zostac przynagliła.
Ostatki zaś ludzi pozostałych / gdy przytachawszy do Chojnicy / zoldu przyobie-
canego mieć nie mogli / natychmiast semrzac roziaćali się : ani też nasi / dla za-
wzięcia onych z wielu okolicznych zamków spłieniem / nie przynagliali odie-
działacym. Co porozumiewały obleżeni / zaraz pierwszego dnia Lutego / nie sta-
chając nie ani samego Mistrza prosocego y pomoc obiecującego / miasto podda-
li : zaczęli dostawiać wolnego y bezpiecznego / do kadby chcieli odejść / pła-
ciadzieciat y trzema wozami rzeczy swoje wywozić. Nie wachniali jednak ani
Mistrz. Abowiem poczet ludzi których miał około siebie w powiat Gdański / abo

w Gdań-

w Gdańsku mniejszą zapuszczać / okrutnie ją żelazem y ogniem dreczył / a niezmier-
ną zdobycz do Stargardcy nawiozł / aby był tym potrzebny ludzie tego obleżenia
nasy / którego już spodziewali się / wydzierć mogli. Gdy tedy naszym zoldu za-
służonego nie wypłacano / wnet oni Nowe odebrali / a z taboru roziaćali
się / skodliwie Polskę najeżdżać poczęli. Z których wprawdzie część niekiedy go-
redne w ziemi Dobrzyńskiej nad Wisłą / za powodem niekiedy Nikieja / opas-
nowała. Szad na grunty Mazowieckie y Kujawskie wypadać / a przewożących
się gwałtownie rozbijając / łupieżne korzyści zabierając. Drugi zaś z Toma-
šem Stozą y z Bukowskim / doba kościelne / a bogate szpary kościołowe / y klasco-
row Gnieźnieńskiej Dyocezey / z Łabysyną najeżdżając łupili. Ktoży w lic-
bie tysięcy koni było / oprócz ludu pieśnego. A wśakże obiedwie strony zbrodnia-
rów onych zwierchnością / łagodnym rozważaniem / y podarkami / ta wpraw-
dzie od Jedzieja Poznańskiego / a tamta od Jakuba Włocławskiego / Biskupow-
wzięzione / ta sto pięćdziesiąt / a tamta tysięcy złotych wzięły / wzięły.
Przerzeczone zaś goze Dobrzyńską / dla tego iż wiele mogła zaśladać naszym /
była była nieprzyjaciele osiedli / Mikolaj Działynski warunkiem dużym obmócnił /
odwazywszy na zold pospolitej dani / pieniażde. Ktoż sprawą pozno na pamięć
nieprzyjaciółom wpadły / tak dalece ich bolala / że ci którzy na Niemarku osi-
dzone było / poswarciawne y zwady między sobą zwodzili / ieden na drugiego
wina zamełbaney sposobności zwalając : w której to zwadzie dwunastu śnad-
między sobą zabili. Te tak rzeczy przez żime sprawowano w Prusiech. Na wio-
sne zaś blisko przysła / wyżywszy Krol w Grodzie dni Wielkonocne / Krolową z wiet-
szą cześcią dworu swego do Korczyna przesyła : a sam w małym pocztcie do Lwo-
wa wypada : ponieważ Kujacy ratunku tego / przeciwko gwałtowni y ciemnie-
wym krzywdom Jedzieja Odrowożia Woiewody y Starosty Lwowskiego /
skwirczeli. Ależ on mało co przed tym umarł był / a Jan brat jego po nim dzie-
dziczył / przetoż to tylko sprawiono / że Jan ze wszystkich Starostw Krol złożył / o-
dliczywszy mu summe pieniażde / względem której sami bracia Starostwa one
obowiązałe trzymali. Gdy tedy na pomienione splacenie / pieniażde Krolowi
niedostawało / wnet Lwowianom / Podolanom / Galicianom / y Belzanom /
po dwunastu groszy z lanu / y po jednemu wolowi z domu / abo z familii każdej
wydawać nakazano. Zaczyni obudwu podarkow onych / dwadzieścia tysięcy
złotych zebrały / Janowi ich Odrowożowi odliczono. A takci Lwowscy y Zy-
daczowski Starostwa / wespół z Gliniany wykupione były : pozostał był iednak
Sambor / ponieważ na wykupienie onego pieniażde nie wystawało. Tak sprawy
Kuskie co z wietrzego przez dni kilka oporzadziły / do Korczyna Krol na koniach
rozładzonych pospiesza / a to gwoli Seymowi / na dzień dwunasty Maja / wchwa-
lonemu. Tam z małej Polski wprawdzie y z Rusi / bardzo wiele panów ziaćalo.
Z wielkiej Polski zaś / Łukasza tylko Zgurke Poznańskiego / Stanisława Ostro-
roga Kaliskiego / a Piotra Oporowskiego Leczyckiego / Woiewody / y też Scibo-
ra Chelmskiego Podkomorzego Poznańskiego / w poselstwie / dawszy im na wzięto
zupelną moc wyprawiono. Pietnaście z tym dni na spólnych namowach strawi-
wały / wradzono naostatę / aby słachta Małopolska zaraz do Prus wyprawiła
się y Chojnicę obległa / do kadby pieniażde żołnierzy / którym roku onego wołowac
miano / nie nadiachal : y dla tegoż to Wielkopolacy po sześciu tylko groszy / a dru-
dzy tylko po dwu / tak na zaśluzony iako y na dosługacy się ieszcze zold / przed pol
miesiącem Lipcem płacić byli powinni. To postanowiony Krol do Krakowa
odiachal. Ktożego niemala polać z kościołem Franciszka s. niewiele przedtem
dnia dwudziestego osmego Marca zgorzala : Stradom zaś wzięty / oprócz
klasztoru y kościoła Bernardynów / dnia siódmego Kwietnia też ogień spalił. Przy-
tachali tam byli do Krola w poselstwie od Prusaków / Gabryel Basem Woiewoda
Chelmski / a z nim ze trzech miast po jednemu Kacy : opowiadając / że słach-
ta y też Rada przedniysza miast Krzyżakom holdujących / pod Terynga pol wy-
spu / abo iestoro od moza działacym / ziazd spoleczny między sobą mieli : na kto-
rym o pokoiu radzać / serdecznie go przagnę / y wśelacie znośne kondycye przyjąć

E s s

gwoli

Powiat Gdań-
ski pustosz zry-
jacy.
Walczy w Pol-
sce dla niewy-
placenia żoł-
nierzów pienia-
żde.Mikolaj Dzia-
lyński.Jedzieja Od-
rowożia.Starostwa Ku-
skie podarkiem
samijsze Rusi
odkupione.Seym w Korcy-
nie.Wielkopolacy
zold wioda / y
przebiega pobec
placę.Pożoga w Kr-
kowie.Poselstwo Pru-
sakow do Krola.Terynga pol
wyspie.

Książka Śląska

Władysław Dąbrowski buntownik przebiegły nie wytrzymał z drugimi orzykami.

Pierwszy książka pod Cichą nowem.

Sędziwy Toruński i Gdański przebiegły.

Szczęśliwie w Pruskiej powożenie Krzyżaków.

gwoździ memu nieozdobyta sie. Już ich abowiem wymiszczyła / a prawie do ostatecznej niedze przywiodła tak długo zabawna wojna. Żadną przyczyną aby król gubernatorowi spólnie z Radą położy stanowić zupełną mocą dopuścić. Czego król namowiony sie z Radą swoją pozwolił niechciał. Władzie tylko potow czynić / a czas i miejsce na traktaty potowowi naznaczyć / rozkazał. Traktaty zaś same / y uznawanie kondycy potowowych Senatorom torowim / ktorych według czasu na to samo miał zjechać / zabarował. Żadnym tedy rozkazaniem Prusacy odprawieni / y hojnie od króla wdawani byli. Odprawione przyczyną zaraz pogranicznicze Książka Śląska / Przemysław Cieszyński / Jan Kaciborski / Przemysław Cieszyński / Wacław Zatorski / Jan Świrski / y Jan Kaciborski / ktorzy wysłali na chrzcin Jadwigi córki królewskiej na ten czas wrodzonej (roku ona zupełnej nie była) zjachali sie byli. To sprawiwszy / zaraz król z Krakowa do Kalisza wyjechał / na spólny zjazd z Konradem Książkiem Oleśnickim / na dzień dwudziesty listopada / ziożony. Nie jednak am w ten czas strony sukcesy nie postanowiono / lecz zupełną sprawę na dokończenie Wreszcie odłożono / ktoraby na ten czas dwa Senatorowie króla Czeskiego wznaniem swoim rozstrzygnali. Żadnym tedy król Kazimierz do Brześcia Kujawskiego wezwał sie / chcąc tak poblizu abo pomiarkowania o ziemie Pruska pilnować / abo wiec starania do wojny przyłożyć. Gdzie obaczy Władysława Damoborskiego / Kastełlana y Starostę Nakielskiego / a on piec set ludzi iezdnych / nad ktorymi Mikołaj Piotrowski / Jakub Krzyż / y Jan Bukowski przodkowali / zebrałszy / y każdemu z nich z osobna żołdu po grosy piętnaście obiecał / nie przysłał przeto królowi y przeciw królestwu zaciągał / a to dla niezapłacenia sobie zasłużonych pieniędzy w Prusiech. Grafovaly te zamysły tego tak król / iesli co barziej / załował on odepchnąć / y serca przydać Krzyżakom / ktore prawie stracili już byli. A tak traktat z Damoborskim / aby zarządził z tego pomech / wznowił od króla po trzy złote na każdą z osobna głowę żołnierską. Ale gdy takim sposobem nie król pozyskać nie mógł / zaraz one buntownicy wojnę tować odważyli. Osadza w tym we Śmiecie y na innych miejscach niektórych warunkowa obrone: a sam z ostatekiem ludzi ktorych mógł mieć na pogotowiu / na obleżenie Lata y Domoborski (gdzie te miasta pod ich warunkiem były) wzbierał sie. Co skoro postrzegli buntownicy wnet zmienili pierwszą zamysły / wyprawili do króla / obiecując wysłko coby rozkazał wezwać. Rozkazano zatym między nich co przedsięwzięć do Jędrzejowic do króla stawić sie: iakoż otrzymawszy ubezpieczenie natychmiast oni przyjeżdżali: tamże za występek iawnie króla przeprosiwszy / y do nog tego pozućiwszy sie / mierzkać przebaczenie y pierwszą łaskę wysłkiem zjednali / ale też piemiędzy względem zasłużonego żołdu wziali / y znorow na posługe królewską przystali / y tak dla dobywania Stargardu pod chorągiewami Piotra Jasńskiego wyprawieni / iachali. A samego zaś Damoborskiego / do wrzedom pierwszych / a do godności dawnej przywrócono. A w tym zaciągu w Prusiech miało lepiej Krzyżakom śnićować sie poczety. Abowiem oni na Mazowieckie grunty / pod sprawą Mienyska Czecha Działdowskiego Starosty wypadli / ślache tamieczną w nadzieję ludniejszego pocztu meostrożnie na sie wpadali / na chytre zaśadzi przywieźli / y nie podług ślacha pod Cichą nowem zrazili do tego ślachu Toruńskich y Gdańskich mieszczan / wielu bogatych towarow nalożowane / y Kwidzyna abo Maryenwerderu przeleli byli. Pod Derfawą zaś ślache Pruska miasta onego biontaca (gdzie ta drapieża przedmieszan w bogich do biwoy wyrabiali) z otrycia ludźmi iezdnymi piechoty / przypadkiem niespodziewanym strwożona / ścica cziowieka wbiwoy / a ośmdziesiąt poimaw / do miasta nazad wparli: wiec też y pod Gmiewem pięćdziesiąt / y pięć wójtów runtowych żołnierzy / dla nawieżenia z polą pasę wybachali / a od rolnika Krzywdy wciśnionego wydanych / wysypawli sie z Stargard / a od zamku y od miasta zastapawli im / żywo poimawali: y zaraz na zaimierz zamku / wyrozumiały z przeiętych listow wypromionym go bydz w obrone / gwałtownie dobywali: iakoż pierwsi dobyliby byli / iedno że go Marcin Brzeski / ślache Pruski zbro-

cho swoich

cho swoich memu biont / a podchodzącego nieprzyjaciela kamieniem z wierzchu tiumiac / tak długo na sobie bawil / do kad az porozumiały niebezpieczeństwo ściesział ludzi konnych z Malborku / a siedmdziesiąt piechoty ze Gdańska / wyprawione / na ratunek nie przysła. Tedy az dopiero oni nieprzyjaciela zupniwszy przedmieszan / odesli. Jednakże przedsie wysłke one tramine / az po same przedmiesza Gdańskie / natylnym wypadaniem / y potym plondrowali. Wypadli byli / też y w dsterżawie Henryka Stolpnińskiego Pomorzanie Książki / we trzech set koni: a to dla tego / iż on na ten czas spólnie z Biskupem Kamieńskim / y ze wysłkami swymi powtore do króla odstali / y przymierze stowarzyszenia spólnego z nim zawarł był. Ale tam słabszego już szczęścia żąyli. Żgola ich Książki poraził / y na winowca wygładził / barzo ich mało żywo zostawił / y do wieżenia po wrzucawli. Gdy tedy z Stargardu strone królewską w Pomorzaniech nalezdziać / pułk był nieprzyjaciela / prowadził tam z królewskiego rozkazu wojsko Jasński: a wysłkarowli dwie wieże osiadi przy miescie onym / tak przedsie / że wolne weście y wysłcie mieli obleżeni. Żad to wrosto / że sam Jasński w ich śidla pokryte wpałdz musiał. Abowiem ściesział żołnierzy tamie z miasta wysłki / gdy pod wieczor wbiorem y osoba podobieństwo naszych zmyslać / pod mury podbiegali / a tamci zaśie ktorzy w miescie byli / według amowy wycieczki czipi / iakoby na własne nieprzyjacieli / rzekomo zapędzali sie / trasunkiem w ten czas Jasński obiezdając stanowisko / sprawę one obaczy: y zaraz wyprawie do tych / ktorzy postawia zmyslona bydz sie naszymi zdali / iednego z między slug swoich / pytać coby zach ludzie byli. Odpowiadali tam oni / że Derfawianie / a z dsterżaw nieprzyjacieli nazad już wracali sie. Co za prawdziną rzecz wwie rzywszy Jasński / z winowaniem do nich posłoczy: tamie od nich ze dwoma towarzyszami swymi poimany / do miasta wzięty / y pod straż oddany / zostaje. Z tego dostawli nieprzyjacieli / tak wielkie ślad znali radości dzwoniem / y w bezbębny biciem podali / że sie też widziało iakoby oni sami wysłko już zwoiować mieli. Ale nadaremna była ona ich radość chępliwa. Natychmiast abowiem naszym na miejsce Jasńskiego / przelożywszy Raduńskiego Gotarda / zawzięte obleżenie kończyli. A zatym też powtore naszym do Teryngu / dnia ostatecznego Stierpnia na spólnie z Krzyżakami wzmocniachali sie: gdzie zupełnie piec dni potoy nawarowano / wznowiwszy za rozkazem Pawła Biskupa Warmińskiego / z młim z między zawaśmionych stron nieprzesławiającego. Wszakże nie nie sprawiwszy / odiachano: to tylko na zadanie Mistrzowskie wezmiono / że po wysłku dwóch Miesiecz powtore na to miejsce / abo też między Malborkiem y Szumem / ziać sie przyobiecano / pod ta iednak kondycy / żeby namniejszej wzimanti o Malborku nie czynili Krzyżacy. Aleci podeymowali sie oni / gdyby im było Malbork przywrócono / ze wysłka Infantek y Pruska ziemia pod wiara / y opiekę króla Polskiego przebywać / y bogata summe piemiędzy przez kilka lat iednostajnych / onemu zapłacić. Nie przyjmowali iednak naszym te kondycy / lub to iż on zamek wiele barzo kosztował / za summe gwałtowną kupiony w żołnierzy Krzyżackich / lub też / że barzo lano Krzyżacy / chociaż z nappodleskiej okazyeczki / woynie odnowić mogli / pomieważ on zamek y obronny / y na spólnym miejscu wystawiony był. Tak tedy w ten czas z Teryngu roziaćano sie. Odprawował potym zjazd w Krolewcu Mistrz Krzyżacki. Kedy gdy ślacha y Krolewieczanie cieżka y długo trwała wojna wtrektani / mierzkać mu nakładu wojennego od onych czasow odmawiali / ale też / iesliby potow z Polakami nie zawarli / odpasdz od niego pokazowali sie: wnet on z między nich dwudziestu y ścici / ktorych nabarziej przeciwnymi sobie wznawali / do zamku wyrabawli pochwytać / y ściciu przedmieszych pościnać kazai: a drugich zaś po zamkach rozestawli / tak długo wiać / do kad sie az oni walna summa piemiędzy nie odkupili. Ani zadnego z nich potym na postanowiony zjazd z naszymi nie posłał. Przedsie iednak y przez on czas w staraniu y w chęci wojennej nie nie ślabilo strony. Ktoż wysłka prawie ślila y twierdza pod Stargard ścigała sie: zwiaszcza iż naszym / iakom wysłki ponemil / miasto tamto obleżeniem cinieli: nieprzyjacieli zaś meżnie go y rzezo-

See 2

biont /

Marcin Brzeski Gmiewu zamku biont.

Książka Stolpnińska z Polakami przeleli y zolnierz Krzyżackie poraził.

Stargard w Pomorzaniech obleż Jasński.

Pawł Jasńskiego poimali Krzyżacy.

Gotarda Raduńskiego Gmiewu wzięli żołnierze.

Pawł Biskup Warmiński wznawca potow.

Kondycy potowu nieprzyjacieli polacy.

Mistrz Krzyżacki Pruski Fawze / iż przagnali potow.

Powodzenie spraw wojennych pod Stargardem.

Arzyacy w do-
brach i tabo-
roch Polkich ob-
porbiorg.

Wgoda Kazi-
mierz z Kazi-
ciem Olesni-
ckim.

Poselstwo Pru-
skie slachty do
Krola.

Seym Wielki
polakow w
Kole.

Ludwik Patry-
archa Antyo-
chenski poslem
do Tatar.

Przyazn Egipt-
a i Tatar.
Kiego z Kazi-
mierzem.

Rok 1466.

bronił: tak dalece że trudniej było o żywność oblegającym / a mieli obleżonym: a to dla tego / że przyległych gruntów / ani zboża / ani pasze dosięgać naszy mogli / gdyż wśhelacie zboża i pastwa ze zbiorom domowym w czas do miast / też y z odległych miejsc wwożono y przytano. Do tego przeymowali y wgamali naszych nieprzyjacieli / na okolicznych miastach / mianowicie na Chojnicy / Frydlandzie / Samerstepnie / na Bytowie / Lęborku / Osieku / y na Tleszowie / osadzem. Teadze poszło / że Gotard Hetman wojska / z niepodległością przebra-nych wojowników dla obmyślenia żywności do Dersawy odiahać musiał. Co skoro z iednego zbiega Gdańskiego wybadali nieprzyjacieli / natychmiast wyćieczke wczyniwszy / tabory naszych w pol wyproszniale opadły y dobywają. Ale naszy meżnie ich bronili: y tak meżnie / że też nieprzyjacielowi nierownie w liczbie wietsey / po czterech podwały y pod wieje drewiane z wielkim pędem podbiegającym / zaledwie wzdry / wielu z nich pozabijawszy / daleko wiecey poraniwszy / nazad do miasta wstąpić przynaglili. Niemniej jednak nieprzyjacieli / też y drogi potym osiadywali / y jeby nie przedawnego taboru Polkich nie do-chodziło / bronili: y częstokroć napadły na sie strony / pomniejszy wstarczka-ny wgamali sie. A nad to z ostrym mrozem y z niewczesnością przyłego meba / biedzić sie Polakom przychodziło. Przemogła jednak te wszystkie niewczesny ich ie-dna stateczność / że obleżeni przed sie zachac nie chcieli. Ktoż wprawdzie aż do drugiego lata potrwalo. Co gdy sie tak w Prusiech powodzi / Kazimierz Krol z Jmowolawia na dokończeniu miesiąca Wrzesnia do Kalisza nadzieja: tam-że z Komandem Kaziem Olesnickim / y z Małgorzata żoną tego / przez Jdoka Biskupa Wroclawskiego / y przez Wilhelma Rozemberta młodszego / wstawce sprawy od Krola Czeskiego zaślane / takim sposobem pomiarłowal sie: że Konrad we czterech leciech iednostajnie po sobie bieżących / 20000. czerwonych złotych miał od niego wybrać / a wśhelaciego dziejstwa w Mazowsiu / y w Belzkiej zie-mi / spolnie y z żoną swoia wyrzec sie: temu po śmierci Anny Władysława Kazi-jezia Mazowieckiego żony / posagu nie wspominać sie. To tak obstarawo- do Poznania Krol / mając z sobą w towarzysztwie Komrada y żony tego / odiahał: gdzie odprawio-nych / poselstwa Pruskiego przesłuchował. Prośli tam Pru- sacy / aby było zamek Malbork / pod wiarę y zawadywane Gubernatora y sla- chey tameczney zlecono. Lecz odpowiedziano na to: iż Krol bez pozwolenia Sey- mu Koronnego / y też bez dokładney rady miast Pruskich / które nie mala też summe na kupienie zamku onego słożyły przysto- nie tego wczynie nie może. Rozprawio-ny z tym posły / sam z Poznania wyiaharo- w pol miesiąca Listopada / w Kole piec dni z Wielkopolskami Seymowali: a z tamad przez Leczyce y przez Radom do Litwy przyspiesyli. Tam zaiachal go Ludwik Patryarcha Antyocheński / in- nazad od Egiptu Cara Tatarskiego / w którego od Papieży y od Cesarza Chre- ściańskiego poselstwo odprawował / wracać sie. Ta tedy potrzeba była posel- stwa onego: aby był Egipt Mahometa Cesarza Tureckiego od wojowania Chrescian odwrócić: a iesliby odwieść niemogli / wiec aby wojnę przypowiedzial mu / na którą Papieży y Cesarz zold placić obiecowali / y też w ten czas zaraz bogac- te wspomnieli Carowi posłali byli. A iż przerzeczony posel tak odpowiedz od Ca- tarzyna odmó- że on w podmieściu wojny przeciwko Turkowi / na radzie y na wole Kazimierza Krola przyiaciela y towarzysza swego polegac deklarował sie / y o tym samym listy do niego pisal / w których zupełnie wszystko pozwalal mu stanowic innem swoim coby tenokolwiek sam rozumiał z strony wojny Ture- ckiej z pomienionymi Monarchami Rzymskimi / przetoż wymagał to na Kazi- mierz z Ludwik / aby iako pan Chrescianski dopomoc Chrescianom nie wzbra- niał sie / poniewaz to na wolne zdanie tego puszczono: a zwlasza iż to winien spo- leczonej wierze / winien y pobożności przeciwko Bogu. Tam Krol odwozic sie z tym na Seym Koronny w pol miesiąca Marca w Piotrkowie wchwalony / Lega- ta onego krom pewney odpowiedzi odeslal: a sam według zwyczaj myśliwem sie zabarował. Roku potym drugiego na schodzie wietsey polowice dni Stycznia- roych / Arcybiskup Gnieźnieński Synod w Leczyce odprawiał. Redy na żada-

nie Sedzi-

nie Sedziwoia Lenzemcickiego Stradzkiego Woiewody / a Michala Lajockiego Le- czyskiego Starosty poslow Krolowskich / ustawiono podpomozne Krolowi na wojne Pruska / z poboru dobr duchownych. Zaczyn Krolowskiej Dyocesyey / po- sesci grosz / a we wszystkich zaś innych po dwunastu groszy od grzywny sre- bra / według zwyczajnego śacunku / abo iako wiec mawiają Papieskiej tary / wy- placić nakazano. Przyczyna tedy nie iednakiego placenia bylo / iaskawo w in- szych Dyocesyach / a niżli w tej / dochodow kapłan-skich osacowane. Miesiac potym Lutego / siedmiu set Infantczykow iednych y pieszych ludzi / Arzyatom swoim na pomoc do Prus poslo bylo: ktorzy skoro na grunty Smudzkie weszli / a postacie daley przez lasy / dla zawalenia dzewem od Smudzi na wczesnych mie- scach przeiadow / nie mogli / zaraz ku morzu w drogę swa wdali sie. Co / iż na to przysdz musialo / wpatrzywszy przedtem Smudz / glebokie doly za wczasu na oney stronie potopali / y z gestu chrostem okryli byli. W te tedy doly przerzeczni In- fantczycy / za przynaglaniem głodu / zimna / y trwozliwej boiazni / nie obyczay- nie powpadawszy / wyzabijam ostali. Troche ich cos z onych sidel na jeziora w- iachalo bylo: wśhelcie y onych slaby lod podlamawo- sie / w otchlamach wo- dnych zatopil. Zgola ze wszystkich liczby tylko dwóch przy zdrowiu ostawiono: z ktorych to wyrozumiano / że czterdzieści galer żołnierzem napelnionych / a z Nie- miec do ziemie Pruskiej plynacych / nie barzo dawno przedtem o rozbićcie statkow przysed- y / zginelo. W tychże też dniach Pawel Biskup Warmiński / wpatrując powodzenie Arzyatom barzo bydz nachylone / a same jednak Arzyaki wpo- mie od potomu stroniace / wnet przy Krolu od onego czasu przestawac iawnie zeznawa- y / zaraz Krolowskim żołnierzom / ktorzy Posenheimu / Lideburku / y Wormity bro- nili / w zamki y w miasta swoje zaiachac pozwala / dając im moc nie tylko onych bronie / ale też z nich spolnego in- nieprzyjaciela plondrowac. Ktoż sprawę okru- tnie Mistrza Arzyackiego bolala / tak iż on barziej y szerszym od czasu onego o potomu przemyslać poczał. Potym w pol miesiąca Marca w Piotrkowie Krol Seymował. Redy znoruz z Komandem Kaziem Mazowieckim / y z matką tego Anną / wiec też z ciotką Katarzyną / o successys traktowano. Ale gdy przeko- nanie y pewne ustawy / pomiarowanie stanac nie moglo / gdyż Konrad Belzki- tylko dzierżaw wstepował / a Krol zaś nie mu krom samego powiatu Wisnie- skiego postacie mechcial / temu iż sadem sprawe / doładby iesze wojna Pruska trwala / rozstrzygać za rzecz niewczesną wpatrowano / dla tegoż zupełney spra- wy do drugiego Seymu pomieniono. Radzono tamże y o Janie Pieniążu Archy- dyakonie Gnieźnieńskim / Mikolaja Podkomorzego y Starosty Krolowskiego synu. Ktoż obwiniono bylo / że z Dorota Jana Rogala Woiewody War- szawskiego co- / a Jakuba Boglewskiego żona / cudzolożnie obcowal: y nad to za wiadomością y pomocą onęże samey / spiacęgo meza tej okrutnie zamordowal. Czego wszystkich istotnie na dowodzil / Jan Boglewski zabitego Woiewody Warszawskiego brat pozostaly / iawnie przed sadem pokazując tego wiasne listy do onę niewiasty pisane / a dostatecznego sposobu / iakoby w zbrodniey postacie / naucezające. A iż sie sprawa ona Seymu domosla / tedy przyczyna tego byla zbro- dnie tak skradney okrutność / y też karania odwołka. Abowiem zbrodniarke po- imana Woiewoda brat zabitego wypuscił był z więzienia / zniwolony prośbami przyczynnymi Franciskanow: Pieniąż zaś gdy Arcybiskup Gnieźnieński z na- kazania Synodu Duchownego / tedy sie te- ta sprawa toczyła / wyrozumia- w sprawę karac był powinien / tedy abo karania zamiedbal / abo też Pieniąż po- mac nie mogl. Zdal sie tedy wszystkim Seymowi pomocy to starostom Kro- lewskim / aby oni Pieniąża poimawo- do Arcybiskupa oddali. Niewiaste zaś aby zwyczajnym y prawem pospolitym karali. A wśhelcie y niewiasta do Prus do Wietyska Czechy wniknela / y Pieniąż między przyiacioly tal sie. Dobr duchow- nych wprawdzie odsadzil go był Papieży. Ani wiele zaś potym / zebra- wosy me- garsz / z wrodzenia wprawdzie ślache-nych / ale z obyczajow y z rozpusty zlosliwych ludzi / gdy lotrowac y diapie- zapoczal / wnet go oćiec wlasny / wiet- ey iakiey hańby y zma-zy na wysytek dom swoy obawiając sie / poimac. A iż był Proboszczem /

666 3

przetoz

Dochodow K-
plankich nie ie-
dnaki śacunek.

Infantczykow
Elas-ka we Smu-
dzi.

Pawel Biskup
Warmiński na
stronie Krolows-
kiej przysada.

Seym w Piot-
rkowie.

Jan Pieniąż
Archidyakon
Gnieźnieński o
cudzolożstwo y
miejobstwo
obwiniony.

Pieniąż do-
uchownych po-
zbywa.

Pieniążkow o-
ciec Karanie wy-
placa kapi-
no n.

poselstwo od
Prusaków do
Krola.

Melch wsieli
Polacy.

Polacy w pol-
miejscach sprze-
wach tadoi co-
zgaszali sie.
Od Melchaka
od Holandry
wyparto placi
winusa.

Wypelstwo pol-
skow pod O-
sielem.

Osieł skapalon
y wgaszon.

Porazka Krzy-
zów pod Kę-
szą.

Krzyżacy dzier-
żący Warmi-
nie pustego.

przetoz do Biskupa Krakowskiego oddany na zamku Jieckim domekad w wiezie
niu siedzial. Tak na ten czas zeliwością y przytym wiezieniem synowostim oćec
nagrodził Karanie kaptanom na ktorych on niezgodne rece rozwodzil. A nad to też
y sam oćec starostwa Krakowskiego ostradał. Naostatet pobor na tymże Sey-
mie po dwunastu grochy z lanu uchwalono. Byli tam tedy postowie Pruscy / pro-
sac aby krol cokolwiek ludzi wojennych wziawszy / do Malborku co przedzy po-
spieszyl / wozajac z tym sposobem barzo snadnie wojne wprzatnac moze / pome-
waz wiele miast Krzyżackich do niego przystac oglašajac sie: y dla tegoż Prusacy
dwu / grochowy pobor y czopowe na ieden rok postawowali mu. A tak konczywszy
przez pietnascie dni Seym / zaraz krol do Brześcia Kutawskiego odiejdza / mairac
z soba Arcybiskupa Gnieźnieńskiego / Biskupa Wloclawskiego / Ktemu Poznans-
kiego y Starostę Kępskiego kraiu Woiewody / y też Piotra Gaiia Kaliskiego Zastellana /
gdzy ci rosyfey droge zaiachawszy prowadzili go. A tym czasem wlasnie Jan Sta-
li / zbiorzyci mialy poczet z ludzi warunkowych ieznego y piekego żołnierza / Mel-
sak Miaszczko Kapituly Warmińskiej / lecz na on czas dzierzawy Krzyżackiej /
zniebacza opánorowal: gdzie szesćdziesiąt żołniersow dla obrony osadzonych / y
wo pod władzą swoie przywiodł. Niatrowzyla tarzecz Mistrza / iesli też ktora
barzicy / ze też on y o Krolewiec obawiac sie poczat byl. Wpewniono go potym
bylo / ze Gdańszanie podeklawszy galierami ludzie wojenne Sambia natlachac /
y pustofyc nasadzili sie: zaczym on z tamtad rosyfkie ludzie swoje zwiodł do Kro-
lewca / chcac sie onymi nieprzyjaciolom swoym odepzec. Z tych tedy wybrawszy trzy-
tyście iazy y piechoty / co przedzy ich pod sprawa Henryka Plaweniusa / dla odra-
towania Melbaka wietego wyprawia / domniemawajac sie / ze Polacy w podlym
warunku wietego miaszczka odiaćali: y też wiedzac / ze oni w nadaniu szesćli-
wym przedko sie rozgaszac y wbespieczacz wykli: y tak / ze iako im to stucznie y la-
twie przyslo / tak też wlasnie ostradać tego mogli. Tedy Plaweniusz / w wciśonym
polku nadiacharowy ciemna noc / ze czterech stron roznych na miasto vderzy / y
uzbrane iedne wylamawszy chorągwie nanosi. Ale gdy Polacy czescia w oczy
rzejwo odpor wpadajacych dawali / a czescia z wierzchu podbiegajacych ka-
mieniami walili / wronowz Plaweniusz dwiescie czlowiek / odwrót wezynie mu-
sial. Niazaiutrz zasie / chcac wzietą sromota nagrodzić sobie / pod Holandry
semrzacy y zgrzytacy postapil. Ale też y tam niezreczniejszy fortuny zazy / ow-
sem wiecey ieszeludzi potracil. Wietez ani w Pomorzanach na ten czas szesćcia
miec nie mogli Krzyżacy. Oblegli byli Polacy zamek Osieł / wystawowz sobie
prawie na przeci wto z dzewa fortece. Zaczym nieprzyjaciele chcac oblezonych swo-
ich ratowac / nie podly poczet z Chojnice y z Starogradu na pomoc im zestali.
Lecz przeciw nadziejdajacych Polacy wystepnia. Natychmiast zatym roznie pie-
rzhna wiparci nieprzyjaciele / nie wiele z nich iednak wybiezac sie moglo / gdzy
ich wiecey w wietaniu a niz w boiu poleglo. A nasy zdobycz z trupow pobitych
zabierali. Co skoro zoczyli oblejency / wnet poddawz ognia zaimkowi / sami w
plaw wietac poczeli. A wśatze przypadly nasy ogien vgasili / a zamek pod
wladzą obeli. Nad to nieprzyjaciele na Wartembergu osadzeni / trafunkiem z na-
syni Kesse broniacyimi vderzywszy sie / nie podla klaske zrazeni popadli. Ale
Mistrz Ludwik / po wielkiej czesci w klaszkach onych odpadnienie na Krolewst-
strone Pawla Biskupa Warmińskiego winowal / przetoz chcac tego nad nim
zemscic sie / w szesć set ludzi konnych / y tak też wiele piechoty / grunty miast tego /
Brazberki / Wormiey / Helberki / Kesse / Gutelstadu / y Melbaka plondrownik
przebiega / a sterobe zaktwicla wytacza / nie krom zalu gorzkiego mesczan / y nie-
krom semranta ich przeciw Biskupowi / iz to w poszrod samey wozawy wojenney
do onego czasu potoku zazywajac / ku ostatkowi in / prze odpadnienie tego do Kro-
la / nieprzyjacielskie pustofenie od zaimtrzonych Krzyżakow ponosic musa. Wy-
tac wprawdzie na obrone miast onych / y na inszych pogranicznych zamkach me-
mala żołniersow krolewskich liczba / z Jadaniem Wilekanowskim / z Janem Sta-
lim / y z Janem Ziadem ofstawiona: wśatze oni wśafcy w rozierzeniu sere swiez-
y nieprzywyltym wtrapieniem mesczan / na zamkach przesadywali / obawiajac

nie a

nie / aby pod wytachanie kedykolwiek ich / miasta przed nimi nie zamieniono bylo.
Jednatze wstrowawz om oto przez listy / y przez posly krolewskie / wytachali wzd-
z zamku / obstalowawz sobie dla ziachania miejsce. Co porozumiewz Mistrz / do
Barsteynu żołnierza swego wiodł. Dopieroz nasy bezpiecznie in dzierzawy me-
przyjacielskie wzajemnie obiejdajac / także też zboja w polach podeptali / a wśi o-
gniem palili. W tychże dniach krol Kazimierz wziawz listy od Rudolpha Bi-
skupa Lawentyńskiego / w ktorych pisal oznajmujac poslanym sie bydz w Lega-
cyey od Papieja dla stanowienia pokoju miedzy nim / a miedzy Krzyżakami / zaraz
do niego krol / we Wroclawiu goszczacego / posla Jana Dlugosa / opowiadaj-
iac ze sie pokoiu nie me wzbraia / tylko aby sam Legat sprawiedliwym / y zupeł-
ney wiaz iednaczen / w sprawie rozzerwanej stawił sie: a zeby nie nasladował w
tey mierze Jeronyma Kreteńskiego Arcybiskupa / ktory krolowi wlasnie iakoby
synem tego byl / chcac staranie swoje pierwey ofiarowawz / skoro iedno do Krzy-
żakow zaiachal / alizotym kielichem podniety y zamroczony / wśok on miy
Kreteńczyk / iako kret wlasny / w sprawiedliwosci zasnal. Zaczym mierzyc oney
woyny nie wśmierzy / ale też ia sama przez sie wstawiac / powtoze wzburył /
iako inszymi zbiodniami / a mecnolwymy chytym radami swemi / tak też me-
mierz rozgrzeszaniem z klawy Prusakow / z krolew przestawiacz. Co to
sliby on w sumieniu nie takich norowow nie miał / yczy krol y wśafie aby szes-
slwie przyachal / a przezacna chwale z wśanowienia pokoju odniosł. Szyroce
tam Legat we wśafkim ofiarowal sie: y rozny bydz od Kreteńczyka onego
slubowal. Opowiadajac przytym / iako miedzy Cesarzem a krolew Węgierskim
nie barzo dawno pokoy zbudowal / a ro budowaniu onego / w niczym dobrego
nmiemania nie naruszyl / y tak dalece / ze też Cesarz ponietad przynawial mu o to /
iakoby on czlowiekem wrodzenia Niemieckiego bedac / a wzd Węgrom / a nizeli
Niemcom swoim / przychylney sie postawil. Przyachali byli w tychże dniach do
Krola / Gabbor Subernator Puski / y Gabryel Woiewoda Chelmuński brat Ba-
semego / z posłami od flachty Puskiej y ze trzech miast wyprawionemu / zedajac
aby wzd in krol do Malborku przyachal / a wojne tak dawno trwaj / przetora
om prawie o zniszczenie przychodz / skonczył. Przetiadaiac / iz gdy on do Malborku
nadiedzie / a samey Stolicy nieprzyjacielskiej Krolewcowi / blizey oczu wojna zably-
sine / tedy pewnie do niego miasta niektore odpadna / a Krzyżacy zatym na wśel-
kie kondycie przywiesdz sie dadza. Powtarzali przytym y pierwsie zadaną swoie
zstrony Malborku / y zstrony zamkow inszych / aby one / ich wierzey opiece poru-
czono. Rozwajac / ze pierwsa y doswiadczensa nie ma bydz w krolu wiarą cu-
dzoziemcow / a nizeli ich samych: do tego ze mniemyim nakladem zamkow onych
bromie moga oni sami / a nizeli cudzoziemcy / ktorych nie nasyconemu lakomstw-
ani / starb popolity / ani ich wlasne maretności / wystarczyc nie moga: y nad to
krolu nim roboty polne zaimedbywac sie musa. Takie tedy mowy glosim y po-
stawo gnielowz ferzac / też y odpowiedzi dotkneli: przesrzegajac malszym spo-
sobem o sobie radzie / iesliby w tey mierze wzgledu na nich miec niechiano. Ob-
ruszylo poselstwo takie krola / y wśafkich przy nim w radzie bedacych: wważajac
ze iesze ci / dla ktorych ofwobodzenia tak wiele plemiedzy iako y erwie wytoczono /
a wzd wśafnym wybawicielom swoim / też y wśafy podawac smieia. A wśaf-
ze pokrywz iednak krolu czasowi wraze one / tagodnie im odpowiedziano: obie-
cuiac to / ze krol w rychlym czasie do Malborku nadiedzie: tamje zaraz o tych y
o inszych wśafkich rzeczach z Prusakami postanowi: ale iednak przede zniwy spo-
sobnie z wśafkiem puscie sie tam me moze / a to dla paze y dla zywności niedost-
tku. Tak tedy odprawowz Prusaki / do Inowloclawia krol odiejdza / aby tym
pospieszney ziezdzali sie żołnierze poslyhawz w drodze bydz krola. Tam przyje-
dzia do niego postowie Kryka Kiezia Stolińskiego. Winsowali om krola
wi zdrowego y szesliwego przyazdu w one krate: ofiarowali mu przy tym walne
posilki wojenne: a zaraz y samego Kiezia obecność / iesliby sam krol byl przy
wśafku / obiecowali. Wypytywali potym / iesli Chojnice y inszych miast Pomor-
skich dobywac zechce / czyli też do Malborku poiedzie. Zadali naostatet y iawnie

aby Kie

Rudolf Biskup
Lawentyński
Legat Papiejski.

Syrdery Cesarz
z krolew W-
gierskim w-
ciśkiem w-
chacem pogo-
dzony.

poselstwo Prus-
akow do krola

Kiezia Stoli-
ńskiego posel-
stwo do krola.

Słochowiak
zdradca wstępn.

aby Książęciu ich Lębursk y Bytowski miasta / które Krzyżacy odiełi mu / wolno
było odkupić: ponieważ pragnął tego tego poddać / y pieniażkę na okup składać
ia / do tego y sam już o nie z nieprzyjaciół stąrgował sie / ośm tysięcy złotych ob-
liczyć y wieźnie porwypuszczać / obiecałszy im. Pod pokrywę zaśie y okraglymi sto-
wy przebadawali: iesliby Książę ich o Chojnice / Stargard / albo o inże iakie miasta
Pomorze / z nieprzyjaciół Krolewskimi przez iaka kondycę / zgodzili się / mogli
tym wszelkie wraży Krolewskie takowe miasta trzymać / dawali się pod wiara y o-
piekę Krolewską. Na tak chytne poselstwo / ile na takie / które nie tajemnie Kryka na
wysłłte Pomorskie ziemie zmierzac wydawaly / nie inzego nie odpowiedziano / tyl
ko aby sam Książę po pietnastym dniu do Bydgoszy do Krola przytachał / a tam o-
becnie z nim w ządaniu swoim umawiał sie. Tym czasem iednak / aby żadnych pie-
niędzy nieprzyjaciółom nie oddał / ani wieźniow wypuszczał / y raczej aby ieszcze do
niekad na odietych sobie majątnościach składował. Czym temu zabiegano / aby
był nieprzyjaciół odebraniem wieźniow / y zaciąganiem onymi pieniażkami na-
wego żołnierza / sil swoich nie potrzepił. Po tym Krol do Bydgoszy nadszedł.
Tam zaśia go nowina / że zamek Słochowia przez zdradę obiezano. Był starostą
zamek onego Gerzy Dąbrowski / który Marcina Szyrowskiego bogatego śla-
chica Pomorskiego z dżierzawy Książęcia Henryka / w domu tego własnym por-
mawczy / w przeczonym zameku pod strażą trzymał / do kadyby sie on był wielką
summą nie okupił. A tak sie on już był z tamiecznym Starostą w towarzyskim ob-
cowaniu spopolitował / że też po zameku troy podęzrzenia wosłakiego / wolno
mu sie było tedy chcieć przechadzać. Osadzono tamże było dla warunku spolnie
z Polakami / też y Pomorczykow nieco. Z tymi tedy Szyrowski tajemnie zdradę
namawia: a wiedząc dobrze o wielkim niedostatku żywności w spiżarniach zam-
kowych / dobrowolnie z domu swego obiecał przywieść co kolwiek żywności. Wypu-
szony z tym dla tego same od dowierzającego starosty / cztery wozy zbożem najpi-
jowane przysmykał: a z tymi czterema / drugie cztery wozy wyborną piechotę os-
dzone / rzekomo dla strazy y dla obrony zamkowej wprowadził. Z którymi do zamku
wpuszczone / Starostę zamkowego / y co wierniejszych tego żołnierzow / za dopoma-
ganiem według znowy warunkowych Pomorczykow / pochwytał / na dno wie-
ze poworzucał / a zamek pod władzą swoję odebrał. Wielkie miano na Książę Kryka
z tej miary podęzrzenie / iż iesli nie za roszkaniem / tedy pewnie za wiadomością
samego / zbrodnia ona zdradliwa ludzie tego wyszkolił: na toż inadź przysmykał
ta ona część poselstwa tego / która przysmykał sie / aby mu wolno było troy wosł-
kiej wraży Krolewskiej / miasta y zamki posiadać / iesliby które iakimkolwiek spo-
sobem pod władzą swoję zagarnął. Przetoż poszukano na ten czas posły tego /
których ieszcze nie odprawiono było: y zaraz nad to swego posła Krol do niego
wyprowadził / aby z nim o zdradzie y przemienieniu takim umawiał sie / y prze-
grazac aby nie zamiechał / iesliby on Słochowie przywrócić niechciał. Wiec
też y do samego Szyrowskiego Marcina drugi posel potachał / przywrócić
na zamek upominając sie: wśakże nie tylko dobre słowa otrzymał. W ten
czas też y Hetman nieprzyjacielscy z Chojnice nadbieżeli byli / obiecając
gwałtowną summę pieniędzy Marciniowi / byle im tylko był zamek on puscił.
Lecz onym inzego czasu przytachać kazano. Nadszedł był do tego y z By-
nu przedniejszy Gryderka Margrabie Brandenburskiego Senator / we czterdzie-
stu ludzi konnych: rzekomo za towarzyszy y pomocnika dla bronięcia zamku /
chcac sie do Marcina przytaczyc / ano dla tego właśnie / aby był iakobkolwiek
wprosiłszy sie / zamek on opadował. A wśakże wpuszczone nie iesł. Ale Krol / na-
mawiałszy sie z rada swą / Malborka y Krolewca poniechywa / a Chojnice o-
stępczyc / nie nie słuchając nie pozwalających Prusakow / wzbiera sie: aby tak żoł-
nierzom nieprzyjacielskim / z Niemiec y z Czech świeżo następującym / droge do
prześcia zagroził / a wielkiej Polki na zabiegi składowe / y na śarpamine nie-
przyjacielską nie podał. Do tego spodziewał sie tym latwiej Słochowia odebrać /
bliżej ku mey wojska podemknawszy. Zaczyni nieprzyjaciół na Stargardzie
zamek osadzeni / porozumiewali się że Krol w oney krainie woynę toczyc wmyślił /

dlugiem

dlugiem obleżeniem y głodem już wtreklam / odbiejawy wysłł ich rzeczy swoich /
ktoreby kto mógł / w nocy potichu z zamku wystąpił. Z których ludzie iesdni roz-
jchali do Chojnice w dali sie / y o maly włos na piemięne ludzie Krolewskie / z Geli-
cyanem Pamiątkiem albo Pniorskim / iako Wapowski pisze / do Chojnice wprzod
wysłłane / nie napadli byli. Piechota zaśie do wsi Santyry wśła / a kościół nad
rzeką Wisłą postawiony / dla rozbięcia jeglińskich / območila. Tedy nazajutrz
mieszanie posbywszy według pragnienia swego Pryncypalow przemienierze-
nia / Gotardowi Radlińskiemu poddał sie. Która to nowina Krol wśesłony /
czym chemiey na obleżenie Chojnice / wysłł dwor swoy pod sprawa Dumina y
Synowieckiego wyprowadził. A do tych / też y sami Senatorowie w Bydgoszy z
Krolew przebywający / gwardye dworu swego przydali / a sami w Bydgoszy z
Krolew ostali. Za śmiechowiłko z pierwu mieli sobie nieprzyjaciół ono obleżenie
naszych / okwitując w dostatek ludzi zamku broniących / y też widząc / że naszy w
iedney tyko polaci wolnymi ostawimy drugie strony miasteczka / tabory polia-
wali. Ale Krol okopami y oplokami obwodził miasto poczęto / dopiero oni cze-
ste z miastą wycieczki czynić / robotie przeszkadzać / na żołnierza robiącego wde-
rzac / a strzelba y wosłakie z murow pociski wypuszczac zaczęli. Naostatek strzaly
iadem napuszczone wyrzucali / a niepotrzebnie według zwyczajni swego przebiega-
jące sie Polaki z pokryw wśadzieli dławili. Jakiż nie pomalu składowi naszym / do-
kad aż Krol rzuciłszy przeciwko nim Litwa y lekko iesdne Tatary / wolnych wycie-
czek ich nie ścisł. A w tym Krol miasto y zamek Słochowia / za podmożeniem
Kostego dnia po ostradaniu nadszedł odebrał. Wypadło tam było czterdzieści Ja-
na Koscielskiego Woiwody / Jurwoliarskiego ludzi piechotnych / lub to
chcac fortuny skostować / lubo też z gruncow przyległych co kolwiek takiego zar-
wać. Tych Marcina Szyrowskiego z zamku pobaczyc / że wśesłim żołnierzem
warunkowym wycieczki na nich uczynił. A w zamku tylko dwa łapiami bakala-
rzem y z kilkimi młodzieńcowi szkolnych ostali byli: Który / acz Pomorczykami byli /
iednakże dobrociwojski na sie wznawiać bydz Polaki / serdecznie litowali że to
ich przez zdradę z zamku powyrzucono było. Ci tedy wolnego czasu nabawieni /
niechcac oney pogody do odwrańczenia iasli dobrze zachowalym Polakom za-
miechac / brany zamku wyższego posamykali / a wylamawszy drzwi w wieże / wśłot
do Jerzego Dąbrowskiego z ślepnastą towarzysztwa / wpuszcwszy pońzwierzece
ścięci / na wierzch z wieże wywindowali / y tak wśpol z wyciągniętymi krzyk w
zamek wśynili. Czymi strwożeni Pomorczycy / gdy do zamku wśtąpić chcieli / a
na podchodzących zamkowi kamienie z gory walili / za zamkiem zaśie ona czter-
dzieści piechoty pobudzeniem w zamku bedących osmielona / z tyłu ich gromila /
natychmiast oni / powarawszy y osiadłszy co prędzej konie Dąbrowskiego / na zamku
dolnym stojące / w Skotpinie dżierzawę rozbiegli sie. Obarował z tym Krol Książ-
ę y one młodzieńce skłone. Co porozumiewali Grydlanczyce y Hamersteinanie /
wnet powyrzucawszy warunki nieprzyjacielskie / Krolowi samych siebie y miasta swo-
ie poddali: gdyż oni śrogoscia y surową władzą Starosty swego Damoborskiego
Wakelskiego Kastellana ścisłeni / z podzwierzchności Krolewskiej wyparli sie
byli. Straciło także szesliwie powodzenie naszych / okrutnie serca tak samego
Włostza iako y Krzyżakow ię / w nadsieie opadowania Słochowia miasta / Kto-
re wielkoscia y obmożeniem / nie wiele barzo Malborkowi podlega / przyspie-
śiający: wiec też ani w samych Książkach Niemieckich / od których aż do dnia
onego płonny ratunku obietnicami karmieni byli / ponieważ też y oni sami nie-
dzy soba elutli sie / żadney nadsieie / ani pomocy na potym mieć nie mogli: oba-
wali sie nad to aby y tych ostatkow majątności które im kolwiek iesze w Prusiech
zbywały / albo przez moc gwałtowną / albo też przez dobrowolne poddanie Prusa-
kow nie ostradali. A tak spoleczny zjazd w Krolewcu zasiadłszy / gdy niebezpiecz-
na rzecz była komu insemu wzmiante połam przytoczyć (abowiem za to mietko-
rych / iakom wysłł powieźdzał / skarano było) przetoż sam przed inzym Ludwik
Włostz zdanie swoje wynarzył: na które zaraz wysłł przypadł / to iesł / aby pokoj
z Polakami uczynić / chociaż nie do końca ślusnymi / ieno aby wżdyżnośnymi kon-

ŁŁ

dycy.

Santyry.

Stargard pod
dnie sie.

Chojnice oble-
gli Polacy.

Słochow obmo-
żowali Polacy.

Wślesność
przez łapiany y
iaki Polakom
okazano.

Grydlanczyce y
Hamersteinanie
nie poddali sie
Krolowi.
Okrutnośc Dą-
morskiego.

Strzacy polski
in proso.

dycjami. Wprawiony zatym natychmiast do króla Bernard Szambert / o czas
y o miejsce dla stanowienia pokoju prosi. Namieny nie wytyczył abo nadatym
króla / ani szczęśliwe powodzenia one / nie przerobił byty / y już też on dat co był
znać po sobie Legatowi Papieżkiemu / że od pokoju niestroni. Jednakże przedsię
nie zdato się mu / krom dostatecznej rady swoich / cokolwiek z nieprzyjacielem sta-
nowić. Piętnastego tedy dnia Szambertowi wrócić się po respons kazano. Leo-
rego tak odprawiony / poczał zaraz król wojny / kłócenia chętniejąć zadować tego /
że to był zupełna sprawa do zdania Prusaków odłożyl / wważając / iż oni mogliby
byli i tak ołowiem wstawy pokoiu rozrywać. Przetoż zmieniony pierwsze zdanie /
wyprawione do Szamberta posły / aby oni przychylna bydyż iadaniu tego wola kró-
lewskā oznaymili / a miejsce y czas pewny na spólny z nim umowy złożyli. Sta-
nad zaś prosto aby do Malborku zaraz na spólny zjazd Pruski iachali / a przy-
czynę odmienionego umysłu królewskiego / że on do Malborku według obietnicy
swojej nie przyiachal / opowiedzieli / y zaraz aby Pruski o naznaczonym miejscu y
czasie spólny namowy upewnili / y tamże też ich wezwali. Postanowiono te-
dy / żeby w dzień Narodzenia Maryey matki Bozey / król w Toruniu / a Mistrz
Chelmski z Arzyżkami swoimi stanął / owożasie króży kondycje namawiać y
pokoiu stanowić mieli / aby w Chelmnie w posródtku prawie obadwo przeczco-
nych miast zasiędl. Nie folgowney przedsię iednak Choynice nasy odłożeniem
ciżnili / króży jeby tym przedcy rowem y opiotkami obwiedli / a nadzieję wosyście
o posilkach / y tej wolności wychodzenia z zamku obleżencom odiać mogli / byli
przetoż zrazem barzo od króla przywołani z wielkiej Polski / y z Kujaw / z ziem
Ślucy y chłopi robotni z rydlami / z motykami / siekierami / y z innym sposobnym
naczyniem we dnie ani w nocy robic około zamku nie przestawali. Nie pomatu
tedy króla Polaki obleżencom / króży wlasnie Slezakami byli / okrutność / a
tym barziej wporneysia / że się im mniej przeciwko spłodzicielom swoim Polakom
powstawać / a niż kiedy Arzyżakom / y Niemcom godzilo się. Wiecej też niemniej
boleśney przyczyny dodalo / Eryka Książcia Scopolniskiego przemienienie. Kto-
ry do Bydgoszy do króla w ty. hje dmiach przyiachal był / gdzie ofiarując wosy-
ście / iakoby nawierneyszy przyiaciel iaci / powinności swoje / zaraz też y poddanie
Choynice królowi sprawic pod przyszlego przyrzekał / względem czego od króla
wczciwie raczony / wdarowany / y posegnany / skoro do Choynice zaiachal / dale-
ko rozniew obietnicach swoich postępował. Iedak odiacharwszy / powrocie do prze-
łożonych Choynickich / Kiedza iednego w poselstwo y z listy wyprawione / przez
ktorego nie dla króla / ale dla samego siebie podkupic Choynice wsiadował. A
wskazując przedkróży Kiedza wytrzaszły nasy / do miasta nie puszczili. Dla tych tedy
przyczyn / tym szerszej na obleżenie pracowali. Wiecej y to o wzroście miasta
czynilo im nadzieję / że iadna rzecz żywności dodać obleżonym nił nie mogli. To
tedy w Prusiech gdy się tak wiedzie / tym czasem Gerzy król Czeski wyprowadł nieco
ludzi tezdnych y pieknych przeciwko Wroclawianom / iż mu oni posłusini bydyż nie-
chcieli / pod sprawę Scibora Tomaczowskiego Morawianina / ten lub to z rozka-
zania króla swego / króży na szczęśliwe nadanie Polakow zdyjmał się / y za rzecz
potrzebną kładł sobie / gdyby oni co nawiecy trudności mieli / lub też z wlasney
swoiey płochości / wpadły do Polski / Czeskochowiskie miasteczko y klasztor / ktemu
wkrąg przyległe mactności / złupil / fałszywą zarucając przyczynę / iakoby
król Polski niektorzym Czechom / w woysku tego na ten czas zold wiodącym / zastu-
żonych w Prusiech pieniedzy zapłacić niemiał. Poskrzesony był wprawdzie w
tey mierze od niektorzych Morawcow / y Slezakow Tomaczowskiego przeciwni-
kow / Jakub Debinski Brakowski Starosta / ktemu był król pod niebytność
swoie rzady w maley Poiscze pouczył / ale niepożyteczney rady zająwszy / sam z
czescią żołnierza na przedce zebanego / w Oświęcimiu siedział / a Przedziawia
Dmofyskiego Spiskiego Staroste / w porządnym y lekkim pocztcie / dla powo-
ściągnięcia Tomaczowskiego wyprowadł. Ten zaś za wybieraniem sieleniowym o-
pozdżony / wczesną okazyą do ofskoczenia nieprzyjaciela nieostrożnego / y bezpiecz-
nie we wsi Dornowicy z trudow dziennych y z pijanstwa nocney biesiady wysy-
piałcego

Slezacy nieche-
ni Polakom.Eryka Scopoln-
skiego Książcia
przemienienie
nie.Wpędzenie
Czechow do
Polski.Czeskochow-
skie miasteczko
złupione.

piącego się wpuscił. Zaczyn Tomaczowski zdrowo z ludzmi swoimi wiachał /
ktemu Namysłowskią dzierzawę splondrował / a nie śmiejąc Wroclawia nia-
chać / na Morawy odwrócił. Umawiał się potym o to wszystko z Gerzym król
Kazimierz / przez posła swego Kaseellana Malogostkiego / wskazywał Gerzy / aby to
z rozkazania jego bydyż miało / zapisał się. Potym zjazd spólny między królami
przez posły naznaczono w Bytomiu / na dzień świętego Jędrzeja złożono / kedy
by krzywy y wosyście nieznali pomiarkować się mogli. Tym tedy rozruchem
Słaskiem pizerazony Rudolf Legat Papieżki / gdy go król do wgadżania roznic
Pruskich powabiał / odpisał on / że już na dzień postanowiony przybydyż nie może.
A wskazywał za rychłym odiacharniem Czechow / nad spodziewanie przedko oplona-
wszy z boiażni / dnia dwudziestego gościego Sierpnia w kilku godzin po królu do
Torunia przyiachal / gdzie w święto Narodzenia Panny Maryey / przy obecności
króla y Senatorow tego Miasta święta w Granciekanow znanym obzedem
odprawiał. Wskazywał zaś zleczone rozkazanie Papieżkie przelożył / y zaraz król
do pokoju pobudzał. Odpowiedziano mu zatym / że król / chociaż sprawiedliwym
woyne szczęśliwym nadaniem prowadził / a zupełne zwycięstwo już prawie w ręku
trzyma / acoli iednak śladniey do wospołnienia przystąpić / y na rownych a flu-
fnych kondycjach przedstawiać zechce. Arzyżakow tam tylko domiekać oczekiwano
no / zatrzymanych ta wiadomością / że Legat w Słasku zatrudnionym będąc /
przyiachać nie miał. Skoro tedy oni nadiachali / wradzono aby w Nieskowie ra-
czej a mżeli w Chelmnie zjazd pod namioty odprawować. Albowiem do Torunia
Arzyżaki wpuszczać nie radzili nasy / pierwszym niebezpieczeństwem przestrzeżeni.
W tychże dmiach warunku nieprzyjacielskiego / na Zantyrze osadzonego / Tomasz
y Piotr Babelinski Burgrabia Malborski dobył. W pol miesiąca zaśie Września
pod Choynicą / gdy nieprzyjacieli z miasta wypadli / wonet dawny bitwa nasy /
wparci nazad do miasta byli. A wonet zaś potym na obiedwajach nasych po-
wore wypadli / gdzie też przez kilka godzin rzeźwo bitwa zwoodził / wromosy ied-
nak wielu ludzi / pierzchliwie tyl podali. Gonił tam nasy wciekających. Zaczyn
obawiając się nieprzyjacieli / aby z wciekającymi do miasta razem y nasy nie wpa-
dli / przetoż zawierając iako naprzecy bramy miejscie / barzo wielu z między swo-
ich przed miastem zamknali / króży część zabita śmiercią poległa / część żywo w
ręce przysła / a część w rowy wody pelen / rzęzem obciżona / powpadawszy / za-
topieniem zginęła. Nie wiele zaśie potym nasy szerszami ogniem w nocy zapusca-
wszy / miasteczko zapalił / tak skodliwie / że też czwarta część miasta ze wosyście
żywności zgorzała. Czym przekonani widy będąc w wposze swoim nieprzyjacie-
le / wonet Wdaryka Ezonowena Komendatora wielkiego / a z nim Jana Działego
do taboru wyprowadzającymi żywo w cale y dobra ruchome wymowiwosy sobie /
ktemu nigdy woyny przeciwko Polakom nie podnosić / przysięgły / a wiecej w
zajem swoje odebrawosy / a nasy porowypuszczawosy / między króży był Paweł Ja-
cinski / zaraz miasto ze wosyście strzelba / z armatą / y z rozmaitym naczyniem wo-
iennym dnia dwudziestego osiego miesiąca Września poddał / a sami w rze-
wliwym płaczu do Lemburku miasta przenoszą się / a tamto iednak miasto ktemu
mu Bytomiu w dziewiatym dniu potym Erykowi Książciu Scopolniskiemu /
odebrawosy od niego zioych osm tysięcy / y wiecej swoje / poddał. Woysko
zatym zwyciężne do króla do Torunia przyiachawosy / y wzajemnie winforo-
nie odprawiwosy / iaskawie y szczerobliwie wraczone iest. Choyniczany zaśie
karaniem król darował / chociaż wosyści miasto ich z ziemia rowno złożyć ra-
dził. W tychże też dmiach gorie Nieska przyrzecze Wolrze leżaca / y nieprzyja-
cielskim warunkiem obmoconono / porażiwosy czterdzieści żołnierza / Wiaz-
wieckie grunty ztamtąd plondniącogo / ludzie dworscy Konrada Książcia do-
byli. Kozienowiny skoro wiedzieć dosły Arzyżaki nie pierwszym zrazu / y na po-
strach myślonymi bydyż od nasych zdany się im / lecz gdy ich prawdziwym bydyż
rznali / pochopnieyszymi już sercy braci się do pokoiu poczęli / ochramiać aby od
nich wosyście ziemia Pruska nie odpadła była. Po dingich tedy z nasyimi namo-
wach y traktatach / gdy Legat Papieżki zupełney na to wiary / starania szersze

Legat Papieżki

Zantyrze dobył
Przedkone szas-
kie Arzyżakow
pod Choynicą.Lemburk y By-
tomiu Książcia
Scopolniskiemu
poddano.Choyniczany
winę odpuszczo-
no.
Nieska gory do-
byli Arzyżakowie
Książcia Wolka.

połoy miedzy
Polakami a
Kryżakami w
Tutaniu spła-
wiony.

Waldamp.

Kryżacy pob-
rzący y opłaca-
jący Polaków

Mistrz Kryż-
acki Książę y
Senatore Pol-
ski z gwarant-
sem Komenda-
torami.
Kłopoty z
Kryżakami
z Koroną po-
lską.

Polacy miedzy
Kryżakami
byli przymu-
wani.

Biskupstwo
Chelmińskie do
Katedry Gnie-
źnieńskiej przys-
zeczono.

go / y szereg chęci wsiłnie przykładat / wiec tey krol nie trudył sie do uspokoi-
nia postawial / a ktemu morowa plagą w Toruniu wzmagająca sie / do przedzie-
go odiasdu przynaglała / zaledwie wzdzy dziesiętnastego dnia Miesiaca Paździ-
ernia pokoy dawno pojezdany sprawiono: pisaniem warowano: reka Legata sa-
mego / y trzech posłow innych podpisano. A temu przyzwawo krola y Mistrza
Kryżackiego / a zaraz y Senatory ich obudwu wosyftkich tych / pieczęciami
przerzeczony pokoy obmocniono: nad to w domu pospolitym / co Bielba zowie-
my / gdzie sie był krol / wiec Mistrz Kryżacki / y tych obudwu Pánowie Kádni
zešli / przez Legata Papiestkiego izykiem Niemieckim / a przez Wincentego zaś
Kielbasa Sekretarza Krolewskiego / izykiem Polskim / obwołano / a społecznym
zdanien y znanien przysega obodry strony / obśtalowano. Na tych tedy kon-
dycjach ustanowil sie pokoy: aby Krol Polski Chelmińskie y Michalowskie dzie-
żawy / Pomorska przytyn ziemie / do tego Malbork / Gruzna / Chrystyburk / El-
biąg / y Tochełmitz / zamki y miasta z przyległymi poroizy / y z prawem wyjez-
lesnego / co Niemcy Waldamp nazwają / y z śesćci wsi do zamku Holandey
przynależących / wiecznym prawem osiągnął: a do tego Terynge polwyspie / wy-
izowały dwie wsi z folwarkiem / które dla sposobniejszego towienia ryb w jeziorze
Gábie / przy Kryżakach ostawiono. A ostatki zaś maietności / co by Krolowi by-
ło w ziemi Pruskiej / aby Mistrz Kryżacki stoył trzymal / tym iednak pra-
wem żeby zarósł pod roizy y opieka Krolow Polskich zostawal / a wiara swo-
ja każdy Mistrz / według porzadku od onego czasu następujący / hostym Mie-
siacu sam obecnie do Krola przyjachował / aby swyśle przysega obowiaz-
wal: przyrzekając wosyftkie kondycje na ten czas postanowione / statecznie za-
chowować / ani sie nazad cofać / abo rozgrzeszenia czyiego z przysegi / tej am
dobrowolnie sobie podającego w przyszłych wstawach nie zająwać: zaczął aby
Mistrz pominiony Książęciem był y Senatorem Krolewskim / po lewey rece
przy Krola zaraz / pierwsze miejsce w Radzie Koronney / y w pospolitych na-
mowach osiadał. Także tey Komendatorowie co przedmieszy / ktorych
by Mistrz / y wosyftki Stan Kryżacki / aby ze wosyftką Pruska ziemia / y z tym
czego by Krolowi wojna / potym abo latim innym sposobem y Pogaństwu nabyli /
z Polakami nie rozrywany społeczności wzlecił iednoczyli / y iakoby w iedno cia-
ło zrasali sie: zwiierzchności Miesztatu / ani namniejszej władze nieczyli / zgola
we wosyftkim świecie / zrom samego Krola Polskiego (zachowując w cale prawo
y powage duchowna Papiesa Rzymskiego) aby nie przestęgał. A onemu prze-
ciw nieprzyjacielowi każdemu dopomagać byli powinni / ani go w przeciwnym /
rownie iako y w pomysłnym szczęściu / nie odstępował. Do obietci ich zaku-
by Polacy wolny przystep mieli / także wosyftcy inzy ludzie dzierżawy Krolewskiej /
byli tylko oni w polowicy Niemcow / liczba nie przechodziła / w urzędach iednak
y w zawiadywaniu spraw / tey onych aby nieposłuszano. Mistrza zaś samego
aby zrom wiadomości Krolewskiej / za żadną przyczyną z Urzędu nie rzucano.
Co iesliby miasta iakie w krainie Krolewskiej strony ieden z nich iesze zatrzyma-
wal / aby one komecnie przed czasem 14. dnia Czerwca / wiernie y sprawiedliwie
oddal: a iesliby tey kro inzy / tedy aby z obopolną pomocą one odykiwano. Da-
rowizny / przedania / y inze iakie Krolowi dobr oddalenie od pana tamiecznych dobr
z niepożytkiem y ze škoda drugiey strony / pod czas wojny wczymione / aby nie nie
wazyły / zbiegom y wygnaniem ślacheckiego stanu osiadłości obiete / aby pod-
dawano: a ludzom zaś prostego narodu tylko te / ktorych przed poczatkiem o-
nego ziazdu przedayne iesze nie były. Jednakże y przedayne wolno im było nazad
odkupić. Wosyftkim tedy aby zdrady / przemienienia / y odpadnienia winy po-
odpuszczono. Kościół Chelmiński / aby oddalio Kłopoty Kryżackie / do zwi-
erchności matki swojej Katedry Gnieźnieńskiej wrocil sie / a Biskupstwo prze-
rzeszonego Kościoła aby Wincenty Kielbasa / y zaraz przy nim Pomieszańskie otrzy-
mal. Po śmierci zaś onego Kościoła Pomieszański / aby w dzierżawę Kryżackie od-
padał. Zamki / miasta / wsi / y wosyftkie inze dobra Kościelne / aby z obudwu
stron Kościołom własnym poprzywracono. Wieznie z obudwu stron także aby

powypu-

Pomieszańskie
Biskupstwo
przy Kryżakach
ostawiono.

Rudolf Legata
Krola y do Krola
Krola.
Rudolf Senator
Krola.

Sciodrobli
Krola Książę
Krola Mistrza
Krola y Kryżakom
wczymione.

Poselstwo do
Papiesa.

Pochwała go-
dna Rudolfa
Biskupa.

Kto był niewol-
nikiem.

Krol Gery
złoty synow
swoich obawia
na Książę.

powypuszczano. Drogi pospolite aby starodawnym obyczajem wolne zostawaly.
Cel / myt / abo portowych nowym obyczajem wymysłonych / aby żadnych obie-
dnie stronie płacić sobie nie nakazowały. A te wosyftkie postanowienia / oby wosy-
ftcy Biskupi / Kiejeta / Woiewodowie / Kastelani / Komendatorowie / ślar-
chci / y miasta gruntowne y przystoynie bydź zeznaly / a one statecznie chować przy-
stoyne warowały. A chociaż postanowienia takie zwiierzchna powaga Legata
Papiestkiego sprawione / ustanowione / y obmocnione były / iednakże przed sie wy-
prawie mieli / Krol y Mistrz w Poselstwie do Papiesa / żądając aby on postano-
wienia y godliwie one ze wosyftkimi kondycjami za sprawiedliwe przyznał / pocwier-
dził / y zaraz aby karanie na gwałtowniki kondycy takich złożył. Ten tedy na ten
czas skutek / wojna Pruska przez trzynastcie lat rozmaitym szczęściem odprawowa-
na / obniósł. Porządnie wosyftko odprawioy / do Kościoła Panny nazwieskiej
Marycy / z radością posło / tamże serdeczne dzieki obrońcy Bogu czyniono. O
statek zaś dnia bankietami y wozami znanieniami strawiono. Zaczyn Rudolf
Legat przystoynie chwałę y wosyftkich z ustanowienia tak ślicznego pokoiu od-
niosł: na Krola sam przestając / znanieniami bogatych wspominkow od Krola so-
bie postanych / nie przyjął. Tytuł tylko y dośtoynność Konsyliarza Krolewskiego z
inrgieltem rocznym dwu set złotych na Supach Bocheniskich włożanym / otrzymał
wosy / do Wrocławia odjechał. Przytym tey Ludwikowi Mistrzowi Kryżackie-
mu / y co znanieniami przy nim będącym ludzom / mianowicie Henrykowi Pła-
wenskiemu / Hierardowi Melengradzie / Wilhelmowi Epingiemu / Dyrkowi
Krolewczycowi / Bernadowi Szabertiemu / Geremu Stywoniemu / y dwom
Łojmcom Mistrza Kryżackiego / znanieniami od Krola wspominki / iako czyia kon-
dycja niósł / rozdano. A gdy Krol barzo bydz potrzebnym y przywobozłym Mi-
strza porozumiał / wnet nad one pierwsze wspominki / tej mu piętnastcie tysięcy
złotych z samey dobrej wolei swojej darować obiecał / na wypłacenie żołnierzom
zaśluzonego żołdu / aby tak śladniej ziemia Pruska / za wystąpieniem żołnierzow /
mogła sie była zapomóc. Nad to wysłolił go na zupełne dwadzieścia lat od po-
sylanja sobie wojennych / według umowney powinności posilkow: wysławly ie-
dnak woyna Turecka / iesliby ślad na Polaki przypadła. Wziemnie zaś
Mistrz / Polakom w dzierżawę swojej grunty y osiadłości maigym / pobory / ro-
bory / y wosyftkie inze powinne ciężary / do dwudziestu lat odpuszcł. Wyprawie
ni potym w Poselstwie do Rzymu / od Krola wprawdzie / Wincenty Kielbasa na-
mianony Biskup Chelmiński y Pomieszański / a z nim Jan Ostrorog Doktor pra-
wa Kastełlan Miedzyrycki: od Mistrza zaś / Jan Winkler tey Doktor prawa.
Kromy zlecono / aby Oyca ś. wielce dziełowali / Rudolpha Legata tego rozry-
wa / wiarę / dośtoynność / chęć / y pracowitość w rzeczach pilność zalecali / a za-
raz nań o dośtoynstwo poważne Kardyńalow poczesnych / dla odplacenia o-
nych zaśluzego / prosili. Tak on tedy ołowit chęty y prace swojej korzyść pozy-
skal / które prace tym chętniej podejmował / że z Wrocławia do Prus wyjeżdża-
jąc / obławieniem nabożney Panny iedney Weroniki Karkowianki / przy Kościele
Wrocławskim przez wiele lat przemieszkawłacey / był zachęcony. Abowiem ona
przerzeczona Legata obławieniem / widziela przed Thronem Bożym stojące-
go / a miedzy z obudwu stron ostro śieczyszy / na wntwecz łamiącego. Czym sie
śladziła / iz przesła wojna Pruska koniec wziąć miała: czego y sam skutek po-
twierdził. Nie w wosyftkich iednak on pokoy wdziecznym y przyjemnym był. Abo-
wien y Pruski obrazalo to / iz tak wiele w ziemi Pruskiej dzierżaw postapiono
Kryżakom / ktorzy śladnie ślad wżezpiwosy potęga / wojna obnowic mogli:
przytym tey Senatorowie Polscy / ktorych do stánowienia pokoiu onego nie
wezowano było / wiele tey potwarz / pokoy zawzięty ganiac / zmyślali: do tego
żołnierze ostradowosy służby żołdowney / tej sie pokoiem onym nie kontentowali:
Stekata na to y Lwów / że okazyey do odwracania (tak ona chciała aby ia rozu-
miano) Podol / pod czasem rozzerwania wojny Pruska Polakow / pozbyła. Już
tedy y Gery Krol Czeski / Kroy wielka nędzicie o zatrzymaniu / y o wiecznie trwa-
łym przemieszeniu do potomkow swych Krolestwa Czeskiego / w oneyze wojnie po-

Et 3

bladat

Król Gerzego
dla sekretarstwa
początkowo i kro-
lestwa odsejso-
no.

Kazimierz do
wojny Czeskiej
pobudził.

Antoniego Gd-
balska rozlegnie
omylk.

Pelczynsko Pol-
lacy obiciele / a
Drahim pomor-
szyc.

Rok 1467.
Syn munc syn m-
robita na Kazi-
mierzowi.

Szym Piotrko-
wki.

kladał / tedy po skończeniu oney / uż barye tak o samego siebie / iako y o potom-
stwo / obawiać się króla Kazimierza począł / wiedząc dobrze że królestwo one-
go dziedzictwo / onemu własnie synowi jego względem szlubię zony / Węgier-
skiego y Czeskiego króla córki y siostry przynależało / wpatrował przystym mienowi-
stym się bydz w swoich / wlaszcza y tych / którzy w prawdziwej wierze Chrześci-
ańskiej statecznie trwali: wiec tej y to nie tajno mu było / że Kazimierza do pod-
niesienia wojny przeciwko niemu tak insy Chryścianscy Panowie / iako y sam
Papież pobudzał. Który go też był około tychże czasów / sam w Rzymie na sądzie
zasiadłszy / w kacerstwie odsepienstwie / y w przemierzeniu potapil / temu go
dostojności wosyście królewskiej / Książcey / y Margrabstwie / nie tylko na prz-
stę / ale też y na potomny czas wespół z dziećmi jego odsadził: a poddanym jego /
aby go słuchać nie byli powinni / dopuścił. Jakoż pewnie podmarował Kazi-
mierza na przywiecie królestwa Czeskiego Radolph Legat iako napiliu z Torunia
wybierając się: obiecał mu mierzke pomoc Papieży / ale też poddanie się Sla-
w y Łusacy / skoroby jedno wojne przeciwko Czechom zawoził / albo wiec ie-
dnego z między synów swoich z orzynnym wosykiem wyprawil: a woskaje Kazi-
mierz namowy one do Seymu Koronnego odłożył. Smieśnie dosyć na tym muez-
scu o Kazimierzu / y o wosyście warcholach Krolow o królestwo Czeskie bawie
Antoni Sabelit / Pisarz insy miary wprawdzie pilny / iednatze tu samego tyl-
ko mniemam pospolitego wdania / y nowin przewolokłym potągciem plynących /
chwytil się. Ktorego zaprawde sama rzecz istota dostatecznie przelonywa. W-
czym mnie kroczenie Cytelnika przeskrzeć dosyć jest. Rozprawimy Legata y
Mistrza Krzyżackiego Krol Kazimierz / zaraz dwudziestego osmego dnia Nie-
sica Października / z Torunia wyiachał: a poniewaz Morawa jarliwosc mato
nie wosyście Polske zwiędzala / przetoż on w puszcach Kosimickich doniekał my-
sliwem bawil się. A tym czasem Jan Szranek zebrałszy dwa tysiące natiemne-
go żołnierza / aby był po skończeniu żołdu daremnie nieproznował / Pelczynia
ce miasieczko w Powiecie Stolpińskim opánował: a rychlo zaś potym
Drahim zamek Krolowski starostą z Pelczynice wypędzony: wosk-
je z rozkazania Krolowskiego: z obudwu stron zamki wo-
dlug postanowienia pooddawane były.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XXVII.



A początku zątym Roku drugiego / a zgola
zaraz w pierwszy dzień Miesiaca Sycznia / wrodził się
Krolowi w Bożimcach syn Szymunt po wspotoiniu
ziemie Pruskiej / szesliwie poniekał przewieszczenia
wroźke o wpatnieniu do końca ofstakow wojny Pru-
skiej / ktora przedsis Krzyżacy za czasem odnowili. Na
dokonczeniu tedy onegoż Miesiaca / do Litwy Krol od-
iachał: tedy malo nie dwa zupełnie miesiaca przebywał /
nazard do Polski odiahał / y zaraz dnia trzeciego miesiaca
Mata Seym w Piotrkowie odprawował. Tam na prosba poslow Krzyżackich /
ktorych Mistrz Ludwik w krolkich onych dniach umarł był / wosyscy insy Sena-

torowie

torowie / ktory w Toruniu obecnością nie byli / znanmentu przysięga pokoy on
wznowdzali. Ustanowiono też tamże sprawy zstrony ofstaka ziemie Pruskiej w
dzierżawach Krolowskich badacey: przerabiano mialo przystym sposob
y dostojenstw / na vsilne zadanie flachetckich y mtejskich poslow. Abowiem
smozszy w Prusiech Subernatorstwo / a Elbiagskie Woiewodstwo w Malbor-
skie zamienioszy / Gaboria Basemego onym dostojenstwem wraszono. Kaste-
nem zaś Elbiagskim uczyniono Fabiana Marla: Woiewoda Gdanskim / abo
iako tych czasów nazywano / Pomorskim / Ottona Natwickiego: Kaste-
lanem Gdanskim / a Nalolana Pilaroskie: a na ofstak Kaste-
lanem Chełmińskim Ludwi-
ka Mortangiego: Woiewoda abowiem onegoż mtejska / ktory przedmtejsym jest
po Biskupach w Senacie Pruskim / Gabryel Basem był ieszcze. Przegluchywano
tamże od Turdowładą nowotne Tauryskich Tatarow Kara / ktory po oycu przed-
7. miesiacy zmarłym / nastąpił był / poselstwa / przysięgi oycowoska y pokoy z Ka-
zimierzem Krolow / y z tego poddanymi wznowdzając / a zaraz posilki przeciw ka-
zde nieprzyjacielowi obiecinac. Radzono poty zstrony wyplacenia zaslužonych
prze wosykie wojne Pruska plemiedzy żołnierzowi / ktorych barzo wielka liczba z 30-
nami y z dziećmi na Seym wozbrala się była. Daczym wprawdzie z ludźmi iednymi
postanowiono wyplacić im za każdy rok po 8. złotych / a piechocie zaś po 4. Kto-
ra to summa do stu y siedmudziesiąt tysięcy złotych sciagala się: a one wosykie w
potrzebie lat zapłacić ślubowano. W ten czas zaś po parze tylko czerwonych
złotych każdemu z osobna żołnierzowi odliczono / a do tego po cztery czerwone w
miesiacu iednym spłacić im przyobiecano. Tute tedy potrzebnego na ten czas przez
zupełne siedmnaście dni nie wradzono / poniewaz flachta malo nie wosyście na
Korczynskim / y na Szrodskim jezdzie podatku rolnego na żołnierza postąpić nie
chciała. Atak zdalo się wosytkim insy zjadzy / mianowicie w Kole / na dzień 3.
Jakuba / a w Korczynie zaś na 5. Wawrzyniec / gdzież z Kolskiego zjazdu Wiel-
kopolanie ziahałi się / w chwalic. Tute z chęcia tedy żołnierze y z ciężkością wielką
na takim pomarkowaniu przestawali / a wlaszcza z ich Wiadysław Damoborski
Kaste-
lan Nakielski / człowiek w rzeczach wicherzacy y nie spokojny / wstawnie
ich pobudzał: ktory gdy nie dopiero na Siochowo wderzowy / w nadziei swoiey
zawiodł się / wnet przyległ zamkowi onemu grunty drapiejce poczał: żołnierze
zamkowe pod wiarą wbespieczono wywabow / zdracliwie pozabijał: z Nakiel-
skiego powiatu plemieźne podatki wycał: macth ości koscioła Gnieźnińskiego
go pustozył / mynie zfałszowana stanował: ani na potomny czas wicherzenia
pomiechować niezdal się. Ten tedy chociaż co w znacznym domu Toporow / oycu
Woiewody Inowrocławskiego zrodził się / y też sam Krolowskim Senatorem
był / a przedsie gdy on rekoymiey / za wspotoinie tego / przyrzekac / z rozkaz-
nia Krolowskiego / niestawil / natychmiast poimany / Piotrowi Szamotulskiemu Po-
znanskiemu Kaste-
lanowi / a Starostie Wielkopolskiemu / oddany / y zaraz do
Kalisza zaprowadzony / z dekretu onegoż Starosty głowy zbył / y tak niecnot swo-
ich zbrodnarz przypłacił. Daczym onego iednego polkarem pohamowaty się
wzdy były iakokolwiek lotrostwa / ktore uż zagejszając się poczaly były: y tak dalece-
je też Jana Ksefowskiego Kanonika Krakowskiego / a Starostę Korczynskiego /
z Piotrkowa do domu iadacego w drodze rozbito / rzeczy wosyście tego y też Krol-
owskie / ktore z soba wiozł / pobrano / y nad to samego poimano. Przegluchywano
też na onymże Seymie od Gerze Krola Czeskiego / poselstwa / nad ktorym przodko-
wat Jan Sycynski Morawianin / napominając Krola Kazimierza w przymierzu /
y Slogowa zawziętym / mianowicie aby on Czechom y Wroclawianom przemie-
wierzonym / dziaycem Gerzego namniey przychylnym nie był. Na iedno abowiem
mtejsce zebrałi się byli wosyscy co nayprzedmtejszy Senatorowie Czescy / a z nim
wespół Budziowiccy / Polznenscy / y malo nie wosyście Morawskich y Sla-
wskich miasc poslowie: tamże spolecznie wosyscy Gerzego w Chryściankiej wierze
niestatecznie trwając / ani obietnic przysięga oslubionych niewypelniając /
z wiecy od onego czasu za Krola nie poczytać ustanowili byli / y uż na ktoregoś
wiel z między synów Kazimierzowych / iako co z potolemia Krolow ich spłodzonych /

Gubernator.
stwo w Pru-
siech odiate.

Chełmińskiego
woiewody w
Prusiech wy-
sta godność.
Poselstwo y prz-
mierze Tatarow
z Krolow.
Pomarkowa-
nie z żołnierzem
o wyplacenie
żelwa.

Władysław
Damoborskiego
złoty zgniatenie

Jan Ksefowski
Starosta Kor-
czynski poimany

Poselstwo Krola
Czeskiego do Ka-
zimierza.

Czeskich Sena-
torow spolecz-
nie wosyście po-
krolow Gerze-
mu.

Chęci

poselstwo Cze-
chow do Kazimierza

Bolesław Cze-
sław

Biskupstwo
Chelminskie w
dawno klucze
wprowadzone

poselstwo Pa-
piestwa do Krola
Kazimierza

Senatorem Cze-
sław poselstwo

cheć swe przyklaniać zdali się. Przetoż uprzedzając ich Gerzy (iakoż częstokroć
wiec ieden / a niżej te o których wiele osób pieczę zawiesznie) w postanowieniu wmo-
wionym napominał Kazimierza. Odpowiedziano mu z tym: żeć wprowadzić Ka-
zimierz przynierza dotrzymawał i dotrzymuje: ale zaś Czech samie pociągł go
pogwałcił. Zaczyn potrzebą / aby on za krzywdy i szkody poczynione dożyć oczy-
nił / chcieli aby i do końca całego przynierza zażywał. A takci wjdę otucha mia-
ła następować lekającego się wstrzepia. A niżej długo pocym iuż po rozprawie
Seymowej nastąpili też i przeciwnicy strony jego / to jest prawowiernych Cze-
chow posłowie: między którymi Jdynko Bonopiscki albo Sierberk Burgrabia
Pruski przodkował / żądając aby Kazimierz nad krolestwem Czeskim / które one-
mu własniey potomkom jego względem pewney miałkiej sukcesyey należy / opie-
kę przysła: a opánowując go zlosliwemu / przemierzomni / y z heretyczste-
m / natesznikom nie dopuszczał. Odpowiedziano onym na to / że w tak walney
sprawie trudno się iuż ma co gruntownego stanowić po rozprawie Seymowej.
Przestrzegali abowiem krol aby się był nowotną wojną nie zwiłat / nadprzykry-
wszy iuż sobie iako nabórzye Pruska. Jednakże przedsię od sukcesyey tak sobie iako
y potomkom swoim wyrzec y odstąpić nie chciał: ale tylko nadglądał / dożdyby się
była zwaszmona fortuna rozrywanych Czechow namknęła. W orezu abowiem
przebywał Gerzy / a miasta buntownikow nieposłusnych w Czechach najeżdzał /
y gwałtownie dobywał: na przemiany zaś buntownicy znamięniete w powiecie
Praskim miasto Dndziowice / pięci Kadiac z Gerzem przedstawiających z po-
srodkiem zmiroszy / do siebie przygarneli: do tego Wrocławia chcąc tak Gerze-
go rozemnać / zebrawszy z najeźmniego żołnierza / y z pospolstwa mieszkłego / co-
kolwiek ludzi / miasta y zamki sobie przyslegli / a pod władzą tego przebywające /
puszczyli / y nad to granichestem opánowali byli: A wśakże wzaajemnie od Cze-
chow y Sławow na pomoc zesłanych / obleżeni / gdy w murach między sobą nie o-
strożnie rozruchy czynią / tym czasem miasta po drabinach opánowanego pozbyli.
Z których wprowadzić ludzie iedni zdrowo wjdę vsli: ale zaś piechoty do czterech
tysięcy / częścią wybito / a częścią pojmano. Postrali abowiem byli Gerzemu
Wilhelm Mysieniski Turzyński Książę / a Wojciech Margrabia Brandeburski
nie poble ludzi iednych posilki. Na te tedy rzeczy miał w ten czas krol Ka-
zimierz pilne oko. Po rozprawie z tym Seymowej / z Piotrkowa prosto do Niepo-
lonie odieżdża. Tamże posłow swoich / respons od Papieża przynoszących / prze-
słuchywa. Lic omi był pewnego niesprawni / oprocz tego / że Biskupstwo Chel-
minskie / oddaliwszy zamek Arzyżki / w dawny pozostawiono / y Gnie-
źnienskiemu Arcybiskupowi powtore przyszczano. Wtwierdzenie zaśie wspotrze-
nia Pruskiego / y też rozgrzeszenie kluczy na Pruski krolu przedstawiające / wto-
żony / Rudolfowi Biskupowi Ławetyńskiemu postano / porządnie wypisawszy
pod którym prawem y kondycją miał ie on krolowi oddać. Ażci też y przywróce-
nie kościoła Chelminskiego temuż Rudolfowi z dami siezlecone było: Ażci dnia
dwadziestego ośmego miesiąca Lipca / ze Wrocławia do Krakowa przyjecha-
wszy / z Gabryelem Weronieczykiem Franciszkanem / odzyskaniem inwazyto-
rem albo spiegiertem / y też Piotrem Zrlłam Dziekanem Atwiniskim / a Łożni-
cem Papieżiem / świeżo z Rzymu przysłanymi / krola do przyścia / y od mezo-
żnego aż heretyczste najeźmnie / odwetowania krolestwa Czeskiego pobudzał:
w czym mu Papież / Cesarz / ktemu Niemieckich / y inszych panow Chrześcia-
ńskich / pomoc y ratunek przyobiecowal: a zaraz przywołanie Papieżie włączował /
którymi on pod tą kondycją żądaniu krolewskiemu dożyć wezmie nakazał / iesliby
on pierwej wojny Czeskiej podiał się. A też prawie na czas Senatorowie Czescy
krola Gerzego przeciwnicy wyprawili także do krola Kazimierza / z Jgławskiego
żądając Elazę zawiadającą Biskupstwa Łutomyslskiego: prosić żeby albo sam
krolestwo ich krom dalszego rozmyśln przysła / albo wiec któregośkolwiek z między
synow swoich / lub to w tysiącu tylko komi za krola im co rychley postali: obreć
co je mu omi własnym swoim kościem y potęgą krolestwo swoje wspotrze / y odwe-
stę. Naostatet opierającego się Kazimierza wzywa Rudolf / aby wjdę on za przy-

mierce y

mierce y towarzyszą / wiec ani za krola nie miał Gerzego / ile dostojności krolew-
skiej poważna zwierzchnością Papieża odsadzonego: a raczej żeby dopuścić po
krolestwie swoim pobożną Arzyżę świętego wojnę przeciwko niemu obwołać.
Obruszyło także poselstwo krola y Senatorow Polskie / w radzie na ten czas przy-
nim będącej: a toż tey miary / że pokoy z Arzyżkami zawarty o iakąś warpliwosć
przywodzić / a zaraz im przyczynę do ponowienia wojny nadawać / dołożona
kondycją zdala się. A tak zupełna one sprawie do zjazdu Koczynskiego iuż w ten
czas następnego zatrzymane / wśakże y on sam zjazd gwoli nieposobności
miejsc / y gwoli srożącemu zewsząd powietrzu morowemu do Krakowa prze-
miesiono: a iednak przedsię nań Wielkopolscy Senatorowie w nowotney sprawie
oney obwieśczeni / zaledwie wjdę az w połmiesiąca Sierpnia / y to nie wysycając
chali się. Pietnastie tam dni rokowano. Aż naostatet wradzono / aby podzielić
wac oycu s. Papieżowi y Senatorom Czeskim / za ofiarowanie krolestwa ich / krola
re naysprawiedliwym prawem na Kazimierza własnie a na potomstwo jego
przychodzi. Jednakże przysłać go on na ten czas dla małej liczby Senatorow /
których rady y pomocy w tej mierze zażywać miał / nie może: przetoż te sprawy do
drugiego ieszcze Seymu zwlec musi. A z tym krol starania przyłożyć zechce / aby
zewnetrzna wojna między Czechami palając / iakożkolwiek roziać mogł: a Ge-
rzy żeby na drogę prawdy wojny narodził się / y pod zwierzchnością Papieża
Kazimierza przebywał. Co wysytko żeby tym łatwiej nadąć się mogło / potrze-
ba koniecznie / żeby się domieć z obwoływaniem dekretu Papieżiego / Gerzemu
krolestwo odcygniętego / y też ogłoszeniem wojny Arzyżę s. zatrzymane. Ta-
ka odpowiedźia rozprawiony Rudolf do Wrocławia odwrócił. Piotrowi zaśie
Zrlłemu do Rzymu odieżdżającemu przydano Jana Sempinskiego Polskiego
ślachcica / aby on wtwierdzenie / krom kondycyey pokoy Pruskiego / powtore ie-
dual. Zlecono mu też y to żeby prosił / aby Wincentemu Chelminskiemu Bisku-
powi / po zezwoleniu Pawła Warmińskiego Biskupa powierzeniem / albo też śnadź tru-
dzną w onych dniach wmozzonego / sukcesyę odumarley Insuly dano / chociaż
to iuż Nikolaia Tungiena / tegoż tam kościoła Kanonika w Wormicie / albo też
we wsi oney krajiny w Tungieniu / od której też y nazwyłka doskapił / spłodzonego /
a w Rzymie na ten czas między pisarzmi Kancellaryey Papieżkiej przebywające-
go / porządnie była tamiecznegoż kościoła kapituła obiała. Aleć też ani Sempin-
ski sprawić nie mógł. Do Czech zaśie wyprawiono w poselstwie Stanisława
Ostroroga Wojewode Kaliskiego / Jakuba Debinskiego Podskarbiego y Bra-
kowskiego Starostę / ktemu Jana Długosza Kanonika Krakowskiego. Do nie-
miejsc Pruskiej dla postanowienia rzeczy Jakuba Sieninskiego Włodawskiego
go / a Wincentego Kiełbasę Chelminskiego / Biskupa / y też Jana Kościeleckiego
Inowłodawskiego Wojewode: którzy wzmowione z Arzyżkami niektóre nie-
zgody wspotroili: a chociaż z trudnością / sprawili to iednak / że z obiecanych Ni-
krowi od krola pietnastu tysięcy złotych dwanaście tysięcy miasta Pruskie pla-
cily. A krol trzy miesiące w Krakowie wybywszy / do Litwy potym odiał. A
iuż abowiem niemal wszystkie Polke / Rus / y Mazowsę / pospolita plaga moro-
wa nawalnie przebiegała. W tym do Litwy krol zaiachawszy / na miejsce zmarle-
go własnie na schodzie miesiąca Września / Nikolaia Wileńskiego biskupa / Jana
Łosowickiego syna mieszkłego z Wilna / który na ten czas był biskupem Łuckim / a
na też zaś miejsce Marcina Arzebowickiego herbu Gryfow / successorem namiemil:
a gdy też y Nikolay Biskup Kamieniecki / w połmiesiąca Sierpnia plaga moro-
wa umarł / wnet po nim Nikolaia Golembitę herbu Gryfow / na Biskupstwo
podał był: lecz gdy y ten rychlo potym w drodze od zboycow zabity poległ / tedy
Nikolaem Pruchnickiem herbu Ruslow / Katedrze wakuującą osadził. Do Czech
zaśie wyprawieni posłowie krolewscy zaiachawszy / silą pracować y radzić / na to
wjdę sprawy naciągali: że Gerzy nie znał się do tego / aby co kiedy przeciw Papie-
żowi / albo przeciwko wstawom z Antecessorem jego / y z Bazylijskim Synodem
zawziętym / wytkroczyć miał: obiecując się przycym / iesliby śnadź co takowego by-
ło / polepszyć: zstrony zaśie rozeznania y pomiarkowania spraw Czeskich / tedy

Seym w Kato-
wie.

Respons Prola
Kazimierza

poselstwo Kait
mierzowe a pa-
piestwa

Wizsgoda o Di-
kapiwo War-
minskie.

poselstwo Po-
laka do Czech

poselstwo do
Pras.

poselstwo w
polisa

Respons Prola
Gerzego Pola-
kom dany.

Pr

we wysytkim

Czechowie Ka-
rolczy z rożniz-
mice Kazimierz
Krola nieprzy-
miali.

Kolem.
Rok 1468.
Drogosć w Pol-
sce.

Protazy Biskup
Ołomuniecki
do Krola Kazi-
mierza przyje-
dział.

Rochezaną Ge-
rzemu straszny

Krola Mathya-
sa prawowier-
ni Czechowie z
Pana przyimuli
Turcy od Jaz-
ce zamku wypa-
ci w Azję wolu-
to.

Krola Mathya-
sa przyimuli z
Stryckiem Ce-
sarzem.

Respons Krola
Kazimierza Pro-
tazemu dany.

we wszystkich na Kazimierza przypuścić się zezwolił. Ale zaś przeciwny strony
Gerzego Senatorowie osobny swoy zjazd w Wroclawiu miały / za wznowce
Kazimierza przyjąć nie zezwolił / krom dokładney rady Biskupa najwyższego /
ponieważ z rozkazania tego woynę przeciwko Gerzemu podieli. Abowiem nie trze-
ba / powiada / słowa y obietnice Gerzego namniey do wiary przypuszczać: lepiej
niechay Kazimierz albo sam / przymiesione y własnie sobie należące krolestwo /
przyimie: albo też wiec któregokolwiek z między synow swoich / ktorzy się mu
tak wiele w nadzieie wielu infych krolestw narodzilo / za Pana do nich poslat.
Wziato tedy między nimi a Gerzym / do piatcu miesiecy przymierze. Na wcho-
dzie potym roku drugiego nie sie pamietnego w Polsce miedziato / oprócz tego sa-
mego / że po wtechnieniu zarazy morowej / daleko po świecie rozlegajacej się / dro-
gosc wielka nastąpiła: abowiem z niepomierney zimy / a potym z nagley gorz-
kosc wielka posuchy / mezmierna cma mysy nalagly sie / naprzod stogi w gumniech
wypasty / a potym rozciety sie po polach / też y oziminy zakwitace / z kornia
po wygrzaly. A wpatke przedsia na pierwszym wstepie wiosny do Krakowa
Litwy Krol Kazimierz wrócił się. Tam zaiachawsy go Protazy Biskup Ołomu-
niecki / do odwetowania ziemie Czeskiej / y zaraz do złączenia potegi woienney z
Gryderkiem Cesarzem / y z Mathyasem Krolewem Węgierskim przeciwko Gerze-
mu pobudzał go. Taimnie zaśie piaci tylko Senatorow do siebie przypuścic
radził / aby Krol przyimie zwozke z oboma przereczonymi Monarchami nowym
spowinowacemem vmocnil / wydawsy za Mathyasa Krola / y też za Marimilian
Gryderkowego syna dwie corce najstarsze. Rozważając że to daleko lepiej bedzie
gdy on przez corke własne Węgierskiego y Czeskiego krolestwa w pewne dziedzic-
two imieniem żony swojej wwiąże się / a niżliby / potiby aż do synow jego przyszlo /
do czekawac się / albo wiec woennym prawem dochodziego miał. Obiecinac że
mu tego nie beda bronie przereczeni Monarchowie spolnie z Senatorami swoimi
iako by pomienionych krolestw successya na syny Kazimierzowe według ustawienia
potym spadła / iesliby oni sami potomstwa żadnego nie odumarli. Dosigajaci
wprawdzie Gerzego bliskoscia Krowie Protazy / y bezpiecznie a wolnie przez wszystkie
czas w powinności napominat go: ale iż wiecey y niego przemagal zwierzchno-
scia / albo racze podobno postrachem y przegrozkami Rochezana / dla tegoż Pro-
tazy do prawowiernych Czechow przyiaczy się był. A gdy Kazimierz przyjac kro-
lestwa od Czechow sobie przymiesionego mechtal / Mathyas zaśie Krol Węgiers-
ki / chociaż to sieć y przymierze Gerzego / iednakże napominaniem y poroga Pa-
piezka namowiony / wyprawiony do nich poselstwo dobrowolne / onego dopra-
sial się / krom trudności Czechowie przyeli go byli. A też tak na to w ten czas wola-
nym on zostawat od Turkow / gdyż oni wyparci bedac z pod Jazca zamku / Koro-
ry odebrać usilowali / prosto na Azję / dla podbitcia państwa Trapezantskiego /
Ktemu na Syryezyl / a na Egipczyany z woyną strasliwa obrócili się. Prę-
gnąc tedy Krol Mathyas tym barzicy zmocnić się przeciwko Gerzemu / z Gryde-
rykiem Cesarzem w przymierze zasiedl: w ktorym go zaraz z pozwoleniem Wę-
gierskich Panow Successorem krolestwa swego namienil. Aż mu to obfalo-
wać było potrzeba / aby mu był w zamysłach tego Kazimierz Krol nie prze-
skadzał / przetoż on Protazego / nie krom wiadomości podobno Gryderkowej /
podeślat / przez ktorego by był aby wzdzy z powinowacemem Kazimierza sobie przy-
iaczył. Abowiem nieialo przed tym już był owdowiat. To tedy na ten czas odpra-
wował Protazy. Puscicwszy zatyim sprawę na rozsadki Senatu Krolewskiego / od-
powiedziano zatyim Protazemu / iż Kazimierz prawa swego na krolestwo Czeskie
ścigaćcego się / tak dziedzicznego / iako y od Czechow sobie za ofiarowanego
nie odstąpił. Lecz tylko sprawę dla naradzenia się gruntownego / do wainego
Seymu / ktorzy już nadchodzi / odlozył. Co iesliby tym czasem przywolasczyć sobie
kto krolestwo tamto pokuszał / tedy Kazimierz zawiadować o tym bedzie / iakoby
nie takiey śmiałości krom Karania nie był. Z Mathyasem zaśie Krolewem przymie-
rza brat / y zpowinowacenia stanowić żadnego nie moze / dołabdy on aż pierwoy
trzyrody y stody Polakom zadziałane / statecznie nie nagroził. Ponieważ ludzie

tego

iego dwa kroc kraina Spiska pustofac nalezdali: a nad to też y on sam ziemie
Moldawską w przeszlym roku plondrowal. Z takim tedy responsem odprawiono
Protazyusa: ktorego aż dosyc bogacie od Kazimierza wdarowano bylo / nie weso-
lo on iednak do Węgier / ktad był przygoscil / odbiahal. A co sie zaś dotyczy po-
mienionego ziemie Moldawskiej plondrownika / tedy tak sie rzecz miała. Trzey
hospodarykowie o Woiewodztwo Moldawskie doniekad przeczali się / Stephan /
Piotr / y Berendey: aż niośstet od Stephanowi dway wypadzi / do Krola
Kazimierza vsli byli. Ale gdy on im nie tylko pomocy nie dodal / ale też Stephan
na hospodarem bydz utwierdzil / natychmiast Berendey do Węgier zaiachaw-
sy / ratunek sobie u Krola Mathyasa wyzebral. Ktory to Mathyas niechcac takiey
okazy do zholdowania oney ziemie ladaialo opuszczac / zebrałszy woysko do
czterdziestu tysiecy czlowieka / przez gory y lasy ziemie Węgierskiej y Siedmigródzkiej
stacajace do Woloch przepadl / a przepadly ogniem y zelazem kraina tam czyna
pustofyl. Stephan zaśie chociaż to y sam woysko był zebrał / ktemu posilki od
Polakow otrzymal / iednakże otworzystym boiem niedosmierwiac nieprzyiaciela
ostkeczyl / zwlaszcza podleyka potege swoje widzac / ani też Wolochom swoim nie
dowierzajac / z polatnych nan tylko zasadzec wypadat / doład aż Mathyas w
miasieczku Bani / tabor swoy rzucil / sposobna okazy do sprawienia czego
dobrego podal mu. Podeślawszy abowiem Stephan ludzie prawie w pierwoy /
nad wszelkie imienianie wbespieczonych Węgrow / miasieczko na wielu miescach
razem zapala: a sam w tej zaraz cropy z porzadną piechota na nieprzyiacioly napa-
da / tamże niespodziewana przygoda potrozonym / zwlaszcza gdy im ciemna noc
wszystkie rzeczy wierseni y strasliwosci w oczach czynila / namniey czasu do po-
prawy nie daie. A tak Węgrowie wotpliwym niebespieczeństwem ognia y zelaza
ściśnieni / zamiechawsy bronie się / nagle iako kto tedy mogl / tak sie z miasca wy-
mykal. Anizgola tak owi w wiekaniu / iako y ci w zabitanu / nie sie hamowac
niechcieli / aż prawie do samey ziemie Siedmigródzkiej. Padlo snad na ten czas
Węgrow do dziesiaci tysiecy. Sam Krol trzy rany odniosly / y ze wszystkich cieja-
row wlywly sie / z ostatkami rozproszonego woyska / przez taimne gory wynioslych
ściezyska / za przewodnikiem Wolosynem iednym wskoczył. Abowiem drogi pod-
robawly dzewa pozawalal / y ludzmi poosadzal był Stephan. Ten tedy na on
czas skutek tanta woyna odniosla. Poslat zatyim Moldawianin Krolowi Kazi-
mierzowi do Wilna w pominki z lupow nieprzyiacielskich nabyte / zwyciestwa
swego wizerunk: a przytym rade y pomoc tego y napotym sobie zaprasat. Nie
siedzial abowiem w potoku / porazony tak znaczna kleska Mathyasa. Lecz po cztery
kroc sto tysiecy czerwonych złotych wina Siedmigródzanow zdarsy / nowotne
woysko zaciagal. Ktoze iednak woysko na Czechy bydz zaciagnione / Protazy Bi-
skup a nie falszywie twierdzil. W tychie tedy dniach / kiedy przereczony Biskup w
Krakowie był / Krolowa Elzbieta kostego syna dzieciatym pologiem zrodzila: a
onego na prośbe Protazyusa / Gryderkiem ochrzcił. A zatyim po odiezdie Pro-
tazyusa nazaintz zaraz / nabiahal Woyniech Kostka Postupicki / posel od Ge-
rzego Krola Czeskiego / wyprawiony: dziekując Kazimierzowi za stateczność y
wiarę w dotrzymaniu przymierza / ktemu za chęć y za pracowite staranie w pote-
dnywaniu Czechow podiete. Boda przytym / aby tak y do końca pracowac nie
odmawial / polki wzdzy między nimi trwa ieszcze rozien. Ponieważ Gerzy na roz-
sadki tego we wszystkich się przypuszcza. A nad to prosił ieszcze aby mu Krol mogl
poiednac Papieza / ktorzy nie tylko Czechy y Mathyasa Krola Węgierskiego / ale
też infse Pany Chrescianskie przeciwko niemu poruka. Obiecinac się oczyścić ze
wszystkiego Papiezowi / w czymkolwiek odniesiony był y oskarzony do niego / a
nad to y też we wszystkich usprawiedliwić się ma / według zdania y rozsadku same-
go Kazimierza: ktoremu też zosobna obiecinie to / że ktoregokolwiek tego syna wes-
dlug zdania Senatorow Czeskich Successorem po sobie w krolestwo / pomina-
wly syny własne swoje / porzadnie naznaczyć gotow iest: nie wzgledem dziedzicz-
nego iakiego prawa / ktore strony krolestwa y wolnych narodow nie nie wazy / a
le wzgledem nieialiey wszystkich Czechow przeciwko Kazimierzowi przychylnos-
ci.

Wzgodz a So-
podarstwo Wo-
loska.

Wypiek Krola
Mathyasa do
Woloch.

Stephan So-
podarstwo Wo-
loskiego zwyciest-
wo z Krola Wę-
gierskiego w A-
thysa odnie-
sione.

Krol Mathyas
rany wicka.

Siedmigródz-
kie wina pient-
nie polatani
od Mathyasa.

Syn Gryderka
rodził się Kazi-
mierzowi.
Gerzego Krola
poselstwo do
Kazimierza.

ści / a wzgl. dem też meroznego izeyta z Polakami iedności. Sącym miechay by na
odpiarwienie y obstalowanie tych rosyjskich rzeczy wyprawil Krol Kazimierz po
sly na blisko przyslyl Szym Czesli. Co zaprawda nie szersze ani z prawego jerca
cynil / y obiecorwal Gerzy : lecz gwałtowna iuz potrzeba. scisimony bedac /
chcial tym sposobem Kazimierza od przylcia ofiarowanego sobie przez tego
przeciwniki krolestwu odwieodz / a zaraz od zawzięcia z Krolew Mathyasem
przymierza zawsciagnac. Juz abowiem prowadzil woysko na Morawy Mat
thyas / a pobieraiac wiele miast za dobrowolnym poddawaniem sie oney kra
iny / iuz y na ziemie Czeska skodliwie choragwi nanosi. Niemniej tedy tago
dnie odporowieziano nazawtrz / krola Gerzego poslom : wperwiaiac ze krolowi
Kazimierzowi milo bylo / y do konca b-dzie krolowi Gerzemu pracowac / ieno
on miechay prawdzicie / szersze y wiernie z nim postapnie. Dobrze zatym przy
stojnie / y wedlug powinności swojej wczymliby to / y roztropnie rzeczom
swoim poradziliby / Gerzy Krol y rosyjscy Czechowie / kiedyby ktogo krom
iednego z miedzy synow Kazimierzowych za krola sobie wziali. A tak z ta odpo
wiedzia odpiarwiony posel Gerzego. Natychmiast zatym / tymże poslom co y
przeslego roku dla stanowienia spraw Czeskich / powtorze iachac kazano / wywar
szy z miedzy nich Dlugosa / na tegoż mieysce Mikolaja Skopa Oswiecimskie
go Kastellana podano / pomiewaz samemu Dlugosowi syny byl swoje do stara
nia y do cwiczenia nauk y obyczajow pomuczyl. A wstazie wyprawiem poslowie
acz pod czasem goraiacego zapalu wielka nawalnoscia przeciwko Gerzemu od
Mathyasa krola nastepiacey woyny / wspotoiemia potufali / iednakze widzac ze
Legaci Papieyzy (gdys do Rudolfa troche przedtem na Biskupst od Wroclawo
skie powolaneg / przydany byl Wawrzyniec Biskup Gerarsti) na stanowienie po
stow zezwolile miecha / przetoz nadaremnyim trudem wpracowani / z niczem nazad
odiachali. Do Woloch zasie do Stephana hospodara wyprawiono Dobiesla
wa Biskowskiego Belskiego Kastellana / y Stanislaw Teczynskiego syna Jana
Kraakowskiego Kastellana / zleciliosy aby go oni w przypobieczanym od krola danu
pomocy wperwiliosy / czas y mieysce zlozyli / kiedyby on obecnie wiaze krolowi zwo
tyim obyczajem poprzyssiagi. Sprawiono zatym to rosyjsko : odnowiono z przy
rzeczeniem wzajemnych posilkow przymierze : a nad to przydano te kondycye : A
by Moldawianin nad wola y krom wiadomosci krolewskiej nikomu woyny nie
przyprawial : krol zasie aby nieprzyziaciol tego nieprzechowywal / kroyby ieno
na hospodarstwo czuwal. A ian zatym krol rospisawiosy pozadne posly / na
schodzie miesiaca Czerwca z Krakowa wylejdz : saczym na prosbe Prusakow
do siebie go wzywaiacych / do Wislice przywraca : tamze spoleczny ziazd Ma
polakow odprawia : na ktorym o pobor dla wyplacenia zoldu Pruskiego / slachty
wzywa. Ktora wprawdziec go nie odmawiala / iednakze bez Wielkopolakow po
stapic go mezdalo sie iey. Dla tegoz postanowiono po parze poslow z Woiewodz
twa / abo z powiatu kazdego / na Piotrkowski Szym wyprawic / dawosy zupełną
moc / aby im spolecznie z innymi umiarkowany krolowi pobor wolno bylo stano
wic. Tenze to wrzad poselski w ten czas napierwey zawziety / tak dalece za czasem
wzwozail sie / ze krom tych poslow ziemskich (tak ich abowiem zowia) ani za
dnego Szymu sprawiedliwego by nie bylo / ani też pobor uchwalac / a zgola ani
prawo zadne stanowicby sie nie mogio : przyrostlo tedy / ba y tejsze przyrastaliezby
ich. Wladza zasie wrzedow onych na kpaie wladze Trybunaczow abo Ephora
zow Lacedemoniskich wposadbiac sie poczela. Abowiem tak wiele oni czasow na
szych przywlaszczac sobie zaczei / ze też to zadney rzeczy walney krom pozwolenia
swego wstanawiac / ani krolowi / ani Senatorowi mierzdyby dopuscili / y nad to
krola samez we wzyccim poprawiac po wojna iakas goilwoscia chcieli. A na
staciek im daley barziej przyrastywaila w chciwosci / też y o wierze Chrescianskiej
o obrzedach y ceremoniach koscielnych / pzeswarzac sie / a zgola nie wstanawio
ne przyjmowac / ale wymyslone prawa na koscieine dostoiensstwo stanowic y wo
nosic rzucili sie. Odzywiali tedy y tak wielko z mienagia wykochali w nich smia
losc / czescia krolowie pierwosy / roiele im dopuszczaic / lub to dla podratowania

Ściegi dwudzieste śiodme.

wyprożmonego skarbu swego / lub też potokowi swemu y wczesności zabiegając: a częścią zaś potrzebniejszy niektorzy y miejscowym Senatorowie bez przestanku i sobie zniwalać / bankierami y hojnym datkiem na swą stronę zaciągac y tedy si-
m ieno w podobowało / nawodzieć / a zgola właśnie iatoby dudli iacie (gdyż tat-
nich niektorzy przesydzac zwykli) nadymać ich poczełi: a to względem tego / żeby
abo przysłużyć się / abo też zaftadzać mogli królowi / abo też wiec dla tego / żeby abo
potęgę swą zmocnili / przeciwniki przełonywali / lub nad nim zemścić się / abo na-
ostatce żeby podnaprawiwszy ich wśyście^o dołazali o co iawnie sam przez się po-
tęfiac się miesnili / abo wiec domiesć nie mogli. Zdrówac to zaprawie y zbanienna
rzecz iest w królestwie czutem bydź strożem pospolitey wolności: a wśakże pilnie a pil-
nie przestrzegać tego parzeba, aby co dla pożytku zdrowego, Rzeczyposp. dozorny po-
rządek wynalazł, tego bezprawnie używanie w zagube Koronna nie przewierzeńto.
Zaczynam obawiać się potrzeba, aby nie pomierna władza ona, y na rozpuste zanosząca się
wolność, nie tak dalece zdrowia pospolitego przestrzegając, iako podobno iean y osoby
iakię przywacie, lub też kilku pośadlinę chciwości, abo wiec naostatku pospolitey
chłubie nąstuguiac, y barżey samą władac, a niżeli w ładze przestrzegac, pragnąc, po-
deptany y z gruntu wyrzuciwszy dosłowna zwierzchność królewską, y zaraż powagę Se-
natorską, wielkiego Rzeczposp. zamięśiania nie wzwlokł, y Poganińską a zairatną nie iaka
władzę, Polakom kiedykolwiek nie zległa, abo też wiec wciążliwym y okrutnym Tyrán-
stwem nie kończyła się. Co oboie tym się snadź bliżej nadmyka / im ludźi młodszych
y niebiegłych / a ięćże barżey śmielszych na taki wrząd poroływoia / abo się też
wien dobrowolnie samu wdzierac / widząc zwłascza że się to miewydomi y pto-
chości ich żyć może przy dopuszczanie medbale ludzi godniejszych / powaga wspa-
niała / ktemu biegłością w rzeczach / y dośfala mądrością nad inie przodni-
cych. Co day Boże aby y w radach Koronnych nie też właśnie wywyczailo się:
iż częstokroć nie to przynaga co ludziom poważnym abo wielom / ale co swiego-
tliwym / wraszkliwym / y groźnym, w podobalo się. Na co iazaprawde wieli
zacznych y mądrych w Rzeczyposp. nasę mżow / mierzom serdecznego bolu styko-
wac stykwałem niekiedy. Tę właśnie Rzeczposp. Rzymiła / znamienita niekiedy
y w ozdobie kwitnaca wyuzdana jarłowości Trybunarsow tuczona / naprzod w
nieznosną rozpustę pospolstwa swowolnego wywarła się była: a potym rozewa-
niem y wojną domową nadkolatana / gdy pod władzą kilku osób / y wnet zatym
pod iednego Tyranię pánowanie napadła / natychmiast słachce wygubowały
zwierzchność Senatorską zrzuciwszy / a wolność pospolitą zatumiwszy / wśela-
tini kłopotami domowymi rownie iato y postrojnym wretkana / aż naostatku
nawalnością srogich Pogánow z gruntu obwalona wpadła. Ale my od wstro-
nia na przedziwzieta drogę nabieźmy. Odprawiały król Seymł Wiskicki /
do Koła odiachał: tedy także z Wielkopolatami spoleczny zjazd odprawiał. A
wśafże nic ani tam nie sprawił. Odłożono zgola sprawę do drugiego zjazdu na
tymże miejscu / na dwudziesty dzień miesiąca Września / wchwalonego. A tak
król zawięzł drogę przez ziemie Pomorza kończąc / dnia iedenastego Sierpnia
do Gdańska wiejdz: gdzie z wielką ludzi wśyśkich drogę mu zachodzących / o-
choć y radością przyety / a hojnie y wczciwie przez wśyśkie mało nie trzydziści
dni zupełnych / raczony y wśanowany był. A iuż się to oczyszcili mu byli Gdań-
sczanie przez listy y przez obecne posły / z występu / w którym ich był Piaweniś
Henryk do Wilna iachawśy / potwarzył / wymyślaiac iatoby oni do Burgundy-
skiego Książęcia odpasć wradzili. Wśanowiały zatym król w mieście onym / a
potym w Malborku zjazd na Prusach / zaledwie to na miastach / niedostatkiem
się wymawiających / przewiodł / że mu na ośm lat pobor czopowy postapili.
Zaczynam coby się kolwiek summy z głowiemyskich trzech miast nazbierało / aby
tego wśyśkiego czwarta część w pierwszych czterech latach onymże miastom
na pospolitey wyztek obrocila się / ostateczne zasie trzy części aby królowi na
wyplacenie joiu zatrzymanego przychodzily: po czterech latach zasie oneż to
trzy miasta / coby ieno z między siebie samych trzech wzięły / wśyśkiego aby
same zająwały: ale zaś żąd inąd coby kolwiek dochodu przyšlo królowi iuż od-

Państwo Rzecz-
 pite & rymu-
 jarstwo zb-
 rzyła.

Mieszkań Biał
 kich ochotą y
 szkodliwosc
 Erolowi poſtaza
 na.

Bdanezany o
zdrade vřnová
na potvárzení

Prusacy pober
do ośmi lat po-
zwalaia.

Krol y Gdan
scian wazie
mnie dawali
307.

Poselstwo Kazi
mierza Krola do
Mazowie
Brandeburskie
go.

Przednie
soby Arzyackie
do Krola przyje
dzia.
Widetur obda
no Arzyackom.

Podkomor
wie w Prusich
Senatorski.
Sędziowie
slachty w Pru
siech.

Dwie Komecie.

Leodyn miasto
zburzone.

Drogość wielka

Seym w Piotrk
owie.

Rubelski Lega
ta Papieskiego
poselstwo do
Krola.
Poselstwo Krola
Czechow do Kazi
mierza.

dawac go / aby byli powinni. A wskazie Gdanisczanom nad to piec tysiecy
zlotych z tegoz poboru na Krolewskie strone idacego oderwac pozwolono / ktory
mi na ten czas Krolowi pozyczanym prawem dogodzili byli. Wiecez opoz
go trzydziestci tysiecy zlotych odpuszczono im / ktorych oni byli rocznym podat
kiem przez pietnascie lat nie wyplacali. Wzajemnie zasie oni / Gdaniskie / Derfa
wskie / y Pusckie sobie zastawione powiaty / darowawszy Krola diugiem / pusali.
Wyprawil tedy zamead Krol posly dla przerwania wojny miedzy Fryderykiem
Margrabia Brandeburskim / a miedzy Henrykiem Kiazciem Pomorskim tro
cha przed tym wznowionej. Abowiem Eryk widzac / ze mu Fryderyk pomoca
Nysieniskiego / Mechelburskiego / y Braszwickiego / Kiazet / Ktemu Arcybiskupa
Maydeburckiego wsparty / napierwey byl posly / a potym zone do Krola Kazim
rza wyprawil / ratunku iego zadac / azaraz poddane holdownictwo swoje ze
wosytkimi ludzmi swoimi onemu ofiaruac / y iesliby go przymierze nie poruzylo.
Trasunkiem rozpuscil byl na ten czas woysko Margrabia / gdy go postowie tro
lewscy zaiachali. A tak Krom trudnosci roztem miedzy rozetowanem wzeli / a oni
nadto wosytkie swoje roznie na rozsadek Krola Kazimierza pusali. Potym Krol
do Malborku odiachal. Tam Henryka Plaweniusa Wicegerenta Nysien
skiego / z Marsalkiem y z kilka Komendatorow Arzyackich do siebie przygo
sezonych dobrocliwie przyjal / wraczy / y wosytko na zadanie ich wozymil. Wasto
Nidebur / ktorey na ten czas iesze zatrzymawal / wedlug spolney umowy wrocil
roczne ziazdy spolnych z Arzyackimi sadow w Elbiugu do odprawowania posta
nowil / sporzadzawszy aby tam dwanasce z obudwu stron wysadzem wznowcy /
roznie spraz obustronnie powstawiaace roznawali y rozstrzegali / z strony ob
iecia Krolestwa Czech / iesliby go Krom wojny dostapic trudno bylo / z duma y
rady ich dosiagal / a naostatec do pospieszney nowego Nistrza Elecey wpo
niawosy ich / piacia tysiecy wdarowanych / rozprawil. Potym wrzedy Pruskie na
Seymie walnym nie dopiero postanowione / wtwierdzil / y nad to trzech Pod
komorzich przydal / ktoryz takze wolne w Senacie miesce / wolney do wosto
wania glosy miec zwykli. Wiecez y sady stanu slacheckiego sporzadzil / poczyni
wosy w kazdych z osobna powiatach Sedzie. Co tak w Prusich obstalowawszy /
zaraz z Malborku wyjezdza / zlad przez Chelminiska kraine y przez Tomi do Piotrk
owa pospiesza / poniewaz tam byl na dzien dziewiaty Pazdziernika Seym zlozyl.
W onych tedy dniach / kiedy w Gdanisku y w Malborku bawil sie / miola niebia
miedzy slonca Wschodem a miedzy Polnocą przez pietnascie dni wymiala. Azo
ledwie zgasnela / natychmiast druga nie rowno iasneyssa od zachodu slonca po
wstala / y takze pietnascie dni przebywala / znakomite klopoty / nad ludzmi wosace
przewieszczywac. Jakoz peronie barzo wiele Krolewskiej onego roku w nyszej
ziemi Niemieckiej wytoczylo sie / gdy Karol Kiazie Burgundiyskie Leodymany /
ktoryz byli Pana swego / a siostrzenca iego rodzonego Biskupa poimali / y do wie
sienia wrzucili / moca doby / a wracawszy w dobywaniu czterdziestu zolnierzo
miasto tamto wniwecz prawie zelazem zburzyl / y rowno z ziemia polozyl. Do te
go na wielu miejscach okrutna powodz pola zalawosy / haniebna drogość zywno
sci przymosla. Zasiadly woyem na walnym Seymie w Piotrkowie / zaraz napier
wey z strony Wladyslawa Damoborskiego / zone y powinni iego / ktorych barzo
wiele bylo miedzy Senatem Krolewskim domawiac sie poczeli. Wytkowali oni /
ze go niesprawiedliwie / zarzucajacy nań spraz / stracono / a onego stracenia w
osytkie nienawisc / (gdyz Krol / ze niez rozkazania iego sciergo go / wtwierdzal) na
Piotrk Szamotulskiego / w niebytnosci samego wnosili. Wymysle on abowiem
dla oney samey sprawy nie stawil sie byl. Dla tegoz na drugi Seym przypozwa
go Kazano / y tak na on czas rozruch on wsmierzono. Wprowadzony potym do
Senatu Balcer Kanonik Wroclawski / od Rudolpha Biskupa a Papieskiego
Legata w poselstwo wyprawiony / ktory prosil / aby Krol Klatwe Koscielna prze
ciwo Gerzemu Czechowi / y zaraz wojne Arzyackie swietego obwozac w Pa
stwie swoim dopuscal. Nastapil za nim zaraz tej y Gerzego posel / sprawiedliwa
bydz Krola swego przeciwo buntownikom spraz wtwierdzac / a iako wladnie

Papiezowi

Papiezowi sie pokozyl / y iako chetliwie pragnieniu y radzie Kazimierzowej w sta
nowieniu przymierza byl poslusnym / przypominac zlad ze daleko barzicy sprawy
iego pswac sie poczeli. Prosi zatym aby Kazimierz przyacielskiego / y jedney mo
wy z Polakami Krolestwa rozszarpowac y z gruntu wywrocic nie dopuszczal / a
le raczy aby dopomogl / a Gerzemu Papieja przeciwal. Obudwom tedy od
powiedziano postom / ze Krol swoje posly do Papieja / Krolitym rzecsom wy
prawi / zlecajac im / aby do Rudolpha do Wroclawia / a potym do Czech do
Gerzego wstapili / a zdanie iego obudwom tym odniesli. Postanowiono by
to tamze tej sad miedzy Krole / a miedzy Konradem Kiazciem Mazowie
ckim naystarym / y tej miedzy Katarzyną ciotka iego / a ta byla za Michalusa
Ktem / ktory to sad Krolit wojne Pruskiej az do onego czasu zwleczony / wznow
cy abo Sedziowie od Krola wysadzem / odprawowali / zaczym przysadzili Krola
wi / Sedziowoskie / Wosytkie / Wosniskie / Pioniskie / Plockie / y Zawkrze
skie / powiaty. Traktowano nad to z strony poborow dla wyplacenia zaslužone
go zoldu w Prusich. Lecz iz postowie ziemscy nie miecego na zleceniu / powia
dali / przetoz in se powtorze ziazdy w Kole y w Korczynie / w miesiacu Grudniu
slozono. Dopieroz tam acz zaladwie tego delazano / ze podatek rolny browastu
grosu stany postapily / ktorego polowice rolni / a druga polowice sam Pan
wyplacac byl porowien / aby siadz poddanych nazbyt nie przeciezono bylo. Ze
wso abowiem wielki niedostatek / y drogość froga zywnosci / dla niewczesnego
roku narod ludzki cisnela. Nie wiele jednak bylo slachty / ktoryzby byli czesc one
go podatku z poddanymi swoimi zrowno wyplacali. Potym drugiego roku
na dokonczowaniu Miesiacu Sycznią wytachawosy Krol Kazimierz z Krak
wa / prosto do Kusci pospiesza / zaczym poltora Miesiacu we Lwowie strawil /
oczekiwac na przyjazd Stephana Wolskiego hospodara / aby byl od niego
wedlug umowy poprzyzieszenie wiary otrzymal. Ale on miedzy wiela innych rze
czy Turckich y Węgierskich zabiegow boiaznią wymawiac sie / lub to prawi
dzowie / lub tej falszywie / niektorych Senatorow Krolewskich wdaniem / aby go
Krol nie poimal / wstraszony nie stawil sie byl na ten czas / wiara jednak przed o
becnoscia Jana Mazyia Woiwody Podolskiego / y Spytka Jaroslawnickiego
Podkomorzego Przemyskiego / postow Krolewskich do siebie wyprawionych /
poprzyziasl / podeymuac sie nad to / do Kamienca / do Kolomyey / abo wisc
do Smatyna obecnie Krolowi stawic sie potym / iedno aby mu dwoma miesiac
mi / przed tym dzien pierwszy postanowiono. Wlastapilo zatym Angliera Tatars
kiego nowotnego Car / ktory po wyrzucenym z Panstwa od swoichze wlasnych
Uradulabie abo Turdowladzie starzym bracie rodzonym swoim nastapil byl /
poselstwo / przymierze / przyziasl dobra / y zaraz posilki przeciwo kazdemu nie
przyacielowi Krolewskiemu ofiaruac. Azo to poselstwo z wspominkami y z win
sownym podsiekowaniem / wedlug obyczaju odprawiwosy / a sprazy Ruskie we
diug czasu sporzadzawszy / zaraz Krol do Krakowa / na dokonczaniu Miesiacu
Zwienia przyjezdzal / tamze czesc zoldu Pruskiego wedlug umowney powinno
sci wyplacil / poselstwa Ktemu Senatorow Czech / Morawskich / y Slaskich
Kosciolem prawowiernym Katholicim / przeciwo Gerzemu przestawiaacych
(a tego poselstwa nayprzednieyszym byl / Jan Zajacki) przesluchywal. Otru
tnie inz ciejal Gerzemu Krol Węgierski Mathyas / woysko swoje na Morawach
zasadzawszy / ktore mu byl Kiazie Bawarskie Otton / walne Arzyackich zolnier
zow posilki / z Niemiec na pomoc przywiodl. A tak na zadanie Gerzego / inz
bylo miedzy nimi / za ziachanem sie obudwu we wsi Orficy / nie daleko Olomun
ca / Krom wysadzonych wznowcow / pokoy namawiac zaczerlo / iakoz podobno
doszedby byl pokoy / niedbajac na wkladanie sie postow Polskich / do Rzymu y do
Czech / iako sie inz wyiszej powiedzialo / wyprawionych / by byli Legatorwie Pa
piejcy a Senatorowie Węgierscy y Czechy / pobożna chacia wzruszeni / Mathyas
sa nie odwiekli. Przetoz roztem tylko do skonczania roku onego miedzy Krolami za
wzieto. Natychmiast zatym Mathyas Krolew Czechim w Olomunacu namienne
sie dopuscal. A zaiachawosy na Slasko y do Luzacyey / zaraz wiernego poddan
stwa /

Mazowie Krola
wi przysadzono

Podatek rolny
czescia na pod
dane / a czescia
na same pany
mleżono.
Drogość wielka

Stephan Wole
woda Wroclaw
ski.
Przedstapil Krol
wi polskiemu
czin.

Poselstwo Tatars
Kiazet.

Katholicich Cze
chom poselstwo
do Krola Kazi
mierza.
Arzyackie
przeciwo Cze
chom.

Mathyas y Ge
rzego Krolom
ziazd spolny.

Książka Pomor-
skie obowiązały
mi Polakom.
Książka Pomor-
skie obowiązały
mi Polakom.

Seym czterdzi-
ciu dni.
Miejsce Książ-
ki i Genty i Pła-
wien i Krolow
Polkiem przy-
sięga czyni.
Poselstwo Pola-
kow do postro-
nych panow.

Turkowie Wo-
gierki i Glo-
wianka krainie
pustosze.
Rok 1470.

Poselstwo Pa-
piestwo do Krola
Kazimierza.

Syberyja Cesa-
rza poselstwo
do Kazimierza.
Kaphal Leszcz-
ni.

Syberyja Cesa-
rza poselstwo
do Kazimierza.
Kaphal Leszcz-
ni.

dnego / lecz zmyślnego y chytrzego człowieka. Wskazywali tamci domiesć tego / iż
Książka Stolspiskie obowiązały mi Polakom / Manami / abo Lenowitkami
mi ja Margrabio Brandeburskich: na co pokazowały przyrobie Cesarstwa /
sprawach wierzdzace. Przeciwnie zaśie żądał to on posel / aby Książka Po-
morskie były abo bywały komu obowiązały / oprocz samych Krolow Polskich / po-
miewaj wszystkie Pomorska ziemia częścią jest Korony Polskiej. Tey to tedy rozni-
ce Książka one wzięli byli sobie za rozemawce Krola Kazimierza. A wśladze on
sprawy przestuchawszy / na inszy czas rozsądne wyname odłożył / potrudnieniem y
zawilkaniem sprawy wymawiając sie: Kolegiatom iednak Akademicy Krakow-
skiej roztkał / aby w nie jako napilniej weydzeli / y zdanie swe przelożyli. Poka-
zuje sie tedy że on obudwu stron nadziacie sobie przestregal: y dla tegoż Scibo-
ra Chelmskiego Poznanskiego Sedziego / do nich wyprawil / aby on lub to przy-
taczalim sposobem rozniece onepomarkował / abo wiec rozeymem wojne mie-
dzy nim iednego rozewal. Pokuszał tej na ten czas Margrabia córke Kazimie-
rzowe synowi swemu z drugiey żony spłodzonemu / za małżonkę przez tę posty w-
prosić. Jakoż ani Krol nie odmawiał: iednakże to na inszy czas odłożył. Zu do-
kończemu zatym Seymu / Krol było aż do czterdziestu dni przewolki sie / nadia-
chal Henryk Piaweniński Mistrz Krzyżaków Pruskich / świeżo obrany / ze dwoma
Komendatorami: zaczyn przysięga wierności swojej zawołanym obzudem Krol-
owi czynil / y zaraz w Senacie lewą rękę Krolowską ośiadał / a bogatym w pomini-
tami od Krola wdarowany / skoro do Prus zatachał / w rychłych dniach ciężkiem
Krolowi żywota pozbył. Naostatęk naznaczono w Senacie posty do Panow po-
stromnych. Do Fryderyka zgoła Cesarza Stanisława Wislickiego / do Czech
Stanisława Wacłobka Sadeckiego / y Mitolaja Stopa Oświecimskiego / Ka-
stellany: do Węgierskich panow / Jana Wacłobka Kanonika Krakowskiego: do
Woloch / Jana Rytwianskiego Koronnego Marszałka: a do Tatarskiego zaś
Czara / Zborowskiego. Odprawiwszy sie z Seymem na początku Grudnia / Krol
wespół z Krolowa do Litwy iachal. W którym czasie / gdy rzeki y kaluze mroźne
lody opisy / skaradnie Turcy Węgierskie y Słowiańskie grunty aż po Cylis splo-
dowali / pomiewaj / ani Krol Węgierski / ani Cesarz dżerzaw swoich nie bronili.
W pierwszych zatym dniach roku drugiego / mianowicie 1470. Krol Kazi-
mierz teyże sposobności żymy na drogę zająwszy / Plocko / Witebsko / y Smolensk /
w których miejscach przez całe jesieniasie lat nie postawał / z wielką Senatorow Lu-
terwskich obiahał: a obstałowawszy sprawy Litewskie / na początku Wiosny do
Polski nawrócił / y zaraz w Koczynie Aleksandra Torolowńskiego Biskupa Le-
gata Papieskiego przestuchował. Omawiał on tedy Papieża / iż on Kazimierz-
owi przyznać Krolestwo Czeskiego niechciał / a to gwoli Nathyafowi Krolowi We-
gierskiemu / którego znamienie ostawały przysługi dla stolice Apostolskiej / y dla
Rzeczy. Chrześciańskiej / w gromieniu Turkow y w wojowaniu przemierze-
rzonych heretykow podiete. Zasłużonego tedy prawa nie potrzeba mu było odey-
mować: ale niechajby z nim Krol Kazimierz spowinowacenie wydanem zań cor-
ki swojej zawzięł / y zaraz przeciwko Gerzemu odszepienicowi y mepzyriacielowi
Łosćdola Bozego wojne społeczna podmość. Przydawał nad to Legat: że miał
na zleceniu tey do Nathyafa dotachać / iesliby co stosownego do sposobow y za-
myślow Kazimierzowych bydz widział. Przytachał tamże w poselstwie od Fry-
deryka Cesarza Kaphal Leszczni / w prawdzie Polki słachć / lecz przez wiele
lat na dworze Cesarza pomniomone bawiać sie / a onemu między miewielką wprze-
mych ulubiony: człowiek biegły y wielkiego umysłu / Krol lece zważył trudnego
przejazdu drogę niebezpieczeństwa / y napięte od Krola Nathyafa sidła / Krolow
obawiając sie / Niemcy poselstwa onego podić sie niechcieli. Ten tedy przypo-
mniawszy Fryderyka Cesarza przeciwko Nathyafowi znamienita a prawie oyc-
włka wprzećmość / Ktemu częste y gęste zachowania y dobroczynności (między
którymi tey było że za tego staraniem y zaleceniem / z mełką Krola Kazimierza na-
drążo / Nathyafowi Papież Krolestwo Czeskie posłubił) na niewdzięczność y na-
pyche nadetę tego wysłkował: iż on gdy Fryderyk ziemie Woloską obiejdza / tym

zafem

Wolopie Krola
Nathyafa.

Poselstwo Krola
Kazimierza do
Fryderyka Cesa-
rza.

Przymierze Fry-
deryka Cesarza
z Kazimierzem
Krolow Polskim.

Poselstwo Kasi-
mierzowe do
Gerzego y Cze-
choy.
Sprawy Gerze-
go w poprawie.

Gradyfko.
Ternawa.

Woloskiego y
Mulanckiego
Wolewod zacię-
gi wojenne.

Seym w Plock-
owie.

zafem Bawickich / y mełkowie inże Kaskany do rebellii y do pustoszenia zie-
mie Kaskskiej zbuntował / a buntownicy pod wiara y obione swoje przygarnął.
Oświadcza przytym / że inż odgad w niczym przestawać nie zechce z nim Cesarz.
Zaraz napomina Kazimierza / aby tey także y on chronił sie go / jako wykretno-
go człowieka / chćwog / y zdradliwego. A zstrony zaś tego / o co by Krol Kazimierz
Stanisława Wislickiego Kastellana w poselstwie do Fryderyka wyprawil / to jest
stowarzyszenia z nim y przyjaźni dobrej zycząc sobie tedy tegoż właśnie y sam Fry-
deryk pragnie: a owsem na Krolowe spowinowacenie z nim przymierza. Pobudza
tedy / aby Krol Kazimierz we wszystkich tych sprawach posty do Cesarza z dostate-
cznym zleceniem wyprawil. Przyiemne było Krolowi poselstwo także. Przetoż na-
tychmiast Derstawowi Rytwianskiemu Sedomierskiemu / y Stanisławowi O-
strorogowi Kaskickiemu / Wolewodom / do Fryderyka iachac Kazano: zleciać aby
wziawszy Władysława synowi Krolowskiemu w stan małżonki Kunegunde cor-
ke Fryderykowe / a wzajem posłubiwszy onemu / abo wiec synowi tego Maximi-
lianowi / iedne z dżierwów Krolowskich / spowinowaceni z obudwu stron zawzięli /
a w przymierze przeciwko Nathyafowi zaśli: Ktoeby przymierze istotnie waro-
wało / aby Fryderyk syny Kazimierzowe w dostępowaniu Węgierskiego y Czeskie-
go / Krolestw / ratował / y podpomagał. A wśladze oni postowie przymierze tylko
przymieśli. Ktoiego iednak Krol z Senatorami nie pochwalal / dla tego / iż w nim
Fryderyk Krolom sie był Węgierskiem napisal tak napis / Krolowski synom pra-
wa nieakto wloclzył. Postanowiono tedy było / aby ieden na drugiego Krolestwo
y państwo nie czował. Przymieśli tey nad to byli postowie obietnice Cesarstwa /
zstrony wyplacenia trzeciej części posagu / Ktoż Elżbiecie żenie Krola Kazimierza
z Kaskickiej ziemi powinno było wyplacić. Do Gerzego zaśie wyprawiono po-
sty Jakuba Debinskiego Koronnego Kancelarsza / y Stanisława Szymbowieckiego
Barnowskiego Kastellana / prosić aby on synowi Kazimierzowemu Władysław-
owi / za żywota swego Krolestwo podał. Rokazano tymże / z Senatorami Czeskie-
mu Nathyafowi przychylnymi / traktować o zopoloney wgodzie / pomiewaj Ge-
rzego sprawy szesliwiey inż na ten czas wodły sie. Miał on abowiem niepodle
woyko / Ktoym Gradyfko z blugiego obleżema wyswobodził: grunty Ternawskie
ziemie Węgierskiej naprzemiany naiezdzał: Nathyafa z ludem iednym około
Kruscow Kutenickich Czechy plondniacego / w dozywocza mełkom fromoty y
wraty / do pierzchnienia przynaglił: a nad to / Słasko z obrony wyprożnił / (ile co
Ktoie dluga wojna prawie inż wysłala była) wzdłuż y wśers opodal pustoszył / tak
dalece / że tey Książka y miasta Słaskie pustoszenie gruntow swoich drogo odkupo-
wać musieliktemu wbrod sie z tym Nathyafowi oświadczyli / iż inaczey rzeczo-
m swoim zabiegac beda / iesliby on im tak napredzkiego ratunku nie dal. Przemieśka-
wszy tedy Kazimierz iedenasie Niedziel w Koczynie / y tamże ostawiwszy Legata
Papieskiego / sam do Rusi z przystoynym woyskiem trzech tysięcy człowieka wy-
iejdza / chcąc od Stephana Wolosyną przysięga obiecans odżierzeć. A wślad
że ten / wojna z Kadulem Wolewoda Mulanckim zawzięta wymawiając sie / nie
przybył: iednakże wyprawiwszy posty y listy swoje / y tey Kady swoje / pieczęciami
zawarte / przybył na dzień pierwszy Maia w roku drugim obiecal. A tym czasem
aby Krol wojne między nim a Kadulem roział / wśilnie prosił. O co wprawdzie
zakrzęcał sie był Kazimierz / ochraniając aby Kadul wyiednawszy sobie pomoc
y Turczyn / skodliwego czego na ziemie Woloską nie wewolokł. Zstrony przy-
chania zaśie Stephanowego postanowiono / aby ten Krol wśelkiey wymowki
w hostym miesiacu / iakoby mu od Krola znać dano / stawał sie. To tak sporządzi-
wszy / do Koczyny Krol wrócił sie: tamże Malopolakami społeczny zjazd odpra-
wił. Zjazd potym do Piotrkowa ku Seymowi na dzień dwudziesty osiny Pa-
sżdziernika zlozonemu / pospieszył. Tam / gdy o podratowanie dla wyplacenia
soldu zatrzymanego prosił / co nayglownieyszą było przyczyna Seymu / zarzuc-
no wnet nie przyjazd Wielkopolakow / Ktemu prośbe Rusakow / aby ich było prze-
ciwko zabiegom Tatarskim opaczono y obmoczono: wiec tey naostatęk / że ani do
czasu onego praw Koronnych / y wolności stanom wśelakim przez pierwsze Krole

zafem

nadanych

Przywileje Po-
lażom wawer-
dza Kazimierz.
Mistrz Krzyż-
acki Henryk Ry-
temberk na wia-
ra Krolowi Pol-
skiemu przyśia-
ga.
z Mazarinami
traktaty.

Poselstwo Kazi-
mierzowe do Pa-
pieży.

Do Gerzego Kro-
la.

Rok 1471.

Infantcyzy
Litwy pło-
drau.
Kozuchy Rjo-
wskie.

Kiełstwo Klio-
wie na Woie-
wodztwo prze-
rębione.

Infantcyzy
połowi prosta
Kazimierza.

Sprawy Czeskie
rozstrzygnięte.

nadanych / przywilejem swoim i jeszcze był krol nie potwierdził. Odmawiał abo-
wiem tego / abo raczej wstret czynił w tej mierze krol / gwoli Litwie / aby był od
niey dobr krolestwem wietych nie odwetowywał. Na to abowiem zmierzalo przy-
wileju onego domaganie sie / y to własnie głowa onego było. A wśakże gdy on
przywilej / o który proszono / pieczęcią obwarowany nadal / abo też wiec obiecał.
Wiesniakom wprawdzie po groszy dwunastu z łanu / a mieszczanom zaś z domu
według wielkości mienia / podatek nakazano. Potym nowy Mistrz Pruski Krzy-
żaków Henryk Rychemberk / po nagłej śmierci Henryka Pławeniusa w Krole-
wcu obrany / do Piotrkowa przyjechałszy wpośrodek Senatu wprowadzony /
wiarę krolowi poprzysiągł. Z Warszawskimi też Książętami traktowano / z strony
Plockich / Kanielskich / y Gostynińskich miaręności. Zaczyn Plockie wprawdzie
chciano un puścić / by go byli od krola prawem opieki abo lennym przyieli / a kie-
mu kiedyby byli dwadzieścia tysięcy złotych / które był krol Konradowi Książciu
Olesnickiemu odliczył / nazad wrócili. Ale iż oni kondycij takich nie przyjmowa-
li / przetoż sprawa do Seymu drugiego speszła. Dano też tamże respons Legato-
wi Papieżiemu: prosić przytem / aby Papież pierwszego zdania z strony krole-
stwa Czeskiego / które synom Kazimierzowym prawem sukcesyey prawdziwej przy-
jądzal / odmienić nie chciał: do tego aby nie skłópliwie nie czynił / dokądby kro-
lewscy posłowie ze zleceniem świeżym do niego nie nadszli. Zaczyn rozkazano
tam zaraz wysłać Michałowi opatowi Swietokrzyskiemu / y Jakubowi De-
bnińskiemu Koronnemu Kanclerzowi / a Staroście Krakowskiemu. Tym poru-
czono / aby Papieża o potwierdzenie pokoju Pruskiego / ktemu o krolestwo Czeskie
Wiadysławowi synowi krolewskiemu / pilnie a koniecznie prosili. Do Gerzego
aby zaiedną drogą wstąpili: a onego y pany jego / aby do odstąpienia kacerstwa /
a do postuśenstwa Papieżiego / y też w dorozumowaniu przysiężonego słowa
stronj sukcesora w krolestwie Czeskim / napominali. Pokazywał sie on abowiem /
że odmieniośy pierwszą wola / miał był krolestwo pomienione Mathyasowi na-
znaczyć. Do ziemie zaśie Pruskiej wyprawiono Jakuba Włocławskiego Bisku-
pa / Stanisława Ostroroga Kaliskiego / y Jana Koscielskiego Inowrocław-
skiego / Woiewody: którzy wszęte mieznastki y nieswornosci wznowiły / rozsądnie
pomiarowali. Skończywszy ztym Seym / zaraz krol wespół z krolową do Po-
znania do kościoła Bożego ciała / gdzie sie była krolowa ofiarować posłubiła /
odiachal. Szad do Bole przyśpieszywszy na zjazd Wielkopolakow / że też y oni po-
bozy rolne postąpili / wyjednal. Stamtad zaśie do Radomia powrócił / tamże
ostatki roku onego przemieszał. A na początku zaś roku nowego do Litwy y z kro-
lową według obyczaju przygoscil. Kedy nadzwyczaj dluziej omieszał sie / miar-
kowaniem rzeczy powichrzonych czas trawiać. Abowiem Infantcyzy po śmier-
ci Mistrza swego / sejmiascie wsi Litewskich złupili byli / y też Kijowianie po ze-
ściu Symona Oleśkowieza Książcia / me we wszystkich pokoiu zająwali. Choćiaż
abowiem odumiał był Symon syna y córki a onych maluczkich w opiekę krolowi
przez posły wnierając poruczył / postawszy mużą w pominek konia y lut / którego
wiec przeciwko Tatarom wojne z nimi o niego wiodac wzywał: przedzie iednak
krol za rada Litewską / państwo Kijowskie w powiat przerobil: y zaraz Marcina
Gastolda Litwina za Starostę abo Woiewodę Kijowianom podał. Wśakże o-
ni / siromotną hańbą poczytając człowieka ani zacnego / ani iednako z nimi wie-
rzącego / ktemu Litwina / który naród przodkomich niekiedy holdował / słuchac /
Gastolda przyjeżdżającego dwakroć przyiac nie chcieli: prosić krola / aby nad ni-
mi Michała brata Symonowego / który Nowogrodzany imieniem krolewskim
na ten czas rzadził / abo tego inszego tylko wiary Greckiej / abo naostatki syna
swego krolego przetożyl. Alci wżdy przedzie / nie mogac krola od pierwszego przed-
sięwzięcia odeprzec / Gastolda przyiac musieli. Infantcyzy zaśie / Mistrza sobie
nowotnego wybrałszy / a poselstwo do krola wyprawiośy / dostatecznie Litwie
wsprowiedliwili sie / y pokoy ustanowili. To tak odprawiośy Kazimierz / nazad
sie do Polski pokwapil / chcąc synom swoim sprawę w Czechach pomysłnie na-
mierować. Rozrozmione abowiem myśli y chęci w sercach Czeskich na ten czas pa-

nowały.

nowały. Abowiem Książta Słascy Polakom ograniczni / wojna domowa mie-
dzy sobą kotalali sie. Drudzy zaśie / częścią dla posalszowanej monety / y srogosci /
a częścią ze ich Gerzego wojsko bez karnie plondrowalo / mierzić sobie Mathyasa
poczełi. Czechowie zaśie Gerzego strony / walnymi obietnicami y wspominkami
od Mathyasa poduczeni / ktemu dluga wojna okaram / na strone jego chęci swe
przyklinali: rychleyszego skonczenia wojny / y snadniejszego odpuszczenia Papie-
skiego / przezeń dostąpić spodziewając sie / a niż kiedyby syna Kazimierzowego za
krola sobie wziąć mieli. Wiec też y sam Gerzy / Mathyasa sukcesorem w krolest-
wie zdat sie już nie odmawiać: ponieważ mu Mathyas krolestwa do śmierci za-
żywać pozwalal: Syna Wiktorzyna wolno wypuszczał / y Słaskiem go abo Mo-
rawskiem Margrabia uczynić obiecowal. A do tego / iż Mathyas nie miał żadne-
go potomka przystępowała nadzieja / że po jego śmierci znou krolestwo Cze-
skie do synow Gerzego wrócić sie miało. Do takich tedy kondycij / barżiej Ma-
thyasa potrzeba / a niż dobrowolna chęć / przypinala: a to dla tego / że y Wo-
grow swoich serca / za sprawą Arcybiskupa Strygońskiego y też Biskupa
Kwienkielezyskiego / odtrącone od siebie bydź porozumiewali: a do tego Turck
podbić roku przeszłego Wyspy Eubeiey (co teraz Netropontem / abo Nigro-
pontem zowiemy / od miasta nayspodniejszego które niekiedy / słaczem było) za-
infony / Multaniskie / Kaniackie / y Dalmackie krajy / aż po Zagrabia trzykroć za-
biegając / okrutną zarliwością popustofil. A zabiegow onych co raz ponawiać /
sliby go było niepowściągniono / pokazywał siestat dalece / że też Mathyasowi o-
bawiać sie przyszło / aby cudzego krolestwa taknac swoe / był nieostradal. Dla tegoż
za pozwoleniem Gerzego / oboiey strony Czechowie do Polny ziaćali sie: y już by-
li / by byli Jakub Debniński / y Michał Opat / posłowie Kazimierzowi do Rzy-
mu iadac / trąfankiem tam prawie na on raz nie nadszli / a napominawśy Ge-
rzego y tego Senatory w wierze y stateczności / aby zupełną sprawę one do wro-
cenia sie ich z Rzymu odłożono / nie przywiekli. Kozylednie z Czech wyiaćali /
ali natychmiast Gerzego / puchlina z nog we wszystko infeciało wdarśy sie / ży-
wota pozbawiła. O którego śmierci wśyślawśy Mathyas / natychmiast z dzie-
wiąćmi tysięcy orężnych z Posonem do Berny przypada: a Stenkoną Konopiskie-
go we dwu tysięcy esłowiek do Czech przesła / aby on radząc y postrąfawiać
Czechy na strone jego przeciągal. A wśakże oni do Pragi na Seym dla obrania
krola nowego zbiegawśy / zgodzić sie między sobą żadną miarą nie mogli. Abo-
wiem iedni Polak / drudzy Węgrzyn / a trzeci Cesarz pragneli: niektoży zaśie
Henryka / syna Gerzego zmarłego / woleli / a ośobliwie ci / którzy od obcego pa-
na naruszenia w kacerstwie swoim popasć obawiali sie. Obiecowali tedy sobie
oni / Woyciecha Margrabie Brandeburskiego / posłiti: za którym siostra Hen-
rykowa w małżeństwie była. Znaydowali sie y tacy / którzy na krola Francuskiego
zmierzali / rozumując że ten krolewski y duchowne dobra mogli był powykupo-
wać. Wiec też y o Ludwiku Barwarzynie rozmiante niektoży natracali. Już te-
dy ani Woyciech Margrabia Nysieński rzeczy swych nie zasypiał. Nadiachal a-
bowiem był w pięci tysięcy żołnierza / rzekomo chcąc dopomagać Czechom / iesli-
by im kto bezprawie chciał wyrządzać: a no wynisnie na swoje strone kro-
lestwa dopinając. O czym wśyśtkim Kazimierz / częścią iesze w Litwie / a czę-
ścią z Litwy do Polski wracając sie / wperwiony / zaraz Pawła Balickiego / y
wnet za nim Marcina Wrocimowickiego / a potym Dobiesława Anrozweckie-
go Słachte Polską / do Czechow wyprawil / prawa na nich swoe y obietnice ich
wspominając sie. Przyiaćali tamże byli y od Mathyasa posłowie / Biskup Agiera-
ski / y Woiewoda Siedmigródzki. Dlugo tedy w Pradze tłucac sie z namowami /
a naostatki do Kutna miasta Seym / aby tym wolniey odprawował sie / przenios-
śy / toż wżdy dnia dwudziestego piatego Marca / Wiadysław syn krola Polskiego
Kazimierza / krolew od Czechow obwołany: choćiaż sie to przeciwili temu / Jan
Kozembert / Stenka Konopiski / y Henryk Gradecki Senatorowie / którzy strone
Mathyasowe trzymali. Natychmiast ztym co naywiecey posłow z między Se-

Krol Gerzego
niepatek.

Tarczyn Eube-
iey wyspa podob-
na / y zamieszka-
na przez pusto-
fę.

Posłowie Poli-
scy zamysłom
Mathyasowym
zastępowali.

Śmierć krola
Gerzego.

Rozewanie w-
myślow Czeskich
w obieraniu
krola.

Poselstwo Kazi-
mierzowe do
Czech.

Wiadysław syn
Kazimierzow
krolew Czeskim
obran.

ziemia Czeska
plundrowa.

Margrabię
Beni wpartę
do Czechow.

Władysław do
Czech wyjeżdża
Paweł Jasiński
i Sędzią.

Senatorowie
Węgiercy od
Króla Młachy
są odpędzani.
Węgry syna
Kazimierzowego
go na państwo
wyprowadzają.

Wyjazd Kazimierza
do Węgier.

natorow / z między flachty / y z obudwu miast Praskich meżow celnieyszych nawo-
bierawo / roszkano aby iako napredczy Władysława z Polski na królestwo we-
zwali. Ośmiany abowiem na swej nadziei Młachy / woselatego okrucieństwa
nad Czechy y Morawiany zająwał. Wieceż y Woyciech Margrabię Włysieński
dusząc woysku swojemu ciężkim bydz na Czechy poczał. Ani on nie zwatpiał był ie-
szyć o królestwie / ponieważ wieść była / że go miał Władysław nie przyjąć. Wszakże
on wzburzywo / przeciwko sobie rozruch Czechow / w którym nieco żołnierza wro-
cił / wnet zapalwo / y z krusciami miasteczko / sam w dozwycza z ludźmi swoimi
stoczył. Dla tych tedy przyczyn Władysław o pokwapienie do Czech prosił /
wzywając od oycy siedm tysięcy iędzy / a dwa tysiące piechoty / ktemu Sędzią
Pawła Jasińskiego / dwudziestego piątego dnia miesiąca Lipca z Bratowa
wyjeżdża / którego oćiec przez dwa dni w drodze prowadził. Byli tedy z nim w
towarzystwie co znakomitszy / Mikolay Biskup Kamieniecki / Wincency Emień-
ski / y Paweł Ładocki / którzy w Pradze znamiennym obrzędem Koronowali
go: Byli ktemu z nim Stanisław Ostrorog Kaliski / a Mikolay Kuteński Leczy-
cki / Woiewodowie / y też Jan Długosz Mistrz iego. W drodze zaś sześć książat
Sławskich przylączyło się do niego. Zaczyn w Błoku / gdy mu droge zależał
Pánowie Czescy y woselkiego stanu niezmierna tłuszcza / wnet prawda Czechom
poprzyści / y wsiyskie długie pieniężne przez Gerzego nabrane (które trzech
set tysięcy z otych dochodziły) nie obyczajnie na się przyjął / y spokojnie w ośia-
dłość królestwa wiechał: ponieważ Młachy domowe kłopoty / y rozruchy
Węgierskich Pánorow / wstąpić Czech przynusili. Abowiem Węgry dowie-
dzawszy się / że Władysława królewica Polskiego / pominawo / Młachy / kro-
lem Czeskim obrano / wnet zamysły w tajemnych radach do niekąd przechowywa-
ne na śanie otworzyły wyrzucając / wyprowadili też y sami posy swoie do Kazimie-
rza / prosić aby im drugiego syna swego Kazimierza za króla podał / ponieważ dłu-
żej znieść już nie mogą okrucieństwa Młachy / czego ieliby dla nich wzy-
nie Kazimierz nie chciał / tedy od Turczy pomocy sięgać oświadcza się. Na-
kład przyczyn woienny sami podejmować obiecowali. Jakiż nie pogardził pro-
sba ich Kazimierz: a syna swego Kazimierza / z nielada takim woyskiem pod sprą-
wą Piotra Dunina / do Węgier posłał: Derżawę Rytwiańskiego Woiewode y
Starostę Sandomierskiego / ktemu Jana Tarnowskiego Woynickiego / Stanisła-
wa Watrobie Sadeckiego / a Stanisława Szymbielickiego Żarnowskiego / Ka-
scellany / y niektórych innych wybornych meżow w towarzystwo do niego przyla-
czył: nad to Pawłowi Jasińskiemu z Czech wracającemu się roszkował / aby z
Moraw prosto do Węgier zajął / a woysko swoje z Kazimierzem z sworował.
Sam zaś oćiec aż go do Sacza prowadził. Wczas o takich radach Senatorow
swoich wprawiony był Młachy / pod Berna stanowisko mający. A tak nie so-
bie do pospieszenia nie omieślawia / cołowiek miał na Morawie y w Sławku
woyska / wsiysko zaraz do Węgier ściągł: Pány co przedniysze niektóre sobie
przeciwne / częścią woiennym postrachem / a częścią niezmiennym obietnicami /
znovu na swoje strone przeciągnął. Których też y dudyz naśladować / gdy pozno
wybiera się y przyjeżdża Kazimierz / wnet y sami wabować się (iako jest zwyczaj
narodu tego) y wiare mienie poczęli. A tak nadzieją Kazimierz / minawo /
Kasow abo Kosyce / które już byli Woiewoda Siedmigródzki / y Emeryk Dyak
Grabia Spiski / opánowali / do miasta Gwanu powracą. Skąd ruszywo /
y w Turcy w dżerżawie Strygońskiego Biskupa / tabory swe położył. Ani przez on
wsiyskie czas żaden z między Pánorow Węgierskich do niego nie przyjechał był /
oprócz Awinkweleskiego Biskupa: woskaje y ten zaraz do Strygonicy / skąd był
przygościł / ośmiał. Sam zaś Młachy / gdy piętnaście tysięcy ludzi w woys-
ku pod Budzymiem miał / wnet zależając następującemu Kazimierzowi / we
trzech milach od niego taborzem opadł. A wżdy jednak byt Polakom nie da-
wał: dla tego iż rownie Węgrom iako y Polakom / którzy niemato było w tego
woysku / nie do końca dowierzał: w ludziach zaś wieśniaczych / którzy najwiecej
sa częścią woyska tego byli / mało co nadzieie pokładał. A gdy tak obiedwie stro-

nie czas

poselstwo pa-
plekie do Kazi-
mierza króla
polskiego.
Syrus Papież.

Tureckie zabie-
gi.

Sędzią.

Władanie Kazi-
mierza z Wo-
gier.

Kospiła Pola-
row.

Jan Kiebowi
Biskupem Bra-
cowim.
Niezgodą Kapi-
tuły plockiej w
obieraniu Bi-
skupa.

Kazimierz Kie-
za Biskupem
Plockim.
Andrzej Oporo-
wski Wójtowa-
nim naznaczo-
ny.

nie czas trawis / przyjechał tym czasem do Kazimierza króla Polskiego Tyleman
Slechtus Kanonik Zolomeński / Komornik y posel Papieża Syrtusa czwartego /
w onym czasie po Pawle wtorym na Biskupstwo Rzymskie wysłanego. Wła-
pominał tedy króla do spokoienia się z Węgrzynem. A to tym sercem czynił Pa-
pież / że abo radzić o Młachy pragnął / żeby od królestwa nie odpadł był / abo
też wiec / iż od woyny Tureckiej oderwanego nie radby był widział: do której pod-
jęcia ięszę go Paweł wtorzy pobudzał: przerażony wtracaniem woysu Włachy /
ktemu Siedmigródzkiej ziemi y Węgier Żadunayskich / Karwacyy abo Libur-
nicy / Karmiole / Cyliey / Jiliryku / y też Jstryey / aż do wrot Labackich / y do Go-
rycy / hamebnym a mizernym pustkowiem / palentem / y nie zliczonych ludzi w
Pogańską niewola zabieraniem: w którym żadnego ani względu / ani końca nie
zajmował / Jaz Turczyn Bosnieński Starosta / co Turcy Sędzią / po Siowian
ku / iesli się nie myle / nazywają. Nie trudnym tedy w tej mierze stawil się Kazi-
mierz król Papieżowi: zaczyn oboje strony Senatorom wznawanie pokoju zle-
cał / wiedząc dobrze / że się nie według nadziei iego / ani według obietnic Sena-
torow Węgierskich / sprawy syna iego śanowaly w ziemi Węgierskiej. Z tym
że respossem Tylemana posła odprawil: a do Węgier iadacemu / Jana Watroba-
ke Krakowskiego Kanonika / z takimże roszkaniem do syna y do panorow Węgier-
skich / przydał. A gdy się to tak sprawiło / ali natemni żołnierze wsiysko prawie cu-
dzoziemcy / z taborow Kazimierza młodego pod Utra położonych / rozbieżać się
poczęli / dla nieplacenia sobie zasłużonych pienięży. Których oddzielenie poruše-
ni przednicy woyskowi namowili Kazimierza / aby zostawio / dla obrony U-
tryey we czterech tysięcy ludu / Jasińskiego / sam z ośmiatkiem woyska na miejsce
bezpieczne wstąpił / pierwey a mży go był nieprzyjaciel / o którego nadciąganiu z
przyczynionym woyskiem zapewne powiadano / nie ośkoczył. Które wprowadzie-
wstąpienie zawożnemu było wietaniu podobne. Nie pierwey się abowiem zasta-
nowili na / dośad aż Bielawy nie dochodzi. W wstepowaniu onym do śeścidzie-
siat wozow poczwornokonných / za wchodzącymi iadacz / a od chłopow prze-
jętych / wronili. Wsiyskie tedy wnie strumoty oney na Derżawę Rytwiańskiego
nabaziey obrwalano. Ale i za ślufne karanie Boże na Polaki w ten czas dopu-
szoną bydz wierzono: gdyż oni wsiyskie prawie opuścawo / porządek żołnierski /
mierząc od gwałtu y drapieżstwa kocielnych rownie iako y świeckich rzeczy / ale
też od gwałtownia pań y panien / y od woselatich krzywd y zbrodnię wyrządza-
nia / namniey się nie wstramiali. A te rzeczy wsiyskie na samym schodzie roku to-
czyły się. Wstąpili tedy z swiata w tymże roku dwa Biskupi / Sabor Plocki / y
Jan Bratowski Młachy / z asie / Niedmicki abo Smudzi Biskup rotiem był tych
dwu poprzedził. Zaczyn na miejsce wprowadzie Jana zmarłego / nastąpił Jan
Kiebowi / od Kapitulu Krakowskiej przez Compromis obrany: ale zaś Sabor
prze niezgodą Kapituły Plockiej / nie tak już rychło po sobie następcę w Biskup-
stwie otrzymał. Dwadzieścia duchownych y czterech było / którzy zdania podawa-
li. Z tych tedy dwanaście Biskupem mienili Sabora Belzkiego Archydyakona:
śeś zaś Kazimierza syna Bolesława Warszawskiego Książca / Kanonika po-
dawali / a druga śeś Andrzej Oporowski / też także Kanonik y Archydy-
kon Gnieźnieński / którego im król przez Mikolaja Chrzastowskiego Krako-
wskiego Chorażego zalecał / na Biskupstwo fortywali. A woskaje Sabor pro-
śbami y postrachami przekonany / Kazimierzowi kompetetorowi prawa swego /
które było najwazniysze / wstąpił. Oporowski zaś aby toż wczynił / żadną ma-
ra na to nawiesdz się królowi nie dał. Dla tegoż niesworność między dwoma pa-
nucami / aż do Rzymu na rozsądzienie zawzięto. Tam zaś gdy król za Oporow-
skim / a Fryderyk Cesarz za Kazimierzem / iako nabaziey zastawiali się / naosta-
tel za Kazimierzem ośmnaście lat mającym / dekret skazano / y Biskupem namia-
nowano Oporowskiemu / zabiegając iasce królewskiej / Biskupstwo Warmińskie
poslubiono / złożywo / z niego / y na Kamieńskie przemowio / Mikolaja Tungiena.
Ale Kazimierz aż po czterech potym lécich na Biskupstwo swiecony / y Infa-
lowany był: czterech mczemny / a ślugi iednego nie wiadomey kondycyey ra-

do y wola /

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XXVIII.

Rok 1473.

Władysław
Wagrow / y
Czechow w
Wł.
Krola Mache-
sa wsi.

Rybnickie Kio-
zanie Słaskie
Kiozeta wola.

Władysław
Krola w Wł.
podane.

Przymierze pom-
ienno.

Seym w Piot-
rowie.



O nastąpieniu zaś roku nowego krol Kazi-
mierz i Elżbieta krolowa / wyiaharowscy z Tomnia / przez
Gostynin y Warszawę do Litwy prosto wdał się: zaczął
w pol wielkiego postu zjazd Litewski w Wilnie odprawo-
wał: tamże mu po sześciu groszy Praskich abo Czechich / od
pluga / poboru uchwalono: Przez tenże czas Polscy / Cze-
scy / y Węgierscy Senatorowie / z Makiem Kardi-
nałem zjazd w Wł. mieli: Ponieważ krol Mache-
sach wchował tego dowcipu / ktemu oburzać się / iż była
Stropkow krola Polskiego obrona / posiadła / a z tamtąd przyległe wkrąg Wę-
gierskie grunty / barzciej do wojny / a nie do pokoju potażował się nachylać. A
bowiem w Bernie mieście Morawskim / ze czterema tysięcy wojownikow stano-
wiskiem opadłszy / wmyśli Czechy z pobliżu ku sobie nakierować przestawiały /
wieceż też Kiozeta Słaskie między sobą wasni / y wadził: zaczął dokazywał był iuz
tego / że na Kiozecie Rybnickie wosy / infty z wojny powstali / do tego Rybnicki mia-
steczko moca dobyte y odieto / a zamkow zaś dobywano: iakoz dobytoby ich by-
to / ieno że Jakub Debinski z rozkazania krolowskiego z pospolitym wojownikiem /
na dzierzawy oblegających / wderzył. Czym to pozyskano / aby nie w swornosci
namowę między Kiozety pomiarowane były / tym iednak prawem / żeby oblego-
ne wprowadzić miasteczko we władzę Debinskiego / a wzięte zaś w Kropackiego
młodsze (był to słachcie w dzierzawie Kiozeta Rybnickiego mieszkały) do-
rad zostawalo / dokady krolowie między sobą nie pogodzili się. A wstaje przed-
sie wielkim staraniem Legata Papieskiego / na tym stanelo po rozprawianiu sie-
dni Tiedziel / żeby na pol miesiaca Sierpnia w Opawie infty zjazd postanowio-
no / a na on zjazd Węgrow wprowadzić Polakow osmi / Czechow zaś sześci / z
obudwu stron wysadzono: Krol Polski aby ze Stropkowa obronę zwoził: Wę-
grzyn y Czech aby obadwaz swoiey strony Czechy przysięgi wypuścili: sami krol-
owie aby poblizu siebie przebywali: a zgola krol Polski w Oświęcimiu / Czechy w
Klasku / a Węgierski w Olomuncu / żeby tak snadniey we wosy / rzeczach ze
zjazdu do nich się odwozić można. Co iesliby w takiej rzeczy zgodzić się między
sobą wysadzeni wznowcy / y też sami krolowie / nie mogli / tedy Karol Kiozeta Bur-
gundyskie / abo iesliby ten miechiał abo niemogli / wiec krol Francuski wna-
mem swoim miał taką sprawę rozsądzić. Takci na ten czas rozsiadali się. A żeby
cym wolniey on zjazd odprawować się mogli / dla tegoż Marek Kardi-
nał między krolami / zwierzchnością Papieską / winę na gwałtownika postanowi-
wszy / przedluzyl. Co skoro Kazimierz z Litwy wracać się wyrozumił / zaraz
Seym w Piotrkowie na dzień pierwszy Maju przypowia-
da. A wstaje nań z Ma-
topolskich Senatorow żaden zgola nieprzybył. Obrażalo ich abowiem rozdarwa-
nie dignitarstwo y wrzadow na pierwszy Seymie niesprawiedliwie / iako się im zda-
ło / wezzytione: w którym rozdawanu Jana Tarnowskiego Kastełlana Woynic-
kiego / Dobiesława Kmice Lubelskiego / y Stanisława Wacłobka Sadeckiego /
miejow znakomitych / niesłusnie wposledzonych bydz rozumiano. A tak infty Seym
w Radomiu na Swiatki uchwalono: tamże wniekcy wosy oburzonych Senato-

row za

row zastrzone serca / o postanowieniu zjazdu Olomunieckiego radzono. Ale
nie barzo ono postanowienie każdemu smakowało. Przed sie iednak gdy z Władys-
ławowego postu Woyciecha Sokolowskiego wyrozumianno / że go Czechowie
przyieli / a do tego gdy niedostatek Kazimierzow / ale iesze wietzy Władysławow /
(ktorego na ten czas oćciec dziesięcia tysięcy czerwonych złotych / na wytek co
dzienny zarządować musiał) wważono / też ani Polakom konbycy takowych odzru-
cąc niezdalo się. Przetoz wysadzono na zjazd Opawski posty / Jana Krakow-
skiego / y Jakuba Włocławskiego (ktory w tymże prawie roku na miejsce Jana
Gruszyńskiego Gnieźnieńskiego Arcybiskupa zmarłego postąpił) Biskupy / Kie-
mu Lubasza z Gorki Poznańskiego / a Stanisława Ostroroga Kaliskiego / Wo-
iewody / nad to Dobiesława Kmice Kastełlana Lubelskiego / Jana Rytwiańskiego
go Koronnego Marszałka / Dżigniewa Olszanieckiego Podłanczerzego / y też Ja-
na Długosza Krakowskiego Kanonika. Stropkow zatym / zwozdy z niego o-
brona / Mikołajowi Peremińskowi wrocono. Do Prus przytem wyprowadzono mie-
iatkiego postu / dla wniowienia krola / że on na czas naznaczony / do Prus nieprzy-
był. Do Fryderyka zaś Cesarza wysadzono w poselstwo Adama Poznańskiego
Dziełana / rozkazując / aby w niego o potwierdzenie synowi krolowskiemu Władys-
ławowi krolestwa Czechskiego / ktore prawem lennem Cesarzowi hołduie / prosił / a
cymże prawem stowarzyszenie z Fryderykiem / przeciwko Mache-
sachowi imieniem zawziął / y nad to przydał / że też y Moldawianin z swoiey strony w oney
woynie pomagać będzie / byle tylko sam Cesarz wosy / moca na Mache-
sach wstał. Chociaż abowiem Cesarz nie wiele przedtem przymierze z Mache-
sachem zawziął / lecz to potrzeba miało przycisniony / y nie dosyć słusnym kondy-
cyami zdał się wezytć: dla tego / że na porozumienie Mache-
sachowe Accephalskie wosy / ktore Bracia nazywalo się (były to tedy Krzyżacki żołnierzow po-
zostale drobni) ziemie Katuska hantelnie pustoszyło / ktemu buntownikom
Katuskim / w których przodkowal syn Baltichiera zabitego od Fryderyka Cesa-
rza / toz wosy dopomagalo. Z których przyczyn domysławiano się o Fryderyku /
że on pogoda nad Mache-
sachem zemiszczenia zachwytywał. Jakoż przytemne wpraw-
dzie było poselstwo takie / iednakże odłożono sprawę na sejm Cesarzki na dzień pier-
wszy miesiąca Września / w Augustie Wundelkow uchwalony. Na który Seym
wyprowadzono posty od Polakow wprowadzić Pawła Jasieńskiego / y Stanisława
Kurozwaneckiego Krakowskiego Kanonika: od Czech zaś mieiatkiego Bary-
na nayoyszego Komornika / y infty dwu. Gdy tedy om postowie / am Cesarza /
am Panow Elektorow w Augustie nie zastali / malo nie przez sześć miesiecy w
Woyciecha Margrabie Brandeburskiego / sczodroblwie przezeń raczeni / czekali /
dokady Cesarz z nadolnych Niemiec nie wrocił się. Tam on abowiem z Karolem
Kiozietem Burgundyskiem przymierze y spowinowacenie łączyl / iedyną cze-
go Mache-
sach synowi swemu Maximilianowi / z wymowieniem successyey / zaręczy-
wszy. Aczci wniwacz się na ten czas wosy / one wniow y postanowienia obro-
ciły / a tylko dla tego / że Karol Mache-
sach krola Węgierskiego w stowarzyszeniu
onym chciał komecnie zawierac. Atoli iednak mieiatko potym / gdy Karol w bi-
twie Elwetowie zabili / Maximilian iyczliwoscia y chęcią Glandenczykow / do
ktorych była Marya zaiachala / wparły / przeciwko wsiłnemu przesładaniu / prze-
ciwnego sobie krola Francuskiego Ludwika / pożądanego małżeństwa dostąpił:
y zaraz Burgundya nadbarnioną iednak od Francuza / Glandya / Brabancy /
y Limburg / Geldya / Lucemburg / Annonya / Holandya / Selandya / y Artyya /
w posagu zawziął. Dla tej tedy przyczyny / gdy Fryderyk dluzey w nadolnych
Niemcach zagaszal się / y Seymu co raz daley powlaczal / postowie Polscy za-
ledwie aż ku swietom Wielkonocnym na drugi rok narowoci się / odprawę po-
żadną przynosząc. A Kazimierz zaś krol Polski wiedząc / że dzień naznaczony zia-
zdu Opawskiego przyspiesza / wnet do Oświęcimia z sześciu tysięcy czlowiek zai-
ezdja. Ziahalo się abowiem do niego bylo barzo wiele woluntaryusow z mie-
sczy Polskich / y Litwskich Senatorow / ktemu tysiac Litwskich Tatarow.
Wiec też y Władysław krol Czech nie malo w Kiosku miał ludzi. Wielu abo-

Ry y 2

wien chęci

Władysław
Władysławowa

Postowie na
zjazd Opawski
od Polakow wy-
prawieni.

Stropkow ab-
dano Wagrow

Poselstwo Kasi-
mierzowe do Fry-
deryka Cesarza-
siemni Czech-
kolejstwa Rzym-
skiego obowia-
zala.

Drakula / abo Ac-
cephalus wosy-
to.

Katuski zai-
wosy Mache-
sach krola pustoszy.

Władysław
Cesarz z Karo-
lem Kiozietem
Burgundyskiem

Karol Kiozeta
Burgundyskie
zabiti
Marya zio-
Maximiliano-
wa.

Burgundya /
Glandya y infty
ziemie Kiedy do
familiy Katus-
kiej przysly

Władysław krol
Kazimierz.

Krola Czech
go Wladyslaw
przyrodzenie.

Krol Mathias
spelnego posla
niezelenie nie
dotrzymaw

klasz Opawski

Archiep
lowie: Katus
wyznani.

Archiep
lowie: Katus
Wagierka plon
duja.

Krol Mathias
na Archieps
phalowie: woy
no powstanie.
Wozogory: Du
kotec odbiera.

Archiep
lowie: Katus
thys.

plagawy prz
slab.

Wozogory: Du
kotec odbiera.

Wozogory: Du
kotec odbiera.

Wozogory: Du
kotec odbiera.

Wozogory: Du
kotec odbiera.

wiem chęci i życzliwości do doskonałości i dobroci swoich i już był do siebie przygarnął / zwłaszcza gdy krom ociągania z przysięgi ich był wypuszczał / okazując i oświadczać się / że barższy pokoy pospolity i zgodę / a niż własne swoje przytęskanie. Co mu wprowadzić tym sposobem / i z Mathiasa gdy też według umowy dla swoich uczynił / ali wnet zaś zażalując tego / twarzą ięszce przysięga przez gwałt na nich wycałat / odmawiającich karać na gardlech przegrzał / i a wnie przysięgą oświadczać się / że onych wierzę y cnoście sprawy swojej nanniej powierzać nie miał. Dla tegoż gdy Polacy / y Czechowie / z strony Władysława / woy / w czas do Opawy ziahał się / ali od Mathiasa krom Woyciecha Biskupa Wespyminińskiego Wegrzyn / a Woyciecha Kofki Czech / żaden zgola nie przybył. Węgry zaś też y insha sprawa zatrzymała. W mały abowiem poczet obrocy bracia Acephalowie w ziemi Rakuskiej / y czasem ozejem Ecyngiera przelomany / a czasem przyprowa żarżliwa z wapnem soli y maki wymorzeni będąc / w pozostali ostatek do Węgier wśli byli: którzy lub i się w zaśluzony żołdzie na Mathiasa osuśali / lubo też niedostatkowi swego poratować pragneli / żarż ta kraina Węgierka / która tu Polskę nadaje się (gdyż prawie Polacy byli) wzdłuż y w szerz ozejem opodal plondrowali / obmocony sobie y obrona obwarowawoży. Wozogory y Buzowiec zamczki. Już zacy y Mikolaj Pereneś z Stropkowa im był wstąpił. Tak tedy domowe sprawy w potrojeniu widząc omieśkivali do zjazdu Senatorowie Węgierscy. Ali naostatku po dwudziestym dniu oczekiwani przybyli: Władysław y Rudolph Biskup Wrocławski ze trzema radnymi pań onegoż miasta. Ale ani na onym zjeździe nie znamienitego nie zbudowano / ponieważ twarde wynalazki podawali Węgrowie. Według pragnienia jednak Polakom y Czechom przypadło / i ona sprawa na rozszarwanie Karola Kijczia Burgundijskiego / na którym przedstawiać nieważnie przyobiecali byli / przychodząc niemiala / wiec y to / że też y inshych Czechow serca dalszemi tuż od Mathiasa od czasu onego bydz miały. A takci na on czas Opawy pokoiu nie zbudowawoży / roziahanosie. Ani wstawali bracia Acephalowie / o których sie wyszej mowito / ziemię Węgierkij plondrować. Zaczyn Mathias z niewielkim ludem na wkrótnienie ich ruszawoży sie / krom trudności / Wozogory lub to moc / lub przez poddanie do władze swojej przywrócił / a żołnierze warunkowe do wzięcia porzucił: Jan wprowadził Suchodolski warunkowych żołnierzow onych Kapitana do Polski zdrowo wśedł / nie wiedząc jednak ięsz wstoczeniem przedtem wchroniony / czyli też wolno puszczony. Atoli on przed sie wrychle potym w Aronie o zabito śmierć przyszedł / a zaboyce tego krol Kasimierz dekretem abo rozkazaniem od Karania y wszelkiej winy wolnym uczynił. Na Buzowiec potym krol Mathias wderzył / y takżego przez poddanie Buzych trzech braci / którzy warunkiem władali / odebrał: żołnierzom zaś warunkowym / oze do siebie do taboru przonoś / a do Kijow na wozgarde przypasć sie im kazawoży (przekładając / że tak zdrajcy aratować sie mają) w iednych tylko sukniach powypuszczat ich / przyrzeczenie nad to od znacznieszych otrzymawoży / że nigdy przeciwko niemu / też ani o krola swoe / a nawet ani o spólna oyczynę wojować nie mieli. Dla tegoż tych potym poimac Kasimierz y do wzięcia porzucił rozkaz / a to dla tak fromotne przyrzeczenia y przyslubu. A nie tylko te same niewczesności wydzierżala rola onego Polka: ale też gorzkości y spiekie okrutna stoneczna / a tak dalece / że też wiele rzek w tomach swoich powysychalo było. Wic też y Wisła pod Toruniem w brod sie przejeżdżać nadawała / lasy y chrośty z kosenia podgorywały: siewoby a zwlaszcza wiosenne zemdlałe wylyssowały: bydla y dobytki / obetkawoży w sobie błocem z trawo wespół pożarzym wysyftie wnetrzności / nagle zdychały. Pogorzeliśta nad to miast / miasteczek / y wsi częstokrotne panowały: Stradom zaprawde dwudziestego kofiego dnia Lipca / prawie wniwecz pogorzał: naziemierz zaś sie zawożawoży sie ogień w klastorze Panien zakonnych / koscioła Jedzejia a. woyssie Grodzka vlica / y iey przylegla Kanonicza spalil: a z ledwie zamku obroniono. Spłonely też pozoga Wieliczka / Konin / Belz / Chelm / y Lubomla: nad to koscioł Łaczyci z okolicznymi budynkami Arcybiskupa / y inshych kapłanow: wiec

też y klastor

też y klastor w Mogile. Zmarł tedy Jan Gruszyński Arcybiskup Gnieźnieński / gdy do Krakowa na krolewskie wezwanie przyiachał / nagle baczenia y rozumu posbawiony / tak dalece / że mu też ani Sakramentow przy ostatecznym skonaniu żayć trybem Chryściąńskim nie przyslo / y prawie sie mu ostateczne dni z przepedzoną wielkim stosowały. Był abowiem we wśetecznych żadliwosciach / y w smialosciach rozmaitych zagrazony: dla ktego niewkomey chciwości okrutnie bylo Krakowska Dyocesa / iakom wyszej pisal / rozplondrowano: Latomstwa zaś y nie pomierney chęci w z bogacamin / y w wywyszaniu braciey abo raczy w dogadzaniu chciwościom własnym / pożytku także mu bylo własnego potrzeba / żyjąc doścapić nie mogli. Abowiem aż dopiero po śmierci tego o miasteczko Rozmin / ktego był walna summa pieniedzy dokupil sie / między Barthosem Kąstella nem Sebmierkiem / y Mikolajem po nazwisku Kosmidrem bracia iego rodzo na / sprzecania y niezdolności trwały: Pogrzeb zaś prawde nie do końca miał wczasy / ponieważ go to pocziwoscią wraczyć niechciały / tak Krakowskiego iak to y Gnieźnieńskiego koscioła / kedy pochowany iest / Kapituly. Successorem zaś na miejsce tego podał Papież / za przyczyna krolewska / pierwey a niżeli na znaczony dzień Kłecyey przyszedł / nie krom osławienia w chciwości / Jakuba Sienieńskiego. A miejsce zaś tego we Włodawskim Biskupstwie osadzono / potrzebny y zachowawym przyiacielem iego Zbigniewem Oleśnickim / Podkancierzem Koronnym. Wic też y Klimunt Biskup Kijowski / człowiek wprawdzie wrodzenia prostego / ale cnoty doskonały / tegoż wmarły roku / Woyciecha Tarnoburka Litewskiego słachacza / swoiey dostojności nabawił. Już zaś Tarnowiec powiat Nieszejnicki / Kijowu przyległy / opustoszywoży / do siedmiu set czlowiek w wiezieniu odegnali. Przez tenże też czas Turcy z Bosny wypadając w wyszkie niemal Syrya y Karynthya splondrowali. Ale zaś w Asyey nniemysey abo w ziemi Ormianstey / dwaćroc z husankasaniem wderzawoży sie / pamiętna kłeska żrażeni / do piaci dśiesiąt y sześciu tysięcy żołnierza / ktemu sto y pięćdziesiąt pulkownikow / co Poddasamiżowia / na placu wronili. Ali noc ciężka bitwa roziała: trojey nocy zamrokiem okryty sam Cesarz Mahomet / zaledwie żywo wstoczył. A wnet zdrowsey żaywoży rady / a obmoconywoży miedzy scifoscią gor tabory strzelba / żaśpo ne okrutniśstwo nieprzyiaciel / nie krom wielkiej kłeski ich / żawościgał. Tamie husankasany syna pozbył. Potym ani drugi rok nie miał w pokoiu Polakow. Mathias abowiem krol nadaw y racznym nadaniem przeciwko Acephalam / abo Braci / iak trofeczka przedtem przypominalem / i to ich od Kasimierza na sie podnaprawionych bydz porozumiewal / abo też wiec na oko dościedł / wnet nie nie wieszkając / sześć tysięcy woyska pod sprawa Thomasa Jarzego w Podgorze ziemie zapuscił / wporzadzawoży w lesiach Polske od Węgier dzieląc / ch / mocny warunek / kedyby bezpiecny odwrót mogli mieć ludzie tego. Przestrzeżeni wprowadzić nasy żawościfu byli o takiej radzie nieprzyiacielskiej / ale nanniej nań przed sie nieprzygotowali sie byli. A tak Węgrowie hurmem wysypawoży sie / ogniem a żelazem zewożd maitenności niszcyli. Zmugrod miasteczko w noc y drabiny przyhańcowawoży / wbiegli: zamek zaś sie strzelba potłuszy / przez podanie wżiali / y nowymi przyblankami / ktemu wałami / obmoconili. Stupione są onym zabiegiem Węgierkim / y zapalone te wsi y miasteczka / Jasto / Brzostek / Koliaczyc / Grystad / Dembowiec / Dula / y Pilno / (ktore na ten czas bogate bylo) y blisko dwiescie wsi: a zamtad niezliczona liczba wiezniow do Węgier odegnali. Zgrybiała zaś sie starcay dziateczki mialuchne okrutnie scinali. A miasteczko zaś Krosno / choć i o mały włos nie poddano go / meżnie jednak obronilo sie: wiec też y zamek Goleśa Opata Tymieckiego. Musyna zaś Biskupa Krakowskiego / dla niewielu bronioych za postanowieniem podala sie. Patrzal prawie krol Kasimierz na ono pustofenie krolestwa swego / ziażd w Wislicy odprawu / a z strony odrażenia wojny Węgierkiej / ktora je nań y na tego ludzie naciesala / porozumiał był / wważnie radząc. Tam pobow po sześciu grof y z lanu wyjednal: żołd abo wyprowy wojenne / ktore na zdaniu y na woli słachcy na ten czas ofiarowaly / aby ie od onego czasu podług wielkości dobr / abo dochodow każdy

277 3

ślachcie

Miejsce Gr
scusich.

Jakub Sienie
ski Arcybisk
pem Gniezien
kim.

Tarnowiec K
pustofa.

Turcy 346 Sy
rya y Karynth
Turcy dwaćroc
ob Persow poz
żeni.
Mahomet vcie
ka.

Kol 1474.

Węgrowie Pod
gorze pustofa.

Zmugrod wżiaty

miasteczka
podgorze po
palone.

Krosno obrono
ne.

Szym w Wisli
9.

Sposob wypr
wy wojenney.

Wina o major
berkwo pisy
niona.

Stephan Wo
losna zepis
stwo z Mula
now obnieszne

Pomocy Wola
chom Feol Pol
ki dobalc.

Krol Mathya
sa Tyrantow y
podeprzana rola
ta.

Przymierze m
dy Wegrzyni
Polacy y Cze
chami.

Wiedmigradz
nowe do Kazi
mierza obniesz
nacych nieprzy
m.

Eurpob oble
nie Jaceu ed
gromieni.
Siedmigradz
cele Krola Ma
thya.

slachcie byl powinen odprawowac / ustanowil : a poniewaz inz na ten czas za
gesezywały sie między stanem slachectwa zaimmne zaboystwo / przetoż woyny za glo
wa podniosł / uchwalając / aby slachcie ktoryby choc / a umysline drugiego sla
chcieca / zabil / bzydlie wieszienie na dnie w wiezy przez cały rok wytrzymawal /
y sto a dwadzieścia grzywien summy pieniężney / blisim powinny zabite
go wyplacat. Gdy tedy Podgorze Wegrzyn pustofo / gdy y krol z Senatem w Wi
slicy o Rzeczypo. radzi / tym czasem przychali od Stephaná Wołoskiego Wo
iewody postowie / nowina miosac o zwycięstwie / z Kadula Woiewody Mula
skiego wietym : ktorego byl Stephan w onych dniach poraził / y przy infych zam
kach / tez Dambrowice nappzedniessy zamelz niego wziął / ktemu skarby z ona ze
dwoma synami tego zaimmno wioft byl. Przymiesli tedy byli oni postowie krola
wi dwadzieścia y ośm chorągwi nieprzytacielowi odietych. Tych zaśie postow
we trzydni dojeżdża ieden / prosiac krola o przedk ratunek : dając znać / ze Kadol
od Turkow poratowany / miastu sobie odiete odebral : a wpadły w ziemie Wolo
sa ze wysyftim / nadiojne maletności ogniem y mieczem pustofo. A tak co na
przedzey wyprawiono w poselstwie Dobiesława Bisłowski / Bełskiego / Asprela
lana / y Egidyusa Suchobolskiego / ktoryby między nimi woyna pokoiem abo
przymierzem roziali. Michalowi zaś Buczackiemu Sniacyskiemu Starosieroz
klazano / aby krom onniestania z Podolska slachta fedi Stephanowi na pomoc :
a slachcie zaśie Polskiej wysyftkiej rozkazano / aby dla zawosci gniemia woyny
Wegrzkiej / pod Opátowem staneia. A wstaje pozno ta zjeżdża sie / lecce so
bie wazac / rozkazania miakkiego / iz nie rzekie przyocietmieskiego krola : zaczym o
pusciwszy wosłki porzadz y wstrzymiesliwosc żołnierska / czescia nie spiesznie
domu wybrala sie / a czescia na przyległych osiadlosciach kaplanskich czasu na
trawiala / nierzek na miejscach gotowa spiżę wyrzuciac / ale tez y do domow
swych zawozac / tak dalece ze mniey fiod swoi własni / iako y nieprzytaciela
wyrzadzali. Oczekawal na nich krol w Opátowcu / a ociągających sie czeste po
sly wysylając nadaremnie zwolywal. Alz wždy tym czasem Polscy y Wegrzscy
Senatorowie zaimmne posly wyprawiwszy / zjazd między soba dla budowania po
koju postanowili. Mowiono domielad o miejscu dla tego / iz ieden narod drugie
mu powierzac sie nie smial : ktemu ze wiará Mathyasa / nierzek naśym / ale
tez y samym Wegrzyni podeprzana byla : ile tego ktory ktemu Kommisszow w swoim
woyfu / y tez Oswalda Zagrabieńskiego Biskupa iednego z iednaczow / w o
nych dniach w Lwocz y abo w Liblu / iakoby to przychylmieszych y zycielowych
Polakom / pochwytał. Alz na ostatek / gdy Wegrzowie stary woi / a Polacy ze Szra
mowie zia chali sie / wnet dwudziestego pierwszego dnia miesiaca Lutego / pokoy
tymi kondycjami zawiazali / mianowicie aby zamki odiete / y wieznie pozabiera
ne z obadwou stron sobie pooddawano / a fiod powyrzadzanych / aby nikt
nieprzytominal. Wegrzyn z Polakim y z Czechem / aby do trzech lat przymierze
dzierzał : ktore y iesliby ktoryz nich tamac umyslił / poddani tego aby sluchac go
w tym nie byli powinni : z infych zaśie iesliby ktokolwiek co takowego potufac
przeciwie zechcial / tedy takiego wysyftcy ci trzy krole / za nieprzytaciela y zdrajce
aby mieli / przymierze iednak aby w swey klubie stalo. Tym tedy naklonmieszy byl
Mathyas do kondycy flusnych przyecia / iz dowiedzial sie iakoby Siedmigr
dzanie od niego oddaleni / Kazimierzowi poddac sie chcieli. Jakoż wyprawili oni
wprawdzie byli poselstwo do niego / samych siebie y dobra swoje poddając / ktem
mu priedmiedzy / koni / y ludzi woiennych przeciwko okrutnikowi dodac obiecując
mu : ale az dopiero poselstwo to doslo / gdy inz krolowi o zawiazatym pokoiu wia
domosc przyniesiono. Dla tegoż poselstwo onemu nie niesprawiwszy / z zaloscia
odiachac przyfio. Do tego Mahomet Cesarz Turecki z narwalnym woyskiem wtar
gnal byl do Bosny / y Jajce zamku poteznie dobywal. Ale iednak ze strumota
od gromiony / pozatapawszy w rzecze strzelbe / odstapil / xperwiony o nadzie
zie Mathyasoym. Dla tych tedy na ten czas przyczyn Mathyas do zawiazania
z Polakami y z Czechami pokoiu pospieszył : ktore iednak blugo w swey mocy
trwac nie mogly. Niemniej abowiem przedsie Mathyas nieprzytacielskie serce

mat

mial przeciwko obudwom krolom. Jacyz na Kazimierza wprawdzie Tungiená bi
skupa / ktemu Puskali z Slejakami podburzył / na Wladyslawá zaśie nie ktorych
zbudmarzow podnaprawil / ktoryby go byli truczna zmesli : Postreżono w tym
truczne / winowaycow katu na meki podano / a dosedfy prawdziwey rzeczy / na
gardlach pokarano. Wicet tez do tego y Morawiany / ktorych wielka czesc z Wla
dyslawem przestawala / natejdzacy podbujac nie poniechywali. A wstaje tego po
smey troche postreżono : na ten czas zaśie pokoy postanowiwszy / slachta wpraw
dzie Polska do domu sie rozia chala : a krol zas Wegrzski nie siedzial przedsie spo
doiem z ludzmi onymi ktore mial : ale Piotra Komorowskiiego maletnego y zbo
gaconego czlowieka / iz to byl Kazimierza krolowica Polskiego do siebie przyi
y zachowywal / zemscie sie postanowil : zaczym krom trudności siedm zamkow
tego / wprawdzie w ziemi Wegrzkiej zbudowanych / iednakze Polscy y Slasko
wi przyległych / niepoddziewanie napadły / pod wladza swoie zabiera / poniewaz
ie z obrony wyproszmale / samze Komorowski poddawal / a sam do Polki ze wosy
fta familia / wiazawszy od niego ośm tysięcy złotych / wystapil. Na Slasko za
sie dwa tysiacá żołnierza / z Janem Bielickiem Slejakim / poslal / na ratunek
Waclawowi Kiazeci Rybnickiemu / ktorego Henryk syn Jerzego Podebradego
Kiaze Rozlinski woyna kolatal. A odstapil wprawdzie Henryk od obleżenia
Plesney / co Pelczyna iest / za nadciagnieniem woyska Wegrzkiego / ale tez y sam
Waclaw gdy nie dufal Wegrzynowi / bramy miestyie przed woyskiem tego zam
knal : a sam do Oswiecimia do Jaktuba Debinskiego Sedomierskiego Woiewo
dy / a Starosty Krakowskiiego / ktory tam byl z obrona / wia chal. W tym Biel
kiazaczony takim rczynkiem Waclawowym / Pelczyny dobywac poczynal / y prze
poddanie ia bierze / tym prawem / aby wolno bylo Waclawowi do Mathyasa
przyia chac / y odpuszczenia wystepkowi prosić. Zabięto tedy bylo z onego wo
yska trzysta żołnierzow w powiat Oswiecimski umyslem drapiewstwa : lecz ich Po
lacy porazili. W tymże czasie przyia chali do Kazimierza dwa postowie Wenecy
ieden do Persa / a drugi do Moskwić / przescia wolnego prosiac. Tego inz
checia pozwolono. Od Husantafana zaś krola Perskiego / Kataryn Dzenus / tez
y sam Wnet / trzy lata w niego poselstwo odprawuac / do krola przybył / pobu
dzając go do podiecia woyny przeciwko Mahometowi Tureckiemu Cesarzowi.
A to iawnie wprawdzie odprawowal. W tatemiecy zaśie / corke starza Husan
tasanowe / z Kataryna corke Cesarza Trapezonta splodzona / ktemu kolwiek z
między synom Kazimierzowych / za zone poslubiwal / a w posagu Grecya z Kon
stantynopolem obiecował / ktora swoia potega Husantafan odwetowac y zara z
corke oddac mial. Przeciwko Wegrzynowi do tego ludzi poslac / y naklad woiena
ny podymowac obiecal. A wstaje prozney y lekomyślnie bydz poselstwo takie zda
to sie : anteż nie infego na nie nie odpowiesziano / tylko ze krol przez swoje posly
da na wysyftie Husantafanowi odpowiedz. Wnet sie potym infa woyna w Wiele
kiej Polscy zaięta / a inadz iako wierzono / za podjoga krola Mathyasa. Albo
wiem Jan Kiazie Zeganski z natury czlowiek bez rozumny / a iesze po zabiciu bra
ta swego Henryka tym bierz sie ialeiacy / Zeganski wprawdzie Państwo Margra
biom Misneńskiem przedal byl : a sam zaś na cudze chciwy / zebrałszy cztery tysia
ce żołnierza z ladá chłastry / rzemieślniczego y wieśniaczego motloch / a przeby
wszy rzekę Odre / do Wschowey (co Greistadem Niemcy zowia) one bogowmki
prowadzil : pelen dobrej nadzie / ze to y strzelbe od Wroclawian z rozkazania krol
la Mathyasa pojeczana mial / y tez ze zdraze w miasteczku pomenionym przyrz
dzil byl. Jakoż wprawdzie zapalono bylo pod tego przyazd we dwunastu mies
scach miasteczko : a wstaje cnota y pilnoscia mieszczan poteznie obronione / y
pojoga wiana byla / co gdy tak sie stalo / wnet Kiazie Zeganski pomechawszy
niasta / w ktorego opanowaniu skutek nadzie tego nie posluzyl / wysyftek tamecz
ny powiat gestymi y dobrze budowanymi wsiami y folwarcami zaprzatmiony
przeiędzając / ogniem y zelazem pustofo. Potym tabory nie opodal Glogowa
rzuciłszy / z przyległych kraiw Polkich plon drapieżny zabieral. A wždy zaden
z między Polakow powsciagnac one naiazdy nieprzytacielskie nie wsiłowal / ani

własnym

Krol Mathy
s z siedmi zams
kow Piotra Ko
morowskiiego
stupil.

Slaskie Kiazie
w Kieperach
woiennych.

Pelczyna pod
wladza Mathy
asowa wistata.
Pindomicy
Wegrzkiej od
Polakow pora
zani.
poselstwo Wa
netowe do Per
sow y do Mo
skwy.
poselstwo Per
skie do krola
Polskiego.

Obietnice Hu
santafana.

Jan Kiazie Ze
ganski z woyna
na Polaki pos
wialc.

Wschowey zapa
lono y wgażono

Piotr Ganic
człowiek mądry

Kosien miasto

Książę Zaganie
przypalono.
Kopaniec za
miał.

Tangien Biskup
pá wsi.

Seym w Piotrkowie.
poselstwo Cz.
skie.

Słazacy Mathy
asowi przelom
miejsc.

Wojna Śląska.

Włostwo miasto.
czko.
Województwo
Lubelskie postą
nowione.

własnym zgola swoim kłopotem nie rozstrzygony / ani też pospolitym niebezpieczeństwem nie poruszony: tak dalece oświecony i spyt iaktis wszystkich serca obiał był. Wapienowscy ze wszystkich Piotr Ganic herbu Prusów / człowiek wietszego serca / a mizli rady / ze trzydziestu tylko slug swoich / na trzytysia pasacych wderzył: a pogromionych i rozgromionych gdy aż do samego taboru nie ostrożnie dogania / wnet od zgromadzonych zerwał nieprzyjaciół wokolo oskoczony / y oziem naparty / iako na meznego y zanego wojownika przystalo / nie krom pomsty ze wszystkich dżuzyna swoich poległ. Zebiali wprawdzie byli / Lufas Zgora Poznański / a Stanisław Ostrorog Białski / Wojewodowie / y też Mathyas Moszynski Starosta Wielkopolski / dwanaście tysięcy człowieka z między Wielkopolakow: ale tylko w Kosien / a we Wschowie / czas przyniacy trawili / na kuzace sie zerwał wsi patrzac / y ledwie placow a narzekania pobranych wieszniow nies dosluchywaiac: y nie tylko ze me sła przeciw nieprzyjacielowi tak wielka ona liczba Wielkopolakow / ale też srozsze snadz iesze zbrodnie a niz nieprzyjacieli nad wia snymi swymi rozposcierali. Abowiem wylupowaniem duchownych / rownie iako y świeckich dobr / biciem wieszniow / paleniem / panien y zamejnych pań gwałceniem / a zgola wselato rozmaitymi zbrodniami wydzieriali. Zkad to wrosto / ze sześć set wsi w Polsce w popiol na ten czas padlo. Miatnościami iednak wyszły pomienionych Senatorow folgowali nieprzyjacieli: zkadze podeyrzenie wrosto / ze oni cos z nimi porozumienia w tajemnicy mieć musieli. Zadnego tedy nie byłoby było końca ani miary nieprzyjacielskim onym zabiegom / by był Książę Zaganie w dobowaniu Kopanice / gdy sie okolo ognia zapalonego miasta me obyczajnie snuje / plomieniem zachwycony / przypalony / y napół martwy z placu wzięty nie był: zkad potym ani zdrowia / ani czerstwości wmyślu odwetowac nie mogł. Tym tedy dopiero przypadkiem Książęcia swego woysko ono strwożone / roziahalo sie. Przebywał tym czasem Krol Kazimierz w Toruniu okolo pomiarkowania roznice Pruskich pieczotniac sie. Abowiem Mikolay Tungen / za zyczliwoscia / pobudka / y za tajemnym ratunkiem Prusakow tak inszych / iako też y Książę Gdanskich (ktorym mienilo bylo ze w Prusakow Polaka na Biskupstwie osadzono) gdy iuz wiele inszych miatności Biskupich / w dzierzawie swej trzymal / też y insze / mianowicie Elzberge y Leburk / przez zdrade pod wladza swoje podbieral / nie nieprzestrzegaiac obietnice swej z strony cierpliwego oczekiwania / na rozsądzienie papiestie / owsem tego klatwy przewistkami y fortelami inszymi człowiek wykretny sromocil: wiec sie ani na przyzwanie krolowskie stawic / ani też woyska rozpuszczic chciat. Ale nizby był z nim co potrzebnego krol uczynil / tedy wprzod do Polski z Pruskiej ziemie odiahać musial / czescia zarazy morowej w Toruniu y we wszystkich onym kraju panuiacej / wchodzic / a czescia zaś gwałt Slezakow odeprzec pragnac. Dla tegoz w pol miesiaca Czerwca Seym w Piotrkowie odprawowal. Nadiachali tam postowie krola Czeskiego Wladyslaw / o pomoc Polakow przeciwko Węgrzynowi Moraw y Slaska plondrowac nie przestajacemu / prosiac. A tak postal krol synowi dwadzieścia y cztery tysiące czeswonych złotych na potrzepienie wojny. Przeciwko Slezakom zaś / ktoryz y Polske odcad pustoszyli / y po wielkiej czesci od Wladyslaw odpadli / Mathyas asowe strone trzymali / a onemu po obraniu krolew Czeskim Wladyslaw / za powodem Wroclawianow nowa przysiega oboviazaly sie / tedy wradzono na one wojne wszystkie krolestwo poruscic: zaczym wszystkim woysku w pol miesiaca Sierpnia pode Włostwem stawic sie kazano. Postanowiono też na ten czas nowy powiat / abo Wojewodztwo w ziemi Lubelskiej / gdyz tam zadnego aż do onego czasu nie bylo / oderwawszy splachec meiatu krajny od ziemie Sedomierskiej / ktorey Jurisdycya wietsha bydz zdala sie / a nizby Mathyas nie sposobnie ieden Wojewoda znoscic mogł. Seym zatym krol zawarłszy / do Kozycyna powraca / chcac sie na wojne wybierac. A w tym czasie przypada wieść / ze Podole / y Rus / Tatarowie pod sprawa Cazyka Alidora Ecygierego syna / idac dla pustoszenia po spieszaja. Tute on iednak pozytecznego na to nie wynalazł ani przestregi Podolanow / aby sie na oku mieli. A tak to zkad wrosto / ze tylko siedmi tysięcy Tatarow

y to

y to lada iako oziemnych / wszystkich okolo kamienica / Halicza / Glinian / Dunaiowa / Gologor / y okolo Zbaraza / dzierzawy blisko sta mil wzdluz / a trzydziści wierz / paleniem y zabijaniem mizernie / y krom wselkiego odpow popustofyli: Wielu smiertelnych / na robotach polnych oskoczony / w Poganska niewola na kstate bydlu pedzono. Litwinow miasteczko spalono / Zbarazamku dobyto / w kto tym Książę Jwan abo Jan ogniem odkryty / zgorzal: zone zaś iego y iednego ze trzech synow najmłodszego zarozieto / y w niewola wiedziono. Dunaiowa miasteczka dzierzawy swojej Gerzy Arcybiskup Lwowski miznie obronił / także też y Pomorzan mialci Swinka miz rospanialego wmyślu / z sześciu tylko towarzyskow / obratowal. Odchodzacych Poganiow z niezmiernym plonem sta tysięcy ludzi / dogonili wprawdzie nasy / zbawili z pospolitego motlochu meiatu garść człowieka / ale nie inszego nie dotkali / tylko ze Tatarzy scinaiac barzo wiele wieszniow / ktoryz przez ociezale lata / y prze otrzeple zdrowie nadazyć za pospieszajacemu nie mogli / tym zatofniysze widowisko gonacym uczynili. Nielec wprawdzie Książę Czartoryski / y Marcin Gastold starosta abo Wojewoda Kijowski / melada iacie woysko / a wselkie to nieczekajac Polakow roziahalo sie: zaczy trzesla wieść pospolita / ze one Tatarzy Litewscy Senatorowie / postawili im przez Gliniskiego vpominki / na Ruskie kraie wyrwabili: a tego też y sam Car Tatarski mialo potwierdzil / wperw mialac / ze sie to krom iego rozkazania oskalo. Wiec do tego / ze ich też Litwa ochornie przysiala y wraczyla / gdy przez ich granice zdoberza obciazeni do domow swoich nawracali sie. Ale krol na wojne Slaska wyslył napiety / według czasu postanowionego do Włostwa zaiedza: gdzie pozno wybierajacego sie woyska / zupełne sześć Niedziel czekal / tak dalece / ze też sposobny wojowania czas wplynal / zboza krajny oney rozermowane zniszczono / wiec ani od palenia domow sasiedzkich teli nie powosciagano. Tak na ten czas opuszczona / a zgola odzruczona byla wselka kara y porzadek żołnierski. Bylo tedy y to oney omiesztaniny przyczyna / ze słażba Tatarow wsielkie ziemie / za powodem Stanislaw / Mikolaja / y Jana Teczyńskiego braciej / ktemu Jana Kabszynskiego / nie pozwalala na zagraniczną wojne wyiezdjac / azby iey bylo pierwey prawem opisany zold placono. Ktorey wporzalewdwie przetonawszy / naostatet dwudziestego kstego dnia miesiaca Wrzesnia rusyli krol taboru / przyczynowshi ktemu woyska z Tatarow / y z Litwy / tak iz na sześć dziesiat tysięcy wojennych ludzi wszystkie woysko rachowano. Nastapiwszy zatym w powiat Opolski / Krucyburk y Bieczynie miasteczka bierze / warunkiem obmacnia / a grunty plondrowanikiem zerwał zapuszczonym wyniszcza: wiec przebywszy v Chrapkowic rzek / Odza / brodzista na ten czas dla wielkiej posuchy / niedobrywaiac ani Opola / prosto do Wroclawia potwapia / wstyslawszy ze tam na krol Mathyas oczekawal: w ciagnieniu iednak Brzeg y Olawe napredce pod wladza swoje odebral. Zaiedzia mu w tym postowie Węgrscy y Czeszy / rozezmu profacy: wselkie odlozono sprawa do ziachania sie spolnego z Wladyslawem synem Kazimierzowym. Wiec też y Zernesta Margrabie Misieniskiego postowie / zstrony potoiu między krolami traktuncy / przyiachali byli / przewiedziawszy pierwey wmyśl Mathyasa Węgrzyna. Jakoz niestronil od potoiu Kazimierz. Alezas Mathyas / na wselaka okazja do sprawowania czego dobrego wladzony / rady potoiu zamieszal. Pod Olawa Polak / cztery mile od Wroclawia / namoty byl rozrzućil: wiedzial zatym dobrze Mathyas / ze on iako zawse mniety byl ostrożny / tak też w nadzieie potoiu bezpieczniey y swieobodniey miał poczynac. Tedy pod ciemną noc wszystkie konne y pieke ludzie ze Wroclawia wysyla / aby na Polaki pasha zabawione wderzyli. A zaprawde na pierwszy wstepie / nie zle winso wala mu fortuna. Gdy abowiem przez cala noc woysko ono iezdzilo / wnet na wsel chodzie słońca we wsi Zwanowicach Polaki pastwiska nabywaice / a krom wselkiey sprawy przaiedziaiace sie / w rozdzielonych pułkach swych oskoczy. Przypadaia w tym Tatarzy z poblizu: ktorych obaczwszy / przywraca sie wcielajacym naszymi enota mestwa do serca: bitwa w tym odzywiona powstae. Krol Polski porozumawshi sprawa (gdyz nie opodal taboru zloza sie v ganiaty strony) podysla na pomoc Palakom dwor swoj z Pawlem Jasieniskiem Podskarbiem: a sam

333

z ostatkiem

Litwinow sp.
lonu.
Zbarazi wsiety.
Dunaiow.

Pomorzan.
Swinka.

Litwa Tatarzy
przebieg Polakow
podburza.

Niesworność
słazacy Polakow

poselstwo krola
Mathyasa do
Kazimierza.

marginale misieniskiego poselstwo.

woysko krola
Mathyasa
wspierajace.

Sierstheim.

Władca Wi-
kupstwa prze-
myśkiego.Województwo
młotawskie pod
władzą Turcy-
ka przysła-
Włodę Turcy
wojaka.
Roku 1475.
Stephan Wo-
jewódę Wolo-
skiego z Turków
zwycięstwo od-
niesione.
Seklowie od
Stephana pod-
bił.Stephan Wo-
jewódę Wolo-
skiego poselstwo
do Machomet
Cezarza Turce-
kiego.

marwał. Teraz abowiem miasta Sierstheimu na Śląsku sturmem dobywał: a
wszakże zamtad od dworskiego ludu Władysławaowego / z hańbą odgromiony /
wstąpić musiał. A na Morawie zaś trzyzami / podkupiwszy złotem obrońców /
pod władzą swoję zagarnął. Na dokończeniu tegoż roku / Mikolaj Blazowski
Biskup Przemyśki / przesyłszy na onym wrzędzie dwadzieścia i trzy lata / a Misa te-
goż dnia odprawiwszy / i z ziemlajm poczuwał / przetoż na toż złożył się / y tak
w Chrystusie zaśnął. Na którego miejsce / gdy Kapituła kościoła tamtego / swoim
przystoynym zwyczajem zasiadłszy / Successora podać chęła / wnet iey tego od
Krola przez Spytkę Jarosławskiego Ruskiego Wojewode / zabroniono: y tak trzy
lata prawie krom Biskupa / miasto ono zostawało / do kad az onego Biskupstwa
Jendzejowi Oporowskiemu Warmińskiemu Biskupowi / na prośbę Krolow-
ską / Papież nie zalecił / aby wżdy iednak zamtad gnarował się / ponieważ War-
mińskiego Biskupstwa / prze niepokojność / Mikolaja Tungenia / zażywać nie
mogł. Okolo tychże czasow Machomet Cezarz Turcki / gdy Kadola Wojewo-
de Litwańskiego (ktoremu był na Stephanas hospodara Włoskiego dopomogi /
y na Stolicę wypędzonego wprowadził) pod wiarę y opiecz swą przysła / a ho-
dowym uczynił / tedy nastawoży na ziemie Włoskie niezmiernie woysko / tej y Ste-
phanas podbić zapoczął / nie się nie wzdygając na ostrość wojny. A wsakże ono
woysko na początku roku nowego dnia siedmiastego Miesiaca Stycznia / Ste-
phan Wojewoda Włoski / ktory ledwie y czterdzieści / albo iato dundzy chęć / trzy
dziesiąt tysięcy / ze wszystkich ludzi swoich / wieśniaków prawie miał woyska / a
Siedmigródzanow do tego y Seklow / ktorych mało przedtem orężem y mocą od
Krolestwa Węgierskiego oderwał był / gmin pospolity do śpy zbawoży / prze za-
cną y potomnym wielom pamiętna klęka / o rzece Barłodu / y jeziora Rakowice /
poraził. A nie pierwej zgola oparli się na miejscu Turcy / do kad az Dunaju nie
przeplyneli / tak im w pogoni nakrowali Włochowie / y aż do zmordowania za-
bijali / albo też w Jezioro y w Dunaj / napędzali ich. Dla tegoż z oney tak wielkiej
liczby / nie wiele ich coś ušlo. Owszem y tych którzy byli żywo w ręce nieprzyjaciół
swoych przyszli / wszystkich kazał Stephan / oprócz kilku nazacmieszych / wyzabić.
Cztery Basow robitwie oney zginelo: chorągwiowcey nad sto pobrano. A z-
ci ani Stephanowi nie krom rozlania krwi / nadalo się zwycięstwo: a zgotatogo
woysko przeciężone wielkością nieprzyjaciół / iuz się zachwiewać było poczeło / i-
dno że sam w naczelnych pułkach serdecznie boi wodzą / bitwie odżywił. Bar-
zo tedy wielką sposobność / tak do otrzymania zwycięstwa / iako y do wielkiego
pobicia nieprzyjaciół sprawiło mu to / i z wysłk w krag okoliczna kráme one /
na pierwoży zaraz wstępn Turkow / samże był wzdłuż y w szerz popalił. To abowiem
tym sprawił był / że w wielkim niedostatk pacy y żywności / tak sam Poganie / i-
to y konie ich / komicznie zemdlować musieli. Pominerme tedy Stephan onego s-
czestcia swego zażywał / a zwycięstwo samemu tylko Bogu przyczyniac / przez su-
pelne cztery dni od onego czasu / od wszelkiego pokarmu / krom chleba a wody /
wstrzymawał się. Potym do Kazimierza Krola do Litwy / tedy on był po nowe-
go roku początku zaiachal posły wyprawil: posylając mu przez nich / czterech co
nazacmieszych wieźniow / pięć a trzydzieści chorągwi wojennych / y część zdoby-
tey łupieży / a i z śnadnie porozumiewał / że nie miał Machomet spokojem siedzieć /
dla tegoż prosił / aby Krol z woyskiem do Rusi bliżej ku niemu podemknął się /
aby tak / chociaż samem imieniem swego postrachem / Turczyńa odgramiał / y
też aby poprzysiężenie wierności tego / aż dotąd odwołczone / od niego przy-
jął. Wielu tedy Stephan wieśniaczych ludzi / dla meśwa i ch / do stanu słache-
ckiego przentost był. Wicet też y do Machometas samego poselstwo z podarkami
wyprawil / rozkazawoży przed nim staryć się / że zbrodniarze iacy z Turcy wyia-
chawoży / dzierżawy iego pustoszyli / iednakże od niego porażeni / Ruskie niecnoty
swoey przypłacili mu: prosił przetym / aby Machomet ofstacel onych to zbrodnia-
rzow / ktory zbrowo wskoczyli / na pokaranie wydał mu: ponieważ podobna rzecz
i z cokolwiek broili / że krom rozlania tego broili: Wlad to Biskupowi narowyse-
mu / y tej Węgierskiemu Krolowi / wspominki zdobyczne posłał / o ratunek ich /

przećwoko

Krol Włachy-
śa proina dumą
y chępliwość.Stephan Wa-
gry poraził.Poselstwo Per-
sie do Krola
Polskiego.Kad Litwy y
Polań.Rytwiński na
Krola oburza
się.Poselstwo Krola
Kazimierza do
Machometas Cez-
sarza Turckiego
go.Kad Turcy
wzieli.Cde Tatarsow
prze Kopskich y
zbracia polnia-
ny.

przećwoko tak potężnemu y społecznemu Chrześcijańskiego imienia nieprzyjaciół-
wi / uślnie prosiac. Komicznie iednak dopinał Machyaf chwałę onego zwycię-
stwa sobie przywłaszczyc / rozstawoży po wszystkich stronach listy / ktoremu nade-
te wieści rozsięwał / wdając że to starostą iego Stephan Wojewoda Włoski /
Turki poraził. A iednak niewiele przedtem / samże meladaiatę kleske od tegoż wia-
snie starosty / iako on wdawał / swego stomotnie popadł był / gdy był sześć tysięcy
Węgrow pod spawą Maierbalasą / na pustoszenie ziemie Włoskiej podeślat.
Ami wiele potym przyiachal do Krola Kazimierza / Isak Trapezunczyk / Husana
Kasanow posel / do podbiecia przećwoko Machometowi wojny / pobudzając go /
stad z łaskawym responsem odprawiony / do innych Panow Chrześcijańskich w
też spawie poiachal. Nie przestawał iednak Stephan prze wystawicze posły /
ieden po drugim do Krola iadace / pomocy przećwoko Machometowi prosić / do-
wiedziawoży się od spiegięzow / że on w Adryanopolu niezmierną na wojnę go-
towosc przypozadził. A radzilać zaprawde Litwa / aby Krol tak znamienitą
wysylkietę Polski y Litwy / od Turkow zastone / ziemie Moldawską obraniał / ra-
czej a niż one utraciwosy / albo raczej wydawosy / o wysylko swoie Państwo z Tur-
czynem wganial się. Nic to iednak Krola nie poruszo: nie ani Polskich Sena-
torow prosiy / y napominania toż radzacych / gdyz do niego na dzień piaty Mie-
siaca Lipca / w gestym zstępie do Lublina ziachali się byli / y piętnaście dni o
tym samym radzili. Tamże Derstaw Rytwiński Krolowski Wojewoda / y zaś
Jan Rytwiński Kastełan Sedomurki a Marszałek Koronny / za potwierdza-
niem innych Senatorow z ostrą mowa / na Krola powstali: i z przez iego / ktemu
przez oycy brata iego niedbalstwo y pobłażanie Krolestwa Polskiego / ktore oni
kriticzne obiali / nie tylko od nieprzyjaciół / ale też od niewdzięcznych towarzyskow
y od Litwy zebracone / ktora on we władzy swojej ma / mizerne nadrażone y
przyroczone zostale. Nic oni iednak infego onymu glosy / y napominaniem swo-
im / a ten czas nie sprawili / tylko to / że wyprawiono do Machometas w poselstwo /
Machmetas Wroclimowickiego Krolowskiego Scolnika / prosiac y napominając
przez starodawną przyiaźń / ktora między Polskim / a Turckim / Krolami / wstawia-
la / aby on ziemie Włoskiej / gdyz ta w dzierżawie Krola Polskiego iest / wojną
nagabywać poprzestął. Gdyż macyz musiaby Kazimierz wojnę / przećwoko swo-
im podniesiona / wysylką mocą odpić / chociaż przedtem nigdy żadnego Mo-
narchy prosił y napominaniu / przywiesdz się do tego nie dal / aby był miał kiedy
Turki wojną poruszać. Co iesliże Stephan Machometowi w czym przewinil /
tedy spólnych Senatorow rozsądkami / sprawe rozesnawac potrzeba. Zaczynam
i Kazimierz nie zamedba / iako Pan poddanego do usprawiedliwienia się wkrzy-
wdzonemu / przyciagnac. Z takim tedy zleceniem / ktemu z wspominkiem / to iest /
z Krola Sobolowa / ktorey kraie perlami ozdobnie zabramowane byly / wyprawio-
ny Wroclimowicki / zażywoży w drodze rozmaitych przeszkod / zaledwie aż w rok
do Machometas przechłł się. Tym czasem tedy Machomet siedmiesiąt Galer
w Taurycę / Erjoneze zastawoży / a Tatarsom zaś z uezdym woyskiem na pomoc
isdz kazawoży / Kase abo Kafate miasto nadmorskie / barzo duze / Genewczykow
dzierżawoży / zawołanym Targowickiem wstawione / iemna y morzem oblegi: y acz
odgromili byli Tatarsi mieszcianie / przecie w kostym dniu pod władzą swoie wzial
miasto ono Turczyn / a przez zbrade przedmieszych mieszczan Włochow / ktora
zbrade od pici lat przypozadzone bylo. Opánorawoży miasto Poganie / zaraz
słachet z jonami y z dziećmi / y ktemu z samem zdrajcami / y z Mengliem Taury-
kańskim / abo Przekopskim Tatarsom Carem / y też ze dwoma bracia iego / ktory
lub to trafunkiem na ten czas tam ziachali / lubo też dla zachowania się z polą / do
miasta wskoczyli / wszystkich do Konstantynopola zastali: a pospolstwo zaś na po-
lowicy dobr pokarawoży / przy swoich osiadlosciach domiekad zachowali: potym
iednak y pospolstwo tedy indziej przeprowadzili. Włoskie kupce / posły / y spie-
gierze / sto y sześćdziesiąt wszystkich wyzabiano. Jedną przedsie Galera / ktora w
sobie sto pięćdziesiąt nadobney y wrodziwey młodzi Kaseńskiey / kwoli fromo-
tacy hańbie y wsteczeństwu zadowolnemu Tyrannu Turckiego / ktemu dostatecz-

333 3

ny sprzet

Białogrodu albo
Montastru do
byli/ albo też tyl
ko dobyli po
kali Turcy.

Bolajin Polas
kow dla podbi
tey od Turkow
Befarabier.
Seym w Korczy
nie.

Poselsstwo Krole
wskie do Wolos
syna.

Stephan Woie
woda Woloski
wlasne Krolowi
Polskiemu po
prysiega.
pociesz ofru
tna.

Krakow gore.

Szaranc.

Wypiszek We
groz na Turki.

ny spzet bogatey zdobyczy wiazla/ za sprawa starzego/ ktory Greczynem byl/ od
innych Galer odiazona/ Turkow dwudziestu y czterech/ ktory dla obrony w niey
byli/ czescia rzekomo dla wody powypuszczawoy/ a czescia wyzabianoy/ do Ka
liey sie przytulila/ y tamze w moc Stephana/ za poddaniem Galermikow/ przy
šla. Opadowawoy zatyrm Kafe/ pobrawoy ktemu zamki y miasta w kraj nie y
leżace woysko Tureckie/ natychmiast do Montastru albo Białogrodu plynelo/
a miasta tamtego przy wliwkach Niestru rzeki w Morze Czarne wpadajacy/
zbudowanego/ za dopomaganiem sobie ziemia Tatarow/ przez moc dobylo/ iako
to wdaie Bernat Wapowski. Ktoze jednak miasto/ rychlo po odiachaniu Turkow
y Tatarow Stephan odebral. Aleci wprawdzie Dlugosy za ktorego zywota te sie
rzeczy dzialy/ podal do pamieci/ ze tylko zmierzac poczel/ Turcy na ono
miasto. Stephan wprawdzie Woiewoda Moldawski przez wysytek on czas/
choć iez mial woysko/ mierzonym sie jednak widzac bydz w potedze nieprzyja
cielskiej/ w gorowatych y lesnych przyklatkach wtalal sie/ zamki zasie aby tak rozet
wal byl nieprzyjaciela/ warunkami byl opatrzył. Te tedy wysytkie sprawy gdy ra
cza wiadomością pisarza jednego Krolowskiego/ ktorego bylo do Mengliera Ca
ra Tatarskiego wyslano/ do Polski domiosly sie/ mierzonym przesrach y trwoga
w serca ludzkie wstapila/ nie inaczej ieno iakoby to iuz samo Podoley Kus pustoz
sono. Zaczyn radzono domelad o woynie Tureckiej na Seymie Korczynskiem/
wlasnie na poczetk miesiaca Lipca zlozonym. Wszakze wysytkiego pierwey iako
naperowney dowiedziec sie/ a niz woynie podmieść/ y tak poteznego nieprzyjaciela
zadraznić/ wiec tej y nawrocenia Wrocinowickiego zdalo sie. Nadziele jednak
o posilkach przez Stanisława Wotrabke Woiewode Bejskiego/ y przez Andrze
ia Borysowskiego Probosza Leczyckiego/ y Kanonika Krakowskie/ posly Krole
wskie/ wczyniono Stephanowi/ y zaraz od niego nowe wiary y poddaniwa po
prysiezenie otrzymano. W tychze też dniach gdy silna rzecz dzidow gwałtow
nych spadlo/ tak dalece byla Wisla wezbrala/ ze tej Kazimierz y Stradom poro
dzia zalala/ y az do oltarzow Koscielnich zacieklala/ mosty zrywala y znosila/ a
ogrodom/ rodom/ y sadom/ wielka wtracie powyrzadzala. Czemu tym sie barzies
dziwowano/ iz przez cale trzy lata przesle tak okrutna goracosc y suchosc palila/
ze nie tylko pod Plockiem/ ale też pod Toruniem chlop pieszy w brod Wisle prze
chodzil. Ostatecznego zaś dnia miesiaca Grudnia tegoz roku/ sto domow w
Krakowie/ miedzy Mikolajską a Nowa brana/ nocna pozoga spalila. Do tego
Sieradzkie y Leczyckie krainy/ y też Mazowsie/ okolo tychze wlasnie czasow/ nie
zliczona rzecz Szaranc/ z Węgier/ z Moraw/ y z Slaski nadlatunac/ zbiedzila/
y me tylko sierobe y trawy/ ale też galezie z dzewa wypasla/ rozwolofly na poltory
mile wserz y na tak wiele wzdluz roie rozplodkow swoich/ ktore niekiedy sie nies
dzy soba zbijaly/ a gestym zastepem swoim/ oczom ludzkim slonce odeymowaly/
nie drogie jednak tego roku w Polsce zboze bylo. A Krol Kazimierz siedm Wies
dzial w Korczynie na spolney radzie o Rzeczypp. strawiofly/ naostatet piaci Se
natorow przedmieszych oboyga stanu/ y czterech Sekretarzow Kanonikow Kra
kowskich/ poslat do Spisu/ dla rozmiarkowania granic z Wegrami/ y też dla
pomiarowania y rozsadzenia nieswornosci zaimnych/ aby tak przymierze daw
ne miedzy Wegrami y Polakami przez on czas rozeymu odnowione/ y też samo
swiezo zawziete przymierze vgruntowane moglo bydz. Abowiem nie dosyc czynil
kondycyom y postanowieniu przeslego roku Mathyasa. A wszakze Wegrowie
woyna Turecka wymawiajac sie/ na on ziazd nie przybyli. Jakoz wyprawil sie
byl Krol Mathyasa na ten czas/ w dziesiaci tysiecy naiemnego zolnierza/ przeciw
to temuż nieprzyjacielowi/ w ostateczna kraine Węgierska zatechatemu/ ale ieda
nak gonie daley nie dosmiawal go/ ochraniajac aby go snadz z przodu y z tylu nie
oskoczono bylo. Obmocmili abowiem byli Turcy miasto na blizszym brzegu rzeki
Sawu zbudowane/ piacia tysiecy zolnierza osadziofly go/ aby stamtad tym be
spieczniey w Serminskie grunty mogli zabiegac. Tego tedy tylko miasto We
grzyn/ nie krom wielkiej porazki swoich/ dobyl/ y zaraz zatyrm w dalsza strone Kro
lestwa swego z woyskiem wstapil. Lecz niewiele potym nawrocem Turcy az tu

Waradzyniu

Lacy ziemie
Węgierska pu
stos.

Jadwige corla
Krola Kazimier
za Gerzemu
Kazimierza
warskiego za
malzonka po
blone.

Kiezd Senator
row w Sieradzu.

Sochaczow pod
wladza Krola
Polskiego pryz
sedl.
Rok 1476.

Kazimierz Ma
wlecie do So
chaczowa nie
przypuszceni.

Przymierze mied
zy Wegrami y
Polakami.

Korachy pruz
kie.

Senytki Ma
Krola Kazimier
za podczytanie
wladz.

Waradzyniu plondrownicy zabiegli/ miasto tameo zapalili/ a przepustofly woy
ogniem y mieczem rofyske tamte seroko rozlegla/ z tej strony Tybisku rzeki/ kra
ne/ niezmiernie zamtad/ tak innych dostatkow/ zdobycz wnieśli/ iako y wiezniow
vgnali/ Ale do nasych rzeczy powrocmy. Kosprawiofly zatyrm Krol ziazd Kor
czynski/ a posly do ziemie Spiskiej powtorze wysladziofly/ sam czternastego dnia
miesiaca Wrzesnia z Krakowa wespolz Krolowa wyiadawoy/ Jadwige corla
nastarfa swoje/ Gerzemu Kieziecia Bawarskiego Ludwika synowi/ poslubiona/
do Poznania odprowadzil/ aby przydawoy tey Kaliskiego y Leczyckiego Woie
wody/ ktemu wielu innych zacnych y okazaych meow y pan/ oblubiencowi iq o
bestal. Posag iey byl trzydzieci tysiecy y dwa czerwonych zlotych/ ale na ten czas
obiecanych tylko/ niezaplaconych. Nadiezdzajacy Krolowinie/ nie tylko oblubie
mec z przyiaciofly/ ale też Fryderyk Cesarz/ z mektorymi pany Elektorami/ y z ty
siacem kam dworu/ droge zaiachal. Potym Krol Kazimierz w Sieradzu z pany
Senatorami mial ziazd w dzien Marcinu swietego/ vmyslmie dla tej przyczyny/
aby mu bylo pospolity pobor na wyposazenie corla (gdyz y Sophia Woyciecho
wi Margrabie Brandeburskiego Fryderyka synowi zaslubil) y na odprawienie
wesela zlozono. Jakoz ani odmawiano tego/ iednakze sprawe do zdania Malo
polakow/ ktory nie ziachal sie byli/ olozono. Wiec oni ani na dzien Mikolaja
ia s. powtorze wzywani nie przybyli/ wieczac dobie na co ich potrzebowano. Z
takci na on czas nie z stromy podatku nie zawarto. A Krol co iezce roku zbywalo/
czescia w Pyzdrach/ a czescia w Kole przezywofly/ gdy o zamek y o powiat So
chaczowski/ z Anna Wladyslaw Kieziecia Mazowieckiego zong owdowiala po
miarkowal sie/ naostatet na poczetku Lutego w roku drugim/ z niepodym Se
natorow y pieniezego zolnierza oskatiem/ sam tam zatezdzia/ a zamek od Anny
poradnie sobie oddany/ pod wladza swoje odbiera. Vprzedzalic go wprawdzie/
Jan y Wolestar Kiezieta Warsawskie/ yezliwoscia wysytkiej prawie tamieczney
slachty wsparte/ choc zamek vbiezec/ ieno ze im Arcybiskupia gwardya/ ktora
pierwey zamku doiachala byla/ przystepu zabramiala. Gdy im tedy vmyslona ona
stuka me posla/ wprosc Krola dopingli/ aby ich w dziedzietwie wlasnym nie pod
chodzil/ wszakze nie mezykali. A Sochaczow od onego czasu w dzierzawie Krolow
Polskich przebywa. Węgierscy zasie y Polscy Senatorowie w starey wsi ziacha
wofly sie z soba/ przymierze miedzy Krolami swoimi odnowili/ postanawiajac mie
dzy nimi/ aby Mathyasa Kazimierzowi Smigrod/ a Krakowskiemu Biskupowi
Mathyase przywrócil/ a Biskup zasie aby rozboycow tam przymimomac zalezal. Z
Woiewoda Woloskiem/ aby obadwoy Krole do dwu lat przymierze trzymali/ a zie
mia Woloska też do obudwu nalezeć miala/ azby drugim ziazdem miedzy soba Se
natorowie o nie rozsadzali sie. Do rozruchow potym Puskich serca Krol przylol/
gryzac sie ze Mikolaj Tungen/ Biskupstwo Warmunskie naietozal/ y prawie z
porownoscia z Wegrzynem przestawal. Zaczyn bylo podobienstwo/ ze sie spra
wy takie na Rebellis wysytkiej Puskiej ziemie zanosily/ gdyz y Senatorowie nie
ktory Puskcy/ y też Odanicy mieszanie metatemnie Tuugienowi yezliwi byli/
wiec też y Mistrz Krzyzacki przymierze z nim zalezal byl/ y też z postami We
gierskimi snadz tajemne rozmowy miewal. A tak Kazimierz wczas z Socha
czowa pospieszwofly/ ze dwoma tysiacami naiemnego zolnierza/ w Drzysciu ie
dnal/ w Wieszowie/ a w Toruniu niepotrzebnie czas trawil/ Senatorow Malo
polskich dluzey oczekiwajac. A tym czasem zaiachal go w Toruniu Vlyk/ Mi
strza Krzyzackiego Marfalek/ y Posel/ oczyszciajac Mistrza swego z podeyrze
nia. A potym y sam Mistrz Henryk Rychtenberg w pol miesiaca Malia do Mal
borta/ kady byl Krol na dofończemu Awietnia przygošcil/ nadiezdzia/ przyiety
w tym wczierwie/ y ode dwu Biskupow/ przeciwko sobie wychodzacych/ od filku
ktemu Woiewod/ y od wysytkiego dworu Krolowskiego prowadzony byl do Kro
la/ tamze wczyniofly sobie audyencya/ powtorze Krolow/ oczyszcil sie/ y ponowic
poprzysejzenia/ iesliby go pragmono/ slubowal/ a przeciwko Tungenowi/ rada y
pomoca Krola wzmagac obiecal. Jednakze dobiroclwie od Krola rosprowiony/
w obietnicach nie zyscil sie/ rozmaite omieftania y wymowki strolac. Trzydzie

tego zatyrm

Kościół Świątyni
w Warszawie
piorun zapalił.

Piorun obraz w
kościół w
kościół w
kościół w

Rebellia Gdań-
szan.

Kościół Gdań-
szan.

Responso Młodo-
ści w Warszawie
podany.

Turcy w Łódz-
ku w Warszawie
ziemia pustopoli

Paselsko Ste-
phanowe do Ko-
ściół w Warszawie
Stephan Woie-
wodę w Warszawie
kościół w Warszawie

Kościół w War-
sawie

tego zartym dnia miesiąca Lipca w Arakowie dachowate kościół s. Franciszka /
prawie gdy w wielkiego ołtarza adprawowano / piorun wderzywszy zapalił /
a onymże wderzeniem / obraz wkrzyżowanego Chrystusa rzezany / y w pol choru-
na wydalił miejsce postawiony / wniwecz skłócił / cegle lewey ściany kościoła
ney odciósł / y kilku ludzi zarażliwie napuścił / z których jeden tylko z mie-
dzy bracię Franciszkanow umarł był. Przypadek ten za jeden cud pokładano. O
którym abym był wzmiankę uczynił / napominało mi to do tego / co senego lata
potym / gdy czwartego raz wybac na świat ta Księga gotuis / nie wieleroznie
w tymże kościele przypało. Abowiem w Roku 1576. dnia dwudzieste-
go miesiąca Maja w południe prawie / także tej piorun strasliwym grzmot-
tem przetrząsnął / nie ruszywszy pokrycia ani sklepienia / wyobrażenie wkrzyżo-
wanego Chrystusa w pol kościoła wezmione / podobnie / y nawiwecz obro-
cił / a to dziwne że napisu / który według zwyczajui przy Crucyfixie bywa / nie nie
tętnał. Drugi także krzyż na wierzchu chorożowie / przy wielkim ołtarzu postawio-
ny / potruszył. Następła potym / za tym wprowadzie świeżym y posiedniejszym wde-
rzeniem piorunu / rebellia Gdańszan / y wojna na tamto miasto od króla Ste-
phana (nie krom rzeczywistości wspominając go) namieszona / y przez kilka miesięcy
takim skutkiem skończona / za tamnym zaś wderzeniem dalszym / nastąpiły były
rozruchy Pruskie / ktorem przedtem przypominał / y zaraz znówu przypominie. Za-
prawde toż miasto Gdańskie rostyrtki społeczne tłukły / pospolstwo przeciwko wro-
dowi wzburzywszy. Ale one rostyrtki wzmierzyl król Kazimierz / postawił
tam Jakuba Arcybiskupa / y Jana Rytwiańskiego Marszałka. Potym w Elblą-
gu zjazd Prusakow przeciwko Mikołajowi Targowicki postawowił. Ale pomie-
śali rady tego Gdańszanie / ktomu trudności Wołoskie y Podolskie do Polski od-
woływały go. Nawrócił się abowiem był ob MACHOMETE Cesarza Turckiego /
MARCIN WROCIMOWICKI / opowiadając / że go w Bulgarię w mieście Warnie /
z mieszczonym woyskiem do Wołoch nadszła gąsienica / zaiachał / zaczął żądania
ktolerowskie przetożowy mu / także od niego odpowiedź odmówił / iż barzoby rad był
żądaniu ktolerowskiemu dogodził / by go było w Adrianopolu na wyjeździe / a nie już
w samym zawoździe y w drodze zastało / wojnę przeciwko Wołosynowi / powia-
da że na wystawianiu y na prośby Miltanow / y też Tatarow holdownikow swo-
ich / podał / onych w potrzebie odstąpić nie może / wyczyłby jednak był y na ten
czas pokoiu Wołosynowi / by on mu był hold roczny płacił / wiażnie powypu-
szczał / a Wielkie miasto / nad Wlewkami Dunaju wybudowane (nierwież iestliż nie
to Achile / zupełnym nazwiskiem mówiąc / iest) Bessarabom przywrócił. A iż
tych kondycy Stephan Woiewoda Moldawski nie przyjmował / tedy MACHO-
MET promianami przebywszy / ktomu dla wątpliwego szczęścia y trąfanku wojennego
pięć mostow przepasał Dunaj / w ziemie Wołoską / skłonił woysko pro-
wadził. Nad to / z drugiej strony Tatarowie ię mścili / przeciwko którym / gdy
woyskiem ruszył się Stephan / tym czasem Turcy powoli przez Dunaj przeprawi-
li się. Te tak zgola rzeczy przepowiadał WROCIMOWICKI. Następowała tedy za-
nim samego Stephana postowie / jeden za drugim przypadając / a opowiadając
królowi / że Stephan Tataru wprowadzie kłesę ziemnierną zraził / y aż ich do sa-
mego Dniepru zapędził / tak dalece / że też wszystkie zdobyc / obnoży / suknie / a na
ostatku ozeje porzucił / barzo ich mało / rzeka przebywszy / wstę. Przeciwno
Turczynowi zaśie już mu sił nie wystarcza / ani smie zgoła otworzyć polemi ze-
trzęć się z nim. Samże on zaprawde wzduż y w serz opodal dzierzawa swoje re-
palił / aby dla niedostatku paży y żywności postąpić daley nieprzyjaciela niemogli
zaczyn dla pastwiska y żywności opodal koniecznie zabiegając nieprzyjacieli / z ta-
iennych przysiadłow roppadając / śarpal y zabijał / a wstę przodu zaraz y z tyłu
od zgłębionych nieprzyjacieli ostłoczone / po rozprośieniu ludzi swoich / też y same-
mu na szczęście foremnie się zachować się przysto. A chociaż się blisko trzydziestu
tysięcy nieprzyjacieli wtłużyło / podła to jednak wyna w tak walsym woysku zda się
bydź. Moldawianow zaśie / acz nie wiecy nad dwieście / w oney wtarcze zgine-
to / a wdy przedzie / czyli powatpiwszy o potęzę swojey / czyli też przeciwnym sze-

ściem

ściem odtrącałszy się od Stephana / każdy o sobie potrycie przemysława / a do
społeczney rady żaden się nie natraca. A wstęże śladnie wmyśli ich / y do napra-
wy / y do roztrzęszenia przysdł mogę / byle tylko chociaż pomierne posuki od Po-
łachow zstane bydź widzieli. Co iestliby ziemia Wołoska mney Krola obchodza-
tedy wdy o Podolu y o Rusi niechay się zatreca. Gdyż się obawiać potrzeba / że
by Turcy przeplenili Wołosy / też w tamte krajny jednym zapędem pustoše-
nia / nie wycieli. Co pewnie nie chybiło. Przedabowoy abowiem Turcy wstę
Wołosy / ktomu Soczaw / Choćim y inie zamki pobac daremnie wstę wołosy /
też się Podolskich granic dopali / y kilka wsi ogniem spalili. Te tedy wstę truda-
ności porozumiały Kazimierz / zaraz wstę Rus / Podole / y Belst / owie
do ozeja poruś / a z Pawiem Jasinskim Podskarbin a z Belst y Chelms-
kim Starostą / na granicach Wołoskich stanę krom omieszkania kaje / sam za-
sie poniechawoy na ten czas starana o sprawach Pruskich / ktomu siostra swoje
Helbiete / po Henryku Kiejciu Stolpnickim Pomezan / owodowała / ktora w
tych właśnie dniach z Bogusławem synem nawiedzając go do Malborku przy-
jechała była / wstę rozprawoy / nawrotu do Polski przybliżył / a w pol mie-
sięca Sierpnia / do Piotrowa na wchwalony Sejm pomknął się / tam na spol-
nym radzeniu o Rzeczypospolitey / y też o bronienu abo odtrawianiu ziemi w Pol-
dowskiej / trzy niedziele nadaremnie strawił / nie pożytecznego nie postan-
wiono. Abowiem niezręcznym zdał się bydź do wyprawy wojenney czas Jesien-
ny / wiec też y Rus z Jasinskim / gdy nie dopiero pod Amiencem / y na iniech
miejscach w Podolu / stanowista swe mieli / ani przysdł za granice dla danta po-
mocy Wołoskom prosił / bez króla niecheli / ani też z krom rozkazania kro-
lewskiego rozstę się do domow za wstęwa rzecz niepokładali / nie mneysem
składami wstę one kraie wstę / jedno takoby ię nieprzyjacielskie woysko
wstę przesło. Wstę potym zjazd Malopolakow w Korczynie / a Wielkopo-
łakow zaś w Kole na pol miesiąca Września postanowiono. Jakoż w Korczy-
nie poprawdzie na obecne żądanie samego Krola / po cztery grose poboru rolne-
go postapiono mu / ale Wielkopolacy zaśie na naruszenie prawa pospolitego wy-
stęwali / iż to Maciej Młoshynski Starostwo Wielkopolskie / y zaraz Woiewod-
stwo Kaliskie w jednym razie trzymał. Król Kazimierz zartym z Korczyna do Lu-
blina wyjechał / a królowa / ktora z Radonia tam była nadszła / pozdro-
wił / sam do Rusi ię Belzowi postąpił / chcąc tak ogłoszeniem przyazdu
swego serca ludzi swoich roztrzęwić / a Turkow nieiako wstę. Wstęmiast
zartym występił ię Wołoskie ziemie / lub to nadszłaniem króla Polskiego wle-
kniemi / lub powietrzem y zaraz głodem wtęrtani / lubo też tym / iż śim następ-
wała. Niemney tedy y to pospiechu do odwołenia MACHOMETOWI przysdł / iż
był Galery / ktora nadszła zolmiera y skut dla dobywania miasta podwożył
mu / nawalnością rozbite y rozrzucone / wroni. Wstę tedy wiecy przez wstę-
te one woynie Miltanczyzy / a niż sami Turkowie / Wołosy wstę / ile ię / kro-
rzy y mieysc wiadomi byli / y jednego ięzyka wstę. Ciz byli Turki / w stęym nie-
dostatku żywności / z walszych swoich gruntow y spizani / podmogli. Ale król
Węgierski MATHYAS / ktora wstę wiadomość że MACHOMET z woyskiem z Wo-
łoskiej ziemi występił / też y ząd plonna chwale y pożytek w Wołosy sobie
jednal / przeciwie zająwając dowierzania ludzkiego. Abowiem moca swoje
Turczyna sromotnie bydź z ziemie Wołoskiej wypartego / listami chępliwem roz-
głaszał / y ktomu ostęteczne wyniszczenie tego przyobiecował. Ktore to lekkość roz-
kuchowali w nim ludzie wstę narodu posteronnego / szodrobliwoscia tego w-
mierzem / dzielność spawo ięgo pismy swym w niezmierną chwale wynosząc.
Czym zaprawde to był iębie zbudował / że Biskup narowył zę wstęmi Kiejety
y Wolnkami Wołoskim / opoc Kiejety Medyolańskiego ktory nie z swego na-
lozyc niechiał / po dwakroc sto tysięcy czerwonich złotych na pomoc wojenną
złożył mu. Wstę Ferdynand Król Neapolitański / chęć y staraniem swoim /
osobliwie Węgrzynowi dopomagał. Abowiem był MATHYAS Corte tego to
Krola Bessarabie / imieniem Beatryke / w onych dniach prawie za zone poigł. A

A a a

lec nie

Turcy wstę
Podolskie
wstę
wstę
wstę
wstę

Wstę wstę
wstę

Wstę wstę
wstę

Wstę wstę
wstę

Wstę wstę
wstę

Wstę wstę
wstę

Wstę wstę
wstę

Wstę wstę
wstę

Wstę wstę
wstę

Wstę wstę
wstę

Turecy Karneola
Karneola / Karneola / y część
Styryi pustoko

Serbery Cesarz
zdrapcy swoi
ich walec.

Peselsko Fry-
deryk Cesarz
do Krola Kazimierza.

Krola Mathyasa
nieprzyjaciela
sie serce przoci
zoboz Kazimierza
w Polakom.
Krol Mathyasa
Komorowski
do odpadnienia
przymusił.
Krola Mathyasa
Kazimierz
Kazimierzami.

Rok 1477.
Seym w Piotrkowie.

poselsko pol-
skie.

poslowie z wo-
jkiem do Prus
wyprowadzili.

Prusacy do wi-
szczenia rzeczy
mianiny do re-
bellej pobud-
zano.

lec nie dlugo potym ona prozna chetliwosc Mathyasa swoy odpor wzietla. W pol miesiaca abowiem Paszternika / wczyniwszy Turcy z Bosny wybiecza / Karneola / Karneola / y część Styryi haniebnie pustokili / zdobywszy miesztwa na zarwali / y wielu smiertelnych w wiezenie odegnali / y zaraz zas zamki drzewiane / od samego Mathyasa nad Dunajem pomizej Smidrowa / pobudowane / y obrona piaci tysiecy żołnierzy obwarowane / cztery z nich sturmem pobrali / a piaty przez poddanie obiali / gdyz sam Mathomet z wiekszym daleko woyskiem nie opodal / powodzenia rzeczy oczekawal. A Fryderyk zasie Cesarz Chryscian / si / domniemawiac sie Turki przez Mathyasa w dzierzawy swoje bydz zapuszczo- ne / y zaraz rozumieiac sobieza ożazy / aby byl zdrazce swoje z nim stowarzyszone msciwie pokarat / natychmiast brat miedzy swymi wczyniwszy / ktemu cztery tysie- ce Czechow na pomoc od Krola Wladyslawo zaroziawszy / nie niezawascia gnie- ny ostroscia siny / zamki tychje to zdrazcow / czescia przez moc / czescia przez pod- danie odebral. Na lato zas wieksza iefce wojna przeciwko Wegrzynowi spozas- dzal / a wyprowadzyszy do Kazimierza w poselstwo Raphaela Leczynskiego Pol- ka / do zlozenia sloba woyny przeciwko spólnemu nieprzyjacielowi / wzywaj go. Temu tez y Krol Czechy swoje poselstwo w tatejze sprawie przylaczyl. Ktozys po- rowie w Wilnie Kazimierza dotachawszy / tedy byl / nie wiecey w Belzie nad pie- tnascie dni zabawiony / zaiachal / zlecenia przelozyl. Mial tedy on pewna wie- domosc o nieprzyjacielskim Krolu Mathyasa przeciwko sobie sercu / y o fortelnych onegoz radach / a mianowicie ze on gospodarowi Woloskiemu / chcec go tak od Polakow oderwac / pomocy przeciwko Multanom dobac byl / Nicolaa Komor- owskiego / brata styrecznego Piotrowego / z Alexandrem synem do siebie wez- wawszy / o poddanie sobie Berwaldu / Dymca / y Zieslalskich zamkow / dzierzas- wy Polskiej / nalegal / obiecuiac mu za to one / ktore samemu w Wegrzech odzyl / powracac / z Krzyzakami Pruskimi zbracenie taienne / dawno zapoczete / na wa- jelu swoim do konca ustanowil / a obiecawszy posilkow / do zlamania pokoiu / y do podniesienia woyny pobudzal ich / y na toz samo naieinnego żołnierza na Sla- sku popisowal. Te wysylkie rzeczy wiedzac dobie Kazimierz / w pol miesiaca Kwietnia roku drugiego / Seym w Piotrkowie Polakom przypowiedzial / tamze y sam / miasc sloba w drodze / Cesarzkie / y Krola Czechskiego / Posly / wedlug czasu zaiachal. Podawszy w tym sprawa miedzy Senac / podobatoc sie wpraw- dzie pomocy dodac Cesarzowi / ale takimby sposobem przysdz do tego / wieciec niemozono / poniewaz w klarbie nie namniemy me bylo / slachca zasie / ani zoldu wieadz darmo za granicami Krolestwa meciatal / ani tej poboru nie postepowa- la. A tak odpowiedziano postom / ze Krol oczekawaniem w domu woyny Ture- ckiej / Tatarskiej / Krzyzackiej / y teyze samey Wegrzkiej rozerwany badac / za- dnego na ten czas zaraz ratunku / Cesarzowi poslac nie moze. A zeby to tym lagodniemy Monarchowie oni przyali byli / przetoz wyprawiono do Cesarza Jendzeia Oporowskiego Warmińskiego Biskupa / a do Krola zas Czechskiego Jana Drzewickiego Pisarza / abo Sekretarza Krolewskiego. Przedsie tednak Czechowi poslat Dziec darujac trzy tysiece czerwonych zlotych na pomoc / dla zaciagnienia / a Cesarzowi poslania wojennych posilkow. Do ziemie Pru- skiej zasie y do Malborku / dla obrony poslat tenze Piotra Dunina Kastellana na Sieradzkiego a Leczynskiego Staroste / y Jana Dialego / z hescia set iazdy a ze czterema sty piechoty / pienieznich ludzi / aby Prusaki w powinności zadzier- zeli / Krzyzakow niazdy wytrzymawali / y odpor dawali / ieliby kieby oni w dzierzawy Krolewskie zabiegli / dotadby az sam Krol z walmeyszym woyskiem nienas- stapil / mierzac abowiem polspolita wieścią rozterzeszowano / ze Krzyzacy na zbun- towanie godzo / z Wegrzynem przez czepte poselstwa w przymierze stowarzyszenie zachodzo / ze Malborku y Chelminski Woiewodowie / ktemu Philip Biesowski Rayca Gdaniski / y tej niektorzy inisy Krolewskiej dzierzawy ludzie / na ich strone chy- la sie / ale tez pewnemi znakami y listy przelaceni / rady takie ich poslatowane byly. Przenagabywali tej om y Mazury do odpadnienia / y niebarzoby byli oni od tak

nieboznie

nieboznego wczynku miasc wraze stromli / ieno ze ich Senatorowie niektorzy roz- sadni od zawzietey zlosci odwiebli. A zaprawde spawiono cokolwiek w Pru- siech onym wyprawieniem warunku. Wielu abowiem serca do zdrowey rady przysly / wiele ich nie doskonalem iefce zbuntowaniem od wicherzenia rzeczy wstra- sylo sie. Slachca zaprawde Pruska z miascy / w Malborku ziazd na schodzie mie- siaca Czerwca odprawuiac / przysiego sie obowiazala od Polakow nigdy nie od- padac / a ieliby taka woyna wyniknela / o ich krzywdzie oze nie sie zastawiac / y nad- to z chlopow robocznych piatego z liczby wyprowadz. Miasca zasie / z osobna kazde / po stu żołnierza przyobiecaly. Juz tedy y owi / ktorzy w dzierzawie Krzyzakow zostawali / zasiadly na spólnym ziezdie postanowili miedzy soba / nie nasladowac / w tey mierze plososci swoich / ieliby oni woynie taka na Polaki wznawac chcieli. A tak nie pokusali sie na ten czas Krzyzacy / zwlaszcza / ze ani Wegrzyn nic namniemy umowionego postanowienia nie pelnil. Zebatci ten byl wprawdzie na Slasku piec tysiecy naieinnego żołnierza / ktore to woysko / pierwey a niz go gdziekolwiek obrocono wielka rozpusta nad stowarzyszeniem swymi wdzierwato / mierzac zewszad plon zabierajac / ale tez paleniem / gwalceniem / zabijaniem / y w- selakorozmaitym okrucienstwem rozjezajac. A wslatze przeciwko niemu Czech / lub- to chcec dobr swoich obronic / lubo tez pragnac wselatke zarowdy Mathyasa we- potrudnie / malo co mniysze woysko z Czech poselstane rzucil. Ktozys to woys- ka przylazdu gby nie moglo zdzierzec ono Slaskie woysko / natychmiast sie do- Wegrz w dorywca wywinelo / abo chcec tak zdrowiu poradzic / abo tez (co po- dobniysza) od Mathyasa odwołane badac. Jesli tedy zdrazce Cesarzkie a to- warzyse swoje / nie dopiero od Cesarza wyrzucone / odratowac Mathyasa pra- gni / czyli tez o siebie samego y o pograniczna ziemie Wegrzkiej obawiat sie Ce- sarza / rzeczy pewney niemozemy. Wiadli wprawdzie y sam Wladyslaw woysko o- no swoje z Slaska odwołane do Katus / od Cesarza przyzwany badac / a wslatze nie dlugo tam bawil sie / abo ze Cesarzowi dosyc bylo Katusy w spokoic / abo ze tez podobny pientedzy na zold tak wielkiemu woysku nie dostawalo. Mial abowiem osm tysiecy Czechow. Wziawszy tedy w Wiedniu od Cesarza zarowlanym po- rzadkiem Propozec / ktorym sie pod opieką bydz Cesarza Rzymskiego zezna- wal / do Czech ze wysylkiem woyskiem swoim odwołal. To tedy porozumiewajacy Krzyzacy wcihnali. Amierochy to niespolone rady ich potrozylo / ze w onych- ze czasiech Mistrza swego pozbyli. A obratci oni wprawdzie byli po smartym / Marcina Truchse / ktorego pod czas Trezlerem Dlugos nazywa / Komendato- ra Osterreichskiego / dnia czwartego miesiaca Sierpnia na ziezdie w Krolewcu za- siadly / wiec ani on odmawiat woyny / ale go Fryderyk Cesarz groznymi listami posulawszy / wstrasył. A takci one roku na pokoy sie bylo ziemi Pruskiej zebialo. Ale zas Polscze bynamniemy. Nowy abowiem ziazd po Seymie Piotrkowskim w Boicynie postanowiony / semrac slachca y Senatorowie przeciwko Krolowi poczynali poboru na zadanie iego postapic niechce / a zgola y do spolney rady o- Rzeczyposp. przychodzie odmawiat / a to dla tego / ze Krol Wladyslaw Kyrwianskie- go Woiewode Krakowskiego / po zesciu Jana Pileckiego / na Kastellania tegoz miasca pomienowszy / wnet Jana Kyrwianskiego / ktory byl Kastellaniem Sedo- mierskim / po nim na Woiewodztwie Krakowskim posadzil / przeciwko prawom / ktore rzetelnie bronil / aby milt ieden wiecey krom iednego wraza y dignitarstwa nie trzymal / poniewaz iuz ten Marsalkiem byl Koronnym. Juz tedy o Nicolaa Komorowskiego odpadnieniu do Wegrzynu statecznie posluchy twierdzily. A nie lekrowajna sprawa zdala sie to bydz / dla tego ze zamki y maitnosci iego w Czelusciach prawie gor Sarmackich Polske od Wegrz dzielacych / pobudo- wane / gdyby byl Wegrzyn opadowal / snadny mu przystep do Polski wczynic / ktemu dla stonych wod okwitosci dochodow Krolowi na Dupach umniyszyc mia- ly. Stad abowiem soli mogliby byli Wegrzowie dosiagac / ktorey az do onego cza- su z Polski koniecznie nabrywac musieli. Podnaprawil tedy Krol ludzi tatich / kto- rzyby nadpsowny umysl Komorowskiego naprawili. Wlaszatek Spytak Jaro- slawski Ruski / a Stanislaw Wotrobka Belski / Woiewodowie / poiachwajacy do

2

niego

Slachcy mias-
Pruski ch-
przelewie Pelas-
Rom.

Krol Mathy-
sa woysko wy-
pawie z Slaska.

Wladyslaw
Krol Czechski
Fryderyk Ce-
sarz obowiazal
opieki wzmala.
Marcin Truch-
se mistrzem
Krzyzakom.
Cesarz Krzyzak
edwoy Pol-
skiej odstala.
Szemanie M-
topolawe przes-
ciwko Krolowi.

Wladyslaw
Krol Czechski
Fryderyk Ce-
sarz obowiazal
opieki wzmala.
Marcin Truch-
se mistrzem
Krzyzakom.
Cesarz Krzyzak
edwoy Pol-
skiej odstala.
Szemanie M-
topolawe przes-
ciwko Krolowi.

Polne wedy w
Czelusciach
Krompach.

Berwald y Zy-
wiec zamki po-
prowane.

Kometowski y
dobr odebrany
Krasnowski od
Krola bierze.

Krol wstąpił
Krasnowski
poddal.

Wiedeń oblo-
no.

Kazimierz po-
moc Fryderyka
w Cesarstwie
posłał wojsko
do Włochy.

Turek Seram
Jedną pułk
wojska wene-
tow porządku
połowy między
Fryderykiem Ce-
sarem a Krolm
Włochy.

Stephan wo-
iewo Polacy
Kiego spłacy
przebiegł Tur-
kom.

Gerzego Arcyb-
Rapa Lwowa
Kiego jeźdźce.

Władcza Ar-
cybiskupstwo

niego / wolał się rada wsiłował go nawiesić / aby zamki one z osiadłościami kro-
lowi Polskiemu podał / wziąłszy od niego summa pieniędzy / względem czego
one trzymał / oszacowanie szkod / które groziły Rzeczypospolitej. Polskiej podzielił by
wdał / aby na rozszkolenie ludzi cnotliwych przypuścił. Ktoremu namowami /
gdy nie w nim zbudować nie mogli / natychmiast posłano Jakuba Debuskiego
Sedmiemskiego Woiewodę / a Starostę Krakowskiego / z orszakem ludu i w do-
rywczym zebrań: zaczęli on zamki one z ośmiu szturmem dobył. Z których
Berwald wprowadził rozbarzył / Zwięz popalił / a Seflary zaś Markowi Kato-
lowi obowiazane przyswoił. Tedy aż dopiero Komorowski do Krakowa do kro-
la przyjeżdża / a występuje swoy oczyścić / y przypominaniem zasług pierwszych
przodków swych znieść wsiłuje. Aż do tego wprowadził nałonił był dobroć
wosć Krolewski / że mu inże maieństwo w Chelmskiej ziemi / za tamte obste-
dnie był gotów: ieno że on hardzie onę kondycję pogardziłszy / a do Węgier po-
jechałszy / Krola Mathyasa o pomoc prosił. Ktorego dostąpić niemogąc / zno-
wu do Polski nawrócił / a Krasnowski Powiat zaledwie na Kazimierzu wyte-
dzał. Mathyas abowiem rozdzieleny na ten czas od Fryderyka porozumiał
że wojsko rozpuścił / nie słuchając nic rozradzających y prosiących Węgrów / a żeby
razem przeciwko Turczynowi / ziemi Węgierskiej na ten czas pustoszacemu fedł po-
budziących / do Rakus wyprowadził / a one wszystkie jako ieno wielka iest / aż do
gramy Bawarskich przepieł: Naista prawie wszystkie y zamki / za poddawaniem
samiy chęć Rakusianow / pod władzę swoję pobiał: Wiedeń obległ y dobywał go /
a wosć je stamrad częstotrotymi szuga Grabie / Ktoz we wosć z duzym wa-
runtem żołnierzow zawarł się był / wyćieczkami / nie krom wielkiej klęski odgro-
miony iest: sam zaś Fryderyk Cesarz / w Styrycy mieście przebywał / a od
Czechow y Polakow nadaremnie pomocy prosił. Już abowiem żona nadspiesza-
ła. Posłał mu był wprowadzić Kazimierz na podziatowanie wojenne dziesięć ty-
siacy czerwonych złotych przez Jedzera Borysowskiego nazwiskiem Kosa / Pro-
bosza Leczyckiego: ale ich Cesarz nieprzyjął / że abo trocha to była / abo też w na-
dziecie pokoiu / okolo którego zbudowania nie tylko Papieży y Wenecy posłowie /
ale też y sami Węgierscy Senatorowie pracowali: a tym iestże wsiłm / iż trzydzie-
ści tysięcy Turkow w tychże czasach wyćieczki czyniwszy w Forum Julij / wszystkie
one krajne aż po Rumglany miasto Wenecie mizernej obyczajem zniszczyli / wybi-
wszy na glowe obrone Wenecy / Ktoz byli przeciwko nim y Szuntia abo Lisun-
tu rzeki / pod rzadem Hieronyma Towellego sprawili. Pozniej iednak on pokoy /
aż gdy Węgrzyni zawierzuchy ostrey żony / y śniegi z Rakus wypędzili / stanął:
a zgola nie dosyć wosć kondycję Fryderykowi przymozży: mianowicie aby on
wszystkiego prawa y tytułu Krolestwa Węgierskiego wyrzekł się. Cieskiego zaś kro-
lestwa zwierzchność / y prawo w nim lenne aby na Mathyasa wiał: a onemu za
obste zamki w Rakusiech sto osmdziesiąt tysięcy złotych odliczył. Z między któ-
rych kondycy / nie wypelnił posledniej. Szad to wosć / że Mathyas tym du-
żey zamki Rakuskie / krom obrazy Rakusianow / Fryderyka nienawidzących / trze-
maal. Takci tedy / że infa woyna trwała Mathyasa / spokojniejszych dni nad
oczekiwanie w onym roku zazywali Polacy. Stephan zaś Woiewoda Moldaw-
ski z swoy własney chęci / rzuciłszy się do oręza / Multaniskie ziemie plondrował /
Radnia abo Drakule Woiewoda oney krajny / od Koronejskich abo Brakow-
skich mieszkan wydanego / poimiał: a wyrzuciłszy obrone Turecką / iednego z
między swoich Radnych Panow meiatiego Cypulisa nad narodem tamtym prze-
lozył. Wladco powiat Cotruseniski / co dzierżawę Turecką było / żelazem a ogniem
pustoszył / tamże y solne żupy pożyteczne barzo zapalił. Pod tegoż roku pocza-
łiem Gerzy Arcybiskup Lwowski / mają w obyczajach / w ludzkości / y w naukach
nie ladaiako cwioczony / gdy dobrze zdrowym pize wszystek czas w Rohatynie był /
ali iednym razem w koinnacie / przeciagnionemu rełami rozdłuj leżące / a umar-
łego zastano: Ktorego żywot powiadają / że Philip Kalimach Głowieny opisał.
Po iego śmierci wiecy nad dwie lecie miało ono Arcybiskupa nie miało. Wole-
staw zaś Kaza Mazowieckie zone swoje / a córka Pawła Komorowskiego Woi-

wody me

wody meiaty Belzkiego / wtręctany od braciey y Senatorow swych i sie nie ro-
wome ożenił / raz lekkością / iaka był poist / od siebie is oddalił. Ktore zaprawde
maieństwo daleko nmię w sobie nieprzyzstosności miało / a mizli brata iego Kon-
rada / Ktoz napierwey z Krakowa chłopą prosteego wwozżył / sobie me zbo-
żnym maieństwem przylaczył: a oney zaś przez śmierć pozbyłszy / y Kiojacz
powaga pochował / druga także meznaczną dziewczę / Alexego
meiatiego córka / za zone sobie przysłubił.

Kiojacz
wielkich rozno-
szenie.

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XXIX.



Kzemiektarowy Krol Kazimierz / wiecy miz
cztery mieście nad obyczaj w Krakowie / na schodzie Li-
stopada stamtąd wyjechał: a zwiędziwszy nabożnie dze-
wo Krzyża swietego w klasztorze Lysey gory / zbytek roku
onęgo / y drugiego poczetek w Radomiu przeżył. Tam
zaś Krolowa ze dwoma synami nastarszym / y z tak wiel-
ką opieką ostarowył / aż do Piotrkowa / tedy był nadw-
nasty dzień Stychnia Seym obwołal / pospiesza. Jednak-
że tam nie potrzebnego nie zrobił / częścią dla poźnego

Kol 1478.

Seym w Piot-
rkowie.

przyszedł y niewieleści Senatorow / a częścią że też ani nowy Mistrz Krzyacki /
choć iaz przypisywany obiecowal / nie stanął się był / aby według ustaw wiare był
Krolowi poprzyścił. Owszem o nim / iż iakoby na rebellią godził / przeszeptowano.
Gdy tedy na odparcie wojny / Ktoz od Węgrzyni rownie iako y od Krzyackow
następowali / y też na zatrzymanie w powinności Prusakow kosztu było potrze-
ba / a na te same potrzeby gdy rolny pobor postąpić prawie wszystkim zdalo się / ali-
kita lekomyślny młodzi ślacheckiey z między Wielkopolakow / wszystkie sprawę
zepsowało. Przywilej tedy na ten czas Krol nadal / aby nikomu Sedmiemskiego
starostwa w zastawie / abo w iatimolawie obowiazu miec nie godziło się. Ktoby
inaczej uczynił / ten za nieprzyziaciela Koronnego / y maieństwa Krolewskiego prze-
stepca / aby ostawał. Wyteednal to tedy był Jan Kyrwianiski Woiewoda Krakow-
wski / gdy podług testamentu Derflawa / brata Krakowskiego Kascellana tro-
cha przedtem umarłego / Starostwo tamto od Władysława trzeciego Krola
onemu zastawione / darmo Krolowi przywrócił. Rozprawiały Seym / do
ziemie Pruskiej Krol potwąpił: poselstwo Senatorow Węgierskich / w Le-
czyce potajemnie / odpadnienie od Mathyasa oburczających / za samey tylko Krola
wey obecności y tłumaczeniem przesłuchował. Nic iednak pewnego na o-
no poselstwo nie odpowiedział / doznawszy miz przedtem wloimney / y meiat-
teczney wiary narodu tamtego. W Brzesciu potym Kniawskim zjazd Pru-
ski odprawował / a tam powtore Mistrza poproimney przywoływał: a toli ied-
nak Prusakow swoich wysły potrzebę. Zbigniewa Biskupa Włocławskiego /
Gubernatora nad nimi przelozył: starostwo Malborskie / Janowi Koscielickie-
mu odiały / Piotrowi Duninowi Kascellanowi Sieradzkiemu podał. A za
tamnad wyjechał / do Brzescia Literawskiego przygościł: tamże Seym Litera-
wski w pol miesiacu Marca postanowiony / sprawy Kieftwa onęgo rozsadną ra-
dą opzwał. Wlamieństwa iednak miało siebie żadnego ze dwu synow / o Ktoz

Przewoły Stę-
testat Krola
miejscowego.

Senatorowie
Węgierscy nad
poddanie od
swego Krola go-
dzą.

Biskup Włocław-
ski gubernator
tem Pruskim.
Piotr Dunin
Starosta Włoc-
ławski.

Tureckie y Tatarskie poselstwo do Kazi-
mierza z strony
połoni.

Prusacy wola-
li powrócić do
własnej ojczyzny.

Krzyżacy wojnę
przeciwko Polakom
odnowili.

Brodniccy / Chel-
mni / y Staro-
grad / Krzyżacy
okupili.

Supp solne w
Polsce w Pol-
sce.
Poselstwo Kazi-
mierza do
Krola Mathyasa.

Od Biskupa
naprawy tego
Kazimierza y
Wladyslaw
Krolowie w
Kraju.

Poselstwo do
nie między
Galicji y Czech
między
niędzy
ca.

Sprawy Czeskie

gokolwiek prosiłby Litwie / oświadczyć nie chciał / chociaż Wołyńscy tajemnie przepła-
liwaniem pragnienie swoje w tej mierze wyrażał. Przysłał był tamże do niego
Cesarza Tureckiego Mahometa Poselstwo z nieposłusznymi wypowiedziami / też y Tatar-
skiego Cara Turduwłada poselstwo z sobą prowadząc / a przystąpił o spolecność
przystąpił y o ztowarzyszenie imieniem obudwu prosił: przysłać nad to / że też y
Tatarskiego Mahomet do tego zwoleńszością swoją przystąpił. Odpowiedz
dano na to: że król w dziedzinie przyniesionej zadania przystąpił / y chętnie rad
swoje posyła / dla potwierdzenia pokoju do obudwu wyprowadzi. Coby tedy na ten
czas Mahomet / aby pokój żądał / przystąpił / nie wynajdywał: tylko podobno
nadanie w sprawach przeciwne / a kłeski na przeszły wojnie Moldawskiej ziemie
y morzem podjęte: więc też podobno y to / że nie tylko król Kazimierz / o kto-
rym dzierzał że się krzywdy Stephana holdownika swego mścić miał / ale też wo-
łyńskich prawie panów Chryścijańskich ztowarzyszonego oręza / y sprowadzając po-
tegi leżał się. Posyłał był abowiem / że onych długo przedtem z sobą ciutkacych się
ta sama chęć sądził / aby byli spoleczną radą / y złączeni siłami / wojnę
przeciwko niemu zawzięli. Rozprawili Tureckie y Tatarskie posły / do Piotrkowa
w król powraca / na Seym na zielone Świątki powrócić przypowiadają. A tym
czasem Biskup Włocławski / zjazd na Pruski w Grudziądzu po Wielkiejnocy zdo-
był / ponowioną ich poprzysiężeniem / od nichże samych dobrowolnie podany /
królestwu y królowi obowinął. Co jeśli dwadzieścia / to jeśli trzy poprzysiężenie i
to y przeszłego roku czyniono / czyli też Długosza obdłoni w pamięci / znowu tegoż po-
wodził / zaprawde niewiem. Do Mistrza zaś Krzyżackiego wyprowadzono pięć
posłów / którzyby go w przyniesieniu y postanowieniu napomnieli. Ale on / nie nie-
wazyłszy zdrowego napominania / mierzkać na Seym do Piotrkowa nie przybył /
ale też wojnę przeciw królowi przypowiadając / nie tak dalece swoje własne potęgi
zmocnił / iako król Węgierski / y niektórych innych Królów Niemieckich pło-
nymi obietnicami / ktemu nadzieję odpadnięcia niektórych miast królewskich zie-
my y znowu onych. A żeby był mógł tym wiarą sobie węższość do wojowania
zachwycić / przetoż Brodnice y Chelmino miasta / ktemu Starograd zamek ziemie
Chelminskie y Jana Szumburga / Bernarda zmarłego brata / wykupił / za-
płaciwszy zółd / przez Bernarda przesła wojnę zasłużony / który iuż też król pier-
woj ięszce począł był wypłacać. Te tedy miasta warunkiem żołnierskim obmienił /
a sam z wojskiem / prawie z motłochu wieśniaczych gawiedzi zebrany / w Oster-
rodzie taborem domokąd leżał / obiecanych posłków od Węgryna czekał. A co
re sprawy oznajmieniem do Piotrkowa zamiesione to zjednali / że król trudności
y król wosłkiego przeprzeżania / pobor dwunastu groszy uchwalono / dla płace-
nia żołdu natiemnym ludzom / gdyż onym na ten czas wojować w Prusiech zdato
się. Ani też nie inie / pamięci godnego na Seymie onym niezbudowano / opoz-
tego / że na wojnie zjedną soli do Polski koniecznie zakazano / pomierają w Pin-
tu w Wielkiej Polsce nowa sol owożyla się była. Wiele też do Mathyasa posła-
no Stanisława Warobka Woiewodę Belzkiego / prosił aby Mathyasa zbuntor-
wanych przeciw Kazimierzowi Tungien y Krzyżaków / pod obronę y ratunek
swoy nie przyjmował / ponieważ to przyniesia y zadawna między Polakami a Węgrami
międzywojny / y przedtem nie dawno odnowionego / iawnie nadają. Do Papie-
ża zaś wyprowadzono w poselstwo / Jana Gostubskiego w Prawie Doktorę y Ka-
nonikę Poznańskiego / skłaniać się na Balczara z Pisyey Legatą tego / iż on we
Wrocławiu przebywając / Władysława wprowadził Krola Czeskiego iakoby he-
retyka / a Kazimierza zaś iako pomocnika y obrońcę heretyków / przysługując się
Mathysowi / Krola zardzieli. Chociaż abowiem na ponowku wojny / po-
koy między Mathysiem y Władysławem z obudwu stronni Senatorowie / zjazd
w Bernie albo w Brumie na Morawach miarowy / zawarli byli / przedsię ied-
nak Mathys / szesliwym nadaniem pod Pelzną / która z Budziłowicami trzy-
mał / przez Kocimistrze warunki swego z Buryana / ztemana Władysławowce
go odmiestonym / nadaty / a zaraz ktemu rozruchem Praskiego miasta / przeciwko
posłom tego Waradzińskiego Biskupowi / y Woiewodzie Siedmigródzkiemu /

lekomyślnie

lekomyślnie w burzonym / rozdrażnionym / wojnę przygotowywał / utwierdza-
jąc / że pokoy tamten nie nie wazy / ile ten / który ani z rozkazania tego / ani za spra-
wą y powodem Papieżim / abo Legatim / postanowiony nie był: więc onego sam
że nad to Legat Gabryel Mich Biskup Agierski / a świeżo uczyniony Kardynał /
w zawziętym onym zagrzewał / y dobrowolnie przez się ściegającego tym ięszce bar-
dziej podburzał: niedbając nie na własne odwołanie Węgierskich y Śląskich Pa-
now / którym był według pragnienia pożądanym pokoy rozświecił. Nawrocony
zatem z Węgier Woiewoda Belzki / mając sobie przydanego Budzińskiego Pro-
bosza / taką odpowiedź od Mathyasa przynosił / że on zbieranych przyniercom
swoich przystoynie odstąpić nie może. Ale jeśli Kazimierz Wojny przeciwko
Krzyżakom poniechał / tedy ma swoje Mathysa posłzodki / którym Krzyżaki do
pomocności nawiedzie / a sam z poprzysiężenia imi przyniesia rozwiązany zosta-
nie. Dla tej tedy przyczyny wyprowadzono znowu do niego posły Jana Długosza y
Stanisława Warobka / którzyby wybadywali / co by to za posłzodki były /
o których głuchko dał znać Mathys. Ale nie oni takiego dożyć nie mogli: przat-
abowiem Mathys / żeby co takiego do Kazimierza miał wstawać. Po-
strzegłszy zatem iż on walne wojsko zaciąga / którymby częścią Polskie wojował / a
częścią Krzyżaki ratował / postanowili z nim / aby na początku miesiąca Lutego
obadwoy królowie Senatory swoje / dla pomiarowania wszystkich mieszkań / y
dla ugruntowania statecznego pokoy / do Olomnicy zeszli / a tym czasem aby
wojny obadwoy poniechali: zamki iednak y miasta żeby przedsię Polak trzymał /
które Tungienowi w Powiecie Warmińskim pobral był. A wosłkie okrutnie się Po-
lakom nie podobaly umowy one / król rozkazania ich zawarte. Już abowiem Ka-
zimierz wojsko do Prus posłał był: y iuż ono / zakazanie mając Krzyżaków spo-
łem siedzących wojować / krainę Warmińską pswowało. Dopomagał iednak
Tungienowi Mistrz z kłosa posłkow barziej wieśniaczych ludzi / a niż woiennych
żołnierzy. Ale gdy nasyłamy do bitwy dania nieomieszkali / wnet na po-
koy despiczemy wysłali. Co gdy się zstalo / tym świebodniey ziemie Warmi-
ńską mierzono: Wiele am Samobitkich gruntow nie chybił żołnierzy / ktemu kłosa
zawstow Tungienowi odieto. A ięszce nad to / posłkowe Krola Mathyasa wo-
jsko siedmiu tysięcy żołnierzy / które pod sprawą y powodem Dzelona Czecha / rze-
kono na ratunek Janowi Książcu Segawskiemu / przeciwko Wołyńskiemu Bran-
deburkiemu Margrabi / przez Pomorze ziemie do Krzyżaków przedsię się wsi-
lowało / dwadzieścia od Margrabie strona kłosa zrazone było. Czym potrojeniem
Tungien y Mistrz / iuż byli o potoy ze Zbigniewem Biskupem Włocławskim / z
Pawłem Jasieńskim Podskarbnym Koronnym / y z Piotrem Duminem Starostą
Malborskim / z przelożonymi Krolowskimi / traktować poczęli. Ale zaraz zaś od
zawziętuz parzeli / skoro iedno o postanowionym przyniesiu między Krolami /
w którym też y onych wyraźnie dołożono było / pewną wiadomość wzięli. Wle-
fawalo iednak wojsko Krolowskie w pustosteni Warmiey / ani w dobywaniu
zamkow. Okolo tychże czasow Tatarowie / domowę nadz y ścisłym niedostate-
kiem wyłorzeni / w Podole zabiejęć potęfali. Ale gdy z ienow przez zajądki za-
chwyconych za perone wybadali / że Spycet Jarostawski Ruski / a Jan Odrowo-
z Podolski / Woiewodowie / z niepodłym wojskiem następnia / wnet odiachanie
zmysłowy / w lesiech domokąd przesiedywali / y zaraz zaś po wbespieczeniu na-
sych / do Bracławia wypadli: miasteczko zapalili: y iuż miała niedostawać / że
samego zamku nie wzięli: iednak przedsię odgromieni / z wielką grabieżą odesli.
W tychże też czasiech Turcy Karynthys napadły / krainę między Malburgie-
tem / Wilakiem / y Salzburkiem leżącą / składowie popustofyli: zjed ięszce daley
w ziemie zacięli byli / iedno że tamieczney krainy obywatel / gestym nawa-
lem tu mostowi Drawu rzeki zbiegły się / odpor im iakokolwiek dał / y most na
rzecze przerwał / tedy tysiąc prawie y trzy sta Chryścian zgineło. Przez wysłtek te-
dy on czas po zawarciu Seymu Piotrkowskiego / częścią w Radomiu / częścią w
Sandomirzu / a częścią w Korczynie y w Aratorowie / wespół y z żoną Krola Ka-
zimierz przemieszczał. Aż potym dwunastego dnia po nastąpieniu roku drugiego /

znowu

Legat Papieżi
podpisał woj-
ny.

Odpowiedz
Mathysowi
posłowi Kazi-
mierzaemu da-
na.

Poselstwo Kazi-
mierza do
Mathyasa.

Wojna Pruska.

Krol Mathys
z wojskiem do-
wodził
Brandeburcki
pobliż y do
Prus niebezpie-
czni.

Zabiegł. Tatars-
kie w Podole.

Wpędzenie
Turcy do Ka-
rynthyy.

Drawa rzeka.

Rok 1479.

Seym w Piotrkowie.
Poselskwo Krola
Machyasa do
Kazimierza.

Przełomne por-
wobienie Tun-
gienskie w Pru-
siech.

Smierc Biskupa
powa.

Vryel Biskupem
Poznańskim.

Kozuch Wolski.

Wenckowle pa-
tor v Turkow
okupatu.

Sophia corla
Krola Kazimie-
rza za syna
Machyasa
Brandenburgie-
go wydana.

znovu na Seym do Piotrkowa zaiachal: Tam przyiachal do niego posel Krola Machyasa Jaroslaw Czarnochorski / zadajac aby spolecznego ziazdu / dla odnowienia pokoju na poczatek Lutego w Olomuńcu zlozonego / do Maiu pomagal / a na obecnosc y sam przyiachal: obiecujac przytych / ze to sprawie tego / y syna Wladystawa pomocno bedzie / ktemu trudnosci Pruskie mniemya praca pomiarlowac sie mogą. Co iesliby on czas y miejsce nie znalazlo walo Krolowi / pozwolalo zeby wedlug zdania przemienn / a iednak woynę Pruska tym czasem aby opuszcil. Co wprowadzie Machyasa / co raz ponawiajac poselstwa / vsilnie nalegal. Juz abowiem po odbierawoy miasta insey / szelberta naprzemniyszy zamek Biskupa do brze obronny / oblegli byli Polacy: a sam Tungien zwatpowszy o swych rzeczach / do Mistrza Krzyzackiego do Sambiey iuztez byl wyskoczył. Przyemnie bylo poselstwo takie Kazimierzowi. Przecoz choćaz Tungiena iuz w lada dzien zwoiowac spodziowal / a onemu coctolwiec rozworu nazyczyc rzecz niepozyteczna wpatrowal / rozkazal iednak woysku swemu od oblezenia szelberta ruszyc / y od woskietego wojowania strzymac sie. Do Machyasa zas trzech poslow wyprawil / Jaroslawa Krola / Pawla Jasieniskiego Koronnego Podskarbiego / Jazdzia Kose Leczyckiego / Proboszcza wlawyszy na nich zupełna moc / aby z nim zstrozny ziazdu postanowili / a nadzieie mu tey przydali / ze snadniey Mistrz przebaczenia / a Tungien insey Biskupstwa y iesze dwuch za iedno dostapic moze / iesze po koystatecznie dojdzie. Wskazal byl abowiem z swiata malo przed Wincency Kiebasia Chelminski Biskup / a wietczny Administrator Pomocanski / slachcic Polski / herbu Tuleczy: za ktorzym Jendzey Bniński Poznański / y Pawel Grabowski Chelminski / prawię iednym zawodem powimerali: ten wprowadzie wiecey nad czternascie / a tamten czterdzieści lat y dwie nad to seć miesiecy / na Biskupstwie przeżywszy. Zaczyn Poznański doprasali sie wprowadzie / Vryel Zgorta / syn Zulasa Wojewody Poznańskiego / Smiezmenski y Poznański Proboszcz / y tenże Rancierz Koronny / ktoremu byla Kapitula Poznańska rzady zawiadywania Biskupstwem waktucym zlecila / wiec tey y Staniawo Kurozwanczi Podkanclerzy. A woskietze za wkładaniem sie Jakuba Arcybiskupa / Kapitula Poznańska za wola y zwierzchnoscia Krolow ska posiedszy / Vryela Biskupem obrala: iakoz ten / miał tey snadz nieatka przedtem obietnice Krolow ska. Insey zasie Biskupstwa Krom swoich Pasterzow domierad staly. Natracala sie zatym okazya pomiarlowania o Warmińskie Biskupstwo. Z takim tedy zleceniem odiacharowsy poslowie Krolowscy / po drugich z Machysem y z tego Senatorami namowach y radach / naostatek to postanowili: zeby na zielone Swiatki Machyasa dwuch Biskupow / y tak wiele insey Senatorow / do Siradza na ziazd z Polakami wyprawili: Mistrza zasie Krzyzacki / y Nikolay Tungien / aby sami obecnosc przybyli / y wedlug spolecznego Wegrów y Polakow w podobania / aby z Kazimierzem zaiędnali sie. Pragneli abowiem tey y Wegrów pokoiu / chcąc tym snadniey wstawic Tureckie niazdy zawosciagnac: wiec ani wstawal radzac y prosiac Gabryel Kardynal Legat Papieski / rozegrzany chęcia do poratowania trudnosci Wolskich / a strony Papieskiej. Palata abowiem w ten czas zewnetrzna woyna zia mna Wloska / na dwa buncy rozcieta: z ktorych w ieden spikneli sie byli / Syrtus Biskup nawyszy / Ferdynand Krol Sycylijski / y Neapolitański / a z nim Rzeczpospolita: a w drugi zas bunt postapili Wenecowie / Florentczycy / y Kiazę Neapolitański: ktorzy to bunt / tey y Krola Francuskiego na swoje strone przewiodl / y blisko piasciziesiat zameczkow Papieszow odial byl: a tak froga niemawiscia rozazony na one woynę palat / ze tey Wenecowie chcąc sie od woyny Tureckiej w wolnie / pokoy v Turkow kupili sobie / podawysy im Skutare abo Skodre miasto Epirskie abo Albanijskie / w ktorego miasta broniem barzo wiele pieniedzy wozlozyl / a nie mnię Krowe wylali. Im tedy barzieszy strona iedna stabiata / tym tey gozrecey Machyasa o ratunek prosila. Na one tedy woynę wzglad miasc Machyasa / przychylmieszym do wczynienia z Kazimierzem pokoiu stawil sie. A tym czasem Kazimierz skonczywszy Seym / Sophia Corke / Fryderykowi Margrabie Brandeburskiego Woyciecha / synowi najmłodszemu zareczona / do Frankfurtu

du miasta

du miasta nad Odra rzeka lezacego / do obliubienca w pozorney gwardyey fesci set konnych / y w porzadnym dostatku poslal: a sam nowe ziazdy Wielkich y Malych Polakow rozdzielnie odprawiac / pobor dwunastu groszy wyiednal: Do Radomia potym do Krolowey zbiegawsy az tam do Swiatel barwil sie. Stamtad zas sam do Piotrkowa nawrocil / a do Siradza Senatory niektore wyprawil: tedy tey y Mistrz Krzyzacki / y Nikolay Tungien / wiec y Senatorowie Krolowskiej Pruskiej ziemie ziachali. Ale gdy do dwudziestego dnia poprozniacy Wegrów czekali / naostatek do Krola do Piotrkowa zbiezeli. Tam wprowadzie Tungien do Krolowskich nog porzuciwszy sie odpuszczenie otrzymal / y zaraz pozwolono mu przy Biskupstwie Warmińskim ostawac: nad to z Krolow / sam zarowno / iako y obecnosc poselstwo Kapituly Warmińskiej / wieczna to wstawa wstawal / aby woskietcy iuz odcad Biskupi / przełożeni abo Piataci / y Kanonicy onego Kosciola / w pewnym czasie iakoby wysladzeni obram / abo do Kapituly przyiaci byli / wiara swoje przysięga Krolowi Polskiemu obowiazowali / a przeciwko Krzyzakom ilebykolwiek byla tego potrzeba / sami dopomagali: Sufragan tey Biskupi aby takze y on wiara Krolowi poprzysięgal: ani zadnego na taki wrzad wysladzac miano / ktorzy abo Krola Polskiego abo Kosciola tamiecznego poslusnym nie byl. Insey zasie woskietcy obywateli / w dzierzawie Biskupa y Kapituly zamytali / cy sie / dziesiatego takze roku toz czynic powinu byli: odwod w sprawach do Krola zeby wolny mieli: a sama Kapitula zeby nikogo Krolowi nieprzyemnego Biskupem nie obierala. A woskietze potym sposob taki obierania Biskupa odmieniono. Te tak na ten czas rzeczy wporzadzzone staneli. A nie dlugo potym sam Tungien ze woskietka Kapitula w zanku Malbojskim / iako sie rzeklo bylo / obietnice wypełnil. Ale Mistrz zas prozynnym Krola Machyasa obietnicami / tajemnymi ktemu listy y posłami karmiony / vsilnie sie opieral / twierdzac / ze pierwey Krole z siebie zedziec dopusci / aniz kiedy Krolowi Polskiemu przysięga czynic bedzie. Potrzebalo go tedy wsey Machyasowe poselstwo / ktore do Kazimierza przyslo bylo / prosiac aby na insey czas ziazdu Siradzie pomenal / a przymierza z Mistrzem y z Tungieniem daley przedluzyl. Wiekal sie abowiem w ten czas Machyasa na odprawie onęg ziazdu ktorzy z Wladystawem Krolow Czeskim w Olomuńcu zstrozny pokoiu stanowil: tymze to ziazdem rozewnanego sie bydz powiadajac / przedluzenia ziazdu Siradzkiego / y rozeymu v Kazimierza prosil. Jakoz nie trudnym prosbie tego stawil sie Kazimierz: a wyprawil do niego Pawla Jasieniskiego Sedomierskiego / y Jana Bafena Malbojskiego / ktoreg teraz Elbiaskiem zowia / Kastellany w poselstwie / az do swietego Bartlomieja ziazd odlozyl / y rozeymu daley pociaagnal: a sam do Radomia / gdzie byla Krolowa z potomstwem zostala / odiachal / Mistrza zostawil w Piotrkowie: tam sie mu abowiem odwolezonego ziazdu oczekawacz widzialo / nie dosmiawajacemu do Prus do Krzyzakow swoich bez pokoiu wrocic sie. A tym czasem pokoy miedzy Wegrzynem y Czechem obecnosc w Olomuńcu badacemi dosedl / goske kondycye Czechowi przynioszly. Wiercial sie ten abowiem w scislosci wielkiej dla rozruchow y rostyrtow domowych / ktemu dla sidel / czescia od Machyasa przyporzadzonych / a czescia za pobudka Gerzego Podebradego synow / y wicherzacych Kalistynskich przepowiadaczow / na glowa swoje napietych. Postanowiono tedy / aby obadwa Krolow Czeskim miano wali sie: ale Wladystaw aby na samey tylko ziemiey Czeskiej przestawal / a Machyasa Morawy / Slasko / y Lutzaca / aby polki żyw trzymal. Po smierci zasie tego / iesliby Czech powiaty one sobie oderwane odystac pragnal / tedy czterdzieci tysiecy zlotych Węgierskich Krolowi y Krolostwu Węgierskiemu / y nad to iesliby co na okupienie dobr zastawionych wylozono / woskietko byl powinien zaplacic. Iesliby iednak Czechowie iednego sobie z Wegrzynem Krola obrali / tedy iuz nie placic obudwu mieniem niemiano. Troche inaczej te rzeczy Jan Dubrawski wdaie. Nie widzial ten podobno przywileiu wstaw na ten czas zawartych: Krolego przepis widzialem ia sam. Pokoy tedy zawarł / gdy nie widac bylo do Polski Machyasowego poselstwa / tedy Mistrz z Krzyzakami swymi za Kazimierzem do Korcyna przyiachal. Tamze wzydy na nowu mlesiacca Pazdziermisa Stephan Gra-

B b b b

bin Spi.

Mikolaj Tungien
Krol do 14
Ki przyimie.
Kosciol Wdr-
minskiego wda-
wy z Krolow Pol-
skim.

Machyasa y
Wladystawa
Krolow ziazd w
Olomuńcu.

Ziazd y popy-
miera pome-
lania.

Pokoy miedzy
Wegrzynem y
Czechem.

Dabr. Boemie
Hist. lib. 31.

Poselstwo Krola
Machyasa do
Kazimierza.

Krolowi
Machyasa
Kazimierzowi
Polakowi
Kazimierzowi

Pomieszczenie
nie Krolowskie
Machyasa

Po polu miedzy
Wagami a po-
lakami.

Wojenne to-
rozkazy dla nie-
wypłacenia za-
kuzonych pienia-
dy.

Amiaz Mofkie
wielki Nowogrod
y wielko ciase
bialey Rusi pod
bga.

Mofkow y Ta-
tar holdowiska
mi.

Wielki Konflic-
go wyrodnie y
Tatar.

bia Spiski y Wacław Bieczkowski Czech / w poselstwie od Machyasa przy-
chali: wymawiajac krola swego / ze on wojna Turecka zwiklany / nie mogli na-
bierz pewny do Sieradza Senatorow swych zeslac. Pracowali tedy oni iako na-
bierzcy Mistrza z krolow Polskich do zgody przywiesdz / ociagajacego sie kome-
cznie / y powiadajacego / ze posluszenstwa krolowi Polskemu nigdy poprzysie-
gac / a wiary Bogu y czlowiekowi obowiazowac nie mia. Pokazowal tedy nie-
malo przyezyn / krolowi wraoznym sie bydz od Kazimierza spiskowal. Ale gdy wysy-
stkie dowodnie y rzetelnie odparto / postowic Węgiersey zbic go z wporu wsielowal-
li / y w glos oswiadczeni: zeby inz odcad zadney nadziei rzeczy swych w Machy-
su niemial. Turecka on / prawo / wojna rozzerwany jest / ani sie wzajec bedzie spra-
wy niesprawiedliwej bronit. Juz tedy y swoi go waszni Krzyzacy obowiazowali /
aby siebie samego antich na zgube nie prowadzil / zaczym y przegrzajac nie pomie-
chowali. Takim tedy naleganem nie tak dalece nakloniony / iako gwałtem prze-
lamany / za ledwie wojdy wponey kragbiności wstapil: a dzierwiatego dnia Paza-
dziermca przymierze y pokoy z Polakami odnowil: y tak w zamku Koczynskiem
poddanstwa y wiernosci swej przyzysiege zawolany obzedem krolowi oddal /
wymawiajac przyzysiege słowa za przypowiadajacym Janem Krakowskim Bi-
skupem. Toz uczynili / ktorzy z nim przychali byli / co naprzemierzy Krzyzacy /
a z tymi fesc inzych z miedzy plachty / y tez trzy Kacy Krolowiecy. Za inze za-
sie wyslystie stany / na ten czas nie obecne / przyrzeczono / ze tez y one w tatise spo-
sob przyzysiege czynic miały / przy obecności postow krolowskich. Przysiegali tez
y krolowscy Senatorowie swiezo do Senatu przybrani / ze zawiazte przymierze
statecznie trzymac mieli. Dstrowy Brondnice zasie / Chelmina / y Starogradu /
od Mistrza podchwyconych dobr / stanelo na tym / aby oni miasta one do swietes-
go Marcina krolowi pooddawal / o sm tyzicy zlotych od niego wziawszy / zstro-
ny skod ona wojna / ktora z Mikolajem Tungienem wiadziono Mistrzowi y sta-
nowi Krzyzackiemu poczynionych / aby cetercy od krola / a cetercy od Mistrza wy-
sadzeni rozsznawcy / a dwieciaty spolecznie od obudwu obiazny / wedlug zdania
swego rozsadzili: Wzgletem czego potym zaplacil krol Mistrzowi tysiac piec set
czernonych zlotych Węgierstkich. Dstrowy zasie zapisow przymierza / miedzy krol-
em Węgierstkiem a Mistrzem Krzyzackiem zawiazetego / wiadono aby obadwa
zapisy one na dzien trzydziesty miesiaca Stycznia do Rudolpha Biskupa Wro-
clawskiego przestane / y raktami tego przy obecności Jana Lasockiego Gmiesni-
skiego Skolastyka pisarza y posla krolowskiego / krom wselkiego czytania / podzi-
pane byly. Abowiem tez y z Machyasem / tatje y z Wagrami wyslystini / pokoy
zawarli byli Polacy. Te tak rzeczy sprawiwszy / z wielka wyslystich radoscia We-
giersey postowic / y Mistrza Krzyzackami swymi wczaiwie przyjez od krola y wda-
rowani / roznie rozlaczali sie. A nie dlugo barzo potym zabawiajacy sie krol / do
Litwy z krolowa y z dziecim pospiesyl / zleciwszy Janowi Biskupowi / Jakubowi
Debinskiemu Kascellanowi a Starosci Krakowskemu / y tez Pawlowi Jasien-
skiemu Sebonierskiemu Kascellanowi / aby oni pomiarowanie z natiemnym zol-
nierzem uczynili / ktory dla niezaplaczonego sobie zoidu Pruskiego samopas / a na-
bierzcy maitnosci duchownych nieprzyziacielsko natejdza / ob wselatich mienot
y zbrodni nie sie nieprzyzyskramiajce. Ten abowiem na ten czas byl stan Rzeczyp.
Litewskiej / ze obecności krolowskiej iako nabierzcy potrzebował. Abowiem
Jan Amiaz Mofkiewski Nowogrod wielki podobni / ktemu wiele zamkow y
miasteczek na bialey Rusi / ktora Wielkiego Kiejcia Litewskiego sluchala / pod-
wladza swoje pobrawszy / tez y na dalso ziemie Rusi y Litewskiej okrutnie zano-
sil. Szerokie ten wprowadzie y bogate Kiejstwo od przodkow swoich obial byl: ieno
z Tatarom Barwolskim holdowice y obowiazale bylo / a tak staradnie / ze postom
Tatarskim / a nawet goncom podatki wyciagajacim / abo dla tatkej insey potrzeby
przyzysdzajacy / gdy na koniach wiezdzali / tedy Amiaz sam piesem: nogami droge
im zachodzai / a mlek koniskiego (trunek to Tatarom naprzyimniemy) kusel z polko-
nem nislum podawal: ktore usli tam krola iako z kusla onego na grzywe koniska
skapnela / wnet ta slizac byl powinien. Clumaczowi listy Cara Tatarskiego czytala

centu prze-

centu przewybora fete Sobola podscielal: a sam z Bojarami swemi / maitac ich
sluchac na kolana wlekal: ani zgola zadnego rozkazania Tyranskiego przestres-
gac nie odmarwal sie / choctaby mu tez bylo wojne przeciw Chreszczanom / y prze-
ciw zbrazonym przymiercom / abo przeciwko towarzysom y przyziaciom wla-
snym podobac rozkazano. Tey tak twardey niewoley y nieznosnego iazma Jan maj-
wmyslu wielkiego y rzetwi nie mogac zmiesc / tym barziej iecze od zony swey Gre-
czki podoburzony / zuciwszy sie do orzja w silnie rzucal: Pograniczne Kiejza Ru-
skie potrewne swoie fortelem barziej a niz wojna podobial: zaczym daley ku zachos-
dowi slonca namknawszy sie / Nowogrodu wielkiego / znamientego / spansofone-
go / y wyslystich polnocnych kraow targowiskiem nayslawmieszego miasta / kto-
re oziem Alexandra Witolda scismone sto tysiecy grosow zlotych / iako chce
Wapowski / abo iako pise Dlugosi Cytlow / co Kublami pospolicie zowia / Wiel-
kiemu Kiejstwu Litewskiemu co rok az do onego czasu placic bylo zwyklo / w Li-
tewskiej pomocy omylonego dobywal / y przez poddanie obial: trzysty nappzed-
niowych mieszan wyzabial / a onych wyslystie dobra zagarnywal: inzym zasie
mieszanom trzecia tytko czesc maitnosci ostawiajacy / ostatek na sie pobieral:
a nawet Arcybiskupi / Karb / zlotem / srebrni / kamieniami drogimi / perlami / y wa-
selatkiego rodzaju bogactwy przez wiele lat zebraniemi / zaprzatniony y nabogaco-
ny slupil / y tytko samego zlotu / srebra / kamieni / a perel / trzy sta wozow zupel-
nych wywioz. Abowiem wozow na ktorych inzy rozmaity spzet wieziono / nie-
zliczona rzecz byla. Stad tedy zamnozony w bogactwa y zaraz w serce Moskwi-
cin / wyslystie powiaty Litwie / pod mebytnosc krola Kazimierza / Polskimi tru-
dnosciami po roznych czesciach ziemie rozzerwanego / odeymował / y inz wyslystie
zgola Rusi y Litwy wmyslem chwiny obial byl. Tym tedy rzeczo chcac w czas
poradzic Kazimierz / nad zwyczaj dluszy w Litwie na ten czas omieszkawal sie.
A choctaz Litewscy Panowie wojna oderwane dobra odbiac / za rade nalepsza po-
czytali / wolal on iednak spokojnym radami z okrutnym Moskwinem zagadac
sie: a to dla tego / i go tak walnym przyezynkiem bogactw y powiatow / litow-
tem ktemu / y wstawicznoscia boiowania cwiezonym / a swiezej pamieci otrzy-
many zwyciestwo dusajacy woystiem okrutnosciego bydz wiadzial: a swieze za-
sie Litwe dluga odwyloscia wojowama zmierzniata / y zmierwiata bydz po-
wiadal: natiemnym / praw / zolnierzem przeciwko tak zmocmonemu nieprzyziaci-
owi wojowac potrzeba / ktorego zolnierza z Polski / y z narodow Pogranicznych
tak przedko zwiesc nie moze. A tak do kiltu lat przymierze zawarl z nim. To inz tak
na ten czas w Litwie. Przez ktory tez czas prawie w Jesieni sto tysiecy Turkow wy-
wiodszy z soba Muleany pomocniki / a do ziemie Sebonierskiej wtargnawszy / pod
Seboniowem abo Cymbiniem miastem tabory polozyla. Przewiedzieli byli wpa-
dzenie ich Węgrowie / przetoz dla bromenia dobr swoich we trzech pulkach / y
z tak wiela hetmanow nastepowali. Trafunkiem na ieden polk / ktorym Ste-
phan Bator zawiadywal / Turcy napadli. Tam Stephan porozumiajacy ze w
ciastym placu przyparty bitwy pozbydz / ani tez z dwoma pulkami swymi spitnac
sie nie mogli / date iednak tamcyz znac ze sie mu niezbyt okazy do bitwy natra-
ciwszy / komiecznie go do poklania silnie: a sam zaty zolnierzom swoim / pierwszy
wurzec niz wietac zwasney chaci przyzysdzajacy / do boiu wystapic kaze. Zay-
mie sie w tym goraca bitwa / przez trzy godziny palajac. A inz Węgrowie wiel-
koscia Turkow przeciazeni wstepowac byli poceli / y inz zaledwie ich zastanawial
Bator / sfrofiuac zarowno y oswiadczaic / ktemu w swiezym obowiazku przy-
siegi napominajac ich / gdy oto dwa ostateczne pulki dworem krolowskim / a
Kascyanami zagieszone / pospiesnym biegiem przypadaia / a nawiodszy woysto
zbohu na nieprzyziacioly wderza. Ale oni naglo sprawa potrozojem / domielad i-
dnak obrociwszy koni opitali sie: a wselke ku ostatku zamiesani / y w sparci w tyl
co przedzy wderza. Wielka tam tleska pierzchajacych zrazono. Zadnego abowiem
krom piaciubiesiac co znatiemnych wiezmow / nie zywi Węgrowie. Jednak
ze y sami niekrom rozlania krwi dobili sie zwyciestwa. Padlotam na placu wiele
dzietnych mezo / miedzy ktorymi co zna zmieyszy byli Pawel Aniez / (tym nazwio

Jan Amiaz
Mofkiewski
spisany dzialu.
Pograniczne
Rus Moskwa
podobna.

Nowogrod wiel-
ki Kiejcia Li-
tewskie hold-
wial.
Nowogrod Mo-
skwa wielki.

Wobrzy Nowo-
grodzkiej okro-
tosc.

Kazimierz na-
wojne Moskwin
Kojczyga sie.

Litwa zuletem
niata.

Przymierze Li-
tew y Moskwa.
Turcy ziemie
Seboniowdzia
natejdza.

Wielki Wo-
grod: Turkami

Turcy pokleci
ob Węgrom.

Abb 2

skiem Sla.

Matthias pod
grę.

Wielkiy Ksi
Fakle Matth
as; Węgry
pustoty.
Rok 1480.

Jan Długos
Książe i nami
stony Króla
Ruski i Węgry
wielki.

Rok 1482.

Powstanie
tę.

Symon Lipni
cz.

Kazimierz i
wielkiy Ksi
Wielkiy Ksi
Wielkiy Ksi

Kazimierz i
wielkiy Ksi
Wielkiy Ksi
Wielkiy Ksi

Ksiem Słowacy Książe i Kapłani miannia) y tej Jany Ksiącyan Komisarz: za
tych prawie dzielności zwycięstwo ono tak znamienne y na wszelkie wieki pamię
tne Bator / acz y sam ranny / Matthasowi pozyskał. Abowiem sam Matthas
bolescia nog scismony w ziemi Węgryskiej leżał: tak dalece ona choroba strapio
ny bedac / że iawnie rozwolowano truciżna go bydz zarazony / y iuz dusze pozba
wionym. Ale pokazal sie ten rokn drugiego ietie znie / gdy przez Thomasa Tara
czego ziemie Katuska plondrowal / a miasto Kachesburę gwałtownym siur
mem wbiegal / pomewaz ob Turko w na inie wojny / iako zaraz przeloze / oboco
nych wolnym zostawal / a z Polakami zas y z Czechami pokoy sobie byl uczynil.
Rok tedy tamten / y kilka lat potym inszych / iuz nadstarzaly Krol Kazimierz / z oną
y z dziećmi w Litwie na polowanu przetrwali: am nie pamiatnego w Polsce /
wkręg pokoy obfalarowal / na ten czas nie przypadlo: krom te ze Jan Długos
Kanonik Krakowski / nie wiele przed tym Arcybiskupem Lwowstkiem namięnio
ny / razem żył / y dziełow Polskich pisac poprzestal / czołowiet slachetny: herbu Wie
niacowy / cioty y stateczności wielkiej / w nauce / w mowie / le onych czasow / niepo
spolity / a w rozrywce y w biegłości odpowiadania rzeczy wielkich przewybony.
Dla ktorzych przymocow / acz byl Kazimierz Krola w silnie pracniac na ozdobie
nie w przod Joigniewa / a potym zas Jakuba Siemistkiego / cieżko na sie obrzili /
tak dalece ze go tez bylo z pozycow duchownych zupiono / z Krakowa przez slugi
Starostanie wyrzuciono / y nadto z ziemie wywołane / o mebespieczeństwo żywota
przywiedziono / a wzdzy przed sie potym tenże Krol / wiele troć starania y dzielności ie
go w odprawowaniu poselstw znacznych y godnych / y tez w cwieczeniu swych wla
stnych synow zazywal. Szed zabogacony Długos / znanomych odymari dobroczy
ności a pobożności swej wzetknięto. Ale y ostate żywot ię / lub to od Philippa
Kalimacha / lub ob tego inszego wyraźnie y dostatecznie opisany: przetoż mnie do
ść o nim okraglo y troche powiedziec bylo. Roku potym trzeciego w pol mie
siaca Czerwca / hanebna zaraza morowa z Węgier postępując / Krakowa y
wyszystkie maley Polki dobiegla. Drugiego zasz roku tez y wielka Polka / Mazo
wos / ziemie Pruska / y Czeska zbiedzila / y wielu smiertelnych strawila. Miedzy
ktoremi naznanomity byl / Symon z Lipnice Zakonnik wymowny / w Bernar
dynskim klasztorze ku poludniowej Krakowskiej bramie żyacy / czołowiet wpra
wodzie polspolity / y w mieyscu nieznanym spłodzony / ale zas ciotami / dobrocia
y swiactwami żywota sławny. Przy ktorego grobie wiele śladz potym cho
rych do pierwszego zdrowia przychodzilo. Co zaprawde tez y o Kazimierzu / synu
Krola Kazimierza / nie tylko jedno sława / ale tez pewne y ważne świadectw
wa trwiedza: ktorzy za tym to Symonem w rok z swiata wstapil / sochata w
Wilnie zera wiony / y w kościele tegoż tam miasta zawolana pompa pochowa
ny: także też młodzieniec w rozumienie swiactw żywota zawziety. Siawia tedy
tak czystym y wstrzemięzliwym bydz żywot ię / że gdy mu Doktorowie Komieci
nie radzili aby obcowania z biatą picią / iestliby chciat zostac żywym / zakusil / te
dy wmrzeć raczy / a iuz tedy zakon pobożności Chrześciańskiej przestapic wolat:
daleko inaczej rozumieć / a iuz wiele ludzi w zapłowanym teraznięszym wie
ku żyacych / ktorzy ani za grzech / ani za strumota nie poczytali sobie / w bloku
plugawego wsteteczeństwa przelegac. A tym czasem narastywala w Polsce ro
spusta y smutosc swowolnych / y iuz nietylko znaczni z dwapiej żyć wymowali
sie. Z miedzy ktorzych Arystoph Saframiec / w domu slachetkim spłodzony / y
nie podłym miemem zabogacony / zbawisy gwardya wielka zbrodniarzow / z Pie
rowey slaty zamku drogi polspolite zasiadal / a wielu kupcow Krakowskich mo
żnych y wczirnych na Lubelski iarmark iadacych / rozbil / y pozabual. Dla tey te
dy przyczyny z ziemie wywołany / y czi obfadzony byl: a gdy na wywołanie nie nie
dbal / wnet go zastoczono / poimano / do Krakowa wzięto / y tamże z rozkazania
Krolewskiego na głowie pokazano. Takci wzdzy spokojniejszy y wolniejszy iuz byly prze
tazdy. Wiece am ziemia Czeska / a zwlaszcza Praga / przed klotniami domowymi pokoy
u miec nie mogla: pomewaz heretycy zapamietali / Munstrowie y przepowia
dzące / przeciwko nieobecny Biskupom / Kardynalom / y przeciw Papiezowi / y wa

net zas

net zas obecny zakonnikom / y wrzedom mieyscem / a naostatek przeciw Krolowi sa
me / popedliwie polspolstwo zbestwili: tak dalece ze tez Krola we dworze mieysctim
dobywano / y oblejono bylo / az noca z tamtad cicho przechadzily rzeki do zamku /
ktory swietego Wacława zamkiem przesywalo / wstapic musial. A zaraz on za
mek od onego czasu obmacniac poczat. Ale my swerzeczy konczmy. Do Rusi po
tym Krol Kazimierz powrocil / choc od Stephana Woiewody Moldawskiego da
wono zaobiecane / a dlugo zwlaczajace wierności poprzysiężenie znatomitym po
rzadkiem otrzymac / pomewaz na to samże Woiewoda / ktory az do onego czasu
rozmieni wymowkami odkladal / komiecznie zapraszal / ta przyczyna zachecony.
Zantosto sie w ten czas bylo na wysztek okrag ziemki skodliwie oraze Tureckie.
Waznat byl Rhode cieżko wojna / Machomet / a Stolicie onego wyspu hanebna
moca dobywal: ale iednak nie dobyl / z wielka z tamtad hanba / y fleska swoich
wyparty. W Apuliey zasz Bester / y inie nietylko podle miasteczka gwałtem
podieral / y rozburzal. Szidunt zas warunkiem obmocni / z tamtadze one wys
skie krana ogniem / mieczem / wzdizy / w szers opodal wypustofyl. A obiedwie
one wojny przesywemany odprawial / a sam zas w tymże czasie z trzecim woyskiem
na Syrya puscił sie byl. Ale w drodze nie daleko Antiochey wmozony / wstch
niemie tym ktorzy sie lelati go / smiercia swoia przymost byl: a to dla tego / iż Tur
cy na dwa bunt rościeli / cześcia Baiazetowi synowi tego starfemu / a cześcia
Dzymnowi mlodsemu Cesarstwa winfowali / a wojna domowa potrudnili sie:
tak dalece / że ktorzy na obrone szidunt byli / gdy Wlochom na wgaszenie one
go iakoby spolnego pożaru / za powodem Alphonza Ferdynanda Krola Neapo
litanskiego syna Kiazcia Kalabryjskiego / gromadzacyim sie wydolac nie mogli /
tedy zwatpiwisy o wszelkim ratunku swoich / miasto poddali. Kedy znamienicie
Chrescianom Węgrom / ktorzy byl Matthas Krol swagrowi swemu na po
moc zeslal / dopomogali / le iuz w Tureckie wojny dobrze wprawieni. Szato sie
tedy je miata sobie domieć w wychnac Rzeczpospoli Chrescianska / za wotow
niem miedzy soba samychże Turko / gdy oto w tym Dzymnus / ktorego drudz
Seimenzowia / od Baiazeta porazony / do Solitana Egiptskiego wiahal / a
gdy onego pomoca y ratunkiem wparty wojne y zaraz bitwe odnowil / powro
re zrazony do Rhody pierchnal. Stamtadze od Rhodyskich żołnierzow weta
na / Innocencyusowi osinemu Papiezowi po Syryusie obianemu / do Rzymu
przesłany / a ob Karola osinego Francuskiego Krola do Neapolim z woyskiem i
dacego wwieziony / w drodze żywota ostradal / śladz truciżna wmozony / za spra
wa hostego Alexandra Papieja / ktory byl swiezo w ten czas po Innocencyusie
zmartym nastapil. Zaczyn Baiazet pokoy sobie doma nalaszy / aby byl hanby y
fleski oycowstwy / od Stephana Woiewody odmestoney / zemścił sie / zaraz w ro
ku Chrystusowym / tysiaczym / czterystym / osmdziesiatym czwartym / na
Befarabes / y na ziemie Woloska / czerzysem / osmdziesiatym czwartym / na
toftomonen v Grekow daronych bydz mektozy rozumieć / ktemu Montastr / abo
Biatogrod miasta obronne barzo / tamto przy wyłotach Dunaju / a to zas nie
przy Dnieprze / iako chce Pawel Jowius / ale przy Wiestrze zbudowane / z wielka
fleska swoich / pod wladza zawzial / a Moldawie wyszke tegoż y drugiego roku
przepustofyl: iakoby ię podbić miał / Jowius wdaie / ale falszywie: co sie zaraz
pokaze. Szozylci wprawdzie na ten czas Stephan potedze Tureckiey / wiedzac sie
tey bydz daleko nie rownym: zaczął w bespiecznych mieyscach / y w trudnym przy
stepie / le iest gorzysta y lesna tamta kraina / przesiadawal / a ratunku v Krola Ka
zimierza dosiagal / obiecuiac iuz pewnie wiare mu poprzysiędz. Wiedzalo sie tedy
Kazimierzowi zamebbywać oney okazyey do zmirowienia y przyłączenia sobie
takiego Pana / ktory Tatary / Turki / y Węgry porazal / y tez o wielki mowczas przy
wodził / a wladze zasz tego przestregac az do onego czasu rozbramial sie. Cho
ciaż tedy śladnie porozumiewal / że to statym y mocnym bydz nie moze / co sie wiece
nie z prawego serca y nie z chęci dzieł / ale tylko potrzebie wgadza / dogodmęysza i
bnał y bespieczniejszy rzecz sędzil co v siebie / z nim y przesien przetlece wyszkego
Chrescianskiego imienia nieprzyiacioly od granic swych zawściągać / a iuz wydawo

Bbb 3

by mek

Rok 1488.

Stephan Wołoski
władca Wołoski
Rada swoja
władca Wołoski
Kazimierzowi
przysięga.Jan Karnkowski
nazwiskiem
Polak.

by miało Wołochy / wszystkie one ciężkiej wojny machina na siebie samego na-
wiesić. Chociaż abowiem żadney on sam Turkom ożayey do podnieśmienia prze-
ciwko sobie wojny nie dal był / wpatrował iednak / że oni nie mieli się wstrzymy-
wać od najeżdżania y plondrowania Rusi / Podola / y Litwy / a tedyby byli zie-
mie Wołoska podbili / tedy y onego / iakoby pośrednia ścieżka iaka / rozwaliliby
byli. Wiec y same Wołochy oburzonemi na się bydy wpatrował / iż to w iego ra-
tunku omylonych pod władzą Pogańskiego Tyrana podbiano. Naostatet spo-
dziewał się / samym tylko postuchem nadziejdania swego Wołochom wprawo-
dzieć serca do bronięcia siebie y dobr swoich przydać / a Turki zaś wstrąszyć / aby
dalej w ziemie nie za chodzili / ani dłużej na podbiciu miały Wołoskich nie ba-
wili się. Sraśliwie abowiem w ten czas było Turkom imię Polaków. Tedy na po-
czątku Jesieni w roku Chrystusowym tysiącnym / czterystym / ośmdziesią-
tym piątym / do Lwowa Krol pospiesza / tamże Ruska y Podolska wszystkie słachta
wyzwana w gotowym orszaku stanela. Wiele też barzo z między Polaków y Li-
twy Woluntaryusów / częścią kwoły powinności / a częścią kwoły przypatrzeniu
tamże do niego naciśnieto się / w łonie / w rymstunek dobrze przyrzadzonych / tak
iż dwadzieścia tysięcy iednych ludzi / prawie do boiu sposobnych / liczba woysko
ono wypelniało. Tym tedy Krol rzekł / Niestr pod / szaliczem przebywaj / do Kolo-
myi na / wstawiony z Stephanem dzień zaiachal / y w przeszroczystym polu ta-
bory rzucił. Ani wiele potym też y sam Stephan / z ozdobną Panow y żołnierzow
gwardya nabiachal. Przemagał iednak on / aby nie na widoku one ceremonie od-
prawować. Alz wždy w namiocie Krolowskim wysoki / Naestat przygotowano /
na Krolow sam Krol w Krolowskim ubierze siedział / otoczony łolem stojących Se-
natorow. Wym Stephan / Koro nadsięszy na wdatnym łoni siedzący / przy-
teli samego tylko iednego / inszym wszystkim pozostać kazawszy / w poszrodek sie-
bie żołnierze Krolewsy / w Krag namiot ostepniacy / wym / Koro zsiadł z Konia /
zaraz go przedmieszy Senatorowie / przeciwko niemu wysiedszy / do Krola prowa-
dzili / chorągiew / herbem ziemie Wołoskiej ozdobioną w reku trzymającego /
tamże on dopiero poklon wezrywajacy według zwyczaju narodu swego Krolowi / a
chorągiew pod nogi siedzącego rzuciwszy / sam na Kolina upada. A tym czasem
opuszczajacy według naprawy snury / Koro namiot zatrzymawaly / Ktemu przez
odstomiony przybytek / wszystkie co się Krolowi wronatrz sprawowało / każdy z da-
leka widzieć mógł. Tam na ten czas Stephan nie onę sprawę nie poruszony / zna-
mienia ceremonie według podanych sobie słow przysięge czyni / pod wiarą y o-
pietą / Kazimierza / y Successorow iego Krolow Polskich / ze wszystkich Wołoska
ziemia / zawse y nieodmienne ostatek / ani młogo inzego oprócz niego za Pana
nie znac / przeciwo każdemu nieprzyjacielowi wszystkim siłami dopomagać mu /
w żadne z nim przynierze przeciwo niemu nie zachodzić / ani nie nigdy nieprzy-
iacielkiego przeciwo niemu / y wszystkim Polakom nie knować / owszem przesze-
tesliby Kogo / co Krolowi Krolowego knować porozumiał / a nawet pokoiu ani wo-
ny z nim / Krom rozkazania Krolowskiego / zwodzić nie miał. Koro wprawo-
dząc ostatecznymi słowy / Machyasa Krola Węgierskiego / gdy y ten Panem abo
obroncą ziemie Wołoskiej czyni się / tajemnie wyrażono. Dostate o tym w Me-
tryce Krolowskiej przywilej samegoż Stephan / od niego / y od czternastu Senato-
row iego popieczetowany. Tak na ten czas on frogi y dzielny boiownik / a hardy
wielu narodow y Krolow zwycięzca / potrzeba ścisłomny / w iazmo Krola Polskie-
go Karki nie ofrocone poddał. Podmiesiony potym z ziemie od Krola / y do poca-
torwania reki przypuszczony / w stole Krolowskiego ze trzynastą Panow swoich za-
siadł / y hojnie częstowany y wraczony był / naostatet gościnnemu wpoimnieniu
wdarowany / do ziemie Wołoskiej odiachal / trzy tysiące ludzi iednych / ze wszyst-
kimi liczbami wybrakowanymi / na posilek od Krola wsiawszy / a nad tymi Jan Karn-
kowski / nazwiskiem Polak / regimentował. Koro to nazwiska / w woysku Dy-
gmunta Cesarza słuzac / od oyczyny swej Polskiej przezwany niechcime nabył /
człowiek w meście / w spianalosci wmyślu / w wmielności spraw wojennych /
y we wśelakiej rozrywce przewyborny / Stanisława Karnkowskiego / naszego nie

gdy B. tu

Stanisław
Karnkowski Ar-
cybiskup Gnie-
znieński.Stephany ro-
znych dzieł
zbiera.Stephanowi
Wołoskiemu ta-
runku Polacy
dodają.Stephan Turli
wrekał.
Befarabig.Stephan Bisku-
pem Krakow-
skim.Rok 1488.
Zabiegł Tatar-
nie w Podole / y
do Rusi.Rok 1489.
Tawania.

Kopieiny.

gdy Biskupa Włocławskiego / a teraz już Arcybiskupa Gnieźnieńskiego / y Pry-
masa Polskiego / meza nauka / mądrość / y pobożność ozdobionego stry ro-
dzony: Jana zasia też Włocławskiego niekiedy Biskupa (ktory po śmierci iego grob
w Krakowie postawil mu) także stry. Zaprawda potym też to Polak Karnkow-
skiego / Jan Olbrycht Krol / syn Kazimierzow / względem znacznych zasług iego /
na Głogowskie w Śląsku / y na Wiedzyrzieckie starostwa przelożył / do tego na
dostojenstwo zwierzchności Senatorskiej wyniósł go / Landeck / potym Gnie-
źniński Kastełania wraczono. Koro imie niektoich Śląskich dziełow przed-
kita lat wydanych zbiera / nieprzykrocie posarpywał. Nie smakował zgola
onemu Polskiego narodu obmowcy / ani obcownikom iego / Polak starosta
zwolesza sirowy / powinności swojej / cwičenja y porządku żołnierskiego / wiec
też y pokoiu pospolitego czyni strażnik / y ostrzy mścił. Tymże barziej rozumie-
nia y opiniey umarłego / potrzeba mi tu było chronić. Ale do przedsięwzięcia
naszego powróćmy. Już tedy od onego czasu Stephan ratunkiem Polaków w
sparey / wprawdzie na niebezpieczeństwo walnego z Turkami boiu nie nacieral / ale
zasił pomniejszy wtarćkami okrutnie im przynaglał / y częstokroć niektoim Kle-
stiwspierał y rozgromiał ich: ponieważ Wołochowie także też iako y Turcy / lekkie-
go rymstunku zażywając / serdecznie na nich wypadali / a gdy im ciężo bydy
poczęło / tedy wiec pod chorągwie Polaków / y ku ostatniemu pultowi wstepo-
wali / a z onymi razem nieprzyjaciel / zapalczywie na się a prawie oślepi nabiega-
ł / odgramiał. A tak ośal wždy przedsię Stephan przy państwie swoim / cho-
ciaż barzo wloymym. Wystąpił abowiem Turcy z Wołoch / Alia iednak y Bialo-
grod / warunkiem dużym obmoćmi: a polac zaś tamte nądmoszą / co Befarabig
zowia / pod władzą swoje zaraz na ten czas ięsze zagarnawszy / aż y podsił dzień
trzymając. Ale Kazimierz wprzeczny sprawy Wołoskie / do Polski nawrócił: za-
czym w Krakowie doniekał spokojnie / y iakoby wielowi spracowanemu wliw-
iac / przebywał: Fryderyk syna nymt odsegi staraniem y powaga swoja na Bisku-
pstwo Krakowskie / po Janie Kzefowskiim świezo w ten czas umarły / wysadził:
a to w roku tysiącnym / czterystym / ośmdziesiątym osimym przypadło. Wo-
ne zasia z Tatarami przez Jana Olbrychta syna odprawiał. Tuzczy z gola narod
Tatarski częstokrotnymi zabiegami / y o wielkie stody przywoził Podole y Rus /
lub to z własney chęci / a gwoły podarowanemu niedostatkowi swego / lub też od Tur-
kow w ziemie Wołoskiej rozdrazmionych podburzony. Turczyli się wzdłuż y w szer-
opodal nierzłac wsi y folwarkow ale tej miaszt y miasteczek gaste pogorzeliska: ob-
wodzono w bzydła / y w Pogańska niewola chłopów rownie iako y słachta / matrony
pocześnie y panny: starce zasia y dzieci / dalekie a przedkiey drogi trudu zmieć niemo-
gace / okrutnie zabiano: awo zgola opłakany wizerunek oyczyny miley wynikał.
Alz wždy przerażony swoich ludzi wystkowaniem / wrzaskiem / narzekaniem / y też
przyrodzoną litością Kazimierz / wnet roku tysiącny / czterystny / ośmdziesiąt
tego dziewiatego / Koro ieno z rączego posta zapewne wyrozumiał / że Tataro-
wie / przebywszy pod Tawania rzekę Dniepr / na Podole y na Rus pospieszają / na-
tychmiaszt Jana Olbrychta z porządnym dworu swego woyskiem przeciwko nim
wysłał: a Ruskie y Podolskie słachcie / aby z nim się zwała / komecznie nąkazu-
ie. Jakoż była ta rozkazania posłusina. Gdy tedy przelał wiadomość Jan Ol-
brycht / że Tatarowie zwykłej raczości zażywszy / zgrabieją zarożną w dopa-
li wstepnia / zaraz iak napredzey tymże śladem w pogonią puszczajacy się /
przez wiadome drog y prosty ścieżki bliższe przelaży / za przewodem Podola-
now / do wsi Kopestrzynu przytulił się. Tam wiadomość bierze od spiegie-
rów y wieźniow / że Tatarowie na dwa pulki rozdzieleni / ze dwoma Carzami
swymi odwracając / z pulkiem iednym nie opodal opadli / a z drugim zaś w tyle
pozostawszy / nie dalekim przeciągiem postępują. Pozostawiajacy tedy w niewiel-
kiej obronie ciężary / y też żołnierze Korozy zbiegłszy / łonie nadeżyć za drugimi nie
mogli / sam na pulk Tatarow przodkiem idących / wieżym sercem a nym nymysem
z tyłu wderzy. W tym Tatarzy zdaleka nasył / ile w przeszroczystey rowninie / na-
stępujących obaczajacy / feregi swoje wywodzą / a łonimi nawracają według

zwyczaj

Polacy z Tatar
przymierze
z rycerzami ed-
miedzi zapywa-
dem Janą Ol-
brychtą.

Słowackie

Tatarskie
na porażeni.

Jan Olbrycht
syn Kazimierza
zwanego Książęciem.

Przymierze
Kazimierza z
Książętami
Mikolajem i
Janem.

Polacy z
Czeskimi
Książętami
przymierze
z rycerzami
Książętami
Mikolajem i
Janem.

Książę
Węgry.

zwoycia swego: zacyim gestwie strzał na kstaie gradu narwiasem w gora wypu-
ściwszy: rżem konie y żołnierze skodliwie zwierchu obrazili: doład aż zawrotem
biegiem podpadły pod nich nasy: wręcz nim zacinać sie poczel: dopiero nie
mogąc poronnywać z naszymi ożmieskemi: tyl podadza nieprzyiaciele: wciekac
iednak lgnia trzesawica wadzila. A tak wiele w boiu: wiecy daleko w po-
gomey pobito nieprzyiaciol: poimano wielu: a barzo malo z onego polku pie-
tnastu tysiecy ludzi: iako wspomina Wapowski: zagefzonego z Carzykiem po-
rzucałszy konie: w topielisku błotnym zagrzazone: pieko wnikneli. Plon wysytek
nasy odbili: y nad to wiezmami a lupieża nieprzyiacielstwa zdobyczy przyczynili.
Natychniały zacyim: do drugiego Tatarow pulku z tylu nadciągającego odwrót
wczynia nasy: trąfnięciem omi z niebaczką nadiachawosy na obnoży nasych w Ro-
pestrzynie pozostawione piezeli byli: a gdy tam na miod sycony: kroleż za napoy
Kas y Podolanie wzywais: napadli z wpragnienia podobnego zbytecznie opnia-
li sie: rozumiacze luż nasy roznie pierchneli. Co gdy nasy przesłakowali: zaraz
na biesiadniacych y na piżanych zmagla wderzywszy: na kstaie bydlą prawie aż do
znordowania zabijali ich. Carzyk zaś drugi nieprzyiacielstwa porwawosy sie do
oreża: a na doremnie z trocha niesprawnych swoich wsiłuiac boiu krwawego po-
kusic: trupem złożony wpał. Dziesięć tysiecy konnych w tym polku Wapowski
kladzie: a z wysytek liczy niewiele pogan wšlo powiada. Sa kroleż przy Sa-
worzanie rzece do Bugu wpadającej: te rzeczy sprawowane bydl kłada. Nie-
siedzieli iednak w pokoju y potym Tatarowie: lecz gdy powroze na Podole
plondrownicy pod czas zimny wypadli: wnet śniegami okrutnie w ten czas napad-
liem obietci: znouu od nasych na przedce zgromadzonych znamienita kłeska zra-
zem padli. Dziesięć sinadz tysiecy Tatarow onych bylo. A wstaje to zwycięstwo
pozney: aniża przywodem Janą Olbrychtą: nadarzylo sie. Na ten czas zaś
Jan Olbrycht: szesliwie woynę skończywszy: a lupyż nieprzyiaciol pobrawosy:
zwoycieja do oycy wroci sie. Stadze wżetym y przyemnym w wysytek bydl po-
czal: za wylawianiem żołnierzow rownie: iako y wiezmow odditych: cnoty:
dzielności: y madości tego. Co wysytek nie pomalu onemu na dostapienie kro-
lestwa Węgierkiego pomagalo: ieno ze macocha fortuna stawiosy sie: w po-
srzod zapadu prawie obbiegla go: o czym wnet mowic bede: ieno pierwey kro-
lestwu slowy doctne: co sie tegoż własnie roku dzialo: mianowicie ze Kazimierz
krol w przymierze zasydl z Książętami Cesarzem Tureckim: przez posta swego Mi-
koloia Gierleia herbu Lewart: kroleż potym byl Książętami Krakowskim: y Be-
tmanem rycerstwa Polskiego: catim tedy postanowieniem pokoy zawiezio: aby
ieden drugiego dzierżaw y poddanych nie nie wkladzal. Z Władysławem catje
synem swoim a krolesem Czeskim znouu stowarzyszenie: przeciwo Nathyaşowi
krolowi Węgierkiemu: zawiazal. Byl abowiem Nathyaş w pokoiu niecierpli-
wym: y gdy wiele maistości z Władysławem: czescia woyna: a czescia niepra-
wiedliwego przymierza kondycjami: zlupil: tym iestze wiecey co dzien na cudze
latnal: zacyim Książetą Słaskie: Jana Seganskiiego: y Henryka Monsterberkie-
go twardecim wstawianiu do poddania sobie miast y zamkow Seganu: Sprowawy:
Kozuchowa: Sawiebodżina: Grumberku: Polkowice: Wartembergu: y Franche-
steinu: gwałtownie przycisnal: przeciwo Fryderykowi Cesarzowi kroleżu Wła-
dysław: pod opieka Miestetu Cesarzkiego bedac: odstapic dobrym sumnieniem
nie mogl: woynę odnawial: ziemie Katuska plondrowal: y wiele tamiecznych
zamkow pod wladza swoje zabieral: a nawet: tej y na krolestwo Czeskie zmierzac
pokazowal sie: etemu slychac bylo: ze na gardlo Władysławowe: zaboyce niektore
z miedzy Czechow: podnaprawil byl. Tedy Władysław: tak w domu iako y na stro-
nie wysytek rzeczy w podczyzeniu maic: a w ubogim krolestwie: cudzym iednak
wzięciem: srodze zadluzonym bedac: gdy sie nie rownym bydl potadze Nathya-
şowej wiedzal: a Fryderyk zaś gdy mierzac temu ratunku dodac nie mogl: ale
też sam potrzebował go: tedy pod oycowski potega y obrone wciec sie postano-
wil. Jakiż am on odinawial stowarzyszenia: tak gwoli synowi: iako też y gwoli
swoy wladzy sprawic. Szumiał abowiem byl niepokorny leb Nathyaşow.

Alie

Alie ten w drugim zaraz roku: wysytek niebespieczeństwa y boiazni pozbowil. A
naniostci on byl zaprawde woynę na Katuskany: a tamto woysko Fryderyka Cesar-
za porazil. Miast Katuskich wiele: a z temi stolice tamieczna Wiedeń pod moc
swoie zagarnal: y też Nowemiasto oblegl byl. A wstaje podczas oblezenia one-
go: sam zaraza powietrza zietery: w Wiedniu dusze ostradal. Cialo tego w porwo-
czu: y krom woskietey wspanialosci krolewski do Biatogrodu: tedy krolow We-
gierkich pogrzeby zwoity bywac: Węgrowie zaprowadzili. Co porozumiewosy
Marimilian Cesarza Fryderyka syn (ktorego byl niewiele przed tym: otec za zgodli-
wyro zdaniem Panow Elektorow: Cesarzem abo krolesem Rzymiskim naniemil y w
Akuska pod wladza swoje odebral: y oycu nazad przywrócił: Czarny zastep: o-
statti woyska Nathyaşowego porazil y rozgromil: y wnet zacyim Tyrolenskie
Grabstwo: krole Wenerowie ożem tklili: darownym sposobem od dygmunt-
stryia otrzymane sobie przylaczyli. Smierc tedy krola Nathyaşa nowa: acz nie-
przedluzona ani okrutna woynę: miedzy Węgry: a Polakami: sprawila.
Kroleż wprawdzie zewnetrznie Węgierkich Panow miedzy soba rozzerwanie w-
zmecilo. Abowiem Węgrowie w ch eciach rozrozmieni: czescia Władysławo-
wi krolowi Czeskiemu: a czescia Janowi Olbrychtowi drugiemu Kazimierzowe-
mu synowi: kroleż przedem wspominalem: krolestwo swoje przynosili. Wic
nie schodzilo y na tych: kroleż Marimiliana Cesarza miec krolesem chcieli. Byli też
y tacy: kroleż obcego narodu Pany bzydzac sie: Jana Nathyaşowego belarta:
ktorego Andzelikiem pooblebnie nazywano: za krola podawali. Nie odzucil za-
tem Jan Olbrycht: przyniesionego sobie krolestwa: zwlaszcza iż Węgrowie onemu
zyczliwi wsiłuię go wzywali y prosili: do tego też otec radzil: y naklad lozyc po-
deymował sie. Ale Władysław: też od swoich zyczliwych przyzwany: co narychley
z woyskiem Czechow: w dochwyte zebrałych: nadiachal: y zaraz Budzyn głowe
krolestwa Węgierkiego: za zyczliwosci krolewy Beatry (ktora iestze na on
czas zaraz: tedy Władysław z Nathyaşem w Olomuncu ziazd odprawial: w-
dzieniem tego y miłością zajeta bedac: na ten czas o malzeństwie z nim cufyla so-
bie) wypędziosy Andzelika: opánował. Co skoro dostal wiedziec Janą Olbrych-
tą: natychmiast on wiazosy od oycy woyska dwanaście tysiecy pieiadzmi za-
ciagnionego: pod chorągwiemi do ziemie Węgierkiej zacydza: tamje Sobi-
now: Eperyaş: y niektore inke miasteczka: krolekowi do Budzyna pospiesza-
icemu w drodze narwialy sie: na strone swoje przycisnal. Kaspow zaś miasto y
reka rzemiosla dobrze opatrzone: y duzym warunkiem nieprzyiaciol obmocmone:
y też w żywnosc dostatecznie przypozadzone: przed nadzieziajacy bramy zamkne-
to. Wiedzalo sie tedy Janowi Olbrychtowi nie dobytego odiezdac: aby nieprzy-
iaciel w tyle nie zostawal: wiec y inke miast przykladem onę zbestwione: aby na
wladza krola nowego nie bily. Przetoz oblezieniem go obwodzil: y strzelba z Pola-
ski przywiezioną kotatąc poczo: ale krom woskietego pożytku. Od schylku la-
ta aż do pol zimy woloko sie oblezenie. A w tym potuszał zacydnac bracia Jan W-
radzynski a tenje Olomuniecki Biskup: czlowiek mady: y wczony: kroleż gwoli tey
samey sprawie do Polski do Kazimierza: na kroleż Jan Olbrycht wysytek pole-
gal: wypada. Ale nie tam sprawic nie moze. A Władysław zaś: skoro Senato-
ry Węgierkie prawie wysytek staraniem y hoynym dactiem Beatry: ktora starb
krolewski w mocy swej miala: na swoje strone przeciągnal: zaraz woysko na od-
parcie wsiłkow baterskich wyprawil. Gdy iuz tedy nademknely sie blizey ku sobie
woyska: poczel Węgrowie o pokoiu traktowac: niechcac krolestwa na faic
warplwey kofki boiu krwawego pokladac. Postanowiono zacyim do czasu pe-
wnego rozjem: przez ktoryby om Władysław: a Jan Olbrycht oycy: naradzic
sie mogli: y zaraz kondycye pokoiu miedzy zawasmonemi wstanowic. A tym cza-
sem Jan Olbrycht pomechawosy oblezenia: do Eperyaşu odiachal: a Węgrowie
też roznie rozwineli sie. Przebywal na on czas Kazimierz w Litwie: na docho-
dzenie woyna dobr: przez Moskiewicina sobie odrawanych sporadzajac sie. Abo-
wem po wzietciu y poddaniu Nowogrodu wielkiego: zaraz Książetą Sierwierskiej

Cccc

Rusi

Epierow krola
Nathyaşa w
Katuskach.

Wiedeń wzięto

Wiedeń Katus-
ki oblat Mary-
milian.
Grabstwo Tyro-
lenskie.

Rozewanie
Węgrow w obie-
ranie krola.

Woyna miedzy
braciami.

Krolowa Bea-
try Władysław-
owi zyczliwa.

Janą Olbrych-
tą wyprowadz
Węgier.

Kaspow obla-
ny od Janą Ol-
brychtą.

Książet Sierwiers-
kiej odprawie-
nie do Moskiewi-
cin.

Rusi dobrowolnie do Moskiewicina odpadli, nie wielką przyczyną oburzeni: a mia-
nowicie, iż gdy do Wilna przybyli, do króla jednego czasu przypuścić ich nie
chcieli: zaczęli tedy ieden z między nich wpoimie wdzierać się, a palec między dżwi-
eroseczkę otworzone zaczął wnet odzwierciły przedk dzwiami zatrząsnąć / pa-
lec mu przyskrzypał y poduszgotat. Ależ był palec głowa odzwierciły przypłacił/
nie nasyć się iednak tym gniewem Książce onych: owszem oni prosto do Aniazia Mo-
skiewskiego zaiachawszy / pod władzą tego siebie / y wszystkie majątności swe
poddali. Bądź tedy to było przyczyną odpadnienia / bądź też raczy owo / iż oni
w podległość wadze w Litwy bydy postrzegali / a w wierze nabożeństwa swego od
nich wprawdzie odrozmonym / a z Moskwa zaś zjednoczonymi byli / a iednak
oni okazali przeci / i nadz przed tym iednym wienowane odpadnienie tym pospieszniej
wyrwali. Te tedy Kazimierz miał przyczyną wojny Moskiewskiej. A wojdy przed-
sie gorętszą chęć do wywyższenia syna / a jeżeli do odzwierciła majątności wa-
tetych / rozegrany / a nad to gniewem przeciwko drugiemu synowi takoby / nabył
chciwemu / y dobroczynności tego miewdzięcznemu / podobestwiony / pokoy sta-
nowie Janowi Olbrychtowi rozradził / a zawziętą wojnę kończyć rozkazał: obie-
cując że się mu sam z potężnym wojskiem / y z posiłkami Tatarów na ratunek sta-
wić miał / skoro by był iedno trudności Litewskie wprzeczal. Szaniebnie było
nadmienione wojsko Jana Olbrychta / ponieważ wiele żołnierza w nadziei wa-
czynności wzmiął / a potem że przez wszystkie czas przyniemia ścisłej
pase y żywności żywać musieli / rozciągało się było: a wojdy iednak Olbrych-
towi oycowskić zwierzchności nasładować / zapoczął rodyne w ziemi ma-
przynależnej kończyć dawać. Po wysławianiu rozeymu iako iedno przedo czas
roku drugiego dopuścił / natychmiast on przyległe wszystkie grunty plondro-
wał y pustoszył / dośad aż Władysław wystawianiem ludzi swoich / ktorzym dobra
pustoszono / wzruszony / osiemnaście tysięcy piechoty rownie iako y iędzy z We-
grow y z Czechow zaciągnął. Porąbił się tedy on z rzecz dobrą potładał sobie aby
był tak oycowski przysięd wprzecz / ponieważ zaś przychł był / że oćciec walną woj-
nę przeciwko niemu sporządza: Ledwie cztery tysiące ludzi miał do boju Jan Ol-
brycht / gdyż inży wszyscy rozciągało się byli: a wojdy iednak nie wstrafony naste-
pującę wojska nieprzyjacielskie wielość / sromotna y niepozyteczna rzecz po-
tładał / między murami przebywającemu niewczesność obleżenia ponosić / y też po-
mocy od oycy stem y czterdziestu mil Niemiecich odległość / y nie spozą wybierać
ce° się oczekawać. A tak napomniawoży swoich / aby błąd się / nie troni pomsty ta-
ko na ludźie meżne przystoi / śmierć raczy podębowali / a nie oćciecme wciekając
bo w pokrzytych łotach przytulając się na łstait bydlu marme gnać woleli do bo-
ju wywodzi. Dawoży w tym z obudwu stron znał bitwy / do boju racznej przysio:
dzielnie tam sobie stroną Olbrychtową postępowali / y iuz naczelne polci nieprzy-
jacielskie z miejsca swego ruszyli byli: ale za przeciżaniem wiekszy liczy nieprzy-
jacieli poparta / wielu dzielnych meżow pogubił / a ostatet wstąpiła. Sam Książ-
ce Olbrycht / gdy poprożnicy domkąd odnowic bitwę wstawał / dwu koni w bo-
ju pozbył / a w trzecim pod bezuch rane zadane odmioży / zaledwie wiozy do
Wperysu wskoczył. Wtata tedy niedostawało że go dwaj Czechowie w pogoni
zapuszczali nie poimali / ponieważ miecz spadawoży się czymby miał się bronić /
zbaowił go: iedno że Krupski (raczy podobno Krupka) ślącąc Polki przypad-
ły / swego miecza dodał mu: a tak szczęśliwie / że nim Olbrycht obudwu nie-
przyjacieli goniących przebił.

Nadkrzywdził w tej mierze pomkąd stanu ślącącego Kromer,
wiecey mnie w tłumaczeniu o wątpliwą iakąś niewiadomość przypła-
wił, że wspomniąc wyraźnie imieniem albo nazwiskiem w przystudze
iakićś ślącącego którego, herbu oyczystego iego nie piśmem nie dotykał.
Abowiem gęsto rozrodzona, y w rozne nazwiska rozproszona po-
mność, chociażby rada cnotliwych zasług y starożytności przodków

swych

Wtata miedzy
wojskiem brat-
czym.

Jan Olbrycht
tam iedno y w
Kopie.

Krupka.

Dośladny przy-
darek Marcin
Ślącącego.

swych dzielnicą herbową domacatą się, tedy przytłony piśmem herb
Familię swę wiaząc, domyslać się trudno ma z ptonnego tylko nazwi-
ska, a własności starożytnego Przodka. Tymże też samym nierozpomi-
nieniem herbu, y mne samemu trudności trochę, w przekładaniu nazwi-
ska Krupscius, zadał: tak iż y teraz przywołuję, iedną tego to Cru-
pscusa Krupskim, czyli też Krupką, mam rozumieć. Zaprawde o
Krupskich nie wiem, gdyż o nich anim słychywał, anim czytywał. O
Krupkach zaśie w Krakowskiej ziemi, barzo dobrą mam wiadomość.
Ktorych napierwszy przodek z Krukberku zamku, we Frankonicy (ile
wiedzieć moge) krainie ziemie Niemieckiey niekiedy zatorzonego, do
Polski z bogatą majątnością wyniosł się: zaczął w ziemi Krakowskiej
osiedlać, Krukberkiem się przecie domkąd, od zamku zawziętym nazwi-
skiem, mienić. aż wżdy przyrodzona Polska mowa nazwiska przystąpiła
rac Krukberka, Krupskim przechrzciła, a potem śmiałowicie mienić Krup-
ką mienić się przyzwyczaiła. Rozrodził się on potem w Polsce: za-
czę potomność go dme oczyszczać, z domy wielkimi powinowacitą
się y tak przy swocy starożytności ostać. Nośa Krupkowice z herb, iedną
od Cesarzow zadaną nadany, dwie Lilie w polu Czerwonym, na iednym
obtogu rozdane, a dwoma zaś Trąbami Lilii iedną między sobą ma-
żącymi helmutujące się, y zaszczone. Tychia tedy Krupkow rozumem
bydł tego, który syna królewskiego Olbrychta w potrzebie dodaniem o-
reza ratował: iako to z Kromera dożyć się o tym słyszało. Do kore-
go iuz powracamy.

Obwieśczoney z tym od swoich o skutku bitwy Władysław / nie tajemnie to
pokazał / że barziej z brata zdrowo pozostałego / a jeżeli ze zwycięstwa, ciechyl się: a
wypiarowosy do niego posy / pokoy z nim tymi kondycjami uczynił / aby on zic-
mie Węgierskiej iuz od onego czasu pomiechał: Węgry aby z przysięgi / ktorzy mu
iż kolwiek na posłuszeństwo uczynili / wyzwolił: a względem tego aby w Śląsku
posiadł wiaty Glogow / Bojuchow / Spietawe / Zielonagore / Swiebodzin /
Gore / Krosno / Sczenawo / Opawe / Karniow / Tosko / Bytomio / Swier-
chleniec / y Koslie: a te wszystkie majątności aby w dzierżawie swej trzymał / spoli-
nie z potomkami swymi pła meżkiej iesliby ktore spłodził / do tego czasu / do kady
krolem nie ostal. Jednatże przedsi obywatela pomienionych dzierzaw / ciężary
pospolite zarowno z Węgrami podębować aby byli powinni: sam zaśie Książ-
ce Jan Olbrycht wolnym y swieobodnym zgola od wszystkich powinności miał za-
stawać. Tym czasem zaśie niżej się mu w tym usprawiedliwia / aby Wperys y So-
binow w raku swych trzymał. Co iesliby Władysław nie potomstwa nie spłodził
wsi umarł / tedy po nim Jan Olbrycht w Węgry miał królować. Zadnemu
tedy tego za zdrać nie miało poczytać / gdyby kto z nim przeciwko Władysławowi
wi przestawał. Do tego aby tym / ktorzy za czasu królowania Mathyaszowego na
wygnaniu błąkali się / wolne do swoich ostawało nawrocenie. Wtostatet aby
wzięnie z obudwu stron poroypuszczano / y też miasta zawzięte pooddawano. Tak
na ten czas te rzeczy między bracią postanowione / podpisane / a król Władysław
wa y pieczęcią Senatorow Węgierskich pieczęciami warowane / trwając iesze w
Mecyce królewskiej w Krakowie. Trwając y inże nad to zapisy / ktorymi tenże król
dochoody y podatki / ktore imieniem pospolitych ciężarow z majątności Śląskich
bratu wstapił / powinno mu było wydawać / temuz to bratu swemu dawa-
wał. Co wszystko porządnie słończył Jan Olbrycht / do Polski odiachał. A
Władysław zaśie, pierwszy a jeżeli wojsko rozpuscił / też y Andzelika w niepodłym
wojsku Wotachow ku Budzyniowi następującego pogromił: y wnet z tym

Rozrodzona po-
tomność śląc-
ca z herbu na-
śladnietw-
sta przedko-
wycy do podzi-
ści

Krupkowice
zad napierwcy
wysli / y kady
osiedli.

Odmienich
nazwiska.

herb onych.

Pobojność Pro-
la Władysław
Wławy miedzy
bracią.

Glogow / Spi-
etawe / Zielo-
nagore / Swie-
obodzin / Kros-
no / Sczenawo /
Opawe / Karni-
ow / Tosko / By-
tomio / Swier-
chleniec / y Kos-
lie: a te wszyst-
kie majątności
aby w dzierżawie
swej trzymał /
spolić nie mia-
ł.

Andzelika y Ma-
rcin iedną z
zad podzi-
Wławy.

Królem Prok
Kazimierz
w ołstomem.

Amie celsa K.
simierza 34
Dogniara K.
je pomierze wy
dano.
Mnaka K.
plonnie.
Mikolaj Chode
cka

Mnaka polma
no y umozeno.

Smierci Prok
Kazimierza.
Rok 1492.

Pojoga w K.
Fowia.

Jaradz powie
rze.
Przeznaczenie
cudowne.

Turey ob obla
nie Sabacy
wypawil.

Marymilianu Cesarza / który także tej z postanowienia Fryderyka oycy (które
on iednak woyna od Mathyasa przycisniony odrzucił był) Krolestwo We
gierskie sobie przywlaszczał / y Białogrod obiał był / szczęśliwo woyna poraził. A
takci on w ten czas Węgierską ziemię wspotolił. Przedtę iednak Beatrix za mał
żonkę nie potał. Ależas Kazimierz Krol Polski wperwiony w Litwie o przeciw
nym Jana Olbrychta bora / y tej o tego zdrowym wstąpieniu / wnet Moskiewską
woyna przymierzem na infty czas oblozowy / wrocie sie do Polski pospiesza / choc
odmiesiona w ziemi Węgierskiej hanbe odnowieniem woyny ierzeć: a to dla te
go / że abo nie o pomiarłowaniu sie między soba synow swoich nie wiedział / abo
wiecej ze onego pomiarłowania meznatowal. Ależci wprawdne y oproz tego
miał infty przyczyny nawrocic sie do Polski / a mianowicie aby był Amie corce / za
Bogusława Szczecińskiego Pomorzana Kioze znowione / wesele sprawił / a one dla
wierszy wczciwości poczesnie odprowadził. A tej aby był Rusakom dopomogli. A
bowiem chłop ieden prosił nazwiskiem Mucha / zebrałszy Wolo chow / y z Rusi
Potucianow dziesięć tysięcy woysła / ziemię Ruska wotował / iestli nie za podbe
strowieniem / tedy pewnie za przebaczeniem Stephana Woiewody Moldawskiego.
Wprawdzie na ten czas Mucha Mikolaj Chodecki / nazwiskiem Zemella / mój
dzieln / y walecznik w ćwiczeniu rycerskim biegły / z Polskim żołnierzem pienta
dzim zaciagnionym / a wladze tego przestrzegającym / poraził / zawosciągnął / a
one zgraje motlochowata rozgromił. A wstąpił iednak Mucha poczi był y po
tym za Krola Jana Olbrychta woysła odnawiać. Ale gdy do iednej Ruski / Krola
był zannłował / tajemnie w ony czasie nadchadzał / wnet go słachca Ruska przesła
kowala / pomała y Krolowi do Krakowa odesłala / tamże Mucha żywota w wiezie
niu dokonat. W Wina tedy wyiachał / Krol Kazimierz / gdy do Krakowa iednego
dnia iadze przyiachał / truchlec y nademdlować potiała / storo za rozmaganie sie
choroby / dzień ofstareczny żywota swego przybliżył bydz porozumiał / zaraz Testa
ment spisywał / w którym sına Władysława obdziedziczył. A potem przenachwa
lebniejsze wiary Chrześciańskiej swiętości porządnie przyiawszy / miesiąca Czer
wca ducha wypuścił / w roku Chrystusowym / tysiącnym / czterysiemym / dzie
wiedziesiątym wtorym. Ciało tego zamatę do Polski znanienito pompa wie
stono / y w kościele zamku Krakowskiego wczciwie pochowano. Ani wiele po
tym cześ miasta tu zachodowi słońca podobadza / z wielkim Kollegium / tra
fankowym ogniem zgorzala / ktemu staradna zaraza y napaść bydło / y wśelaki
dobytek morzac / Polke zbiedzila. Tłeco tedy przed śmiercią Krolowską w pol mie
siąca Grudnia / razem trzy słońca na południu okazały sie były: a potem miodła
niebieśka we dwa miesiąca prawie po zachodzie słońca na niebo wystąpiła: co w
syfko / iako wierżono / śmierci Krolowskiej przeznaczeniem było. Krolował on
tedy lat czterdzieści y pięć / a żył sześćdziesiąt y cztery. Przez tenże czas gdy Turcy
Wosine y granice Węgierskie wotowali / a Sabacya zamek / który był od
much Krol Mathyasa odebrał / obleżeniem ciśnieł / wnet od Węgrow
y Czechow / pod szczęśliwym nowym Krola Władysława
panowaniem / wyparci y porażeni / kleske znaczną
odnieśli.



KRONI

KRONIKI KROMEROWEY Księgi XXX.

Ian Olbrycht Krol.



Ochowanysy ciało Krola Kazimierza / w pol
miesiąca Sierpnia do Piotrkowa na obranie Krola no
wego ziachanio sie. Tam rozewane w Senatorach pamo
wały checi / na syny Krola zmarłego rozrozmione. Jano
wi Olbrychtowi wiele ich Krolestwa zyczilo / dla wspania
łości lat tego / y tej dla wyerunku cnoty na woynie z Ta
tary pokazanego. Niektory zaś wielkomysłnością tego y
wyniosła dumą obruseni / nabyte z Tatarow zwycięstwo
tego / Węgierską woyna przeciwnym nadaniem odpra
wione / zbitali: zwycięstwo ono miewu żołnierzow a fortune / kleske zasie od
miesiona / niewnieśności y niebiegłości tego przyzyciać. Ci tedy cześcia Ale
xandrowi po Olbrychcie wrozonemu / a przyiemniewsemu obyczajni y wrodzo
na szedroblowości obdarzonemu / cześcia zaś Dymuntowi najmłodszemu
Krolestwa nagalali. Po stronie Alexandrowey było przymierze / którym Litwa z
Polakami za sfaraniem Krola Jagiella spzeżona / pod iednego wladza zawse ofsta
wać przyrzekła / y barzo pożyteczną to rzecz Krolestwu bydz zdalo sie. Tui abo
wiem Litwa z rokazania (iako wdawala) konarscego Kazimierza / Kiożciem
swoym Alexandra obrata byla. Zbitali to drudzy: dowodnie wkazując że Litwa
przeciwko postanowieniu wykroczyła / i z krom dokladney rady Senatu Polskiego
Kioze sobie obierać potulała / nieprzystojna rzecz Polakom w obieraniu Krola za
zdaniem tych postepować / którym sami przodkować maio. Niechayby ofstawat
Alexander przy Kieściewie Litewskim / Jan zaś Olbrycht przy Slesku ob Włady
sława brata / z pozwoleniem Węgierskich y Czeskich Senatorow / z postanowienia
poslubionym z nadzieia dostąpienia Krolestwa Węgierskiego: a Dymunt zaśie /
obietnicą iakas abo przyrzeczeniem Bożym za Krola Polakom ofstawiony y nazna
czony / niechayby tej w Polsce panował: pinteroz on y czerstwością wmyśli / y
wspaniałości wrozonego pochopn infty celue. Zdania tedy takiego woyna
leżcami byli / Kaphal Jarosławski Marszałek Koronny / do tego Teczynscy / a z
tymi przedstawiała wśyła familia Toporow. Toj poświadczać zdai sie Dymniero
Olesnicki Gnieźnieński Arcybiskup / który był na miejsce Jakuba Siennickiego
nastąpił. Ależci wierżono / że to on tak tylko powierchowanie wkazował / sama zaś
sie rzecz Janowi inadz Kiożciu Mazowieckiemu Krolestwa zyczyl: z którym / to
zbiwszy sobie w rownime polney namioty / wespół stanowisko miał. Nie citem
nie abowiem Jan / ile ze kowie starożytny dawnych Krolow Polskich spłodzony /
Krolestwa pragnąc pokazował sie: zaczym w tysiącu ludzi konnych wespół z bra
tem Konradem na Sejm był przyiachał. A iuz sprawa na rozruch y na gwałto
wne przemaganie zaność sie byla poczela / za rozpustnym y swawolnym postepo
waniem w rzeczach Mazurów. Ale porozumiały to Krolowa Elzbieta / wnet ty
siąc sześćset ludzi konnych / pieniądzmi swoimi w Krakowie napredce zebranych /

Senatorow Pol
skich rozrozmie
nie w obieraniu
Krola.
Jan Olbrycht
za przymioty.

Alexander wiel
kim Kiożciem
Litewskim.

Dymantowe o
byczaje.

Jan Kioze w
zortecie na
Krolestwo Pol
skie zmiertza.

Chay zyczli
wość Elzbiety
Krolowej przech
wła Janowi
Olbrychtowi.

Cccc 3

Fryder.

Rok 1496.
Barbarka córka
Kazimierza
z Gerskiego
z Gerskiego
z Gerskiego

Philip Kalimach.

Kalimach po
tem od Krola.

Pomietrze mo-
rowe.

zima puzka.

dział / ani żadnego podatku pieniężnego poddany swoim nie nakazywał: inże za-
sie wosyście przereczono Powiaty albo Starostwa / sam tylko doładby był aby
trzymał / ale po śmierci tego do Krola znówu y do Krolestwa wrócić się miał. Co
aby tak gruntownie y skatecznie trwało / sam obecnie rownie z Senatorami / y z
ślachta / Ktemu z mieszczanami napprednieyszymi do Lublina przyiachawosy / znato-
mity przysięga wewierdzić był powinien. Zaledwie jednak to / aż po wyszciu drugie-
go roku wykonat. Wezbrała była tegoż roku w pol Latą nad obyczaj rzeką Wi-
sta / wielkimi dezbiami wypelniona. Wiecej ani drugi potym rok nie tak dalece
pamiętnego nie przyniosł / oprócz wesela Barbary córki Krola Kazimierza / ktora
był Jan Olbrycht Krol / brat Pamienski / Gersemu woyciecha Książca Sasięgo sy-
nowi w stan małżeński zaślubił: y tej oprócz tego / że sie Krol z Konradem Książ-
ciem Mazowieckim / na Seymie Piotrkowskim o Mazowsie ugodził / takom to już
przedtym powieściat. Odumart też swiata tego roku Philip Kalimach: ktorego
śmierć / nie barzo ro zzeroniła Polaki. Był ten z wrodzenia Tuscus / Krasom-
wca y Ryemopis nie bzydki / y ostrym dowcipem obdarzony: bawil sie on domie-
kad na postudze wtorego Piusa Papieża. Potym zaśie gdy namieścił przerecz-
nego Piusa Pawel wtorey Papież / Pomponiusz Leta / Platyna / y niektore in-
se ludzie wzone przyiacioly Kalimachowe / badoz iż to oni przecieranie o wierze
powieściat rozumieli / badoz też iż przeciw niemu zbuntowali sie byli / pochwytać
rozkazal / na ten czas Kalimach / za panowania iezego Kazimierza do Polski wsko-
czył / y za naucezyciela synom Krolewskim dany był. Gdy tedy w obcowanie y stowa-
rzyzenie Jana Olbrychta wprobowat sie / wiele u niego laska y rada swa przema-
gal: a zgoła tak dalece / że też Jan Olbrycht Krolewskim ofiarowosy / podlug zdania Ka-
limachowego dostoiensstwa y wrzedy rozdawal / y wosyście prawie sprawy pospo-
lite / y też prywatne swoje / odprawial. Skad zaprawde na niezmierną nienawisć
u Polakow zebralo sie bylo Kalimachowi: ktora iednak prze boiażń potęgi tego
domiekad potrywano / aż iednego czasu / gdy on poselstwo imieniem Krolewskim
u Wenecow y u Papieża odprawiając / wrócić sie do Polski nie zdat / wosyśta ona
nienawisć na wierch wyrnela. Ależas znówu gdy sie ten nawrócił / nie tak dale-
cece wtechniona / iako potatona / doład ieno był / była. Wierżono pospolicie / albo
też potwarżono go bylo / iakoby Krola na Tyranstwo miał nawodzić / a darrowi-
zny y wyrokietego przedawac. Jakoż tak to zaprawde zwykło bywać / że ktorzy w
dosloyności poważney / albo w iakieykolwiek znaczney łasce u Krolow y Monarchow
przodkuja / z trudnością oni wielką nienawisć y obmowiskom ludzkim umknąć sie mo-
ga: ktorzy podczas przerażeni / z wysokiego stopnia na niski podnożek spadaja. Dok-
zać abowiem tego nie moga / aby wielu nie obrażali / gdy niektórym przysłużyć sie y do-
pomagać siłuja. A cześliokroć y tych samych / ktorych godności wynysyli / przeciwnie-
mi sobie uznawaja / zwłascz jeżeli albo obcego narodu sa / albo wrogiem y maie-
ności podlegsemi / albo wiec takomemi. Umart tedy Kalimach plynieniem wnetrzy-
ności zemdlony / prawie na nowiu miesiacu Listopada: ktorego czasu zaraza mo-
rowa z Węgier y z Słasku pomyłaiac sie / Krolowa y maley Polski dosła. A gdy
żimie / ktora była barzo ostra / wtechnela / wnet drugiego lata nierowno barziej
odżyła / zaczęli aż do samey żimy wzdluz y wśerz daleko rozlegaiac sie / wielu
śmiertelnych pożarli. Dogodnie tedy Krol ślachta / y też prostego narodu ludzie
ktorykolwiek zold wiedli / przed onym powietrzem wwiadł: ieno że przecie tym / co
pomozkorowi wsi byli / miecz nieprzyiacielski nie we wosyśkim folgował. Był Jan
Olbrycht (iako też wyszey pokazat) chwaty y rozszerzenia Krolestwa zbytnie pra-
gnący. Napierwey tedy Turki wosyśkim Chreszczanom strasliwie za nieprzyiacio-
ly sobie pokladat: co czynil / że albo z pobożney chęci Rzeczypo. Chreszczanstwy do-
pomoc / albo też zabicia stryja swego Władysława zemsć sie pragnal. Ależi wda-
wano y wierżono pospolicie / że to on ziemię Wołoska podobie przemyslawiając /
dla zamyślenia oczu Stephanowi Woiewodzie / o Tureckiey wojnie posłuch w-
myślenie puscił: a żeby nie z dobrozwoli tak możnęg nieprzyiaciela woyna poru-
szat sie / podnaprawil był ślad ludzie pewne aby mu wiadomość z Podola dali /
że Turcy z wainym woyskiem do Wołoch y w Podole następnia / w czym zapraw-

de wiary

de wiary przydal niepokorny dowcip narodu tamtego: wiec y to / że już czas przy-
mierza wychodził. Gdy tedy wielki tość na wyprawę oney wojny lożył / a od Kon-
rada Książcia Mazowieckiego / według postanowienia / przyslojne wiary poprzysię-
zenie otrzymat / samegoć wprawdzie z oney wojny już w ten czas nadspieszący
wypuscił / iednakże wyprawienie posilkow na nim wymowil. Alexandrą też Wiel-
kie Książce Litewskie / Jana Tyfemego Mistrza Krzyżakow Pruskich / po zmarłym
Utaranie wysładzonego / podlug ustawionego przymierza na tej to wojnie poru-
szyl: ślachcie wosyśkiej Koronney w miesiacu Maju do Lwowu stawić sie oze-
żnie kazal: nad to do Stephanu Woiewody Wołoskiego posly wyprawil / ktory-
by go na dopomożenie wojny pobożney przeciwko Poganom / tak z powinności
przymierza zaciągali / iako też nadzieia odwetowania Białogrodu y Kiley / wy-
wali. Sam zaśie z bratem Tymuntem / y z piechotą plemnami zaciagnioną / w-
czas w drogę wyiachawosy / w Pzemysla tym czasem stanal / doładby woyska nie
ściagnęli sie. Tamże do niego Krzestaw Kurozwęcki Kanclerz / y też swiezo w-
onym czasie / po zesciu Piotra Mosynskiego / Biskupa Włocławskiego
namieniony / swoim y też Fryderyka Kardynala imieniem przychodzi / od zawi-
tego postanowienia odwodzic go. Zaczyn Krol ostrymi słowy posulanemu
odysć / a iako Kiedzu rączy o Msey a nie o wojnie zawiadywać / rozkazal. Po-
nierważ ta / powiada / y iedne kosule z siebie zdiewosy spalibym / gdybym to przed-
wzięty rady swoiey wiadozba bydz wiedzial. Toż to dopiero wyrnel / albo ra-
dniey wteknęli sie powieści ludzie / ktori wiec iawnie potym lub to praw-
dziwie lub fałszywie wdać / aż do moich czasow potrzebano / że Krol wyprawę one-
za rada Kalimachowa podiat był / chocac tak dalece / nieurocone / y sobie nmię po-
slusne / a Boskie y ludzkie prawa lekce wazace ślachty Polskiej dumy / kłopotami
woiennymi przymartwie / albo wiec kleska iako znaczna omerzić. A w tym posło-
wie / ktorych bylo do Wołoch wyprawiono / taka odpowiedz przyniesli Krolowi:
że posiadana to woyna Stephanowi y przyiemna iest barzo / ktora przeciwko Po-
ganinowi / tak wosyśkiej mienia Chreszczanstkiego spólnemu / iako y jego własne-
mu nieprzyiacielowi powstaje: zaczął nie na nim nie zeydzie w dodawaniu żywno-
ści woysku Krolewskiemu: a owsem y potęge on swoje z Krolen zewrzeć nie omie-
ska / skoro ten Krol na granice nieprzyiacielskie y ku Dunajowi nadciągnie. Gdyż
aby to pierwey uczynil potrzeby tego nie widzi / y owsem niebezpieczeństwo w-
patrze / aby ślad Turki / y też ich towarzyse Mulsany / niewczesnie przeciw sobie
nie zwabil. Jesliż to on tedy prawdziwie tak wpatrowal / czyli też pod ta potrywka
ochronić sie pragnal / aby go był Krol Polski nie podeśedł / perwonego nie niemał.
Zaprawde on to już sam przeczuwal / cześcia zasłuchywaniem powieści ludz-
kiej obwieśzony / a cześcia od Węgierskich Panow przez listy / y przez posly prze-
strzegany / że ono woysko Krol Polski przeciwko niemu prowadzi / chocac onego zru-
ciwosy / brata swego Tymunta na stolicy Wołoskiej osadzić: a to tak w Li-
blu tajemnie między soba bracia wradzili. Co wprawdzie tym pilniey Węgrowie
rozglasali / aby byli tym barziej Stephanu przeciwko Polskiemu Krolowi zbestwi-
li: a to dla tego / iż cześcia marłotno im bylo / że Krolowie od tajemney rady wy-
czyli ich byli / a cześcia że Wołochy ona woyna od opiet ich / oderwać konieczne
miala. Abowiem kilka razow przedtym wzmyczalo sie to bylo / że Wołochowie
odpadly raz od Węgrow do Polakow / w rozermamu domowym zstrony / wospo-
darstwa / lub to potrzeba wojny Tureckiej przyściemni / lub też naostatek wro-
żona nieścateczność w dotrzymawaniu wiary znorowieni / pod opiekę Krola
Węgierskiego powtorze wiec podpadali. Od tych tedy wspomniany Stephan / iako
naostrojniey w radach Jana Olbrychta dogladat. Ktorego skoro postrzezi / że on
woysko przebiakowawosy / a ze Lwowu na schodzie Czerreca tabory rusywoy / nie
tu Zamenicowi / ktoredy bliżej iest do Kiley / do Białogrodu / y też do dżerżaw
Tureckich / puscił sie / ale na pokucie powrócił / dopiero tym iezego barziej radzić o
sobie poczat. Wyprawie zatym trzech poslow / ludzi narodu swego przednieyszych /
wypytniac Krola iestliż przyiacielem / czy nieprzyiacielem / do ziemi Wołoskiej nadzie-
dza. Co iestli Turki worować postanowil / tedy daleko bliższym y śladnieyszym prze-

W d d d

1496m

Konrad Książ-
ca Mazowiecki
widat Krolowi
Polskiemu po-
przysięga.
Jan Tyfemi-
Mistrza Krzyż-
acki.

Poselstwo Krole-
wskie do Gospo-
dara Wołoskie-
go.

Krzestaw Kuro-
zwęcki Bisku-
p Włocław-
ski.

Jan Olbrych-
tę Tyranstwa
wład.

Stephan So-
podatka odpo-
wiedzi.

Węgrowie cze-
mu przeciwko
Polakom Ste-
phanu podpa-
dali.

Wołochow od-
padanie do Wę-
grow.

Poselstwo Ste-
phanu Woiewo-
dy do Krola.

Postowie gwałt
ponoży.Jan Olbrych
i domysły.Sędziom
temnie obla-
no y dobywano
wojsko polskie.Stephan Wo-
lenski pisał.Wojsko polskie
na wojnę wzię-
to.Sędziowie
niecz-
ci.Tysiąc Mistrz
Krzysztof we
Lwowie umie-
ra.Postowie wo-
jenskie do krolaJan Olbrych
i pociąg
zbroje.

ażdem granic Tureckich do iachac moze: zaczę on wojsko ię y żywnością podma-
gać będzie y tej krol granic nieprzyjacielskich dociąganie wojsko swoje z nim
sewodzi: ale iestliby też nań wojnę nanosił postarać się o to zechce: ze onęg naniešie
nia wojny żalować musi. Tym tać hādym y groźny poselstwem krol oburzony /
posły przeciwko prawu narodow poimac / y do Lwowa pod straż zaślac rozkazał:
a sam nie czekając Litewskich / Pruskich / y Mazowieckich posilkow / ze skodliwy
mi chorągwiom do ziemie Wolskiej zajeżdża: tedy wysłtanie rzeczy odlogiem pu-
ściwszy / glebiey w ziemie / a zgola ku stolecznemu miastu Soczawie prosto po-
wraca / tussac ze Wolochowie nierzkać postrachem tać walnego wojska strwo-
żeni / ale też ostrym panowaniem Stephanowym wciśnieniem / a ktemu cze-
stey odmianie Panow przyzwyczajeni / dobrowolnie do niego odpadać mieli.
Dla tegoż wysłtanie wieźnie / ktorzykolwiek dla pasci zajeżdżający żołnierze
dostawali / hojnie wdarowawszy wypuszczali. A woskaje gdy Soczawę warum-
kiem Stephanowym obmoconia / przed nadzieją bramy zamkne-
li / wnet on na cztery tabory wojsko przeciwko zamkowi rozrzućwysy / a wo-
żami mocno opawysy / sturmem dobywać go zapoczął. A woskaje nie wczynie
nie mogł / chociaż okrwiościami wojska zmocniony. Abowiem do osmidzie-
siat tysięcy bojownikā miał w swoim wojsku / opozecz kucharkow y woźnic /
ktoryz śnady polowice tey liczby donosili / a też wprowadzili wozow było blisko trzy-
dziestu tysięcy. Wiasc ani na strzelbiem naszym nie schodziło. A woskaje ile-
kolwiek muru we dnie strzelba zwałono / tyle w nocy Wolochowie natych-
miast debami / bitem a gnoiem obetkanymi / wysłtko pozaprawiali. A tać / gdy
w dluga sio obleżenie / tym czasem Stephan zebrałszy z między swoich nie podle
wojsko / mocą odeprzeć wsiłki krolowskie odważył. Jednakże nigdziey na widok
nie wychylał się lasow / ale tylko z potatnych zasładek wojska krolowskiego wry-
wał / a na żołnierze pasci y żywność przemyślawiać / nie krom kleski iednak / w-
derzał: oczekawając na wojsko wieźne / y też na posilki Siedmigródzanow / Se-
flow / Multanow / Bessarabow / Turkow / y Tatarow / ktorzyz częścią zdobyć
częścią poddania swego nadsieć zaciągali / a częścią też gotowym grosem nasy-
mowali. Przestrzegał nad to osadziwszy prziazdy / aby żywności naszym z Rusi a
z Podola nie podwożono. Tedy w nadsieć odpadnienia Wolochowo omyleni naszym
gdy trudność w wojowaniu wpatrowali / a niedostatek żywności y pasci / ile w
tać wielkim tłumie ludzi y bydła / uż wznować poczęli / wiec ani Wolochowo do
boju walnego doczekać się mogli / wnet pierwsze ochote traca / a w glos przeciw-
krolowi szemrzą: przypominając zątem sobie znaki y wrogi / ktore przeciwny skutek
wojny przewieszczywały: mianowicie iż dwiescie woloow / ktore ze Lwowa ruszy-
wszy tabory za wojskiem pędzono / nagla burza porostawszy roznie porozplaszala /
tać iż wysłtkich pozbierać niemożono: do tego tań brali wlochany krolowskie / kto-
rego na powódzie prowadzono / na przeprawie nie wielkiej rzeczi padły / a zannu-
rzywszy się wronę. Dla tych tedy przyczyn odiazd wymagali na krolu naszym. Po-
ruszalo ich też y to / że ani Litwy ani Mazurów nie widac było: Mistrz zaśie Pruski
Tysien we Lwowie choro leżał / y tamże zaraz ostateczny dzień żywota skończył. Sto-
lowalo się y to do tego że też y sam Stephan potomu prosił / krola Węgierskiego / o ta-
dysławę za przyczynę y iednacza żywy. Niewiemy iednak prawdziweli to / czy
zmyślnie czynił / choc podobno naszym tać dlugo / potiby było wojsko tego nie
nadsieć / zatrzymać / a od obleżenia Soczawy odwrócić / ktora uż w ostatec-
czny niebezpieczeństwie bydy poczuwał. Wyprawili byt zaprawda Węgrzyn po-
selstwo do krola Polskiego / radzac y prosiac żeby on potomu Wolośynowi wyczyl /
aby śnady Wolośyn rozpaczysy o zdrowiu y rzeczach swoich pod ratunek Turec-
cki wciekać się nie musiał / a potegi Tureckiey przyczynkiem wojska swego nie przy-
mnożył. Aczci w tej mierze samym sobie dogodzić Węgierscy Senatorowie wsi-
lowali / choc tać Stephan / woskalka powowolność obiecuiącego / ze wysłta-
kim narodem raczej sobie pozyskać. Śnadnie iednak Jan Olbrych w taćm obro-
cie rzeczy swoich / a zwlaszcza iż goręćka nagabywała go / dai się na to Węgierskim
poslom namowić. A gdy w tym okolo wynalazkow potomu zgodzić się nie moze.

no / przynie-

Przymierze z
Stephanem.Wolochowie o-
kruci y nie w-
troceni.

Lśa Bolewinā

Kłosa Pol-
kow w lesie Bu-
rowinie podie-
sa.

no / przynie do czasu zawzięto / aby było tym wolniej o potomu radzono. Obwo-
lawszy zątem wzięte przymierze / natychmiast według spolney umowy z obleżenia
rusono / y zaraz dzień pierwszy odiazdu w glos obwieściono. Porozumiewszy za-
tem Stephan ze Polacy insa droga / a nie ta ktora przyiachali byli / nazad odie-
dząc mieli / badz to dla tego że prościey tamta droga do Polski było / badz też że grun-
ty tamte namniej plondrowania nie wznowy śnadmiejsey żywności wojsku na-
zycać miały / napomniat krola przez posły iż lepieyby sobie poradził / kiedyby taż
droga ktora przyiachal / nazad wojsko wwoził: opowiadając że nie tać rowna
tamta insa droga ktora w lewo posła / lecz leśna rozrostłoscia zagęszczona / ktemu
przykrością gor / y ścisłoscia ciastnych ścieżek powitłana iest. Obawiać mu się
potrzeba aby ludzie tego wieśniacy / sli a niewtroceni / y ktorzyz z pracą w porowi-
ności zadzieryżec ko ma / między oblozyskami ścisnionemi trudności iakiey nie za-
dali odieżdżającym. A woskaje napominania onego do wiary nie przypuszczono /
rozumiejąc że człowiek chytry y bezwierny / siebie tać rada / y ludzi swoich ochro-
nić chciał / aby tać one mieysca nie wojennego niepożytku mogli niewznąć. A tać
iachano tedy się zbato / krom woskalkiey sprawy: ani powościągali naszym rąk od lu-
piestwa y od wkrzywdzania nadroznych. Czwartym stanowiskiem do Bukowiny
nadsieć mieli naszym. Lśa iest Bukowy gesty / przeciagiem dwu mil rozwiolki / Bu-
kowina od dzewia buczyny rzeczony / ciasne ma przez się y w boczyste między przykre-
mi skalami y gorzysiem wywalinami drożyska. Ktorego lasu gdy iednym dnem
wysłtko wojsko przebydy nie mogło / tedy pod nim zaraz krol taborem opadły za-
stanowił się. Wielkopolacy wprowadzili tamże zaraz z ciężarami swymi wprzod-
puszczeni / krom woskalkiey przesłody on las przeiachali. Drugiego zaś dnia krol
strzelba y wozy naprzod wyprowadzili / sam z dworskim orszakiem swoim za nimi
postępował / na Baracie wieżony krolowi zdrowiu niesposobnemu. Za krolew sli
Matopolacy z Rusi / krom sprawy / krom oręza / y iakoby w potomu bezpieczeni. A
w ostateczney polaci nadsieć żołnierzy pieniężny. Już do pol lasu wozy krolow-
skie nadsieć galy / gdy oto wieśniacy Wolochowie ze wysłtkich stron / pieśo z taie-
mnych zasładek wysypawszy się / co z mocy na nich wderza / przerywają wozy y
wylupia / a śnadnie zątem napchnawszy dzewia / ktorzyz przedtem na to samo
napodcinali byli / droge zawalają / aby tać ani pozadnie polki daley postąpić / a
m też pierwsze dla ratowania swoich przeluc się nazad nie mogli. Natychmiast
sam Stephan / z potężnym konnym y pieśym ludzi wojskiem zagnalą przypada / a
zniesmiernym okrzykiem na ostateczny polk naszym z tylu y z bokow wderzy. Nie-
śaia się tam y trwożą naszym / sprawa niespodziewana przeleknieniem: y porywaia się
wprawdzie do oręza / a na walny stos nieprzyjacielski każdy za się serdecznie dosyć
ztrzymuią: iedno iż krom chorągwi / krom Hetmanow / Rotmistrzow / y krom
woskalkiey porządku bitwa wwożono: ani słyszeć ieden drugiego mogli prze trzy-
kiem / selestem / y przed seczkiem oręza / z ktorego opodal rozlegając się lasy / tym
wieszy dzwieł y buczniejsey zgiełk czynili. Na ostatek za nastwieraniem nieprzy-
jaciol do taborow naszym wstąpił / od ktorych nie opodal oddalili się byli. Ale y tam
przedsie / gdy ich przykre naćiskał nieprzyjaciel / w kupa y gromade sparci / uż nie
tać bionić się mogli: a zwacpiwszy o zdrowiu / z nieba pomocy iawnym y postrach
wyrażającym glosem / wzywali. Tym okrutniey nalegali nieprzyjacieli: dotąd iż
krol porozumiewszy niebezpieczeństwo swoich / dworska iazda swoje w meza y
w oręze przodkuiąca / posilkować co przedzy wpracowanych kazał. Ktore to ia-
zda / gdy nie raczości y pilności / do wtrocenia się y posilkowania zająć nie omieska-
ła / wnet z lasu wyiachawszy / bebnow y trąb krzykiem / a polowownego oręza prze-
tyskiwaniem nieprzyjaciela na sie obraca. Zawezmie się w tym wznowiona bitwa.
A tym czasem owi / ktorzy do taborow naparali w ostatecznym niebezpieczeństwie
byli / dostapawszy zdrowiu / ktoredy ko moze wymykaia się / a odbiegawszy cięża-
row / leśliwie przez las do polku pierwszego wbiegli: tedy krol uż się też był przeko-
latał. A Wolochowie / nie dlugo wzdierżec mogli gwałtownie zbrodnych ludzi krol-
owskich: lecz w sparci y rozgromieni pierzchać musieli. Zaczyni naszym meżnie
odgromiwszy nie krom kleski nieprzyjaciol / bez woskalkiey przesłody las przeiachali.

D d d d 2

li / y tać

Okręciłstwo
Stephanowe.Jan Taczynski
Piotr Pruchni-
cki w polimantu
Odrożaj przy-
żnany.Wolechowie
Kłopoty wojny
Polskie.Wzrosty pobili
Wolechowie.

Pratyczka

Wiele nie powo-
na tożuch czyni
w tabory krole
wskim.Sygnantowa
pilność.

li / y tak ze zwycięstwem do taborow krolewskich nawrocili sie. Wzajemnie po-
tym Krol ze wszystkimi wojskami na tymże stanowisku pozostal / czekając iesli kto-
ry trafiał z ludźmi tego w lesie przytłoczony siedział / albo wiec obiadził sie. A
gdy w tym rozszarano y rozrachowano wojsko / barzo wielu z między słachy
Polskiej y Ruskiej nie dostawało / częścią pobitych a częścią pomianych. Albo
wien Stephan wietsey nad Pogańska okrutności zająwszy / ilecokolwiek naszych za-
chwył / wszystkich przed oczyma swymi zabijać kazał / którzy zaś Turcy albo
Tatarowie zarwali / też wszystkich w bzydła niewola powiedli. Z między których
Jan Taczynski / Piotr Pruchnicki y metkozyński nie mało poży wywobodzeni na-
wrocili sie. O Odrożaju Wolechowskiego synu / wiele ich aby ten miał bydy
przywracać / też w ten czas kiedy żył. W dziesiętnastym aż roku wrócił sie
on był / a od matki na imię syna nawroczonego nieważnie / iako wierzone / radus-
iacey sie przytę / y do ośiadłości dobr oycowskich przypuszczony bedac / gnuśny
od onego czasu y wyrodny żywot w pijanistwie y w biesiadach wstawniczych pro-
wadził / zgolał ani wyobrażeniem ani postacią ciała / prawdywemu onemu Odro-
żajowi / iako wiele ich przypominano / namnie podobnym nie bedac. Sprawy
wojskowe tym wojsko naszym taborom z pod Watoru rufyli sie / wieczorowym niebe-
spiecznictwem przestraszeni. Ani bowiem poprzestawali nieprzyjacielem / wśladzek spo-
sobnych w dozyroczach w śladach / iakoż dotuczali nie tylko pałacym y pałacym /
ale też w taborach odpoczywającym. Nociedney wpatrzywszy wiatr gwałto wo-
ny / trawiska wyszły z chrostem nie opodal od taboru zapalili. Zająwszy sie wo-
zem płomien / wnet wiatrem napędzony / im daley tym barziej pożarem tu tabor-
om krolewskim nadblizal sie / y przywiodłby był naszych o wielką klęskę / by byli
porwawszy co przedzy kasy / trawy taborom przyległe nie wysiękli / y nie odgrabi-
li / y takci ogień przymykający sie wstanowił. Zaraz jednak wiecy niepożytku sa-
mi Wolechowie odnośli / a niż on naszych przywodził / oprocz tego że się set ied-
nych Maziurów do szedru prawie wybili. W ten czas oni dopiero nadluchali byli /
od Konrada Książęcia według umownego przymierza na posłet krolowi wypra-
wieni. Co skoro wyrozumiał Stephan / zaraz trzy tysiące na wybor żołnierzy
konnych dla potłumienia ich wysłał / pierwej a niżby sie z Krolew zacięli. W
wosi Sepnice napadli na nich nieprzyjacielem. Wszakże ani Maziurów / chociaż nie
rowney liczby / z bitwą nie targowali. Wiedziono by dosć mejnie / ale za przema-
ganiem obfitości nieprzyjaciół / w krąg Maziurów ostroczem / trupami na placu
polegli. Zająwszy ta wtora bitwa Stephan Wolechowa / bież Prutu rzeki w Śar-
nowice ze wszystkimi wojskami swymi osiadł / chcąc tak naszym przepawy bronić.
Tam skoro nadciągnęli Polacy / zaraz wderzwszy sie z obu stron wojskami si-
łami wiedziono bitwę Ale meżna cnota Polaków obrażeni y nie podług klęsk pobi-
ci nieprzyjacielem / w bezdrożach lasy powstępowali. A niż od onego czasu nie poku-
szając przeciw naszym nieśli. Krol zaś iż sie nie do końca zdrowo miał / a wolatania
podroznego śladu zmieść nie mogli / przetoż pod Śarnowicą trzy dni na stanowisku
trawil / przez które dni ze wszystkich stron naszymi wzdłuż y w szerz opodal plon zabi-
rali. A w tym wieść po taborze gruchnęła / że niezliczone wojsko nieprzyjaciół
następuje / a krol iakoby odbiegłszy wojska swego cicho z taboru wymknąć sie po-
myślał. Ktoż powieść nieważnie do wiary przypuszczona / niezmierną bo-
iaznią wszystkich obiera była. Napierwej Wielkopolacy trwożliwy rozruch zaczęli /
a w do chwyte w ciomoki wkladali / y w troci wiazali / stroniąc wciekac od wo-
zów y ciężarów inszych gotując sie. Noc w tym następowała / która wszystkie rzeczy
straśliwym w oczach ludźmi potrożonych czynić / a ośietność do wciekania
wezbranych ośłomc miała. A tak musiał koniecznie krol / chociaż chory y zbolaty /
obecnie na oczyma żołnierzy wstąpić / ktemu Sygnantowi brata do przednich
osob natchmiasz postać / fałszywa ona powieść oczyszczać / rozpaczających y iuz
prawie wciekających serca potrzepić. Co zaprawde Sygnant chętnie uczynił / przez
całą one noc z pochodniami zaswieconymi taboru obejmując / y kłopotliwie
wiel potrafił / każde łagodne rozmowę zmiełając / wiec też y do namotory Se-
natorskich wstępować. Takci wżdy rozruch on uspokojono / a żołnierzy od wcie-

Lania

Przyjazd Litwy

Bractwo edno-
wione.Jan Olbrych
nabiciady y za-
loty wdał sie.Jan Olbrych
ta niebespie-
czeństwo nena.Wolechowie
Kus pustofo.

Rok 1498.

Książęcia mia-
steczko.

Wpółta rzeka.

Wielkim lic-
ba niezmierną.Mieściec po-
palone.Obkrotwie nie
Aratowa.Tatarowie Rus
pustofo.Sygnant do
Węgier obia-
zał.Polacy swego
króla pustofo.

Łania scosniono. Potym nazajutrz / prawie gdy już krol taboru miał ruszyć / ali-
nadiachalo kilka tysięcy ludzi konnych Litewskich / od Alexandra Wielkiego Książ-
ęcia tamiecznego wyprawionych / zaczęli krola y wojsko wszystko lepszą nadzieją
y radością napelnio. Coby tedy za przyczyną była że sam Alexander / iako sie rze-
ko było / z bratem spoleczney potęgi mezwiał / albo wiec posilkow onych podług
czasu nie zeszł / nazbyt o tym myśleć nie trzeba. Zaprawde on sam z walnym
wojskiem w Bracławiu zamku przy Bugu rzecę przez wysłstek on czas Wolechowskiego
wojny przebywał / zamet odnawiając y obmacniając. Prosiła tedy Litwa Krola
/ aby ię do Wolechów plundrującą zapuścił / wskazuje on nie pozwolił / przeci-
wnym zdrowiem swoim wynawiając sie / kwole ktemu tym przedzy do Polski
pospieszyć musi. Skoro tedy do Smiatyna wojsko zaprowadził / zaraz prze-
bywszy rzekę Nieszt / rozpuścił ie / a sam pomalu do Lwowa zawieziony / tak blu-
go tam przebywał / dotad aż choroby pozbył. Skad potym do Krakowa wróci-
wszy sie / iakoby dobra rzecz zrobił / y szeslawie on zaciąg odprowadził / wysłstek biał-
kietami / pijanstwem / zalorną miłością / y tańcami bawił sie. A powiada / że
iednego czasu / gdy z iednym albo z dwiema dworzany w nocy krom światła po-
mieszcze chodzil / a na pijana młodzi burkując nieznatymy trasunkiem napadł / wo-
net nie rozmyślnie zaczął wojsko wrode / skodliwa rana odmost / na która przybolował
donieka / tak iż zapamiętałego w dostojestwie y kondycyey swojej nie krom ja-
lu y wstydu swant on z Wolechowskiego dopuszczenia / w powinności krolewskiej napa-
minat. Tęc on jednak przedzie pożytecznego Koronie nie obmyślił / zamiedbaw-
szy odniesionej w ziemi Wolechowskiej hańby y kleski / ani pamiętał na to / że Stephan
na serdecznę y jarliwego czlowieka na sie rozciątrzył. Co zaprawde / nieznanym
skod y flegiego żalu Polakom y Rusi / od onego czasu przyczyna było. Abowiem
Stephan trzywdy swej przezeń wyrządzonej / y też wojny niewinnie przeciwko
sobie podniesionej zemścić sie pragnąc / zaraz na początku Wiosny roku drugie-
go z pozadnym swoich Wolechów / Turków / y Tatarów wojskiem / Podole y
Rusnatał / a pomianowszy Lwow zamet y miasto obronne do Kanugi mia-
steczka aż po Wistokę rzekę wzdłuż y w szerz daleko pustofoć zabiegł / y niezmierny
postrach na wszystkie Korone puścił / pomieważ do odgromienia nieprzyjaciół
niekt ani gotowym / ani ośmielonym nie był / lecz wysłsey do wietkania gotowi / nie-
rzek do miasta y zamków / ale też w gory bezdrożne y w zagęszczone lasy puch-
dzili. Skad jednak wielkie barzo obojętne / y rozmaitych lat / także stanu wsiel-
kiego ludźmi wysledzając zerwał / y wietkających w też tropy doganiając nieprzy-
jacielem powymloczyli / a w miżerną niewolę odwiekli / y na rozne strony po rozry-
wali / tak dalece / że Tracy / Macedonia / Ordy Tatarskie / y też Azja / Ruski
pomiancami zapamiętano. Zgola nad sto tysięcy czlowieka śladu w niewolę na
ten czas zawzięto / z niezliczoną trzod / stad / y wszelkich korzyści / zdobywszy. Prze-
mysł / Rzymno / Jarosław / Przeworsk / y wiele inszych mniejszych miasteczek z
niezliczoną liczbą wsi zupiono y popalono. Jedne tylko rzeczy pożyteczne y po-
trzebne zrobili naszym na ten czas / a mianowicie że wstrąceniem trwożnego bliskiego nie-
bezpieczeństwa / Krakow od polnocney strony wężami / blakami / szycami /
walem / y rowem Rudawą rzeką napuszczonym / obmocnili / y ozdobili / nad mu-
rowawszy ktemu wyżey wielu miejscich budynków / zwłascza które do murów
miejscich przyległy były. Ani to już koniec był na ten czas Ruskim y Polakom
kłopotom. Abowiem Tatarowie plon zabierający pod przkopem złożywszy / sami
w miesiącu Czerwcu okrutnymi zabiegami też trane niszčili. Ktemu kłopotu
ni y narzekaniem ludźmi krol poruszony / wszystkich słachcie Polskiej ruszyć / y
pod Sedomierzem co napierdziej w ożu stanąć rozkazał / sam ktemu pomechaw-
szy Krakow tamże nadspieszył. Sygnant abowiem brat do Węgier był do krola
Władysława trochę przedtem odiał. Ale gdy nieporo wybierał y zjeżdżając sie
naszy / tym czasem nabrawszy korzyści nieprzyjacielem nazad odesłi. Co porozumia-
wszy też y naszymi rozwineli sie / nie wiele minę a niż nieprzyjacielem Sedomierski po-
wiat postędkowszy / oprocz tego / że wżdy ludźmi w niewolę nie zabierali / ani też za-
binali. Zatem też y krol do Krakowa wrócił sie. Przez który czas wrodził sie był

Dddd 3

na Razi

Cudowne widy
wisko.Tutaj Rad pa-
stoskiej przykro-
ściu jemu wyśła-
dził.

Rok 1499.

Odnowienie po-
stawienia
między Polakami
i Litwą i
tę deklaracja.

na Kazimierzu w Żydow Cielec o dwu głowach / z których jedna głowa w mie-
scu ogona / ogon zaś wpośrodku grzbieta wsiadł był / y tylko dwie nodze po
prawym boku wyrosły były. Wroźka nieśczęścia wierzono to być. Jakoż mien-
szyt długo potym na schodzie Listopada siedmiesiąt tysięcy Turków przez
Włostkę ziemię do Rusi wtargnęło było / wyszły one gruntowo polać ponad
Lwów / a około Halicza / Żydaczowa / Drohobycz / y około Sambora leżąc /
ogniem y żelazem pustosząc / a plon zabierając. Amby byli Poganie dalej w ziemi
zabiegając y wydzierać żadną miarą nie popuszczali / ponieważ nie było im nie opie-
rat / ieno że wżdy Bog miłosierny z nieba / iako wierzono / litując narodu swego
odrażał / abo raczej porażał y potłumił ich. Znała abowiem przykre a ciężkie zimno
y ostre mroz wderzył / ktemu śniegi tak okrutne spadły / że wkrąg obici y zawalemi
Turcy / nazad wybieć się z nich nie mogli. Wieceż to niezwykła rzecz a
prawie nowina na one ludzkie przypały było / zwłaszcza iż tak sami iako y konie ich
w łagodniejszym powietrzu zrodzili się y wychowali. A tak gdy prawie wyszły to
nie zimno y głód pomógł / tedy też y samych Pogan nad czterdzieści tysięcy zimo-
żonych y zasybionych było. Wielu ich potym znaydowano / którzy pozabijawszy
konie swoje własne w kądurnych ich ciepłach wypatrzonych też y na ten czas przed
mrozem przesiadywali / ale krom rośkiet pomocy. Zaraz abowiem ciepło przyro-
dzone / członki żywota y krwie ostradane / opuściło. Ostatek zaś pozostałych
Turków / gdy się iako kolwiek przedsię pokrzepili do Włostki zdołali wsiść / tedy od
Stephana Woiewody y od Włostkow / postać sobie y wbić pogromy Polskiej
zmysłających / a sposobności miejsc zażywiających / obebrani y pozabijani byli
tak iż ledwie dziesięć tysięcy przebywszy Dunaj / zdrowo wybiegać się ich mogło.
Za grzech to sobie poczytali Turcy / tak o tym rozumiejąc / że narodu Polskiego y
Ruskiego Bog sam bierze / y krzywdy ich mścić się zwykł. A tak nie skwapliwie
potym narodowi onych wojna kłopotac y pustoszyć wzięli się. Ale królowie Pol-
ski y Węgierski / a z nimi Alexander Wielki Xiążę Litewski / przestrzeżeni domo-
wemi niebezpieczeństwami / chcąc tym gotowszymi napotym y warowniejszymi
przeciwko gwałtowi tak możnego nieprzyjaciela ostawać / wyprawili między
sie naprzemiennie posły przymierze między sobą zawarli : w którym warowano /
aby wszyscy wzajemnie posłkow y ratunku społecznego przeciwko Turczynowi do-
dawali sobie / y też przeciwko każdemu innemu nieprzyjacielowi / którybykolwiek
w przymierzu z nich którego nie był : w niebezpieczeństwach naderżających / aby
wzajemnie przestrzegali się : ani którykolwiek z nich jeden / nie naderżawszy się z
drugim / pokoiu z Turkami stawać / abo wojny wieszać nieważyl się. Co ieliby
który inaczej uczynił / to posilkami ratować nie było powinno : hospodar Włos-
ki aby pod opiekę Węgrów przebywał : Multanśki Woiewoda / przeciwko Tur-
kom ztowarzyszeni przymiercy / rozciągając mielą i nieszczęść przymierza / sami
z sobą Monarchowie złączawszy się / stanowić byli powinni : na rozsądzenie y po-
miarkowanie prywatnych ludzi wkrzywienia / Senatory swoje każdy z nich miał
wysłać. Tak te ustawy na ten czas stały między bracią / roku po Chrystusie na
rodzonym tysiącne / czterysne / dziewięćdziesiątego / dziewiątego. Zda się tedy
że y wraży pokryte iakieś / a podobno rostyrt ciągcy / między też bracią na ten czas
poniarkowano było : którego ia przyczyny wiedzieć nie mogę. A zgola ani rostyrt
tu Wapowski nie wspomina. Lub to tedy rostyrt przeczony o dziedzictwo o-
czyście wszczął się był / lub też o to że Alexander wprowadził wojny Moldawskiej
nad prawo wiecznego przymierza / y nad obietnice swoje / bratu Janowi Olbrycht-
cowi nie dopomagał / a Władysław zaś zezwolił być pod ten czas Moldawia-
nom zdat się. Zaprawdę trwa w ślepie królewskim mandat Władysławow / tedy
on zupełną moc dał posłom swoim / do odnowienia umienniem tego zgoły z Ja-
nem Olbrychtem bratem. Zgad znacznie dochodzimy / że między nimi zgodą
rozzerwana była. Trwa nad to w tymże ślepie / też y odnowienie ustaw między Po-
lakami a Litwą / tak przez samego Jana Olbrychta y Alexandra nie nazbyt dawa-
no / iako też y przez Jagiellona a Wicolda między zawziętych / z przykładem deklarac-
cy / abo kondycyey wymowionej / z strony obierania króla y Wielkiego Xięcia

mianowicie

mianowicie aby jeden naród bez drugiego / Pana sobie obierać y koronować nie wa-
żył się. Co dla króley przyczyny stanowić by na ten czas miało / gdyby były różnice
y wraży iakieś między paną a pospolitym stanem nie zachodziły. Czwartemu nad
to bratu Zygmuntowi / Głogowski y Opawski dzierżaw na Śląsku wstąpił
Władysław / teniż własnie kondycyami / którym też był przedtem Janowi Ol-
brychtowi onej dzierżawy puścił / a do tego ięse nad niższym y wyższym Śląskiem
przełożył go. Bedy znamięcie on obywatelom tamczym y pogranicznym lu-
dziom zachował się / z wielką pilnością y staraniem lotrostwa y zbrodni narodu
tamtego wykorzenić. Po metrozim zaś czasie / też mu y Margrabstwo niższej
Luzacyi teniż Władysław przydał / a nad to część swoje dziedzictwa oyczystego
darował. Wieceż w ten czas y z Woiewodą Włostkim Stephanem / a zaraz y z
Bogdanem synem ięgo pokoy sprawiono : a umienniem Jana Olbrychta króla / Ale-
xandra ktemu y Zygmunta Xięży / przymierze zawarli : w którym zeznawa Ste-
phan / że go wyszły wojna y krzywdami swemu dobrociwie król darował / y przy-
państwo Włostkim ostawił / obietnicę zaś przeciwko każdemu nieprzyjacielowi
królewskiemu / że wyszły potęga zawse w pomocy starować. Warowano też onym
przymierzem / aby zbiegow y wygnancom jeden drugiego nieprzymiował y nie prze-
chowywał : Woiewodzie zaś samemu ieliby nawygnaniu by dz przypały / aby w
Polsce y w Litwie wolny miał zawse przytułek / y wolny wyjazd : a ktemu dodać mu
pomocy na odwrócenie państwa swego było powinno : a on zaś tak Węgrzyno-
wi / iako y Polakowi z Turczyńcem wojować / zawse miał być pomocen : abo ieliby
by sam przez się nie mógł / tedy syna z wyszłym aby posyłał : Turkom zaś nie miał
przeciwko nim dopomagać / a z chybą ostateczny gwałtem przyćsiłony. Owszem
samego od Pogani ztowarzyszeni przymiercy bierzeć byli powinni : o nieprzyjacio-
łach y niebezpieczeństwach mieli dawać sobie znać / przestrzegając się wzajemnie
z towarzyszeni Panowie. Krzywdy zatem y różnice poddanych / aby zamienie-
ci / Czerniechowski / y Chocimski Starostowie / spólnie rozeznawali : na różnice
zaś wale między samemu Starostom zachodzące / aby Panowie rozeznawali y
Sędzię wysłali : a obcować y handlować między sobą wolno aby było obu-
dwom narodom. Tak te wynalazli iako postanowiono / tak też piśmem warowa-
ne zostali y teraz w Metryce zamku Krakowskiego. A zgola wspomina Wapowski
/ że też w ten czas y Jan Zmazał Mostkiewski o pokoy / przysłał / y o ztowarzysze-
nie społeczne prosił / do króla Polskiego przysłał / y otrzymał. Coby tedy w
tym pokoiu wpać / tak dalekim odległym ziemie Polskiej a Mostkiewskiej
w dalony Mostkiewicz / rozumieć zgola nie może. A nie nazbyt długo potym sam
nad to Cesarz Turcki Bajazet / posyłał o społecznym ztowarzyszeniu tak wie-
lu y tak wielkich Monarchów / też poselstwo znamienite do Jana Olbrychta kró-
la wysłał / pokoiu abo wiece przedłożenia rozeznemu prosił. Zabiegał abowiem
mądry a ostrożny walecznik / aby się był wiela a różnych wojen w jednym onym
czasie nie wziętywał. Ponieważ na Wenery ziemie y woda wderzył był : zaczął
galerami Egipskiej / Jomejskiej morza / ktemu Pelopenes / co w dzierżawie tego
było / plondrował. A widząc że Wenetowie nigdzie do bitwy niewystępnia / Me-
tione / Jun / y Korone miasta obleżone y dobywane domieład / przez moc Wene-
tom odiał. Wysłka zaś ziemie wojniacego do osmi tysięcy konnych w dzierżawie
tego zapuścił. Krzyż gdy podnamozu przez Jstryę y Forum Julij / pustosząc do
Wenecyey nadbieżeli / wyszły one kramie około Gorzyce / Świętego Damela / y
około Terwizu abo Tauryzu leżąc / haniebnie pustoszyli : ktemu opócz rolników
oneyże kramy / barzo wiele ślachty Weneckiej / która była gwoli jemu y zbieraniu
win do wsi zaiachala / wielu nad to Niemców / Węgrów / Polaków / Czechów /
y Prusaków obojętę / gwoli nabożeństwu do Rzymu na Jubileusz w drugim
roku od Papieża złożony / tamtey iadaczych przezi / pochwytał / y w opłakana nie-
wola odwiecił / namienięy straty nie popadły. Taką zatył niezrecznością przy-
muszeni Wenetowie / o pokoy Bajazeta prosili / y na sto lat a na jeden dzień perony-
mi kondycyami pokoy zawarli. Ale to posłedzey już było. Na ten czas zaś pod-
wziętym ięse skutkiem wojny / widząc Bajazet że Wenetowie rzeczy swych

mieszajpina

Zygmunt Xięży
ciem Głogow-
skim y Opaw-
skim / a obcy
Śląsk Xięży-
cia y tej Mar-
grab-
Luzackim
Zygmunt lotro-
wca na Śląsku
wykorzenil.Przymierze Ste-
phana Woiewo-
dy z Polakami y
z Litwą.Zmazał Mostk-
iewski Jan przy-
słał y ztowar-
yszenie laicyz-
tem Polakim.
Cesarz Turcki
Bajazet o po-
koy do Jana Ol-
brychta posyłał.Wojna Turce-
cka z WenetamiJubileusz w Rzymie
Rok 1500.

Wojna między
milianowiczami
i Rurikowiczami.

Stancowice
Krolestwo Włoch
polityczne / a
Mediolanowicz
Książstwo opano
wali.

Tatarskie Rus
i Polska puszc
za.

Poselstwo Pa
piestwo do Krola
Polskiego.

Wielkiemi od
mowiono Krola
w.
Podatki docho
wnego summa
Jubileusz ob
wolnego sum
ma plenszina
Wtore zabiegi
Tatarskie.

Piotr Mysko
wski.

nieszasypia / a i tak oni / iako y inszy Panowie Chryścianscy / a narwet y sam Pa
piez Krola Polskiego / y Maximiliana Cesarza przeciwko niemu pobudzali / przetoż
rada y ukladnoscia / wyprawili do Jana Olbrycha poselstwo / wojne Polska
odrazic od siebie wymyslil. Dupelny tedy rok ono poselstwo Tureckie resposu od
Krola Polskiego doczekawalo sie. Gdyz on przyszedl do siebie nie mogl coby mial czy
mic: poniewaz iako sam dobrowolnie Turki wojnowac goracym sercem pragnal /
tak tez y od inszych pobudzany byl: przetym iednak wielkosc ony wojny / y domo
we mektore trudnosci / a zwlaszcza przybuzalosc skarbu / y tez sprawy Pruskie / o
ktorych wnet powiem / w samym sobie wazal. Wiedzial do tego / ze radzili w
prawdziwie Niemcy z Cesarzem na Seymie Wormacyskim / o podniesieniu wojny
przeciwko temuż nieprzyjacielowi: ale one ich rady zewnetrzna wojna z Helwetami
mi zachodzaca / y tez rozruchy Wloskie zatrudniaty. Palala abowiem w ten czas
zewnetrznemi rownie iako y postronnymi wojnami / wyszka ziemia Wlozka: go
la Papiez / Neapolitanow / Wenetowie / Florentynowie / Mediolanowic /
y Sienecowscy roznie miedzy soba a naprzemiany eluili sie / a z wstromia posilkow
dostepowali. Francuzowie / Hispany z Krolestwa Neapolitaniego / a Ludo
wika z as Sworce / ktorez byl Cesarz brata iego Jana Galecyusa zlozywszy Kiaz
ciem namiem / Mediolanowicz z panstwa wyparli y wyrzucili. Od tego tedy y
tez od iego towarzyszow Maximilian Cesarz na pomoc zaciagany byl. Ten a ten
czas rzeczy rozwalal sobie Jan Olbrych: ani zgola przydworionym Przepostich
Tatarow zabiegami rozzerwany / do naradzania sie z Senatorami czasu miec nie
mogl. Abowiem Tatarowie podczasem zimna ozimiego / wielkim zapadem przez
Woiyn do Rusi y do Polski wyspawili sie / okolo Belza / Krasnostaw / Turo
bina / Branska / y okolo Lublina / az po sama Wisle okrutnie pustosyli / plon
zabierali / a nad wlozonymi wiekami starcow y dzieci malych zelazem / nad budyn
kami z as ogniem stroiliac. Czym poruszony Krol / natychmiast garsc nielaka lu
dzi z dworzan swoich y z Woluntaryusow na przedce zbawil / przeciw nieprzyjacie
lowi rusyl sie. Ale widzac ze z korzysciami w dopadki odchodzacego dotachac u
nie mogl / nazad do Krakowa w miesiacu Sierpniu worocil sie. W ktorzym czasie
zaiachal go Kasper Kalinski Biskup / a Legat od Alexandra pasciego Papieza wy
prawiony / na Turecka wojne Krola pobudzajac / y obwolanie pobożney wojny
Krzyza swietego przeciwko Turkom / tak iemu iako y Węgierskiemu Krolowi / a
zaraz y Jubileusz przynoszac: y nad to dziesięcin ze wszystkich dochodow kościel
nych obudwom w swoim Krolestwie / na podtrzymanie ony wojny / wolnego
wybierania pozwalajac. Opozdl sie tedy on byl przyjazdem swym do Polski /
gdyz pierwey do Węgier z takimże zleceniem wstepowal. Zaczyn dziesięcin w
prawdziwie Krolowi Biskupi nasy y Kapituły bronty / iednakże zwozyczyny poda
tek miasto niey wydawac postapily / ktory podatek lewote na ten czas trzy tysiące
złoty wczynil. Jubileusz zaś obwolany trzydziści prawie tysięcy złotych Krol
owi przyniosl. Ani nazbyt dlugo potym / zlozywszy Tatarowie zdobycz / a one
zastodziwszy sobie / znowu w miesiacu Wrzesniu do Polski zabiegli: y uż rozp
stniey mierzac tes co y pierwey krajiny / ale tez czesc poludniowej Rusi y Li
twy opustosyli: Okolo Landysuty / Leziska / Zawichostu / Opatorowa / y
okolo Brzescia Litewskiego plon pograbiwszy / y nie namniej przeciwnego
nie wywosy / niezliczona rzecz ludzi / trzod / y stad ugnali / ktora to zdobycz tym
wielka y okrutna byla / iz miesca tamte mietkane domkiad y wolne od dra
piestwa ich byly. Bylo w ziemi Ruskiej mietkane żołnierza niemieckiego woysko z
Piotrem Myskowskim Lwowem Starostą pospolitego podatku z rolnych y z
Czopowych poborow / ktomu z niemyślnych dochodow zebranego / zold zastugniac:
ktore woysko / mogloby bylo w prawdziwe miejsce sposobnych chociaz z tyłu / nie
przyjacielu odchodzacego w śarpywać y zatrzymawac / dotadby az byl Krol z wie
szym woyskiem nie nadiachal: aleć mskad ono nieprzyjacielowi nie wkazowalo sie.
Sam Krol zaprawde z trocha ludzi iednych / ktorych mogl miec napredce / z Kra
kowa rusyl sie byl / a żołnierzom krzyza s. od Kaliskiego Biskupa / ktory iedze byl
nie odiachal / poznaczym wyjezdzac za soba kazal. A wstazze oni po odiezdzie

Krolewskim

Krolewskim powarowsy ozeja / obyczajem salonych za powodem y sprawa Kapi
now y zakonnikow / ktorych niemalo bylo w onym gminie / na dydowskie miescia
nia na Kasmierz wderzyl / dobra ich zupili / y dwudziestu dydow iednego z dru
gim pozabijali. Skad gdy pod Choragwiami przez most do Krakowa ciagne
li / natychmiast przed miastem zamknieni / za Krolew iachac musieli. Lecz ani na
ten czas nie skodliwego Tatarom miezstalo sie. Abowiem Krol wyrozumialowsy
ze uż nieprzyjaciele ze zdobycza wšli / sam tez z Rusi Krom woskietey chwały do
Krakowa nawrocil. O znaczną w ten czas niewola / y o srogie spustoszenie o
ne zabiegi Poganski Rus y Polska przywiodly. Przewieszywala tedy wciżki takie
mortalne niebieska / przez osmnascie dni przed pierwowiem Tatarow zabiegami wi
dziana. Wiet tez y zamku Krakowskiego czesc / ktora nazywala Kurza noga / ma
lo przed tym ogien przypadkowy spalil byl. A zaprawde lato ono tak suche y go
race bylo / ze tez w pol miesiacu Czerwca wshedzie w Polsce zboza uż dozwile ze
to y z pol zbierano. Aleć tez ani Litwa roku onego w lepszy fortune pluzyla. Po
miewaz Jan Wielki Amas Moskiewski / chociaz to byl Helene cote za Alexandra
Wielkiego Kiazie Litewskiego wydal / barzies iednak przynozenia Panstwa pragnacy /
a nielzi przynierza przestregajacy / woskietego Panstwa Ruskiego az po rzeka Be
rezine / prawem takimsi Dziadowiskim y Pradziadowiskim / iako chcial wdać / na zie
ciu w pominal sie / wzmiesiony przyczynkiem onych dzierzaw / ktore byl za Panowa
na Kasmierzowego od Litwy czescia przez wojne / a czescia przez odpadnienie
Rusakow / oderwal. Sebiawszy zatym niezmiernie woysko / gdy uż niektore inie po
wiary / barzies przez poddanie obawosy / a nielzi sturmem dobywosy miast tamte
cznych / pod wladza swoia podbil / tedy tez krajne Smoleńskie pustosyl. W
tym Alexander / gdy w Litwie swoiey ani mocy ani serca z pozerze przeciwko
tak moznemu nieprzyjacielowi nie widzial / wyprawiosy do Poznania spies
niadzi Podskarbiego swego / nie ladaiaich konnych y pieszych ludzi woysko
z Polakow / Slezakow / Czechow / y z Morawcow pienadzi zaciagnio
nych popisat / a nad nim Jana Polaka przelozył. Ktore gdy az na dokonczenu
Jesieni pod czasem deszczow przyczaszczacych / a zimna y mrozow uż nastepu
iacych / na granice Smoleńszan przyciagnelo / a nieprzyjacielu tam nie zasta
lo / nie pamietnego nie zrobiosy rozpustzone / Litwe tylko obyczajem nie
przyjacieliskim splondrowawosy / odeslo. Zaprawde Zygmunt Herbestem z vro
dzienia Slowak / czlowiek wielu spraw y krajow w odprawowaniu poselstw wiado
my / y pilny wyspyracz / gdy w kilka lat potym poslem od Maximiliana Cesarza
do Amasia Wasila / tego to Jana o ktorym teraz pisze syna / wyprawiony be
dac do Moskwy zaiachal byl / troche inaczey o tym w opisorowaniu spraw Mosk
wskich przypomniat / z powiesci / iako sie mnie widzi / Moskiewskiej wiadomo
sci dosiedsy. Pise on zgola / ze Moskwin trzywda od siecia Alexandra pomfiony /
iz on dziewce teg Helene Cerktie Ruskiej w zamku Wileńskim / iako bylo na wymo
wie majenskich zaslubkow / nie wystawil / troie woyska we trzech roznych mie
scach w dzierzawy iego zapuscil. Litwe zasie / gdy ona przeciwko iednemu woysku
z tych / pod sprawa Konstantego Ostrowskiego Kiazecia Rusina wyciagnela / wnet
dawosy przy rzecy Wedrosu bitwe / na zasadzki przywiedziona / y rozgromiona /
wiec y Heemana iey / y tez wielu Panow Litewskich poimawosy / w bzydkim roie
siemu domietad chowal: Drohobuz / Toropez / y Wila zamki / iakoby przez pod
danie osiagnal: Bransko zasie / wsiawosy Woiewode miesca tamtego / przez
Tatary Basanski Moskwinowi zoldniace pod wladza swoie zarozial: a naos
tel dway Kiazeta Siemierkie Wasilowie bracia fryteczni / ktory az do onego czas
su Kiazeciu Litewskiemu poslusni byli / Moskwinowi w ten czas siebie y wosy
kie dobra swe poddac meli. Zaczyn Alexander iakoby poty / wieznie tylko wedlug
postanowienia odebrawosy / z oycem zony swey pokoy wczynil. Tak Herbestem tych
rzeczy nie w iednym roku / iako sie zda / sprawowanych / co iniego masec przed
sobą / nie rozdzielnie podlug czasow opisorowal / y nie nazbyt pilno woskietego do
konywal. Nie wchylia tedy to prawdy / ze Alexander swoie z nieprzyjacielu po
tege miarkuiac / abo wiec przeciwna bitwe przypominaiac / natiemnych ludzi za

Lec

ciagnal

Żołnierze Krzy
żownicy dobra
dydowskie zla
pili.

Komet

Janu Krak
owskiego posoga

Rane zimno.

Helena Mosk
wka zono Ale
xandra wielkie
go Kiazecia Li
tewskiego.

Moskwin na
Litwie z wojny
powracie.
Smoleńskie
grunty plondru
ie.

Litwa natiemny
żołnierzy pleni
drute.
Zygmunt Her
bestem.

Litwa Moskwa
porazila.
Wedros rzeka
Ostrowskie Kiaz
ze poimano.
Zamki od Mos
kwy podbite.

Siemierki
poddala sie.

Pokoy z Mos
kwinem.

Sydyryk Mistrz
Arzyski przysięgi czynić nie
chce.
Rok 1501.
Seym w Piotrkowie.
Przymierze z
Turkami do
pięci lat.
Poselstwo Wołoskie.
Poselstwo Tatarskie.
Przymierze z
Litwą.
Przyjęcie Tatarów.
Przyjęcie Tatarów.

Bitwa między
sławnymi Tatarami
Przekopcy Tatarami.
romie porażeni.

Piotra zbiega
ściato.

Poselstwo Prole
skie do Mi
strza Arzyskiego.

ciągnął był: y też po odwołaniu nieprzyjaciół do domów swoich / za następowa
niem żymy do wojowania nieposobney / ludzie one rozpuszcili. Wapowski zapra
wde y Mithyaf Niechowica / one czasu pisarze / tymże sposobem iakom ią przy
pomniat / o tych naimnych żołnierzach na piśmie ostawili. Tak tedy na on czas
Litwę popustofono było. Ale Jan Olbrycht Krol / do Prus wyiachac y wypza
we wojenną podiac wzbiat sie / chcąc stany Krzyżaków Niemieckich z ich Mi
strzem do powinności przywieść. Choć iabowiem za staraniem tego / na prośbe
Krolowej matki / Fryderyk Syn Kiejcia Salskiego / po umartym we Lwowie
Janie Tyfeniem / na dostojenstwie Mistrzowski osiadł był / niechciał on iednak
Krolowi wiary poprzysiądz iako był powinien według wstare y przymierza o
pisanego. Te tedy rzeczy wyszły y trudności iako napilniej Krol wiażywszy /
Seym w Piotrkowie na początku drugiego roku przypowiadział: tamże według
zdania wspamalego Senatu przymierza do pięci lat Bazarzewi wyczył / a po
styiego ozdobił wdarowane rozprawił. Przyiachali na tenże Seym postowie
Stephania Woiewody Wołoskiego / y Szachmata Cara Tatarow Zawolgiich.
Wołochowie zaprawde heliasa syna Piotrowego / ktory to Piotr przed Steph
nem Wołochom panował / zbiega według społeczney umowy y przymierza do
magali sie: a to dla tego / iż on snadz państwa dochodzić zamyslał. Tatarowie za
sie oznajmowali / że Car ich poselstwem Krola polskiego y Wielkiego Kiejcia Li
terowskiego Alexandra wywabiony / przeciwko MACHOMETKIEROWI Przekopskich
Tatarow Carowi / we stu tysięcy ludzi konnych następuje: a przebywszy z cie
żką pracą Rhey Tancim rzeki wielkie / y jeziora Neothudu napierwcy przysiadł / a
potym daley postawiony nad rzeką Nieprem tabory zbudował / tamże na Polaki a na
Litwę czeka / aby zwozawszy sie między sobą przymierzem / a w iedne potęge zwa
rzy / na spólnego nieprzyjaciela wyszły wderzali. Dzielono im za to wprzymie
y przymierze obstarowano / nie krom wielkich Ceremonii y poprzysiężenia: ktore
zaprawde Tatarowie obyczajem swoim czynili. Wody na dobyte śable wlaowały y
wypili / okrutnie zatył zlorzecząc temu / ktoryby przymierze gwałcić wazył sie.
Upominkizaty od Krola Carowi posłano / y ztowarzyszenie wojenne zawzięto. A
roskaje gdy nasy y tej Litwa omieszkawa / ty czasem MACHOMETKIEROWI walne wo
ywo zaciaga / a widząc że go nie wiele Szachmat potęga przenośi / temu że wypza
wmyśle w bitwach swoje ludzie nad te wpatruje / dobirowolnie przeciwko nieprzy
jacielowi wyciąga. Dawszy zatył sobie rzeczo y trwając bitwa / MACHOMETKIERO
wa porażono / y aż do Przekopu zagnano. Ani też inż więcej potym nasy zwycięzce
towarzyszą zbracając ratować nie pospieszali / lub to że on sam przez sie one wojne
skoneczyc mogli / lub też dla tego aby samo Pogaństwo między sobą na przemiany wal
czac / wątpliwą wojnę wybito / albo wiec nadwzięło sie / ponieważ ani samym
zowarzyszonym Pogantom nie zdalo sie naszym dowierzać. Zstrony ządania zaśie
Stephanowego / gdy domiekał coby czynić radzono / wprowadzić wydać niewin
nego y wpołożonego człowieka zdala sie rzecz froga y okrutna: przechowywać
zaś przeciwni na bezwiernego przymierze / ktorego on bać y chronić sie koniecz
nieby musiał / pożyteczna wprowadzić rzecz Polakom była / iedno że przymierzu daw
no zawziętemu przeciwna: a temu domniemawano sie / że go Stephan wojna
miał dochodzić / iakoż tym y sami postowie przegrzali. Niechciał tedy Krol do zie
mie Pruskiej wyieźdżać / za sobą nieprzyjacielem go ostawiać. To tak wiażnie roz
trząsawszy / wprowadzić Piotra nie wydano / ale go przed oczyma postow ściac ka
zano. A żeby to za sprawiedliwy karaniem rozumiano było / dla tego rozgłoszono
iakoż on listy Krolowskie posalsować miał. Rozprawiony zaty posty a Seym za
warł / zaraz Krol pobawiony sie nieco w Krakowie Krolu wyprowie wojenney /
w polmiesiac Kwieciana do ziemie Pruskiej potwapił. A przyiachawsy do To
rumia / posły do Fryderyka Mistrza wyprowie napominając / aby on raczył z wa
sney chęci powinność pelnić / a niż kiedy mocy Polakow y oresa doznował. Czego
nie iawnieć on wprowadzić odmawiał / iednakże rozmaitymi wymowkami sprawe
zwoloczył / chcąc tym czasem Maksymiliana Cesarza y innych Kiejat Niemieckich /
syroce mu wyszły obiecujących y do rebelii go wiodących / pomoc y ratun

Kiem

Kiem przymocnić sie. A w tym gdy odchodząc y przychodząc miesca sie postow
wie / tym czasem Jan Olbrycht powietrzem natracony żywota pozbył. Ciało ie
go do Krakowa nazad odwieziono / w kościele zamkowy pogrzebiono / ktore
matka do grobu prowadzila / y tak grob marmorowy synowi postawić kazala.
Był Jan Olbrycht wzrostu wysokiego / pletci greckiej / włosów czarnych a rzado
kich / wielkiego dowcipu: w naukach / a osobliwie w historyach / kochał sie: sczo
drobliwości przeciwko ludziom rycerskim y wielkości wmyślu wielu innych ce
lował: gwardyey dworu swego niemniej nad tysiąc y sześć set ludzi konnych
zwolę był chorwać: na cielesną miłość był pomiekał natarczym / a wżdy iednak
mieszanym wmarł / blisko dziesięci lat przekolowawszy.

ALEXANDER KROL.

Arzystoynie pochowanysy ciało Jana Olbrychta
zmarięgo / zaraz dla obrania Krola nowego do Piotrkowa na
Seym / przez Fryderyka Arcybiskupa Gnieźnieńskiego / ktory ten
że Biskupem Krakowskim y Kardynameł był / podług obyczaj
łożony / ziaćhano sie. Radzono tam domiekał / ponieważ nie
zgadzali sie z sobą zdania Seymniacych / a chęci w Senatorach
rozroznione / po innych synach Kasmierzowych rozefly sie były.

Wiele ich abowiem z między Malopolakow Krolowi Węgierskiemu y Czeskiemu
Władysławowi Krolstwu wmsowało: rozważając że on bogactwy innych Krol
lestw / oczyszczone y Dniadowskiego Krolstwu zannając y ozdabiać nie zamiedba:
a temu / że wiecśa moc y sila / zważy w iedno trzech narodow potęge / od Po
gaństwa Turckiego y Tatarskiego / a zgola od każdego nieprzyjaciela bronić go
może. Zaczyn inż oni przesłali byli / za porodem Piotra Kmitę Doronnego
Marszałka / z prywatney rady swey Piotra Mysłowskiego Leczyckiego Woiewo
de / y Mikolaja Wroblowskiego Krakowskiego Kanonika do Węgier / zlecając
aby oni Władysławowi chęci y zyczliwość ich oświadczyli / a zaraz do przyięcia Krol
lestwa rozprawili go. Drugi zaśie na Sygmunta Glogowskie y Opawskie Kiejce /
Krolstwo naciągali. A wsaćże przemogło zdanie tych / ktoryz Alexandra Wielkie
Kiejce Litewskie za Krola podawali. Ponieważ y dowodami / y przykłady pewnymi
zbuali oni tych / co Władysławowi zyczliwi byli: zaczyn dowodnie pokazowali / że
ani za czasu Władysława pierwszego / ani za Ludwika nie było to pożyteczne Po
lakom / że iednego Krola z Węgrami mieli. Wiele ma w sobie trudności Krolstwo
Węgierskie / częścią dla niepokojnych y odmiennych narodu tamtego dowo
pow / a częścią dla sąsiedztwa Turckiego / zaczyn Krol na długi czas trudno go
ma objeżdżać: wiec też Polakom także zawse obecności Krolowskiej potrzeba / gdyż
wielkie wtrąty y kłaski przodkowie ich popadali / prze odległość Krolowską. Inaczej
zaśie Litwa / wiecznym potokiem wzajemnie między od Jagiellonów y Witolda z Pola
kami ztowarzyszenie zadziergmon / y iakoby w iedno Rzeczypospolite: ciało wtwo
rzona / zgola niepożyteczna rzecz od Polki odrywać / y iakoby odcinać. We wsi
stlich wojnach dawnych rownie iako y poslednijszych / wiele Litwa pomocy
potedze Polakow przyniosła. A iako ona bez Polakow nie nigdy znamiętego do
kazać nie mogła ani też może / tak zaśie Polacy iesli im kiedy Litwy nie dostawało /
nie wiele podobnego sprawili / iako iedno do nich przyednoczono: co pod czas
semświejey wojny Wołoskiej widzieć sie dalo. Sposobnie tedy Senatorowie Litew
scy / Woyciech Tabor Biskup Wileński / Jan Zabzeziński nawyższy Kiejstwa Mar
szałek / y Mikolaj Radziwił Czesin / temu infty dway niekorzy / iak na to nadspie
sili byli ze zleceniem Kiejcia Alexandra / y wyszkiego Senatu Litewskiego / aby
spólnie z Polakami podług opisanego przymierza Krola obierali / wiare y postu
peństwo onemu imieniem wyszkiego Litwy aby poprzysięgli / y też zawzięte z daw
na przymierze wtwierdził y odnowili. Cż nad to wyprowie postowie tajemne
przedmiesze Senatory Polskie zmięwalali / a wieść taką po ludźach rozrzućili byli /

Lec 3

że Alexan

Jan Olbrycht
ca śmierć y do
wsp.

Seym w Piotrkowie.

W obieraniu
Krola rozniezda
nia.

Piotr Kmita
Marszałek Ro
denny.

O iednym Krolu
bydż Węgrom y
Polakom rzecz
niepożyteczna.

Siednoczenie
Litwy z Polak
mi z obudwa
stos pożyteczne

Poselstwo Lite
wskie do Pola
kow na Seym
wyprowadzono.

Przymierze Li
twy z Polakami
odnawia.

je Alexander z woyskiem następnie; iawne zaś odnowienie przymierza / tak od samych siebie iako y od samego Alexandra / z pozwoleniem Senatorow Litewskich / podpisane y napieczetowane wstawiali. Zostala też to obadwa przymierze / a zaraz y zlecenia samego Alexandra / y też dwudziestu pięciu Senatorow Litewskich / w Metryce Krolewskiej w Krakowie. Przydano tedy w przymierzu po miarkowanie nieiake / albo popiarowe niektórych rozdziałow: mianowicie że od onego czasu / iako Polska tak y Litwa wespół / pod jednym Krolew ma przebywać. Krola w Polsce aby obierano / na którego też Senatorowie Litewscy z mieysc swoich wolne głosy w onymże zjeździe podawać mieli: w sześciu równie iako y w mieszczcach aby obadwa narody iedney rady y iednostajnego ztorowyszenia zazywali: moneta aby iednaka y podobna była w obudwu ziemiach: przymierza od obudwu tych narodow zdanowa zawzięte / zachowywać z obudwu stron miano / do kady z krolew stronie nie zaszkadzały: Orzedby / Senatorowie / Starostowie / flachta / y wespół insha Litwa / aby wiaze Krolowi Polskiemu nie raz tylko poprzyjeżdżała / lecz iebym ieytoliwiek Senatorowie Polscy nakazali: prawa y wolności obudwu narodow wespół y na tymże zapisie nowotni Krolowie potwierdzać mieli: Sady iednak dawne y trybem w obudwu ziemiach odprawować bylo powinno: żadna tedy strona namnięszej okazyey na rozserwanie ziednoczenia zachowywać nie miała. Tak te rzeczy sprawiwszy postanowiony / Alexandra natychmiast Krolew obwołano: a wyprawiony do niego z między naysprzedniejszych Senatorow do Brześcia posły / Jedziecia Kose Atreya / biskupa Lwowskiego / Jana Lubrańskiego Biskupa Poznańskiego / Jedziecia Szamotulskiego Poznańskiego / y Jana Tarnowskiego / nazwiskiem Szrama / Lubelskiego / Woiwody / poprzyjeżdżenie na nim y na Senatorach Litewskich / zstrosny dotrzymania prawa y postanowionych wstaw / otrzymano: y zaraz mu Krolestwo poslubiono. Nie zatym nieomieszkując / pospieszył ten do Krakowa / w tymże czasie y we czterech set ludzi konnych dla Koronacye wiacharosy. Przestrzegal sie abowiem / aby byl czego Władysław brat Krol Węgierski / za rada zyczliwych sobie nie knowal. Jakoż rozesłal był wprawdzie Władysław posły swoje z listami do wielu Panow Chreściankich / oznajmując im o posłubieniu sobie Krolestwa Polskiego / co byl uczynil obietnicą wyiszej pomenionym osob wperwionym: a wosfatze one posły rozesłane iako naprzedy pozawracal / dorowiedziawszy sie ze Alexandrą bratą tego Krolew Polacy obrali: który to postępek stronnice zniost. A nad to pochwalil ieszcze Polaci / że on Litwa narod wielki a waleczny powtorze do siebie przypieglil. Gdy tedy następnego dnia Koronacye w Krakowie nowy Krol doczekał sie / przyjeżdża do niego tym czasem posel Szachmata Zawoligskich Tatarow Cará. Który wędzsy wprawdzone do Senatu / naprzod według zwycaj swego poklon Krolowi wyrzadza: a potem na Polaci y też na Litwie wysłusze / iż oni Szachmata z mezmernym woyskiem w tak daleka y trudna droge na rącunek przeciwko Przekopskim Tatarom zaciukły / sami tak dlugo omieszkując z nim zewrzeć sie / a spólnego meprzyiaciela / me tak w potęgę swoje / iako w przyrodzenie mieysca y przystęci wchodney wyspy dufajacego oskoczyc: dopuszczając torowysom y przyiaciom zbieronym / na dżitich y nie wprawnych pustyniach czekającym / od mrozu przykrego / od pasa / y żywności niedostatku / y też od głodu spólnie y z konimi ginąc. Obawiać sie potrzeba / aby Tatarowie narod dzit / okrutny / y nie we wszystkich Panom swoim posłusny / dalszem głodem wykorcony / powinności nie zgwałcił. To tak okraglymi słowy przepowiedziawszy postow / odpowiedz na ten listal odnoś: że Krol odprawiony ceremonią Koronacye / zaraz na tamte woyny pokwapil / z Polakami y z Litwą w Dniepru w oręzu stanie y starania przyłoży / ze Szachmat z ludźmi swoimi tak dalekiej y długiej wyprawy żalować nie będzie. Taką nadzieję pokrzepione posły / przydawszy im gości / nie wpoimili / aby te Carowi swemu oddali / krom zwozi odprawiono. A tym czasem żona Szachmatowa / głodu y zimna dluziej nie cierpiąc / z wietrza częścią wojska tego na Przekopy ubiegla. Którym przyczynkiem potęgi zamnożony Car Przekopski Menglier / albo Mendlikeray po Máchometlikeray umarłym abo w przeszley

Alexander Pro.
tem obdany.
poselstwo Pol.
Krol do Alexan.
dr.
Alexander Krol
nowo obdany
przyjeżdża czyni.

Skromność
Władysława
m.
Zawoligskich
Tatarow poselstwo
do Krola polskie
go.

Odprawienie
Tatarow od
swego Cará.

wojny

wojny zabitym / panuacy / wiodl woysko na przeciwko: a dawosy bitwe w rozsleglym polu pod Krowem / zrazonego niezmierne kleske Szachmata wspiera / y wcielać przymierza. Szachmat zaś po rozproszeniu swoich w trzydziestu tylko koni do Bialogrodu abo do Moskwy ufkocyl. Tam gdy dometad nie wie dzac co czynic przemieskal / zawięzł woysko / że Turcy gwoli Menglierowi sidił nań stroia / zaraz przez odziezale Podołskie pustynie do Kijowa zaciachal. A wosfatze ani tam bezpieczenstwa nie zajął. Abowiem tameczny Woiwoda poimawosy go / do Wilna zaszal: tamże przyjazdu Krolewskiego czekać mu kazano. Który gdy Kila razow pierchnac pokusil / przeiecy w drodze / pomany / y iuz pilniey strzeżony byl. Ten na on czas skutek woyna Tatarska ma. Ale Alexander dwunastego dnia miesiaca Grudnia / od Fryderyka brata zawołanem obzedem w kościele Krakowskim pomazany y Koronowany jest. Ani wiele potym Zygmunt brat wosfatze mu sześciu panow przyiachal / wiec też Jan Badwary posel Wenecki. Miesiaca potym Lutego w roku drugim / Helena żona Krolewska z Litwy przyiachala. A wosfatze iey według obyczaju Krolewien Koronować mechcziano / poniewaz ona Greckiey wierze obowiazana / wiary Chreściankiej z kościółem Rzymskim nie przyznawała. Potym z nią Krol w miesiacu Maju do Litwy odiachal / postanowiony za Namiestnika swego / y za Gubernatora Krolestwa / Fryderyka Kardynala brata. Dorowiedzial sie byl abowiem / że Moskwa cin woyny przeciwko Litwie odnawial. Jakoż nie nabył dlugo potym / Dymier Janá wielkiego Kniazia syn / a swagier Krola Alexandra z potężnym woyskiem nastapil / y zaraz pod Smoleńskiem tabory rzucil: a nadaremnie scurmem zamku pokusiac nażad z woyskiem odciagnal / poslyshawosy że Krol Alexander z wielkim ludem nadiejdzie. Pokoy zatym / abo raczej do sześciu lat przymierze / między oycem a zięciem postanowiono / tym prawem / aby tylko wieźnie przywrócili sobie. Jednak Zygmunt herbestem wspomina / że Konstanty Kiazę przed zawarciem ieszcze potoin ušedł / wypuszczoney bedac z wieźienia / poniewaz nie szersze y nie swierze serca wiaze byl Moskwinowi poprzyjeżdż / y tak grunty od mego y ośiadł w Moskwe otrzymal. W tychże własne czasiech Tatarowie / zetopsy / Podole / Rus / y ziemie Sedomierka pustoszeniem zbiedzawosy / naostatek Rzesow / Jaroslaw / Radymno / Belz / Dawnice (co podobno Dunajowem jest) a przyiachawosy rzeki Wisle / Opatow / Lagow / y Kunow miasteczka / zlapili y zapalili / y aż do Paczanowa zabiegli. Stąd gdy Jan Wapowski / który sluzyl na dworze Fryderyka Kardynala / z meiatką garścią strzelcow przed sama bramą onego miasteczka przeciwko nim oparl sie / y podobienstwo wielkiego wojska okazał / natychmiast uczynili wstrzet woslatu lupieja obciążeni Pogame: zaczęli wosfatze nadrojne dobra y mienności / którychkolwiek odegnac abo wwieść spo sobnie nie mogli / mieczem a ogniem okrutnie burzyli / y wymuszali. Wystapili byl wprawdzie przeciwko nim Fryderyk Gubernator w pięci set ludzi konnych / y z meiatkim osłaniem w dozwoz zebrańey piechoty / rozkazawosy wosfatcie flachcie insey do Koczyna przyspieszac: ale gdy flachta meppo ro wybiera sie / tym czasem Tatarowie y zedobycza na mieysca bezpieczone wšli. Snadż trzydzięci tysecy bylo ich na ten czas. Tegoż własnie roku przymierze / za żywota ieszcze Jana Olbrycha z Cesarzem Tureckim Baiazetem nie dopiero zawzięte / przez Mikolaja Girleia z Dambrowice / który na ten czas Starosta byl Lubelskim / wzwierdzono. Woiowali tedy na ten czas Pogame Bosne / a stoleczne tameczne miasto Jayce oblegli byli / y mocno dobywali. Przeciwko którym gdy Władysław Krol Węgierski porządne woysko rusyl / natychmiast dawosy bitwe rowny losem boy dometad wiedziono / iednakże na ostatek Turkom wospatym y rozgromionym wcielać przyslo. A wosfatze y Węgrowie mekrom kleski swoich dobili sie zwycięstwa. Ani nabyt potym tenże Władysław z posłubienia małżeństwa / którym sie byl Beatryce Krolewey obowiazal / od Papieży rozgrzeszony / z Anną panienką z Kambalu Waskonow (jest to przezacna familia we Francye) znamienita pompa wesele małżeństwa wyzył. A wnet potym chcac nad Turkami zemścić sie / Piotra Jose Woiwode Siedmigródzkiego / y Janá / abo Andzelika bekarca Krola Mathyasia

lece 3

umarłego /

Sawoligscy Tatarowie od przesłupskich porażeni.
Szachmatowa wcielać y wiażenie.

Koronacya Krola Alexandra.

Fryderyk Kardynal sprawca wosfatcie Polki.

Moskwa Smoleńska dobyta.
Przymierze.

Kiazia Zenańcego naważenie.

Wzręgnięcie Tatarów do Polki.

Jan Wapowski

Przymierze z Turkami potwierdzone.

Węgry Turki porażili.

Władysław Krol Węgierski y Czechosłowacy.
Zięć Węgry porażono.

Perla i Tatar.
sta wojna.

Władysław napy-
miedze synem
kim z krolestwa
wypadli i o-
trul.

Rok 1503.
Gryderka kawa-
dynała śmierć
obyczaj.

Jedyny Rok
Arcybiskupem
Gnieźnieńskim.
Bernardyn Wil-
czyński z krolew-
stwa Jan Benk-
szewski
Biskupem
Kraśnickim.

Wincenty Prze-
rabski Biskup
pem Włocław-
skim.
Jan Przereb-
ski Arcybiskup
Gnieźnieński.
Jan Łaski Kan-
clerzem.

Matyjaś Drze-
wicki Biskupem
Przemyskim y
Podkancierzem.
Konrad Kieja-
cia Młodzie-
wiec śmierć y
poranienie.

Krol z Mazowie-
ckiemu Książcy
władza sta.

umarłego / z wojskiem w Bascya albo Bosne dzierżawy Turckie / wziętem zapis-
ści / a wiele miały y wsi aż po śląsk Dobroń miasto zawołanym targowiskiem
wstawione / y na brzegu Dunajskim wybudowane / opustoszyły / ktemu oświe-
tożyci zawiązali / zdrowo go nazad odwrócił. Bazaleta poprawdnie wojnę
Perla na ten czas rozrywała / która on iednak przez Hermany albo Basse nie dosyć
szczęśliwym nadaniem odprawiał / a sam gwałtownie nog w Andrianopolu y w
Konstantynopolu przemieszczał. Dla których przyczyn w nienawiść przyszedł
do żołnierzy / śladnie potym od Selima syna najmłodszego swego z krolestwa
wyrzucony / y truciźną / iako pospolicie wierzą / włożony był. Ale my nasze
rzecz dokonamy. Drugi potym rok Gryderka Kardynała brata Krolewskie-
go / Krzesława Kurozwackiego Biskupa Włocławskiego / iednostajnie wysła-
łich prawie śmierć wstawił. Był Gryderka wzrostu wysokiego / pożywienia
ożdobnego y wspaniałego / ale zaskrom wślekiego dowcipu / krom rozrywki y ro-
stropności / y tylko w gnuśnym przeżewaniu / w pijalstwie / w wystawicznych
biesiadach / a w plugawey nieczystości / mętożna drużyna swą gnuśną y mierz-
ną / nawet chorobą francye zlamany umarł / według świadectwa Matyjaśa
Niechowitz Miedyka. Za tylko iedne pamiętke imienia swego w kościele Krako-
wskim oświadczył / że głowę Stanisława świętego męczennika w blachy złote wle-
ła drogich kamieniami nasadzoną zaślępić kazał. Na miejsce tego z wola Alexandra
Krola / Gnieźnieński wprowadził Katedrę osadzoną Jedzielem Bożyborostkim
przewanym Kosa Arcybiskupem Łwowskim / na Łwowskie Arcybiskupstwo
Bernardyna Wilczyńskiego pominał / a Krakowskie Biskupstwo Janem Ko-
narskim / który był sprawcą dworu Gryderkowi / gwałtownie wstawiał / krom
był sobie czołowiek on nie nie wczony / namnie niedowcipny / ieno je doby / po-
spolicym przysługami y dogadzaniem zniewolił. Na miejsce zaś Krzesława v-
marłego / nastąpił Biskupstwo Włocławskim Wincenty Przerebski Biskup
Przemyski. Stryem on był Jana Przerebskiego czołowieka wielkiego / godnego
y mego wprzemyego przyjaciela / który gdy przez kilka lat z wielką pochwałą Pod-
kancierzem / y wnet Arcybiskupem Gnieźnieńskim był / naostatku odprawno-
je mna wespół z pobojnego Cesarza Ferdynanda poselsztwo / rychło śmierć
niekrom żalu mego wstąpił. Dostojność zaś Kancelerstwa potymże Krzesła-
wie / Jan Łaski Probosz Ślaski a Kanonik Krakowski otrzymał / którego
Krol do Litwy iadec / gdy am Kancelerz am Podkancierz z nim miedzał / z sobą
był zawiał / y tajemny sprawę przesi odprawował / dla tego iż on z pierwu
pisarzem a potym Kancelerzem Krzesława Biskupa będąc / w odprawowanie
spraw Kancelerskich doskonale wprawił się był. A po Przerebskim zaś Biskup-
stwo Przemyskie Matyjaś Drzewicki obiał / który przedy / też y na Podkancier-
stwo postąpił był. Naostatku Konrad Kieja Młodziec / Jan y Stanisława
synow / młodzieńcych iedze dziedzicami odumarli / ale oni tylko w Czerwie dzier-
żawy po oycu następować byli powinni. Inse abowiem / które Konrad od Ja-
na Olbrycha Krola / Łaski trzymał / na Krola znowu podług spólnych obowiazków
przypadać miały. Jednąże przedsię am Krolowi nie oddawano ich / gdyż i An-
nazona umarłego Konrada Senatorem tamiecznemi zatrzymawala. Czego
wprawdzie Krol śladnie dopuścił / postanowił y z Anną y z Senatorami / aby to
nie temu am Krolewstwu osłabienia y podeścia żadnego nie miało / doładby rozni-
ce oney dekret Seynowy nie rozstrzygnął. A wśladże pomiarkowano sprawę
przyacielskim wynalazkiem na Seynie Piotrkowskim / zaczęli pozwolono sy-
nom / aby w których granicach oćiec ich Mazowsie trzymał / w tymże y oni trzyma-
li / ktemu potomkom swoim / ale tylko mekley pć / po sobie zostawowali / a nie
miałe potomstwa / aby samu miedzy sobą ieden po drugim w onej dzierżawie na-
stępowali. Skorożby zaś meklego żadnego potomka nie zostało / tedy iż dopie-
ro Krol Polski wśladże Mazowsie miał odebrać / a narod tamten przy tego prawie
zwyczajnym zachować / a co / iedli / które ze krwie Kieja 30 sławali / podług ich
dostojności wypośażać był powinien. Synowie zaś odumarli gdyby do lat przy-
śli / tedy postanowione wynalazki przywilejmi swymi wtwierdzić / y Krolowi wiare

poprzy-

poprzyśladz mieli / tym czasem iednak aby matka Państwem zawiadywała. A o to
wśladże aż drugiego roku zgodzono się. Onego zaśie Lata / Tatarowie Przekop-
scy Podole y Rus / powtore nieprzyjacielskim zabiegiem pustoszyli / od Stephan
Woiewody Moldawskiego podnaprawieni. Samci zapirowde Stephan zapu-
ścił w pograniczną Rus wojsko / powiat wśladże miedzy Nistrem rzeką / a
gorami Sarmackimi / który Potuciem zowiemy / krom wśladkiego odporu / a zgo-
ła krom wśladkiego spodziewania y oczekiwania czegokolwiek takiego / podbił / a
bo wiec / iako to sam wdawał / od swoich dzierżaw nieprawiedliwie przedtem oder-
wany / nazad odebrał. Takimi trudnościami / a zgoła częstokrotnymi Senato-
row Polskich listami y posłami poufany Krol / z Litwy na schyłku miesiąca
Października do Lublina zbiegał / tamże z pany Senatorami Seynowal. Owa
wradzono / aby na przyszłe lata piemiżnym żołnierzem Moldawianiną wołować
y Potucie odebrać. A zwołając iż tegoż wojska postrachem zabiegi Tatarskie ślad-
nie też odrażać miały. Na piacenie tedy żołdu / nakazano dekretem Seynowym
zwozajny pobor mieszczanom y sielanom. Krol potym odprawno-
ziad / do Krakowa przygościł / y tamże zaraz zimował. A na przyszła wiosnę wojsko z naie-
mnego żołnierza popisane do Rusi wyprawił / Sam zaś skoro ieno dezbje / y nie
zwozajny rzek wylama opadły / zaraz do Prus wyłachaw / poprzyśladz wia-
ności na miastach tamiecznych wymogi. Gryderka zaśie Nistrz wschodniej zie-
mie Pruskiej / porozumiewał przyjazd Krolewski / do powinnych swoich do Sas y
do Niemiec wiać / żeby albo na wiare Krolowi nie przysięgał / albo też ciężaru
nie spodziewany wojny / ile nie gotowy / nie podeymował był. Ale am ziemia
Niemiecka / w domowych y zewnętrznych wojnach pod ten czas nie przeżewala.
Abowiem miedzy Marymilianem Cesarzem / a Rupertem Philippa Woiewody z
Rheny synem / wojna zebrała się była / dla wydarły Woiciechowi Kieja swa-
gromi Cesarstwu / ziemie Bawarskiej. Wic y druga nad to wojna Marym-
lianowi z Ludwikiem Kolem Francuskim / a z Wenetami o Kiestwo Medyo-
lanskie / otworzyła się na ten czas była / ponieważ Francuz / gdy Wenetowie
nie tak dalece ztowarzyszonego Krola ratowali / iako własnemu pożytkowi
swemu zabiegali / pomawy Ludwika Sworce Kieja / państwo ono pow-
tore pod władzą swą zawiad / albo raczej nim z Wenetami dzielił się. O-
debrał abowiem był przed tym utracione Sworce / powyrzucaw / z tamtad
Francuzi. Dla tych tedy przyczyn y trudności namnie ratunku Nistrz Krzy-
żacki w Niemcow swoich nie znalazł. Przez tenże czas ziemia Wolska nateż-
dziła y pustoszyli nasy / tak dalece że Stephan z miast y z zamków Potuckich obro-
ne pozwozić musiał / zwołając będąc sam frogim belemiem nog zbroczony / tym-
że naostatku bolelem wymęczony / nie nabył dług potym dusze ostradał / czołowiek
z wysłu wysokiego / z rozrywki fortelney / z bieglności dła rycerskiej / y też z wojen
przeciwko Turckiemu / Węgierskiemu y Polskiemu / Monarchom / ktemu prze-
ciwko Tatarom szczęśliwie zajętych / prze wśladkie wieki pamiętny. Osiadł
po nim Stolice syn Bogdan iednocki. A nasy dosyć mieli / Potucie na on czas
odwrotować. Tatarowie zaśie / gdy wyrozumieli poblizu byż wojsko Krolewskie /
wcihnali onego roku. Wczas tedy wojsko tamto zwiędziono y służba wypowie-
dziano / lub to iż go nie potrzeba iż było / ponieważ Wolochowie y Tatarzy spo-
koynie siedzieli / y też iedze na dalszy czas spokojnymi byż zdali się / lubo też się
piemiedzy w skarbie przebrało było / tak dalece że am zaśluzonych piemiedzy wypła-
cie czym nie miano. Skąd to wrosto / że hurmem żołnierze w ziemie Krakowską na-
wrocaw / gdy am w Krakowie nadzieie żadney piacenia sobie z Krolewskie-
go skarbem piemiedzy nie widzieli / w dobrą y ośladłość Biskupow y Opátow / o-
byczajem prawie nieprzyjacielskim zabiegali / y tak drapieża żyli / doład aż Krol z Pru-
skiej ziemi nie nawrocił / który wprawdzie aż na dokończeniu lata przyiachał.
A w tym czasie miasto Kąkimerz / mostem ku Krakowowi przypiężone / po-
czaw / od południa aż do samej nocy / przed oczyma z zamku Krola wyglada-
jącego gozalo / zaczęli z wieżami y z blankowaniem murów w dym prawie a
w popioł posia. Skończył w Piotrkowie Seym / a postanowił sprawę

Polskie

Potucie wroci
Wolski.

Seym w Lubli-
nie.

Rok 1504.

Prasacy władz
Krolowi Alexan-
drowi poprzyś-
gli.

Początek wojny
miedzy Niemca-
mi / Francuzami
y Wenetami.

Ziemia Wolska
Polacy pustoszy-
li / Potucie ode-
brali.
Stephan Wo-
iewody śmierć
y sprawę dzienne

Bogdan Kieja
darem Wolo-
skim.

Kąkimerz pogo-
żal.

Rok 1505.

Michał Glin-
skiego Książę
potęgą y men-
wisc.

Kozuchy Lite-
wskie.

Szachmata Ta-
taryna do Pol-
ski wzięto.

Seym w Rado-
miu.
Wolność he-
spiecznictwa
mocy Szachma-
towej.

Polskie y Mazowieckie Krol Alexander / na początku roku nowego do Brzyscia /
gdzie byl na Litwie ziazd przypowiadzial / wyjezdza / chcąc też y tam tego narodu
sprawy przytrudnione zmiarkować. Przodkowal w niego w lasce nad msa Litwie
Michał Gliniski Książę Rusin / człowiek wyniosłego wynysu / y który w bogactwa
y w potęgę wielką / ktemu w opiekę / mianowicie w Rusi tegoż języka y wiary lu-
dzi / wzbiął się. Ciesko to było cierpieć Litewskim Senatorem / a zwołając też
y krom tego Rusi mehetnym: obawiali się przytym / aby on okazywał dopadły / y
osieroceniem w potomstwo Alexandrowym pogardziwszy / na Kieństwo Litewskie
nie targnal się / a onę do swoich Rusaków nie przeniosł. Wic też kienrala rość
pospolita / prawdziwie czy fałszywie niewiedzieć / że Michał na Kieństwo godząc /
zdrowie Alexandrowe podeydz wmyślił. Nie taino to było Michałowi: wstaje
on tego / nie mogąc się sobie laska Książęca rozbestroiony odiać / mierząc nie me
pokrywał / ale też w lawne z przeciwnikami swymi nieprzyjacieli zachodził / y o me-
lasce a mienawidsz Książęca wsiłnie ich przywoził. Wic miał po sobie okazy.
Trasunkiem Alexander starostwo Lidzkie / złożywszy z niego nieciakiego Litwina /
Jendzeiowi Drozdzie porównemu Michałowemu dal był / y zaraz do Senato-
row Litewskich w niebytności swej mandaty posłał / aby go na osiadłość tamte-
go starostwa przyieli. Zaczyn om to z mienawidsz przeciwko Michałowi do przy-
jazdu Krolowskiego odłożył. Zdad tedy zachwyciwszy okazy Michał iako infse Se-
natorzy Litewskie / tedy osobliwie Woyciecha Tabora Biskupa Wileńskiego / Ja-
na Zabzezińskiego Woiwode Trockiego / Stanisława Darnowieckiego Staro-
ste Żmudzkiego / y też Stanisława Kistke Hetmána / iakoby wponych y nieposluš-
nych / tym barzicy od onego czasu Krolowi okazył / y tak długo oskarżał / dośad-
aż Krola do tego przywiódł / że też on poratieniem o zabiciu ich przemyslał. Al-
gdy wpośród ziemie Litewskiej / dla wielkich zaciągów y zachowania ich / y też
dla społecznego wsiłki Litwy żalu / bezpiecznie o to pokusić się nie mogli / te-
dy do Brzyscia Litewskiego / które na pograniezu Polskim leży / na społeczny ziazd
wyzwolał ich. Wiedzielić om wprawdzie zaginiewanego bydz przeciwko sobie Kro-
la: y pełen był podeyżenia postępek tati / że w onym miejscu nad obyczay Seym
Litewski złożono było / acoli przyiachali przecie / do zamku iednak nie wchodzili.
Alz wždy zaledwie rada y namowami Jana Lastiego Kanclerza ponieśad Krol za-
blagany / Zabzezińskiego reprawdzie z Woiwodztwa Trockiego ruszył / wysła-
dziwszy na miejsce tego Mikolaja Radziwila: Woyciechowi zaśie Biskupowi
Wileńskiemu / y z infsem z nim przestacymi / przystęp do Senatu zagroził. Przy-
prowadzono potym z Wilna Szachmata Dawolgskich Tatarow Cará: ktemu
sam Krol / gestym y ozdobnym ludzi konnych orszakem otoczony / na piec tysięcy
Krolow droge zaiachal / y wdziecznie a hojnie przyial / ktemu ponuarkowawszy spra-
wy Litewskie / na ziazd walny Polakow do Radomia go z soba prowadził. Tam
skoro go do Senatu wprowadzono / surowie on / bezpiecznie / y wielką wolno-
ścią Krola / y Senatory tego Polskie rownie iako y Litewskie strofował y wimił / iż
oni na pomoc go przeciwko Przekopskiemu Tatarom / aż od samego prawię Hirtań-
skiego moza niezmiernemi obietnicami wywabioy / potym opuścili a prawię
wydali: zaczyn on pozbywszy częścią przez odpadnienie y odiahanie / a częścią
przeciwonym boiem / walnego z soba zaciągnionego woyska / nie bezpieczniey w
nich zewarzystonych y zbieranych przymiercow / ieno iakoby też w Turkow przy-
tulek wstapieniu swemu otrzymał: a owsem przeciwko zakonowi wczymoney przy-
sęgi za wzięcia miány / y wlasnie iakoby wzięciem obwarowany był. Ale Bog
sprawiedliwy (rzecze: w niebo rece podniosły) nysyłkiego złego y dobrego sowy-
ty Odplacca / kiedykolwiek sprawnie moie z Krolew / Sadem nienaganiom roz-
syrzynie / a rzewliwego utrapienia y nędzy moiey / ktemu przysięgi zgnatconey znacza-
na pomsta zmetnie. Naostatęk prosił / aby mu wolno odiahanie / y do swoich wro-
cieć się pozwolono. Odpowiedziano mu na to imieniem Krolowskim / że on me-
lusił na Krola y Senat tego styłnie: sam on sobie we wsiłkim niepraw / cokol-
wiek by złego y przeciwnego dolegalo go: ponieważ on walne y znamienite wo-
ysko miaowy / a nieprzyjaciela w potęgę daleko podleysego szesliwym boiem / zra-

ziowy

ziowy y rozgromiowy / na polach Kuowskich gnusnie czasy mitrzył / a wlasne
grunty zbieranych towarzysow / zamedbarowy przymierza y swiatobliwie wcz-
mioney przysięgi / drapieza plondrować / a niż kiedy dalszego zwycięstwa dopinac /
y wypedziwszy nieprzyjaciela Państwo Przekopskie sobie przylaczac wolat: abo
iesli się mu to nie zdalo / tedy mogli on zaprawde / przebywszy wyższej rzeki Niepr /
z dżierawo Mostkowskich plon zabierac / y woysko niedostateczne do tad gnaro-
wać / dokadby byli Polacy y z Litwy nie nadciagneli. Zaprawde ani niewiastka
żona wlasna samego meza / a mierząc woysko Pana swego / niezgrabney gnusno-
ści takiey cierpieć nie mogła. Siebie tedy samego rączy / a jeżeli tego infsego nie-
chay winnie. A nad to wiele on Polakom y Litwie zaszkodził / że kiedy zamedba-
woy ich zdrowych rad / do pustoszenia Mostkow przywodzących go / odpadnieniem
y odiahaniem ludzi swoich potęgi nieprzyjacielowi przyczynił. A takci skargi o-
ne Szachmatowe przeciwnie zbito / a na niego samego wsiłki wime zwołano.
Wsiłnie on potym dopraszał się / aby mogli do Tatarow wolno odiahanie: obiecu-
iac woysko odnowić / y porażone rozgromienie pozbić: wic też y zbiegowie po-
rozumiaowy go bydz zdrowym / że krom zwoloty do niego nawrócić się mieli. Zdad
to wroście / że wiecy Krolowi wypuszczony / a niżli zatrzymany / przydać się może.
Nie do końca to bezpiecznie rzecz zdalo się naszym / wypuścić czworoką ostrutnego /
zatrzymaniem tak długim y hamującym / w wieleciu przymowaniem tym bar-
zicy rozstrzonego / a zgola tego / który bedac w sobie nie wolen / a wždy przecie tak
bezpiecznie y ostro o krzywdę swoje zyskował. Jednakże barzicy go bydz przeciw
Carowi Przekopskiemu zaginiewanym / y do wzięcia pomsty zainfonym wierz-
no. Zaczyn wpatrowano / że spuściwszy same z soba zawasione Pogany / w po-
koiu naszym zostawac od nich mieli. Zdalo się tedy z pozwoleniem samego
Szachmata / aby brata tego Kozaka Soltana do Tatar wyprawić / któryby swie-
ze woysko Szachmatowi przyprowadził / y też Wogawskie Tatarskie rodzone tego
przeciwko Przekopskiemu poruszył: samego zaś Szachmata aby do Trokow odes-
lać / gdzieby on oczekawał aż się brat jego z woyskiem wróci / y też Krol Polski
na Przekopskie Tatarskie woyny wyprawi. Tak te rzeczy obstarowawszy / natych-
miast Kozak wsiłki gleyt podrozny od Krola / prosto do Tatar iedzie: a Sa-
chmatowi zaś od Litwy do Trokow zaprowadzonemu / swieboomneysego y wol-
nieyszego przebywania zaiywać dopuszczono / ponieważ on obowiazal się był za-
tamtad już nie wieść. Przyiachali tedy byli Senatorowie Litewscy na Seym Ra-
domski / chcąc tak staraniem y przyczyną Polakow Krola sobie przeciwnac. Ale
ani Polacy nie infsego pozyskac nie mogli / iedno że Krol nie dawowy się im iawnie
przed wsiłkimi wprosić / pocichu obiecal to Polakom przyiac do iasli przewi-
monych / skoroby do Litwy nadiachal. Rosprawioy zaiym Litwe y też Tatar-
ry / ostatęk czasu seymowego na Sadach / y na społecznym radzeniu o obronie Kro-
lestwa przeciwko nagłym nieprzyjacielskim zabiegom / trawiono. Szlachte me-
ktora / iawnym drapieżstwem paraiaca się / pokarano. Zaczyn Osuchowski
wprawdzie y Misowski pod miecz skazano: Rusinowską zaśie białogłową
w borach / w ostrogach / y we wsiłkim wbiez mekim iako była poimana / ob-
wieżono: Na obrone tedy Krolstwa / Małopolacy wprawdzie rolny pobor dwu-
nastu groszy dla żołnierza postąpili: ale zaś Wielkopolacy pozwolili nań mechcie-
li. W którym czasie dziecinna tego dnia miesiąca Maia / strasliwa burza okolo
Kraowa powstawa / okropnie gromami bez przestanku trząskając / y trwożliwa
lyskawica z nageszonych obłokow wstawnie rozświecając / grad fregi na kstat
iata kofosę spuszcila: który to grad galezie z dzewa też y miazęże potracal / a za-
szycenia domow gwałtownie popzelamywał. Wieze zaś iedne zamkowa pionu
wderzywszy / a część pobicia y muru nagle odwalioy / za ieden cud był miány. Ani
wiele potym / gdy Krola Alexandra przyrodzona iedność członki otrzepiając z
iedney strony wyplonawoy chorobą (ktora Grekowie Paralizem zowia) zarażila /
wnet on z Radomia do Kraowa w pol miesiąca Czerwca zawiesdz się kazal. Tam
iachalo za nim poselstwo Bogdana Woiwody Wołoskie / ktore było swiezo na
ten czas do Radomia iesze nadbieglo. Prosił tedy Bogdan o siostrę Krolowską

Sfff

Elzbie

Tatarowie Wo-
gawscy.

Litwa Krolowi
wporozna od-
por w przepię-
niu bierze.

Rusinowsko o
rozbięto ob-
wieżono.

Małopolacy po-
bor wchwalili.

Ostrutna burza

Alexander Pa-
talijem nadbrze-
ny.

Śmierć Ania-
sia w oświeście
go Jana i spia-
ny dzień
Młotwa terna
Tatarskiego po-
zbyła.

Kasanczyce.
Permianie.
Sibirowie.
Lapowie.
Jugry.
Bulgary.
Szwedowie.
Sinnowie.

Północna Wo-
łoskie dnie-
dnie.

Wół Północna
Wołoskie na
leżo.

Szachmata Ta-
taryna do mi-
sienia Krol Al-
xander Kazał.

Tatarskie Po-
dołe Rus y Li-
twa plendia.

Siezdowie Kro-
la Aleksandra.

Senatorskie wra-
zy Litwskie.

Tatarskie po-
wroce Litwa
północna
Siedziemia
niurki.
Golean.

Litwa same

posłowie: a do tego posłyszał był o śmierci Jana Wielkiego Kniazia Moskiew-
skiego / a z tym o rosyjskich yturniach tamiecznego narodu / tak iż onemu ro-
czesna okazała / do odwetowania Litwie odietych przez Jana marności / naga-
dzac się zwiódzila. Szczęśliwy był zaprawde y fortunny Jan: ten ciężkie i ar-
mo Tatarskie z karkow Moskiewskich otrzącił: wielu y ferokich kiejstów dzierżaw-
koni wielkiej albo wślekiej trudności / do państwa swego przylaczyl: z Stepha-
nem onym wielkim Woiewodą Moldawskim / spowinowacenie y stała przyjaźń
zaciągnął: Kasanczyki / Permianczyki / Sybiry / Lapy / Jugry pokolemie We-
grows / y też Azjatyckie Bulgary częścią podbił / z hoidował / a częścią podatni-
kami swymy uczynił: z pogranicznymi Szwconami albo Szwedami / z Insłan-
czyki / także też z Gumanami szczęśliwie bitwy zwodził: a Litwie nad siedmieszacie
zamkow y miasteczek oberwał. Dla tych tedy przyczyn był straszny Litwie dokad-
ieno był. Aczci mało niewysfistkiete sprawy przez posły albo szermiany wprzatal.
Podług obyczajów tedy tamtego narodu / syn najstarszy państwo oyczyścił zwykł
wiec osiadać. A wśladze gdy ten za żywota iefce oycowskiego umarł / tedy z nie-
go z spłodzonego wnuka Dymitra / iako Herbertstein wdaie / Jan laty odcieżył na
miejniskiem posobie naznaczył był. Ale zaś potem rada drugiey żony swey Greczki
nawiedziony / zmiemioy pierwie postandowienie / Gabryela syna z ma spłodzo-
nego / co go potem było Wasilem nazwano / na dzień przelozył: a Dymitra same-
go do więzienia wrzucił był. Umierając iednak / znowu Dymitrowi z więzienia
przywiedzionemu / pierwie wolność y dostojenstwo przywrócił / wine przestę-
pna odprosił. Wśladze tedy zrad rozruchy między Moskwa widzieć rusono.
Ale ie krol do Litwy przygościł / wmozzone co przedzy bydź zrozumiał. Gabry-
el abowiem / abo Wasil / syn Kniazia Jana umarłego / wtęczył do ciemnice
Dymitra / sam Państwo opandował był. Samiechawł tedy / lub też na infty czas
odlozył sprawy Moskiewskie Alexander / gdy Menglierowi Przekopskich Ta-
tarow Carowi zachować się umyśli / wnet chcąc go tak sobie przyiacielem pozys-
kać / Szachmata ze wśladem orszakem tego y z posłami Mogajewskimi przypro-
wadził przed się do Wilna roztazał: a zaozył nań sad / prawym go dekre-
tem o zgwalcenie prymiera potępił / y zaraz do Rowna do pilnieszey straży odes-
łał / nadaremnie odpraszającego się / y operowaniacego / że by namniej Litwa y
Polacy wiezieniem / mizerią / y niedołą trością tego / Mengliera nie ubłagaia.
Inse zaś wśladze Tatarsy po zamkach y miastach Litewskich rozeflano. Jakoż
zaprawde nie mylnie Szachmat prorokował. Miał abowiem potem / gdy posło-
wie Menglierowi do domu wrócili się / pięć tysięcy pozadnych Tatarow z Prze-
kopu w miesiącu Maju wypadło: ktorzy Podole / Rus / y Litwa / rozdłuz y poprzek
okrutnie pustoszyli: a opócz insey niewymowney łupieży / samych tylko ludzi do sta-
tyścey w poganstwie nte wolą zabiali: wiele miasteczek y wsi zapalili / a nad miedu-
zym zgrzybiałych starcow y dzieci motlochom / okrutnym żelazem srozieli. Truchlał
na ten czas w chorobie krol Alexander / od Lekarza niculka samym tylko przietym
zwozajem leczącego / a rączy od machlerza y ofusta mialkiego / ktorzy Polakami w
rodzonym będąc za Greczyną Klamlowie wdawał się / tym barziej iefce łaznia-
mi / a potami zemdlony. Senatorsowie zaś Litewscy wzajemnem mienastkami
między sobą się kłopotac / ktemu gniewem krolewskiem rozatrzem będąc / każdy z
nich własney potrzebie swey zabiegat / a o Rzeczypo. namniejszego starania nie
miał. Zaczyn Tatarowie tak szczęśliwym nadaniem podwabiem / rozebrawł
między się zarwane y wniezione korzysci / natychmiast po małym barzo wycie-
niu przyczyniły potęgi / powtore w miesiącu Sierpniu do Litwy wtargnęli: a
gdy do miasteczka Klesta / nie opodal zrodzi Niemieniu rzek zbudowanego / hura-
mem zgromadzeni nadesli / zostawioł tam dwóch Soltanow (tak om Carkie
syny zowią) z dziesiącia tysięcy konnych / do ktorychby byli iako do peronego przy-
bytę nazad się ściągali / sami we dwudziestu niemal tysięcy człowiek / po wś-
fistich się stronach kupami rozwineli. W Wilnie krol wybolwając leżał. A z tam-
tąd wylachawł z krolowa y ze wśladem zborem swoim / do zamku Lidy. I 2. mil
or Wilna zaiachal był. Acz wprawdzie Niechowitza wdaie / że on wtargniem

Tatarow poruszony / gdy Litwa inaczey przeciwko Poganstwu ruszyć się niechcia-
ła / aiby był sam krol pierwey z mieysca pominał się / tamie y sam wiesdz się ro-
kazał / aby tak / też ani w ostatecznym dychanu / swoich odstepować miedził się:
a Wapowski zaś piśe że on do Polsti oidiachal / chcąc Zygmunta brata z Słaska
iuz przyzwać / aby tak z dawł onemu rzady krolestwa / sam do odprawowania
rzeczy y do zawiadywania sprawami Koronnemi prze wzmagająca się y nie wle-
czona choroba nie męposobny / w pokoiu mogł ostatek żywota swego przeżyć. A
wśladze iakim to kolwiec sposobem Wilna oidiachal / atoli gdy w Lidzie przebywa-
li natychmiast przypadał ieden / dając znać że Tatarowie pustoszą / le-
dwie iuz daley sa iednego dnia iazdy: powiadaiać przety / że z luku w twarz po-
strzelony z ciężką piacą na koniu raczym rekoni ich wybiegał się. Nie wiele tam
wierzono powiadaćzowi onemu. Aż wżdy sam Michal Gliniski z krolewspot
iadacy / meco Kasycanow iednych napoywczu będących chłopow dzielnych ro-
zeflał / wśladzkiego perowney dochodząc. Alec miedaleko ci wiaćchali / gdy na ieden
punkt Tatarow napadli: zaczyn serdecznie z nimi wderzywł się dziewięć z nich
wbili / a drugich w tył poparli / zaczyn poprzetykawszy na kopie głowy pobitych
Panu swemu przynieśli. Okrutna zaty y lekliwa trwoga okolo krola powstala.
Namowiono go potem / że on wturudzeniem y wolataniem podrozym nie pomia-
lu strapiony na Lektyce do Wilna zawiędz się kazał: Gliniskiego zaś z setma-
nem Stanisławem Ziske / y z Litewskimi szlachta / ktora o wtargniem Tatarow
posłysławł / do krola ziezdzala się / przeciw nieprzyiacielowi wyprawił. Wypra-
wiono nad to raczego posła / ktorzy Zygmunta brata krolewskiego co naprzedy
wezwał. Będz to abowiem był / bądź umarłby był krol / y lub by to była wygrala
lubo przegrala Litwa / koniecznie iednak obecności Zygmuntowej potrzeba bydź
zdata się. Zaczyn krol zaprawde dniem y nocą / od Wojciecha Biskupa Wileń-
skiego / Jana Zabzejskiego / y od Jana Lastiego Kancelerza Koronnego z kro-
lowa prowadzony / zalewien iuz oddychając Wilna doiachal. Michal zaś Glin-
ski / gdy Ziske nagle choroba porwała / wiadomy dobrze obyczaj Tatarski / cho-
ciaż niewiecey siedmiu tysięcy konnych zebrał / pospieszyć iednak przeciw nieprzyia-
cielowi w Klestu przebywającemu rozumiał / pierwey a niby były wśladzkie ich
punkty / ktoroznie a w rozsypte plan zabierali / tamie się ściagnęli. Przetywała
nie opodal stanowiska nieprzyiacielskiego / gdzie Litwa nadciagała / rzeczką nie-
wielką ani gleboka / ale zaś błotna y grzązła / y dla tey przyczyny do przepawy tru-
dna. Tam dalszy biezeg Tatarowie / następowanie przeciwko sobie Litwy porozu-
miały / osiedli byli / a strzałami iak gradem od przepawy Litwa obstrzelawali:
Miała Litwa z sobą strzelby meco ruszniczy: ktora storo wystrzelila / natych-
miast nieprzyiacioly z biezgu ropparla: a z poblizu galesia y chrostowiska naniosi-
wł / a rzekę im nagacawł / wślad na tamte strone przetędz / y zaraz wielkim pe-
dem na nieprzyiacioly napada. Dogodnie tedy barzo na pierwszym zaraz punkcie
z sobą się starciu / trzysta Polakow iednych z orszaku dworu krolewskiego / pod spia-
wą Sedziwoia Czarnkowskiego syna Poznańskiego / Woiewody z Wilna przy-
spieszył / z miedalekiego pagorku Tatarom się wżazalo było. A gdy oni dworzą-
nie polerownym rynnunkiem przetykniac / naczelne wśce na przeciaz opodal nie-
iako wysyłowali: a bebn y Trabami srogi grzmot uczynili / y daleko wietzego
a mizli było woyska podobienstwo sprawili / zaprawde Litwie serca przydali / a
nieprzyiacioly zaś lekliwa boiaznia strwozyli. A tak natychmiast wśladem pierz-
chneli. Ani gorzej nastawala Litwa pierzchając / żadnego rozworu ani odes-
tchu nie dając. Trafunkiem grzązka nagodziła się była kałuz / ktoreby Poganie tlu-
mem spikniem iefce wćkali. W one tedy kałuz / gdy ich Litwa z tyłu naparla /
barzo wielu lgnąc odchłał pożarla: a me muez z trzesawice grabolacych się po-
gonia wyzabyla: a Soltanowie szermami woyska / odbiegł koni w tpy-luku
onim / zaledwie zdrowo wśli. Wielka tam Gliniski nie tylko sprawnego
na / ale też y meznego boiorownika pochwałę ze zwycięstwa onego odniosł
koni pod sobą przebitych zbawł. A wśladze on nie dosyć miał iefce
ciężkowie onym: lecz nawrocawł nazad do stanowiska nieprzyiacielskiego

Zygmunt ob. biał-
ta na krolestwo
przywany.

Dwóchnie Pro-
la Polskiego.
Sedziwoia Czarn-
kowskiego.

Litwa Tatars-
pod Klestem
porażka.

Enota Gliniski-
go.

Lizbapobitych

Krol Aleksan-
dra śmierć wro-
dzenie y oby-
czaje.
Kometka.Aleksandrowa
rozprawy.Erazm Ciolek
Dziupem Plo-
kim.Siódma z
amuntą Kłaja-
cia z Glinim.

ko / wciśniony na nim przypada / wpatrując się w druzdy Poganie dla zabie-
rania plonu wzdłuż y w szerz opodal rozstrzelani / nie wiedząc o przypadku swo-
ich / do stanowiska według umowy wrócili byli. Jakoż ani on domysł / ani
powodzenia skutek nie zawiadł go w nadziei. Piątego abowiem dnia kupami
nawracające się Pogány / jako koczolowick pierwej nacięgli / mordował /
y gestym trupem pokładał: tak dalece / że tej śnady dwadzieścia tysięcy Pogā-
now w onych bitwach poległo / y tak wiele koni zabrano: Plon wsiyskie od-
bito / y niezliczona wieźmowa liczba wywobodżono. Już Alexander krol o
zdrowiu zwatpiwszy / y testament spisawszy / ktemu obyczajem Chryścianstwu
chwałebne światości przyrósł / duszę wydychał / gdy mu o zwycięstwie ludzies-
go powiedzą. Podmieszł tedy w niebo ręce / a oczy rzewniwem łzami załzociwszy /
poćichu / zamknął w sobie / Bogu dziękować zdal się. Natychmiast zatem
skonat / dnia dziewiętnastego miesiąca Sierpnia / lat czterdzieści sześć wieku prze-
pędziwszy / a nie pełną pięć lat w Polsce przetrłowawszy. Śmierć tego Kome-
meta albo miota niebieśka / w kilku dniach przedtem na północnej stronie wy-
kazał / y przeznaczał. A nad to wai ognisty barzo iśny nad wieża izby Sena-
toſkiej w Krakowie / nocy iednej z nieba spadł. Miał tedy Alexander wzrost sze-
dmi / twarz poćiągła / włosy przyczerniejsze / plecy rozrośte / siła duża: ale zaś do-
wcip przyćpiejszy / y blatego był młodzi. Szodrobliwosć wsiyskie bracia
przewośzał / niekrom wielkiego wrośkowania swego ludzium męznym / a ryce-
rskim / y też dwozdanom swoim / dobrze czynić przyrósł / w śpiewakach / w lutni-
stach / y w trębaczach / wprzymie kochał się. Za rozrzućnego rączey / a niż kie-
ża szodrobliwego / wiele ich poczytało go: poroćdając że dogodnie y według
czasu światła wstąpił / pierwej a niżeli Polke y Litwe wsiyskie roztrwanil. W-
prawdzie dobr krolowski wielka część po zaślawniał był: z Erazmem Ciołkiem
człowiekiem narodu prostego / jako rozumiano / zaraz odtąd skoro Kłajciem Li-
teńskim ośtał / wielkim obcowaniem społolitorwał się był: a onego na Biskupa
stwo Plockie wywyższył / y też wierney przysługi y rozrywki tego / w odprawowa-
niu poselskwa do Papieja y też do Cesarza / raz y drugi używał. Rozpierzano się
potym o pogrzeb krola Alexandra. Abowiem Jan Łaski Kanclerz Koronny do
Krakowa ciału wieźdz wśilował / dowodząc że się tak było y samemu Krolowi w-
podobalo. Przeciwie zaśie Senatorowie Litewscy / w Wilnie iako y Kazimierza
brata chować krola przemagali. Jakoż wprowadzie sprawiedliwa om radz sivey przy-
ciny mieć zdali się. Pomieważ abowiem dygmunta / brata krola zmariego ięszce o-
becnie nie było / obawiali się aby / niżeli om ciału groził wczierosć do Krakowa
prowadząc dioga one odprawia / tym czasem Michal Gliniński człowiek niepo-
koyny / a ktemu świezo otrzymanym zwycięstwem tym barzicy ięszce nadeł / Kłaj-
stwa Litewskiego pomocą Ruszałowzmocniony nie naciachal był. Co gdy się ta-
sprawie / a dostatek pogrzebowe zacme przyporządza / ali Kłajze dygmunt o
śmierci krola brata uż w drodze postyśawszy / tym coperedzey nadspieszył. Nadzie-
jącemu napierowsze wsiyskich Senatorow Gliniński w siedmiu set koniz winśo-
waniem droga zaległ. Pełen uż był ięszce przedtem dygmunt podeyrzenia / nie
tylko z społolitey powieści / ale też z odmiesienia y z wdania Senatorow Litew-
skich o Glinim / iakoby on miał na Kłajstwo Litewskie czuwać. Wiec też y sam
na ten czas przymnożył podeyrzenia załachaniem swoim y tak lirowito on-
gwardya. Pomieważ niewiecy nad dwieście koni miał okolo siebie sam dy-
gmunt: a wśatże nie mogli społolnie y z przystoynosćią swoją / społecznego z nim
zeficia wchroćić się. A tak naprzeciw iadacemu / opodal z poćoiu wypadł / iak-
wiewy dobroćliwie przył / y zaraz do poćoiu swego prowadził go. Tamże Glini-
ński / wiedząc dobrze bydz się podeyrzanym Kłajciem / dostateczna przemowa oczy-
szal się y zaraz wprzymie chęć / wiarę / y posłuszeństwo swoje ofiarował mu.
Zaczyn wsiyskie podeyrzenie sobie z umysłu tego wygladzone bydz rozumiał:
pomieważ wzajemnie dygmunt / bądź to z prawego serca / bądź też czasowi tylko
foigunę / wsiyskie dobrze po sobie obiecowal mu. W gestey potym liczbie nastę-
powali / iak Senatorowie / a wielkimi y stroynymi ludzi konnych gwardya.

otoczeni / do Wilna Kłajze zaprowadzili. A tak / nie długo potym ciału krolowski-
powoźna y wspaniała pompa wystawiono / y zaraz w kaplicy Kłajcia Wilen-
skiego / podle ciału Kazimierzowego wczierwie pogrzebiono. W tymże czasie
Władysławowi Cześniemu y Węgierskiemu Krolowi / synu Ludwikowi małżona
li Anny / która zaraz w onymże pologu umarła / wrodził się / w rok ieden
po corce Elzbiecie. Która potym oćiec / pragnieniem po
umarley jeme załosnie żłety / na pamiatke wciachy
potomney / Annę bierzmować kazał.

ZAMKNIĘNIE KSIĘGI ROZSĄDNE- mu Czytelnikowi należące.

Rzedwieczney mądrości **НІЕРОІЕТЕМ V БОГ** dzieko, część, y nie-
godny pokłon sercem wniwolonym oddam, a iemu samemu wsiyskie zła-
chwate przysadzim: że on miatkiego doncipu mego niedoskonała rozryw-
ka na doskonałe rzemieślo ponowal, w powołaniu pokrzepiał, a pokrzepionemu scze-
śliwie dokonać zdarzył: tobie potym. **W A Z N Y C Z Y T E L N I K V**, nie zalecam, a-
le polecam zkończoną robotę. Nie ten abowiem iestem, abym z cudzych zarobkow cha-
wate przed kim porwał: onsem przysnam, że się z poważnym y uważnym **H I-
S T O R Y K I E M K R O M E R E M** nauka sczupła moia potrzec doskonałe nie mogła; lecz iako
temu wiacey rozsądku y wczoney rozrywki w opisanu Kroniki nysłać, tak zaśie
mnie w przekładaniu oncy, wrozumienia y subtelności nie dostawato; ani mogłem
zgoła podotć we wsiyskim, wieśsemu nad siłę ciężarowi ważnego y wspaniałego pi-
śma. Pracowałem iednak iem mogł; a nie widząc Polskiej mony Kronikarza krom
przysady y słusney nągany żadnego, wziąłem przed się prawdziwa, od wsiyskich Sta-
nowu przysła, y w niczym nienaganią Historya Senatora godnego: Zaczyn, ile moia
rozrywka mogła, na Polski ięzyk przetłumaczyłem, do Druku podatem, y tak wydruko-
wana na twój użytek, **C Z Y T E L N I K V** rozsądny, puszczam. Co ięliby wyżmienite-
mu rozumowi twemu, niemyżmienite tłumaczenie moie nie wśadzie smakuiac, poży-
skac wdzięczności nie mogło; tedy zaprawde chęć goraca moia w podymowaniu,
pilność w przekładaniu, ślatorsć w dokonywaniu, a odwaga kśtu y nakładu własnego
w drukowaniu Kłajze, uwzględzić zechceś; a uważyszy, że to wśdysmo pochwałę i-
ka przyczyna. Aczci wprawdzie y tłumaczenie wsiysko choćaby grazu nie smakowa-
to, wsczplywey iednak przymowki słusnie mogłoby nie ponosić; część abowiem
obtedliwych wśrykow miatby **C Z Y T E L N I K V** niedoskonalsci natury ludzkiej da-
rować, a część pierwoćinom moim przyczyna: Ponieważ ia, nie Mistrzem ale Wcz-
niem, y ięszce niemyprawnym, ale dopiero zaprawnym, zeznam się bydz w tak wśpa-
niałym rzemieśle. Co ię pierwsza zaprawa z wyprawną bieglosćią poronnywać nie
może, sam mnie w tej mierze **K R O M E R** dostatecznie pokrzepia; gdy trzeciego i-
wydania Kronike swoje (gdyż po czterokroć wydawał ia) niedostatecznie ugdźzon-
y nie krom mylnych wśterkow samę bydz przysnam: Co ięli trzecie wydanie wchroćić
w sobie bledow nie mogło; tedy znać, że pierwsze od tego czwartego a posledniego, iako
noc odednia rognito: iakoż pewnie rozne iest. Dla tych tedy przyczyn, ięliby co nie w
smak było, natarczynsym prośe na przebaczenie, a niż na potrzasać przymowke ze-
chciey bydz **C Z Y T E L N I K V**: y ięli wdzięczności nie wkażę a pochwały nie przysne-
i-żę, też y nągany pohamuy. Zaczynia, to samo za nagrodę biorac wzajem nagro-
dźcić narychle nie zapamiętam; onsem wsczyli Bog zdrowia, a doda umiećności,
dostateczniejsza Kronika ofiarowacći slybie, wśiluiac pilnym a opatrynym dozo-
rem, żeby posledniejszey prace uważne piśmo, pierwszego wśłomność nagraźalo, a ro-
zumowi twemu umiećniecy dogodzić, y zaśmakować mogło.

ZOSTAWAY Z BOGIEM, A ZIY DŁUGO
SZCZESLIWIE.

policy

REGISTR.

Polacy obróci / 437. Woyna tego z Litwą / 433. Śmierć potomstwa 462.

Bolesław Mążur Książciem Ruskim / 267. Czuczina wmoszony / tamże.

Bolesław syn Miecysławów stárego w potrzecie zginął / 154.

Bolesław król Polski / 48. Miecysławowa książeczka Polkiego i pnie / 46.

Kiedy wodził się / tamże. Kiedy bym gemu názwany / 54. Kiedy od tego / 3 i kiedy przyszy królem wzmyn / 49. Jáko jedoblewie Oriona 111. Cezarz wcegi / tamże. Cíślo Weyciechás z Prusów od Kupi / tamże. 3 Wtedy mietem z Ruskim polep zawo / 50. Sáfson wojne przypowiedziál / 55. Którimy krótkáni Polsko zágrániczy / 75. woyna tego z Czechmi / 50. Stupp ná Dnieprze / 54. Wá Sali / 56. Wód Osła / 17. Ludz kósé przycieko wópsztim / 59. Zná mienie słowá / 60. Wprowáz przecírko Rusi / 53. Przypmiete z Ottenem 111. Odnowienie / 105. Sgódobliwość 60. Śmierć / pozgrzeb / y lárá / tamże. Przemowá do Ryerská / 54. Do Senatorów przydámierca 60. Wabojeniero / 59. pieczelowanie w polciu / 58: dny iákwó z Rusaków odnieśto: iwy / tamże. Enoty y zóslugi / 48. Céná Jurdichá 46. o nim y Mieczysławte faszów: pwrtesé zbiańsá 61. zámki pwrten obwarowane / 59.

Bolesław Wótyr król Polski 111. Zámierzá Pterwógo 72. Czechy wóciekúce nadáremnie goní 74. W. Bismóli žimáte 76. Przypmí míasfo Ruskie strómem wzówóy / 30: nierzom ná polup dáte 77. Zgórcia zcá wóciehání rośkóy Ruskich zwózcá wóciehání mátnie 79. Wazwisko z málého y i gódobliwego bierse 82. Jáko stráta Prusák zwoziwał 74. Zgó zá zóna pociá / y iáto dingo od woyny Wágierkley wyrchál 75. Przypmoty tego 72. 3 Wágow / 3. Z Niemcow y z Czechow odnieśto zwycięstwo 75. Biełká w Rusi spáwiená 79. Hópnosé zólnierow w. gópnosé 76. Przemowá do Ryerská 75. 3 Bógórány zwycięzóm: máláfawe desápienie 79. Ofkucienstwo nád faszim zákpte / y niezénoty tego 80. Ofkucienstwie białey plci wyzósdiáne 80. "Cudzośóstwo 80. wpiáhání z Rusi wóczézaniu podobne 80. Wtrobność 80. wpiáhienie do Wágier y z syné 82. pomócnoy tego w zágónieniu Sáfniśláwá z. Wólupá / kóczy y láko pókórání tamże. 3 kłete "Prolekto odépmu ie Czegorzy Siedym kłsup napózyśy 82. Co go rúfko do wpiówdze ná Bele do Wágier 74. 3 giniénu tego zóznimimá niefóre 82.

Bolesław Trzeci król Polski 94. Kózy wórszym iegonym / tamże. 3 Pód ná zwistá tego desápiól 121. Przeciw Czechom / 96. Pol ge nádcógóciógó wpiézdóm 96. Ziemie Czegó nádcó zjá 99. Wleids kłśkro. Sentyfá

[illegible]

Bolesław A. Świebodziego pisał-
do Bratowa 277. Otrucenie 280.
231. Śmierć i pogrzebowie 235.
Bolesław syn Władysława Pierwsze-
go na Rycerstwo pójmiony 93. Do
Czech zaięchawczy jako tam wze-
wie przylety i dragony był. tamże.
przez zjedupia 84. opóźniony 84. O-
nego przeznaczenie i wspomnienie
mioty/ 87.
Bolesław syn Władysława Wtorego
134. Onego p bżgniewome przici-
wko Sieciechowi zhanowanie 91.
Berfomskich Pomorzyczkow zbicie
293.
Borys i Gleb świętami w Rusi 53.
Borys młodymierzow i p kiedy Rostko
Wiktin ziościem ośia/ 53.
Borysow A. Czestie Chześciani-
nem 303 i 43. Napierow w Czechach
wiata Chześciani fundne/ 44.
Borysowia Strzyskie/ lotrojowa 479.
Borysow Władysława syn zioje
Czestie 94. Od Bolesława Bz-
w. uste go do Czech wyprawiony 105.
od Cesarja pójmiony tamże. por-
tore aptoni sie brata Władysława
110. pisy Bolesławie III. błaśa sie
wygnanie/ 112.
Boruckie ludzie/ 56.
Bojna kiedy Tatarowie plondrowali
184. Turcy pobity 497. March-
aś Krol Węgierzki od- biala 504.
Węgrom Turcy wyda/ 364.
Bosnien pcy narod Słowianin 2. Kie
dy p od Kogo wiata Chześciani-
ko prziali/ 48.
Bożent A. Brakowski Biskup/ 268.
Bożent A. Gieligzyl Świecieniti W-
cybiskup 256. Jego sprawobliwie
Kacanie/ 304.
Bożeniti zamek i miasteczko/ 278.
Brabancya kiedy do Krzyżactwa A-
Fulkiego przypada/ 539.
Brandeburckie Marzgrabskowskie rze-
gone 303. Jakim poobem do
Marzgrabiom Wremberskich prz-
fio 373. Dzierżawy tego Krod sie w-
szel 62. V Kogo Fulpio Krol
Cesarz/ 286.
Brandeburck miasto Pruskie 349. Cze-
mu p kiedy zaięzione 202. Od Niem-
com wzięte/ 40.
Bratany od Krzyżakow przez zbrada-
wisiy 467. Pruski zamek/ 349.
Bratław zamek spaleno 399. Pobu-
dowano 584. Zburzeni Polskiemu
darowano 411. Miasto famo zapa-
lonę/ 497.
Brzeg miasto/ 235.
Brzegie miasto Krod rzezone/ kiedy/
Krod p od Kogo zaięzione. 25.
Brzyski Kláštor Kio p kiedy zaięzł 184
Brzeście Kujawskie oblezione 249. od
Krola polskiego wzięte 317. poleznie
nie tamęznego zamek 269. powiat
pobity 269. Od Litwy pójmiony
ny/ 230.
Brodnicie oblezione 364. 484. Wykpa-
piono 558. Krzyżacy kiedy iey do-
stali/ 486.
Brzeskie węgowie zapałili/ 541.
Brzeszowiec ieden spaleno / drugi
poddano/ 426.

R E G E S T R.

Bzazberek miasto kiedy założono? 201.
 Bzówowie zamek obiong zbrycow 488
 Krol Mathyasz dołża go 540.
 Bzówowa las/ 579.
 Bzdyn miasto Magierkie 77. Od
 Boleśława III. wojna poEufi-
 ne 116. pod jego wladzą przyczo-
 cone 421. Od Władysława Cze-
 kiego Krola opánowane/ 569.
 Bzrzeka/ 269.
 Bzrzyna od Tatarów plondawana
 184. pod wladzą Władysława trze-
 ciego przycwiedziono/ 428.
 Bzrzynowie narod Sarnacki 1. Wła-
 rod Słowiński 2. Napierow 3.
 między Słowiów Chrzęściami
 kiedy zojkali 43. Od Turkow pora-
 żeni 290. Od Włodzimierza Jaro-
 pelowego spik podobici 47. od Krola
 Łdowicki do powinności przyc-
 wiedzieni 297. wojny ich w Cze-
 chcy 3. Cesarzmi 32. Krolestwo ich
 Kto założyl 3. Niemieckiego Jaz-
 yk 4. Kto w nich przycwianie/ 9.
 Bzrzulap/ 443.
 Bzrzgabiowie/ 323.
 Bzrzgundia kiedy w dom Kalkuści
 przycpádla/ 529.
 Bzrzgundynowie Wándalámi 9.
 Bzrzki Klastor 186. Kiedy założony 152
 Bzrzgódz zamek Boleśławowi Kij-
 ciu Káziłkiemu poddano 210. Bzrz-
 zacz przez 30000 wódlów go 336. Po-
 lacz nájed odebialu tamże. Jákim
 sposobem pod wladzą Krola Pol-
 skiego przycpiedl/ 187.
 Bzrzonia zamek gdzie założono 191.
 Cesarz niezgésłiwie dobywal go
 101. Od Polakow spalony 133. Ja-
 nomi Obydktowi pítapiony 571.
 we wladzy Miecysławowa Stárego
 przycbrywa 159. Krużce jego Gemu
 wpyplónid/ 278.
 Bzrzowa Pomorski zamek 134. miá-
 sto Pruskie 149. Komu dawadné-
 tamże. Stólpinickiemu Kijácu
 wazcone, 515.
 Bzrzwicek/ 231.
 C.
 Ceres ábo Mázáná 34 Beginia nie-
 kiedy od Polakow chwálena/ 42.
 Cieffyn miasto/ 33.
 Cieffynskie Kijá Krolowi Czeskiemu
 hołbaie/ 247.
 Cieffanów miasteczko Mázowieckie
 193. od Litwy wíatecy zupione.
 262.
 Czechocin Kto Biskupowi Wrocław-
 kiemu oddal/ 251.
 Cerkájsz zamek/ 322.
 Cerkwócká miasteczko/ 200.
 Czerwiná zamek Rus dobbywał 46.
 Czerhgi Sedzia/ 174.
 Chálin wieś/ 114.
 Chelm zamek Ruski 78. Kiedy od Po-
 lakow odebialu 277. pogorzał 540
 Chelmno miasto Pruskie 349. zámek.
 Celmuskie Biskupstwo Kto wśláno-
 wil 407. powiat od Krola Káziłmies-
 ty 4 Wielkiego podobity/ 268.
 Cherbán Biskup Poznański 146.
 Chyldybins Stárcid/ 6.

Chmielk wies	185.
Chopnica Krzyżacy wzięli 242.	Pola-
cy oblegli 401. 513. przez podanie	
wzięli 315. bitwa pod nią. 460.	
Chopinianom wypiszek puzbago-	515.
no/	
Chrystian zakonnik Cysercpanow/	170.
pierwszym Chelminskim Biskupem	
Chryzoburk zamek Krzyżacki 195.	
Kiedy Krzyżakom obdany/	219.
Chrystian Krol Danicki/	537
Chrystopha Szasłanca ścieło oro-	
bosztwo/	564.
Chroberz zamek/	54.
Ciaślona Hermana Jaromicki nąd	
Czechami zająta/	402.
Cybina rzeka/	108
Cydlinia rzeka/	106.
Czech y Lech bracia 23. Kiedy do Czech	
y do Polski nadeszli 24. wydrwili	
onych zjad/ dojad/ Gemu/ y Kiedy/	
támże. Książko/	23.
Czesłowski Kłastor Kiedy założony	
325. Kterych narodow pielgrzymo-	
waniem wazonny y zabogaciny	
321. od Czechow hercykow zlu-	
piony/	214.
Czesława Dominikana modlitwa za	
Pelatkami przechrzto Tatarom Gy-	
mona/	186/
Czesław Biskup Krakowski/	95.
Celestin Papiez/	155.
Cieszmierzyn Leśka Trzeciiego 33.	
Czotzyn zamek dworzanie Krola Ja-	
giellona szermem wzięli/	331.
Czesko zamek/	226
Czerwinski Kłastor/	340.
Cytercany zakonnik Kto fundowa/	
529. Kto im Kłastor Oliwski záo-	
371/	134
Czyrowskiego Gemu y Krakowskiego	
skatowka zlozono/	472.
Cryllus y Methodius Apostolowie	
Siowianscy/	43.

D.

Dalemburk Kto założyl/	33.
Daleszyca plebania Kto fundo-	
wa/	169.
Dal natowie Kiedy y od tego wiata	
Chrześcianiska przesieli/	43.
Dalmackie Krolestwo Kto założyl 3.	
Dombrowa Czeska zóna Miezyska/	
wowá Gria córka 44. Smierciey	
45. rodzicy/	44.
Daniel syn Książca Romana 166. 3	
ia Kiey przypieczyn Kolem Ruskim 30	
stal 205. 206. śmierciego/ 208.	
Daporty Jabłka Kto w Polsce roz-	
krzewil/	159.
David Olech Książa Peredstawcy	
Rusi/	93.
David Turczyn zbieg do Polski ujęty	
	445.
Derfawa Bázimierzowi Trzeciemu	
poddana 469 Krzyżakom 242. 461.	
zapałona/ 402. Derfawski powiat	
Bázimierzowi Trzeciemu dawowa-	
ny/	526.
Derfaw Słogowinski zabity/	575.
Derfaw Rytwianiski niepokopny 408	
rozruch tego/	415.

Drohiczka zęba/ 57. 173.
 Dziubniski kłasztór Pro zasłoj/ 169.
 Dziubna zęba/ 29 171.
 Dziugosiedio wieś/ 207
 Dziugosza sztyrty zęba niebiegłość 134.
 wiskłanina 130. mieścić kame tego
 zaspicne/ 431.
 Dobiesław Olesnicki/ 332.
 Dobiesław Puchalski/ 356.
 Dobieś o Erolowu w podęzzeniu 125
 Dobryżni Bzyszałoni darowano 171.
 Dobrogniewa Kszimierz pierwież
 go żonę/ 68.
 Dobrogosł Poznanski woiewoda zabi
 ty/ 172.
 Dobrogosł Szamotulski Waleś 243.
 Doiget woiewoda Wileński poimaz
 ny/ 390.
 Domarad Piżchnicki starosta Wielko
 polski 291. od Sidwy porażony 300
 Dominikani zakonnicy Gemu przepor
 wiadać gani nżapani 130. od Do
 minika z Kala Gurpiana pogarę
 zawniali/ tamże. Kieby kwitniali/
 tamże. Do Brakowa od Ego wo
 prowadzeni 168. w Kigowie y w
 Kallgu stanowią sie tamże. Kła
 stor w Bzyszcin Pro dla nich zasłoi
 jst/ 210.
 Donalec zęba/ 48. 137.
 Donina zamek/ 108.
 Dobryce miasteczko/ 471.
 Dowogół syn Kiepsztow 309.
 Drągula Malaniski woiewoda od
 Janá Sumiada z synem poimany y
 zabity/ 438.
 Drąhin zamek Polacy odebrali 334.
 Drawa zęba/ 233.
 Dren zamek 222. Drenicy Grabiowie
 Erolowi Polskiemu poddać sie 278
 Drogosł Chrobryżski Wolborz wbieża/
 305.
 Drogizyn zamek zapałono 306.
 Drogizyn miasteczko/ 189.
 Drużyniow Samila/ 82.
 Duża Wagzyz Iskalli/ 541.
 Dulepale od Włodzimierza syná Já
 ropel owego podbić/ 47.
 Dunaiowa obionico/ 545.
 Duneburk Infant dzie miasteczko 332
 Dunina Kedy y iako bázro wrańono/
 489.
 Dupin zamek od Ego zasłojony/ 217.
 Dyrch miasto Weneckie Turcy wzięli/
 Dymitr K. Wiestiewskie/ (574.
 Dymitr Arcybiskup Syrgenski/ 305.
 Dytrych Wiatyśalec Bzyszałci 191.

E

Eberhard genearalny Wistz Bzyszał
 ci/ 377.
 Eberharda Biskupa Wirceburgun
 stiego/ 355.
 Edeśa Wzopotanski miasto dobyte
 329.
 Edyga Car Tatarski/ 369.
 Edward Król Dunski/ 177.
 Eginhart o nadwzięciu Słowiańow
 w żywocie Karolowym/ 33. miejsce
 jego z żywota Karola wielkiego wy
 latu/ 31.
 Elbiąg miasto pruskie/ 349. Pola.

REGISTR.

F

Szaban Mawel / 519.
Sakemburskie K. Gomu poddał się Czechowi / 249.
Sedko K. Włodzisławie poimany pod opiekę Władysława trzeciego podanie sta / 417.
Sedko K. Ostrogskie Polaki wojnie / 399. 40.
Selipana niemieckiego okrutnego wroga nie na Węgierskiego króla / 252.
Selig Papież Mikolaś V. Stolica Rzymskiej wstąpił / 439. Do Sejmku Gomu Synod Bazylijski przysłał Eugeniusza Papież / 417.
Siachan mianował Wasil / 49.

G

Gábriel Weronenský Seánčiččan /
 wyžperácz Serectstwa / 520.
 Gálorc Cyrulenický Probosz / 562.
 Gálorc X. Wiedopolanskie 330.
 Gámbrowski Krol Niemiecki / 3.
 Gáskold Litwin 445. 467. Od Polakow
 Kow polmány / 393.
 Gaudencjus Arcybiskup Gnieznowa
 1749. Ciało jego miało ciało
 w Wiedobędach. Do prągi Czechowie
 wzięli / 66.
 Gaudencjus Lubuski Biskup / 146.
 Gaudisław miało bliższy pomoczen /
 143. Kiedyzálożone 25. Swiatra w
 sytycz. Otraga targowistiem. tájnje
 od Kogo obwarowánecz 233. Arzysza
 Kom poddán / 239. bránedburżie
 nu Wárgarabi zástáwione / 212.
 Gdaniszanie co byli powinni Kási-
 mierzowi trzeciemu Krolowi / 418.
 Od Polakow do Arzysza Kom sta ná-
 Plánia / 352. 355. Wárgarabi-
 nu poddán / 239. Gámbrowski
 pułk / 488. Szodiolbliwość
 pśećinoko Kázmierzowi trzeciemu
 oświadczá / 459. 525. Chał o-
 nyh pśećinoko Polakow Krolowi /
 473.
 Gedeon Swiechowský Biskupem Kras-
 kowstím 129. 132. 139. 146.
 Jego molna y bespiegna przemo-
 wa do Wiedyżláwá siárego / 140.
 Gedeon Biskup Plocki / 170.
 Giedymin / 309. Wielkim X. Litew-
 skim 250. Synowie jego 309.
 Giedysinich Számla / 43. Gerd ich /
 tájnje. Wólóla Giedysiniego
 záleczeniey cnoty / tájnje. Zonár-
 go y záraz dom Giesynich tájnje
 Giesza syn dele Krola Wágherskiego
 gemu do boleśláwá wrogo Krolá
 Polskiego wšpól / 77. Krolom Wa-
 gierskim zofáwšy Kákušánp. po-
 řátil / 126.
 Giesza albo Jesá X. Wágherski Kiedy
 Chřeśćianinem ořáil / 46.
 Giedrya Kiedy w dom Kákušánp. pu-
 pádla / 139.
 Giesz X. Beleskie / 477.
 Giesz Krol Česki ob Wiedobánow
 porážený / 492. Heretyctwo zá-
 powierzon / 474. v Mešáwá-
 now / Slezákow y v Lužánow
 niennawisi / tájnje. Synowie je-
 go Kiedy Kigazy Monšterberskimi
 w Elasku ořáili / 492. Wiestácz-
 ność / 533. Smierć / tájnje.
 Giesz Dambowski Stárořáil ná Slo-
 wowie / 517.
 Gieszo Kierdelá spráwy pśećinoko
 Ruśi / 401.
 Giesz X. Ostrogskie Xpáin / 467.
 Giesz Pobedibry / 417. Rządící sie-
 mie Českiej / 438. Krolom / 468.
 Jakim spóřebem pánuw v Če-
 chow porwał / 424.
 Gieszo X. Ruśkie pómáwšy Polá-
 cy Lěřkowi biálemu oddáři / 166.
 Giesz Kigza Ruśkie idko siebry

Deits

R E G E S T R.

Belsz królowi Łódzkiemu pod-
dał / 291.
Gersy Stos Morawianin w Polsce
rozbiła / 466.
Gerard Probosc / 764.
Gerard biskup Ruski / 199.
Gerard biskup Włodzisławski / 245.
Gerlice miasteczko zostało / 197.
Gerluka Gregyn zbrodniarstwo wyda-
ca Konstantynopol / 470.
Getruda Belsa ślepego córka Miegy-
flara syn Bolesława III pozmure / 171.
Getrudą Gęsyńską brodatego córka /
179.
Gewasęgo Magennik święta y
oltarz w Krakowie / 164.
Gibellinow rosyjski / 194.
Gilawe Kazimierzowi trzeciemu pod-
dano / 469. Kryżakom / 470.
Gilderyf żad nawoływ / 8.
Gliwickie K. Król Mährzys polmał /
547.
Glogowsk puszczaka zbadał Król Czech
zagadnął 248. Od Cesarza odchy-
pił / 4 od Polaków obroniony / 101.
Polacy spalili go / 133.
Glogowski Kapituła została / 235.
Paniątwa Glogowskiego / Bolesław
mowa Łepimu postąpiło / 201.
Janowi Olbrychtowi / 571. Roz-
dzielenie tego / 243.
Głowina rzeka / 128.
Gniezno miasto założone / 24. Od
Czechów zapalone / 66. Kazimier-
zowi K. podane / 145. Od Kry-
żaków spalone / 254. Od Gęsyń-
skiego dobytym / 181. Od
Władysława Łaskonogiego obla-
zione / 177. Kto y kiedy do niego z
Kraśnicą sileską przysięgi / 38. 3
Kraków / 37. Tum Gnieźnieński
41. Pioranem uderzony 462 Po-
wołanie jego / 90. Granice Pa-
rady / 286. Mickłama Papia-
now zapięcie / 305. Wolności Ko-
ściółowi nadane / 177.
Gniwamek Kto założył / 221.
Gniw miasto Pruskie / 349.
Gniwowski Dębicki Księża odsiedziony /
313 Sędzię zamiatnik / 312.
Gniw Polacy oblegli / 493.
Gniwowa zamku Krzyżacy doby-
wali 258. Władysław Biały zapa-
lono / 338. Król Polski zago-
w / 287.
Goldberg 198. Krzysztof Goldber-
gich Kopce / 186.
Golub miasto Pruskie y dwa zamki /
195. 349. 375. Krzyżakom podda-
ne / 480. Kto go odciał / 491.
Gojen; miasto Litwa wbieżała / 415.
Gopio Jezioro / 90.
Gory Janowi Olbrychtowi postępo-
no / 171.
Gorlice Niemcy założyli / 273.
Gordawo familia / 163.
Gostaw Płocki biskup / 170. 232.
Gostynin kiedy zarwał Konrad / 225.
Gostynin Czechowie dobywali / 236.
Kiedy go Siemowit K. Mazowiec-
kie oprowadzał / 282.
Gotard Bänderz / 174.
Gotard Radziński Hetmanem od Ry-
cerskiej Polki wojny / 507.
Gowernek Chrobzanek / 408.
Goworki Sadomierskiego Wojewo-
dy pobojność y milosć przemoc
Krojać / 161.
Grabowie odebrał Polacy / 291.
Grabow miasteczko / 440.
Grębowie Kiedy sta z Łacińskimi
złączył / 206. Jak przypisał na Sy-
nob / 417.
Granatna Kiedy Saraceniowie pod-
bili / 458.
Gregorz Sárocki Arcybiskupem
Łwowskim 444. Kiedy zmarł / 516.
Gregorz Podkańclerz / 174.
Gregorz V. Papież / 49. VII. cen-
Polacy y na Bolesława wtorego
Król postawił / 82. IX. 183.
XI. 290. Kiedy z Zwinena do
Rzymu przysięgał / tamże. XII.
czemu od Rządku Rzymu od-
rzucony / 338.
Griffiną Leska Czarnej żona / 215.
Grzymała Oleśnicki Księstwoński Ks-
stelan / 300.
Grzymałkiy Nałęczany pogodzone
314.
Grodek zamek Pruski / 77.
Grodzień miasteczko Rustie / 406.
Grodno kiedy oblegli Polacy / 317.
Grene miasto Niemcy wzjali / 40.
Grodzko miasteczko / 235.
Grod Śląski Hetmanem zbrodnia-
rzow / 331.
Gronwald wieś / 343.
Gruszynskich rosyjski / 541.
Gryphow dom słacki w Polsce /
107.
Gwid rzeka / 172. 129.
Gwinto Biskup Wielkopolski &
L. gar papież / 95.
Guilhelm Książę Niemieckie przeciw-
ko Polakom / 75.
Guillelm Grabię Solandzkiego Kie-
dy Cesarzem obrano / 194.
Guilhelma Kutuzńskiego Biskupa &
Papieżkiego Legata Kiedy y po co
do Prus zesłano / 191.
Guilhelma oycę Piotra Dunina zw-
iezchność Król Danijski / 113.
Guilhelm Król Sycylii / 150.
Gunter biskup Plocki / 174.

H.

Sądankowie słacki 152. Sędzię rze-
zem / 103.
Sądalska rzeka / 32.
Sab leżora / 57. 482.
Seretys z Krakowa Genu Król naka-
żmierzył wprześił / 392.
Święty 88. omijał jego zstrony Wile-
geława 47. Świąt / 200.
Święto Wrocławianom odisto 248.
Świąt obłożony 149. od Wegrow y Po-
laków dobyt 165. od Polaków Ro-
mano dany 156. Arcybiskupstwo
z niego Kto do Lwowa przysięgał
191. 358. położenie jego 120. do
Świąt Kiedy Dominiani wzięli
sta / 166.
Sanfo młynarz łaskę zbadał ożenował
289.
Sandzieli biskup Król Mährzys /
260. od Władysława Król Górski

6999 3

R E G E S T R.

Henryk Kietlicki zię radnik Mięczył-
 wa świętego 140. na wygnanie (Kas-
 zany) / 151.
 Henryk Książę Legnickie iako Wrocław-
 wa dośęd / 224.
 Henryk pobojny 179. Henryk Brec-
 datęgo syn 182. Jynowie tego 195.
 mżyna bircz 3. Tatarami 186. wsta-
 pienie y zginienie 187. ciasto tego
 między trupami 34 takim znaniem
 poznano 188. głowa od pogan na
 Rohatyna wetknięta / 187.
 Henryk Pławienisz Komendator
 Elbiąski 499. Swieticki 341.
 Mistrz Krzyżacki przysięga syni Kro-
 lowi Kazimierzowi trzeciemu 330.
 Czemu 3 Mistrzostwa zszuceny 4 do
 wieżenia wrzuceny 362. Malbork
 warunkiem obmacnia 348. prze-
 mowa tego do Króla Jagiella 350.
 odpowiedź wielkomyślna / 351.
 Henryk dobry Książę Wrocławskie /
 216. tego nieobojny 4 okrutny wpr-
 neś przeciwo Biskupowi y Kościo-
 łowi Wrocławskiego maistnościom /
 224. wgod 3. Chomażem Bisku-
 pem / tamże.
 Henryk Archemberek Mistrz Krzyżacki
 przysięga Królowi Polskiemu syni /
 332. wdziad tego pydierzżana / 551.
 Henryk Książę Sandomierskie od prusa
 Kow zabity / 137.
 Henryk Stolpinski Pomorzan Książ-
 cziem / 4 Kazimierz trzeciego Kro-
 łowi przysięga Krzyżacki porażił 507.
 przeniewierzenie tego / 514.
 Henryk piaty Książę Wrocławskie iako
 Karkow 4 Książka dostał 228
 229. prziz zbroda poimany y do
 wieżenia podobny 231. śmierć y po-
 tomstwo tego / tamże.
 Herzbolt Weiewoda Poznański po-
 imany / 205.
 Hercynika Dombrowa / 96.
 Herman Komendator Elbiąski 339
 Hermana Infanticki Krzyżakow
 Mistrza chytty wyniaszek / 351.
 Hermana z Salce pierwosy Mistrz Wie-
 niecki w Prusach / 173.
 Herminia Biskupka Kamienskiego Książ-
 ka pod Kolberga / 501.
 Herms Książę Rakuskie Kiedy do Rak-
 kowa przizchad / 359.
 Hejter dydowka poloznicka Krola Ka-
 zimierza wtorego / 281.
 Hierafz abo prut z Rak / 275.
 Hieronym Ardenski Arcybiskup Le-
 gatem od Papieża do polski 477.
 domcip y wdziad tego / 511.
 Hieronym Pradzanin 338. Kiedy spo-
 leny / 363.
 Hierusalem Kiedy Turcy wzięli 51. Se-
 racenowie 149. od Sultana Cesa-
 rzowi oddane / 175.
 Hipolit Gnieziński Arcybiskup 61.
 Hiszpanow pogatek / 3.
 Hyszta Kiedy Turcy plundrowali 39.
 Holandrya miasto Pruskie 349. od
 Krzyżakow wzięte 499. od Pola-
 kow odebrane / tamże. Witoldowi
 darowane / 349.
 Holandrya Kiedy w dom Rakuski we-
 fida / 39.
 Holofak cudowna gożdzina od Rak / 130.
 Jacek Kietlicki Kiedy wmarł / 203.
 w pogot świętych poligon / tamże.
 Jakobowy Piotr Wymyngersz rosplo-
 dżicie Heretykow w Czechach /
 338.
 Jakub Kobylenski o Krolow potwa-
 rzony / 335.
 Jakub Dambinski Hetman wojska
 Krolewskiego / 479. Starosta Kwa-
 kowskim / 514.
 Jakub Kaciborski Biskellan Sudo-
 mierski / 185.
 Jakub Sieniński poselstwo do Pa-
 pieża wyprawia / 477. Czemu go
 Krol zżenie wywołał 481. Biskup-
 stwa wstępnie / 493.
 Jakub Swinka iako y Kiedy Gnie-
 znienskim Arcybiskupem osad / 223
 Henryka dobrego zaktina / tamże.
 Jakub Swinka Biskellan Sarnow-
 ski / 257.
 Jakub Zimski Gnieziński Arcybi-
 skup / 110. Władysławowa wylina /
 126. Miera / 130.
 Jaderka miasto Dalmackie. 6.
 Jadowiga K. Krowackiego Beetol-
 da córka / 4 Henryka brodatęgo zo-
 na / 168. Wzaj wywabadsza y
 zaraz zgoda między porzymi sta-
 nowi / 176. Jako swiatem po-
 gardzila / 181. Kiedy wmarla / 150
 między swiatych poligon / tamże.
 Stralosz y dżekowanie Bogu prz-
 smierci syna Henryka / 188. swia-
 toblowosc / 168.
 Jadowiga córka Ludwikowa Krole-
 wa Polska / 308. Przizao ied do
 polski / tamże. Koronacja oby-
 gacie y kszalnosci wroby / tamże.
 Milosz naprzeciwko Wilhelmu
 Rakuszaninowi / 212. Czemu za
 Jagiella idz niechadla / tamże.
 Pojojna godoblowosc / 315.
 swiatoblowosc / tamże. Proctwo
 przeciwo Krzyżakom / 326.
 Smierć y zalenie / 328.
 Jadowigi Władysławowa Lekietka zony
 do klasztoru wstapienie / 260.
 Jagiellonowcy familey zalenie /
 Gniazdo naredu /
 Janik Wrocławskim Biskupem / 229
 Gniezińskim Arcybiskupem / 130.

R E G E S T R.

Jan K. Mrazowiecki na Polskie Kros-
lewo Guma / 173. Od Arzpa:
Kow poimany / 333. Umiera / 174.
Jan Kruszkacki biskup Krakowski /
233. 237. Czemu poimany / 245.
Jan Odrowaz Arzbiskup Lwowski /
413.
Jan Oleśnicki / 319. Sprawy jego
przebiegło Witoldowi p Arzpa:
Kom / tamże.
Jan Ostromieckiego cnota w bitwie
Koronowickiej oświadczenia / 354.
Jan Paleolog Cesarz Grecji / 417.
Władysław Polski p Węgier-
skiego Króla przebiegło Turkom pod
burzą / 429. winiowne poselstwo
jego do tegoż / tamże.
Jan Pieniążek Archidyacon Gnie-
źniński o cudzołóstwo p mezbosz-
stwo obwiniony 509. iako poła-
wany / tamże.
Jan Ploccki Opat / 174.
Jan Pstrębski Gnieźniński Arzbis-
kup / 590.
Jan Rabski między Biskupem Kra-
kowskim / 295.
Jan Rzeszowski Krakowski Biskup /
535.
Jan Arzbiskup Ryński od ArzpaKow/
do wiesienia wracający / 235.
Jan Rysiański Hermanem na Ślą-
sko / 546.
Jan Rogala Hermanem zborycom / 331.
Jan Rusin K. Czartoryski / 420.
Jan Saskańc Wrocłowski Biskup /
380.
Jan Szelegowski Odrowazyski / 339.
Starosta Lubelski / 457.
Jan Szycki Dolnożycki / 354.
Jan Sempulski Polski ślaskie po-
stem do Papieża / 521.
Jan Sandomierski Woiewoda / 218.
222.
Jan Sokołowski struto / 313. Potem-
stwo jego na Kraków Krolewskim
wychowano / tamże.
Jan Szanek / 518.
Jan Sprowski Arzbiskupem Guie-
źnińskim obrany / 450.
Jan K. Strykowski / 243.
Jan Szański Czemu do wieszenia wrę-
cony / 333. Bunt wywołany prze-
biegło Władysławowi trzeciemu / 409.
Jan Szewelski Banderzem / 283.
Kowłim Bieleńcem / 279.
Jan Sułkowski Gnieźniński Arzbis-
kup / 286.
Jan Tarnowski Sandomierski Księ-
żę / 306. Krakowski Woiewoda /
380. Wraga jego / 371. Dostoj-
ność sił / 385. Zdanie prze-
ciw Konradowi Witoldowemu / 370.
Jan Tęczyński Woiewoda Krakowski /
422. poimany / 180. Mowa jego
na Sejmie Sandomierskim / 302.
Jan Tęczyński Arzbiskup / 177.
Jan Wapowski / 189.
Jan K. Wąsowski Wąsowski / 177.
Siemowit / 294. Kiedy umiera /
382.
Jan Wilek Angielski / 338.
Jan Władysław Serbu Saliny niesz-
czyna cierpiwość / 417.
Jan Zmieszka Cesarz Grecji / 43.
Jodoka Mazarabia Monarchi Czemu
Krolowi polskiemu nie przygłówny /
339.
Jolenta Bolesława pobożnego Ksi-
skiego K. żona / 217.
Jonienkie morze Turcy wołają / 583.
Jonand Alan o sprawach Cerkwi
pisał / 4. Kiedy Siostry pisał / 20.
Joseph Patriarcha Konstantynopol-
ski / 417.
Jarant Starosta Żniński / 306.
Janczyk Spawacz syn w zakładzie
chorwany / 25.
Jaromir synowi Bolesława K.
Czeskiego brat ogry wpłynął / 51.
Jaromir syn Włodzimierzowi K. Ro-
sowski / 53.
Jaropel K. Kłowski Czemu wy-
na przebiegło bratu Olgomu pod-
niosł / 47. Od Włodzimierza syna
zabity / tamże.
Jaropel syn Włodzimierzowi K. Kł-
owski przygna odpadnienia
Rusi / 117. Poimany a potem w
rok wpłynął / 118. Przemowa
jego / 117.
Jarosław Bogorodzki Arzbiskup
Gnieźniński / 264. Dwory Ar-
zbiskupa kiedy pobudował 286.
Jarosław syn Henryka białego bisk-
kup Wrocłowski / 159.
Jarosław K. Galicji z Księstwą wy-
pędzony do Polaka wchodzi / 119.
Jarosław K. Rusie / 61. Od Ar-
zpaKowa brata porażony p z Kie-
stwą wyzbyt / 58. 3 bitwy walczył
tamże. Wyprowadził przebiegło Bo-
lesławowi pierwej Czemu polskiemu
Krolowi / 18. Przemyśle p spowia-
nowanie z Kolem Książmierzem
pierwszym p z Polakami / 68.
Jarosław K. Włodzimierz K. z żoną /
z dziećmi do Polski wchodzi / 110.
wyrządzenie przy Bolesławie trzecim
świadcze swoim bawi się / 112.
w bitwie z Kiewanami porażony
umiera / tamże.
Jarosław spalony / 181.
Jarosław wójt / 153.
Jasus Amira / 288. Zabity / 290.
Jasieniec zamek wzięty p spalony 43.
Jasienicki Kłakowski Węgier wiahał / 136.
Jasio Węgry zapłacił / 539.
Jaszyłowicki familia / 82.
Jawor Swidnicki Książę do
wan / 230.
Jawun syn Giedymina / 308.
Jazak Swiebodyski ślaskie 131. przy-
gna zbuntowania na Bolesława
Książęcego / 138.
Jazygowie Metanaste albo Jazygini
gowie 190. co by 305 byli 190. od
Bolesława Wydzwignęli kiedy po-
rażeni i ledwie nie wylądowali 208
od Polaka porażeni 69. od Wło-
dymierza podbiti 47. Gniazdo ich
69. Kiedy z gruntu wykopani /
220.
Jelito familia spadł się w 257.
Igor albo Gregor syn Jarosława
Monarchy wrotem Bolesława
poddaje się / 78. (347).
Imbrana Cyplickiego kiedy zabito /
Jnarczyk / 233.
Innocencjus wrocy Biskup Rzymi /
315.
Inowrocław miasteczko Książę /
182. Kiedy od ArzpaKow opano-
wane 257. iako od Władysława
białego wzięte / 287.
Interregnum pierwsze w Polsce 36.
po ArzpaKowie Krolu umiatym 64.
po Władysławie ruzem 435. po
Lesku Czarnym / 227.
Jasław syn Włodzimierzowi K. Polo-
ckie / 53.
Jzder Rusin Kijowy wespół z
Metropolitą 426. Kardynałem
badacz Czemu od Susei wypędzony /
450. Legatem od Papieża do Cesa-
rza Konstantynopolckiego / tamże.
Jza zamek i miasteczko / 184.
Jzter toż co p Dunaj / 6.
Jzra kiedy Sławonia zwalc się po-
ją 47. Rzymianom od Słowaków
obiera / 2.
Jubileusz rogu 583 kiedy p od Fogo
w Rzymie postanowiony 235. iako
Kian obywatel Mikołaj piaty Pa-
piez Polakom go pozwolił 446.
spełob pasowania piewadzi z nie-
go zebrałami tamże. Summa 20.
nch pieniędzy tamże.
Juditha Bolesława trzeciego córka /
99.
Juditha Konrada Książęcia Mrazo-
wskiego córka / 179.
Juditha Władysława Książęcia Cze-
skiego córka żona Władysława pier-
wego 83. Umiera / 85.
Julian Cesarz 377. zginienie jego /
433.
Julian Cesarz Jan p Pawła świę-
tych Bożych magist / 324.
Julin miasto Pomocnie 115. ofar-
d Polaków 33. Odwaga wzięli
go / 134.
Jwan syn Saulow Biskup Krakowski
168. do Papieża iedzie 178. dobro-
tliwość jego szodroblawa przebie-
go w bogim 169. choroba p śmierci /
180.
Jutha Orthona Russa Cesarza córka
od Fogo porwana / 51.
Jzław syn Jarosławowi Książę Kij-
owski 73. Kto go z Kijowa wy-
dział według Ruskiego pisma / tamże.
do Polski wchodzi / tamże. od Bo-
lesława wtorego do państwa przy-
wroczył 76. od tegoż naprowadził m
władzę w Rusi przywołany 79.
przezeń wdzięczność pokłaniana
wopisu polskiemu / 76.
K.
Kacycki Kłakowski od Fogo p dla Fogo
zabity / 168.
Kaidan Car Tatarski / 184.
Kacycki port / 36.
Kafie niekiedy Theodexya / Genew-
ski 600 ofarada kiedy od Turkow do
byta / 549.
Kalfi Henrykowi Książęciu Wrocław-
skiemu podany 223. Od Litwy za-
palony 238. Władysławowi Płwa-
gowi poddany 172. od ArzpaKow
obroniony 254. od Książmierzem

R E G E S T R.

torego obwarowań/ tamże. poleże- nie i go/ tamże. Książka Pto w nim zajełł 160. Książę 480. Szp- ned / 292.	
Książę trzech Papież/ 462.	
Książę zamek na Sławku 91. Po- łatem K. Książę dawał go 93. Kto go wykupił y obmienił. 499.	
Wysłupstwo tego 45. 291. Dpocę 39. nie kiedy Polska 62. wyzwole- nie enegoj od podatk w Swiatopie- trzy/ tamże.	
Książę zamek zto zajełł / 286	
Książę miasto Pomorskie od Danu- kow wzięte 134. Poddał się Doło- sławowi trzeciemu / 92. Iakim for- telem opánówane / 304.	
Książęga miastego / 581.	
Książęcy w Polsce / 45.	
Książęcy Bożogrobey przez Kogo do Polski wprowadzeni / 131.	
Książęcy Kiedy Turcy podbili / 55.	
Książęcy Asyatycki Staraśia Ser- man Turcyi przycióło wojsku Władysława trzeciego / 428. Poi- mání / tamże.	
Książęćkie dostojenstwo co zaje / 442	
Książęćkami Polacy / 422. 426. 574.	
życie Książęćstwa poświęconie nie Sępmowe / 576.	
Książęćkie Kiedy y od Kogo Chrze- ścianmi zofiały / 43.	
Książęćko ziemie Krakus wołował / 27. Turcy pusłofiony / 541. 554. 556.	
Książęćko od Turkow pusłofiona / 554	
Książęcy zamek Mázowiecki wzięto pżąd edebiano / 503.	
Książęćkiego Pánstwa/ Janowi Ol- brychowi wstąpiono / 571	
Książęćki Wzjęć / 243.	
Książęćki Wielkiego bękart / 38.	
Książęćki Frol Dunski wygnanie / 463	
Książęćki Francuski Sycylijski Frol / 236.	
Książęćki Wielkiego wojyna w Pánnonii y z Polakami. 31.	
Książęćki Mázowiecki Władysławski Cę- sarzem y Froleń Cęskim námienie- ny 267. Jákogo Książęćki y oblubie- ni co pżypały / 277. Jego pżypały do Książęćki/ tamże. wesele/ zóna/ tamże. Zażęcie z Ludowikiem Frol- em Wágierckim / 276.	
Książęćki Frola Wágierckiego Kiedy na succesora Książęćki wterego Pol- skiego Frola powołano / 263. Nie bespieczęństwo tego / 252. Trzeci- ni małżeństwo / 266. Śmierć / 265.	
Książęćki zalewny Książęćki stanie pżylizy / 484.	
Książęćki Włókiewicz Słazek / 489. Je- go wzięćanie / 490	
Książęćki moze / 166.	
Książęćki Tatarski / 206.	
Książęćki narodem Słowiańskim / 2. Sántok zamek oblegli 93. Wście- zamek zwrócił 100. Proleństwo ich Kto zajełł / 3.	
Książęćki Dzenus posel do Polaków od Frola Perskiego / 543.	
Książęćki miasto Wielkopolskie / 55.	
Wysłupstwo Lubelskiego dawał- ne / 150. Od Książęćki wterego obmienione / 280. Od tegoż Kiedy zajełł / 280. Wzięćanie / 280.	

Kanonici regularne kto w nim fan-
dował/ 407.
Książmierz miało kto zdupił/ 307.
Książmierz syn Boleśława trzeciogo w-
rodził się/ 112. Umarł/ 115.
Książmierz Boleśława trzeciego syn/ 121. Od zbieżności opowieskiego
oddaleny/ tamże. Własność Książ-
mierz/ pozwoleniem Łęka na juo
stronę pisyłoga/ 148. Kiedy się w-
rodził/ 121. Książciem Polskim/ 142.
Znowu Książcia dochodzą/ 150. Książciem Sedomierzem o-
staie/ 137. Jego wiek/ 152. Ła-
ta Krolowania/ tamże. Potom-
stwo/ 152. Pobożność brata Mie-
cisławowi nadawa oświadczenia/ 134.
Jako odpowiedział Książcia
sobie pismo/ 138. Piacey
zabawa/ 145. 152. Świątynia
z Rusi otrzymane/ 147. Żona/ 137.
Książmierz syn III. Książmierz do
Wagier odiażo/ 534. Wpłynął z tam-
tady/ 535. Wypodłocność. 536.
Książmierz syn Książmierz III. imie-
nieta/ 564. Cypłis iego/ tamże.
Książmierz pierwszy syn Krola Miec-
sława/ 61. Własność Książmierz Bene-
dykta s. do Książcia wpsła/ 70.
Kiedy na pierwszym tego imienia Ko-
lem Polskim Koronowany był/ 68.
Sępiłom Książmierz przedko-
Wagier pomocy dobie/ 71. Wła-
ry Jarosława Książcia Ruskiego
siostra wian małżeńskim pojmala/ 68.
Mnichem Kiedy/ Kiedy/ pła-
kiego zaku/ oia/ 65. Spółcy-
ny nupiarca Koron Polskiej/ 71.
Wpłynął z tamtąd/ 68. Wła-
domir do żołnierzy wpsłom
69. Ludzkość/ 68. Wyobrażenie
72. Wpłynął do Wagier/ 65.
Pracowitość w boiu/ 69. Potom-
stwo z Dobrogniewa spłodzone/ 72.
Śmierć odpowiedzi do posła
Polskiej wpsłom/ 67. Śmierć.
go/ 72. Wpłynął do Polaków/ 66.
Pobożność/ 68. Własność do
Polski/ tamże. Pogrzeb/ 22. Wni-
dzenie nocne w wypełnienie onego
69. Syn Boleśław wrodził się mu/
tamże.
Książmierz II nazwiskiem Wielki Kro-
lem Polskim ostai 260. Książcia
zaucony/ 269. Dla jego wielkim pre-
zwaný/ 279. Jego po sobie sukces-
orem nastąpił/ 263. Ład jego
279. Przypadek stogi/ 273. Wy-
obrażenie wrod/ 281. Wpłyn-
wał wcienna do Rusi/ 263. Wła-
Sławsko/ 265. Własność w okut-
ność i wypełnienie wrodzona/ 269.
Przypadek z Książmierz Litewskim
zawarte/ 254. Własność z Lu-
dwiem Krolom Wagierskim przeci-
wko Karolowi Cesarzowi zawzięte
782. Własność przeciwnościone
278. Własność wrod/ 265. Śmierć
279. Pracowitość zabawa/ 262. Te-
stament/ 279. Pomieść Książmierz
Książkami/ 265. O śmierć Rusko
z Wagiermi/ 269. Cnoty z udmie-
nity spława/ 280. Przypadek wps-
słom/ 281. Książcia przeciwnośc

Kąsimierz rzecze syn Władysława
 Jagiella na wojnę Czechy po-
 budzący 118. od Czechow na Kro-
 lestwo wozdąny 415. Kiedy Frolem
 Polskim Krocenowany 438. Litera-
 skunij Ruskim srodami lozowony/
 437. od Litwy Wielkim Książciem
 Litewskim wygnany 424. Polski
 iako barto zamedbal 439. pze-
 przypieciem Krolestwa iakimi Konopi-
 cami Polaki zaciucali 438. przypy-
 wolami od chłopiat w glosie przema-
 gabymany 483. od szbiwnetw Ká-
 dynal i od Smaru dla gego fure-
 wie stocowanij 451. od Sedzia
 wolá Káncuná Gnieńnienskigo 4/
 460. poswaratwego 3 Legatem Pa-
 piektem zstrony Siennickiego Jakú-
 bá 492. spalenie tabowca 527. tá-
 dá zstrony szemie Woloskiej 365.
 szadz 3 Książcem Litwym 498.
 3 Gersym Frolem Litwym 497. wy-
 prawe wolenna do Prus iakim po-
 datkiem odupaciono 495. przypy-
 rze 3 Báratzem Cesarzem Tur-
 kim 568. 3 Fryderykiem Cesarzem
 531. mestwo 450. rozien 3 Moskwa
 572. iego powoiem szadz pzećwie-
 żenie 545. śmierć 572. weśle tego
 3 Elżbieta Węgierská Ceszá 405.
 Ką. 453.
 Kąsimierz ptecki Biskup Głowiec ni-
 gemny/ 555.
 Kąsimierz Książce Szećcimski Pome-
 rzan Kedy polnany 346. iako y Kus-
 dy zabity 259. przypmierz tego 3
 Frolem Jagiella/ 403.
 Kąsimierz syn drugi Krolá Władysłá-
 wa Jagiella Kiedy wrodził sie y w-
 maci/ 379.
 Kiepsztet syn Giedyminow iakim spo-
 sobem opánomal Włno 309. pols-
 many y w wiazieniu y mierzany 310.
 potomstwo tego/ 309.
 Kielce miasteczko y Kánonia od Gede-
 oná Biskupá zálózona/ 139.
 Kiemleż iako bitwa pzećwieko Rusi
 penowil/ 400.
 Kampno zamek zbrodniarz wresli/
 465.
 Kiszello starosto Smudzkin/ 362.
 Kiewicz miasto Węgierskie/ 423.
 Kilia miasto 552. od Turkow wziate
 565.
 Kijów miasto Kolegno Ruskie kto zá-
 lozył 38. Kiedy 3 czdobył wojele opá-
 dło oblężenie 365. dobywanie 112.
 komu poddane támże. Stopekto-
 wi przyprowadze 13. od żołnierzo-
 w Polskich złupione támże. obcora-
 niem Greckim porogozony 76. po-
 loszenie tego w tozaninie támże. Pie-
 dy zakon Dominikanow do niego
 wprawał sil/ 168.
 Kiszewski Biskupstwo Kozálozył 407.
 Kiewto tego Kiszewo opánomal
 58. Kiedy Kiszewo na powiat pze-
 robiono/ 532.
 Kici Rusi posudniowepk. 38.
 Klimur Klimuntowski Brátkowski
 Kástellanem/ 182.
 Klimur Wiewoda Krafowski 206.
 Glegowski/ 187.

Klimas.

R E G E S T R.

Złimunt wtorey Pápiez/ 67.
 Złimunt trzeci 149. 191.
 Złimunt gwart/ 206.
 Złimunt piasty 244. Listy iego onie-
 ciotoká Brzysáckich/ támsze.
 Złimuntá biskúpa Kijowstie/ smierc 541.
 Złimuntá Molkorowskiého Wié-
 ściego Káptelána práwem o kłain-
 stwo petapiano/ 355.
 Złimunt z Rusgá Woiewoda Kraf-
 wst/ 188.
 Złepáskie miástezko/ Łosiół/ y K-
 pitula duchowná kto fundował/ 355.
 Zlicendźzamek/ 235.
 Złobacko miástezko zupiono/ 349.
 lono/ 471.
 Złocko miástezko Polskie/ so. spale-
 ne/ 108.
 Znapow błęgin obłazeniem Kzyszac-
 trapiá 463. przez poddanie bioga
 támsze.
 Zolszizamek kto obmurował/ 543.
 Koloman Kija sún Bese/ á brát krolá
 Wágierstiego Stephána 112. krol-
 Wágierstiem 97. w Sáligu ob-
 kogo Korowany 165. z Sáliga ob-
 wppáty/ támsze. znowu go odbie-
 ra 166. ed Rusi z jóna potmáni-
 ákko blugo pod siwá bpl/ támsze.
 jóna iego Sálomea siostrá Leško-
 wá/ 165.
 Zolomfey hospodátowi Wolestie/ 441.
 Zolinski Arz biskup Elektorem Cefá-
 rzow so. Kolengzki sáme tytko do
 Kłocz płastorow w Polszcie przysie-
 to/ 160.
 Zomety ábo miotły niebieskie 166.
 403. 468. 526. 536. 185.
 Zommentatorowie Kzyszaczy Sena-
 toráni krolá Polskiego/ 516.
 Zomorowski do odpádimenia przez
 krolá Mátyrása przénághywanym
 554. 555. z dobr wzuty záledek
 siele Kzysziáw w Kázimierzá tzi-
 cie Polstiego krolá wprosił/ 356.
 Zonaty zamek kiedy rozbużono 33 r.
 krolá Kija Jádzwingow kedy zábi-
 ty/ 208.
 Zonin od Kázimierzá wtorego obwa-
 rowán 280. pogorzenie iego/ 540.
 Zonrad Celnier Mistrz Kzyszakow
 Pruski/ 314.
 Zonrad Kozierskawy syn Henryk á brá-
 tatego 169. woyez 3 brátem o K-
 stko wiedzic támsze. gnie/ támsze.
 Zonrad syn Cefázá Jzderplána Ce-
 sárstwo powołáni/ 104.
 Zonrad Lástkonogi Głogowski p K-
 sninistie Kija/ 134.
 Zonrad Leška Biálego brát dwá krol-
 o Henryká biódatego porážony
 174. woyná domowa iego 3 tzmiz-
 o Kijstow/ támsze. niecnótá 169.
 Zonrad Biskup Lubuski/ 166.
 Zonrad Kioz Mázurów Czeskich 224.
 od Leška Czarnego porážony/ támsze.
 wmieta/ 231.
 Zonrad Kija Mázowiecie 45. 46.
 Kłety 192. ná Bolesława Wsypłbi-
 wego woyne podnosi/ 190.
 Zonrad Mázowiecie Kija przysię-
 ze áni ábo podáguenstwo krola

Polkiemu 577. śmierć y potom-
stwo jego 590. potomstwa od-
miałego z królem Polskim wgodą o
dziesięćwo/ tamże.

Konrad Kioza Węgrawskich mizu-
row/ 491.

Konrad Swob Cesarzem 50. Kiedy o-
brany 60. z wojną na Polskę jada.
chwały jego zatas wystąpił 66.
śmierć jego/ tamże.

Konrad Waleroda mistrz Pruski 319

Konstancja córka Przemyślowa 203

Konstancji syn 363. cniemu ro-
żnice Pruskie do rozpadzenia zleco-
no/ 364.

Konstantynopol od Stancuzow y Wa-
netow wzięty 158. od Turkow 450.

Konstantynopolskie państwo Kto y
Kiedy Greckom edwetował/ 206.

Konstanty Kioza Kulkie od Polakow
poimany y Leszkowi Białemu od-
dany/ 166.

Kopanie zamek Kto obwarował 195

Kopetsyn wieś/ 567.

Kopryn zamek Chelminski/ 195.

Koprynowo abo Engelsberg miało
Pruskie/ 349.

Koregn abo Nowemiasło 303. Fla-
kier Kto w nim zaległ 280. Po-
ściół/ tamże.

Koregnski zamek Ruś zapalił 236.

Ksimerz Wielki obwarował go
280.

Korybut syn Olgierdow/ 309.

Korybiello syn Olgierdow 309. poi-
many y zabity/ 319.

Korynt miało Grecie od Makhome-
ta Cesarza Tureckiego wzięte/ 477.

Korona miało Peloponezie Kiedy
Turcy Wenetom oddali/ 583.

Koronow Miasiegi Koziz. birwa pod
nim Polakow z Krzyżakami/ 354.

Korslin miało Pentacie Komu Wio-
dynymz wdał/ 47.

Kosétecki Płaster zakonnikom De-
nyetranskiem Kto zaległ/ 162.

Koselin miało Pomorckie poddaie
sie Bolesławowi III. 97.

Kościelné miaściego 544. iako pod
władzą Polakow przyszło/ 259.

Kościelne dobra Senatorowie Biał-
pali 445. 471. wolności Brakow-
skiej Droczeyszy 271. iako wielkie
wolności Krol Jagiello nadał 315.
z ślązki Brakowski Droczeyszy
roznice/ Kiedy y dla tego wsiate
y iako o pogodzone/ 274.

Kostryn Krzyżacy zapalili/ 254.

Kowale zamek Krzyżacy zapalili 250.

Kozle miaściego spalono y pobudo-
wano 97. Janowi Olbrychtowi w-
spaleno go/ 573

Kozyat syn Giedyminow/ 309.

Króle rogi Samilla w Polsce/ 217.

Brakow miało dla Gego y Kiedy młec
Arcybiskupa przesiła/ 74.

Pod władzą Czechow iakim sposo-
bem przyszło 229. Kiedy/ Kiedy y
od Gego zalone/ 27. Od Konrad-
da K. oblesno/ 194. Od Tatar-
row zupione/ 188. Prawa Nie-
mieckiego Kiedy zaywac pogłos/ 237.

Arcybiskupem Fogo napier-
wey miało/ 41. Od Ksimerza

wzorego obmurowane / 280.
meczniarce / 323. Kto go obco-
206. Pegozat / 239. Obliżni-
iego / 181. Kościół / 45. Do Bo-
leśława trzecię przypozdobiony / 115
Słark kościółka przerezonego na
gien niebieżki spali / 168. Wosfor-
ienstwo Arcybiskupstwa onenia
pyswarcone, ale nie zacięymne /
180. Rządy nādum genny fiery
liemcom podane, 226. Polozie-
nie iego / 34. Bratowyskich kōno-
nikow dradzięści Boleśława trze-
cię przypis / 115. Bratowyskiego
Kāstelanā nād Woiewoda przelo-
żono / 110. Wyrzucenie Proce-
zrey Bratowysk / 285. Dzierż-
wy do Książa przylagano / 137.
Bratowianow miela pościnano / 485
Onj do Władysława Łokietka zā
odpędzenie pokarany / 244. Po-
slowie genny krom wbespiegienia
Krolowskiego / nā Sepm przylagāc
niechcieli / 475.
Bratowyskich Kānenikow vbiow / 481
Stātegnosć y wiārā Lefłort
Czarnemu dotrymāna / 225. Odi-
padnienie od Krolā Władysława
Łokietka / 244.
Bratka E. Pelskie / 26. Kto y fiery
Krolestwa Polskiego dōgapił tām-
je. Teni tej y Czechow Krolował /
27. Wypław iego do ziemie Bar-
wackiey tāmje. Smierć y mogi-
lā / 128.
Brzemienie Krolow trzeciemu Wład-
ysławowi poddano / 411.
Brenpał gora / 237.
Brzepticzameł Kto obwātawol / 280
Brzeław Katozwanci Stārośia Łu-
kim / 316. Biskupem Włocław-
skim / 577.
Brzezewo / 279.
Krystynā żonā Miegysławowā od II.
Boleśława porwana / 80.
Krystynā Władysława wzorego żonā
iāfimi namowami mājā przciw-
ko brātu podburza / 123. Obyzā-
ie y dowcip ier / 123. Mowa w Se-
nacie / 123. Smierć / 134.
Krystyn Kozegłowski iāko nād Słazā
Kānizmskū sīa y Głowice wsiol /
411. (169)
Krystynā Bogiem Prusacy nāzywali /
Krystynā puszkilskā ciāio Olomungā
nom dārowano / 66.
Krystyn Arcybiskup Lwowski / 276.
Krystyn Ostrowski / 257. Kāstella-
nem Sedomuskim / 324.
Krystynā Plockiego Woiewody wiār-
y zachowanie y postroyny / 169.
Wielkim Woiewoda Māzewiec-
kim / 169.
Kryśłanowski Kłātor Kto zāszczył / 217
Krośno Krol Czech / 217.
Krośno od Polakow odpādio / 27.
Brāndeburskiemu Māgrābi zāstā-
wione 216. Od Henryka K. Wro-
clawskiego wykupione / 217.
Krobia Doznānskie / Kupa
rowāna /
Krolewiec māj-
dāto /

REGISTR.

Krzysztof Polacy wzięli / 303.
Krzysztof / 173. Wpeli / 246. Nie-
przypatności Polakom y Litwie /
384. Wła Litwa wojna podnieśli /
318. Pod wiatry opierała Pol-
skiego ofiara / 516. Od wojny pol-
skiej odstąpił / 555. Od dobywa-
nia taboretu Polakich mazine od-
gromieni / 508. Pustkosa Kujawy /
258. Litwa / 332. Wamir / 510.
Węgr / 504. Porządek od Adama
Wilkanowickiego / 502. Od Gdan-
szan / 499. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego / 507. Od Polaków
251. 257. 345. 356. 355. 395 471.
480. 502. Od Prusaków / 396.
208. Od Swiantopelki / 162.
Klajka ich pod Goltberga / 503. pod
Sydelandry / 464. pod Mięso-
wem / 489. w Nieszmyśle Jesiora /
254. w Pafenhemu / 478. w Kely /
510. w Skampy / 425. w Sympel-
ina / 482. w Wamir / 494. obru-
cienstwo ich / 255. 336. pociągło
Polań / 243. zbieranie y niecho-
ty / 244. Trzody ofobomy mair-
nosciom duchowym y wyprawione
245. Biskupom swoim wlasnym /
235. Polakom / 362. Gósielstwo
ich gema podczytanie w Polakow /
233. Głowa przysiężonego niebo-
trzymu / 377. Dekretu Cesarzies-
go nie wypelnia / 273. porządo-
wienie spelnienia z Polakami nie
deley gnu / 263.
Krzyszka A. Plebanis Eto w Biakowie
fundował / 368.
Krzyszka B. Koscioł y Kapłany Eto we
Wrocławiu postawili / 224.
Krupski Ebo Krupka ślaskie Polscy
570.
Krupkowiez Eby y do kad napierowy
wyšli / 171. odmiana przysiężka
ich / tamże. Serch co zag y ob Ego
nabaw / tamże.
Krukbert zamek we Strankonie / 571.
Krukowiez wypugno y winowes
zburzono 90. zamek icy solica Pro-
leslaw / 34. zamtuzalozyciel polco-
zenie / tamże. Frois obawował /
280. Krukwickie Biskupstwo do
Wrocławia przeniesione / 445. 339.
Powiat rozburzowy zamek Poma
wroceno / 213.
Kuiawy Poganie pustkosa / 207.
Kuiawicki R. rozrodzenie / 287.
Kuiawianom iaka wolność przysobie-
cano / 386.
Kunegunda Krola Węgierskiego coła
Fiedy ślask Bolesława wyhydlow-
go / 182. Śmierć / Gyskosi y swia-
tobliwość icy / 230.
Kurzajnik miasteczko / 342.

L
Labeioro familia / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (84).
Ladyslaw rat Gyskosi Krol Węgierski
Ladyslaw / 342. nazwiska do
kapla / 314.
Ladyslaw Bialy Krol Węgierski / 67.
Ladyslaw Gara do Władysława Pol-
skiego / 23. Od Sentyli Kijajcia
Strolpiskiego Krola odstąpił /
23. Od Sympelina Cesarza polim-
ny / tamże. niebesi regensstwo one
go / 42. (

R E G E S T R.

za łakimi kandydatami krolowi Pol-
 skim zostaje 269. Kiedy w Krakó-
 wie koronowany 284. wopobra-
 nie tego 297. obczytanie pismierci
 tamże. lata krolowania tamże.
 Lugubniński Synod na co y kiedy był ze-
 brany / 194.
 Łupá Góbszemburski Biskup Plecki /
 139.
 Łuzacya w dzierżawie Polskiej 167.
 Luterberga miasteczko Krzyżackie /
 342.
 Luter Mistrz Krzyżacki / 258.
 Łysy gory kłasztor 54. od Litwy sta-
 piony 283. Tatarskie Polke plem-
 nne z Genu go nie ruszy / 224.
M
 Macedonia Kopolani pustosz / 2.
 Słowacy tamże. od innskich krain
 Etrę gory diela / 428.
 Macedoncy kow z Jitrykami y z Bał-
 mąkami wojna / 5.
 Mądeburk miasto / 61.
 Mądeburk miasto abo Miedzybó-
 z od Łoga założony / 13. od Polakow
 pustoszone / 15.
 Magnopolskie Kijarskie zjed sie zaco-
 żeli / 62.
 Magnus Grabiś Stárosta Mázowie-
 cki / 106.
 Magnus Wrocławski Stárosta / 88.
 z károstwa słożony / 90.
 Mahomet Cesarz Turcki / 442. Kie-
 dy Boynth / Lemna / y Mytyle-
 n / 447. wólcami / 468.
 spacy przeciwko Grekom / 450.
 Respona na poselstwo Kázimierzá
 trzeciého krola Polskiego / 552.
 Smierci / 561.
 Mahomet K. Turckie / 361. Kiedy
 zmarł / 369.
 Mantuenski Synod za Piusa II. 100.
 Mągarabitha Wirzbosławskiego żona
 trzydziestoro y sześćoro dzieci ieb-
 nym słożeniem wrodzila / 211.
 Mąwa Károla Burgundzkiego cec-
 ka Mąppmilliana Cesarza żona 139.
 Mąwa siostra Jároslawa K. za Ká-
 mierzá pierwszyego wydána / 68.
 Doboginiewa przeszerzona / tamże.
 Mąwa hospodaryni Wołoska Genu
 y kiedy o pomoc Kázimierzá prosi-
 lá / 445.
 Mąwcy panny naswiatley kłasztor w
 Krafowie dla Kármelitow zebra-
 ny / 473. wólc / 23.
 Mąwcy P. Kościół w Krafowie / 168.
 Mąwbor Kázimierzowi III. podda-
 ny 469. Polakom 479. od Polakow
 oblażony 473. wólc / 348.
 Mąwewerder Prusacy kiedy Krzy-
 żom wydali / 349.
 Mąwská Krzyżackiego respons / 460.
 Mąwská Polskiego dworcka gwa-
 dya / 333.
 Mąwská Barygka z roszkania Ká-
 mierzá wtorego propiono / 269.
 Mąwcin Wzyski káto Gniemu obró-
 nił / 107.
 Mąwcin Kogá niepokorny / 467.
 Mąwcin Krzyżacki Wzysk zaledwie
 wkrótce krolowi Polskiemu poprzy-
 szli / 562.
 Mąwcin Woiewoda Kúwki od Ło-
 go poimany / 205.
 Mąwcin Gnieźniński Arcybiskup / 92.
 Gdzie sie był wrót przed pomor-
 ny plonidmicy / 98. Kiedy v.
 marci / 110.
 Mąwcin III. Papież / 223. V. 363.
 Státanie jego okolo wyswobodze-
 nia Wládyśława Jagiella w Łi-
 twie szatymánego podiat / 391.
 Mąwcin Truchsej Mistrz Krzyżacki /
 555.
 Mąwslaw Tyran Mázowiecki / 66.
 od Kázimierzá pierwszyego porącony /
 69. Do Prusakow ucieka / tamże.
 ná wojne ich przeciwko Kázimie-
 rzowi podburza / tamże. ná śbie-
 nics od nich wpráwiony / 70.
 Mázowie zjed rzegona 66. Od Le-
 ská Konradowi bráta wstępono /
 167. Do krolestwa Polskiego przypie-
 dnożone / 70.
 Mázowie Mánami abo holdomni-
 kami Polskimi / 262. wkrótce krolom
 Polskim przysięgali / 271. 272. 382
 Mázowianom rozney miaty iakimi prá-
 wem Wládyśława Jagiella krol o-
 krysil / 316.
 Mąwusá Biskupa Krafkowskiego ká-
 koma / 139.
 Mąwcy Borkowicki Poznanski Woie-
 wodz zborca / 273.
 Mąwcy Drzewicki Przemycki Bi-
 skup / 590.
 Mąwcy Gólszanski Włocławski Bi-
 skup / 251.
 Mąwcy syn Suniadow / 468. Pro-
 lem Magierkim obrany y okupiony
 tamże. Játo sobie przeciwni po-
 iedni / 498. podążył / 564. Ofu-
 cienstwo jego / 547. Spewinowa-
 nie z Gierzym Podobaćdem Fro-
 lem Czeskim / 468. Dymf wspa-
 niły / 546. serce zaiatrzzone prze-
 ciwo Kázimierzowi trzeciemu y po-
 lakom / 553. Lekkomyślnosc / 553
 Genu zani corci swy dach niech-
 ciála Elżbieta krolowa Polka / 147.
 Polskich y Czeskich krolow spowino
 wólcnie przeciwko niemu / tamże.
 Mąwcy Mieczowita Słisowy Pol-
 ski / 3.
 Mąwcy Wileński Biskupa
 śmierci / 450. (50.
 Mąwcygo s. wlognia w Krafowie
 Mąwcy Biskup Krafowski Kiedy v.
 marci / 110.
 Mąwburk miasto / 33. od Polakow
 pustoszone / tamże.
 Mąwburckich Kiozart pogorek / 62.
 Medpolan z gruntu wywrocony / 134.
 Medpolanscy Cesarze zaledwie korono-
 wani / 50. Medpolanski wojny
 miedzy Niemcami y Wenetami do
 Garci / 6.
 Miedzyrzeczanie Pomoranie z
 gli / 88. Polacy odebrali / tamże.
 pod władzą Mąwcy Krola Wo-
 gierskiego zawiasty / 547.
 Miednickie Biskupstwo we zmadzi
 Kiedy postanowiono / 362.
 Miednicka plebania Kiedy fundowa-
 no / 317.
 Miednicki spalono / 320.
 Miednicki Kto Mázuirom wydali / 424.
 Memla zezka / 57.
 Mendo K. Litewskie / 203.
 Mengler Car Przekopskich Tatarow /
 527. 150. 549.
 Mieszytan Chrobry K. Kufie Kolo-
 man z Kálga wyzwa / 165.
 Mieszytan K. Kufiená páństwo Ká-
 lkie przyswocony pod opieką Po-
 lakow przybywać obiecal / 147.
 Czemu go swoiz otruli / 148.
 Młotw miasteczko / 544.
 Młostki kłasztor Kto zalozył / 169.
 Młochodis rozplodzil wiaty Chry-
 ściankie w Słowakow / 39.
 Młotni Kiedy Turcy Wenetom odda-
 li / 583.
 Metropolita w Kijowie postanowio-
 ny / 43. 437.
 Michał Bugacki Stárosta Podolski
 od Tatarow zabity /
 Michał Kúwki Biskup / 417.
 Michał Gliniński ná Kástwo Litewskie
 dybie / 598.
 Michał Wielkiego K. Litewskiego syn
 412. Kto go z opysny oddal / 424.
 wgnanie tego / 441. w Moskwie
 zainienie / 446.
 Michałowski dzierżawy Polakom
 przyszedzono / 262. 116. Játo ich
 nabyl Krzyżacy / 240.
 Mieczowski szpital / 132.
 Miłobádz Krafkowskiego Przemyckiego
 Biskupa śmierci / 548.
 Mieszytan pierwszy K. Polkie / 44.
 ślepo wroczony cudownie do wzro-
 tu przyprowad / 40. siedm jon mial /
 44. Kiedy Chryścianinem ofiary.
 Korony Krolestwa y Papiezsá prosi
 48. Stáwanie y piaca tego w ámnus
 zánii wiaty / 45. pánowania y 48.
 wólciego dokonanie y pogrzeb / 38.
 Mieszytan wtory krol Polki / 61.
 Mieszytan trzeci K. Polkie / 139.
 Mieszytan Opolskie y Káuborskie
 Kioze / 154.
 Mysłowice miasteczko / 471.
 Myślenicki Mąwgrabiś / 178.
 Młnata K. Czeskie / 44.
 Młnata zezka / 173.
 Młnata gora zamek Kiedy Mąwcy
 krol obial / 540.
 Mogila wies / 29.
 Mogilski kłasztor Kto y kiedy zalozył /
 168. Kto dobudował 280. pojor-
 ga tego / 439.
 Mogilnicki kłasztor od Wolekawa II.
 pobudowany y spákoniony / 82.
 Szlupion / 172.
 Moldawia zjed rzegona Wólczy-
 mi n / 274.

REGISTR.

ciałne śreby y mientroci /
 boldocznikami Erola Polstier /
 / 443. porażeni y rozgromieni /
 444.
 nigdy iedney pamiatny vszgne / 250
 ztoniwid Litwin o wptrozienie pze
 czo miasieczowi Krolewskiemu po
 tapti cny / 405.
 ztoniwid Litwin strong Krolewsk
 bron / 467.
 Montywid abo ztoniwid syn Gedy
 minow / 308.
 Morąg zamek Rypzacki oblegli / 482
 Morawa rzeka / 399.
 Morawa rzeka / 428.
 Morawy Czechom iakim prawem wta
 pliono / 70. Kto ia Polakom edig / 8
 Morowanie narod Słowian / 32.
 Morzwa ludzie Ruscy / 15. 334. 384.
 y kiedy tak ich zwac pozost / 12.
 Mozgawa rzeka / 314.
 Możyn zamek / 77.
 Możyn zamek Wągliński / 77.
 Moskwa zamek / 1
 Mozarzysien narod Ruski / 12
 Mucha Ros plenduike / 572. poim
 ny y pomozny / tamże.
 Multanami koczny Wolozy / 27.
 Muraszki Wągliński zamek / 32.
 Murawie y Turkow co zag / 44.
 Muszan Jezioło toż y y Myszan /
 Muszan Wągrom poddano / 5
 Matyna z pofolenia Ráwotow
 fiedl / 99. Ze dwoma śniami y
 flemi Ráwotami połączny / 99
 wyższe rzady zaskie onemu zle
 taniże.

N.

Takto pomiesci zamek Krzyżaczapa
 list 251. Polacy, oblegli ss. 107.
 poddał się 107. Eto go obmoćnil
 280.
 Takto nowy zamek od Przemyśla za-
 lożony / á od Szwantopelská dárce
 mnie dobywany / 202. 203.
 Takieślić powieść dań Krzyżaczomplá
 cacy Eieby Polacy pustożyli 483.
 Takęganie poimán / y wypuśeni /
 197. 3 Gzymálskýkami pociędaní
 314. Przemyślá Bzela zábil /
 233.
 Tánfier Biskup Krákwski 239 Ge-
 mu z Wrocławia wykapil 249.
 Krákwskie Biskupstwo do Wrocła-
 wia přechodzi 251. Smierec Tán-
 fierowa / 264.
 Tápironiow Sámila / 273.
 Tápymunt syn Giedyminow 308.
 Tápymunt syn Olgierdow. táncz.
 Tápymunda Król Jágiellá brátá m-
 zerne zámienie / 319.
 Tarew Bzka. 262.
 Tawop Tęcsynki / 275.
 Taworotnik Rusin Eieby y Eby zá-
 ty / 114
 Tęopolitánskie Krolestwo / Eto y Eie-
 bczancow přypuścił 206.
 Tęnnie rólewey zá gym háwánie
 Ludwól / 268
 Tęcimár / Kęszo z Kęsciolem /
 196

Wieropolomski zamek kto obwarował / 280.
 Wieropolomski Kocioł kto założył tam /
 Wieropolomskie Sępy 338. 373. 396.
 403.
 Wierow zamek Krzyżakom darowany
 174. do dach przeniesiony 488. wa
 runkiem obmocniony / 395.
 Wierapá rzeka / 337.
 Wiewadz rzeka / 334.
 Wierapáński syn Przemysław sukcesor
 tem po oycu na Księstwie Czeskim
 44.
 Wierophorá Cesarz Białogórz zabity
 32.
 Wieropol Stolica Białogórz / 422.
 Wida rzeka 119. 13.
 Widołuck miasto Pruskie Krzyżak
 Krol oddał 526. Krol Polki bie
 go 363. Krzyżacy odbierali 35.
 Winus pierwszy Krol Litwy /
 Włodawscy Tatarowie / 59.
 Włodzy Tatary / 20.
 Włodzy rzeka / 34.
 Wroclawskim Kopcom Gemu i
 wie sie w Polsce zabroniono / 4.
 Wroclawowie tu poludniowopo
 21. Wroclaw w Szwecji kto na
 tli / 1.
 Wroclaw rzeka / 2.
 Wroclaw Kto załapał 3.
 Wroclaw Wielki Książę 1.
 Wroclaw holduie 762. od Mosk
 iaty tamże. Krzyżacy w 17.
 grodzie postawiony 43. o
 3 dobyły Wroclaw Kto /
 Wroclawskie miasto 349. Kie
 Krzyżacy wzjęli 242. Polacy
 lili 356. do Krzyżaków odda
 od Polaków oblężone 502.
 podobnie sie /
 Wroclawskie Tatary / 91.
 Wroclaw rzeka / 91.
 Wroclawskie miasto na Biskupstwo w
 wstkie nadebra 159. od K
 Dobrego Niemcewicz obier

O.

Obleśm zamek/	219.
Obleśnisko plebania Kiedw w Litwie po ślanowieno/	315.
Oborniki miasteczko/	301
Oblegających ciepłomłość/	453
Oblowce Płaninowego Karanie w Po- laſow	317.
Obołanowa iako na Krola zdobywa no 295. Kiedw pod władzą Krole- wstwa przyſzedł/	316.
Obratrzek/	17. 72. 315.
Odrowoj przywołaniec/	580.
Oduſkie Książęta Witoldowi podda- ne/	322.
Owka albo Agnieſzka córka przemy- słow/	380.
Ośatrzek/	335.
Ośawatrzek.	72.
Oleſko zamek 393. Kiedw go Polacy pobili 277. obleżenie jego	399.
Oleśnica miasteczko/	200.
Oleśnickie Książę zsmu poddać ſie Czechowi/	249.
Oleśnica miasteczko Książęciu Ciepłom- ności	249.

Olga abo Helena Kiedy y Kady Chryze-
ścianka ofstała / 43. 47.
Olgierd syn Giedyminow 308. Wiel-
kim Książciem Litewskim 309 pisy-
tazn iego 3 Kiepsztrem 308. joná y
dziećci / tamże.
Olg Igorow opiekun 38. od wśaże-
nie w mór / tamże.
Olg Kioze Rezanckie / 335.
Olwiski Kłáštor Ktorem za konniom
Samborz zálozyl 144. 152. zápal-
ny / 402.
Olubocki Kłáštor / 177.
Olubok Kiedy Wielkopolecz obrył / 223.
Ołomunieckiego Biskupa wyprawa
inšemi Chryściánom Prus / 20.
Ołomunieckiego pomátu w mór-
wiedy Sobiesławowi postopion / 102.
Olšterná iáko w rchlo Krol dobył / 32.
Onold Wicłáwski Biskup / 14.
Opátow miásteško Kto Lubuſkim
Biskupowi dárował / 180.
Opátowie miásteško Kto zálozyl
wtorego polojnicz dárował 1
Kiedy iá Chrowie opánováli
iáko iey ná Krolá Czeškiego dá-
wano 239. zázłw w niep / polak
Czechow / y Wegrow / 54.
Opisá wyšánenští Opát Lega-
do Polšci / 193. 1.
Opogno 269. od Bážímieryzá-
go območstone 280. Pošćio-
w nim zálozyl / tamże.
Opolškie Kioze Kiedy Czeškiemu
wi ho / dáwał /
Opolánie peršieni w Klobucká
Ordá co sta w Tárátow rozumie
Orphaná beršćowie Czešci
kow /
Oršé dobyto /
Oršymow zamek Kto wbiegł /
Ošiek miásteško spalono y ob-
ne /
Ošne Dungeš Kowie wšiali /
Ošá wšé 57. 58. 135. pol-
Prus dšiel /
Ošmántá Kápitulá /
Ošterodá miásto Práskie 349
dáwáné / tamże. Od Áz-
odebánie /
Oštręšowški zamek Kto ob-
Oštrorog zamek / 301.
Oštrów zamek /
Ošwicińšćia zbiedniarze n-
wšiali /
Ošmucha zamek /
Oštoká abo przemyšl syn w
Krolá Czeškiego 200 Kie-
š oblá / tamże. Kiedy Kto
Gol w Czechow /
Oštoká wtory Krol Czešci
biwote zginál 218. wypr-
ná Pansá /
Orton K. Báwáńšćie 230.
Kráľowá psyšchal 277.
iego přešćiwšo Czechom /
Orten Bráundšf Komerš-
ti /
Orten Kioze Burgundišćie
Orten syn Bážímieryzá pier-

REGISTR.

Ottón syná Sýderpęta Cezarza 142.
 nerowie poimali /
 Ottón pierowszý Cezarz syn Semykow
 55.
 Ottón drugi Wágrabábiá Brándebur-
 ski 196. 210. posútki Czechoom pře-
 dáł Ko Polákom wyjsła / 230.
 Ottón syn Wágrý iáwá stárego 133.
 161. dzierzány opowiesle posiáda
 143. 3 opem sie wygáda 145.
 Ottón Kázá Moráwskie 96. Wágráb-
 bia Moráwskim 109. Kázáciem
 Czeskim 102. wygná tego; Sobie iá
 wem Kázáciem Czeskim / 114.
 Ottón Pilecki Sandomierski Wotow-
 dá 269. stárcia Wielkopolskim
 przeciwo wstáwom 285.
 Ottón Kázá poimánski / 145.
 Ottón przedziáwá Kázáciá Czeskie-
 go syn /
 Ottón Rufas trzeci Cezarz 82. do Pol-
 ski iedné 49. do Rzymu wrocit sie /
 50. wáskel táńcie.
 Ottón Kázá Sálie / 158.
 Ottón Szeferázowicki zbrápcá 270.
 Ottón in Krol pierowszý Turcei 235.
 O wánski Krol Krol zálócy / 203.
 Oren ábo Abá Krol Węgierski / 71.

P

Pabianickie miasteczko Krakowskie
 mu kościołowi datowane 85.
 Pafosław Sędemierski Woiewoda /
 185. O cościłty 231.
 Paluki Praink od Arzysław pufte:
 fona / 488.
 Pąpów od Arzysław wzięty / 472.
 spalony y rozburzony / tamże.
 Pąsów, fki Płaszew / 184.
 Pążalski Papiż z Kądnymi
 poimni Cezary / 109.
 Pawła Apocryf: Płebanij fto w Sz:
 domierzy fundował / 169.
 Paweł Kamiński Biskup / 360.
 Śmierć jego / 450.
 Paweł Krakowski Biskup / 224. od
 Ottona y Zegory poimni y de Sz:
 ródz z wnieśli y / 213. wypuścił
 y tamże. Powtore od Aug Legfo
 wyty poimni / 222. od Bysław
 229. Jakobel y moley Bojey nąpo
 minni / 214. Jego niecierpliwie y
 żalki y bunt przeciwko Książcu y
 213. Zpew y niecier y śmierć y
 męchobstwo / 230.
 Paweł Giszewski Biskup Płocki od Fo:
 go potwierdził y / 419. Rządzą
 Mazowiecki / 465. Biedy wniat /
 498.
 Paweł Gróbski Biskup Chełmski
 wniat / 560.
 Paweł trzeci Papież / 504.
 Paweł Jasieński Biskup y Książki
 Ściński / 529. Jakim fortelem od
 Arzysław poimni / 507. Ścinia
 nem morza de Cezch 535. Ścinia
 łód jego / 489.
 Paweł Między Arzysław Pruski /
 376. (387)
 Paweł Rudolph Między Arzyski /
 Paweł Wąrnuski Biskup znawca
 pofeł niemy Polakami z Arzys
 Książki. Biskup

wstępa postąpił / 509.
 Pełznięc Polacy opánowali / 518
 Pelczerski Książę Krawowskiego za
 meł Władysław Łokietek wbiejał /
 237.
 Peloponez Turcy nisygli / 583.
 Persor z Turkami wojną / 590. pos
 satę / 2. Krolowie ich od Baki-
 na inie y pogatęł serop maig / 206
 Piaskowy Skala za co Krol pierroni
 Szafrańcomi dąrował / 291.
 Petá Car Tekarski / 284
 Pierradziwicz Stánisław S. Kupi-
 80. (mil / 280.
 Pierrkow Krol Bázimierz II. obmo-
 Petry ślachię Polski wniaty iak.
 diago y od Fogo wstępnym / 81.
 Pierró ślachię Fala-wrókowiata za
 pánownia Łokietka Krola Polstei
 go / 245. Groß Pierró świętego / 67
 Pierró Kápan Legat Papieży do Pol-
 ski wysłał / 555.
 Pierró Komorowski z siedmi żonow
 od Krola Mátyasza słupion / 543
 szobochłomę tego Bázimierzowi
 miedziemu pokázana / 526.
 Pierró Dunin / 113. Wiele Książców
 w Polsce pobudował tamże.
 Pierró Dunin 48. Hetmánem wojska
 do Węgier / 534. Máłobeskim Stá-
 rosta / 557.
 Pierró Gnieźnieński Arcebiszup / 112.
 Pierró Gnieźnieński Matrow / 544
 Pierró Gospodar Wołosty Kiedy po-
 śliłtwo Krolowi Polskiemu popz-
 siogł / 466.
 Pierró Szafrańc Książca Podolskim
 z Hetmánem wojska przeciw
 Krzyszkom / 355. Orosobymierze
 poderżną / 442. Krzyszkom oku-
 pion / 455.
 Pierró Szamotelski Hetman / 472.
 Cemu y Wielkopolskowi mien-
 wsiłym / tamże.
 Pierró Stephaná Gospodarcá Wo-
 łostego syn / 275. Woiewoda Wo-
 łostim / 441.
 Pierró Wołoszyn Ściety / 585.
 Pierró Włó / 323. Jáko go ná Poznán-
 eście Biszupstwo wśódzono / 260.
 śmierć tego / 333.
 Pierró Wołoszowski Książca zrow-
 ná odpánienie Ruszaw podán-
 117. Śmida odwaga przeciw
 Jácopáskowi Pyncypalowi odpá-
 dnienia / 118.
 Philippá Burgundijskiego Książca
 pojelsko do Krola Bázimierza
 trzeciego / 446.
 Philip Bázimach Wołosz Książca / 421.
 z Rzymu do Polski wjecha / 576.
 Philip Bázimach Biszup Legatem do
 Polski do Węgier / 22.
 Piast Kruszwicki mieszánin za iak
 okazy Książciem Polskim ostal / 3.
 do Kreslego Gáju po Kolenie jego /
 10 / 38. Wrodzenie tego y Kren-
 cya / 37. wiek y śmierć / 38.
 Piegary Kłówskie / 322.
 Piegarnowie wjecha / 76.
 Pienin zamek y położenie / 185.
 Pielch / 254 / 312
 Pilno Kresy Niemcy zásozpli / 27.
 Węgrowie spalili / 541.

Pługow zamek /
 Piorun Bog Ruski / 42. Toż
 nos /
 Płupin Károla prabździed Kiedy /
 casem wschodnim rozkazował /
 Płanicki Synod w Sieruży / 264
 Płanickie Gaiety p. do dyzyp. p.
 nely / 315
 Plus wtory Papież / 474. Niemcom
 ani; Polakom chłiwosy / 477.
 Smierciego / 504.
 Pławeniuk Mistrz Krzyżacki od Mel-
 saku p. Holandoy wyparty 510.
 Płoczo Polacy zapalili 250. zamek
 w nim od Litwy palony 201. po
 budowaniu 207. obmurowany 280.
 Pociół 45. Kląstko pod Kroyw Kio
 żeciem zdołony / 352.
 Płoczo zamek Pro Biskupowi Kraf-
 wskiemu dawał / 237.
 Płoniny las Welceki / 275.
 Pobiedziska Kiedy Krzyżacy spalili /
 254.
 Pochwist / 42.
 Pułucie Wołosz. zarmęła 591. Pola-
 cy odebrali 591. Scspodar pobili.
 595.
 Połutski powiat Woiewodzie Woło-
 skiemu żądawiono / 318.
 Podolany iko Łatocy porażili 416.
 ich zniacienity wgnęł 360. Chęć
 przyciła do Polakem 499.
 Polasie dko Polasie / 389.
 Polasie dko bluga swego narodu Pro-
 le miala 282. Wła dwanaście kra-
 intozdielena / 21.
 Polacy 10 19 20. Kiedy ich tak nąps-
 wad pęgero 20. zład sie wsieli 21
 Kiedy w te krajiny w Kroych mie-
 słażo zarmędownali 20. 3 ład rzece
 ni 20. Chryściány kiedy zarmę 44
 Polacy wielcy Genu sie Gimpłowi
 Głogowskiemu. a nie Władysław
 woiu Lekietkowi oddali / 238.
 Polacy mieli Genu p. Kiedy przyciła
 Rusakom woyna podali / 237.
 Pomorska ziemia Krzyżakem od Ja-
 ną Krola Czeskiego dawałna 151
 od Czechow podbita 243. Kro 10
 Polakom przypodali 262. cpiśanie
 ony 134. Krola polskiego Młana
 mi Pomorscy 134. pęgatek ich
 134. Pomerska ziemia bliższa od
 Polakow podbita wiera Chryści-
 ańska po trzech Proch przymuie 714.
 Chowule 112. Polickiey Gdane Kro-
 143.
 Pomorska ziemia dalsza wtrącona p
 zład od Smiercelk. odebrana 1-
 Kioziatier /
 Pomieranie doład posannimi
 wiera Chryścianska Kiedy
 li /
 Pomeśańcy Biskupowi
 Pomeśańskie Biskup
 Krzyżackich zosił
 Pomeśańcy miast
 Popen Mistrz
 Poniecki zamek
 ny Kroy
 Popiel pier
 Succes
 ed ope

REGESTR.

ciem Płaskim 24. Cnakość / do-
rncip y smierciego / tamże.
Opiel wtory syn pierwszego Księstwo
młodziecym budac oberumie 35.
Wojkiem gema go przespawo /
tamże. styje p przyactoy trucijsza
poimeryl 36. opiekunowie tego 37
żona y z dziećmi od mysy zjedzio-
ny miszermizginal / 36.
Popiel syn Popiela wtorego / 35.
Podatki podateli w Polze iakło w-
miersejono / 287.
Poznan miasto od Czechow z lupien-
66 od Władysława wtorego obla-
żone 126. Władysławowi Płwa
gwini podda sie / 172.
Prabata mieszkego Polacy wziali 363.
Przedhorz mieścieko / 278.
Prz. dhorz Brzeski / 290.
Przedziślaw żwawicena 54.
Przedziślaw Golicowski z Wielk.
polkiego starostą zleiony 285.
Przedziślaw Pegorzelecki Wrocławski
Biskup / 264.
przedziślaw Vdelycka Książca Cze-
skiego syn 51. Książciem Cześkim
wynyony / poludniowa y zachod-
na Polke puściły / 66.
Przegola rzeka / 473.
Przementa zamek Wielkiej Polski /
dobry / 190.
Przemysl miastko Rus wzięta 46. obla-
żony y wiszte na polup żołnierzom
padło 77. polezenieiego 77.
Przemysl Kioja Słowackie 243. ctru-
ty / 248.
Przemysl Kioja Polskie Leskiem pier-
wszym przeswany 30. ze złotnika
Książciem zostali / 29.
Przemysl Kioja Czeskiego Wacła-
wa syn 194. oyczą z krolestwą wyppę-
dził / tamże.
Premonstratenckiej sekty zakonniksi
151.
Premonstratencki zakon kiedy sie
zadali / 113.
Premonstratenckim Panom kto y ksi-
dy klasztorzałożył / 132.
Praga kiedy p od łego dobyta 47. Ero-
lom Polkiem poddana / 50.
Prágka Akademia kiedy założono 276
Prasidanie szynantowi Cesarzowi
odpor dali / 370.
Potegda idy / 369.
Pradnik rzeka / 30.
przedpekł Wojewoda Poznański 2
Prebora Brakowski Biskup Krotcy
pryzigi przegyna / 189.
Prebora Galik / 267.
Prebora Lubiesowski Setmdnem /
470. staroży mialbowim 477.
czortatego / 470.
Przemile Polakom Krol Bazimierz
III. wracladzil / 532.
Profep Brakowski Biskupem 230.
Prasina rzeka / 299.
Pr. chazego mazennika dzien y oltarz
w Zafarwie / 164.
Pr. chaz. On. anielecki Biskup / 522.
Pr. chaz. cy. ci. nu y kiedy y Olsztne
kostelnomie u. Ge. ale
no /
Prasina /
na w oh /
kup

siwa rozdzielona/	191.
Pruskie zamki Gema Polakom & nie Prusakom król Polski pomógł 461	16.
Senatorow wtedy w Pruskiech pojąnowiono/	457.
Prusacy s. Worsichę przebili / 49. władz Królowi Aleksandrowi poprzy siągają/	591.
Pruskie lasnie 57. od Wolsztawa 38. dierzawego y od Polakow odpas dzenie 136. od miast Chryscijan skieyy od Krzyżakow 191. miast na prz. dniech Pruskie zamki wolne rozburzają /	456.
Prusacy nie nepotworzy za Bogi chwa li/	57.
Prut rzeka /	580.
Przaryzyp prz kochiele zamku Krz. Kostłigie kto fundował/	323.
Półda rzeka/	327.
Półsto Gubernater Częst. 424. 336 nienie tego/	267.
Pusko miasteczko pbiegli Krzyżacy, 480.	
Puteburk zamek /	193.
Pzdydz zamek.	230.

R

Rába rzeka /	225.
Raciaz zamek / 281. Od Krzyżaków wzięty 252. trzysza Raciaże / 202.	
Pomości Raciaz spalono / tamże. wzięto /	204.
Radecyko pchrypięcię pisał Cesa- rzą Sypdyka pisał /	133.
Radziejew Polacy spalił /	211.
Radymno spalono /	581.
Radziny zamek powiało Chelmicki 191. Przez poddanie wzięty od Polaków / 352. od Krzyżaków o- błożony / ale nie dobyt /	355.
Radomskie dobra biskupowi pizaro- reno /	271.
Radochce miasteczko /	337.
Radość Polak Wykupem Kraków 110. 115. 129.	
Rádól Polakojn poimany / 556. woj- ná jego ; Stephauem Weidawid- ninem /	431.
Raphai Jerosławski Starosta Lwo- wski /	529.
Ráppal Legęski posłem od Cesa- rza do Polaków /	530.
Rábsztyn zamek Spyrkowi Welsztyn- skiemu oddano /	418.
Rácsya Fiedy Tatarowie puszczyli / 184. Turcy nawałtili / 417. pod- bili / 441. samki Rácsyánskie / 430	
Ratno puszcza iáko zbiorze wzięto / 34 palono /	394.
Rácliberg Biskup Olemaniecki spalił 198. kto w nim kapitale zabił /	224.
Ráwa Siemowit K. Mázowieckie o- panował /	282.
Ráwotowie Sámilla Czeska /	50.
Rebuda Hofarskie K. Jároslaw zabił / 58. (nie) 41.	
Religie świątynie Kiedyp iáko wzięły Repichá Jóna Piaśnowa /	37.
Rezanski naród /	12.
Reżany puszczołono /	322. 335.
Rhá dwo Wólga rzeka /	167.

Robert Kmitz mienisłi Arzybajup / 49
Robert Wolewoda z Zheny Celazny
330. Amierciego / 339.
Rochęsaná Arzybajup / 468. Bieze
mu Etolom i trójziny / 522.
Rochęsaná Czeplá zázimierzá woto
regjo polonická / 281.
Rogozno miasteczko Polskie / 233.
Rogozno miasteczko Pruskie / 174 349
Roman K. Rustie / 205.
Roman K. Włodzimierskie / 146. 3
Ruśiá ná pomoc Leśkowi Bales
mu pisy chodzi / 154. Onemusz pisy
siege cyni / 156. Wá Salicte páni
stwo guma / tamże. Zbrodnie ie
go y zabiegi srodka / Polska
powszechnie / 162. 163. przegra
żania / wzięcie / y zginienie / 163.
Romuald Opát Kamaldulenski st. 65.
Ropce miasteczko / 208.
Rośláw syn K. Rustiego Dawida /
Rostek miasteczko / 33. (166)
Rostek miasteczko Czarzys wzięty / 448.
Rubikowo jezioro / 342.
Rubel / 328.
Rudawa rzeka / 194.
Ruskie ábo Wielunskie dzierzawy
Przemysław odebrał / 198.
Rudolf Cesarz Gemu wojnowa z Cze
chy podniósł / 215.
Rudolph Laurentyński Biskup Lega
tem do Polski 511. 515. iákin po
sobem Senatorstwiej godności w
Polsce dołopol / 517. Wrocław
skim Biskupem wzniesiony / 524.
Dostojniczym zalecenie jego / 517.
Rudolph K. Szwabskie Cesarzem os
biął / 96.
Ruśinowski o Rozbójnictwo obie
sieno / 593.
Ruś Litwie Wáglescy Stározkowie
wydali / 297.
Rustie pánstwo Járosláwowi dány /
68. Biskupowa Kiedy postanowio
ne / 291. Sami Kiedy odebrał /
Etoloma Jádymá / 318. śláchy
Kiedy Polakámi porowano / 410
opakości dołatli Rustie / 76.
Ruś południowa Kiedy od Polska
odpádl / 263.
Ruśzad rzesona / 57.
Ruśi zá gzią przysyna poloiu nájs
gono / 112.
Ruśiáki ma 307 Szep i 33 Ká Niemiec
Kiego / 9.
Rus brát ábo Dziad Lechow / 20.
Rususa Pláwius / 255.
Rutenowie Káwtenieckiey Stránczey
ládzie / 11.
Rutenowie naród Słowiański / 2.
Rusenie naród / 56.
Rybnicki Kłástor Kto y Komu zázoył
168.
Ryńder Etol Angielski / 110.
Ryga Arzybajupowi wyd áto / 4 Rzy
żakom dano / 244.
Rypin miasteczko pustko / 336.
Ryżembek Bzypacy obmurowali / 174
Ryżgierz K. Niemieckie o Wándrow
ston mąciński lára ślá / 28. mąci
ne zginienie jego / 29.
Rywałówski przemowa do zázimie
rzą trzęcego / 495. 549.
Ryża Krenędá Wolewody z Zheny

R E G E S T R.

co. 24 Miegysława Krola Pol-
skiego wydana / 50. Koronacya iey-
61. iako Krolewne rzadziła / 64.
Do ziemie Sakiey wcielła / 66.
Była Krola Polskiego Przemyśła / 236.

S

Sabelli Stárosta Sulnicki /	210.
Sadachmierz Łaz Łatarskiego pom stnie pżysiężenie (szczęść) /	449.
Sala ręką Turzpingi od Serbow dzies li /	33.
Salcuski Arcybiskup /	195.
Salomon Dolejśwów wysydlonego śio stka złołowa z Salicki wmarła /	209.
Salomon Skopca Łęka Białego jóna żłota Bismonta /	165.
Salon miasto Dalmácie /	6.
Samborski Kráíns polacy z Elbigs jęanie pułko /	482.
Samborskie Biskupstwo w Prasiach /	191.

Sámocnely miásteček/ 300.	čto 312.
pil/	237.
Sos miásteček/ 18 s.	čto 1edý 34.
česý/ 432	čto 10000 Kápitálá 34to
ip/	462.
Soderfi kástor/ 217.	čiedý 34to 30.
ng/	339.
Sándarbei čto v Turkow/	441.
Sán. F Kásimiez II obmecní/	280.
Sántek Boleslawowi Lysému odda	ny prozbu/ 209.
Santček/	77.
Sáráčení/ 129.	pozatek ič/ 3.
Sátley zamek/	288.
Sármáczek epislánie/	10.
Sármáczowie Němčámi nie so/	30.
Saw Dálmáczské/	6.
Sásta žemie Polacy pustóša/	55.
Sáhowie náod Němčestí/	33.
Sáták miásteček/	174.
Sáták Prazančí zamek/	178.
Séskli Prazančí dořad přieněsio	

209.
 Stania Polakompaszczono / 25.
 Skatbel Grabia posłem do Belesia /
 wo trzeciego do Cesarsza / 103.
 Starchimierz Krakowski Wojewoda
 Hetman Npocstwa z4 Belesia wd
 trzeciego Prola / 107. przeciwko
 Pomorzanom wpięciomym / szeli-
 mie wojnie / 96. Of4 pozbrywa /
 ranie. Co był z4 domcipu / 110.
 Onadeta szepliwość oslepiem /
 ranie.

Skręcił Pióściół Pro obmurował /	
179. Proboszcz tego /	268.
Ścibor Chelmicki 471. Starosta Wól	
bockim /	473.
Ścibor Gozdzicki Plecki Biskup /	
498.	
Ścibor Polak Danay we zbiciu przepły	
wa / 326. wiódca tego Ksymuntowi	
Przodcy Wzgietkiem do użymania	
332.	
Skręcił Grabstwo Piotrowi Dani	
nowi dawkowane /	113.
Skręcił przez opłisławo Bletorpa	
nrtać /	588.
Ścieciechow zamek Pro obmurował /	
280. Kościół w nim /	54.
Ścieciech Krakowski Wojewoda / 54	

92. nienawiść/ małżność y do:
wci p iego/ 91.

Segeborn	439.
Sedziawop Cmentarniński Kanonik/	1460
Sedziawop Janá Poznanijskiego Wóje	
wopdy syn Kálskiego zamku Stáros	
istá/	223.
Sedziawop Ostrotog/	353.
Sedziawop Slefyniński /	283.
Sedziawop Subiniński /	285. 288.
Sedemirz Wolestaw opánował/	92.
178.	

Podmierzanów od Leśka Czanego
 odpądnienie 220. Kląsk / od Ła-
 tarow podietu / 206.
 Szampyński powiat idklem sposobem
 Krolowi Polkie / y Krolestwu pizp-
 wrecno / 413.
 Szampno też ieto / 191.
 Serbowie narod Szamáci / 10. Sie-
 waki mi / 9 / 12. Od Kogo y Kiedy
 wiara Chrześć anka pizpiali / 42.

Od Turkow porażeni /	290.
Seret rzeka /	379.
Sewera Biskup i Prąskiego do wypusz- powania Kościółom niezbojna wo- budę /	66.

Siemierz miasto / 228. Dietzawy te
go iako / drogo y v Pogo szyniero
Kardynał Eupli / 429.
Semelof odebrał Pelacy / 291.

Sycylia od Fráncuzá do Hiszpaná od-
padá/ 219.
Sycylijskie Wieśpor: tamże
Sycylijskie Krolestwo Fráncuzom
wymiarowa/ 206.

Szydłow miasteczko / 195.
Szydłowski Brzozdki / 376. złość
tego / 242. Sgimienie / tamże.
Słasko z lotroftwa ogryszene / 583.

Dzierżawa Polska / 52 70.
Biegący narodem Słowiańskim / 2.
Piedy w Polkę rozbić pogali bys-
li / 415.
Semon Kinnick / 56.

symoná Biskup Plockiego pobor-
zność / y modlitwy za Polakami
mowiacemi / 106.
ynepol perjowie wzięli / 536.

ypelbei Rzysiacz oblegli / 432. Pomu
go to Prusiech Proł dārował / 349
itadz Boleńtam syn Władysławowa l.
opanował / 92.
według Męturomie paręili / n. 2

30chysy wozuli / 227.
 Firgiello Kłaze Błogowskie / 322.
 śmierciego. tamże.
 Firgiello syn Olgierdow / 309. St4

owacy Dalmatami ani Illirskami nie sa / 5. ani Niemcami / 9. Sarmatami sa / 10. Nie od Turke na spłodzeni / 9. Nie sa ani Mo-

dólami / 6.
 łowaczka drzeweni / 17.
 łowiańska ziemia / 5. Oo Turko
 pułkożona / 530. pod władzą Wia

Dyłała trzeciego from wojny pizy	423.
Stowiankie Margrabstwo Turcy oc	537.
Stowiankie Margrabstwo Turcy oc	465.

512. Polacy odebiali/ 512.

Slonengytkowle narod Pruski Masła
u siewi wosplka dodacie/ 62.

Stupca kiedy Brzyscy zapalili	253.
Stupia miasteczko /	340.
Smiderow kiedy Turcy oblegli	417.
Smogorzowski Kościół	45. Wykup

wią pżemiešiono / 70.
 Smolen Gány Kiedy Witold pobbil /
 332. 4 potym Litwá y Polacy / 314.
 Śmiatyn zamek / 297*

Sobiesław Książę Czeskie 121 m. po
mimość na przemyśle polski nateż-
dza 123. w Pradze gorąco zemi-
dłony smiera / tamże.

Sochagow zamek/	231.
Sochagow zamek Pro spalil/	226.
pod miazgą Erola Polskiego kudy przyzedl/	551.
Sochagow miazegko/	231.

Soława siolęzne miasto Woloście /
chleżney dobywane od p-laſow /
578.
Sołowiſi miasteſto / 268.
Sołeci Paſciol Proſciol / 280.

Soledas /	205.
Solomon Erola Wagierkie ^o Jendrze iá jn /	73.
Spytek Melgrynski WArrogłowo	408.

Korzystam z tego jako z dowodu
cz. 418. przeciwko szkodliwos-
ci Biskupstwa Genu obrażony /
tąże. Wszemienie miasta Genu wy-
darz. 1714. o szkodliwosć Biskupstwa

Grzem zamek spalony i to pobudo- wał /	177.
Grzemińscy i ich rodzina /	82.

3. Szoda E. dy. Arzysacz (palik) 254.
 Stanisław Karnkowski Śmiełomski
 Arcybiskup/ 167.
 Stanisław Chabincowski Sulimczyk,
 352.

Stanisław Ł. Brakowski Biskup do-
mu Szepeńowskich 80. Bolesław
wawotorego stopnie/ tamże. o nie-
namie do niego przypodzie/ tam-

ze. Flakow gozerzuka 81. od me-
go zabity ginie tamże. o co do ja-
du przypozwany tamże. w nérlego
wiskrzeża 81. w poget śmiercyd po-
licuje 100. ciasto tego roście Fonez

porozrucane z rasta sie 81. od Or-
low bronione / tamze. cudá 199.
Stanislaw Kozupß Kárdynal War-
miski Biskup / 82. 174.

Staniław Odrowąż Mlemoda Ru-
ski / 38.
Staniław Poznański Biskup czemu
Abaslemu Abrahamowi wstąpił 419
Bratadze iako Brzwiątem medano /

484.
Starygrad miasto Golsackie 33.
Staregrad Pomorski Polacy oblegli /
507. przez poddanie wzięli 513.

Krzyżan ofupili/	558.
Stephaná Frojá Bosnenskiego már- ne zaimienie /	497.
Stephen Kráfowski	rodz. 154.
Stephen Deßvoet Alb	fi w Ró ciz-

skitako miz mie
di: 197
Stephan E

REGEST.

ian Wołwoda Wołoski wier-
olemi Polakiemu poprzysięga 16.
492. 4. 0.

Czyżby królowy król Węgierski na-
puć Koronę Królestwa w Papi-
żu i renować 48. kiedy y kedy
Chrześcijaństwem ostatek 46. umiera
65. między szarych polozony /
tamtę.

Sáber mejscecki / 303.
Seyna z Polacy rozgnęśli / 265.
Strzegom Szadmatema Kigzaju
darewany / 230.
Strzelczamek kiedy założono / 212.
Strzemach las / 184
Strzemienno z Jamila / 82.
Strus. wieńcica zabici / 195.
Szum zamek y miasto pruskie dzis-
zac obobiali / 349-355.
St. ryo Turcy puszczo / 541-524.
St. ryo / 393.
Swiebodzin Janowi Olbysztowi
wpisano. 571.
Swieboznoskich szogynstów 471.
Swietcie zamek kedy Swiezepelt 34-
losyl / 193.
Swiatoczną Bolesławą wtorego sie-
strza Władysława wydana / 73.
Swiatepek z Jamiller Etychow pa-
nem nad ziemią Pemerską ob ole-
slawo trzeciogo przelozony szoficie /
107.
Swetowa Wierzbista Smegolecki po-
rady rozgromil / 301.
Swinki mjesto / 545.
Swinnograd miasto / 323.
Swidzigello syn Olgerdow / 309.
Sulejowski klastor kto kedy y ko-
mu pobudował / 152.
Suli law Włodzimierz Wlewedyp
Zaskowskiego brat 186. Sando-
mskim Kapłanem 166. Etogo
zabit / 187.
Soltanza pewnymi wstawami Jeru-
zalem żydy cętwi Cesarzowi przy-
wraca / 175.
Szwarc król Duneki od Wyssymirza
zwołowany 21. Wyssymirzowiebe-
lizate / tamże.

T.

Tamylan Wielki Car Tatarski 327.
śmierć jego / 328.
Tanaszka / 111
Tanabryk wiel / 343.
Tarnow w Chelminkiej dźierzawie
170.
Tatarowie niekłaioe bja 186. w Li-
twie kiedy okiedli / 322.
Tatarowie Zawolszcy do Litwy ná
Podoley do Wołoch wpadali 529.
odpamięnienie ich od swego Cará 189.
Litwo do króla Polskiego / 588.
mburgski książca Kulda
236.
kie / 426.
oprowadzeni
244.
6/

V.

Item 439. Dzielność tego przetrwał
Tatarom / 441
Theodorę Mądrąbia Myslenicki 21
Theodor Ledo z rąko witi Wołowo-
da 183. do Bolestaw Wypidwa-
go wchodzi / 189
Theodor Siemierzkie Kija na wiatra
Prołowi p przysięga / 321.
Thomasz Holsti Kedy zabite 326.
Thomasz Piotrkowicki od Tatar za-
nia / 187
Thomasz Poznanski Kącellan 190.
Thomasz Strzampuski Arakowski B.
Kup 462. śmierć p tejament ieg
480.
Thomasz Węgłysniski Sadomicki Ka-
cellan / 334.
Thomasz Wrocławski Biskup do wie-
szienia wtrocany / 203.
Tomławo Dalecy K Czesni / 197.
Tomławo Wolewoda Poznanski 243.
Trąpa Roxelani pusiońa 16. Słowa
cz 2. pogrzeb Arakow / 4.
Tobiasz Biskup Piński / 229.
Topstrow porzą / 293.
Torun miasto; zamek pu 7 / 191.
Toruński Kieyztatow 309. zgini-
nie ieg / 319.
Trąpizentkie pánstwo / 522.
Trąpizent Perowie n szali / 537.
Trzbiecowa miasteczko / 33.
Trzebnica miasteczko 200. Klastro-
wi táfemęmu nadane / 168.
Trzebnicki Klastro Pro p Kedy zálóży /
164. dochody ieg p zafonmigi
támże.
Trebowellski zamek Pro zálóży 280.
Troyce światey Klastoru w Kiałowie
Dominikanom postapieno / 169.
Troczi zamek Kija Czarciupskie ow-
n. wa / 420.
Troczi zápalili Bzyszac / 312.
Troczenie prz. nośny / 5.
Tucholga zamek Bzyszac oblegli 353.
przez iáfę go zdiáfę wozili / 354.
Tuchola miasteczko Pruckie / 349.
Tumigłda prawem porępiom / 396.
Tunglenowe przeciane / Sásie w Pru-
siech / 560.
Turę Ku poludnia posli / 21.
Turcka zeznietrzna wopná / 565.
Turcka wieś / 184.
Turkanski zamek obmawiany / 280.
Turze toż coy Wiestrzetz / 274.
Tzw miasto Pruckie 349. też p Der-
fiánw rzegone / támże.

V.

Wdelski Kija Czeskie Prołowi Miez-
pánstow holdu plácie mekie 61.
Wdelski Czerwoná Czech / 467. Od
foga do wieszenia wtrocany / 471.
Wdelski Konradów wra Stomunicki
Pan / 109.
Wdelski Disenhorynus Kommande-
tor Wielki Bzyszadz / 501.
Wgrá rzek / 334.
Wlanowie p Tatarow co zas 449.
Wlderski Kija Czeskie Prołowi Pol-
skiemu holdnie. 51.
Wlryk Czerwon / od Kázmierzá trze-
ciego wrażen / 467.
Wresław mu Kommandator

Donniego do rękł polskiego 362	
Włcłk Jąngen pruskiy zaszczepow	
Włkier /	335.
Onicow zameł od łogo złożony 286	
od łat zafon palony 254. od łos	
go wzięty y komu oddany 295. Ps	
metoński 284 pól 286. Sprzed	
Onicowski dla gęgo y od łogo zgro	
madzony /	290.
Urban ciwarty Papież /	208.
Urban łony Papież /	305.
Włclł Gurfan Poznanski Biskup 560.	
Włclł Gurfan od Władysława Płwas	
ga wzięty /	172.

W

Wądrzyska / 327.
Wądrzyska obłęd / 479.
Wądrzyska / 82.
Wądrzyski Biskup / 130.
Wądrzyski Prokurator / 152.
Wądrzyska Polska / 208.
Wądrzyski naśladowca Alana wtorego
3. Prokurator Niemiec / tamże.
Wądrzyski swej żony / 4.
Wądrzyski jego krewni / 4.
Wądrzyski / 3.
Wądrzyski / 8.
Wądrzyski Wądrzyski / 152.
Wądrzyski / 160.
Wądrzyski / 471.
Wądrzyski / 336.
Wądrzyski / 422.
Wądrzyski / 333.
Wądrzyski / 218.
Wądrzyski / 224.
Wądrzyski / 24. 118.
Wądrzyski / 25.
Wądrzyski / 585.
Wądrzyski / 97.
Wądrzyski / 280. 327. 330.
Wądrzyski / 150.
Wądrzyski / 139.
Wądrzyski / 331.
Wądrzyski / 277.
Wądrzyski / 139.
Wądrzyski / 50.
Wądrzyski / 200.
Wądrzyski / 184.
Wądrzyski / 169.
Wądrzyski / 284.

Wilkomisz Zapalono / 320.
Wilkheim z Kufkie / 308. Do Kuf-
kowi przypieczęt / 311. Czemu do-
zostali nie wypuścić / tamże.
Wilia Kufka / 319.
Wileban Marceburki Arcybiskup /
180.
Wilna Arzyacy dobyli 323. Biskup-
stwo w nim kiedy założono / 314.
Wincenty Ładibek Biskup Krak-
owski / 164.
Wincenty Dambinski Śnieżninski
Arzbiskup / 169.
Wincenty Gránowski Wielkopolski
Starosta / 337.
Wincenty Gysioyl / 181. Jego ple-
tiuma powieści o Leżu tydzień / 32
Wincenty Zielbafka Chelminski p po-
meżanki Biskup mianowany / 316
Wincenty Przerabski Włodawski
Biskup / 590.
Wincenty Siámotulewski iako sobie
Erla przededni / 215. Do pierwa-
fey godności przywoł / 257. Do
Arzyakow przypieczęt / 253. Świ-
da tego / 216. Śmierć / 217.
Wietzbud Smogolecki / 300.
Wielan Gubru Sabawy Biskup Ark-
kowsk / 181.
Wiślica miasteczko / 119.
Wisłoka Kufka / 314.
Wiśnarski Eryk kiedy założyl / 33.
Wizegrad Książęstwo miasteczko w-
zięte / 111. Od Arzyakow dobyte /
162.
Wyśmierz Książę Polskie przeciwko
Dunegkom / 25.
Witen Wielkie Książę Litewskie 309.
Witebsk iako Olgierdowi dostał sie /
309. Witold odebrał go / 321.
Witochin Gysioyl Sasin / 2.
Witold syn Bysztutow / 309. Prole-
stwo Czeskiego przypieczęt / 373
Witoldowi genu Smolka posłał Le-
sca / 381.
Witowski Kłafstor / 152. Tatarowie
spalili / 186.
Wir Baskelan z Płoniska / 174.
Wir Litewski Biskup / 199.
Wie Plocki Biskup / 152.
Wieroskie Książę 70 / 73. Kolekto-
Węgierskiego posłał / 48.
Wagrowie Jedrzeia syn Władysła-
wa Ryego z wygnania przypieczęt-
sy Kolem Książę / 71.
Wopiech de Pruski Biskup / 49.
Wopiech Biskup Marceburki do
Słowakow od Ottona pierwszego po-
słał / 44. Książę Boleław
pierwszy Ottonowi Cesarzowi w
wspomieniu dał / 49. W Rymie
kiedy złożono / tamże. Przed Cze-
chmi zdatano / 66.
Wopiech iako z podlego szcścia w-
zbit sie / 309. Śmierć tego / 310.
Wotowod dnanasie Polacy obiera-
li / 25.
Wolborz zamek wsiato / 305.
Wolkomiszka Plechania / 315.
Wolkomiszka iako naładachli Arzyacy

337.
Wolańska / 529.
Włodzimierz K. Nowogrodzkie / 93.
Wologosz miasto / 33.
Wolyn Kraina Ruska pod władzą Bo
lesława wtorego przypodzi / 78.
Wawrzyniec plebanus i to złości
169.
Wieleń Jamili / 396
Wokrąńska / 341.
Włodzimierz zamek Ruski / 78.
Włodzimierskie Biskupstwo w Rusi /
291.
Władysław Węgierski y Czeski Król
Kazimierza trzeciego syn / 467.
Władysław w Dambrowskiego złość y
zginitenie / 519.
Władysław Gnieźnieński Arcy-
biskup odiazo z Symu / 441. Po-
słancki jego z Kardynałem Szwie-
nem o pierwsze miejsce / 442. O
Ceremonii dawańia słabu Kazimi-
erzowi trzeciemu 453. Smierć 450.
Władysław pierwszy Książę polski
brat Króla Bolesława wtorego / a
syn Kazimierza pierwszego Herman-
nem rzeczon / 83. Czemu się Kró-
lem zwadzić nie chciał / tamże. Książ-
ciem a dźiedzicem Królestwa pol-
skiego mienić się / tamże.
Władysław wtory K. polski syn Bo-
lesława Brzywoustego / 122.
Władysław trzeci K. polski syn Mier-
osława starego Łaskonogin na-
zwany / 116.
Władysław pierwszy Król polski syn
Kazimierza Książęcia Kyjańskiego
y Łeskiego Łokietkiem nazwa-
ny / 234.
Władysław wtory Król polski Jągiel-
lo rzeczon / 313.
Władysław trzeci syn Jągiellow Król
polki y Węgierski 408. Od Jan-
garow przebyty Ład y zgnat / 413.
Ład przedził się / 378.
Władysław Opatowski Gnieźnieński
Arcybiskup / 441.
Władysław pkoaz Ottona Wile-
sława starego syna syn / 116.
Włodz Stryński bopka / 444.
Włodzimierz Książę Kija / 146.
Włodzimierz Brakowski Woje-
woda wyprawa przeciwko Tatars-
com / 184.
Włodzimierz Biskup Stosławowski Książ-
ciem Nowogrodzkim / 47.
Wrocław miasto Śląskie / 70.
Wrocławskie Biskupowi wpoławia-
io się / 264. Biskup s. Wincen-
tego rozburzają / 114.
Wronki miasteczko / 300.
Wschowa Polacy wzięli / 265.
Wsieborz Brakowski Woiewoda Se-
rmiński Kierstawa / 120.
Wsieborz Sandomieński woiewoda / 125
Wsiemoloda Książę Belskie / 146
Wsiemoloda Jaroława Menardyp
syn Książę Peradzawskie / 72.
Wsiemoloda Książę Ruskie wojne
przeciw Bolesławowi spoządza / 78

Przemowa tego do żołnierstwa /
tamtę. 1411
Wstępowoda syn Włodzimierzow
Włodzimierskie Książę / 53.
Z. 1412
Zagofsz wieś nad Włodysze / 131.
Zantyr zamek Eto y Eady złośpl / 162.
Zantyr ta wieś 513. warunku tego Eto
dobyl / 515.
Zantyr Krzyżom odieto / 220
Zargbowie mordce Erola Przemysła
233.
Zarnowice / 92. 265.
Zartawskie Pomorski zamek Krzyżacy
wbiegli / 191.
Zasławskie państwo Poma puszczo /
309.
Zator miasteczko iako Derflaw opano
wal / 415.
Zawichost miasteczko nad Wisłą rzeką
bitwa wstawione / 163.
Zawichostki Kłafior Eto złośpl 205.
Zawisza Brakowski Biskup 295. ies
go śmierć propotna / tamże.
Zawisza Czarny Czemu y Eady od Cze-
chów poimany 373. śmierć tego /
381.
Zawoliyskie Tatarsy Przekopcy porażi-
li / 539.
Zdysław Gnieznieński Arcybiskup /
146.
Zehrage góra / 471.
Zegąskie Książę z wojny na Polaki
powstał / 265.
Zegota Morawiecki Brakowski Woje-
woda 222.
Zegota Toporecki / 188.
Zelislaw Herman Polski na wojnie
Morawskiej 95. Za wracanie na
wojnie rękę prawcy / ziora rękę od
Bolesława trzeciego bierze tamże.
Ziemomysł Czarny czwartego syn Książ-
ę polski 40. iako długo panował
41. cnoty tego / 40.
Ziemowit Książę Mazowiecki na Eto-
leśno Polskie Gwda 299. Czemu
go do Brakomą nie puszczo 303.
Ziulawy pod władzą srocia zabiera
ta / tamże. śmierć y potomstwo ie-
go / 380.
Ziemowit syn Pławow dobra swoje od
Prusław odobiera 39. Eieczy Eady
wimiera tamże. wspaniałe cnoty ie-
go / tamże.
Zlotocz zamek Władysław Biały bje-
rze 288. Krzyżom poddalsie 337.
Znin miasteczko / 304.
Zwierzyński Kłafior / 331.
Zyndran Młotkowski Hermaniem
wopłtą 342. porażony tamże.
Zergon miasteczko / podob-
dnie / 348.
Zeroflaw Biskup / 90.
Zygli ślepego b / Herety-
kow okrucie / 391.
Zyeno miasteczko / 324.
Zywiec zamek / 556.
Zytawa Eto / 197.



Za Przywileiem Je^o Krolew: Miłos. Nikomu
nie wolno Kroniki Marcina Kromera niekie-
dy Biskupa Warmińskiego Łacińskim ięzy-
kiem wydanej. a teraz świeżo przez Je^o M. Pa-
ną Marcina Błażowskiego z Błażowa / na ie-
zyk Polski wierne przetłumaczoney Drukować /
ani gdzie indziej wydrukowanej w Państwach
Je^o Kro. Mści. do Korony należących przeda-
wać / pod winą w Przywileiu mianowaną.





51470013382

Mc 4690

*Hist. Polonaise
a. general*

